

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

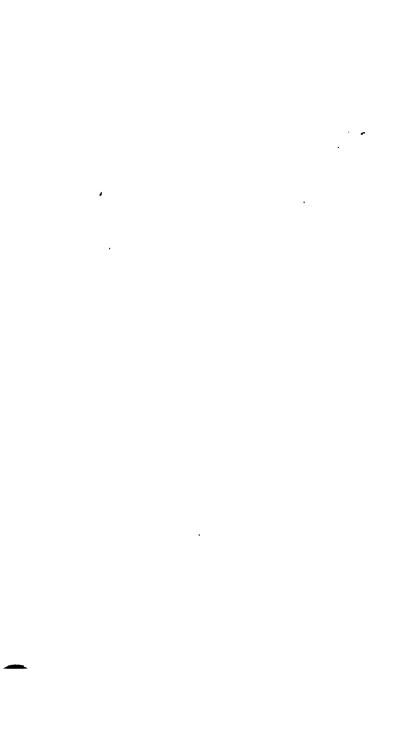
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









Die Errium

A C i c z,

9 6 2

.Carl Mitter.

ga besset apå (AM) & Se

ensead of the rest that of the energy

.

(Ritter)

KC

Chand in

# Die Erdfunde

v o n

A fien,

v o n

Carl Ritter.

Band VIII. Erfte Abtheilung. Fortsehung.

Die Halbinsel Arabien.

Berlin 1847. Gebrudt unb verlegt bei G. Reimer.

# Die Erdkunde

im Berhältniß zur Natur und zur Geschichte bes Menschen,

pber

## allgemeine vergleichende Geographie,

als

sichere Grundlage des Studiums und Unterrichts in physicalischen und historischen Wissenschaften

pon

Carl Ritter,

ber Bafeler Ratzuf. Gef., Membre correspondant de la Commission centrale de Statistique du Royaume de Belgique z. v. a.

Dreizehnter, Theil. Drittes Buch. Beft - Afien.

3weite fart vermehrte und umgearbeitete Ausgabe.

Berlin, 1847. Gebrudt unb verlegt bei G. Reimer.

## Tie Erdfunde

The state of the s

. 3 2 4

### ania a aplin

## aid anguled come integrati

riselikus (\* 1. a. j. a. j. a. j. a. j. a. j. a. j. 1. a. j. a. j. a. j. a. j. a. j.

Citius emergit veritas ex errore, quam ex confusione."

Baco de form, calida Aphar. X.

The control of the

The state of the s

1.00 £ 1910 1 1913

用がまた () 直が短い おおお そくにまして

Long the Charles of the Common States of the Common

J. J. May 18 3.

ត្រូវនេស្ស (១០១៩ ខេត្តជាជា ១ មានប្រឹក្សាជាធិ

### Vergleichende

# Erdfunde von Arabien

nac

Carl Ritter.

3 weiter Banb.



Berlin. Drud und Berlag von G. Reimer. 1847.

## 9011981. 11.13

# Chambe ton Endien.

.

z = 1

### Inhaltsverzeichniß und Blattweiser.

Allgemeine Erdtunde Th. XIII.

Band VIIL Erfte Abtheilung (Fortfegung).

Drittes Buch. We ft = Al f i e n. Band VL

Bierte Abtheilung.

Sublice Glieberung. Das halbinselland Arabien. 3meiter Band.

Zweiter Abschnitt (Fortsetzung). Die Westseite der arabischen Halbinsel. Nord-Arabien, Hebschas und Nedscho.

- \$. 75. Reuntes Kapitel. Hebschas im eigentlichen Sinne, bas Gebiet ber heilig gehaltenen Städte Mekka und Mesina; bas Scherifat von Mekka. S. 3—67.
  - Erlanterung 1. Dichibbe (Dfitbe), ber arabifche Belthafen, bie Meeresanfurth für Melfa, bas Emporium für Debicas zwischen Inden und Aegypten; seit Riebuhr's und Burcharbt's Zeiten. 6. 6—24.
  - Erlanterung 2. Dichibbe's Characterifilt nach F. Freenel, als Stadt bes Orients. Botanifche Characterifilt ber Umgebung von Ofchibbe nach B. Schimper; die Ronte von Oschibbe nach Retta und Aras fat zum Fuß ber Kora-Kette. S. 24.
    - 1. Dichibbe's Characterifitt ale Stadt bes Orients, nach &: Fresenel. S. 25.
    - 2. Allgemeine Begetationsverhaltniffe ber Umgebung von Dichibbe nub bes hebnb el haram, nach B. Schimper. G. 80.
    - 3. Beg : Monte von Dichibbe nach Sabba ober Saba, auf ber Bils gerftraffe nach Meffa; nach Burcharbt, Tamifier, 28. Schims per. G. 33.

- 4. Beg : Route von Sabba über Mella am Berge Arafat vorüber jum Beftfug bes Kora Gebirgs, nach Burdharbt. S. 35.
- Erlanterung 8. Die Uebersteigung bes Hochgebirges Kora, Diches bel Kom, nach Talf, burch Burchardt und Schinnet. Der Roras Bag, die Blateauhöhe Ras el Rora mit ihrer parabiefischen Umsgebung. Begetationsverhaltniffe bes Terraffenclimas. S. 38.
- Erlauterung 4. Der Nordweg von habba nach Saif, nach Schims per und Samifier, Taff, ber hauptwaffenplat gegen bie Bahabt, und feine Umgebungen. S. 50.
  - 1. Der Nordweg von Sabba über Mabara, Bir el Barut, Saima, Babi Seil und ben Nordpaß bes Dichebel Kora nach Talf; nach B. Schimper und Lamifier. S. 50.
  - 2. Die Statt Teif, ber Genptwaffenplat gegen bie Bahabl unb Afpr; ber Parabiesgazten von Debichas. S. 56.
  - 3. Die Umgebung von Taif. G. 65.
- S. 76. Behntes Kapitel. Bebfches, Fortfehung; bie Stadt Wella und ihr Schepifat. S. 68-134.
  - Erlanterung 1. Erften Cimeritt bes Bilgere in Die Stadt Metta und fein Tempelbienft. G. 70.
  - Erlanternug 2. Die Stadt Melfa (Beffa) nach Lage und Onartieren. G. 75.
  - Erlanterung 3. Die gmiße Wofcher, bie Raaba, ber Jemzem, bie Berfammlungen und bas Leben im Tempel. E. 87.
  - Erlanterung 4. Die Meffawi ober Die Bewohner ber Stadt Meffa; ihre herfunft, Gewerbe, Lebenbart, Characterifit, Studien, Sprache, Fefte. S. 98.
  - Erlauterung 5. Das Geuvernement von Meffa, ber Scherif und bas Scherifat. S. 113.
  - Erlauterung 6. Die Bilgerfahrt jum Arafat, bie Meffe im Babi Muna und die Schlußfeier ber habj. G. 117.
- S. 77. Elftes Rapitel. Gebichas, Fortschung; Weg von Metta nach Medina; bie Stadt Medina und ihr hafenort Sanbo, famt Umgebungen. G. 134—212.
  - Erlanterung 1. Der Beg von Melfa nach Rebina. G. 184.
  - Erläuterung 2. Die Stadt Medina, Medinet el Rehy, d. h. bie Stadt des Propheten, und ihre Jogra, oder die heiligen Statiosuen den der Umgebung. S. 149.
  - Erlanterung 3. Die Bewohner von Mobine und ihr Gamvernes ment. G. 172.
  - Erlanterung 4. Die Bilger-Ballfahrt nach Retta und Mebina

ans allen mohamebanifchen Ambern, ober bie Gabi ber Moblemen in ihrem Gefammtungfange. S. 182.

- Crianterung 5. Burdharpt's Rückweg von Mebina nach Janbe, ber hafenfabt (1815). Fresnel's Excurfion von Janbo jum Inscriptionsfels (1838). Janbo, die Stadt, und ihre Umgebung. S. 195.
  - 1. Burdherbt's Beg von Mebina nach Janbo (1815). G. 196.
  - 2. F. Frednei's Ercurfion (1888) von Janbo über Bebr nach Szafra ju bem Shaffat al Ritbeh, b. i. bem befchriebenen Steine. S. 197.
  - 3. Die Stadt Janbo und fpre Umgebung. S. 205.
- \$. 78. Zwölftes Rapitel. Das marisime Norbarablen im Schichas. S. 212-325.
  - Erlanterung 1. Die Topographie bes Kuftenfielche von Sebichas nordwärts ber Safenftadt Jando bis jum Ailanitischen Golf, von ber maritimen Seite, nach ben aftronomischen Ortsbestimmungen bes englischen Eurvey's und ben andern neuesten Entbedungen verschiedener Beobachter. S. 212.
  - Erlanterung 2. Die Kuftenstrede in Rord-Gebichas von Janbo bis Ales Aila, nach ben topischen Angaben ber Kacawampfationen ber ägyptischen Gabi, aus bem Dichihannuma und nach Burckbarbt (1916). S. 230.
  - Erlanterung 3. Abweichung ber heutigen Ruffentribus bes nörblischen Gebichas von ber Characteriftif bes National Arabers burch ben Einfluß ber Frembherrichaft und ben Nerluft ber Inbepensbenz. S. 238.
- Erlanterung 4. Die Rantit ber Ruftenschiffer von Bebichae, bie Rorallenbilbungen. Die Meeresgewächse und bie Benennungen bes Rothen Meeres: Jam Suph, Phiom an Schart, Erythraisches Meer, Deer ber himjar, Schiffmeer; bie Ruftengebingefette. S. 246.
- Erlanterung 5. Specielle Berhaltniffe ber Gebichabfufte von Janbo bis Moilah. Donblirung ber Sieben Caps; bas Rabhua:Gebirge, bie Thamub; Dichebel Haffanie, Honara Bay, ber hafen Bebih; Bellfted's Excurfion zum Babi'l Moje; Fresnel's Excurfion zum Thal ber Excavationen und ben Schriftfelsen im Babi Jonraph. S. 263.
  - 1. Doublirung ber Sieben Caps; bas Rabhua Gebirge, bie Thas mub. 6. 263.
  - 2. 3. 4. Dichebel & affanie bis honara Bay. 6. 268.
  - 5. Safen Bedig, B ebjeh (Detfc, Bobic). ' C. 272.
- Erlanterung 6. Der Safen, bas Fort und bie Stabt Moilas. Ruppell 's Erentsion von ba im Juli 1826 über Derlam, Ain Unne,

Beben nach Magna und jurud. Die fünf Bebninen : Arbus: bie Sowabat, Beni Dabe; Mufaiti, Emrabi und hameran. C. 279.

- A. E. Rappell's Ercurfton von Mollah aber Deriam, Ain Unne, Beben nach Magna und gurad, im Inli 1826. G. 282.
- B. Bebninenftamme. G. 295.
- Grlanterung 7. Excurfionen ber Officiere bes englischen Survey's, Moreoby, Garless und Wellsteb, an bemfeiben Geftabe nordwarts von Moilah bis Alaba (1833). Die Bedninen-Aribus ber Hoewetat (Howabat), Ugbut ober Geni Angedah (Beni Ogbe), die Omran (Hamaran); die Fischeriente der Temi, oder hatemi, hus temi, und Tuwal. Die Beni Djoudham (Banizomenes), uad Fressuel. S. 297.
- "Erlanterung 8. Allgemeinere Bemerkungen über ben Menfchenichlag im Sebichas, über Krantheiten, zumal Beft und Cholera, Luft und chimatifche Berhältniffe bes Geftabelandes, über beffen Brobnetionen und über ben Fortichritt burch bie Dampfichiffahrt. S. 315.
- 5. 79. Dreizehntes Kapitel. Das Binnenland von Nords-Hebschas und Nedscho, das continentale Nord-Arabien in seinen Grenzgebieten gegen Irak und Sham, d. i. gegen das Euphratland und Sprien. S. 325—448.

Ueberficht. G. 825.

- Erlanterung 1. Das Gebirgsland ber Than an ber Rorbgreuze von Rebich, die Stadt Feid, die Doppelberge Salma und Abicha, die Berge Schämer ober Dicebel Schammor, der El Diebel ber Bahabi, das große Paffageland von Nordenebich nach Sham und Iral. S. 333.
  - 1. Feib' (im Dichthann. bei v. hammer), Falb (bei Istachri nach Morbtmann), Feib und Faib (bei Ebriff nach Jaubert), Faib (bei Abulfeba nach Gravins und Rommel), Fand (bei Abulfeba nach Reynand), in ber Lanbschaft Saalbe. S. 333.
  - 2. Die Gebirgsgruppe von Solma und Abscha, im Gebiete der Thap gelegen. S. 345.
  - 3. Aufgahlung ber Localitaten im Gebiete ber Than nach bem Deragio und bem Mofchtarif. S. 349.
  - 4. Das Gebiet Shemer (bei v. hammer; Chemmer bei Coranch, Mengin, Iomarb), ober Beled Shemer bei D'Anville; bie Berge Schämer bei Riebuhr; Djebel Schammar bei Burckhardt und auf Berghaus Karte. Provinz El Djebel (el Gebel bei Jomarb) ber Wahabi, bas große Paffageland nach Sham und Iral. G. 351.

- Erlanterung 2. Die Pilgerftraßen ans Ivat, von Bagbab und Bafta, burch bas Bergland Schammer nach Medina und Melfa; und dem Dfchiannuma des habschi Chalfa, nach dem Moschiaret bes Infuti und dem Merasib. S. 284.
  - L. Die große Bilgerftraße von Bagbab nach Meffa, nach bem Dichie hannuma. G. 366.
  - IL Die Pilgerftraße von Bafra nach Melta, nach bem Dichibannumg. S. 368.
    - A. Die Sommerftraffe. B. Die Binterfrafe.
  - III. Rachtrag zu obigen Pilgerstraffen, nach bem Merafib. C. 870. Erfte Reihe a; Zwefte Aelhe b; Dritte Reihe o; Bierte. Reihe d.
- Erlanterung 3. Belab ol Dichuf (Belad el Didf), bas hohle Lanb ober Didf al Sirhan. Danmat ober Dumat albjandal. Die brei Ilinerarien dahin; von hauran nach Seegen; von Bofra und El haffa nach Burcthardt. S. 377.
  - 1. Infef el Milty's Itinerar vom hanran jum Djof es Szirhan, nach Seegen (1808). C. 388,
  - 2. Burcharbt's Itinerar von Bofra jum Diof el Sirban (1812). . S. 392.
  - 3. Itinerar vom Subent bes Tobien Meeres, von Kalaat el Gaffa, gegen D.S.D. jum Djof el Sirhan nach Burdhardt's Erinnbigung, 1812. S. 395.
- Erlanterung 4. Die Dasengruppe im nordweftlichen Sebschas:

  1) Die fübliche Lima ober Taima (Teyme ber Karte); 2) Cheibar (Rhaibar), ber Stammfit ber Juben; 3) heblje ober hebbije efch meft, bie Station ber Dicherbeh: Karawane; 4) Labat, bie nordeliche Grenzstation ber habi im heblichas. G. 399.
  - 1. Taima, bas fabliche Tima, Teyme. S. 400.
  - 2. Cheibar (Rhalbar), ber Stammfis ber Juben. G. 403.
  - 3. hebije ober hebbije efch meff, b. i. bie Quelle bes Gefchents; bie Station ber Dicherbeh. Raramane. G. 408.
- 4. Labaf, bie norbliche Grenzstation ber habi in hebichas. S. 410. Erlänterung 5. Die Stationen ber Bilgerftraffen ber fprischen habi von Damael nach Mebina und Mesta, nach Ebriff, Abulfeba, arablichen Antoren und Insuf el Milly bei Geethen, nach habschie Chaifa bei v. Hammer; nach bem Derpische Itinerar bei Blanchi und nach Bueckhardi's Erfundigungen. S. 416.
- 1 80. Biergehntes Rapitel. Das centrale Redfcb; Die Bahebiten-herrichaft. G. 448-532.

- Achenficht. Burdharde's Nachrichten von Rebich von hen Falbzögen Ibrahim Paschas nach Depaatjes die Kapawanenstraße von Mes. bina nach Kasym. S. 448.
  - 1. Rarawanenftrage bon Mebina nach Rafpm. G. 452.
  - 2. Die vier Provinzen: Kafipm, Bofchem, El Marthy mit ben Capitale Deraaije und El Affa. S. 454.
  - B. Die Bewohner von Rebichb. G. 458.
- Erläuterung 1. Capt. Sablier's Onerreise von Oft nach Weft burch Rebich, von E Munfuhah über Schafrah, Ameyzeh, El Maß, El Henatzeh nach Mebina, 1819. S. 460.
- Erlanferung 2. Die Browingen, Orefchaften und Artens Rebfchbs, nach ben erften Berichterstattungen ber Zurfen und Enropäer im Folge ber Rriegfahrungen gegen bie Bahabi. S. 465.
  - 1. Rebichte Provinzen und die ben Wahabi im 3. 1810 unterwors fenen Landschaften und Tribus, nach Corancs und Silv. de Sacy. S. 467.
- Erlanterung 3. Die Enistehung ber Bahabl: herrschaft und bie ihnen anfänglich unterworfenen Tribus ber Araber bis 1810, nach Rouffean, Corance und Silv. be Sacy. Aufblichen bes Wahable Reichs bis zu bem Anfang ber Befampfung burch bie türkischen Mächte. S. 471.
- Erlanterung 4. Söchfter Gipfel ber Wahabimacht von 1810 hie 1816 unter Sonhoub. Die Borfampfe zu ihrer Schwächung burch bie Feldzüge ber Aegyptier, unter Mohamed Ali und Louffun Pafca. S. 495.
- Erlanterung 5. Sturz bes Bahabireiches burch Ibrahim Bafchas Feldzüge, 1816 bis 1819, und Besignahme bes innern Nebsch. S. 507.
- Erlänternug 6. Geographische ftatiftische Notigen über Redicht, aus ben Berichten ber Kriegserpebitionen Rohameb Ali's gegen bie Ba-habi, von Fel. Mengin (1823). S. 521.
- Anhang. Die geographische Berbreitung einiger caracteri= kischen grabischen Producte. S. 533 — 858.
- F. Die geographische Berbreitung bos Kuffeebaums (Coffea arabica Linn.) in ber Alten Welt, nach feiner wilben wie Cultur-Helmath, in ben verschiedenen Stationen, so wie ber Einschung soines Kaffertranks in die Civilisation best Orients und Occidents. G. 535—608.

- 1. Der Auffentann (Coffen anublemby) ber große Auffen-Garten Meibiene, die Culturfphare in Bemen, ale Gartenbaum. C. 538.
- 2. Die Ruffer-Waldungen in ihrer athlopischen heimath; bie herte mitinemilde Sphare bes Raffeebaums in ber Aupengone im Rore ten bes Acquaives von hurrnt und Choa in Habefch bie Skrra tene. 6. 561.
- 3. Geschichte ber Einführung bes Raffees und Raffeetrinkens in Aras bien, in Aben, Mochha, Melfa, Medina und Aegupten. Die Ops position ber Fauatifer und ihre Rampfe; Berbammungenriheil über ben Laffee. S. 565.
- 4. Cinfahrung bes Raffees in ber Levante und im intifficen Reiche, jumal in Conftantinopel; Anlage ber Kahma Rhanehs ober Raffees hanfer, thre Berfelgung und the Sieg am Bosporns. S. 579.
- 5. Cinfahrung bee Raffeetrinkens in ben Occibent, zumal in Befta Europa, feit bem Enbe bes loten und Aufang bes 17ten Jahrshunderts. Sieg ber Raffeebohne über bie Scrupel ber Bollsmeisnung und ber medicinischen Facultäten in England und Frankreich. S. 590.
- 6. Berpflanzung bes Raffeebaums burch Enropäer ans Arabien in ihre Colonien burch bie tropliche alte und nene Welt, rund um ben gangen Erdball. G. 600.
- IL Die geographische Berbreitung bes Kameels in ber Alten Belt. S. 609-759.
  - 1. Allgemeine Characteriftit bes Rameels und feines ethnographifchen Berhaltuiffes gur patriarchalifchen Entwickinngeftufe bes Romabens lebens im Reufchengeschlechte. S. 609.
  - 2. Geographische Berbreitung bes Rameels gegen ben Orient ber Albten Belt. S. 631.
  - 3. Berbreitungefphare bes Rameels gegen ben Rorben ber Alten Beit. S. 653.
  - 4. Rordwestverbreitung bes Rameels vom Altai und Irtyich und Buschara burch bie Steppenlander jum Ural und jum pontischen Often von Europa. S. 687.
  - 5. Berbreitung bes Rameels burch ben Maghreb ober gang Rorbs Afrita vom Ritthale bis jum Allas. S. 697.
  - 6. Das Rameel in feinem heimathlande bes arabifchen und fyrifchen Borberafiens. S. 741.

Refultat. G. 755.

### Inhalteverzeichniß,

- III. Die geographische Berbreitung ber Dettelpulme, Phoenix dactylifera. G. 760-858.
  - 1. Die allgemeine Berbreitung, Berehrung und Symbolit bes Raimsbaums. S. 760.
  - 2, Meitefte Cultur ber Frucht ber Dattelpalme. G. 771.
  - 3. Die allgemeinfte Auwendung bes Palmbaums jum Sansgebranch, jn Schiffcort und Architectur. S. 776.
  - 4. Die Berbreitung ber Dattelpalme nach bem außerften inbifchen Oriant. . G. 782.
  - 5. Die Berbreitung ber Dattelpalme im arabischen Alonenreiche. S. 791.
  - 6. Die Berbreitung ber Dattelpalme im libpfchen Rord Afrila, burch bie Lander ber Berbern und Beduinen, im Norden des Regers landes. S. 829.

# Arabien.

3meiter Banb.



## Nord = Arabien. Hebschas und Redscheb.

3 weiter Abichnitt.

Fortsetzung; die Westseite der arabischen Halbinsel.

### Renntes Rapitel.

Sebfchas im eigentlichen Sinne, bas Gebiet ber heilig gehaltnen Stäbte Metta und Medina; bas Scherifat von Metta.

#### S. 75.

De ben unficern Grengbeftimmungen über biefen ber euemdifden Reuntuif fcon naber liegenben Theil bes für ben Dufumbamer ciaffiften Bobens von Rorbarabien, von Geb. fond, ider beem bin- und Gerfcmanten burch viele Sabrhunderte wir finen oben bas Rathige beigebracht haben (f. Erbf. All. S. 17, 145, 147, 156, 194 u. a.), halten wir une bier nicht auf, fonbeen beingen, bie Ratur bes Bobens und feiner gefamm: ten Raumverhaltniffe naber erforichenb, von ben brei und befannter geworbnen Geiten, namuch über Saif von ber Lanbfrite, wie von Dichibba unb Janbo, ben beiben hafenfilmen, von ber Deerfeite, in bas Berg von Gebichas auf Reffa und Debina felbft ein, welche feit bem letten Jahrtaufent, fett ber Erwedung bes mohamebanischen Bollerlebens, nicht wur vorzuglich, fonbern faft ausschlieflicher Beife bie Aufmertfamteit von faft allen andern Theilen Arabiens auf fich concentrirt hutten, ohne bag boch bis auf Burdharbt von Augenzeugen in sten Begenben, in benen jahrlich boch oft Sunberttaufenbe gufammenftromten, niel Biffenfchaftliches von Werth besbachtet morben ware. Denn ber fürchterliche, alles verblenbenbe mehamebanifche

Fanatismus mar es, ber noch ju Diebubr's 1) Beiten bort feben Butritt in bas Innere bes beilig gehaltnen Gebietes bes Deb= oub ober Souboub el Baram (f. Erbt. XII. S. 145) unmoglich machte, und jebe Lanbestenninif auf bie Ruftentunbe beforantte, bie feitbem auch wichtige Fortidritte gewonnen bat. Seit Seeten's 2) und Burdharbt's 3) Reifen find aber burch bie Rriegsbegebenheiten und bie ihnen folgende Accommodation ber neuern Beiten bie Wege in bas Innere mehr und mehr gebabnt. fo baf wenigftens bie Reiferouten babin, wie bie Topographien beiber Stabte, Die fruber gang in Duntel gebullt lagen, uns zu ziemlich genauer Renntniß gelangt finb. Sierburch ift ber Weg gezeigt, ben wir auch bier wieberum, im Bebichas. nicht burd vage Berallgemeinerungen und flache, inhaltarme Ueberfichten, bei benen ber Banbrer fich immerfort ine Blaue zu verirren Gefahr lauft, zu nehmen haben, inbem wir nur auf biefen breierlei Richtungen mit einiger Giderheit zu ben gemeinfamen Mitten ber Centralbuntte einzubringen im Stanbe find, und von biefen beftimmten Localitaten und erft zu ben von ben bochften Standpunkten aus gemonnenen meitern und lehrreichen wirflichen Ueberfichten gu erbeben vermögen.

Bir landen zunächst in Dicibba, dem hafen von Metta (f. Erdf. XII. S. 183), der großen Bilgeranfurt, von welcher jede Kenntniß des innern Gebschas ausgeht; von da ersteigen wir, wie früher schon einmal mit Burdhardt und dem Botanister B. Schimper, die hohe der Koraberge (f. Erdf. XII. S. 152), um nun aberlänger auf den Plateauhöhen von Tajef (f. Erdf. XII. S. 150) und in deren Umgebungen in den füblichesten Gebiete des Metta-Scherifates zu verweilen. Wir wandern dann im heilig gehaltnen hubud oder hebud nach Metta und Medina, wo wir volltommen durch Burdhardt orientirt sind, und begleiten von da aus die friedlichen Pilgerzüge auf ihren Stationen gegen West zur hafenstadt Janbo (f. Erdf. XII. S. 149, 181 u. a. D.), gegen Nord durch die Gebiete der anti-

Riebuhr, Reisebeschr. I. S. 265 — 290; bessen Beschreiß, von Arab. S. 349 — 379.
 Seetzen in Mon. Corresp. XXVII. S. 160; XXVIII. S. 244.
 J. Lew. Burckhardt, Travels in Arabia, comprehending an Account of those Territories in Hedjaz which Mohammedans regard as sacred, publ. by W. Ouseley. Lond. 1829.

im Thamubiten und Cheibar (f. Erbf. XII. S. 154 und 61) bis zur fprischen Grenze; gegen Often und N.D. aber folgen wir ben ägyptisch-turkischen Felbzügen burch Nebscheb zur Entbedung, Eroberung und Erkundigung des Be-habiten-Landes.

Da wir bier uns auf einem Gebiete bewegen, beffen literarifche Quellenfunde burch Riebuhr, Burdharbt, Seegen, Bic. Balentia, Ruppell 4), Bellftebt 5), Freenel 6) u. A., wie burch Jomarb's 7) und Berghaus 8) Bearbeitungen, in Schriften und Rarten fcon allgemeiner befannt ift, als auf ben fruber burchmanberten: fo brauchen wir nicht auf ihre fpecielle Angabe einzugehen, bemerten jeboch, bag wir Mli Bens (Babia's) Redrichten über Bebichas im Allgemeinen gur Geite liegen laffen, ba uns bie Authenticitat berfelben nicht gang flar ift und Burdbarbt's claffifche Beobachtungen auf bemfelben Locale für unfre geographischen 3mede gang positive Daten geben; bag wir bagegen bas Glud haben, jur Bervollftanbigung ber Lanbestenntmit im Guben von Detta bis Laief und Dichibba uns ber handidriftlichen, bisher für geographische 3wede noch unbeunten und boch febr lehrreichen Berichte bes Botanifere 2B. Shimper (vom 23. Nov. 1835 bis 2. Marg 1836) 9) au bebienen, von benen wir icon früher gesprochen haben (f. Erbt. XII. 6. 151, Rote 47), und ju welchen eine von bemfelben entworfene handidriftliche Rarte 10) gebort, bie wir ju unfern Erlaute-

<sup>9</sup> Eb. Rüppell, Reisen in Rublen, Rorbosan und Arabien 1822—1827. Frankfurt a. M. 1829. 8. S. 224—240; bessen Reise in Abstikulen 1831—35. Franks. a. M. 1838. Th. I. S. 133—179.

9 J. M. Wellsteb, Reisen in Arabien. Deutsch beard. v. Dr. E. Rosbiger 1842. Th. II. S. 139—216.

9 F. Fresnel, Lettres sur l'Hist. des Arabes. Paris, 1836. 8.; bers. Sur la Géographie de l'Arabie, im Journal Asiatiq. seit 1840; bers. l'Arabie, in ber Revue des deux Mondes. Paris, 1839. T. XVII. p. 241—256; bessen noch nuebirte Briese and Arab. an Mohl vom 8. Ang. 1844. bis zum 17. April 1845, beren güttge Mitthellung in Handsschilft wir Herrn 3. Mohl, Asabemiser in Baris, zur wissenschaftlichen Bernnung für unstre geogr. Arbeit verbanken, die wir als Fresnel, Lettr. inedit. Micr. etitren werden.

7) Jomard, Notice géogr. sur le Pays de Nedjed ou Arabie centrale. Paris, 1823. 8.; bessensch Arabia und Rilland. Gotha, 1835. 4. Laudschaft Gedjack, Remoir S. 50—65.

9) W. Schimper, Botanische Reise nach Schide, Tajs und Resta. Rice.

19) Rarte des Laudschich zusschien, ausgenommen obne aussche Dschides und Tajs in Debschas Arabien, ausgenommen obne aus

tungen unter bem Titel: 2B. Schimber's Mfcr. Rorte 1006, citie ren werben.

### Erläuterung 1.

Didibbe (Diibbe), ber grabifche Belthafen, bie Meeresan= furt für Metta, bas Emporium für Bebichas zwischen Inbien und Megypten; feit Diebuhr's und Burdharbt's! Reiten.

Dfilbbe's, fprich Dichibbe's 11), Lage beftimmte Riebuhr 12) unter 21° 27' R.Br., Die britifche Ruftenaufnahme auf 21° 28' 30" R.Br. und 39° 16' 45" D.L. v. Gr., und gab einen Blan ber Stadt und ihres Bafens (Tab. LV.) gu feiner topographischen Befchreibung von beiben, ber bis bente Gultigfelt bat und nur burch genauere Sundirungen ber Briten Bervollfanbigung erhielt. Damals war es ihm jeboch noch verboten, fich bem Oftthore ber Stadt, bem Bab Mette, ju nabern, weil bies gegen bie beilige Stadt gerichtet fei. Die flache Rufte, auf beren Einbucht gegen Dft bie Stabt erbaut ift, muffe, meint Riebuhr, wol große Beranberungen erlitten haben, ba im R. und R.B. berfelben große Gugel fich erheben, bie gang aus verfteinerten und im Sande liegenden Rufcheln und Coralliten beffeben, von benen offenbar bas Dieer fich gurudgegogen; and liege bas beutige Dichibbe wol nicht gang auf berfelben Stelle wie gu Mohamebs Beit, fonbern fei immer meiter gegen B. vorgernet (vergl. Mochha, Erbf. XII. S. 769). Schon ju Iftachri 13) wie an Chrifi's Beit mar es jeboch eine ber größten Safenftabte Arabiens (f. Erbf. XII. G. 183; ein Irrthum war es, G. 194 gu fagen, bağ Iftadiri bavon gang ichweige; er fagt jeboch bavon nur wenig). Dag im Rorben von Dichibbe gunachft eine gute Bafenfigtion gang benachbart liegt, Dbbor (Dubbbor gefprocen nad Freenel) 14), ift fcon Erbf. XII. S. 231 bemertt, fo wie bie irrige Spothefe, bier im Batr bes Diebuhr ben Baetilus

ber Lanber v. Morbimann. Samburg, 1845. 4. 6. 9. nel Lettres Mser.

bre Gulfsmittel als Compag und Uhr von 20. Schimper im Jahre 1836. Micr. Gine Erweiterung von Berghans Beiblatt Diibba, Meffa und Taife nach Alliebeps und Burdharbt's Itinerarien.

11) v. hammer, Wen. Jahrb. 1840. Bb. 92, C. 5.

12) Riebnhr, Reifebefchr. I. C. 269—286. f. Tab. LV.

13) Iftachri, Buch

oder Bastius bes Ptolemans zu fuchen. Denn obwol ber Golf fohr tief in ben Sand bes Ahabt (ibentisch mit basse terre ober Tehama) eindringt, so bestätigte doch auch Fresnel, daß hier von keinem füßen Bassessuss eine Spun sei.

3m Bafen, fagte Diebuhr, finbe man auch gu feiner Beit efter fo wenig Baffer, daß Meine Boote gewöhnlich auf bie Flut warten muffen, um ihre Waaren an bas Land ju bringen. ju allen Beiten fei bas Deer an Diefer Rufte gleich hoch: benn bei anhaltenben Gubwinden, von Movember bie April, werbe es ned und nach bober, wie bie anbern 6 Monat bei Morbwinben niebriger; ber gange Unterfchieb fei gwar feineswegs groß, bech bei feiner Anfunft, Anfang Rovember, war zu Dichibbe ber Beg gwiften bem großen hafen und bem füblicher gelegnen fleiam fo genannten Salerenhafen auch gur Blutgeit, Die nie einen fing aberftieg 15), troden, gur Beit ber Abreife, Mitte December, aber mit Baffer bebedt. 3m Galeerenhafen, ber gur Enteninab biente, in bem aber feine Galeeren lagen, beobachtete Diebubr bie geringe Ebbe und Flut und bemertt, bag bafelbft eine Chene bei hobem Baffer von bemfelben gang bebeitt merbe, bas von ber Sonnenbite verbunftet vieles Salg gurudlaffe; bie gange Umgegend ber Stadt fei falgig und unbebaut. Die Befeftigung Didibbe's som Jahre 1514 follte von einem Gultan berrühren, ber damals ben Ueberfall ber Bortugiefen fürchtete (f. Erbf. XII. 6. 731); aber bie Stadtmauer ber Lanbfeite mit ihren 2 Thoren war gang verfallen, ber Safen fcblecht vertheibigt, ber Balaft bes Converneurs ein elenbes Trummerwerf, bas teiner bei feinem meift nur furgen Bermeilen an biefem Boften für feinen Nachfolger reftauriren wollte. Bon ben guten Steingebauben, gumal Dtale (b. i. Rhane und Baarenlager), an ber Seefeite maren einige aus leicht ju bearbeitenben Corallenfteinen aufgebaut, bie mit ber Beit immer weißer bleichen und baber in ber Gerne einen frifchen Unbid gewähren; aber außerhalb ber eigentlichen Stabt, jeboch noch ' innerhalb ber Stabtmauern war ber größere unbebaute Raum mit Bweighatten bes gemeinen Bolts ber Borftabt befeht. Das Erintmaffer, in großen Bafferbebaltern gwifchen ben benachbarten Bergen nach und nach aufgesammelt, mußte auf Rameelen in bie Stabt aebracht werben.

Bu allen Beiten fcheint Dichibbe für Arabien ein Mittel-

<sup>15)</sup> Riebuhr, Befdreib. von Arabien, G. 424 - 425.

punkt wichtigen Sanbels gewesen zu sein, ber burch feine Beltftellung zu Meffa, als bessen nächste Meeresanfurt, wie
burch ben Bechsel ber Zeitverhältnisse bedingt wurde. Immer war ;
es jedoch nur Nieberlage ber Waaren, da damals nur ein =
mal im Jahre reich beladne Schiffe aus Suez wie aus Bombay
bahin vor Anter gingen, wie die große Bilger-Karawane zu Land
aus Negppten und Sprien regelmäßig, alljährlich einmal,
bahin ihre fostbaren Waaren verbreitete.

Die Ausfuhr muß sehr gering gewesen sein, ba Riebuhr vorzüglich nur Manbeln aus Taif (bavon die Englander 600 Ballen, jeben zu 800 Bfund, jährlich mit nach Indien nahmen), Mekka-Balfam, Moschus und Zibet nennt. An Einfuhr lieferte Aegypten alle nothwendigen Bedürsniffe, wie Waizen, Reis, Linsen, Buder, Sprup, Honig, Del, Saffran, Leinwand, Gold- und Silber-Draht, Salmiak, Aulver, so daß der Araber zu sagen pflegte, alle andern kander ber Erde konnten immer untergehen, wenn für ihn nur Aegypten bleibe; so hoch gestellt ift ihm das kand, bessen herrscher er doch bis auf den Tod haßt.

Jemen lieferte für Dichibbe Raffee und Senesblätter; bas Ausland europäische und indische Waaren; ber Boll berfelben, zehn vom hundert bes Werthes, der auf dem Bollhaus felbst beftimmt ward, gab die haupteinfunfte, welche der Statthalter-Ba-scha mit dem Scherif von Metta (ber zu Edrist's Zeit allein bent Bollgewinn zog, S. 183) theilte; ein Gewinn, der nicht unbedeutend gewesen sein soll.

Beit vollftändiger find die neuern Bemerkungen, die Burdharbt mahrend seines einmonatlichen Aufenthalts in Dichibe (vom 18. Juli bis zum 24. Aug. 1814) 16), wenn schon unter keinen für ihn sehr günstigen Umständen, zu machen Gelegenheit hatte, jedoch zu einer Zeit, da der Europäer viel freieren Zutritt zu Bielem hatte als früherhin. Er kam saft ohne Geld dahin, in zerlunwter Kleidung, und wurde in dem Khan, wo er abtrat, von einem nervösen Fieber darnieder geworfen; es war sehr theuer, sein Bischen Geld ging zu Ende, er mußte seinen Sclaven, den er aus Rubien mitgebracht, verkausen (für 48 Dollar; er hatte ihm in Rubien nur 16 gekostet), um nur sein eignes Leben zu fristen; aber er hatte einen großen Mäcen an Dehmed Alli, der damals

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) L. Burckhardt, Travels in Arabia etc. ed. W. Ouseley. l. c. p. 1-52.

mit seinen ägyptischen Truppen aber sern im Lager zu Taif stand (s. Erof. XII. S. 932). Deffen Sohn, Aussum Bascha, Gousverneur in Dichibbe, unterstützte ihn burch seinen Leibarzt Dahla Effendi mit 3000 Blaster (100 Bfund Sterling), und Mehmed Ali, sobald er von Ibrahims (unter diesem Namen reisete Burcharbt) bedürftigem Zustande hörte, ließ ihm durch seinen Beschäftssührer, den Zolleinnehmer in Dschidde, anständige Kleider sertigen und 500 Biaster Reisegeld zahlen, so wie 2 Dromedare geben, um sogleich mit dem Boten, der sie brachte, ihn den Bicstung im Lager zu besuchen. Dieser Einladung mußte sogleich als Besehl Folge geleistet werden, sonst wurden sich in Oschidde noch wehr Beobachtungen dargeboten haben. Hier die wesentlichsten.

Die Stadt, auf niebrer Unbobe erbaut, wirb an ber niebrigften Seite, gegen Beft, in einer Lange von 1500 Schritt vom Reere befpult; ihre Breite beträgt nicht bie Balfte jener Lange. Die moberne Mauer mit befeftigten Thurmen von 50 gu 50' Schritt war erft feit furgem gegen bie Ueberfalle ber Wehabiten aufgebaut und ein Caftell am Gubenbe mit 10 Ranonen, fo wie eine Batwie jum Schute bes hafens, barunter eine in Bebichas berühmte Ranone, Die eine Rugel von 5 Centnern fchiegen follte. fonter Ginrichtung 17) ber obern Stadtmauern, welche burch vor. fpringende Rragfteine fie in ungleiche Theile fonbert, beren jeber ben Raum bezeichnet, welchen im Fall eines Angriffs jeb webe Familie ber Stadt zu vertheibigen hat, foll fich bei ber Attace ber Behabiten im Jahre 1817, bie mit einer Dacht von 60,000 Rann anrannten , febr bemahrt haben. 3mei Rais bilbeten jest ben Eingang vom Safen in bie Stadt, an benen aber nur bie fleinften Barten (Gat) genannt) anlanden tonnen; jeben Abend mit Sonnenuntergang wurden biefe Bugange gefchloffen und jebe Berbindung mit bem Deere ganglich aufgehoben.

Das de Feld innerhalb ber Stadtmauern war, wie zu Riesbuhr's Zeit, mit elenden hutten aus Schilf und Gebufch besetzt und von Beduinen, Bauern, Armen, Negern bewohnt, die hier ganz beduinisch leben, und von Suakims, die vor bem Nordthore Bab Medina (so genannt, well es nach Medina führt) hausen, wo die berauschende Busa zu liederlichen Leben wie in Mochhas Borftadten (f. Erdt. XII. S. 776) verführt. Die Angesehenern wohnen in Steinhäusern, die unter der Aeghptier herrschaft indes

<sup>17)</sup> Chédufeau, Notice in Bullet. L. c. 1838. T. XIX. p. 110.

in langen Straffen am Moere aufftiegen, welche ungerflaftert, aber geräumig und luftig, parallel mit ber Rufte gieben, und voll Aramidben, Shans, Rauffeute maren. ! Den gut gebauten Bobnbaufern, meift zweiftodig, fehlten jeboch bie tablen Gemacher, für Die man in Aegypten und Sprien große Sorge tragt, ihnen nur Die Rorbfeite ju öffnen, wober ber fuble Bind tommt; bier ift Die Sausflur ber einzige fühlere Raum, mo ber Berr mit allen feinen mannlichen Dienern und Sclaven feine Siefta balt. Der welfaebleichte Corallen- und Mabreporfteln verwittert leicht in ber Luft, baber bier faft nirgenbe altere Bauten übrig find; etwa nur 2 großere Moicheen, aber mehrere neue und große Rhane (Dfal, bier auch Gofb genannt, ju Riebubr's Belt nur 3, ju Burd. barbt's 18) Beit 10, bie immer voll Baaren und Frembe; fruber Eigenthum bes Scherifs, fpater bes Bicetonigs, ber ben Boll ber Bagren einzieht). Der Dieplani, weitläufige Bofraume mit Gewolls. gangen und icone Brivathaufer jogen bie Aufmertfamteit bes Fremben auf fich, bem bierin fogleich bas Emporium, ber inbifche Darttort, fichtbar entgegentrat. Bebes Saus hat bier feine eigne Cifterne mit gutem Baffer. Das meifte erbalt man aber aus einiger Verne mo jeboch nur 2 Brunnen gut, bas aber Fauem fir 200 bis 300 Denfchen binreicht, baber es febr theuer; alles übrige in Denge wird überall in 15 guß Tiefe gefunben, ift aber ichlecht, erzeugt nach 24 Stunben viele Infecten, ift bochft ungefund, fcmedt, nach E. Ruppell 19) bitter, ift mit bielen Ralftheilen gefcwangert, verurfacht bem Fremben gumal Leberbefdwerben und ift an vielen Rrantheiten (bigige Fieber), Die ben Dut treffen, Schulb.

Die einzige Erinnerung an höheres Alterthum bietet hier ausgerhalb ber Rorbfeite ber Stadt, eine halbe Stunde fern, eine robe Struktur von Stein, 4 Fuß lang, 3 bis 4 breit und hoch, bie für Ommene Sauva, bas ift bas Grab ber Sauva ober Eva<sup>20</sup>), ber Mutter bes Menschengeschlechts, ausgegeben und von Bilgern besucht wird; offenbar nur eine verwirrte Legembe (f. Roran, Gure 76) ber spätern Zeit, die das Gebethaus als auf bem Rabel ber Eva erbaut ausgiebt. Böllig öbe ift die gange Umgebung der Stadt, ohne alle Gärten, kaum daß hier und da wenis

<sup>18)</sup> L. Burckhardt, Trav. l. c. p. 43. 19 E. Ruppell, Reife in Rubien, a. a. D. S. 237. 29 Riebuhr, Reifebefchr. I. S. 277; Burckhardt l. c. p. 18; Rotan b. Ganther Bahl S. 661, Rote.

ged Aufstrum' und niebeige Acacien die Stellen bezeichnen, wa man stwa nach Brunnen gegraben. Bor dem Ofithore der Stadt, das nach Molff führt, fleht man nur Gätten der Lameeltreiber ober armer Beduinen und Neger, die durch Solgfammeln von den nächsten Höhen ihren Unterhalt suchen; auch wird da Markt gehalten für Golg, Addien, Wieh, Genüfe, Obst; jeden Margen beingen hier bei Gonnenausgang die Postreiter Neuigkeiten von Besten und eine beim dehten ab, so daß es der Cindde voch nicht an Beweglichtet und Leben fehte.

Die Einwohnerschaft von Dichibbe hat große Bedfiff wiiten und war burch bie Beren Bahabi-Artege faft gu Midts berabaefunten, ba burch biefe bie Deeresaufurt bbe asmore ben und bie Migerwallfahrt nach Metta ganglich unterbrochen mar, bie beiben Samptangeln, um bie fich bas Leben in Dichtbbe beibt. Burdharbt febapte, bie Babl ber Bewohner gu feiner Beit auf 12 bis 15,000 und ger Bilgerzeit auf etwa 18,000, und E. Mappell etwas fpater, im Jahre 1831 21), auf 22,000; es war bie Buiche ber Bieberherftellung ber alten Buftanbe burch Burud. beinnene ber Bahabiten Ubermacht, unter bem Commando bes antertifden Bierkbnigs. In biefer Belt hatte Dichibbs wieber ale nines Leben gewonnen. Seine Bewehner waren, wie bie ber Stabte Welle und Mebing, meift Fremblinge 22), die Rachtommen ber aften Gingebornen waren burch bie Statthalter meift ausgerottet. Rur wenige eingeborne Scherife (Rachtommen bes Browbeten), adebrie Minner, waren übrig bei ben Dofchen und in bem Geriditabof; alle andern Diibbanba waren aus ber Frembe angefiebolt, zumal aus Jemen und Gabhramant, bon beren Stubien fuft ichnoche bier ihre Coloniffen batte, mit bem Sanbel ihrer Colo mat in banben. Dage an 100 Bapianen aus Gurate und Bombet; and aus Dascat in Omen, und felbft Dalaien. fulden febite es nicht, Die als aus Megypten, Sprien, ben Magoreb, aus Anatolion und ber Turfei bier fogleich gu unterfcheiben, wenn fie fcon meift die anabische Landestracht angenommen und fich auf mancherlei Beife vermifcht batten. Menubitar Gerrichaft genoffen auch bie Chrifton, obwol bier teine maefichelt weren, im Leben volle Freiheit, Die ihnen fruber burch

<sup>21)</sup> E. Ruppell, Reise in Abpffinien Th. I. S. 159. 22) Burckkardt L. c. p. 24.

bie Scherife fehr beengt war, und nur konnten fie im Sterbefall nicht in ber Stadt begraben werben, weil beren Boben ber heiligen Mella gehort; nur auf einer benachbarten Insel wollte man ihnen in ber Erbe Ruhe gonnen.

Die Banianen kehren von dem Dichibbe = Markt immer wiesber mit den Monfuns in ihre heimat zurud; die Juden, welche noch vor einem halben Jahrhundert hier ansassige waren, sind mit Gewalt von da vertrieben und haben sich nach Jemen zurudgesgogen; der alte haß (f. Erdf. XII. S. 61 und 63) scheint also hier in Mittelarabien gegen sie, wie zu Mohameds Beiten, noch fortzuwirken.

Die Bilgertarawanen ver be Stabt mit immer neuer Baufig behalten bie Bilgertaufleute Baaren übria und bleiben bann mit biefen bis jur nachften Bilgermeffe gurud, verheirathen fich mit abpffinifden Sclavinnen, befommen Famille, fiebeln fich an. Aber auch Armuth und Unmbalichkeit bie Dittel gur Rudfehr in Die Seimat aufzubringen, balt alljahrlich viele ber Bilger als Diener, Rnechte, Lafttrager, Bettler und Lanbftreicher qurud. Go machft fortmabrent bie Bopulation von Dichibbe wie von Metta, was auch zu ihrer Erhaltung nothwendig ift, be an beiben Orten viel niehr Menfchen mogfterben, als geboren merben, Beft und Cholera nicht felten (wie 3. B. 1825 und 26) Diefem Bilgerguftromen auf ber biefes Land entvolfern. Sauptroute nach Metta verbanft Dichibbe allein feine bauernbe Existeng, ba es fonft Nichts gur Angiehung 23) barbietet; Leinen Safen fur große Schiffe, fonbern nur eine Rheebe zwifchen Rorallenbanten; eine fehr unfichre Anfurt, auch für fleinere Barten nicht einmal zu allen Beiten, fonbern nur bei Flut; ein burch Rorallentlippen und Sandbante febr gefahrvolles Ruftenmeer fur alle Bufuhr vom Guben aus Jemen, ober aus bem Rorben von Janbo. Auf bem Lanbe gar feine Cultur, feine Garten ober Meder, feinen einzigen Ausfuhrartifel, nicht einmal gutes Trintwaffer. Und bennoch ift es ein reiches Emporium für feine Raufleute geworben blos burch feine Weltftellung, nicht nur als nachfter und bequemfter Bafen von Detta, fonbern auch von Megypten, Arabien und Inbien; es foll baber felbft Dichibbe, bie . reiche (wie Olbia), beigen und, wie Burdhardt, fagt ibre Dillionaire befigen. Er lernte wol ein Dugend Raufleute tennen, Die

<sup>22)</sup> E. Ruppell, Reifen in Rubien a. a. D. S. 238.

ihre 50,000 Rfund Sterling commanbirten. Der Sandel mit Kaffee und ben indischen Waaren bringt diese Reichthämer, weil mit beiben ber äg pptische Berkehr in Berbindung steht, und dieses war der Lockvogel, der Mehmed Ali zu so großen, wielichrigen und koftbaren Arlegen führte, um in deffen vollen Alleinbefit zu gelangen, wovon wenigstens ein bedeutender Gortschritt in der Kenntniß Arabiens das Ergebniß war, an das er swillich nicht dachte.

Das gange Sahr hindurch tamen ju Burdharbt's Beit Die Raffeefchiffe (f. Erbt. XII. G. 778) an, immer bicht an ber Rufte bin mit Landwinden feegelnd, auch wenn Mordwinde in ber Mitte bes Rothen Meeres vorherrichten; fie verlauften ihre Bobnen nur für tlingende Munge, für Dollars; aber weil bie Affeebreife in Dichibbe fich nach benen in Cairo richten, fo war in ben Breifen fortwährenbes Schwanten. Die Cairo Breife bingen von ben Bestellungen aus ber Türkei ab. 208 Burdbarbt in Dichibbe antam, tofteten 100 Bfund Mochha-Raffee Gewicht 35 Dollar; 3 Bochen fpater nur 24, weil ber Friebe mit England und Amerita ben weftinbifden Raffee nach Smbrna und Confantinepel brachte, ber, mobifeiler, ben Abfan bes arabifchen fomalette. Go tft ber Raffeebanbel fortwährend eine Art Lotterie. Die Ginfubr bes weftinbifden Raffees verbot ber Bicetonig sen Legopten in feinen Staaten, um ben Gewinn vom arabifen Raffee au erhoben, ben er als Monopol an fich ju reifen bie Abficht batte.

Der indische handel, gleiche Bortheile darbietend, war weit sicherer in seinem Gewinn. Die Flotten von Calcutta, Bombay, Surate kommen Ansang Mai nach Dschibbe, wo die Kansleute, schon vorbereitet, ihre Dollars zusammengebracht hasten, um sogleich im Großen ganze Schiffsladungen in Kauf zu nehmen; so wie auch aus andern Städten, zumal Cairo, große Capitalien zu bergleichen Speculationen hierher gesandt werden. Doch bleibt das Hauptgeschäft in den Händen der Dschibbes Großhändler. Rehren die indischen Schiffe im Juni und Inli nach Indien zurück, so steigen die mitgebrachten Waaren im Preise, ansäuglich zu 10 Procent, später, da man sie in den Masgazinen die Januar und Februar beisammen zu halten psiegt, zu 40 und 50 Procent und noch mehr, wenn man sie nach Metka und Redina zu Kauf stellt.

Berlaffen bie Bengalfchiffe Dichibbe querft, im Juni,

bie Gugat- und Bombanfdiffe etrone fater, fin Juli, fo fangen ja gleicher Beit bie Gelavenfdiffe von ber Boggmebilfüfte an einzulaufen, fo wie bie Mastat= unb Bafforafolffe vor Anter geben, und aus allen Theilen bes Bothen Meeres fammelt man fich an biefet ungemein belebten Mlattenftation, um aus ber erften Gand feine Eintaufe gu maden. Da nur einmel im Jahre bie inbifden flotten ihre Bnaren bringen, abbe innerhalb einiger Bochen, fo ift ber Bertebe und Genbel Thue Bechfel, ohne Berluft, wie bei ben- fcwantenben Raffverreifen, und bas regelmäßige Steigen bet Baarenwerthe beingt fichern Gowinn, aber nur bem ber große Anslagen au machen im Gtanbe Der Gintauf ganger Goiffblabungen ift in tomer Act gomacht, ber meifte Umfat ift im Großen, außer nach bem Immen von Mette und Mebind, nach Guez und Caire und von be man ber Curfel aum Mittellanbifchen Maure; Die Radaeblungen in Dollars führen bie Gilberflotten nach Inbien (f. Erbl. XII. 6, 775) gurud. Die Raffeefchiffe aus Jemen nehmen aufne bancom Gelbe auch wol aghptifde Manufacturwaart als Baffinng mit in ihre Coimat jurid, wie blangeftrafte Wollengtunge (Mallavel), Leinen, Gladcoraffen u. a.

Die bamale (feit 1845) beabfichtigte Braunftigung bes die femertes von Gueg burd ben agbptifden Bicetonig maite ben Umfab für Anghpten birect babin, von Dichibbe met, abadeitet baben, und ber Scherif won Detta, ber frühere Befibet von Dichibbe, ebe Debmed Ali feine Ufurpation an biefen Gofaben feftftellte, ber aus bem Dichibbegoll vorzäglich fein Gintommen bezog, mußte, auf ben Gior bas Emporiums vom Dichibbe bebecht, baburch fcon oft in Conflict mit bem antetifthen Gouvernement gerathen. Auch ift Sueg bis bente noth nicht gu bem feitbem beabfichtigten Flor gebieben, um mit Dach ibbe au eivaliffren. Bu Burdbarbt's Beit, por ber Ginnichtung bar Dampfichiffahrt, gingen faft alle in Dichibbe einlaufenben Ganbeldfdiffe unter englifcher Flagge, maren aber von Arabern wer indifchen Schiffsleuten (Lastaris) bemannt, und trieben ibre Befchafte mit ben Capitalien ber Dufelmannifch en Ruufleube von Dichibbe, Mastat, Bombab, Surate, Calcuttn; Die mglifchen Raufleute nahmen faft teinen Antholl an biefen Speculationen unb feltbem erft wurben bie Safen bes Rothen Bonet baufiger auch von Ameritanern besucht (f. Erbt. XII. 6.506, 506, 778).

England, bas viele vergebliche Berfuche gemacht, fich ben

großen Bewinn bes Dichibbevertehre guguwenben, warb in ben wieberholten mit Aenwoten abgeschloffenen Tractaten faft immer getaufcht, weil ber Bicetonig nicht an beren Erfüllung bielt; es fab baber balb ein, bag es unter einem fremben Brotectos rat bes Meghptiere fein Biel nicht erreichen tonne, fonbem wur burd Befin, ber ihnen Gelbftftanbigteit und Dachbrud verlieb. Seit ber Befdiffung bes Rothen Reeves und ber Einrichtung ber Dampfidiffahrt waren bie Ruften und Stabte burch Anfe natme im Rothen Deere ber Englifd - Oftinbifden Combag. ste ein Stubium, bas fie, als ihnen auch bie Aufage ber Roblenftationen teine Gicherheit gewährte, gur Befignahme bon Aben brangte. Damit war ber erfte Schritt gefchehen, bein bie enbern machfolgen muffen, bie Ablentung bes Raffeebanbels son Sanaa nach Aben, fobalb fie mur bie Lanbroute babin aus ben Immern burch ihren Ginfluß gefichert haben werben; biefen wird bas Supremet am gangen Litorale bes Tehama nathfolgen, bis Dichibbe, wo fcon ber zweite bebeutenbe Schritt, wie &. Freenel 24) fagt, gum Staunen ber gelotifchen Bewohner Diefer hauptpforte gur Raaba gefchab, indem es in feinen Manert on euro patfches Confulat errichten fab mit ber englischen Man por bem Saufe, Die von ben Batterien von Dichibte mit 21 Anduenfduffen falutitt werben mußte, und feitbem Gurepaet im Grad und europeifcher Uniform in feinen Stragen uniberafra.

Durch ves Aegyptiers Berfuche ver Monopolifirung des Dichiddehandels für feinen Vortheil wurde auch insosern der Gherif von Metta (Ghaleb) sehr beeinträchtigt, da dieser Speculant Antheil au dem handel nahm; er besaß 2 größere Handelsichiste für Indian, jedos den 400 Konnen Labung, und viele kleine Kasselchiste zum Robenhandel mit Jemen. Er delicht zwar die Kausseute in Dichidde durch kurten Boll, gab aber Sicherheit des Eigenthums, und zur Zeit, da der Sicherheit des Eigenthums, und zur Zeit, da der dicht durch Bahabis gedrängt ward, und sohnen Bor, der durch willtührlichen Druck, Erpussungen und Berbote der ägyptisch etürkischen Beamtenherrschaft dages zu sehr gefährdet werden mußte. Eroberung, Religion, Volitif und Handelsinteresse in eine Ans

<sup>\*\*)</sup> F. Fresnel, l'Arabie, in Revue des deux Mondes. 4 Sér. 1830. T. XVII. p. 256.

gelegenheiten ber arabifchen Buftanbe fo wechselnb gusammen, baß fie jur Beurtheilung ber Beitverhaltniffe berselben nothwendig mit in Anschlag gebracht werben muffen, um zu einer richtigen Ansicht ber bortigen Begebenheiten bes letten Bierteljahrhunderts gelangen zu konnen.

Die meisten Geschäfte in Dichibbe, bemerkt Burdharbt 25), wurden burch Bankters betrieben, die Inder sind; 250 Schiffe waren im Besitz der Rausleute von Dschibbe, deren Ramen er aufführt, eine respectable Kaussahrteistotte; die Schiffsmannschaft bestehend aus Matrosen von Jemen, aus Samaulis (f. Erdf. XII. S. 629', 777) und Negern, die auf keinem Schiffe sehlen; der Schiffs bau konnte wegen Holzmangel weber in Oschibbe noch Jando stattsinden, sondern nur in Suez, wo das Banholz aus Kleinasien über Cairo zugeführt wird, ober in Hobelda und Mochha, wohin es aus Afrika kommt. Das Seegeltuch ist ägyptische Manusactur, das Tauwerk von der Dattelpalme, auf in Indien gebauten Schiffen aus Kokosfafer; denn auch von Parfen in Bombay werden viele Schiffe gebaut und aufgestauft, wie auch in Maskat.

Der Seehandel belebt hier allein ben Lanbhandel, ba jebe Industrie und einheimische Produktion sehlt, und die Landbewohner um Dichidde nur von Biehzucht und Rameel-treiberei leben. Reiner ber ftolzen Bewohner der heiligen Städte Mekka und Medina und beren Gebieter wird sich herablassen, Diener ober handwerker und handlanger zu sein; lieber erdulben sie bitterste Armuth, daher es von ihren Bettlern überall wimmelt; nur die fremden habhramauter (El habhareme) sind hier die Diener und Lastträger, kehren aber mit ihrem Ersparten stets in die heimat zurud.

Bie schwach es bemnach selbst mit bem handwerkerftanbe in Dichibbe fteht, wo nur Einfuhr aller Beburfniffe vorherrscht, ergiebt sich aus Burdharbt's betaillirter Aufgahlung ber Kra-merei in ben bortigen Boutiquen und ben bamit verbundnen Gewerben, bie zur Characteristid bieser Berhaltniffe in Gebichas biennen mag.

Er gablte zu feiner Beit 26) 27 Kaffeebuben, 21 Butterlaben, in benen auch honig, Del, Effig; Butter ift für bie grabische Rüche wichtig, frische (Bebbe) ift jedoch felten, Ghi (Ghie

<sup>26)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 22. 26) Cbenb. l. c. p. 25-41.

d. i. geschmeizte) allgemein, die man vor dem Raffee trinkt und vom gemeinen Bolt mit der Rase geschlürft wird, was für gesundsheitsstebernd angesehen wird, wie das Einreiben der Bruft, Schulzurn, Arme und Beine mit Butter (f. Erdf. XII. S. 846, 849). Die beste in Dschidde eingeführte Butter kommt jedoch von der gegenüberliegenden Küste Afrikas: Dahlak Butter aus Ziegenzwilch von Massau, und Butter von Kosseir aus Büsselsmilch in Oberägypten bereitet.

Aues Gemufe und Dbft, in 18 Laben, tommt aus Saif, bem Garten von Bebichas, nach Dichibbe; bazu find in Dichibbe viele Dattelbuben mit ber allgemeinften Rahrung aller Bolfedaffen, anbre mit Rorn, Bobnen, Confituren, Sabad, Droquerien, Gewürzen, Buder, Rofinen u. f. w. Die inbifchen Baarenlager in reichlich verfeben; europaliche Baaren find felten; Borgellan fet theuer, weil es jum Lurus ber Reichen gebort, 3. B. Borgellaufduffeln von brittebalb guß Lange, in benen gange gebraine Shafe aufgetragen werben. Rleiberbuben find meift mit turfifchen, andre mit inbifden Trachten verfeben; von Drnamenten finben bier vorzüglich Glastorallen, bie von Bebrons und Benebigs Glasbutten eingeführt werben, Umfat fur Guatin unb Abpffinien, wo fie als Dunge gelten. Auch bie Beiber ber Bedrinen tragen fie, wie Armringe von Born, Balefdmud von Amber, Achatfugeln (Repfb), bie von Bombay tommen und in Die Mitte bon Afrita geben, fo wie Rorallengebange, Rofentrange u. q. m., aus ber Doffer, b. i. ber buntel= fowargen Roralle, bie gwiften Dichibbe und Gomfube im Rothen Deer machft, gefertigt, welche eine febr fcone Bolitur annimmt und auch in Menge von bier ju ben Malailichen Bolfern ausgeführt wirb.

Sandwerker, wie Schneiber, sind meist Fremde; Schusker sehlen in ganz Gebschas, ba man melft barfuß ober nur auf Sandalen geht, und Leberwaaren schon gesertigt aus Aegypten erstält, woher auch das Aupfergeschirr kommt, das mit Verzinnung anch von Malacca eingesührt wird. Nach vielen andern Besärsuissen sieht man sich vergeblich um. Dagegen sind Wechselsbuben ber Serafs häusig, die seit der Verjagung der Juden (welche boch die Wechseler in Cairo, Damastus, Aleppo, in der ganzen Levante sind) in den händen der Dschiddaups sich besinden. Früher waren venetianische und ungarische Goldducaten oder Zeschnen, spanische Dollars und türkisches Geld die einzigen gangba-

ren Mungen, ägyptisches war gan's ausgeschloffen. Erft mit bem 17. Jahrhundert schlugen die Scherife von Metta ihr eigenes turtisches Geld, in neueret Beit hatte Mehmed Ali das Mungrecht in Gebschas an sich geriffen. Baras, die fleinste turkische Munge, hat in ganz hebschas Eingang; 40 Bara machen 1 Biafter; aber zur Beit der hab, wenn die kleinere Munge rar ift, wird der Biafter nur zu 25 Baras verwechselt; indische Rupien sind selten, Jemengepräge sah Burchhardt nie; Silberbollars sind das vorherrschende auf dem Oschiddemarkt, der nur mit Mekka und Mebing zu Lande im Berkehr ftebt.

Alle 40 bis 50 Tage jog eine größere Rarawane mit inbiichen Baaren nach Deffa, Die von Bilgerschaaren begleitet und von einer Escorte ber Barb-Bebuinen mit 50 bis 60 Rameelen geführt warb; größere Baarenfenbung pflegte jeboch über ben Safen Janbo birect nach Debina zu geben. Außer biefen gogen von Dichibbe faft jeben Abenb, ober boch regelmäßig zweimal in ber Boche, fleinere Raramanen nach Defta ab, beren Babl mabrend ber 4 Monate vor ber Babi, wenn jebes Schiff feine Bilger nach Dichibbe bringt, fo febr an Befahrten wuche, bag regelmafig jeben Abend große Buge vom Bab Metta abgingen. Belabene Rameele brauchen 2 Rachte, um über Sabba, bie Mittelftation, ben Weg nach Metta zurudzulegen. Giliger legen außerbem noch täglich Efelfaramanen benfelben Beg, meift vom Abend gunt morgenden Tag, in 15 bis 16 Stunden gurud, burch welche gu allen Beiten eine ununterbrochene Berbindung ber Sauptftabt mit ihrem hafenorte ftattfindet. Die Transportpreise fcbienen bier trop ber Concurreng enorm gu fein. Gin Rameel, bas von Dicibae nach Deffa gewöhnlich 20 bis 25 Biafter Diethe foftete, mußte gur Beit ber Babi mit 60 bis 70 bezahlt werben fein Gfel taglich mit 20), mahrend Burdharbt ju gleicher Beit bas Rameel von Gairo nach Sueg, Die boppelte Entfernung, nur mit 15 Biaftern bezahlt batte.

Jene Beit, in ber Burdharbt (1814) biefe Buftanbe von Dichibe fchilbert, fiel in ben Anfang ber Bahabi-Kriege, als biefe Secte, ben Scherif von Mekka. Chaleb, in ihre Politik verwidelnb (1811 bis 1814), bis Dichibe vorgebrungen, aber von ba burch Mohameb Alis turkisch-ägyptisches heer zwar zurud-gebrängt, aber noch nicht in Nebscheb besiegt war (1816 bis 1818, s. Erbk. XII. S. 580). Der bisherige Großscherif ober souper raine Fürst Ghaleb bes heiligen Gebiets war (1816) als

tenfer Bafall bes Groffultans abgefest, nach Cairo, Con-Bantinopel und Dicomebien ins Gril gefchict; ein neuer Caerif, Babia, war ale Creatur bes ben Arabern verhaften Turfenregimente eingefest; Tuffum, ber Cobn Debmeb Mis, megen feiner Burudtreibung ber Bahabi aus Gebichas zum Bafcha von Didibbe burch ben Groffultan ernannt, inbeg Dehmeb Ati fetif in Taif ale Generaliffimne ben eigentlichen Rern ber Erme gegen Die Bahabi fomol in Rebiched wie in Bebichas und Afor organifirte (f. Erbf. XII. S. 932). Dichibbe mar bamale ber Sauptwaffenplag ber Demanli. Die Araber in Sedidas hatten, bemertt Burdharbt 27), teineswege Rachtheil von ihrer ftrengen, aber geregelten Berwaltung, vielmehr forberte Siderbeit ber Berfon und bes Eigenthums, welche Debund MR gelobt hatte, Die Civilifation ungemein; aber ber Stolg ber Araber und ihre ftete Berachtung gegen bie Richtarabifd. Rebenden war in tobtlichen haß gegen bie Turten übergegangm; ibr Drud ward ihnen unerträglich. Bebe Gnabenbezeugung sims Bafdas, bem fie in bemuthiger Bebehrbe, nach turtifcher Etiquite, aufwarten mußten, war ihnen verhafter ale bie Thrannei was Erpreffung ibrer eigenen Scherife; bie Dighandlungen, an welche bie Turten in Meghpten gegen bie feigen Fellahs gewöhnt weren, bie biefe fclavifch binnahmen, brachten ihnen bei ben tapfern, a Umbhangigfeit gewöhnten und emporten, rachfüchtigen Arabern abrell Biberftanb, Rampf, Rebellion und ungablige Dieberlagen, tes ihrer politischen und militairischen Ueberlegenheit und bes ferifdertalents ihres Bicefonigs. Rur ein einziges Dittel, fagt ber erfahrne Beobachter an Drt und Stelle, &. Freenel 28), bas Solb, gebe es bei bem bem Lafter bes Beiges ergebenen Araber, ibn mit ben Surten gu verfohnen, und bas habe ipaterbin Admeb Bafcha, ber Civil - und Militair-Gouverneur von Metta und Jomen, ber lieber immenfe Gummen ber Smattcaffen gur Unterhandlung ber Rriegsgemalt, in ber a wie als Belb geglangt, vorzog, wohl gewufit. Rur burd biefe Liebe zum Rinal (b. i. Dollar und Salari) habe er ihre Bergen, fo weit bies einem Auslander möglich fei, gewonnen und fich burd reiche Golbfpenben aus bem Staatsichage feines Dheims am Ril jo lange politifc als Beberricher von Bebichas erhalten,

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 51. <sup>28</sup>) F. Fresnel, l'Arabie P. I. in Revue des Deux Mondes. 4 Sér. 1839. T. XVII. p. 252.

als bies nur möglich gewesen. Die wiesen bie Araber frembes Golb von fich jurud, und einen golbspenbenben generdsen Demanli hatten fie zulest boch noch ihrem eignen erpreffenben Scherif vorgezogen.

Durch Chrenberg's spätern Aufenthalt (im December 1824 und Januar 1825) in Dichibbe erhalten wir einige naturhiftorische Daten, burch B. Schimper (1835) einige botanische, burch E. Ruppell's zweimaligen Besuch (1829 und im Juli 1831) einige climatische und nautische Nachrichten über diese hafenstadt und ihr Gestade.

Bon bem nordmarts liegenben Safen Dbbor29), ber leiber ohne Stadt, aber weit vorzuglicher ale ber Bafen von Dichibbe ift, bat man 4 Stunden Wegs bis ju biefem lettern gurudzulegen, beffen Ginfahrt nie ohne Befahr ift, um burch feine gwifden Co rallen banten liegenben brei Gingange, von benen bie 2 norbweftlichen nur bei gunftigen Binben, überhaupt nur mit fleinen Schiffen zu befahren find, bie Rabe ber Stadt zu erreichen. fer Bafen felbft ift noch gang mit fleinen Corallenbanten wie befaet, fo bag ein geubtes Auge nothwendig ift, ihnen auszuweichen. Bei einem Ausfluge aus ber Stabt, nur eine Stunde weit gegen S.D. ju bortigen Brunnen, murben, außer einigem Geftraud von Rebet (Rhamnus napeca) und ein paar Dattelpalmen, gumal ftrauchformige Cucifera thebaica, ein neues Nerium, eine Indigofera spinosa, Salicornia perfoliata, Cassia pubescens unb mehrere neue Rrauter gefunden. Die Infecten maren meift agyp = tifche, fo auch eine bosartige Stechmude mit weißgefledten Beinen und bie graue Dude, bie beibe in Aegypten einheimifch, bagu noch eine britte fleinere neue Art.

Eine größere Excursion gegen S.D., 3 Stunden weit, auf die nächsten Berge, beren Gipfel am Morgen bes 17. Januar um 9 Uhr erstiegen wurde, führte zu Gegenden, wo Kameelhirten ihre Geerben weibeten, die aber den Fremdlingen auswichen. Die botanische Ausbeute bestand aus 2 Arten Indigosera (glandulosa und cassia), so wie aus 33 Pflanzenarten, unter denen 7 neue Genera. Der Name eines etwas süblich von Dschidde am Meere gelegenen Bergs wurde El Habbe angegeben; das entserntere bahinwarts liegende hohe Gebirge aber Sadie, wie die auf Niebuhr's Karte gezeichnete Stadt (einen Berg Saade hat Niebuhr nördlicher

<sup>29)</sup> Chrenberg, Jonen. Mfer.

eingetragen). Bis el Geban wurden 10 und von ba bis Liht noch 20 Anterftellen namhaft gemacht. Bon hier wurde auf 100 Tage eine Barte zur Ueberfahrt nach Maffaua vom Batil bes Sutthalter-Baschas gemiethet, dem die Reisenden contractmäßig tiglich 4 Colonaten zu zahlen hatten.

E. Rappell fand im Monat October bis Dai (1827)30), we er bort verweilte, ben Ort febr gut mit Gemufen und trefflis den Dbftarten, zumal Trauben, Danbeln, Drangen aus Saif verfeben, und mit Seefischen, bie mobifeile Speife lieferin; aber bas Turfenjoch fchien fchwer auf ben Gingebornen gu laften. Der Statthalter = Bafcha führte ftrenges Regiment, ftrafte mit Stedprügeln, ichien fich nur burch Mufbegungen ber Araberuntheien unter einander in feinem Boften erhalten gu fonnen. Gin Soin bes exilirten Scherifs Ghaleb erbolchte in ber Dofchee von Retta (1827) beim Bebet feinen eigenen Dheim, weil er ein Turtenfreund war, und entfloh in die Gebirge, mobin ihm andre Bruber folgten, Die ber Befangenschaft in Cairo entschlupft maren und un neuer Rebellion aufriefen. Die Erhaltung von Bebichas wich verftartte Truppenfenbungen vom Ril, burch eine Garnifon von 3000 Mann turfifcher Infanterie und 3000 Reiter und Albanefen tem theuer ju fteben, und boch brach überall Emporung aus. Seinen Finangen aufzuhelfen hatte Debmed Ali bas Getreibe= Ronopol fur bie Ginfuhr in Debichas an fich geriffen, fo wie bes einträgliche Donopol bes Dattelbranntweine, ber Butter 11) n. v. a., zumal aber bas Raffee = Monopol, indem jeder binete Bertebr ber Raffeefdiffe nordwarts Dichibbe verboten und bie Ginfuhr Diefer Baare (die in Dichibbe vom Centner 3 Gveciebthaler Boll gablen mußte) nach Aegypten allein ben Schiffen bes Bicefonige gutommen follte. Aus ben Frachten von 14 großen europaifchen Schiffen, bie fein Gigenthum und welche alle in bas Recht batten, aus ben ganbern von Sumatra, Cedindina, Ceplon, Oftinbien u. f. w. bie mobamebanifchen Bilger nach Dichibbe gu führen, erwuchs ihm ein gleich großer Bewinn. Bebes biefer Schiffe lub gewöhnlich fo viel Baffagiere, als Die Schiffstonnengahl betrug; ber Ueberfahrtepreis von Gumetra war 40 Speciesthaler bin und eben fo viel gurud, mofur

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) C. Auppell, Reisen in Anbien. 1829. a. a. D. S. 234; best. Reisen in Abysfinien Th. I. S. 160.

31) F. Fresnel, Lettre 3 Avr., 1838. Macr.

nichts als nur Trinkwasser geliefert wurde, aber feine Betöftigung. Che biese Schiffe ihre volle Fracht hatten, burfte sich in Dichibbe fein andres Transportschiffmit Bilgern sehen lassen, und auch der türkische Stadtcommandant hatte das ausschließ-liche Monopol des Aus- und Einschiffens der Bilger auf feinen Barken, wofür der Preis zu einem Drittel-Gulden seitgest war, wodurch ihm ein großer Gewinn zustoß, die Bilger jedoch auch vor den gewöhnlichen Prellereien der arabischen Boots-knechte gesichert blieben.

Die Wintertemperatur fand E. Ruppell in Dichibe zuweilen recht frisch; die Wohnungen ber Reichen waren beshalb meist mit Fensterscheiben versehen, theils gegen die Ralte, theils aber auch gegen ben beschwerlichen Staub, mit dem die im Rai von S.D. her stürmenden Orfane die Lüfte erfüllen. In der Rüften - landschaft 32) stellen sich Regenschauer in der Zeit von Festruar die April ein, in den Bergen von Taisa fällt aber die gewöhnliche Regenzeit erst in den Spätsommer. Die Sommers die ist in Dschidde oft übermäßig drückend; die Seewassersümpse und Lagunen, die zum Theil auch noch innerhalb der Stadtmauern liegen, tragen durch Abdunftung in der Sommerzeit noch vieles zur Steigerung der Schwäle bei. Diese sitze muß die Landschaft, wenn ihr der Regen gebricht, wie im Jahre 1827, wo er vor E. Rüppell's Dortsein 6 ganzer Jahre vergeblich erhosst war, in volle Salzwüste vermandeln.

In solcher Sige find bie arabischen kleinen Ruftenschiffe mit ihrem einen ober zwei lateinischen Segeln, ohne Berbed, fur bie Ueberfahrten ungemein beschwerlich; es sind die Daus. Die gröspern Bakale (Bangalows), meift in Indien erbaut, werden nicht mit Theer calfatert, sondern, so weit sie im Baffer gehen, mit einem sehr gut schügenden Kalkanstrich gegen den Seewurm. Oft werden sie aus Gewinnsucht ganz thöricht belastet, so daß sie nur noch einen Fuß über Wasser stehen, wo man dann durch angebundene Strohmatten das Ueberschlagen der Bellen zu verhindern sucht, aber dadurch oft Noth herbeiführt. Biele sinken gabrelich zu Grunde. Auch heute noch, bemerkt Ruppell, selen Barten bier im Gebrauch, die ohne Eisennägel, nur mit lebernen

<sup>37)</sup> E. Rüpvell, Reisen in Abysfinien a. a. D. 1838. Th. I. 6. 174; vergl. best. Reisen in Rubien 6. 238; auch Tamisier, Voy. l. c. T. l. p. 65 — 115.

Riemen zusammengeheftet (vergl. Erbf. XII. S. 178), an ber Rufte Berbera, außerhalb Bab el Manbeb, gebaut murben. Auch erfenne man im Safen von Dichibbe noch anbere gang eigentbumliche Schiffeformen, bie an ber Daffaua-Rufte erbaut, im Sinter = und Borbertheil fich gang gleich feben, aber in einen balbconifcen, langen Schnabel auslaufen, ber nach oben gefrummt ift, nab bie am Steuer eines eignen Dechanismus mit Sauen bedurfen, ber unter bem Baffer regiert werbe. Gie fint febr fchmal, haben nur wenig Raum, fegeln aber ungemein fcnell mit ihren großen, vieredigen Segeln von Rohrmatten. Solche fehr fchwer belabnen Barten, oft nur von 60 Tonnen, fab ber beutiche Maturfurider oft mit Erftaunen bas offene Deer von Dichibbe nach Engfim burchichneiben, meift von 15 Matrofen gelenft, barunter Bets einige Regersclaven, Gigenthum bes Schiffere, Die bier aenz unentbebrlich, weil fein arabifder Matrofe burch Contracte an einen Berrn fich binben laffe. Alfo auch auf bem Deere bewahrt fich ber Araber wie auf bem Lande ale Bebuine, ober Dichebal, unter allen nur möglichen Umftanben feine Inbepenbent, fein burchgebenber Character.

Die gemischte, nun ichon mehr und mehr vom arabischen Input eineichenbe Stadtpopulation von Dichibbe, auf welche bes civilifirende frembe agpptifche Element feit einigen Sahrzebenben nicht ohne Ginwirfung geblieben fein tonnte, fanden bie fpaiern Befucher, wie C. Ruppell 33), ungemein höflich, guvortomment, gefällig, aber mit mercantilifchem Egoismus zu eigenem Sewinn, babei freng im Ceremoniell und Dofcheenbefuch, mit bem bang nach Berftreuung und gefelligem Benug, gunial, ba bie Umgegend nichts barbietet, in ben Raffeebaufern, Die fich fcon m lururiofen Aufenthaltsorten gefteigert hatten, wo man fich mit Bimmetwaffern, Inguerextracten, in Buder eingemachten indifchen Brachten, Scherbets, Raffee u. f. m. wechfelfeitig gern begaftirte, latitendet Dufit, Sclavenumgang, Freubenmadchen u. f. w. nach= aina. Auch ber Rleiberlutus bet Boblhabenben war ungemein gefliegen, Die ftets in feine, weiße indifche Stoffe gebullt, nur in Henbender Reinheit fich zeigten; nur mar man noch bei bem bertommlichen Gebrauch ber Daulthiere ober ber Befuche gu guß aeblieben, mabrend bet Luxus ber Bferbe bei ben Gingebornen noch feinen Gingang wie bei ben Turten gefunden hatte.

<sup>22)</sup> E. Ruppell, Reifen in Rubien, a. a. D. S. 240,

maren 1827 icon einige Chriften bafelbft anfaffig, bie fruber gang gefehlt batten, ale Gegenschreiber in ben Bollbureaus gur Controlle, als Schiffszimmerleute bes Bafcha u. f. w.; aber Banignen maren noch auf feinerlei Beife auf biefem beiligen Deffaboben als Anfiedler (in Deffa jeboch fehlen fie nicht) gebulbet, fonbern blieben von Lobeia an fubwarte in Jemen und Babhramaut gurud. Ale C. Ruppell, Enbe Juli 1831, ben Bafen von Dichibbe gum zweitenmale befuchte 34), lagen barin foon 17 große indifde Schiffe von europäifcher Bauart und etwa 40 grabifche von ben größten Dimenfionen, unb boch war faum erft die Ungludeperiode ber Cholera beendigt, Die fo viele Taufenbe weggerafft und alle Fremblinge verscheucht batte. Debmed Alis Augewalt batte im Lande obgefiegt, Bebichas war noch von ihm unterjocht; er hatte ben neu eingesetten Scherif von Detfa, ale feine Creatur, mit einem Monategehalt von 20 Beuteln (gu 500 Dollar) abgefunden und fatt beren Ausgablung auf bie 3blleinnahme von Dichibbe angewiesen. Seine Babfucht, fein Beig, feine Belbnoth gur Aufrechthaltung feiner gablreichen Goldtruppen hatte allen Bilgertransport, allen Raffeehandel, allen Berkehr als Monopol und Regale an fich geriffen; in Momenten ber Roth, wenn bie Staatscaffe erfcopft mar, batte er ben Raufleuten noch febr barte Contributionen bagu auferlegt, und boch ichien Dichibbe burch bie Gicherheft ber wenn fcon brudenbften Buftanbe aufgebluht und ungemein fortgeschritten, ein Beichen, bag unter einem weifen Regimente bem Bebichas ein gang anberes Schicffal ale in ber Gegenwart zu Theil merben fonnte.

## Erläuterung 2.

Dichibbes Characteristif nach F. Fresnel, als Stadt bes Orients. Botanische Characteristif ber Umgebung von Oschibbe nach W. Schimper; die Route von Oschibbe nach Welfa und Arafat zum Fuß ber Kora-Kette.

So fehr wir auch in Dbigem bemuht waren, die ichon von ben verschiebenften und tuchtigften Beobachtern bargeftellten Ber- haltniffe bes arabifchen Welthafens von Dichibbe, gleich

<sup>34)</sup> E. Ruppell, Reife in Abnffinien I. S. 159 - 174.

effen fruber vorgeführten, une in ihrem innerlichen wie aus ferlichen Bufammenbange naturgemäß als eine daracteriftifc eigenthumliche ganb= und Bollergruppe ber Salbinfel ju vergegenwärtigen, fo find wir boch noch weit bavon entfernt, in jener Monographie ein die Biffenfchaft befriedigenbes Ganges zu erbliden, wie bies, ftatt unferer jebigen Dofait-Composition, bereinft nur eine tiefergebenbe Schipferfraft, Die zugleich Drient und Decident in fich gufammenfagt, bervorzugaubern im Stanbe fein wirb. Wie unfre fcmaden Berfuche nur als Borarbeiten gu bem gelten fonnen, mas fie anftreben, wird flar werben, wenn wir zu allem in voriger Erlinterung Gefagten aus ber Brivatcorrefponbeng eines Dei-Bers, nach vieljahrigem Aufenthalt in Dichibbe, feine Bergenseigefungen an einen Freund in Europa gur murbig en Auffaffung orientalifder Berhaltniffe bingufugen, Die feiner Reder entitromten, ale er Abichieb von feinem Confulatepoften in Didibbe nabm.

## 1. Dicibbe's Characteriftit als Stabt bes Drients, nach &. Fresnel.

Dicibbe war für ibn, fagt Freenel 35), nur ein bureau de grand renseignement, weil es ber Sammelplat fei aller Rufelmanner von Meroë bis Java, und von Rafan und Bochara bis Timbuctu. (Er war vorzüglich mit Sprachforfonng und grammatifchen Unterfuchungen beschäftigt). Burdharbt 36) bemertte fcon, wie gerade hier fich bie Fremblinge aus ben entfernteften Enben ber Welt begegnen, von Timbuctu bis Samarfand und von bem Rautafus bis Borneo, zum Atlas von Marotto und zu bem Nigerftrom. Dort en bans gu halten und burch fleine Summen gur Unterftugung arme Bilger an fich ju zieben, mare ein Project, werth ber Aussuhrung eines Reichen und Sprachfenners, um in einer Reibe von Jahren bie mertwurbigften Nachrichten über bie unbefannteften Binnenlander ber Erbe und ihre Infeln einzugiehen. Tägliche Befuce vieler Araber, Englander und Baffagiere vom Dampfboote, die ju Freenel heraufftiegen, die gut gebauten Baufer aus

F. Fresnel, Lettres sur l'Arabie, 1838; an J. Mohl. Mfcr.
 L. Burckhardt, Trav. in Arabia 1. c. p. 260.

Mabreporen, die Holzscuspturen als ihre Ornamente, der heitere brennende himmel, die Sandebenen umber, die Bergketten mittler Höhe in der Ferne, die vielen Fliegen, das Pferde- und Kameelgestummel auf dem Lande, die Heuschreckenschwärme in den Lüften, die köftlichen Obstatten von Taif, Bananen besser als in Negypten, Granatäpfel ohne Kerne, Trauben groß wie aus dem gelobten Lande; der Fischreichthum des Küstenmeeres — alles dieses und vieles Andre gab eine Fülle von Beobachtungen, die aber in einem eignen Werke, wie es seine Freunde wünschten, zusammenzusaffen, ihm, obgleich er sich selbst "sehr gern mittheilend" nennt, nicht möglich war.

Saft allen Guropaern, bemerft berfelbe, bie langer im Drient lebten, fei es eben fo wie ibm gegangen, Dichts barüber foreiben gu tonnen; bagegen es ben Touriften, bie nur einmal wie Rugpogel binburch fliegen, leicht fei, bide Bucher barüber ju Stanbe Babe man bas erfte Staunen und Bemunbern, ober zu bringen. ben erften Schred und Etel im Drient übermunben, fo lebe man bort auf eine fo gang anbre Art wie in ber Beimat, bag man feine Worte mehr in ber beimatlichen Mutterfprache finden tonne, bas Alles fammt bem neuen Urtheile, bas man fich bilbe, ju be= geichnen: benn bie neue Exifteng im Drient fei febr fchwer bem Occibentalen begreiflich ju machen. Dagegen fcreibe ber bloke Baffagier ben erften unmittelbaren Ginbrud richtig und gut nieber, was jeboch fehr fern fei von einem Urtheile ober einer Burbigung. Der in Dichibbe einheimifch gewordne nehme 3. B. feine Rudficht mehr auf bas Romantifche ober Bittoreste ber wechselnben Trachten; aber bagegen ertenne et fogleich, mas barunter verborgen fei, ob Domanli ober Bellah, Ropte ober Bebuine. Oriece ober Sprer, Moggrebin ober Mann von Bebichas, Sinbu, Rubler, Jube ober Mann aus Gennaar, und bamit Gang, Borurtheile, Ginnesart u. f. w.

Jeber Drientale habe so fehr sein Gepräge, bas bem Levantiner sogleich volles Berftärdniß gebe, wovon ber bloße Paffante
keine Ahnung haben könne. Während dieser nur in seiner einen ober in ein paar erlernten Sprachen sich verständlich zu machen suche, musse jener in seiner Conversation zehnmal wechseln,
weil er zehn verschiedne Dialekte ober Sprachen, Professionen ober
Stände vor sich habe, beren jeden er individuell ins Auge fassen
und behandeln musse nach Stand, Würde, Sitte, Gebrauch. Was
bem Türken gebührlich und anskändig, sei dem Bebuinen beleidigend

eber verhaft; jeben Angenblid muffe man fein Benehmen anbern, und um bie Grunde, ben mabren Bufammenhang biefer fluchtigen Berührungen und Gebrauche, bie jebe Minute wechfeln, nachzuweis ien, bagu waren bie Erflarungen über 5, 6 und mehr Doctrinen, Secten u. f. w. ju ergrunden und bide Bucher ju fcreiben. Bubem anbere fich auch bas Gefühl und ber Gefchmad bes Europaers bei langerm Aufenthalte im Drient. Bor 8 Jahren, fagt Fre 8. nel, fei ibm bie Dunt ber Araber obibs gewesen, nun aber angenehm; Die Reize bes Langgezogenen, Bathetifch-einformigen in ibr liegen fich bem Occibentalen nicht einimpfen, und felbft ein Reifter wie Deperbeer, meint Freenel, wurbe nach 3 bis 4fabviem Aufenthalt in Arabien fur feine Compositionen nicht geringe frucht und Birfung baraus gewinnen fonnen. 3wifchem einem Bungofen, ber eben in Arabien antomme, und einem folchen ber ein Sefrzebend bort verlebte, fei eine fo große Differeng, wie gwifden bem Englander por und nach feinem zehnjährigen Aufenthalte in Baris, von bem man in bortiger Capitale annehme, bag er baburd an 50 Brocent gewonnen habe, mabrent er feinen Lanbelenten baburch ein "Outlaw" geworben. Aber Dichibbe habe bund bie alljährlich wiebertebrenbe Sabi noch feine befonbern Gigenthinlichkeiten; Runftler follten bann babin geben gum Stubiem ber lebenbigen Gallerie menfchlicher Geftaltungen von größter Schonbeit, in ausgezeichnetefter herrlidfeit ber Formen wie ber Farben ber verfchiebenften Ragen, Die fich bem Muge nur barbieten tonnen: ber femitifon, fautafifden, inbofchthifden und afritanifden. Rut ber 3hram, ber fcmale Streif Beug um bie Giften gefolagen und ein weißes Tuch über Die Schulter gebangt, Die einzig bem Bilger erlaubte Bebedung mabrent feiner Ballfahrtezeit, wenn er burch Dichibbe giebe, laffe bie gange Denfchengeftalt in voller Bewegung, in allen Stellungen und Gebebr-Dungen flubiren. Die Radtheit bes Ropfes, ein Sauptgefeb bes 36ram, laffe craniologische Beobachtungen zu, mie an teinem anbern Orte ber Welt, benn bier zeige fich ber Schabel ohne haarwuche in feinem unverftellten Baue. Die Berfchiebenartigfeit, Die Robleffe, Die Gragie, ober Die Geltfamtelt ber Bilgeraufzuge vor ober nach bem Ihram in ihren nationalen Coftums burch bie Strafen ber Stabt gieben gu feben, ift nur Rebenfache gegen bas weit hobere Intereffe, alle Ragen bex Belt in ihrer nadten Menfchengeftalt, wie fie aus ber

Banb bes Schopfers famen, in ihrer ernfteften, religiofen Stimmung, beren fie fabig finb, beobachten ju tonnen, wobei ber Radtheit ungeachtet, bie in ber übrigen Belt als Inbeceng ericheine, bier ber bochfte Grab bes Unftanbes vorberriche, ber nie burch irgend eine Art ber Indeceng verlett merbe ober aufregend Die obsconen Saturnalien ber Megbyter, fagt Freenel, feien von ber arabifden Civilifation ganglich ferngeblieben; ba fie einer pormobammebanifchen Beriobe angeborten, fo tolerirte fie ber 381am nur, gerabe fo wie ber Ratholicism ben Carneval. Dbwol bie meiften Negvyter zum Roran übertraten, fo nahmen fie boch aus alter Beit, wo fie fcon bei ben Romern als bas verfuntenfte Bolf galten, ihre alten Gebrauche auch noch mit in ben neuen Cultus berüber, ber viel leichter angenommen als bas Alte verlaffen murbe, und infofern fei bis beute Meanpten auch in ber mufelmannifchen Belt eine von Arabien wie von anbern gleichen Glaubensgenoffenfchaften boch gang befondre Broving geblieben. Der Rational= araber, bemertt Freenel 37), übertreffe, mas Schonheit ber Formen, natürlichen Anftanb und Grazie feines gangen Befens betreffe, eben fo wie feine ausgebilbete eble Gprace, jebe anbre Bolferrace; felbft wenn er nur feine Foutah ober fein Bilgertuch um bie Buften folage, fo gefchehe bies mit einer Elegang, bie um fo mehr bie Schonheit bes Radten enthulle, mabrenb man bagegen am Dil im Nacten nur bie Gemeinheit bes Boltsfolages ertenne.

Berlaffen wir nun bas Geftabe Tehama's, um mit Burdharbt (1814), Tamifier (1833) und B. Schimper (1835) in bas Binnenland von Bebichas nach Taif fortzuschreiten, wohin vor jenen Reifenben tein andrer Beobachter vorgebrungen war.

Burdhardt reifte 36) vom 24 bis 29. August 5 Tage und Rachte auf bem birecteften Wege etwas gegen N.O., sein Compass war leiber unbrauchbar geworben, über Bahhra, Haba, Meffa, Arafat, übersette bas Gebirge Rora, übernachtete auf bessen Blateauborse Ras el Kora und stieg von da hinab nach Taif. Den Weg bis Wekka legte er zu Esel in 13, zu Fuß in 17 Stunben zurud, ben von Mekka nach Taif in 19 (zum Fuß bes Kora in 10, vom Fuß zum Gipfel in 3 und hinab nach Taif in 6,

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup>) F. Fresnel, Lettres Mscr. <sup>38</sup>) L. Burckhardt, Trav. l. c. p. 53-70.

noch Berghaus 39) Berichtigung); also zusammen ein Weg von 36 Stunden oder 18 deutschen Meilen, wonach Berghaus auch desen Rontier auf seiner Karte eingetragen und die Ortslagen bestimmt hat: von Mekka unter 21° 28′ 9″ N.Br. und 37° 54′ 45″ D.L. von Par.; von Arafat 21° 24′ N.Br. und 38° 10′ 10″ D.L. von Par.; von Xaif 21° 4′ N.Br. und 38° 48′ D.L. von Bar.

Tamifier zog mit ber Karawane vom 17. bis 22. Mal, atio in 6 Tagen 40), auch über Bahhra nach Aaif; aber nicht über Metta, fonbern einen mehr nördlichen Weg, ber Haba ihrn gegen Gud liegen läßt, am Eingange bes Wabi Fatme verüber nach Mabara (Mabrag) zum Wabi Lemmun (Li-wonn- ober Citronenthal, nicht Wabi Djemmun bei Bergh., bas Buchbarbt in bessen Rahe 41), aber von ihm verschieben unterscheisbet, und von ba über Saima (Zeima), ben Wabi Seil entslang, ben hohen Gebirgspaß bes Kora gegen Norden im trummen Bogen über geringere Höhen umgehend, vom Norden ber in Taif ein.

B. Schimper, ber Botanifer, ber im Movember, vom 23ften bie 29ften biefes Monate, in 7 Tagen benfelben Weg nach Saif mudlegte 42), bat von bemfelben, nach bem Compag, eine griffenhaft gezeichnete Rartenftigge gegeben, welche bie Bergbentiche Zeichnung vervollftanbigt und bie Camifieriche Rartenffige gang überfluffig macht. Sie erhalt burch bie zweite barauf michnete fübliche Rudroute von Saif nach Dichibbe, welche über bas hochgebirge Rora, im Guben von Arafat und Reffa, bas er ale Unglaubiger nicht betreten burfte, (vom 7ten bis 11ten December) nach Dichibbe gurudführte, einen befonbern Berth, welche gwar mit Burdharbt's Route in ber Sauptface gufammenfallt, aber boch an verschiebenen Stellen auch wieber von ibr abweicht und vieles bagu beitragt, fich an jenen fo viel befprochnen und boch fo wenig von Beobachtern befuchten Localitaten orientiren gu tonnen. Auch er rechnet von Deffa nach Didibbe auf bem allgemein befannten Wege 13% Stunden Entfernung, wo nach ibm Saba, bie Mittelftation, auf ber Grenze

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Berghans, Arabia, Memoir a. a. D. §. 16. S. 51 — 55.
<sup>29</sup>) Tamisier, Voy. en Arabie 1. c. T. I. p. 212 — 268.

<sup>\*&#</sup>x27;) Burckbardt, Trav. L c. p. 292. \*\*) B. Schimper, Botanifche Reife, Mfcr., f. ob. G. 151, Rot. 48.

bes heiliggehaltenen Gebiets (Gebub haram), 71/, Stunben vom Didibbe und 61/, Stunben von Meffa entfernt liegt.

Da B. Schimper auch noch die Monate December, 3anuar, Februar bis Mitte März in den Umgebungen von
Dichibde blieb (er reifte den 14. März 1836 mit dem bekannten
Dr. Pruner und Dr. Fischer nach Koseir zurück), und seine botanischen Excursionen in denselben, behufs seiner Kräutersamm.
Lungen, vielsach wiederholte, so erhielten wir dadurch einen lehrreichen und sehr dankenswerthen Beitrag zur Kenntniß der Begetation diesek Theiles von Sedschas, die und bis dabin sehtter.
Dieselbe Landschaft ward also schon im Frühling, im Sommer, im herbst und im Winter von Europäern besucht. Sier
bas Ergebniß ihrer Beobachtungen, die wir mit denen des Beinnikers im Allgemeinen über die Umgebung Dschides beginnen, dann mit den dreien bis zur ersten Station, die sie aus
gleichen Wegen besuchten, fortschreiten, von da aber jeden im Cinzelnen aus seinen verschiedenen Wegen begleiten.

2. Allgemeine Begetationsverhältniffe der Umgebung von Dichibbe und des hedub el haram, nach W. Schimper.

Dichibbe liegt am Raube einer großen Buftenflache, bie nur gur Regenzeit, im Monat Januar, etwas Grun 43) geigt; im hintergrunde von 11, bis 2 Stunden Ferne erblickt man bie mit ber Rufte parallel ziehenden Sugel und bie niebre Reihe ber Granitberge, welche in ber Ferne zwar fahl erfcheinen, boch in ihrer Begetation mannichfaltiger find ale bie Ruftenebene. Die meiften ber bortigen Gewächse find Leguminofen; Cruciferen finb feltner als auf ber Balbinfel bes Singi; bie Compositae faft eben fo; Grafer bagegen, wie Leguminofen, zeigen fich in größter Bunachft aber auch viele Euphorbiaceen in Mannichfaltigfeit. verschiebenften Formen, theils fleine aufrechtftebenbe, theils liegenbe ober auf bem beißen Sanbe ausgebreitete; theils bolgig, ftachelig und baumartig, ober wie Cactusarten in Stempelform und geglie-Das Genus Asclepias zeigt fich zumal in Menge am Fuß bes Cochgebirgs, meift ein fich folingenbes Gewachs (Rhagya Um meiften fällt in bem Gugellanbe bei stricta nach Decaisne)

<sup>43) 2</sup>B. Schimper, Botan. Reife, Mfcr.

Dichibbe eine Mimofe mit breiten Früchten auf (Acacia Senogal Linn.), Die ein weißies, glasiges Gummi uusschwist, als "Gummi von Metta" ausgeführt. Ein fehr ftart riechenbes Andropogon (fovoolatius? circinnatus?), das von Bferden persperseirt wird, wächft in großer Menge im Vordergrunde der fügel.

Benn ichon ber Gesammtbestand bieses Landes wuste liegt, so ift est boch gruner als bas früher bereiste Anadia petraen; erft wieser im Innern, gegen die hohen Berge, bei anderm Clima und gudern Begetationsbedingungen verwandelt sich das Land in eine wilde Steppengegend.

Das für Menschen so ungefunde Clima von Dschibbe, wie fast überall am Rothen Meere, durch bessen starke Ausdunsing, durch schwüle hise, starken Rachtthau und heftige Bindsweisel, welche die Temperatur plöglich ändern, die durch warme Fenchte so nachtheilig auf den menschlichen Organismus wirkt, ist der Begetation des sonst trodnen Küstenstriches dagegen sehr günktig. Daher hier Sewächse derselben Art zu allen Zeiten jung aufteimend, in Blüthe und in Frucht standen, ja auch überwis und schon verdorrt, also in allen Entwicklungsperioden zugleich, in vielen Individuen vorgesunden werden, was für Besoschung des Botanisers ungemein günstig erscheint. Auch für Cultur könnte dadurch viel gewonnen werden, aber für diese hat der Araber keinen Sinn.

Der Boben wie bie nadten 300 bis 800 Fuß hoben Sugel find obne Trinfwaffer; bagegen bat man im Rorallentalfftein, bicht an ber Stabt, Cifternen eingehauen, um barin bas Regenwaffer bes Binters auch fur bas übrige gange Jahr aufzubewahren. Gehr viele berfelben liegen auf ebenem Plage nebeneinander und find mit bammartigen Anfwurfen umgeben, bamit bas fallenbe Regenwaffer auf affen Seiten von benfelben in fie ablaufe. In ihrer Rabe wigt fich bann auch etwas Grun; vom October bis Darg fab man biefelben Pflangen bort auf großen Streden vegetinend, boch mit bem Unterfchiebe, baß in ber eigentlichen Bluthezeit viele Individuen berfelben fich in Daffe barftellten, ju andern Jahrszeiten aber Individuen berfelben nur in Beringgabl und gang eingeln bervortraten. Go: Rhicinus communis, Chenopodien, Kuphorbien, Solaneen, fleinere leguminofe Straucher, eine gelbblühende Malvacee, Sibia mutica Decand. (?) -

Alefer tanbein, 5 bis 7 Stunden von ber Rufte, auf bem

Wege nach Metfa, also um Saba, erhebt sich 2000 bis 3000 Tuß boch aufgeschichtetes, secundaires Gebirge 44) aus Sandstein, Schiefer, Talk, welche in das Wadi Metka eine beträchtliche Wassermasse senden, die jedoch sehr bald wieder im Sande versiegt; doch erhält die Stadt Metka von daher ihren Bedarf in bedeckten Wasserleitungen. Der weiter nordwestlich von Metka ziehende Wadi Fatme hat zur Grundlage einen Sandsboden, der zwar im allgemeinen zum Wüssenterrain gezählt werden muß, aber dennoch culturbar ist, wenn auch nicht in der ganzen Breite des Thals, doch so weit die Bewässerung geht, wodurch scharfbegrenzte Cultur-Inseln entstehen, oder Dasen-bildung.

Im halbschatten scharf begrenzter Dattelpflanzungen berselben, welche gewöhnlich die Form von länglichten Viereden haben, gebeihen besonders die dortigen Gemüse: Bohnen, Bamijeh, Spinat, Rüben, auch Zwiebeln, Melonen, Guraten, Indigo, Citronen, Granatäpfel, Gerste, Baizen. Datteln sind die sichtbarste und meiste Frucht, nächt ihnen die Zwiebeln, deren Verbrauch ganz allgemein ist. Der Ertrag dieser nachlässig besorgten Pflanzungen reicht jedoch keineswegs für die Einwohnerschaft der nache gelegenen Stadt Mekka aus, wohin auch von andern Gegenden Lieferungen gehen, wie vom Kora-Gebirge und zumal aus Negypten, von wo Getreibe, Linsen und Bohnen herbeigeführt werden mussen.

Die hohe Gebirg fette, die bei ben Eingebornen ben Collectivnamen Kora (f. Erdf. XII. S. 151) trägt, scheint benselben, wie die St. Gotthard-Rette, nur von bem einen Passberge zu haben, ber auf seinem Plateau manches Dorf mit Andau trägt; andern Bergen legen sie ben Namen der Bewohner bei, z. E. die Beni Uasel (? ob Dubel el Sham und Dubel el Jemen, d. i. die Dubel zur Linken und zur Rechten; s. auf Galin. und Verret's Karte); und von solcher Bevölkerung erhalten dann wieder einzelne Berge und Bergspigen ihre Namen; so, weit gegen S., die Dichebel Afpr, die ganze Kette bis dahin und nordwärts bis Janbo aber Dichebel Gebschas.

Bei Ghimper's verschiebenen botanischen Strelfereien in biefen Bergzügen, zur Ginsammlung ber Frühlingeflor, wiberfetten fich bie Eingebornen fehr oft seinem Pflanzenausgraben, weil bas

<sup>44) 28.</sup> Schimper a. a. D. Micr.

Sande eines Gaur auf diesem Boben sei, oft wurde er angefallen, preimal ganz ausgeraubt, öfter auf ihn geschoffen, und so, bebanptet er, geschehe es auch vielen der Bilger, die aus den versischenken Ländern dahin gerathend, geschreckt, verjagt, bestohlen, und recht oft in Bielzahl daselbst betrogen und ermordet das Land nie wieder verlassen. Der Unsinn und Wahnsinn von Metka erzeuge überall in seiner ganzen Atmosphäre unter dem Bolke satanische Laster.

3. Beg=Route von Dichibbe nach habba, ober haba, auf ber Bilgerftraße nach Metta; nach Burcharbt, Xamifier, W. Schimper.

Rit 20 Rameeltreibern vom Tribus ber Barb, welche Gelb für Rebmed Ali zu transportiren hatten, jog Burdbarbt am 24. Aug. 1814, erft am Abend, wie alle Reifen bier nur Rachtmaride find, um am Tage bie Rameele welben ju laffen, bie in ber Racht nicht freffen, ab von Dichibbe, burch obe, fanbige. fauft gegen Oft fich erhebenbe, baumlofe Gbene, bis er nach 3 Stunden Bege bei ber Raffeehutte und bem Brunnen Raghame die erften Bugel erreichte, gwiften benen fich winbenbe, fanbige, aber auch felfige Thaler bis gur zweiten Raffeebutte und bem Brunnen El Benabhne, 51/2 St. fern, vorbrangen, we man jeboch noch ichlechtes Baffer ichopfte. Mur 11/2 Stunben weiter tam man gur britten Station, El Ferapne, berfelben Art, wo ebenfalls zwifchen einigen gerfallnen Mauern nichts als Raffee und Baffer zu haben war. Chebem follten zwifchen Didibbe und Detta 12 folder Raffeehaufer alle Arten von Erfrischungen bargeboten haben, bie aber feit ber turtifchen Invafien verlaffen wurden, weil die burchziehenden Truppen in ihren nichtlichen Borubergugen ihre Wirthe burch Erpreffungen ohne Bablungen verfcheuchten. Die wenigen wurden noch von ben Labyan (einem Zweige ber Gobbehl) und ben Detarefe, Birenbeduinen ber benachbarten Berge, unterhalten. Bon El Feranne offnete fich bas Thal burch zu beiben Seiten bivergirenbe, an bobe zunehmenbe Bergreiben, zwischen benen man mit Sonwenaufgang, nach 8 Stunden Wegs, einige 20 Gutten, Babbra genannt, erreichte, in beren Mabe viele fuße, aber auch falgige Brunnen liegen, ein Dugenb Rauflaben einen Martt ober Gut bilben, wo man Reis, Zwiebeln, Butter, Datteln, Raffee einfaufen

konnte, und wo ein türkisches Cavallerie-Biquet seinen Posten zur Sicherung der Straße erhalten hatte. Doch bielt man sich hier nicht auf, sondern erft nach 2 Stunden ebenen Wegs gegen Oft im Thale hin, nachdem man ein anderes Dorf, den Suk habba, erreicht hatte, wo man rastete. Es ist der erste Ort des heiligem Mekkagebietes, wo jeder Pilger, der den Tempel der Kaaba besinchen will, nach dem Geseh des Koran, statt aller andern Kleibung den Ihram um die Hüsten schlagen und im übrigen nackt hergehen muß.

Als Tamisier, am 17ten Mai, benfelben Weg unter bem Schutze bes Großscherif von Mekka zurudlegte, hatte bieser ihm und seinem Zuge zur Escorte Bewassnete vom alten Tribus ber Koreisch (s. Erdt. XII. S. 22, 23 u. f.) mitgegeben, benen einst, wegen ihrer Nichtachtung ihres Propheten ber Untergang angebroht ward, die noch heute mit mehrern andern Kabylen oder Berg-tribus in großer Armuth, in Kühnheit und Independenz, aber unter ihren eignen Sheikhs, in den Umgebungen von Mekka haussem unter ihren eignen Sheikhs, in den Umgebungen von Mekka haussem und nur selten sich zu Kameelsührern oder Waarentransport verstehen, wol aber jederzeit zum Kriegshandwerk bereit sind. Sie glaubten, das Meer von Kolsum hänge mit dem Meere der Unspläubigen zusammen, woher die vielen Schisse kämen, und die Sage hatte bei ihnen Wurzel gefaßt, so viele der Christen würden endlich kommen, daß sie eine Kette von Dschibe bis Mekka bilben würden.

Im weiten Thale von Bahhra follen, nach Tamifier 45), vier kleine Dörfer liegen, zwischen benen zu seiner Zeit die äghpetische turkische Armee ihr Lager in Zelten ausgeschlagen und besthalb baselbst viele neue Wasserbrunnen gegraben hatte, die sehr tief gingen, aber doch oft nur bittres Wasser gaben. Die Ruinen eines Castells, das auch von Burchardt im Oft von Bahhra bemerkt ward, hörte der Franzose Abu Zet nennen, an welchem die Reskapilger, zur Tilgung ihrer Sünden, aus Steinblöden Regelshausen an 20 bis 30 Fuß hoch auszuwälzen pflegen, um dann ganz rein in die Raaba einzugehen. Habda ist die gewöhnliche Rarawanenstation auf halbem Wege, von welcher dreierlei Rouston 46) nach Taif sich abzweigen, von denen nur die dritte, die längste, aber auch bequemste, auf welcher belahene Rameele die ganze Strede benutzt werden können zu Transporten, sur

<sup>44)</sup> Tamisier, Voy. L c. I. p. 166-171. 44) Chenb. I. p. 227.

Rorbarabien; Beg über Meffa nach Kora. 35

welche bie Baffage über ben Dichebel Kora-Bag zu ftell ift, um noch bafelbft gebraucht zu werben 47), nämlich bie burch bas Babi Fatme, uns unbefannt geblieben ift.

28. Schimper 48), ber benfelben Weg, aber nur von ein paar Bebuinen und einem Scherif begleitet, gurudlegte, ber fich folg von altem Abel buntte, aber gleich allen andern Scherifen, benen ber Botaniter auf feinen Gebirgewanberungen im beiligen Rettagebiete begegnete, voll Arglift und als gemeiner Lugner fich geigte, bemertt, bag bie erften fecunbairgefchichteten Berge im Rerben von Babbra (ober Babara) bis gu 2000-3000 Buf bod auffteigen, bie im Guben giehenben Granitberge aber niedriger bleiben, bis fie fich erft weiter oftwarte in gwei bis mi Sagereifen Abftand vom Deere ju bem boben Rora-Gebirge erbeben. Bu feiner Beit hatten fich im Gut Babara meten ben in gerftreuten langlichen, von fcmargem Biegenhaarfilg gerigten Bellen ein paar hunbert Menfchen gufammengelaufenes Bolt von Arabern, Aegyptern, Regern, freigeworbenen Sclaven wie Dienftboten aus ben Stabten Dichibbe und Metta angefiebelt, bie bie Rramer, Schenfwirthe, Schlächter, Raffeebereiter für bit fatbefuchte Beerftrage und die Gaftwirthe bilbeten. Das nur ateifelb Stunden ferne Gaba ober Gabba (Abba bei Schimper) beftand aus Reifighatten (vom Marchftrauch?), wie Biesentorbe geflochten, beren 4 bis 6 immer gruppenweife in Meinen 3wifdenraumen beifammen ftebend, von einem gemeinfam fcugenbm, vieredigen Baune, ale Gebege für Biegen, Schafe und Ramele, umgeben mar. Ginige biefer Gutten waren fur ben Sausbern, für bas Barem bestimmt, eine auch immer gur Berberge für bie Baffanten nach Detta, Die in ber Regel ftart geprellt gu merben pflegten Derfelbe Weg war es, ben Schimper auf ber Radtebr am 10. und 11. Dec. von Metta nach Dichibbe gurud nabm. obne neue Beobachtungen auf ihm anzuftellen.

4. Beg=Route von Habba über Mekka am Berge Aras fat vorüber zum Westfuß bes Kora=Gebirges, nach b Burcharbt.

Burdharbt ift ber einzige jener Reisenben, mahrend Lamisier und Schimper von Sabba gegen ben Norben am Babi

<sup>47)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 63. 49) 18. Schimper, Miet.

Fatme vorüber zum Wabi Lemmun abwichen, welcher von berfelben Station seinen birecten Weg in 2 Tagemarschen gegen Oft über Habjalye nach Mekka und dem Arakat-Berge bis zum Fuße bes hohen Kora-Passes verfolgte, wohin wir ihn ferner begleiten.

2ter Tagemarich (25. Aug.). Erft um 5 11hr am Abend feste bie Raramane ihren Weg über bie fanbigthonige Ebene weiter fort, trat gegen G.D. balb wieber in bergiges Land ein, bis man nach 2 Stunden bie Raffeebutte Shemebfa erreichte, hinter ber fich (gegen N.?) ber gleichnamige Berg (Dichebel Shemethfa) erbebt, aus welchem viele Marmorfaulen ber Dofchee in Detfa, fo wie wol auch ber fcone Marmor 49) jum Bflafter bet grofen Mofchee, gebrochen wurden. Das Thal ift bier breit, fandig, mit Dornbaumen bewachsen. Bier Stunden weiter gegen Dft, wo Rabwet Salam (b. i. Salems Raffeebutte) liegt, fchienen fich bie Berge faft zu foliegen, boch liegen fie noch eine enge, grabe Schlucht übrig, bie in Intervallen von anbern Thalern burchfonitten wirb. Rach 7 Wegftunben von Saba murbe ein brittes Raffeebaus Sabi-albe, mit einem großen Brunnen fur Raramanen eingerichtet, erreicht, wo Burdbarbt, inbeg feine Gefahrten gur Stadt Deffa vorauszogen, nur mit feinem Führer im Sande liegen blieb, um burch Schlaf fich ju ftarten, mabrend jener por Angft wach blieb. Mur Spuren altern Anbaues zeigten fich bier, und in ber Rabe bie Trummer eines ehemaligen Dorfes.

3ter Tagemarsch (26. Aug.). Nach einer halben Stunde von habj-alye, an einer kleinen Dattelpflanzung vorüber, sührte ein Weg rechts nach Mekka; aber links ziehend wurde das nord-westlich ste Duartier pieser Stadt, Djerouel 50), durchritten, bis zum Ansang des Wadi Fatme, wo das Grab eines Sheikh Moshamed von niedern Bergen umgeben steht, zwischen denen in der Thalebene die sprische Pilgerkarawane ihren Lagerplatzu nehmen psiegt. Diese Thalebene ist eine kleine Stunde lang und eine gute Viertelstunde breit und durch einen Berg von dem Thale, in welchem Mekka ihr gegen S.D. liegt, geschieden. Diesest muß vom Wadi Fatme, nach Umgehung der Stadt Mekka, um wieder in ihr ostwärts ziehendes Thal zu gelangen, überstiesgen werden. Ein mühsam eingehauener Kunstweg, zwischen

<sup>\*\*)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 56, 62.
\*\*) j. Plan of Mekka bet
Burckhardt Nr. I. p. 57.

zwei vom Scherif Shaleb gebauten Wartthurmen, führt hinüber und gestattet beim öftlichen hinabstieg einen Ueberblic auf bie im Subost liegende große hauptstadt, beren größter Theil jedoch hineir ben Bergzügen verborgen bleibt, indeß der Weg zum Arafat ihr öftliches Duartier durchstreift, das von den Durchreisenden mit den gebräuchlichen Anrusungen der Sentenzen, nach den Gesiehen des Islam, begrüßt und angeschrien zu werden psiegt.

Gin paar Stunden Begs giebt fich bie Strafe burch die Bortabte bin gum Babi Duna 51), Thalwindungen mit Sand bebedt, obne alle Begetation, mit nadten Bergen zu belben Seiten, tis fic an einem Gartenbaufe bes Groffcerif, bas in ben gefta waen gur Ceremonie bes Ausglebens bes Ihram bestimmt ift, bie Thelenge gur Linken und balb auch gur Rechten erweitert und in ber Ferne einer fleinen Stunde gegen Rord ben Dichebel el Reur, einen ben Bilgern beiligen Regelberg, erbliden läßt, bem weiter bin ein zweiter, el Thebepr, gur Geite liegt, an beffen Buf ber Altar Abrahams verehrt wirb, wohin die Legenbe bas Opfer Ifaats verlegt. Im Thal, bem Babi Duna, burch welches ber Beg 11, Stunden weiter an einem großen von Steinmanen eingeschlognen Wafferteiche (Gebyl es Gett) vorüberführt, giebt ber Canal bin, ber vom Gebirge Rora berabfommt, im S. an Berge Arafat vorbei, gegen 2B. nach Deffa, und biefe Stadt mit füßen Baffern verforgt. Gin Seitenthal awifchen Metta und Rung beift Babi Dobfab. 3wiften beiben foll es, nach eis mem Antor bes 14ten Jahrhunderts (El Faft im 3. b. Beg. 759, b. i. im 3. 1357 n. Chr. G.), vorbem 16 Brunnen gegeben ba-Bei jenem Gartenhaufe am Gingange bes Babi Duna bat man baffelbe Thal erft auf einem furgen Bflafterwege, ber cher 40 Schritt breit für bie zahllofen Bilgerschaaren angelegt ift, in erfleigen. Richts als ein paar Gutten ftanben bier mit 3wiebeln und Lauch fur hungrige Banberer; jur Gabi-Beit, nach ber Ballfahrt gum Arafat, lagert indef eben bier bie gange Bilgerichaft und balt 3 Rafttage; bas Land wirb gegen Often, an 4 Stunben fern von Detta, immer offener bet einer Ruine, Rezbelife, mit einem Runftteich, wo bann eine Brebigt an bie bebi gebalten wirb. Bon bier führen zwei Wege gum Arafat-Berge 52), welcher außerhalb ber Taifftraße gegen R.D. liegen

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) f. Plan of Wady Muna bet Burckhardt l. c. <sup>52</sup>) f. Plan of Arafat and the Camps of the Pilgrims by Burckh, l. c.

Burdbarbt blieb auf ber birecten Route und gog im Guben an ihm vorüber. Nach 5 Stunden verengten fich bie Bergmanbe von neuem, ju ben balbftunbelangen Engschluchten El Dasomenn und El Debnt. Sobald man aus biefen oftwarts bervortritt, breitet fich bie weite und offene Chene von Arafat aus, welcher biefer berühmte Ballfahrteberg (mit Dobamebs Betftelle) im Rorben vorliegt, von wo gegen Often gum erftenmale bie bobe Gebirgetette von Saif mit bem Rora-Berge bem Auge fich zeigt. Um 5 Uhr paffirte Burdhardt El Malamenn, b. i. 2 Steinbauten, zwiften benen ber Bilgerweg binburchführt, bann nach einer Biertelftunbe bie Dichame Rimre ober Dichame Ibrahim, Abrahams Mofchee. Bon bier liegt ber niebre Arafatberg eine ftarte halbe Stunde gegen Rord; Die gange Ebene ift mit nieberm Dimofengeftrauch bewachsen, bavon auch nur ein einziges Blattchen zu pfluden, weil es beiliger Boben fein foll, als größtes Berbrechen gelten murbe. Um Oftenbe ber Cbene, faft 6 Stunden fern von Metta, fieht man nun benfelben Meffa-Canal in ber Rabe eines Bafferteiches und einiger Gutten, Rahmet Arafat, bie Raffeebutten bes Arafat genannt, aus bem Berggrunde hervortreten. Gier mohnen einige Familien jener oben genannten Beni Roreifd, ber antifen Stammesgenoffen Dohameds. Rach wenigen Stunden Raft mußte bier, wo bas Thal fich wieder durch Bergengen fchließt, ber felfige Weg betreten werben, ber ihre verschiebenen mit vielen Mimofen bewachsenen Pfabe burchseht, bis man Abends 1/8 Uhr burch bas Baby Roman an Brunnen und einige Bflanzungen ber Rebateb = und Rpfhpe=Tribus, und noch eine Stunde fpater, an einem Lager ber Gobbenl-Bebuinen (f. Erbt. XII. G. 151) vorüber, zu ben Raffeehutten und Brunnen Shebab gelangte, wo man Raft bielt.

## Erläuterung 3.

Die Uebersteigung des Hochgebirges Kora, Oschebel Kora, nach Taif, durch Burchardt und Schimper. Der Kora-Paß, die Plateauhohe Ras el Kora mit ihrer paradiesischen Umgebung. Begetationsverhältnisse des Terrassenclimas.

Ater Tagemarsch (27. Aug.). Von der Thalebene Shedad begann, nach Burckhardt, erft das Emporfieigen zur großen Gebirgstette, bem Dichebel Kora; benn bis babin ging ber Weg zwar fast immer zwischen Bergen hin, aber über flachen Boben, in Thälern von fast unmerklichem Aufsteigen sur hen Reisenden. Erst von ben Berghöhen herab sieht man jedoch, daß man schon immer aufstieg (ber Mangel an Strömen und Bachen, ber in andern Gebirgsspiemen das Auge des Wanderns fortwährend hierüber durch die blose Anschauung zu belehmen pflegt, begünstigt unstreitig hier die Täuschung im Thale, als sinde bis dahin keine absolute Erhebung über die Meeressläche statt, welche durch einen Ueberblick von der Göhe berichtigt wird).

Die niebern Berge, fagt Burdharbt, find felten bober ds 400 bis 500 guß (unftreitig relative Gobe für bas Auge bet Banberers; Schimper, ber nach Begetations - Berhaltniffen wil einen richtigern Dagftab anlegte, giebt bie Goben biefer Borfetten gu 2000 bis 3000 Fuß abfoluter Gobe ub. b. Meere an). Rach ben vorliegenben niebern Ralffteingugen zeigt fich bab Gneiggebirge und eine Granitart mit Schorl, fatt Bebipath, und vorberrichenben Quarg- und Glimmermaffen, bie bis gum Dichebel Nour reichen, mit welchem, nach Burdhart's Beobachtung, unmittelbar im Often von Detta bet Granitgebirge eigentlich anfangt. Die Berge, welche bem Bedi Runa begleiten, find rother und grauer Granit, wift Grunftein, aber auch Borphprichiefer, ber meift febr verwittert fich zeigt, Gefteinsarten, Die bis gur Gochfette Rora fortfeben; eine Bemerkung, welche hinfichtlich bes Granite (ber andern Gebirgearten erwähnt er nicht) auch fcon Seeten, wenn shich zu allgemein, hingeftellt hatte, mas uns zu frühern 3meifeln 53) brachte, die burch v. hoff getabelt, welche aber zuerft burch Burdharbt und Schimper berichtigt worben find. Denn auch biefer lettere fagt 54), vom Beftfuß ber Rora-Berge an bis gegen bas Deer hin fei, im Guben von Deffa, Granitbildung vorherrichend, aber nordmarts biefer Stadt giebt er 2000 bis 3000 Fuß hohe Secundairgebirgsfetten in weiter Erfterdung an, und ber Rora felbft bestehe aus Granit und Ue. bergangsgestein, aus Oneiß, ber auf ben hochsten Buncten ber bfilichen Abbachung vortomnie; und auf einigen Bergruden zeige fich auch eine zuweilen nur fußbide, aber burchaus gertrum-

<sup>\*)</sup> Erbfunbe, erfte Aufl. Th. II. S. 175; v. hoff, Gefch. ber ac. Erbs oberfläche. Gotha 1824. Th. II. S. 457.

merte Ralffteinschicht, beren zerftreute, lofe umberliegende Stucke boch überall noch Beichen eines frühern Busammenhanges barboten.

Diefes Gebirge fing nun Burdharbt 55) an emporgufteigen auf febr folechten, wenn icon burch Debmeb Ali fur feine Cavallerie (f. Erbf. XII. S. 936) und Artillerie verbefferten Wegen; bie Begend mar febr wilb, voll lofer Steinblode, bie von ben Binterftromen berabgeriffen maren, gwifden benen einige Dimofen und Rebetbaume wucherten; ber Granit ber boben mar febr roth pon Karbe, aber vom brennenben Sonnenftrahl an ber Au-Benfeite gefchwärzt (orybirt). Um 1 Uhr murbe ein Baumert, Rabr Er rafpt ober "Grab bes Befährten" genannt, und eine balbe Stunde fpater unter Felfen wurden an reichen Quellen einige Butten, Rabmet Rora, vom Collectivnamen bes Gebirgs Dichebel Rora ben Namen tragend, erreicht. hier raftete eine große Rarawane von Maulthieren und Cfeln, bie bem Lager bes Baicha Lebensmittel zuführte, weil Rameele bier, wegen ber Steilheit hinauf, ale unpaffend nicht im Gebrauch find und erft von ber Bagbobe bes Oftabbanges an bis Taif wieber in Bebrauch fommen.

Jene Rora = Gutten, von Gobbeil = Beduinen bewohnt, an einem Felsabhang gelegen, gaben nur Raffee und Baffer gum Beften, aber fühlende Lufte und ein ichattiger Debetbaum unter bem Welfen boten Erquidung bei ber furchtbaren Mittagefcwulle, und ein weiter Ueberblid breitete fich von ba bis in bas Rieberland jum Meeresgeftabe aus. Der Weg wurde nun aufwarts im= mer fteiler; er war, obwol mit Stufen in Fels gehauen, boch taum noch zu reiten, und 6 Raftplage waren zur Seite angebracht, um bafelbft neuen Athent zu ichopfen. Ein Bergftrom mußte öfter überfest werben; Bebuinenhirten weibeten ihre Schaafheerben an ben Bergflippen umber; fie maren wohlgenährter und von berberm Schlage ale bie ausgehungerten Bebuinentribus ber Chene Sobbeil. und, obwol im Gebiete bes Groficherif, boch immer gegen ibn im Streit und in ber That von ihm unabhangig. Bon ben Gutten bis gur Baghobe bes Rora brauchte man 2 volle Stunben, wurde aber auch auf ber Gipfelhohe burch eine fehr fcone Ausficht in ben Babi Muna belohnt. Die Stadt Deffa fonnte man nicht erbliden, aber bis in die größten Gernen fab man nun viele von Mord nach Gub ftreichenbe Bergfetten, gwiften

<sup>55)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 63.

benen fandige Thalebenen in weißen Streifen ohne alles Grun fich fortzogen. Dicht vor ben Augen zur rechten, also an ber Subseite bes Wegs erhob sich ein Rif ber Nakeb el Ahmar noch etwa 400 bis 500 Fuß über ben Baß und höher (bis 5500 nach Schimper, f. Erbk. XII. S. 151) als alle Umgebungen. Gegen ben Rerben in einer Ferne von 30 Mil. engl. schien bas Gebirg sehr zu sinken; aber gegen Sub zog es in gleicher Höhe fort (gegen S.D., im Gurneb, nach Schimper's Schähung noch höher aufkeigend bis zu 8000 Fuß, f. Erbk. XII. S. 151).

Bon ber Bafhohe flieg Burdhardt wieder eine Stunde bergab jum fleinen Dorfe Ras el Rora auf ber Blateauhohe, wo

n fein Rachtlager bielt.

Ster Tagemarfc (28. Aug.) 56). Ras el Rora, fagt Burdhardt, mar ber iconfte Buntt, ben er in gang Gebidas gefeben, ber iconfte feitbem er ben Libanon in Sprien verlaffen batte. Der Gipfel biefes Dichebel Rora ift platt, aber große Raffen von Graniten liegen barüber gerftreut, bie gleich ben Granitbloden an ben Spene = Cataracten gang gefchmargt (ob orybirt? ober mit bunteln Lichenen überzogen?) find. Debrere fleine Bergftebe fturgen ben Bit binab und bewäffern bie Bochplaine voll grune Felber und großer ichattiger Baumgruppen, bie an bie Granitielfen fich anlehnen: fur Bedichas eine überraschenbe Schonbeit. Dies Gebirge, fagt Burdhardt 57), ift bas einzige in Bebicas, welches Baubolg fur ben Dofcheebau in Detta liefern fonnte, obwol bas meifte babin von Megypten aus eingeführt werben mußte. Arar, eine Art Chpreffe ober Juniperus, giebt ber Gefdichtsichreiber Agraty als Baubolg vom Saifgebirge an, mit welchem im Jahre 1399 nach einem Brande bie Dofchee in Metta restaurirt warb.

hier findet man viele Obstbäume Europas wieber: Feigen, Mandeln, Aprifosen, Bfirsich, Aepfel, aber auch
bie ägyptische Sycomore, Granatäpfel, vor allem aber treffliche Beintrauben; jeboch keine Palmen und nur wenige
Rebek (Lotus napeca). Die Aeder auf steinigem Boben mit Steinwällen eingefaßt, von hobbeil bebaut, tragen Baizen, Gerfte, Zwiebeln. Der Ort, ben hobbeil gehörig, war durch bie letten Bahabi-Kriege zerftort, und viele Mauern hatte man noch nicht wieber aufgebaut. Der Sonnenaufgang bot ein ent-

<sup>&</sup>quot;) Chend. L. c. p. 65. "7) Chend. L. c. p. 168.

gudenbes Schaufpiel in biefer parabiefifchen Lanbichaft fur bas Auge bar, in ber man etwa eine halbe Stunde ju manbeln hatte, als bas balfamifche Gras noch mit Thauperlen bebedt mar und jeder Baum, jeder Bufch ben berrlichften- Duft aushauchte. größten Bache, wenn biefer ichon nur ein paar Schritte Breite hatte, jog ber fconfte alpine Rafenteppich feine Ufer entlang, wie ihn fein Rilufer zu erzeugen vermag. Bier gab es toftliche Mandeln und Trauben; boch mar fein Garten bier, fein Luft-Die reichen Meffa-Raufleute hielten fich einft ihre Landfite weiter abwarts in Taif, bas gegen biefe Begend boch nur in einer traurigen Bufte liegt. Wie reigend murbe bier ein Sommeraufenthalt fein; aber ben Orientalen, und bem Araber infonderbeit, fehlt ber Sinn fur bie fcone Ratur, ber ben Europaer auszeichnet. Das Waffer von Ras el Rora ift wegen feiner Bute berühmt; fatt bes Nilmaffere, bas fonft bem Bicetonig überall in Binnfrugen nachgeführt marb, ließ er fich bamals jeben Tag eine Rameellabung Gebirgewaffer aus biefem Rora-Quell nach Taif ins Lager bringen.

Die Baufer ber Gobbenl, benen bie hiefigen Bflanzungen geboren, find in Gruppen von 4 bis 5 über biefe Sochebenen gerftreut; flein, von Stein ober Erbe, aber boch forgfältig gebaut, mit 3 bis 4 Bimmern verfeben, bie ihr Licht nur burch bie Thuroffnungen erhalten, fonft aber gut und reinlich, auch mit paffenbem Saubrath verfeben find. Burdbardt bemertte, daß fein Bett eine aut gegerbte Dofenhaut mar, feine Dede aus gufammengenabten Schaffellen beftanb. Es behnte fich biefer Ort, ben man Ras el Rora nannte, über eine Stunde Weges von Weft nach Dft aus und hatte eine Breite von einer guten Biertelftunbe. Borber, ebe es tributpflichtig an bie Bahabi murbe, gablte es gar teine Abgabe an ben Groficherif von Metta, fondern erhielt von ibm und allen Deffawis, die bier burchzufommen pflegten, noch Nach ihrer Ausfage follen noch an vielen abnlichen Stellen wie biefe, gegen Gub, folche vereinzelte Gruppen ber Go = bheil-Araber liegen, Die zwischen ben Bergen ihr Land bebauen. bas gleich fruchtbar und fcon wie bas zu Ras el Rora ift. Bon beffen romantischen Reigen meinte Burdharbt, baß fie ibm unvergeflich bleiben murben.

Indeß es mußte boch bald geschieben sein, um noch am Abend beffelben Tages Taif zu erreichen. Nach der ersten Stunde bes Mittes ging es auf der Blateauhobe sanft auf und ab, über un=

ebenen, balb oben Boben bis ju einem Steilabhange, wo man erft eine halbe Stunde binab - und bann eine gange Stunde wieber zu einem Sanbfteingebirge binaufzufteigen batte, von wffen Ruden man bie Stadt Taif erbliden fonnte. Rach einer balben Stunde, vom Bug ber Rette, tam man in bas fruchtbare Thal Babi Mobram, bas fich von R.B. nach G.D. zieht und aleich bem obern Diftrict von Ras el Rora ebenfalls voll Dbftbaume ift, aber nur wenige Fruchtfelber bat und nicht wie jenes burd Bache, fonbern burch Brunnen bewählert werben muß, biefen Feldern fab man ein durch Bahabi gerftortes Dorf in Ruimu, neben bem ein paar Bachtthurme ftanben, welche bie Berftorung Bier beginnt bas Territorium von Saif iberbauert batten. w bes Araber=Tribus ber Thefnf, b. i. Bewohner von Taif, win frubern Beiten in beständiger Febbe mit ben Bobbebl fanben, welche feit Iftachri's Beiten im 10. Jahrhunbert ichon hier die Urbewohner bes Roragebirges waren (f. Erbf. XII. 6.150). Beil bier biefenigen Deffavilger, welche gegen Oft giebm, an ber Grenze bes Bebub el Baram ibren 3bram ablegen, ie wird diefe Stelle Babi Dobram (Schimper fennt biefen Remen nicht) genannt. An einem fleinen Runftteiche, einem Tent, pflegt bier bie Raramane ber Jemener, bie Babi el Rebip (f. Erbf. XII. S. 193, 196), ihre Ablutionen zu halten; ju michem Bwede ber Sant aber erft burch leberne Schläuche aus bin benachbarten Brunnen mit Waffer gefüllt werben muß. Nach ben Ausfagen biefiger Bewohner 58) foll bie gange Bebichas-Gebirgskette fühwärts von bier bis babin, wo die Raffeepflanzungen beginnen (b. i. in Babran und Ghameb, unter 20° R.Br., f. Erbf. XII. S. 209), auf abnliche Beife von Culturthalern, bie in gewiffen Diftangen burch Feloftreden von einanbit gefonbert find, burchschnitten werben.

Bon biefem Babi Mohram durchfest man wieder unebesut, bergiges Land mit Sandstein und Riefel überstreut, in deffen feinigen Seitenthälern boch überall noch Mimofen oder Acastienwäldchen sich zeigen. Nach 2½ Stunden Aufsteigens auf den Glofel eines Berges sah man wiederum die Stadt Taif volliegen, die durch eine Sandebene vom Berglande völlig gesondert ift. Bom Badi Mohram an wurde Taif in 3½ Stunden erreicht.

Da berfelbe Weg von Taif zum Ras el Kora burch

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 68.

B. Schimper, am 7., 8. und 9. December 1835, zuruckefliegen wurde, so erhalten wir durch ihn auch für die Winter =
zeit 59) eine vervollständigende Kenntniß besselben Gebirgsstrichs,
bessel climatische Verhältnisse, die zur Beurtheilung der Höhen verhältnisse dienen konnten, wir schon früher zur Beflätigung von Istachri's Angaben angeführt haben (f. Erdk XII.
S. 151).

Sier also feine meift botanischen Beobachtungen aus feinem noch unebirten Journale.

Erfter Tagemarich (7ter December). Bur Rudreife, nach langerm Aufenthalt in Taif, von ba nach Dichibbe engagierte B. Schimper ale Buibe einen berühmten Rauber bom Rora = Bebirge, Ruagie genannt, von bem er gegen beffen Stanbesgenoffen befto ficherern Schut erwarten fonnte. Bur bie gerabefte und gewöhnlichfte Route nach Dichibbe, bie Burdbardt gefommen mar, ftanb ihm ale Chriften nur bie Stadt Deffa entgegen, beren beiliges Gebiet er nicht betreten burfte. Inbeg erfann Ruagje einen Umweg, fie zu vermeiben; ba er fich aber verirrte, fo tam 2B. Schimper boch an einigen außerften Baufern ibrer Borftabt vorüber, boch nicht wie Burdbarbt an ibrer Rorbfeite, fondern an ber Gubfeite ber Stabt. beren bei weitem größter Theil ihm burch Bergruden verbedt blieb. Rur ihre Citabelle und einige elenbe Baufer zeigten fich ihm von ber Bobe feines Wegs; ben bobern Granithugel gut Geite gu erfteigen, um einen Ueberblid ber beiligen Stabt zu gewinnen, ward bem Gaur von bem Raubbebuinen burchaus nicht gestattet.

Nach ben ersten 5 Stunden Aufsteigens von Taifs Blateauhohe, die, nach ber Flora zu urtheilen, etwas über
3000 Fuß absolut über dem Meere liegt (f. Erdf. XII. S. 151),
erreichte der Botaniker die Gipfelhohe der Kora-Kette, die er
zu 5000 bis 5500 Fuß absoluter Erhebung schätzte, indeß ihm die
noch höhern Gipfel, etwa eine Tagereise gegen S.D. meinte er, bis
zu 8000 Kuß emporzusteigen schlenen. Sein Führer nannte ihm
ben höchsten Gipfel, den er baselbst erblickte, Oschebel Gurned (?),
oder Oschebel Beni Susyan, weil dort der Araber-Tribus
dieses Namens (nicht Sephian, wie bei Schimper) hause,
von dem südwärts Astr und das Kasseland seinen Ansang nehme.
Und wirklich sind auch auf Galinier's und Ferret's Special-

<sup>19)</sup> B. Schimper, Arab. Reife. Mfcr.

fante bort im Suben ber Thelipf, b. i. bes Tribus von Taif, ale erfte Gebirgs = Rabyle bie Namen ber Beni Sufpan, Beni Kahm und Beni Saab eingetragen.

Anf biefen Rora = Boben gab ein einziger Zag bem Bflanunsammler eine reiche Musbeute. Die bftliche Bergfeite, ju ber a emporgeftiegen, Die fich gegen bas Binnenland in Abftufungen elbacte, zeigte am 7. December nur eine fparliche Begetation. Rimofen am Suge und in ber untern Bergregion verschwinden mit bem Auffteigen, boren am Gipfel gang auf ober tommen nur ud einzeln und immer fruppelhaft vor, ohne Stamm, bie Aefte auf ber Erbe ausbreitenb, abnlich bem Rrummholze in be bochgelegenen Sumpfen Deutschlands. Doch wird die Gegend wi ber bobe noch teineswege fahl: benn andre Baumarten Bufde treten auf, bie mit bichterm und ftarterm Laubmit ein icones mannichfaltiges Grun verbreiten und bie Begent, die unten Bufte ift, bier oben in ein milbes Steppenland voll Abwechslung und Frische verwandeln. Auf bu Asragipfeln, Die feine Aehnlichkeit mit ben trodnen Diebrungen zeigen, fieht man fich in bas gludliche Europa verin ben Gefammteinbrud ber bewachsnen Felsgegend, wirch gleiche Temperatur, burch gleiche Pflangengettungen (Genera), welche bier ben Europäer wie alte Befannte aliden. hier findet er die lange vermißten Juniperus, Laurus, Romarinus, Salvia, Bellis und europäische Euphorbia-Formen wider; fogar eine liebliche Crocus, die uns auch auf ben hoben Giffeln ber Alpen, ber Rarpaten, ber Phrenaen unter verfiebenen Formen und Farben begegnete, trat hier am 8. Decemin 1835 mit ihren nadten, garten, hellrothen Bluthen aus bem weißen Morgenschnes hervor, ber hier wie Reif bie Erbe iberzog.

Steigt man auf ber Subweftseite ben ganz jahen Bergabhang bet Dichebel Kora hinab, so muß man sehr bald biesen alten Bekannten und ber heimathlichen, kuhlen Gebirgelust entsagen: ben mit jedem Schritt zur Tiese wechselt die Temperatur und bringt andre Gestalten im Gewächsreich hervor. Der Marsch von der Hohe zur Tiese ist wie eine Flugreise durch alle Zonen und Climate; so reich und mannichsaltig wechseln die Gewächse samt allen Formen des Naturreiches und mit ihnen die Empfinzungen mb Borstellungen des Wanderers. (Ueber die Temperatur diese Terrassenstora s. Erdt. XII. S. 152.)

Auffallend mar es, bei fo geringer Berghobe über jenem beifen ganbftriche eine fo bebeutenbe Ralte bis un= ter ben Gefrierpuntt vorzufinden, eine Ericeinung, bie jeboch mit ber in neuerer-Beit mehrfach, junachft in Africa feit Dubnebs Raltetob und in Amerita unter abnlichen Breitengraben burch A. v. Sumbolbt ermittelten Thatfache 60) gufammenhangt, bag auch innerhalb ber Tropen bie Bufte gur Binteregeit, wie noch neuerlich am Atlas, gumal in ben Nachten, oft bebeutenbe Auf bem Bege von Roffeir nach Renne in Dberag poten (unter 26° M. Br.), wo eine vollftanbige Bufte obne alle Begetation jumal im Sommer brudenbe Site geigt, ift es nicht felten, bag gur Binterzeit ben Rarawanen bei ihren nachtlichen Marichen bas Baffer in ben Schlauchen ju Gis friert. Der Rora-Berg, obmol nicht felbft eine Bufte, melde burch Die an ungabligen Buntten ausstrablenbe Barme, Die von ber Begetation gurudgehalten wird, folche bobere Erfaltung verurfacht, ift boch in bie Ditte weitverbreiteter, nachter, flippiger, vegetationeleerer Buften geftellt, und theilt baber jenes lange Beit fur parabor gebaltne Bbanomen ber nachtlichen Gistalte mit ihnen, fo wie alle andern Temperatureinfluffe. Der Gipfelfalte ungeachtet gebeiben boch auf ber Gobe bes Rora, wie auch 28. Schimper bemerfte, Reigen und Manbeln, gumal aber Apritofen, Mepfel, Birnen, Beintrauben, Berfte und Durra. Auf bem unebenen, boben und weitverbreiteten Rora-Plateau bemertte er mehrere Ortichaften unfern von einander, bie ibm fämmilich mit bemfelben gemeinschaftlichen Namen Gabba belegt wurden, was feiner Meinung nach fo viel als Berg - Dorf bezeichnen foll, weil man biefen Ramen allen jenen gefonberten Ortichaften beilegte. Diefes angebaute Blateau liegt nebft auch gang milb gebliebnen Bochflachen zwischen vielen umberftebenben Ro ra-Bifs. An einer nadten fteilen Velswand zeigte fich ein junger Rabelholzbaum, ber wie eine Sanne ausfah, bei naberer Untersuchung ein Bachholber (Juniperus) war und binfichtlich feiner Blattbilbung bem Juniperus phoenicea fehr nabe verwandt foien, welcher auf ber Gubfufte Frantreichs bei Boeres macht. Anbere buidbige Straucharten und nadte geleiviten gwifden gru-

so) Al. de Humboldt, Observations, in Jemard, Extrait d'un Mémoire aur la Communication du Nil des Noirs etc. Paris, 1825, p. 24; vergl. 21. v. Sumbolbt, Asie Centrale; la Climatologie comparée, Paris, 1848. T. III. p. 191 n. f.

nen Biesenteppichen und hier und da mit Anbau und menschlichen Behaungen, machten biese Berglanbschaft sehr malerisch, die dem Betaniker analoge landschaftliche Scenerien von Heres, Samus, Cephalonien in Exinnerung brachten.

Bon ben Rora - Goben 61) gefeben, erfchien bas Tehama gegen Beft nur ein großer Buftenftrich gu fein, gu bem gwi= iden ben Gramitfetten viele breite Sanbthaler führten, bie ungendtet ihrer lichten Dimofen bebufdung boch taum einen Anfing von Grun zu haben ichienen. Die gefieberten fleinen Blattden aller biefigen Dimofen ober Acacienarten find fo fparfam, bağ fie, ans ber Berne gefeben, feine Laubtrone bilben en bie Stamme für bas Auge vorherrichend bleiben, Bolg und Sinte aber ber Barbe nadter Belfen fo febr fich affimilirt, bag . bede taum zu unterscheiben finb. hiernach braucht es nicht weiter beneft gu merben, wie verfchieben ber lanbichaftliche Character bes Sebichas boch von bem europäifchen fein muß, bei ellen Analogien bes Gemachereiche, ba ibm ber europaische berrfice Landwald verfagt ift. Gine Gigenthumlichfeit ber Buftenlenbichaften will Schimper auch bier beftätigt gefunden haben, bei nicht nur bie Bolger, fonbern, was noch auffallenber erscheint, auch vide Thiere, wie Bogel, Amphibien, Giberen. Infecten, gang biefelbe garbe tragen wie ber Boben, auf bem fie leben, welche fie aber veranbern, fo balb fie fich in andere Lanbichaften verbreiten mit benen Die Karbungen medicin.

Die untere Region bes Kora-Gebirges an ber stellen Savoestseite fand er ausgezeichnet burch verschiedene Arten von Feigenbäumen, welche seuchte Orte und die Rabe bort reichlich vorkommender Quellen lieben. Sanz unten am Fuße erreichte man wieder die eigenkliche Mimosen-Region, welche von hier an, nach dem Gebirgsabfall, in einer Streete von einisgen Stunden in lichten Walbungen sich durch die Ahler verbreitet. Auch tritt damit die Region der Schlinggewächse in den engen, schattigen Thalklüsten hervor, an denen zu beiden Seiten hohe Berge emporsteigen. Die Zone, in der sie hier vorstemmen (unter 21° N.Br.), meint W. Schimper auf die absolute höhe zwischen 300 bis 350 Fuß üb. d. M. beschränken zu missen, doch sei für ihr Erschinen das Werwiegende Licht

<sup>41) 2</sup>B. Schimper, Arab. Reife. Mfcr.

fenfrecht einfallenber Sonnenftrablen nothwendig, ba bie fteilen Seitenwande und hoben Bergumgebungen von folden Engthalern fchiefeinfallenbe Lichtftrablen abhalten. Auf ben Gladen niebrer Berge und Sugel wie in volltommenen Ebenen und auf bem Ruden ber Berge bemerkte man bie Schlinggemachse wenig ober gar nicht, und mo biefelben Arten fich bann boch noch zeigten, tamen fie nicht in jener Schlinggeftalt vor, fonbern als gerabftangliche, gerabaftige, ftarr emporftrebenbe Gemachfe. In grofer Menge und Fulle glaubt Schimber fie nur ba angetroffen zu baben, mo bas fenfrecht fallenbe Licht mit großer Barme verbunben ihren Bachsthum fleigerte. Bon ber Gebirgebobe bes Rora icheint unfer Reifenbe benfelben Bflaftermeg binabgegogen gu fein, ben Burdharbt fo mubfam binaufftieg. fceinlich war er in ben bagwifden verfloffenen 2 Jahrzehenben um vieles verbeffert worben, benn er nennt ibn einen icon genfla= fterten Beg, ber in ftetem Bidgad und zugleich ichief laufenb in fühmeftlicher Richtung ben Steilabfall an ber Beffeite bes Rora-Berges bis zu beffen Bufe binabfuhre, welcher aber bennoch für alle Laftthiere ungemein beschwerlich bleibe, weil er viel qu fteil angelegt fei. Wirklich ritten fie auf Rameelen binab, bie 5 Stunden brauchten, um bie gange Strede gurudzulegen, obwol ein gunganger taum 2 Stunden binab und etwa 3 Stunden berauf brauchte. 2B. Schimper fam mit einer Menge gefammelter Bflangen belaftet binab ju einigen Gutten mit Raffeefchenten. Er traf fie bewohnt von einem fcmargen Denfchenfclage mit breiter, platter Befichteflache, aber ovalem Umrig, nicht ne= gerartig, fonbern in allem fo beschaffen, bag er fie fur ben Ueberreft eines bis bierber eingebrungenen Abpffinier-Gefchlechts zu halten geneigt mar, ber bier ein Girtenleben führte.

Bis hierher, und auch noch etwas weiter westwarts, scheint ber Botaniker 62) bieselbe Straße wie Burckhardt versolgt zu haben, aber bald zweigte sein Kührer von ber großen Route, die jenen burch ben Wadi Noman über die Kahwet Arasat in ber Nähe bes Arasat vorüber geführt hatte, gegen ben Süben durch wilbere Seitenthäler ab, um ben Anblick ber heitigen Stadt Westas, wegen seines ungläubigen Schützlings, zu meiben. Er sührte ihn nun direct westwarts durch ein so dicht mit Mimosen bewachsnes, sandiges Thal, durch den Wadi Thama, daß

<sup>62)</sup> B. Schimper, Arab. Reife, Mfcr.

et fower war, auf bem Dromebare fibend fich burch ihre bornigen Bweige binburchzuwinden, ohne Saut und Rleiber an biefer Acacia horrida, wie fie im Spfteme mit Recht genannt wirb, ger-Rach ein paar Stunden erweiterte fich biefer Babi; bie Dimofen traten auch weiter auseinander und veridwanden endlich faft gang. Der nadte Sandboben mar bier und ba nur noch von einzelnen Coloquinten bebedt, bie vielweigig, runbe Scheiben bilbenb, über bemfelben fich welthin ausbreiteten. Sier und ba marb ber Anblid bes burren Canbbobens auch wol noch burch niebres Caffiageftrauch unterbrochen, bas mania Schritt große Streden, wie fleine Dafen, mit einem wieinatigen Grun übergieht. Gingeln ftebende Dimofen mit langen Früchten, aber einer gang anbern Art angeborig als bie, welche naber am hochgebirge bie Balber am Fuße bilben, erblide man beim weiter vormartefchreiten an ben Bugelabhangen. Mas bie Asclepias fruticosa zeigte fich nun, aber burch alle biefe fragen vertheilten Mangenformen wurde ber Buftendaracter in Richts geftort, ber mit jener Erweiterung bes Wabi Thama (ob etwa Tohama?) begann, an einer Stelle, wo ibm Da Rame Babi Roman (Raaman bei Schimper, boch wol nur ber Ausläufer beffelben von Burdbarbt genannten Roman, f. . 6. 38) gegeben marb. Bier, 2 Stunden von ben Rora-Bergen entfernt, wo Bufte und halbwilde Steppengegenb fcarf an einander arengen, nahm ber Botaniter in einer Raffeebutte fein zweites Rachtquartier.

Der barauf folgende 9te December, der britte Marschtag von Taif direct westwärts, führte durch das breite Sandthal nach 5 Stunden Begs an einigen Bergabhängen mit Dattelpstanzungen vorüber, aus denen ein großes Gebäude, Abbia bet el Scherif genannt, hervorblickte, ein Landhaus des Großscheif von Relfa, 3 Stunden sern gelegen von dieser Stadt. In kleinen Krümmungen sortwandernd kam man in einen Gebirgskessellel mit Dattelpstanzungen, Sannieh genannt, mit deren Ansang das heiliggehaltne Gebiet Mestas, das hebud el haram, von dieser Seite 2 Stunden sern in S.D. von Meska beginnt, das also kein Ungläubiger betreten darf. Gegen D. sah man von da das hochgebirge des Kora sich in solcher Klarheit erheben, das Gochgebirge bes Kora sich in solcher Klarheit erheben, das staum zwei Stunden sern zu sein schien, und doch rechnete man für tächtige Außgänger die Wegdistanz von Taif die Meska

zurudgelegt werben konnten, indeß man zu Kameel eine viel Umagere Beit gebraucht. Das Dorf Sannieh, bas theils auf heiligem, theils auf nicht heiligem Boben erbaut ift, bog auf letterem in einem feiner Belte bem Wanderer ein Rachtquartier.

Am 10ten December fam ber Tag ber Berirrung, um auf ungebahnten Wegen fubmarte bie Stabt Deffa ju umgeben, von ber man gmar burch Gugelreiben getrennt blieb, aber ibr aus Berfeben fo nabe tam, bag ber Ungläubige boch in ber Berne von 11/2 Stunden bie Citabelle und weiterbin bie lebbaft begangenen Strafen ber Borftabt ju feben betam. Dies war ifme, bem ber fanatifche und neibifche Fubrer burchaus ben gangen Unblid ber Stadt von bem naben Granithugel miggonnte, volltoms men hinreichenb, um fich von ihrer teineswegs reigenben Lage in einem gang ,muften Gebirgeteffel mit Glutelima, beigem', femte rechten Connenftrahl und Mangel jebes erfrifchenben Luftguges gu überzeugen, in bem bas von ben nadten Umgebungen gurudprale lenbe Licht auf bas Muge vom nachtheiligften Ginfluffe fein must. Beiter meft marts fich burch Seitenthaler fortwindenb, bog man bann balb in ble begangne Dichibberoute bei ber icon betanns ten Station Babba ein, um am Sten Sage auf bem gembbnlichen Wege nach Dichibbe, am 11. December, gurudgutebren.

## Erläuterung 4.

Der Nordweg von Sabba nach Taif, nach Schimper und Tamisier. Zaif, der Hauptmaffenplat gegen die Bahabi, und seine Umgebungen.

1. Der Nordweg von Habba über Mabara, Bir el Barut, Saima, Wadi Seil und den Nordpaß des Dschebel Kora nach Taif; nach W. Schimper und Lamisier.

Der nörbliche Weg von Sabba burch Babi Fatme, Wabi Lemlun über Saima nach Taif, die Stadt Metta wie ben Hochpaß des Kora-Gebirges von der Rorbseite umgehend, lernen wir nur durch Schimper und Tamister näher tennen, die beide von Habba in 5 Tagemärschen, dieselben Stationen berührend, Taif erreichten; baber ihre Berichte sich gegenseitig erweiternd, berichtigend und ihre Resultate vergleichend mittheilen lassen. Wir solgen den Tagereisen des Botaniters, die
auf seiner Kartenstige beutlich vor Augen gelegt und am lehtreich-

Nordarabien; Nordweg von Wadi Fatme nach Taif. 51

fin finb, und schalten bie Beobachtungen bes Frangofen an ihren Loralitäten gelegentlich mit ein.

Erfter Tagemarich (24. Rob.) 61). Bon Babba geht ber BBeg nur noch eine furge Strede im Babi Babara fort, bas an einigen vorfpringenben Bergzügen feinen Ramen verliert mb an Dattelpflangungen, bie wie grune Dafen bas Muge erquiden, ben Ramen Babi gatme erbalt, ber eine norboftlice Richtung annimmt und in feiner Sauptausbehnung auf bem Bege von Detta nach Debina burchzogen 64) wirb. Solde ichattige Dattelhaine find gewöhnlich von einigen aderbauuben Araberftammen bewohnt, bie bier nur felten Steinhaufer ernichen, fonbern meift mit jenen gerundeten Reifighutten fich beguigen. Bei zwei fpatern Befuchen, bie Schimper Anfang und Mitte Februar im Babi Satme machte, wo er vom Dr. Fifor begleitet wurde, fand er unter ben bortigen Dattelpflangunsen eine reiche botanifche Ernte. Bwei Berge, bie fie befiegen, ber Berg Gelfer 2500 und ber Berg Sebber an ber Rorbweftfeite bes Babi Fatme, trugen febr eigenthumliche Gemachfe. Aber for im Anfang Darg fing alles von bem Sonnenftrabl an gu veberen. Der Frühlingeflor, ber mit ber Galfte bes 3a= auere legann, verfdwand völlig mit ber Mitte Marg; ber Tebruar ift bier ber fraftige Frühlingsmonat, wobei bie Gige ber Buft jur Mittagezeit felten bis 30 und 35° fteigt, bas Baffer in ben Bachen meift 24° zeigt, icon febr unangenehm wirb, obwel noch trintbar ift und felbft noch von 2 fleinen Sifcharten belebt wirb, bavon Schimper Eremplare in feine Beimat nach Eftingen geschidt bat. Die Scherife in Babi Fatme waren fo betrugerisch, wie bie im Babi Gell u. a. D.

Tamifier's Karawane lagerte fich im Babi Fatme an einem Bach, ber reines, klares Bergwasser rieselte, bas aber noch marmer als bie Lufttemperatur war, bie unter ben lichten Palmen die Kühlung von Eichen, Platanen ober Ulmenschatten vermiffen ließ. Der Bach setzte einen schwarzen Schuttboben an seinen
Uhrn ab, ben er aus ben Bergen herabsührte. Dieses Wasser läßt
Shimper auf seiner Karte in einer gebedten Basserleitung submirts nach Rekta ziehen, was viel wahrscheinlicher als Tamisier's Angabe ift, baß es früherhin bis nach Dschibbe geleitet

") L. Burckhardt, Trav. l. c. p. 292.

<sup>3)</sup> B. Schimper, Arab. Reife. Mfer.; Tamisier, Voy. I. p. 229.

morben fei. Der Weg lentt'aber balb aus bem Babi gatme oftwarts in einen anbern Babi Lemun (Limonenthal) ein, ber ebenfalls gut bemaffert und febr breit ift und nach 5 Stunben Bege gegen Dft unter einem mobernen Bergcaftell, bas erft von ben Bahabi erbaut warb, ben Sauptort Dabara (bei Schimper; Dabrag bei Tamifier) bat, ber Rachtquartier gab. Doch fcheint Schimper auch noch bis babin ben Ramen Batme ausgebebnt gefunden zu haben. Tamifier horte, bag bie Bemobner bes Thales, beren Ort Rarijet es Scheich 65), b. i. bas Dorf bes Scheichs, genannt ward, voll Stolz feien unb nur von boben Befchlechtern abftammen wollten. Giner ber Scherife, welcher Schimper's Führer war, ging als Dieb, bes Nachts im Quartier fich frant ftellend, mit bes Reifenden Baarichaft ba-Die bochmuthigen Rachfommen bes Bropheten, Die Scherife, fteben burch hinterlift und Betrug nirgende in gutem Rufe. Das Babi Lemun, einft ungemein fruchtbar und angebaut, fagt Burdbarbt 66), marb burd bie Bababi ganglich gerftort; biefer Obfigarten mar in frubern Beiten bie außerfte Subftation für bie fprifche Babi gemefen.

Die nahe Befte, erfuhr Tamifier, whe Othman el Mebhaife, ein Anhanger ber Bahabi, burch seine Reiegsgefangenen erbauen laffen; zu seiner Beit (1833) hatte ein Sheikh ber Sebuan eine Garnison feiner Beduinen hineingeworfen. Der Debuan=Tribus mur durch ein Gemehel ber Bahabi bei Befel
von 1500 auf 300 Mann abgeschwächt. Mabara hatte wenige Steinhäuser und einige 60 Zweighutten; ber hof ber Residenz bes
Sheikh in ber Feste war voll Kameele und Hammel; umber lagen einige Gartenpflanzungen.

Bweiter Tagemarich (25. Nov.) 67). Der breite Babi, bis babin mit fehr vielen neben einander herlaufenden, gesonderten Rameelpfaden, verengt sich von da an gegen G.D. zwischen bden, dicht sich zusammendrangenden Bergklippen, von benen ftachlige Mimosen hinab in das Engthal voll Riefelgeröll und Deflies reischen und hier in lichte Wäldchen zusammentreten. Einige niedre Bergruden mußten überstiegen werden; das barauf folgende Thal schie menschenleeer; man nannte es Sefte Bir el Barut, von

<sup>\*\*)</sup> v. Sammer in Bien. Jahrb. 1840. Bb. 92, S. 7; bei Tamisier l. c. I. p. 232. \*\*) Burckhardt, Trav. l. c. p. 87. \*\*) B. Shimper, Mfcr.; Tamisier, l. c. I. p. 239.

einem schon ausgemauerten Brunnen, Bir el Barut, bei bem Tamifier Raft hielt. Er hatte 18 bis 20 Fuß Breite, 30 bis 35 Fuß Tiefe, war von einer großen Sycomore überschattet, und pahreiche Lachtauben girrten umber. Sein Wasser war reichlich, sisch, töstlich; es wurde heilig gehalten. Von Madara bis zum Brunnen sehlten die Dattelpalmen; auf den Bergen weideten Hirten vom Aribus der Lohhian ihre zahlreicht Heerben, Ziegen und Schase. Schimper sette seinen Tagemarsch noch weiter ofte wärts die halbe Racht durch sort, bis zum Orte Saima am kuße eines Bergs und an der Erweiterung eines Thales, wo Durreselber bebaut waren. Er wurde hier zum zweiten male bemit, und bemerkt, daß er zu seinem Glücke noch ein paar Zwiesbich in seiner Tasche behielt, die ihn vom Hungertode retteten: denn in Saim a wollte ihm Niemand einen Bissen Speise reichen.

Begen feines jum Theil nachtlichen und fo forcirten Gilmariches entging bem Botaniter mahrscheinlich bie genauere Beachtung einiger Ruinen am Wege, von benen Samifier 68) fpricht, ber em 20. Dai bei fehr großer Sige am Tage benfelben Weg met Saima (Beima bei Tamifier, Benme bei Burdharbt) unidiente. In ber Rabe bes Brunnens Barut bemertte er im = pofante Ruinen einftiger Wohnungen; ein Rechted von Granitmanern, am Ende mit enormen Granitbloden aufgeführt, bie ibm einft eine Treppe gebildet zu baben ichienen, und in ber Rabe ein großer Rreis von Granitquabern, als batten fie auch einen Brunnen umgeben. Beiter bin zeigte fich ein zweiter Rectangel; noch fconer als ber erfte aufgeführt, zu einem immenfen Baumerte geborig, ber einem Souterrain gur Stute eines großen Dammes gebient gu haben fchien. Das Daterial nahm man aus ben naben Bergen, Sculpturen, Infcriptionen fehlten; wer bie Erbauer waren, wußte Riemand; "alter ale bie Belt" fagten bie Bebainen. Fur vormobamebanische Denkmale hielt fie auch Samifier und meinte, Rachgrabungen wurden bier lehrreich fein; aber begu wirb es bier fobalp nicht tommen.

Die Bergruden, welche auch Tamifier überfteigen nußte, um Saima zu erreichen, waren nicht hoch, aber febr fteil uub voll geisblode; feine Araber ftiegen alle von ihren Kameelen ab, um is ben Thieren zu erleichtern, und ftimmten nun ihren Gutturalgefang an, ein wilbes, bisharmonisches Geschrei, bas aber

<sup>&</sup>quot;) Tamisier, Voy. L. c. T. I. p. 245; Burckhardt, Trav. p. 67.

vie Thiere zu neuem Eifer aureizt. In wenigen Minuten waren bie Gipfel biefer Feldruden erstiegen, von benen es bann eben fo fteil wieber in das Lager von Saima hinabging. Ein lieblich rauschenber Bach, etwas Gehölz, einige hütten und Garten mit Weintrauben, Melonen, Melufia gaben Erquidung; eine etwas zur Seite liegende Feste, einst von Bahabi erbaut, als sie fich die Zugänge von Taif zu Mekka sicherten, aber von Ibrahim Plasicha nach seinen Siegen in Rebsched wieder zerstört, war nur ein Trümmerbaufe.

Dritter Tagemarich (26. Rov. Es war ber vierte bei Tamifier am 21. Mai) 69). Der beutsche Botaniter feste feinen Weg fruh in ber Racht weiter fort, zwischen boben Bergen, fcon ju ben Sochfetten ber Rora geborten, bie bier nordmarts fortftreichen. Die Thaler waren aber fo fehr burch herabfturgenibe Bewitter mit Baffern angefüllt, bag er, obwol nur 2 Stunden fern bon Saima, nicht weiter fortzuschreiten im Stanbe war. Er borte erft in weiter Ferne ein leichtes Donnergeroll; bies trat ploglich gang nabe und ging in lauteftes Rrachen über; einem Ruall, gleich einem Ranonenschuffe, folgten nun Blige auf Blibe. Die aus verschiedenen Richtungen und Winkeln zusammenfabrend. in einem machtigen, fentrechten Strahl bernieberfchoffen. hatte er in bem Micderlande jo hoftige Gewitter erlebt, wie bier im Cochgebirge. Eben bier, in berfelben Begend murbe and Burdhardt 70), am 8. Gept. auf feinem Rudwege von Saif nach Arafat, von einem febr beftigen Schauer von Regen und Bagel überfallen, welche fofort alle Babis fo anfüllten, bag nicht mehr fortzutommen mar. Bon ben fonft fo trodinen Bergen raufchten fogleich von allen Geiten Cataracten berab, und bie Ueberichmennungen bemmten die Wege burch bie Babis. Der gewaltige Regenguß war aber nur gang local, wie fo baufig, und nicht einmal auf die Weftseite bes Arafat bis Metta vorgebrungen.

Bierter Tagemarich (27. Nov.) 71). An biefem Tage fonnte ber Botanifer erft nach viel Aufenthalt und Beschwerbe, im ber Mitternacht, ben Babi Seil und die lette Station von Taif erreichen, wo er von neuem von Dieben übersallen wurde. Tamifier, mit größerer Sicherheit und Bequemlichkeit reisend, tonnte von ber Saima-Station schon an bemfelben Tage bis

<sup>19)</sup> Tamisier, Voy. I. p. 251. 19) Burckhardt, Trav. p. 93. 14) B. Schimper, Arab. Reise. Afer.

som Babi Seil (Sal bei ihm) vorbringen. Das verengte Thal fand er bald von febr boben Bergen eingeengt, mit Gand und Riefel bebedt und nach 6 Stunden Bege zu einem blogen Soblwege gufammen gefdnurt, in welchem milbe Bergmaffer reifenb, nach Regenzeiten, gufammenftromen, aber fich bann boch gegen ben Babi gatme bin wieber im Sanbe verlieren. Sollte eine Raramane zu folder Beit in biefes Defile gerathen, fo murbe, meint er, ibr Untergang unvermeiblich fein; woraus bes Botanifers Doth fich erflart, als ibn bort Gewitter überrafchten. Erft nach 5 Stunben Bege aus bem Sohlmege über eine hohe Granitebene (mabricheinlich bie norbliche Fortfegung bee Blateaus von Ras el Rora), flieg Tamifier's Raramane wieber oftwarts baeb in eine burre Thalfentung, Die ein Bergftrom (Geil) Bier, in biefem Babi Geil, nahm auch er fein Radignartier bei bem bort haufenben Beteibe - Tribus (bei Burdbardt, Beteiba bei Tamifier) 72). Diefe follten ungenchtet ber Durre bes Bobens, ben fie zwischen Saima, Saif und Retta bewohnen, boch burch ihre gablreichen Beerben von Biegen, Soefen und Rameelen, bie noch überall auf bem naben Bochgebirge binreichend gutter finden, mobilhabenber fein, als manche ibm Radbarn. Gie rühmen fich gum Ctamme ber Roreifb gu gefern, mit benen fie feit langem im Bunde fteben. Gie follen 600 bis 700 Rrieger ins Belb ftellen, und ihre Pferbe, bie fie febr leicht burch bie blogen Galfter zu lenten wiffen, aus Rebfcheb Biele ber Araber, bie Lamifier im Lager mie Bettler herumschleichen fab, follten teineswegs arm fein; wenigftens fucte einer ber Araber ihm feinen Brrthum mit ber Frage bariber: "Glaubft bu auch, baß bie Luftfpiegelung (Gerab, Mirage, Erbf. VI. S. 998) Baffer ift?" gur benehmen. als Diebe ftanben fie in übelm Ruf; und nicht ohne Grund, wie bies Schimper bier erfahren mußte. Biele biefer Araber hatten Regerinnen gu Frauen und ihre Rinder ben Megertopus in fraufem baar und aufgeworfenen Lippen beibehalten, fie maren meniger hager und mustulofer, aber fanden in gemiffer Berachtung, wenn icon frei ale bie Gobne achten arabifchen Blute, boch in gleiden Rechten mit biefen. Aber niemals beirathet eine Araberin einen Reger; find beibe Eltern Reger, fo bleibt ber Gobn Sclave,

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup>) Tamisier, Voy. l. c. I. p. 258 — 259.

fann aber von feinem herrn nicht verfauft werben und gebort wie ein Glieb zur Familie.

Fünfter Tagemarich (28. Nov.). Diefer führte ben 26= tanifer vom Babi Seil in einem Tage und einer Racht, nebft noch 3 Stunden Marfches, über hohe Berge nach ber Stadt Taif. bie er am 29. Nov. bes folgenden Morgens um 10 Ubr faft verbungert und erschöpft noch gludlich erreichte. Unfabla auf biefem Mariche noch Beobachtungen zu machen, erfahren wir burch Ta= mifter, ber am 22. Dai benfelben Weg gurudlegte 73), bag ber Aufflieg über bie bortigen Bergpaffe gur Winterzeit burch bie Regenfcbluchten gang unwegfam fein murbe, wenn man ibn nicht mit Steintafeln belegt batte, Die gur Sicherheit ber Rameeltritte bienen follen. Go aber tonnen mehrere febr fteile Bergftufen ju immer boberm Niveau erftiegen werben, und neben biefem Steinpflafter find bie Canale jum Abfluß in Waffergraben gezogen. Diefe febr bobe und wilde Baffage ift noch nicht ge= meffen, fie hat alpine Ratur; ungeheure Feleblode find bier übereinander gethurmt; Tamifier will Granite und Ampanthe bemerkt haben. hier und ba zeigen fich Sturzbache nach Gewitterichauern; ihnen gur Geite zeigen fich grune Stellen, meift find bie Boben nadt, nur bier und ba fab man auf fteilen Rlippen einen Birten mit feiner Luntenflinte lauern. Erft jenfeits bes vielfach im Bidgad fubwarts gegen Taif fich winbenben Abftiege trifft man in ber erften Gbene Dimofapflangungen von fraftigem Buchfe; fie verfunden bie Annaberung an Taif, ber "Garten Arabiens" genannt. Doch muß erft 4 Stunden lang eine faft endlos icheinende, bochliegenbe, einformige Chene burchritten werben, ehe man bie großen Shcomoren und Garten, Um el hamat 74), erreicht, wo Belte fteben, von benen noch 2 Stunden weiter gegen Gub bie Stabt Taif liegt.

2. Die Stadt Taif, der Hauptwaffenplat gegen die Bahabi und Afyr; der Paradiesgarten von Hebschas.

Taif, seit altester Beit wohlbekannt (f. Erbf. XII. S. 32, 150), war zu Burcharbt's Zeit (1814) 75) bas Sauptquartier Mohameb Alis, ber, weil eben bie Nachrichten von Bonapartes

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup>) Tannisier, Voy. T. I. p. 259. <sup>74</sup>) Chenb. I. p. 268. <sup>75</sup>) L. Burckhardt, Trav. l. c. p. 70.

Ging und Eril bafelbft eingelaufen waren, einen Ueberfall ber Englander in Aegypten fürchtete und beshalb ben Sheith 3brabim (b. i. Burdharbt) fur ihren Spion bielt, ber auf feinem Bege nach Indien ihnen über Aegypten und Arabien Bericht geben follte. Daber warb Burdbarbt bamale fortwährend von Bidtern umgeben, mas feine Schritte febr einengte, Die Beobachtung erfcwerte und ihn bewog, fobald als möglich biefen Ort wiebet ju verlaffen. Rur burch große Rlugheit mußte er fich ben freibes nach Detta zu verschaffen. Briefe liefen burch bie Bufte von Damastus in Saif mit turtifcher Ueberfepung bes Barifer friebenstractate ein; ben, nach europäifchen Rarten gezeichneten, unifchen Atlas, welchen Dobameb Ali bei fich batte, mußte ibm Bredbarbt gum Berftanbnig ber Tractaten über Belgien, Gem, bie Infel Mauritine und Anderes erflaren. All's Saubtintereffe ichien es ju fein, bag bie europaifden Ricte unter fich in Rrieg geriethen, bamit in Megbbten mbt viel Rornnachfrage entftanbe. Er bebanbelte ben Frembling gang als Doslem, und bies babnte biefem feine Bog ins innere Dettagebiet. Burdhardt bemertt felbft, bag a im Taif nur weniges ermittelt habe 76). Die Stadt liege in m Rine fandiger Chenen, fei vier Stunden im Umfange von unmperdneten Bergreihen ber Sauptlette umgeben, Die fich 4 bis 5 Sunden weiter gegen D. gang in Die (Boch-)Ebene verlieren und bie Chazoan = (Bazwan, f. Erbf. XII. S. 151) Berge beigen. Die Stadt, eine gute halbe Stunde in Umfang, fet mit neuem Ball und Graben befeftigt; an ber Weftfeite, innerhalb ber Stabt, in bas Caftell erft neuerlich burch ben Großicherif Shaleb erbent worben; por bemfelben liege ber Bagar; bie Stabt ftanb feit wm lleberfall ber Bahabi jum Theil noch in Ruinen. Ihre Garten, welche fie burch gang Arabien als ein Barabies berühmt machen, liegen erft am Fuß ber Berge, welche bie Chene umgeben; fte felbft bat feinen Baum in ihrer Nabe und baber ein fo trauriges Anfebn wie bie meiften arabifchen Stabte. Es fehlt ihr nicht an einigen trefflichen Brunnen. Gegen S.W., in 3/4 Stunben Berne, liegen ihre nachften Garten und Dattelmalber; babinwirts fceint fich auch eine ihrer Borftabte auszubehnen. brühmteften ihrer Garten, bie von Brunnen und Gebirasbachen bewäffert werben, und wo bie Bewohner ber Stadt, die fich vom

<sup>&</sup>quot;) Burckhardt, Trav. l. c. p. 84-87.

Thefpf=Stamme nennen, ihre Beftage verleben, beifen Babi Methna. 2B. Gelame und WB. Chemal. Burdbarbt, ber thre berrlichen Dbfemalber, Baigen- und Gerftenfelber befuchte, erquidte fich bafelbft an ben toftlichftet Trauben. Reigen, Duitten; auch die Reichen von Metta, ber Groffcberif felbft batten bort ibre Lanbfite, baber ibnen burd bie Bababi, welche biefe gerfiorten, empfindliche Bunben gefchlagen wurden. Much alle Rauflaben in ber Stadt geborten ben Detfawis, beren viele auch bier angefiebelt finb. Banianen find bier wie in al-Ien arabifchen Sanbeldorten; vor ben Berftorungen ber Bababi war bier. für bie Rabylen, bie Berg-Araber, ber Saupt= martt, auf bem fie ibre Gerfte, Baigen und andere Erzeugniffe gegen Manufacturmagren und Luxubartifel umfesten. Gelbft fur ben Lanbtransport bes Raffees aus Jemen, ben Bebuinen bierber führten, um ben ftarfen Bafengollen ber Mus- und Ginfubr auszumeiden, mar vorbem bier ein wichtiger Umfasort, ber aber burch bie Bababi = Rriege febr berabgefunten und nur noch ein Martt für bie Datteln geblieben mar, bie von bem Ateibg-Tribus aus ihren vielen Mangungen bier gusammengebracht mur-Debrere Scherif-Familien aus Deffa baben bier ibre Bobnfibe; bas hiefige Leben gleicht bem jener hauptstadt; burch Die aanptifd-turfifche Armee, Die bier ftationirte, mar große Theurung entstanben.

B. Schimper, ber in Taif einen ziemlich kalten Decemsber-Monat 77) burchlebte, in welchem bie meisten Semächse ohne Bluthe, ohne Frucht waren, und das Thermometer nur zwischen 7° bis 12° über ben Sefrierpunct stieg, schätze die absolute Höhe ber hochebene, auf welcher die Stadt liegt, wenigkens auf 3200 Fuß, ben Umsang der Stadt auf eine halbe Stunde, ihre Einwohnerzahl auf 5000. Die Citadelle gab ihr ein sestungsähnliches Ansehn; ihre irregulaire, vielseitige Gestalt umzog eine hohe Stadtmauer mit runden Wartthürmen. Ihr Inneres schloß reinliche, nette häuser ein und viele Rausleute, handwerder, die viele grobe Teppiche sertigen, und zumal Agricultoren, die vom Absah ihrer Broducte auf den Markt von Meska lebten. Die hohe Lage macht Taif zur Sommerfrische für viele Mekkaner. Die gegen das innere Nedsched sanst absenkenden Berge bestehen aus horizontal geschichteten Ralk- und Areibe-

<sup>77)</sup> W. Schimper, Arab. Reise, Micr.

banken jüngever Formation, und bilden zwischen Sebschas and Rebsched einen wasserlosen, wüsten Grenzstrich. Taif selbst hat stellenweis sehr fruchtbare Umgebungen; wo Bäche und Bumnen sie Sewassern, viele Gärten und Landhäuser, weniger Gemidektber, auf benen Durra und Gerste gebaut wird. Ihre Bewässerung pflegt mit großer Sorgsalt zu geschehen; wie am Mil weben die Grundstücke in kleine Quadrate getheilt, mit Gräben ungeben, in die man das Wasser leitet, und sie dann nach Belieben verstopft, um beim Uebertreten, wenigstens einmal des Tags, den Boden zu beseuchten. Wo Bäche sind, da wechseln die Landssignihmer unter einander in der Zeit der Bewässerung ihrer Undsschied und unter Gind, werden diese durch Ausschledzung vermittelst Ochsen zur Bewässerung benutzt, die von der Indusse sind.

Die Cultur ift fonft bier wie in ben anbern Thalern, 3. B. ben Babi Satme; nur Datteleultur fallt auf Diefer fublern Rur brei Balmbaume erinnerte fich hite foon meist weg. Chimper in ber Rabe bon Saif bemerkt gu haben, und auch wa biefen bezweifelt er es, bag fie reife Datteln erzeugen wurbu (and wie bie an ber Riviera di Genoa), fo wenig Ruble fam bie Balme vertragen. Dagegen bemertte er hier einen lieber-In aler anbern Obftarten, jumal treffliche Danbein, Feigen, Aprifofen, Pfirfich, Trauben. Schimper fand bei en Cingebornen von Taif, Die fich als Rachfommen ber Familie ihres Bropbeten und auf ihre Bermanbtichaft mit ber Ginwobmichaft ber beiligen Metta nicht wenig einbilbeten, ba er im Cofume eines Solbaten ber turfifchen Armee bort umbergog, nicht venig Schikanen, und eilte beshalb frühzeitiger als er fonft wol gethan, von ba wieber weg.

Lingere Zeit verweilte Tamifier (vom 23. Mai bis 28. Juni 1834) mit bem Arzte Chébufeau im Lager zu Taif, vor bem Belbzuge gegen Afpr, wo er Gelegenheit zur Einfammlung wellfanbigerer Rachrichten 783 über jene zuvor fo wenig bekannt geworbene nörbliche Binnenlanbichaft von Gebichas fanb, bie fich lehrreich an die schon früher mitgetheilten der fablichern Berglandschaften von Gebichas und Afpranreihen.

Die fanbige Plateauebene von Anif (bies ift nach v. '

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Tamisier, Voy. l. c. T. I. p. 271 — 358; vergl. v. Hammer's Betistigungen in 29. Indeb. 1848. B. 92, G. 7—11,

Sammer bie richtige Schreibart, weber Taiffa, Tajef o. a.) ift burch bie zwei einschließenben und gusammenftogenben Bergreiben nur eine halbe Stunde fubmarte in Bufeifenform gefchloffen, in beren Mitte, mit ber Thalweite gegen Beft gefehrt, Die Stadt lieat: ausgebehnter von G.G.D. gegen N.R.B., fcmaler von R.D. gegen G.B. Das Sauptthor von breien, bas gegen R., ift bas Bab el Deffa, auch Bab el Geil, wegen bes Glegifroms, ober Bab el Sherif genannt, bas von ben Bahabis verfchangt warb. Gin 4tes Thor, Bab el Taraba, gegen G.D. nach Afpr führenb, ließ Dohamed Ali zumauern, um von ba bie Ueberfalle ber Rabylen abzuhalten. Balle und Graben maren, im Jahre 1834, in gutem Buftande, aber ohne Ranonen, boch binreichend um Beduinenüberfalle abzuhalten. Das Caftell, mit Rafernen, Dagaginen und ber Bohnung bes Commanbanten, ragt auf einem Granit = fels bervor. Rur eine einzige Mofchee, von Cbul Abbas, 100 Schritt lang, 60 breit, mit einer Gaulenhalle im Innern, aber ohne Dach, und mit bem Grabmale bes Erbauers, ift bas einzige , ber Berftorung ber Bahabi an biefem Orte entgangene altere Be-Mur Bagars von mittlerm Umfange find bier, elenbe Rramlaben und Raffeeschenken, in benen aber febr guter Dochha -Raffee bereitet wirb. Auch bie Bohnhäufer, alle einftodig, finb in Berfall, und nur ein einziges alteres Gebaube bes Groffderif, mit funftlichem Schnigmert (Mufcharabije beigen biefe Benfterverzierungen und Bebalte faracenifchen Style), ftammt aus einer beffern Beit ber arabifchen Architectur. Bier gute Aqua = bucte bienen gur Bertheilung ber Baffer und gur Berhutung flidftebenber Lagunen.

Die heutige Legende ber einstigen Bekehrung Taifs zum Islam, beren wir schon früher nach ben Geschichtschreibern gesbachten (s. Erdl. XII. S. 38), hörte ber Franzose bort auf solzgende Art erzählen: Zu Mohameds Zeit versagten die Bewohner von Taif, unter ihrem Fürsten Aroua, bem Propheten, als er Mekka belagerte, ben Eintritt in ihre Stadt, und schlugen zweismal seine Attacken tapker zurück, weil sie ihrem Gögen AI elahat (s. Erdl. XII. S. 35) ergeben den Idolencultus nicht ausgeben wollten, bis bessen begeisterte Schüler doch dis zum Ivol vordrangen und es vor der Bolksversammlung mit Keulen zerschlugen, die in Iammer und Wehklagen ausbrach. — Als zu Ansang des gegenwärtigen Iahrhunderts die fanatischen Wahabi, im Iahr 1802, unter Othman el Wedhapse diese Stadt überrumpelten, wurden alle

Sewehner berfelben in blinder Buth massacrirt, und die Stadt selbst zum hauptwaffenplatz gegen Metta gemacht. Sie blieb in ihrer Sewalt dis zum Jahre 1813, wo sie ihnen wieder entissen und durch Mohamed Ali zum hauptbollwerk gegen Inner-Arabia, zumal zum hauptlager gegen Wabi Bishe und Afpr erhoben ward.

Von den ehemaligen alten Bewohnern Taifs blieben nur 8 Familien übrig, alle andern sind Eingewanderte jüngern Ursprungs, Beduinen, Aegyptier, Fellahs, Türken in Bermischung mit Regerinnen und Abhssinierinnen, und hindu. Wie Lebensweise der Rekkawi hat hier Eingang gefunden, obgleich sich in der Sudt auch noch viele besinden, die insgeheim Anhänger der Wami-Secte geblieben. Früher hatte Taif über 10,000 Einwohm; im Jahre 1831 und 1832 hatte die Cholera sie decimirt, und
1834 sollte ihre Bevölkerung kaum 2500 Seelen betragen.

Die abfolut bobe Lage ber Stadt und ihrer Umgebung giet ihr ein febr gemäßigtes Clima gegen die brennende Sige in Retta und Dichibbe. Camifier's Belt 79), unter 3 fchattism Feigenbaumen aufgeschlagen, zeigte folgende Thermometergrade:

Morgens 18°, bochftens nur bis 21°,

Mittage 25° bis 30°,

Abende 21° bis 23°,

Mitternacht nie unter 16°, und nicht über 18°.

Gewöhnlich bei Aufgang ber Sonne 20°, Mittags 28°, Wenbe 22°, Mitternacht 18°.

In luftigern Saufern und an schattigern Plagen waren die Barmegrade noch geringer, etwa wie im sublichern Europa. Bedwegrade noch geringer, etwa wie im sublichern Europa. Doch war die Sautfarbe der hier Wohnenden viel dunkler als die die Subewohner Europas, was mehr Folge der Race sein muß als Einsuß des Climas. Den Weibern, weniger dunkelfarbig wie die Ranner, weil sie sich der Sonne noch weniger aussehen, sehlt jedoch die schon, rosige Farbung der Europäerinnen. Bei Luftwärme von 30° hatte das Brunnenwasser in Schläuchen 14° Reaum. Die Timohner behaupteten, alle 5 Jahr kame einmal Schnee, Reif salle allährlich und einmal im Winter gebe es auch Eiskrusken. Die vorherrschenden Winde von N. und N.W. dauern wähs med der Mittagszeit bis zum Abend; Oftwinde sind nur selten, kingen stets große Wolkenmassen und gehen den Gewitterstürmen

<sup>&</sup>quot;) Tamisier, Voy. l. c. l. p. 290.

Bur Beit ber Bindftillen fallen oft Birbelminbe berein und beben bie Sandmaffen in umgefehrten Regeln gu vielen bunbert guß fenfrecht empor. Borigontale Binbftofe reifes nicht felten gange Beltlager mit fich fort. Anfang Juni, wenn Die Bibe im Tehama unerträglich zu werben anfangt, verlaffen bie reichen Meffawi ihre Stabt, um ihre Sommerfrifden um Laif zu beziehen, wodurch bann bie Begend, welche fonft ewige Trauer brudt, etwas mehr Leben erhalt. Doch ift ber Character aller Bevollerung im Lande ber Bebuinen ernft, melancholifch; nie geigt fich Offenheit, Beiterfeit, Froblichfeit; von Volfsjubel, Sang und Mufit teine Spur. Cholera, Rrieg, Armuth, Despotie, find binreichenb, bier Alles zu beprimiren. Die Ginwohner von Taif baben felbft nur wenig Barten; biefe fconen, reigenben Lanbfine geboren ben Familien ber Scherifs, Sheithe, Ulemas ber Raaba und fonftigen Reichen und Raufleuten Detfas, Die thren Luxus und Pomp, ihre Garems, ihre Befolge, Dienerschaft, Baftereien, Goireen bei Raffee, Thee, Trictrac, Schachsviel und ibre üppigen Tangerinnen mitbringen, und bier ihr Golaraffenleben fubren, gleich ben Saifone in ben großen europaifchen Babern. Traubenwein trinten fie zwar nicht, auf beffen Befchmad fle feinen Berth legen, wie ber Occibentale, aber an beraufchenben Surrogaten von Dattel = und anbern Branntweinen und anbern finnlichen Benuffen fehlt es nicht, bie alle erwunscht finb, wenn fie nur ben Buftanb bes Rapf ober Ref (bes finnlichen Bohlfeine, bes ftumpffinnigen Ginbrutene, bes ftillen Raufches) bewirken, und bann bei ben Arabern mit bem allge= meinen Ramen "Moutappefat" 80) belegt werben.

In der amphitheatralischen Bergumkränzung von Raif öffnen fich viele kleinere Thäler, die alle in die Ebene ausgehen und mit Garten bedeckt sind; eben so viele Gebirgs ansgange ber Rabhlen, die auf diesen Pfaden ihre Producte zu Markte bringen. Die Bergwände sollen aus Riesel, Ampanth, rothem oder grauen Granit und Horizontalbanken jun-gerer Gebirgsarten, mit vielen Quarzgangen und Rlufeten burchseth, bestehen, zwischen deren sterilen Abhängen, gegen die Stadtseite zu, die lieblichen Garten mit ihren mannichsachen Baumgruppen gepflangt sind, in deren Schatten die Riosks oder Gare. tenhause errichtet sind. hierstehen Feigenbäume, Spomoren,

so) F. Fresnel, Lettre Mscr.

Manibeerbaume, Rebat, Aprifosen, Bfirsich, Manbeln, Pflaumen, Granaten, Aepfel, Birabaune, boch
and Citronen, Bananen, Balmbaume, wenn schon sehr
musge. Die Fetgenbaume find die gemeinten; ihre Früchte
sied nur nußgroß und reisen Ansang Juni. Die Maulbeerbaume, mit sauerlichen Früchten, erreichen eine außerorbentliche Brize; Seibenzucht ist ben Arabern völlig unbekannt geblieben. Der Rebak (Ziziphus lotus ober napeca?) wächtte am bichten, sehr häusig im obern Gebschas, wo seine gelbymme, sublichsaure, wilbe Frucht bem Wanberer oft Erquickung
ziet, bie cultivirte jevoch sehr verebelt ist, und zu ben durch
wa Koran in das Baradies versehten Bäumen ohne Dornen gebin, unter benen bereinst ber Gerechte wandeln soll.

Granatapfel, ble bier bis Mitte Juni reifen, werben unsmin faß, groß wie Renetten mit inwendig weißem Fleifc. Citrenen werben nur groß wie Ballnuffe, find fonft aber von geider Art wie in Meghpten. Much bie Frucht ber Banane ift i biefem trodnen Glima immer fleiner wie in Bemen, aber von großer Gute. Gur Beintrauben icheint Arabien ein claffifder Boen ju fein; Die Cultur ber boben Rebe, ober auch nur an 3 bis 4 guß boben Treillen, liefert bie größte Menge und Fulle von Emuben, Mit benen ber Martt von Defta und Dichibbe von biet auf reichlich verfeben wirb. Das Weinlaub ift bier febr buntels gin. Die Rofinen machen eine Sauptnahrung aus; Die meiften Tranben find weiß, febr fuß und haben fo fleine Rerne, bag fie wie ternlofe Beeren genoffen werben (f. Erbt. XII. G. 835). Defa futlid wird tein Bein gefdentt, aber insgebeim von ben Detfamis baraus Bein zumal aber febr viel Liqueur, ein Traubenfect, beeitet und in Uebermaaf genoffen.

An Gemüsen 31) ift hier Uebersing, treffliche Melonen, , Kurdisse, Wassermelonen, die nehft Brot auch den Aexme im tägliche Nahrung geben, viele Gurken, Paradiedäpsel, Psesser, Imbebeln, Melonen, Bamija (Hibiscus esculentus) und das in Agypten berühmte Suppenkraut Meluchije u. s. w.; dagegen ihr wenig Blumen; nur von Rosenarten, die in allen Gärten knobiens gebaut werden, giebt es sehr viele.

Die Agricultur besteht vorzuglich nur in Aussaat von Berfte, Baigen, Durra und in Rlee. Das Rorn wird im

<sup>11)</sup> Tamisier L. c. L. p. 812.

October gefaet, im Dai ift die Ernte; auch beffen Rorner find, wie die meiften Früchte Arabiens, kleiner als bie enropäischen, das Mehl auch grauer, aber boch wohlschmedenber. Durra wird im Mai ausgesaet und nach 4 bis 41/2 Wonaten geerntet; ber Klee (bercim) kann 3 bis 4mal geschnitten
werben. Die Aeder haben Lehmboben, mit Sanbschichten überbedt.

An Wild sieht man hier verschiedene Gazellenarten von ben Beduinen zu Markte bringen, die verspeiset werden, boch muß ber Fremde sich erst an den starken Moschusgeruch des Fleisches gewöhnen; aus dem Fell werden artige Beutel und Taschen gefertigt. Affen sangt man in den benachbarten Kora-Bergen; Beduinen lassen sie öhrer für Geld sehen. Geier schwärmen ganz vertraulich in Schaaren um die Wohnungen ber, weil sie nie verfolgt werden. Sperlinge, bemerkt Tamister, kleiner als in Europa, zeigen sich in geringer Anzahl. Schlangen bis 20 Boll lang, Eidexen eben so lang, Salamander sind häusig, Scorpione selten, auch Ameisen sind hier keine große Plage wie in andern heißen Ländern, wol aber Seuschredenzüge. Bienen liefern trefflichen Honig.

Eine halbe Stunde nordlich von Taif ift ein Dorf, el Ahi, von fleißigen Landbauern bewohnt; im Dorfe el Samle, zwanzig Minuten von Taif entfernt, ist ein Damm breihundert Schritt weit zum Auffammeln der Wasser eines Bergstroms und zur Be-wässerung der Felder (ein Sedde Mareb, f. Erdt. XII. S. 73) gezogen; an einer andern Stelle, zu Matmen el Ghasele, zeigt man den Fustritt einer Shazelle, der heilig gehalten wird und mit einer Inscription aus Mohameds Zeiten versehen sein soll.

Der Stamm ber Thethf, ber in ber Stadt Taif felbft faft ganz ausgerottet warb, ift noch in bem fublich angrenzensen Berglande ber Gebichas-Rette einheimisch geblieben, welches Chédufeau mit bem Namen Diftrict Taschef (Taschif)82) bezeichnet, an welchen subwarts ber Diftrict ber Beni Soufian grenzt, und oftwarts bie Orte Rolat (Rolait), Beyba, Befel, die schon früher (f. Erbf. XII. S. 1005) genannt find.

Diefer Tribus ift aus hirten zu Agricultoren 83) geworben und hat bas Romabenleben aufgegeben; ber fruchtbare Boben gab ihnen hinreichenbe Belohnung für ihre Arbeit; überhaupt

Chédufeau, Géogr. de l'Arabie, Notic. l. c. Bullet. 1843.
 T. XIX. p. 115.
 Tamisier, Yoy. l. c. I. p. 344.

scheinen alle Rabylenstämme im Berglande mehr seshaft zu sein; Pferde fehlen ihnen ganz, Kameele sind bei ihnen sehr sparsam. Sie sollen schon zu Wohameds Zeiten schwer zu untersichen gewesen sein. Man unterschied zwei Abtheilungen dies Tribus: die Thekis Arban, welche 4000 Mann ins Feldellen sollen, und die Thekis Jaga, die nur 500 haben. Sie sollen aufänglich tapfern Widerstand gegen die Wahabi geleistet hasten; später gingen sie zu ihrer Secte über; alle diesenigen die Bunchardt kennen lernte, enthielten sich von Taback und Kassee, wasen wenigstens die Pseise und die Kasseetasse, die man ihnen denichte, mit Verachtung von sich.

### 3. Die Umgebung von Taif.

Es bleiben uns nur noch ble wenigen Nachrichten über bie Rachbarorte seitwärts Taif bis Maballale, Bir Ghazele und Taraba anzuführen übrig, ba wir biese zuletzt genannten Orichasten sammt bem Wabi Taraba schon in obigem kennen lernten (f. Erbf. XII. S. 999 u. f.).

Rur Burdharbt 84) jog von feinen Bilgern bie Nachricht in, bag man von Taif fubmarte Abbafa einen Ort ber Thetif-Amber, bann Delawi Djebara, einen Diftrict ber Beni Sagb (im Gub ber Beni Fahm, auf Galin. und Ferret's Rarte), bann bie Raszera (Rafera ebenb.) und ihren Ort Methra antreffe; ber Sauptort ber Beni Saab beife Lagham, ber ber Maszera der Cour, welcher eine Tagereife im Morben von Bohran liege. Diefer Rame muß auffallen, ba er fo viel wie Magaraer, b. i. Chriften, bebeutet, von benen Agraty's Gefchichte von Detfa wa 3. 837 (223 Beg.) auch an ber Morbfeite ber Stabt Deffa inn Begrabnifort ber Chriften85) (Dotbaret el Maszera) an= fibrt, über ben uns jebe andere Auskunft fehlt. Dann folge ber biffigte Ort Beaple (ober Babille ber Karte), ein Guf ju Bobm geborig, und Rebah, ein Sut, wo man auch bas Webiet ber Bohran treffe, was febr genau mit Galinier's und Ferret's Rarte ibereinftimmt.

Als im Jahre 1834 Tamifier mit bem ägyptischen Kriegs= hm, am 26sten Juni, von Talf gegen Afpr aufbrach, ging ber

b) Burckhardt, Trav. l. c. App. Nr. l. p. 445 tub App. 111. p. 449. Burckhardt l. c. Introduction p. xiv und App. 1X. p. 468.

Auter Erbfunde XIII.

erfte Tagemarich (26. Juni) gegen G.D., nur 4 Stunden weit, bis jur Station Lieb 86) (Lye bei Burdhardt, Lina auf Gal. und Ferr. Rarte). Der Weg babin führte, nach ber erften Stunde von Saif, über einen Lanbfit bes Groficherif von Detta, bann auf fehr ungleichen Wegen über niebere Unboben von rofen = rothem und fleischrothem Granit, auch über Schiefertetten. Schon Burdbarbt erfuhr, bag biefer Ort in einem Babi an einem Bache mit vielen Garten und iconen Saufern am Ufer beffelben entlang liege, und Tamifier fand biefe Ausfage vollkommen bestätigt. Es zieht fich biefes Thal von D.M.D. gegen B. S.B., ift eine Tagereise lang, voll Garten, Felber und Brunnen jur reichlichen Bemafferung. Gegen W.S.W. wird es uber bem Rarawanenwege, auf bem man babin jog, burch eine Bergfefte mit Thurmen beberricht. Die Berggehange find mit Feigen und Maulbeerbaumen bepflangt, über benen auch einige Balmen berborragen, welche bie Baufergruppen umgeben, inbeg nach ben anbern Seiten bin alles burre erscheint und nur mit Dornfrautern bebedt, an benen bie vorübergiebenben Rameele fich blutig faueten. Der Giegbach burchzieht und bemaffert bas Thal von Weft gegen Dft, wie alle biefigen Bergmaffer, Die von ber Bebichas-Rette tommen, ftets gegen bas Innere gen Debicheb gu ihren Lauf haben. Biele Cheifhs, bie bier in bas Lager famen, um bem Achmed Pascha ihre Aufwartung zu machen, wurden mit rothen und grunen Belgen beschenkt. Unter ihren Dromebaren, bie fich leicht mit ber halfter ober blogen Lange leiten liegen, maren einige fcmarge, bie für große Geltenheiten gelten.

Der zweite Tagemarsch, nach einem Rasttage, suhrte am 28. Juni 6 Stunden weit, in das Lager von Beffel87) (Ca=stel Bysel bei Burch.; Besel nach v. hammer). Man zog von Lieh durch Durraselber, dann eine halbe Stunde entlang durch ein Destle von Granitblöden, das ohne Veind war; jenseit destels ben breitete sich eine vaste Plaine gegen S., N. und N.D. aus, von Bergen begrenzt, an deren Ende man halt machte. Der Weg war ganz eben, ohne Wasser. Mehrere Beduinen auf ihren Dromedaren, mit 12 Fuß langen Speeren und großen Straußseserbuscheln an der Spize, kamen herangesprengt, ihre Ergebensheit zu bezeugen; es waren Sheiks, die barfuß gingen. Am

Burckhardt, Trav. in App. IV. Notices l. c. p. 450; Tamisier, Voy. l. c. T. II. p. 4.

Ende bes Thales erhob fich eine Felsklippe, bie von vielen neugierigen Beduinen erklettert wurde, bas Lager ber Armee zu überfen, bas an biefer Station zu Befel aufgeschlagen wurde. On wird von ben Ateibe (Setheibe) bewohnt, Die wie in fieb und Taif Agricultoren find. Ihre Frauen trugen einen fonen Gurtel um ben Leib mit Perlmutterschloß, und an ber Rafenfcheibewand 2 fleine Silberfterne, in ber Ditte aber eine Berle; auch bie Rinber trugen elegante Lebergurtel um bie Gufin; alles verrieth Wohlftanb. Der Drt, burch ben Bebichas-Rurbe Dibman el Debhapfe erbaut, ber im Jahre 1812 gefanm werb, erhielt in ber Rriegogeschichte gegen bie Bahabi einen Run, ba eben bei Befel, Rolaf und Taraba ein großes E boladtfelb ju wieberholten malen reichlich mit Blut getrantt war und ber Bicefonig Dohamed Ali felbft bier im Jahre 1815 einen entscheibenben Gieg über ein 30,000 Mann ftartes Balebi - beer bavon trug (f. Erbf. XII. S. 932). Roch fah man, al Tamifier poruberzog, bafelbit bie Ruinen feines einft bort Rur in geringer Ferne von Befel liegt hieligten Lagerortes. mm Dft bie Eleine Stadt Rolat (Rolath bei Burdh.), in wicher 1814 bas hauptquartier ber Aegyptier ftanb. Gie wird wm Aribus ber Offama 88) bewohnt. Bwifchen Rolat und Iania, abwarts ber Strafe bie nach Afpr führt, liegt Abhla, einft Effeng jenes graufamen und friegerifchen gurften Othman el Rebbapfe, eines ber bartnädigften Bartheiganger ber Bababimot, ber bier guerft zu befiegen war, ebe von tieferm Einbringen in bas Innere Arabiens bie Rebe fein konnte. Die Lage ber von Befel nachften, nur 6 Stunden entfernten Station Deballalle 89), wie von Tarabah und ben nachften Stationen im gleichnamigen Badi Tarabah, find uns aus dem obigen hinreichend bekannt (j. Etsf. XII. S. 1001 u. f.).

<sup>\*)</sup> Burchhardt, Trav. l. c. App. IV. p. 450.
\*) Tamisier, Voy.
T. II. p. 11.

### Behntes Rapitel.

Hebschas, Fortsesung; die Stadt Meffa und ihr Scherifat.

#### S. 76.

Seit 2. Burdharbt's Befuch und langerem, an meifterhafter Beobachtung fo reichhaltigem, Aufenthalt in ben beiben Saubtftabten Arabiens, Detta und Debina, ift ber gebeimnifvolle Schleier, ber fruberhin fie felbft, ihr Bebiet und bas Treiben ihrer Bewohner bedte, vollftanbig gelüftet; bie reformatorifche Secte ber Bababi batte in bem Bergen ber arabifchen Beimat felbft ben religiofen Bahnfinn, ber ihr eignes Bolt betborte, und ben verbrecherischen Tempelcultus feiner heuchlerischen Scheinbeiligfeit, die gu allen Laftern die Wege babnte, entlaret, obwol fie nur auf halbem Wege, im Dogma und bem blogen Gebote, ftebn blieb, jugleich mit furchtbarer Robbeit und Graufamteit alle Furien bes blutigften Gemepels losließ unb, fatt gur Beredlung, ju noch tieferer Erniebrigung ber Menfcheit fortichritt, inbem fie mit völliger Lieblofigfeit, Rachfucht und herrschbegier bas Panier eines alles gerftorenben reformatorifchen Fanatismus triumphirend auf bas alte Gebiet ber Trabition, bes Aberglaubens, ber Bigotterie mit gleich großem geiftlichen Sochmuth und noch größerm Berfolgungsgeift gegen Anderebentenbe aufpflangte, als ihre Borganger. Gegen biefe mertwurbige Erscheinung bes letten Jahrhunderts mußte fich endlich ber Biberftand vollftanbig entwideln, ber im Rampfe, wenn auch nur fceinbar, fur ben alten Glauben gegen bie neue Lehre fo blutig auftrat, weil es bier Tob und Leben galt, mit ber alten Lebre auch bie alte Berrichaft in Religion und Bolitif gu behaupten, wodurch mit bem Enbe bes vorigen Sahrhunderts bie Rampfe ber boben Pforte, ale bie Befdugerin ber Glaubigen bes Islam, ihren Anfang nahmen, die gang vorzuglich burch ibren Beauftragten, ben Debmeb Ali Bafcha von Aegypten, nachberigen Bicetonig, von 1812 bis'1838, gu fo anhaltenben. Bebben eines faft breißigjahrigen politifchen Glaubens. frieges beranwuchsen, ber gang Arabien erschütternb, Strome Blutes aller feiner Bolfergefchlechter vergießen machte, und mit bem erwachten Chrgeiz bes von ber Pforte abgefallenen Bafallen

um so eifriger betrieben warb, ba bieser bamit umging, sich ein selbständiges, souveraines Rönigreich ber brei Arabien zu grunden, ein Ziel welches zwar nicht erreicht ward, woduch aber boch zugleich ber ganze politische Zustand arabischer Beller- und Staatenverhältnisse eine völlig veränderte und innersich abgeschwächte Gestaltung erhielt, die für das zukunftige Schicksial der halbinfel nicht ohne bedeutende Volgen bleiben kann.

Soon aus ben vorhergegangenen Untersuchungen baben fich Hee Auftofungen und Berruttungen innerer politifcher Berbaltuffe ber Bolfer, Tribus, Staaten und Berrichaften in vielfachen Schlitungen gezeigt, am wichtigften ift wol bie Abichwächung bes migblen Anfehns, wie bie Bernichtung ber erblichen Fürftengewith berrichen ben Rachtommenichaft bes arabifchen Broplen, ber Großicherife von Detta und ihres gangen Unbanget, iber benen burch bie Berjahrung ber Rechte ihrer Abstammung mb die trabitionelle leberlieferung ihrer geiftlichen Burbe, in m Augen bes burch ben religiöfen Wahnfinn verblenbeten Bolfe, ie lange ein glangenber Schein ber Beiligfeit verbreitet mar, ber de ihre eigenen Gebrechen und Lafter, wie die bes ihnen und ihm Raaba zugehörigen Lugner = , Seuchler = und Berbrecherschwarmet, zubedte und unter ber Taufdung eines fo leicht außerlich multen Gefetes auch bie Millionen ber aus allen Beltenben feit fo vielen Jahrhunderten gum Mittelpunkt bes abfurbeften Aberflubens berbeiftromenben Bilgerschaaren noch vollenbs verftoctte und verblendete.

Es gehört zu ben Räthseln ber Menschengeschichte, beren Aufstyng erft kunftigen Jahrhunderten vorbehalten scheint, es einzussen, warum die Heilsordnung solcher Bölkergeschlechter, die, wie die bebräer so die Araber, ihre Sprachs, Stamms und Landessenossen, der Aufnahme des Evangeliums doch am nächsten stansten, diesen Weg nahm, daß jene, die Juden, am hartnäckigsten es un sich stießen, oder diese, da es bei ihnen am frühzeitigsten und chemeinsten schon Eingang gefunden, wie im vorigen Bande gestigt ward (f. Erd. XII. S. 63—73), doch, unter einem seit der älsten Batriarchenzeit so ungemein religions bed ürftigen Volke die dei dem edeln Araberstamm, die ewige Wahrheit am surchtbar muttelten in der einschmeichelnosten Lügengestalt (s. ebend. S. 27) mit solcher fatanischsedschaften Allgewalt hervortrat, daß so viele Milionen der Volker ber tropischen Erde schon anderthalb Jahrstandsche hinsort, durch sie, dadurch in dauernder Verblendung und

Sinnentaumel gesesselt und im Dunkel gehalten, unfähig wurden bas helle Licht zu sehen, das sie auf allen Seiten umstrahlte. Diesses Gemisch von täuschender Wahrheit und Lüge, von Bethörung durch Sinnentaumel und Verzückung, von Frohndienst aller edleren menschlichen Enupsindungen im Dienst der Sinnlichkeit, diese Unsterftellung der Eigenliebe, der Werkheiligkeit und des Egoismus, statt der göttlichen Liebe, der Sittlichkeit und der völligen Hingebung in Demuth an die Gottesidee, geht in seinem ganzen, durch Jahrhunderte hindurchzessührten Truggewebe auch aus den äus bern Anordnungen der Westastadt, ihres Tempelheiligsthums und ihres Menschengetriebes hervor, worüber wir hier, wenn auch nur von der Außenseite, von der topischen, Bericht zu erstatten haben, denn die Natur von Land und Volk gab das Kleid, in welchem diese Truggestalt des Bölkerwahnsinns über die Erde dahinschreitet, bis zum Tage ihrer Vernichtung.

# Erläuterung 1.

Erster Eintritt bes Pilgers in die Stadt Meffa, und sein Tempelbienst.

Der Weg nach Deffa ift uns von zwei Seiten ber, von Dichibbe und von Saif, und bamit auch feine Lage im allgemeinen befannt; ben britten Bugang, vom R. ber, lernen wir erft fpater auf bem Mariche nach Debina fennen. Burdbarbt, ber einzige, treue, gewiffenhafte Berichterftatter, benn Geeten's Berichte aus Deffa fcheinen fur immer verloren, auch ber umfichtigfte Beobachter, ber genauefte Renner ber arabifchen Sprache, ber Bertrautefte mit ben Sitten bes Drients, bem bies feine Deifterschaft im Umgang mit beffen Bewohnern zu Wege brachte, ift hier unfer einziger Wegweifer. ber feltenften Forfcbegierbe, ber er fein Leben gum Opfer gu bringen nicht fcheute, um an ber Quelle, ju Defta, Die Mittel ju ftubiren, die ibm jum Gingang in bas Innerfte Afritas unentbehrlich ichienen, verband er die icharffte Aufmertfamteit auf alles zu feinem Biele Führenbe mit ber größten perfonlichen Refignation in allen Befahren und Erniebrigungen feines Lebens, in benen er bie Rolle bes verachteten Bettlers eben fo ertrug, wie er die Taufdung, ein Mufelmann zu fein, auf fein Gewiffen nabm, woruber wir bier nicht mit ibm gu rechten haben. Debmeb

Ali in Taif, fagt er 90) felbst, behandelte ihn wie einen Mufelmann und empfahl ihn als solchen dem Rabhi in Mekka,
und unter dieser Maske brang er mit den ihn begleitenden Arauntischen Soldaten von Taif aus dem Türkenlager, als einer
der vielen tausende zur Raada eilenden Pilger, am 8. Sept. in
Resta ein, wo er nun ein Vierteljahr, während der Hadi Zeit,
bis zum 15. Januar 1815 blieb, um weiter gen Medina zu
ziehen.

Bon Saif über bie Rorafette fommenb, hatte Burdhardt, med the er bie Station Shebab und ben Babi Roman ermichte, nach bem Bilgerbrauch im Babi Dobram fein Bilgerbend, ben 3bram 91) (ober El Mohram, baber ber Rame bes Inies an ber Grenze bes Gebub el Garam), angethan, als wollte n um erften male als Bilger die Raaba besuchen. Die zwei Sid Linnen = , Bollen = ober Baumwollenzeuge um Lenben und Schultern gefchlagen, fo bag ber rechte Arm nadt bleibt, burfen fine Seibe und feinen Saum haben und find meift von weißem indifchen Cambric; Die Reichen nehmen weiße Rafchmirfhamls, ber Roof bleibt unbebedt und barf nicht eber wieber gefchoren werben, bis ber Ihram abgelegt wirb; Sanbalen und gegen ben beißen Somenftrabl Schirme zu tragen, ift erlaubt; boch ift bas nactte Beben fur Ungewohnte febr ungefund, und ba auch bes Nachts iche andre Bebedung verboten ift, für viele eine erfte Urfache von Arabifche Giftoriter ergablen, bag ber Rhalif Garun al Rafchib und feine Gemablin Bobeiba (f. Erbt. X. S. 235, M. S. 827 u. a. D.) einft von Bagbab bie Bilgerfahrt bis Retta ju Bug, nur im Ihram gebullt, jurudlegten, bag aber auf ider Station ein Caftell mit allen Bequemlichkeiten verfeben und ber gange Weg, auf bem fie einbergingen, mit Teppichen belegt mar. Auch in vormubamebanischer Beit waren bie Ballfahrten ber Araber zu ihren Joolen (f. Bb. XII. S. 32) im Ihram gebrauchlich; biefe felen aber immer in ben Berbft, fo bag bie Bilgermonate in ber Jahreszeit nicht wechselten. Denn Die Intercalation eines Mondmonats, welche icon 200 Jahre vor Mohamed in ihrem Ralender eingeführt war, wurde vom Roran verboten, und baburch bie Beniebe irregulair. 3m Berlauf von 33 Jahren wechselt baber ber Bilgermonat burch alle Sahreszeiten, vom tiefen Winter bis jum hoben Sommer. Der Bilger im Ihram ift an kein Saften

gebunden, er foll aber nicht fcmoren, ganten, tein Thier tobten, nicht mit bem anbern Gefdlecht umgeben. Der Ibram ber Beiber umhullt fie fammt bem Schleier fo gang, bag auch ibre Mugen nicht mehr fichtbar finb. Die turfifden Golbaten, Die Arnauten, waren fcon feine ftrengen Befolger mehr biefer Gebote bes Roran. Es ift Pflicht jebes Pilgers, beim Gintritt in Deffa, fagt Burd. barbt, fogleich, ebe er fich anbern weltlichen Gefchaften bingiebt, jum Tempel zu geben; er wurde baber vor ber Mofchee fogleich von feinem Efeltreiber abgefest, mo ibn ein Dutent gubringlicher Detowefe (Cicerones) überfielen, ihm als Bilger gu bienen. Das Gepad murbe in ber benachbarten Bube abgelegt und bas Bab es Salam, bas Thor bes Gruges betreten, burch bas ieber Neuling eintreten foll. Die Ceremonien 92) find vorzuglich breierlei: 1) im Innern bes Tembels; 2) ber Sana zwifchen Szafa und Meroua; 3) ber Befuch in Omra. und bann 4) bie Bieberholungen berfelben bei bem Bilgergang gum Berge Arafat.

Es besteht bies Ceremoniell aus folgendem:

1) 3m innern Tempel. Beim Gintritt unter ber Colonnabe, bie ben Bilger umgiebt, werben beim erften Unblid ber Raaba einige Gebete gefprochen; bann folgen bie 2 Rifat (4 Brofternatio= nen vor Mah) gum Dant fur bas erreichte Biel. Dann folgt ber Gang auf bem gepflafterten Woge zur Raaba burch ben offenen Bofraum; bann unter bem ifolirten Thor Bab ce Salam bie laute Recitirung gemiffer Gebete und andrer im Stillen. Bierauf bie Bebete und 2 Rifat bor bem fcmargen Steine, ber bann mit ber rechten Sand berührt ober gefüßt wirb. Es beginnt nun ber Bilger ben Towaf, b. i. ben Umgang um bie Raaba, biefelbe gur Linten behaltenb, 7 mal; bie 3 erften male im fcnellen Schritt, wie Mohamed, ber baburch bie Berlaumbung feiner Feinde wiberlegte, bie ibn fur gefährlich frant ausschrien. Dabei finden immer Bebete und bei jeben Umgang Berührung bes ich warzen Steine. wie noch eines anbern eingemauerten, ftatt. Dann erft nabert fic ber Bilger ber Mauer ber Raaba zwischen bem fcmargen Stein und bem Thore, bas El Degem beißt. Sier, mit weitausgeftred'ten Armen und die Bruft an die Mauer gepreßt, bittet er Allah um Bergebung ber Gunben, betet am naben Refam 36rabim (Abraham) 2 Rifat, begrugt bann ben naben Brunnen Bemgem

<sup>92)</sup> Burckhardt, Trav. I. c. p. 94.

(Cemfen, f. Erbf. XII. S. 18), und trinkt aus beffen Baffer, fo viel im bei bem Gebrange ungabliger Bilger möglich ift.

- 2) Der San, b. i. ber Bang zwifchen Szafa unb Berong, eine Geremonie bie in einer ber breiten und langen, wa Sibok gegen Rordweft fortlaufenben Stragen an ber Rorde inte ber Dofchee ftattfindet, bei welcher ber Cicerone bem Bilger Mes vormacht, worin biefer ihm zu folgen bat. burd bas Bab es Szafa wieber zum Tempel binaus, fo erbeien fich 50 Schritt fern von ihm auf fanftanfteigenber Bobe finige fleine offene Bogen, Die oben mit einem Architran, unten buch einige Stufen verbunden find. Dies heißt ber Berg Ggafa' wa ben bie Strafe gegen Maroua norbwarts führt, mo eine Blubrau von Steinen 6 bis 8 Fuß über ber Strafe fich mit nehmn breiten Stufen binauf erhebt. Dabin bat ber Bilger fer fonell zu eilen, an 4 Bilaftern porbei, beren 2 grun und fo bet eben voll Inferiptionen find, bag man fie mabrend beftanbigu Reitirens von Bebeten nicht lefen fann. Auf ben Stufen von Amona wird mit aufgehobenen Armen ein furges Gebet wie am Eufa gebalten , und babin gurudigefehrt; bies muß 7 mal wiembolt werben.
- 3) Der Besuch zum Omra. Nach diesem Lauf tritt man in die naben Barbierstuben, wo der Kopf geschoren wird unter einen Gebete, das der Bilger nachspricht; dann kann er den Imm ablegen und wieder seine gewohnte Kleidung tragen. Meist it man sehr ermüdet, kleidet sich um, wiederholt am nächsten lage im Ihran dieselbe Ceremonie und geht dann erst 1½ Stunden von Mekka zum Omra, wo bei einer kleinen Kapelle 2 Riskunitit werden. Bei der Rücksehr nach Mekka werden Judelsplänge, "Telby" genannt, die mit den Worten "Lebent Alla dumma Lebenk" ansangen, laut gesungen. Dann werden Towas wiederholt, der Kopf von neuem rasirt, der Ihram absplet und die Geremonie nach Tagen zu Ende gebracht, die von Lusten noch vielmal wiederholt werden kann.

In frühester Zeit, vor Mohamed, gingen Männer und Weis in beim Umlauf (Towaf) um ben alten Göhentempel (f. Erdt. XII. 6.21, 31 u. a. D.) ganz nackt, weil bas Abwerfen ber Kleiber bis Abwerfen ber Sünden bezeichnen sollte, und der 7fache Say islte das Umherirren ber hagar in ihrer Noth, ehe ber Ensplacheil ben Duell Zemzenn hervorrief (f. ebend. S. 18), in Ersingung bringen. Der Schluß mit dem Gebet am Omra soll

biefelbe Stelle bezeichnen, wo früher die Rhapsoben ihre eignen Gelbenthaten befangen (f. Erbk. XII. S. 33), beren Ruhm aber burch ben Ruhm Allahs im Gebet verbrängt werben follte.

So leibenschaftlich werben diese Ceremonieen gleich in ben ersten Tagen ber Bilgerankunft vollbracht, daß Burchardt von ihnen ermübet in den Barbierftuben blieb, weil er noch keinen andern Rubeplat wußte, und dann erft nach Beendigung berselben bei einem armen Manne, der Cicerone war, ein elendes Stübchen als Quartier erhielt, für das er doch täglich 15 Biaster Miethe zahlen mußte.

Der Tempel ober bie große Moschee, bie gur Beit bes Ramabhan von taufend hellen Lampen erleuchtet murbe, mar jur Rachtzeit bas Stellbichein aller Fremben in Metta, eine nachtliche Affemblee im Sanctuarium bes Islam, wo man bis Mitternacht umber fpagierte und fich in Gefprache einließ, woran nur Danner Theil nahmen. Rach bem Schlug bes Ramabhan folgen noch 3 Festtage, an benen Gaufeleien aller Art ftattfinden, von ben Arabern ber Luxus ihrer Brachtfleiber jur Schau getragen wirb. Burdharbt machte bem Rabhi, ber in einem Seitenbau 93) ba Mofchee mobnte, bie gebrauchliche Bifite und eilte am Schluß bet Beftes, ben 15. Sept., nach Dichibbe, um bort Rleiber und anbere Beburfniffe breimal wohlfeiler einzufaufen, als in Detta, und mit einem Sclaven zu langerm Aufenthalte in Diefe Stadt gurudzukehren, um, wo bie Berftellung an ber Tagesorbnung, von vielen Taufenben geubt wirb, für einige Beit als verarmter Mamelut fo gurudgezogen und unabhangig ale möglich zu leben, um feinen fpeciellen Beobachtungen nachzugeben. Dies, behauptet er, fei ibm auch volltommen gelungen; ber Aufenthalt habe ihn nicht nur mit vielen neuen und wichtigen Thatfachen bereichert, fonbern fei ibm auch in ber Erinnerung febr angenehm geblieben. Birth 94), bei bem er mobnte, ein Metowef ober Cicerone aus Sanga in Jemen geburtig, batte neben ibm als Dietheleute in bemfelben Quartier einen Moggbrebin mit feiner Familie, eis nen Scheifh aus Meghoten, ben 7 Fellahs begleiteten, einen armen Afghanen aus Sulimania in Aurdiftan (f. Erbf. IX. S. 565), einen Bilger aus einer griechischen Infel und bei bem Doggbrebin bie verschiebenften Bilger aus bem Innern Afrikas, auch Berber und Schillut aus- und eingeben. Schon biefe einzige gus

<sup>93)</sup> L. Burckhardt, Trav. l. c. p. 156. 94) Ebenb. p. 113.

felige Combination ber verschiebenften Abkommlinge und Spras den zeigt, von welchem hohen Interesse dieser Aufenthalt in Mekka surcharbt's ethnographische Studien, wie kein anderer in welt überhaupt, sein mußte.

Erläuterung 2.

Die Stadt Meffa (Beffa) nach Lage und Quartieren.

Die Stadt Deffa ober Betta bei ben Roreifch ber alteften Beiten 95) wird Om el Rora, b. i. bie Mutter ber Stabte, El Mosherefe, b. i. bie Eble, Beleb al Amenn, b. i. bie Region ber Glaubigen, und noch mit hundert andern Titeln bigt, bie von bem gelehrten Firugababi, bem berühmten Muin bes Ramus, in einem eignen Werte gefammelt finb. aliment biefe Titel, fo gemein ift bie Lage ber Statt in einem ngen, fanbigen, nur von muften Soben und Sanbflachen umgebem Thale, bas fich von Gub nach Rorb in bie Lange gieht unb fudwarts nur wenig fich abfentt, wohin auch bie Regenwaffer in Babi el Tarafeyn nach ber Jemenstraße bin fich im Sanbe veilieren. Es bat 100 bis 700 Schritt Breite, und im breiteften Theile liegt bie Stabt mit bem Saupttempel in ber Mitte; in ben maern Theilen biefes Detfa=Babi, in alter Beit Babi el Raga genannt (XIII; biefe romifchen Biffern bezeichnen bie Rummen ber Stadtquartiere, wie fie auf Burdhardt's Blan bon Beffa eingetragen und auf Berghaus Rarte wiederholt find), gieben nur einzelne Reiben von Saufern und Rrambuden bin. gange Stabt nimmt von Guben nach Morben, vom Quartier d Chebenta (III) bis zum nörblichften El Mala (XVI), nur 1500 Schritt ein; biefe El Mala, b. i. bie Dbere Stabt, nimmt bie Rorbfeite bes Tempels, und bie Untere Stadt, el Desfale (VII), bas Quartier im Guben bes Tempels ein, welche beibe überhaupt in 25 verschiedne Quartiere zerfallen, außerhalb welcher die langgebebnten Borftabte fich in engern Thalern, am langften nach Rorben, bingieben. Der Querweg burch bie Stabt, bon Beft nach Dft, auf ber Strafe von Dichibde nach Saif, mifit de Breite, 3700 Schritt, aber in ber Rrummung mehr als bie boppelte Ansbehnung. Die Berge gur Seite ber Stabt, gang bur und ohne Baume, bis 500 Fuß relativer Gobe, bangen an

<sup>&</sup>quot; Cbend. p. 163.

ber Oftseite mit ber Sauptkette ber Gebschas Berge, mit bem Rora, zusammen; biese öftlichen Göhen, bie Oschebel Abu Robeys genannt, wo einst die antike Stadt vor Mohamed anderswo bie primitiven Wohnungen ber Koreisch gestanden, ift auch gegenswärtig hier und ba noch etwas weniges von Anbau.

Die Stabt in sich nennt Burcharbt 96) eine hubsche Stabt; bie Straßen sind breiter als gewöhnlich in den Städten des Orients, die Sauser sind von Stein und viele 3 Stock hoch, haben zahl=reiche Fenster nach der Straßenseite zu, was ihnen ein europäisches Ansehn giebt; sie sind nicht so blendend weiß überghpft, wie in Dschidde, sondern dunkelgrau wie die Steinfarbe. Das Wolstergebrange zwang hier zur größern Breite der Straßen, und machte bei dem unablässigen Bu= und Abstromen der Bilgersschwarme eine Umschließungs durch Mauern unmöglich wie uns nothig.

Rur ein größerer bffentlicher Blat ift in ber gangen Stabt, und biefer wird gang von ber im Quabrat erbauten Sauptmofoee mit ihren hofen und Colonnaben eingenommen. brer Blat, feine Baumpflanzung giert Deffa, fie bat feine anbere Brachtmofcheen, feine Bagare, feine Rhane, feine Thore, feine Erleuchtung, nur an 4 bis 5 große Baufer bes Scherif, 2 Debreffen, bie gu Burdharbt's Beit gu Kornmagaginen gebraucht wurben, feine fonftigen größern Bebaube. Aber alle Wohnhaufer find gu Miethewohnungen fur Bilger eingerichtet, und mabrent bes Bebranges ber Babi find ungablige Rauflaben geöffnet, und wie gu Defigeiten in anbern Stabten ber Belt, find alle Quartiere ber langen und vielen Reihen von Boutiquen befett, zwifchen und in benen bie Menge fich umbertreibt. Dit ber Abnahme ber Sabi muß auch Metta von feinem Treiben verlieren, und bagu mar fcon burch bie leberfalle ber Bahabi ber Anfang gemacht; febr viele feiner Gebaube fah Burdharbt in Verfall, Die man in ibren Trummern jeboch fteben ließ. Da bie Stragen ungepflaftert blieben, fo find fie im Sommer ungemein ftaubig, gur Regenzeit totbig und bie Beftigfeit ber Regenguffe nagt fortmabrenb an ber Berftorung ihrer Bebaube, fo baf bier feine Grifteng über 400 bis 500 Sabre gurudbatirt, nirgenbe eine Spur fconerer, antifer faracenischer Architektur fich zeigt, an benen boch Gyrien, Aegypten, Die Berberei, Spanien und anbre Gise bes 36-

<sup>36)</sup> Burckhardt, Trav. L. c. p. 104.

Gelbit bie Bauptmofdee, ber Tembel ber lam fo reich finb. Saaba, ift burch lauter Reparaturen und Alidwert aus altern Reften ein mobernes Gebaube ohne Ginheit, ohne Stol geworben. Der Cifternen find nur wenige, Die Brunnen find meift bratifch : ber berühmte Brunnen Bemgent ift gwar mafferreich genug, aber fein Baffer ift fchwer verbaulich und nicht febermann baraus gu fopfen erlaubt. Das befte Baffer wirb 7 bis 8 Stunden weit vom Arafat burch bie norbliche Borftabt, Moabebe, berbei geleitet; ber in Stein gemauerte Aquabuct, ber guerft von ber Bobeiba angelegt, fpater von verschiebenen Fürften und Gerren mit großen Roften ausgebaut, im Jahre 1522 burch Gelim II. relentet warb, geht meift unter ber Erbe, mit Stein überwolbt, Bi pur Stadt. Aber feit einem balben Jahrhundert mar er nicht einal gereinigt, weshalb unterwege bas meifte Waffer verloren gent und wahrend ber Sabi an feinen von Bilgern belagerten Aben ewiger Bant und Streit ift. Daber Rrante und alle Bettler jur Bilgerzeit fortwährend bie Bafferftanber in ben Eden ber Strafe umfteben und bie Borübergebenben um einen Trunt Baffr anfleben, weil bann biefelbe Rlafche Baffer mit 2 Baras bejablt werben muß, bie man außer fener Beit fur einen Bara baben fann.

Erft in neuerer Beit, mabrend ber Wahabi-Unruben, murben an ben Gingangen ber Stabt vom Groffcherif Ghaleb mehrere Bachtthurme erbaut und mit Garnifonen von 20 Dann belegt, um vor ploBlichen leberfällen ju fichern; aber ju vielen Quartierm ber Stadt blieben bie Gingange ungehindert. Bor 97) bem nften Quartier von Dichibbe ber, vor bem El Dierouel, campis m Bebuinen von Tribus ber harb und andere, Die ben Transport mit ber Safenftabt betreiben. Das fübliche Quartier El Shebesta (III), gur Unterftabt geborig, bat feinen Ramen, weil einft bie Anbanger Mobamebs in ihren Rriegen gegen bie Roreifch bier in die Enge getrieben murben; es ift reinlich; luftig, bat gute Baufr, febr mobibabenbe Ginwohner und eine Briefpoft, Die jeben Abend auf Gfeln nach Dichibbe abgeht, bie einzige bie Burd. hardt zu jener Beit im Drient eingerichtet fanb. Das Quartier Bab el Omra (VIII) wird von vielen Metowef und vorzugswife von turfifden Bilgern bewohnt, weil baffelbe zu ben wohle feilften in ber Rabe ber großen Mofchee gebort, ju ber man auch

<sup>&</sup>quot;) Berckhardt, Tray. l. c. p. 100.

bes Rachts in Schlaffleibern laufen tann, um bie Stunden bes Bebets nicht zu verfaumen, ba biefe gegen ihre baufigen bofen Eraume bie Mofchee gern als Befanftiger gur Sand haben. Strage und bas Quartier Gut es Goghepr (VI), ober ber Rleine Martt, enbet am großen Dofcheethore Bab Ibrahim, wo fich in beffen verfallenen Saufern und Buben arme Bebuinen und Deger berumtreiben und Golg feil bieten, bas fie in ben umgebenben Bergen auffammeln. 3m Quartier Babiela (V) wohnen bie Gu = nuchen, Tempelmachter mit ihren Regerweibern in bem niebrigften Theile ber Stadt, wo alle Wafferguffe zusammenfließen und and ber große Aguabuct fein Enbe erreicht. Daran ftogt norbmarts Die niedriafte Gegend ber Stadt, Desfale (VII), b. b. Unterfabt, wo arabifche und Beduinen-Rramer wohnen, bie auf ihren Reifen nach Mothowa (f. Erbt. XII. S. 145) und Jemen Rorn, Raffee, Rofinen bolen, wo viele arme hindus ihre Wohnungen an Bindu - und Regerpilger vermiethen, wo auch Burdbarbt fein Logis nabm. Ein gerftorter Rhan fur Jemenvilger mar bier gang an Unbebeutenbbeit berabgefunten.

3m Guben biefer Quartiere liegen armliche Theile einer Borfabt, zwifchen benen wenig angebaute Gemufe- und Gurtenfelber. viele gerftreute Belte von Bebuinen fteben, bie mit Bunbein von Beu und anderm Biebfutter ihren Rleinhandel treiben, und Gutten armer verachteter Detfawis, bie als Baffertrager ihren Unterhalt fuchen. Die Dorfer Goffennye und Mabebye find bie nachften von ba, zwifchen benen fich bie erften Dattelpflanzungen erheben. Manches aus alterer Beit ift bier von ben Bababi gerftort; auf ber Oftseite bes Thales auf ber naben Unbobe erhebt fich aber noch bas große, maffige, von biden Mauern und Thurmen umgebene Caftell, bas bie Stadt zwar beberricht, aber von noch grogern Anhöhen bominirt wirb. Es foll aus bem 14. Jahrhunbert ftammen, mit Brunnen und Magaginen für taufend Mann Befabung verfeben fein und wird von ben Arabern für uneinnehmbar gehalten. Des Sherifs Balaft, ber ihm im Rorben vorliegt, war jum Rornmagazin gemacht, und vor ibm lagerten bie armften Schaaren ber Bilger in Lumpen, Die keine Wohnung bezahlen tonnten, fo mie bie Rameelheerben, welche gum Transport zwischen ber Bafenftabt Dichibbe und ber Bergftabt Taif bienen. Das unmittelbar nordwarts baran ftogenbe Quartier, Baret el Dipab (XXV), ift von Armen und ben Dienern bes Scherif bewohnt, und foll feinen Ramen von einem Reiterpoften bei bem Ueberfalle

be Tobba, Ronigs von Jemen, haben, beffen Bernichtung bier und ein Bunber geschah (f. Erbf. XII. G. 24). Es gebort biele Duartier zu ben alteften ber Stadt und viele Traditionen fringfen fich in berfelben an jene antife Begebenbeit. Bang bicht beran ftofit bie Große Dofchee, und bei ibr, am freien Blate, liegen ibr gur Oftfeite 2 Gaufer, einft ber Lieblingefit bes Groß. iderif Chalebs vor feiner Dethronifirung. Un ber Rorboftfeite ber Mofchee giebt fich bie Bauptftrage ber Stadt, eine große Beil, El Defaa bin, ale befonbere beilig gehalten, zwifchen Es Suja und Deroua, in ber fcone Baufer, Die Wohnungen ber midlen Bilger und bes Aga ber Eunuchen mit allen Gunus denjungen, bie ben gemeinen Tempelbienft beforgen. Der fiebemalige Lauf ber Babufinnigen macht fie zu bem larmenbften Die ber Stabt, ber aber neben ber Rennbahn voll Boutifen ift, mier tenen auch bie eines Dupenbs von Binngiegern, bie fortwiftend an ber Arbeit bunner Flaschen gur Fullung mit Bemgem-Buffer einen ungeheuern Abfat finden, ba jeber Bilger bergleichen mit in feine Beimath gurudnimmt. Babrent 4 bis 5 Monat im Jahre langt bier in ber Bilgerperiobe jeben Morgen bie Raramane von Dicibbe an, welche bier ihre Bagage ablegt und fcnell gur großen Mofchee eilt, bann erft ihre Berberge auffucht und eine benerade Bewegung mit Tumult, wie nur auf ben Bagaren ber großen Sauptftabte bes Drientes, im Bang balt: benn bier brangen fic alle Rramer und Erobler mit alten und neuen Dingen gum Wias, mit bem Rachlag ber Berftorbnen, mit ben Leckereien bes finlichen Benuffes fur bie Lebenben, fur bie Fremblinge, fur bie Unfahrenen beran mit Schmud, Stoffen, Waffen, Uhren, fcoun handschriften bes Roran und vielem anbern; bie ungabligen Laffeet find bier vom Morgen 3 Uhr bis in die Nacht 11 Uhr sfult, und felbft im Dunkel ber Racht find immer einige Boutibu mit bem Schenken beraufchenber Betrante befchaftigt, was am Eine Menge von Petschaftftechern Tage Berbrechen fein murbe. de Graveure finbet bier Beschäftigung baburch, bag jeber Bilger i fein Bappen Ramen oder Zeichen, auf Waffen Stempel, Drmmente ober fonft ben Titel Babi einfügen läßt, um babeim mit bifer gleichfam fürftlichen Burbe ju prangen.

Auch fteht auf diefer Mesaa bicht an ber großen Moschee eins ber wenigen schonen Gebäube, bas im Jahre 1477 von Kaid Bay, chum Gultan von Aegypten, zu einer großen Medrese ober Gesichtmschule erbaut warb, mit 72 Zimmern und schoner Biblios

Befdichtschreiber Jemens, ein Mettami, Bibliothetar mar, ber fic aber icon bamale über bie Sorglofigfeit feiner Borganger beflagte, inbem nur noch 300 Schrift-Rollen übrig und alle anbern geftoblen maren. Am Morbenbe ber El Defga, wo bie Stelle bes Deroua und bie Barbierftuben, merben täglich Auctionen in turtifcher Sprache gehalten, und baneben fteht ein öffentlicher Brunnen vom Sultan Gelom erbaut, ber fein Baffer aus bem Mauabuct erbalt und fortmabrend von Bilgern umlagert ift. Weftwarts von ba, burch bas Quartier El Souenga (X), zieht eine enge, aber febr nette, rein gehaltne Strafe, in welcher indifche Raufleute ibre Baaren auslegen, wie Duffeline, Cafchmir-Shawls, an 20 Laben mit Barfums, fugen und buftenben Delen, Deffa=Balfam, ber meiftens icon mit aloë, Bibet und andern Droquen vermifct ift. Bier werben von ben reichen Bilgern viele Geschente, bie fie mit in ibre Beimat nehmen, eingefauft; benn in anbern Laben finb Rorallenfchnure, falfche Berlen, Rofenfrange von Aloë, Sanbal, Ralembatholz, brillante Balbgefchmeibe von gefchnittenen Carneol, Siegelringe, Borgellangefdirr und anberes bei benfelben feil. Etwa ein Dutend von ihnen ift bier einheimifch und anfaffig, inbef anbere nur mit ber Bilgerzeit fich einftellen und ibre Golb = und Silberfummen nach bem Orte Surate remittiren, von welchem bie meiften hierherkommen follen. Sie werben von ben Arabern als Beuchler, Die im Bergen Gogenbiener bleiben und nur von außen bie Ceremonien bes Roran, obwol oft viele Jahre lang, in aller Strenge mitmachen, verachtet und mit bem Schimpfnamen ber 3emaëlier (ber bei Bebuinen fo geehrt, bier aber ein mertwurdiger leberreft bes antifen Gaffes ber in Deffa einheimis fchen Diorhamiben, feit ihrer Beit bis beute geblieben fein muß, f. Erbf. XII. S. 20) belegt, in bem Sinne wie biefer in Sprien nebft andern verwandten (f. Erbf. XI. S. 311) gebrauchlich ift. Dies Abmeichen 99) von ihrer indifchen, ftrengen Bigotterie, bie fie in ben oftlichern arabifchen Marttplaten fo febr auszeichnet (f. ob. in Makalla, XII. S. 630, in Makkat S. 514 u. a. D.), muß bier auffallen; es geht vielleicht aus ber icon oben gemach= ten Bemerfung bervor, bag fie, weiter im orthoboxeften mobamebanifden Weften zu febr ber Berachtung preisgegeben, ihres Gewinns

<sup>ூ)</sup> v. hammer, Gefc. bes osman. Reiche, Bb. 1V. C. 206.

gang verluftig fein wurden, und baber lieber einer ihnen fonft fembartigen Accomodation fich bingeben, um ihren Sanbelsprofit an einem fo einträglichen Marktorte wie Mekka nicht aufmgeben. Db fie beshalb in Metta vielleicht zu einer eigenen Sate geboren, ju ben fogenannten 38maëliern, wofür fie Gilv. be Sach 100) wirflich hielt, welcher fagt, bag biefe gleich ben Drujen nach ber im Lande ihres Bohnfiges berrichenden Religion fic außerlich zu bequemen pflegten, und bag, nach ben Ausfagen ber Drugen, im Anfange bes 5ten Jahrhunderts ber Bebichra (b. i. nach dem Jahre 1000 n. Chr. G.) wirklich gablreiche Gemein= ben ber Ismaëlier im nordweftlichen Indien fich vorfanm Burdbarbt borte, bag man ihnen in Meffa biefelben Dinge wiggte, wie ben Lichtauslofdern in Defopotamien (f. Erbf. IL 5.749-762); auch follten fie mit biefen von Indien aus in Cemfpondeng fteben. Doch gefteht Burdhardt, bag feine Rachbridungen über beren gebeime Bebrauche bier wie in Sprien fuctios geblieben; bie in Detta fchienen ihm ber Phyfiognomie mb bem schlanken und größern Baue nach eber Berfer als Inber p fein (ob Parfen?). Sie pflegten in Mekka ein großes Haus alle gemeinschaftlich zu bewohnen, ließen aber nie einen Fremben win zur Diethe gu, felbft wenn Quartire leer bleiben follten. Sie bringen auch bier wie anderwarts nie Weiber mit, und felbft von benen, bie lange Jahre bort verweilen, weiß man nicht, baß fie fich je verheirathet hatten, ba boch andere Gingeborne Indiens, wenn fie auch ichon zu Saufe verheirathet find, wie faft alle mufelmannifde Bilger, bie bierber tommen, temporaire Beiber gu nehmen pflegen.

In der Mitte bieses indischen Bazars der engen Soueyg = frage, wo sie hochstens nur 4 Schritt Breite hat, sind auf beisden Seiten Steinbanke, auf benen die abyssinischen Sclaven, mannliche wie weibliche, feil stehen; baher sich hier Alt und Jung hedranget, als wollten sie darum handeln, für die ausgewählten Schönheiten aber sich Seitenzimmer zur genauern Untersuchung pigen laffen. Biele von diesen werden für die harems der nordslichen türkischen Länder aufgekauft; die schönften Sclavinnen zu 110 bis 120 Dollar. Am Ende derselben Strafe ist die bedeckte halle der reichen Kausseute, der kubiste Ort der Stadt in der Mittagshige, wo alle vornehmen handelsleute ihre Pfeise raus

<sup>&</sup>lt;sup>160</sup>) Silv. de Sacy, Rec. im Journal des Savans, 1830. p. 15.

chen. Auch Burdhardt brachte hier unter bem Schute eines Barfümkaufmanns, mit bem er Freundschaft geschlossen, jeden Morgen bei ber Tabackspfeise einige Stunden zu, um die Tagesneuigsteiten aus allen Weltgegenden zu erfahren: ob die große habi angekommen — welche Sentenzen ber Kabhi gesprochen — was in Mohamed Alis Armee sich zugetragen — welcher Kaushandel geschlossen sie Wohamed Alis Armee sich zugetragen welcher Kaushandel geschlossen sie was für Nachrichten von Europa und Bonapartes Geschick über Constantinopel eingelausen u. s. w.

Am früheften Morgen und am Abend gog er bagegen gewöhnlich in ben Lagern ber Bebuinen berum, tractirte ben einen und ben anbern mit Raffee, um fie von ihrer Beimat fprechen gu machen; ben Mittag blieb er zu Baus, Die balbe Racht murbe meift im großen hofraum ber großen Dofchee im Gefchwirr ber Bilgerverfammlung jugebracht, wo Alles wegen ber fublen Lufte bintam, wo aber unfer Reifende fich von feinem Sclaven ben Teppich ausbreiten ließ, auf bemfelben ju ruben und in Erinnerungen an Europa ju fdwelgen. Das Quartier El Shampe (IX) bat pon ben fprifchen Raufleuten ben Ramen, Die bort ibre Baaren jur Schau ftellen: feibene Stoffe von Damast und Aleppo. Cambrit von Nablus, Gold- und Gilberbraht von Aleppo, Reffie, b. i. Bebuinentucher, in Bagbab und Damast fabricirt; Selbe vom Libanon, feine Teppiche aus Anaboli, von Turtmannen gewebt; Abbas ober Mantel von Samab; getrodnete Fruchte von Damast. Biftagien von Aleppo u. a. m.

Das Quartier Garara (XI), im Norben an Meroua anftosend, ist das bestgebaute in ganz Metta, wo die Rothschilde Metkas und hebichas wohnten, damals die Djeplany und Sakkat,
die zu ihren Commanditen in Dschibde, bei Ankunft der indischen Flotten, gingen, wenn die Ankause im Großen sie dahin riefen.
In demselben Quartier hatte das harem Mohamed oder, turkisch gesprochen, Mehmed Ali Paschas mit dem Schwarm seiner Eunuchen sich angesiedelt. Die häuser waren alle 2 Stod hoch,
bunt bemalt, hatten geräumige Wohnungen. Auch stand hier des
Großscheriss Winterpalast, den aber turkische Officiere besetzt und ruinirt hatten.

Ein fleines Caftell auf bem benachbarten Dichebel Lala, ber von arabifchen Dichtern oft genannt wird, war erft fürzlich vom Groficherif erbaut worben; ber in Guben baran grenzenbe Dichebel hindy erhielt feinen Namen erft burch bas Begrabnig eines bevoten Sheifhs aus Raschmir, ber hier ftarb und beffen

Ahmm flets von einigen Sindus bewohnt wird. Der an jenes fleine Caftell in Westen anstoßende Dichebel Korentan soll seiam Ramen von bem Geschrei und Wassengeklirr der Metka-Armee heben, die hier beim Tobba-Ueberfall (f. Erdt. XII. S. 24) ihren Boften behauptete.

Auf ber Oftseite ber Stabt 1) hat bas Quartier Gefbafine (XXIII), im R.D. bes Tempels, einzelne gute, hochgebaute Sinfer, viele Raffees, Baffenlaben, ein Bab, bie Bohnung bes Safem ober Dbrift ber Boligei, bes erften Stabtbeamten nach bem Sorif, und ift wegen feiner luftigen Lage ein Lieblingsquartier be Bilger. 3m Quartier Gut el Lepl (XX) gelat man ben Ceurtoplay bes Bropheten, Moleb e Rebby; in ber Rie find Topfereien, Moamele, die am Dichebel Robens fich aldom und etwa in 12 Defen ihre Baare brennen, jumal Flafom jum Transport bes Baffere aus bem Brunnen Bemgem, für feifcas und in alle Belt; boch ift bies Gefchirr ungemein rob and plumb, obwol Acappten und Bagbab weit gierlicher geformtel liefert. Im Quartier el Chazze (XVIII), wo einige brafife Brunnen, wohnen bie Bimmerleute, bie Bolfterer, welche tragbud Beiten für bie Kranten machen, die Obft = und Gemufchanbler we Laif und Babi Faime, auch Biebhanbler. Im Quartier Shab Alp (Fels Alps), einem alten Roreifch Sig, zeigt man bie Geburisftelle All's. Am Rorbenbe ber Stabt, Suf el Dab. babebn, jenfeit bes Biebmarkts, ift die Wohnung ber Schmiebe und Schloffer, Die lettern meift turfifche Sandwerter. Die Quattime Mobaa (XXI) und Mala (XVI), die obere Stabt, find p beiben Seiten mit Buben voll fleiner Aramer und Goter biet; hierher bringen bie Bebuinen von allen Seiten ihre Shafe gu Martte; bier find bie Fleifcherbuben, und weiter binaus wird ber Kram immer fleiner und armlicher. Doch ebe es babin tonimt, bietet eine Seitenftrage bes Mobaa noch ben Sig fur bie michten indischen Raufleute bar, die zu ftolz find, in öffentlichen, Boutifen feil zu bieten, und baber bie Runben bier in ihren Bohnhaufern annehmen, wo fie, wenn ichon Dillionaire, boch 116, wie El Chamfb aus Gurgte, mit bem Burdbarbt gu thun . fatte, im Schachern bochft knauferig fich zeigen.

Im Mobaa ließ einft Omar Ibn el Khatab einen breiton Damm 2) quer burch bas Thal gieben und mit eifernen Thorn

<sup>&</sup>lt;sup>306</sup>) Burukhardt, Tsuv. l. c. p. 125. ") Chenb. p. 126.

verfeben, um bie beftigen und gerftorenben Regenfluthen von ber Mofchee bier feitwarts abzulenten, wovon noch wenige Spuren übrig find. Der Damm erhielt fich bis in bas 14te Jahrhundert und gab ben vom Norden herfommenden Bilgern ben erften Anblid ber Mofchee und ber Raaba, mobei fie ihre Gebete recitirten, movon bas Quartier ben Ramen Mobaa, b. b. ,, Blas bes Bebetes," erhielt. Umber liegen mehrere febr fcmubige Duartiere, von benen eine Botat e Sing, b. i. bie Chinefenftrage, beifit, in ber Gold - und Silberfcmiebe ihre robe Arbeit, meift Ringe fur Manner und Beiber, machen; fudwarts baran flost Rotat el habjar (XXII), b. i. Strafe bes Steins, von einem Bunberftein, ber fruber ju Mobamebs Beit ihn anrebete, menn er aus ber Dofchee tam, feit beffen Tobe aber ftumm marb. Sier zeigt man bie Geburtoftelle von Mobamebe Tochter gatme und Abubefre, feines Dachfolgere. Mebnlicher Legenden tommen noch viele vor!

Bor bem Norbende ber Stabt breitet fich eine große Sanbflache mit gerftreuten Borftabten aus; bier liegen bie Bafferbehalter (Birtet), bie vom Aquabuct aus, ber bier in bie Stadt binabgeht, gefüllt werben tonnen; eine ift fur bie agun tifche, ein anderes fur bie fprifche Raramane beftimmt. Sie murben im Jahre 1418 in Stein gemauert und haben fich gut er-Aehnliche Birfet, oft foftbar erbaut von ben turfifchen Sultanen, finden fich auf jeber Station ber Sabi gwifden Debina, Damast und Aleppo, und beffere als bie gunachft Deffa. aanptifche (Birfet el Maery) hat 160 guß im Quabrat und 30 bis 35 guß Tiefe, barin bas Baffer aber felten über 8 bis 10 Ruf boch ftebt. Der Uquabuct führt jest nur fparfames Baffer berbei. Das nordweftlichfte am fprifchen Birtet (Birtet es Shamp) anftogenbe Quartier Soleymanipe, mit einer gleichnamigen Dofchee, foll feinen Ramen von ben Solimanbe (f. Erbf. IX. S. 565-573), hiefigen Anfaffigen, haben, bie von ben mufelmannifchen Ginwohnern von Ranbabar, Afghaniftan, Rafchmir, Rurbiftan und bieffeit bes Indus, bem man auch biefen allgemeinen Ramen beilegt, herftammen follen; aber bie Dofchee menigftens warb, nach Rutbebbins Angabe, vom Gultan Golyman Jene Solimanipe find nicht Schuler Mis, erbaut im 3. 1572. fonbern von ber Banefi = Secte, und befuchen allerdinge ale Bilger auch Meffa, wo Burdharbt ihrer viele beobachtete.

Das benachbarte Quartier Shab Aamer (XV) am fprischen

Bittet wird von Bebuinen - Sauffrern, zumal vom Thetyf- und Roreifb-Tribus, auch von einigen grmen Scherif-Ramillen bewohnt. bier find einige große Rornmublen, bie von Bferben getrieben werben, indeß faft überall nur Sandmublen von Sclaven gebrebt im Gebrauch find. Auch wird hier etwas Leinwand und Baumwollenzeug mit Indigo und Safran blau und gelb gefarbt, mabricheinlich bie einzigen Farbereien in gang Bebicas. Dier ift ber Git ber öffentlichen Beiber und Luftbirnen. Die ibre fabrliche Laxe an ben Scherif zu gablen haben, fo wie ned eine besondere gur Beit ber Bilgerfahrt nach bem Arafat. Im Babl nimmt gur Beit ber Babi fehr gu; nicht fo inbecent fin fie wie bie agyptischen, fie laffen fich in ben Strafen nie the Schleier feben. Unter ihnen find viele abhiffinische Sclavinm, bie fur ihre herren auf Berbienft ausgeben muffen. mimarts ber Birtets führt ein gepflafterter Weg gum meftlichen Gebirge auf einer Runftftrage, bie, nach bem Autor El Agrafy, von einem gewiffen Dabia, Sobn Rholb, Sobn Barmats, burch ben Dichebel el Sagna hindurchgehauen fein foll. Imfeit führt ber Weg binab in die Ebene, wo bas Grab eines Cheith Mohameb und bas Lager ber fprifchen Bilgertarawane. Bu beiben Seiten murben burch ben Groffcherif Ghaleb en paar Bachtthurme aufgeführt, und biefen gu beiben Seiten liegen bie Grab ftatten ber Dettawi. 3m R.D. bes Pflaftertregs gigt man bas Grab Abu Talebs, Obeim Mohamebs (f. Erbf. XII. 6. 25), bes Batrons ber Deffami, bie bei ihm gu fcmom für beiliger halten ale bei ber Raaba ober bei Allah, beffen Sowur ihnen zu ben täglichen, zu Richts verpflichtenben Rebens-Rorbmarts biefer Grabftatte liegt ein Balaft bes Sherif, mit hoben Mauern und Thurmen umgeben, ber in ben Bahabi - Rriegen einen guten Vorpoften abgab, feitbem aber gu tirtifden Barraden für eine Garnifon verwendet ward.

Die nördlichste Vorstadt von da, Moabebe 3), ift ein elens bet Bebuinen-Duartier, in dem viele yom Tribus der Kozeisch (f. Erdf. XII. S. 22), der Thekhf, der Gobbehl und Iteibe (ober heteibe, f. Erdf. XII. S. 1003), auch aus den Müsken Redschebs, zur Friedenszeit sich versammeln, und ganz so wie in ihren Busten lebend, die Städter verachten, oft Jahre lang nicht sicht in die Stadt kommen, aber doch draußen von dem Umsah

<sup>&</sup>lt;sup>141</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 130.

ibres Rorns, ihrer Datteln, ihres Biebs leben und bamit martten. Dier eröffnet fich bas große Detfathal in gwei Ausgange, bavon ber eine birect norbmarts gwifden 2 Bachtthurmen bindurch jum Babi Fatme führt, ber anbere gegen R.D. am Commerpalaft bes Scherif vorüber zum Arafat und nach Taif. Der Sommervalaft mit einem Garten bes Scherif, in bem Datteln, Rebet und anbere Doftbaume gepflangt finb, fand porbem ale Spaziergang ben Deffawis offen, warb aber burch bie Attaden ber Bahabi in ein Felblager vermanbelt. ibm poruber, auf bem Wege jum Arafat, lagert bie agpptis for Rarawane. Gier gwifchen zwei großen Scherifsgebauben bindurd giebt ber große Aquabuct, ber an biefer einzigen Strede etwa bunbert Schritt entlang über ber Erbe etwa 4 Rug boch aufgemauert bemertbar wirb, in feinem gangen übrigen Laufe burch bas Arafat- und Meffatbal bis in Die Mitte ber Stadt aber unterirbifch fortgeführt ift. Jenfeit ber Borftabt Moabebe beginnt fogleich bie Bufte, feine Spur von Garten, von Anbau, von Baumwuchs ober Anfledlung zeigt fich, und binber bem erften Bergruden ber mostemifchen Capitale glaubte fich Burdbarbt wie in bie nubifche Bufte verfest; fo groß ift bie Apathie und Indiffereng gegen Agricultur, fo abgeftumpft ber Sinn ber Deffawi gegen Raturgenug und ein gemuthliches Leben. Babilofe Brunnen, burch bie gange Stabt und bas Thal vertheilt, beweisen, bag man überall in einer Tiefe von 30 Auf Baf. fer finden tann, bag alfo überall auch mitten im Sanbe burch fortgefeste Induftrie in furgefter Beit bie iconften Garten aufbluben fonnten. Bu Mgrath's Beit (blubt Ditte bes Sten deifil. Jahrhunderte) fcheinen noch mehr Brunnen gewefen gu fein; El Faft in feiner Gefchichte von Detta (im 3. 1425) 4) gabit in ber Stadt felbft 58 Brunnen auf. Bur frubern Beit bes Roran mag es hier weit ober gewesen fein, benn es wird bamals "bas Thal ohne Saat" genannt, wenn fcon nach Agraty os mit Acacien und Dorngeftrauch bewachsen mar.

Die Schatung ber Boltsmengen in ben Stabten bes Orients, bemertt Burdharbt, fei wie bekannt febr unficher und fowierig; man werbe bei bem erften Anblid burch bas Gebrange in ben vollreichen Quartieren leicht zum Ueberschäten ber Gummen verleitet; in ben fehr vollreich genannten Stabten überzeugte

<sup>104)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. Introd. p. xiv und p. 131.

er fic burch langern Aufenthalt von weit geringern Bobulatienm; in Aleppo nicht 200,000, in Cairo nicht 300,000, in Damast nicht 400,000, fonbern nach feiner genaueften Unterfudung nur 80 bis 90,000, 200,000 und 250,000. Samab habe Moftens 60 bis 100,000. Meffa, bas er por und nach ber Sabi fab, trat bagegen febr gurud, und bat nach ihm nur gwiiden 25 bis 30,000 ftationaire Bewohner für Stabt und Borfibte, bagu noch 3000 bis 4000 Abpffinier und fcmarge Sclaven. Die Bobnungen ber Stabt fonnen eine breimal ftartere Bolts-Ein Cenfus, ber gur Beit Gultan Gemence berbergen. ims I. im 3. 1517, nach bem Siftoriter Rutbebbin, bebufs im Rernverfchentung ju Stanbe fam, gab 12,000 Manner, Biber und Rinber, wogu ber Unnalift bie Bemertung macht, bag, mithern Beiten bie Bevolferung weit ftarter gewefen; benn als bet Oberhaupt ber Karmatenfecte (f. Erbf. XII. S. 148), Abu Dbaber, bie Stadt Deffa im Jahre 926 (314 b. Beg.) belagerte, wurten 30.000 ber Dettabewohner erichlagen.

## Erläuterung 3.

Die große Moschee, die Raada, der Zemzem, die Versamm= lungen und das Leben im Tempel.

Den eigentlichen Mittelpunct ber Stabt, um ben fich bas gange Leben ihrer Bewohner und ber gange Ibeenfreis ber weiten usbamebanifchen Bollerwelt wie in einem burch Bahnfinn bejanberten Rreife berumbreht, ift bie große Dofchee, bas Beitullah (Bottesbaus) 5) ober El Baram (bas Unverlebbare) gemant, bas als Gebaube mit feinen 19 Thoren und 7 boben Minareis weber größer noch ichoner, noch anders conftruirt als andere Tempel bes Drients, nur etwa hinfichtlich ber Architectur, wegen bes Burfelbaus ber Raaba (b. b. ber Cubus ober Burfel) ibres Mittelbaues, beachtenswerth ericheint. Bu einer wilftanbigen Renntniß beffelben und bes barin feftgewurzelten famitiden Bilgerlebens tft auf die ungemein für die Berirrung bes menfolichen Geiftes lehrreiche Befdreibung bes icon genannten beutichen Reifenden bingumeifen. Gier, auf befchrantim Raume, begnügen wir uns mit wenigern, aber characteriftifchen feuttrügen.

<sup>)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 134-162.

Der colossale quabratische, offene hofraum bes Tempels, von 200 Schritt Breite und 250 Schritt Länge, in bessen Mitte die Kaaba steht, ift auf allen Seiten mit vielreihigen Pfeilern und Colonnaben, von mehr als 500 aus ben verschiedensten Gegenden zusammengerasten Säulen und Marmorstüden mosaikartig zusammengeset, oft zerstört, eingefallen und wieder restaurirt, worwüber der Geschichtschreiber Kutbebbin ziemlich genaue chronolosische Daten mittheilt. Bon diesem Säulengang sühren 7 gepstasterte breite und etwas erhöhte Wege nach dem Innern zum heiligen Sause; die Zwischensame sind da, wo das Wasser des Zemzemsprunnens binreicht, etwas beraset.

Die Raaba (ber Cubus), gang unfymmetrifch in ber Ditte ber Area und wol weit fruber ale bie Colonnaben erbaut, ift nur 14 Schritt breit, 18 lang und hochftens bis 40 guß boch, aus grauen Werfftuden aufgeführt und erft in fpatern Jahrhunberten mit allerlei Ornamenten von Golb = und Gilberftreifen belegt, bie aber wie bie Bande felbft nur felten zu feben find, ba fie ftets mit einem fcmargfeibnen Stoffe, in ben Bebete eingewebt find, ringsum bebangt ift, ber Schleier, b. i. Refua genannt, ber jebes Jahr mit ber Babi, auf Roften bes Groffultans, aus Megupten erneuert wirb. Mur eine Stelle an ber Rorboftede, mo auch golone Inscriptionen angebracht find, Die aber Riemand lefen fann, weil alles Bolf bier nur in fanatifcher Begeifterung porübertaumelt, ift unbebedt, um ben berühmten fcwargen Stein (Roten el Demany) feben ju laffen, ber von Millionen Denfchen unter vielen Millionen von Gebetherplapperungen berührt ober gefüßt werben muß, um Bergebung ber Gunben ju erlangen und in bas Barabies bes Bropheten einzugeben. Er gebort zu ben alteften Ueberlieferungen, ba icon vor Dohamebe Auftreten ale Religioneftifter, in feinem 35ften Lebensjahre, nach einer bamale erfolgten Ueberschwemmung bei einer Reftauration ber bamals noch heibnischen Raaba berfelbe veranlagt warb, ibn felbit einzumauern 6). Die Legende läßt ibn fcon mit Abam aus bem Paradiese ftammen, wo er ein Engel zu beffen Bewachung mar, aber ale Stein bem Abraham von einem andern Engel gum Aufbau bes Bottesbaufes überbracht fein foll. Bon biefem nun berricht ber tolle Bilgermahn, bag er am Auferstehungstage fich wieber mit Band, Ohren, Bunge und Augen erheben und ben frommen-Bil-

<sup>106)</sup> G. Beil, Mohamebs Leben. Stuttg. 1843. S. 40 n. Rot. 45.

gen als Benge gur Seite fteben werbe (f. Erbf. XII. S. 37). Die Betleibung ber Raaba mar auch fcon in beibnifchen Beiten Bebrauch, nur bunt, ein Sommer- und ein Winterfleib, bas um gubangen ein Beichen ber Couverainitat in Bebichas mar, welches fic als Borrecht fpater bie Gultane von Megypten beilegten, von benen es bie Groffultane von Conftantinopel geerbt haben. Dufter und ernft ift ber Unblid ber Raaba, beren fcmargfeibner Schleier bei jebem Winde in wellige Falten fchlägt, wobet bann bie umftebenbe Bilgerschaar fogleich in ein lautes Gebet ausbicht, weil man in biefem Weben Die Gegenwart machhabenber Engel zu feben glaubt, Die ihre Flügel fcmingen (ein gur Carricuter geworbnes Symbol ber erhabnen Ibee ber mahrhaften Begemart Gottes beim Gebete), ba ftets 70,000 Engel bie Bache halen und ben Befehl haben follen beim Erompetenschall bes iungften Gerichts bie Raaba fogleich in bas Parabies binuber ju tragen. Marmorpflafter und vergolbete Bfeiler, von Glaslampen erlendtet, und mancherlei Gebetorte (Matam) fteben umber, ju benen auch ber Brunnen Bemgem mit feinem maffiven Unterben, feinen Bimmern und vielen Baffins gebort, die fortwährenb von Trintenben belagert find, bie im Baffertrinten bie Reinigung von allen Gunden und von allen Rrantheiten fuchen, benn er gilt burd ben gangen Drient ale Universalmedicin. Erft bie Bababi baben, mabrend ihres Dortfeins, ben ichanblichen Bucher, ber mit bem Waffer von ben Tempelbienern als Monopol gegen Arme und Reiche burch Bezahlung betrieben marb, ein Enbe genacht. Dag Detfa biefem reichhaltigen Brunnen feine Entftebung verbantt, auch ohne bie Legenbe von Jomaël und ber Sagar, ift wel bochft mahrfcheinlich und icon oben bemertt (Erbf. XII. S. 18). Dag es bier an Reliquien, bie fich auf Abraham, auf Dobamed, wie feine Rangel (Mambar), in ber er, wie fo viele ibm nachfolgende Rhalifen, geprebigt haben foll, und an vielen Sagen, Mirateln, Legenben nicht fehlt, ift begreiflich, mit benen fich bie gebrangten Daffen ber Bilger, zumal in ben nachtlichen Berfammlungen bei bem Schein von Taufenden von Lampen, bei ben vielen Brofternationen und Recitationen von Gebeten noch immer fo viel Beit jur Erbigung ihrer Phantafie übrig bleibt, gern bis gur Mitternachtsftunde unterhalten. Die Bunberfage gebt, bei ber größten Unfullung ber Raume ber Mofchee gur Sabizeit, wobei boch Burdharbt nie über 10,000 Bilger innerhalb ihrer Raume beifammen fand, wenn fie fcon wol 35,000 faffen

Bunte, folle fie burch bie wachebaltenben Engel bennoch fo febr erweitert werben tonnen, bag alle glanbigen Dufelmanner ber gangen Erbe qualeich in fie eintreten burften. Ihre verschiedenen Ramme find ben gangen Lag die Buflucht ber Reiernden; in ihren Sallen find viele mit bem Lefen bes Roran und anderer Religionsbucher beschäftigt; viele arme Reger und Inber, bie feine andere Berberge haben, bringen ba auf ihren ausgebreiteten Datten bie gange Beriobe ihrer Bilgerzeit gu, effen und ichlafen auch ba; nur bas Ro-In ben Rachmittageftunben balten ungablige den in verboten. Menichen in ihren fublen Sallen ibre Siefta, und Burdbardt balt bafur, bag bies bie urfprungliche Beftimmung ber vielen Bortifos um bas Gobenbaus war, ba bie Erbbutten jener Reit teinen Schut gegen ben brennenben Sonnenftrahl gewährten, fich unter ihnen ju verfammeln. Rur mabrent bes Gebeis bes 3mams ift auch in ber gablreichften Tempelversammlung bie lautlofefte Stille; außer biefer Beit ift biefe Mofchee ein larmenber Tummelplat für alle Boltsclaffen, die Area ein Spielplat für die Rinber, bie Colonnaben ein Marktort fur bie Rramer, Die Ballen finb burch bie Rranken eber einem hospitale gleich als einem Tempel. Es ift ber Ort ber icanblichften Unanftanbigfeiten unb icamlofeften Ausschweifungen , Die von Riemand gerügt, fonbern noch belächelt werben, indeg in mehrern Theilen ihrer Gemacher larmenbe Rinberschulen find, bie ber Stod regiert, in anbern gelehrte Dettaner, Die jeben Rachmittag Religionsvortrage balten, und me Freitage nach ben Bebetftunben bie Ulemas in turfifcher Sprache Roranvorlefungen oft unter vielen Gesticulationen, Stimmeninflenionen und Befchrei um Erinfgelb veranftalten. Bu gleicher Beit haben einige arabifche Sheiths barin ihre Sige und find bereit mit Dinte und Feber auf Bestellung Briefe, Rechnungen, Contracte auszufertigen, inbeg bas im Brunnenwaffer bes Bemgem gewafchne Linnen ber Bilger gwifchen ben Colonnaben aufgebangt mirb, und gumal bas Tobtengewand, burch ben Bemgem gezogen ber Seele im Grabe noch Frieben gebenb, bier einen wichtigen Ganbelsartitel für bie Sabiis abgiebt. Nimmt man gu alle bem noch die vielen Schaaren wilber unverletlicher Beitullab Zauben (b. i. Gotteshaustauben), bie bier beftanbig aus = und einfliegen, weil fie zu tobten ein großes Berbrechen mare, und bag auch fie zu füttern ein verbienftliches Almofen ift, weshalb überall Beiber in ber Dofchee Baffer und Taubenfutter feil bieten, bas ibnen bie Frommen gum Musftreuen theuer bezahlen muffen, umb

inf diese meist Lustdirnen sind, wie viele andre: so begreift man unigstens, wie es einem solchen Aeupel für eine leivenschaftliche imilie mid phantastisch erhipte, dem Wahne des tollsten Abersimies ganz hingegebene und doch religiöfer Befriedigung bes dissige Rasse von Bolf aus allen Aropenländern, Ständen und Agionen, an mächtiger Anziehungstraft nicht sehlen kann, und wie sin Germoniendienst aller Beschwernisse, Opfer und Hingebungen myadit, dei so vieler Gestattung der Sinnenlust und eingebilden we Bertheiligkeit sogar den Getäuschten befriedigen und mit geschwernissenschaft, und dem Wahn errungener Heiligkeit erfüllen im, mit welchem jeder rückehrende Rilger in seiner Heimat sich habi nennt und als einen Glauben kürst oder selbst als heisligen Karabut von dem Seinigen begrüßen läst.

In ben brillanteften Momenten ber Mofchee, mabrent bes fapifeftes beim Solug bes Ramabhan, in ben befuchte-Im Berfammlungen bei ben Abendgebeten ift es Gebrauch, bas im Bilger fein Schnupftuch gefüllt mit einigen Datteln, Trauin, times Brot, Rafe u. bal. mitbringt, um mit bem Gebetruf be Prieftere bie bisherigen Saften zu brechen und in ben letten Mouenim feinem Dachbar von biefer Speife angubieten und barjumifen, bie bann wieber an Arme, Sungrige und bie große ben bringenbe Schaar von Bettlern eben fo weiter beforbert wit, um ben allerbings leicht errungenen Ruhm bes Almo. int der überfliegenben Boblwollens gegen Glaubensbibn bavon zu tragen. Sobalb bann ber Iman von ber Spike bet Bengen = Brunnens auf feinen Ruf "Allahu Atbar" b. i. Bett if groß, ertonen ließ, trant jeber Reifenbe feine Blafche Ampenwaffer und ag ein wenig, ebe er in bas Gebet einftimmte. M branten bann gur letten Seftfeier Saufenbe von Lampen in in Celonnaben, und die meiften Sabjis hatten bagu noch ihre den Lampen vor fich gestellt. Diefe Bracht und bie tuhl wefenten nachtlichen Lufte, welche bie Sabiis bem fühlen Beben be bowingen ber machebabenden Engel aufchreiben, halt bie gablwie und großartige Berfammlung von Reprafentanten aller Rabien bis jur Ditternacht beifammen. Burdharbt war bei ber Intuft eines Regerpilgers aus Darfur, ber fo lange Buften berthogen hatte und bier gum erften mal unter bem Glange ber Bifin eintrat und bie fcwarze Raaba in folder Umgebung erlich, Benge von bem großen Ginbrud, ben bies auf einen folden fainfohn machen mußte. Bor ber Anbetung fab er, wie berfelbe nieberfturzte und lange Zeit vor ihm in Entzudung liegen blieb. Als er nun endlich aufgestanden, brach er in eine Flut von Thränen aus, und im höchften Enthusiasmus, statt der Gersagung der Gebete, rief er aus: O Allah! nun nimm meine Seele zu dir, benn dies ist das Baradies. Und wie viele mögen mit ihm auf gleiche Weise sinnlich verzuckt werden!

Aber ein folder Buftanb tann bei naberer Renntnig und langerm Aufenthalte nicht von Dauer fein, und bas Entzuden wirb bei ben meiften balb ichredlich burch bie allgemeine Lieblofigteit und viele Roth enttäufcht. Denn Rrantbeit, Sterblichkeit folgt ben Ueberanftrengungen und Entbehrungen ber Reife, bie leichte Betleibung bes Ihram, ungefunde Bohnungen, fcblechte Speifen, fcblechtes Brunnenwaffer bes Bemgem im Uebermaag bintergefturgt, oft wirklicher Mangel und nicht felten überband nehmenbe Theurung bei völliger Sorglofigfeit, fullen balb bie Stabt mit Leibenben und bie Mofchee mit Sterbenben und Leichen. tragt man in Menge babin, um noch im Tode bie Segnungen ber Gebete bes 3mam ju profitiren, und febr viele fcmere Rrante laffen fich noch bor ber Tobesftunbe in bie Colonnaben bringen, um burch ben Unblid ber Raaba ju genefen, ober boch unter ihrem Schute zu fterben. Wie viele armfelige Sabiis, fagt Burdbarbt, fab er mit verhungerten, ausgemergelten Leibern fich burch jene Colonnaben fchleppen, und wenn fie zu fcwach waren noch ibre Band nach Almofen auszuftreden, febten fie ein Befaß gu beffen Aufnahme bin, jogen, wenn bie Tobesftunde nabte. ibre Lumpen über fich, und oft erft nach bem Berlauf eines gangen Tages fab er, baf fie Leichen waren. Auch Berbrecher fammeln fich in bem Beiligthum an, ba fie nur bier, wo feine Bewaltthat gefcheben und nach bem Roran fein Blut vergoffen werben barf, auf langere Beit ihr Afpl finden konnen; boch ift auch bas Innere ber Mofchee nicht felten burch rachfüchtige Morbthaten entmelbt (f. ob. G. 21), und turfifche Deferteure fab Burdbarbt felbft in ibr einfangen.

Noch einen ganzen Monat lang nach bem Schluß ber Sabj, sagt Burcharbt, sab er fast jeben Morgen Bilgerleichen in ber Moschee; er selbst schloß einem Mogghrebi, ber seine letten Krafte zusammenraffte, um noch in bie Moschee hineinzukriechen, um, wie er meinte, in ben Armen bes Propheten und in ber Bache ber Engel zu sterben, bie Augen zu. Er gab noch burch Zeichen zu verstehen, man möchte ihn mit Zemzem-Wasser besprengen, und

indem wir dies thaten, sagt Burckhardt, ftarb er. Nach einer halben Stunde ward er begraben: benn mehrere Diener der Mosiche find damit beauftragt, alle Stellen, wo die Todten lagen, absprachen und die Armen und Freundlosen, um welche sich sonst Riemand bekummert, beizuseigen.

Der Tempelbiener 7) von Rhatybe, Imame, Muftis, bie bei bem Bemgem und ber Raaba angeftellt finb, von Duabbies bie gum Gebet rufen, ber Ulemas bie bas Lefen, bie Lamven und andres beforgen, und ber Arbeiter und Knechte, bie alle sen ber Mofchee ibren Gebalt und ibre Gratificationen forbern. ift eine febr große Babl. Die Menge bes Branntweins und ber brufdenben Getrante, bie von biefem gangen Erog ber Guarbiane bes Reffatempels jahrlich beimlich confumirt wirb, ba fie gu ibm buptgenuffen im Stillen geboren, foll, fagt Freenel 8), un-3mar befaß einft bie Raaba fur fich als Gigenthum fer viele Guter, Baufer, Garten u f. w. in allen furtifchen Staten, boch find ihre beften Ginfunfte ber Borgeit, Die außerettentlich gewesen fein muffen, verloren, und auch noch jungft ift ber Ertrag jener Guter wieberholt noch ungemein burch bie Berwaltung ber turfifden Bafchas gefchmalert worben: benn bie Dameluden - Beps in Aegypten hatten bort alle ihre Guter fcon fequeftrirt, als Dehmed All auch bas lebrige noch an fich rif. Ohne bie jahrlichen 400 Beutel, welche ju Burdharbt's Beit noch ber Groffultan von Conftantinopel fchicte, um ihre Diener gu felariren, murbe fie in größere Armuth verfunten fein. ibit es in Detie nicht gang an Ginfunften aus anbern frommen Stiftungen bes turfifchen Reichs (Surra genannt), an melden ebenfalls bie Tempelbiener ber Mofchee ihren Antheil haben, wo fo lange nur bie Bilgerfahrten bauern, bemertt Burdbarbt, fo lange feien auch bie Befchenke ber jebesmaligen Sabjis we reichlich genug, um die vielen muffigen Diener ber Dofchee binzeichend zu ernahren. An ber Spite ihrer Berwaltung fteben ber Ranb el Baram und ber Aga ber Gunuchen. Der erfere Beamte ift ber Guardian, ber bie Schluffel gur Raaba but, bie nur 3 mal im Sahre ju besondern Gebeten geoffnet wirb, wobei bas unfinnigfte Gebrange bes Bobels ftattfinbet. Die vielen Roftbarteiten, welche als Gefchente ber Glaubigen an ben Gaulen und innern Banben ber Raaba fich befinden, follen bie Ba-

<sup>&</sup>lt;sup>387</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 156. <sup>5</sup>) Fresnel, Lettre Mscr.

babi bei ihrem Blunbern nicht angegriffen baben; aber ben Bore ftebern, gumal ben Scherifs ber Stadt, wirft man por, bag gat oft bie golbnen Lampen 9), welche barin aufgebangt waren, verfcwunden find, und bag es ihr Brauch fet, biefe Roftbarteiten gelegentlich in ihren weiten Ermeln gu verbergen und fie fo bem Der Raph el Baram vertheilt nebft Beiligthum zu entwenden. bem Rabi bie Summen gur Restauration ber Mofchee, liefert Die Rechnungen ein, bie ber Scherif und Rabi figniren, bie fur Echpiche, Lampen, Reparaturen u. f. w. jahrlich 300 Beutel betragen follen und nach Conftantinopel eingeschickt werben muffen. Burdbarbt's Beit mar biefe Burbe bei bem Bauptling einer ber brei von bem antiten Stamme ber Roreifd in Deffa allein noch ubrig gebliebnen Familien. Der Aga ber Gunuchen 10) bagegen, Agat el Towafbye genannt, ift felbft Frembling im Lanbe, wie alle unter ibm ftebenben Gunuden, bie als Sclaven feit uralter Beit, von Mobameb felbft ale folde eingefest, jum Tempelbienft aufgezogen werben. 3bre Babl ift jebedmal über 50. Gie muffen taglich bie Dofchee mafchen und fegen und bie boben Baffer, bie fich in Regenlachen fammeln, burch bie Bflafterrinnen und Löcher ableiten. Gie tragen ben conftantinopolitanifden Raout mit weiten Roben und Gurtel und einen langen Stab in ber Band. Sie werben von ben Bafchas und anbern Grofen als verfcnittne Anaben ber Mofchee jum Gefchent gefchidt, unb jebem werben 100 Dollar gur Ausftattung mitgegeben. Mobames Mi fchentte ber Mofchee 10 junge Gunuchen. Die altern erhalten bann, wenn fie bie jungern angelernt haben, ibe eignen Ginrichtungen, verheirathen fich alle mit fcwargen Sclavinnen und balten wieber mehrere Sclaven in ihren Baufern. Gie thun febr groß mit ihren Staben und wehren jeber Unorbnung; bas gemeine Bolt ber Deffaner füßt ihnen bie Band. 3hr Aga - Dberhaupt, bas fie fich felbft mablen, ift eine angefebene Berfon und fest fic im Angesicht von Scherif und Bafcha. 3hr Gintommen ift nicht unbebeutenb burch Befolbung von Stambul, burch Dotationen ber Sabiis, burch Schacher und Berbrechen aller Art mit ben reichen Babiis, benen fie folau nachzugeben miffen. Die mehrften biefer Eunuchen find Reger, die auch zuweilen nach bem Guban abgefcidt werben, um bort Gefdente und Gaben für bie Raaba eingutreiben; nur wenige Rupferfarbige biefer Berfconittenen tommen

<sup>100)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 177-179. 10) Gbenb. p. 158.

aus andern Erbgegenben. Rehren fie in ihre heimat einmal zurid, fo fteben fie in hoben Chren; von einem derselben erfuhr Burdhardt, daß man ihn jenseit Darfur im Rönigreich Borgo yn einem Gouverneur der Provinz erhoben hatte. Die Negerhabit haben große Ehrfurcht vor blesen Towaschpe; im Dienst der Kaaba eingetreten werden sie Towaschpe el Neby, d. i. Eunuch des Propheten, titulirt und können dann nie wieder einen anden herrn bekommen.

Dies ift noch in ber Gegenwart ber characteriftifche Buftanb einer religiofen Inftitution, die feit einem Jahrtaufend burch Bige, Laufdung und Bethorung ben Ginnentaumel ber Boller wie einen Autoritätsglauben in fchmähliche Seffeln gefchlagen balt, ber nicht bas Berg und bas Bewiffen ber Boller, fonbern ihren Egeituns und ihre erhipte Bhantafle in Anspruch nahm und fo febr an einem an finnlichen Soffnungen reichen Gangelbanbe gu fafren wußte, daß bis jest noch alle Emporung bes Beiftes ber Battheit ober auch nur bes gefunden Menfchenverftanbes gegen De unfruchtbar blieb. Schon im 10ten Jahrhundert brang 11), im Jahre 926, die baretifche Secte ber Rarmaten, Abu Dhaber an ibre Spipe, im Bebichas ein (f. Erbt. XII. G. 148-149, 600), erfcblug in Deffa 30,000 Menfchen, plunderte Stabt unb Tempel 21 Nage lang und foleppte bas größte Juwel Detlas, ben fowargen Stein ber Raaba, hinweg, boch nur um in beicher für ihn einen neuen Wallfahrtsorts zu grunben, mas aber miggludte, baber man ihn nach bes Raubers Tobe im Jahre 950 freiwillig nach Metta, wenn icon gertrummert, gurudfanbte, weshalb er bort, bis beute in Gilberbanbe gefaßt an ber Ede ber Ranba feinen Schimmer verbreitet. Die Zweifel gegen feine Beiligfeit haben nie burchbringen fonnen, feine Bertrummerung bat im nur neue Triumphe bei ber unwiffenben und aberglaubigen Renge verschafft. Der ehrenwerthe, oben genannte Beschichtschreis ber Mettas, El Agraty, icon im 9. Jahrhunbert, führt mebme Beugen an, bie ben Rhalifen Omar Ibn Rhatab, eine ber famtftugen bes 36lam, bor biefem Beiligthume ausrufen borten 12): "3ch weiß, bu bift ein bloger Stein! bu tannft mir nicht fowen, nicht belfen! ich wurde bich auch nicht tuffen, batte ich nicht gefeben, bag Dohameb felbft bies that." Aber biefes offene Befandniß fonnte bei ben Berblenbeten feinen Gingang finben.

<sup>17)</sup> Chend. l. c. p. 165. 17) Chend. l. c. p. 168.

Die großen Veränderungen, die im Verlaufe der Jahrhunderte durch Beuerbrand (z. B. im Jahre 965 und 1399) und Wassersnoth (z. B. im Jahre 1626) mit dem Gebäude des Tempels vorgingen, ließen bennoch beim Volk, wie bei seinen Verführern, kein Mißtraun gegen die Aechtheit aller seiner Reliquien und Localitäten aus ihres Propheten Zeiten auskommen.

Die Gefchichte bes Gatem b'amr Illah, bes fogenannten tollen Ronigs von Megypten, ber fich, wie einft Beliogabal, felbft als Gott verehrte und beshalb fein Rriegebeer mit ber agpptischen Bilgerfaramane im Jahre 1022 (413 b. Beg) gieben ließ, und ibm gebot, ben bortigen Cultus ju gerftoren, ift befannt; aber Diemanb fiel es ein, aus beffen erfolglos bleibenber Frevelthat gegen biefen Bropbetenftein benfelben Schluß ju gieben, wie aus ber Berftorung anberer gleichartiger Goben und Ibole burch bie Junger ber fur mabr gehaltnen Roranlehre (f. Erbf. XII. S. 36-38), beren Dbnmacht fich zu rachen ihnen als Beweis ihrer Nichtigfeit galt. Der agpytifche abgefanbte Diener bes tollen Gebieters gertrummerte mit feiner Gifenteule, Die er unter bem Mantel verborgen bielt. ben fcmargen Stein; Die Reiterei, Die mit ber Raramane por bem Tempel Bache bielt, tonnte ben Freyler nicht por ben Dolchen feiner muthenben Morber retten, bie fogleich aus ber Dofchee über ibn berfielen und auch bie Reiter fammt ber gangen agpptifchen Raramane in Die Flucht jagten, fich mit ihrer Beute bereichernb. bann aber bie Splitter bes beiligen Steins, beffen machhabenber Engel fich felbft nicht hatte fcuben tonnen, gufammenlafen, um fie burch Mortel wieber als ein Ganges gufammen gu bacten.

Durch die reformatorische Secte der Wahabi wurde zwar das Dogma sehr vereinsacht und der Cultus ihres Propheten abgeschafft, da ausdrücklich Mohamed nur als. Mensch und Lehrer, wie andre Menschen, als ein Weiser galt, den Allah <sup>13</sup>) wie andre Creaturen seiner Schöpfung gebraucht, die verderbte Religion zur ursprünglichen Reinheit zurückzuführen; aber der Koran blieb doch seinem Inhalte nach als ein göttliches Buch anerkannt, dem nach Geseh und Lehre Gehorsam geleistet werden musse, wenn auch alle ihm aufgeburdeten Traditionen der Sectirer verdammt seien. Nur Allah allein gehöre die Ehre, und sonach wurden von dem

<sup>&</sup>lt;sup>113</sup>) Notice sur la Secte des Wahabis (p. Rousseau), in Silv. de Sacy, Descript. du Pachalik de Bagdad, suivie d'une Not. etc. Paris, 1809. p. 129; unb Coranzé, Histoire des Wahabis. Paris, 1810. 8. p. 7.

Aeformator auch alle Lebren anbrer Seften, wie Juben und Chris im, absolut verworfen und ihren Anbangern wegen Ibolatrie Ausrettung angebrobt. Durch einen fo furchtbaren monotheiften Fanaituns, ber unter ber Daste einer Urreinheit und Unfehlbarteit auf algemeine Unterwerfung unter blefes Dogma burch bas Schwert, auf Unterjodung aller Glaubigen unter Gine politifche Dacht und blu= tige Ausroftung aller übrigen ausging, tonnten wol manche fruben Mifbrauche niebergeriffen, Die Sicherheit und Autorität einer den begludenben und allein geltenben Rirche Dobamebs, als ei= us unfehlbaren Bropheten, febr ichwantenb gemacht und felbft in in mannichfach gertrummert werben, aber eine mabre Reformaim in bobern Sinne barin zu ahnen, murbe eine verfehlte Borfolm fein, ba bier nur eine Billfuhr und Gewalt auf bie an = bre Billführ und Gewalt erbaut war. Wenn baber bas Un= wefen 14) bes Bilgerunfuge in feiner coloffalen Große und bie Bahabi fehr große hemmungen und wirklich eis un nicht unbebeutenben Stoß erlitten, wenn alle bie ungabligen aven beiligen Stationen in und um Deffa, ja burch gang Ara= bin, bon ibm gerftort und fur immer vernichtet wurden, bas Bewalfahrten fterblicher Gebeine für Gottesläfterung erflart warb. und damit die gabllofen beiligen Grabftatten, Erbbegrabniffe, Doiden und Gebetsorte mobamebanifcher Sancti und Darthrer verfomenben: fo ging bamit, wenn leiber auch baburch allen antiten Dentmalen, allen Trabitionen, allen miffenschaftlichen Inftituten, alla Inferiptionen, allen um ihre Beit burch Religion, Wiffenfchaft mb Menichen Gulfe verbienten Daufoleen ber Untergang gefchmom war, boch ber Aberglaube am Alten bamit nicht unter, mb noch grobere Unwiffenheit mit in Blut gebabeter Robbeit und furchtbarer Bergensbartigfeit, eine völlige Berruttung der innern und außern, fittlichen, burgerlichen, gefelligen, Beichichte = und Familienverhaltniffe, fcheint bas Ergebniß biefer Bewegungen für bas ungludliche Land und Bolf gewesen zu fein. Die große Mofchee und bie Raaba, ber Brunnen Bemgem und ber Moarge Stein erhielten fich trot aller biefer Inconfequengen in ina alten Autoritat, felbft im reformatorifchen Bahn ber Babiten-Secte, und wurden von ihnen felbft bepilgert mabrend ibm bort erfochtenen Siege und Alleingewalt.

Ueber bas Unfinnige und bas Gigenthumliche, aber auch

<sup>&</sup>quot;) L. Burckhardt, Trav. l. c. p. 171—269. Altter Erbfunde XIII.

bas Großartige bes ganzen Bilgerunwesens, obwol es fikr ben Bolferverkehr im ganzen Orient feine höchst merkwürzbige historische Rolle erfüllen sollte, wie über bie Ballfahrt
von Metta zum Arafat insbesondere muffen wir hier noch auf
bie meisterhaften, weiter unten beizubringenden Nachrichten Burckhardt's und auf bas bei Medina zu Sagende hinweisen 15), um
hier zuvor noch für einige Bemerkungen über die Mekkawi selbst
Plat zu gewinnen.

## Erläuterung 4.

Die Meffawi oder die Bewohner der Stadt Meffa; ihre herfunft, Gewerbe, Lebensart, Characteristif, Studien, Sprache, Feste.

Bis auf wenige Bebichas = Beduinen, find bie Bewohner ber Stadt Metta 16) faft insgefammt Fremdlinge. Der alte Eribus ber Roreifc, ber aus einem 3weige ber Angefiebelten unb Romabifirenden beftanb, ift größtentheils ausgestorben, bis auf bie wenigen in ber Umgegend noch Umberfchmeifenben (f. ob. G. 34); bie Angefiebelten in ber Stadt haben fich felbft burch innere Febben aufgerieben, ober find ausgewandert, und unter ben einzigen brei gurudgebliebenen Familien ber Roreifch maren zwei ju Burdhardt's Beit in Armuth verfunten, und nur bie britte ftand in Ansehen, weil ber Ranb el Baram, ber Schließer ber Raaba, an ihrer Spige ftanb. Die Bevolferung Meffas burch Frembe geht aus ber fortbauernben Bufenbung vom Bafenort Dichibbe und ber jahrlichen Bieberfehr ber Bilgerzuge aus ben verschiebenften Weltgegenden bes Drients bervor, von benen immer 'eine gewiffe Anzahl in ber beiligen Stadt gurudbleibt; bie mebr= ften aus Jemen und habhramaut, bann von Inbern, Megpptern, Sprern, Mogghrebins, Turts; boch auch gar nicht felten von Berfern, Sataren, Bocharen, Rurben, Afabanen. Beber bleibt feiner Abstammung getreu, benn um fo cher ift er ficher, bei feinen alljährlich wieberfehrenben Bilger-Lanbsleuten Bertrauen, Erwerb zu finden und ihnen ale Cicerone und Beichafteführer zu bienen.

Rur bie Scherifs von Meffa find von einheimifchem Ge-

<sup>116)</sup> Burckhardt, Trav. p. 246-290. 16) Chenb. p. 180-218.

Mit, ble ibren Stammbaum von Baffan und Buffebn,' ben Gibnen Fatimes, ber Tochter Mohamebs, herleiten; wenn auch frube Scherifs barauf Anspruche machen, fo find biefe boch teis netwege gleich beglaubigt. Die Deffa-Scherife bilben fcon ine gabireiche Claffe, bie burch gang Arabien verbreitet ift, gu wicher feine Fremben gugelaffen werben. Gie ertennen viele Gerife von Jemen und Bebichas, aber boch feineswegs alle als ibre Bermantte an. Gie gerfallen in mehrere Tribus, aber nur aus einem berfelben tann ber Großicherif gewählt werben. Diejenian ber Cherifs, Die fich mit bem Stubium bes Befetes und bem Impelbieuft befchaftigen, beifen Genb, inbeg bie anbern welche Ethaten werben, ober fonft weltliche Befchafte betreiben, nur Sorif beifen. Der Cobn folgt gewöhnlich bem Gefchafte bes Bund. Diefe Scherifs maren Die Dberhaupter ber Stadt Detta, bit fo felbft unter bie Obmacht ber Wahabi beugten, und bereit Stoll und Unfebn vollends burch bie Bafchas gebrochen und ver-Richtet marb.

Das Mifchlingsvolk ber Mekkawi trägt gleiche Kleitung; sie sind weniger zähe und anhängig an Heimisches, als anten Orientalen. In Sprien und Neghpten behält jeder Frembe
sin Cofium bei, wodurch die Bazare und das öffentliche Leben in
den Städten ihre Reize erhalten. In Mekka nehmen die Frembtinge die Sitten und Gebräuche von Hedschas und der heiligen
Studt an; die Kinder der Fremden wachsen sogleich zu ächten
Mestuwis heran, zumal wenn sie Araberinnen zu Müttern haben,
weil ihnen dann die arabische Sprache die geläusigste wird. Rur
die hindus machen hiervon eine Ausnahme, denn sie behalten
ihre Sprache bei und bilben eine abgesonderte Colonie für sich.

Die Mettawi erkennt man an ihrer gelblichen, frankhaft winnlichen hautfarbe, die, wenn sie, wie meift, von abystinischen Kittern geboren sind, ins Dunkle übergeht. Die Scherifs sehen kin Bedninen am ähnlichsten; sie haben eine schöne Gesichisbilzung, Ablernase, seuriges Auge, doch sind sie fleischiger. Das gemine Bolt ift untersetzter, die höhern Classen sind mager, so wie wie aus Jemen und Indien. Die Beduinen um Metta, wenn ihon arm, sind doch stärker von Körper als die wohlhabendsten koninen der Wüsten, wol weil sie weniger unftät, weniger Strazum erdulden und burch die Nähe der Stadt besser genährt sind. Der Restawi ist weniger start und groß als der Aegypter und Smr, aber weit lebendiger, seuriger, in allem ausbrucksvoller.

Alle in Metta gebornen Kinder werben am 40sten Tage von ihren Eltern mit drei langen Ginschnitten in beiden Baden abwärts und zweien an der rechten Schläse gezeichnet, beren Rarben, oft 3 bis 4 Linien breit, das ganze Leben sichtbar bleiben.
Man nennt dies Meschäle, sagt Burcharbt 17); Tamisier erzählte ein Araber, der Gebrauch stamme aus Sultan Selims (bes
ersten?) Zeiten, um durch diese Signatur den früher von Bilgertarawanen häusig begangenen Raub metkanischer Kinder-einzustellen. Es kommt diese Art Tättowirens auch bei Küstentribus vor.

Der Rleiberput ift bei bem mobifabenden Deffami febr beliebt; mancher Mann bat an 40 Rleiber in feiner Garberobe und an Festiagen pugen fie fich gern beraus, wobei Spagierftode nicht fehlen burfen. Baft alle Meffamifamilien halten ihre Sclapen; ba Mohameb bas Sclavenwefen vorfand, fo beftatigte er es burch fein Befet und erweiterte bamit ben Sclavenbanbel und beffen Grauel und blutige Graufamteiten burch ben Morben unb Die Mitte bon Afrifa. Die mannlichen und weiblichen Diener, insgesammt Sclaven, find meiftens Mubas, über Suafim eingeführt, und bie Concubinen find immer abpffinifche Sclavinnen. Rein reicher Meffawi gieht ben bauslichen Frieben ber Befriebiaung feiner Baffionen vor; baber fie alle Concubinen haben, mit benen fie auch gewöhnlich, wenn biefe ein Rind gebaren, fich ver-Befchabe bies nicht, fo murben fie fich ben Bormurfen bes Bolfs aussegen. Oft find biese Abpffinierinnen auch ibre einsigen Sausfrauen, Die ihnen mehr unterthan als Araberinnen und weniger verschwenderisch find. Faft alle Fremden, Die fich bier einige Beit aufhalten, taufen fich eine Sclavin, um mit ihr gu leben und fie bann wieber ju verfaufen, ober fie auch zu heirathen, wenn fie ihnen ein Rind giebt. Daber bat Jebermann in Deffa Sclaven ober ift verheirathet. Diefe allgemeine Bermifchung mit abpffinischem Blute gab ihnen bie gelbe Sautfarbe, bie fie von bem Buftenbewohner unterscheibet. Unter ben Reichern ift es fchimpflich, eine Concubine wieber ju verfaufen, ihre Bahl fteigt bei ihnen zuweilen bis auf einige Dutenb; gwifchen ben Gobnen, bie von arabifchen ober abyffinischen Muttern geboren find, wird fein Unterschied gemacht.

Mur zweierlei Beschäftigungen giebt es hier: Sandel ober Tempelbienft; aber bie meiften Tempelbiener, felbft bie Doctoren (Ule-

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 182; Tamisier, Voy. T. I. p. 96.

med u. f. m.), treiben auch Sanbel, wenn fie icon ihr Stolz abhalt, & bffentlich ju thun. Der Sandwerter find nur febr wenige in Reffa; fie find insgefammt weit ungeschickter als bie in Aegypten. Außer einigen Topfereien und Farbereien giebt es bier feine einzige Ranufactur; ber Sanbel muß alle Beburfniffe berbeifchaffen, und bis bemirtt bie großte Deffe im Drient gur Bilgerzeit, mo bir die Baaren aus allen Beltgegenben gufammentommen, aber and bie größten Summen Gelbes in Dollar und Bechinen wieber binaubgeben. Der größte Theil bavon geht nach Jemen und In-Dien, ein Biertheil bes Ertrags bleibt in ben Banben ber Baaren, in Dichibbe aus erfter Sand eingefauft, ge= ba bei Bertauf an die Bilger ber Sabi in Detfa 20 bis 30 und in Deail 50 Brocent. Davon konnen bie Meffawi fcon leben, und drum werben alle ju Raufleuten. Roch größer ift ber Bewim burch Betrug und Prellerei, auf bie fich alle Mafler, Rraun, Unterhandler, Dolmeticher, Cicerones bei fo vielen unwiffenm Bilgern, Die meiftentheils frembe Sprachen reben, trefflich verfteben. Wenn ber Landtransport burch Wahabi = Unruhen unficher ift, fteigen bie Preife ber Waaren, bie über Gee von Dichibbe tommen muffen, um Bieles; ift bagegen Friede unter ben Beduinnen im Innern Arabiens, fo wirb auch gang Rebicht von Detfa and mit feinen meiften Broducten verfehen, und ber Raramanenurtehr ift bis Jemen und Sabhramaut bebeutent Bumal bie Brije det Lebensmittel wie Korn, Reis, Biscuit. .tb anbre mufim jur habizeit, wenn 20,000 Kameele und 60,000 Menschen mehr p nabren find, ungemein fteigen. Der Bucher ber Reichen burch Borrathe aller Art wirft bann große Summen ab. Bu Lande malt Metta feine Sauptfornzufuhr über Mothowa (f. Bb. XII. 6. 145), ju Baffer über Dichebe. Die Kornconsumtion ift in Kabien größer als in allen anbern untliegenben Ländern, weil die Raffe bes Bolfe, gang ohne Gemufe, außer Datteln und Reis m noch von Beigen, Gerfte und Linfen leben muß. Die Metumi mußten noch viel reicher fein, wenn fie nicht fehr luxuribs liten und Schwelger maren, und wenn burch bie Berbeerungen be Bahabi nicht viele von ihnen verarmt maren.

Der Einfluß ber Ginbu-18), als Sanbelsleute, Matler in als im hafenorten Arabiens und auch hier in Metta, ift bei ihrer wien Thatigkeit, Rlugheit, Berschmittheit, trop ihrer Sabsucht,

<sup>&</sup>quot;) Burckhardt, Tray. I. c. p. 191.

ihres Geizes, ihrer Kalte und Erbarmungelosigfeit gegen Arme und ihrer ftrengen Buruchaltung von den Moslemen, doch so groß, daß, da ihnen im allgemeinen die arabische Sprache sehr schwerift, die arabischen Kausseute und Mekkawis dagegen fast alle etwas von ihrem hindustani lernen und wenigstens ihre Zahlen, handels- phrasen u. a. verstehen.

Die Beamten ber Moschee haben ihre sesten Salarien, ihren Antheil an Stiftungen, Stipenbien ber syrischen und
äghptischen Hab und erhalten besondre Geschenke von allen Bilgern.
Stipenbien sind von den Großsultanen bei ihren Thronbesteistungen jährlich zur Unterstützung der Moschee bestimmte Summen, die von ihren Beamten in Mekka ausgezahlt, von dem Kabhi unter dem Namen der Surra vertheilt und in Constantinopel gebucht werden. Sie steigt von wenigen dis zu 10 auch 12
Biaster und bei einigen Familien selbst bis zu 2000. Auch an
Beduinen-Tribus werden Surras ausgezahlt.

Die gemeinste Classe ber Mekkawi, die Cicerones, Metowaf oder Delpl, ift sehr groß; sie sind bem Bilger anfangs unentbehrlich, zumal ben Türken, die kein arabisch sprechen, liegen ihm
aber auch den ganzen Tag zur Last bei Tisch und überall. Ihre
Krechheit ist zum Sprichwort geworden. Bei Bilger-Wittwen spielen sie öster die Rolle eines temporären Chemannes (mit vor dem
Kadi pro forma unterschriebnen Checontract), weil nur verheirathete Krauen mit ihren Männern als Bilgerinnen die Kada besuchen dursen. Da dies meist alte, reiche Wittwen sind, die vor ihrem Tode noch die Sehnsucht ergreift, die Kaaba zu sehen, so ist
jenen dafür ein bedeutender Lohn gewiß.

Die mehrsten Mekkawi ber untern Classen verschwenden bem großen Gewinn ihrer 3 bis 4 Monate der Bilgerzeit gewöhnlich wieder in der andern größern Jahreshälfte und führen ein sehr lieberliches Leben. Nach dem Abzug der Habj fangen die Mekkawi im Monat Moharram an, ihre Hochzeiten und Beschneidungsseste zu seiern mit großem Brunk und Gelag, wobei der Raky, der ihnen aus Indien zugeführt wird, nur fließt. Er wird mit Zuder und Zinumt unter dem mildern Namen Cinnamom=Basser verkauft, und selbst die Scherist und Ulemas berauschen sich in diesem theuern Trank, weil das Geset des Koran nur den Wein und Branntwein als verboten nennt; der Bobel aber betrinkt sich nur in Buza, d. i. Traubensaft, der in Tahf bezeitet wird. Trunkenheit ist trot des religiösen Berbotes ein alls

gemeines kafter im Orient (f. Erbf. XII. S. 807, 823 u. a.), bei persischen, arabischen, türkischen Spyvocriten. Als Will. Duse-lep's Mehmanbar einst bei einem Gouverneur in Bersien eine Baiche Branntwein forberte, rief dieser aus: "Allah sei Dank, daß in meiner gangen Statthalterschaft kein Musel-mann auch nur einen Aropfen bavon im Traume sieht 19). Sein hofftaat nickte ihm öffentlich Beisall zu. Als ihm aber stärfer zugesetzt wurde, holte schon nach wenigen Minuten der Geuchler seine Beinstachen und Dattelbranntweine nebst allem möglichen aus seinen reichen Borrathen, selbst dabei lächelnd, zum Gelage were.

husrath und Safel ber Mettawi ift febr toftbar und leder, in abffinifchen Sclavinnen und bie öffentlichen Saufer, bie fie befagn, ober bie Gafttafeln, bie ihre Reichen halten, wobei ftets aboffnifche Favoritinnen prafibiren, einige 20 Couverts fur Gafte benit fieben, Die fich in ben Borhallen einfinden, und Die ausgefatteften Lederbiffen aus Indien und Aegypten in toftbarem Crifall und Borgellan fervirt werben, verfchlingen große Summen. Die Barte ber Gafte werben mit Rofenwaffer befprengt, Aloëbolg und buftenbes Rargil in ben Raumen als Raucherwerf verbrunt, bie größte Elegang und Goflichkeit ift an ber Tagesorbung. Das gange Leben ber reichen Metfawi mar voll Genuß und Abwechslung. 3m Dai und Juni machten fie bei Ankunft ba flotten ibre Einfaufe in Dichibbe; ben Juli und Auguft, Die beigefte Jahreszeit, brachten fie auf ihren Bartenbaufern im tiblem Tapf gu; bie Sabimonate führten fie gu ihren Befoften nach Detta gurud. Jebe reiche Deffasamilie machte bann ma jum Bergnugen, wie eine Saifon, bie Bilgerfahrt jum Araht mit, wo man 3 Tage lanblich im Babi Muna unter Belten nunbirte. 3m Monat Rabjeb, b. i. immer ber 7. Monat nach be babi, ging eine Raramane von niehrern 100 Raufleuten mit belabenen Rameelen und Dromebaren (bie Rufub el De= dina genannt) von Deffa nach Debina gum großen Martt, bu bie Bebuinen und bie Bewohner von Bebichas und Rebicheb p besuchen pflegten. Rur feit ben Bahabi-lleberfällen war bierin sanbes in Rudidritt gefommen.

Der Character ber Mekkawi, wie auch ber Einwohner von Midbe und Mebina, bemerkt Burdharbt 20), habe viel wenis

<sup>119)</sup> Will. Ouseley, Trav. II. p. 129, 20) Burckhardt I. c. p. 200,

ger von bem Ernft und ber Gravitat ber Megopter und Sprier, Die er oft mit ruhig figenden Automaten vergleicht; fie find bagegen lebendig, munter, lebeluftig, ber Beduinen Lebendigfeit und Unruhe näher verwandt. Done bie Sucht nach Gewinn und Brofit, meint er, wurde ein beständiges Lacheln auf ihren Lippen fictbar fein. Dan febe fie viel lachen und fchatern; wigige Ginfälle, Boflichteit und Unnehmlichfeit in ben Danieren, Schlaubeit, Scharffinn, Ginficht zeichnen fie aus. Ihre Artigfeit gegen Frembe, ihr angenehmer Umgang, ihre Buvortommenbeit unterscheibet fie febr von Sprern und Megyptern. Beim Morgengruß füßt ber Jungere bem Melteren ober feinem Obern bie Banb; biefer fußt jenem Die Stirn. Die gewöhnlichen Anreben an Frembe find: Treuer! ober Bruber! Taufenbmal Billfommen! Die Gläubigen find alle Bruber! Du bift Gaft ber beiligen Gottesftabt, alles mas ich babe, ift bein! Rachft Allah verbanten wir euch Bilgern' Alles, follten wir euch nicht bankbar fein u. bgl. m. Steht ein Bilger in ber Mofchee in ber Sonne, fo macht ihm gewiß ber Mettawi Blas im Schatten. Rauft er fich einen Trunt Baffer, fo bietet er ibn leicht bem Borübergebenben an. Rein Streit wird leicht ernftbafter Urt. Schimpfreben ober Brugel fommen felten por; bas Borübergeben eines Bornehmen befanftigt fogleich zur Rube; von felbft fagen fie bann'wol: "Allah hat une ju großen Gunbern gemacht, aber er bat uns auch Reue ins Berg gegeben." Man follte fie für bie beften Menfchen von ber Welt halten.

Aber babei ift ber Detfawi ftolg auf feine beilige Stabt, auf feine Landsmannftaft mit bem Propheten; alle anbern Moslemen find niebrigerer Art; zumal bie Turten verachten fie megen ibrer roben Sitten, ihrer ichlechten arabifchen Mussprache, megen ihrer Rleidung, Feigheit u. f. w. grundlich. Unter ben Gaffenjungen in Detta felbft ift "Turt" ein Schimpfwort, und Alles an ibm lacherlich. Ihnen am verwandteften in Sitte und Sprache find bie Megypter; boch ber fprifche Moslem, ber ftolge Aleppine ober Damascene, ber fein Damast Dm el Donia, b. i. bie Dutter ber Belt, nennt und feinen Dialect fur ben reinften (gang irrig), fich felbft fur bie ebelfte Race balt, muß bier febr bemuthig fein; benn bag er wie ein Turk lebe und fich fleibe, wirft ibm ber Mettawi vor, und nennt ibn einen Chamb (von el Sham, b. i. Syrien, gur Linken) und verbinbet bamit ben Begriff eines plumpen, ungezogenen Tolpels. Und boch, bemertte Burdharbt, bag fich bie Türfen in Deffa weit bebutfa=

mer benahmen, weit religiöfer, anftanbiger, humaner, als in ihrer beimatb.

Die Mettami ruhmen ihre Stadt als unter besonderm Schupe Mabs flebend, ba die Wahabi und felbft bie Turten es nicht amagt, fich an ibr ju vergretfen, fie zu plundern; aber fie verpffen, fagt Burdharbt, nur gu leicht, wie oft in ben Unnalen mielben in Deffa Sungerenoth, Ueberschwemmungen, Blutgemetel, Beft und andere Uebel, aufgezeichnet find. Gie find febr moblaffig in ihren religiöfen Geremonien, laffen ben Bebuinen ober Fremden die ftrengen Gebote halten, die Mofchee befuchen; fie ichft fomauchen inbeg ju Saus ihre Pfeife, citiren bie Roran= film mit bem Dunbe, ohne fie auszuüben, und feben ihre Gebart, ale Deffamis, icon fur verbienftlich genug an. ben Ihoren felbft ber Dofchee fieht man fie oft ale Truntenbolte und in allen Raffeebaufern mit chinefischen Rarten fpielen, obgleich alles Sagardfpiel im Roran verboten ift. Außer ben Dlonaten ber Sabi fteht ihre Dofchee auch gang leer. Das Alles wiffen fie febr gut, beclamiren felbft öffentlich in weifen Rebensarten bagegen, haben oft ironisch bas Sprichwort im Munbe: "In ben ben Ungläubigen verbotnen Stabten gebe es viele verbetne Dinge," zeigen Sag gegen bie Ungläubigen und find um is fanatifcher gegen Chriften, je lodrer ihr eigener Lebenswandel it. Und boch toleriren fie in ihrer eignen Stadt, freilich aus Gigrunt, Die Ibolanbeter aus Indien, Die Berfer- Gabiis von Alis Secte, und bie Scherifs felbft find meift von ber Secte ber 3pub (Gegner ber orthoborern Sunniten, f. Erbf. XII. S. 209). Aur die Bolitit hat hier eine verfohnende Rolle gefpielt, ba Do hamed Ali Bafcha, ber Bicefonig, burch feine Tolerang und Unfellung von Chriften biefen felbft mehr Unfehn verschaffte, fo bag w feitbem in ber hafenftabt Dichibbe wohnen tonnten, und es nicht mehr fo lebensgefährlich blieb, felbft Detta zu befuchen. Doch bleiben bie Rafer (Ungläubige, b. i. Chriften) bafelbft noch immer verabscheut und auch bie Englanber, beren Ginfluß ibun von Indien aus boch wol bekannt ift. Gegen bie Frangofen gur Beit ihrer Berrichaft in Neghpten erhob fich fogar ein fwatifder Doctor bes Roran zu Detfa, Cheith el Dieplany (ein Bermanbter bes gleichnamigen bortigen reichften Raufmanns), m einen Rreugzug gegen fie zu predigen, weil fie bas Thor von Reffa (fo nennen fie Aeghpten) befest hatten. Freilich mam auch Bababi mit unter ben Gewaffneten auf Djeblany's Flotte

bie nach Roffeir, 15,000 Mann ftart, überfehten und bort mit Buth ben Frangofen in Oberaghpten entgegentraten, bie aber, nachbem ihr Sheith erschoffen und feine Barthei gefchlagen war, zurudtehrten.

Diebe und Rauber, bemerft Burdhardt, seien eigentlich nicht unter ben Metkawi; aber Spigbuben boch viele und ber Bettler ungahlige; benn bas Sprichwort sage schon: "Mekka sei bas Barabies ber Bettler." Sie gehören zu ben frecheften; ihre Anrebe beim Almosenforvern ift gewöhnlich: "Bilger, bent' an beine Pflicht!" Richt selten schreiben fie sogar bes beutenbe Gelbsummen vor, bie sie im Namen Allahs forbern, und solche Dreiftigkeit erschüttert auch oft bas Gerz ber Sabjis.

In einer Stadt wie Mekka, wo Alles auf ben Sandel und Gewinn ausgeht und nur das Paradies zu erringen vor Augen steht, da ift von Studium und Gelehrsamkeit an sich wol nur wenig zu erwarten, und wirklich steht sie, nach Burckhardt's 24) Beobachtung, in hinsicht orientaler Gelehrsamkeit allen Städten Aegyptens und Syriens von gleicher Größe weit nach. Anders mag es in früherer Zeit gewesen sein, ehe die vielen Mesbressen der Gradt noch nicht an Privaten zu deren Privatvortheil verhandelt waren.

El gaft nennt ju feiner Beit (im Jahre 1425) in Detfa noch 11 Debreffen (f. Erbt. XII. G. 724) und eine große Babl Rebats, b. i. minber reich bepfrunbete Schulen, Die auch 2Bobnungen für arme Babiis hatten, welche gegenwärtig insgesammt and Eigennut ibren Bermiethern an Frembe reichlichen Ertrag geben, fo bag ju Burdharbt's Beit bort in feiner einzigen offentlichen Schule, wie in fo vielen anbern Stabten bes Drients, wiffenschaftliche Borlefungen gehalten wurden. Dies geschah nur noch in ber großen Mofchee felbft, wobei vorzüglich nur Inber, Dalapen, Sabhramauter und Reger bie Buborer maren, welche als Gelehrte bereinft in ihrer Beimat glangen wollten und ein gleis des ju thun beabsichtigten. Wenn Meffawi wirflich Stubien treiben wollen, fo geben fie gewöhnlich nach Cairo ober Damast. In Cairo ftubiren ftets Biele in ber Mofchee El Azbar, wo ofter zu gleicher Beit 40 verschiebene Doctoren ihre Borlefungen balten.

In Wetta betreffen biefe Borlefungen nur Differtationen über

<sup>121)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 212-218.

bel Gefet und bie Commentare gum Rogan, fo wie über bie Trabitienen von ihrem Bropheten; aber fo lange Burdharbt bort per, fam feine Rhetorit, Logit, nicht einmal eine Lowbyb, b.i ber Sauptzweig mobamebanifder Theologie, namlich bie Lebre me ber Ginbeit Sottes vor; wol aber etwas philologifches, wie in arabifche Grammatit und Syntax, bie jeboch ben Comrebien entnommen wurben, welche in Aegypten ausgearbeitet mam. Auch bie alten Bibliotheten ber Mofchee find alle veriowunden und felbft bie Refte ju Rutbebbins Beit (f. ob. 6.80) nicht mehr porhanden. Die wenigen Bucher bes Raph el omm, welche einft bem Tempel geborten, gelten gegenwartig für in Brivateigenthum. Sang anbere bie El Aghar = Mofchee in Ceiro; jebes ber bortigen Privatinftitute (Rowat) ber 26 middenen mobamebanifchen Rationen bat eine große Bibliothet, m ale Glieber ber Rowals burfen baraus ihre Bucher gum Be-Much an Brivatbibliotheten fehlt es wie ihrer Studien leihen. m Reffa, weniges bei Memas und reichen Raufleuten ausgemunen. Burdbarbt fuchte vergeblich nach Buchern in Deffa jum Antauf; Die Bahabis, fagte man ihm, follten viele Rameellebungen Bucher mit fortgefchleppt haben; wol nur eine Luge gur Suthenlbigung, benn tein Buchbanbler, fein Bucherhanbler war Rach ber Rudfebr ber Sabi vom Arafat fegen in gang Meffa. be armern Ulemas einige Bucher gum Bauf in ber Mofchee and, aber bas find bios Rorane und beffen Commentare, ober anme gehaltlofe Baare. Rein einziges hiftorifches Wert mar ju iden; nur bas grabifche Borterbuch bes Ramus traf Burdberbt; ein malapifcher Bilger taufte es fur 620 Biafter, eine Summe für beren Galfte er es in Cairo batte baben tonnen. früherhin follten mit ber Babi aus Jemen, gumal aus Sanaa m Loheia (f. Erdf. XII. S. 829, 832-833, 877 u. a. D.), gute Bider burch Buchbanbler mit nach Deffa gebracht worben fein; w bağ fie fruber nicht fehlten, zeigt bas Berzeichniß ber Duellafdriften über Detta, bas Burdharbt angiebt (Introd. p. xrv). Si feinem Befuche in Damast, bem reichften Buchermartt in Drient und jugleich bem moblfeilften, weil Guropaer am felmften babin fommen, borte Burdharbt, bag mehrere Araber 84 Bagbab bort insgeheim vom Wahabifürsten Saboud beauftragt waren, viele biftorifche Berte aufzutaufen, und als Abu Rite (f. XII. 6. 926) bie Gafen Jemens plunberte, follte er eben= ide eine Menge Bucher mit nach Dreteb gefchickt haben.

vollige Buchermangel in Detta mag wol barin feinen Saupt= grund haben, weil bort bie Bilger fortwährend Bucher auftaufen, und teine Schreiber ba find, Die fie erfeten; auch in Sprien und Regopten flagt man gar febr über ben Mangel ber Abichreiber; bergleichen gelernte Copiften, bie mit gelehrter Renntnig, um grobe Sehler ju vermeiben, auch fcone Schrift verbanden, maren gu Burdbarbt's Beit auch in Cairo nur brei. Die Bebfcasforift hat aber manches Eigenthumliche; jebe Broving bat ibre eigne Schreibart; bie von Aleppo, Damast, von Acre unterfcheibet fich eben fo, wie bie Cabirinifche von ber oberagnutifchen, und bie Schrift ber Doslems ift ftets abweichend von ber ber Chriften, weil biefe turfifche Schreiblehrer haben, jene aber ftete Briefter; bie Ropten fcreiben bie arabifden Sanbichriften wieber anders als bie Chriften. Aus ber Abreffe eines Briefes ertennt ber Renner icon bas Land bes Schreibers aus ber Banb= forift; biefe ift noch verschiedner ale bie Dialecte. Roch mehr weicht ber Styl ab. Der Sprer ift felbft in Beschäftsbriefen am blumenreichften, ber Aeghpter macht nur wenig Complimente, Bebichasftyl ift fimpel, mannlich, nabert fich bem Freimuth Diefelbe Berichiebenartigfeit geht auf bas Alleraußerlichfte, bas Falten ber Briefe, über, bie im Bebichas mit bem Gummi Arabicum verfiegelt werben.

Bei allen Stu**rm**nmängeln in Mekka gilt doch die Sprache ibrer Bewohner auch beute noch für reiner und eleganter in Musfprache und Phrafeologie (feit Mohamebs Beit, f. Erbt. XII. S. 25, 35 u. a. D.), ale in irgent einer anbern Stabt, we arabifch gefprochen mirb; es fteht bem Schriftarabifch am nachften, ift frei von mobernen Affectationen und Berfehungen ber Brovinzialen; baber meint onraharbt, bag bie arabifche Sprace feinesmegs in Berfall fei, wenn auch feine Dichter in ihr mehr, wie Motanebbi, Abol Dla, Ibn el Faredh u. A., leben und eine fon fliegen de Brofa bei ihnen überhaupt vermift merbe. werbe noch beute grundlich ftubirt und fei außer bem Studium bes Ro-- ran bie einzig grundlich betriebene Wiffenschaft, ba nach ihrem Ginne, gut zu fcreiben, zu lefen und bie Dichter zu verfteben, ale nothwenbiger Theil zu einer guten Erziehung bei ben Deffami gebort. bemungeachtet zeigen fie große Unwiffenheit in ihren einheimischen Biftorien, wenn fie ichon ihre Nationalbichter fennen. send gang respectabler Deffawi, bie Burdharbt nach bem antifen, fo berühmten Dfag (er fcbreibt englisch Dfath, f. Bb. XII.

6.32—33) um Rath fragte, konnten ihm gar keine Auskunft im bessen Lage geben; sie wußten nicht einmal zu sagen, ob ein sicher Ort noch existire. Ein Beni Hobbeil Bebuine versichene, es sei jest ein zerstörter Ort im Lande, ber Beni Naszers heiße, 2 bis 3 Tagereisen im Sub von Taif gelegen (f. ob.
6.65). Aber El Fasy giebt biese Distanz nur auf eine Tagenife an und bemerkt, die dortige Messe habe im Jahre 129 d.
seg. (d. i. 746 n. Chr. G.) ihr Ende erreicht. Der ältere El
Traky bestätigt die eine Tagereise, und zwar auf der Route von
Tais nach Sanaa gelegen, im Gebiete der Beni Kanane, die
wie jedoch gegenwärtig nicht mehr kennen.

Ind bas Gefes bes Roran ftubiren bie Deffawi; von ber union Sprache lernen fie aber nur fo viel, um bie Turten idingien zu fonnen. Die Renntnig ber Aftronomen ber Dofon nicht fo welt, die Beobachtung ju machen, mann bie Sonne m Reibian ber Mofchee paffirt; wegen ber Beitbeftimmung, und be ju ftellenben Boroscope. Gin perfischer Doctor war ber einjig damals bort befannte Argt, ber aber nur Elixire und Bunberbalfam ju verfchreiben batte, in feiner Boutite aber burch Dofont und Abbrennen von Aloë, burch ben Duft, Die Daffe berbigg und fich in Anfebn zu feten fuchte. Die fonft bei Arabern kibmichaftlich betriebene Dufit ift bei ben Deffamis weniger als in Sprien und Megopten einbeimifch. Ihre Inftrumente (eine wilftandige Sammlung berfelben ift bie in ber Runftfammer, gu Socha, burch Seesen gufammengebracht) find nur eine Urt Guiterre (Rababa), eine Art Clarinet (Nat) und eine Trommel Rur Bebuinen haben Gefange, und zuweilen fingen junge Ranner ihre Lieber bes Dlachts in ben Raffeebaufern, es ift eine In Chorgefang, mit Bandeflatichen begleitet. Ihre Stimmen find but und rauh; nie borte Burdharbt fo fonore und harmonifche wie in Agppten, ober wie in bem noch gefangreichern Sprien, we Liebeslieber und nachtliche Lobgefange auf ihren Bropheten, von ben Dinarets berab, von großer Wirfung finb. when wir von ben Turfen nur immer berabichreien boren. Am beim Scherif traf man eine Banbe Rriegsmufit, wie bei ben unifchen Bafchas. Bei Gochzeiten treten Beiber als Gangerinnen m Tangerinnen auf. Much bei ben Baffertragern (Gat-146) in Meffa, Die jedoch meift Fremblinge find, fand Burdbarbt einen einfach rubrenben Gefang, zumal am Abenb, wenn mander Bilger aus ber Mofchee fomment ihnen einen gangen Bafferichlauch abkaufte und biefen als ein frommes Almofen unter bie Armen, wie bies nicht felten gefchieht, ausschenten ließ; imbem fle nun bas Baffer in bie bolgernen Schalen ber Armet giefen, rufen fle bie Borte aus: "Gile, Durftiger, auf bem Bege gu Allah" (Sebyl Allah, na atfhan, Gebhl), und brechen bann in ben Befang von nur brei Roten aus, ber voll Empfindung fagt: "Barabies und Bergebung fei bas Loos beffen, ber bir bies Baffer gab." Sochzeitfefte merben mit großem Bomp gefeiert, wobei in Brogeffion bas Raufgelb für bie Jungfrau (10 bis 12 Dollar bei Armen, 40 bis 300 Dollar bei Reichen) öffentlich bem Schwiegervater in bas Baus gebracht wirb; bie Befchneibungefefte, Die Tobtenbeftattungen u. a. find wie in Cairo. Bferbe werben von ben Dettami nur auffallend wenig gehalten; find ber unentbebrliche Gefährte bes Bebuinen, aber nicht bes Stäbter8.

Sinfictlich ber arabifden Sprache, welche Burdbarbt aus bem Dunbe fo vieler verfchiebenen Rationen tennen lernte, bemertte er in ber Bolterebe ber Deftami 22), welche gum Theil wenigftens bie urfprungliche Sprache ber antiten Roreifd beibehalten, gar viele Ausbrude, bie, an anbern Orten im Gefprach veraltet, fich nur bei quten Autoren erhielten, und von benen viele nur im Roran gu finden find. Gine von Brovingialismen und grammatifden Brrthumern noch freiere grabifde Gprade fand er fogar bei einigen Bebuinen-Tribus ber Rachbarichaft. wie ber Beni gahm (f. Erbf. XII. G. 213) und bei ben Beni Bubbeil (f. Erbf. XII. S. 151). Er borte in ber Mofchee ofter ben Borlefungen eines Sheith gu, ber gu feiner naturlich fconen Muttersprache noch bie Refultate feiner in Cairo gemachten Stubien hinzufügte, und nie borte er fconer arabifc fprechen. Bebes feiner Worte mar fchriftgemaß. Der Weffa-Dialect gilt ben Eingebornen von Sprien und Aegypten als Mufter ber Sanftbeit, und boch ift er, verglichen mit ber Sprache jener Rachbartribus ber Bebuinen, in etwas verberbt, was nur bem vielfachen Ganbelevertebr mit ben Auslandern jugefchrieben werben tann. Aussprache ichließt fich auf bas genauefte ber jener Bebuinen-Tribus an. Gin Sauptfehler ift ibre ju ftarte Betonung ber letten Splbe in ben zweisplbigen Wortern. Die Jemener, welche Burd-

<sup>122)</sup> Burckhardt, Trav. in Arabia, App. VIII. Philological Observat. p. 466-468.

fardt in Metta borte, fprachen bas Arabifche eben fo gut wie bie Retawi, aber wie bie von Sanaa, wenn fcon rein, boch mit barun Ament; bas Bebichaff wie ber Accent ber Bebuinen ift fo wich, wie ihn nur bie Sprache gulaffen fann. In ben Roranwiefungen in ber Moschee famen jeboch gewiffe gutturale Afpi= ndienen von gleicher Barte vor, wie in bem Arabifch ber Spret. Burdbarbt's Erfahrungen gaben, ihm ju Metta andere Refulun, als bie vieler gelehrten Drientaliften (wie Dichaelis, Riebuhr u. A.), welche annahmen 23), baß 3. B. bas Bebichaft eben fo veribieben fei vom Dialect ber Mogghrebi ober weftlichften Araber, wie etwa bas Lateinische vom Stalienischen. Rach ibm bebit ellerbings eine große Berichiebenheit ober Barietat im Arabifden, mehr vielleicht als in andern Sprachen, aber bemungestit wird Beber, ber einen Dialect gelernt bat, balb auch Die ander verfteben, bie in ber vaften Ausbebnung ber ganber von Rogabor bis Mastat, wo überall bas Arabifche verberricht, minoden werben. Ber correct buchftabiren fann, fagt Burdbarbt, werbe burch ben Con nur wenig irre geleitet werben und nd balb bamit vertraut machen. Derfelbe Ginn wird freilich ofter buch verschiebene Borter bezeichnet; boch mehr bei bem Romm als bem Berbum; viele berfelben find Synonyme und in bem dum Lambe in Bebrauch, indef fie in andern nicht in Bebrauch timen. 3. B. Brob beißt thobs in Sprien, anfh in Meghpin; beibe find acht arabisch; aber bas Sprische hat basjenige Bort lebenbig erhalten, bas im Aeghptischen fcon abgeftorben ober Milet geworben ift. Bie ber Englander steed und horse fagen tam, fo nennt ber Mogabrebin bas Bferd owb, ber Araber bosjan, und viele Boeten brauchen noch bas erftere Wort, omb, mas in Bulgair - andptifchen gang unbefannt ift. Diefe Bariationen, bemerft Burdbarbt, entfprangen mahricheinlich aus ben Unfolungen verschiebentlich ausgewanderter Tribus, beren jeder fein ignes Bocabular in die neue Beimath mitbrachte und erhalten bit. Es fei bekannt, bag Firugababi bie Materialien feines mubmten Universalwörterbuchs, bes Ramus, fammelte, inbem n von einem Stamme zum anbern wanderte. Die Araber, welche fo über bie von ihnen eroberten Lanber verbreiteten, nahmen ihre Biome mit fich, aber bie Gefammtfumme blieb allen benen gemeinsam bekannt, bie lefen und ichreiben konnten.

<sup>23)</sup> Riebuhr, Befchr. von Arab. S. 84 n. f.

Die Aussprache mochte burch bie Ratur ber vericbiebenen Ranber mehr ober weniger afficirt werben, inbem fie ihre Sanftbeit in ben niebern Thalern Aeguptens und Defopotamiens beibebielt und rauber warb auf ben talten Gebirgen ber Berberei und Sprias. Go weit Burdbarbt's Erfahrung reichte, fagt er, finbe bie größte Differeng fatt zwischen ben Doggbrebins in Marotto (f. Erbt. I. Afrita, 2te Aufl. S. 901) und ben beb = fcas=Bebuinen bei Deffa; aber ihre Dialecte weichen bod nicht mehr von einander ab ale bas Deutsche eines fcmabifden Bauern von bem eines Sachsen. Burdharbt borte, baf Gelebrte in Sprien geftanben, wie ihnen viele Ausbrude ber Bebuinen-Artbus im Innern bes Defert unverftanblich feien, gumal bei ben Anegeb (B. XII. S. 162), bie bagegen wieber manche Borte ber Sprache ber fprischen Städter nicht verfteben. Die Mängel und bie Beburfniffe eines Bebuinen find fo fehr verschieben von benen eines Stadtbewohners, bag ber eine oft bie Ausbrude gar nicht in bes andern Sprache finben fann, um jene bamit zu bezeichnen.

Die befre Musiprache fant Burdharbt bei ben Bebuinen, ben Deffanern und bem Bebichas-Bolte; bann ent folgt in Reinheit bie Aussprache von Bagbab und von Jemen (worauf unftreitig bas Berfifche und bas Dahra ber alten Beiten viel eingewirft). Bu Cairo ift fie fchlechter als in jebem anbem Theile Megpptens; nach ihnen murbe bie arabifche Aussprache ber Libyer zu feten fein, Die einen Anflug bes Moggbrebin und bes Meghptifch arabifchen in fich aufgenommen bat. Dann erft wurde bas Arabifche folgen, wie man es in ben öftlichen und weftlichen Ebenen Spriens fpricht, wie zu Damast, Aleppo und am mittellandischen Deere, und noch weit abffebenber vom Aechtarabifden ift ber Dialect ber fprifden Gebirgebewohner, ber Drugen wie ber Chriften. Sinter biefen reiht fich bas Arabifche ber Rufte von Tripoli, Tunis und der Berberei an, und zulest erft folgt bie robere Articulation bes Bolfs von Maroffo und Feg, Die wenig untereinander abweichen, aber boch in verschiedene Dialecte gerfallen, fo bag bie Araber ber Oftfeite bes Atlasgebirges zu Tafilelt und Draa ihr Mogghrebin arabisch viel weniger raub bervorftoffen als ihre weftlichen Rachbarn. Um verborbenften ift bie Sprache ber jungen driftlichen Elegants in Cairo und Aleppo.

Mit biefen zu Metta felbft und aus bem Munbe ber Lebenben geschöpften Erfahrungen ftimmten auch bie Untersuchungen bes

alebrien Sprachforichers Carlyle 24) über bie grabifchen Diglecte. ber im Arabifchen ber Aleppiner bie viele Beimifchung bes Turficen, ber Bagbaber bie viele Beimifdung bes Berfifden, im Ibifch-arabifchen bie Vermischung mit ben malabifchen Sprachen momeifet, und in ben arabifden Dialecten felbft nur eine wit geringere Berichiebenbeit finben tann, ba fene nur icheinbare. miberbin angenommene Differeng berfelben vielmehr nur in ber midiebenen Aussprache, ber Beimischung und ber fo reichhaltigen Synonyme bes Arabifchen ju fuchen fei, bas im Centralifte ber baiford-Beduinen, um Detta, eben beshalb, weil biefer am meiin von außen ber abgefondert blieb, fich im Munde ber Romijd und ihrer nachften vermandten Tribus, feit Dobamede Beim, mo in ben uriprunglichften Formen erhalten fonnte. In it achte Aussprache bes arabifchen Ramens Dohammeb ielbit bei Berfern Dubamed und Mobamed, bei Turten aber Rebamed und Dehmeb, bat fcon 28. Dufelen 25) auf ber pufich-turtisch-arabischen Sprachgrenze (f. Erbt. VIII. S. 624) itiber aufmertfam gemacht (f. Bb. XII. S. 23).

## Erläuterung 5.

Das Gouvernement von Meffa, der Scherif und das Scherifat.

Sehr eigenthumlich und die Characteristif des Ganzen vollenind ift das Gouvernement 26) von Mettas Scherifat, weil des unmittelbar aus dem Beduinenleben hervorgetreten und und vieles Antife aus demfelben in die moderne Zeit mit herüber gusumen hat, wiewol auch darin, zumal feit der letzten Wahabi-Beriode, große Beränderungen vorgegangen sind.

Bum Territorium besselben gehorten, vor bieser Periode<sup>27</sup>), win ber Stadt auch Taif und sublich bas Land bis Gomsube und Hali (f. Erdf. XII. S. 186), nordwärts bis Janbo (Benbo); auch über Dschibbe behnte ber Scherif seine herrschaft

<sup>184)</sup> Carlyle, On Arabic Dialects in Transact. of the Roy. Asiat. Soc. Lond. Vol. I. p. 580. 25) W. Ouseley T. III, p. 388. 27) Burckhardt, Trav. I. c. p. 219—239. 27) Bergl. İştachri bei Rottmann S. 5—8; Edrisi bei Jaubert I. p. 137—143; Abulfeda b. Rommel p. 57—72; Abulfeda b. Reinaud, Trad. p. 100 bis 101 u. 114; Hadschi Chalfa im Dschihannuma b. v. Hammer, in Bien. Jahrb. 1841. B. 93. S. 68—126.

aus, obwol bies unter der Oberherrschaft der ottomanischen Pforte flets seinen eignen Bascha eingesetzt erhielt, um die Einkunfte dieser Stadt mit dem Scherif zu theilen. Durch den Einfluß der mächtigen Scherif-Familie ward der Großscherif über Rekta gewählt und stets von der Goben Pforte bestätigt.

Gebr baufig war bas Gouvernement von Bebichas in frühern Beiten ein Gegenftand bes Streites gwifchen ben Rhalifen von Bagbab, ben Gultanen von Aegypten und ben 3mams von Sanga, wenn es auch nur um bie nominale Ebre ju thun mar. Befduter ber beiligen Stabte zu beifen, Die Raaba zu beffeiben und ihren Ramen im Freitagsgebet als Couveraine recitiren gu laffen. Denn ihre Ginfunfte wuchfen baburch feineswegs, mol aber Die Ausgaben. Geit bem Unfange bes 15ten Sahrhunberts mar jeboch bas Supremat Megyptens über Metta fo febr befeftigt, bağ es nach Eroberung Megyptens burch Selim I. auch auf Die Groffultane von Conftantinopel überging, Die ben Scherif burch einen Belg inftallirten und ihm in bem Ceremoniell feinen Blas junachft unter bem erften Bafcha bes turfifden Reichs an-Durch bie Schmächung ber turkischen Dacht in Dicibbe und burch bie Bernachlässigung, Die Babi nach Metta gu fcugen, murbe ber Großicherif eigentlich inbepenbent, wenn er icon fich Diener bes Gultan nannte, von ihm ben Belg annahm, beffen Ramen beim Rangelgebet am Freitag ertonen lieg und auch ben alljährlich von Stambul aus nach Meffa gefanbten Rabi anerfannte. Erft Dohameb Ali von Aegypten hatte bie Autorität ber Domanli wieber im Bebichas bergeftellt, Die Bewalt bes Großfcerif aber nach Absehung bes Scherif Ghaleb fur fich usurpitt und feine Creatur Dabia als Scherif eingefest.

Früher wurde ber Großscherif aus ben verschiedenen Tribus ber Scherife oder Nachkommen ihres Propheten, beren Zahl aber burch Fehbe und Emigration sehr verringert war, durch Wahl zu seiner Würde erhoben; die letteren gehörten zum Tribus Dwy Zeyd (Dwy, d. i. Uhl oder Familie), welcher mit ben Ketabe ben großen Tribus Abu Nema bilbet. Doch sand Burcharbt es schwer, auf das genaueste ihren Stammbaum ins Klare zu bringen. Ihre Succession ist eben so wenig erblich wie die der Beduinen = Sheifhs; der angesehenste Verwandte, sei Bruder, Sohn, Vetter, oder wer die stärkste Parthei hat, wird meist nach wenig Blutvergießen Scherif (wie in Makalah, Schechr u. a. O., s. Erdt. XII. S. 629, 637 3c.) und erhält dam

ble Midwinfche der Stadt, ohne weitern Titel als "Spbna," h. i. "Unfer Herr," bei der Anrede.

Die arabischen Siftoriter geben in ihren Rachrichten über bie Belle-Scherifs nicht über bie Mitte bes 17ten Sahrhunberts binwi. Seit 1750 war Scherif Defaab 20 Jahre, immer unter Febbe, an ber Spipe ber Berrichaft; von 1769 bis 1774 Soffenn, in Ariegen mit Defaabs Gobnen, zumal mit Gernr. Beber Goeti hidt in Metta nur 40 bis 50 Sclaven, die er bewaffnete, hatte om an Bebuinen feine Bartheiganger, fonft feine Armee. Setur ward Scherif und banbigte bie robe Gemalt feiner Rebenwin; als er im 3. 1785 ober 1786 ftarb, folgte ihm fein junum Bruber @baleb, ber- bas größte Anfehn gewann, Juftig ite, der febr geizig mar, und mit ben Wahabis in Sebbe gerich, ibod, ihnen nachgebend, als treulos gegen bie Bforte befunbe mid von Mohamed Ali abgefest warb. Rach ihm murbe Jahia im 3. 1813, aber ale bloger Schattenfcherif, vom Siallnig eingeset und mit einem Gehalt monatlich von 50 Beum (800 Bfb. Sterling) abgefunden, wofür er feinen Saushalt biteiten und feine Truppen befolden mußte, die er zur turtifchen Ame flogen laffen mußte. Ginen fpatern Rachfolger, Ali 36n Toun, lernten wir als treulofen Mitgehülfen, in ben Rriegen 1834 bis 1837 gegen Afbr, jur Geite Achmet Bafchas in Dbigem innen (f. Bb. XII. 948, 971). Die frühern Rriege gegen bie Bahabi fette Sherif Shaleb, mabrent feiner 27jahrigen Gerrichaft, nur mi Beiftand ber Bebuinen geführt, benen er feinen Golb gablte. M er von bem Bicetonig abgefest murbe, follte er einen Schat m 250,000 Bfb. Sterling befigen, von bem biefer aber nur einen Theil foludte, ba jener vieles bavon icon nach Inbien in Sicherbit geschafft hatte. Bu feinem Sofftaat geborten 50 bis 60 Diem und Beamte und eben fo viele Sclaven und Gunuchen, außer tien Beibern im harem noch ein paar Dugend abhffinische Sclatimen und boppelt fo viele Dienerinnen gur Pflege feiner Rinber. sinem Marftall ftanben 40 bis 50 gute arabifche Bferbe und in fo viel Dromebare. Beim Ausreiten hielt er in ber Ganb, i alle Bebuinen, fein Metref ober bunnes Stabchen gum Inteilen bes Rameels; bas einzige Beichen feiner foniglichen Birbe beim Ausreiten war ber dinefische Sonnenschirm (tht. VII. 6. 301-303), ben ein Reiter neben ihm tragen mußte. De Bahabi gwangen ihn felbft bemathig zu Fuß zur Raaba zu Biben, weil es unanftanbig fei, vor Allah ftolz einherzutrottiven.

## 116 Beft - Afien. IV. Abtheilung. S. 76.

Dam Ramen nach hatte ber Scherif Shaleb bie oberfte 3m ftig über alle Beduinen im Gebichas, und im Rriege fonnte er auf 6000 bis 8000 Beduinen-Rrieger rechnen, bie ohne Solb, von ibren eignen Sheifhe commanbirt, ihm jugeführt wurden, wenn er fich ihren Beiftanb burch Gefchenke erkaufte. Alle Sonderbarkeiten biefes Bouvernements, fagt Burdbarbt, erflären fich leicht, wenn man ben Scherif nur ale einen Bebuinenbauptling betrachtet; und bag er bies von Anfang an war, wird burch ben icon in Mohamede Jugend befolgten Gebrauch (f. Erbf. XII. S. 25) bestätigt, bas neugeborne Rind vom Sten Tage nach ber Beburt bem elterlichen Saufe zu entreißen und gur Auferziehung in bas Belt eines benachbarten Beduinen gu-fchiden. Diefer Brauch with noch beute in ben Scherif-Familien ju Detfa ftreng befolgt. Der Rnabe wachft als achter Bebuine auf bis zum Sten ober 10tm Sabre, wo er ein Bferb besteigen tann; bann erft nimmt ibn ber Bater wieber zu fich. Mur ein einziges Dal, nämlich im 6tm Monat, wird ber Rnabe in Die Stadt gebracht; nie wird er ber Mutter nach ber Geburt langer als bochftens 30 Tage gelaffen; oft fehrt er erft im 15ten Jahre aus bem Bebuinenzelte in bie Stadt gurud, gang als Bebuine; baber er beffen Sprache fpricht und auch mit Beduinentochtern fich bereinft verheirathet. Das burch erhalt ber Scherif feinen Anhang bei bem Tribus, ber ibn erzog. Die Bflegeeltern ber letten Groficerife maren vom Tribus ber Abouan, Die fich in Nichts von ben gemeinen Bebuinen unterschieben, benen aber Scherif Shaleb, wenn fie ibn besuchten, Die größte Gochachtung bezeugte, von feinem Sit fich erhob und fie umarmte. Dicht felten wollten bie Rnaben nichts von ibren mabren Batern miffen und entfloben ihnen, ju ihren 3ugenbfreunden in bie Bufte gurudfehrend. Rur bier allein ift biefer Bebrauch feit Dobamebs Belten, bet' bei ben Beni Gab aufwuchs, geblieben; auch bie Domaly, ein fleiner Tribus in ber Rabe von Aleppo, ber aber einft nabe Mebina mobnte, haben ihn beibehalten. Der große Bortheil biefer Ergiehungemethobe fur bie Scherife ift nicht nur robufte Ratur, Gefundheit, Abhartung, Leibesgewandtheit, fonbern auch Energie bes Characters, Seelenftarte, Rubnheit bes Beiftes und Liebe gur Freiheit. Biele ber Scherife ju Burdbarbt's Beit hatten fich gurudgezogen, ober mußten bie Armee Mohamed Alis als Fuhrer und Beitreiber bes Proviants begleiten; biejenigen bie er fennen lernte, maren alle ausgezeichnet burth edle Beftalten, Formen und Manieren; fein,

keimächig, fühn, warme Freunde und bittre Feinde, nach Bopularidit ftrebend, voll Stolz, sich von weit höherm Abel bunkend
als der Großsultan in Stambul. Großscherif Ghaleb selbst hatte
eine männlich schöne Gestalt und geistvolle Physiognomie; andere
pigim viel heroismus; aber sie galten süx salfch, treulos, gleißmeisch von Character. Auch gehörten die letztern heimlich zur häntischen Sette der Jyoud, von der schon oben die Rede war. Ihre
hantichen Sette der Jyoud, von der schon oben die Rede war. Ihre
hantichen Sette der Jyoud, von der schon oben die Rede war. Ihre
haben sichen ihnen ihnen vom Joll in Oschidde, den sie aber
mit den Paschas theilen mußten und zuletzt ganz verloren;
ablichen ihnen jedoch noch die Einkunste des Jolls von Janbo,
auch der von Constantinopel zur Zeit der hadz geschickten
Emmen, so wie ihre Särten und Pstanzungen in Taif, im
Ihal hossen, so wie ihre Gewinnst am Hadi Lemun und
Bedi Redyk, so wie ihr Gewinnst am Hadi Lemun und
bedi Redyk, so wie ihr Gewinnst am Handel und ihrer eigme Schischer in Dschidde.

Dn Rabi von Metta wird aljährlich, wie es bei allen anben großen Städten des turfischen Reichs in Gebrauch ift, um de Iftig von den Gouverneurs unabhängig zu erhalten, von tenftantinopel ins Land geschielt; aber auch dies half nicht pan Ziel; der Radi zu Metta, versichert Burdhardt, sei dennoch ganz vom Scherif abhängig und nur ein Instrument in seine hand gewesen.

Bu einer vollständigern Renntniß der Eigenthumlichkeiten Metid gehört auch bas Wefen ber Bilgerkarawanen, von benen at, weil diefes auch Medina mit. Mekka gemeinfam hat, weiter um die Rebe fein kann; hier nur von ber kurzen Fahrt nach kufat, ber Schluffeier der habi.

## Erläuterung 6.

Die Pilgerfahrt zum Arafat, die Messe im Wabi Muna und die Schlußseier der Habi.

Bur vollständigen Durchführung und Erfüllung der Pilgerwelchte eines Moslemen gehören, außer den oben genannten breien haupttheilen der Ceremonien, im Tempel, am Mewa und zu Omra, auch noch der vierte, nämlich die Wiederwing derselben nebst dem Pilgerzuge zum Arafat (Koran, Gwe II)28), mit welcher die Wallfahrt selbst in Mekka ihren Be-

<sup>119)</sup> Roran, von Gunther Babl G. 23.

schinß findet. Die sprische wie die ägyptische Karawane kommen zu bestimmten Zeiten immer ein paar Tage vor dem großen Zuge der habz zum Arafat in Wekka au. Nach ihrer Ankunftsfeier bereitet sich sogleich Alles auf die Fahrt zum Arafat vor. Auch Burdhardt miethete auf 4 Tage für sich und seinen Sclaven zwei Kameele und machte den Zug mit 29).

Um 24. Nov. im 3. 1814 gog bie fprifche Babj in Broceffion burch Metta, mit allen turfifchen Golbaten, bie als meue Truppen gegen bie Wahabi zu Felbe gieben follten, auch bas Dabmal ober beilige Rameel, welches ben Bug anfibrte; ber Rafda von Damastus als Commanbeur, in einer Ganfte (Tath-trouans) von zwei Rameelen getragen, folgte nebft viden andern, mit ben Weibern feines Barenes und bem gablreichen Gefolge auf iconen Bferben und Rameelen, beren Ropfe mit Strau-Benfebern und Schellen ausgeputt maren. Es folgte bie Broceffion ber agpptifchen Gabi mit ihrem Dahmal, mit Golbaten unb Beamten, und beibe zogen fogleich ohne Aufenthalt weiter jum Ihnen folgte bie gange Babi, bie fich fcon guvor in Metta befant, fo wie ber größere Theil ber Dettawi, Die regelmaffig, einmal im Jahre wenigftens, biefe Bilgerfahrt mitmaden, fo wie eine große Bahl ber Bopulation von Dichibbe, bie auch fcon feit langerer Beit in Detta versammelt gewefen war, wahrend welcher Beit man bann bie Abere von Dichibbe ju febließen pflegte.

Burdhardt zog es vor, die 6 Stunden Wegs, weil er Bewegung bedurfte, zum Arafat (beffen Lage f. oben S. 38) pa Kuß zurudzulegen und feinem Sclaven die Kührung der Kamele zu überlaffen; den Weg barfuß zu machen wird für sehr verdienklich angesehen. Das Gedränge bei diesem Auszuge war so groß, daß mehrere Stunden darauf hingingen, ehe man nur Moabede (s. ob. S. 85), die nördlichste Vorstadt, erreichen konnte. Viele Habits saßen im weißen Ihram, konft halbnackt, im Koran lesend auf ihren Kameelen, oder veclamirten laut ihre Gebete, während anbere dazwischen im Gedränge zu Fuß sich durch wilde Klücke Lust machten. Vor der Stadt führte der breitere Weg 2 Stunden weit im Badi Muna, mit dessen Verengung wieder die größte Verwirrung begann. hier hat der Hadit 5 Gebete herzusagen, weil Mohamed dies that, das heißt eigentlich, sie nnüßten vom

<sup>139)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 262-285.

Mittagsgebete bis zum nachften Morgengebete bier verweilen, was aber gegenwärtig abgefurgt wirb. Un ber Dofchee Dogbelife verüber tritt man wieber in bie Berge ein burch ben Baf El Razoumenn, an beffen bftlichem Ausgange bie Blaine von Arafat vorliegt. Bwiften zwei Bfeilern, ben Malamenn, ung ber Bilgeraug bindurch, bann gerftreut er fich, weil Jedweber nun fein Lager einzunehmen fucht. Burdbarbt fam brei Stunben nach Sonnenuntergang bort an, viele erft um Mitternacht. Unjablige Bachtfeuer loberten auf bem Raume von ein paar fleiun Stundchen und erleuchteten bie Scenerie, in ber prachtvolle Empengruppen bie Lager Dohameb Alis von Megypten, bes Boligman Bafcha von Damastus und bes Emir el Babi ber Lamier bezeichneten. Groß mar bie Menge ber umberftreifenben Swift, die gwifchen ben vielen aufgeschlagenen Belten ihre Ramember und Gefährten oft ftunbenlang vergeblich fuchten. Die Confon war fo grenzenlos, bag nur Wenige zum ruhigen Nachtidlaf gelangen konnten; auch tonte bie Luft von ben lautgerufenen Bebeim ber Frommen ober von ihren-ftarten Befangen wieber, Die verzüglich laut aus bem Lager ber fprifchen Sabi erfchallten. Die imialen, boch choralartigen Gefange, Djot genannt, ber Dettawis mit bem Banbeflappen tonten bagwifden. Die Raffeebutten mam bie gange Racht mit Gaften befest.

Am folgenben Morgen verfunbeten zwei Ranonenfchuffe, aus ben fprifchen wie aus bem agpptifchen Lager ber Babi abgefenert, bie Dammerung bes neuen Bilgertages, und bei Connenaufgang tet jeber ber vielen Taufenbe von Bilgern aus feinem Belte mit Chet und fuchte fich bann in bem umgebenben Gewirre ber grofen Blaine zu orientiren. Lange Beltgaffen, mit Bagaren verfeben, beim alle Arten von Lebensvorrath. Die fprifche und agpptifche Coallerie wurde fruh von ihren Chefs exercirt; Taufende von Ameelen weibeten inbeg friedlich bie burren Straucher ber weiten Gene ab. Burdhardt bestieg ben Arafat-Bugel, um ben Ueberblid von ber Bobe ju gewinnen. Es ift ein Granitberg; hm in Rorboft erhebt fich ein Krang ber umfcliegenben Berge ber Amfat-Chene, eine zweite Bobe, Dichebel er' Rama, was nach Budharbt ber Berg ber Onabe beißen foll. Gin folder Rame Rama kommt fehr häufig bei ben arabischen Autoren 30) vor, weil bemit urfprunglich eine Localitat auf ber Grenze ber Gebiete

<sup>10)</sup> Reinaud in Abulfeda, Trad. p. 108.

bezeichnet murbe, welche von ben Tribus ber Thab und ber Semin (f. Erbf. XII. S. 86, 98, 166) eingenommen wurde. Dichter ber Thap pflegten, fagt Reinaub, um ihre Geliebten nicht gu verrathen, in ihren Berfen an biefe Stelle, bas Babi Rama, Die Ausammentunfte ber Berliebten überhaupt zu verlegen, ein Gebrauch ben bie Boeten ber anbern Tribus nachahmten, baber ber Rame eines Babi Rama, über bem fich bier ber Dichebel Rama erbeben mag, fo baufig in ben erotischen Dichtungen ber Araber portommt, und auch in biefem Locale feine Mennung wol nur biefem Umftanbe verbanten mag, wenigstens icheint feine befonbre religiofe Legende mit feinem Namen verfnupft zu fein. Burdbardt fcreibt inbeg ben Ramen Rabme. Der Dicebel Arafat bat etwa 11/4 Mil. engl. in Umfang und 200 Fuß relative Bobe gegen Die im Gub vorliegende gleichnamige Chene. Un feiner Offfeite führen breite Steinstufen als bequemer Weg zu feinem Gipfel; gur Beftfeite ift fein Abbang mit roben Granittrummern bebedt. Rach ben erften 40 Stufen ift bie Stelle Dabaa Sepbna Abam, wo Abam eine Beile ftill geftanben und ber Lehre bes Engel Sabriel geborcht, wie er feinen Schopfer anbeten follte; eine Darmortafel mit einer Inscription fagt biefes aus. Auf ber 60ften Stufe ift bie Blattform mit ber Rangel, von welcher am Rach= mittage eine Bredigt gehalten wirb. Bis babin fann man gu Pferbe ober zu Rameel reiten. Auf bem Gipfel wirb bie Stelle gezeigt, an welcher Dobamed gur Beit ber Babi feinen Blat einnahm; bie kleine baselbft befindliche Rapelle wurde von ben Bahabi zerftort. Jeber Bilger betet bier gum Grug an ben Arafat feine zwei Rifat. Die gangen Stufen, bis zum Gipfel bes Berges, find mit ausgebreiteten Schnupftuchern ber Bettelnben bebedt, um die frommen Gaben ber Bilger ju empfangen, ju benen jebe Familie ber Meffawi ober ber Bebuinen bes Roreifch-Tribus, in beren Territorium ber Arafat liegt, fich berechtigt balt, und bagu feinen bestimmten Blat an biefer Stelle behanptet. Seltfam fand Burdharbt bie Aussicht vom Gipfel; mit feinem Compag, wenn auch nur unter bem Ihram inogeheim, Bintel aufgunebmen, hinderte ibn bas ju große Bolfsgebrange.

Gegen bas Weftende ber Plaine 31) erblidte er Die Brunnen

<sup>121)</sup> f. Burdharbt, Blan vom Arafat und bem Lager ber Bilger im 3. 1814, und Blan von Babi Muna und Lager ber Bilger bafelbft im 3. 1814.

Bir Bazan und Aalameyn; etwas näher gegen Sub die Mossiden Dichama Rimre und Dichama Seydne Ibrahim (Pichama oder Djami ist stets eine Hauptmoschee, s. XII. S. 225, in der am Freitage die Khotba gehalten wird, die über einer gesubhilichen Dorfs und Stadt-Moschee zum täglichen Gebet steht und daher die Herrschaft der Umgegend besitzt.). Gegen S.D. war ein steines Haus, die Wohnung des Scheriss, und von da erhebt sich ein höherer Felögrund in der Plaine gegen den Berg Arasat hin. An seiner Ostseite, dicht an seinem Kuße, liegen die Ruinen inn keinen Moschee, der Dschama el Szakhral, in welcher, wil Rohamed daselbst gebetet haben soll, ihm zu Ehren auch jesun Piger seine vier Prosternationen zu machen hat.

Rehrere große in Stein gefaßte Wasserberken (Birket) liegen ibn die Plaine zerstreut, davon etwa drei dicht am Fuße des Aust, welche durch den Mekka-Aquadduct gefüllt werden, der aventhald Stunden von hier in den öftlichen Bergen seinen Ansing hat. Der Canal ist hier um die drei Seiten der ganzen Plaine zum Besten der Pilger geleitet und für ihre Benutzung ofs m gelassen. Bom Sipsel des Arasat zählte-Burck hardt über den Tausend Zelte durch die Plaine vertheilt; zwei Drittheile das von gehörten der Halj-Karawane, den Soldaten des Pascha von Lighpten und seinem Gesolge; der Rest den Arabern des Scheris, den Beduinen aus Gebschas und den Einwohnern von Oschide und Resta. Bei weitem der größere Theil der Versammelten war, wie auch Burckhardt, ohne Zelt.

Die beiben Karawanen waren ohne Orbnung gelagert, jebe kathei der Bilger wie der Soldaten hatte ihre Zelte in großen Dowars oder Kreisen errichtet, in deren Mitte viele ihrer Rammle ruheten. Die ganze Plaine enthielt 20 dis 25,000 Kameele, dwon 12,000 der sprischen Karawane, 5 dis 6000 der ägyptischen angehörten, außer diesen an 3000, welche der Pascha von Negypten von den Beduinen in der sprischen Wiste erkauft hatte, welche die hab nach Mekka mitbrachte, um den Pilgern dis dahin das Geskit zu geben, ehe sie zum Transport seiner Provisionen und Wassin zum Kriegslager nach Tais verwendet würden.

Die fprische Sabj lagerte an ber S.= und S.W.=Seite bes Briges Arafat, die agpptische an ber S.D.=Seite. Um bes Sche= ife Sauschen campirte ber Großscherif Dahia mit feinen Bebuis

<sup>&</sup>quot;) Abulfeda bei Reinaud, Trad. p. 103, Not.

nen, und in beren Nahe war das Bolf aus Gebichas gelagert, eben da wo zu andern Zeiten die Stationen der beiden Habi gewesen waren. Beibe Paschas, von Aegypten und Damast (Soleyman), hatten sehr schone Zelte, aber das prachtvollste war das der Semahlin Mohamed Alis, der Mutter Tussum und Ibra-him Paschas, die mit königlicher Equipage von Cairo zur Hadi gekommen war und 500 Kameele zum Transport ihres Gefolges dei sich führte. Ihr Zelt war ein Conglomerat von einem Dugend Belte verschiedener Größen, von ihr und ihren Dienerinnen bewohnt. Eine Leinwandmauer von 800 Schritt in Umsang umgab. das Sanze, den Eingang bewachten reichgekleidete Eunuchen, und außen umber standen erst die vielen Zelte ihrer zahlreichen Suite. Die prachtvolle Stickerei schon der Außenseite des Linnenpalastes und die dabei verschwendete Karbenpracht erinnerte Burcksharbt an die Mährchen von Tausend und Eine Nacht.

Unter ben Privaten ber Mekkawi war nur das Zeltlager ber Banquiers-Familie ber Djeplany aus Mekka ausgezeichnet (f. ob. S. 82); im halbkreis aufgestellt rivalisirte es in Schönheit mit bem ber beiben Paschas und übertraf bei weitem das bes Scherif Yahia. In andern mufelmännischen Ländern wurde burch folche Nivalität, sagt Burcharbt, die Reife zum Strick um ben Sals erworben sein, aber in Mekka hatte Mohamed Ali Sicher-heit des Eigenthums hergestellt.

Den gangen Morgen über ertonten fortmabrend Artilleriefalven aus beiben Bafcha-Lagern, indeg viele Bilger ben Arafat er-Riegen und gar manche von biefen felbft zwischen und unter ben Granitbloden in Grotten Schut fuchten gegen ben Sonnenftrabi. 218 Miratel verfunden bie Sabiis in ber Frembe, bag ber Sugel Arafat felbft zur Bilgerzeit fo febr anschwelle, bag bie gange Raffe ber Berfammelten auf ibm fich lagern tonne; aber bas Gefet bes Roran verlangt bies gar nicht, fonbern fagt: bie Batfe, b. b. Die Stellung ber Babi, foll fein ber Dichebel Arafat, fügt aber bingu, daß bie Cbene mit unter bem Arafat begriffen fei. Burdharbt fcatte bie Bahl ber Berfammelten auf 70,000; bas Lager war 3 Mil. engl. lang und 1 Mil. engl. breit, und ficher, bemerft er babei, fei wol an feinem anbern Orte ber Erbe auf einem fo engen Raume eine fo große Berichiebenheit menfchlicher Sprachen, ficher 40 und wol mehr, beifammen zu finden gewefen wie hier. Mur er fühlte fich, ale Deutscher, int beiligen Tempel unter Gottes freiem Simmel ohne Gefährten, einfam und allein;

nie, versichert er, einen brennenberen Durft nach Ersorschung ber bier versammelten Bolfer und Sprachen und einen lebendigern Bunsch, in deren noch unbekannte Heimathen einzubringen, gehabt p haben, als eben hier, und nirgends kamen ihm die Schwierigskien zur Erfüllung desselben geringer vor, als eben hier, wo seine Seele ganz mit den Gevanken an seine große Lebensaufgabe erfüllt var. Schnell verstrich ihm die Zeit; am Mittag war allgemeines Absassen geboten ist, weshalb die Zelte errichtet sind. Weil es aber unibes, kaltes Wetter war und schon jeder ohne das halbnackt in sinem Ihram fror, so unterließ es bei weitem die größere Mehrzult und begnügte sich mit der Eeremonie einer gewöhnlichen Absass, bei der auch ein wenig Sand schon (s. Koran Sure IV und V) hinreichend ist.

lim 3 Uhr "ber Beit-Afger" beginnt bie Ceremonie, m berentwillen bie gange Procession bierherkommt; es brangte fich un Alles jum Berge Arafat und belagerte wirflich feine Seiten wen guge bis anm Gipfel. Um bie beftimmte Stunde beftieg ber Rebner bie Blattform und begann feine Brebigt, Die bis zum Untergang ber Sonne bauern mufite. Diefe Ceremonie ber fobj wird Rhotbet el Baffe genannt. Rein Bilger, und wenn n mich alle beiligen Orte um Meffa befucht, biefe Ceremonie aber nicht mitgemacht batte, barf ben Titel Sabi (Glaubensfürft) fühm. Ale baber bie Beit Asger nabete, murben alle Belte umgeriffen, die Rameele bepackt, Die gange Bolksmaffe mitfammt bem Sadtrof brangte fich fo bicht als möglich beran, um wenigstens im Angefichte bes Predigers zu fteben: benn ihn zu hören war wundglich. Auch die Baschas mit ihrer ganzen Cavallerie warteten respectivoll bas Enbe bes Germons ab; entfernter ftanb ber Großscherif Dabia mit feinen Leuten unter bem Balbe gruner Fenen und Stanbarten. Die beiben Dahmals ober beiligen Rameele, bie auf ihren Ruden hohe Gerufte tragen, bas bie Banner ihrer refpectiven Rarawanen vorftellt, bahnten fich nur mit Dube ihren Weg burch ben gemeinen Troß ber Rameele und nahmen an ber Offfeite bes Berges, bem Rebner gegenüber, von bem Gefolge umgeben, ihren Blat ein.

Das Gerufte bes Mahmal ift ein hoher Regel mit seibnen Bengen, Stickereien, Brocaten, Straufenfebern aufgeputzt, in bessen Mitte ein Gebetbuch mit Zauberzetteln in Seibe eingewiksicht ift, bas nach ber Rückfehr ber Hab nach Cairo in ber Mo-

foe El Baffanenn ausgelegt wird, wo ber Blebs binguftromt, es tuft und bamit bie Stirne reibt. Bier ift es tein Roran. Die Bababiten erflarten bies für eitel Geremonie, für gogenbienerifc, und barin lag ein Sauptgrund, warum fie fich ben Metta = Rara = manen wiberfetten und biefe ganglich ftorten Gine gute Abbilbung bes Mahmal bat D'Dhison gegeben. In ben frühern Jahrhunberten mar ber Gebrauch Diefes Dahmal unbefannt, weber bie Rhalifen ber Ontajaben, noch ber Abaffiben tannten ibn: Da-Brifi 33) in feiner Differtation über bie Rhalifen und Gultane von Meanoten welche bie Bilgerfahrt mitmachten, nennt Dhaber Bb = bare el Bonbotbary, Gultan von Aegypten, ale ben erften ber im Jahre 1271 (670 b. Seg.) bas Dahmal in Aegypten ein= führte. Seitbem bielten alle Gultane es fur ein Regale, ein Mahmal mit ber Babi ju fchiden. Auch andere Souveraine folgten biefem Borgange. Das erfte Dabmal aus Jemen tam mit ber Sabi von baber im Jahre 1552 (960 b. Beg.); bei ben Raramanen von Cairo, Damast und auch von Bagbab hat es feltbem nie gefehlt. 3m Jahre 1329 (730 b. Beg.) brachte, nach Mfamy, bie Rarawane von Bagbab bas Geruft fogar auf einem Elephanten gum Arafat. Die Entftehung bes Gebrauchs überhaupt glaubte Burd barbt von bem Rriegebanner, "Derteb und Otfe" genannt, herleiten ju fonnen, bas bei ben Bebuinenftammen auf abnliche Beife mit zu Felbe auf Rameelen geführt wird.

Der Brediger, Rhatyb, welcher jene Blattform erfteigt, ift in ber Regel ber Rabbi von Deffa; er reitet auf einem fcon gezäumten Rameele ben Arafat binauf und balt feine Rebe vom Rameel berab, weil Mohameb auch vom Rameel berab predigte: barin biefem alle Rhalifen gefolgt find, bie ihre Reben an ibre Unterthanen gleichfalls fo bielten. Diesmal aber fonnte ber Rabbi. ein Turte, bas lange Gigen auf bem ftete unruhigen Thiere, moran nur bie Bebuinen fo febr gewöhnt find, nicht aushalten; er mußte absteigen und las nun feinen noch übrigen Sermon aus einem grabifchen Buche ab. Alle funf Minuten paufirte er, ftredte feine Urme gen himmel, um ben Seegen von oben ju erfleben; bann webelte bie versammelte Menge mit ihren weißen Ihrams über ben fo vielen Taufenben von Ropfen, und erfüllte bie Lufte mit lautem Gefchrei: "Lebent Allahuma Lebent" b. i. bier find

<sup>133)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 271.

wir nach beinem Gebote, o Gott. (Diese Gebetformel Telabijet genannt, lautet nach v. Sammer's Uebersehung vollftanaig so: bir bereit, o Gerr! und bir gewärtig, in beiner hand ift alet Gute fertig) 34).

Babrend biefes Webens gab ber Abbang bes Berges Arafat, ber bicht mit Bolf bebect mar, ben Anblid einer weiß fchaumenden machtigen Cataracte; bagegen bie grunen Schirme ber Laufenbe von Sabjis, bie tiefer unten gegen ben guß auf ihren Ramelen fagen, bas Unfeben einer grunen Chene barboten. Ache bauerte menigstens brei Stunden, in benen viele Beit mit den Abwischen ber Thranen in ben Augen verbraucht murbe, weilud ber Sabung ber Sermon voll Salbung unb Empfinbung ta nuß, und bie fommenben Thranen fur ein Beichen ber Erlentung und ber Erborung ber Gebete gelten. Die Bilger, melde bir Blabe neben bem beutichen Beobachter einnahmen, faft alle nur Amablinge aus ben weiteften Wernen, maren fompatbetifch bis un lauten Schreien ergriffen; fie weinten, idlugen ibre Brufte. flagten fich laut als Gunber vor Allah an. Andre, bei weitem die fleinere Bahl, ftand in ftiller Betrachtung und Anbetung mit Thranen in ben Mugen, indeg bie Bebichas - Gingebornen und bie Solbaten ber turfischen Armee mit einander plauberten, jubelten und wenn bie andern ihre Ihrams in ben Luften webelten, ihre Besticulationen jum Spott ber Ceremonie machten. Sinter ber Anbobe am Berge bemertte man mehrere Bartien ber Araber und Solbaten, Die gemächlich ihre Margyles rauchten, bicht neben an eine Grotte mit Raffeeschenken gemeiner Dirnen, beren lautes Belächter oft mitten burch bie fromme Scene hindurchfcallte. be Anwesenden maren auch nur in ihren gewöhnlichen Rleibern ba.

Sar viele ber Zuhörer vor bem Schluß ber Rebe ermattet, jegen, ohne ihr Ende abzuwarten, ben Berg hinab; meist war es ber Plebs, ber ihn erstiegen hatte, die Angesehenern alle hielten unstem in ber Ebene auf ihren Kameelen. Als endlich die Sonne gen Best hinter die Berge hinabsank, schloß der Kadhi sein Buch zu, nhielt die letzte Acclamation der Menge: Lebeyk, Lebeyk! und sossiech flürzte Alles den Berg hinab, um in größter Eile das Arasseich zu verlassen. Auch diese Eile wird hier für verstenstlich gehalten; dieses Kennen heißt: "Abdasa min Arasat." In frühern Zeiten, als die sprische und die ägyptische

<sup>37)</sup> v. hammer in Bien. Jahrb. 1840. Bb. 92. G. 45.

schipf findet. Die syrische wie die ägyptische Karawane kommen zu bestimmten Zeiten immer ein paar Tage vor dem großen Juge der Habi zum Arafat in Mekka au. Nach ihrer Ankunftsseier bezeitet sich sogleich Alles auf die Fahrt zum Arafat vor. Auch Burdhardt miethete auf 4 Tage für sich und seinen Sclaven zwei Kameele und machte den Zug mit 29).

Am 24. Nov. im 3. 1814 gog bie fprifche Babi in Broceffion burch Meffa, mit allen turfifchen Solbaten, ble ale neue Truppen gegen bie Bahabi zu Felbe gieben follten, auch bas Dabmal ober beilige Rameel, welches ben Bug anführte; ber Bafda von Damastus als Commandeur, in einer Ganfte (Lath-trouans) von zwei Rameelen getragen, folgte nebft vielen andern, mit ben Weibern feines Barems und bem gablreichen Gefolge auf iconen Bferben und Rameelen, beren Ropfe mit Straugenfebern und Schellen ausgeputt maren. Es folate bie Broceffion ber aapptifden Sabi mit ihrem Dabmal, mit Solbaten und Beamten, und beibe zogen fogleich ohne Aufenthalt weiter gum Arafat. Ihnen folgte bie gange Babi, bie fich fcon guvor in Metta befand, fo wie ber großere Theil ber Mettawi, bie regelmagig, einmal im Jahre wenigstens, biefe Bilgerfahrt mitmachen, fo wie eine große Babl ber Bopulation von Dichibbe, Die auch fcon feit langerer Beit in Detfa verfammelt gewefen war, mabrend welcher Beit man bann bie Thore von Dichibbe ju feliefen pflegte.

Burdhardt gog es vor, bie 6 Stunden Bege, weil er Bewegung bedurfte, jum Arafat (beffen Lage f. oben S. 38) ju Buß zurudzulegen und feinem Sclaven Die Fuhrung ber Rameele au überlaffen; ben Weg barfuß zu machen wird fur febr verbienft-Das Gebrange bei Diefent Muszuge mar fo groß, lich angefeben. bag mehrere Stunden barauf bingingen, ebe man nur Doabebe (f. ob. G. 85), Die nordlichfte Borftabt, erreichen fonnte. Babiis fagen im weißen Ihram, fonft halbnackt, im Roran lefend auf ihren Rameelen, ober beclamirten laut ihre Gebete, mahrend andere bagwifchen im Gebrange ju guß fich burch wilbe Bluche Bor ber Stadt führte ber breitere Weg 2 Stunden Luft machten. weit im Babi Muna, mit beffen Berengung wieber bie größte Dier hat ber Babii 5 Gebete bergufagen, Bermirrung begann. weil Mohamed bies that, bas beißt eigentlich, fie mußten vom

<sup>129)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 262-285.

Mittagsgebete bis jum nachften Morgengebete bier verweilen, mas aber gegenwärtig abgefürzt wirb. Un ber Dofchee Dogbelife vorüber tritt man wieber in bie Berge ein burch ben Bag El Razoumenn, an beffen billichem Ausgange bie Blaine von Arafat vorliegt. Bwifchen zwei Pfeilern, ben Malamenn, muß ber Bilgerzug hindurch, bann gerftreut er fich, weil Jebweber nun fein Lager einzunehmen fucht. Burdbarbt tam brei Stunben nach Connenuntergang bort an, viele erft um Mitternacht. Ungablige Bachtfeuer loberten auf bem Raume von ein paar fleinen Stundchen und erleuchteten bie Scenerie, in ber prachtvolle Lampengruppen bie Lager Mobameb Alis von Aeghpten, bes Soleyman Bafcha von Damastus und bes Emir el Babi ber Aeghotier bezeichneten. Groß mar bie Menge ber umberftreifenben Sabiis, Die gwifden ben vielen aufgeschlagenen Belten ihre Rameraben und Gefährten oft ftunbenlang vergeblich fuchten. Die Confufion war fo grengenlos, bag nur Benige jum rubigen Rachtfolaf gelangen fonnten; auch tonte bie Luft von ben lautgerufenen Bebeten ber grommen ober von ihren ftarten Befangen wieber, Die porzüglich laut aus bem Lager ber fprifchen Sabi erschallten. Die jopialen, boch choralartigen Gefange, Diot genannt, ber Mettawis mit bem Banbeflappen tonten bagwifden. Die Raffeebutten maren bie gange Racht mit Gaften befest.

Am folgenden Morgen verfundeten zwei Ranonenfchuffe, aus bem fprifchen wie aus bem agpptifchen Lager ber Babi abgefeuert. bie Dammerung bes neuen Bilgertages, und bei Connenaufgang trat ieber ber vielen Taufenbe von Bilgern aus feinem Belte mit Gebet und fuchte fich bann in bem umgebenben Gewirre ber grofen Blaine zu orientiren. Lange Beltgaffen, mit Bagaren verfeben, boten alle Arten von Lebensvorrath. Die fprifche und agpptifche Cavallerie murbe frub von ibren Chefe exercirt; Taufenbe von Rameelen weibeten inbeg friedlich bie burren Straucher ber weiten Burdharbt beftieg ben Arafat-Bugel, um ben Heberblid von ber bobe ju gewinnen. Es ift ein Granitberg; ibm in Rorboft erhebt fich ein Rrang ber umfchließenden Berge ber Arafat-Cbene, eine zweite Bobe, Dichebel er' Rama, mas nach Burdhardt ber Berg ber Onabe beißen foll. Gin folder Rame Rama fommt febr häufig bei ben arabifchen Autoren 30) por, weil bamit urfprunglich eine Localitat auf ber Grenze ber Bebiete

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) Reinaud in Abulfeda, Trad. p. 108.

bezeichnet murbe, welche von ben Tribus ber Thap und ber Temin (f. Erbf. XII. S. 86, 98, 166) eingenommen wurde. Dichter ber Thap pflegten, fagt Reinaub, um ihre Beliebten nicht au perrathen, in ihren Berfen an biefe Stelle, bas Babi Rama, bie Aufammenfunfte ber Berliebten überhaupt zu verlegen, ein Gebrauch ben bie Boeten ber anbern Tribus nachahmten, baber ber Rame eines Babi Rama, über bem fich bier ber Dichebel Rama erbeben mag, fo baufig in ben erotifchen Dichtungen ber Araber portommt, und auch in biefem Locale feine Rennung wol nur biefem Umftande verbanten mag, wenigstens icheint teine befonbre religiofe Legende mit feinem Ramen verknupft zu fein. Burdbarbt fcreibt indeg ben Ramen Rahme. Der Dichebel Arafat bat etwa 11/4 Mil. engl. in Umfang und 200 gug relative Bobe gegen Die im Gub vorliegende gleichnamige Chene. An feiner Offfeite führen breite Steinftufen als bequemer Weg zu feinem Gipfel; gur Weftseite ift fein Abhang mit roben Granittrummern bebedt. Rach ben erften 40 Stufen ift bie Stelle Dabaa Sephna Abam, wo Abam eine Beile ftill geftanben und ber Lehre bes Engel Sabriel gehorcht, wie er feinen Schopfer anbeten follte; eine Darmortafel mit einer Infcription fagt biefes aus. Auf ber 60ften Stufe ift bie Plattform mit ber Rangel, von welcher am Rach= mittage eine Bredigt gehalten wirb. Bis babin fann man gu Pferbe ober zu Rameel reiten. Auf bem Gipfel wird bie Stelle gezeigt, an welcher Dohameb gur Beit ber Sabi feinen Blat einnahm; die kleine baselbft befindliche Rapelle wurde von ben Bahabi zerftort. Jeber Bilger betet bier jum Grug an ben Arafat feine zwei Rifat. Die gangen Stufen, bis gum Gipfel bes Berges, find mit ausgebreiteten Schnupftuchern ber Bettelnben bebedt, um bie frommen Gaben ber Bilger ju empfangen, ju benen jebe Familie der Meffawi ober ber Bebuinen bes Roreifch-Tribus, in beren Territorium ber Arafat liegt, fich berechtigt balt, und bagu feinen beftimmten Blat an diefer Stelle behauptet. Seltfam fand Burdhardt bie Ausficht vom Gipfel; mit feinem Compag, wenn auch nur unter bem Ihram insgeheim, Binkel aufzunebmen, hinderte ibn bas zu große Bolfsgebrange.

Begen bas Weftenbe ber Plaine 31) erblicte er Die Brunnen

<sup>132)</sup> f. Burdharbt, Blan vom Arafat und bem Lager ber Bilger im 3. 1814, und Blan von Babi Muna und Lager ber Bilger bafelbft im 3. 1814.

Bir Bazan und Aalameyn; etwas näher gegen Sub die Mosscheen Dichama Rimre und Dichama Sendne Ibrahim (Dichama oder Djami ift stets eine hauptmoschee, s. XII. S. 225, in der am Freitage die Khotba gehalten wird, die über einer geswöhnlichen Dorfs und Stadt-Moschee zum täglichen Gebet steht und daher die herrschaft der Umgegend besitzt.). Gegen S.D. war ein kleines haus, die Wohnung des Scherifs, und von da erhebt sich ein höherer Felsgrund in der Plaine gegen den Berg Arasat hin. An seiner Ostseite, dicht an seinem Kuse, liegen die Ruinen einer kleinen Moschee, der Dschama el Szakhral, in welcher, weil Mohamed daselbst gebetet haben soll, ihm zu Ehren auch jes der Pilger seine vier Brosternationen zu machen hat.

Mehrere große in Stein gesaßte Wasserbeden (Birket) liegen über die Plaine zerstreut, bavon etwa brei dicht am Fuße des Arasat, welche durch den Mekka-Aquaduct gefüllt werden, der anderthalb Stunden von hier in den öftlichen Bergen seinen Anssang hat. Der Canal ist hier um die drei Seiten der ganzen Plaine zum Besten der Bilger geleitet und für ihre Benuhung ofsen gelassen. Bom Sipsel des Arasat zählte Burck hardt über drei Tausend Zelte durch die Plaine vertheilt; zwei Drittheile das von gehörten der Had "Rarawane, den Soldaten des Bascha von Aegypten und seinem Gesolge; der Rest den Arabern des Scheris, den Beduinen aus hebschas und den Einwohnern von Oschidde und Westa. Bei weitem der größere Theil der Versammelten war, wie auch Burckardt, ohne Zelt.

Die beiben Karawanen waren ohne Ordnung gelagert, jede Barthei der Bilger wie der Soldaten hatte ihre Zelte in großen Dowars oder Kreisen errichtet, in deren Mitte viele ihrer Kalmeele ruheten. Die ganze Plaine enthielt 20 bis 25,000 Kameele, davon 12,000 der sprischen Karawane, 5 bis 6000 der ägyptischen angehörten, außer diesen an 3000, welche der Pascha von Negypten von den Beduinen in der sprischen Wüste erkauft hatte, welche die Sadj nach Mekka mitbrachte, um den Pilgern die dahin das Gesleit zu geben, ehe sie zum Transport seiner Provisionen und Wassen zum Kriegslager nach Tais verwendet würden.

Die fprifche habj lagerte an ber S.= und S.B.-Seite bes Berges Arafat, die agyptische an ber S.D.-Seite. Um bes Scherife hauschen campirte ber Großscherif Nahia mit feinen Bebui-

<sup>32)</sup> Abulfeda bei Reinaud, Trad. p. 103, Not.

nen, und in beren Nahe war das Bolf aus Sebschas gelagert, eben da wo zu andern Zeiten die Stationen der beiden Habi gewesen waren. Beide Paschas, von Aegypten und Damast (Soleyman), hatten sehr schone Zelte, aber das prachtvollste war das der Semahlin Mohamed Alis, der Mutter Tussum und Ibrahim Paschas, die mit königlicher Equipage von Cairo zur Hadi gekommen war und 500 Kameele zum Aransport ihres Gesolges dei sich sührte. Ihr Zelt war ein Conglomerat von einem Duzend Belte verschiedener Größen, von ihr und ihren Dienerinnen bewohnt. Eine Leinwandmauer von 800 Schritt in Umsang umgab. das Sanze, den Eingang bewachten reichgekleidete Eunuchen, und außen umber standen erst die vielen Zelte ihrer zahlreichen Suite. Die prachtvolle Stickerei schon der Außenseite des Linnenpalastes und die dabei verschwendete Karbenpracht erinnerte Burckhardt an die Mährchen von Tausend und Eine Nacht.

Unter ben Privaten ber Mekkawi war nur bas Zeltlager ber Banquiers-Familie ber Djeplany aus Mekka ausgezeichnet (f. ob. S. 82); im halbkreis aufgestellt rivalisirte es in Schönheit mit bem ber beiben Paschas und übertraf bei weitem bas bes Scherif Jahia. In anbern muselmännischen Ländern wurde burch folche Rivalität, sagt Burcharbt, die Reife zum Strick um ben Sals erworben sein, aber in Mekka hatte Mohamed Ali Sichersheit bes Eigenthums hergestellt.

Den gangen Morgen über ertonten fortmabrend Artilleriefalven aus beiben Bafcha-Lagern, inbeg viele Bilger ben Arafat er-Riegen und gar manche von biefen felbft zwischen und unter ben Granitbloden in Grotten Schut fuchten gegen ben Sonnenftrabi. MIS Miratel verfunden bie Sabiis in ber Frembe, bag ber Sugel Arafat felbft zur Bilgerzeit fo febr anfcwelle, bag bie gange Daffe ber Berfammelten auf ibm fich lagern tonne; aber bas Gefet bes Roran verlangt bies gar nicht, fonbern fagt: bie Batfe, b. b. Die Stellung ber Babi, foll fein ber Dichebel Arafat, fügt aber bingu, baf bie Cbene mit unter bem Arafat begriffen fei. Burd. barbt fchatte bie Bahl ber Berfammelten auf 70,000; bas Lager war 3 Mil. engl. lang und 1 Mil. engl. breit, und ficher, bemerft er babei, fei wol an teinem anbern Orte ber Erbe auf einem fo engen Raume eine fo große Berichiebenheit menfchlicher Sprachen, ficher 40 und wol mehr, beifammen zu finden gewesen wie bier. Rur er fühlte fich, ale Deutscher, im beiligen Temvel unter Gottes freiem Simmel obne Gefährten, einfam und allein;

nie, versichert er, einen brennenderen Durft nach Erforschung der hier versammelten Bolfer und Sprachen und einen lebendigern Bunsch, in deren noch unbekannte Heimathen einzudringen, gehabt zu haben, als eben hier, und nirgends kamen ihm die Schwierigskeiten zur Erfüllung besselben geringer vor, als eben hier, wo seine Seele ganz mit den Gedanken an seine große Lebensaufgabe erfüllt war. Schnell verstrich ihm die Zeit; am Mittag war allgemeines Webet in der Mosches Nimre, worauf ein allgemeines Abswaschen geboten ist, weshalb die Zelte errichtet sind. Weil es aber trübes, kaltes Wetter war und schon jeder ohne das halbnackt in seinem Ihram fror, so unterließ es bei weitem die größere Mehrzahl und begnügte sich mit der Ceremonie einer gewöhnlichen Absution, bei der auch ein wenig Sand schon (s. Keran Sure IV und V) hinreichend ist.

Um 3 Uhr "ber Beit-Afger" beginnt bie Ceremonie, um berentwillen bie gange Broceffion bierberfommt; es brangte fich nun Alles jum Berge Arafat und belagerte wirflich feine Seiten vom Fuße bis gnm Gipfel. Um bie bestimmte Stunde bestieg ber Rebner bie Plattform und begann feine Bredigt, Die bis gum Untergang ber Sonne bauern mußte. Diefe Ceremonie ber Babi wird Rhotbet el Baffe genannt. Rein Bilger, und menn er auch alle beiligen Orte um Deffa befucht, biefe Ceramonie aber nicht mitgemacht batte, barf ben Titel Babi (Glaubenöfürft) fubren. 218 baber bie Beit Aszer nabete, murben alle Belte umgeriffen, bie Rameele bepadt, bie gange Boltemaffe mitfammt bem Badtrof brangte fich fo bicht als moglich beran, um wenigstens im Angefichte bes Brebigers zu fteben: benn ibn gu boren mar unmöglich. Auch bie Bafchas mit ihrer gangen Cavallerie marteten refpectvoll bas Enbe bes Sermons ab; entfernter fant ber Großscherif Dabia mit feinen Leuten unter bem Balbe gruner Fahnen und Standarten. Die beiben Dabmals ober beiligen Rameele, Die auf ihren Ruden hohe Berufte tragen, bas bie Banner ihrer refpectiven Rarawanen vorftellt, bahnten fich nur mit Dube ihren Weg burch ben gemeinen Troß ber Rameele und nahmen an ber Oftfeite bes Berges, bem Redner gegenüber, von ibrem Gefolge umgeben, ihren Blat ein.

Das Gerufte bes Mahmal ift ein hoher Regel mit seibnen Beugen, Stidereien, Brocaten, Straufenfebern aufgeputt, in beffen Mitte ein Gebetbuch mit Zauberzetteln in Seibe eingewikstelt ift, bas nach ber Rudfehr ber habj nach Cairo in ber Mo-

fchee El Baffanenn ausgelegt wird, wo ber Blebs binguftromt, es fußt und bamit bie Stirne reibt. Bier ift es fein Roran. Die Bahabiten erflärten bies für eitel Ceremonie, für gogenblenerifch, und barin lag ein Sauptgrund, warum fie fich ben Detta = Rara= wanen wiberfetten und biefe ganglich ftorten. Gine gute Abbilbung bes Mahmal hat D'Dhffon gegeben. In ben frubern Jahrbunberten mar ber Gebrauch biefes Dahmal unbefannt, weber bie Rhalifen ber Onfajaben, noch ber Abaffiben fannten ibn; Da= Brifi 33) in feiner Differtation über Die Rhalifen und Gultane von Megnoten welche bie Bilgerfahrt mitmachten, nennt Dhaber Bybars el Bonbotbary, Gultan von Meghpten, als ben erften ber im Jahre 1271 (670 b. Beg.) bas Dahmal in Aegopten einführte. Seitbem bielten alle Gultane es fur ein Regale, ein Mahmal mit ber Babi ju fchiden. Auch anbere Souveraine folgten biefem Borgange. Das erfte Dabmal aus Jemen tam mit ber Sabi von baber im Jahre 1552 (960 b. Beg.); bei ben Raramanen von Cairo, Damast und auch von Bagbab bat es feltbem nie gefehlt. 3m Jahre 1329 (730 b. Beg.) brachte, nach Afamy, bie Raramane von Bagbab bas Beruft fogar auf einem Elephanten jum Arafat. Die Entftehung bes Gebrauchs überhaupt glaubte Burd barbt von bem Rriegebanner, "Derteb und Otfe" genannt, herleiten ju tonnen, bas bei ben Bebuinenftammen auf abniiche Beife mit ju Belbe auf Rameelen geführt wird.

Der Prediger, Khathb, welcher jene Plattform ersteigt, ift in ber Regel ber Kabhi von Mekka; er reitet auf einem schön gezäumten Kameele ben Arasat hinauf und halt seine Rebe vom Kameel herab, weil Mohamed auch vom Kameel herab predigte; barin biesem alle Khalisen gefolgt sind, die ihre Reben an ihre Unterthanen gleichsalls so hielten. Diesmal aber konnte der Kabhi, ein Türke, das lange Sigen auf dem stets unruhigen Thiere, woran nur die Beduinen so sehr gewöhnt sind, nicht aushalten; er mußte absteigen und las nun seinen noch übrigen Sermon aus einem arabischen Buche ab. Alle füns Minuten pausirte er, streckte seine Arme gen Himmel, um den Seegen von oben zu erstehen; dann wedelte die versammelte Wenge mit ihren weißen Ihrams über den so vielen Tausenden von Köpfen, und erfüllte die Lüste mit lautem Seschrei: "Lebenkt Allahuma Lebenkt" d. i. hier sind

<sup>133)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 271.

wir nach beinem Gebote, o Gott. (Diese Gebetformel Telabijet genannt, lautet nach v. Sammer's Uebersehung vollftanbig so: bir bereit, o Gerr! und bir gewärtig, in beiner hand ift alles Gute fertig) 34).

Babrend biefes Webens gab ber Abhang bes Berges Arafat, ber bicht mit Bolf bebedt mar, ben Anblid einer weiß ichaumenben machtigen Cataracte; bagegen bie grunen Schirme ber Taufende von Babiis, Die tiefer unten gegen ben gug auf ihren Rameelen fagen, bas Anfeben einer grunen Chene barboten. Rebe bauerte wenigstens brei Stunden, in benen viele Beit mit bem Abwifchen ber Thranen in ben Augen verbraucht murbe, meilnach ber Satung ber Sermon voll Salbung und Empfindung fein muß, und bie tommenben Thranen fur ein Beichen ber Erleuchtung und ber Erhorung ber Gebete gelten. . Die Bilger, welche bie Blate neben bem beutichen Beobachter einnahmen, faft alle nur Fremblinge aus ben weiteften Fernen, maren fompathetisch bis jum lauten Schreien ergriffen; fie weinten, folugen ihre Brufte. flagten fich laut als Gunber vor Allah an. Andre, bei weitem Die fleinere Bahl, ftand in ftiller Betrachtung und Anbetung mit Thranen in den Augen, indeg bie Bebichas - Gingebornen und bie Solbaten ber turfischen Armee mit einander plauberten, jubelten und wenn die andern ihre Ihrams in den Luften webelten, ihre Gesticulationen jum Spott ber Ceremonie machten. Anbobe am Berge bemerkte man mehrere Bartien ber Araber und Solbaten, Die gemächlich ihre Rargyles rauchten, bicht neben an eine Grotte mit Raffeeschenken gemeiner Dirnen, beren lautes Belachter oft mitten burch bie fromme Scene hindurchschallte. ber Unwesenden maren auch nur in ihren gewöhnlichen Rleibern ba.

Gar viele ber Zuhörer vor bem Schluß ber Rebe ermattet, zogen, ohne ihr Ende abzuwarten, ben Berg hinab; meist war es ber Plebs, ber ihn erstiegen hatte, die Angesehenern alle hielten unsten in der Ebene auf ihren Rameelen. Als endlich die Sonne gen West hinter die Berge hinabsank, schloß der Kadhi sein Buch zu, erhielt die letzte Acclaniation der Menge: Lebehk, Lebehk! und sos gleich stürzte Alles den Berg hinab, um in größter Eile das Arassatselb zu verlassen. Auch diese Eile wird hier für verstienstlich gehalten; dieses Rennen heißt: "Abdasa min Arasat." In frühern Zeiten, als die sprische und die ägpptische

<sup>24)</sup> v. Sammer in Bien. Jahrb. 1840. Bb. 92. S. 45.

Rarawane gleich stark waren, gab es gewöhnlich blutige Rampfe, um ben Vorrang bes Mahmal auf bem Seinwege, so wie auf bem Hinwege vor bem Sermon, um die beste Stelle in der Nähe bes Khathb zu erlangen. Nicht selten soll es dabei ein paar Hundert Erschlagne gegeben haben, die zu Ehren der Habj bei diesen Gelegenheiten ihren Tob sanden. Aber diesemal hatte durch Mehmed Alis Gegenwart die äghptische Hadj das Uebergewicht, und die sprische zeigte sich sehr demuthig.

Alles flürzte nun über die Plaine. Pilger an Pilger preßten sich durch die beiben Aalameyn, was Geset ift, die Nacht war da, ehe der Engpaß El Mazoumeyn erreicht werden konnte. Unzählige Fackeln erleuchteten nun das Gedränge, 24 vor jedem Pascha; die Funken flogen nur über die Plaine, und fortwährende Artilleriefalven überdonnerten den Tumult. Die Soldaten seuerten nach Willführ ihre Musketen ab, Ariegsnufik erkönte von vielen Seiten; die Officiere unterhielten sich mit Abbrennen von Raketen. Zwischendurch drängten sich die Pilgerschaaren zwei Stunden weit bis zur Mozdelise-Moschee, wo sich alles im freien Felde voll Ermattung zur Ruhe niederlegte.

Doch war babei an Schlaf nicht zu benten, so groß war bie Berwirrung, bas laute Geschrei, bie fortgehenben Mustetenschuffe und Artilleriesalven. Gehr viele Bilger hatten ihre Rameele, ihre Leute verloren, und suchten sich burch Rufen und sonft wieber zu sinden; auch Burchardt war in bemselben Falle und mußte sich entschießen, im bloßen Ihram im Sande eine Ruhestelle zu suchen.

Am folgenden Morgen, bem 10. Tage bes Monats Jul habi, begann mit bem frühen Morgenschuß ber Kanone bas Fest Neshar el Dhahpe ober Nehar el Nahher, b. i. ber Morgenspredigt. Der Kabhi nahm seinen Siz auf ber hohen Plattform, welche die Moschee Mozbelise umgiebt, und begann mit Sonsnenaufgaug seinen Sermon, wie er ihn mit Sonnenuntergang geschlossen hatte. Mit ihren Fackeln standen die Pilger umher und überließen sich, wie am vorhergehenden Abend, ihren Erclamationen, doch nicht auf so lange Dauer: denn von der allerersten Dämmerung die zum wirklichen Hervortritt der Sonne war schon alles beendigt; das Salat el Apd, oder das Festtagsgebet, war zu gleicher Zeit von der ganzen Versammlung gesprochen, und mit dem ersten Sonnenstrahl, der durch die Wölken drang, begann auch schon der weitere, aber langsame Fortzug der Pilger zum

Babi Muna, bas eine Stunde fern ift, um bort nach altem Gerkommen ein zweites Lager aufzuschlagen.

Sogleich eilten bie Babils zur Ceremonie, bem Teufel Steine nach zumerfen. Als Abraham, ift bie Legenbe, von ber Bilgerfahrt jum Arafat jurudfebrte und nach Babi Duna tam. fuchte Eblys, b. i. ber Bofe (f. Erbf. X. S. 126), ihm ben Beg zu perrennen; ba lebrte ibm ber Engel Gabriel Steine nach ibm und beffen Gefolge zu werfen, worauf die bofe Schaar nach 7 mal wieberholten Burfen entwich. Diefelbe Ceremonie wird noch zweimal, in ber Mitte und am Ende bes Wabi Muna, wieberholt. Das Symbolifche, mas in biefer Banblung, bem wieberholten Rampfe mit bem Bofen liegt, mag wol nur von Benigen aufgefaßt werben. Rach bem Gefchichtschreiber Agrath foll es auch fcon Gebrauch ber beibnifchen Araber vor Mohamed gewefen fein, nach ber Rudtehr vom Arafat im Babi Muna 7 3bole aufzuftellen, an brei Stellen und nach jebem berfelben 3 Steinwurfe gu thun. Mohameb, ber biefes Gefcaft ben Sabiis ju einer Sauptpflicht machte, erhobte bie Bahl ber Steinwurfe auf 7; bies find bie brei Teufelspfeiler. beren erfter beißt: Diamret el Awla; ber gweite: Diamrat el Dwfal und ber britte: El Sofaly ober El Alaba, auch El Affa. Sier folachten Die Bilger Die Thiere, Die fie gum Dofer 35) mitgebracht, und alle Duhamebaner in ber gangen Welt muffen an bemfelben Tage gleiche Ceremonie begeben.

Dazu wurden von den darauf vorbereiteten Beduinen zwisschen 6000 bis 8000 Schafe und Ziegen zu hohen Preisen feilgeboten; beim Opfer war nichts weiter zu beobachten, als den Kopf des Opferthiers gegen die Kaaba zu richten und beim Tödten die Worte zu sagen: Bismillah! irrahman irrahhyn, Allahou atbar! d. i. "im Namen des barmherzigsten Gottes, o oberster Gott." Dieses Opfer kann überall vollbracht werden; aber die beliebteste Opferstelle ist ein weißer Fels am Westende des Thales, wo sofort in Zeit einer Viertelstunde einige Tausend Schafe ihren Tob sanden.

Von biefer Ceremonie, ergahlt ber Geschichtschreiber Rotobebbin, baß im Jahre 961 (350 b. Geg.), als Rhalif Moftaber biefe Bilgerfahrt machte, an bemfelben Tage 40,000 Kameele und Rube ihren Opfertob fanben, bazu noch 50,000 Schafe. Auch heutzutage, bemerkte Burcharbt, wurden von ben reichen Bil-

<sup>125)</sup> Burckhardt, Trav. L c. p. 276.

gern noch Kameele geopfert. Gleich nach biefen Opfern werben eine Menge Barbierbuben aufgeschlagen: benn alle Bilger lassen sich wieber rasiren; sie wersen nun ben Ihram ab, legen neue Kleiber an und puten sich: benn nun folgt ber Festag. Die Gratulation zur glücklich beenbigten habi wird allgemein: jeber Bilger wünscht bem andern Glück und Seegen; "Tekabbel Allah," b. i. "sei es Gott genehm," hörte man von allen Seiten zurücktönen.

Burdhardt konnte hierin ben Andern nicht folgen; er hatte aus dem Gewirre seine Kameele noch nicht wieder finden konnen; während alle Andern schon angekleidet waren, ging er noch in seinem Ihram umber. Bum Glud hatte er seinen Gelbbeutel um ben hals gehängt und konnte also sein Schaf und seinen Barbier bezahlen. Erst nach Sonnenuntergang fand er seine Leute wieder die am nördlichen Berge gelagert ängstlich seiner warteten.

Die Bilger bleiben 2 Tage im Babi Muna, werfen punttlich in ber Mittageftunde bes 11ten Monatstages wieder 7 kleine Steine gegen die brei Teufelspfeiler und kehren erft am 12ten mit ber gangen habi nach Mekka gurud.

Der Name bes Babi Duna 36) (Abulfeba nennt es aber Babi Mina, wobei Reinaud bemerft, bag in Arabien bie Ausfprache berfelben Wörter öfter von einem Diftritt gum anbern gar febr wechseln tonne) 37) wird auch von einer etymologistrenben Legende abgeleitet, weil Abam, ale Allah ihm in bemfelben fich eine Onabe auszubitten befahl, fich fo ausgebrudt haben foll: "3ch bitte (ptemuna) um bas Parabies," inbeg anbre Etymologen benfelben von vielem bort vergofinen Blute berleiten. Das Thal ift enge, behnt fich aber in geraber Linie von 2B. nach D. auf 1500 Schritt gange aus und in verschiebener Breite, Die burch obe fteile Granitflippen eingeschloffen ift. Durch bie gange Mitte fteben gu beiben Seiten Bauferreiben, obwol meift in Berfall, ben Detkawi und ben Roreifch geborig, welche meift leer fteben und nur in ber Babi-Beriobe ihre Miether finben. Gin gutes Gebaube bes Scherifs von Meffa murbe bamals von ber Gemablin bes Bafcha von Aegypten bewohnt.

Die Moschee Mesbjed el Rhapf ift ein gutes solibes Gebaube, mit einem öffentlichen Brunnen und einem Gewölbe. Sie fteht am Fuß eines Auffliegs, baber sie ihren Ramen Rhapf,

<sup>&</sup>lt;sup>136</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 277. <sup>37</sup>) Abulfeda bei Reinaud, Trad. p. 108.

b. i. ber untere Theil eines Bergs, tragt, beshalb bie Stelle, wo fie ftebt, bei Abulfeba 38) auch Batha Detta beift, mo Almohaffab (b. b. eine mit Riefeln bebedte Stelle) genannt wirb. Diefelbe Localitat bat burch ihren zweiten Ramen, ben ihr Abulfeba giebt, Rhapf beni Renane, b. i. Abbang ber Gobne Renana, ein biftorifches Intereffe, weil biefer in bie vormobamebanifden Beiten gurudgebt, ba ber Tribus ber Beni Renana, Die 38maël ale ihren Stammvater verehrten, fich in frubefter Beit ber Barthei ber Roreifditen anschloffen (Erbt. XII. S. 22). An der Beffeite Diefer Desdied el Rhapf ift eine Colonnade von brei Saulenreihen, icon giemlich alt, burch ben berühmten Gultan Salabebbyn im Jahre 1163 (559 ber Beg.) erbaut, boch fpater vom Gultan Rayb Bey von Megypten reftaurirt im Jahre 1469 (874 b. Beg.). Auf bem Berge binter ihr follen Dobameb viele Offenbarungen ju Theil geworben fein. Die Legende legt bierber Abams Grab (f. ob G. 8, wo Evas Grab).

Die Bafferbeden waren zu Burdhardt's Beit leer zur grofen Roth ber Sabit; in früherer Beit, fagte El Fafy, felen bier 15 Brunnen, aber mit brafifchem Baffer gewefen, überall um Retta, jedoch nur in einer gewiffen Tiefe, scheint es nirgend an Baffer zu feblen.

Im Babi Runa war bes Banquiers Djehlany Behaufung vor allen die ausgezeichnetefte; sie war stets mit Gaften gefullt, die auf bas toftlichfte bewirthet wurden, besgleichen in ben Saufern bes Rabhi und einiger anderer Reichen. Ginige 50 neue Boutiten waren hier aufgebaut und mit Lebensmitteln in Maffen gefüllt, aber zu exorbitanten Breisen.

In ber Rahe, am Abhange bes nörblich sich erhebenden Dichesbel Thebehr 39) (f. ob. S. 37, Tfabhr bei Abulfeda, nach Reisnand 40), ber vom Babi Muna aus gesehen werden kann), wird eine Stelle bezeichnet, wo Abraham sein Gebet an Allah gerichtet haben soll, um seinen Sohn zu opfern; auf einen zerspaltnen Granitblock soll das Opfermesser gefallen sein in dem Moment, in welchem der Engel Gabriel ihm den Widder als Stellvertreter zeigte (f. Koran, Sure XXXVII). Andre Commentatoren 41) des Koran nennen hier Pakub, die meisten aber an Isaaks Statt den

<sup>20)</sup> Reinaud ig Abulfeda, Trad. p. 107.
1. c. p. 279.
40) Abulfeda bei Reinaud Trad. p. 279.

<sup>\*1)</sup> Gunther Bahl, Roran, G. 442 und Rote.

36mael. (Auch bei ben Shitten in Berfien wohnte Bill. Dufelen 42) ju Teberan am 27. Dec. einem 3be=i=Rurban, b. i. einem Opferfefte bei, vor ber Refibeng auf bem Rurbangab. bem Opferplate, bas mit einem Rameele ju Ghren von Abrahams Opfer feines Sohnes in hertommlichen Ceremonien gefeiert murbe. Das Schlachten ber Schafe im Babi Duna bat wol auch bierauf Menschenopfer waren in altefter grabifcher Beit feine Begiebung. nicht ungewöhnlich, (f. Erbf. XII. G. 37). Dicht babel wird bie Grotte gezeigt, in ber Sabjer (b. i. Sagar) ihren Cohn 38 maël gebar; obwol bies felbft nach bem Roran in Sprien gefcah und ber Saugling von ihr erft nach Bebichas gebracht fein foll, fo lag biefe Grotte boch fur bie Beburtoftatte bes Stammbaters ber Bebuinen zu bequem für feine Nachfahren, und Alles fist von ibnen in und nabe berfelben berum mit ausgebreiteten Tuchern, um bie Baben ber eifrigen Bilger ju empfangen.

Um Weftenbe bes Babi Duna fteht bas Baus bes Grofifcerif, wo biefer fein Opfer bringt und ben Ihram ablegt. Abtheilungen ber Babi batten in bemfelben Babi ibre bestimmten Lagerftellen, wie in ber Plaine Arafat, aber man folief bes Rachts nicht, weil bier zu viele Diebe ibr Sandwerf trieben, gumal mit Rameelfteblen, beren mehrere auch biesmal eingefangen, vor Pobameb Mis Belte gefopft murben und mabrend ber Fefttage bem Bolte ausgestellt liegen blieben. Die gange Strafe bas Thal entlang batte fich in einen großen Bagar verwandelt; überall ftanben Belte. Boutifen mit Matten überbedt und viele Geschäfte murben abgemacht. Beber, auch ber armfte Sabi fchrie bier nun feinen Rram aus, inbeg gu gleicher Beit bie fprifchen Raufleute mit ben inbifchen ihren Umfas im Großen betrieben. Das Gebrange im Berfehr mar noch grofer ale in Detta felbft; ein Fortbefteben ber antiten Deffe gu Dtag (Ih. XII. S. 32), bie auch nach bem Roran fortzuführen gestattet mar (Roran, Sure II). Bugleich fanben bier bie gegenfeitigen ceremoniellen Bifften ber Bafchas und ihre Aubiengen fatt in offenen Belten vor ben Augen bes Boles, mobei alle Officiere jum Sanbtug gelaffen murben; und abnliche Geftlichfeiten folgten beim Rabhi wie bei allen Großen, fowol unter ben einheimischen als unter ben fremben Babils. Am Tage gab es Truppenmanoeuvers, mobel bie 60 Sambaref (Bembouret) ober fleinen Felbftude auf Rameelen, die gur reitenben Artillerie gegen bie Bababi

<sup>141)</sup> Will. Ouseley, Voy. Vol. III. p. 159.

und Afor bienen follten, bie größte Aufmertfamteit erregten; bes Rachts war bas gange Thal erleuchtet und von Artilleriefalven burchbrobnt; eben fo am zweiten Gefttage. Aber icon fing bas viele Blut und Fleifc ber gefchlachteten Opferthiere, bie nicht alle verzehrt werben konnten, an, bie Luft zu verveften. Die ungabligen Armen fcmitten fich noch Fleifchftriemen bavon ab, bie fie in ber Sonne borrten, bie gange Colonnabe ber Desbieb el Rhapf war bamit behangt und verpeftet; viele ber Bilger aus ber Frembe. burch biefen Difbrauch und Etel gurudgefdredt vom Bebet, finaen fcben von bem anfanglichen Fanatismus abgefühlt an, fich ber Gemeinheit biefes Treibens zu fchamen und laut über bas gange Befen ihren Unwillen ju außern, in welchem nur eine fraffe Sinnlichkeit und bie robefte, wilbefte Phantafie Nahrung und Befriedigung finden tann, indeg bas mabrhaft febnfüchtig fromme Gemuth baburch verlett von ber groben Taufchung fich unbefriedigt abwenden und felbft mit Antipathien gurudfebren muß, wovon bie gunehmenbe Gleichgültigfeit gegen biefes Gefes im Orient und bie immer größere Berminberung ber Bilgergablen Reugniß giebt.

So fährte ber 12te Tag bes Monats Bul Sabj bie Rudtehr ber Sabj nach Metta herbei, die mit bem weltlichten Treiben unter bem lautesten Jubel, Selächter, Gesang ben größten Contrast mit bem heuchlerischen Ernst bei bem Auszuge vor wenigen Tagen barbot. In Metta fand sie die Raaba indeß mit bem neuen Schleier bekleibet: jeder Bilger mußte sie sogleich besuchen und die drei Ceremonien noch einmal im Ihram zum Beschlusse durchmachen, womit die ganze Habi ihr Ende
erreicht.

Der vielen kleinen Nebengebote des Habjverfahrens ift eine so unendliche Bahl, daß keiner der Bilger sie alle zu befolgen im Stande ift. Da keine strenge lieberwachung, keine Polizei dabei statkindet, und jeder sein eigner Richter in dieser hinsicht bleibt, so nehmen sie alle nun den Titel Habji an, mit dem sie in ihre heimath zurückziehen. Gar manche lassen sich durch Beugen in Mekka deshalb ihre Certisicate ausstellen, um sich dadurch bei den Ihrigen zu legitimiren, und um sogar noch einen höhern Tietel "Rhadem el Mesbjid," d. i. "Diener der Moscher," zu erhalten, geben die Reichen noch gern 30 Dollar für ein Papier hin, das der Scherif und Kabhi mit ihrem Stempel unterzeichnen. Selbst griechischen Christen wird solches ohne Scruze

pel, jedoch nur gegen eine hobere Gelbsumme ausgesertigt, wenn solche es verlangen. Burdhardt fah hier einen griechischen Schiffscaptain bes Bascha, ber es für 200 Dollar zugestellt erhielt. Er nahm dies Certificat, weil es von jedem Biraten respectirt wird, und er mit bemselben ganz sicher burch alle treuzenden Biraten ber Mogghrebin hindurch schiffen konnte. Der Titel Ka-bbem batte in frühern Zeiten noch größern Werth als in neuern.

Wem es barum gu thun ift, bie Anfichten mit allen Stationen und albernen Legenben bes mostemischen Aberglaubens einzufeben, muß bie Befdreibungen Deffas int Dichibannuma 43) verfolgen, ober bie Bilgerbeichreibung bes Dervifd El Sabi Debemeb Ebib Ben Debemeb vom 3. 1682, in beffen Berte "Ritab Menaffit el Sabi." ober feinem Itinerar nach Detta 44), wovon Bianchi eine Ueberfehung gegeben bat. Aus Abulfeba's Befcbreibung 45) führen wir nur an, baf berfelbe ben Ramen bes Thales, in welchem bie Stadt Meffa (Maxopaßa bei Btol. 46) VI. 7. fol. 155) liegt, Bette nennt, von batta berleitend, mas foviel als confluxus sc. hominum bebeuten foll, vielleicht eber noch von bem farten Bufammenflug ber Baffer in biefe Thalfentung feit altefter Beit genannt, bie bier oft gerftorend als Giegbache wirften und vielleicht eben baburch bie mahre Urface bes niemals verfiegenben mertwurbigen Brunnens Bemgem wurben, ber, wie Reinaub bafur balt, mol ju ber Claffe ber alteften artefifchen Brunnen 47) geboren mochte, ber wenigftens bis jur Tiefe eines fubterreftern Bafferlaufes gebohrt fein mußte. Leiber bat noch Riemand Temperatur = Beobachtungen über fein BBaffer angestellt, bas bei fo vielen arabifden Quellen und Bachen oft als lauwarm angegeben wirb. Die Discuffion über bie aftronomifche Lage ber Stadt f. bei Berghaus, Dem. Arabia G. 51, und in obigem a. m. D.

Meffa war num, als Burdharbt bahin zurudgefehrt, in seiner größten Ueberfüllung von Menschen; eine Beriobe von 10 Aagen, in welcher die größten Geschäfte gemacht werben, weil bann mit bem 23sten Tage des Monats Bul Sabj beibe große Ka-

<sup>143)</sup> f. bei v. Sammer, in Wien. Sahrb. 1841. Bb. 93. 6. 69 — 82.
(44) f. Bianchi, Itinéraire im Recueil de Voy, et Mém. de Société de Géogr. Paris, 1825. 4. Tom II. p. 156 — 169.
(4) Alfraganus, Elementa Astrononica ed. J. Golius. Amstelod. 1669. p. 98.
(40) Abulfeda b. Reinaud, Trad. pag. 114.
(5) f. Arago sur les Puits artesiens in Annaire p. 181, 200, 214, 233, 252.

ramanen bie Stabt wieber verlaffen follen 48). Gern bezahlen bie Raufleute große Summen, um ben Abmarfch noch einige Tage binunbalten. Biele ber Bilger febren auch ju Schiffe über Dichibbe nach Aegypten zurud, felbst bas heilige Rameel wurde in biesem Jahre zum ersten male zu Schiffe zurudgebracht nach Suez, ba bie gange Suez = Rarawane aus Cavallerie beftebend, biesmal im Ariegelager Mohamed Alis gegen bie Bahahi gurudblieb. andrer Theil macht von ba an erft feine Bilgerfahrt von Detta nach Debina; benfelben Weg, ben auch Solehman Bafcha von Damastus mit ber fprifchen Rarawane gurud nahm. er feinem Collegen, bem Bafcha von Aegypten, nicht mehr trauete. beeilte er feinen Rudmarfc fcon am 15. December, verlor aber auf ber Route ben Berftanb und ftarb balb barauf in Damastus. Burdharbt, ber benfelben Weg zu nehmen beabfichtigte, batte gwar feine Rameele und Fuhrer gemiethet; biefe aber maren aus Burcht ber Expreffungen Mohamed Alis für feine Campagne ins Beite entfloben, wie viele anbre, und hatten ihre Bilger ju Detfa im Stich gelaffen. Die glangenben Rauflaben waren nun alle geichloffen und nur ein Biertheil ber Rramlaben 49) mar noch geoffnet; bie fruber vollgebrangten Strafen maren vereinsamt und nur noch Bettlerftimmen ertonten in ihnen; Schmus und Roth bebedten fie, Riemand war ba, ber fie reinigte. In ber Stabt lag alles voll Mas und Gerippe ber verredten Rameele; Sunberte fab man in ben Bafferrinnen liegen. Der Geftant war in ber Stabt fo furchtbar, bag felbft bie Bebuinen fich bie Rafenlocher mit Baumwolle guftopften, wenn fie burch bie Stadt gieben mußten. Run fingen bie Deffawi an ihre Sochzeiten und Befchneibungefefte gu feiern, ju benen ihnen fruber bie Beit fehlte; aber noch gablreicher als biefe waren bie Tobtenbeftattungen frant gurudgebliebener und fortmabrent fterbenber Bilger, bie, wenn fie ohne Freund und Bealeiter geblieben, vom Rabbi und Scherif beerbt wurden. Doch waren noch an Taufend Bilger in ber Stadt geblieben, welche bie nachfte Sabi abwarten mußten ober wollten. Burdharbt brannten unter biefent Umftanben bie Soblen unter ben gugen.

Statt ber bewegteften Sabjzeit bemächtigte fich nun Angft über bie Butunft ber Gemuther ber Mettawi, bei benen Burdharb t noch einen gangen Monat verweilen mußte, ehe es ihm mit vielen seiner Leibensgefährten gelang, mit einer neu gebilbeten Karawane,

<sup>48)</sup> Burckhardt, Trav. p. 285. 49) Ebenb. p. 289.

## 134 Weft - Aften. IV. Abtheilung. S. 77.

am 15. Januar 1815, die nun wieber gang obe und leer geworbene Stadt bes Propheten zu verlaffen, um zu beffen Grabftatte nach Mebina fortzuschreiten, zu ber wir ihn nun zu begleiten haben.

#### Elftes Rapitel.

Hedschas, Fortsetzung; Weg von Mekka nach Mebina; bie Stadt Medina und ihr Hafenort Janbo, sammt Umgebungen.

#### S. 77.

# Erläuterung 1. Der Weg von Melfa nach Mebina.

Die birect gegen Rorben etwa um einige 50 geogr. Reilen entfernt liegende zweite Sauptftabt von Bebichas, De bina, wird von ber Badj-Rarawane gewöhnlich in 11 und bei arofer Gile felbft in 10 Tagemarichen erreicht. Burdharbt, ber auch bier unfer einziger vortrefflicher Wegweifer 60) bleibt, legte Diefen Beg gur Winterszeit auf ber langften Route, vom 15 bis 2um 28. Januar 1815, in 14 Tagen jurud, wovon aber 2 Rafttage maren, alfo in 12 Tagemarichen mit einer fleinen Raramane von etwa 50 Rameelen, die hinreichende Duge gur Beobachtung geftattet haben murben, wenn bie Darfche nur nicht vorberrichenb in ber Nacht flattgefunden batten, wie in biefen Theilen Arabiens biefer Bebrauch allgemein vorherrschend ift, ber gumal gur Binterezeit manche Befdwerbe und Rachtheile mit fich führt. Für fic und feinen Sclaven hatte er 2 Rameele gemiethet und 180 Rigfter für jebes Laftthier vorausbezahlt. Die Ryfbpe= und bie Bebenbe-Bebuinen führten bie Raramanen felbft ober beididten fie burch ihre Sclaven. Die Ortsverzeichniffe und Stationenangaben bes gewöhnlichen Bilgermege ber fprifden Babi amifchen beiben beiligen Stabten find bei Bianchi 51) nach mu-

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Burckhardt, Trav. in Arabia I. c. p. 290 — 316; 'vergl. Bergs' hans, Ratte von Arabien. <sup>21</sup>) Bianchi, Itinéraire à la Mecque, in Kitab Menassik El Hadj in Recueil de Voy. et Mém. de la Soc. Géogr. Paris, 1825. 4. T. II. p. 148—156.

seimännischer Berichterstattung nachzusehen. Auch Ebrisi giebt schon Itinerare von Mekka nach Medina. Der Sauptstrasben 32) bahin sind zwei: eine westliche über Rabegh und Djebehbe, die Burchardt nahm, und eine öftliche directere über Set Zebeide und El Kobab, die man in 10 Tagen zurucklegen kann, welche aber immer über Gebirgland geht und baher sehr beschwerlich ist. Noch eine von diesen abweichende dritte ist die im Dschihannuma 53) angegebene Pilgerstraße, und zwei versschiedene schon bei Edrisi<sup>34</sup>).

Erfter Tagemarsch (15ten Januar) 55). Erft Abends 9 Uhr zog man aus, auf Pflasterwege 1½ Stunde weit bis Omra; bann durch ein ebenes Sandthal, mit niederm Buschwerk und Acacien bewachsen, zwischen tegellosen, niedern Bergzügen 5 Stunden Begs an einer von Wahabis zerkörten Grabkapelle vorüber, wo ein Khan und Wasserbrunnen; und dann, eine für beladne Kameele, zu steile Passage gegen N.N.W. umgehend, nach 8 Stundem mit der Morgendämmerung in den Theil des Wadi Fatme, welcher Wadi Djemmoun heißt. Die Niederung des Wadi Fatme, welcher Badi Djemmoun heißt. Die Niederung des Wadi Fatme, bis 5 Stunden weit ausdehnt, und bahinwärts uns schon als Wadi Lemoun (s. ob. S.52) bekannt, heißt in dem 1½ Stunden von hier gegen West sich ausdehnenden Ende Med oua, wo große Dattelpstanzungen stehen.

Die ganze Wegfrede zwischen Metta und Medina wird bei ben arabischen historikern Wabi Merr ober Bathn Merr, b. i. ber Bauch ober das Thal des Gebirgs, genannt; bei den heutigen Eingebornen begreift man sie überhaupt nur unter dem allgemeinsem Ramen El Wadi, b. i. "bas Thal" vorzugsweise. Die Dattelpflanzungen im Wadi Fatme und ihre Gemüsselber liefern für den Markt beider hauptstädte die Hauptnahrung; jede Racht ziehen mit den Landesfrüchten beladne zahlreiche Eselkarawann nach beidem Städten ab; auch Waizen und Gerste liefern sie, doch könnte der Boden bei der guten Bewässerung viel besser benut werden, wenn die hebschas bessere Agricultoren wären. Ein keiner Bach nur 8 Fuß breit, 2 Fuß tief, in einem untertrbisch in Stein gesasten Canale sließend, der nur hier und da unbedeckt ist,

<sup>52)</sup> Berghans, Mem. Arabia S. 61 — 63. 52) v. Sammer, in Bien. 3ahrb. 1840. Bb. 92, C. 59. 54) Edrisi bei Jaubert, T. I. p. 139. 55) Burckhardt, Trav. in Arabia 1, c. p. 291.

giebt von Dit berfommenb vorüber; fein Baffer ift lauer als bas bes Brunnen Bemgem, aber mobifcmedenber. Dicht baran fteben bie Refte von mehrern ruinirten faracenifchen Gebauben, einer Desbieb El Fath und eines Rhans. Unter ben Dattelpftangungen fleben bie Gutten bes Labyan-Tribus, beren mobihabenbfter Bweig, bie Dmy Barafat, jum Gefdlecht ber Scherife von Retta geboren und neben ihren Gutten auch noch ibr Beltleben nach achter Bebuinenart fortfeten. Gie befigen nur wenia Seerben, ibre Rinber baben ben Rettbudel. Babi Ratme ift burch feine vielen Bennabaume (Lawsonia alba, spinosa) mit ben moblriechenben Bluthen ausgezeichnet, mit beren Bulver bie Drientalen fich Sand und Buffohlen und Ragel bemalen. wird in fleinen, rothlebernen Gadchen Matauft, und viele Bilger bringen biefe als Gefchente fur ihre Frauen mit in bie Beimath. Die 'Oadirae (bei Ptol. VI. 7. f. 154) hielt Burdhardt für bie Bewohner biefes Babi. Auch wird Babi Satme ober Babi Fatima, nach Mohamebs Tochter benannt, burch eine anbre Bflange Rjafi (ben Serapion gebenb; nach Forstal von Keura odorifera) mertwurbig; eine Art Acacie, von welcher nach v. Sammer 56) febr mahricheinlich ber urfprunglich arabifche, bei Europäern in Gebrauch gefommene Rame Acacie, von Riafi, abgeleitet merben burfte.

Den 16. Januar verweilte man im Wabi, und zog erft am Rachmittag 3 Uhr eine Stunde weit in ihm fort, bis zu einem fanften Aufftieg aus demselben, durch mit Acacien bewaldete Thäsler, gen R. 40 B., zwischen grauen und rothen Granitselsen hin. Erst nach 2 Stunden mit offnerem Lande nehmen die Balbunsgen ab, die Direction wechselt gegen R. 55 B. hier wurde Burahardt, der einsam vorangeschritten war, von 5 Beduinens Räubern überfallen, die aber respectivoll zurückwichen, als er sich ihnen als einen Habit zu erkennen gab. Nun wurde die ganze Racht hindurch über eine Riesebene geritten, wo nur wenige Ashonrsbäume (Asclepias gigantea, s. Erdt. XII. S. 897, dieselbe Art die Burahardt in Rubien wachsen sah) zwischen Acacien stansben. Die Gegend wurde El Barka genannt und nach 7 Stunsben Wegs zu El Kara halt gemacht.

Dritter Tagemarich (17. Januar). El Rara 57) beifit

<sup>186)</sup> v. Hammer in Bien. Jahrb. 1840. B. 92, S. 46. Rote 3.

87) Burckhardt, Trav. 1. c. p. 295.

eine große Chene voll schwarzer Venersteine, die im Oft nur von niebern Sügeln begrenzt wird. Mit wenig Baffer, mit Dorn-frauchern sporadisch besetzt, erinnerte sie an die Rubische Bufte in Sud von Shigre (s. Erdf. Afrika I. 1822. S. 575): obwol mitten im Winter, war hier die hing boch sehr beschwerlich, selbst den Malaiischen Bilgern aus Malacca und Java, die mit in der Karawane zogen.

Rach ein paar Stunden Schlaf brach man um 10 Uhr wieber auf, burch bie Ebene gegen R. 40 BB. 3 Stunden weit bis jum gerftorten Bebaube Gebyl el Rara, wo ein jugefcutteter Brunnen. Dichtes Gebufch, aber nur wenige Baume und gegen Beft gar feine Anboben maren auf biefer Chene gu erblicen. Rach 6 Stunden fleigt ber Weg von ihr fanft burch ein breites, walbiges Thal bergan jum großen, tiefen, in Stein gefaßten Brunnen Bir Asfan, einer altern Sabiftation, bei ber man fic aber biesmal nicht verweilte. Abulfeba nennt fie De fan 58), eine Tagereife im Guben von Rholens unb 2 Tagereifen im Rorben von Batn Marr; ber Drt wurde ju feiner Beit Mobarrebi-Disman, b. i. bie Treppe Domans, genannt. Um 7 Ubr batte man zwischen Felfen engen Aufftieg auf einem Pfabe, ber nur fur ein Rameel gangbar. Binterliche Bafferftrome hatten bie Engfolucht gerriffen und mit edigen Beleftuden gefüllt; an mehrern Stellen fcbien bie Babiroute nur mit Runft burch' bie Belfen gehanen gu fein. Leiber mar es gu buntel gu genauerer Beobache tung. Rach 8 Stunden erreichte man auf bem Gipfel bas De-Ale ein fleines Gebau, wol bas Grab eines Scheith. Dann ging es, ohne wieber binab ju fteigen, auf einer weiten Ebene (alfo eine bobe Blateauebene, wie bies auch auf Berghaus Rarte angebeutet ift) mit fanbigem, mitunter thonigen Boben bin, ber mit einigen Bufchen und Baumen bewachfen ift. Rach 14 Stunben Bege tam man mit ber Morgenbammerung an einem fleinen Bebuinenlager vorüber, in ber 15ten auf einer weiten Flache gu ben Dorfe Rholeps, mit einigen Dattel malbern und Bluren umgeben, auf benen Dhurra, Bembe (Bamijah? Hibiscus?) und Dothn gebaut warb. Es war am fruben Morgen fo frifd, bağ man fich Bener jum Erwarmen anmachte.

Bu bem genannten Orte gehört, wie fo häufig in Arabien, eine fleine Gruppe verschiebner Borfer, beren größtes ben Ramen

<sup>49)</sup> Abulfeda bei Reinaud, Trad. p. 109.

Es Sut, b. i. ber Martt, trägt, wo die habj zu lagern pflegt. Ein Bach, lau wie ber bes Fatme-Thales, entspringt in ber Rabe und bilbet außerhalb bes Sut einen Weiher und bewässert bann die Kluren. Der Weiher sammt einem Gebethaus, Gebyl, bas jett in Ruinen liegt, wurde von einem Sultan Aegyptens (Kapb Ber) im Jahre 1480, nach Kotbeddin, erbaut, zu jener Zeit, als Rholeys noch einen eignen Emir hatte, ber in hebschas sehr mächtig war.

Bundhardt fah hier viel Bieh, Rinber, Schafe, aber bie Rlage über die Durre war groß, kein Regen war gefallen. Das Bachlein reichte zur Bewässerung ber Fluren nicht mehr aus. Der Marktort hatte nur 50 niedrige Erdhäuser, aber viele Kramlaben für die Bedürfnisse ber umberwohnenden Beduinen. Mit Datateln, ber hauptwaare, waren sie vorzüglich versehen, aber anch mit Dhurra, Gerfte, Linsen, Zwiebeln (beides von Aeghpeten geliefert) und mit Reis; Waizen sehlte, weil er hier nicht in Gebrauch ift, auch Milch war nicht zu haben; aber Butter, Gewärze, Gerberrinde u.a. Reben einigen gigantischen Spromozen stand eine gut gebaute Moschee.

Kholeys ift ber Hauptsis bes Tribus Zebenb, ber ein Zweig ber Beni harb ift, auch die Restbenz ihres Scheift; ben größten Theil bes Jahres leben sie unter Zelten, ihre Seerben zu weiben. Auch einige Familien ber Beni Amer ober Aamer von einem andern Zweige ber Beni harb (f. Erbk. XII. S. 153, 154, 207) sind mit ihnen gemischt. Sie schlen zuweilen kleine Kara-wanen nach Oschibbe, das von hier in 2 bis 3 Tagereisen erreicht wird. Die benachbarten bitlichen Gebirge sollen von Beduinen kark bewohnt sein; ein fruchtbares Thal Wabi Khowar, 3 Stunden in R.D. von dem Marktort, ist durch seine zahlreichen Bananenpflanzungen bekannt, deren Früchte in den benachbarten Städten starten Absap sinden (f. Erbk. V. S. 880).

Bierter Tagemarsch (18. 3an.) 59). Um 3 Uhr aufgebroschen gegen R. 20 D., über bie Plaine gezogen, nach 2 Stunden Begg zum hohen Berge Then pet Rholeys, beffen Steilfeite mit sehr tiefem Sanbe bebedt ben Kameelen sehr schwer zu erklimmen war. Alte Ruinen eines großen Gebäubes stehen auf ber Spitze, und ber Beg hinauf ift zu beiben Seiten mit Mauern begrenzt, um bie Sandanhäufungen zu hindern; diese waren aber mit ben

<sup>159)</sup> Burckhardt, Trav. I. c. p. 299.

Berippen gefallener Rameele von ben burchziehenben Rarawanen bebedt. Beim Sinabfteigen auf ber anbern Bergfeite breitete fic gegen Rorb und Dft eine unabfebbare Ries-Chene aus. in D.R.D. aber 8 bis 12 Stunden fern raaten bobe Berge ber-Der Weg gegen R. 10 BB. burch bie Ries-Chene führte nach 31/4 Stunden in tiefen Sandboben, mit Sarfabaumen (Lamaristen) bewachfen, welche ben Sand befonbers lieben, beren immergrane Blatter, gumal wenn fie jung, ein Lieblingsfutter ber Rameele find, die Sauptspeife ber Rameele von Metta bis gum Euphrat (f. Erbf. XII. S. 897 und XI. S. 684) bilbenb, wie in ben nubifden Buften am Rifftrome. Dan batte fich bier ber Reerestufte auf 6 bis 8 Stunden genabert, und ber Boben war falgig; bie Berge geigten, immer in gleicher Ferne gegen Often, fcarfe, fteile, ifolirte Bife; ein Tribus ber Atepbe bewohnt fie (Ateibe, Beteibe in Befel, f. ob. S. 67), bie noch im 17ten Jahrh., nach Afamys Gefchichte, im Babi Fatme fagen. Dan begegnete elemben, balbausgebungerten Beerben; ihre Befiger magun es nicht, beffere Triften in ben benachbarten Gebirgen aufzufuchen, bie ihrem Tribus nicht geborten; benn bei burren Beiten werben bie Grengen ber Territorien ber verfdiebenen Tribus von ben Girtenftammen ftreng bewacht.

Fünfter Tagemarfc (19. 3an.) 0). Abmarfc um 1 Uhr; 4 Stunden Bege aber fandige und fteinige Chene, mit quer burchgiebenben Felomaffen, jum Orte Rolleha. Rach 9 Stunben gegen R. 25 2B , immer auf ebenem Wege gum Orte Rabegb, einem Sut mit 4 Dorfichaften, zwischen Dattelbflanzungen und Samarinden (Thamr Hindy), beren grune Fruchte fo eben reiften und angenehme Speife gaben. Bier war Regen gefallen, und nun bearbeitete man bie Aeder mit bem Bflug, wie er in Bebichas und 3emen in Gebrauch ift, von Dofen und Rameelen gezogen. Gee= ben 61) bemertte, bag bie nadten Berge gu Rabegh aus Granit bestanden, wozwischen er aber auch Borphyr, Jaspis, Trapp, ber bisweilen poros, auch Quarg, Riefelfchiefer mit lleinen Martafitwürfeln wahrnahm. Rabegh bat viele Brunnen; aber feine Spur von einem Bluffe, bem Baetius, wie Ptolemaus ihn nannte (f. Erbf. XII. S. 231), ift hier zu finben; Ralmwalber berbeden ben Blid gur Deerestufte, bie nur ein paar Stunben

<sup>69)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 301. 61) Seehen in Mon. Correfp. 5. 27, S. 162.

fern bon bier liegt; baber bie Schiffer und Fifcher, benen bort ofter bas fufe Baffer ausgeht, fich bier in Rabegh ihre Borrathe bolen und bagegen ben biefigen Martt mit Salgfichen verfeben. Auch bier wohnen bie Barb, Mamer und Bebebb; gumal bie lettern find bier am gablreichften. In ben Bergen gegen Dit wohnt ein anderer Breig ber Barb, ber fich Beni Dwf nennt. Durch bie Aufnahme ber englischen Rarte mirb ber vollige Mangel eines Fluffes bestätigt, aber eine giemlich tiefe Bucht, welche von ber Meerebfeite zu einer folden Spothefe verleiten fonnte, bat bie Rarte bei bem Sherm Rhabue (richtiger Safen Rabegh, Rabat bei Ruppell) eingezeichnet und babei ber Dörfergruppe gebacht, bie zwei ftarte Stunden landein liegt, wo bie Bilgerroute Balt machte. Bellfteb 62) nennt fie eine Grenzftation bes Debinagebietes; er fennt auch feinen Flug bier, aber will weiter fublich einen Giegbach jum Sherm Dbhor bemerkt haben. Freenel 63) fanb ben Safen Rabegh mit gablreichen Barten befett, bie burch Garb-Bebuinen aus ber Dorfgruppe mit vielen Lebensmitteln reichlich verfeben wurben, bemerkt aber jugleich, bag biefe Barb bie gestranbeten Barten gern für gute Beute angufeben pflegen, wenn man nicht auf feiner But fei. Als ber englische Gurvey bier bie Rufte meffen wollte, binberten fie ibn, feine Flaggen und Signale aufzufteden, brobten mit Ermorbung und zeigten fich fo wilb und folau, bag man vom Schiffe aus, um fich ficher zu ftellen, eine Ranonenfugel über ihre Ropfe bin faufen ließ, die fle jeboch alle in die Flucht jagte. Dem Gebirge im Sudoft bes hafens Rabegh giebt bie Moresbyiche Rartenaufnahme ben Ramen Rabab und einen Doppelpit; es ift ber fteile, fonberbar geformte, überbangende Berg, beffen Ramen Ruppell nicht erfahren tonnte.

Sechster Tagemarich (20. Jan.) 64). Um 4 Uhr fort, gegen R. 8 B., über ichwarze Feuersteine und einige obe Sandberge; nach 11 Stunden Wegs zur habistation Mastura, wo 2 große, tiefe Brunnen in Stein gefaßt, reichlich mit Wasser verselehen sind; nahe dabei ein zerstörtes heiligengrab. Denselben Ramen führt auch eine zugehörige hafenstation, Mastura, mit gutem Ankerplaße 63) zwischen Korallenriffen, in ein paar Schuß

4) Chrenberg, Journal, Defer.

<sup>362)</sup> Belisted, Reise, bei Röbiger a. a. D. Th. II. S. 185 Rot.; Cb. Rüppell, Reise in Abystalen. 1838. Th. I. S. 156. 62) Fresnel, l'Arabie, Mscr. 64) Burckhardt, Trav. l. c. p. 308.

Beite vom gang flachen Stranbe gelegen, in bem Chrenberg am 25 Der. 1824 ble Anter warf. Er liegt im Morben bes Anterplages Deneb ober Dhounanb, auf beffen Rorallenriffen Freenel's 66) Schiff am 9. April 1838 ftranbete. 3hre Scharfe, wie Sagegabne und Dornen ber Defertbufche, fürchten bie Matrofen wie Scorpionenftiche, wenn fie mit nadten gugen barauf umbeidreiten muffen, die Barten wieder flott gu machen. 4 Stunbm gegen Dft erhebt fich ber febr bobe Dichebel Apoub, b. i. hiobsberg, ber alle anbern ber Rette überragt, an vielen Stellen bewaldet ift und von ben Tribus ber Dwf bewohnt. leba bis hierher mar alles voll Rauber feit ber Bahabi-Beit, während früher ber Tribus Garb für alles Borfallende refponfabel war, was fich in feinem Territorium gutrug. Wellfteb, ber an biefen Ruften in ber Mabe lanbete, magte es nicht in bas Land einzubringen, und bie englische Rarte schilbert ben Tribus ber bortigen barb ale folden, beffen Wilbheit und Berratherei fprichworlich gelte. Freenel 67), ber im Sahre 1837 bier, freilich jur Beit turfifder Obmacht, gang unangefochten und ohne Waffen bas Land burchzog, nimmt fich ihrer an und meint, fo folimm feien fie nicht. Doch hatte Wellfteb 68) Gelegenheit, ihnen in verfchiebenen Lagen gu begegnen, benn auch bis gum Bafen Bereite fab man ihre Streiflinge fubwarts. Die zu ihnen gehörigen Beni Subh waren in ihrem Gebirg, in G.D. von Bebr, vielleicht die einzigen Tribus in Bebichas, Die nie einem Oberherrn unterworfen maren; außerhalb berfelben in ben Baffen von Szafra und Dichebibe erlitten fle auch Rieberlagen burch bie Bahabi. Rehmed Ali suchte burch jahrliche Geschente an Die Stamme ber Beni Barb, welche an ber agpptischen Sabiroute herrichten, ben Bilgern fichere Fahrten gu berfchaffen; aber an ber fprifchen Sabi gelang bies nicht, biefe mußten fich ben Durchzug immer febr thener erfaufen. Der Bauptibeith bes gangen Stammes, Sultan Ibn Bafan, hatte ber Sicherheit wegen feine Refibeng im Gelitge genommen; er war ein bewunderter Rrieger, voll Intrigue und Bolitit, und fcwang fich jum machtigften Bauptling in gang bebichas auf, ben es ben Aegoptiern auf teine Weise gelingen wollte fur fich ju gewinnen. Seine Berrichaft breitete fich felbft bis Dichibbe aus, wo auch die Subeibe und Auwal,

<sup>46)</sup> Freunel, l'Arabie vue en 1837 — 38. Macr. 67) Ebend. Lettr. 69) Bellfteb, Reife bei Robiger Ah. II. G. 182 — 185.

nur andere Zweige beffelben harbstammes, die 50,000 Flinten ftellen konnten, ihm gehorchten, der Schreden der Bilger, der Seefahver, der Nachbartribus; während des englischen Surveys sah man fle sehr häusig mit ihren zahlreichen heerden an allen hebschasgestaden nordwärts Dschidde bis zu dem Radua-Gebirge umberschweisen.

Die Omf konnten ebenfalls in ihren Bergen von ben Bahabi nicht unterworfen werben; fie behielten als Zeichen ihrer Inbependenz ihr haupthaar ungeschoren, gegen das Wahabi Gebot, und burchschwärmten als Räuber das Land. An den Brunnen zu Mastura waren einige Schäfer und Schäferinnen ber Omfs beschäftigt ihre heerben zu tranten. Umber sah man mehrere Grabftatten.

Siebenter Tagemarfc (21. Jan.). Um 3 Uhr weiter, über Feuerfteinebene mit Thonboben; bann 21/, Stunden nord. marts über eine Sanbebene mit nieberm Geftripp; ber Biobsberg lag nur noch 2 ftarte Stunden fern. Dann begann eine niebere Bergfette, mit welcher bie große Sabiroute bier parallel gegen Weft zieht. Die tleine Raramane ging aber rechts von berfelben ab, gegen bas Gebirge, nach R. 15 D., um auf bem nachften Rach 13 Stunden Bege bie Station Szafra zu erreichen. Marich ber febr ftarten Rachtreife, über unebnen Boben und niebere Berge, hielt man, mit Tagesanbruch, am Brunnen bes Sheith (Bir es Cheith), ber 30 bis 40 guß tief und 15 guß im Diameter, in Stein mit großer Sorgfalt gefaßt und erbaut ift, wie feiner ber mobernen Brunnenbauten. Mur bei großer Gile nimmt die Sabi biefen Weg; fonft gewöhnlich ben mehr weftlichen über Bebr (f. Erdt. XII. S. 182, mo bas erfte Araberblut burch Mohamed gefloffen war, f. XII. G. 61), bas am weftlichen Enbe eines Bebirgszweiges ber Sauptfette liegt (nach Berghaus Rartenconftruction unter 23° 45' N.Br. und 36° 341/4' D.E. v. Bar.)00), bie von Rolleya an fortmabrend gur rechten Banb ber gurudgelegten Pilgerftraße gegen ben Norben fortzog. Sier am Brunnen fand man Bebuinen vom Tribus ber Beni Salem, auch Cowaleme genannt. Das gange Land zwischen Retta gegen Debina bis Bebr, an ber Beftfeite bes Gebirgezuge, borte Burd'= barbt mit bem Namen El Djohfe belegen, ein Rame ben wir auch icon bei Iftachri erwähnt fanben (f. Erbf. XII. G. 153).

<sup>169)</sup> Berghans, Mem. von Arabien, G. 60.

Acter Lagemarich (22. Jan.) 70). Aufbruch balb 3 Ubr. gegen R. 10 BB., über uneben auffteigenden Boben, 11, Stunden welt, bis gum Gintritt in Die große Bergtette, wo fie ben Bengweig gegen Bebr abfenbet. In veranberter Richtung, gegen R.R.D., flieg man im Sanbboben voll lofer Feleblode auf, zwifchen zu beiben Seiten fcarfgipflig und nadt auffteigenben Bergen. Die Rette gur rochten nannte man Dichebel Cobb, ben Bobnfit ber machtigen Beni Gobb, ebenfalls eines 3weigs ber Beni barb. 3hr Bergland foll voll fruchtbarer Thaler, reich an Dattelpflangungen fein und gumal bie Beimath bes Dettabalfams, wie ber Genna Metta, ber arabifchen Genna, bie andidlieflich nur bier eingefammelt und von ber fprifchen Babi aufgetauft nach ber Levante eingebracht wirb. Sier und auf ben Rartten in Bebr und Sgafra, verfichert Burdharbt, feien Die einzigen Orte in Bebichas, mo man biefen Balfam, ober Balefan 71), in reinem Buftanbe erhalte. Der Baum im Bebirge, ber burch Ginfchnitte biefes beraustraufelnbe weiße ober gelblichweiße, toftbare Gummi gebe, werbe von ben bortigen Arabern Befbem genannt. Bare es berfelbe Baum, ben Riebubr und Botta (f. Erbf. XII. S. 799, 804, 908) weiter fubmarts in Bemen fanben, fo murben wir bier mahricheinlich feine norblichfte wilbe Beimath bezeichnet finben.

Der Eingang in das Sobh-Gebirge foll sehr schwierig und den Bahabi, aller Anstrengung ungeachtet, niemals gelunsen fein; viele Familien anderer Parb-Tribus hatten dort mit ihren heerden und andern Gütern vor den Wassen der resormatozischen Secte ihr Aspl gesucht, und indeß alle andern hebschaszrischen Secte ihr Aspl gesucht, und indeß alle andern hebschaszrische sich ihr unterworsen, war es dort der einzige Tribus der Beni Sobh, der sich tapser vertheidigend, auch die Independenz seines Gebirgsterritoriums bewahrte. Wellsted erklärt? diesen Gebirgsterritoriums bewahrte. Wellsted erklärt? diesen Gebirgsterritoriums bewahrte. Wellsted erklärt? des Motgens, nach Fresnel und v. Hammer, Ssubh)? für den größten auf der Küste zwischen Janbo und Oschidde; ihm weiter nordwärts erhebe sich der Radhwa (Rebona, s. Erdt. XII. S. 152, 180). Die Moresbysche Karte giebt der von ihr Oschel Souba genannten Bergkette eine Sohe von

<sup>76)</sup> Barckhardt, Trav. l. c. p. 305. (2) Gbenb. (2) Bellfteb, bei Robiger a. a. D. Th. II. S. 182. (13) v. hammer, Ueber Arabien in Wien. Jahrb. 1840. B. 92, S. 22.

4500 guß über ber Meeresflache. Ueber 6 Stunden flieg man zwischen niedern Felsbergen empor, und in ber Mitte ber achten trat man in ben engen, sanft ansteigenden Wabi Zogag ein, ber mit losen Steinen erfüllt ist, zwischen benen Acacien wuchern. Immer weiter auswärts ward er enger, steiler, beschwerlicher für die Rameele. Nach 13 Stunden Weges wurde die Hohe erreicht und mit ihr der ebene Boden (also eine höhere Plateaustussell), die zum Dorfe Es Szafra sührt, wo man am neunten Tage (23. Jan.) zur Erholung der Lastibiere Naft halten mußte.

Babi Es Szafra 74) ift ein Marttort für alle umbermobnenben Tribus, beffen Baufer am Abhange eines Berges und in einem engen Thale erbaut, ju beiben Seiten von Dattelmalbern umgeben find, ber felbft in ber Mitte von einem mafferreichen Bache burchzogen wird, welcher beffen fandige Fluren burch gute Brrigation trefflich befruchtet. Baigen, Dburra, Berfte, Doton wurden bier ausgefaet; an Gemufen bie Babenbian (Gierpflange), die Deluthpe (Corchorus olitorius), 3 wiebeln, Burgeln gebaut; an Obstarten vorzuglich Limonen, Beintranben und Bananen in Ueberfluß gewonnen. Geit brei Zagen waren bier ftarte Regen im Gebirge gefallen und batten ben Geil au einer Breite von 20 und einer Tiefe von 3 Fuß angefowellt. Die Dattelpflanzungen bebnten fich anberthalb bis zwei Stunden weit aus und geborten ben Bewohnern Stafras ober ben benachbarten Bebuinen, Die bier ihre Arbeiter gur Bewafferung ihrer Grundftude anftellen und nur jur Beit ber Dattelreife fich bier felbft niederlaffen. Dattelbaume find im Sanbel wie baares Gelb, geben von einem Befit in ben anbern über, werben als Breis für bie Braut gezahlt u. f. w. Alle Gutten fteben unter Battelpalmen und bas Land ift voll fliegenber Quellen. Der Sauptbach bat feine Quelle in einem Dattelhaine neben bem Marttplat, wo auch eine fleine Dofchee, eine Debbjeb fteht, im Schatten einiger wilben, coloffalen Raftanienbanme, bie einzigen biefer Art, die Burdharbt im gangen Gebichas erblidte. Das BBaffer ber Quellen, bemertt er, fei auch bier lau gewesen, boch weniger als zu Rabegh und Rholeys.

Diefer Babi Es Szafra ift burch feinen Dattelreichthum berühmt; bie Beni Salem, feine Bewohner, ein zahlreichfter Zweig ber Beni harb, find theils Beltbewohner, theils Agricultoren,

<sup>176)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 306.

bie gwar hier bas gange Sahr in ihren Saufern und Garten fich aufbalten, fich aber boch eben fo fleiben und wie ihre Beltbrüber leben. Die Bababi ertannten bie Wichtigkeit ihrer Station; boch nt nach langen Rampfen gelang es ihnen, biefe Bent Barb gu begen, welche biefen Gingang ju Nord - Bebichas beberrichten. Sie errichteten einige fefte Thurme in biefem Thale jum Bobnfis ihrer Beamten, ble mit bem Gintreiben ibrer Contributionen beauftragt waren. Daburch machten fie fich ben Beni Barb im bochften Grabe verhaßt, bie zuvor, wenn fcon ber Scherif von Metta fich ihren Oberheren nannte, boch nie Abgaben an benfelben gejablt hatten. Auch jest noch, ba Burdharbt binburch tam, mar ihre Bitterfeit, als bie Turten obgesiegt hatten, boch noch febr groß gegen ihre vormaligen Bebruder, Die Bahabt. Ein eigener Gebrauch, Dpe, b. i. Bahlung ber Blutfculb von 800 Dollar für einen Erfchlagenen, ift bei ihnen bertommlich, ben Burdbarbt bei feinem andern Beduinenstamme fennen lernte. Dimmt bie Famille bes Ermorbeten ben Dpe an, fo zahlt ber Mörber 1/2 ber Summe und beffen Bermanbten bie anbern 3. 3hre Rleibung war ein weißer Mouffelin-Abba über ein turges Rleib von buntem Calico, gleich ber Tracht ber Bebuinen am Euphrat und bei Aleppo; ba hingegen bie andern Beduinen folche braun und weiß geftreifte Abbas zu tragen pflegen. Burdharbt fant fle febr gewinnfuctig gegen bie vielen burchziehenben Rarawanen, aber boch wieber mitleibig gur Unterftugung fo vieler verlaufner und halbverhungerter armer Sabiis, an benen es bier nie fehlt, ba alle generofen Dotationen ber Rhalifen und agpptifchen Gultane von jeber und oft auf eine febr luxuriofe Beife für Die Babi gur Oftentation in Die großen Stabte verlegt wurben, aber gar Michte fur bie armen Bilger gefchah, bie boch in fo großer Angahl bas Lanb burchziehen, und fur bie icon ein paar Renobochien gur freien Bertoftigung und Berberge (wie fo viele in Jemen, Bb. XII. 814, 815, 816,203 u. a. D.) zwifchen Metta und Mebina, fo wie fleine Stipenbies bon wenigen Dollars eine fehr große Gulfe fein murben. Rein einziger Rhan ift im Morben von Metta gur Aufnahme folder Armen bereit, bie oft in grengenlofem Elenbe untergeben. Die Sauptwaare bes Marttes von Szafra find Dattelvorrathe, bavon bier bas Pfund für 10 Bara, auf bem Martt in Retta aber fur 25 vertauft wirb; ber Gonig aus bem benachbarten Gebirge hierher gebracht ift vortrefflich. Auch find bie Rartte von Bebr und Szafra bie einzigen in Arabien, wo man nach Burdharbt ben Mettabalfam (Balesan) unverfalfcht eintaufen fann.

Meunter Tagemarich (24. Jan.) 75). Gzafra verließ man um 3 Uhr Rachmittage und burchfcritt bas bald fich erweiternbe, mit bem brillanteften Grun ber Dattelpflanzungen im mertwurdigften Contraft gegen bie nadten Bergguge ftebenbe Thal. Der Weg jog gegen R. 10 D. zwifchen rothem Thongeftein bin, mit grun burchsegenben Abern berfelben Art, wie weiterbin bei Diebenbe, mo auch Felbfpathfels bervortrat. Die erfte Stunde vom Gut es Sgafra paffirte man einen abnlichen Ort im Thale, El Rharma, noch ju jenem geborig. Rach 2 Stunben aber bei einem öffentlichen Brunnen, ber jest in Ruinen lag, gabelt fich bas Thal gegen N.W. und gegen N.N.D. lettern ging es noch brittehalb Stunden, am Beiler Dar el Samra im Dattelwald gelegen und vom Tribus ber Comafeb, auch einem Garb = 3 meige, bewohnt, vorüber. Debrere Meine Bachtthurme murben von Othman el Mebhabfe, bem Bababibauptling (f. ob. S. 67), zu beiben Seiten bes Thales auf ben boben gur Sicherung ber Baffage erbant, aber ber Weg an 3 Stunden aufwärts burch Ries, Steine und Sandboben war gegenmartig febr unficher. Am Dorfe Motab, wo ebenfalls viel Dattelmalber, find bie frechften Diebereien und Raububerfalle gegen bie ungludlichen Sabii an ber Tagesorbnung. Werben bie Thater erwifcht, fo fpieft man fie auf ber Stelle auf Bfahle und abertagt fie ben wilben Thieren gum Frag. Doch werben fie burch fo furchterliche Strafe nicht gurudgefdredt, ihr Stolg ift es, Sabi-Rauber zu beifen.

Ein sehr obes, nur 300 Schritt breites Thal, gegen R. 20 D., führt nach 6½ Stunden Wegs durch viele Windungen zum Marktort oder Es Souk Djedepde, der an derselben Stelle liegt, wo ein sehr keiler Aufftieg zu einer neuen Stufenlandschaft beginnt. Das ganze Thal hat von ihm den Namen ift groser als Szafra, aber lag jest in Ruinen. Das Thal Verengt sich hier auf eine Stunde lang nur zu einer engen Felsschlucht. An dieser Stelle war es, wo Mohamed Ali Baschas erftes Gesecht seines Geeres unter dem Commando seines Sohnes Tufum Beg, im Gerbst 1811, nachtheilig für ihn ausstel.

Rach 71/2 Stunden murbe El Rhenf, bas lette Dorf im

<sup>&</sup>lt;sup>175</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 311.

Djebenbe-Thal, erreicht, aus ifolirten Baufergruppen bestehenb, Die hier gerftreut finb. In 80 Belten hielten turfifche Golbaten bet Bafca biefen Sauptpoften in Bebichas, ber ben ein= gigen Raramanen-Bugang gu Mebina beherricht, befest. Soon bie friegerifchen Sarb hatten ibn, vor ber Bahabi-Beiten, oftmals ben fprifchen Rarawanen ftreitig gemacht; felbft Djeggar Bafcha mar bier öfter von ihnen gurudgefchlagen und genothigt worben, mit feinen Spriern lieber ble Dftroute im D. ber großen Bebichas-Rette zu nehmen, ale bie übertriebenen forberungen von Summenzahlungen an bie Beni Barb fur bie Baffage ber Babi burch ihr Territorium gu gahlen. Gin gleis get hatte Abballa Bafcha von Damastus, ber bie Gabi 18mal in Berfon nach Metta geleitete, zu erbulben. Ginb bie Beni barb auch befreundet, fo hat man ihnen boch immer noch einen febr bebeutenben Boll in Djebebbe gu gahlen. Es Szafra Es Szafra foin beffer bevollert zu fein wie Djebenbe, aber beibe Thaler weiben febr oft von ben Arabern, als geborten fie gufammen, "Babi Szafra und Djebenbe" genannt.

Jenseit El Kheyf erweitert sich bas Thal wieber und macht vide Bindungen, hauptbirection ift N. 40 D.; die Gefahr vor Rändern forderte zur größten Wachsamkeit auf. Nach 12 Stunsten Wegs, meift fortwährend sanstes Aufsteigen durch das Thal, wat man in eine 3 Stunden lange Ebene, El Nazye, rings von Bergen umgeben ein, wo man am 10 ten Tage (den 25. Jan.) einen Rasttag hielt. Die Ebene war dicht mit Acacienwald besteht, hatte zur Seite an den Bergabhängen, aus Kalkstein und Granitselsen, gute und reichliche Wasser. Die Beduinen der Beni Salem, zu Djedehde gehörig, weiteten hier ihre heerden und schugen mit Stangen die jungen Zweige und Blätter der Acacien

deum gutter für ihre Rameele einzufammeln.

Eilfter Tagemarsch (26. Jan.) 76). Um 2 Uhr zog man ihr eine 2 Stunden breite Ebene, gegen R. 50 D., zu den nur 1½ Stunden fernen Bergreihen, aus Granit und Kalkstein ohne regulaire Schichtung bestehend. Ein kurzes Destlie führte nach brittehalb Stunden in die kleine Ebene Shab el hal, zwischen Bergen, wo mehrere Beduinenlager sich ausbreiteten. Nach 5 Stunden wurde in gerader Linie ein breites, sandiges Thal, Wabi es Shohada, das "Thal der Marthrer," erreicht, wo einst viele

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup>) Burckhardt, Trav. I. c., p. 314.

Anhanger Mohamebs ihren Tob gefunden haben follen. 3bre gerftreuten Gebeine hat man' im Thale mit roben Steinhaufen bebedt; auch mehrere Sabii-Graber und bie Mauern einer gerftorten Dofchee find zu feben. hier ift eine Station ber Sabi. Rach ber 'Sten Stunde erft fleigt man fanft aus biefem Babi bergan, gegen D.R.D., über Felsboben, in Die weite Ebene El Ferenfh, mo man in ber zwölften Stunde Salt machte. Diefe Chene mar, nach bem Autor Afamp, bas blutige Schlachtfeld zwischen einem Scherif von Metta und ben Bebuinen = Tribus ber Dhofor und Menege, im Jahre 1652, als zu jener Beit noch bie Dhofpr ihre Beerben bei Debina weibeten, bie gegenwärtig in Defopotamien um Bagbab angefiebelt finb. Auch bie Aenege ober Anegeb find feitbem als jum mittlern Euphratlauf vorgeruct befannt genug (f. Erbf. X. S. 1030).

Awdlfter Lagemarich (27. Jan.) 77). Man befand fich bier im Granitgebirge. Gin Saufen El Samebe Bebuinen, pom Tribus ber Beni Garb, ber bas obere Land verlaffen hatte, um Beibe zu fuchen, weil bort fein Regen gefallen mar, jog bier vorüber. Es wehte bier aber ein beftiger Sturm mit Donner, Blis und Regen bie gange Racht hindurch, fo bag auf biefem Sochlande bie ftarte Abtublung Allen febr befchwerlich und empfindlich wurde. Der Weg flieg burch felfige Thaler voll Dorngebuich noch immer bober, bis man nach 7 Stunden Bege ben Gipfel ber Gebirgefette erreichte, von bem eine unabsehbare Gbene fich ben Augen unterbreitete. Ginige ifolirte Berge paffirte man auf einem Boben, ber mit fcwarzen und braunen Reuerfteinen überbedt war. Rach ber neunten Stunde fam man an Dattelgarten, Bir Alp genannt, poruber, mit wenigen Saufern. Erft nach ber gebnten Stunde erreichte man um Ditternacht bei fartem Groft, ber auf jenen Regen folgte, bie Thore von Mebina.

<sup>&</sup>lt;sup>177</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 316.

### Erläuterung 2.

Die Stadt Medina, Medinet el Neby, b. h. die Stadt des Propheten, und ihre Zyara, oder die heiligen Stationen der Umgebung.

Erft mit Sonnenaufgang fonnte bie Karamane in ber Borfabt Debinas 78) in einen großen Gofraum einbringen, wo fogleich Cicerones, bier Degowar genannt, fich bei ben Bilgern einfanben. Rachbem Burdharbt 79) mit ihrer Gulfe ein gutes Logis in einer Sauptstraße, nur 50 Schritt von ber großen Dofdee entfernt, gemiethet batte, wurde er von feinem Dezowar fogleich jur Mofchee gerufen, bie bort nothwendigen Geremonien gu erfüllen vor allem andern Geschäft. Diefe find jeboch weit furger abgemacht ale in Detfa und in Beit von 20 Minuten vorüber. hierauf tebrte er gur Ginrichtung in feine Bebaufung gurud. Tufum Bafcha mar bamale (1815) Gouverneur ber Stabt; burch barte Magregeln batte er bie Beduinen = Tribus aus ihr gurudige-Sie brachten teine Borrathe, und erft nach 3 Tagen tounte fich Burdbarbt bie nothigen Golgfohlen gur Erwarmung vefichaffen. Die Ralte verfchlimmerte feinen Buftanb; fein halbes Bfund Chinarinbe, bas er bei fich hatte, gab er an Dabya Cffenbi, weil ber Bafcha felbft unwohl war; von biefem betam er nichts jurud, als er gleich barauf felbft burch beftige Fieberanfalle berfelben Aranei febr bedürftig warb. Allein und verlaffen fah er lange Beit feinem Tobe entgegen; erft mit ber Rudfehr ber Frublingsmarme milberte fich bie Rrantheit, bie große Schwache qu= rudließ. Seine Sauswirthin fprach er nur am Abend, ungefeben, auf furze Beit burch ein Seitenfenfter; fein Cicerone melbete fich jeben Abend in ber hoffnung eine Leiche zu finden, von beren Effeten er Befit nehmen tonnte. Das ungefunde Clima ber Stabt und ihr Berberben bringenbes Trintwaffer zu verlaffen, war ihm unmöglich; fein lange gehegtes Lieblings-Project, Die Station Sebier, ben Sit ber alten Thamub, und ihre bortigen antiten Donumente (f. Erpf. XII. S. 156-157) von bier aus zu befuchen, mußte er aufgeben, ba er genug mit feiner Genefung zu thun hatte, und ein anderes Clima gur Reftauration feiner Rrafte auffuchen

79) Burckhardt, Trav. in Arabia l. c. p. 317.

<sup>16)</sup> Die türlischen Rachrichten über Mebina nach bem Dichihannuma f. b. v. hammer, in Bien. Jahrb. 1841. B. 93, S. 98 — 106.

mußte. Er febrte baber mit einer fleinen Rarawane nach breimonatlichem Aufenthalt, von benen aber 8 Bochen auf bem Rranfenlager jugebracht maren, nach Janbo jurud; bennoch binterließ er, benn ber Reim bes Tobes, ber ibn balb nach feiner Rudtebr am Ril ereilte, war bier ichon entwidelt, noch einen Schat von bier gemachten Beobachtungen, ben einzigen bie wir von einem Guropaer über biefe mertmurbige Debing el Reby, ober bie Grabes ftabt bes Bropbeten, befigen, gutud, beren mefentlicher Inhalt zur Bollenbung ber Renntnig Arabiens bier folgen Die Legenben und Ramen ber Stationen fur mufelmanniiche Bilger find vollftandig bei v. Bammer und Bianchi, nach bem Dichibannuma und andern mostemifchen Werten nachzuseben 80). Bu Ebrifi's Beit 81) fcheint bie Stadt in fchlechten Umftanben gewefen zu fein; fie fei, fagt er, gang fo wie Iftachri, nur balb fo groß wie Deffa, nur mit Erowallen umgeben, bie Ginwobner arm, obne Inbuffrie, obne Sanbel, nur Dattelpflanzungen ibr Saupteinkommen, benn Meder und Seerben feblen. Das Baffer, von ber Oftseite burch Omar herbei geleitet, gebe ben Trant. Um bas Baffer eines Gienbaches, vom Morben tomment, abzulenten. fei ein Graben gezogen, aus bem bie Sclaven bie Bewäfferung ber Bffangungen gu beforgen batten; ber bamglige Safen ber Stabt war el Diar. Abulfeba 82) giebt bie Lage ber Stabt genauer an, und bag fie vorbem Datreb, la Joinna' bei Btol., gebeißen, was aber ale ein bofes Omen (von ber Burgel Taraba, in Unglud verfallen) in ben Namen Thabbe, "bie Gute," umgemanbelt fei zu Mohamebs Beiten. Bu feiner Beit mar fie mit einer Bacfteinmauer umgeben. Faft alle anbern feiner Ungaben beziehen fich nur auf Legenben, Die bem Doblemen Berth baben.

Medina liegt am Rande der großen arabischen Bufte und bicht an bem Fuße der großen Gebichas-Rette, die vom Libanon füdmarts als fyrische, dann von Afaba an oftwarts am Rothen Meere als arabische Gauptfette das Tehama im Beften von dem Rebsched in Often scheidet. Deren Oftabfall zeigte sich wie bei Taif, so auch bei Medina geringer als ber Westabfall, weil

<sup>180)</sup> v. Hammer in Bien. Jahrb. 1841. Bb. 93, E. 98—106; Bianchi im Itinér. à la Mecque, im Recueil I. c. de la Soc. de Géogr. Paris, 1825. 4. T. II. p. 141—148, n. Edrisi b. Jaubert p. 140.
181) In Indian Ind

bier bas centrale hohe Plateauland, bort bas niebere Ruftenland porlient. Der Berg, fagt Burdbarbt 83), ben er von Reffa bertommenb erfliegen batte, zeigte von ber Geefeite ber Bifs von beentenber Sobe; ale er aber bie obere Blaine in ber Rabe von Debina erreicht batte, zeigten fich biefelben Berge, gur Linten, als bloge Gugel, beren Erhebung über bie oftlide Sochfläche nicht mehr als ein Drittheil ihrer abfoluten Sobe über bem weftlichen Deereeniveau betrug. Die Bergleidung mit ben Gobenangaben Burdharbt's und Schimper's gu Saif, wie bas anhaltenbe Auffteigen von Bebr und bie bier von erfterem mabrgenommene Binterfalte, berechtigt wol gu ber Annahme, bag auch bie Stadt Debina (wie auch Sanaa, f. 86. XII. G. 825) auf einer wenigftens mit Zaif gleich hoben Cochebene, an 3000 guß und vielleicht mehr abfolut über bem Meeresniveau, liegen mag. Die aftronomische Lage ift nach Berghaus 34) forgfältiger Rartenconftruction, 24° 57' M.Br., 37° 311/4' D.L. v. Bar. Doch bie lettere noch fcmantend innerhalb geringer Grenze, und 201/, beutsche Deilen öftlich von Sanbo. Auf Burd-harbt's Rudwege babin (f. unten) ift zu bemerten, bag biefer lebiere über es Szafra, und von ba bis Janbo, 33 Stunden, feineswegs ber furgefte mar, ba bie Raramane, welcher Burdharbt fic anfolog, eben einem füblichern Wege folgte, um bas bobe vulcanifche Gebirge in 2B. von Diebenbe, über welches Ali Ben gegangen war, gu vermeiben, und fo nach Bebr fam, worüber fonft ber Beg nicht führt. Der grabe Weg burch bie Bufte, ben Mil Ben nahm, wird meift vorgezogen; außerbem geht noch ein anberer firgerer von Debina über Janbo el Rathlinach Janbo. Die letten Unbulationen ber weftlich vorüberftreichenben Bergguge berabren Die Stadt Medina an ihrer Rorbfeite, wo in R.R.D. gegen R.D. ein etwas in bie Ebene vorfpringenber Zweig berfelben, ber Dichebel Dhob, fich erhebt, und in noch größerer Gerne von 8 bis 10 Stunden eine Rette niedrer Sugel vorüberzieht, über welche ber Raramanenweg gen Mebicheb binuberführt. Achnliche Sigel zeigen fich auch gegen G.D.; nur gegen Gub breitet fich, fo weit bas Auge reicht, mehr eine gleichformige, wenn auch nicht eben vollfommne Ebene aus. Gegen S.B. anderthalb Stunden fern fpringt eben fo, wie ber Obob im R.D., ein Bergzweig ber

<sup>&</sup>lt;sup>81</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 321. <sup>84</sup>) Berghane, Mem. Arabia. S. 55.

Dichebel Apra von ber hauptette gegen die Stadt vor. In ber niedrigften Einsenkung der Chene ift die Stadt Mesbina erbaut; dahin fließen auch alle Gießbäche zusammen, auch von S. und S.D., die zur Regenzeit bedeutende Stagnationen veranlassen, welche nur sehr allmählig verdunften, da viele Garten, Bäume und Mauern den Luftzug mannichfach hindern. Demsfelben Umftande verdankt aber ber Boden seine Fruchtbarkeit und reichere Legetation. Die Gärten, Dattelpflanzungen und zerstreuten Kornfluren umschließen von drei Seiten die Stadt, und lassen nur gegen Mekka hin, wo die klippige Natur des Bobens ben Andau völlig unmöglich macht, den Blick frei.

Debina 85) beftebt aus einer innern Stabt und ben Bor-Die innere, von ovaler Geftalt, etwa 2800 Schritt in Umfang, enbet gegen R.B. mit einem fpigen Bintel, in welchem eine Relberhöhung bas Caftell tragt. Die gange Stabt tft mit einer 35 bis 40 guß hoben, ftarten Steinmauer umichloffen, nebft Graben, ber aber meift zugefüllt ift, und von 30 Thurmen flankirt, bie Bauptfefte von Bebichas, beren Mauer icon im 3. 970 gegen Ueberfälle ber Bebuinen errichtet und feitbem öfter reftaurirt mar, gumal im 3. 1494 und Enbe bes 16ten Jahrhunderts unter Gultan Soliman. Drei Sauptthore: bas Subthor ober Cairothor, Bab el Masry, bas iconfte bas Burdharbt im Orient fab, bas Rorbthor ober fprifche, Bab es Champ, und bas Dftthor, Bab el Djoma, führen in bie Stabt, auch ein fleines Seitenthor, Bab es Soghyr, bas aber von ben Bababi gefoloffen warb. Die Stabt ift nachft Aleppo eine ber fconften im Drient; einige ber Bauptftragen find fogar mit großen Steinen gepflaftert; boch ift fie gegenwartig im Berfall, weil ber Inlauf ber Bilger ungemein abgenommen bat. Die Sauptftrage aebt vom Cairothor nordoftwarts zur großen Mofchee, und von Diefer bie zweitgrößte, El Belat, gum fprifchen Thore; nur in biefen find bie Rauflaben, und baburch unterscheibet fich biefe Stabt von ber acht arabischen Deffa, beren Strafen überall einen aroffen Bagar bilben. Debina ift foon mehr eine ben fprifchen äbnliche Stadt; ihre Gaufer haben meift zwei Stod, platte Dader und find gang von Stein aufgebaut; größere Bauwerte feblen, bis auf die große Sauntmofchee, burch Mohammebe Grabftatte berühmt und gefeiert. Außerbem werben noch eine

<sup>185)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 323.

Die Citabelle, mit ftarten und hohen Mauern, für eine Garnison von 600 bis 800 Mann, mit tiefen Brunnen guten Baffers und Magazinen wohl versehen, obwol nur 3 brauchbare Kanonen zu ihrer Vertheibigung habend, gilt für fehr feft, ba ihre Velsbafis nicht unterminirt werden kann.

Die Borftabte in 2B. und G. nehmen größern Raum als Die Centralftabt felbft ein, von ber fie burch ben breiten öffentliden Raum, Donath genannt (wie burch Boulevarbs), getrennt find, ber vom Salten ber Rameele und ber Rarawanen feinen Ramen traat; er ift ftete mit Bebrange von Rameelen, Bebuinen, Laben, Botern, Raffees und Menichengruppen befest. Auch bie außere Seite ber Borftabte hat ihre Mauern und fleinern Thoreingange; ihr größerer Theil befteht aus großen hofraumen mit niebern Baufern, Garten, Bflangungen, bie unter bem Ramen Sofb (Blur. Chihan) als Anfiedlungen bes gemeinen Bolts ober ber Bebuinen befannt finb. In jebem Sofb wohnen 30 bis 40 Familien, es find eben fo viele gefonberte Beiler, bie in Beiten ber Berwirrung oft untereinander in Febbe fteben; ibr Bleb ift meift in ber Ditte bes hofraums um einen großen Brunnen gufammengebrangt, binter welchem ein Barten liegt. Doch fteben in ber weftlichen Borftabt auch einige gute Baufer, wie g. B. bamale bie Brivatwohnung bes Gouverneurs Tufum Bafcha, unb nabe babei bes reichen Raufmanns Abb el Shetur, in welchem bes Bafchas Mutter, Die Gemablin bes Bicetonigs von Regopten, und bas harem ihren Sit hatten. Auch find viele Sommerwoh= nungen ber Stadtbewohner bier. Bon ben 15, ja 35 Mofcheen, bie

in frabern Beiten von ben Chronifenichreibern ber Stabt bier ermabnt murben, fab Burdbarbt nur noch 2 befteben. Bas man von einem Bobnhaufe Mobamede im Quartier El Ambarpe fagte, ift bloge Legenbe, benn auch bier fehlen alle altern Gebaube, ba bie Bermitterung wie in Detfa nichts aus antiter Beit überbauern läßt. Das einzige großartige Baumert ift ber fubterrane Canal, ber von bem eine Stunde im Guben ferngelegenen Dorfe Roba fußes Baffer berleitet, ber aber erft vom Sultan Soliman, Sobn Gelim I., angelegt warb. Steinftufen führen ju ibm binab, und man icopft bier bas Baffer frei, obne wie am Bemgem zu gablen. Gin großes Baffin ift immer mit Baffer gefüllt. Der Canal fließt 20 bie 25 Fuß tief unter ber Erbe; obwol aus Quellen fommenb, ift fein Baffer boch febr fcmer verbaulich, fest, wenn es eine halbe Stunde geftanben, eine weiße, nitrofe Krufte am Ranbe ab und ift icon an feinem Urfprunge lau, fo bag es auch in ber Stadt nichts Erquidenbes Biele Brunnen in berfelben find fuß ober bratifch, und Diefe konnen gur Bemafferung ber Dattelpflangungen benutt merben. Bur Binterzeit erbalt bie Stadt auch burch einen Gießbad, Seil el Mebing ober Seil Bathan, ber von S. gegen R. Die Borftabte burchfließt und in einem fteinigen Thale gegen D.B. fich verliert, reichlichen Borrath; benn ein einziger Regenichauer tann ibn bis ju 40 gun Breite anschwellen, beshalb bafelbft auch eine Steinbrude über ibn nothwendig ift. Roch manche andere Giefibache in ber Nabe bringen bann fo viele Baffer berbei und bilben einen mahren Gee, bag biefe Begend in Bebichas burch Gartenbemafferung und Beibereichthum berühmt warb, die ihr auch icon vor ber Beit Mohamebs eine Rarte Anfiedlung verschafften, ebe fie noch zur Debinet el Reby fich erboben batte.

Die große Moschee El Haram 86), b. i bie Unversehliche (f. Erbf. XII. S. 360, baber auch bas ganze Gebiet Gebub el Haram, bas unverletzliche, heißt, f. Th. XII. S. 147, und oben S. 34,50, bas kein Chrift, kein Jube, kein Genebiener betreten soll), mit bem Grabe Mohameds ift bas eigentliche Juwel Medinas, von ben Fremben meist Mesbjed en Nebp, "bie Moschee bes Propheten," genannt, die nicht in ber Mitte, sondern im Osten ber Stadt liegt und weit kleiner als bas Bei-

<sup>&</sup>lt;sup>186</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 329.

inllab ober Gottesbaus in Metta ift, obwol fie im wefentlichen gang in bemfelben Blan (feit ihrem großen Branbichaben im Sabre 1481), mit innerm hofraum, umberlaufenben Colonnaben und Bau in ber Mitte, errichtet ift. Burd barbt maß ibre Lange auf 165. ihre Breite auf 130 Schritt; ihre Colonnaben ftanben fo unregelmaffig, bag er an einer Seite 10 Reiben bintereinanber, an ber anbern nur 4, an ber Rorbfeite nur 3 gablte, und alle bon veridiebner Art: bie einen von Stein aufgemauert, maren mit Gopt. überzuge, bis 6 Fuß boch vom Boben mit Blumen und Arabesfen in einem muntern, aber roben Stol bemalt; anbere, nabe ber füblichen Colonnabe, El Robba genannt, waren mit buntalafirten Riegeln eingefaßt, welche von venetignifcher Arbeit, wie Dfentachein, ju fein fchienen. Das Dach bestand wie bas ber Mofchee in Metta ans einer Angahl weiß angeftrichener Dome, fo wie auch bas Junere ber Mofchee, von ber nur bie Guboftede, mo Dobamebs Grab, mit Marmor getäfelt und mit mehrern reichen Golbinscriptionen auf weißen Marmortafeln ornamentirt ift. Grabe gunachft ift bas Marmorgetafel ber Flur in bie fchonfte Rofait vermanbelt, und bie Seitenwande find mit großen boben Senftern mit gemalten Glasfcheiben verfeben, bie bas Licht von ber Seite einfallen laffen. Burdbarbt bielt fie fur orientalifche Arbeit und meint, biefe Runft ber Glasmalerei fei im Das Grab Mohameds in Drient niemals verloren gegangen. ber Suboftede ber Dofchee ift mit einem eifernen, grun angeftrichnen Filigrangitter umgeben, bas bier und ba mit golbnen 3nferiptionen verfeben, gut und fo bicht gearbeitet ift, bag man, ein vaar offen gelaffene Tenfter ausgenommen, nicht in bas Innere bineinseben fann. Bor beffen Gubfeite, wo zwei fleine Reufter und Die Grillage mit Gilber plattirt ift, werben bie Bebete ber Bilaer aebalten. Gier wiederholt fich Die oft in Gilber gearbeitete Inscription:

"La Illaha il Allah al hak al Mobyn,"

"Es ift kein Gott als Gott, die ewige Bahrheit." Bu dieser Stelle führen 4 Thuren, bavon nur eine geöffnet von Cunuchen bewacht wird. Die Erlaubniß, in diese Grillage, El hebjra, einzutreten, erhalten nur Paschas, Chefs ber Sabj und solche, die 12 bis 15 Dollar bafür zahlen. Die Erlaubniß zum Gintrit heißt auch El hebjra. Nur wenige sind neugierig genug, die Summe zu zahlen, weil nichts als reiche Vorhänge mit Stickereien zu sehen kind, die aus Constantinopel geschickt werden;

bie alten werben bann borthin zurückgefandt und bienem als geweihte Grabbeden für die Leichensteine der Sultane und Prinzen. Die Chronif von Mekka fagt, daß sie alle 6 Jahr gewechselt werden und die Einkunfte mehrerer ägyptischer Obrser zu ihrer Versertigung bestimmt seien; sie sollen, nach ihr, einen viereckigen Bau von schwarzen Steinen bedecken, der von 2 Säulen getragen wird, in bessen Mitte die Gräber Mohameds und seiner zwei ältesten Freunde und Nachsolger, Abu Bekrs und Omars. Sie sollen wie Catasalke, dem des Ibrahim (Abraham) ähnlich, in der großen Woschee zu Mekka neben einander stehen, und auf Mohameds Catasalk eine Marmortasel mit der Inschrift liegen:

"Bis millahi Allahuma Sally alley,"

"Im Ramen Gottes, verleibe ibm Barmbergiafeit."

Die Mabrchen ber Europaer von bem in ber Luft ichmebenben und burch Magnete gehaltnen Sarge, wie von den ungeheuren Schaben find bier unbefannt. Borbem bewahrte man bier allerbings in Raften ober an feibne Schnuren gebunden manche bebeutenbe Schape, bie vorzuglich aus Weihgeschenken reicher Bilger beftanben; aber mas bavon jur Beit ber Bababi noch übrig mar. baben biefe unter bem Bormanbe, es unter bie Armen gu' verthei-Ien, geplunbert. Saoub felbft ging binter ben Borbang, öffnete bas Grab 87) und fcbleppte alles von Werth mit fort, wovon er einen Theil an ben Scherif von Meffa vertaufte, anderes aber mit nach Deraijeh in feine Refidenz nahm. Die großen bier aufgebauften Borrathe von Moe, Beibrauch u. a. wurden unter bie verfcbiebnen Mofcheen vertheilt. Das Roftbarfte foll ein Stern von Diamanten und Berlen (Rofab eb burrh genannt) gewesen fein, ber iber bem Sarge bes Propheten bing, von bem bie Araber oft Scherif Shaleb follte von biefem Tempelraube an goldnen, mit Juwelen befetten Gefägen wol fur bunberttaufend Dollar verhandelt haben, eben fo viel, meint Burdharbt, batten bie Bahabi entführt, und auch bie burch Mebinas Bewohner gelegentlich zur Seite gebrachten Roftbarfeiten tonnten wol noch halb fo viel betragen haben. Weit niehr fei jeboch burch fo biele Jahrhunderte bindurch bargebrachte Gaben bort eingelaufen gemefen; da aber Niemand barüber Buch und Rechnung geführt, fo

<sup>187)</sup> Fel. Mengin, Précis de l'Hist. de Wahabi, in Hist. de l'Egypte l. c. T. II. p. 534 etc.; Burckhardt, Traw l. c. p. 334.

feien fie auch unter ber Sand immer wieder burch bas beuchlerische Raubvolf ber Tempelbiener verschwunden, und bie weiten Ermel in ben Raftanen ber Ulemas, von benen ber Gefdichtscher Rotbebbin verfichert, bag fie ju beimlichen Diebftablen aus ber Raaba in Detta trefflich geeignet feien, werben wol auch bier ihre Dienfte (f. ob. S. 94) nicht verfagt haben. Ein foftbares Manuscript, eine Ropie bes Roran in tufischen Characteren, einft Gigenthum Othmans, foll, meint Burd = barbt, icon frubzeitig bei einer Feuersbruft verzehrt gewesen fein. Doch hatte ber befiegte und gefangene lette Ronig Abballab ber Bababi zu Cairo 88), ale er in feiner Aubieng beim Bicetonig in Aegopten erfcbien, einen Elfenbeinschrein bei fich, ben fein Bater Saoub aus bem Grabe Mobamebe geraubt batte, barin 3 foftbare Sanbidriften bes Roran mit Rubinen, 300 Berlen und einem toftbaren Smarago an goloner Rette fich befanden. Bicefonia ließ fie verfiegeln und rieth bem Gefangnen, biefen Schas bem Groffultan, bei bem er um Onabe fur ibn bat, qu überreis den, mas auch geschab, aber bei ber Soben Bforte boch ibn nicht por ber fchimpflichen hinrichtung rettete.

Aufum Pascha, ber Gouverneur von Mekka zu Burdhardt's Zeit, kaufte für 10,000 Dollar ber bamals geraubten Tempelgefäße auf, um sie bem heiligen Grabe zurüd zu erstatten; zumal goldene Lampen, mit beren Glanze ber hohe Dom über bem Grabe alle Nacht erleuchtet zu sein psiegte. Auf ber mit Blei gebedten Ruppel bes Gewölbes erhob sich eine goldene Rugel mit bem Halbmond, ein Geschenk Sultan Solehmans aus Stambul. Das Grabmal von Seina Fatme ober Fatime, ber Tochter Mohameds und Ali's Gattin, wird nahe dem ihres Baters gezeigt, so wie eine Stelle hinter den Borhängen, wo nach einer albernen Tradition auch das Grab Apsa's (Jesus Christus) sein soll, der einst mit dem Trompetenschall des jüngsten Gerichtes aus dem Himmel hierher herabsteigen und seine Stätte neben Mohamed einnehmen soll.

Rabe babei ift eine erhabne Tribune, El Mehba genannt, b. i. die Tafel, 15 Suß-im Gevierten, wo die Vorsteher ber Eunuchen und die Brimaten bei hauptversammlungen ihre Sthe haben. Durch ein holzgitter ift die Colonnade der Gubseite der Roschee vom mittlern hofraum abgeschlossen, der zwischen Roha-

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup>) F. Mengin l. c. T. IL p. 140.

mebs Grabe und seiner Gebetkangel, bem Rambar, liegt und Roba, b. i. Garten ber Gläubigen (f. Erdt. XII. S. 827), nach einer Stelle bes Koran, in ber Mohamed sagen soll: "3wischen meinem Grabe und meiner Kanzel ift ein Garten bes Barabieses." Deshalb hat man hier die Säulen 6 Fuß hoch mit jenen Biumen und Arabesten bemalt, bie an ben Garten Eben erinnern sollen.

3wei Mahrabs ober Rischen (Mirab f. Erbt. XI. S. 197), zur Gebetrichtung gegen Metta, sind genau orientirt, aus schwere Mosaik gebildet; die eine aus Cairo, die andre aus Stambul hierher verehrt. Der Boben ber Roba, wo ein Lieblingsort zum halten von Bredigten, ift mit ben schönsten Teppichen belegt. Ueberhaupt ist auf diese Stelle burch bunte Farben, glasirte Saulen, seine Teppiche, reiches Getäfel, goldne Sentenzen aus dem Koran, vergoldete Grillagen, Lampen u. s. w. der allerglänzendste But angehäuft, hinter dem aber kein reeller Werth, der nur den roben Fremdling beim ersten Eintritt blenden und zu neuen frommen Schenkungen verleiten kann.

Die Tempelceremonien 89) beginnen vor bem Gintritt bes Bilgere in die Stadt mit vollftanbiger Ablution und Barfumerie mit fußen Boblgeruchen; beim Erbliden bes Doms werben fromme Tone ber Bewunderung laut ausgeschrien; bas Ginfdreiten burch bas Bab es Galam ober ble Bforte bes Gruges muß guerft mit bem rechten guß über bie Schwelle gefcheben; bann folgen eis nige Bebete, bann am Roba ein Gebet unb 4 Brofternationen als Begrufung ber Grabftatte. Rach Recitation ber furgen 2 Rapitel im Roran (Gure 109 und 112) wirb ber Weg langfam gum Sitter ber Bebira genommen und an ibr mit ausgebreiteten Armen Mohamed angefleht mit ben Borten: "Galam alehta pa Robamed, Galam pa Raful illah" u. f. m., wobei bie 20 perfoiebenen Ramen und Sitel Dobamebe gu wieberbolen find, jebesmal mit bem vorangebenben Grufe: Salam alebta. Dann folgen, wenn wieber ftille Aboration, mit bem Ropf gegen bas Sitter gestemmt, Berwunfdungen gegen bie Reinbe und Gebete mit 4 Brofternationen und Furbitten fur Bermanbte, Freunde bargebracht fint, gleiche Ceremonien an ben Grabftatten Abn Betre und Omars, ber Rhalifen, und ber gatime, worauf nach Berlauf von 20 Minuten bas gange Spiel ju Enbe ift, fur bas fe-

<sup>189)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 340.

bech auch gezahlt werben muß, benn an allen Gebetstellen sitzen Renschen mit ausgebreiteten Schnupftüchern, bie nicht sosowol Almosen als vielmehr einen Boll sorbern, von bem kein gutzelleibeter Pilger loskommen kann. Bor bem Grabe ber Fatime sigen Weiber, die diese Abgabe aufnehmen; im Roba stehen die Eunuchen, die dem Bilger beim Abschied Gläck wünschen, seine Biste am heiligen Grabe, Zhara genannt, glücklich beenbigt zu haben, wosur auch sie ihr Theil einfordern. Auch das große Thor Bab es Salam ist stets voll von Bortiers, Cicerones, Bettlern und Armen, die keinen unberupft ausgehen lassen; denn mit Recht behauptet man diese Ansorderungen machen zu können, da ein einziges Gebet in dieser Moschee gehalten, so viel werth sei als tausend an andern Orten gehaltene, die an der Raaba ausgenommen.

An ber R .- und Offfeite ber Mofchee find bie Colonnaben gang folecht, ohne Ornamente, als nur einige elende Wandmalereien in Bafferfarben ohne alle Berfpective. In ber Mitte bes Gofraums ficht ein Eleines Gebaube gur Aufbewahrung ber vielen Lampen; in einem Bolggitter gefcontt fteben einige Balmbaume, Die von ber Fatime gepflangt fein follen, fo wie ein Lotus (Debet), von bem nur noch ber Stamm übrig. Alle Abend tverben eine große Menge Lampen, bie an eifernen Stangen herabhangen, angebrannt, wobei es Bilgern fur ein Trinfgelb geftattet wirb, fie mit angujanben, was von ben Eunuchen als febr verbienftlich gepriefen Reben ber Gebetfangel werben coloffale Bachefergen 12 Buß boch, bid wie ein Danneleib, jeben Abend angegunbet, bie aus Conftantinopel bierber gefandt zu werben pflegen. Auch bes Bafca Gemablin hatte mehrere biefer Bachotergen als fromme Gabe mitgebracht, beren Transport ju Rameel von Janbo bierber feine Schwierigkeit hatte. Die 4 Thore ber Mofchee werben 3 Stunden nach Sonnenuntergang burch große Blugelthuren ge= foloffen und erft am anbern Morgen eine Stunde vor Sonnenaufgang wieber geoffnet, nur gur Beit bes Ramabhan bleiben fie die gange Racht offen.

An ber Nord- und Nordwestseite ber Moschee find Mebrefen und die Sibe ber Schulmeister. Die Tempelbiener, 40 Ennuchen an ber Bahl, haben hier größeres Ansehn wie in Metta, in bemselben Costum find fie aber viel reicher gekleibet, in seine Gewanber und in die feinsten Kaschmir Shawls gehült. Auf bem Bazer eilt alles ihnen die hande zu kuffen entgegen, ihre Stipenbien von Conftantinopel find ansehnlich; von den Geschenken für die Moschee erhalten sie ihren Antheil; sie leben in dem besten Quartier der Stadt beisammen, sind alle an abyssinische Sclavinnen verheirathet und das Innere ihrer Wohnungen soll auf das Beste eingerichtet sein.

Die fcmargen Gunuchen werben bier mager, ibre Gefichter fnochig und fleischlos, ibre Banbe ffeletartig, ibr Anblid wirb etelhaft, ihre Beficht läßt fie von weitem ertennen, ihre Stimme verandert fich nur wenig, ihre weite Tracht verbirgt die Durre ibrer Geftalt. 3br Dberbaupt, ber Cheifh el Baram, ift bas Saupt ber Mofdee und ber vornehmfte Mann in Debing, ber ftete aus bem Sofftaat bes Groffultan als Eunuch. meift als in ein Exil, hierher gefandt wirb, wie ber Bafcha ber für Dichibbe bestimmt ift. Der Sheifh el Baram, ju Burdbarbt's Beit, mar fruber Rislar Agaffi ober Brafett ber Weiber bes Gultan Selbm, eine ber erften Gofchargen, gewefen. nahm ben Borfit vor Tufum Rafcha mit brei Ropfchweifen vor bem Gouverneur ber Stadt ein, hielt feinen Bofftaat wie biefer und eine Angabl Diener ber Mofchee, Ferrafbon genannt, Die ibn überall mit ihren langen Staben begleiteten. Selbft bie Bababi respectirten feine Burbe und titulirten ibn wie ben Scherif von Meffa; jeber ber gemeinen Gunuchen wird Aga genannt.

Auch andre Tempelbiener aus ber Stabt, eine Angahl von 500, bie gur Reinhaltung ber Mofchee angestellt find, werben Ferrafbon genannt. Ihr Amt ift erblich, viele haben nur 1/2, 1/4 ober 1/4 bes Gehaltes und bienen nur ber Ehre willen, gum Brunt bei ber Mofchee; ja fogar auf Frembe wird biefer Titel übertragen, ben bie Sabit fur eine große Chre halten. Biele jener Berrafbon find jugleich Cicerones ober Degowar, anbre Gebetrecitirer fur die Abmefenden, mas febr lucrativ ift, ba in ihre Beimath gurudgefehrte Sabjis gar häufig ihren Cicerones einige Golbftude gusenben, um fur fich Gebete ableiern gu laffen. Golde Commiffionen fommen vorzuglich viele aus Rlein-Affen und ber Turtei. Manche ber Cicerones find im Befit eines folden Amtes als Donopol für gange Provingen und haben baburch große Ginkunfte: benn ibre 400 bis 500 Committenten haben wenigftens eine Bedine ju gablen. Diefes Befchaft, mit ber febr beliebten Faullengerei fich gut vereinigenb, wurbe noch viel allgemeiner verbreitet fein, wenn nicht bie Ueberfalle ber Bahabi bas gange Bilgermefen febr geidwächt und bie Ginfunfte aller Art febr gefcmalert bat-

in. Die Bahabi i) faben Mohameb als einen gewöhnlichen Renfchen an, liegen jeboch fein Grab ungeftort wie jebes andere Omb. nur blunberte Gaond bie Schape, binberte aber ben Befud biefer Mofther nicht, weil fie biefelbe als bie erfte anfaben, burd welche ber Grundbau jum Islam gelegt marb, nur ber abgittifden Anbetung ju Reuern, binberten fie eine Beitlang bie Bileerfabet nach Mebina. Die Mofchee befuchte Saoub felbft bfter, eber bas Grub nicht als Betenber, und in bem Tractat mit bem Converneur Aufum Bafcha, im Jahre 1815, warb ausbrudlich fivulirt, daß die Bahabi auch ferner ungeftort die Debbied el Reby befuden burften. Auch ben orthoboreften Doblemen ift ber Befud bes Grabes fein Glaubensartifel, wie boch ber Befuch ber Rabe in Mella; aber bie Bilgerfahrt ju Dohamebs Grab wird ju ben verbienftlichen Berten gegablt, wie auch bie gur Rofchee in Berufalem und gu Abrahams Grabe in Debron, weil baburch noch mehr Gunben gebust und bie Batriachen un Brupheten ju Furfprechern im himmel gewonnen werben. 40 Ochete in Diefer Mofdee abgeleiert, befreien von bem Sollenfeuer und von allen Martern nach bem Tobe. Bie aber bie Seiligen moch mehr angefleht werben als Gott falbft, fo wirb auch bas Send ju Mebina inbrunftiger befucht als bas Beituliah ju Detta, und bas gange Sabr binburch fowarmen bie Bilger von Janbo nach Mebina; jumal bie Moggbrebin, weil bier auch bes Grab bes 3mam Dalet ibn Anes ift, bes Grunbers ber athoboren Secte ber Malefiten, welcher die meiften Mogghrebin sber Dufelmanner bes Beftens angeboren.

Die weiblichen habits besuchen hier bas Grab nur bes Rachts, wwel ihr Besuch ber Moschee in Mella am Tage gar nichts Unsschildes hat; Weiber sieht man überall nur selten in ben Moschen; auch zu haus beten sie wenig, zumal nur bei alten Wittem ist dies Gebrauch. Es gilt als Seltenheit, wenn eine Frau ihr Gebete vollsommen zu recitiren weiß. Sie gelten überall als nichtigere Creaturen und manche Commentatoren des Koran schlies in ihnen das Baradies zu; die Männer sorgen gar nicht für ihre nigibse Ausbildung und sehen es nicht einmal gern, wenn sie duch Gebete ihnen gleich siehen. Ift es daher ein Wunder, das ganze Geschlecht im Orient auf einer so niedern sittlichen Stuse zu fin-

<sup>199)</sup>Burekhardt, Trav. l. . p. 346.

ben, und tann die Rudwirtung folder Entartung auf bas gange Billergefchlecht febien !

Außer ben genamten Tompelbienern finden fich auch in Medina noch viele Khatybs, Imams, Mueddins und Andre, bie zum Corps ber Ulemas gehörig an die Woscher gebunden sind; sie sollen gelehrter sein als die zu Weska, und unter ihren Borgängern sind Berfasser gelehrter Werke, von denen aber in menern Zeiten nichts verlautet. Biele Stiftungen zu Borlesungen in frühern Zeiten haben gegenwärtig gar keinen Erfolg mehr. Bon den vielen Einkunften der Wosche in allen Provinzen des türkischen Reichs häusen sich gegenwärtig nicht mehr wie in seinhen Zeiten im Orient Schähe aus; das wenigste devon kommt den Armen zu gut, das meiste, sagt Burchardt, wird von einem großen Schwarm Faullenzer und Geuchler verschluckt.

Ranf Minarets fteben um bie Mofchee ber: von allen Geiten ift fie bicht mit Saufern wie bewachfen; Die Tanbenfchwarma, wie in Metta, feblen, bangaen machen in ben überall verbreiteten wollnen Teppichen bie Schangen von Sibben und anderm Ungegiefer eine große Plage aus. Sambuby, ber Gefchichtschreiber von Mebina (von Jahre 1505 n. Chr. G.), fagt 91), bag Dobameb biefe Mofchee nach feiner Alucht von Metta bier an bem Orte, ber guvor Dathreb gebeißen (Jatrippa, Lathrippa bei Ptol. VI. 7. fol. 155), was 30 marb 92) bezweifelt, anfänglich an berfeiben Stelle, wo fein Rameel querft fich pur Rube niebergelegt, als eine Rapelle begrundet (ju Kobra wird biefe bewallfahrtet, f. unten), mit einer Eromauer eingeschloffen und mit Balmblate tern überbacht habe. Dann erft fei ber Grundbau mit Gtein erweitert worben, und fatt bes Dabrab ober ber Rifche, welche bie Richtung, in ber bas Gebet gefprochen werben muß, anzeigt, bafe er erft einen großen Stein gefeht, um fich nach R. gegen Bernfa-Lem gu wenben; fpater erft, als bie Juben es mit ibm verborien hatten (f. Bund XII. G. 61), im 2ten Jahre ber Bebichra, wurde Diefer gegen die Runba in Defta orientirt. (Diefe erfte Stelle bes Bechfels ber Rebly wirb auch ju El Rebletten 93) als Gas tion bewallfahrtet). Erft burch ben Rhalifen Omar wurden bie Ralmftamme ber Mofchee burch Pfeiler und ihre Banbe burch

 <sup>191)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. xvi nub p. 350.
 191) Jomard in Notice Géogr. aur le Pays de Nedjd etc. Paris, 1823. 8; unb bei Fel. Mengin, Hist. de l'Egypte l. c. T. 11. p. 578 — 575.
 193) Burckhardt, Trav. l. c. p. 369.

Mauen erfet (im Jahre 638); burch Rhalif Dihman wurben bie Rauern aus besauenen Steinen aufgeführt und bas Dach, wie babjenige ber Mofchee in Metta im Jahre 779, aus bem toftbaren indifden bolge Sabi (Saj im hinduftani, ber Teatbaum, Tectonia grandis, nach Ragmint und be Sacy 94), f. Erbf. V. 6.813) conftruirt (im Jahre 649). Die Berfconerung nach bem Rufter ber iconen Dofchee in Damast o fcab im Sabre 709 burd ben Rhalifen Balib, mogu ber driftliche Raifer von Bbgang, mit bem man bamale in Frieben lebte, Arbeiter aus Confentinopel fchictte, unter benen Chriften waren, Die fich Unanfinbigfeiten erlaubt haben follen. Gie errichteten Colonnen mit wigolbeten Capitalen und Mauern, mit Marmor und Gold vergiert. Mafrifi führt Befchente bes Raifers gu biefem Bau von 100,000 Bethfal Gold und 40 Rameellabungen fleiner gefcnittner Steine m ju einem Dofaitpflafter. Auch an Berfuchen, Die Mofchee m berauben, feblte es nicht; berfelbe tolle Ronig von Aleghpten, haten b'amr Mab, ber einft ben fchwargen Stein aus ber Raaba pentwenden fucte, machte eitle Beftrebungen, auch Mobamebs Ond anderewohin gu verlegen; und ein paar vertleibete Chriften folm im Jahre 1161 bei Beftehlung biefes Grabmals ertappt werden und auf die Torenr und gum Tode gebracht worden sein. Der Begrabnifplat ber Bewohner Debinas liegt im Often ber Refdee gang benachbart, und ift bei Burdbardt mit el Betha bezeichnet, was aber (Baty) nach Reinaub 96) nur einen mit Baumen bepflangten Ort überhaupt bezeichnet, baber ber eimuliche Rame vielmehr Baty-Al garcab (lieu couvert de ronco) ift, ben bie Bilger wegen vieler Sancti boch verebren.

Restwärdig ist die Rachricht aus der Chronit Medinas, vom Iche 1256 (654 ber heg.), daß ein Brand in der Mosche dieselbe faß ganz zerstörte, und aus derselben nur die Rostane, die dasselbst niedergelegt waren, gerettet seien, und daß dies ist Unglud nur wenige Monate nach dem Ausbruche 168 Unglud nur wenige Monate nach dem Ausbruche 1690 eines Aulcans nache bei der Stadt Medina stattgefunden (vergl. Erd. XII. S. 672). Ein Blipfchlag im Jahre 1481 jestiete die Rauern des Tempels und schmetterte 120 Säulen nicher; aber das Innere blieb diesmal stehen; 5 Jahre später beim

Siiv. de Sasy, Chrostomathie Arabe, Vol. III. p. 392.
 Abuifeda bei Reimaud, Trad. p. 194.
 L. c. p. 352.

Bieberaufban ber Moschee burch Rayb Ben, Konig von Aeghpten, ber bagu 300 Arbeiter aus Cairo schickte, erhielt die Moschee ihre heutige Gestalt; nur mit Mühe ward Mohameds Grabstelle aussstwig gemacht; die Kanzel kam als Geschenk aus Cairo. Rur wenige und unbedeutende Beränderungen haben seit diesem Jahre 1486 (892 ber' Geg.) burch die vomanischen Sultane in dieser Moschee stattgefunden.

Die Umgebungen Mebinas or), in benen viele Zharas ober Bilgerstationen besucht wurden, auch vorzüglich von Seeszen Bilgerstationen besucht wurden, auch vorzüglich von Seeszen Bilgerstationen besucht wurden, auch vorzüglich von Seeszen Ben Bilgerstationen bestährt beinige Phessen bebedt; die Waizens und Gerstenselber sind sammt den Hitten der Bewohner mit Erdmauern eingeschlossen. Die Sommerhäuser nahe der Stadt sind meist gut gebaut, am Eingang mit ein paar Säulen als Bestibul verziert, mit einer gewöllten Flur zu kuhlen Sizen für die heiße Jahreszeit versehen, davor ein Wasserbassin in Stein gesaßt zur Abkühlung. Die Datstelgärten sind meist nicht eingeschlossen und werden von Gießebächen und Winterregen bewässert, da sie sast alle sehr tief liegen: denn aus ihrer Mitte hat man meist die obere salzige Erdschicht abgetragen und an den Seiten umber angehäuft.

Doch liegen noch viele Raume ber Lanbichaft gang unbebaut; gegen Gub nach Roba, wie auch nach Dft gu, foll guter Boben fein, in ber nachften Umgebung ber Stadt find viele nach ber Regenverbunftung trodine Stellen mit Salgfruften bebedt. Die mebrften Garten find Befigthum ber Mofchee ober ber Stabtbewohner; bie Araber, welche fie bebauen, Nomathele genannt, find meift Bachter, bie, wenn ber Boben ber Mofchee gebort, ein Batf genannt (ber Befit eines einzelnen Individuums beift Mulf), biefes als Erbpacht befigen. Da überhaupt 200) feine Ropf- ober Grundfteuer in gang Arabien, nach bem Roran, fo murbe auch por bem Ginfall ber Bahabi in feiner ber fruchtbaren Dafen Arabiens irgend ein Miri ober Lanbtare bezahlt; aber mit ibren Eroberungen borte biefe Freiheit auf, alles Land murbe mit Abgabe belegt, nicht nach Gelb, fonbern in Datteln, ba bie Aneabl ber Dattelvalmbaume ber Fruchtbarteit bes Bobens

<sup>187)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 353. 31) Seeten in Mon. Corresp. B. 27, S. 164. 35) Burckhardt, Trav. l. c. p. 362 — 364. 200) v. Sammer, Die Länderverwaltung unter bem Chalifate. Berlin, 1835. S. 45.

nab auch ben Kornfelbern proportional zu fein pflegt. Diese Taxation machte die Wahabi in Medina weit verhaßter als in Mella, well hier wenig zu taxiren war und diese Absabe zu reguliren dem Scherif überlaffen blieb. Da fie auch dem Grabe wenig Respect bezeugten und die Habj unterbrachen, welche bas haupteinkommen der Medinenser ausmachte, so ist ihr haß gegen dieselben und ihr Uebertritt zur turkischen Parthei sehr erställich.

Der Stadt fehlte ber große Sanbelsvertehr ganglich, welcher Retta bereichert; fle ift mehr auf Die Bruchtbarteit ihres Bobens und beffen Ertrag reducirt, ber nur burch bie binreichenbe Bemafferung bebingt ift. Thonboben, mit Ralf und Sand gemifcht, ift vorherrichend, ein graulich weißer auch gelber Lebm finbet fich bier und ba, und eine Art Bolus, ben man als Argnei gegen bie Fieber vertauft. Die Culturftreden find oft burch Felstaufen unterbrochen, gumal gegen R.B. und B. bin, wo fie fogar verherrschend werben. Alle biefe Belogegenben, fo wie bie niebern Berge ber norblichen Gebirgefette, fagt Burdbarbt 1), felen mit ben Lager einer vulcanifchen Gebirgbart überzogen, beren Barbe blanlich fcmarg, bie febr porde, boch fcmer, bart, nicht wie Schladen glafirt, mit weißen Rornern (ob Leucite?) in ben biblungen; eine Daffe, mit beren fleinen Studen (ob Rapilli?) and die gange Chene überftreut ift, welche baburch ein gang bunte le Anfebn erhalt. An genauerer Unterfuchung binberte Burdharbt leiber feine Biebertrantheit. Erft nach feiner Rudtunft in Cairo fand er in einem Berte über Debina bie Ergablung eines Erbbebens und einer pulcanifden Eruption im 13. Jahrhundert, Die in ber Rabe von Debina ftattfanden, und von in Cairo etablirten Debinenfer erfuhr er, bag man bie Stelle, wo ber Lavastrom fich zeige, etwa eine Stunde im Often ber Stadt febe. Ale Burdbarbt einmal mit feinem Cicerone wa Debina nach bem Dichebel Dhob 2) ging, bemertte er ibm, buf bie gange Begend wie von Feuer verbrannt ausfehe; ber Cherone ftimmte aber, unftreitig weil bie Sage geht, bag auf belligen Boben ber Stadt folche Erbfeuer frete erlofchen mußten, nicht in feine Aeußerung ein, und in Mebing felbft erhielt er tei-

<sup>1)</sup> Burckhardt, Trav. p. 358. 1) Deffen Lage f. bei v. Sammer nach bem Dichibanunme, in Wien. Jahrb. 1849. Bb. 92, S. 44; Bb. 93, S. 107.

nen Wint, daß er einem interessanten Phanomen, wie das einer Bulcan-Eruption in der Mitte des Continentes, so nahe war. Das Factum ist historisch auch durch den berühmten Geschichtschreiber Makrizi in seiner Geschichte der ägyptischen Gultane bestätigt, wo es durch Quatremere<sup>3</sup>) unter dem Namen "der Eruption von Wadi Scheta" ausgesührt ist, die 5 Lage hindurch Flammen und Laven auswarf. Die Nota des Ansnalisten von Medina (wahrscheinlich Samhubi) ist der Merkwürdigkeit und Seltenheit dieser Thatsache wegen hier vollständig nach Burchardt's lebersehung anzugeben 4).

Doch ift es bas Berbienft Geegen's, querft's) auf biefe pulcanifden Thatigfeiten in Bebichas aufmertfam gemacht Aus einer Gefdichte und Topographie von Debing (ob beffelben Sambubi wie bei Burdbarbt, benn in ber großen Eruption ftimmen beibe überein) giebt er icon im 3. 1810 folgenbe Angaben, bie Burdbarbt's Daten noch porbergeben, und welche bier eingeschaltet zu werben verbienen, ba leiber bas vollftanbigere Tagebuch Seeben's barüber bis jest noch verloren geblieben ift. 3m Jahre 640 n. Chr. G. (19 ber Beg.) gelate fich bei Cheibar (f. Bb. XII. S. 59) einige Sagereifen im Dr. von Debina ein Erbfeuer, bas aufhorte, als ber Rhalif Omar Almofen gu fpenben gebot. Barrat el Rar beift fo megen bes Beuers bei Barret Lalb (amifchen Debina und Babi el Rurra, im R. ber Stabt) an ber Bilgerftrafe nech Damast, bas Chalib Ibn Sinam mit bem Beiftanbe feines Bolfs ausgelbicht baben foll. Auch foll es aus einem Berge im Barret 3fcbfdea (im S. Rar gelegen) ausgebrochen fein, bas man 3 Tagereifen (nach andern 11 Sagereifen) weit habe leuchten feben. Ueberhaubt werben viele im Debichas wieber verlofchene Erbfener ermabnt, und auch Mohamed foll eines Tages gefagt haben, in biefem Mugenblide fei in Jemen im Berge Burrat (? und unbefannt) Reuer ausgebrochen. Oftwarts von Debina, fagt baffalbe Repitel ber genannten Gefchichte, eine fleine Lagereife fern, fet nach einem Erbbeben in ber Begend von Suarifije im Babi Abbilien (? uns unbefannt), an ber Stelle Raa el beila genannt.

<sup>203)</sup> Makrizi, Histoire des Sultans Mamlouks d'Egypte en Arabe, trad. p. Quatremère. Paris, 1837. 4; s. im Journ. Asiat. Paris, Déc. 1838. Vol. VI. p. 616. \*) Burckhardt, Trav. p. 359—360. \*) Geețen, Schreiben, Mochea ben 17. Rov. 1810 in v. Jach, Mon. Corresp. 1813. Bb. 27, S. 164—165.

sin Erbörand ausgebrochen, und beägleichen in den Jahren 1242 (640 d. Heg.) und 1252 (650 d. Heg.) nach vielen Erdbeben in Medina anch im Often der Stadt ein Erdbrand, über welchen ein berühnter arabischer Autor El-Rastalamy, der damals in Wekka wohnte, eine Abhandlung geschnieben. Dieser Feueraus wurf sel so bedeutend gewesen, daß man ihn von Jando und Wekka geschen, und selbst in Dannask noch Sonne und Mond durch dessen Kauch versinstert seien. Unn erst zuleht sührt Seegen die Erupation am Dschoel Ohod, aber nur kurg an, worüber Burch, hardt solgenden vollständigen Bericht giebt.

Am erften bes Monats Djomab el Athyr (es ift ber meite Bintermonat), im Jahre 1256 (654 b. Geg.), warb in ber State Debina ein leichtes Erbbeben gefpurt; am 3ten ein ftarterer Stof, umb um 2 11hr ben folgenden Morgen wurden bie Cinwohner burch bie beftigiem Stope gewedt, Die im Berlauf bes Morgens an Stürfe wuchfen und mit linterbrechungen bis gum Breitag ben 6ten bes Momats anhielten, mobei viele Gaufer und Manern gufammenfhingen. Um Freitag Morgen borte man ein Donnergeibfe und Mittags brachen Feuer berbor, und an berfelben Stelle erhob fich ein Rauch, ber ben gangen Simmel verbunbite. Am Abend fab man im Dien ber Stabt bie feurige Flammenmaffe won umgebenber Groffe bas Angebn einer großen Statet mit Ballen ment Minarett annehmen, Die bist in ben Simmel file gm. Buraus brach ein Strom won pothem und blanem Beuer hmoer, von Donnetgetofe begleitet, beffen feurige Wellen fchaben gange Belfen ben fich ber und bauften fie wie Berge an. Alls ber Strem fich ichon ber Stadt naberte, erhob fich ein falter Binb, ber ben Bortfcbritt, an biefer Stolle hommte. Alle Ginmohner von Rebine berechten Diefe Racht woll Angft in ber großen Dofdes gu; m Cincerfatein: nerwenhelte bie Racht in Sag. Der Feuerftrom min ware eine nordliche Rechtung und enbeie am Dichel Mehrin, der im Mhale tas Baby al Shathat fieht, welches ein weinig oftwand von Dichebel Dhab feine fleine Stunde fern m Mebina) lieft. Fünf Lage lang fab man bie auffteigenbe Maine, und beniffenenthrom blieb brei.Monat im Brennen. Miemand Tounte fich:abus wegen bet Gibe mabern; er gerftonte affe Billen, verfconte aber alle Maune; bie er auf feinem Wege traf ther Antor fchweibt; bies einem Wefehle Mohamens, pu im beiligen Bebiete feinen Baum gu fallen). Die gange Lange bes Feuerprome war 4 Farfalt (12 Mil. engl.), bie Breite id Mil. engl.

und feine Tiefe 8 bis 9 gug, fo bag er bas gange Thal Shathat ausfüllte. Die Stelle bes Aufdammens murbe besbalb El Sebb (b. i. ber Damm, f. Erbf. XII. G. 21, 73) genannt und ift nod beute (Sambuby fdreibt um bas Jahr 1500 n. Chr. B.) 12 feben. Die Rlamme tonnte man in Sanbo und in Meffa feben, und in Tenma 6 bis 8 Tagereifen fern von Mebing (alfo jene grabifche Tima bei Ebriff, im Guben von Daumat al Djanbal, f. Erbt. XII. S. 162, nicht bie in ber Rabe von Damastus, f. XII. 6. 161) forieb ein Araber einen Brief mabrend ber Racht. bie von biefem Teuer fo weit bin erleuchtet warb. In bemfelben Sabre brannte auch ber Tempel ju Debina bis, auf ben Grund ab. - Go weit ber Annalift, und auch Geeten, ber von feinem Aufenthalt in Debina (1810) nur wenige Beilen binterlaffen bat, bemertte boch icon in biefen; bie gange Begend um Debing, beren Ballfabrtborte er vielfach bewandert batte, beftebe aus ,, febr pordfer Lana." 6) Dag bier einft Bulcanftrome und Erbbrand gemutbet, bezeuge auch bie Gefdichte von Debing.

Burdbarbt bemertt biergu. bag von feinen Auswarflingen bei biefem Bulcanausbruch bie Rebe fei, bag alfo bie gange Chene, welche von Debina aus eine gute Ctunbe weit gegen Boft bis jum Babi Atpf mit vulcanifden Raffen bebedt fei, biefe burch jenen machtigen Ausfluß erhalten haben werbe, bag feiner Meinung nach aber auch noch an vielen anbern Stellen ber großen Gebirgefette folde Bulcame bervorgebrochen fein möchten, worauf icon bie große Bahl marmer und lauer Quellmaffer gwifden Debing und Detig fibre, von benen in obigem wieberholt bie Rebe mar. Und mertwurdig fimmt biefe Anficht auch mit ber pulcanifden Gebirgsbefchaffenbeit bes Ganaa-Blateaus im Gaben, wie fie von Ceeben, Cruttenben, Botta, bis gum Berge Cabber und Aben besbachtet wurde (f. Erbf. XII. S. 669-672, 786, 848. 819. 836, 917), überein, ale fei ber gange Bug ber Bebfchaffette nur eine große Erhebungelinie, barallel mit bem Tieffpalt bes Rothen Meeres und im Ruden landein bie aufgefcowellie Maffe bes weiten Rebichebplateaus tragend, auf beffen fanbigen Raden man wol bereinft bie Refte von organischen Bilbungen eis nes früherhin tiefer liegenben Meeresgrundes vorfinden möchte. -

Diefe mertwarbigen Thatfachen ber Tenereruption hat auch

Deegen in Mon. Corefp. B. 27 a. a. D.

Reinaub 7) im Commentar gur Ausgabe bes Abuffeba, aus anbern Ducklen beftatigt, wo nämlich Abulfeba, nach bem Dofchjant, ben Babi Mlatyt Alala ober ben Babi bes obern Afpt (Erbt. XII. G. 997) anführt und fagt, es ftope berfelbe an harre (ober Albarre) und verlängere fich bis an bas Enbe von Bal'y (bie Grabftatte Mebinas in D. ber großen Mofchee). Sierzu giebt Reinaub folgende gelehrte Auffchluffe: Barre beißt im Arabifden ein Ort, ber mit fcmargen und vom Fener cale einirten Steinen bebedt ift, jumal wirb er von vulcanifden Ericbeinungen gebraucht, wie bie von Burdbarbt bemertten Gtellen. Dergleichen eriftiren auch in Jomon und anbern Orten, nach Pececke, Spec. p. 172 unb Additamenta ad Hist. Arab. Rasmussii p. 69. Diefes Barre vber Barret bei Geeten liegt 2 Stunben im Dft von Mebina. Ueber ben bortigen Brand hat Reinand noch 2 andere ausbifche Antoren ber Barifer Bibliothef aufgefunbm, welche folgende Ausfage geben, zumal im Guirbal algaman, fonde Asselin Nr. 256, fol. 186, verso: "Mohameb fagte, bie Stunde, namlich bas Enbe ber Belt werbe fich zeigen burch Biner, bas von Bebicas bis Gprien werbe gefeben werben und mit feinem Lichte ben Gals ber Ramoele in Bosra beleuchten. Cine Cruption fant nun balb nach feinem Tobe unter Omars Aba-Mate fatt, im Jahre 1256; fie bauerte 3 Monate; bie Beiber in Debing webten am Abend bei ihrem Lichtschein. Der Fenerbrand fdritt gegen Rorben por, in berfelben Art wie bie Bemegung ber Ameife. Er verzehrte bie Steine und alles was ihm in bm Beg tam; nur Golg (?) wiberftanb ihm. Bwei Manner, bie ben Branbe nabe tamen, empfanben teine große Sibe, aber ber eine, ber einen Bfeil in ben Boben ftodte, fanb beffen Gifenfpige birgebrt, aber bas Golg blieb ungerftort. Die Angft war allgemein. Ginige Beit nachber wurde bie Dofchee burch eine große Bmersbrunft verheert; bie Tataren brangen in Bagdab ein unb fliezten bad Abelifenreich (im 3. 1256, f. Erbt. Th. K. S. 234). Das Femer hatte gange Berge gefchmolgen, bie ihm im Boge lagu. Das Thal von Schabba' mart mit Lava gefüllt. Das Baffer fand teinen Ausgang mehr, es flieg alfo immer bober und bibete einen Gee von unmblider Ausbehnung, wie ber Ril jur Beit feiner Anschwellung. Rach 36 Jahren batte fich bas Baffer einen Durchbruch gebahnt und brauchte ein ganges Jahr, um wie-

<sup>&#</sup>x27;) Reinaud, Not. in Abulfeda, Trad. p. 104.

ber abzulaufen. Das Afal fällte fich fpater mit neuer Lava und entlobigte fich bann wieber von neuem." --- Go weit Roinand. ---

Der Dichebel Dhob 6), beffen bei biefer Eruption ermabnt wirb, ift ein Theil ber großen Gebichastette, Die von ihm in Me Sfifice Blaine ausläuft, fo bag er breiviertel Stunden von ber Stadt entfornt faft ifoliet baftebt. 3m 4ten Jabre ber Gebina, b. i. im Jahre 625, als Mobameb nach ber Mucht (f. Erbf. XII. S. 60) bier in Doina feinen Sit genommen, Eberfielen bie Dobanbetenben Rorrifditen unter Abu Sofpans Anführung biefe Gegent und befetten bar Dbob-Berg. Dobameb brach mit weit weniger Mannifduft aus ber Stadt hervor, focht bie bipiafte bet Schlachten, in ber fein Dhoim Gamge mit 75 feiner Auflänget getobtet murbe; er aber fiegte. Die Graber biefen Marturen And 48, bie bier ats bie Saupt-Bhara (b. i. bellige Bilgerftetion') bewoollfabrtet werben. Die fortiche Caramane, auf ihrem Bege von Betta, ftationirt bier 3 Lage unter Dattelbammen au Bafferbeden und manderlei Gemauer, baran mancherlei Gebeie weeftirt weeben. Dann fest fie über ben Giefibach. ber oft febr ftart anfchroillt, und erreicht bie nabe Bofdee mit bem Gunbe Sames net feiner Dimaribrer, wobei bann bie bertommlichen Gebete gebalten werben. Biele alberne Legenben fnunfen fich au biefe Stelle, bie uber eben bestalb ale eine beilige bater non Rraine ten befutht wirb. Gine Dmelle, Almihras 9) genannt, im Berge Obob, führt Abulfeba als eine beilfame an, ans welcher ant Lage ber Schlacht Alt bem burftenben Mohamen in feinem Schilbe ben Ermif brachte, ben biefer aber nicht gum Stillen bes Durfteb, fonbern gum Miraafchen bes Bluts von feinen Bunben nahm, weshals bei Dichtern häufig Anspielungen and auf biefen Auch bas gange Bolf won Mebing niebt Ramen wortemmen. einem al im Jahre auf 3 Toge bortbin, bas Beff bes Beiligem Samae burch alleriei Luftbarfeiten und Ansfdweifungen zu feiem. Golder Bhara ober Milgerftationen befinden fide ind eine große Mugabl um Webina, meift Grabftatten von Marthern und anbern Blaubigen, beren Bahl aber fo groß ift, bag ben Gingeleien teine befonders große Aufmerkfamteit gezollt wirb. Doch ift as Gropadic ber Debinenfer, in Diefelben Grafte ber Sancti auch idere Epbe ten gu begraben und Balmgweige bavauf ju fteiten, bie bunn jebes

<sup>&</sup>lt;sup>205</sup>) Burckhardt, Trav I. c. p. 364. Trad. p. 110.

<sup>3)</sup> Abulfeda bet Reinaud,

Jahr am Mamadhan-Fosts gewechseit werben, wo bann jede Fumille die Graber ber Ihrigen zu besuchen und bei. benfelben einige Tage zu verweilen pflegt.

Nach Mohameds Borschrift<sup>16</sup>) hat auch Meblina wie Mekka sein heiliges Gebiet, 5 Stunden (12 Mil. engl.) in Umfang, bas im G. vom Oschebel Ahre begrenzt wird, im Norden vom Oschebel Thor. Da sollen keine Baume umgehauen, kein Wild geschoffen, kein Ungländiger gebuldet, keine Selbstrache gestht werden; nur bei seinblichen Angrissen soll dasselbst Werthelbigung mit Wassen erlaubt sein. Aber alles dies wird nicht mehr befolgt, und die blutigsten Gehben sind innerhalb der Stadt selbst nur zu hänsg. Auch mit den Ungländigen wird es von ihren eigenen Leuten nicht mehr so firm Baschn lagerten griech ische Chrisken, die zu demselben gehörten, nicht seinen ver Miho der Studt, als sie auf dem Wege zu dessen hauptquartiere, das in der Brossin; Ausdem Kand, vorzurücken im Begriff waren.

Roba 11), breiviertel Stunden im Gliben von Debina, ift ber Det, 190 Dobameb auf feiner Blucht von Meffa nierft Galt machte: febt wie fruchtbarfte Stelle im norbilden Bebichas mit bin fconten Dattelhainen, wo auch alle andern Erten von Diftbiemen (Aepfel und Bienen ausgenommen) in ummauerten mit von Brunnen bewifferten Sarten fieben, wo bas befte Gumiff gebaut wirb; gumal Spinat, Rüben, Laund, 3wiebeln, Bobnen. And piel Aberva ber Ander (Rhicimis palma christi) wird bier nbaut. Es ift ber Obftgarten von Mebina, ber ifren Bugar mit ben Toftlichften Limonen, Drangen, Granatapfeln, Bananen, Trauben, Pfirfic, Apricofen und Bolgen verfiebt, bie groffchen ben Dattel - und Mebetbaumen (Rhann. lotus) ampflanzt werben und fo bichte Balbungen Moen, wie in Sprien und Aegupten. Diefer Debell?), welcher bie Lotusfrucht tragt, ift bier febr baufig; feine Brucht wird in immenfen Quantitaten zu Martte gebracht und bilbet im Monat Dare bie Sauntnahrung bes Bolts; bie Datteln bilben aber bas gange Sabr bie Speife; bie biefigen find burch gang Arabien berühmt. Mad an Balbern von Camaristen, Ithel 13) ber Mraber, fehlt es bipr nicht, beren bartes Sola vorzüglich ju Sousgeraub, ju

Burckhardt, Trav. I. c. p. 361.
 Gbent, p. 367.
 Gbent, p. 355.
 Übent, p. 358.

Griffen, Stielen, Rameellatteln u. m. bal. verarbeitet wirb. Der Schattenwald bon Roba gebort ju bem reigenbften Aufenthalte, wobin bie Debinenfer häufig Luftpartbien machen, wobin auch Rrante jur Genefung gieben, wo auch in ber Umgegenb noch viele andere Lieblingoftellen mit Gutten und gerftreuten Bobnungen fich befinden. In ber Mitte ber Saine ftebt eine Gruppe pon etwa 40 Saufern und eine Dofchee an berfelben Stelle, Doboot el Rata (b. h. Flur ber Mofcher) genannt, wo bas weibliche Rameel Mohamebs, bas er auf ber Blucht ritt, fich nieberlegte unb nicht wieder auffleben wollte. Dies follte ein Beichen ber Raft fein, Die burch einen Stein Mohamebs geweiht murbe, über welder bann eine Dofdee erbaut marb. Die Dofdee fant Burdbarbt von gang moberner Conftruction; Inferintionen feblien gang, aber alle Banbe maren mit ben Ramen ber vorübergiebenben Bilger befubelt, und gange Bettlerhaufen forberten bier ibr Almofen. In ber Dabe ftebt bie Defbeb Mil ober Rabelle Ali's, ibm ju Ebren erbaut, und bicht babei beigt man ben Brunnen Ann Cagerta14) (ober Myn Serta, b. i. bie Blaue, bie reine Quelle) 15), mit einer Rapelle, einem Lieblingsort Dohamebs, ber gern bier unter ben Baumen mit feinen Schulern fag und bas flare Baffer aus bem Quell berausfliegen fab, ein Gemuß ber bis beute faft als einziger Raturgenug von machtiger Anglebung für ben Orientalen geblieben ift (in Schirag, wie in Oman und hier; f. Erdt. VIII. S. 850, XII. S. 557 u. a. D.). Auch biefes Baffer ift lau, mit leichtem Schwefelgeschmad, ben es im Laufe verliert; mit andern Quellen in ben Canal pon Debina geleitet, erbalt es biefen fortmabrenb im Lauf, ber von Sultan Golepman, Sohn Gelim I., im Jahre 1565, als foliber unterirbifder Canal, erbaut und von Burdbarbt für eine ber mertwurdigften Monumente ber Architectur im Bebichas erflart wirb.

## Erläuterung 3.

Die Bewohner von Medina und ihr Gouvernement.

Die mehrsten Einwohner von Mebina find, wie in Metta, Fremblinge, welche die Gewinnsucht und bas Grab ihres Pro-

<sup>\*1°)</sup> Burchhardt, Trav. l. c. p. 368. <sup>19</sup>) v. Gammer, Wien. Jahrb. 1840. B. 92, S. 88.

beiten bierberzog; nur wenige Rachtommlinge ber Urarober aus Robamede Beit leben bier, wol aber Anfledler aus allen Quartieren ber Moslemen, vom Aufgang bis jum Riebergang. Die Uraraber aus antiter Beit, ju ben Eribus ber Aus (Dws) unb Chagradi (Rhegrebi bei Butetharbt, f. Erbf. XII. G. 37) gebitig, werben von ben mohamebanifden Autoren El Anfar genannt und ihre Bahl in Debina auf nur 10 Familien angegeben, bie ihren Stammbaum und achte Tradition nachweisen tonnen. Gie find aber nur armes Bolt, leben als Bauern in ben Borflabten und Barten. Dagegen ift bie Babi ber Scherifs, bie fic Rachtommen Safans (Entel Mohamebs, bon Ali und Fatime) nennen, febr groß, boch find bie mehrften erft von Wetta hierher eingewandert, und hier nicht wie bort Rrieger, fonbern Unter ihnen ift auch ein fleiner Tribus ber Beni Doffepn (Goffenn ift Bruber Dafans), bie fraber, nach Gamhuby, im 13ten Sabrhund., im Sauptbefit bes Gintommene ber Rofchee ihre privilegirten Guarbiane (f. Erbt. XII. 6, 22, 25 u. a. D.) und febr machtig waren, gegenwartig aber nur auf ein Dubenb Samilien reducirt find, Die jeboch auch zu ben Großen bes Landes geboren und in Mebina ein eignes Quartier bewohnen. Mis Rachtommen Ali's, wenden fich vorzüglich bie perfifchen Bilger an fie; auch gelten fie, obwol fie außerlich bie Bebrauche ber orthoboren funnitifchen Secte mitmachen, fur beimliche Baretiter von Ali's Secte; aber ale wirkliche, fonft fo verhafte Chiiten find fie boch bler teiner Berfolgung unterworfen und fteben vielmehr in grofem Anfebn.

Auch viele ber Anfars, welche die Garten bebanen, die Rowathele, sollen Aliben sein. Sie sind zahlreich und friegerisch,
waren steis mächtiger als die Städter und sind es vorzäglich, die
sich den Bahabi widersehten. Sie verheirathen sich nur unter sich,
sind in der Stadt Sunniten, in ihren Dattelgärten aber Alisden; in den Borstädten ist das Schlächterhandwert ausschließlich
in ihren Sänden; wenn es bei Streitigkeiten zu Schimpfreden
tommt, werden sie Rowasebh, d. h. Sectirer, genannt, wosgegen sie sich nicht auslehnen. Drei dis vier Tagereisen ostwärts
von Medina in der Büste lebt noch ein ganzer BeduinenTribus, Beni Alh, alle von persischer Secte; und es ist,
bemerkt schon Burdhardt, merkwürdig, daß die beiden heis
ligsten Orte des orthodoxesten Islam ganz von Sectis
tern umgeben sind, in Mekka von den Behond, zu denen der

Groffcherif gebort (f. oben G. 117), und in Mebina von bles fen Aliban, ohne daß ber geringste Berfuch (beren blutige Scenen in andern Ländern fo bekannt find) gemacht ware, fie zu vers brangen.

Auch einige Rachtommen ber Abaffiben gehören in Mes bina zu ben alteften Familien, die als Rachtommen ber Rhalis fen mit dem Ramen ber Rhalifhe 16) belegt werben, aber in größter Armuth leben.

Die mehrften Ginwohner find Difcblinge aus ber Frembe, ble fich jebes Jahr burch Reulinge vermebren, Die als Sabii bier nur Jahre lang, bann für gewöhnlich immer gurudbleiben. Rumal aus ben Bebieten ber norblichen Turki, boch auch aus Jemen, Sabbramant, Sprien, Aeappten und ber Berberei; aus Indien viel weniger wie Diefe Fremblinge erhalten bier fcon im britten in Metta. Bliebe ber Rachkommenfchaft alle arabifche Bhyfiognomie und Character, boch nicht gang die braungelbe Sautfarbe wie in Mella, fo bag fie ein Mittelglied bilben gwifchen bem Bolt in Bebichas und ben nordlichen Sprern. 3br Geficht ift breiter, ber Bart ftarter, Die gange Statur ftammiger; ihr geiftiger, characteriftifc arabifder Ausbrud bleibt jeboch jenen gleich. Rieibung ift mehr türfisch als grabifch; Belge geboren wie in Cairo jum gurne; bie Scherifs tragen feine grunen, fonbern weiße . Duffelin-Turbane. Bor ben Bababigeiten, alt Debing voll biubiger Bebben mar, trug feber Araber fein trummes Deffer (Djombye, Djenbieb) im Gurtel, gegenwärtig fatt beffen einen langen Stab mit fdwerem Gilbertnopf ober Gifenfpipe, eine nicht weniger gefährliche Baffe.

Die Beduinen ber Borftabte und Umgebungen kleiben sich, ganz so wie ihre nördlichen Rachbarn, in das hemb, Abba, ein Reffina als Aupfbedealung, ein leberner Gürtel um den Leib und Saudalen an den nackten Füßen; selbst die in der Stadt Angestedelten vermischen sich mit den andern Stadtbewohnern nicht, bila den eine distincte Rage und führen ihre Lebenbart fort, als lebten sie noch in ihren Zeiten. Unter allen Orientalen verläst der Beduine, sei es in Arabien, Sprien oder Aegypten, am ungernsten seine altväterlichen Sitten, und seit hundert Jahren Stadtbewohner, bleiben sie doch immer noch Beltaraber und der Beduinenstitte getreu.

5 1.

<sup>&</sup>lt;sup>216</sup>) Burokhardt, Trav. L c. p. 872.

Mobine lebt nicht vom Sanbel wie Deffe; man arbeitet mir für eignen Bebarf ober für ben ber nachften Bebuinen; Großblittler feblen bier gang, und auch die verweilenden Sadii machen nur wenig Befchafte. Belbmucher fehlt gang, weil bas turfifche Ones bie Intereffen verbietet. Beber an Banten, Gocietaten, Gperelationen. Antaufe, noch an Guter werben bier Capitalien angelegt. Der Guterbefit ift zu unficher; ber Bewinn in ber Jugend Numt im mostemifchen Gebiete unter Turfenisch felten als rubiger Befit bem Mitter gu Gute. Bei aller fcheinbaren Rube, wobei ieber feine Bfeife raucht, find Reid, Geig, Sablucht, Ambition, fortivabrend aufgeregte Leibenschaften von Furcht und Angft nicht ohne Urfache, bei Intriguen und allgemeiner Genchelei und Scheinbillgfeit, befornt, auch Alles wieber ju verlieren. Dem tiefereinbeingenden und anhaltenden Beobachter unter Turfen, Sprorn. Mentotern, Arabern, bemertt Burdharbt, tonne es, nach manden anflinglichen Saufdungen ber außern pathetifchen Erfcheinungen nicht entgeben, bag biefen Baltern alle Chrliebe, Gerechtigleit, Ingend feble, bas teine Spur von Bietat, Mitleiben, mabrer Catins und teine Chriichfeit unter ihnen fich zeine, wenn fie fcon De fconten Spritche im Munbe führen, ba fie bochmuthig genug find, m malbnen, lebe Bflicht burch ihre Wertheiligfeit im Gebet fon überfluffig erfüllt ju haben.

Rur mit bem hafenort Janbo 17), ber bie Sauptnahrung, bas Roun, liefert, werben bebeutenbere Gefchafte gemacht, ba ber Kornwucher in critifchen Momenten, 3. B. bei Ueberfüllung burch ble habi, großen Gewinn abwirft. Doch wird auch in ber Uma gebung von Medina etwas Rorn gebaut, boch mehr Gerfte als Baigen 16), ba Gerften brot bie Bauptnahrung bes Bolle andnecht. Die Ernte ift Mitte Dara, nur fparfam, aber gut. Die Gefte wirb auf bem Marft von Debina um 15 Breent theurer weftunft als in Cairo. Das zweite Jahr läßt man ben Ader fon wieber brache liegen, weil er ohne Bewäfferung zu febr erfolieft werben wurde. Safer wird in gang Bebichas teiner gebant. Durch Bebuinen erhalt bie Stadt ihre Schafe, Roblen, Butter, Sonin, gogen Korn und Rleiber. Bei ben ichlochten Begm ift bie Bufuhr febr ungleich; fichen 2 Tribus unter fich in fribe, fo tann bie Smbt inbes verfchmachten. Ale Burdbarbt 14th Meding fam, war bas Korn um 50 Procent theurer als is

Janbo. Der Ertrag ber Felber von Mebina reicht nur auf 4 Monat Consumtion für die Stadt aus, alle andren Rahrungsmittel muffen aus Aegypten über Janbo eingeführt werden, wohlu alle 14 Lage Karawanen geben.

Außer der Agricultur ber Momafbele, bieten bie Dofchee und bie Sabi noch ein zweites Saupteintommen bar. Reben bem Befchaft ber Ferrafbyn glebt es noch viele Synecuren in Debing, Die Antheil an bem Gintommen bes Saram haben : Schwarme von Ciceronen ober Megowars; jeber Sauseigentbumer ift Logirmirth, Die Stipenblen ber Gurra von Confantinopel, welche, ohne bas Beringfte bafur ju thun, bebeutenbe Galarien einbringen, fo wie die gablreichen Batfe ober frommen Stiftungen, welche faft inegefammt nicht fowol ben Beburftigen ale gaullengern und Brivilegirten ju Gute tommen. Alle Induftrie ift baburd gebemmt; Sandwerter fehlen faft ganglich, ju jeber Reparatur ber Moidee muffen bie Arbeiter aus Cairo ober Stambul verfdrieben werben. Richt einmal irbene Topfe merben bier gebrannt; Sufeifen und Ragel muß man aus Janbo bolen. Arabien ift wol ber anti-inbuftriofefte Centralpuntt ber Erbe, benn von ba, vom Indifferenzpuntte an, gegen ben Orient fowol wie gegen ben Occibent, über Inbien und China bis jur Infel Japan, wie über Aegypten, Sprien, Europa, bis nach ben Dieberlanden und Großbritannien ift Induftrie in fteter Brogreffion und infofern tounte Arabien gu einer Beit, mo Induftrie bas Schlagwort ber Boller ift, ber Rullpunft ber Erbe in ber Gogenwart genannt werben. Denn Die allgemeine Abneigung gegen bas Sanbwert und jebe Art Bubuftrie ift bei Arabern gang porberrichenb; es ift nicht fowol Schen por ber Arbeit, benn bie Cultivatoren bes Bobens, wenn icon von ben unabbangigen Bebuinen-Aribus grundlich verachtet (Bb. XII. S. 202, 950), frengen fich boch öfters nicht wenig an; aber ein eigentliches Sandwert. eine Sabritation treiben fie nicht, nur Sanbel ober Schacher. Es ift ein altes Erbftud ber Bebuinen, bie noch beute jeben Banbmerter von ihrem Tribus ansichließen. Alle biefer Art, welche fich etwa bei ihnen nieberlaffen, werben verächtlich wie von einer niebern Cafte angefeben und feine Seirath mit ihnen eingegangen, wogegen boch bie Corporationen ber Sanbwerter in Sprien und Aeghpten eben fo geachtet finb, wie etwa in Enropa im Mittelalter. Diefe Gigenthumlichfeit ber achten 38maëlier und bes feitfamen menfdilden Bergens, fagt Brednel,

sei um so merkwürdiger, da fie die in die alteste Urgeschichte ber Ander und ihrer Brüder, ber Gebräer, bis auf den Brudermord Lains und Abels zurückehe, bem bei dem Güter der Geerden, dem Beduin en, Haß wider den Aderbauer des Feldes und den handwerker, den Fellah, gefolgt ift, indes diesem edelsten Gewerkstande der Makel des ersten Berbrechens aufgedrückt, jene hinneisung des patriarchalischen Aribus für seine Lebensart durch den ausgesprochenen Fluch auch zu rechtsertigen scheine, und der Felsah gegen den independenten Beduinen in Druck und Erniedrigung leben musse.

Die türkischen Sultane bemuhten fich im Anfang ihrer bortisen herrschaft, handwerke, Runfte, Industrie aufblühen zu machen, was ihnen in den Nachbariandern besser gelang als hier. Die einzigen handarbeiter in Medina sind zurückleibende fhrische Bilger, die sich Geld verdienen wollen; doch ift ihre Zahl gering; größer ift die der zurückleibenden Schwarzen, der Risger aus dem Sudan, die bei ihrer groben Unwissenheit ihren Propheten noch mehr andeten als Allah; sie nähren sich durch rohe handlanserdienste, als Lasträger, holzsammler aus den nahen Bergen, als Rechter von Matten und Korben aus Dattelblättern u. b. m.

Bon den Bilgern, die Metka besuchen, geht nur etwa der britte Theil auch nach Medina; die ägyptische Pilgerkarawane berührt es nie auf dem Hinwege, nur auf dem Ruckwege einmal, so wie die sprische, die dann aber nur 3 Tage verwilt. Dagegen pilgert man das ganze Jahr nach Medina, weil keine bestimmte Zeit zum Besuche des Grabes geseylich ist. Rach der Arafat-Bilgersahrt wird die Zahl der Pilger in Medina am ftärkten, und eben so im Monat Rabya el Thany, wo m zwölsten besselben Mohameds Geburtstag (Mouled el Naby) priesert wird.

Eine sonberbare Sitte ift es bei ben Ginwohnern von Mesbina, die einige Erziehung genossen, die lesen und schreiben können, eins ober zweimal in ihrem Leben als Bettler eine Reise in die Länder des türkschen Reiches zu machen, wobei denn Constantiopel ihr Hauptziel ift, wo sie stets durch Bekanntschaft mit schiff sich bei den Großen einführen lassen, arm stellen und als Redierr und Rachbarn des Prophetengrades gewisse Ehren geniessen, auch reichlich mit Geschenken von da zurüczukehren pflegen. Dester dienen sie dann auch wol als Imams in den Pallästen der Großen, legen ihr gesammeltes Geld in Waaren und auf Specus

kationen an, und nur wenige find in Medina, die nicht auf folche Aventüren ausgegangen wären; fie find frech, aufdringlich, in Gairo, Damast, Anadoli, Conftantinopel bekannt genug, lernen etwas türkisch und brüften sich damit bei ihrer Rücklehr in die Geimath.

Diefe Debiner find weniger freundlicher, froblicher Art als bie Meffaner; fie zeigen mehr Ernft und außere Gravitat als jene, aber boch noch weniger als bie Turfen bes Rorbens; fie balten mehr auf ein außeres Decorum und find icheinbeiliger als bie Dettaner; fonft prellen fie bie armen Sabiis eben fo, vielleicht noch mehr als jene, und find bem Trunke nicht weniger ergeben. Reichthumer find bier bei ben Brivaten weniger aufgebauft ale in Deffa; aber Berichwendung allgemein; bie Saushaltung ift luxuribe, bie Rleibung pruntvoll, bie Babl ber abpffinifcben Weiber und Sclavinnen wie bort. Kaft alle, wenige ausgenommen, beren Bermogen aber bie Summen von 10 bis 12,000 Bfund Sterling nicht überfteigen foll, verzehren ihre jabrlichen Einfunfte bis auf ben letten Beller. Ihr Sauptlurus befteht in ben Landparthieen, jumal im Frühling, und in ben Gefellichaften bie fle in ihren Lanbhaufern und Garten verauftalten. Pferbelurus ift bier gang unbefannt, auch bemertt Burdbarbt, bag Mebina die einzige ihm befannt geworbene Stadt im Orient fei, von ber alle hunde ausgeschloffen bleiben, bie g. B. in Con-Rantinopel und anbermarts in fo etelhaften Schaaren alle Strafen und Blate belagern.

An Gelehrfam ke it 19) halt man die Mediner ben Mettanern für überlegen; einige studiren stets in den Academien von Gairo und Danask, weshalb sie in den Medresen, Stiftungen sich besine ben. Burdhardt sah in Medina nur wenig handschriften; doch giebt es einige Bibliotheten bei den Brivaten. Bei einem Sheith sah er an 3000 Volumina aufgehäuft, konnte sie aber nicht näher untersuchen; doch waren es meist fromme Geschenke (Waks). Die Bahabis, sagte man, hätten von hier sehr viele Bucher sortgeschleppt, die demnach wol alle beim Brande von Deraijeh zusstötz seiner hatte eine Geschichte der Bahabis aufgezeichnet. Gelbsucht und Sinnentaumel hatten hier, wie in Meksa, jedes Interesse surt

<sup>219)</sup> Burckhardt, Trav. L c, p. 289.

in ben beffern Beiten bes Khalifates fo ansgezeichnet gewesen. F. Fresnel 20), ber später burch einen gelehrten Scheith Abhmed von beffen Bilgersahrten vieles zu erforschen bemüht war, ersuhr von ihm, baß es in Mebina boch noch mehr gelehrte Männer geben folle als in Mekka; aber mehr, als an ber Raaba und am Grabe Mohameds, sei noch ber größte Schatz orientalischer Manuscripte an ben Enden ber mohamedanischen Welt zu suschen, in Fez, Constantinopel und Bokhara.

Die Sprache in Medina fand Burdhardt nicht fo rein wie in Metta; sie näherte sich schon mehr ber aghptischen; die Sprer, die hier eingewandert, erhalten sich lange ihren sprischen Dialect, und auch das Türkische wird hier häusiger gesprochen als in Metta. Die Cultivatoren in der Umgegend von Medina haben einen besondern Dialect und bedienen sich öfter eigenthum-licher Ausbrucke und Phrasen, die von den Bewohnern der Stadt ins Lächerliche gezogen werden.

Das Gouvernement Mebina's21) galt vom Anfange bes 36lam an ale ein felbftftanbiges Gebiet, bas von ben Rhallfen feine eignen, von Detta unabbangigen Stattbalter erhielt, die mit ber Abichwachung bes Rhalifates felbftftanbig in Nord = Debichas wurden, wie bie Groffderife in Gub-Bebichas. 3m 15. und 16. Jahrhundert gelang es ben Scherifs von Deffa, eine temporaire Obergewalt über Debina auszuüben. Die Demanen aber faßten feftern Sug in Debina, bas für bie große Bilgerfarawane fo wichtig und ber Schluffel ju gang Bebichas mar. Saniticaren und Spahis unter einem Militaircommanbanten, bem Aga, wurden babin beorbert und ein Civilgonverneur, ber Sheith ober Aga el Baram, ale Tempelprafett mit bem Range eines Bafcha ernannt, ber in regulairer Correspondeng mit Confantinopel fteben follte. Und biefes Regiment blieb bis zur Beit ber Bababi - Ginfalle auch bis auf geringe Unterbrechungen vorberrichend. Aber babei traten febr große Unordnungen ein, indem bie Garnison im Befig bes Caftelle nicht mehr von ben Gultanen befchickt wurde, fonbern fich mit bem Blebs in Debina fortpflangte und fogar feine eignen Agas ermablte, woraus febr viel innere Bebbe, Streit und Partheiung bervorging. Denn bie Raffe biefer thrtifden Befatung, Derabetain genannt, verzweigte fich burch

<sup>20)</sup> Fresnel, l'Arabie vue en 1837 — 38, in Lettres Mscr.

<sup>21)</sup> Burckhardt, Trav. L c. p. 391 - 398.

ble übrige Stadt und verließ zum Theil ben Golbatenftanb, aber ben vom Gultan beftimmten Golb und bie Gurraftiberbien an fich behaltenb. Daburch fanten bie jabrlich von Conftantinopel bierber gefchidten Aga el baram und Rabi ju blogen Rullen berab. Der erftere, meift jur Strafe babin in bas Eril gefchict, beidrantte fich, ba ibm größere Gewalt fehlte, auf ben Tempelbienft, woburch bei ben ftabtifchen Unordnungen bie Scherife zu machtigen Sauptlingen murben und bie größten Berwirrungen bewirten fonn-Daber bag fich oft bie innern Onartiere ber Stadt feftungsartig verschangten, Bebuinen berbeiriefen und viele blutigen geboen Borftabte und Stadt in friegerifche Buftanbe oft viele Monate lana verfetten. Go traten endlich auch graufame Tyrannen auf, bie als Agas fich emporschwingend burch Robbeit und Graufamfeit bie fürchterlichften Schredensscenen berbeiführten, bie Städter wie bie Bilger beraubten. Der lette biefer Thrannen mußte ben Bahabi weichen; boch ba er nun als Beuchler fich jur Secte berfelben bekannte, ließ man ihm bas Commanbo ber Citabelle und gemeinschaftlich mit ihm prefte nun Saoub bie Stabt Debina aus. Die große Roth machte nun bie Bababi verhaßt, und Berrath erleichterte baber balb bem Bafcha von Aegypten bie Befinahme ber Stadt und ibres Gebietes, wo Tufum Bafcha im 3. 1814 fein Sauptquartier auffchlagen tonnte, von wo aus benn feit 1815 bie aröften Operationen bes Bicetonigs und feiner Armee gegen Die Bahabis in Rebicheb und Deraabeh beginnen fonnten, Die ben Stury ber Saoub - Donaftie herbeiführten.

So haben die Aurken den Bewohnern von Medina Ruhe gebracht; wenn sich der Scherif von Mekka auch den Titel herr von Medina giebt, so ift er es doch nie gewesen. Noch in den letten Zügen der ägyptischen Oberherrschaft 22) in dem neubegründeten arabischen Königreiche durch Mohamed Ali, im I. 1838, war das Ganze zwar dem Namen nach nur einem Civil- und Militair-Gouverneur, der von hedschas und Jemen titulirt wurde, dem Nessen des Vicekdings, Achmed Pascha, der seinen herrn repräsentiren sollte, untergeben, und dieser hatte seine Residenz zu Mekka in Central-Arabien. Aber zu gleischer Zeit hatte die stell sich zerspaltende und differenzistende Naturkraft Arabiens auch schon ihre Macht ausgeübt, und das junge Neich war schon wieder unter drei Bice-Häuptlinge

<sup>252)</sup> Fresnel, l'Arabie in Revue etc. T. XVI. p. 251.

gerfallen: benn außer jenem in ber Ditte, ber fich wie ein Ronig benahm, buntte ber Semen-Bascha, Ibrahim (ber jüngere Sohn bes Achmeb Bascha, f. Bb. XII. S. 875), sich auch schon ber Fürft von Gub-Arabien ju fein. Das Rord-Bafcalit unter Rurfchib Bafcha, bem alten Mamelufen bes Bicetonias. war in ber Refibeng ju Debina fcon ein felbftanbiges Ronigreich Rord-Arabien geworben, beffen Gebieter es nur barum gu thun war, gang Rebicheb, bas Baterland bes Pferbes und bes Rameels, ju beberrichen, weil biefem auch bie Beberrichung bes Bolte folgen muß. Aber 3brabim Bafcha in hobeida ober Mochha ober Taez (f. Bb. XII. G. 756) war jung, bochft unbefonnen, feine Solbaten bettelarm, er aber unternehmenb; Admed Bafda in Centralgrabien mar mit Gelbfummen verfdwenderifc, fich burch Befriedigung bes Beiges und ber Sabfucht Bartbeien zu verschaffen, bie ibm jedoch bauernb nichts balfen, weil, fobalb fein Schat leer fich zeigte, auch die Freunde entfloben und gu ben Fremben übergegangen waren. Rurfchib Bafca in Rord - Arabien befolgte ein gang andres Spftem; er erhielt nur viel geringere Summen gum verzetteln, boch war feine Autoritat in Mebina fefter begrundet, im April 1838, ale bie Achmebs in Rebing. Der Bicefonig felbft, fagt Freenel, im fichern Befis Rorbarabiens und ber beiben heiligen Stabte, aus bem ihn weber Araber noch Zurfen verbrangen tonnten, feste aber leiber an bie Erweiterung feiner Dacht jahrlich große Gelbfummen unb ben beflagenswertben Berluft gablreicher Menfchenleben, ohne ben 3med zu erreichen, ber burch teine Gewalt erreicht werben tonne. Bu einer flegenben Armee in Arabien feien mehr Rameele als Menfchen ober Golbaten nothwenbig, und um bie Rameele gu baben, muffe man herr von Arabien fein. Denn bie Eroberung berube auf ber Doglichteit bes Transportes, und biefe 3m fehler-Moalichfeit bes Transports gebe nur bie Eroberung. baften Berumtreiben in biefem Rreife liege 23) bie Baupt - Berwirrung bes Diflingens feit mehrern Jahrzehenben. Der Bicefinia meine nur burch Solbaten feine Eroberungen in Arabien burdeuführen, und bezahle baber Mogghrebin und Arnauten, opfre daher Sprier und Aeghpter bahin, die ohne die Transportmittel der Kameele und des Proviants (s. Erdf. XII. S. 956, 971, 976 n. a. D.) boch überall gelabmt werben in ihren tapferften Erve-

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Fresnel I. c. p. 250.

tionen und verschmachten. Roch sei kein Mittel aufgefunden, die Kameele zu sammeln wie die Soldaten. Und alle Bermehrung ber Zahl der Aruppen ohne Bermehrung der Aransportmittel konne ben Besit auch nicht einer Quadratmeile Landes neuer Eroberung verburgen.

Das Clima fand Burdharbt in Debina viel talter als in Metta; gwar fallt bier noch tein Sonee, both auf ben naben Beraalbfeln foll er jumeilen fich zeigen. Die Regen baben teine fefte Beriobe, fondern tehren in verschiedenen Intervallen meift mit beftigen Sturmen und Gewittern, Die aber nur 24 Stunden bauern, wieber, bie letten meift im April, wo bann ber himmel fonell fic wieber beitert. Die Sommerbise ift bier vielleicht noch beftiger als im übrigen Bebichas; Die ftagnirenden Baffer ber Regenichauer im falgigen Boben, unter bem Schatten ber Dattelmalber, erzeugen bei Eingebornen wie bei Fremben, jumal bei ben lettern, febr bodartige Bieber, fo bag bie Sterblichfeit bier febr groß ift. In ben 4 Bintermonaten, welche Burdbarbt bort verlebte, fab er taglich bie Geftorbnen in bie Mofchee tragen, wonach er annimmt. baff fabrlich aus einer Bopulation von 16 bis 20,000 Ginmobnern, deren 12,000 innerhalb ber Stabt leben, an 1200 begraben werben. Unbere Schapungen fonnte er nicht machen.

## Erläuterung 4.

Die Pilger-Ballfahrt nach Meffa und Mebina aus allen mohamedanischen Ländern, oder die habs der Moslemen in ihrem Gesammtumfange.

Rach erlangter Kenntniss der beiden großen Anziehungspuncte des mohamedanischen Bilgerwesens, Mekka und Mebina, und des bortigen Treibens wird es passend sein, einen
allgemeinen Blid zu wersen auf die wesentlichen Berhältnisse der habj überhaupt, auf ihren Zusammenhang mit
ben fernsten Bölkern des Orients und Occidents, die in
ihren Zauberkreis gebannt erscheinen, auf die irdische Gewalt, die
sie durch ihre, dem Symbol nach, den Geist erhebenden, durch die
crassest ihren zerkörenden und bepravirenden Institutionen auf das
Schicksal der Bölker in der Vergangenheit und Gegenwart gehabt
hat, wobei sie zugleich in ihrem Dienste, den sie der Wölker- und

Landerfunde bat bringen muffen, bervortreten wirb. Denn an beren Erweiterung trug fie in frubern Beiten mefentlich bei und tounte auch bis beute eine Sauptquelle berfelben bleiben (f. oben 6. 4, 25, 122). Gie ift bas verfnupfende Band ober vielmehr bie fing angelegte Seffel gum Busammenhalt ber Gemeinde ihrer Glaubiaen, wie fie von ihrem Bropbeten felbft an feine Lehre und an feine Grabesftatte gefettet marb. Mobamed felbft rechnete gu ben funf Gaulen ober hauptftuten feines Islamtempele auch bie Ballfahrt nach Deffa. Ale er von Debina fiegreich nach Metta gurudtebrte, ale Burft und geiftliches Dberbaupt (f. Erbt. Ib. XII. S. 28, 60 u. a. D.), murbe bie Raaba ober ber gereinigte Tembel gum Dufter aller Mofcheen geweiht und gur Ballfahrt, wie früher nur Bolfegebrauch ber nachften Bebuinen = und Araberftamme, fo fortan im Roran fur alle Diener bes Roran, alfo für alle mobamebanischen Bolfer ber Erbe, geboten und verdienftlich gepriefen. Die Ballfahrtemonate murben geheiligt, mabrend welcher feine Blutrache gilt, fein Rrieg geführt wird; fombolifch follte bie Ballfahrt nach bem Tempel Detfas bie große Reife in Die Emigfeit porftellen. Der Bilger mußte baber arm und faft nacht einbergeben, allen Reichthum fabren laffen; ber gurft marb auf ber Bilgerfahrt in feinem Ihram bem Unterthanen gleich; alle Bilger, Bornehme und Beringe, Reiche und Urme, follten Bruber fein, Buge und Reinigung von Gunben fuchen. Gehr balb murbe nach Mohamebe Tobe von ber ursprunglichen einfachen Sitte abgewichen; Die Banbelogeschafte maren bei ber Ballfahrt nicht verpont, und fo fanden fich balb boppelte Bortheile bei ber Theils nahme an ihr ein, Erwerbung von Berbienft im Simmel und auf ber Erbe. Der Wertheiligfeit war nun Thur und Thor geöffnet; Die größte Deffe im Drient bilbete fich nothwendig in Detfa balb aus; benn bie Bilgerfaramanen galten bei ihren Durchzugen burch alle mobamebanifchen Lanber als geheiligte; fie murben von Brieftern und Furften in Sout genommen, feftlich empfangen, beidentt und geleitet; bei allen Unruhen ber Bolfer genoffen fie allein volltommene Sicherheit. Go entftanben bie regelmäßigen Raramanenguge, bie jebes Jahr oft Bunberttaufenbe von Reifenben aus ben verschiebenften Weltgegenben gu ben bestimmten Beiten nach Weffa führten und bis heute fortbefteben, wenn fcon mit temporairen Gemmungen und nicht mehr in bem lebermaß ber Befuchenben wie in ben fruberhin glangenoften Beiten bes Dobamebanismus. Doch wenn fie icon eine Beit lang burch Bahabis gestort und unter ber Abschwächung bes Scherifates in Berfall zu gerathen 24) schienen, fo haben fie boch in neuern Zeiten an Rabl wieder zugenommen.

Es entstanden durch diese religiösen Einrichtungen von selbst die Sauptpost- und Bölkerstraßen durch den ganzen Orient, von Marotto die zum Ganges und vom Niger die zur chinestschen Grenze; der Zusammenstuß von Bölkern aller Rassen, Farben, Sprachen und Staaten sörderte ungemein die Länder- und Bölkersunde der arabischen Geographen, die dadurch in diesem Fache Meisterwerte zu Stande brachten, wie sie die Occidentalen nicht bessigen. Die europäischen Reisenden trugen eben so die Brucht davon, für Ethnographie und Sprachkenntniß, wie Niesbuhr, Burchardt, Seehen, Fresnel und viele andre hiervon Beugniß geben, die an den Hauptstationen der Had ihre wichtigsten Einsammlungen gemacht haben, wie in Aleppo, Damastus, Bagdad, Cairo, Pschide, Janbo u. a. D.

Einige Ergebniffe biervon, burch Freenel, find ichon in obigem mitgetheilt. Die Renntnig von Morbafrifa, wie bes norbliden Arabiens, fo fcwach fie auch fein mag, geht boch vorzuglich nur von ben Bilgerftationen ber Sabi aus, wozu erft in neuefter Beit ju jenen bie Reifen ber Europaer, ju biefen, fur bas lettere Land, Die Felbzuge gegen bie Wahabi in bas Innere von Redicheb getommen find. Burdbarbt ift ber einzige, ber eine vollftanbigere und lehrreichere Ueberficht 25) ber Bilgerfahrten überhaupt aus ber erften Quelle ju erwerben mußte, beren hauptergebniß wir in Beziehung auf bie Renntnig Arabiens bier folgen laffen. turfifche Geograph bes 17ten Jahrhunderte Babichi Chalfa bat nur bie Bilgerftationen aufgefählt 26), welche benjenigen Routiers, bie Burdharbt und andere nach ihm burch Mordarabien (von benen weiter unten im Speciellen bie Rebe fein wirb) mitgetheilt haben, gur nabern Erlauterung bienen. Bellfteb bat nur mit wenigen Worten ben Wieberauffdwung bes Bilgermefens nach Burdbarbt's Beiten berührt, ber es in fo großem Berfall antraf, daß er zu fanguinifch hoffte, es werbe baffelbe nun feinem Enbe icon gang nabe fein.

Wellfted berichtet, vom Jahre 1831, baf in bemfelben, alfo

Burckhardt, Trav. l. c. p. 246; Wellsteb, Reise in Arab., b. Rosbiger Th. II. S. 205.
 Burckhardt, Trav. l. c. p. 246 — 262.
 D. Hammer in Wien. Jahrb. 1840. Bb. 92, S. 37 — 65,

wach Wieberherstellung ber Ordnung burch ber Asgyptier Siege über die Bahabi, aus ben äghptischen Gafen 27) allein 20,000 Bilger in Meffa angelangt sein sollen. Die aus Abyssinien, Rusbien und dem innern Afrika angekommenen hatten sich meist in Massaua, Suakim, Rosseir für Dschidde eingeschisst; die aus der Türkei und ben Barbaresken-Staaten aber in Suez. Im Hafen Suez waren vom Januar die Juli an 70, von Kosseir aus an 50 Schisse mit Uebersehen von Bilgern beschäftigt gewesen, wobei der Biceking heilsame Ordnung eingeführt hatte, um die Ueberskungen zu hindern und vielen Gesahren zu degegnen, denen diese armen und nuwissenden Leibensträger nur zu oft von raubsüchtigen und grausamen Mitgländigen ausgeseht gewesen. Ueber die Art dieser lebersahrten hat Wellsted Ausschluß gegeben.

In allem kamen in dem genannten Jahre, 1831, unstreitig burch die sestgestellte Sicherheit des Gouvernements angelodt, aus ber ben beiden, der ägyptischen und der sprischen Sabj als der regulärsten, auch noch die Wogghrebi Sabj aus dem west-lichen Afrika, die Trani aus Bersien und die Sherki oder die jemenische Habj in Mekka an, so daß ihre Gesammizahl auf 120,000 Bilger angegeben wurde. Ueber die zur See angeskommenen Bilger zog Bellsted durch Erkundigung solgende Zahlen ein: aus Indien 2000, Malaien 1800, aus dem Persessolf 4000, aus Guez und Kossein 20,000, aus dem stilichen Arabien, hobeida, Mochha u. a. 3000, aus habesch 2000, meist arme Regerpilger, in Summa 32,600, so daß für die zu Lande ausgesommenen noch eine Zahl von eiwa 80,000 zu rechnen sein würde.

lleber alle biefe giebt Burdharbt zu feiner Beit folgenbe Auskunft, Die fich auf bie Beriobe bes Sahres 1814 bezieht; jungere bas Ganze umfaffenbe Daten befigen wir nicht.

Die Zeit bes jahrlich regelmäßigen Busammenftrömens ber Sabjis ober Bilger aus allen Theilen ber muselmännischen Belt hatte bamals aufgehört, und — meinte Burd harbt — vielleicht für immer. Eine größere Gleichgültigkeit bagegen, bie sich allgemein zu verbreiten begonnen hatte, und bie wachsenben Roften einer solchen Bilgersahrt, war seine Ansicht, schreckten
wol viele von ber Befolgung bes Korangesehes zurud. Ben Geichäfte nothwendig zu hause halten, kann durch Gebete die Ball-

<sup>27)</sup> Delifich a. a. D. II. G. 205-200.

fahrt fubftituiren; por Beiten war bie gefährlichere Lanbfaramane bem brennenben Giferer um befto verbienftlicher als Dartprtbum. Begenwartig fammeln fich bie wenigern regelmäßig gur Dabi; bie meiften geben zu Baffer über ben Berfergolf ober über Aegypten nach Dichibbe, weil ihnen Ganbelsfpeculationen bie Sauptface bei ber Bilgerfahrt geworben finb.

3m Jahre 1814 famen febr viele Bilger 3 bis 4 Monat por ber Bilgerzeit an, weil fur Jeben, ber etwas Belb umgufeben bat, ein langerer Aufenthalt por ber Sabi in Dette febr gewinnreich werben fann. Etma 4000 Turten maren ju Baffer fruber angetommen, und etwa 2000 von anbern Rationen. berbin regulairen 5 bis 6 Raramanen ber Babi trafen im Jahre 1814 nur zwei ein, bie fprifche und bie agpptifche, und biefe lettere nur im Gefolge (ben Truppen) bes Sabjcommanbeurs; benn eigentliche Bilger waren ju gande nicht mitgefommen, obwol bie Strafe gang ficher mar.

1) Die fprifche Babi 28). Diefe mar ftete bie ftartfte, feitbem die Rhalifen felbft biefe von Bagbab aus zu begleiten pflegten. Gie beginnt eigentlich in Conftantinopel, fammelt bie Bilger Rleinafiens und Spriens bei ihrem Durchmarich bis Damast, mo fie einige Bochen verweilt. Bis babin ift große Sorgfalt für ihre Giderbeit getragen; Escorten ber Gouverneure geleiten fie von Stabt ju Stadt, und an jeber Station find von ben Groffultanen Brunnen eingerichtet.

In Damast muffen bie Borbereitungen zu einem Marice von 30 Tagen burch ben Defert bis nach Debina gemacht werben. Die Rameele, welche bis babin bienen fonnten, muffen mit andern vertaufcht werden, weil bie aus Anaboli bie Strapagen in Arabien nicht aushalten fonnen. Saft jebe Stadt in Dit-Spria liefert bagu ihre Laftthiere. Die Beduinen-Sheithe fcliegen besbalb ibre Contracte mit bem Gouverneur von Damast, ju Lieferung von Bieb und Borrathen, Die febr bedeutend fein muffen, felbft wenn bie Raramane nicht befonbers gablreich ift. Baffer für Die Babile, für bie Truppenescorte, für bie Pferbe und bie übergabligen Rameele, die fur ben Rothfall mitgeben, fo wie bas gutter und ber Broviant fur die Berforgung ber Caftelle, Alles muß nachgetragen werben. Die Beduinen baben bafur gu fteben, bag Die Lafttbiere nicht überlaben werben. 3m Jahre 1814 beftanb bie

<sup>\*28)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 247.

Rarawane and nicht mehr ale 4000 bis 5000 Kameelen, Die ber Solbaten und Diener mit eingerechnet, und boch waren ihr 15,000 Rameele nothwendig. Diefe Bablen find aber febr gering gegen frühere Beiten, von benen El Safy fagt: im Jahre 1333 (631 b. Seg.), als bie Mutter bes lepten ber Abaffiben Rhalifen, bes Do = tafem b'Bllab, bie Bilgerfahrt machte, batte fie 120,000 Ra-Als im Jahre 715 (97 b. Seg.) Solyman 3bn Abb el Ralet gur Bilgerfahrt ging, hatten blos an feiner Garberobe 900 Rameele ju tragen. Reiner ber ottomanifchen Groffultane bat je ble Bilgerfahrt mitgemacht, obwol bie meiften ber Rhalifen. Rhalif El Dobby Abu Abballab Mohameb gab auf feiner Bilgerfahrt im 3. 776 (160 b. Beg.) 30 Millionen Dirhems und viele Rleibungeftude aus, baute auf jeber Station fcone Baufer mit Sausrath, ließ auf ber gangen Route Deilenfteine errichten, war ber erfte Rhalif, ber unterwege Schnee mitnahm, um ben Scherbet zu fühlen; und in folchem Luxus folgten ibm viele anbere nach. Rhalif Sarun al Rafchib, ber biefen Bilgermeg 9 mal zurudlegte, gab auf einer biefer Fahrten eine Dillion und funfzigtaufend Dinare ale Almofen an bie Deffawi und arme Einer ber Gultane von Megppten, El Melet, führte im 3. 1319 (719 b. Beg.) auf feiner Bilgerfahrt allein 500 Rameele jum Transport von Confituren und 280 jum Transport von Granatapfein, Manbeln und anberm Dbft, nach bes Gefchichtschreibers Rafrifi Berichten, mit fich nach Metta. Bon foldem Luxus ift man in neuern Beiten febr entfernt geblieben, ja nicht felten, gumal gur Bahabi Beit, in große Roth gerathen. Doch mar gu Burdharbt's Beit bie fprifche Babi gut regulirt und ftets von bem Bafcha von Damast, ober einem anbern obern Officier, im Ramen bes Groffultans geführt; Bortrab und Rachtrab fichert fie; Die Babiis geben gruppirt nach ben verschiebenen Brovingen und Stadten, benen fle angeboren; Beber bat feine beftimmte Stellung angewiesen, und in ihren Lagern bebalten fie auch biefe gevaranbifche Unordnung bei. Ber biefen Beg gu Rameele gurudlegen fann, erreicht gang gut fein Biel, aber von ben Suggengern finden viele wegen ber zu großen Unftrengungen ftete fcon auf bem hinwege ihren Tob. Das Routier ber fprifchen Sabi wird uns weiter unten burch Rordarabien geleiten.

2) Die aghptische Sabj hat fast gleiche Einrichtungen, Die Zahl ber Theilnehmer hatte in neuern Zeiten immer mehr abgenommen; ihre Strafe langs ber Seekuste, immer burch die Be-

biete ber vielen friegerifden und unabhangigen Bebuinen famme. war weit gefährlicher als jene burch bas Binnenland, ba biefe fortwährend auf ber Lauer ftebn, fie ju berauben ober bie Darobeurs und gange Bartbien berfelben gu überfallen und abguführen. Der Bafferplate find bier weit weniger; fie liegen ofter 3 Tagemariche auseinander und baben meift nur brafifches ober folechtes Baffer. 3m Jahre 1814 hatten baber alle Bilger es vorgegogen über Gueg zu Baffer zu geben, und bie Land-Raramane beftand nur aus ben Goldtruppen bes Bafchas und feinen Beamten. Spater, im Jahre 1816, jogen einige Große aus Cairo mit berfelben Land-Raramane; fie branchten 110 Rameele gum Transport ihrer Bagage. Ihr Bug, bin und ber, foftete wenigftens 10,000 Bfo Sterling. Gie maren von 500 Bauern aus Dberund Unteragnoten, von Luftvirnen und Tangerinnen begleitet, bie man mitzunehmen fich nicht entblodete. Das Routier biefer Sabi wird unten gegeben.

3) Die Brant ober perfifche Babi 29), welche vorbem von Bagbab aus birect burch bie Mitte Rebichebs nach Deffa 30g, warb unterbrochen burch ber Bahabi Dbergewalt. Rachbem Abdallah ibn Souhoud (ober Saoud) furz nach bem Tobe feines Batere (f. Erbt. XII. S. 931) mit Tuffun Bafcha Frieben gefchloffen batte, versuchte fie ben Defert ju freugen, und burchgog auch ohne Sinbernig Deraaijeh. Aber 4 Sagemariche vor Meffa warb fie von bem neutral gebliebenen Stamme ber Beni Shammar (Chomran, f. Erof. XII. S. 209, 948, 989) überfallen, fish nach Deraaifeb gurud, wo fie unter Abdallahs Cout nach Retta tam. Gewöhnlich find die Ageil-Araber von Bagbab (f. Th. XI. G. 839) ihre Escorte, ba biefe aber als Sectirer gelten, fo haben fle gewöhnlich viele Schifanen auf bem Wege zu erbulben. Auch ber Chef ber Bahabi, wie ber Scherif Ghaleb ju Detta, erhoben beibe febr ftarte Ropffteuern von ihnen, bis an 30 Bechinen ober Golbftude bei ben Reichen fur ben Ropf Diefe perfifchen Bilger find faft alle vermögenbe Leute. pon ihnen tommen wegen biefer großen Sinderniffe auch über Baffora ju Schiff nach Dochha, und geben von ba mit gun-Rigem Binbe nach Dichibbe, ober mit ber Jemen Raramane auch zu Lanbe nach Meffa. 3m Jahre 1814 hatten fich bie wenig gablreichen perfifchen Bilger an bie fprifche Rarawane von

<sup>22&</sup>quot;) Burckhardt, Trav. L c. p. 251.

Bagbab aus angeschloffen, aber bagbabische Kameeltreiber bei fich. Richt immer war es, sagt Burdharbt, ben persischen Saeteilern als Shitten ersaubt, nach Metta zu kommen. Im Jahre 1634, turz nach ber Restauration ber großen Moschee in Metta, verbot Sultan Nurab IV. ber persischen Secte Alis ganzlich ben Zugang zum Beitullah; boch bahnte sich bas persische Gold bald wies ber ben Weg zur Kaaba und zum Arafat. Die fanatische Wuth ber Sunniten wurde ihnen aber doch öfter gefährlich; im Jahre 1625 wurde ein Sectirer Alis in Metta lebendig gespiest, weil er seinen Glauben nicht abschwören wollte.

4) Die Moggbrebi Gabi batte feit vielen Jahren ihre regulairen Buge eingeftellt. Fruber begleitete fie ein Furft von Daroffo über Tunis und Tripoli, fammelte überall bie Bilger unter feinen gahnen, jog an ben Syrten über Derna, ober über Rurgut in Beggan, burch Alexandria, ober über bie Ratron-Seen nach Cairo, und folgte bann bem Bilgerwege ber agbotiichen Sabi, befuchte aber ftets auf bem Rudwege auch Debina. was bie agnytifche Sabi unterläßt. Ja zuweilen tehrte fie felbft über Berufalem gurud. Mur wenige Truppen begleiteten fie, aber Die Bilger maren ftets gut bemaffnet und geruftet, fich felbft gu vertheibigen, indeg bei ben anbern genannten Raramanengugen in ber Regel nur bie Escorte jur Gegenwehr bereit ift. Die lette Moggbrebin Rarawane jog im Jahre 1811 burch Meghbten und erhielt von ben Bababi bie Erlaubnig Deffa zu befuchen, weil fie von ben fcanbalofen Gebrauchen fret geblieben fet. welche fie ber agpytischen und ber fprifchen Sabi aufburbeten. Aber auf bem Rudwege litt fie febr viel von Attaden, Sunger. folechten Begweifern und viele von ihnen ftarben unterwegs. Geitbem fab Burdbarbt, bag bie meiften Bilger ber Berberei gu Baffer bis Alexandria, und von Gueg ebenfalls in gefonberten haufen von 50 und hunderten ju Schiffe gingen. Dbwol armlich aussebend, find fie boch meift gut mit Belb verfeben, mitunter jeboch auch Bettler. Unter andern fah Burdharbt auch einen folden fleinen Banfen aus Draa, auf bem Guboftabhange bes boben Atlas, ber aber im 3. 1816 mit ber agnytischen Babi gu Lanbe ging und ergablte, daß man ihm gur Gee von Tunis bis Meranbria freie Baffage gegeben batte. Giner unter ihnen, ein Bebuine von bem Bolfe ber Shilub, fagte, bag fein Lager bei ber Abreife nur 20 Sagereifen fern von Simbuctu geftanben. Auch finden fich unter biefer Mogghrebi Karawane immer einige Einwohner ber Infel Djerba ober Girba (Jerbi) im Soff von Cabes (f. Erbt. I. S. 921), bie man für Sectirer Alis halt, von benen einige auch zu Cairo im Quartier Tehloum ftationiren und sich von allen anbern in ber Stadt befindlichen Mogghrebis abgesonbert halten. Den größern Theil ber Bilger bieser Karawane, die jeboch höchstens nur bis zu 6000 und 8000 anwächst, machen die Marokkaner aus.

5) und 6) 3mei Jemen Raramanen 30) pflegten ehebem au Lande aus Jemen in Detta eingutreffen; bie eine unter bem Ramen ber Sabj el Rebit, Die von Saaba aus entlang bem Bebirge und über Saif jur Raaba geht (von ibrer Route f. Erbt. XII. S. 193, 196-206), und bie 3 meite, welche aus Eingebornen Jemens, aus Berfern und Inbern befteht, bie fich in ben Gafenftabten Jemens versammelt. Diefe lettere, mit ber nicht felten bie 3mans von Jemen und Dman (f. Ih. XII. G. 499) famen und Reichthum an Waaren, jumal an Raffee, mit fic führten, batte feit bem Jahre 1803 ganglich aufgebort. einzelne Bilger pflegten fich noch auf ihre eigne Sand etwa burdaufchlagen, wie berjenige beffen Routier Burdbardt mitgetheilt bat. Sie hatten bei Detta, gleich ber fprifchen und agnytifchen Babi, früherhin ihr eigenbs abgeftedtes Lager. Bon ihnen murben gewöhnlich burch bie Scherife von Metta febr farte Contributionen erpreßt, inbem biefe mit ihren Bebuinenhorben ihnen entgegen gogen und lange parlamentirten, bis ihnen, für vorgefdriebne Summen, ber Eintritt in bas Bebub el Baram geftattet wurde. Dit biefen famen nicht felten aus weiter Ferne auch inbifche Bilger aus ben fruber großmogulifchen Reichen, ba es aus Ferifbta's 31) Gefchichten befannt ift, wie fehr oft felbft ungladlichen Bringen, betbronifirten Raifern und in Ungnabe gefallenen Diniftern und anbern Großen bes Reichs bort bie Beifung gegeben warb, fern von ben Geschäften ber Welt ibr Leben in Gebet guzubringen, mas einer Bermeifung wie nach Sibirien, bier namlich nach Metta, gleich galt, wie eine folche g. B. Beiram Rhan, Brotector Raifer Afbars und Bruber Sumajuns, erhielt.

Bon einer birecten Bilgerftrage, welche von Mastat aus Oman burch Rebicheb einft im Gange war, wie aus Afamh's, bes hiftorifers, häufigen Anführungen hervorgeht, konnte

<sup>22°)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 253.
31) Ferishta, History etc. ed. Briggs T. II. p. 200.

Burckhardt keine nähere Kunde einziehen. Wir haben ihrer auch schon früher (Th. XII. S. 1007) nach bem Dschihanumma erwähnt; Burckhardt halt bafür, daß zuweilen, in Friedenszeiten, wol ins bische, persische und arabische Bettler in Kleinen hausen sich auf berselben bis Mekka durchschlagen mögen.

Außer biefen regulairen, größern Karawanen tommen in Brisbenszeiten nach Detta auch Bilger aus allen Theilen ber Bebuis nengebiete bes Defert: benn auch unter ihnen gebietet ber Titel Sabit Refpect; auch Debicheb fenbet eben fo feine Bilger wie bas fubliche Arabien. Als bie Bababi bie Berrichaft hatten, pils gerten fie nach Weffa und jum Arafat. 3m Jahre 1811 machten fie ihre lette Sabi, begleitet von großen Bugen ber Beduinen Inner - Arabiens, aus Afor, Rabtan (f. Bb. XII. S. 1013) und anbern Gegenden, Die ihre Beute, welche fie von ben Turten gemacht, bamals auf ben Bagaren von Deffa und Arafat verbanbelten. Die mehrften Sabii jogen auch icon ju Burdbarbt's Reit bie Seewege ben Landwegen vor, weil biefe fo unficher gemorben waren, wodurch aber ihre Anfunft ofter fich febr verfpatetete. Die Mohamebaner ber Binbus, von Bugerat, aus Rafde mir, bie aus Malatta, von ben Oftfuften Afritas von Delinde, Mombaga ober Somabel (b. h. level coast), tonnen umr qu Baffer tommen, fo wie viele aboffinifche Doslems und Regervilger ben Bafferweg mablen. Bon allen biefen Beftaben bes Oceans geben wol gur Beit ber Gabi eingelne Schiffe mit Bilgern ab, aber die großere Bahl lanbet mit ber regulairen indifchen Flotte im Dai in Dichibbe, bleibt in Reffa; und Medina bis jur Sabj und embarfirt fich bann wieder auf beimischen Schiffen zu Dichidde nach Jemen, wo fie auf bie gunftige Beriobe ber Monfun warten, um Bab el Manbeb gu boubliren. Biele Bettler tommen auf benfelben Wegen mit; benn fie finden auf Schiffen, wie zu Lande, ihre Almofenspenbe und oft fromme Theilnahme, öfter aber muffen fie auch große Roth leiben und viele tommen ftete elendiglich um.

Bu ben fernften biefer Bilger gehören bie Malayen 32), beren Burdharbt viele kennen lernte, bie am meiften ben Bortragen in ber großen Mofchee juborten, fich mit Stubien eifrig befchäftigten und unter allen bie meifte Nachfrage nach Buchern
thaten. Der größte Theil seiner Reisegefahrten von Motta nach

<sup>32)</sup> Burekhardt, Trav. l. c. p. 295.

Rebina waren malavifde Bilger, wenige aus Ralatta geburtig ausgenommen, meift britifche Unterthanen von Sumatra, Java und ber Dalabar-Rufte. Gie befuchen regulair bie Babi, und bringen ofter ihre Beiber mit, Die bier ohne Schleier und in dinesische Seibenftoffe gekleiber umbergeben. Biele bleiben Jahre lang in Detta, ftubiren ben Roran und bas Gefet und find wegen ihrer ftrengen Anbanglichkeit an baffelbe in Bebichas icon befannt. Doch fprechen wenige von ihnen geläufig grabifch: alle aber lefen ben Roran und feten ibre Studien auf ber Reife felbft fort. 3hre Reifetoften beftreiten fie mit bem Berfauf bes 210 ë bolzes (Aloexylum agallochum ober Agila f. Erbt. IV. S. 933 - 934), beffen befte Sorte, Da Barby, in ihrer Beimath bas Bfund 3 bis 4 Dollar an Werth, von ihnen ju 20 bis 25 Dollar in Detta vertauft wird. Ihre breiten, langen Gefichter, porragenbe Stirn, furze und flammige Beftalt unb (wol burch Betelfauen) verberbte Babne, ein farter Contraft gegen bie fconen perlweißen Babne ber Araber, unterfcheiben fie von allen andern Menfchen, von benen fie fich auch fcon burch ibre Tracht auszeichnen. Sie leben febr rubig, eingezogen, find geigig, nabren fich nur von Reis und Salgfifch, ihr Anpfergeschirr, bas fie mit fich führten, mar dinefische Baare. Aus ihren Gesprachen, fo wie aus vielem andern ging bervor, bag die Moslemen in Indien bie Briten haften, aber ihr gerechtes Gouvernement anerkannten. Diefe Malayen = Bilger maren ohne alles Mitleib und zeigten fogar eine furchtbare Bartherzigfeit 33) gegen ihre eigenen ungludlichen Lanbeleute, Die in Gefangenichaft ber Bebuinen gerathen maren. gu beren Befreiung Burdharbt fie nur burch eine erfonnene Lift ju zwingen im Stanbe mar.

Wie biese Malayen, so bringen alle Bilger, nur etwa Bettler ausgenommen, allerlei Baaren 34) aus ihrer heimath mit,
nm burch beren Verkauf auf ber Messe zu Metka ihre schweren
Reisetosten in etwas zu beden. Die Mogghrebins bringen:
rothe Mügen und Bollenmantel, die europäischen Türken:
Schuhwert, Bantosseln, Stidereien, Amber, seidne Beutel; die Türken aus Anadoli: Teppiche, seidne und Angera Shawls; die Perser: Kaschmir Shawls und große seidne Tücker; die Afghanen Zahnbürsten (Mesouak kaltary) ans den schwammigen
Zweigen eines in Bokhara wachsenden Baums, Korallen aus ei-

<sup>233)</sup> Burckhardt, Trav. 1. c. p. 302. . 34) Chenb. p. 256.

nem gelben Specklein geschnitten und einsache Shawls. Die hindu bringen ihre reichen, vielsachen Baaren mit; die Jemener Schlangenhäute zu den perfischen Pfeisen, Sandalen, Leberwert; die Afrikaner Sclaven. Oft ift der Gewinn dieser Bilger boch nur gering, den sie von diesem Umsat ziehen.

Unter allen armen Bilgern im Bebichas zeigen fich bie Reger, bort unter bem Ramen Tofruri befannt, am inbuftriofeften: alle armen Claffen ber Inber, fobalb fie in Dichibbe als Bilger lanben , werben ju Bettlern , eben fo bie Sprer und Aeaboter: aber bie Reger niemals. Sie tommen über Daffaua, Sugfim, Roffeir. Diejenigen welche über Gennaar und Abpffinien nach Maffaua tommen, find alle arm. Reift feben fie nach Sobeiba fur einen Dollar über und erwarten bafelbit anbere Landsleute, um einen größern Saufen ju bilben, ber bann bas Bebirge Bemene erfteigt und fic burch bie fruchtbaren Thaler ber gaffreien Eribus ber Rabylen bis Dichibbe ober Metta burdeufchlagen fucht (f. Bb. XII. G. 993). Bier geben fie fogleich in Arbeit als Lafttrager, Sanblanger, Stragenfeger, Bolgboler aus ben Bergen fur bie beiben Stabte, wogu beren eigene ftabtifchen Bettler au faul find, obgleich ein Reger fich wol in einem Tage auf biefe Beife bis 4 Dollar ju verbienen im Stanbe ift. Auch nehmen fie baufig Dienfte als Bootstnechte auf ben Schiffen.

In Metta machen fie fleine Beerbe von Thon (Ranoun gemannt), bie fle gelb anftreichen und an bie habits vertaufen, um in ihren Raffeetopfen barauf ju tochen. Andre flechten Matten and Dattelblattern, brauen Buga, tragen Baffer, furg gu allen Dienften find fie bereit und anftellig. Eben fo belfen fie fich auf bem Rudwege in ihre Beimath. Done biefe Dienfte ber Schwargen, meint Burdbarbt, wurben bie Babiis im Bebichas oft in Die größte Berlegenheit gerathen. Sie festen biefe ihre Bilgerfabrten und gleiche Lebensweise auch gur Beit ber Bahabi-lebermacht fort, und beren Dberhaupt Saoud bezeugte ihrer Thatigfeit felbe große Bochachtung. Rach ber Babi geben biefe Reger nach Dicibbe, wo fie fo lange ju arbeiten fuchen, bis fich ihnen eine gelegene Ueberfahrt nach Suatim zeigt: benn nur febr wenige tebren aber Aboffinien beim. Dit ihren gefammelten fleinen Capitalden tonnen fie bann bequemer burch ben Defert ihre Reife gurudlegen als auf bem Berwege. Ueber Chenbi unb Rorbo. fan tehren biejenigen gurud, bie nicht etwa in Arabia gurudbleiben, wo fie fich gar weit berum gerftreuen, ober auch noch bie Moscheen zu Berufalem und bas Grab Ibrahims (Abrahams) zu Gebron besuchen, wodurch fie benn oft viele Jahre fern von ihrer Gelmath bleiben, flets von ihrer Ganbe Arbeit fich ernährenb.

Aur biefe armen Reger exiftirt feine Stiftung ber Frommen, ibnen ibre Bilgerichaft und Ueberfahrt mit fo vieler Roth auf bem Rothen Deere gu erleichtern, fo mannichfaltige Stiftungen ber Reichen auch fur ben Tempel ber Ragba gemacht finb, mit betten nur beffen Raullenger bebacht werben. Die armen Ginbu-Bilger 35) bilben ben größten Contraft gegen jehe oft mobigenabrten, meift febr musculofen Regergestalten. Sie find von erbarmlidem Aussehen, alle Energie, jebe hoffnung icheinen ihre Secten in ihren ausgemergelten Leibern verloren gu haben; ihr jammervoller Anblid, felbft ihre fcmache Stimme, vollenben bas Bilb bes Elenbs; aber eben biefes erweit ihnen Almofen und fpart ibnen bie Arbeit. Go fab fie Burdbarbt oft in Saufen gelagert mitten in ben Strafen von Metta; Die Thore ber Mofchee find Rets mit ihnen überbauft, und vor allen Raffeebaufern, bei allen Bafferftanbern fehlen fie nicht, wie in Metta fo auch in Debina 36). Auch Jogis, b. i. Bugenbe, mit emporgehobnen und verborrten Armen fieht man bier wie in Indien, auf Almofen rechnend. Alle Bebrechen ber menschlichen Ratur und Gefellschaft fliegen bier gufammen. Die beiliggehaltenen Stabte werben ber Sammelplas aller Secten und Orben ber Dervifche bes gangen turtifchen Reichs und ber Mostemen - Lanber, unter benen viele mirtitch Beiftes bermirrte, Die bei ben extrapaganten Sitten biefer Dervifc = Bemeinden nicht fehlen tonnen, unter benen aber auch viele nur verftellte Berrudte find, weil biefe als geheiligte Berfonen bei ben Sabjis in großem Ansehn fteben und reiche Almofenfpenben zu erwarten haben. Ungablige biefer Berrudten tommen aus ben Rilborfern in Aegupten, wo viele folder Betrager bies Gewerbe treiben. Rein bequemeres Schlaraffenleben als ber Unfo enthalt folder Gauner und Bettler mabrend ber fo viel abmerfenben Pilgerzeit in jenen beiligen Stabten und ihren Bezirben; aud ber Reifenbe, ber nur weniges Glud mit bem Abfat feiner Bagren bafelbft bat, tann ein febr angenehmes Faullenzerleben wahrend jener Beriobe bafelbft führen. Der ernfte Mufelmann, bet bei Enthaltfamteit firenge bie Borfchriften feines Gefetes erfal-Ien will, hat mit ben Reifen, allen Entbebrungen und Geremp.

<sup>235)</sup> Burekhardt, Trav. l. c. p. 259. 25) Ebenb. p. 382.

nien nicht wenig Anstrengung auszustehen; boch glebt es eintsche Devote, die jährlich diese Fahrten mitmachen. Die weisten machen sich die Sache leicht; Große und Meiche gehen öster nach Mekka mit, nur da das Ende ihrer Tage abzuwarten und an heiliger Stätte begraben zu werben. — So das Wesen der Habj und ihre Läuschungen.

## Erläuterung 5.

Burchardes Rudweg von Mebina nach Janbo, ber Hafenftabt (1815). Fresnel's Excursion von Janbo zum Inferiptionsfels (1838). Janbo, die Stadt, und ihre Umgebung.

1. Burdharbt's Weg von Mebina nach Janbo (1815).

Aus Burcharbt's Berichten 37) erhalten wir einige Kenntmiß dieser Wegstrecke als Augenzeuge, die nur noch F. Fresnel
außer ihm, boch auch nur theilweis, kennen lernte; aber leiber
maßte der deutsche Meister der Beobachung dieselbe als schwerer Kranker in einem sehr geschwächten Gesundheitszustande zurücklegen, so daß seine Beobachtungen sehr unvollständig ausfallen mußten, wie er dies selcht beklagt. Desto lehrreicher war die kleine Excursion, über welche Fresnel im April 1838, von Jando aus in dieselbe Gegend, sich an seinen Freund J. Mohl in Parisk handschristlich mittheilte.

Sieben Tage waren im Jahre 1815 für Burchardt, vom 21sten bis 27sten April, mit ber kleinen Karawane nöthig, um von Mekka bis Janbo zu gelangen, von denen die 4 ersten Tage-märsche gurcheils auf der schon früher hingezogenen Wegkreite nun wieder zurückgenommen wurden, zunächt über den Wadi Aakht (ein Rame, den viele 38) von Stromen durchzissene Absertühren, daher wol nicht blos die oben schan angegebene Bedeutung, s. Erdf. XII. S. 949, sondern auch die zweite 5. 997). Dann über den Wadi es Shohada und El Khepf durch das Gebiet der kriegerischen Beni harb nach dem Es Souk Djedepde, am Fuße des Abstiegs von dem hohen Medina-

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Burckhardt, Trav. l. c. p. 401—425. <sup>28</sup>) v. Hammer, Wien. - Sahrb. B. 93, S. 106.

Platean, von wo es über Dar el hamra nach bem Babi Es Szafra (s. ob. S. 144) ging. Erft von ba an wurde am vierten Tagemarsche, entlang ber bort beim Bir es Sheith gegen West abzweigenden Vergkette, ein neuer, mehr westlicher Beg zu dem auch schon früher genannten Bedr eingeschlagen, das nach 4 Tagen, am Abend des 24sten Aprils, nach 14stündigem Warsche von El Rheyf erreicht ward.

In Bebr, auch Bebr Conenn 30) genannt, einer fleinen Stabt, von einer verfallenen Mauer umgeben, murbe am 25. Abril Raftiaa gebalten. Gin mafferreicher Flug in Steinufer gefaßt, ber auf ber naben Bergfette entspringt und wie alle Baffer jenes Berglanbes laues Baffer führt, burchzieht bie Gtabt und befruchtet ihre reichen Dattelgarten. 3m R. und D. ift bas Thal von Bebr von fteilen Bergen eingeschloffen, im G. burch Felsberge, im 2B. burch bewegliche Sanbbunen. Bier ift bas Schlachtfelb, in welchem Mobameb feinen erften bebeutenben Sieg über bie Roreifch bavon trug, beshalb bie Begend in ber arabifchen Siftorie gefeiert wirb. Bis hierher wohnen beute noch Beni Sarb; ihr Martt wirb ftart von Bebuinen ber Ilmgegenb befucht; Dbftreichthum ift bier wie in Es Szafra; auf ben benachbarten Bernen foll es viele wilde Biegen und Leoparben geben. Bier fab Burdharbt eine außerorbentliche Menge von Ablern (Ra-Tham) auf Beute lauern.

Bwei Tage brauchte man von Bebr, um Janbo zu erreischen 40). Den ersten Tag ging es N. 45 W. über Sandberge, deren höchste Ruppe, einst die Station Alis am Schlachttage, den Ramen Goz Ali trägt und in einer halben Stunde zur westlischen Küstenebene hinab überstiegen wird, von wo der kleine Hafen Berehte (Sherm Barita, s. Erdt. XII. S. 182) in einem Tage erreicht werden kann. Die nun solgende Ebene ist mit Acaciengehölz bewachsen, und sührte nach 10 Stunden Warsches von Bedrach Abhenda (in der Nähe von Dhar oder Djar, s. Ih. XII. S. 181). Am zweiten Tagemarsche über niedre, sandige, mit Kieseln bestreute und nur noch mit Salzpstanzen bewachsne Ebene erreichte man nach 15 Stunden Wegs die Hasenstadt Janbo oder Jambo.

<sup>239)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 406. 40) Cbenb. p. 409.

2. F. Fresnel's Ercurfion (1838) von Janbo über Bebr uach Szafra zu bem Shaffat al Ritbeh, b. i. bem beschriebenen Stein.

3m Frubiahr 1838 befuchte Freenel Janbo41), ale Rhurfoib Bafda in Mebina Gouverneur war und zwifden Es Safra (Sfafra bei Freenel) und Bebr (auch Babr) einen Sieg über ben feit alter Beit gefürchteten Tribus ber Baffanieb ff. Erbf. XII. S. 180) bavon getragen batte, beren Bebiet felbft ben Bahabis uneinnehmbar geblieben mar. Daburd maren bie Sabi-Rarawanen wieber von ben ichweren Tributen befreit, melde ibnen burch biefen Stamm ber fo machtigen Beni harb auferlegt gewefen, und bie Buganglichkeit biefer Lanbichaft mar wieber mehr gefichert. Freenel befragte ben piemontefifchen Leibargt bes Generallieutnants, ob er bort feine Spuren alter Stabte ober Donumente vorgefunden; benn feiner Anficht nach batte einft Aelius Gallus auf feinem Rudmarfche aus Arabia felix Diefen Weg (f. Erbf. XII. 6. 121-124, 232) burchichneiben muffen. Der Argt batte nichts bemerft; aber ber Bafcha war fonell bei ber Banb, er habe bort im Thale Bebr einen Fels gefunden, barauf eine Inscription in griechischen und lateinischen Schriftzugen. Unter ber turfifchen Aegibe fonnte nun icon im nachften 3abre, 1838, bon einem Chriften eine Ercurfion in bas fonft unverlegliche Gebiet ber beiben beiligen Stabte (Arb el Sharamaten) gewagt werben, in bem nur Rachtommen bes Bropheten, Scherife, bas ausschliefliche Borrecht baben, Die Wegführer zu fein.

13. April. Rach ben ersten 3 in ber Nacht gegen S.D. und D.S.D. von Janbo zurudgelegten Stunden wurde ber Darb Sultani, d. i. die Bilgerstraße, der Sultansweg, erreicht, ber aus einigen 30 bis 40 nebeneinander herlaufenden, sestgetretenen Pfaden besteht, die wie macadamisirt erscheinen, bald auseins ander gehen, bald wieder sich vereinen. Nach einer kurzen Rust auf Sandlager mit Salzkrusten kam man durch niederes Gebusch, in dem eine sehr niedrige Pstanze mit kleinen violetten Bluthen und wolligen Blattern, Itr ober Eter der Araber genannt, häu-

<sup>\*)</sup> F. Fresnel, l'Arabie vue en 1837—38. Mscr. Lettres; sengl. beff. L'Arabie P. I. in Revue des deux mondes. 1839. T. XVII. p. 250 n. f.

fla muche, welche Botta, Freenel's Reifegefahrte, fur eine Art Asclepias bielt. Ihre 1 bis 3 Boll lange Frucht batte einen nußartigen Gefchmad. Der nachfte Aufftieg, zu bem ein gutes Dromebar, ein Babiin (Mur. Bibjin), hinauftrug, ichien über granitifche Boben ju geben, mit fo iconen grunfarbigen, metfiflectigen Riefeln bestreut, bag fie wie Chelfteine bem Ange eines Richtfenners erschienen. Beim Sinabfteigen aber ging es über einen gang ebenen Sanbruden und bann über febr einformige Sanbidurren wieber binab, auf ber bie niedrigen Bflangchen von nur 1 bis 2 Auf Sobe, Rugelgeftripp, boch burch ben Contraft, gegen ben himmel gefeben, bas taufdenbe Anfebn großer Baumfronen erhielten. Bu gewiffer Sabredgeit, fagte ber gubrer, wenn gewiffe Binbe weben, ftoge biefer Sanbberg Seufger aus (von ben Geelen ber Ungläubigen, bie bier paffirten); ein abnlides Bhanomen wie bas bes befannten Dichebel Radus 42) (b. i. bes tonenben ober Glodenberges) auf ber Ginaibalbinfel bei Tor, von bem Geeben 43) bie erfte Rachricht gegeben bat, bem man fagte, baf in bemfelben ein Rlofter verborgen fei, beffen Glode tone, ober ein Brett, bas an ihrer Statt gefchlagen werbe. Beibe Reifenben ftimmen barin aberein, bag bie Tone vom Triebfande entfteben, ber burch bie Binbe in Bewegung tommt. Diefes Phanomen wiederholt fich, Reolusharfen - ober Gobifraufelahnliche Tone, wie Geeben fie neunt, von fich ftogend, nicht felten in Arabien, mo es zu vielen Legenben, wie von bem wimmernben Rameele bes Propheten Salih 44) im Felfen ber Thamub und andern, unftreitig bie Beranlaffung aab. Bon ba fteigt man in ben Thalgrund von Bebr binab, ber burch feine Bebirgeumgebung auf Freenel einen febr grofartigen Einbrud machte, und in feiner Ditte burch ben Balmenwalb von Bebr (f. oben S. 144) auch fcon in großer Ferne bas Leben einer grunen Dafe in weiter Ginobe verfundet. Gin Babi, ber aber nur felten gum fliegen fommt, burchgiebt bas Thal, bas mit Riefein bebedt ift, und wo biefe fehlen, mit bem Rharmal-Rrant fich übergiebt, beffen Bitterfeit es por bem Benggen bes Biebes fout. In biefem Thale trug Mohamed, fagt Fresnel, feinen

Dr. Rüppell, Reisen in Anbien und bem peträlschen Arabien, 1829.
 S. S. 206; Bellsteb b. Röbiger Th. II. S. 21—27, mit Abbildung.
 Seepen in Mon. Corresp. Bb. 26, S. 396 und B. 27, S. 418.
 D. Hammer, in Wien. Jahrb. 1840. Bb. 92, S. 40 n. a. D.; bei Bianchi l. c. Tom II. p. 134.

aften Sieg bevon, ber über bas religibfe Schicffal einer halben Belt entfcheibend war. Jest ftanben bier bie Belte ber Dog. ghrebin-Cavallerie, bie Mli Ben commanbirte, und babinter ant traten bie niebrigen, bestaubten Badfteinbaufer berbor.

Dier murbe bie gaffliche Gutte Amab Abu Salems, eines alten Freumbes, erreicht, ber aber bon feinen Rachbarn, ben Ginsgebornen, ben Scherifs von Mohameds Blut, nur verächtlich engefeben war, weil er, wenn fcon erft im fiebenten Gliebe. von einem Meg pptier fammte; fo tief wurzelt bier ber Geburtsabel, und Fresnel, ber Ungläubige, vollends galt bei ihnen, auf fo beiligem Boben, nicht mehr als fonft wol ein verachteter Sube. Der fliegenbe Bach, ber erfte ben Freenel in Arabien fab. 4 Fuß breit und 1 1/ Buß tief, erfüllte ihn fo mit Bonne, bag er gleich baraus folurfen mußte, aber fein Waffer war brafifch; er reichte jeboch bin jum Tranten ber Beerben, jur Bemafferung ber Balmgarten und ber Aderfelber mit Gerealien (Dothn und Dolefch ?), Die in beffen Schatten gebaut wurden. Gaftlich im Boframme empfangen und im besten Stalle einquartirt, rollte ber Birth fogleich feine geflochtnen Matten aus Balmblattern auf, breitete Tempiche und Riffen barüber ber und trug bas einfache Dabl auf. Der großen Ermubung ungeachtet war jeboch an feinen nachtlichen Solaf ju benten, benn bie neugierigen Bifften und Gefprache ber Araber nahmen fo balb tein Enbe, ba fie am Tage gu fchlafen, Rachte aber ju converfiren pflegen. Daber "Mougamarab" bei ihnen fo viel als "Converfation," in urfprünglicher Bebeutung "Rachtwache" ober "nächtliche Unterhaltung" beißt, wie Bera nur ble "Rachtreife," bie bort gewöhnliche, wicht Die am Tage bezeichnet, wo ber Araber ju ruben pflegt.

Der hiefige Scherif Ateit, ber Gouverneur bes Babi Bebr und Es Szafra (fein Territor reicht von Djebepbe bis Bereite, vor Altere Djar, f. Erbt. XII. S. 150), tannte bier nichts von Dentmalen, als ben "haffat al Ritbeh," bas ift ben "beforiebnen Stein," ben man am Wege nach Baffanie febe, an Rhurfchib Bafchas Siegesfelbe über bie Bergtabplen.

Am 14. April machte Freenel bem Ali Bey, Commandeur ber in Bebr ftationirten Cavallerie, feine Bifite; ein Circaffier, einft Mamlut, b. i. weißer Sclave, ein Stand ber nichts weniger als entehrend ift, wie bas Sprichwort bes Arabers ,, ben fur Belb Erfauften bem eigenen Sohne gleich ftellt" und ihn auch einen "Cohn bes Saufes" nennt (Malat ibnat,

b. i. ton argent c'est ton enfant). Diese Reiterei bestanb fast aus lauter Rogghrebins (in ber Cairosprache Ra-ghar'beh, Plur. Maghrabi, b. i. Alles was in West von Alexandria und von den Phramiden liegt), b. i. aus Awlab-Alp, nämlich Manner aus ber Dasis bes Jupiter Ammon, oder aus Sivah, ein sehr schöner libhscher Menschenschlag, colossaler Gestalt, frieschen Aussehns in weißer Draperie, größter Contrast gegen die hagern andern Gestalten, aber voll Fanatism und voll haß gegen die Christen.

Areenel aina von ba iber bas Schlachtfelb Mohamebs gegen bie Roreifchiten, mo bie Bilger 13 Graber gu befuchen pflegen, bie nabe bem Karawanenwege von Metta nach Debina liegen, ben auch Burdbarbt nahm. Die Bababis batten fie gerftort: Dobameb Ali ließ fie wieber berftellen, aber ungemein gefchmadlos und ichlecht. Freenel ift ber erfte, ber als Chrift biefe fo geweibte Stelle bes Islam betrat; bie bier eingefrigelten Infdriften von Bilgern, Die man ibm zeigte, maren gang werthlos. Aber er rudte welter und fab, mas Burdbarbt nicht mabrgenommen batte, bas fogenannte Ragr al Mugrani ober .. bas Solof bes Chriften," nichts als eine Barte auf einer Anbobe zur Umichau über Bebr bis jum Deere. Gine fleine Runvel in Ruinen nimmt die Spite ein, und eine Einfaffung von trodnen Mauern umgiebt fie. Ginige grob eingebauene Schriftalige auf ben Stein, etwa wie eingebrannte Reichen auf Pferben ober Rameelen, belohnten bie Dube bes Sinauffletterns feineswegs. Ein Rnabe fahrte an ber Gudweftfeite bes Berges noch ju anbern eingebauenen Beichen berfelben Art, insgesammt nur folche, welche bie Araber .. Basm" nennen, womit bie Befiger ibre Rameele gum Bieberertennen bezeichnen. 38m, ber Rame, und Basm, b. i. bas Beiden, bie Marte, bies find auch beim Bebuinen Bieberertennungsmittel fur Befit und Gigenthum, und mit ihnen war bie gange Flache ber Bergfeite bebeckt. Freenel copirte eine Angabl berfelben, ba er an ihrer ftarten Oxybation bemertte, bag fie weit alter maren als bie anbern aus bem Roran von Bilgern in Steine gefrigelten Gentengen, beren viel jungere Schriftzüge icon bie bellere Farbe ber Rritelei bezeichnete. altere, mol vorislamitifche, alfo beibnifche Gebrauch ber Marten war gwar bei ben beutigen Bebuinen langft guffer Bebrauch getommen, aber ihr Ginn boch teineswegs vergeffen. Denn ba Freenel feinem Fubrer gurief, bas fei teine Schrift, bas

feien nur Beichen für bie Kameele ihrer Borvater, war beffen Antwort: "Alaht annour," Licht über bir; aber wozu? um ihre heerben bem Schute bes Genius ber Berge zu empfehlen. —

Bon bier nahm Freenel, am 15. April, feinen Rudmarich über Baffanie auf Thalmegen, mo er bie Abclevias (3tr ober Eter) mit ibren nabrenben Schooten und angenehm buftenben Blumen fand, gumal eine in gelber Bluthe porberrichend, bie man ibm bie "Ronigin bes Thales" nannte. Bielleicht bag biervon bas gange Thal ben Ramen Babi es Sgafra, b. b. bas Belbe Thal 6) (ob Safran?), erhalten hat. Aber wie wenig war bier von ben Bohlgeruchen zu finden (wie Beibraud, morrbe, Aloe, Amber u. f. w.), bie fich ftets in ber Phantafte bes Europäers mit bem Gebanten an Arabien vergefellichaften, wie wenig von bem grunen und lieblichen Bflangenfleibe, bas Die Beimath bes temperirten Europas fcmudt; ein einziges buftenbes Beilchen, eine einzige erfrischenbe aromatifche Erbbeere ans bem Rorben, ruft Freenel aus, mit ihren ichattigen und erfrifdenben Umgebungen und Gefährtinnen aller Art in Blumen, Sebufchen, Bebolgen, Laubbaumen, wie gern gabe man bier alle Datteln und Bananen bafur bin.

Erft nach 3 Stunden Beges hatte man bie Stelle erreicht, wo nun Awab Abu Galem fern vom Berge auf einen ifolirten Bels hinwies und fagte, bas fei ber " Chaffat al Ritbeh," ber gefuchte Infdrift-Fels. Aber auch bier, welche abermalige Taufdung; Die robefte Beidnung eines Stiers mit Bornern, 7 bis 8 guß lang, mit unbefannten Darten bebedt und umgeben, bas batte Rhurfcib Bafcha eine Infcription in griedifder und lateinischer Schrift genannt. - Daneben lag ein zweiter großer Stein mit einer Stierzeichnung in fleinerer Broportion; Die Außenseite beiber Oberflachen mar ichmarglich, fich gleich, Die Figur aber rothlich, ber Bruch beiber Steine von einanber war viel alter ale bie Beidnung. Der Feleblod fchien von ber Bobe losgeriffen und bierber berabgefturgt ju fein. Alfo tein Bauber mar nothig, ibn bierber ju fchaffen. Ueber bem Stier fab man andere fleine, eben fo folechte Figuren, Steinbode ober Antilopen, Badar al Babbich ber Araber, b. b. "wilbe Rube," und Rameelzeichnung. 3m Bintel gur Linten bane-

<sup>245)</sup> v. Sammer, Blen. Jahrb. B. 92, G. 22.

bem fleht eine arabische Inschrift, die verhältnismäßig sehr alt, aber gagen die Steinfärdung der Figuren doch relativ sehr mosdern erscheint; auch sagt sie: La Khalita illa billah, d. i. "keine Schöpfung als durch Allah;" nämlich Menschen können zeichnen, malen, graviren, aber nur Gott kann die Gestalten schaffen, ihnen Leben geben, also wol eine islamsche Sontenz gen vas frühere heidnische Idolwesen. Eine Bogelsingur zwischen den Beinen des Stiers schien Eresnel etwas vom ägnetischen Gierogluphenstyl zu haben, die Decke, welche dem Rüknden und der Dolchtich in der Stierbruft mit den herabrinnenden Blutftreisen zeigt offenbar ein Stieropfer an. Abor mehr war diesem wol sehr antiken Inschriftselsen nicht sür Bergangenheit abzulernen.

Die Rudtehr in ben Wabi Szafra und bas trodenliegende Kiesbette bes Gießbaches führte zu nachten Gebirgswänden, an benen höchftens einzelne Mimosen bas Grauenvolle der Einsbe unterbrachen, die durch Khurschib Paschas grausame Versolgungen seiner Beinde auch unter den wenigen gebliebnen Bewohnern derselden nur Jammer und Elend verbreitet hatten. Auch der Mimossen würden hier noch weniger sein, wenn nicht ihre geringe Jahl schattengebender, leicht gesiederter Blätter noch von der weit größern Jahl ihrer Vornen übertroffen wurde, die sie vor der Bernagung der alles zermalmenden Kameele bewahren. Denn ohne diesen Schut, meint Fresnel, würde alles Grün dieser Einöben an Laub und Rinden in einem einzigen Jahre zerftört sein.

Die Legende der Araber sagt, daß einst zu den Zeiten SaIsmos der Wadi Szafra seine 360 springenden Quellen gehabt
habe, bavon man gegenwärtig nur noch 14 in demselden zähle; Frednel vernahm diese Sage vom goldnen Zeitalter selbst
aus dem Munde der dort Einheimischen, was um so auffallender erschien, da es in der Rähe von Metta doch noch zu Abrahams Zeiten eines Mirakels bedurste, um das Leben Ismaels
durch den Quell Zemzem zu retten. Die Araber, sagte man,
erinnern sich noch sehr wohl der Zeit, da Bereite (an der Stelle
bes ältern Djar, das Diar bei Riebuhr, Al Giar bei Mbulseda, wo Ruinen nach Wellsted, S. Bd. XII. S. 183) sein sließendes
Wasser gehabt, das sehr versiegt sei. Bon Djedeyde, dem nördlichen Culminationspunkte des Thales (Burchbardt gab
als solchen El Kheyf an, bis wohin aber Fresnel nicht vor-

branc), fübmärte bis Bereite (Bouraptab bei Frodert) tanf Brednel, bie beiben Extreme mit eingerechnet, 12 Dorfer an, von beren Exifteng er fich burch ben Angenichein übergenate: wahe rend Burdbardt nur 2, Mofab und Bafet, angab, ein Beweis wie gar Manches auch Burdbarbts fo icharffichtigen Beebgoting entgangen fein mag. Diefes Dubent Drtichaften beißt: 1) Dieben be (Dioubapbab bei Fresnet), 2) Shamra; 3) Rharmab; 4) Szafra; 5) Dagbbabi; 6) Saffanie (Shaeaningeh bei Frednel); 7) Malippeh; 8) Alfariat; 9) Barafah; 10) Dieblo; 11) Bebr; 12) Bereite. Davon ift Saafra fcon burch feine 3 Quellen am bebeutenbften, bann Diebenbe burch 2 Quellen. In Bereite find alle Quellen verfient. Jeber Quelle entfpricht eine Balmenpflangung, welche bas gange Baffer confumint, und erft gegen ben untern Theil folder Balbeben fucht man burch einen Aquabuct bemfelben von einem gum anbern eine Babn am bereiten; fo in ber gangen Strede von 12 bis 15 Lieues gwiften Diebenbe und Bebr. Ueber Shamra, bas Freenel noch am Abend bes 15. April erreichte, ging feine Excurfion nicht hinaus, auch bort follte ber "Stein von Shamra" eine Infderift enthalten; er enthielt aber nichts als einen Cirtel und Stern, ben mahricheinlich ein Bilger, ber ale Maurergefell bes Weges tum, auf eine etwas geglättete Flache bes Steines einhieb. Bei ber Ginfiehn in Szafra, auf bem beilig gehaltnen Arb el Sbaramabn, fühlte fich Freenel als Chrift etwa fo aufgeboben, wie ein gemeiner Jube im tatholischen Spanien.

Am 16. April nahm Fresnel von Szafra einen aubern Beg zurud als ben, welchen er gekommen war, und auch Burda hardt hatte einen britten ganz verschiebnen mit seiner Kavawans betreten. Am Morgen um 10 Uhr langte Fresnel in Bebr (f. ob. S. 142) an; hinter ben Gulturgärten ber Balmenpflauzunsgen hatte er bemerkt, daß in den Schluchten der Berge noch ans dre Palmen ftanden, die keine kunstliche Irrigation erhielten, sondern nur durch Regengusse erquickt wurden. Die Beduinun sagten: "fie seien von Gott gepflanzt," sie gäben weniger Dattelfrucht, aber von besseren wir so selten erwähnt sinden, die also wel gestatten, wenn irgendwo 46), eben hier ihre wilde Heimath, ihre Urheimath anzunehmen. Es ist diese Gegend

<sup>246)</sup> Burckhardt, Trav. in Ambia L c. p. 307.

bet Babi Szafra auch burch "wilbe Raftanienbaume" mertwürdig, bie Burdbarbt bier in großer Schonbeit fab, bie einzigen bie ibm je in Arabien ju Geficht tamen. Freenel fab jene wilben Balmen in ber gangen Thalverzweigung, bie von Baffanie bis jum Dichebel as Coubh (Diebel Gobh auf Berghaus Rarte), einer Fefte ber Beni Garb, führt, wo ber Teig ber trodnen Datteln bie einzige Rabrung bes Bolfe ausmacht, bas in anbern Gegenden oft nur von Rameelmild ober nur von Sonig lebt, ba Fleifc und Reis nur Speifen ber Bobibabenben find und auch Gerealien, Linfen u. a., aus Megypten und Indien berbeigeführt, fur Bebuinen viel gu Toftbar bleiben. Bei biefer ungemein nuchternen Lebensweife leiben ibre geiftigen Rrafte feineswegs, ibr Appetit giebt bie befte Burge; ja fie ichaffen fich ju ben Entbebrungen fur ben Gaumen anbre Beburfniffe bes Lurus nach ibrer Urt, ju benen 3. B. bier bei aller Bernachläffigung ber Agricultur Die forgfaltigfte Bflege einiger Rhenne ober Bennabufche (Lawsonia) gebort, beren buftenbe Bluthen gu bem erften Beburfnig ibrer Frauen gerechnet werben und bie auch fonft gur Farbung ber Saut burch Bertauf ein gutes Gintommen geben. Bare er allein, b. b. ohne Beib, fagte ein Bebuine gu Freenel, fo murbe er Ratt ber Benna fein Feld lieber mit Baigen bestellt haben ober mit Rlee fur bie Rub, wenn nur im gangen Babi Szafra eine einzige Rub zu haben. Die giebt es aber nicht, man bebilft fich mit Schafbutter. Aber noch zeigte man im Babi Szafra und Bebr alte Stallungen für Rinberheerben, bie Denfchen und Gottern bienten. Das beweifet auch bie Stierzeichnung auf bem Infcriptionefele, fammt bem fogenannten "Baume Unbam mit ber rothen Rinbe" (ber Ausbrud eines vorislamichen, beibnischen, grabischen Dichtere, ben Opferftich mit bem ausrinnenben Blutftrom bezeichnenb).

Die vielen Balmpflanzungen im Wabi schienen Fresmel ein Mittel zur statistischen Abschätzung seiner Bopulation barzubieten; er hatte leicht barüber von ber rechten Behörbe Aufschluß
erhalten können. An bem Factum war ihm aber weniger gelegen
als an ber Bolksansicht, baber seine Frage: wie groß die Bahl
ber Einwohner und ber Palmbaume im Wabi seit die
eber mit Berachtung zurückzwiesen wurde, mit Hinweisung
auf den Scherif Aatik, der von alle dem ein Register halte.
Auch Rhurschid Bascha machte es wie früher die Wahabi, ließ

vergleichen ansertigen und hatte von jedem Dattelbaum (f. ob. 6. 144) eine Tare von 12 Riaster eingesordert. Lehrreich ist es sich zu erinnern, wie auch Jehovah, der Gott Abrahams, Isaaks und Jakobs, der ja ebenfalls der Gott Ismaëls und Mohameds ist (f. B. XII. S. 18, 27 n.a.D.), Abscheu vor den Zählungen des Bolks hatte zu seiner Zeit, da David herrschte, der seinem Feldherrn Joab, des Abmahnens ungeachtet, doch gebot, "die Summe der Krieger im Bolke ihm zu zählen durch das ganze Land, von Dan dis gen Bersah," sur welche Missethat ihm Gad, der Prophet, die Pestilenz in Israel verkundete (f. 2. B. Samuelis, Kap. 24).

Fresnel, ber von Bebr nach Janbe gurudfebrte, batte nur falziges Baffer n ben bereifeten Babis vorgefunben, bas aber boch trinkbar und baber immer noch zur Cultur brauchbar war. Außer ben icon genannten Gemachfen fab er bier einen Citronenbaum, einen Gibr (Rhamnus lotus) und ben Rharmalbaum (?) baufig, welchem bie Araber bie Gigenschaft gufdreiben, bofes Baffer gu besinficiren (wie bies beim Brunnen gu Bericho burch Elifa's Salzeinwerfen geschah, f. 29. b. Ron. 2. 20). Auch fab er bier eine Grasart, ein gutes, aber etwas gabes Rameelfutter, ber er megen ihrer Brolificationen an ben luftigen Glieberungen nach oben, welche an Fortpflanzungsfabigfeit bei weitem bie burch Burgelung übertreffen foll, ben Ramen einer Graminee vivipare gab, welche bort in außerorbentlider Menge vortommen foll, die uns aber unbefannt ift. Ginfichtlich ber Fauna hatte er Spanen, Bolfe, Buchfe, Gazellen, Steinbode, viele Raubvogel und bubmerartige Bogel (Tetraos) mabrgenommen, aber nur febr wenig fleinere Bogel gefeben.

## 3. Die Stabt Janbo und ihre Umgebung.

Die Stadt Janbo, Jenbo ober Jenbuu<sup>47</sup>) gesprechen, auch Jambo, da n vor d wie m lautet, beren Lage wir schon in obigen kennen gelernt (f. Bb. XII. S. 181—183), so wie ihr mosernes Berhältniß zur Binnenstadt Janbo el Nakhel (unter 24° 19' R.Br. und 36° 6' D.L. v. Par. <sup>46</sup>), s. Bb. XII. S. 150 und 181), wie zur ältern hafenskabt Djar ober Diar (bem

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>7) v. Sammer über Arab. in Wien. Zahrb. 1841. B. 93, C. 122.
<sup>40</sup>) Berghans, Mem. Arabia, S. 60.

bentimen Bereite), liegt an einer Bat mit gutem Antergunub 40), welcher burch eine Insel an ber Einfahrt vor ber Geftigkeit ber Stimme gefchutt und groß genug ift, um bie größten Blotten gu bergen. Begen biefer Lage am Meere wird fie auch wol Cherm Banbo, ber Gafen Sanbo ober Janbo el bahr, bie Stabt am Deert, im Gegenfat jener Binnenftabt genannt. Durch einan Meenebarm wird bie Stadt in 2 Theile getheilt, ber großte Die Stadt felbft, ber fleinere bie weftliche Schiffervarftabt El Rab, benen beiben ber hafen vorliegt, mit guten Mauern gur Berthei-Sigung gegen bie Buhabis aufgeführt, mit Thurmen flanfiet gue Seite. Die Ummauerung ift jeboch viel ju groß, um wirflich veribelbigt werben zu fonnen; man beurtbeilt im Orient aber bie Fe-Rangen nach ihrer Größe; hier werben zugleich Erercierplate, Rapamauenlager, Grabftatten u. f. w. burch fie mit eingeschloffen. Benr 2 Thore, bas Bab Debina gegen Dft und bas Bab Dast gegen Rort, gegen Desr ober Megupten bin, führen dus ber febr folecht gebanten Saufermaffe beraus, in ber nur einige folechte Mofdeen, xuinirte Thans und bas Saus bes Gouverneurs bie eingigen bemerkenswerthen Gebaube find: benn bas Sange ift eine toghre Araberstadt, in ber faft tein Frember fich anfiebelt, etwa eimige turfifche Rramer ausgenommen, benn auch bie Banianen finben fich hier kaum noch ein und Juben fint gang verbrangt . Die meiften Bewohner find Bebuinen vom Diebenne-Tribus, die von bier an narhenarts (f. Dichebeine, Bb. Kill. G. 179) bis Saura ben Ufarftrich bewohnen, mit benen einige ber Mettafamillen fich venmischt haben. Sie nennen fich Sembavi, trennen fich in Tribus unter eigenen Sheiths und fteben, wie ihre Bruber in ber Bufte, unter fich in emiger Febbe burch erbliche Beindfchaften und Blutrache; fie geben auch in Bebuinentracht. Sauptgewerbe ber Jembawi ift Schiffahrt in alle Bafen bes Rothen Meers; Die Stadt befitt 40 bis 50 Schiffe, von Jembawis und Selaten geführt, Die in vielem Berfehr mit Gues und Roffeirs Safen Reben, aber auch burch Dberägtpten Aransporte nach Ronne im Milthale führen; fie galten für ungeschliffener, rober als bie Sandelsleute von Metta und Dichibe, aber auch fur meniger laderhaft und betrügerift, für beffere Gefchaftslente und befigen baher auch mehr Achtung. Reintibum ift in Sambo nicht, aber all-

<sup>\*1)</sup> Burokhardt, Trav. L. c. p. 419; vergl. Wellfteb, Reife bei 186bb ger, Ih. II. S. 166.

gemeiner Wohlstand, und fast alle haben ihre Landhauser im wohlsbebauten Jando el Nakhel, das von seinen Dattelwäldern den Ramen trägt (f. Bd. KB. S. 150 und 181), daher Jando der Ramen trägt (f. Bd. KB. S. 150 und 181), daher Jando der Palmen, und von ihnen als ihr Ursit, die hafenstadt nut als ihre Colonie angesehen wird. Jando hat, nach Abulfeda, Ouellen, und der Name Jando selbst heißt, Quellen" im Ara-Uschen. Jando's Schloß soll, nach demselben, von den Nachtommen haffans, den Beni Alhassan, erdaut sein, aus deren Familte ost Glieder zu Scherisen von Mekka geworden und auch den Thron von Marokko.

Der Tranfithanbel, jumal nach Debina, befchäftigt viele Sembawis; alle 14 Lage gebt babin eine Rarawane ab; bfter geben fie ben Rarawanen nach Detta und Dichibbe bas Gefeit, peweilen auch nach ben nordwarts liegenben Safen Bobjeb (Bufbt f. Bb. XII. S. 123) und Moila (unter 27° 40' 9. Br. ebend.), bei benen Forts ber agpytischen hafenstationen liegen. And als kubne Contrebenbiers find bie Jembavi bekannt, beren oft febr farte Schmugglerbanben in nachtlechen Bugen bie Bolle ju umgeben wiffen. Eine Stunde im Oft ber Stadt liegt eine Gruppe fuger Bafferquellen, Afeblha 51) genannt, mit bmen Melonenfelber bemaffert werben, inbef in ber Stubt alle Brunnen bratifch find. Cifternen, welche Trintwaffer geben, liegen nur vor bem Mebinathore: fie find burth Canalle reichlich mit Regenwaffer verfeben, bas vortrefflich ift, ja bab befte in gang Es wird von ben Privateigenthumern ber Cifternen bertauft: bleiben aber bie Winterregen aus, fo muffen bie Waffer von ven Afenina in die Stadt gebracht werben.

Früher stand vie Stadt unter dem Scherif von Metta, der dier hier viel Opposition unter den gut bewassneren Jembawis smb, weil jeder Bevriedte seinen Beschützer und Rächer am Shelth bes mächtigen Tribus der Diehehne im nahen Gebirg und Dessetz band. Bei den Neberfüllen der Wahabis wurde diesen die Unterwerfung der Beni harb und Beni Diehehne nur das duch möglich, daß diese unter sich selbst durch Partheihuß entipseit waren. Rach! Unterwerfung der Diehehne legten die Wahabi nach Jando el Rathel eine Garnison und belagerten im Jahre 1802 zum erstenmale Jando; aber vergeblich. Nach

<sup>\*\*)</sup> Reinnud, Not. in Abulfeda, Trad. p. 119.
\*\*) Burckhardt, Trav. l. c. p. 422.

ihrem Rudjug ließ Scherif Ghaleb erft jene große Feftungsmauer um Sambo aufführen, ba er aber felbft in Defta vor ben Bahabi fich beugen mußte, fo unterwarfen fich auch bie Bembawis und wurden hart von ihnen gebrudt, wie jur Beit ba Seeben bier (1810) 62) vorübergog, bis bie erfte turfifche Alotte unter Tufum Bafcha fie im Sabre 1811 vom boppelten 306 Ghalebs und ber Bababi befreite. Run aber, als turfifder Baffenplat, traf fie ein neuer Fluch, ba jeber burchziehenbe Bimbafchi ober turfifche Commanbeur eine neue Beigel für fie wurbe. Die Stadt gerieth in die größte Unordnung und Berfall; aber gefundes Clima, gutes Baffer und Boblfeilheit ber Lebensmittel erhielten fie. Gräfliche Berbeerung richtete im Jahre 1815 bort, wie in Guez, Roffeir und Dichibbe, bie Beft 53) an, welche 4 Jahre nach einander in Aegypten gewüthet batte. Tobesfälle fielen burch bie Beft in Detfa por, Debina blieb gang bavon frei und eben fo bas offene Tebamaland. Burdbarbt, Beuge biefer Buftanbe, gab bieruber Belebrung.

Als Chrenberg 54) im December 1824 in Janbo vor Anker ging, brang das Meerwasser bei Fluthzeit tief um die Stadt
herum in das flache Land ein; sie erschien ihm noch armseliger
als Suez; alle Steinhäuser waren von Korallenstein aufgebant,
die Stadtmauer längst wieder verfallen, die Türkenbesahung gering.
Im Meeressande bemerkte er häusig schaalige Abhren einer Terebella, die nach oben grobe Conchilienfragmente, nach unten seinen
Sand trugen. Auf dem Lande gab die Jagd einen Flamings,
I Reiher, Möwen, einen neuen Scomber, Golothurien,
Seewürmer, Conchilien; auf dem Strande sah man von
Pstanzen nichts als Salsolen und Sallcornien.

Der Naturforscher Ruppell 65) hat Janbo zweimal, 1826 und 1831, besucht; er bestätigt die gunstige Lage des hafens, in welchem selbst große Schiffe dicht unter der Stadtmauer vor Anster geben können; aber die Thätigkeit im hafen sehlte, und in der Stadt von eiwa 5000 Einwohnern (1500 häuser schätze Bellsted) war damals nur elender Kram, und die Lebensmittel waren sogar doppelt so theuer wie in Oschidde, alles voll Bucher. Im Jahre 1826 war große hungersnoth vorhergegangen, lange Dürre

 <sup>\*\*\*)</sup> Seeten in Mon. Coresp. Bb. 27, S. 73.
 \*\*) Burokhardt, Trav. 1. c. p. 412—418.
 \*\*) Thuenberg, Journal. Micr.
 \*\*) Rappell, Reise in Rublen n. s. v. 1829. S. 228—233.

hatte bei Dangel an Futter ein allgemeines Biebfterben erzeugt. Die Bufuhr von Getreibe aus Aegopten mar ausgeblieben, ber Jammer ber Bilger mar grengenlos; alle Stragen waren mit Gulflofen und Bettlern gefüllt, auf ben Wegen fab Ruppell Berbungerte liegen, und ju ber Roth fam ber Betrug und bie Ruchlofiga feit unter bie Bilger. Bum Glud bleibt bas Meer immer gleich fifchreich; ohne bie Borrathe an Diacope, Aspisurus, Caranx-Arten, welche bie Temi (Butemi f. Bo. XII. G. 175) bierher gu Martte bringen, murbe bie Roth oft noch größer werben. In jener Beit waren nur ein paar Dugend turfifche Arnauten als Befagung im Gafen; aber in ber Balmen-Janbo fand noch immer bas Turtenlager von 400 Mann Garnifon, um bas Bolt an gugeln: benn Debmeb Ali batte ben Rornhandel ale bruttenbes Monopol an fich geriffen. Beim zweiten Befuche, im Juli bes Jahres 1831, fand Ruppell 56) ben Buftanb von Janbo uoch grauenvoller, ben größten Theil ber Population hatte bie Cholera weggerafft. Der Bagar, Die Raffees, ber Bafen, alles war leer, nur Bettler und Tobtenflage und Jammergeschrei borte man noch in ben Strafen, bei Guboft mit fcmuler furchtbarer Bige, Die gludlicher Beife fur bas Boblfein bes Reifenben fich balb burch eintretenben fühlern Morbweft zu feinem Bortheil anberte. Die Fahrt fühmarts von Janbo nach Dichibbe an Bereite, Rabegh, Dbhor (f. Bb. XII. S. 231) vorüber, führte über ein gefahrvolles Ruftenmeer bin voll Sanbbante mit einer Grundlage von Rorallenriffen. Die Rufte felbft ift von Rorallenriffen eingefaßt, Die meift pargilel mit ibr laufen und an einigen Stellen mit ibr aufammen bangen. Diese wurden mit ihren vielen Sherms 57) ober Anterftellen in ben Ruftenfurvet ber DOresbyfden Rarte vom Rothen Meere eingetragen, mas ohne Lootfen voll großer Befdwerben mar; ben Mangel größerer Gafen. muffen biefe Sherms einigermagen ben Bewohnern bes Feftlanbes erfegen; bie Rufte von Sanbo bis Bereite ift ein flacher, fumpfiger, nieberer Saum, bicht mit Rhizophoren ober Danaronewalbungen (f. Bb. IV. G. 1040, V. G. 62, 136 u. a. D.) wie in Sinterindien, Ceplon und anderwarts bewachsen, er verfieht bie Gegend mit Brennholg.

Der irregulaire Meercegrund biefes Rlippen = Labyrin =

<sup>\*\*)</sup> Rappell, Reife in Abyffinien, 1838. Th. I. G. 155. \*\*) Bells fteb, Reife, bei Robiger Th. II. S. 177, 192.

thes ( ), bas oft ploglich bis jur Rabe ber Oberfidde berunfftelat, macht bie Durchfahrt febr miflich; bei frifchem Binbe gelgen bie Bogenbruche bie gefahrvollen Stellen an; bei weniger bemegter Gee, mo biefe Barnungezeichen fehlen, ift welt großere Befahr; ber Schiffer tann bie Spige bes Daftes nicht verlaffen, non ber er bie garbe bes Meeres erfpaht und bem Stenermanne marnend guruft; je ruhiger bie Luft, befto beller wird bie Murbe Wellfteb 39) bemerkt, bag bie Riffe hier entweber ber See. Streifen mit buntelm Tiefwaffer obne Anterarund ubrig laffen ober Untiefen, bie von wenigen bis gu 10 und 15 gaben binabreitben : fie gieben meift in graber Richtung, boch mit Schlangenform ihrer vorragenben Aefte. Ihre Lange balt von 450 guf bie 211 2 und 3 engl. Diles an, febr felten einmal langer; febr farte Brandung fab er nie, felbft bei bofen Winben nicht; er meint, vielleicht weil bie Koraflenklippen an ben außern Theilen ihrer Bage porbfer und aftiger find, fo baf bie Gewalt bes Bellenfchlages fich an tonen (wie gegen ein Sieb geworfen) mehr broche. Leicht tann eben biefer Mangel an farter Branbung ben nachtafffigen Schiffer ju ficher in ber Gefahr machen. In ben norbitden Theilen biefes Ruftenmeeres batten biefelben Riffe in ber warmen Sabredgeit, vom Dai bis October, etwa 2 Ruft weniger Baffer über fich als in ben Bintermonaten, weil gur Sommergeit ble Rordwinde burch bie gange Lange bes Meeres vorberfden, welche beffen Baffer gegen ben Guben, wie bies fcon Riebubt (f. ob. S. 5) bemerfte, treiben. Wenn bagegen bie Gabwinbe vom October bis Dai vorherrichend werben, fo wird bie Binb-Ebbe umgelehrt, und bie Stromungen nehmen mit Beftigfelt ben Radweg und baufen bie Baffermaffe beträchtlich gegen ben Rorben an. Giernach richtet fich auch bie gange Steuermannstunft ber Ruftenfchiffer; baber bei beftigen contraken Binben, bie auf bem offenen rothen Deere felbft bem Dampficiffe teine Fahrt mehr gestatten, die Fleinen Fahrzeuge (und felbft Meine Dampfidiffe mit nechfelnben Binben) bie Ruftenfahrt burch bie Canale gwifden Rufteninfeln und Rorallentlippen nabe am Ufer bin gurudlegen, wo bann auch meift anbre Gee- und Laubwinbe getroffen werben, mas freilich nur unter ber Bebingung gefcheben tann, bag man jeben Abend vor Anter gebt, wobei benn boch auch

<sup>200)</sup> Rappell, Reife in Rubien ic. G. 232. 09 Wellfteb a. a. D. II. S. 193.

Die Ragfahrt an der Rufte hin immer noch gefährlicher bleibt als auf offenem Weere.

Drude des Aegyptiers kennen lernte, machte der Hafenzollso), auf Drude des Aegyptiers kennen lernte, machte der Hafenzollso), auf 10 Prozent von allem Transit sestgestellt, bessen Handelsommen aus, der aber sehr irregulair, bald mehr bald weniger, erhoben wurde. Da Medina von hier aus mit Getreide, Kassee, Kleiberstoffen u. a. versehen ward, so war der Ertrag nicht unbedeutend, zumal bei dem Monopol des Getreidehandels des Otrekönigs, da die Kansseute das Korn nur aus seinen Magazinen und Schissen nehmen dursten, das sie den Beduinen und dem Binnensande zusührten, so wie statt der indischen Stoffe welche früher nach dem Innern gingen, nun nur äg hytische Fabricate eingesührt werden konnten, da zedes Kleidungsstück, das nicht den Stempel des Posicha trug, constellt ward. Der Siessus des Scherts von Matta seite, seitbem dieser nur zu einer Creatur der Tönlen hernsgesune ken war, auch in Innbo ganz ausgehört.

Buweilen wirb ber hafenort mit ber Stabt Janbo auch Soerm Janbo genannt; aber icon Diebuhr 61) unterfchieb Scherm Janbo mit Recht bavon ale einen abgefonberten, nordweftwärts gelegnen Unterplat, wie bies auch Berge baus gang richtig anerkannte 62), obwol er bie Beidmung beffelben in feine Rarte moch micht eintragen tonnte, ba Diebubr bles an ihm borbeifeegelte. Bum erftenmale gefchah bies nach ber eng= liften Ruftenaufnahme, welche in Borbmeft ber Stadt eine gegen Rors febr tief einvelngenbe, vollig gefonberte Bucht vom Stabtbufon Mebinas ale & cherm Janbo einzeichnete unb bagu bemeutte, bağ bier eine geräumige Einfahrt, gute Anterfation umb leichte Ambfahrt bei Rorbweftwinden fattfinbe. ift ber einzige ber neuern Beifenben, ber feiner befonbere ermiont und ibn rubmt63); auf D'Unville's Karte ift an biefen Schorm Seubs (mel Charmothas bet Strabo XVI. 77 und Diod. Sie, Hint. IH. 43, ber 2000 Schiffe follte beberbergen konnen, mas geant D'Anville's Forfchung nachwies) 64), ber richtig ins Sand hineingezeichnet wurde, irrig bie Stadt Jenbo verlegt, und biefer Arnthute ift fpater oft wieberholt worben. Der Unterfchieb beiber

<sup>\*\*)</sup> Bellsteb, Reise, bei Rödiger Ab. II. S. 171. \*\*) Riebuhr, Reise Th. I. S. 265. \*\*) Berghaus, Aradia, Memoir. S. 24. \*\*) Bellsteb, Reise, bei Rödiger Th. II. S. 166. \*\*) D'Anville, Mém. Golfo meddique. Paris, 1766. 4. p. 244.

Localitäten ift nicht unbebeutenb, ba bie Stabt Janbo unter 24° 6' R.Br. liegt, ber Eingang jum Sherm Janbo aber unter 24° 9' 30" und die innerfte Bucht beffelben unter 24° 14' 30" R.Br. in ber Moresbyfchen Karte eingetragen ift.

> 3 wolftes Kapitel. Das maritime Nordarabien im Hedicas.

> > S. 78.

## Erläuterung 1.

Die Topographie des Kustenstrichs von hebschas nordwärts der Hafenstadt Janbo bis zum Ailanitischen Golf, von der maritimen Seite, nach den astronomischen Ortsbestimmungen des englischen Surveys und den andern neuesten Entdeckungen verschiedener Beobachter.

Das maritime Rorbarabien ober bie norbweftliche Rufte von Bebichas, norbmarts Janbe, bis Mollah unb Minune am Gingange bes Golfe von Ataba, bem antiten Milanitifchen Deerbufen, gebort zu benjenigen, an welchen Sunberte von Schiffern jahrlich vorüber fahren, beren Inneras aber barum feineswegs genauer befannt ift, weil es, wenn auch auf ben Stationen ber agpptifchen Bilgerroute alljabrlich gu Lande befucht, boch taum einen einzigen europäifchen Reifenben, ber bafelbft Beobachtungen hatte einfammeln tonnen, gefeben und baber nur febr bruchftudweis zur geographifchen Runbe gelangt ift. Den wichtigften Fortidritt biergu gab bie englifde Aufnahme auch biefer Ruftenftrede Arabiens, burch welche bie vielen früber ichon genannten Localitaten ber vorüberfegelnben Goiffer und Reifenben erft ihre Veftftellung erhalten haben. Bas fraber barüber an genauern Daten vorbanben war, ift auf Berghaus Rarte niebergelegt und in feinem Memoir über Arabien grundlich biscutirt worben, wogu wir hier feit jener Beit manche Bervolle ftanbigung und Bereicherung burch ben Fortfchritt ber Entbedung bingugufügen haben, aus welchen hervorgebt, bag auch biefes Geftabeland, bas wir früher icon als basienige ber civilifirten Rabataer tennen lernten (f. Erbt. XII, S. 119 - 140), auch in ber Gegenwart teineswegs bie Richtbeachtung verbient, bie ihm in ben meiften geographischen Werten zu Theil geworben, und wie jebe Blanetenftelle ihren eignen Beitrag zum Studium ber Geschichte ber Menschheit zu geben berufen ift.

Die Normalrichtung bieses ganzen subtropischen Küstenstrichs, zwischen bem 24° bis 28° N.Br., bleibt wie bisher an ber ganzen intratropischen Oftseite bes Rothen Meeres stets vorherrschenb gegen R.B., mit mehr ober weniger vorsprinsgenden Borgebirgen, oder gegen Nord und Oft zurüdweischenden Buchten, in beren Schuhe dann zahlreiche Gruppen von Avrallendänken und Koralleninseln, wahre gesahrvolle Labhrinthe, sich ansiedelten, die hier und da auch von mehrern einzelnen pitsartig emporgehobenen Inseln überragt werden, auf deren gegliederten, submarinisch gebliebenen Borddhen jene Korallendänke seit ber autiken Beriode ihres hervortretens, seit Iahrtausenden der Bergangenheit, den besten Schut für ihre jüngere Brut sinden mochten.

Die Hauptpuncte, wie fie die bisherige 65) Karte von S. nach R. angab, zeigen fich in folgender Ueberficht berichtigt nach bem englischen Surven 66):

1) Unmittelbar in R. und N.B. von Scherm Janbo läuft bie Küfte mehr gegen R.B. bis zum Cap Djimum (bei Riesbuhr, Ras Ebom bei D'Anville, Gerbub bei Rüppell; auch Sabba Rus, die 7 Caps, genannt), dem die Insel Beridi vorliegt. Es springt hier die hohe Rette des Rabhua (f. Erdf. XII. S. 152, 180) am weitesten im Dschebel Nabt und zum ersten male unmittelbar bis an die Küste vor, um von da an dieselbe auf ihrem Zuge zum allanitischen Golfe nicht wieder zu verlassen, doch in geringerem oder größerem Abstande vom Ufer durch das Land gegen R.B. ziehend. (Der Aauudr ögog bei Agatharschies, de Rubro Mari 59. ed. Ox., den Diodor III. 43 nur im allgemeinen bezeichnet, aber den Ramen ausläßt.) Die englische Aussachen hat das Borgebirge selbst, aus drei Hauptgipfeln, Beragged hill, Zuderhut und Cliff hill bestehend, Cap Beridi genannt, das Tresnel Bouraphe 67) ober Bredi schreibt.

<sup>98</sup>erghans, Arabia Mem. a. a. D. S. 25—31; unb bess. Rarte Arabia unb bas Milland, 1835. 69 Chart of the Red Sea comprising the part above Jiddah from Survey 1830—33 in the H. C. Ship Palinurus by Commod. R. Moresby and Lieutn. T. G. Carless, Ind. Navy. 67 Fresnel, l'Arabie, Mscr.

umb bas erfte ber nachfolgenben fleben Caps ben Gaba roods nennt.

2) Diefes Cap gieht in gleicher Rorbweftrichtung über bas Ras Dabar bis jum Dichebel Gaffanie (unter 24° 51' 9.89r. mad Moresby), welches erftere ben Ramen von bem fabmarts baran liegenben trefflichen Anferplate Dabar führt, bas gweite von ber nordwarts vorliegenben groffern Berginfel Gaffanie. Auf ber Moresboiden Rarte ift biefes lebtere Ras Abu Dub genannt, bei Ehrenberg Ras Abu Rebbe. Den Anterplat Mabar ober Mhar, auch vom anliegenden Berge Dichebel Mobbar genannt, beobachtete Riebubr unter 24° 37' R.Br. Der Gurven febt ibm unter 24° 42' D.Br.; ibm liegt bie niebere Allebe bes Ras Mabar unmittelbar gegen R.B. vor; er felbft in Chene. aber mit einem vorliegenben Rorallenlabwrinth. 3wifchen Ras Dabar und bem Ras Abu Debbe liegt noch ber fleine Anterplat Schabban ober Cheb, auch Chaab vor, von welchem ber oftwarts anliegende bobe Ginfel bes Rabbua, von biefer Seite, auch Chaab Diabalab 68) beißt. Dies ift unftreitig ber bamit nach Diebor IIL 44 feiner Lage nach übereinftimmenbe Berg Chabinus (Xufirog), welcher 5 hohe Gipfel wie Bpramiben bat. und auf beffen einem Borgebirge von vierediger Beftaltung 3 Tempel von außererbentlicher Bobe ftanben, Gottern geweibt, bie ben Griechen unbefannt waren. Die Debae (f. Erbf. XII. 231, 232) mit ihren gablreichen Rameelen, welche nach Diober und Magthardibes (Dedebae, p. 59) biefes Bebirge bewohnen, erinnerten Froenel an ben grabifchen Ramen "Dhib," b. i. Bolf, ber aus ben antifen grabifden Genealogien wohl befannt ift, wie ber Rame Relb, b. i. Sund, auch ein Chrenname ber friegerifchen Tribus, um fic als furchterlich gegen ben Beind zu bezeichnen, Ramen Die niemals ben Sclaven, fondern nur freien Dannern gegeben wurden, inbeg bie Sclaven liebliche Ramen, wie Chelftein, Diawhar u. a. erhalten, als Beichen wie foftbar und lieb fie ihren Bern find. Unftreitig find aus folchen Ramen manche Dabeden falider Erffarungen entftanben, wie bie Beni Relb, Die wie Sunbe bellen follten (f. Erbf. XII. S. 203) u. a. m. Da bie nachften Bolfer, welche Agathardibes (de Rubro Mari ed. Hudson, Geogr. Min. Oxon. Vol. I. fol. 60) nach biefen Debae nennt, die Alilaei und bie Gafanbes (Cavardeig Not., im Text

<sup>268)</sup> Fresnel, l'Arabie vue en etc. Mucr.

Kanandgeic) find, die offenbar von Sali und Djisan so heisen, so wird es baburch nur bestätigt, daß in Debae die Anwohner des Literals von Gebschas im Norden von Dschisan, zum Radhua-Gebirge hin, saßen. In der gefahrvollen Korallenbucht dieser Schaban-Station übernachtete Rüppell 60).

3) Die Infel Saffanie, nach ihren einftigen Bewohnern genannt (f. Erbf. XII. S. 180), obwol gegenwärtig nur einige Gutemi bort flationiren, murbe auf Berghaus Rarte, nach einem Mittel früherer Beobachtungen Riebubr's und Unberer, unter 24° 57' N.Br. eingetragen; fie ragt aber mit ihrer Rorbfpipe nach bem Gurbeh etwas über ben 25° M.Br. binaus und erhebt fich an ihrem breitern Gubenbe ju einer bebeutenben, 500 bis 700 Tug boben tuppenartigen Berghobe. Die fleine Infel an ihrer Weftfeite, weshalb Diebubr fie auch mit Recht bie Doppelinfel genaunt hat, ift jeboch gegen bie öftlichere viel zu gering, obgleich ibr Berg fic au 300 guß erhebt. Beibe Infeln, fagt Ruppell 70), unterfceiben fich in biefem Theile bes Rothen Meeres von allen anbern Rachbarinfeln burch ihre Form wie ihre Felsmaffe, Die bocht mahricheinlich aus Granit befteht und baber auch quellenerzeugend ift. Der Gurbey nennt fie Libnah; Chrenberg lernte fie unter bem Ramen Libbehn tennen. Balentia's Rarte ließ fie aus, Ruppell bestätigte ihr Dafein. Die große Infel bat eine trinkbare Quelle und ift baber eine beliebte Schifferfation, ba fie zugleich bas Gubenbe eines gefahrvollen Rorallenlabhrinthes bezeichnet, bas vom Rorben ober von Aegenten ber gludlich paffirt und biefe fichere Station erreicht gu baben ben Schiffer frohloden macht, wie bies auch Diebuhr nach großen überftandenen Befahren erlebte 71).

Der Oftseite bieser Insel liegt ber Eingang zu einem tiefern Golf por, ber in ber Moresbyschen Aufnahme namenloß geblieben ift. Rach Ali Bey's Angabe soll berselbe gefährlich sein, weil seine Oberstäche sich fortwährend in kochenber Bewegung zeigt. Bielleicht daß eben dies die Ursache des in neuerer Zeit so feltnen Bestuches dieser Bay ift, in welcher die Karte zu Dar el Afhrehn ober el Eshrin den Namen hauara geseht hat. Obwol wir schon oben die Lage und Ibentität dieser nabatäischen Leuke Kome mit der spätern hauara und der Ebrissschen hawra um-

<sup>\*7</sup> Rüppell, Reise in Andien S. 227. 19 Rüppell, Abystu. Reise Th. II. S. 154. 71 Niebuhr, Reisebeschr. Th. I. S. 263.

ftanblich besprochen haben (f. Erbt. XII. S. 121 - 124 u. 173), fo bleiben boch bie fpecielle Rachweifung biefer Localitaten und Gpuren ibres einftigen Dafeins an Drt und Stelle zu wunfchen übrig; benn Bellfteb's Ausfage von ben bortigen Bebauben und Gaulen ftammt nur von Borenfagen (f. Erbf. XII. G. 179). 3mar fagt Seesen 72), ber am 11ten August 1810 auf ber Felfeninfel Baffanie vor Anter ging, an ber Rufte gegenüber liege Baura (Bura bei v. Sammer und El Boura bei Burdhardt ift eine Bilgerftation ber Babfroute, f. unten), eine Stunde von ibr entfernt Segeles (?). Baffante zeichne fich burch feine weiße Farbe aus, mas mit bem Ramen Leufe Rome bes Beriplus übereinftimme, worauf man von Doos Bormos, bem beutigen El Roffeir, zufegelte und wobei man ben gefährlichen Strich vermieb, ben Seeben vom Morben ber vom hafen Bubich tomment paffirt batte. Mertwurbig, fagt Geeben an berfelben Stelle, fei es, bag jene gabrt, wie zu ben Beiten bes Beriplus (f. Erbt. XII. S. 122), auch heute gewiffermagen noch fortbauere, benn bie Saffaner nabren fich blos vom Transport gwifden El Roffeir und Janbo.

4) Morbwarts ber Infel Saffanie und ber Bay von Souara folgt, zwifchen 25° bis 26° M. Br., eine ungemein gabl = reiche Gruppe von Rufteninfeln, welche mit ben ungabligen Rorallenbanten ein bochft verwideltes Rlippenlabprinth bilbet, bas por ber englischen Ruftenaufnabme nur in wenigen feiner Buncte befannt war. Es ift unftreitig bie fcon bei Diobor Sicul. mit ben Edinaben verglichene Infelgruppe (f. Diodor. Sic. III. Rach einer ber Sauptinfeln nannte man fie Samara-Gruppe; eine andere wurde Om el Melet unter 25° 15' 24" R.Br. genannt; eine andere el Dtabi, Bafab b. Diebuhr. Die beiben größten, bie bebufchte Om Rume, 25° 43' D.Br. nach bem Survey und bie fubweftlich baran liegenbe gang flache Dufhabea bes Survey (wo Aurora B. auf Berghaus Rarte), noch nordlicher aber eine britte befanntere Cheifh Morgob, unter 25. 45' 47" D. Br., ober bie flache Roralleninfel Darabat nach Rub = pell, Sheith Baffan el Merabet 73) nach Burdbarbt liegen ebenfalls hier. Die lettere bat ihren Ramen vom Grabe eines Beiligen, ber als Schuppatron ber gangen Bebicastufte gilt.

<sup>272)</sup> Seegen, Mon. Correfp. 1813. B. 27, S. 75. '2) Burckhardt, Trav. I. c. p. 429; Ruppell, Reife in Aubien S. 226.

beffen Bächtern vom Beni hutenm Tribus baher alle Vorüberschiffenden ihre Opfergaben an Brot, Butter, Raffee zu übersenden nie unterlaffen, da fie höcht abergläubisch sind und in diesen gessahrvollen Localitäten nicht selten die Sige boser Geister sehen, die sie badurch zu begütigen hoffen. Deshalb ist diese Insel die bestannteste geworden. Auf der Moresbhischen Karte macht diese Sheit Maradut genannte Insel fast den Beschluß der ganzen sehr zahlreichen Gruppe gegen den Norden; ihr gegen den Süsden liegen weit größere; die auf Berghaus Karte in S.B. einsgetragne kleine Insel Sud Naman, unter 25° 40' N.Br., ist im Survey gar nicht verzeichnet. Das der Insel Sheit Maradut dklich benachbart liegende Borgebirge des Festlandes von Hedsschas wird von demselben Ras Ghurkumah genannt.

5) Der Safen Bebic, Bebib ober Sherm Bibicb nach v. Sammer 74), Bebich'h n. Robiger, aber auch Bubfcheb, Bofc, Bufcht bei Riebuhr, Ruppell u. A., ben wir icon aus frühern Angaben tennen (f. Erbt. XII. G. 123), nach Riebuhr unter 25° 28', nach Ruppell 26° 11', nach Ali Beb 26° 13' 39" N.Br. bei Berghaus verzeichnet, ift im Gurpeb unter bem Ramen Webae mirflich unter 26° 13' R.Br. eingetragen und als ein portrefflicher Safen mit auter Ginfahrt, reichlichem Baffer und Schafbeerben gerühmt, bem gegen 6.28. ein Berginselchen Riadah vorliegt, im D. aber ein tur-Fifches Fort (nur 2 Stunden bftlich vom Bafen), eine Tagereife fern bie Ruinen von Seprabab. Bon bem Bafenort aus haben Bellfteb und Freenel Ercurfionen gur Auffuchung von Dentmalen nach bem Innern bes Lanbes gemacht, auf benen wir fie weiter unten begleiten merben. Im B. und G.B. ber Safenfiation Bebic liegen ein paar fleine Infelden vor, Arega und Abumela bei Ruppell, mogu Bergbane Rarte noch Deramerin nach Riebuhr bingufugt, beren größere aber ber engl. Survey nur mit bem Namen Riada beleat, ber fublich fic Marbuna 75) anreiht, welche nach Riebuhr, Ruppell unb bem Survey am Morbeingange bes gefahrvollen Rlippenlabbrinthe noch ber Sheith Marabut Infel vorliegt.

6) Rabe babei im Morben liegt ber Sherm Antar, auch

<sup>74)</sup> v. Hammer, Wien. Jahrb. B. 92, S. 31; n. Fresnol, Mscr.; n. Cobiger in Wellsteb, Reise' Th. II. S. 149, Rot. 184. 75) Rups pell, Reifen a. a. D. S. 226.

Iftabl Antar, b. i. Stall Antars 76), genannt, unter 26° 24' R.Br. nach Moresby's Aufnahme, eine gute Anterftation, beren Name Antar an einen ber großen und berühmteften grabifchen Dichter ber vormobamebanischen Beit, einen ber fieben Dual. lata (f. Erbf. XII. S. 33), erinnert. Ruppell77) nennt es einen fconen Safen, beffen tiefe Bucht in Rorallenfels einbringe, unfern bem aleichnamigen boben Borgebirge, in beren Gintergrunde er viele Dusmatgebuiche (Pavetta longifolia) fant, que beren folanten Burgeln und 3meigiproffen bie Araber ibre Babnftocher machen, bie fie gertauen, um burch ben fauerlichen Gaft berfelben ibre Babne ju reinigen. Dorbmarte bem Iftabl benachbart bat ber Gurven eine Anterftation Sherm Demerah mit ben Ruie nen eines Forts eingezeichnet, aber bie Namen Demea (Demagha), Dichebel Uveneb, Cap Barry bei Riebuhr und Andern übergangen. Die vorliegende Infel Rabafie, 3 Stunden fern vom Festlande, bei Ruppell'78), nennt ber Surven Daboo. gier, bem Ras Lebaphab gegenüber (Ras Barry bei Rup+ pell), bie füblichere Henbin wird Abwbenbear genannt und eine nördlich bavon gelegene, schlechte Anterflation Mirza Bebaiber, beren Bucht aber aut geschutt und reichlich mit Bolgmert gur Beuerung verfeben ift. Dicht an Dirga Bebaiber grengt porbmarts ber folechte Sherm Jeggab bes Surpeps, ben Belle fteb Dicheffe nennt, aber nicht als Anterplat bezeichnet, fonbern nur als eine Vischerftation ber Sutemi 79), voll Brandungen, me auch einige Bebuinenhirten mit Schafen, Die fie verhandeln. Gie feint ber Unterplat Cobebe bei Ruppell gu fein.

7) Die Insel Noaman (nach Fresnel), die auch schon Ebrisi No'man und Naaman mit judischer Bevolkerung nannte (s. Erdf. XII. S. 173—175), die hentzutage auch Neiman heißt, von hutemi-Vischern bewohnt, kennen wir aus obigem nach den Berichten der neuern Zeit, weil sie öfter besucht ward. Sie ift unter 27° 4' bis 27° 8' N.Br. als eine langgestreckte, hohe Klippe im englischen Survey eingetragen, mit sehr gutem Sasen an ihrer Ofiseite, die einem Kas Abu Mussahib, dem Abul Masareb bei Niebuhr, gegen West vorliegt. Nach Ruppell

a<sup>10</sup>) v. hammer, Wien. Jahrb. 1840. B. 92, S. 49. <sup>77</sup>) Rüppell, Reise in Abpstinien, 1831. Th. I. S. 147. <sup>78</sup>) Rüppell, Ketse in Aubien S. 224. <sup>79</sup>) Wellsteb, Reise, b. Röbiger Th. II. S. 148; Rüppell, Reis. in Abystinien, 1831. Th. II. S. 148. <sup>80</sup>) Küppell, Reise in Abystinien Th. II. S. 148.

and Befiftebal) liegt eben bier ber Infel birect gegenüber ber Anterplat Merfa Eslem (f. Erbt. XII. S. 175), von welchem eine aute Stunde laubein noch Ruinen eines Sorte feben, bas früber eine Barnifon für bie bortige Bilgerstation berbergte, aber megen bes feblechten Baffers verlaffen murbe; baber bie Bilger-Ration von biefem Solofi, bas früher als Grenge gwifden bem Gebiete ber Bili-Tribus im Gub, unter Cheith Darabit, und bem Gebiete bes Comeitat-Tribus im Rorben galt. weiter nordmarts verlegt marb, nach Dhoba-Station. Mehrere norbwarts folgende Unterftationen, die bisher unbefannt waren, find ebenfalls im Gurven eingetragen, wie Sherm Rafafab (vielleicht Salma utefafe bei Riebuhr, bas Berghaus ansgelaffen), eine Bilgerftation Refafi, bann ber Sherm Bibber, unter 27° 21' R.Br., ber treffliches Baffer und gutes Bolg beben foll, vielleicht bie von Riebuhr und Burdhardt in biefer Gegend balbwegs zwifden Webich und Moilab genaunte Deba ober Dhoba 82), mobin nach Wellfteb bie Gabiroute verlegt marb, ein Rame ben ber Gurven unverantwortlich gang ausgelaffen bet, ba er für biefe Rufte boch von großer Bebeutung ift. Denn nach Burdharbt, ber ibn ju Lande paffirte, ift ber Anterplag gwei Tagereifen im Guben von Moilab, berühmt wegen feiner trefflichen Brunnen, innerhalb einer großen Bab, einem ber beften Gafen biefer Rufte gelegen. Die Brunnen liegen eine halbe Stunde fern vom Ufer unter einem Balbe von Dattelpalmen und Dumpalmen. Für bie Sabjroute, bie bier burthgiebt, ift ein Birtet ober Bafferbaffin eingerichtet, von bem jeboch Bellfteb 83) bei feinem Befuche teine Gour mehr finden tonnte, obwol er bemertt, bag bie bortigen Brunnen vom Gultan Gelim I: gegraben feien fur bie Bilger. Er meint, Burdharbt's Lob ber Station fei übertrieben, bie Deeresaufurt fei burch febr ftarte Brandung beschwerlich, aber burch bie babinter liegende Bengroibe eroffne fich ein weiter Blid in bas Innere bes Lanbes. Die Goife. Die von Roffeir überfahren, geben gewöhnlich bier vor Unter und fcbiffen bann erft bie Rufte abwarts gegen Guben entlang. Bon be nordwärts bis Doilah bet ber Gurven noch 3 Auferfationen niebergelegt, die bei Berghaus fehlen; jenfeit Ras Abu

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup>) Bellsteb, Reise, bei Abbiger Th. II. S. 148. <sup>82</sup>) Burckhardt, Trav. in Arabia I. c. p. 430. <sup>83</sup>) Bellsteb, Reise, b. Röbiger Th. II. S. 146.

Scharira, bisher gang unbefannt; weiter norbwarts Ras mas barafb (Magrafb bei Riebnbr); bann Gberm Sibber, ber gute Bafen Diibbe ober Jubbe bei Ruppell, Abubsjubbe bei Riebuhr, und bann nur 2 Stunden nörblich bes Sherm Jahar 84) (Johar bei Riebuhr), ber ebenfalls noch 2 Stunden von Moilah entfernt liegt. Der englische Surven nennt ihn irrig Cherm Darbour, unter 27° 36' R.Br., fagt aber, baf es ein guter Safen fei, wohin die Araber von Mollab Lebensmittel gu bringen pflegen. Er ift, nach Bellfteb, vor allen Binben gefdutt, bat Baffer und Brennbols. Ruppell 3) lernte ibn erft auf feiner zweiten Reife, 1831, tennen und giebt von ihm bie vellftanbigfte Rachricht; benn Binbftille nothigte ibn, am 19. Juli, bier zu verweilen. Er liegt am Fuße bes boben Bebirgstamms Abn Schaar, ift febr geraumig, bat Sufeifengeftalt und ift baber ungemein ficher. Baagerechte Rorallenschichten überbangen am gangen Ufer bin ben Saum bes Deeres, ber ben untern Theil beffetben ausgehöhlt bat. In ben füboftlichen Theil ber Bucht munbet bas trodene Bette eines Stroms, ber bom hochgebirge Abn Shaar, bas Ruppell 7000 gug boch fcast, berabtommt unb, nach bem Steingeröll von Granit und Gneug zu urtheilen, aus einem primitiven Bebirge tommt, bas gut bewalbet fein muß, ba viel berabgefibfites. Bolg bazwifden liegt, bas zugleich febr farte Anschwellungen bes Seil porausfest. Beim Rachgraben finbet man überall Trinfmaffer bis 3 Stunden weit landein, nach bem Gebirge gu. Rupbell fab bie weite Rieberung um bas Strombette mit Dorngeftrauch bewachfen und voll Spuren von Rameden, beren Geerben aber bamals in ber trodnen Jahreszeit in bas Godland binaufgezogen waren, mit ben Gelibat-Arabern, ibren Befitern, einem 3weige ber Someitat.

8) Die Bilgerstation Moilah, Mohila, Mowilha bes Dichihannuma 36), Moenlah bei Burdharbt, ober Mou-wahlahh nach Fresnel, Moweilih bei Bellsteb und Robiger, ober Kalaat Moilah, b. i. bas Schloß Moilah (Kalla Moilah bei Riebuhr), unter 27° 40' R.Br. im englifchen Survey, wie es auch zwor schon von Ehrenberg ganz

<sup>204)</sup> Rappell, Reife in Abyffinien Th. I. 1838. S. 144; Bellfteb a. a. D. S. 146. Bi Rappell, Reife in Abyffinien Th. I. S. 144.

<sup>99)</sup> v. Sammer, Bien. Jahrb. 1840. B. 92, S. 21; Burckhardt, Tr. l. c. p. 430; Fresnel, Lettr. Mscr.; Bellfteb, Reise, bei Robiger Th. 11. S. 142.

richtig besbechtet, von Ruppell auf 27° 40' 21" A.Br. aftrenomisch bestimmt (b. i. 33° 40' 15" D.R. v. Bar.) war. Bon hier aus wurden von Ruppell lehrreiche Ercursonen nach bem Innern gegen R.B. gemacht, über Derigm, Ainune, Beben, Magna (bem alten Midian, f. Ah. XII. S. 179) zum Golf von Akaba und wieder zurud.

9) Ras Babi Turiam bes Survey, Deriam bei Ruppell<sup>87</sup>), ift unter 27° 47' N.Br. in N.W. von Moilah eingetragen, und ihm in W. gegenüber die Insel Joubah im Survey, welche Fresnel<sup>88</sup>) auch Doubea schreibt, Joboa bei Niehuhr, Ze'üba bei Wellsted, Iboa bei Nüppell. Dieser Insel gegen G.D. in dem Parallel von Moilah gegenüber liegt die kleinere Insel Ssilah nach Fresnel, Sillah des Surveys.

10) Die 4 großen Infeln. Es folgt von biefer Doubea gegen R.B., in grofiem Bogen gelegen, eine Reihe von 4 groben und ungabligen fleinen Infeln und Rlippen, Die bem Ruftencontour, ber gegen 2B. bis jum engen Gingang bes Golfs von Milab gewiffermagen parallel vorüberftreicht, folgen, fo bag bie Große ber graßen Gebirgeinfeln gegen 2B. immer mehr aus nimmt. Sie beigen: 1) Barafan, 2) Schuschua (Abu Schufca bei Riebubr), 3) Senafir, 4) Thran (f. Ab XII. S. 177). welche lettere, bei weitem bie größte, bem Ras Fartat am Gingange bes Ailanitischen Golfe wie ein Riegel vorliegt. Die Lage Diefer Infeln, bemerft Wellfteb, 89), mar auch auf ben frubern Rarten icon giemlich richtig eingetragen, aber ber Ruftencontour von Moilah an bis Ras Fartat irrig und zwar zu weit weftlich, weil biefer fo bellicheinend, alfo nabe fich zeigte und boch zu gefahrholl mar, um an ihm zu landen. Die größte Elegbeit und Reinbeit zeigte biefe Rufte in ben Monaten Dezember. Januar, Februar; aber jum Bermunbern jadig eingmiffen if Die fanft gegen R. auffteigenbe Flachtufte, mit tiefen Buchten. Lagumen und Rarallenflippen, ein Labbrinth. Jeboch mar biefer Ruftenbogen im Wefentlichen mit fo wenigen Mitteln eines Brivaten icon feinen Sauptverhaltniffen nach niebergelegt auf Ruppell's meifterhaftem Blatt 90), bas zu feiner Beit voll

<sup>\*&#</sup>x27;) Rappell, Reise in Rubien S. 217. \*\* Frennel, Lettr. Macr.; Belifteb, Reise b. Robiger Th. II. S. 144. \*\* Belifteb, ebend. II. S. 146. \*\* Dr. Eb. Ruppell, Karte bes peträischen Arabien nach eignen aftronomischen Beobachtungen und mehrsachen Reiseronsten entworfen, 1826.

wichtiger Entbedungen war, welche burch ben engl. Gut-

Die nachfte Infel 1) Baratan, 3 Stunben führbarts bet grabifden Rufte, beftebt aus zwei Saufen Rocallenfragmenten ...), tolbige Bugel, bie burch niebrige Sanbftreden mit einander verbunben, im Innern aber wild gerriffen find und nur fiffechten Anterplat barbieten, außer in einer theinen Bay ber Guboftfeite, wo nad Moresby guter Antergrund ift. Die barauf folgenbe Infel 2) Coufchuab2) ober Coufbe bei Runnell, beren Rame Abm Sonfda bei Riebubr mabricheinlich bie richtigfte Form baben mbichte, bat; in ber Reme gesehm, bie Beftalt eines Richtfells f unoin. f. B. XII. G. 432), ba fle flet vom notblichen Enbe in gang niebrigem Buntte allmablig erbebt, fo bag bas fabliche Enbe bis ju 350 Bug anfteigt und forullenartig anstänft; an ihrer Offfeite ift ein tiefer Abfturg im Meere, ber bei 900 ginf Siefem) erft Grund geigt. Die gange Infel boftebt aus gelbbentem Gandfieln mit Rorallenftein verbunben, wie benn nach Rupbell bie meiften bet vorliegenben Rufteninfeln fübroatts bis Dfcibbe aus Rorallenfteinformation bestehen, Die fich melft aur 18 bis 20 Sinf Aber ben Merrebfpiegel erbeben, beren Langenburchmeffet aber Acts mit ber gefliegenden Rufte parallel laufende Miffe bilbet. Go auch bie Infel Roaman 94), Die febr petrefactenreich, baber Raypell ihren Ramen ableitete (f. Bb. XII. S. 175), ben Ali Bes meinte burch Struugeninfeln wiebergeben ju tonnen. Außer ben vielen Romallenbifbungen traf Rhypell auf ihrem Skoufer in ben Schichten trefflich erhaltne, in Railmaffe umgewandelte Strabi-Mere, gumal Clopeafter und Chiniten an, untermifct mit Rufbellernen und Gebausschaalen von Seefternatten, Datraesen und andern Mollusten, ibentifd mit ben noch beute bafelbk lebenben. Die Goiffabrt um Die Schuscha Infel und bie übrigen ift bei Sturmen im bochften Grabe gefahrlich unto ant einem größern Schiffe, als bie Surveber Barte war, bie Bell-Reb ju fleuern hatte, gang unmöglich, weshalb fie bbe mie wenig befucht, was beninach febr erklärlich.

\*4) Ruppell, Abystin. Reise Th. II. S. 145.

<sup>291)</sup> Lieutn. T. G. Carless, Ind. N., Memoir on the gulf of Akabah and the Head of the Red Sea from C. Moresby, notes etc. tu Proceedings of the Bombay Geogr. Sec. Bombay, 1837, Jan. p. 36. 21 Mellind, Reife, bei Robiger Th. II. S. 144; Rups pell, Rubifde Reife S. 224. 27 Carless Mem. 1. c.

11) Die beiben wefflichen Infeln 3) Genafit (Canafie bel Riebubr) 7 Stunben in Beft von Baratan und 4) Epran abertreffen bie beiben bfilichen, fo eben genannten, um mehr ale bas Doppelte und Dreifade an Umfang. Genafir 05) etwa 150 Ruf (Carless nad Moresby fant, nicht über 700 guß boch) bod, ift von treisrunder Sufeisengestalt mit einer von Gut ber tief einsenenben Bucht mit trefflichem Antergrunbe, bie von einbeimifchen Fabrzengen oft befucht wirb; 10 bis 12 Fabrzenge 3 tonnen barin gut gefichert gegen Mordwinde vor Unter geben: benn es ift im norbfichen Theile bes Rothen Meeres einer ber geranmigften Gafen, gu benen aber bie Ginfahrt gemeilen febr befcmverlich ift. Auf ihr, wie auf Tiran, bemertte Belifteb viele, bie 30 Ast lange Schlangen, bunn, fcwarz und weiß geflect, bie für affrig gebalten wurben. Belbe Infeln find binntenreich wie bas Riftenland, aber obne allen Baumwuchs, obwol von ihnen in altefter Beit bei Diobor und Strabo gefagt wirb, baf bier ber athiopifche Delbaum machfe (f. Erbt. Ib. XI. S. 520); Der Bug ber Infel beftebt aus Rorallenfels, bie Bugel finb Sanbftein mit einer Dede von Bufchellagern und gerbrotfelten Rorallen. An ben Rfibben bes Infelfaumes bemerfte Belfs Red viele Ediniten mit febr langen Stacheln.

Die noch größere Insel Atran 97) ober Djeziret Thran bei Burchardtw) bilbet ben Eingang zum Golf von Ataba; ihre Gestalt ift ein rechtwinkliges Dreted, 3 Stunden lang, 2 breit, bessen rechter Winkel im S.W. liegt, die Hypothenuse gegen die Landseite nach A.D., wo auch der treffliche Gasenplay im Inspern einer bortigen Bucht liegt, der gegen alle Weinde geschützt ist, aber leiber durch das Korallenlabyrinth oo) so schorer zugänglich; das er kann benuht werden kann. Das breite Kiff der Weste seiter hurch verben kann. Das breite Kiff der Weste seiter hurch werden ans, benen eine Reihe kleinerer Riffe die Ras Farkal workiegt. Die Sebirgöhohen der S.W. Ede der Inselstwach, seeundaire Kalesteinschichen von verschiedenen Warittäten und Sandstein, kein Granit. Aber Marmor, Alabaster, Sops, anch Kalt und Glimmer zelgen sich häufig. Der höchte

<sup>\*\*)</sup> Beffled, Keife, 5. Möbiger Th. II. S. 133. \*\*) Carless, Mein. L. e. p. 58. \*\*) Ráppell, Meif. in Abyflu. Th. I. S. 143; Wello fled, Sleife, hei Möbiger Th. II. S. 132. \*\*) Barekhardt, Trov. in Syria. Lond. IS22. 4. p. 530. \*\*) Carless, Memoir etc. in Bombsy Proceedings 1. t. p. 30.

Bit in ber Mitte ber Berggruppe ift an 1500 Fuß boch, befteht aus buntelm bichten Ganbftein mit lofen Ganbfteinbloden überftreut, auch mit Schieferbloden, und gewährt von feinem Gipfel einen prachtvollen Ueberblid über bie Bai mit gabllofen In= feln und Riffen. Der lange enge Golf zieht, fo weit bas Auge reicht, wie ein ungeheurer Strom babin, tief buntelbau, von eingelnen Riffen und Inseln unterbrochen; Die Bochgebirge gu beiben Uferfeiten prafentiren fich wie erhabne Bergalleen mit immer abnehmenber Bobe.

Obwol im Innern ber Infel alles frifche Quellwaffer fehlt, und nur ftebenbe Regenlachen fich zeigen, fo glaubt man boch Spuren eines Wafferfalles an ber Berabobe mabraunehmen. oben Ufer find nur mit Salzpflangen und rantenben Coloquinten übermuchert. Dennoch nahm man bier wilbe Beftien, jumal byanen mabr, bie fich in ber Binterjahregeit etwa nur von tobten Bifchen nahren konnen, bie baufig an bas Ufer geworfen werben. Moresby und Carless fagen, bag fie beren febr viele in gang frifden Buftanbe am Ufer aufgeworfen gefunden; ber Bilot, ein Butepmi-Bifcher, fagte, bag bie Ralte fie getobtet babe; im Winter finde man fie oft entlang bem Bebichasufer bis oberhalb Dichibbe in großen Quantitaten. Die Differeng bes tiefen und feichten Baffere ift bier febr groß und mag mit ben barque bervorgebenben, fonell wechselnben Temperaturertremen wol bie Urfache biefer Erscheinung fein, Die bisher noch von teinem anbern Reifenden beobachtet mar. Derfelbe Bilot behauptete, es gebe Ruinen auf ber Infel Thran, aber er batte fie fo menig wie bie andern bortigen Fifcher gefeben; fie aufzusuchen murbe Do res by burch Bieber verhindert. Die Sage bleibt immerbin beachtenswerth, ba Diodor Sicul. III. 43 in feiner Angabe von biefen brei, mit milben Delbaumen bewachenen, Infeln (ber Bhoten? f. Bb. XII. G. 177) am Gingange bes Milanitifchen Golfes fagt, bag auf ber einen, bie ju feiner Beit obe, ein Tempel ber Ifis geheiligt fei, von bem noch Mauerrefte und Dentfaulen mit barbarifden Schriftzeichen vorhanden. Agatharchibes fagt baffelbe und nennt bie zweite Infel Guccaba, bie britte Salpho (Agatharchid. de Rubro mari, ed. Oxon. p. 58), welche an ble Gfilah erinnern konnte. Aeghptier follen nach Anbern einen folchen Ifis = Tempel bem Gefoftris an einem anbern Berge ber arabifchen Rufte nachgebant haben (Strabo XVI. 770), aber jene brei Infeln, fagt Strabo ausbrudlich, feien obne Bewohner (Strado XVI. 777). Des Plinius Bolt ber Apra, (gens Tyra, Plin. H. N. VI. 33) am innerften Araber-Golf für biejenigen zu halten, von benen biese Insel den Namen, wie Car-less meint, bis heute führe, bessen Ursprung freilich sonst unbestannt ift, möchte doch zu gewagt sein, eben so wie denselben auf eine phonicische Colonisation, von Aprus etwa, zurückzussühren, von denen das nur weniger südlicher liegende Phonicon bei Ptolemäus wol eher seine Benennung erhalten haben mag (Ptol. Geogr. VI. 7. fol. 152, Ooerkur xupy unter 26° 40' Lat.).

12) Unter 28° 3' M.Br. im Meribian von 35° 18' D.L. v. Gr. nach Bellfteb, ber Infel Doubea im Rorben, ober unter 33° D.E. v. Baris und in bemfelben Breitenparallel wie oben, bat fcon Ruppell querft in feiner Rarte vom petraifchen Arabien bie Safenftation Ainune 300) nebft einem fliegenden Baffer eingetragen, und biefe Bestimmung ift vollftanbig burch ben Do. resbyfchen Gurvey bestätigt 1), ber an biefelbe Stelle ber Rarte Ruinen einer Stadt und eines Aquaductes eintraat, welche bei ben Arabern Conounah beißen, eine Angabe bie auch Bellfteb mahricheinlich nach bem Moresbyichen Journale wiederholt bat. Robiger bat icon bemertt, baß bie richtigere Schreibart Min Unne wol bie Quelle ober ben Bach Unne bezeichne, ba Diefer eine fo wichtige Gabe am Orte ift, und bies giebt eine intereffante Aufflarung ju einer bieber bei Btolemaus unbefannt gebliebenen Station, Die er an Die Dftfeite bes Milanitifden Bolfe ale bie erfte "Orrn, 28° 40' Lat., nennt, alfo Onne, und bann erft bie zweite barauf folgende Modlava ober Dobiana (Mabian, Mibian, Mabjan 2), f. Bb. XII. 145) unter 27° 45' Lat. Das Berbaltnig ber gegenfeitigen Lage biefer beiben ift fo genau, als man bie Angabe aus jener Beit nur ermarten faun. Es wird mahricheinlich, bag auch ju Btolemaus Beit bamale icon eine Raramanenftrage an biefer burch Waffer fo beworzugten Stelle nicht vorübergegangen fein wirb, wie fie beutautage nach Ruppell'8 3) Ermittelung, ber fie im Jahre 1826 befuchte, auf ber Bilgerftrage von Cairo nach Metta an bem zwolf-

<sup>300)</sup> Ep. Rüppell, Rarte bes peträsschen Arabiens, 1826. 1) Carless, Mem. I. c. in Bombay Proceedings p. 33; Wellstebt, Reisen bei Ködiger Th. II. S. 134, Rote 121. 2) Alfraganus, Elementa astronomica ed. Golii. Amstelod. 1669. p. 143. 3) Räppell, Reise in Rubien, S. 218.

ten Marschtage erreicht wirb, ober nach Burdharb t's Routier ) unter bem Namen Apoun el Kassab' (wol richtiger Ain - oun) erft am funfzehnten. Die Küstenstrede zwischen Motlah und Ain Onne, sagt Carless 5), ift nur mäßig erhöht, eine wellige Kiesebene bis an ben Fuß ber Berge, voll Wasseriffe, die sehr steinig, doch fruchtbar, voll Mimosagehölz und seibst reicher Grasungen, da die Gebirgenähe ben Boben beseuchtet, weil die Wolken, an der Sübseite ber Berge angebrängt und durch jene ausgehalten, sich dort häusig in Regengussen entladen.

Auf Ruppell's Rarte ift ein balbes Dusend fleiner Rufteninseichen, welche bem Min Unne vorliegen, eingetragen und mit Ramen bezeichnet, bie auch auf Berghaus Rarte wieberholt finb; ber englische Surveh bat fie auch, aber mit anbern Umriffen und ohne Ramen, jeboch mit vielen Alippen und Gunbirungen Lieutnant Carless giebt aber aus bem Journal bes Commobore Moresby und auf feiner Rartenffigge 6) ben bei ben größten berfelben, im Guboft und Rorbmeft, ber Min Unne Ruinen, Die Ramen Damut-fur und Ranmabn, und fagt: von Damut-fur liege eine niebrige fanbige Infel nur menig fern ber Min Unne - Bucht vor; ein Rorallenriff bebne fich von ba in einen langen irregulairen Sporn gegen Weften, wenbe fic bann norbwarts und ftoge bann an einen anbern Reinen Gingang am'Enbe ber Bai. Dafelbft liegen 3 Infeln mit Mangroves (Mbizophora) bewachfen (ob bies etwa die brei mit athiopifchem Dlivengebolg bewachenen Infeln bei Strabo und Diobor?), und weiterhin bie Rahmahn ober Ramahn Infel, wo ein großer Bafen 4 Stunben lang und 2 breit.

Rur von der Odmuk-sur Insel aus könne man in benselben einfahren, jedoch nur mit kleinen Schiffen; sein Inneres biete aber, bei 72 bis 78 Fuß (12 — 13 Faden), die einzige sichre Hafen-kelle von dieser Tiefe an dem ganzen Rorbende des Rothen Meezes dar. Odmud-sur hänge durch Alippenreihen mit dem Fest-lande zusammen und sei selbst nichts als eine Sandbank mit Buschwerk bewachsen, die sich die zur Barakan Insel angehäust habe. Das Uferland von Ain Unne, jener Küsten-Insel gegenüber, ift

<sup>&</sup>lt;sup>204</sup>) Burckhardt, Trav. in Arabia, App. V. p. 455.

Solution of Chart of the Gulf of Akabah from the trigonometrical Survey by Commod. R. Moresby J. N. and Lieut. J. G. Carless, Ind. Nav.; Carless L. c. in Bombay Proceedings, p. 33.

ungemein keinig, boch nicht unfruchtbar, voll wilber Kräuter, Blusmen und Mimofabaume und tiefer landein erhebe fich ein Tafels land mit wafferreichem Strom und Thale, romantisch gelegen, mit fruchtbaren Alluvialboben zwischen fteilen Klipspenwänden, der aber jeht unbenuht liege, jedoch voll Dattelgrupspen zwischen dichtem, undurchdringlichen Gebusch, in welchem die jungen Palmen ersticken muffen, weil die Faulheit der benachbarsten Tribus nichts für ihre Erhaltung thue. Ueber die Ruinen wird weiter unten, bei Rüppell's Ercurfion dahin, die Rede sein.

13) Mit Magna, unter 28° 30' M.Br. nach bem Gupven, ift fcon bas DRufer bes Golfe von Mila erreicht, bas bier in bem mächtigen und überall nach Sundirung über 700 bis 800 guß tiefen Erbfpalte 7), ben es fullt, bie birecte Streichung Blinte (von ber bieberigen ber Bebichaeflifte. amen R.B. und B., völlig abweichenb) gegen Rord gewinnt und in gleicher Richtung, 36 bis 40 beutfche Meilen weit von Can Raze tal bis Ataba = Caftell, am Rorbenbe beffelben, fortfireicht: immer wie von gewaltigen Mauern zu feinen beiben Geiten burch bie unter fich parallelen, hoben nadtfelfigen Granittetten eingeengt, bie nicht nur, wie betannt, auf ber Weftfeite im Ginai Bebirgeftod alpine Gobe erreichen, fonbern auch auf ber Diffeite, in ber ploglichen Morbwenbung ber Bebichas. Uferfette, ben Ganpicolof, ben Dichebel Tybut Iffum 4), im R.D. von Magna geigen, welcher 6000 guß Gobe über bem Meere erreicht und alfo bem gadigen Gochgipfel über Doilab, ber nach trigenometrifder Deffung bis zu 7000 guß abfoluter Bobe emborfteigt, nur um weniges an Erhabenheit weicht.

Diefer Thbut Issum, erst burch die More bhische Expedition bekannt geworben, erhebt sich in mehrern scharfen, ziemlich gleich hohen Phramibal-Pits, beren Basis an ber Besteite vom Meerwasser bes Alla Golfes bespult wird, weil die Masse seines Luses wol einen Umfang von 30 Stunden Wegs einnimmt, die am Südende der weit niedern sprisch-palästinischen Lette sich besindet. Aber eben da, neben diesen majestätischen Legeipits, erhebt sich eine zweite Lette von fast gleicher Sobe, die jeboch, statt sich dem Golf von Alla zu nähern, vielmehr von demfelben zurudweicht gegen Oft und im Galbtreise rund das Nord-

<sup>7)</sup> Carless, Memoir etc. in Bombay Proceedings 1. c. p. 45.

<sup>9)</sup> Carless 1. c. p. 32, 43 n. a. D.

ende bes Rothen Meeres bis gegen Ain Unne und Moilab bin umfdweift, wo fie in ben zwei Brachtbergen ber Rollah Rette enbet. Diefer Gebirgezug befteht aus einer Aufeinanberfolge bober Berge, bie an ber Bafis jufammenftofen, in ibren Binfeln eine mittlere abfolute Sohe von 5700 guß behaupten, beren amischenliegende Thaler bei ben Beduinen burch ihre anblreiden Quellen und ibre Fruchtbarteit berühmt finb, von ben Guropaern aber bisber unbesucht blieben. Begen bie Submeftfeite bes Dichebel Tobut Iffum gliebert fich bagegen bie untergeordnete Bergmaffe beffelben in viele unterbrochne, niebre Berge, Die feine befonbern Berichiebenheiten in ihren Formen bis jum Ras Fartat zeigen, nabe bem Meere aus Rorallen und Dabreporftein befteben, tiefer landein aus grobtornigem Sanbftein und aus Ralfftein. Das Land bat bas Anfeben fruberer Bafferbebedung, ift nadt und wild in fantaftifche Belfen anfftgerend, in Bife übereinander gehäuft und in bem lodern Sanbe ber Schluchten und Thaler ift fein Strauch, fein Grasblatt au Un ber Rufte find überhangenbe Rlippen burch tiefe, enge Soluchten gefondert, und bas fchmale, Die Rufte entlang giebende Releriff mit lofen, großen Geleftuden überftreut, Die oft groß wie Infeln, swifchen benen mehrere Buchten lagunenartig fteben, Die aber alle, bie beiben Sherme Dubber und Mujawah im Guben amifchen Magra und Ras Fartat ausgenommen, unguganglich find burch Riffe, Die quer an ihrer Munbung jum Deere vorüberfeten und fie verriegeln.

Gegen ben Norben läuft ber Dichebel Thbut Issum in einen Felbruden aus, ber sich ebenfalls in eine Succession von abschüffigen Pils erhebt, die aber, so wie er sich bem Norbende bes Golfs von Afaba nähert, verschwinden, wo der absinkende Ruden bann nur dieselben zahllosen Einrisse, Schluchten mit dazwischenliegenden kleinen Niederungen und unzähligen vorspringenden Caps von mäßiger Göhe zeigt, wie an der gegenüber liegenden Bestseite des Golfs an dem gleich gestalteten Oftsaume der Sinal-Halbinfel. Denn auch hier ist die ganze Küstenstrede der Uferlinte ungemein irregulär, tief eingezahnt, mit einer Succession sandiger Buchten, die von einander nur durch niedrigere Felsköpfe getrenut sind.

Der breite Lanbftrich, ben ber Dichebel Thbut Iffum burch fein öftliches Abweichen zwischen ihm und ber füblichen Berlängerung bes Ailanitischen Golfs gegen Ragna ober Magne und Ras Fartat guradläßt, senkt sich allmählig westwarts von einer absoluten bobe von 700 Guß zu ben Feldtöpfen des Alippenusers hinab. Aus der Ferne gesehen, erscheint derfelbe wie ein ebener zusammenhängender Blateaustrich, aber bei genauerer Untersuchung zeigt er sich von zahllosen Tobeln durchschnitten, die offenbar Basserisse, Regenschluchten sind. Die Seiten dies serissen Taselberge sind gegen diese Schluchten ganz steil absgerissen und bestehen öfter aus Thonsormation. Die zwar nur temporären, aber surchtbaren, plötlichen Regengüsse, die hier die Seils zu gewaltigen reißenden Strömen anschwellen, haben unstreistig diese Jüngern Oberstächenbildungen erst hervorgebracht, die mit jedem Jahrhundert zerstörender werden müssen. Ihren hinabgessührten Schuttmassen schreibt Carless o die langen Userbänke zu, welche an der Küsse entlang sast alse lagunenartigen Buchten bei ihren reihenden Ausströmungen verriegeln.

An einigen Stollen fah man von ber Bafferfeite beim Boriberfchiffen, 3. B. am Gingange bes Babi Dmaib es Rabir, norbwarts bes Dichebel Thbut Iffum, Die Geitenmanbe biefer Schluchten wie furge Bfeiler fentrecht emporfteigen, Die an ber Bafis nur wenig bider als am obern Enbe waren, und über biefen wieber anbre in gang regulairen Reiben etagenweife übereinanber fic erbeben. Das Innere berfelben tonnte jeboch nicht unterfucht werben, nur bemertte man, bag bie Bhyfiognomie ber beiben einanter gegenüberftebenben Ruften bes Ailanitifchen Golfe fich febr gleich fei, und baf an ber Oftfeite rothe Granitmaffen in bem Bochgebirge vorberrichten, bag aber auch graue Granitmaffen bemfelben jugeorbnet fich zeigten. Die fpeciellen Berbaltniffe bes Milanitifden Golfs tonnen erft bei einer Betrachtung ber Sinai - Salbinfel gur Sprache tommen. Rur bemerten wir bie noch, bag Dagna ober Dagne auch eine fleine zugangliche, offen gebliebne Unterftelle am Deere bat, ber aber auch ein landeinliegenbes Culturthal mit ber großen Geltenheit eines Gebirg &. frome jugebort, ber von Dft gegen Weft fliegend bas Thal befruchtet, von bem weiter unten bie Rebe fein wird, weil Ruppell als Augenzeuge barüber berichtet bat.

Ueberhaupt befinden sich an diesem arabischen Oftufer bes Ailanitischen Golfs nur wenige Anterpläge; nordwärts Magna bis Ataba sehlen sie fast gang und gar 10). Nur Biv

<sup>2007)</sup> Carless, Memoir 1. c. p. 33. 19, Chenb. p. 50.

ui Marshi ift eine Bai zwischen 2 Bursprüngen, an welcher wan zahlreiche Geerben unter Obhut von Weibern von Dmran-Trisbus tras, und Wabi Omaidar, richtiger Humida, noch 8 Stunden weiter nordwärts, ein kleiner hafen, der seewärts durch ein Inselchen vertheidigt wird, welches aber nach der Landseite durch ein Riff mit dieser zusammenhängt. Sein Grund ist aber sehr irregulair und wechselt von 60 bis 240 Fuß Tiefe auf einer kurzen Sen Strecke von 300 Quadratschritt. Oberhalb des Inselchens öffnen sich 2 große Thäler, Hagoul und Dmaider Kabir, richtiger Gamida Rebir, durch eine Strecke Niederland, getrennt, die mit Dattelwäldern bedeckt ist. An der Mündung des Hagoul Thales bildet die Küste eine sehr tiese Bay, aber ohne allen Ankergrund.

Der Wabi Magna gilt als Grenze bes Tribus ber Dmran im Rorben, von ben howeitat Arabern im Guben beffelben, von benen bie erftern fich bie Atabab ausbebnen, bie lettern fubmarte bie Min Unne. 3m Guben von Dagna bis gegen Ras Fartat find nur 2 Unterftellen befannt, Sherm Dabber 11) und weiter fubmarts Sherm Mujowah, ben Carless ale einen fleinen, aber mufterhaft fichern Safen bes Rothen Meeres foilbert, gang freisrund, an 300 Darb im Durchmeffer, umfreifet von überhangenben Rorallenflippen, bier und ba von tiefen Regencanalen burdriffen. Die Tiefe nimmt vom Centrum ans ftufenweise ab; bie Ginfahrt ift fo enge, bag bie Baffer bes Baffins auch bei ben beftigften Sturmen boch gang rubig bleiben. Diefe Form wieberholt fich baufig an ben arabifchen Ruften, und auch bier an ber Datufte bes Milanitifden Golfs, nur bag bie meiften biefer fleinen Gafen burch bie vorgezogenen, unzugängliden Querbamme, burd Schutt und Rorallenriffe ju Lagunen geworben finb.

### Erläuterung 2.

Die Küstenstrede in Nord = hebschas von Janbo bis Ataba Ailah, nach den topischen Angaben der Karawanenstationen der ägyptischen Habi, aus dem Oschisannuma und nach Burchardt (1816).

Rachbem wir bie früherhin fo unzuverlässigen topographischen Angaben ber Ruftenlinie von Janbo bis Magna und Ataba

<sup>&</sup>lt;sup>311</sup>) Carless, Mem. l. c. p. 51.

burd bie fo bautenswerthen vofiliven Beobachtungen bes en alis iden Gurvens, Die freilich an vielen Stellen, gumal ber nordlichen Strede, nur, wie bie englischen Rautiter es felbft befenmen 12), au verbollftanbigen batten, was por ibnen icon von beute fcen Besbachtern, zumal von Diebuhr und E. Rappell, fo Beifterhaftes geleiftet war, burch gegenfeitige Bergleichung vielfac gelantert und in ben Sauptpunkten für bie Unterfuchung ber abelgen Berhaltniffe feftgeftellt ju baben glauben, geben wir nun m ber Characteriftit bes Ruftenftriches felbft von ber Laub. feite über, foweit Diefelbe von Augenzeugen erforscht ift, wobei fich nicht weniger lehrreiche Refultate gur Bereicherung ber frabern Durre ber Compendiengeographie ju ergeben icheinen, fo fragmen. tarifc auch die gange Behandlung bes Gegenftanbes bis jest noch bleiben muß.

Die vollftanbigfte Renntnig biefes Ruftenlanbes wurbe man burd bie agybtifche Bilgerfaramane erwarten tonnen, bie son Cairo aus feit fo vielen bunbert Jahren alliabrlich biefen Landweg in einigem Abftande von ber Rufte von Afaba, am Rorbenbe bes Ailanitifchen Golfs, baber Afaba el Mafri 13), b. i. Die agbptifche Ataba genannt, nimmt und bann ibn über Min Unne, Doilab, Iftabl Antar, Saura, Jenbo el Rafhl und Bebr nach Deffa gurudlegt, und alfo auch im Befentlichen jene ichon oben bezeichneten hauptpunfte ber Deeres. anfuhrten berührt. Desgleichen murbe man ben parallelen Strid bes Binnenlandes von Bedfchas im offlichern Ab-Ranbe von nur ein baar Sagemarichen von jener Ruftenftrage auf gleiche Beife burch bie fprifche Sabi, bie alljährlich von Damast ausgeht und an ber Oftgrenze Spriens und Palaftinas verüber gieht, fabmarte bis Ataba es Shamie, b.i. ber fb= rifchen Ataba, bie nur eine Sagereife von ber agpptifchen Afaba fern liegt, fennen lernen fonnen: benn von ba giebt biefelbe in gleicher Normalbireftion, wie jene, gegen G.D. bis De= bina, nur an ber Offfeite ber großen Gebichas-Rette bin, über Tebut und Dabain Galah (f. Erbt. XII. S. 147) birett nach Mebina, wie jene an ber Beftfeite ber Rette bin. Aber wo fanben fich unter ben vielen Gunbertiaufenben, Die blefe Wege guradaelegt, befonnene Beobachter und belehrende Berichterftat-

<sup>12)</sup> Cbent. p. 27. 13) Burckhardt, Trayels in Syria. Lond. 1822. App. III. p. 658.

ter? Sang fest es auch wol nicht an Daten, biefes Routier ber ägpptischen Gabi betreffend, benn von ber frifchen wirb erft weiter unten bie Rebe fein; aber alle befannt gewordenen Mittheisiungen barkber find nur magere Stations und Etappen Berzeichniffe, ohne allen wissenschaftlichen Werth, ble nur von ben Ramen, Diftauzen und ben allererften Bedürfniffen, wie Wasser und bergl., burren Bericht geben, ber für die Bilger felbst ausreichen mag und auch uns zum Orientiren im allgemeinen dienen kann.

In ber Beriobe ber turfifchen Eroberungeguge in Arabien (f. Erbt. XII. 6. 732) wurden bie Parfchrouten ber Beere aufnegeidnet; ein eignes Wert von Rait El Davibile), genannt Deliles -falit u. f. w., b. h. "Leiter ber Reifenben auf ber beften ber Strafen," enthält bie Stationen ber Bilgerreife Der Berfaffer fagt, bag er felbft biefe Bilgerreife nach Meffa. 22mal gurudgelegt, bag fle auch vor einem halben Sabrbunbert fcon einmal befchrieben worben, aber bag feitbem viele Beranberungen an ber Strafe vorgenommen, Berge burchgehauen, Brunnen gegraben, Schlöffer aufgeführt worben feien, und baber eine berichtigte Angabe nothwendig werbe. Da er felbft im Jahre 1569 bei ber zweiten Eroberung Sanaas in Jemen (f. Erbt. XII. S. 734) bie Truppen Sinan Bafchas befehligte, Die gum Schute ber agyp = tifden Babi entgegengeschidt murben, fo geboren feine Routiers au ben guverläffigen.

Außer andern theilt er feine Nachricht von ber lettern in vier Abichnitte. 3m iften wirb bie Strafe von Rairo bis Ataba befdrieben; im 2ten bie von Afaba nach Gelam (?); im 3ten von ba nach Janbo el Rathl (f. Erbf. XII. G. 150) und im 4ten bis Deffa. Bon Rairo bis Deffa werben 141 Burib, lebes gu 4 Barafangen, alfo 564 Barafangen gerechnet; jebe Barafange ju 3 Miglien (Mil), biefe ju 1000 Rolabich (b. i. Faben), ber Faben ju 3 Schritten gerechnet. Nach geometrifchem Dage hat jede Deile 4000 Ellen, Die Elle 24 Boll, ber Boll 6 Gran ober Rorner Getreibes, jedes Rorn Getreibe 6 Bfefferforner; gufammen 66 Tagereifen in 980 Stunben. Die Binreise 453, bie Berreife 527 Stunden. Bier, bemerft v. Bammer, fei mabrfcheinlich bie Deerfahrt mit eingerechnet; benn fonft maren 15

<sup>&</sup>lt;sup>214</sup>) v. Hammer, Gefchichte bes osmanischen Reichs, Th. III. 1828. 8. Anhang Rot. S. 559, S. 780.

Stunden im Durchschnitt zu viel auf einen Tag, und die Urfache von ber fo großen Berschiebenheit ber Sin und herreife wol in ben regelmäßigen gunftigen ober ungunftigen Binben zu fuchen. "

Mus folden Darichrouten, verbunben mit bem Beburfnig ber Bilgerrouten, find wol jene Bergeichniffe ber Bilger-Aragen entftanben, beren v. Sammer in feinen fo reichbaltigen Beitragen gur Geographie Arabiens, aus orientalifden Quellen 15), ein autes Dutenb mitgetheilt bat, die mit ben fcon oben aus Ebrift mehrfach angeführten Sanbeloftragen ein gang lebrreiches arabifdes Itinerarium barbieten, von bem wir bier nur bie eine agyptische Gabiroute 16) fpeciell, wie fie aus bem Derafib und bem Dofchterit bes Satuti (er flirbt 1229) und bem Dichibannuma bes Sabichi Chalfa, verglichen mit ber unpollftanbigern, aber neueften Angabe bei Burdbarbt fich ergiebt, aufzuführen baben, ebe wir bie übrigen fragmentgrifden Rotiten jenen auf boppelte Beife topographifch feftgeftellten Localitaten an-Burdbarbt's Stinerar ift in feiner eigenen Rartenffigge und in Berghaus Rarte von Arabien eingetragen, aber in ber blos nautifchen Werth habenben Moresbufden Rarte ift biefe Route fo gang vernachläffigt, bag fie nicht einmal angebentet ift, mas um fo mehr zu bedauern, ba bie Ruftenberichtigung auch gar manche Berichtigung bes Lanbroutiers nothwendig macht. Burdharbt's Stationenverzeichniß 17) giebt für bas Jaht 1816, als für biefes Jahr gultig, von Rairo bis Detta nur 37 Stationen für eben fo viele Tagemarfche und für 31 Rachtmariche an (Summa 68) und 7 Tage Balt; alfo 75 Tage in Allem, und bemertt, bag in frubern Beiten auch wol andere Bergeichniffe gultig maren. Aber im Befentlichen filmmen biefe Angaben boch mit ber turtifden Lifte bei v. Sammer gufammen; nur erfcheint biefe lettere in ben Ramenvergeichniffen bier und ba vollftanbiger; benn biefe giebt Ramen unter 56 Rummern an, ba Burdharbt nur 37 anführt, welche wir in unferm Bergeichniß jenen in Rlammern beifegen werben, fo wie wir bie abweichenben Ramen bei Burdharbt mit B. bezeichnen. Auch bat Die turtifche Lifte, wie bies auch v. Sammer icon anzeigte, mebrere fleinere Abweichungen, Die fich aus bem Folgenben ergeben.

v. Sammer, Ueb. Arab. in Bien. Jahrb. 1840. B. 92, S. 37—65.
 Stenb. S. 47—50.
 Burckhardt, Trav. in Arabia I. c. Appendix V. p. 455—456.

- · 35) Anthi (f. Crof. XII. S. 949, over vielmehr S. 997). Dies ift fehr mahrscheinlich bas von Waffern vurchzogene vierte That, Anthi genannt, bas mit ben beiben andern Anthis bei Medina, wie Abulfeba 18) fagt, communistrt, ans benen sich bas Wasser zum Tehama in biefes Anthi ergießen soll. Abulfeba führt in bissem lettern Anthi ben Schafeb rebend ein.
- 36) Sfahn bejabh, b. i. bas weiße Felb (erinnert an Bauara und Leute Kome, f. Erbf. XII. S. 121, 123 u. f.); ein rumbes, fandiges Thal, barin weiße Schlangen (35 und 36 fehlen bei B.).
- 37) Rebaa fokaa, auch hibschar genannt; bei B. Nabt (25); ob etwa, wie der Dschebel Rabt bei Janbo und Abhat el Nabt bei Medina, noch eine Erinnerung aus der Nabatäer Beiten, die dis Hauara oder Leuke Kome herrschten? Denn der Abhat el Nabt 19) bei Medina behielt diesen Ramen von eints gen Nabatäern, die da wohnten und von dem Khalifen Mnawia (Mitte des 7ten Jahrh. n. Chr. G.) nach Mekka als Maurer geschickt waren (s. Erdk. XII. S.140), um den Roxetel zuzubereiten.
  - 38) Tharathir rajti.
- 39) Babt on nar, b. i. Feuerthal, heißt auch bei ben 7 feilen Felfen (Baar), weil man an 7 großen Steinen vor- beitommt (38 und 39 fehlt bei B.).
- 40) Hoffaira, bei B. El Rhebehra (26), wo am Movegen nur eine Stunde Salt gemacht und bann ber Marsch ben ganzen folgenden Tag und die Nacht bis zum nächsten Abend fortgessest wird. Von hier folgt bei B. sogleich Jenko el Nathl (27), wo Salt gemacht wird. Aber die türkische Liste nennt worter noch solgende Stationen:
  - 41) Dichebl Ahmer, b. i. ber Rothe Berg.
  - 42) Das Babi ober Thal Tema.
- 43) Dichest es-feinet, b.i. ber ich bne Berg, ganz nahe ber Stadt Janbo, beren Befehlshaber bis borthin ber Bilgerka-rawane entgegengeht; bei B. geht hier bie Strafe über Bebr (29), wo man 24 Stunden halt, und von ba über ben haltort El Rae nach Rabegh (31).

Das Dichihannuma nennt aber guber noch:

ath) Abulfeda in Reinaud, Trad. p. 104. 19) Burckhardt, Trav. in Arab. 1. c., nach Altafa's Gefc., f. Append. IX. p. 468.

- 44) Sabaibije, ein Dorf, wo bie große Ebene Dehna beginnt. Dies scheint wol bas Al-Gobabbe20) bei Abulfeba gu fein, bas er als Grenzort zwischen bem profanen und bem beiligen Gebiet nennt, als an bes lettern Spige in ber größten Ausbehnung und Entfernung beffelben von Metta gelegen.
  - 45) Bafith.
  - 46) Bebr. Dann erft
  - 47) Chabebolbefe.
  - 48) Ghaifa.
  - 49) Aafabai Bebban (ober Barban?).
- 50) Rabegh. Sier stöft die Cairostraße mit der sprischen Bilgerroute zusammen. Bon diesem Rabegh<sup>21</sup>) (Rabog) sagt Abulseda, daß in seiner Rabe, und von ihm abhängig, das Dorf Al Dschof (Aldjohsé) liege, zwischen Kholeps und Bedr, das einst bewohnt und gleichbedeutend wie Fapd war, aber zu seiner Zeitleer liege, jedoch sein Name wohl bekannt sei, als Rystat der Sadj. Mykat heiße aber eben der Vorbereitung sort der Habj zum Eintritt in das heilige Gebiet, über welchen die Meinungen der Doctoren des Koran hinsichtlich ihrer Lagen als Grenzorte desselben streitig seien. An den Mykats werde die Stelle durch Pfeiler oder Saulen, die am Wege ausgerichtet seien, bezeichnet. Dies ist das Algiofa bei Gravius Abulk. p. 10. Vielsleicht daß überhaupt hiermit die allgemeinere Benennung dieser Laudschaft Dschof (El Djohse bei Burchardt, s. Erdt. XII.
  - 51) Tharif, bei B. Djerennat (32).
- 52) Aafabet es Soweil, b. i. ber Bergabhang bestleinen Rarttes; bei B. Alabet e Sutar.
  - 53) Cholaiß, bei B. Rholeys.
  - 54) Defan, bei B. Alefan.
  - 55) Babi Fatima, bei B. Babi Fatme (36).
  - 56) Defta (bei B. 37).
- Die Burdhardtsche Route von 37 Tagemärschen für 56 Stationen der türkischen Route zeigt, daß zene eine beschleunigte sein mußte, da diese viel kleinere Tagemärsche zurucklegt. Mehr positiven Inhalt haben die mostemischen Bilger-Itinerarien der ägyptischen Küftenstraße nicht als den dargelegten; geben wir

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Abulfeda in Reinaud, Trad. p. 108. <sup>21</sup> Chenb. p. 104, 167; pergl. Abulfedae Annales Moslemicae, ed. Adler F. V. p. 331.

nun gu ben Belehrungen europäifcher Beobachter auf bemfelben Ruften friche über.

## Erläuterung 3.

Abweichung ber heutigen Ruftentribus bes nördlichen hebschas von der Characteristif des National-Arabers durch den Ginfluß der Fremdherrschaft und den Verluft der Independenz.

Der Ruftenftrich bes norblichen Bebichas, von bem es fich bier handelt, bat feine antite naturliche Bhyfiognomie aus ben alteften Beiten bis beute bewahrt, benn teine mahre Cultur ober wirkliche Civilifation ift, feit bem Berfchwinden ber Rabatder, ber beibnifchen Thamubiten und ber fruber bier berrichenben Roreischiten, hiefelbft eingezogen; aber bie islamitifchen Tribus ber bier anfaffigen ober berumichweifenben Araberhorben, welche in frühern Beiten benfelben in ihrer milbeften Raubsucht und gelotischen Buth eigentlich völlig unnabbar machten, haben fich boch auch ber Einwirtung ber Beit nicht ganglich entgieben konnen und burch ben Ginfluß ber brangenben reformatorifchen Bababis von Oft, wie ber agyptischen Uebergewalt Debmed Alis vom Beften ber, einen Theil ihrer abfoluten Starrheit fabren laffen muffen, fo viel ihnen auch bavon noch ubrig geblieben fein mag. Durch ihre Beltftellung zwischen ben alliabrlich wiebertebrenben turtifden Commandos ber Sabirouten, zwifden ben Ruftenichiffern verfchiebener europaifchen Geemachte, jumal ber Briten, wie gwifchen ber Bugelung burch bie Bahabis und zumal burch ben agweifichen Bicetonig, aber auch burch bie Abichmachung ihres einheimischen Scheris fates find fo große Beranberungen unter ihnen vorgegangen, baß wol ber ausgezeichnetefte gegenwärtige Renner biefer Ginwirtungen fagen fonnte: biejenigen arabifden Tribus, welche ber gro-Ben Invafion unterworfen waren und in nothgebrungenen Contact mit ben Tarten tamen und bleiben mußten, find in ibrem national-arabifden Gehalt und Werthe um fechzig Brocent gefallen 22). Wie fich biefes an vielen Stellen auch bei ben Stabtebewohnern und Sandelstribus im füblichen Arabien,

į

p. 242.

gumal in Metta und Medina, felbft zeigte, fo ift baffelbe auch bier bemertlich in bem Rorben ber arabifchen Bevollerung.

Bei einer so eigenthumlichen und ausgebilbeten Rationalität, wie die arabische, die von so mächtigem Einsluß
auf den Gang der allgemeinen Weltgeschichte geworden, und
bis heute aus ihrem Mittelpunct und Kern nach allen ihren ethnographischen, religiösen und politischen Peripherien so weit wirtend auf alle Grenzverhältnisse berselben geblieben, ift es wol der Mühe werth diesen allgemeinen Gesichtspunct zur Beurtheilung aller besondern Erscheinungen in so unzähligen untergeordneten Specialverhältnissen im Auge zu behalten, wozu und einige von Arabern selbst ausgehende Belehrungen und Characteristiten dienen konnen, deren Mittheilung aus dem noch vielsach verborgnen Goldschachte ihrer einheimischen Literatur wir Fresnel, dem Eingeweihten in dieselbe, verdanken.

Die Erhaltung ihrer antiten Sitten, Borftellungen, Spraden. Ramen und Gebrauche ift bas, worauf icon langft ber große Renner bes Orients, Billiam Jones, in feinem Discourse on the Arabs in Asiat. Res. II. hingewiesen batte, mas bie Bolfer bes Orients und insbefondere Die Arabiens auszeichnet. giebt in Arabien, fagt auch Freenel, Gegenben, beren Bewohner fich feit ben Beiten Mohamebs, feit 1300 Jahren, in Richts Derandert haben. Die Jafe, bie jetigen Bebieter in Sabbramaut (f. Erdt. XII. S. 659, 660), Die Anageh (Anegeb, f. XII. 6. 162, 163; Th. X. G. 1030), find gang fo wie die Araber vor ben Beiten bes Islam maren. Beibe Tribus find aber auch bie lesten wurdigen Reprafentanten jener bem Abrahamismus angeborigen, antiten, patriarchalifchen Beit, und beibe finb an ben Gub = unb Rord = Enben ber Balbinfel gang bon einan = ber getrennt burch ungablige Tribus, bie ihrer Rationalitat gang fremb geworben find. Beibe tennen fich gegenfeitig nicht, boch reben beibe biefelbe acht arabifche Sprache, find aber von einander boch fo verfdieben, bag bei jenen bas Brincip ber Rachfucht, bei biefen bas ber Generofitat volfethumlich fich zeigt.

Aus bem 7ten Jahrhundert ber chriftlichen Aera führt 3bn Ab-Rabbuh eine characteristische Selbstschilderung eines Prinzen arabischen Seblütes, Nouman, genannt Abn Cfabus von hira (f. Erbf. XII. S. 100), zur Vertheidigung bes Characters ber arabischen Beduinen gegen die Verun-

glimpfungen berselben am Hofe Rhobru Parwiz an, welche bas Ritab Alict ausbewahrt hat. Der in obigem schon näher bezeichnete Prinz Nouman war Hauptling ber Bebuinenstämme, die vom Perserkönige abhängig geworden; er hatte aber, wie sich aus seiner Rede ergiebt, seine volle geistige Independenz bewahrt. Der himjaritische Prinz, dessen in seiner Rede erwähnt wird, ist Sahf, Sohn Dhan Dazan, Königs von Zemen (Seif oder Seiph, s. Erd. XII. S. 72, 104), der aus seinem Staate von den Nethiopen verjagt, bei Khobru Schutz suchte, und nach Abulsedas Angabe auch von diesem auf seinem Thron restaurirt ward, was er aber nach Noumans Rede den Arabern des Desert zu verdanken gehabt (s. Erd. XII. S. 104). Hier solgt, zur Characteristis der antisen Beduinen, die ganze Stelle des Wettstreites aus dem Kitab Alich 23):

"In einem Wettftreite, am hofe Rhoerus, gwifchen ben Be-"fanbten von Bygang, Inbien, China (f. Erbf. X. S. 161) .. erhob fich ber Fürft Rouman von Sira und ftellte feine Ara-"ber bober als alle anbern Bolfer. Der Berfertonia wies biefes "gurud, erhob bie Cultur von jenen und fagte, von allen Bor-"jugen jener fei Nichts bei ben Arabern ju finden (vor ber Be-"riobe bes Chalifates!), weber im leiblichen noch im geiftigen Be-"biete. Schon die Bemeinheit ihrer Lebensmeife, Die fie gemablt, "zeige bies, die wenig verschieben fei von ber ber Raubthiere und "Raubvögel, in beren Gefellichaft fie fich befanden. Ja fie tobteten "ibre eignen Rinber in ber Wiege, bamit fie nicht vor Sunger um-"tamen, befehbeten fich fortwährend in ihren eignen Stammen, be-"plunderten und ermurgten fich, nur um ber Nahrung willen. Gie "batten alle Genuffe bes Lebens aufgegeben, feien obne Schmud ber "Rleiber, hielten feine Rubbeerben, pflanzten und genöffen feinen Bein. "feierten feine Spiele. Alles bies fei ben Arabern unbefannt, nur "Rameelfleisch fei ihre Lieblingespeife, bas boch bofe Sautaneichlage "bringe. Wenn einmal ein Bebuine einen Frembling als Gaft in "feinem Belte berberge und ibm ein paar Biffen gur Speife reiche, "fo rubme man bies gleich burch bie gange Bufte als eine eble "That, und bie arabischen Dichter überboten fich in ber rubmen-"ben Lobpreisung biefer Gaftlichkeit (f. Erbt. XII. G. 34).

"Co feien alle Araber, fagte Rhosru, boch mit einer Aus"nahme ber Dynaftie ber Sanuthiben (bie himjaritifden

٠,

<sup>323)</sup> Fresnel, in Revue L c. XVL p. 243 - 248.

"Tobbas), beren Herrschaft die Berfer erst kurzlich hergestellt; "benn in ihrem Staate (Arabia felix) sehe man boch noch einige "werthvolle Denkmale, besestigte Städte, blühende Ortschaften und "menschliche Dinge (f. Erdf. XII. S. 43) wie in andern Ländern "der Erde. Aber ihr Beduinen, schloß der Schach, solltet euch doch "in Segenwart Anderer wie diese verkriechen, und doch brüstet ihr "euch noch, wollt stolz allen Andern vorgezogen sein; das ist ungerträglich.

"Rouman, die Superiorität bes Berfer-Schachs und feines "Bolls anertennend, erwiederte: bennoch tonne er die Borzüge fei"ner Araber gegen alle Borwürfe bes Königs ficher ftellen, wenn
"er nur fprechen durfe, ohne ben Born bes Monarchen zu erregen.
"Run zum Sprechen aufgeforbert, entfaltete er feine arabifche
"Beredtsamteit.

"Nach beinen Berfern, fagte Rouman, ift fein größeres Bolt, "als bas ber Araber, in Beziehung auf Alles, an Freiheit, "Schonheit, Abel, Ebelmuth, Boefie, Sprichwörtern, "Berftand, Scharffinn bes Geiftes, teins größer in Bers, "achtung alles Schlechten, in Abichen vor Unterjochung, "teins ihm gleich in Galtung ber Treue bei Berträgen.

"Frei wie die Luft find fie feit Jahrhunderten die Freunde "ber Rhosroer; nie haben die eblen iranischen Monarchen aufge"bort die Araber zu ehren; teiner hat es gewagt, ihre Freiheit an"nutaften.

"Der Araber Erbe ift ihr Bette, ber himmel ihr Dach, bie "Pferbe ihre Festungen; statt ber Mauern haben sie ihre Sabel, "Katt ber Ferngeschoffe bient ihre Standhaftigkeit; Mauern, Erbs"wälle, Graben und Thurme anderer Bolker verachten sie.

"Ihre Gestalt und Farbe braucht man nur zu sehen, um fie "ber verbrannten haut ber hindus, ben gelben Plattgesichtern ber "Chinesen, ben widrigrothen Turt und ben rosenrothen Byzantis, "nern, die wie geschunden aussehen, vorzuziehen.

"In ihren Genealogien liegen die Titel ihrer Ahnen, ihres "Abels; und dieser erhebt sie über alle andern Rationen; benn "alle außerhalb Arabien haben ihre Vorsahren vergessen; fragt "man einen Richt-Araber nach seinem Großvater ober Urgroß- "vater, so ift alles zu wetten, daß er ihn schon nicht mehr zu "nennen weiß. Wir Araber kennen alle unsere Vorsahren bis "in das zwanzigste Glied (wie Mohamed, s. Erdt. XII. S. 18); "daburch bewahren wir das Andenken an unsere Verwandtschaften,

"fo bag jeber Bebuine feine Borvater und ihre Familienverhalt-"niffe genau fennt.

"Die Generosität, zumal die Gastlichkeit (f. Erdf. XII. 6.34), "ift eine arabische Augend; auch der armste Beduine, der nichts "als die Rameelin und ihr Füllen besitht, nimmt den Gastseund "auf, reicht ihm die Milch der Rameelin und selbst ihr Füllen um "des Ruhmes eines guten Wirthes willen. Denn der Beduine "achtet alles andere Fleisch geringer als das Rameelsleisch; das "Rameel ist ihm Reitthier, giebt ihm die beste, setteste Milch zum "Arant und das saftigste gesundeste Fleisch, das den Borzug vor "allen andern verdient.

"Arabische Sprache, Poesie und Philosophie ift das "schonfte Geschent, das der Gimmel der Erde verliehen hat; keine "Sprache ift reicher, mannichsaltiger, rhythmischer als die arabische; "nichts ist lieblicher als der Wohllaut ihrer Reime; es ist die "vollkommenste metrische Sprache. Die Dichter und ihre Zuhörer "(s. Erd. XII. S. 33, 35 f.) zeigen die größte Sprachfülle und "Scharssinn in kernhasten Sprichwörtern, herrlichen Schilderungen, Wortbiegungen, die man bei andern vergeblich suchen würde, "Ihre Perde sind die schönften der Welt, ihre Frauen sind die "keuscheften, ihre Kleidung die graciöseste; sie sind ihre Gold- und "Silberminen, ihre Ebelsteine. Ihre Dromedare geben die beste "Reiterei, ja die einzige, mit der man die Badapet (Deferts, "s. Erd. XII. S. 230) durchziehen kann.

"Ihre Religion, ihre Gefese legen ihnen unverbrüchliche Ge"bote auf, benen sie fich mit bem größten Respect und absolutem
"Gehorsam unterwerfen. Sie haben heilige Monate (f. Erdf., XII. S. 32), ein heiliges Gebiet (f. Erdf. XII. S. 147), eine
"Raaba, zu ber sie pilgern, ihre Myfterien, die sie seiern, wo
"sie Opfer bringen. Da kann ber Araber ben Mörber seines Ba"ters, seines Brubers treffen, er könnte Blutrache üben (f. Erdf.
"XII. S. 29), aber bann thut er es nicht, weil ihm die Religion die
"Rache auf heiligem Boben verbietet. Ihre Areue in heilighal"tung ber Verträge ift so groß, daß es nicht einmal eines Bor"tes bedarf; schon ber Blick als Zeichen, bessen Sinn bekannt ift,
"seffelt, so daß die Verpflichtung des Versprechens nur mit dem
"Tode sich lösen kann.

"Der Araber, ber eine Gelbsumme leift, giebt feinem Glaubi"ger nur ein 3weiglein, und biefes hat gleiche Gultigkeit wie bie
"Beugen. Der Morber finbet in bem Berwandten bes Erfchlage-

"nen feinen Racher, ber Blüchtling finbet Gous in feber Kamille. "ber er fich anvertraut. Das Tobten ber Rinber trifft nur bie "Rabden, weil man bie Chanbe ident, welche bie Todter ber "Samilie bringen Bonnen. Der Mann, ber feine Tochter verheirn-"thet, trennt fich nur mit fowerem Gergen bon feinem Rinbe, Die "nun bas Cigentbum eines Mannes ift, bas biefer mit Rugen tre-"tes tame.

"Die innern Sehben unter fich und bie Raubpartheien "And bas mabre Leben bes Arabers, fein Normalauftanb, ben "er jebem andern vorgieht, in bem er Ronigen unterthan fein mußte. "Diefe Unterwerfung unter ben Billen eines Gingigen ift, nach "Araberanficht, eine große Schmache, weil baburch ber Einzelne "offen feine eigne Dhumacht ertlart, fich felbft Sous fein gu tom-.. nen. Rur ble Aurcht, burch ble Dacht ber Auslander übermun-"ben werben zu tonnen, macht, daß fie einen Kriegsoberften, einen "Bergog mablen, ber fle commanbiren und beschünen foll. Rur "bann wirb alle Burbe und Dacht auf ben Ginen übertragen; "aber in ben arabifchen Gefchlechtern ift überall tonigliche Augend. "Großmuth, Gerechtigfeit, bober Geift, Furchtiefigfeit; Dinth "unt Sauferteit ift bei Allen. Alle find fle Ronigen gleich, "benn teiner wurde je bem anbern Tribut gablen ober fein Dis-"mer feln.

"Du haft, enbete Rouman, ben Berfer - Schach anrebent, ben "vertriebenen Ronig ber Simjariten genannt; aber nicht burd "Berfer ift er wieber auf feinen Thron eingefest worben, fonbern "Araber, Bebuinen find es, welche bie Ungläubigen (Rafar, "namlich die driftlichen Aethiopen) verjagt und ihn wieber gum "Rinia pon Gaba erholen haben." -

Rhobru foll biefe noble Berebtfamteit bes Rouman bewunbert und befohlen haben, ihn ans ber toniglichen Garberobe mit einem Chrentleibe gu fchmuden. -

Diefe achte Characteriftit, fagt gresnel 24), ift noch beute pollommen getren, bis auf ben einen Bug bes Rinbermorbs, aberall, bis wohin bie Turtenmacht nicht einbrang, bas beißt auf bem Raum bes inbebenbenten Arabiens, ber noch immer ein Areal umfaßt, fo groß wie Deutschland, Frantreich und England gufammengenommen, wo tein anderes Gefen gilt als ber Bille Allahs und bas Schwert. Doch ift nicht zu vergeffen, bag biefe

<sup>324)</sup> Fresaci L c. XVI. p. 249.

Characteriftif bie glangenbe Seite bes Bebuinenftanbes ins Muge faßt, indeg bas offenbergige Beftanbnig bes arabifchen Befanbten Dugbira 25) am Bofe Jegbebierbe, gur Beit ber Rriege mit Dmar, auch beffen Schattenfeite nicht verschweigt, wenn er gu ben Bormurfen ber Berfer über ihre Barbarei, freilich als neubefebrier Dufelmann, fagt: Was bu von unferm Glend faaft, ift mabr. Unfre Armuth mar fo groß, bag Burmer, Schlangen und Scorpionen unfere Nahrung bilbeten, bie barte Erbe war unfere Rubeflätte, Die Snare unfrer Rameele und Biegen mußten wir verarbeiten, um unfere Nactbeit ju fcusen. Unfer Glaube bestand in emigen Rriegen und Raubzugen, wir tobteten fogar unfre Touter, um fie nicht ernabren zu muffen. Alles marb aber anbers, als uns Allab einen Dann aus unferm ebelften Stamme fanbte, ber uns ben mabren Glauben prebigte u. f. w. Und felbft mo bie Anvafion eingebrungen, ift boch jener Urthpus noch immer nicht zu verfennen.

Mohamed Alis Macht behnte fich zwar von Norb. bis mach Gub = Arabien auf eine Strede von etwa 300 geogr. Rei= den aus, aber nur ein Ruftenftreif obne Liefe, außer ber Trangwerfallinie quer burch bie Mitte bet Salbinfel, von Debina bis Deragijeb, ber Capitale ber öftlichen Bababiten; boch eine bloge auf bie turfifche Marichroute von Ort gu Ort eingeschränfte lineare Dacht, Die gwar bis gum Berfer-Golf binuber reichte, und in biefer Richtung aus ber Ditte bie Galhinfel in eine nordliche und füdliche Salbe icheiben tonnte. Dit biefer norblichen Salbe, auf bie er icon machtig eingewirft, batte ber Bicefonig fich, meint Breenel, begungen tonnen und muffen; benn ale Berr von Megopten fei er bort allerbinas ber naturliche Bachter von Mebina und Meffa, mo ber Großfultan boch ftete eine Rull bleibe, benn ba fei er boch auch ber Bebieter ber beiben großen Babirouten, ber fpriften wie ber agpptischen, bie leicht am Rorbenbe bes Golfs von Aila amifchen ben beiben Afabas, ber agoptifchen und ber foriicen, bie nur eine Sagereife weit auseinanber liegen. alfo an ihren Gingangen in Bebichas, ju einer Sauptftrafe aufammengefaßt und zu vereinigen fein wurben. Sierzu munbe er auch binreichende Macht gehabt haben; aber fein Chraeis ging wei-

<sup>325)</sup> G. Bell, Geschichte ber Chalifen. Mannheim, 1840. B. I. S. 66. Mot. 3.

ter und zersplitterte burch zu große Unternehmungen seine Rrafte. Aber in biesem beschränkteren, feit 1812 (f. Erbf. XII. S. 929) am baufigften von agpptifchen Rriegeheeren betretnen Ruftengebiete bes Bebichas, bis zu beiben heiligen Städten, ift, wie in biefen, fo auch bort auf bem Lanbe unter Beduinen und arabis fcen Ruftenfchiffern, benn bie beiben anbern Claffen arabifcher Bopulationen, ber Stabter und ber Gemerbtreibenben, fehlen bort, burch bas energisch burchgeführte, wenn schon febr einseitige und nur temporar verfucte Civilifationefpftem bes Bicetonigs bie größte Abschwächung und Umwandlung jenes arabifden Rationalcharacters bewirft worben, die mit bem obigen Ausbrud ,,eines Gintens an Werth um fechszig Brocent" bezeichnet werben follte. Fur ben Frembling inbeg mar bies fo portheilhaft, bag es ber frubern Mummerei, benen fich noch · Seeben, Ali Ben, Burdharbt u. A. unterwarfen, um ale Roslemin Gingang ju finden, nicht mehr bedurfte, felbft auf bem beiliagehaltenen Boben von Metta und Medina nicht, und Fresnel verfichert, ju feiner Beit fei ber Berfehr zwifden Cairo und Retta gang frei gewefen; Die Landftrage fel fo ficher unter Do hameb Alis Aegibe, bag auch ber europäische Reifenbe obne Baffe, nur mit feinem Guibe und ber Rarbatiche gum Antreiben feines Dromebars, von Relais zu Relais fortfomme, vom Ufer bes Mil bis in bas Berg von Bebichas, bis Saif in ben Sarten von Deffa, fo rubig als wenn er in Europa einige hundert Meilen durch die geschütztesten Staaten zurudlege. Die-fem Rudschritt in der arabischen Nationalität, den Fremdling nicht mehr fo gang ju perhorresciren, wovon fich jeboch noch manche Spur bie und ba felbft im nordlichen Bebichas erhalten haben mag, ober biefem Fortfchritt in ber Abichmachung ber bort fruber einheimischen Energie in Bewahrung antiter Gitte, verbankt wenigstens bie Beographie auf biefem Bebiete einige neuere Beobachtung. Fehlt jedoch ber agnptische Schut, wie er benn gulett wieder gang aufgebort bat, fo tritt wenigstens ber alte Bebrauch ber Beraubung unter ben Bebuinenftammen ber Rufte von Bebichas wieber in feine alten Rechte ein. Auf einem fo burren Ruftenftriche, ben bie beiben Sabi gwifden fo vielen auf ein-anber folgenden Bebuinentribus zu durchfegen hatten, mar fruberbin bie jabrliche Blunberung biefer Bilgertarawanen faft ein Bugeftanbnes Recht geworben, und wenigftens Eributerpref fungen maren allgemein im Gange, wodurch bie Tribus fich erbielten. Da aber bie Bilgertaramanen eine Beit lang gang unterbrudt ober an Babl ber Reifenben febr verringert murben und viele Stodungen folgten, fo mußten bie Somaitat, bie Bili, bie Diebeine, bie Beni Barb und ihre gablreichen Tribus in jenem Ruftenftriche von Gebichas ju ihrer alten Quelle bes Erwerbs in ben berolfchen Beiten gurudfehren, gu ben fogenannten Razzias, ober wie fie bei fenen beifen, zu ben 3gbarat, ober bei ben Bili, gu ben Dabb, b. i. gu ben fernen gefahrvollern Raububerfallen (wie gur Beit Mohamebs Jugend, f. Erbt. XII. 6. 26) gegen Tribus, mit benen fie auf teine Beife in Freundschafteverbindung ftehn, um porguglich fo viel Rameele (bas toftbarfte Juwel ber Araber) als möglich ju ranben. Dagu amingt biefe gabireichen Eribus, Die meift Rameelguchter und Rameelführer ber Sabiroute maren, Die Roth, ba mit ber Berringerung ber Sabi auch ibr Sauptgewinn fehlt, und feitbem Die Bermiethung ihrer Rameele taum noch hinreichend blieb, bafter ihren Reis, ben fie von außen ber faft einzig gur Dahrung bebarfen, berbeifchaffen ju tonnen. Doch maren alle biefe Tribus entlang bes nördlichen Sebicas burch Dobameb Alis Ginrichtungen giemlich in Bucht gebracht, und nur bie und ba fonnte Independeng temporair behauptet werben, wie g. B. bei ben Tribus ber nie gang gu Bagren getriebenen Rabblen ber Bent Sobb, ober ben Ruftentribus ber Gaffanie und Beni Barb in bem Cochgebirge von Rabbug und ben antifen Gigen ber Thamub, von benen fruber bie Rebe mar.

### Erläuterung 4.

Die Rautik ber Kuftenschiffer von hebschas, die Korallenbilbungen, die Meeresgewächse und die Benennungen des Rothen Meeres: Jam Suph, Phiom an Schari, Erythräisches Meer, Meer der himjar, Schisfmeer; die Kuftengebirgskette.

Rur burch Ruftenschiffahrten und je zuweiliges Landen, mit langerm ober fürzerm Aufenthalt an ben verschiednen Anterftellen und wenigen Excursionen von ba, find uns Bruchftde einzelner Localitäten biefes Ruftenstrichs von Rord- bebichas zur näheren Kenntniß gelangt, die wir hier von Gusben gegen Norden in ihrer geographischen Ordnung auf einan- ber noch zur obigen topischen Busamenstellung anzusühren ha-

ben, als bantenswerthe Beitrage zu einer bereinstigen Sotalertenntniß bes Ganzen. Doch zuvörderft einige bas Allgemeine einer folden Kuftenfahrt für arabische Rautif und Meeresnamen betreffente Bemerkungen, die zum Verständniß des Rachfolgenden unentbehrlich sind.

Kaft alle frubern Reisenden, welche Janbo ober Dichibbe befuchten, tamen, wie Riebuhr, Geeben, Ruppell, Ehrenberg u. A., auf ben Schiffen, Die fie an ber Rufte bintrugen, von Suez. Sor ober Roffeir, und fcbifften baber bas Rothe Deer abwarts vom Rorden nach Guben; nur Burdbardt und Aresnel nahmen Die entgegengefente Richtung, weil fie icon mit ber Renntnig Arabiens nach Aegypten gurudfehrten. Aber que fle waren immer noch abbangig von ihren arabifchen Schiffscapitainen. Doch folgen wir vorzugemeife in ber Aufeinanderfolge ber Angaben ihrer Richtung als ber beften Begweifer Die gange Rufte entlang. Rur bie englischen Officiere bes Survens fonnten fich freier auf ihren eignen Schiffen nach Belieben bewegen. Specialverbaltniffe find bei ben folgenden Angaben gur richtigen Burdigung berfelben nicht ju überfeben. Burdbarbt 26) fchiffte fich an Sanbo auf einem fleinen Boote, bas mit Rorn belaben war, nach ber Ginal - Salbinfel ein; fatt ber menigen Geführten, son benen man ibm gesprochen, wurde er mit 30 Baffagieren und 10 Schiffern fo gufammengeprefit, baf er nur burch feine Gachen, Die er um fich ber anbaufte, von ben Beftfranten, bie mit überfoiffen follten, fich ifoliren tonnte. 3wei ftarben auf bem Schiffe und murben über Bord geworfen; Biele murben erft frant, und bie bauernbe Seefrantheit, welche noch andere ergriff, rettete mahrfceinlich bie übrigen vor ber Beft. Jeben Abend marf man, nach ber Ruftenfahrt, ben Aufer in einer Ginfahrt, wo man Die Racht permeilte, und ichiffte erft am Morgen meiter. Burdbarbt felbft, fortmabrend frant, mar außer Stande wichtige Beobachtungen anguftellen. Freenel ift ber jungfte biefer Ruftenfchiffer, ba er feit 1838 biefe Strede von Dichibbe aus mehrmals gurudlegte, Burdbardt aber ein paar Jahrzebende fruber biefe Fahrt machte.

3m April 1838 fchiffte er fich mit feinem Gefährten Botta, bem Botaniter, gu Dichibbe auf einer gewöhnlichen Felute ohne Berbed, von 50 Tonnen, auf einer fogenannten Barmeh 27) ein,

<sup>300)</sup> Burckhardt, Trav. in Arabia I. c. p. 426. 17) F. Fresnel, Lettres à J. Moll, Mscr.

ble zwar mit einer Rammer im Sintertheil zu feinem Aufenthalte verfeben mar, melde aber nicht folog und, mas meit ublet, fo voll Klobe war, bag es beibe Reifenbe vorzogen, ibr Lager auf bem Berbed zu nehmen, wo zwar ber Sonnenftrahl und ber Thau auch nicht ohne Befdwerbe blieb, letterer aber boch unichablich befunden ward, wenn man fonft gefund, fich gut nahrte und in ber Nacht unter freiem Simmel forgfältig gubedte. Gine folche Bai's meh, Die Ehrenberg Seime nennt 28), ift nach ihm ein ungebedtes arabifches Schiff, von etwa 300 Arbeb (b. i. 600 Centner) Labung. Gine Biege marb von Freenel mitgenommen, um Dilch ' ju Thee und Raffee ju baben, ohne bie nun einmal ber Guropaer nicht mehr befteben tann. Fur alles übrige mar leicht geforgt. Die Barmeh geborte einem Raufmann ju Tor am guge bes Sinai, fanb unter bem Commanbo feines Sclaven, eines Regers. ber fich Rais ober Mathubeh (Captain) titulirte, jeboch von ber Schiffahrt nichts verftand und nur bei ben leberfahrten ber Bilger bie mercantilen Intereffen feines Berrn mabrte. Gein fleis nes Schiff murbe fur 800 Biafter agnptisch, b. i. 40 oftreich. Ialari (Dollar), bis Tor gemiethet. Dhne Streit und Bant, ohne Beleibigungen mancherlei Art, wie bies auch fcon Riebubr 29) und alle früheren Reisenben erfuhren, geht eine folche Embartation nit bem robeften und gemeinften Schiffervolf nicht ab. Die viel ärgeres vertragen konnen und ihre Ehre boch nicht eben verlett fühlen, wenn icon ber Landbewohner, ber uniberichweifenbe Araber, ber Bebuine, in feinem Stolze und leicht beleibigten Chrgeize fich bergleichen nicht bieten läßt, wo jeber Streit von bofen Folgen ift. Denn bie gröbfte Unwiffenbeit und Rabrlaffigteit biefer Schiffer mußte oft bie Beranlaffung zu folden Scenen geben; Die Biloten felbft , welche bas Gange lenten follen , folafen nicht felten bei ben größten Befahren. Characteriftifch ift es, mas Freenel begegnete: ein englifcher Conful, ber mit auf bem Schiffe war, wedte, als man zwischen gefahrvollen Rorallen fchwebte, ben Biloten, ben er babei rubig fchlafen fab, mit einem Stochbiebe auf; ber Rathuba nahm fich feines Biloten an und remonftrirte: bie Berren, fagte er, bie am Mil ben Fellabs Stochprugel austheilten, follten fich bas boch auf bem beiligen Deere von Bebichas vergeben laffen, bas boch eigentlich fur bie ungläubigen

<sup>3\*\*)</sup> Chrenberg über Farfan a. a. D. S. 315. 2\*) Riebuhr, Reife Ih. I. S. 256 u. f.

Spriften ganz geschloffen bleiben follte (f. bei Riebuhr obenb. 6.255). Fresnel entgegnete ihm, ba Allah boch ben Christen ben Ocean gegeben, so gehörten bazu boch auch wol beffen Golsen. Er rieth ihm zu seiner lieberzeugung boch ben Ocean in Europa und in Indien zu beschiffen, da wurde ihm eine andre als seine beschränkte arabische Welt ausgehen. Das ginge nicht, war seine Eutgegnung, benn sein Harem wurde ihm keine so lange Abwesensbeit gestatten.

Auf eine gewisse Providenz, sagt Freenel, muffe ber Ruftenschiffer bei ber fo schlechten einheimischen Nautit schon rechnen: benn eigentlich mußte burch sie fast Alles untergeben, so schlecht fei sie.

Rach einigem Aufenthalt burch mibrige Binbe beim Auslaufen bon Dichibbe fonnte man enblich burch Gulfe bes ganb= windes in ber Racht aus bem Safen feegeln, und fo gefchieht es gewöhnlich an ben vielen Unterftellen, bie fich auf ber langen Rufte barbieten, in bie man nach ber jebesmaligen Sagesfahrt einläuft, Die meift vor zu heftiger Brandung burch Rorallenbante geschütt find, beren Renntnig bas alleinige Studium ber arabifchen Biloten ausmacht: benn immer fehrt bas Schiff am Abend vor Anter gurud; nie tommt es ober bleibt es in offener Gee. Die gange Rautif beruht alfo bier nur auf ber exacteften Topographie ber Rorallenfufte und ihres Labyrinthes, burch bas bie Biloten ihr Lebelang binburch fchiffen. Die verliert man blefe Rufte aus bem Muge, als nur in einer Querüberfahrt; muß bann bie Racht auf ber Ditte bes Golfes etwa zugebracht werben, fo tritt num bie gange Ignorang biefer Schiffer hervor. In ber Roth foll bann wol bie Buffole befragt werden, aber nie ift biefe in brauchbarem Stanbe. Da nach ihren orientalifchen Anfichten alles Leben ber Dinge nach ben Temperamenten von feucht ober troden, warm ober talt berechnet wirb, fo muß bann bie ftillftebenbe Dagnetnabel, bie teine Dienfte thun will, talt fein, fie foll nun wol mit erregenbem Pfeffer, wie ein Organism, erft beiß und rubrig gemacht merben. Bu Riebuhr's Belt fuchten feine Schiffer bie fowache Buffole, burch einen baneben gelegten Dagnetftein gu ftarten 30). -

Doch nur bei bebedtem truben himmel entfteht wirkliche Gefuhr. In ber Nabe ber Bergcontoure und bes Ruftenftrichs ber hervorragenben Rorallenbante ift teine Gefahr, benn ba ift ber Bi-

<sup>2&</sup>quot;) Riebuhr, Reife Th. I. S. 261.

Jot wirklich au Saus. Babrer Geemann ift er nicht, baber bie arabifchen Bootsfnechte auf Diefen Ruftenfchiffen bei etwas bewegter See gar leicht ber Seefrantheit ausgesest find, wie bies Freenel erlebte. Auch ber gestirnte himmel, ber in ber burchfichtigen Racht bort weit glangenber leuchtet, ift ihnen barum boch nicht befannt, in bem nur ber Schiffer bes offnen Oceans, wie ber Bewohner ber Buftenbiftritte, feine Gefchide zu lefen weiß. Bier fingt ber Soiffer nur fein einfilbiges nachtliches Da lapl! Da lapl! "o Ract! o Racht 31)!" bas er in feiner Gurgel mit gebnfach veranberten Lauten zu wiederholen weiß. Gefdiebt auch ein Unglud, fo bleibt ber Schiffer gelaffen, weil feine Brabeftinationelebre ibn icon giemlich abgeftumpft bat, und an ber Roth ber Fremben nimmt er vollends feinen Antheil. An einer Stelle ber Ruftenfahrt zeigten fich awifden ben Rorallenbanten baufig Baififde, unter benen einer, burch ben Affen Botta's, ber auf bem Borb bes Schiffes faß, gereigt, fich emporichwang, um ihn wegguichnappen. aber fiel einige Beit barauf bas Rind bes Steuersmanns in bas Baffer. Gin Matrofe fturgte fich nach und rettete es vom Lobe; tein Dant bes Baters erfolgte, ber nur in bie Borte ausbrach: lillabi, l'bbamb! albbambu lillab, "Lob fei Gott, Gott fei gelobt." Größtes Erftaunen erregte Botta, ber gerührt bem Datrofen ein Golbftud in bie Sand brudte: benn wenn bu in Befahr bift und Allah fich eines Retters bebient, um bich aus ber Roth ju gleben, fo gebuhrt Allah ber Dant, fagte ber Araber, nicht bem Den-Aber Allah, feste er bingu, ift ein eiferfüchtiger Gott, ber feinen Dant mit ben Denfchen theilen will. - Rach Diefem Brincib, fagt Freenel, wird tein Dufelmann je einen Dant auch für bie größte Bobithat aussprechen; ber Denfc bleibt immer nur bas bienende Wertzeug, und fo mußte (boch mit feltnern Ausnahmen) 32) bas Berg bes Arabers gegen ben Denfchen, gegen ben Bruber vertroifnen.

Solchen Schiffern anvertraut, rubert und feegelt man, Rlippe an Rlippe vorüberfteuernb, umgehend und ausweichend, bas einformige Bestade entlang, und oft auch hier wegen ber Untiefen, ber Brandungen und tochenden Wirbel zwischen ben Rorallenriffen und Sandbanten nicht ohne Befahr, in benen aber ber arabische Bilot im Steuern eben so viel Rühnheit und Renntniß zeigt, wie

<sup>231)</sup> F. Fresnel, Lettr. Macr. 37) Bellfteb, Reife, bei Robiger Ib. II. S. 96.

Reigheit und Untenntuif im freien Deere 3). Aber bier ift es, wo bie fubmarine Belt mit ihren phantaftifch ge-Ralteten Rorallenbanten 34), mit ihren vielfältigen Bechfeln, in immer erneuerter, glangenbfter Rarbenpracht, wie in ben bunteften Blumengarten, bas angiebenbfte Schauspiel gemabrt. Bei gang fillem Better erblidt man burch bas friftallbelle Deer, bis m 12 bis 15 Braffen (72 bis 90 Ruf) Tiefe, einen Grund, ibermachfen wie mit Gebufd, Laubwald ober Blumenfobl, roth, plalett. blan, goldfarbig, apfelgrun, fapbirfarbig n. f. m., in taufenb 3weige und Blumen, Bufchel und Anospen, Spigen und Baden gertheilt, an benen Saufende von fachligen Geeigeln (Echinus) bangen, zwifden bie fich ungablige Gruppen von Dufcheln, Auftern und anbern Arten von Seethieren eingeniftet baben. tonnte, fagt Freenel, wol fein ganges Leben bamit gubringen, ben Grund Diefes Deeres angufchauen; man alaubt Blumen, gange Baume und Balber mit ben iconften Chelfteinen überlaben zu feben, und boch, wenn man fie pfludt, find es nur Thiere. Der Rubban, b. i. ber Bilot, ber Sfalebb bieß, pfludte fie gern und oft ab, wie eine Blume; ber befte und geschicktefte ber Matrofen, ber Reger Gulenman, mußte oft binabfpringen auf Die Bant und bie iconften abbrechen und que bem flarften Griftall fcnell por bas Auge bringen; aber nur im erften Augenblide find bie Farben noch prachtvoll, fie laffen fich burd Gintauchen in Meermaffer noch einmal anfrifden, aber balb find bie Thiere erftorben, Die graue Leichenfarbe überzieht fie, und bas Bange, ber Seibenglang wie bas Farbenfpiel, ift verschwunden wie ein Traum. Rur bas tobte Beripp bleibt gurud; bies bilbet bie ungabligen Rufteninfeln; baraus find alle fleinernen Bebaube ber Rufte aufgebaut. Go bie immer wiebertebrenbe Befchaftigung an bem Bebichasgeftabe.

Diese Korallenbante, von ben verschiebenften Arten ber Masbervern, Rorallen u. s. w. ausgebaut, sind insgesammt, in arasbischer Sprache, unter bem generellen Ramen Scheb ober Schab bezriffen, die bis an das nördliche ägyptische Ende bes Rothen Meeres hinaufreichen; aber jedes Riff trägt seinen eignen Local-Ramen, oft von ihrer Ratur wie Ita ober Rata-ras, d. i. Ropfabschneiber, hergenommen und andere. Aber noch andre Meeresgewächse, wie die Meerwiesen (Sargasso) ansberr oceanischer Gewässer, zeigen sich an der ganzen Rufte Sed-

١

<sup>27)</sup> Burckhardt, Trav. p. 431. 24) Fresnel, Lettr. Meer.

foas von Dichibbe bis Gueg; fie find febr mannichfaltiger Art, wie fich aus Botta's Sammlungen berfelben ergab, von benen Decaisne 35) allein 300 verschiebne Arten untersucht bat, barunter er viele neue Sargassum, Algae, Caulerpa und andere ents bedte, bie bis babin im rotben Meere unbefannt waren, wie iene Renntnif ber Rorallen im Rothen Meere vorzuglich burch Chrenberg's Unterfuchung geforbert murben. Decaione bat jene unter ein gutes Dubent von Abtheilungen mit verschiebnen Ramen ber Sattungen und Arten gebracht und fur ben Botaniter beschrieben. Freenel, ber mit Botta reifte, bemertte bas bei auch folde, bie meber zu ben befannten Familien ber Algen, noch ber ungabligen Bucubarten geborten, bie nichts mit bem fogenannten Geegrafe gemein batten (feine Barece), fonbern mehr fcilfartig, ben fluviatilen Gemachfen, etwa Boftera-Arten (Linnes, au ber Claffe ber Fluviales, Najadeae geborig, wie Potamogeton u. a.) beizugablen fein möchten, und bie vielleicht noch nicht genau genug unterfucht feien. Begen ber bort einbeimifchen Benennungen erregten fie feine Aufmertfamteit, ba ber europaifche Mame bes rothen Meeres ben Orientalen unbefannt blieb.

Schon Maatharchibes batte verschiedne Meinungen über bie Namen biefes Meeres aufgestellt (Agartharchides de rubro mari p. 2-5 ed. Huds.), und Strabo, ber biefe weiter verfolgte (Strabo, Geogr. XVI. 779), läßt es unbestimmt, ob bas Mare Erythraeum, nach Agatharchibes, vom Erythras genannt fei, ober, nach Ctefias, von einer Quelle rothen Baffers; ober ob ber Rame vielmehr vont rothglubenben, im Baffer gebrochenen Lichtstrahl ber tropischen Sonne, ober von ben burch ihre Gluth gerötheten Bergen, ober aus beiben Urfachen jugleich berguleiten fei. Dag ber Gebrauch bes Ramens Ernthräifches. Deer bei ben Alten (Herod. IV. 37) bis Indien und Berfien reiche und baber tein bloger beschränkter Localname fein fonnte, batte icon Reland (Diss. de mari rubro p. 62) nachgewiesen, fo wie bag bei romifden und griechifden Dichtern bie Bezeichnung "rubrum" überhaupt ben Bebieten ber beißen, glubenben Bone gutomme; baber auch in ber alteften griechischen Ueberfebung bes 2. B. Mofe 10, 19 biefe Benennung. Die Ableitung bes Ramens rothes Meer von Deer Choms, b. i. bes Rothen, fonnte nicht von

<sup>235)</sup> Plantes de l'Arabie etc. décrites par M. J. Decaisne, in Archives. du Mus. d'Hist. Natur. Paris, 1841. 4. T. II. p. 89 — 182.

ben alten Gebräern ausgehen, da diefer Rame, wie Reland ebens falls nachgewiesen, bei ihnen gar nicht vorkommt; sondern Mare klumaeum nur eine spätere Benennung ift, die zu dieser etymoslogischen Erklärungsweise von Autoren erst später hätte behutzt werden können, die dadurch erst zur allgemeinern Annahme solcher Benennung verleitet wurden, da weder bei Hebrärn, Arabern, noch Aegyptern der Rame "rothes Meer" im Gebrauch mar. Niesbuhr 36) wußte in der Ratur des Meeres selbst beinen Grund für den Namen des "rothen" Meeres auszusinden, und war daher jener Ansücht geneigt, da noch heute die Araber den Gebrauch has dem, die verschieden Theile jenes Meeres nach den anliegenden Küsten zu benennen, wie Bahr el Kolsum (s. Bo. XIL S. 170), Bahr es Sues, Bahr Helschas, Wahr Janbo, Bahr Oschidde, Bahr Janbo, Bahr

Dag bas Baffer biefes Meeres feinesmegs roth fei, mußte icon Agathardides und Diobor. v. Gic., Die beffen naturliche Farbung ausbrudlich "grun" nennen, welche fie bem Durchscheinen ber Seegemachfe burch bie außerorbentliche Rlarbeit feiner Baffer aufchreiben (Agatharch. l. e, p. 5; Diod. Sic. Hist. III. a. 39), womit auch alle neuern Reifenbe von Shaw 37) an bis bente übereinftimmen. Die allgemeine Beneumung jener Seegewach fe bei ben Griechen war; poxog, Meergras, bem ber bentige naturbiftorifche Rame ber Fucas-Arten, Seet,ang (Vares) mtfpricht. Der Rirchenvater hieronymus, de qualitate mar. rubr. p. 48, meinte in dem das Waffer rothfarbenden Meerfraute, Gupho bei ben Arabern genannt, Die hinreichende Erflärung bes Damens rathes Meer gefunden zu haben; aber Diebubr, ber genauefte Beobachter auf bemfelben, verfichert, bag folche garbung bier, fei es von Bffangen ober rothlichem Sanbe u. f. w., wenn fie auch einmal vorkomme, boch fo felten fei, wie im fcmargen und anbern Deeren, und feinen Grund ju folder Benennung abneben fonne.

Das hebraische Wort Suph ober Jam-Suph (b. i. Meer Suph, wie im 2. B. Mose 10, 19 u. v. a. Stellen) für ben Ramen bes Norvendes jenes Meerarmes, den die Israeliten burchzogen, übersetze Luther mit Schilfmeer; aber es bezeichnet nicht sowol das uns bekannte Schilf, sagt der Sprachkenner 38), sondern

 <sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) Riebuhr, Beschreibung Arabiens S. 418.
 <sup>37</sup>) Th. Shaw, Reisen in die Levante, aus dem Engl. Leivzig, 1765.
 <sup>36</sup>) Rosenmüller, Ubl. Geogr. B. Hl. S. 100 u. f.

vielmehr eine Art Seetang, etwa Beerfcilf, welche bie d. ten Aegwotier Schari und baber bas Meer Bhiom an Schari, b. i. bas Reer Scharis), nannten: benn fie fannten bies Moer geng gut, ba fie auf ber Balbinfel bes Sinni feit antiler Beit Bergwerte und Colonien batten, wie ihre von Riebnbr 40) entbedien und jungft von Lepfins 4) erforfchten Monumente beweifen. Das toptifde Bort Schari ift in ber toptifden Berfion fir bas Bort Suph, im bebräifchen Texte, gang gleichartig aebraucht, begiebt fich aber auch auf Bflangen, Die am Rilnfer, alfo im Flugmaffer machfen; benn Bofe mart ale Rind in ber Ditte bes Suph ober Schari von ber Tochter Bharaos gefunden (2. B. Dofe 2, 3 n. 5). Die Bofteren an ber Sebfdas - ober Sinai - Rufte mußte baber Freenel () für Diejenigen balten, welche einft bie debraer mit jener Rilpflange veraliden batten. Seithem fab er bei ben lleberichwemmungen im Ril eine Minnge (es fei wol eine Thpha, meint er), welche ibm ber großen Boftera, bie er im rothen Deere fo viel gefeben, ju aleichen ichiene. (Done botanische Renntniffe zu befigen, Garacterisirt et sie so: sie bestehe aus: rubants verts juxtopposés; les plus agés perdent avec les tems leur remplissage herbacé, et se reduisent aux deux nervures latérales, nervures auxquelles s'attachent quelquesois de petites éponges rouges). Die Burzel merbe gegeffen, wie auch eine Rilpflanze, Die eine Gramines Megtintens fet, beren Rnoten Chabb al Agig genannt werben. Gine anbere, gu ben, feiner Meinung nach, gofterenartigen Bemadfen ber Bebichastufte geborige Deerpflange, welche &. Breenel bafelbft mit Botta baufig auffifchte, vergleicht er mehr einer Rafenbilbung und meint, bag fie bem Cyperus rotundus (Seb ber Eingebornen) entfpreche, eine Bflange, bie man auch an allen Ufern ber aabptifden fliegenben Baffer finbe. Uns ift teine beftätigenbe Beobachtung Diefer Art (Die Coperaceen find wenigstens gang verschiebenartige Gemachfe von ben Rajeteae), von anbern Raturforfchern befannt, und widerfpricht ber gewöhnlichen Meinung, daß Galzwaffer ber Meere und füßes Flackwaffer verfcbiebenartige Gemachie ernabren. Doch biefer Biberfpruch fceint burch eine fvater folgende Beobachtung geboben gu feln (f.

<sup>33°)</sup> Champollion, L'Egypte sous les Pharaons. Paris, 1819. T. f. p. 51. 4°) Niebuhr, Reise, Th. I. S. 235. 4°) Reise bes Projessors Dr. R. Sepsins von Theben nach der halbinsel des Sie nai. 1846. S. S. 9. 4°) Fressel, Lettr. Macs.

unim). Das Factum an fich, und insbesondere auch wogen Frednel's baraus gezogenen Volgerungen, verdiente wol eine genaners Beachtung durch fünftige botanische Reisende; die Boltsbenennung der Gewächse ift freilich, dem ganzen Habitus berfelben sich mehr anschließend, eine andre, als die des wissenschaftlichen Chikems.

Die rothlichen Bilge ober Schwammchen, welche fich baufig ben abgeftorbenen Blattern ber Bofteren anfeben, find auch nach Freenel's Bemertung gu fparfam, um bavon ben Ramen rothes Reer berauleiten; aber er findet einen anbern Grund baffer als febr wehrscheinlich auf, nicht im Ramen Chom, fonbern im Ramen Simjar ober Chomapr (baber Comeriten, f. oben S. 41, wie Bielemans bie Einwohner Bemens nannte), ber aber von berfelben Burget wie bas arabifde abomar nichts anbere als roth, wie jener "bie Rothen" bezeichne und fomit auch biefelbe Bebentung habe wie ber Rame, ber bon ben Griechen ben Bhoniciern (Colors, i. e. punicus, purpurreth) gegeben warb, bie urfbrunglich vom erntbraifden Meere ftammten (f. Ih. XII. 47). Die rothe Stammraffe 43) ber Simjariten mar bie noble, im Gegenfan ber fcwargen, von jeber, wie bei ben Meghptern auf allen Banbgemalben und fo Aethiopen, Die unter bem Ramen ber Chus, por Rimrobs Beiten, bie beiben Ufer Arabiens und fine Gabtufte, wie bas gegenüberliegenbe Methiopien befeht hatten (f. Ab. XII. 44, 47, 49, 56 u. a.). Go mare begrebf= lid, wie auch bas Deer von ber nobeln Raffe feiner rothen Anwohner, ber himjariten ober Gabaer, ben Damen ber Simjar (ibentifch mit Erpthras und erpthräifch) erhielt, wie es beute noch Babr Jemen ober Meer Daman beife, und jener Rame eben auch burch Bhonicier zu ben Griechen gelangen mochte. Aur bei ben Reuern warb ber Rame bes Lanbes bem bes Bolte fubflituirt; bie femitifchen Gebraer, bie als rein continentales Bolt, bas fogar zu allen Beiten bas Deer gefcheut bat, meint Freenet, hatten auch nie eine richtige Borftellung von ben Deens-Baffins haben und ihnen teine felbftfanbigen Benemnungen beilegen tonnen, baber fei es bochft mabricheinlich, bag ihre Benennung bes Sam Suph eine bloge wortliche Ueberfehung bes appetifchen Ramens gewesen fei, und nur allein ber heroopolte tanifde Golf bamit bezeichnet warb, und beffen Rame auf ben

<sup>43)</sup> Jomard, Etud. géogr. et histor. de l'Arabie p. 174.

Ailanitischen erst übertragen. Die Aegypter aber, die zwei Meerestüften hatten, benannten boch nur das Dftmeer, in welchem Pharao seinen Untergang gefunden, mit dem Namen Schart, unstreitig weil sie an der Kuste des mittelländischen Meeres sene stuviatilen Meerpflanzen nicht sinden mochten, die sie im Nil wol kennen mußten, deren herkommen sie denn eigentlich vom Oftweere herleiteten, in welchem dieses Schari in Menge von Fresnel, dei Sues wie bei Dschidde, gesischt wurde. Dieselbe Eristallhelle im Wasser, welche den Blid auf den gründededten Seedoden im rothen Meere gestattet, sagt Fresnel, habe er auch bei Mindstillen und klarem Basser im Nil beobachtet, aber nie im hafen von Alexandria wahrzenommen.

In einem fpatern, iene Angaben naber berichtigenben Schreibon Fresnel's 44) ertlärt er, bag er enblich, nach fechsmatigem Befchiffen bes rothen Deeres, erft beim lettenmale im hafen von Sor bie Uferpflange, eine Chperus-Art, aufgefunden, welche biefem Golfe bes rothen Deeres ben Ramen Jam Guph (Bam Gouf) ermorben habe. Ihre Ropfe, fagt er, erheben fich uber bie, bittere Meereswelle, aber ihr guß werde von ben füßen Baffern eines Babi von ben naben Bergen bewäffert. Deffen Boxtommen tann also wol nur auf gewiffe Localitaten befdrantt fein. Diefe Coperus-Art, welche beute, wie einft im boben Alterthume, jum Flechten ber Datten biene, fei Cyperus dives ober bem C. alopecuroides febr nabe vermanbt. Er finde fich auch an vielen anbern Litoralen und mache einen wichtigen Sau-Der griechische Rame: Kuneigog habe in ber erbelsartifel aus. ften Splbe die nachfte Bermandtichaft mit Souf und Couffe; die antifen Couffees feien aus Koneipos, Die fem Chperus, gefertigt; bie ameite Splbe elpog, exinnert berfelbe, bebeute Bolle, mas alfo gang bem arabischen Wort Ssouf für Wolle entspreche. Eine fonberbare Combination, die wir Sprach- und Raturforfchern gur nabern Ermittlung anbeimftellen.

Intereffant mare es wol, die alten arabischen, himjartetischen Worte zu wiffen, bie dem hebraifchen Suph entsprächen. — In Dichibbe belegen die Araber jenes Meergewächs ber Boftera mit bem Namen Djouz; im himjaritischen ober heutigen Rahra ift tein ahnlicher Nahme in Gebranch für die Meer-

<sup>244)</sup> Fresnel, Lettre du Caire 12. Mars 1845, im Journ. Asiatiq. 4. Sér. T. VI, Sept. et Oct. 1845. p. 233.

# Roctarobien; Ramen bes Bothen Meeres. 257

gewächfe, aber wol ift im himfaritiften ein analoges "off" (femitifd soul ju fdreiben), welches "Baare" bebeutet; bas grabifde Soouf (mit einem Gfab gefetriebne Bort) bebeutet "Bolle." - Gilv. De Gach, in ber Mittheilung einer antifen grabifchen Trabition, fibrte bie bort borfommenbe characteriftifche Bbrafe ber Betheurung ber Sauptlinge bes Tribus ber Abs gegen ben Aribus ber Dhonbaian mit folgenben Borten an: "Rein! fo lange bas Deer noch bas Soufab (mit einem Gfab gefdrie ben) befpult, werben wir auf teinen Ariebensporichlag boren," b.b. ..es ift unter uns fein griebe moalich." Aber be Sacy fannte bie Bebeutung bes Bortes Soufab noch nicht, und fuchte nach einem Orte, einer Rlippe bes Ramens; Fresnel felbft lernte erft fpat bie Bebentung bes Ausbruck tennen, ber miches anbers als die fubmarinen, grunen Biefenfluren bes Djouz (paturages sous-marins des Zostères) bezeichnet, und fomit auch bem biblischen Suph vollftanbig entspricht, ba bie genbifden und bebraifden Sprachen Schweftern find. Aber bie Rorallenbilbung bes rothen Meeres tonnten und tonnen bie Bebraer fo wenig als bie Aeguptier bamit bezeichnen wollen, ba biefer Bilbung ja im Rilfluffe Richts entfpricht. Reer Soari ber alten Megpytier kann also wol nicht bas Characteriftifche bes Rorallenmerres bezeichnen, beffen Rabreporen und Boopbyten bei ben Arabern und Simjariten mit bem Ramen Scheb und Shab belent merben, ein Ausbrudt, ber in febr vielen Localnamen bes Litorales von hebschas, 3. B. S. 214 u. a. D., wieberfehrt.

E. Rüppell's wieberholte Beschiffung bieses hebschas-Rüftenmeeres gab ihm im Jahre 1831 von bem Ailanitischen Golfe bis Janbo zu manchen allgemeinen Bemerkungen über die bort so ausgezeichnete litorale Rorallenbilbung 46) Beranlassung. Die Rorallenbante bieser Gegend, bemerkt berfelbe, seien in steter Bermehrung, erheben sich aber burchaus micht bis zur Oberstäche bes Meeres. Die benachbarten Rüsten sind flach, meift sanbig, ober, wenn aus Korallenkalt bestehend, meist um einige Fuß über ber Wassersläche erhaben und allmählig sich unter bieselbe verlausend. Sübwärts ber Sädspitze ber Sinaihalbinsel zeigen sich die Rorallenbante als Küstenssamm in wagerechten Flächen, an ben Zus ber entsernteren

<sup>4°)</sup> Ruppell, Reise in Chysfinien. 1838. Th. I. G. 140 n. f. Ritter Erbfunde XIII.

Genelitherne ber Ruftenfeite angelebnt und fich 30 bis 40 Eng fiber bie Merretbobe erbebenb, und biefe giemlich con fante Gabe ber borigontal gefdichteten Rorallenbante fallt mim Dees beefpienel faft fentrecht ab. Co g. B. gu Scherm el Doie. Scherm el Mab, um ben Gafen Jobar, fitblid von Moila. Bei Depfd und an vielen anbern Orten. Es find bied ingefammt Probnetionen ber namlicen Boonbuten aftren, Die und beute bie unter bem Baffet vegetirenben Gebilbe ber Relabante anfherien, aus ber Tiefe bis ju benen ber Gobe, bie fich nie ubet ben niebriaften Stand bes Baffers erheben. Auf ber obern Alimb fener boben, gegenwärtig troiten gelegten Korallenlager finbet man biele calcinirte Minfcholichaufen, zuweilen auch bie burch Reitspase maffe gebilbeten Steinferne gerftorter Rufdeln, immer jeboch Meten. Die auch beute noch im benachbarten Deere leben. In che ner mehr ale 26° füblichen Breite, futmarte bes Safene Bebid. find bie borigontalen, troden gelegten Rorallenbante, welche bie Ruffenfaume bilben, burchaus nur 12 bis 15 guß bober ale ber feblae Deerestviegel; fo an Scherm Janbe, an Dbbor, norbmarts bem Safen von Dicibbe, und eber fo an ber gegenuberlies genben Well-Rufte von Maffaug. Bene gleichformigen deburngen, bemortt ber beutfche Raturforfcher weiter, gefcaben nicht etwa burdy pa stielle vilkanifche Emporfaleuberungen; bod tonnie thre urfprangliche Gobe gur Blibungsgeit nur bis gur Meered. oberfifiche reichen, ba alles zoophibeifche Leben ber Merrebbefpalinng beberf. Das Gobenverhaltnig bes Bafferfvieges in füstichnen Breiten mußte bemnach einft (unbeftimmbar in welchen Beiten) erwa um 15 guß, in ben norblichern um 30 bis 40 guß verfchieben gemefen fein. Db gleichzeitig, ober in verfchiebenen Ba rioben, und woburch ber Unterfchied bewirft warb, bleibt ungewiff. Db er, fagt berfetbe, etwa burch eine Beranberung in bem Abffunde ber Deeresflache von bem Mistolountie ber Erbe bebingt wurb, burch eine fleine Beranberung ber Erbachfe (woffte uns gut nabern Grforichung wol fein anbres Mittel gu Gebote fteben modte), ober vielleicht in Folge partieller, aber gleichformis ger Bebung? Und bierfur icheint uns bie vielfiche Erfabrung ber Bebungetheorie auch an anbern Ruften ber Continente laut ges nug gut fprechen. Sollte baber biefe Erfcheinung nicht in nachftet Beziehung zu ber Gefammtbilbung bes anabifden Gotfes fteben ? . ju bem gangen großen Erbfpalte bes rothen Reeres von S.D. gegen R.B.? beffen Streichen von Abens vulla-

# Norbarabien; Bildung bes Rothen Reeres. 259

nifden Umgebungen an (f. Bb. XII. S. 670-672, 679-682, 696-698) gegen D.B. über Sangas Blateau (f. 28b. MI. 5.816, 836, 903, 906, 917) in ber Bebungelinie ber Bebfcas-Rette burch Lava und andere vulcanifche Brobuctionen, wie burch hiftorifch bekannte Bulcaneruptionen bis in bie Breite ben Debina (f. ob. S. 165-170) an ber gangen Oftfeite bes rothen Meeres vielfach nachgewiefen wurde. Und follte bamit nicht an ber gangen Beftfeite biefes Mormalguges ber tiefe Ginrif bes rothen Meeres beim Erfalten ber Birfung burch ein Burudfiuten ber aufgebilahten Erbrinbe an ber fchwachften Stelle ale nothwendige Folge ericheinen, wo bann begreiflich murbe, warum am Rorbenbe ber machtigfte, im Bufammenhange maffig empergehobne Granitftod bes Ginai auch feine nabere füblichere Geftabelandfchaft aus bem Metresgrunbe, ber fich an feinem guße aulebnte, im allgemeinen mit ju größerer Bobe emporbeben mochte, und an manchen febr mertwurdigen Stellen felbft bis gu febr bebentenber (f. Th. XII. S. 173), indef bie ftartfte, aber partielle, gerftreute Thatigfeit ber vielen Infelvulcane am Gabmbe bes Golfe, nach ihrem Durchbrechen und nach ben berborgeftebmten Gas- und Dampfe-Bewalten, auch bie Erbrinde wieber in größere Tiefen gurudfinten ließ, fo bag bie einbrechenbe Bluth bes Oceans burch Bab el Manbeb, ober bie Pforte bes Tobes (mach ber Mythe, f. Th. XII. G. 665), hier in ihrem Reveau bem minber gebobnen Ufergeftabe in feinen Rorallenübergugen als einfliger Meeresgrund auch naber fteben blieb, weil biefer aus genannter Urfache eben wieber mehr am Gubenbe bes Bolfs als am Rorbenbe beffelben gurudgefunten fein modte.

Die Gesammiverhältniffe ber Rüftenerhebung sübwärts Dichibbe und Janbo find uns aus bem vorigen ziemlich vollfänbig bekannt geworben; weniger haben wir noch eine beutliche Uesberscht ver plastischen Erhebungen bes Auftenzuges im Rorben von Medina und Janbo. Sierüber giebt Wellsted 46), der buch die Dampsichiftahrt ber neuern Zeit hier biter bei ber Borniberschit wiederholte Beobachtungen zu machen Gelegenheit hatte, solgende Daten.

Bon Dichibbe bis zum innern Golf von Ataba zieht bie Ruftenreihe von burren, nadtaussehenben Bergen bin, als Thell ber großen Rette, welche überhaupt gang Arabien zu umfchließen

<sup>344)</sup> Wellstebt, Reise, bei Robiger Th. H. G. 191 n. f.

fcheint (alfo ein Randgebirge ber gangen centralen Plateauerbebung?). Un einigen Stellen nabert fich biefelbe Bebichastette ber Rufte und erhebt fich bann (wie g. B. im Guben in Afbr) in immer bober anfteigenben Bergruden, je weiter fie fich vom Deere entfernt, Die man bei bellem Wetter vom Schiffe aus noch in einer gerne von 16 bis 28 Stunden ertennen fann. Go zeigen ffe fich jumal in brei verschiebenen Sauptgruppen: 1) bem Dichebel Gobb ober Chubb in G.D. von Janbo, 4500 guß üb. b. DR. (f. ob. G. 143); 2) bem Dichehel Rabhwa (Reboug, f. Erbf. XII. S. 152, 180), 6000 guß über b. Meere, und 3) bem Dichebel Moilah, beffen Gipfel, nach Carless triaonemetrifder Deffung, 7000 Buß (icon Chrenberg fdatte 47) feinen Gipfel Dichebel Schaar auf 6 bis 8000 gug) boch, alfo als ben bochften von allen breien und bem Sinai ebenburtig in nichts zu weichen fcheint; benn auch bie von ibm nordwarts giebenbe Rette behalt ibre mittlere Gobe von 5700 guß bei, und finte erft mit bem Thbut Iffum, im Rorben von Magna, in geringern Soben gegen Afaba binab (f. ob. S. 228).

Alle übrigen hoben haben an Geftalt nichts befonders Bemerkenswerthes, und über die von der Rufte noch entfernteren Bergreihen konnte Bellfted gar keine Rachricht einziehen; aber ihre
schroffen, zadigen Umriffe ließen schließen, daß sie zur Granitsormation gehören. Sehr wahrscheinlich möchte es wol sein, daß
auch sie, wie der sublichere Zug der Gebschas-Rette, in den Territorien von Taif, Wabi Bische und Sanaa, an ihrem sauftern Oftabhange gegen das höher bleibende Binnenland, eben so
von Medina nordwärts, von einem schnalen Streifen, jedoch etwas
minder reichlich, Vewässerten Culturlandes begleitet werden,
innerhalb welchen die Landroute der sprischen Sabi liegen mag.

An ber einzigen Ruftenftelle, in ber Rafe bes Forts von Webich, wo man etwas tiefer nach bem Innern vorruden konnte, sah man die Gebirgsart von buntelm Granit mit weißen Quargabern, die in wagrechter Richtung hindurchliefen (?). Biele ber nabern Ruftenberge bestanden aus Kalfstein und Betrefacten; bagegen diejenigen Sugel, welche ben eigentlichen Saum ber Rufte ausmachen, aus hellfarbigem Sanbstein bestehen, vor und in welchem Muscheln und Rorallen in großer Menge eingelagert sind. Das Tiesland zwischen ben Bergen und ber Rufte ift bier von sehr

<sup>247)</sup> Berghans, Dem. Arabia 6. 80.

ungleicher Breite, meift muft, unfruchtbar und nur an febr menigen Stellen fummerlich bebaut. Der Ruftenrand nordwärts Janbo bat eine maßige Erhebung von 50 bis 100 guß, und ift ohne eigentilichen Stranb; weiter fubmarts ift er fanbiger und nicht fo boch. Die Ginfahrten und Bafen ber erftern Strede fann man Buchten (Sherm) nennen, auf ber lettern find es mehr Lagunen. Bebem jener Ufereinschnitte entspricht ein aus bem Innern tommendes Thal, bas in ihm feine Ausmundung hat, und einige von biefen zeigen an ihrem untern Enbe beutlich, bag fie einft Strombetten maren mit frifchem Baffer; fel es nun bag fie baburd entftanben, bag biefe einftromenben Baffer von vorn berein ben Rorallenanfat binberten, ober bag fie, wenn bie Rorallen fon borbanden maren, biefelben boch wieber gerftorten. Die erftere Anficht fchien Ruppell 48) vorzugieben, ber von biefen Ufereinschnitten ober Buchten bemerkt, bag fie an ber gangen Rufte Arabiens meift eine birnformige Geftalt haben, Die tief in Die Raffe ber Rorallenfelblager eingreife, unb, wegen ber haufigen Wieberholung biefer Bestaltung an berfelben Rufte, baber wol auch eine gleiche Urfache ber Entftebung haben mußten. Bulcanifche Spalten, meint er, und wol mit Recht, feien es nicht, eben weil bie nachfte Rufte aus gang magerechten Felsbanten beftebe, mas aber einer Spaltung bei gemeinfamer Bebung ber gangen Rufte feineswegs wiberfpricht.

Das Clima an blefer Kufte von Gebichas 40) ift als unsestund verschrieen; die englische Schiffsmannschaft, bei dem englischen Survey bestand auf dem Schiffs aus 70 Mann, 25 Europäern und 45 Orientalen; unter ihnen sand während des langen Ausenthaltes an dieser Kuste kein Todesfall statt. Die Temperatur sand man im Bergleich mit der des persischen Golfs (s. Erdt. All. S. 533 u. a. D.) gemäßigt. In der Nähe der Kusten, wo die Binde nur schwach wehen und zu Zeiten gänzliche Windstillen einreten, hat die Lust mehr Wärme als auf der Mitte des Meerns, wo die herrschenden Winde selten aussehen. Der N.B. ist sihl und erfrischend; der Südwind seucht, schwül, ungesund. Bährend die Südwinde vorherrschen (im Sept. und Oct.), ist die Teuchte der Lust auch an den heißesten Tagen sehr groß und der karte Thau besonders lästig, wenn alles unter freiem Gimmel

<sup>49)</sup> E. Rappell, Reife in Abyff. Th. I. S. 142. 49) Bellfteb, Reifen, bei Robiger Th. II. S. 198.

ichlafen muß. Die Nordwefte find baber in biefer Sabredwit ungemein willfommen, ba fie fogleich bie wohlthuenbften Wechfel in ber Atmosphäre bervorbringen. In ben nördlichern Gebieten bes Rothen Meeres ift bann bie Atmosphäre mabrend ber gangen Berlobe ber Morbwinde von außerorbentlicher Reinheit, fo bag bann bei entgudenber Burpurflarbeit im Morgenlicht öfter Berge gu erbliden waren, beren Entfernung 50), bei ben Bermeffungen bes Surveys, man bis auf 100 Dil. engl. annehmen mußte. Tage wirft ein wolfenlofer himmel feine tief blaue Farbung über bas Meer, bas bann beller und burchfichtiger wird als bas rubige Mittellandifche Deer. Wirb es aber, wie fo baufig, burch Sturme geveitscht, bann erheben bie Wogen ihre fcneeweißen Ramme, leuchten und funteln im Connenftrahl; als beharrten fie beftanbig in biefer wilben Aufregung, fteigen fie boch auf und verfcwenden ibm Buth an ben gabllofen Riffen, mit benen alle Ruften eingefaßt finb. Much bie Rachte find bell und flar und bie Sterne glangen mit einer bem Rordlander ungewohnten Bracht (B. Giob 38, 31).

Raturbiftorifder Beobachtungen anderer Art find bis jest nur wenige über biefen Ruftenftrich angeftellt. Lieutn. Bellfteb hatte eine Sammlung von Pflangen aus bem Gebichasftriche gwis fcen Jemen und ber Sinai-Galbinfel, zumal aus bem Tehama, mit nach England gebracht, über welche Dr. John Linb. ley 51) folgende allgemeinen botanischen Bemerkungen, über bie bortige Flora, nach biefem Specimen mittheilt, barin nur von Ras Mohameb fubmarts bis Dichibbe jenes Berbarium ein-Die Flora biefes Laubes bietet biernach gesammett war. nicht viel Reues bar, ift aber baburch intereffant, bag fie bie Begetation bes Ginai und ber agpptifchen Rufte, anglog ber triplen via plantarum species bes Ligurifchen Ruftenfriche, wie bies Biviani in feiner Florae Libycae Specimen, Genua 1824, fo foon nachwies, mit berjenigen ber arabifchen Salbinfel vermittelt. Un fich ift ber gange Ruftenftrich für Begetation feril zu nennen. Nur von bem Danbelbaum tommen mehrere Species vor, fonft faft nichts nahrhaftes von einbeimifden Baumen. Die Thuja, ber orientalis menigftens nabe verwandt, ift ber vorherrichenbe, faft ausschliefliche Baum-

<sup>350)</sup> Belifteb a. a. D. H. S. 197.
51) John Lindley, Notes on a Collection of Plants sent by L. Wellsted, im Journ. of Roy. Geogr. Soc. of Lond. 8. Vol. V. p. 296.

wurde. Die wiebern Rranter find faft biefelben wie auf ber Ginai-balbinfel: Fagonia cretica, nebft einer neuen Speciel, Zygophylium simplex, Statice acicularis, Astrogalus hamosus, Inhiema scabra u. a., Die Boven, nach Decaione, und einige andere agpptifche Labiaten maden bie Sauptform aus, berunter auch einige tobte Reffeln, Lamium amplexicaule u. a. bes Abendlandes. Dogegen reicht von ber anbern Seite, vom Anfgange, bes Lithospermum vestitum aus Indien bis bisber; eben fo Asphodelus fistulgeus (von Asph. clavatus bes Duab, amifchen ben Bangesarmen, nicht verfchieben), ber eine ber merte marbiaften Berbreitungefpbaren burch bie alte Belt zeigt, von 3ubien bis Dalaga in Spanien, und hefchas in feiner Ditte het. Ein Acanthodium spicatum und Cotula cinerea find schon binreidend, bie ftartere Annaberung einer Debichasflora an bie tropifche Bflangenwelt gu bezeichnen, als bie Begetation ber agpptifchen und palaftinifchen ganbergebiete. Wen fo fceinen Inula odora und Convolvulus spinoene, amei je menifde Bflangen aus Arabia felix, in Bebichas bie Grenge ihrer nordlichen Berbreitung ju finden. Gin Rantengewachs, wahrscheinlich eine Art Rubus fruticosa, wie es auch im Guben Arabiens von Forstal bezeichnet wurde, ift bier einheimifd und Alle anbern Epemplare bes Gerbariums genoch unbefdrieben. borten befannteren Bflanzen an.

Rehren wir nun nach biefen lieberfichten gum Befuch eingela mer ausgezeichneter Ruftenpuncte felbft gurud.

### Erläuterung 5.

Specielle Berhältnisse ber hebschasküste von Janbo bis Moilah. Doublirung ber Sieben Caps; bas Rabhua-Gebirge, bie Thamub; Oschebel hassanie, honara-Bay, ber hasen Websh; Wellsteb's Excursion zum Babi'l Mose; Fresnel's Excursion zum Thal ber Excavationen und ben Schristselsen im Babi Zourayb.

Bu 1. Doublirung ber Sieben Caps; bas Rabhua-Gebirge, bie Thamub.

Gleich bei ber erften Ausfahrt, nordwärts von ber Stadt Zanbo und bem Scherm Janbo, fest bas vorfpringende hohe Rabhna-Gebirg mit bem Cap Djimum, einem ber Sabba Ras ober ber Sieben Caps, welche bort zu boubliren finb, burch fein weit vorfpringendes Gebirgeland bei wibrigen Dinben febr große Schwierigfeiten bem arabifchen Ruftenfchiffer entaegen, ber fich nicht in bie bobe Gee magen mag. Die bortigen Befahren amifchen Rlippen lernte Riebubr 52), bom Rorben fubmaris nach Sanbo fdiffent, eben fo tennen, wie Fresnel, ber von Janbo nordwärts an ihnen vorüber wollte 53) und gwifchen fcaumenben Wogen, von Saififden und Rorallenfliben umgeben, bem Rordweft entgegen zog. Seine arabifchen Schiffeleute betamen alle bie Seefrantheit, fie maren frob an einem ber fieben Caps, Bufut genannt, eine Anterftelle ju finden, bem Biloten war es nicht gelungen, bie bofen Wogen burch ,, den Stab Dofe" au beidmoren. Seine Bebrauungen waren: "Barra! Barra! Alapt effapet Dufa" (b. i. Fort! Fort! ber Stab Dofe wiber bich). - Die antiten Trabitionen bei einem Bolfe. bas felbft feine Annalen bat, in fo ernfter glaubenevoller Bebeutung wie bier noch im vollen Leben vorzufinden, bat etwas feltfames, wo ihr großes Gewicht noch in aller Rraft in bas wirtliche Leben eingreift. 3m Guben, ber jemenischen Geite ber Balbinfel, find die Namen Aab und Shebbab Sohn Aabs in ben Familien ber Jemeniten und Sabbramauter täglich im Munbe bes Bolfs, obwol biefe in noch weit altere Beiten als bie Mofaifchen gurudgeben (f. Erbt. XII. G. 44, 53 u. f.); gegen bas Rorbende bes Rothen Deeres ift nur vom agpptifchen Firgoun (Faraun, b. i. Bharao, f. Erbf. XII. S. 170) und von bem großen Gefetaeber Dufa (Mofes), von feinem Schwäher Shoaib (Bethro, Erbt. XII. S. 158) und von beren Thaten die Rebe, indeß alle Bwifchenbegebenheiten, von Mofes bis auf Bonapartes Antunft in Sues, ein paar Jahrtaufenbe binburd ftillichmeigenb an ihnen vorüber gingen.

Bum Gebirge Rabhua, unter beffen niebrigen Ruftenvorbergen auch jener von Niebuhr genannte kleinere Berg Rabts4) lieht, gehören die von den Schiffern an diesen Sieben Caps sogenannten Janbo-Berge; der Dschebel Radhua (f. Erdk. XII. S. 180) ist davon der tiefere im Lande; seine einzelnen, hofen Ruden 55) laufen unter einander fast parallel, sind fast alle von gleicher Gobe und ihre Normalrichtung ist von S. nach R.

 <sup>&</sup>lt;sup>369</sup>) Riebuhr, Reisebeschr. Th. I. S. 265.
 <sup>53</sup>) Freunel, Leitr. Macx.
 <sup>54</sup>) Riebuhr a. a. D.
 <sup>54</sup>) Bellsteb, Reis., b. Röbiger Th. II. S. 177.

Die vor ihnen nahe bem Meere zu liegende Gruppe 56) bestuht aus bunkelfarbigen Sügeln, die jedoch nur etwa 500 Fuß hoch sünd, in deren Thälern und Schluchten sich hellfarbige Sandlager zeigen, welche überall nur von den Binden hineingetrieben scheinen. Bas Edrisi und Ihtachri von diesem Gebirge gesagt haben, wiedersholt auch Abulfeda<sup>57</sup>), der hier ebenfalls den Aundort ver Schleissteine nennt (f. Erdt. XII. S. 180), aber noch hinzusügt, daß er von Schluchten wild zerriffen, aber von Jando ans doch grün anzusehen, auch quellenreich sei. Er liege 7 Lagemärsche fern von Redina.

Binter biefer gewaltigen Rabbua-Gruppe find bie Site ber alten Thamub ju Bebjer (f. Erbf. XII. S. 124, 154, 156, 180) ober Debayen Galeb, an bie fich eine britte Trabition für Mittelarabien und biefe Theile von Bebichas anfchlieft, beren Urfprung zwar nicht fo weit wie bie ber Abaer hinaufreicht, bie aber burch bie Bufenbungen ber Propheten Gub, ober vielmehr feines Sobnes Salib, vom Suben, wie Shoails (Bethro) vom Rorben ber, mit jenen alteren Buftanben in Berbindung gefest werben, und burch bie in ihren Felssiten aufbewahrten Architecturen, Sculpturen und Infcriptionen (f. Erbf. XII. S. 157) eine befonbere Aufforderung gu einer Entbedungereife in biefe Bebirgsgegend barbieten. 3hr gegenseitiges Alter wurde nicht fo febr verfwieben fein, wenn bie beiben in Sabbramant bei ben Abdern wie in Bebichas bei ben Thamub genannten alten Bropheten, von benen nach bem Roran Bub ber altere bei ben Mab, und Galib ber Sohn bei ben Thamub ift, wie bies auch Moubbfin, ber Eingeborne von Mirbat (f. Exbt. XII. S. 46), als Glauben in feiner Beimath beftutigte 58), wirflich Bater und Cohn gemejen maren (f. Erbf. XII. S. 275, 656), ein Berbaltnig bas nur bie Abs . fammung in Generationen bezeichnet, und beibe besbalb boch febr auseinanderliegenden Jahrhunderten angeboren fonnen, obwol fie in ber Bolfelegenbe und an ihren Grabftatten baufig mit einander verwechselt werben. Es tonnte baber wol fein. bag bie Grottenwerte ju Bebier und Mebaben Saleb burchaus nicht in bas bochte Alter ber arabijden Batriarchenzeit binaufreichten, und vielleicht gar, meint Fresnel 59), wie bie Grotten-

<sup>\*\*)</sup> Bellste a. s. D. Th. H. S. 164. \*\*) Abulfeda in Reinaud, Trad. p. 109, 119. \*\*) Fresnel, Lettr. Mscr. \*\*) Fresnel, Lettr. Mscr. \*\*)

## Weft-Affen. IV. Abtheilung. S. 78.

werke zu Betra, nur ber Periode ber Nabaider angehörten (f. Erdt. XII. G. 125). Giermit stimmt auch Reinaub au), ber von diessem Gebier, benn es giebt viele Orte dieses Namens in Arabien, auführt, daß Abulseda bessen Localität mit dem Namen Atsalib (d. h. gespaltne Felsen) belegte, nur einen halben Tagemmarsch sern von Ola (Al Ola, d. h. die Hohe, s. Ah. XII. G. 180), und daß auch er in ihm die Geimath der Sauvolraz des Ptol. VI. 7. sol. 152 ersenne, also einer später noch existirenden Bopuslation. Zu dem was schon oben, in so weit unsere disherigen wagen Nachrichten es gestatteten, darüber gesagt werden Konnte, fägen wir zu dereinstiger Beachtung noch Fresnel's belehrende Bemerkungen 61).

Ueber bie Ramen ber Aab und ber Thamub geht in ber grabischen Tradition Dichts hinaus, ihr Anschluß an bie altefte bebraifche Bolfertafel und Genealogie mar bieber unbefannt und wurde boch für die Urgeschichte bortiger Boller, und bei ber Auf-Andung ibrer Dentmale, die nebft benen im Babi Doan ju ben alteften ber Erbe geboren tonnien, gur Entzifferung berfelben von größter Bichtigfeit fein. Alb als Eribus-Rame, fagt Fresnel, ift ein Femininum; Djambaripp laffe fur bies Wort teine andere Bebeutung zu und fage, bas bavon abgeleitete Abjectis "Mabiph" beife ,uralt." Stellen nun bie Bebraer biefes Bort. bas fie nur von Arabern erhalten tonnten, als einen Fraueu = namen in ben ethnographischen Personificationen ihrer Genealogien auf, fo tann bies nicht auffallen, fo wenig wie bies mit Saba und andern Mamen wol ber Fall war. Dehrere Ramen Mab-hab, bei ben Gebraern, gelten biernach für nichts anbers gle Berfonificationen ber Mab. Wenn baber Cfaus grau, Mab-bab (Aba, 1. B. Dof. 36, 2), fcon eine Cananiterin beife. fo miberfpreche bies jener Unnahme nicht, baf fie, mas guvor angenommen murbe, eine Frau aus bem Tribus ber Alab gemefen, weil ber Stamm ber Cananiter fa auch zu bem ber Bobnicier geborte, bie gwar am Golf von Mila fagen, aber nach Gerobot pom erhibraifden Deere (Herod. VII. 89, f. Grot. XII. 136) ber babin gen Weften erft eingewandert waren. Es wiberfpreche auch nicht ber Beit, ba bie Arab-arabah (f. Erbt. XII. 56) von gleichzeitigem Alter mit ben Abrahamiben maren. ter gebe biefe Bestätigung burch eine zweite Frau vom Stammt

<sup>360)</sup> Reinaud in Abulfeda, Trad. p. 118. 61) Fresnel, Lettr. Mscr.

ber Abder, in eine viel altere, fogar antebiluvianifche Beit surud, ju ber alfo mirflich bie Abaer, auch nach ber Genefis, geboren. Denn nach biefer bieg eine Frau Lameche ebenfalls Mab-bab (Aba, 1. B. Dof. 4, 19), und von beren Gobn (3ubal), beißt es, "find bergetommen bie Girten und bie Relibemobner." (Und Aba gebar Jabal, von bem find bertommen, Die in Gutten mobnten und Bleb gogen. Luth, Ueberf.) Alfo bie erften Bebuinen, von benen bie bebraifche Trabition eine Erinnerung erhalten bat. Eben biefelben find es, welche auch nach ber arabifden Trabition bas Bolf ber Mab ausmade ten, bie alfo bie Doachifche Fluth ber Bebraer, welche teine Al-Les vertilgende bes gangen Menfchengefchlechtes mar, überlebten. Die erabifche Tradition, fagt Freenel, tonnte biefe ibre eigne, uralte, eble Abftammung nicht aufgeben; um fie aber mit ber toater ihnen gugetommenen, fanctionirteren, bebraifchen Trabition in Nebereinstimmung zu bringen (f. Erbf. XII. G. 51), liefen ibre Benealogen, mit Roahs Erlaubnig, einen gemiffen Diorhum, ben alteren, ber bie Simjar-Sprache rebete, mit in Die Arche fleigen (f. Erbf. XII. S. 53-57), und gaben bann beffen Tochter einem Gram, Sohn Sems, jur Frau, ber Bater war bon Aug (U8), beffen Gobn Mab mar (Mad ben Mug, f. Erbt. XII. S. 44; eigentlich batten fie ben Djorbum einen Sohn Mabs nennen muffen, fatt umgefehrt ben Djorbum gum Borfahren muttenlicher Seite von Mab zu erheben). Durch bie Sendung bes Bropheten Bub (f. Erbf. XII. S. 51, 156 u. a. D.) wirb aber bas Schidfal ber altern Aab an bas ber jungern Thamub augereibet.

Die Ahamub scheinen 62) wol erst später geblüht zu haben als die Aad, obwol sie von den arabischen Doctoren ebenfalls mit dem primitiven Aad zusammengestellt wurden. Daß die Ansaben der Alten von Agatharchides an dis Atolemäus mit denen des Istachri und bei Burchardt vollsommen übereinsstimmen, ist in obigem nachgewiesen (s. Erdl. XII. S. 156—157), die Aad waren aber sowol den Römern wie den griechischen Austoren gänzlich unbekannt gedlieben. Bielleicht ware es möglich, daß beider Geschlichte, die der Aad und der Ahamub, sich nur vermischt, und der Aribus der letteren jene ersteren nur eine länsgere Zeit überlebt hätte; die Grottenwerke und Sculpturen der

<sup>&</sup>lt;sup>362</sup>) Fresnel, Lettr. Macr.

Thann' ju Gebier ober Debaven Galeb, b. i. bie Gtatte bes Galib, mufften bann in einem andern Stol fich zeigen, als bie ber antifen Minder im Babi Doan (f. Errt. XII. 6. 288 n. f. ). Leiber find bis jest alle Brojecte Geeben's, Burdbarbt's, Arnanb's, biefe Monumente aufzufuchen, nicht ausgeführt worben. Die beiben Borte: Mab und Thamub haben, bemerft Fresnel jum Soluf feiner Betrachtung, im hebraifden gang Diefelbe Bebeutung, eine in feber binficht prophetifche; benn aad wie thamtd beife: "Dauer, Fortbefteben," nach Gefenius Lexic. hebr., ber babei an gar feine Bolfernamen bachte. Da nun bas Debraifde bie Sprachvermittelung zwifden bem Simjar (als Sprache bet Mab?) und bem Arabifchen bes Roran bilbet, follte es nicht etwa unter bemfelben Ausbrud Aabbab (Aba), in jenen Genealogien, Die beiben Tribus ber Aab und ber Thamub gufammengefafit baben? Denn Die beutigen Beltbewohner find biefelben wie bie zur Beit Abrahams geblieben, und unter allen Araber Bebuinen find wieber die alteften die Bewohner bes Beibranchlanbes mit ber Sprache ber Mab; benn bag biefe nicht ausgeftorben, fonbern bort im Munde bes Bolfs fortlebt (im Rabri) und burch fie bie Entbedungen von Monumenten und Infcriptionen ertlart werben, ift in obigem an vielen Stellen nachgewiefen,

Bu 2. 3. und 4. Dichebel Gaffanie bis Conara=Bab.

Rordwärts ben Sieben Caps hat ber englische Gurven bie von Riebuhr angegebene Ankerstelle Soffei als Scherm huffan ober Hofei bei Wellsted bestätigt, bem ber zuvor schon genannte Ankerplat Mahar nordlich ganz nahe vorliegt. Die Einfahrt im Huffah fand Bellsteb G) klar und geräumig, mit einem Brunnen, nur eine Viertelstunde im R.D., der aber schlechtes Basser hatte. Die Beduinen, die er dier vorsand, nennt er ein hartes Bolt; viele von ihnen hatten Rarben eingebrannt mit heißen Eisen zum Schuh gegen rheumatische und andre liebel. Sie machten sich häusig in die dick haut ihrer Fußsohlen Einschnitze, sast die in das Fleisch, hielten diese dann dicht an das Femer und rieben sie mit Lassee, Gewürz und Pfesser ein, und nannten dies ein Präservativ gegen Erkältungen. Eine Art Tättowiren nennt Bellsted auch jene Sitte der Bewohner von Pschide und Metse, sich durch 3 ein paar Zoll lange Schrammen an den Backen das

<sup>243)</sup> Bellfteb, Reifen, bei Robiger Th. IL G. 164.

Geficht zu entftellen, was fie Defcali nannten; bie einen bebaupteten, es gefchebe, um bie bofen Gafte pon ben Augen abguleis ten, andere, wie wir oben icon bemerften, nannten es Erfennungszeichen für ihre Rinder (f. ob. S. 100). Auch bie Bucht Dabar fand Belifteb 64) nur gering von Umfang, aber mas an biefer Rufte glemlich felten ift, mit bequemer Gin- und Ausfahrt; ein großes Thal weitet fich ihr gegenüber nach bem Innern bes Laubes gu, beffen unterer Theil, wo Brunnen, jeboch mit fchlechtem Baffer, mit einigen Dumpalmen bewachsen ift. Das Thal, barin ein Lager ber Diebeine = Bebuinen, fcbien burch einen Giegbach in weichen Sanbfteinschichten ausgemaschen ju fein. Bom Ras Dahar nordwärts bis gegenüber ber Infel Saffanie ift bas Ruftenland eben , niebrig , fanbig, bebt fich ftufenweis nach bem Innern, von 100 gu 200 gug, und bilbet bann eine ausgebehnte Cod. Rach bem Deere ju find biefe Abfate von gablreichen Stromen burchschnitten und febr irregular gerfpalten. Die bintere Gebirg Breibe, in 6 Stunden Ferne, giebt die Rufte entlang in ungleicher Sobe, 1500 bis 2000 guß über bem Meere, mit nach oben fehr gebrochnen, in abgefonberten, weit von einander abftebenben ppramibalen Gipfeln. Die vorliegende Doppel-Infel haffanie, beren Berg Belifteb nur ju 400 guß Gobe über bem Meeresspiegel angiebt, wird als Station febr baufig von Schiffern befucht, weil bas gablreiche Infellabhrinth voll Rorallenbante und Sanduntiefen, bas zwifden ihr und ber Rufte Des Beftlandes liegt, fie gewöhnlich mit ihren Schiffen biefe Rufte von bebichas meiben läßt, obwol man auf berfelben befferes. Baffer als auf ber Infel finbet. 3m Sommer 65) wird fie von vielen Arabern beimgefucht, welche ihre fublern Lufte ber fcmablichen Sise bes Festlandes vorziehen. Sie find fleißige Fischer, welche mit ibrem geborrten Ginfange bie benachbarten Lanbftationen ber agbytifchen Sabi verfeben und baburch fich ju einigem Boblftanbe erboben baben. 3br Dorf, aus einer langen Reibe von 3meigbutten' beftebenb, liegt an ber Gubfeite ber Infel. Der Tribus, welcher bas gegenüberliegende Festland im Befis bat, besteht aus ben Diebeine (Dichobeine) Arabern, ber einft an 2000 Mann ftellen tonnte, aber burch Cholera fehr verringert mar, ale bie englische Aufnahme bort gemacht murbe. Als Fataliften trafen fie nicht die geringfte Bortebrung gegen biefe Seuche. Die Datteln ihrer Balmmalber

<sup>44)</sup> Bellsted a. g. D. II. C. 162—163. , 49) Chend. S. 158.

werben als sehr vortresslich gerühmt und sollen benen von Medina gleich sein. Bellsted landete am Lager der Djeheine,
und ging zum Belte des Sheikh, das an der aufgestedten Lanze
erkennbar war; man sagte ihm, daß sich in der Rahe Kulnen
einer Stadt befinden sollten, aber näheres konnte er nicht
barüber ersahren. Sollte dies sich wirklich so verhalten, so würde
man diese wol zunächst für Ueberreste der noch nicht wieder in
Monumenten nachgewiesenen Ruinen der alten Leufe Kome halten
mässen, deren Localität nach den Schisserichten und den historikern am wahrscheinlichsten hierher fällt (s. Erds. XII. S. 121,
123, wo aber S. 126 erste Zeile von unten der Drucksehler 29
40' Lat. in 27° 40' zu verbessern ist), wenn schon des Ptolemäns
um 2½ Grad zu nördliche Breitenangabe damit gar nicht zu stimmen scheint.

Die Untersuchung ber bortigen Stabtrefte wurden vielleicht einen guten Anhaltspunkt gu genauern Forfdungen für Btolemaus Breiten = Beftimmungen geben, ble, mas Janbo vicus betrifft, giemlich gut mit ber wirklichen Lage ber beutigen Stadt Jaubs frimmen, aber in Angabe ber norblichern Ruftenftationen noch mande Schwierigfeit zu lofen übrig laffen, die wir funftigen Ruftenfchiffern anheimftellen. Wie fcwierig biefe Unterfuchung ift, geht aus allen Berfuchen ber Art hervor. Ruppell, ber fcon auf feiner erften Reife an biefer Rufte über Saffanie und Beribi manche wichtige Beobachtung gemacht (f. ob. S. 217), alfo gwifchen ihm icon befannten Terrain mar, bemertt boch bei feiner gweiten Diefigen Ruftenfahrt (1831) fubmarts bes hafens Bebic, bas pon ba an 66) bas Deer bis in weite Ferne gang mit ben Gefabren ber Rorallenbante angefüllt fei, theils unter, theils uber bem Bafferspiegel, well biefe lettern burch bie Branbung nach und nach ju großen Daffen von Sanbanichwemmungen erft aufgebracht feien; weshalb bier wol niemals ble Rufte von größern Schiffen werbe besucht werben konnen. Die continentale Rufte ift fo niebrig und flach, bag fie bem Reifenben, obwol nur brei Stunben fern, boch gang unfichtbar blieb, felbft bie fonft in ber Ferne fichtbaren Bergguge verschwanden. Rach einer gabrt von 10 Stanben von Bebich aus, in ichmablichfter Sommerhite (am 23. Juli), erreichte Ruppell bie fleine Sandinfel Mareat (ob Marabet, b. i. Darbut, auf ber frubern Reife gefeben, f. ob. G. 216,

<sup>200)</sup> Ruppell, Reife in Abpffinien, Th. H. G. 151 - 154.

ober eine ander fonft auf feiner Rarte genannte?), die er gang mit Salgpflangen übermichert fanb, awifchen benen viele Laufenbe von Sefdwalben und Dowen familienweife in Grumen vertheilt nifteten und ihre Gier im Sante ausbruteten. Er bemertte fanf verfchiebene Arten von Geenbaeln, bie bier mit mabrer Reibenfchaft ihrem Inflintte bes Bentens oblagen und burch nichts fich fibren thefien; er neunt: Sterna affinis, migra, tenuirostris, Larus leucophthalmus und flavipes. Der gefährlichfte Theil ber gangen Ruftenfahrt begann fübrourts von ba am folgenben Tage, ben 24. Juli: bonn nach und nach verengten fich bie Umfiefen und ball Fabrwaffer zu einem fonalen Canal, ben man Bogas bibab Sambita nannte, in welchem bei Fluthenbrange nicht felten Goiffe Araniben. Sier liegen groufden ben gabllofen Korallenriffen mabe bere Beine Sanbiufeln. Die eine im Beft bes fahrbaren Canals nautite mant GI Gibber (pielleicht Cb-Gieber bei Riebubry dne andre mehr noenlich gelegne Sambura, und naber ber Gebn fcottufte ju Cambita (ob Cunbla bei Riebubr?), beren Rowert auf bem englifden Gurven alle fellen, bie baber fomer nach gumeifen finb. And Burdbarbt 67) batte ihrer ichon fruber gebacht, und Freenel 68) glaubte in ihnen bie Echinaben Diobors wieder ju finden. Auf ber lettern, auf Sambite, traf ber dentiche Paturforfcher jene ihm icon früher besammten Temi ober hutemi (f. ob. G. 175-177) Bifcher an, weiche in bent um biefe Beis bier umgemein fifchreichen Meere vorzüglichen Sung von Soarnd- und Scomber-Arten machten, Die fie einfalgen und auf bem Dartt von Jambo und anbern Bligerftationen in großen Denge zu febr wohlfrilen Breifen vertaufen. Burdbarbt febte bis in biefe Gegenb von Guben ber bie Grenge ber Diebeinen Araber, benen nach ihm bafelbft norbwärte bie Detebm-Be-Ininen folgen, Die alfo auch Lanbbewohner, nicht bies Bifcher ju fein fcheinen. Im Frühling, nach ber Regenzeit, fost er, werben mehrere biefer fleinen Infeln uon Bebuiden bewohnt, fo bange Blebfutter ba ift, babei find fie febr thatige Fischer, Die iber eingefalzue Bure an Die vorüberfeegelnben Schiffe abfegen. Gine Diefer Infein, El Barra, geborte ben Beni Abs, einem einft machtigen Stumme, ber gegenwartig mit ben Beni Gutebm gemifcht leben follte und, wie biefe, bei alle Rachbarn in bofem Rufe flebe. Sie fcwimmen ofter jur Rachtzeit ju ben Schiffen

<sup>\*7)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 428. \*5) Freezel, Lettr. Macr.

bin, bie bier am Abend ibre Anter auswerfen und bie Radio zeit am Ufer liegen, um biefe mit ihren unbewaffneten Bilgern auszuplundern. Burdhardt bemertt, bag er in allen Buchten, in benen er bamale an biefer Rufte por Anter liegen mußte, auch zwei, brei bis vier agpytische Schiffe porfant, bie alle unter gleiden Umftanden auf ihrer Out fein mußten. Db jene Bermifdung ber Abs bis jur Blutsvermifchung gebe, fceint nach Freenels 00) Besbachtungen über bas Fifchervolt ober bie Fifchertafte (f. Th. XII. S. 176), bas er houtanm fcreibt, zweifelhaft, ba er fagt: fie feien gu febr gebrudt von ben anbern Araberftammen, als bag eine gegenfeitige Beirath mit anbern Tribus möglich mare, und boch beifen fie auch Araber. Jenen fie beberrichenben Tribus baben fie ftete Abgaben zu entrichten; boch tragen fie ben Diden = bieb ober Seffineb, b. i. bas frumme Deffer, ben Schmud bes Gartels jebes Bebuinen, ,, auf beffen Rlinge" fie ihren Obere beren aber ihren Tribut barbringen. Frednel giebt ihnen bas Beugniß, bas fie fanft, eivil, felbft thatig find im Gifche und Sollbirbtenfang und im Ginfalgen ihrer Baare. Induftrie baben fie freilich fo wenig, wie irgend ein anbrer Araberaweig.

Bu 5. Safen Webih, Webjeh, fprich Webich ober Bobich.

Burdhard nennt ihn Mersa el Bobjeb 20) und sagt, die Schiffer rechnen von ber Insel Saffanie bis zu ihm drei Tagefahrten gegen R. Bu seiner Zeit ftand eine gute Stunde lande ein vom hafen ein Kalaat, d. i. Castell, an welchem die Sabi vorüberzieht, dabei treffliches Wasser, das erste gute ber ganzen Küstenstrede bis dahin. Damals lagen einige Mogghrebin als Garnison im Castell, die an Beduinenweiber verheirathet waren und bort einen kleinen Sandel trieben. Die nahen Gebirge bei Wo-bjeh wurden aber-vom Beduinen-Aribus ber Bily (Will) bewohnt.

Auf ber erften Reife, im Jahre 1829, befuchte Ruppell 71) biefen hafen, ben er Busch't nannte, und welcher zu seiner nicht geringen Berwunderung auf Lord Balentias Karte vom rothen Meere ganzlich ausgelaffen war, obwol berfelbe einer ber vorzügslichften an ber Gebichastüfte ift. Er wird durch einen schmalen, eine Stunde tiefen Meerbusen gebildet, und ift von niedern hügeln

Fresnel, Lettres Mscr.
 Burckhardt, Trav. I. c. p. 430.
 Ruppell, Reifen in Aubien n. f. w. C. 225.

begrangt. Eine große Angabl von Schiffen tonnte bafelbft bei jebem Binbe ficher liegen und guten Antergrund haben. Erintwaffer ift von Som fube bis Moilab norbwarts jebem anbern ber Rufte vorzugieben, und icon beshalb laufen febr viele Bilgerichiffe bier ein, ba auch ber Breis bes Baffers bier febr billig ift. But foll jeboch bas BBaffer erft feit ber Faffung bortiger Brunnen, gur Beit ber erften Turtenbefegung im Jahre 1524, geworben fein. Sechstig fleine Schläuche, jeber gu 20 Maag, murben an Ruppell's Schiff fur einen Speciesthaler überliefert, und jugleich anterten noch 8 andere gleiche Schiffe voll Bilger, fo baß bas Menfchengewühl und bie Unruhe bamals jede aftronomifde Beobachtung erfdwerte. Erft am folgenden Mittage, ben 5. Detober, fonnte Ruppell 2 Stunden in S.B. ber Infel Marbung bie Breite berfelben unter 26°0' 13" M.Br. beobachten. Da biefe 3 Stunden in S.S.B. vom Safen Bebih liegt, fo berechnete er bes letteren Lage auf 26° 11' M.Br. Diefe Infel Merbuna ift ein ichmales Rorallenriff 72), bas in febr fpigen Daffen nach oben ausläuft; in ihren Rlippen und Schluchten niften gabllofe Saubenfchaaren; ihre wildzerriffene Geftalt macht, bag bie Araber fie Rachts von wilben Damonen (Dichinnen?) bewohnen laffen, die bann bie Felsftude einander gumerfen follen. Ihr oftwarts gegenüber liegt an ber Rufte eine Anterftelle Sherm Abban, Die auch Diebuhr fcon unter Babban in feiner Rarte vom Rothen Meere eintrug. Nach ihm foll bas befeftigte Schloß Bebib, wo bie Bilgerfaramane von Moilah tommend ben vierten Tag anlangt und 2 Tage raftet, vier Stunben fern vom Bafen liegen. Dann bilbet fich bort ein Markt ber Ginmobner ber Begenb, Die bier vorzugeweife gum Stamme ber howeithat geboren follen.

Bei seiner zweiten Wieberkehr 73) in biesen hafen, im J. 1831, am 22. Juli, fand er nur anderthalb Stunden im Norden besselben einen andern Ankerplatz vor, der ihm Taen genannt wurde; landein 6 Stunden entsernt von diesem, den kein anderer Reisender nannte, sah er gegen Nordost eine hohe Gebirgs = kette sich mit sehr zackigen Kämmen erheben, die er für Granit= kasse hielt. Zwei Stunden im W. des Wedih-Hasens lagen die flachen Inseln Arega und Abu mela (Abu mealle b. Nie-

<sup>23)</sup> Wellsteb, Reise, b. Robiger, Th. II, S. 156. 23) Rappell, Reise in Abhstrinen, Th. I. S. 148.

bubr; wo Riada bes Surven?) vor, auf benen Butemmi ihre Rifderei trieben. Der Safen Bebib ichien ihm biesmal nicht fo febr geraumig zu fein wie beim erften Befuche; Die Ufer aus Rorallenicbichten bestebenb, erhoben fich bier als blenbenb weiße Dauern bis ju 35 guß über ben Deeresspiegel. Das grabifche Rort, bemertte er biesmal, beffen Garnifon bas Monopol befag, an bie Schiffe Broviant zu vertaufen, liege aus lofen Steinen aufgebaut an ber Rorbfpige bes Gafens, von mo aus man beffen Schiffe leicht beschießen fonne. Er bielt biefes am meiften geeignet, bier nach ber antiten Leutetome ju fuchen; aber feine Erfunbigungen maren ohne Erfolg; bei feinem erften Befuche batte man ibm zu Doilab 74) von weitlauftigen Ruinen, einem Dichebel Mactub, b. i. einem Erummerberge, gefprochen, ber, bet Angabe nach, etwa 11/2 Tagereife von Webib gegen Norbweft liegen mufite, und ben er fur bie Ruinen ber alten Dobiana ober Mobian gu halten geneigt war; fein neuer Reifenber batte vor Ruppell fie befucht. Beim Gurvey bat jedoch fpater Bellfteb pon ba aus eine Ercurfion versucht. Doch fonnte Ruppell in Bebih feine bestimmtere Rachricht barüber einziehen 75). war bier fein folches Bilgergebrange im Safen, wie bei bem erften Besuche, benn bie Cholera batte auf eine furchtbare Beife Meannten und Arabien beimgesucht und auch die Schaaren ber von Metta rudfehrenben Bilger furchtbar becimirt; noch muthete fie in ber Safenftabt Janbo, ber nun Ruppell entgegen fteuerte. Bellfteb 76) fand auf ben überhangenben Rlippen ber Morbfeite biefes Bafens Bebib einige Butten von Golbaten befett, bie gur Barnifon bes Forts geborten, und einige Guteyme-Bifder neben ihnen, bie an bie Bilgerichiffe Schafe, Biegen, Butter, Gonig, Fifche absetten und ihnen auch bas gute Baffer aus ber Berne einer Stunde berbeiführten. Währenb bas britifche Surveyer Schiff bier ftationirte, tamen Bilgerboote an, fo bag einmal 4000 Bilger beifammen waren; alle zeigten fich wohlwollend freundlich. Captain Moresby geftattete feinen Matrofen, fo oft als moglic an bas Land zu geben, mas ihrer Gefunberbaltung febr portbeilhaft war; fie pflogten bann nach Englander - Art ibre Spiele gu fpielen, zumal bas Criquet, zum allgemeinen Jubel ber theilneb= menben Araber, bie folche gefelligen Bergnngungen gar nicht gu

<sup>374)</sup> Ruppell, Reisen in Rublen, S. 222. 79 Ruppell, Abhiffulfche Beise, Th. I. S. 149. 79 Bellfteb, Reisen, b. Robiger a. a. O. Th. U. S. 149 — 156.

kennen schienen. Die frühern Schilberungn berfelben als Rauber und Morder schienen unter solchen Umftanden allerdings sehr übertrieben; aber der alte haß gegen die Türken brach doch auch bei ihnen überall hervor.

Die Insel, die als sichre Landmarke ein paar Stunden im B. bes hafens vorliegt, nennt Wellsted Richa (die Riada des Survey, Arega b. Rüppell). Er fand in Wedish die Residenz des Obersseifheiths des Bili-Tribus, bessen Gerrschaft von der Rüste bis 6 Tagereisen weit landein reichen sollte, der 6000 Mann zu stellen vermochte und vom Vicekonige von Aegypten ein Jahrgehalt erhielt, wosur er das Fort und die Umgegend in Sicherheit zu ershalten hatte. Da er den Officieren des britischen Schisses einen Besuch abstattete und von einer Ruinenstadt mit Inscriptionen im Vinnenslande, 4 Stunden sern vom Küstensort, sprach, so benutzte Wellsted diese Gelegenheit zu einer Excursion dahin.

Sein Weg führte ibn über niebres Marfchland ber Rufte, bas mit Salgtruften überzogen war; bann burch ein Thal, von vielen Diefbachen gur Binterzeit burchriffen, nach 2 Stunden (5 Meilen engl.) gum Bort, wo er alfo weiter, wie Burdharbt meinte, gu geben batte, und balb fo fern wie man Ruppell angegeben. Fort mit Brunnen und Garten an feiner Nordweft= und einer Grabftatte an feiner Beftfeite, mar gang fo wie bas Caftell gu Moilab, nur fleiner. Die Leichen in ben Grabern batte man nicht mit Erbe überschüttet, fonbern nur mit Steinplatten überbedt, was Wellfteb fonft nirgenbe gefeben (wie im Babi Shahran und Babi Dianfur im Gebirge Afpr, f. Erbt. XII. 6. 967 u. f.) Das Fort war fo nahe und fo bicht von Gugeln umgeben, baß felbft Beduinen, mit Luntenflinten bewaffnet, es leicht überrumpeln konnten. Die weitere Ercurfion von ba murbe für gefährlich gehalten. Bom Fort gegen G.D. zieht ein Thal, in bem Baffer bei einem bis zwei Fuß Tiefe Nachgraben fich vorfand, zwischen bunteln Granitbergen bin, bie fich in windenben Spigen ju beiben Seiten emporthurmen. Nabe am Enbe beffelben, an felner Befffeite nur gebn Minuten vom Fort, zeigte man bie geluchten Infdriften, die mit einer Art Thiergestalt boch nur in bie Blache ber Felfen eingetratt maren. Bon biefen Characteren, bie Bellfteb copirte, fagt Robiger 77), bag einige allerbings eine

<sup>77)</sup> Belifteb a. a. D. bei Röbiger, Th. II. S. 153. Tab. I. und Rosbigers Greuts aber himjaritische Inschriften, ebenb. S. 875.

gewiffe Aehnlichkeit mit himjaritischen Buchstaben haben, bag aber andere auch wieder fo fremdartig erscheinen, und bas Ganze, wesnigstens in der ihm vorliegenden Zeichnung, so unvolltommen und räthselhaft sei, daß er auf ihre Deutung lieber ganz verzichte, als nur durchaus unsichre Vermuthungen aufzustellen.

Die Araber nannten biefes Thal Babi'l Moje (Bafferthal). Man jog von ba gegen G.D. über mehrere Ebenen voll gelber Blumen, Die wie ein reifes Rornfelb ausfaben. Stunden (10 engl. Meilen) vom Fort tam man zu einem Belethale, beffen Sauptrichtung gegen D.D. ging und in feiner gangen Ausbehnung an 2 engl. Deilen weit in verschiebenen Bwifchenraumen gerftreut mit gablreichen Trummern bebedt mar. Sugel treten quer in bas Thal berein und laffen in ber Ditte nur einen engen Durchgang; auf beiben find Spuren einer fleinen Burg. Rebrere ber Mauertrummer von behauenen Steinen, Die Wellfteb maß, batten eine Mauerbide von 6 gug. Das fonnten wol fcmerlich Ueberrefte einer arabifchen Stadt fein; Die Beduinen fagten: Reffara (b. i. Magarener, Chriften) batten fie erbaut, ein Ausbrud für febr alt, ben auch bie Bebuinen nach Fresnel im Babi Szafra (f. ob. S. 200) und für bie Ruinen in Min Unne gebrauchten. Gin Ralffteinbugel in ber Rabe zeigte bie Steinbruche bes Baufteins; es waren boblen barin mabraunehmen, beren Inneres jeboch eingefunten mar; gegenwärtig bas Lager von Raubthieren, von Schafalen und Granen; benn viele Rnochen von Menfchen und Thieren lagen in ihrem Gingange. Durch Klintenschuffe murben einige aus ihren Schlupfwinkeln berporaejagt.

Nach biefer Zeit hat auch Fresnel benselben Ankerplatz, Webih-albahhr, b. i. "Bebih am Meere," besucht (28sten April 1844), so wie die auf der englischen Karte im Often des Kalaat al Wedih angegebenen Ruinen, die jedoch nur von gerringerem Interesse sind. Der Sheikh der Bilh, die Fresnel Beli schreibt, war sein Führer, der schon früher Engländer dahin geleitet haben wollte (wol Wellsted?). Ihr Name Feyrabad auf der englischen Karte ist, wie viele Namen derselben, sehr verdreht; man nannte sie Fresnel Dumm-Fouhhayherat; aber auch dies hält er für eine falsche Aussprache, eine Inversion, wie sie häusig bei Arabern vorkommt, statt Shoufayherat, ein Diminutiv von Shasirat, d. i. Ercavationen. Denn eben da sind Höhlen, deren Eingänge von Krümmern umgeben sind, die

von Menschenhanden herrühren. Der Sheikh sagte, die Englander seinen in dieselben hineingestiegen und hatten einem Menschenschädel in einem Tuche eingewickelt mit herausgebracht. Die abergläubissehen Beduinen sind selbst nicht leicht als Führer in Höhlen zu gebrauchen, denn sie gehen nie hinein, weil sie ihnen Wohnsitze der bosen Seister sind; nur wenn die britischen Reisenden 78) ihnen voranschritten, solgten sie wol nach, doch unterließen sie es nie, vorher rückwärts über die linke Schulter auszuspucken, dem Teusself zum Trot. Spuren von Architectur bemerkte Fresnel bei diesem Söhlen nicht; er sah keinen einzigen behauenen Stein, aber viele Schlacken, so daß er meint, hier müßten schuenen Stein, aber viele Schlacken, so daß er meint, hier müßten schlacke eines groben Glases, ähnlich dem Bouteillenglas, führten. Doch sinde man derselschen saft überall an Trümmerstellen. Nur dieses habe er hier wahrgenommen.

3m Thale Bourabb ober Aggourabb, nicht fern vom Fort ber habiftation, fand er auf ben bortigen Belfen eine große Denge grob eingehauener Charactere, bie vielmehr nur, wie Bell-Reb fagte, rob eingefrast erfchienen, vielleicht nur in bie Granitflache mit harten Riefeln eingeritt maren. Gie fanben fich inegesammt auf einem Raume von 40 bis 50 Schritt beifammen, an ber natürlich flachen Felsmand. Die Charactere biefer Infdriften von 3, 4 bis zu einem Dugend verschiebener, jebesmal zu nur einem Sabe geborig, waren in Beilen fentrecht abwarts anbere and mo bie Ungleichbeit ber Felfen bies nicht guließ, forag ober felbst horizontal (etwa wie bie Inscription vom Wabi'l Moje bei Bellfteb Rr. 1.) nebeneinander geftellt. In ber Auswahl berfelben, welche Freenel copirte, war jebe burch Linien gesonberte Reihe fur fich beftebenb; auch einige robe Figuren von gebornten Thieren, wie Ghazellen ober Steinbode (in ber Art wie bie von Riebuhr am Ginai gegebnen, f. Tabul. L. in Riebuhr Th. I), waren beigefügt. Die von Freenel unter B gegebene Abschrift mar bie einzige zweizeilige nebeneinanber fenfrecht herlaufenbe, bie unter A und C gestellte fcheine auch von Bellfteb covirt gu fein, ob aber von berfelben Stelle, bleibe zweifelhaft, weil Bellfteb bas Thal, in bem er fie abidrieb, Babi'l Moje nenne, ba boch basjenige, barin Fresnel bie Abschrift nahm: Babi Bou-

<sup>278)</sup> Carless, Mem. in Proceedings of the Bombay Geogr. Soc. Bombay, 1837. Jan. p. 57.

rand beife. Der Angabe ber Entfernung nach mußte fie Fresnel für biefelbe balten, obwol auf ben Rarten, wie bei Bellfteb, bie Ramen ber ruinirten fogenannten Stadt und bes Thales, bas gu ihnen binführt, fehlen. Doch bat, bemertt Freenel 79), felbft in allen Buftenftrichen, welche bie Bebuinen burchziehen, auch bas fleinfte Bortommen ber Localitaten feinen befonbern Ramen, fo bak eine gute Rarte Arabiens in feinen Deferts eben fo mit Ramen bebedt fein murbe, wie jene Theile, in welchen wirkliche Ortschaften gebrangt beifammen liegen. Es ift bies nothwenbig fur bas Beburfnig ber Romaben (wie auch bei Mongolen u. a.): benn faft feine Begend ift in ber fogenannten Bufte, bie nach ber Regenzeit nicht als Futterftelle fur Rameelheerben bienen fonnte. Characterifirendes bereitet ihr fcon ben Ramen, ber gur Renninis bes Birten auch nothwendig ift, um feine Rameele mit feinen Leuten babin aussenden zu tonnen. Daber bag wol im gangen arabischen Defert feine Stelle, Die nicht ihren eignen Ramen batte. wurde bas Thal ber Excavationen mit bem Ramen bes Babi Koufdangh (von Safdagh ift Boufdangh ein Diminutiv) belegt, von einer parafitifden Bflange, bie fich um bie meiften ber bier gablreich wachsenben Mimofenbaume emporschlingt, fie gang überbedenb. Ihre Beeren find ein Bogelfutter, und ber unverbaute Saamen auf ber Rinbe ber Mimofen abgefest, fagten bie Araber, fet die Urfache biefer fcmaroperifchen lebermucherung (wie bei ber europaifchen Miftel). Unter biefen Dim ofen unterfchieb Frednel auch die ftachligfte ihrer Art, die von ben Arabern "Durfout" genannte, welche ihnen mit ihren gerrenden Dornen als Symbol alles Wiberfpenftigen, aller fleinen "Bollenflugeben" im Leben ericeint, und beshalb icon in ihren alteften Ueberlieferungen vorfommt. Sfathr, ber feinen Bruber Muavinab von einer Expedition gegen die Murriben abrieth, gebrauchte folgenbe, jenes bestätigende Borte: "Ich ahne es, wenn bu burchaus wiber bie Murriben gn Felbe giebft, fo wirft bu mit beinem Saupthaar icon in ben Dornen bes Durfout bangen bleiben!"

Mit Bereicherung vieler ber bortigen roben Feldinschriften und Charactere, vielleicht alter phonicischer ober nabataischer Schriftart, die bis dahin unbekannt, kehrte Frednel zum hafenort Webih zurud. Immerhin mögen sie, wie die schon oben im Wadi es Szafra und andern, nehft ben auf der Sinai halb-

<sup>&</sup>lt;sup>370</sup>) Fresnel, Lettres Mscr.

## Rorbargbien; Moilah, Stabt und Safen. 279

infel eingefammelten, ju einiger Renntnif früher Bevollerungen biefes Debichas - Beftabes führen.

## Erläuterung 6.

Der hafen, das Fort und die Stadt Moilah. Rüppell's Ercursion von da im Juli 1826 über Deriam, Ain Unne, Beben nach Magna und zurück. Die fünf Beduinen - Tribus: die howadat, Beni Ogbé, Musatti, Emradi und hamaran.

Ueber Moilah, Moehlah ober noch gebehnter Mouwayslahh (f. ob. S. 220), verbanken wir die wichtigken Nachrichten des Naturforschers Rüppell Aufenthalte baselbst, im Juli 1826, weil es von da ihm gelang, die Kenntniß dieses ganzen Gestades durch eine sehr lehrreiche Excursion zu bereichern. Seehen gab von Noilah nur vage Pilgeraussagen 80).

Burdbarbt 81) fubr nur in einiger Werne an biefem Orte und feinem Caftell vorüber, bas nach ihm im Gebiete ber Someytat - und Omran - Beduinen liegen follte. , Schon aus ber Ferne ift, vom Deere aus, beffen Bofition burch bie unmittelbar babinter fic boch emborbebenben Berge ertennbar, Die in brei fbiten Gipfelm über alle andern bervorragen und aus einer Ferne von 60 Dil. engl., in flaren Bintertagen bei Sonnenaufgang fogar vom agpptischen Safen Roffeir, erblicht werben tonnen. lab, von gablreichen Fifchern und Sirtenftammen am Geftabe und lanbeinwarts bewohnt, ift ber einzige regelmäßige Sauptmarkt biefer Rufte, an welchem große Borrathe von Proviant und Lebensmitteln einzukaufen find. Stets liegen bier mehr Schiffe als in anbern Anterftellen und langere Boit vor Anter, weil contrare Binde bier fie oft bei ihrem Beiterschiffen und bei ben Ueberfahrten nach Lor, Suez, Roffeir u. a. D. zuruchalten. Die Baffage babin, welche meift auf 20 Tage berechnet ift, wirb baburch nicht felten um bas Doppelte und Dreifache verlangert. Schon vor Moilab ift nordwestmarts bas Ras Abu Dohameb, ober bie Gubfpige ber boben Balbinfel bes Ginai, febr bentlich erkennbar, an welcher bie meiften im bortigen Sherm ober

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup>) Seegen, Mon. Correfp. 1809. 20, 6.311 n. f. <sup>81</sup>) Burokhardt, Trav. p. 480.

auf einer ber vorllegenben Infein, am baufigften auf Tiran, vor Anter geben, bevor fie nach Roffeir binüberfteuern. Sie thun bies, um ben Bortbeil ber norblichen Binbe gu baben, bie bier 9 Monate im Jahre vorberrichen (f. Erbf. XII. S. 898) und bequem bas Schiff nach bem fubmeftlicher gelegnen Roffeir und anbern afritanischen Gafen binuber führen. Auch ift man bier ficher in turgem ben R.R.D. Bind, ben Apli 82) (wahrscheinlich ein Rame von bem langft verfcwundnen antiten Orie Aplab. am innerften Golf von Atabab, in ber Schifferfprace aus frubeftem Jahrhunderte erhalten, f. Ih. XII. 6. 71), ber freilich auch bofe Sturme giebt (f. Ih. XII. S. 171). Die arabifchen Biloten, fagt Burdharbt, gieben bie langweilige, aber fichre Ruftenfahrt bis bierber, auf ber fie fich auch oft bes Landwindes bebienen tonnen, ber Gefahr und Roth im freien Ocean, wo fie oft gegen ben Bind gu tampfen haben, vor, fo wie ber allerbings weit birectern Querfabrt von Dichibbe ober Sanbo nach ber norbliden afrikanischen Rufte: benn mit ber sublichern find fie noch viel weniger in Bertebr und fürchten beren Ruftenbewohner.

Capt. Moresby's Journal83), mabrent bes Gurvens an biefer Rufte geführt, bezieht fich auf jene Beit, ba im Kort von Roilab eine Garnison albanefischer Truppen von bes Bicetonigs Armee bie Bebuinen biefes Geftabeftrichs im Baume bielt; es war biefes eine ber 5 zu Sultan Selims Beiten erbanten Ru-Renfesten, um bie bamalige turfifche Eroberung festzustellen. Quabrat mit Baftionen umzogen, an ben Eden mit runben Thurmen, welche bie Thore burch ihre Batterien beberrichen, und von Balmwalbern, in benen bier und ba ein Dorfchen fich anfiebelte, umgeben, fcbien fie binreichend gegen Bebuinenüberfalle gefchust. Rur einige ber Baufer find aus Rorallenftein erbaut, Die mehrften aus Matten und Dattelblattern; nur wenige Meder werben bier angebaut für ben Bilgermartt. Die befte Anterftelle bes Ortes, Sherm Dabar genannt, ift eine an 3 Stunden lange Ginbucht, Die in einiger Ferne vom Fort liegt. Unter vielen Rorallenklivben find bie 3wischengaffen boch febr tief und an vielen Stellen guter Antergrund zu finben. Der größte Rorallenfels, eine febr bobe Rlippe, wird Tubah genannt; alle andern find niedrig. An ber Gubseite Moilahs find fentrechte Meerestiefen zwifden ben Ro-

<sup>&</sup>lt;sup>203</sup>) Fresnel, Lettr. Mscr. <sup>23</sup>) T. G. Carless, Memoir I. c. in Proceedings of Bombay Geogr, Soc. 1837. p. 35—36.

rullenklippen, in benen man bei 200 Faben (1200 Fuß) keinen Grund finden konnte.

Bellfteb, in feinen Radrichten nur bas Echo von Capt. Moresby, fagt 84), bag bie Reftungsmauern 30 guß boch finb, bag bie Escorte ber Sabifaramane im Fort eingelaffen werbe, bie Bilger aber por bemfelben in einer Ferne von breihundert Schritt ibre Belte auffchlagen, wo auch ber Martt beginnt, ber von ben Bewohnern ber etwa anberthalb hundert Breeighütten (Rabafcan) im Bange erhalten wirb. In ber Rabe find in Stein gemauerte Brunnen und Garten, bie Melonen, Trauben und Rebete liefern; an Schafen, Brennholz und Baffer ift hinreichenber Vorrath. Gewöhnlich legen bier nur fleinere Schiffe (Bagalas) an, ba bie größern meift nach Sherm am Ras Mohameb por Anter geben. 3m Rorben von Doilab ift bie Rufte flach, erft in Ferne einiger Stunden fteigen bie boben Granittegel nach Moresby bis gu 6500 guß empor (Mowilah high Peak auf ber Survey Rarte), ble bon ber Gubfeite ber gefeben wie Gaulen emporfteigen, baber fon 3rmin bei feiner Boruberfahrt (am 5. Juli 1777) biefen Dopbelbornern ben Ramen Bullocks Horns beilegte. tam bie gewaltige Berggruppe wie ein Baufen übereinanber berabfturgenber Gletichermaffen (boch ohne Gis?) vor.

Ruppell, ber bas Innere bes Forts ju Moilah 86), bie 13. Station ber Sabi von Cairo aus, besuchte, fab barin gewolbte Magazine, die aber theilweise verfallen waren; er nennt es bas 4te befestigte Broviantmagagin für bie Beburfniffe ber Babi. Die gemauerten Brunnen hatten teineswege alle gutes Baffer; in mehren fand er viele Infusorien, und fcreibt bem Genug biefes unreinen Baffers bie Fieber gu, welche im Commer bie bortige Garnifon ftets beimfuchen. Die unter ben Balmpflanzungen wohnenben Comeitat-Araber zeigten, nach Ruppell's Beobachtungen 80), gang gleiche Sitten, Gebrauche, Lebensweise wie die Araber-Tribus ber Sinai Balbinfel; nur waren fie in Ropfput mehr ben Arabern bes' fublichern Bebjas gleich, ba fie ftatt bes turtifchen Turbans ein vierediges Tuch, roth und braun gestreift mit langen Frangen, um ben Ropf trugen, ober bas ringformige fowarze Seil um ben Scheitel, mas ihn an ben Lichtring auf alten Bilbern erinnerte. Die Ergablungen ber bortigen Fifcher vom Ari-

<sup>\*)</sup> Belifteb, Reife, bei Robiger Th. II. S. 142 - 143. \*) Aftpp pell, Reifen in Anbien n. f. w., S. 216. \*) Ebend. S. 222.

bus ber Gutehme schilberten jenen Bebuinenstamm als sehr verberbtes und geschloses Volk, von bem die Bilger viel zu erdulden
hätten; benn von ihnen wurden sie beraubt; wer sich vom Wege
einsam verirre, werde todtgeschlagen, was jährlich sich wiederhole,
und zumal Rameelstehlerei sei ihr Gewerbe; doch zahle der Pascha
Negoptens, nach altem Gerkommen, an ihre Oberhäupter jährlich
eine Summe, um hab und Sut, wie die Rameele der durchziehenden habi sicher zu kellen, so daß sie für jeden Verlust eigentlich
responsabel sein müßten. Vielleicht, daß der Druck, in dem die Vischer unter jenen Beduinen stehen, das seinige mit zu dieser nachtheiligen Schilberung beitrug.

A. E. Ruppell's Excurfion87) von Moilah über Deriam, Ain Unne, Beben nach Magna und zurud, im Juli 1826.

Nach 71/2 Stunden Marfches zu Rameel von Moilab erreicht man gegen R.B. unfern Sugelzugen von Gneuß einen fliegenben Bach, beffen Bette noch im Juli eine Bafferfläche von 7 gus Breite und 4 Boll Tiefe hatte. Er beißt Deriam (Deriem auf Ruppell's Rarte 88), mo Ras Wabi Turiam auf Moresby's Rarte vom Rothen Meere), tommt mehrere Stunden weit ber aus bem öftlichen Urgebirge, verfiegt aber im Sande, ebe er bas Meer erreicht. Ueppige Begetation zeigt fich an feinen Ufern, jumal viele Dattelpalmen fteben bier, Die jeboch nur theilweise von ben nachläffigen Arabern gereinigt und befeuchtet werben. Feftgefiebelte Bewohner fehlen bier, und beilige Regel icheint es bei ben bort haufenben Arabern zu fein, fich nie, nicht einmal mabrent ibrer Wanberung auf ber Reife, an einem Brunnen gu lagern, um, wie es fcheint, jebe Berührung und mögliche Reibung mit anbern Arabern gu-meiben, bie etwa ber Bafferbebarf gu ben Brunnen fubren bürfte.

Nur 5 Minuten im N.B. biefes Baches Deriam, am Abhange einer Ebene, fand Ruppell jedoch bie Ruinen einer alten Anfiedlung; die unregelmäßige Fläche von etwa 250 Schritt im Durchmeffer wird burch einen |Steinwall eingeschloffen, theils von behauenen Steinen, theils von gewöhnlichen Felsstücken aufgebaut. Auch sind Grundmauern mehrerer Gebäube bemerkbar, aber nir-

<sup>307)</sup> Ruppell, Reisen in Rublen a. a. D. S. 217 —221'.
48) E. Ruppell, Karte bes petraischen Arabiene. 1826.

gende ein architectonisches Ornament; nur in ber Mitte zeigt fich eine rautenformig gestaltete Biscina, Deriam genannt, beren Seiten 40 Fuß lang und 10 Fuß tief, von Banben mit Stucces ' überzug umgeben finb.

Bon ba nach 5 Stunden Marich gegen R.B. über fanbige Chene, mit Urfelogeroll, erreichte man einen langen, tief in bas Deer einschneibenben Deerbufen, burch niebre Rorallenbante gebilbet, voll Untiefen, ben Ruppell, ba er ibn nur von ber Landfeite fab, fur gang unbrauchbar gur Schiffahrt bielt (bie Berichtigung f, unten). Er murbe bei ben Arabern Ainune genannt. Da man auf bem Wege von bier bis Afaba, auf ber Bilgerftrage ber Gabi, bas mehr weftwarts liegenbe Meeresufer nicht wieber berührt, es auch nicht einmal zu feben bekommt, weil bie Sabiroute die weit vorspringende Landspipe quer lanbein gegen Rord burchichneibet, fo ichien Ruppell barin vielleicht ber Grund ber in alterer Beit falfden Rartenzeichnung ber Guropaer gu liegen, welche, nach einer wol abel verftanbenen Ausfage, ben Golf von Afaba befanntlich in zwei Gorner ober Buchtenenben ausgeben liegen, die feit ben Rarten D'Unville's vom Rothen Meere auch auf benen von Vincent, Goffellin und felbft Bic. Balentia's und auf Jomard's Redjed noch im Jahre 1823 reproducirt murben, indeg icon Agathobaemon, Safe, Brmin, De L'BBle, Riebuhr, Burdharbt biefer Unficht nicht maren, Die eine Enbbucht aber ju febr verfürzten, bis Ruppell ibr, im Jahre 1822 89), ihre mahre Lage und Geftalt burch aftronomifche Observation anwies.

Bwei Stunden in N.N.B. von dem berührten Ufereinschnitt, oder 7 Stunden von Deriam, trifft man auf einen schönen Velsbach, ber aus einer Thalschlucht zwischen Gebirgswänden bervorftürzt, deffen Wassermasse im heißesten Sommer doch noch 2 Kuß breit und 1 Kuß tief herabströmte. Bei heftigen Wintersegen muß er hier als eine sehr starke Wassermasse ausmünden, wie das viele Felsgerölle am hohen Usersaume des Strombettes dies zeigte. Und doch versiegt dieser Felsbach an vierhundert Schritt weiter im sandigen Boden. Man nannte ihn Ainune, wie jenen einschneiden Meerbuser; an ihm raftet die Bilgerkarawane den zwölften (der 15te bei Burchardt) Tag nach

<sup>\*\*)</sup> v. Zach, Correspondance astronomiq. VIII. Nr. 6. Carte de l'Arabie Pétrée p. Ed. Rüppell. 1822.

bem Abmarfch von Cairo. Die Urgebirgekette zieht fich von hier nach D. zurud, und ber Weg geht über Hügelland ber Sandsteinsformation weiter (Ain Anne, f. ob. S. 225).

Bon ba, 13 Stunden Marich gegen R.R.B. in bem fruchtbaren, von Sanbfteinbugeln umgebenen Thale von Beben 90), erreicht man bie eilfte Station ber Cairo-Babi (Burdharbt läßt fie bie Station Moghapr Schalb berühren, f. ob. S. 234). Dies Thal mußte ber Abflug vieler bebeutenber Urgebirgethaler im Often fein, fagt Ruppell, benn nicht wenig erftaunte er, bier am 4ten Tage feines Ausmariches von Moilab, am 11ten Juli, bei mehrere Monate anhaltenbem Regenmangel boch eine Baffermaffe zu finden, beren Spiegel 50 guß breit und an manchen Stellen einen Bug tief mar. Die gange Strede mar mit bichtem Robrgebuich bewachfen, langs bem Ufer mucherten viel Gebolg und Dattelbalmen. Die bort haufenben Rufaiti Araber zeigten fic febr ungaftlich gegen ben Reisenben; fie geftatteten ibm nicht einmal bei ihnen zu übernachten, beshalb er leiber bie Trummer einer antifen Unfiehlung, welche er bort mahrnahm, nicht genauer beobachten tonnte. Da wo fich bas Baffer auf ber Gubfeite bes Thale in einer ziemlich weiten Flache in bem Boben verliert, fab er viele Schutthaufen und einige Saulenichafte. Alles was man ihm naber zu feben geftattete, waren bie im Beften ber Ruinen gelegenen Ratgcomben, el Biban (Blural von Bab, b. i. Thor) genannt; in Sanbftein ausgehauene Feldtammern mit einem Bylon als Frontifpig ber geglatteten Außenfeite ber Felsmaffe, beffen Architectur und Bergierung giemlich ibentifch mit ben Daufoleen war, bie Capt. Dangles einige Jahre guvor (im 3. 1818) in Betra abzeichnete und fpater publicirt 91) bat. Sier wie 'in ben Monumenten ber Rabataer zu Betra fah Ruppell feine Spur von Infcription. Bor bem Frontifpig 92) ift ein offener Borplat aus bem Felfen gehauen, mit brei Reiben Sisbanten übereinanber langs ben Felsmanben. Die Thure führt zu einer nur 51/4 Fuß hoben vieredigen Felstammer, in beren felfigem Fußboben 10 langliche Grablocher ausgehauen find, in beren einem noch menfchliche Gebeine

<sup>200)</sup> Ruphell a. a. D. S. 219. 1) Ch. L. Irby and Jam. Maugles, Travels in Egypt and Nubia, Syria etc. 1817 and 1818. Lond. 1823. 8. p. 407. 2) Ruphell, Reisen in Rubien S. 219 — 220, nub S. 387 — 388, gur Griidrung ber Sepulcralmonumente Tab. Nr. 8. und Tab. Nr. 3. Fig. III.

lagen. hinter biefer Tobtengruft befand fich noch eine Keinere Rammer, tiefer im lebenbigen Fele ausgehauen; aber nirgenbe barin Spuren verfinnlichender Bilbhauerarbeiten. Gehr mertwurbig, bemertte ber Entbeder, fei ber Bauftyl biefer Sepulcralmonumente, ba er gang verfchieben fei von allen anbern, welche bie Balbinsel bes Singi ober bas benachbarte Acappten aufzuweisen babe, aber auch gang verfchieben von allem Monumentalen bes gangen übrigen Arabiens. Die thurmformig behauene Belswand mit einer ftaffelartigen Bergierung, gleichfaft in ein boppeltes Stodwert abgetheilt, erinnere an bie prachtigen Grabmaufoleen, bie zu Betra und Balmpra fich vorfinden, mit bem Unterfchiebe, baß bier zu Beben gar feine Basreliefs ausgehauen finb. Die einzigen Bierrathe find rechtwinklig vorfpringenbe Leiften, terraffenformig fich verfurgenb. Beim Unblid biefer, wegen ber Stodwerfsanbeutung feineswegs ichwerfälligen Racabe mutbmaßte ber Banberer einft gewiß nicht burch bie niebre Bforte in ein Gemach einzugeben, in bem er taum aufrecht zu fteben vermöge (es war nur für ble Tobtenlager bestimmt). Roch auffallenber fel et, meinte Ruppell, bag, obgleich bie außere Facabe forgfam bebauen ift, biefes innere Gemach nicht einmal ein regelmäßiges Biered bilbe, ba bie bintere Band nicht mit ber vorbern parallel laufe, woburch bie rechte Seite beim Gintritt langere Grablager als bie linke, mo fie etwas turger finb, erhielt. Der innere Fladenraum bes auf Ruppell's Tafel abgebildeten Grabzimmers mißt nabe an 190 Quabratichuh; zwei Reiben, jebe mit 20 Boll tiefen, eben fo breiten und 51% Schub langen Grabern, find in ben Boben eingehauen, fo bag beinabe ber gange innere Raum bafur verwendet ift. Die im Bintergrunde befindliche große Difche, 16 Quabratichub groß, tonnte etwa für bie Schutgotter gebient baben. Auf jeben Fall mar ber Gingang gum Berfcbließen einge-Ueber ber Gingangethur ift ein bogenformiger Borfprung, ber vielleicht bazu gebient baben mochte, ben Ramen bes Befiters biefer Gruft gu enthalten; boch mar teine Spur von einer Infdrift gu entbeden. Die Steinmaffe bes Sugels, in bem biefe Ratacombe fich befindet, ift borigontalgefchichteter Sandfein. Dier im Babi Beben traf Ruppell an zwanzig folder Grabmaufoleen in Sanbfteinfels ausgehauen, immer ein Beiden früherer wichtiger Refibengen, boch unorbentlich gerftreut, je nach ber Localitat und ichidlicen Raturlage in ber Felswand angebracht. Eins berfelben mar por allen anbern burch ben eigens thumlich plumpen Baufthl ausgezeichnet; zwei furge, bunne Bilafter batten fatt ber Capitale zwei fleife Spirallinien, und bann folgte ein Fries mit Triglyphen ohne Geball verziert. - Gehr gu bebauern bleibt es, bag bie Ungaftlichfeit ber Dufaitl an ber genquern Untersuchung ber übrigen Stadttrummer im Dften binberte, benn bann wurden auch wol Spuren ber Infchrifttafeln fich bem aufmertfamen Beobachter gezeigt haben, bie er nicht fab und beren Dortfein boch im Dichihannuma mit fo großer Beftimmtheit angegeben werben. Rein anberer Beobachter ift bis bas bin vorgebrungen. Bellfteb's Broject 93), von Dagna aus babin vorzubringen, wurde vereitelt. Seiner Erfundigung nach bei ben Bebuinen in Magna, murben ihm Magha'ir Schoaib und Beben als zwei verfchiebene Localitäten angegeben, beren erftere nur 5% Stunden fern von Dagna liegen follte, bie amelte aber 71/4, alfo 2 Stunden weiter von ber erften abftebenb, gegen Dften. Doch icon aus biefen gegebenen Daten geht wol unwiberfprechlich hervor, bag bier auch ein einft ftartbevolferter und mobihabenber Bolterfit, vielleicht ber Mabataer, auf ber Strafe von Betra nach Leute Rome gewesen fein muffe, ber nur bem Banbel und Bertebr feinen Boblftand verbanten tonnte. Richt nur bem Style von Betra entsprechen biefe Monumente, fonbern auch einer gablreichen Gruppe von Grabmaufoleen im vorbern Rleinafien, an großen Banbeloftragen gelegen, bie nur altaffprischen und nabataischen Beiten angeboren konnen, und die nebft benen zu Balmbra und an andern Orten bereinft noch zu anbern Aufschluffen über alte Sanbelsverbinbungen mit bem Tigris - und Euphratlande führen möchten.

Diese merkwürdige Localität, die D'Anville schon nannte, Rommel bezweiselte, Seegen zuerst sesstellte, welche Rüppell noch auf keine antike Stadtlage bezogen hat, scheint wol keine ansbere als die schon oben genannte 23ste Pilgerstation der äghpetischen Habi, Magha'ir Scho'aib (Moghair Schoaib), das ist die Brotten Jethros (Schoaibs) 124), zu sein, welche in obigem übereinstimmend in dem türkischen Itinerar des Dschishannuma, wie in Burckhardt's Hadjroute, genau genug bezeichnet ist als diesenige, welche zunächst im Norden auf Ain Unne, dem Onne des Ptolemäus, zu liegen kommt, wo von

<sup>993)</sup> Bellfteb, Reifen, bei Robiger Th. II. S. 104.

<sup>34)</sup> Röbiger, Rot. 94 bei Belifteb, Reif. Th. II. 6. 106.

"Infdrifttafeln" ble Rebe ift, bie fich freilich nicht an ben Grabmaufoleen (unftreitig bie Grotten Bethros ober Schoaibs, nach ber Araber Ausfage) vorfanben, aber boch vielleicht noch gwis fchen ben übrigen Architecturen, unter benen Ruppell auch Saulenrefte fab, aufzufinden fein werben. Den Ramen Beben tennen jeboch biefe Itinerarien nicht. Dit großer Bestimmtheit fagt bas Dichihannuma 95) von biefer Station, welche von ben in Bels gehauenen Grotten ben Ramen trage, weil auch Schoalb, b. i. Jethro, bafelbft gewohnt habe, bag ber Ort auch Dabein und folichtweg Debin beiße, und 6 Stationen fern von Tebut ober Sabut (f. Erbt. XII. G. 159) liege, und nicht zu verwechfeln fei mit ber Station Debain Sfelih, bem Sife ber Thamub, auf ber Route ber fprifchen Sabich. Bon ben Inschrifttafeln find bie Borte bei Babichi Chalfa biefe: "Gier find beforiebene Lafeln, in benen bie Ramen ber Ronige eingegraben find, und noch fieht man Refte ber Mauern,"eine Bieberentbedung, bie wol ber Dube lobnen murbe.

Bas biefe Annahme bestätigt, ift ber Auszug bes Stinerars eines unbefannten Arabers nach Debina, vom 3. 1709 (1121 b. Geg.), ben Seegen 96) im 3. 1808 gu Cairo an v. Bach mittheilte, ale er fich zu feiner arabifchen Reife vorbereitete. Darin werben bie Stationen gwifchen Ailah und Poilah fo Garacteriftifc und übereinftimmend mit Ruppell's fonft von Riemanb befuchtem Babi Beben gegeben, bag an einer 3bentitat von Beben und biefer Station Moghair Schoaib wol taum gu zweifeln fein mag, wodurch benn auch bie Lage bet antiten Modiana (Ptolem. VI. 7. fol. 152: Modiáva 66° 40' Long. 27° 45' Lat., norbbfilich von "Orry 66° 20' Long. 28° 40' Lat., gur Geite bes Sinus Ailaniticus) ihre annabernbe Bestimmung erbalt, welche (f. Erbt. XII. S. 145, 159, 179) ber Araber Dabajin nemnt, bas alte Mibian bes Batriarden und Brieftere Jethro, ber Mibianiter Urfis (2. B. Mof. 2, 15 und 3, 1; vergl. Roran Sure XI p. 178 bei G. Bahl), welches einft Bufching 97) noch auf bie Salbinfel bes Sinai felbft verfeben ju muffen glaubte.

Das arabische Itinerar bei Seeten beginnt im Guben von Aila (ober Aileh) mit einem Orte, ben es nicht benennt,

<sup>\*\*)</sup> v. hammer, in Wien. Jahrb. 1840. B. 92, S. 42. \*\*) Goepen, Reise eines ungenannten Arabers 2c., in v. Jach, Monati. Corresp. 1809. B. 20, S. 310—313. \*\*) Busching, Erbbeschr. Th. XI. 1. Affen, 3te Anfl. 1792. S. 626.

amifden Bergen (vielleicht Scherfa auf Ruppell's Rarte, ober Scharafa bei Burdharbt?), mo man Dattelbaume und Quellmaffer finde und welcher eine halbe Tagereife von Dabajin entfernt fei. Dafelbft balten fich Beduinen auf, wo man Bein= tranben und Dbft faufen tonne. Dabajin (bas alte Dibian, nicht zu verwechseln mit Mebajin Saleh ber Thamub), fagt er weiter, mar eine Stabt an ber Rufte bes Meeres, mo man noch Refte vormaliger Bebaube finben follte. Gie batte viel Baumfruchte und Waffer und war von Arabern bewohnt. bier ein großer, ichlechter Brunnen (nach Ebrifi lag er troden, f. Erbf. XII. G. 159), und baneben ein Teich, aus bem Dofes bie Schafe bes Schoaib tranfte. Dan finbet in biefem Babi Dom-Baume, bie fo lang ale Dattelbalmen finb; auch wohnen bort Bebuinen in ihren Dauaren von Belten und Laubbutten. Der rauberischen Bebuinen megen, bie bier nie fehlen, ift biefe Begend gefährlich. In einer bier befindlichen Grotte, Daur (b. i. Magha'ir) Schoaib genannt, verrichteten bie Bilger ihr Bebet, und festen bann ihre Reife weiter fort. Die Angabe im Roran ift, baß die Bewohner biefes Ortes, welche bes Schoaib Ermahnungen eben fo wenig folgten, wie bas Bolf Roabs, bas Bolf Loths. bas Bolf bes hub, bas Bolf Salehs (bie Thamub) benen ihrer Propheten, auch eben fo wie biefe Bolfer vernichtet wurden, gleich ben Thamub (f. Erbf. XII. S. 158). Abulfeba98) nennt Dabban eine Stadt im Bebichas, Die in Ruinen liege, und zwar am Ufer bes Rothen Meeres gelegen, Tebut gur Seite, 6 Tagereifen fern von biefem Orte (wie im Dichibannuma). Dafelbft, faat er, fei ber Brunnen, wo Mofes bie Beerbe Schoaibs weibete: benn Dabyan habe ursprunglich ben Eribus bezeichnet (bie Dibianiter), ju bem Schoaib geborte; fpater erft biente es bagu, ben Ort ber Rieberlaffung zu bezeichnen. Diefe Bemertung Abulfeba's konnte etwa Auffchluß barüber geben, bag berfelbe Ortsname fowol bem Binnenorte wie bem Ruftenorte wirflich beigelegt warb, weil an beiben bie Anfiedlung ftattgehabt zu ba-Denn noch 3bn Gabb, ben Abulfeba anführt, ben icheint. fagt ausbrudlich, bag bas Deer bei Dabpan eine Tagefahrt breit fei, und bag ihm gegenüber auf ber Weftseite Roffeir liege. Samader bat, nach Reinaub, in bem Liber de expugnatione Memphidis p. 118, Not. eine Stelle über Mabyan aus

<sup>308)</sup> Reinaud in Abulfeda, Trad. p. 116.

Ratrigi citirt, bie wir fogleich folgen laffen wollen, um biefe Localitat naber zu bestimmen, obwol fie uns manches Unverftanbnde enthalt. Bas jeite Ramengebung aber betrifft, fo bemertt Reinaud im allgemeinen, bag bie Araber, wie tatarifche Stamme, Berber und andere Romaben, Die Ortonamen gewöhnlich auf gamilien beziehen, welche Die Begenben querft bewohnt haben follen, was freilich oft irrig ift, obwol nicht immer. Denn oft haben bie Orte für fie noch teine Ramen und erhalten fie wirflich erft, wenn fie bafelbft ibre Belte auffchlagen. Emigrirt ber Tribus, fo wird ein folder Ortoname auch wieder vergeffen, und bleibt nur permanent, wenn permanente Anfiedlungen bafelbft, wie etwa gu Rabian, fattfanben. Die bei Samader aus Dafrigi citirte Stelle über Dibian ift in ihrem gangen Bufammenhange' folgenbe, in welcher wenigstens einiges unbefannte, nicht unbeacha tenswerthe fich findet, obwol die gange Ergablung bei bem genannten Autor, nach hamaders Urtheil, auch voll von ibbrichten Fabeln ftrost. Die Stelle bes arabifchen Textes fagt 90):

Albefri fagt, Mibian ift eine Stadt in Scham, fonft befannt als Shaza (?), und fie wird im Buche Alahs ermahnst Diefes Midian wird hier gemeint, Mohamed fcidte eine Rela terfchaar nach biefer Stadt Midian; ihr Emir war Said Ben Charife; er ließ bie Gefangenen vom Volle tobten.

Dieses Mibian gehört zu ben Ortschaften Ibn Kohlans und Schoaibs (Zethro); ber zu ben Mibianitern gesanbte Prophet war einer von ben Söhnen Bail ben Dschidams und wurde als ber Gesandte Allahs angesehen. Er sprach zu bet Schaar Oschidams: Willommen, Boll Schoaib, mit Musa verwandt. Richt fest steht die Stunde, wo der Ressias unter ench erschenen und ihm geboren wird. Es sprach Muhamed ben Sahl: Listiger ist Mibian als die Gegend der Stadt. — Im Lande Misdian war eine große Anzahl von Städten. Ihr Boll zog aus und führte Krieg, und es blieb übrig von ihnen ein Rest die auf unsere Zeit, d. i. ungefähr 825 Jahre. Daneben bestanden 40 Städte; ihre Namen sind unbekannt. In dem Striche zwischen der Landschaft Falestin und den Disskricten Aegyptens liegen außerdem 16 Städte; diese sind: El chasiassa, Es sehta, El Madstre, El Munize, El Awabsch, El bschos

<sup>300)</sup> H. A. Hamacker, Incerti Auctoris Liber de Expugnatione Memphidis etc. Lugd. Bat. 1826. 4. p. 118 — 119, in Notie.

wairig, El birin, El Main, Es faba und El Ra'laf. Die arbiten von biefen 10 Stabten find El dalaffa und Es fentta. Dft befinien fie (wol die Mibian?) fich aus bis Chaza (baber mol bie obige Angabe), und bort murbe Benat gebaut. Unter bie Stabte Mibians, in bem Diftrict Babr el Rolfum und bem Singt, geboren bie Stabte Baran, Raffa, El Rolfum, 3le (9 ob Alla?) und Mibian, von Mibian bis Alan. In ber Stadt Amabid' trug fich eine außerorbentliche Begebenheit ju por etwa 260 und einigen Sabren; in ihrer etwas entfernten Seftung lofte fich eine Bergfpalte ab und erreichte ungefähr eine Liefe von hundert Armfnannen. . . (An ben Geiten manben, swiften benen viele Wege burchführen, giebt es viele Infdriften und bie Schrift if im himjaritifden Character; bas Elif und Lam etwa eine Spanne lang.) Goldes findet fich in ber Gegend von Rert bei Dorab. Giebe bier ift eine Beifung von ben gebn Wogen Allab zu lobpreifen. --

Sierauf fpricht er (wol Albefri?) vom Ausgange Mufa's aus bem Lande Megyrten nach bem Lanbe Dibiaus, und von ben Ronigen ber Beni Dibian bafelbft, nach Goo'aib, unb es murbe bem Mufa, über bem Friebe fei, eine große Menge pon Ramen ermähnt. Sein Rame ift im Arabifden Dufa ben Ampan, im Schlechtarabifden Dufda, im Berfifden Daran und im Roytifden barubite. Es wird berichtet, baf er bie Tochter Schoaibs beirathete und in Mibian 8 Jahre verblieb. Diefe Gefdicte bat mir ergablt ber trabitionstundige, ficher es wiffenbe und weife Abu Abballah Muhameb ben Ahmeb ben Muhameb ben Abberrahman Gl-arpani Gl-tunifi-Gl-Dalifi. Er fagt, mir bat ergablt Schata ben Ghantm El-amiri, Sheich im Lanbe Faleftin, bag er bas angeführte Buch gegenwärtig gehabt und auswendig gelerut habe, was vorbin ermabnt werben ift. Es beißt, bag nach ber Sage Malit ben Da'ar ben Sabiche ben Dichebile ben Lochm 24 Rinber hatte, und feine Rinber vermehrten fich, bag fie Stabte, Dorfer und Burgen bauten. Gie bemobnten ben gangen Diftrict Dibian und beberrichten bie Lanbichaft Scham und Aegypten und Bebichas und anbere, 500 Sabre. 44 wird gefagt, bag Dibian über Aegopten 500 Jahre geherrfitt. Rad bem Ertrinfen und Untergang bes Bharao wirb Raffan at baut, bis fie von bort ber Sohn Allahs Soleiman ben Dawnb vertreibt, und nach ihnen tebrt bas Reich zu ben Kopten gurud. -So weit bas feltfame Citat bes Dafrigi, wonad Mibian bie Rolle einer einft großen herrschaft augethellt wieb. - Mige ein

Renner orientalischer Literatur, dem Quellen jugginglich find, biefe und so viele andere vorhandenen, aber für historische und geographische Aunde noch wenig fruchtbar gemachten zerftreuten Goldsprener in den Manuscripten sammeln und besser commentizen; sie därsten die so oft schon gemachten Sammlungen poetischer Goldstäte und Blumenlesen wol auswiegen konnen.

Die folgende Station, fagt berfelbe ungenannte arabische Reissus in seinem Itinerar bei Seegen, nachdem er Madajin gemannt, heiße Aijun el Kassab, b. i. die Schilfquellen. hier ift ein fliegendes Wasser in einem engen Berggrunde, darin viel Schilf wächt; an höhern Stellen wachsen Dattelpalmen und gunte Betreide. Man findet hier viele Beduinen und ein Bethaus von Duadersteinen gebaut. Bon Aijun el Kassab reift der Araber mit seinem Gesährten nach dem hafenorte Moileh, das mit einem Geloß, vielen Brunnen und Dattelbäumen versehen ift. — So weit das noch ungedruckte Itinerar des Arabers aus Seegen's Nachlaß.

Geben wir wieber rudwarts jenen verzeichneten Weg, ber wegen ber fparfamen Bertheilung von Bafferftellen feit Jahrhunderten und vielleicht Sahrtaufenden immer berfelbe geblieben fein mag, fo tann jene Schilfquelle mit bem fliegenben Rade feine andere Stelle ale bie Minune bei Ruppell, Die Onne bes Biolemaus fein, bie Bilgerftation; und bie nachfte elfte Station bes Babi Beben nur bie Dogbapr Schogib, ouf welcher bie Sage von Bethro ober Schoaib und ber Bebetgrotte für bie Bilger rubt, mit melder bie benachbarte Das bajin ober Dabian, Dibian, Dobiana als Beimath Jethros in Berbindung gefett wirb. Die Architectur und ber Stol ber borfigen Rabataer - Grotten zeigt wol, bag fie nicht in Jethros Matrigrebeuzeit hinaufreichen; aber bie Telsgrotten maren ichon au Ahrabams Beiten als Grabtammern (1. 8. Mof. 23, 9 u. 17, 48 Erbbegrabnig, Dachpelah, beim Bain Damre's) in Gebrauch; und fo fann bie uralte Gitte auch bier an berfelben Localitat auf Die Rachwelt fortgeerbt fein. Rur bie eine Angebe, bag Rabajin an ber Rufte bes Deeres liege, wie and Iftadri und Ebrifi angaben, murbe nicht mit Rup. pell's Babi Beben übereinftimmen, bas bagegen ber Pilgerftatien Maghanr Schogib volltommen entfpricht unb, wie feine Agrie zeigt, eiwa eine Station oftwärts von ber Deerestufte abgerudt ericheint. Run mare es boch mol möglich, bag berfelbe

•

Rame, wie an ber Rufte Gebichas bies bfter, 3. B. in ber Lanbstabt Janbo el Rakhel und ber hafenstadt Janbo (f. ob. S. 150), ber Vall ift, ober selbst bei bem einschneidenden Meerbusen Ainune und ber Station am Felsbach Ainune vorkommt, auch zwei jesoch in gegenseitiger Beziehung stehenden, Localitäten, einem hafenorte Madajin und einer davon etwas entsernter liegenden Vilgerstation im Binnenlande gegeben, und bei bortigen Bewohnern seit langen Zeiten im Gebrauch geblieben wäre.

So liegen fich bie icheinbar verschiebenen Angaben ber fonft noch unbefannten Lage von Dabian (fcwerlich ber problematifche Ruinenberg Dichebel Mactub, f. Erbf. XII. 123), Die icon D'An ville 400) fur ibentifch mit ber Bilgerftation Dagar Schualb bielt, beren wirkliche Lage er aber teineswegs fannte, vereinigen, wenn Babi Beben beffen Marttort etwa an ber Bilger-Arage im Lande und Magna etwa ber hafenort Dabajin nabe am Geftabe mare, wie bie Legenbe fagt. Bober ber Name Magna ober Magne, ben D'Anville noch nicht fannte, ben Riebubr querft auf feiner Rarte vom Rothen Deere eintrug, feinen Uriprung erhalten, wiffen wir nicht, auch giebt Riebuhr nirgenb nabere Nachricht bavon; er hielt Moilah fur bie Localitat bes alten Mabian, aber ba feine Renntnig vom Golf von Atabah fo befdrantt und felbft irrig 1) blieb, fo fann bierin tein Begengrund liegen, benn bie Rufte von Magne fubmarts bis Moilab wurde von Riebuhr nicht felbft betreten 2).

Bu biefem lettern Orte rudte namlich Ruppell's Entbedungereife vom Babi Beben bis jum außersten Biele, bis an bie Oftfufte bes Golfs von Afaba, fort, die sonft außer ihm nur noch die Officiere bes englischen Surveys besichtigt haben.

Bom Babi Beben und bessen Felskammern verließ Rup = pell die gegen Norden nach Akaba fortziehende Habjroute und rudte direct gegen B.S.B., in 7 Stunden Beges, zwischen Sandbergen und Gppshügeln, dem Meere des Akabagolses zu, das er bei Magna 3) erreichte, ein Ort der vor ihm undekannt geblieben war, obwol schon Ptolemäus ihn in seine Taseln eintrug (Máxva 67° Long. 28° 45' Lat. bei Ptol. VI. 7. fol. 154), Seespen 4) den Badi Muchey, wie er ihn schrieb, beutlich von der

<sup>\*\*</sup>O D'Anville, Mém. s. lo Golfe Arabique ou la Mer Rouge. Paris 1766. 4. p. 242.

1) Riebuhr, Befchr. v. Arab. S. 377, 480.

2) Riebuhr, Reifebefchr. Eb. I. S. 262 n. f.

3) Rüppell, Reifen in Rublen S. 220.

4) Seetzen, Mon. Corresp. B. 27, S. 66.

Rufte ber Sinaihalbinfel erblict und Burcharbt von bem Babi Ragna gebort 5) batte. Gier traf Ruppell eine gablreiche, permanente Colonie von Beni Dabe Arabern in Baufern angefiebelt. Sie haben biefe in 5 guß boben Mauern ohne Ritt aus ausammengelegten Felsbloden aufgebaut und ftatt bes Daches mit Balmftammen und Matten überbedt. Diefe Gruppe von Steinbutten liegt unfern bes Deeres an ber Munbung eines Granitfelsthales, welches ftellenweis bas ganze Jahr ein Bach burchriefelt, ber gablreiche mobl unterhaltne Dattelpflangungen bemaffert, in beren Schatten an mehrern Stellen Beinreben gepflangt finb. Sie trugen am 12ten Juli eine Fulle reicher Trauben; auch Grangtapfel und Danbelbaume fanben umber. Bang nabe bei ben jegigen Bohnungen, auf einem gegen G. gelegenen Felsbugel, fab man einige unbedeutenbe Ruinen von Mauerwert, ohne behauene Steine, bas Ruppell fur ein Rlofter aus ben früheften driftlichen Sahrhunderten bielt. Gine Tradition hatte fic bier erhalten, es habe bafelbft bas alte Dibian geftanben, mas Ruppell jedoch bloge Monchelegende gu fein fcbien.

Da Ruppell die Lage Magnas vom westlich gegenüberliegenden Ufer bei Minna el Dahab am östlichen Fuse des Sina mit dem Azimuth-Compas visirt hatte, als er dort seine aftronomischen Beobachtungen anstellte, so konnte dadurch seine diesmalige Reiseroute durch diesen Sestadestrich Arabiens berichtigt werden, und wirklich stimmt seine erste Kartenstizze auf eine meisterhafte Beise mit der spätern Karte des englischen Survehs überein. Die Gebirge südlich von Magna verlieren sich, nach Nüppell, beisläusig in einer Ferne von drei Stunden; dann solgt eine lange, aber niedrige Landspize, deren Korallenselsen sich die auf eine halbe Stunde von dem Nordende der Insel Tiran erstrecken. Die durch jeme gebildete, halbkreissörmige, große, gegen Süden geöffnete Bucht liegt voll jener Untiesen von Korallenbänken und slachen größern und kleinern Inseln, von denen schon früher die Rede war.

Der Rudweg wurde birect von Magna auf Ainune genommen. Nach den ersten 5½ Stunden gegen S.D., burch Sügel
von Granit, Sandstein und Ghpsformation, kam man zu
einer Thalmundung, welche die Abstözung des Wabi Beben ift,
der also feine Richtung gegen S.B. nimmt. Von da ging es 4
Stunden gegen S.S.D., über einförmige Sandsteinebene, an den

<sup>9)</sup> Burdharbt, Ueber Bahaby und Bebuinen G. 319.

Brunnen El Siar, wo viele Dattelpflanzungen und Sutien einer Abtheilung bes Musaiti=Aribus. Bon ba führen wieber 4 Stunden Weges zum Ainune=Bach zurud. Bon hier nahm Rüppell wiederum feinen directen Weg, ohne den Abstecher nach Deriam, in 12 Stunden in abmechfelnder Entfernung, melft gegent S.S.D., am bort sich fortschlängelnden Meeresuser hin, dis zurud nach Moilah. Hier erbot sich ein Howatat-Häuptling ihn unter seinem Schuze nach dem zwei Tagereisen gegen Oft entfernt liegenden, Ort zu suhren, wo viele Ruinen mit Figuren und Inscriptionen seine sollten, die man den Dicebel Maketub, eine allgemeine Bezeichnung der Araber für Ruinenberg, nannte, aber leider konnte diese Excursion, die vielleicht zu Fresenel's Badi Zourand mit den Inscriptionen gesuhrt haben würde (s. 68. S. 277), diesmal nicht zu Stande kommen.

Bel bem zweiten Besuche war nicht wieder davon die Rede; an der Shofeite der Insel Tiran vorübergeschifft (18. Juli 1831), trieb, wie so häusig, ein heftiger Wind aus dem Meerbusen von Ataba das Schiff nahe den Kusteninseln vorüber, welche die Welselmen gewaltig peitschten. Mittags war zwar Windstille, aber das bei doch sehr hochwogende See, die mit der ankommenden Fluth starken Wellenbruch bildete, unter dem man dei Moilah 6) vor Anker ging. Hier wurden von den Arabern Lasten von Golzkohselm sie Fabriken in Cairo verhandelt; ihr wüstes Kohlenbrensnen, wobei, unendlich viel Holz unnüh verschwendet wurde, meint Rüppell, werde bald diesem Handel durch Golzmangel ein Ende bringen.

Zwischen Moilah und Magna fand Ruppell die bortige Gebirgsformation ziemlich übereinstimmend mit der ber gegenüberliegenden Sinai-Galbinsel. Sohe Kämme von vertical geschichteten Gneuß- und Borphyrgebilden ziehen in Berketfungen von Süben nach Rorden. Horizontale Lager von Sandstein bilden hügelzüge, die sich an den Suff anlehnen. Säblich von Magna sind schräg eingefentte Lager von Muscholich von Magna sind schräge ten Schrägent

<sup>405)</sup> G. Ruppell, Reife in Mbuffinien Eh. I. S. 143.

all die gegenftberliegenbe; auch trägt fie mannichfaltige Ruinen vormnitger Civilifation. Gegenwärtig hat fie aber nur Beduinen ju Anwohnern, die aber in voller Unabhängigkeit baselbft ihre heerben tweiben.

Der verschiebenen Bebuinenstämme 7), welche Rappell plet tennen lernte, waren 5, bie er: 1) howabat, 2) Beni Ogbe, 3) Rufaiti, 4) Emrabi und 5) hamaran Araber febreibt.

- 1) Die howa bat (sonft howetat, f. unten) find, nach ihm, die machtigften von allen, die von Moilat füdwärts bis weit über Websch hinaus fich verbreiten, unter verschiebenen, von einander unabhängigen Sheiths fiehen, durch unruhigen Seift und triegerische Raubgüge bekannt, vielleicht bis 7000 Mann ins Feld sollen ftellen können. (?)
- 2) Die Beni Ogbé, zwischen Mollah bis gegen Magna, sand Rüppell weit freundlicher als ihre Rachbarn am Meeresufer; doch sei nur ein keiner Theil von ihnen an jenen beiben genammten Plätzen festgestebelt, wo sie Dattelpstanzungen und Garten
  bestgen und wegen ihrer friedlichen Gefinnungen in Achtung stehen; ihre Zahl ift nur gering, auf etwa ein Lausend Mann sich
  beinufend.
- 3) Die Rufaiti, im Babi Beben feffaft, fo wie im altbildern Diftricte von ba nach Alaba gu. Sie fcheinen, fagt Ruppell, ein Jubenftamm gu fein, ber gwar langft ben 36laallem angenommen hat, both noch immer von ben Bebuinen abetfonbert und in 3wift lebe. Ungeachtet ber Reifenbe bei ihnen burt gwei Sauptlinge von ben beiben Stammen ber Somabat und bet Beni Dabe eingeführt warb, fo wurde ihm boch tein Biffen Rabrung vorgefeht und bie Rachtberberge foggr in ber Rife verwehrt. Die Starte biefes Tribus lernte man nicht tennen. - Db ber Rame Dufaiti etwa fie mit bem Bufa, b. i. Rofes, in Berbinbung fett? Sollten fie einen gu ben alten Beni Cheibar und beren noch unabhangigen Stammen geboren? bern Radfommen, nach Riebuhr 6), noch im Rorben von Debina vorhanden maren, an beren Erifteng aber Burdharbt zweifelte (f. Erbf. XII. 62), von benen jeboch bas fühliche Jemen noch voll ift (f. Erbf. XIL 829 u. f.).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Rippell, Reisen in Andien S. 214 — 217. 
<sup>9</sup>) Riebnhr, Beschr. 
von Arab. S. 877 — 878.

- 4) Die Emrabi leben noch im Dften bes Babi Beben, in ben unzuganglichften Gebirgen, von allen andern Nachbarn am abgefonberiften; baber auch wol manches Mahrchen von ihnen ergablt merben mag. Dan nennt fie Ungläubige; Chriften aber follen fie nicht fein, beren es, nach Diebubr, boch auch noch umberftreifende Tribus, wie die Abu Saltbe 9), geben foll, welche berfelbe von ben Ghaffan (f. Erbf. XII. 107-110) berleiten mochte. Diefe Emrabi follen, gang wild, ohne allen Berfehr mit ihren Rachbarn, ibr Saupthaar über bie Schultern lang berabbangen laffen. eine eigne Sprache, fcone Tochter und Frauen baben, fich nur in Thierfelle fleiben und nur von Milch und Bleifc nabren. Bielleicht, meinte Ruppell, feien auch fie ein ungludlicher inbifder Bolferzweig, beffen Rame an bie Infel Emrag (ober Emrat) erinnere, die im innerften Ataba - Golfe bem Rabr - Ataba votliege.
- 5) Die Bamaran-Araber (offenbar die Omran bei Carless, bie ben Babi Magna gur Gubgrenze haben, f. ob. 6. 230), wohnen nur im Morben ber Dufaiti und Beni Dabe, nach Afaba gu, bis in ben Babi Dufa (Betra), wo auch G. Robinfon 10) Umran gu feinen Führern auf bem Bege von Alaba burch bie Bufte nach Balaftina zu hatte, bie fich burch Tragbeit und Unwiffenheit fehr unnut machten. Gie find immer in Bebbe mit anbern Tribus, burch ihre Raubereien berüchtigt und in ibren fichern Gebirgen und Schlupfwinkeln inbevenbent und ungeftraft. Doch hatte Ruppell mabrent feines Aufenthaltes bei ihnen fich nicht über fie ju beflagen; fie machten ftreng über feine Sicherheit, weigerten fich beshalb, ibn auf ibre Berantwortlichteit in bie öftlichen Thaler zu begleiten, wo viele Ruinen fein follten. Rur nach ben Ruinen bes Wabi Dufa im Babi Araba, nach Betra, wollten fie ihn führen, mas aber außer Ruppell's Ihren Character fant er, fo weit er fie tennen lernte, gang übereinstimmend mit ben Aussagen Seesen's und Burdbarbt's über fie.

<sup>\*00)</sup> Riebubr a. a. D. S. 396. 19 G. Robinfon, Balaftina, Salle 1841. 28. L S. 300.

## Erläuterung 7.

Excursionen der Officiere des englischen Surveys, Moresby, Carless und Bellsted, an demselben Gestade nordwarts von Moilah dis Asaba (1833). Die Beduinen-Aribus der Ho-wetat (Howadat), Ugbut oder Beni Augebah (Beni Ogbs), die Omran (Hamaran); die Fischerleute der Temi oder Hatemi, Hutemi und Tuwal. Die Beni Osoudham (Banizomenes) nach Fresnel.

Die Ruftenaufnahme bes Norbenbes bes Rothen Meeres und bes Golfs von Ataba burch bie englischen Officiere, unter bem Commanbeur Capt. Moresby, im Jahr 1833, führte, tein volles Sabrzebend fpater nach Ruppell's Entbedungereife, Die gu Lanbe ftattfanb, auch norbwarts Moilah gu einigen nenen Besbachtungen, bie von ber Ruftenfahrt ausgingen und infofern jene beftatigten und vervollftanbigten, wie bies auch aus ber Doresbyfchen Rarte biefer Rufte bervorgebt. Für bie Renninif bes innern Lanbes tonnte aber nur wenig gefcheben, weil mannichfache Sinderniffe 11) bei ben bortigen Operationen eintraten. Die gim-Rigfte Jahredzeit marb gmar gemablt, um ben Golf lanbeinmarts gu feegeln 12), aber bie Binbe fetten, gumal im untern Theile, burch ihre heftigteit bie Schiffe in bie größte Befahr, fo bag nur erft nach mehrern miglungenen Berfuchen bas Rorbenbe beffelben erreicht werben tonnte, wo ein ficherer Anterplat fich porfant. Sier erft begann man bemnach unter gunftigern Umftanben als aupor Die nautifden Overationen; Die ungunftigen Sturmwetter hatten aber leiber bie Beit ju ben geographischen Untersuchungen ber Oftfufte bes Golfs febr verfürzt, und bagu tam, bag nun auch Die Uferanwohner fie vollends burch ihre Bilbbeit und Berents binderten. Einer ber Sheithe ju Dagne (Rugnah fcreibt ber Survey), ber verratberifche Cheith Alajan ber Dometat, nachbem er reichlich beschentt mar und bie britifchen Geeofficiere als feine Bafte in Sous genommen und gaftirt batte, prefite wiber

<sup>11)</sup> Beliftebt, Reife, bei Röbiger Th. II. 6. 93 — 117. 12) T. G. Carless, Ind. Navy Assistant Surveyor Memoir on the Gulf of Akabah and the head of the Read Sea, in Proceedings of the Bombay Geogr. Soc. 8. Jan. 1833. p. 27, nebft Chart of the Gulf of Akabah from the trigonometrical Survey by Commod. R. Moresby Ind. N. and Lieutn. J. G. Carless.

alles Gaftrecht ibren Steuermann, ben er Rachts überfiel und Enebelte, noch 200 Dollar mehr ab, und verrieth bie britifchen Reifenben an bie anbern Tribus, bie baffelbe Manoeuvre wieberbolten. wodurd auf bem Oftufer aller Berfebr mit ben Gingebornen unindrocen wurde; baber man nur froh mar, bier wenigftens bie Rappelligen Refultute gu befiben.

Die Lage Moilahs wurde von ber Gubipipe ber Ginki-Salbinfal ober bem Ras Dohameb, oftwarts bemfelben gegenüber, auf 65 Dil. engl. ermittelt; an bem Guboftenbe einer febr großen, tief gegen Rord im Salbtreis fich ausbehnenben, irregular geformten Bai, voll Infein und Riffen, zwifden ihren beiden Enben im Beft und Dft. Am nordweftlichen Bintel biefer Bab teitt ble Munbung bes Atabah-Golfs bingu, beffen Gingange bie Gruppe ber 4 großen Infeln von Tiran vorliegt, bie fich birect gegen Oft bis jum Min Unne-Bafen vorziehen. 3wifthen the nen find bie gabritragen, mo biefelben von Saubbanten frei find, fabr tief, an 900 bis 1200 Fuß (150-200 Fath.), grundles, und den fo in ber Mitte ber Bai. Bon bem hoben Auffbeigen bes Dichebel Thbut Iffum, bis 6000 guß, mit feinen umgebenben Gebirgebegeln war guver fcon bie Rebe (f. vb. G. 227), befs fen Ruppell, obwol er ihm bei Beben gang nabe gerudt war, bod wegen ber verbedenben Borberge nicht fo anfichtig werben tonnte, wie bie Survebore vom Schiffe aus; baber er ibn nicht eienteil genannt bat. Auch bie gange Ufertette von Doilab gearn R.R.B. bis zu ihm tonnte vom Schiffe aus in bem Jufammenbange ibrer vielen gerriffenen mehrere taufenb fiuß bobon Gis wfel boffer überfeben werben. Die Ruftenftrede zwifchen beiben, fanft abfallend zu Mieberland, zeigte fich burch lange windenbe Chaler tief eingefchnitten, bie im fanbigen Boben überall bie Bafbemarten ihrer wilden Gieffftrome gur Bintergeit gurudliegen, bevon bebentenbe Baffermaffen gablreiche Lagumen an ben Ufern auch für Die Commergeit bilben. Ihre Machtigfeit entfpricht berjenigm ber Binterftrome auf ber gegenüberliegenben Gingi - Galbinfel, we Carless in folder Beit felbft bei Tor mitten burch bie Dattelwalber mehrere Tage hindurch einen Giefftrom fliegen fab, beffen Bafferfulle eine Breite von 40 Schritt (Darb) in einer Tiefe bon 5 Bug einnahm. 3wifden biefer Lagunenfufte, voll Canbbante und Riffe, tonnte man bie engen verwidelten Baffagen nur mit Booten (Bagalas) befahren; bas große Schiff mußte alfo fern von bier bleiben. Bellfteb, ber bei biefer Meinern febr ga-

fabrooften Schiffahrt, unter beständig wathenben Sturmen, febr thilig 13) war, fagt, baf er an mehrern Stellen bas Ufer niebria. fanbig, an anbern fumpfig mit Gebufch bebedt fanb. An einer Stelle, ber Infel Reman (Reiman bei Rappell, Raymahn bei Carless), fanb er einen großen Borrath von Brennbolg, und ibr norbwarts gegenüber auf bem Reftlande ein Dorf, bon beieb. mi-Sifdern (Butemi) bewohnt, Die gegen eine Abaabe an Die So. wetat= Bebuinen eine fleine Dattelbflangung bei ihrem Dorfe benuben fonnten. Aber fühmarts von ba gehörten alle Dattelpflangungen bis Moilab ben Bowetat, bie bier ber bertichenbe Tribus, in ihren vielen Lagern, reich an Beerben und fcobnent Aus ben meiften fener Ruftenborfer tonnte man Beibeland finb. Soafe, Mild, Butter und Brennbolg erbanbeln; bod balten fic bier bie Ruftenfahrzeuge, Die Bagalas, nur felten in ihren Bor-Aberfahrten nach Ras Dobameb auf; fie mußten benn burch bie Soiffe bierber verfcblagen werben.

Der von Ruppell auf feiner Landreife für gang umbrauch bar gebaltne, tiefe Deereseinschnitt Min Unne murbe pon ben Survevore ale ein gegen alle Winde wohl gefduster Bafen 14) befunden, beffen Ginfahrt zwar nicht ohne Gefahr, aber bon einem guten Steuermann boch leicht zu vollführen ift. Er liegt in bet Mitte jener freisrunden Bai gleichweit von Doilab wie von bet Infel Atran am Eingange bes Golfs von Ataba. Stutte vom Ufer beginnt vom Stranbe an, gwifchen zwei unfruchtbaren Felshöben, bas Thal Min Unne, bas von ben Bebuinen gepriefen ift wegen feines Bafferreichthums und feiner Fruchtbarteit, bie auch im bochften Grabe mit ber gangen unfruchtberen Umgebung in Contraft fteben, obgleich bas Thal felbft teinedwegs fich eines besondern Anbaues erfreut. Ginige Ruinen ober vielmehr nur Steinhaufen gu beiben Seiten bes Thates, barunter einer, nach Carless, einem Thurme angebort gu boben fceint, follen, nach Ausfage ber Araber, von einer Stabt berrate. ren, Die einft von Reffara (b. i. Ragaraer, Chriften?) bewohnt wurben. Das Bange war fo verfallen, bag fich nichts genaueres etweiteln lieg. Doch ergab fich wol fo viel, bag man bier Beinen Bau ber Araber vor fich habe, fondern fremben Urfprunge: bent es geigten fich noch Gpuren einer Bafferleitung, bie aus bem

Thal nach bem Stranbe, alfo aus ber Lanbftabt nach ber einftigen Safenftabt führte; eine Strede von einer balben Stunde (11/ engl. Dil.). Gie mar 2 Fuß breit, Die Bobe 'mar nach ben Unebenbeiten bes Bobens perschieben, unten aus Stein und Mortel, bie obere Rinne bes Aquabucts aus biden, gebrannten Biegelfteinen nur 15 Boll breit, aber 10 Boll tief, und zu einem großen freisrunben Bafferbeden am Stranbe führenb, bas noch aut erbalten. aber gang mit Schilf übermuchert mar. Rur wenige Dattel- und Dom - Balmen ragten gu beiben Seiten über Schilf und Bufchwert bervor. Bier Die Leufe Rome ber Alten fuchen gu muffen, fdien ben Britifchen Seefabrern am mabricbeinlichften. führt für feine Deinung an, bag, wie einft bei Leute Rome, bie Subarenze ber Rabataer gegen bie Thamub gemefen (f. oben S. 124), fo noch beute, nur fubmarts von Afaba bis jum Ain Unne und nicht weiter, Die Berrichaft ber beiben (Boweitat und Omran) nordlichen Araberftamme reiche, bie in enger Alliang unter fich nur einen Tribus bilbeten, ber bie Stelle jener Rabataer einnehme, und bag fubmarts wieder andre feindfeligere Stamme bie Stelle ber alten Thamub inne batten. Doch fcheint Diefer angenommenen Unveranderlichkeit bortiger Grenggebiete, welche burch bie Ratur allerdings bedingt fein mag; Ruppell's Beobachtung von mehrfach bort eingebrungenen, verschiedenartigen grabifchen Tribus nicht zu entsprechen, von benen bie Gurvepors feine Renntnif batten. Und ba Carless ju jenen beiben bort gegenwärtig berrichenben, unter fich aber verbundenen Tribus auch Die Domeitat rechnet, Die aber nach ihm felbft wie nach Bellfteb ibre Streifzuge beutzutag weit fubwarts über Moilab binaus bis nad Iftabel Untar und Webib, alfo bis ju ben antifen Ginen ber Thamub, fortfeten: fo fprache bies eber bafur, in Sauara, fublic von Bebib, Die antife Leufe tome als Grenze ber Rabataer ju fuchen, mit Quatremere, eine Unficht, bie wir im obigen zu unterftugen fuchten (f. Erbf. XII. S. 123). Die Brunde. welche Wellfteb fur jene Ibentitat anführt, find fcon fruber berudfichtigt worden (f. ob. S. 121 u. f.). Rur Auffindung von Donumenten, gumal von Infcriptionen, wird hieruber bereinft gu ent= fceiben baben.

Bon Magne (Mugnah bei Moresby) gaben bie britifchen Survehors wenig genauere Beobachtungen, als die von Ruppell mitgetheilten, obwol fie die Localität mit mehr Detail auf ihrer Karte eintrugen; über bie Localität bes Babi Beben fcweigen

fie leiber gang, nur Bellfteb giebt von Dagne ein paar Bemerfungen. Carless fagt 15) nur, einige engl. Dil. unter (b. i. im 2B.) bes Dichebel Thbut Iffum fleigt ein großes Thal aus bem Innern bes Gebirge berab gum Golf, meldes Dagna beiße, und die Brenge gwiften ben Territorien ber beiben Baupttribus ber Comeitat und Omran (Samabat und Bamaran bei Ruppell, ber von einer folden Territorialgrenze jeboch nichts weiß) bilbe, bie beibe baran Antheil haben. birgeftrom befruchte bas Thal, bas an einer Seite (nach ber Rarte an ber norblichen) voll bichter Balmenwalber ftebe, und ba, - wo Flugarme fich theilen, mit fconem Grun bebedt fei. Bu Beiten find bier febr viele Soweitat versammelt; es ift ibre ablreichfte Station. An 200 Butten 16), mit Seitenwanden und Dach -aus Balmblattern gebaut, baber Rabaidan genannt, fteben nabe am Stranbe und unter ben Dattelpflanzungen find gruppenweis Einfriedigungen gezogen mit nur 2 Bug boben Gingangen; umber wird etwas Baigen, Dhurra, Bein, Citronen, Feigen, Rebets und Gemufe gebaut. Die Gutten werben nur von ben Arbeitelenten bewohnt, welche bie Bflangungen zu pflegen haben. Die Gigenthumer ber Baume find Bebuinen, Die nur gur Beit ber Dattelernte mit ihren Belten fich bier nieberlaffen. Dann follen wol 3000 bis 4000 Bebuinen, etwa 7 bis 8 verschiebne Stamme, Die insgefammt bier Anspruche auf ihren Antheil haben, fich versammeln. Streit und Bant ift bann febr banfig, bie Sheiths muffen enticheiben; gefällt ihr Ausspruch aber nicht, fo appelligt man an bie Aelteften eines andern benachbarten Stammes. Blutrache ift bier in voller Rraft; ber Streit ber Individuen wird auf gange Tribus übertragen, und fo entfteben baufig Graufamteiten und blutige Sebben. Babrenb ber Dattelreife finbet allgemeine Gaftfreiheit flatt; bann wird jeber Frembe von ben Beduinen - Eigenthumern mabrend feines Aufenthaltes gaftlich bewirthet. (Db bie bort nach Ruppell angefiebelten Beni Dabe nur ein Seitenzweig ber Someitat, ober ein unterjochter Tribus, bleibt uns unbefannt). Auch bie Briten bemertten auf bem Ruden einer boben Feletlippe, wie Ruppell, Die Mauern, Die jener fur ein Rlofter, Diefe fur Die Ruinen eines alten Caftells anfaben, bas nach Ausfage ber besbalb befragten

<sup>\*1°)</sup> Carless, Mem. 1. c. p. 51. 1°) Bellfteb, Reifen, bei Robiger 2h. II. 6. 98, 103 u. a.

Araber von Raszairi, b. i. Chriften, einst bewohnt gewefen fein fall.

Da Die britifche Ruftenaufnahme burch Diggunft bes Wetters und Berfeindung mit ben wilben Uferanwohnern ber Oftfufte morbmarts Danne feine neue Forichungen im Ruftenftrich an-Rellen tonnte, fo fteben wir bier in ber Dabe ber alten Ailab aur beutigen Afaba und gur Salbinfel bes Gingi geborigen Landfcaft, an ber Rordweftgrenze unfere geographifchen Biffens von Arabien, und tehren von bier, nach Bufammenftellung ber menigen, noch über bie Ruften = Tribus von ben Gurvepors gemachten Beobachtungen jum Binnenlande bes nordlichen Bebichas gurud. Rur fo viel erlaubten bie furchtbaren Brandungen und Sturme, welche bie britifchen Gurvepore bier ju erbulben batten, bie Bilb-Beit und Raubbeit ber Geftabe wie bes Bebuinenvolfs an ber norböftlichen Rufte bes Ataba - Golfe ju beftatigen. Bamiba und Chubbet Samiba, b. i. Die Bai Samiba, boten bem Rorbende bes Golfes, an beffen Ofifeite, bie einzige Anterfation bar, wo noch 50 Ellen vom Stranbe ber Golf eine Tiefe pen 200 gaben ober 1200 guß zeigte. Ginige Dattelpflanzungen am Ufer ber Bai tonnten nur wenig Rabrung bieten, Die Uferanwohner barrten auf bas Stranben bes Schiffes. Es maren Dm = ran, welche Schafe an Borb bes Schiffes jum Bertauf brachten. Aber man bemertte große Berichiebenbeit in ihrem Rorperbau. Die einen waren von bunfler Barbe und ichmachtiger als bie fublidern Stamme, die andern waren beller und beleibter. Diefe lentern hielt Bellfteb fur Bergbewohner ber naben Golffette, bie erftern mogen ihrer Magerteit fur Bewohner ber armern Seekufte. 3hr Character war allgemein febr verrufen. Bon ihrem Verrath gegen bas Raufmannefciff von Dichibbe, bas erfte, bas burch Saubelsipeculation verleitet, bier bei Samida 17) beraubt murbe, ift unten die Rebe. Borber batte nur ein Bagala mit Baaren baffelbe im Golf von Ataba versucht, beffen Trummer fab Bellfteb in Magna liegen. Das Schidfal jenes Schiffes blieb mol unber fannt.

Die Berfeindung der Surveyors mit den bortigen ganz inbee penbenten Arabern ging aus beren völliger Ungezügeltheit, dem Berrath und ihrer wildesten Robbeit hervor. Dehrere von ihnen, welche man am Bord bes Compagnieschiffes Palinurus mit aller

<sup>417)</sup> Bellfteb, Reifen, bei Robiger Th. II. S. 115.

Saftlichteit aufgenommen hatte, zeigten sich balb so unverschämt, habsüchtig und raubgierig, baß man sie wieder entlassen mußte, worauf sie nun Rache brobten. Eine andre Barthei, ber man ein für sie nicht unwichtiges Geschenk mit einer Partie Schiespulver gemacht hatte, gerieth bei ber Vertheilung besselben unter sich in Febbe. Bon Gelberpressungen und Berrath ber Säuptlinge war schon zuvor die Rede. Unstreitig gehören die hiesigen Tribus zu ben wildesten der Beduinenstämme.

Die Bebirgebiftrifte ber Offfeite bes Ataba = Golfe, fagt Care less, find von zwei ftarten Tribus bewohnt, von ben Omran (Samaran bei Ruppell) und ben Sowatat (nach Bellfteb und Ribiger, Somahtat b. Carless, Somabab b. Muppell), welche beibe von einander unterschieben find, aber boch mit einander im Bunde fteben 18). Beide find friegerifch und burch ihre Stellung gang independent. Dowol Mohamed Ali gu feiner Reit bie meiften Aribus in Bebichas fich unterwerfen fonnte, gelang es ibm bach micht, biefe gu banbigen, fo menig wie einige anbre Gebirastribus. Gie blanberten wieberholt bie Babi-Rarawanen und folugen beren Truppen-Escorten aus bem Felbe. 3mar bulbigten fie ihm enblich, bod nur gegen jabrliche Bufenbung von Gefchenfen an ibre Cheifbs. Deshalb verweigerte Mobammeb Ali ben englischen Gurvevors einen Firman an bie bortigen Chefs, weil er mol mußte, bag biefer . nicht respectirt werben murbe. Auch ber turfifche Aga, ber vom Großfultan zu Afabab als Befchuter ber Sabi inftallirt wirb. hatte nicht die geringfte Gewalt über fie. Daber find beibe Eribus auch ale verratberifche, graufame Rauber febr gefürchtet, und pon ben Arabern ber civilifirten Ruftenftabte als robes Boll verado et.

Das Territorium ber Omran, sagt Carless, beine sich von Magne bis Afaba aus, boch sinde man ihre Horben auch noch einige 50 Mil. engl. im Norden des Golfs verbreitet (Napell sagt bis Wabi Musa). Die Briten trasen nur auf den Inseln Omaider (Hamba bei Burchardt) ihre Stämme an, die sich im Aeubern nur wenig von den Howetat wie pan den Ginai-Beduinen unterscheiden; doch bemerkte man an ihnen breis dere und dieter Backenknochen und den untern Theil des Gesichts zugespitzter. Zu demselben Aribus gehörte ein kleines, pon ihnen in Gesichtsbildung, Farbe und Gestalt völlig verschiedens Hallespie

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) Carless, Memoir l. c. p. 53.

eines Menfchenschlages 19), ber baburch febr auffiel, bag er viel bunfler von garbe, folanter, musculbfer, aber fleiner von Beftalt Bielleicht, meinte auch Carless, fei es ein Gebirgstri= bus im Begenfat ber anbern, bie Uferbewohner maren. Unter ibnen find bauernbe gebben; gegen ibre Rachfucht giebt es feinen anhaltenben Schut. Bor einigen Jahren hatten mehrere Raufleute aus Dichibbe eine Fahrt auf zwei mit Raffee und Beugen belabnen Schiffen, in ber hoffnung eines guten Abfages an Diefes Bolt in ben Golf von Ataba gemagt. Rach vielen Befahren bem Scheitern entgangen, marfen fie bie Unter bei Bagoul, im Morben amifchen ber Station von Dmaiber Rabir (richtiger Shubbet Samida bei Burdharbt) und Ataba an ber Dftfufte bes Golfs aus, wo fie ein großes Lager ber Dmran borfanben. Sogleich festen fie ihre Baare ju boben Breifen ab, und bie Dmran beluben ibre Rameele bamit, verweigerten aber jebe Bezahlung, mas bei ihrer Uebermacht leicht mar. Rein Dollar murbe von ibnen erftattet, fie trieben ihre Rameele mit ben Ballen bevadt in bie Gebirge und lachten bie Sanbelsleute wegen ihrer Dummbeit aus.

Oftwarts ber Omran, fagt Carless, hinter bem Gebirge werbe bas Land von ben Dagi bewohnt, bie etwa 600 Mann ins Belb ftellen tonnen; ihrer geringen Bahl ungeachtet hatten fie feit langer Beit in Feinbichaft mit ben Omran geftanben und fic unabhangig erhalten, boch fei fcon vor vielen Jahren ein großer Theil berfelben nach Aeghpten eingewandert, wo biefer Tribus fic von Suez bis nach Roffeir ausgebreitet habe. Beber Ranvell noch Bellfteb haben biefes Tribus ermabnt; ber angegebenen Localitat nach mußten ihre Gipe an bie ber Dufaiti angrengen, bie auch von feinem ber anbern Autoren genannt werben; pber follten beibes nur entftellte Ramen eines und beffelben Tribus fein? Unmöglich mare bies nicht, wenn man bebentt, baf Rupvell's Bent Ogbe teine anbern find, ale berjenige Tribus, ben bie britifchen Gurvepore Beni Aughbab fchreiben, mabrfceinlich auch biefelben, bie Wellfteb als ligbut mit ben Omran und Sowetat zusammenftellt. Diefe Beni Augebab (ober etwa Ataba?) 20) bewohnen bie Stadt Moilab und einen fleinen Diftritt umber (gegen Dagne bin, nach Ruppell); fie find nur ber Ueberreft eines einft großen und machtigen Tribus, ber ben

<sup>&</sup>lt;sup>415</sup>) Carless, Mem. l. c. p. 54. <sup>26</sup>) Cheab. p. 55.

gangen Lanbftrich zwifden Bebib und Alabah in Befit gehabt. welchen gegenwärtig bie Bili, bie Bowetat und bie Omran Innere Febben gerspalteten fie; icon vor ein paar Sahrbunderten manberten mehrere ihrer 3meige nach Sprien aus, wo fie balb gefürchtet wurden: boch nahmen fie auch ba wieber febr ab; noch immer lebt bie größere Bahl berfelben in ben Thilern um bas Tobte Meer. Rriege, Rrantheiten und anbre Ungludbfalle verminderten ihre Gefchlechter und entriffen ibnen wieber ben größten Theil ihrer Befihungen. Biele innere Famis lienfebben, ber Berberb aller grabifden Stamme, veranlagte enblich bie mehrften, gang ihre heimathlichen Site zu verlaffen, woburch ber einft. fo machtige Eribus ber Beni Dabe in feine gegenwärtige völlige Unbebeutenheit verfant, wo er nur an ein paar Bunften ber Rufte fich noch erhalten bat.

Die Sowetat, gegenwärtig gwar einer ber machtigften unb weitverbreitetften Eribus entlang ber Debichas - Rufte, wirb wol einem abnlichen Schidfale, gleich ber meift nur temboraren Berrfder = und Bluthe = Beriode faft aller Araber = Tribus, fdmerlich Begenwärtig bominiren fie an ber gangen Rufte von Ragne bis Ain Unne; alfo quer über ben bort vorlaufenben Balbinfelftrich, beu fie Baib nennen und icon gu Sham, b. i. gu Spria, rechnen. Aber fie reichen auch fühwarts über Doilab und Bebib binaus, wo man nicht felten ihre Streifcoros vertheilt finbet, bie fortwährend auf ber Lauer gum Blundern fleben. Sie überfielen bier ein Magazin, bas Mohamed Ali zu Proviantvorrathen fur Die Babj erbaut hatte, wobel es gu blutigen Gefech-Diefer Tribus hat febr viele Unterabtheilungen, jebe mit ihrem eigenen Ramen. Gine berfelben bat fich mit ben Beni Omran vereinigt und bewohnt bie Thalgebiete vom Atabah, wo fie 350 Mann ins Felb ftellen tonnen und febr viele Rameeltreiber halten. Das Oberhaupt ber Sometat lernten bie Survenors im Sheith Aleyan fennen, ein gefdeuter, aber finfterer Mann, ber bamit prablte, 6000 bewaffnete Mann in bie Schlacht fuhren zu fonnen.

Bellfteb, ber and mit benfelben Sowetat an ber gangen Rufte von Magne bis Iftabel Antar an vielen Lanbungsftellen in Berührung fam, fagt 21), baß fie auch ben Gebirgeftrich inne haben, ber eiwa 4 Stunden von bem Meeresftrande überall

<sup>21)</sup> Bellfteb, Reifen, bei Robiger Th. IL. G. 138 n. f. Ritter Erbfunbe XIIL

nd an großern Soben emporbebt. Bier, amifchen Ain Unne und De pilab, liegen beffere Beibebiftrifte, als irgent wo an bem Goftabe; baber fie auch gablreiche Beerben von Schafen und Biegen befigen, obwol ihr Aufenthalt überall nur temporar ift. Benn es enblich an Regen gang fehlt, ber öfter mehrere Sabre bintereinander nur einmal nieberfällt, fo gieben fie fich in bas Innere ber Berge gurud, wo fie manche große Dattelpflangungen und Durra-Belber befiten, bie fie von ihren Sclaven bebauen laffen. Seibft bis in bie größten Berghoben gieben fie fich bann wol binauf. Bon ben Bebichas-Raramanen wurben fie von jeber gefürchtet, und nur erft feitbem fie, nach ben verschiebenen gebben mit Debmeb Alis Truppen, burch ein Sabrgelb, bas unter bem Ramen eines Gefchentes von bem Bicetonige ihren Cheithe ausgezahlt murbe, erhalten, haben bie wieber in Sang getommenen Bilgerzuge mehr Sicherheit gewonnen und bie howetat felbft, fagt Belifteb, batten an Leutfeligfeit gewonnen. Fruber machten fie aus ihren Gebirgefiben anch wol Raubzuge auf entferntere Stamme in Rebicheb, vor beren rachenden Ueberfallen fie burch ben weiten Abstand ihrer Bobnfige ficher fein tonnten. Der Eribs vom Ertrag ihrer heerben, ben fie an bie Babi und anbre burch ihre Gebiete giebenben Raramanen, wie an bie Ruftenfciffer mit ihren gablreichen Bilgerbaufen abfeben, giebt ihnen Unterhalt und felbit Bobiftanb. Far ibr Bieb taufchen fie aus Rebicheb Rorn, jumal Durra, ein; mit Mild, Butter, Schafen und Biegen verfeben fie bie Schiffer an ben Anterplagen, und auch in Janbo finben fle fcnellen Abfat ihrer Broducte. Mild und Datteln find ihre Sauptfpeife, Bleifc nur an Festiagen, Boote haben fie felbft nicht. Bon ben Gutemi-Bifchern forbern fie fur ben Gout, ben fie ihnen bei ihren Bifchereien und bem Ginfalgen in ihren Territorien gewähren, einen Aribut ein, ber etwa von jebem Mann zwei Dollar beträgt.

Die Sütten ber Sowetat waren aus Stäben aufgerichtet, nicht mit Ralmblättern, sondern mit Tuch aus Ziegenhaar überdet, im Innern nur mit ein paar Rochtöpfen, Milchnäpfen statt alles andern Sausgeräths versehen; die Weiber im Sause gingen unverschleiert, trugen aber beim Ausgehen den Mund und das unzere Gesicht verhüllt. Die Sheiths trugen ein Aba oder Mandel mit schwarzen und weißen nach oben gehenden Streifen, ein Semdaus ungebleichter Leinwand, das die zum Ante reicht, einen Lebergurt mit Munition, Feuerzeug und dem bekannten krummen, vorn spisse gen Messer (f. Erdt. XII. S. 490, 553 n. a. O.), dem Ofchem-

bie 22), welches von Oman burch gang Arabien, vom Gub- bis jum Rorbenbe ber Salbinfel, bie allgemeinfte Baffe ber Bebuinen ift. Rur bie Bornehmen unter ihnen tragen bunte Sucher um ben Ropf, alle anbern langgeflochtnes Saar, bas bis auf ben Burtel berabhangt; nur wo die Bahabis die Dherherrn wurden, mußten fich bie Befiegten ber bei ihnen eingeführten allgemeinen Sitte unterwerfen, bas Saupthaar turg ju tragen. Der Befuch beim Dber - Cheith ber howetat, jenem heuchlerischen Alajan, ber an ber gangen Rufte große Autorität befaß, fchien aufänglich zu bem beften Freundichafteverhaltniß gu-führen, benn feine Bafte wurden in beffen Butte mit Saufen von getochten Bobnen, Reis und Dehl mi bagwifchen schwimmenber Butter reichlich bewirthet, von vielen anbern Chefe befucht und ihnen gur Rachtherberge eine feiner Butten angewiesen, inbeg er in berfelben Racht bas Gaftrecht treulos brach und ben Steuermann ber Briten gefangen nahm, um von ihm Gelb ju erpreffen, woraus icon hinreichend bie Robbeit Diefer Raubbebuinen gegen andere noblere Tribus ibres Bolts bervorgeht. Sheith Alajan hatte bis babin noch tein europäisches Schiff gefeben. Die Entfernung von Dagne nach Gaga gab er auf 4 Lagereifen an, nach Jerufalem auf 6, nach Dereiseh ber Bahabi - Capitale auf 9, offenbar viel ju turge Beiten, wenigftens für Europäer, um fene Orte von bier zu erreichen.

Die Temi ober hatemi auch hutemi, von benen als von Bischerleuten an ber Stelle ber Ichthyophagen bes Diodor, Agatharchides und bes Periplus, und von ihrer weiten Berbreitung zu beiden Uferseiten ber nördlichen hälfte bes Rothen Weeres, schon früher in Beziehung auf bas höhere Alterthum und bie Zeiten bes Edriff einmal die Rede war (f. Erdt. XII. S. 175 bis 177), sinden sich auch hier nicht nur außerhalb des Ailanitischen Golfs bis zur Ain Unne vorliegenden Insel 23) in gleicher Art verbreitet, sondern auch vom 20° Grad der Breite, b. i. von Liht an, von wo sie sudwärts noch einige große Lager haben sollen, nordwärts bis in den innersten Winkel des Golfs von Alaba hinein. Auch Burchardt erwähnt ihrer an Arabiens Gestade; aber erst auf den Seefahrten lernten die spätern Retsenden sie genauer an den verschiedenskenklennunkten, immer unter denselben Ramen 24) und allgemeinen Verhältnissen, näher

kennen, ohne daß doch noch ein gehöriges Licht über das Jusams mengehörige dieses so zerstreuten Tribus verbreitet ware. Die hoppothese eines arabischen Autors, Kitab el Mush Seris, der sie hustein 25), die Nachkommen hutems, eines Dieners Mose, nennen soll, hat Rödiger wol mit Recht nicht werth gehalten weiter anzusübren.

Carless fagt, baß fie auch in Sprien und Meabbten (wol nur an ben Ruften von Afaba und Roffeir gemeint), felbft in Mesopotamien und Berfien (wol nur Ichthoophagen? Die auch feit Rearche und bes Beriplus Beiten an ben Ruften Gebrofiens und auf ben Gestabeinfeln Sabhramauts (f. Ib. XII. S. 342, 427, 428 u. g. D.) nicht feblten), angutreffen maren, mas aber im Allgemeinen auf Fifcheffer und Fifcher-Tribus bezogen werben fann. Der aufmertiame und treue Beobachter G. Rupbell, ber fich mehrere Monate als Maturforicher an ben Infeln und norblichen Beftaben bes Rothen Meeres unter ihnen berumtrieb, fagt, ibre Befichtsbildung 26) zeige, verschieben von ber ber Lanbbebuinen, eine ftartgebogene, jugefcharfte Rafe, bie nur burch eine fdmache Austerbung von ber Stirne getrennt ift, febr fcmale, fcon gemolbte Augenbraunen, lebhafte tiefliegenbe Augen, fleinen wohlgeformten Mund, etwas gurudftebenbes, faft bartlofes Rinn. Das ovale Beficht, von gelber Bautfarbe, bat ein glattes, fcmarges Baupthaar. Sie, mit Ruppell, für Abkommlinge aus Jemen pher bem Tebama ju halten, etwa von ben Beit Dienobi ober anbern bortigen Ruftentribus (f. Erbf. XII. S. 265, 306, 343), baben wir menigftens feine gureichenben Grunbe.

Ihr herumirrendes Leben richtet sich nach bem Vischfange, ber sie balb hierher, balb borthin ruft. Nordlich vom 27° N.Br., bemerkt Ruppell, besaßen sie etwa 30 kleinere Vischerboote, die sie Sanbel nennen, mit benen er sie auf ben Inseln Jubal Airan, am Eingange bes Afabah-Golfs, zu Omofele u. a. Drten antraf, wo sie ihre temporaren Belte aufschlagen. Das ihnen
nöthige Trinkwasser holen sie in irbenen Gesäßen von Kor,
Sherm, Ain-Unne ober Magne, ba die von ihnen besetzen
Inseln ohne Wasser sind. Im Frühling pflegten sie auf ber Westtufte bes Rothen Meeres bei Abu Schaar (Mpos hormos) ihre

<sup>429)</sup> Wellsted, Travels in Arabia, Lond. 1838. 8. T. II. p. 263. not.; vergl. v. Sammer, Wien. Jahrb. Bb. 92, G. 23. 326) Rappell, Reisen in Aublen S. 196.

Blegen und Schaafe zu weiben; im Sommer lagerten sie an ben Brunnen von Tor, wo sie einige Dattelpflanzungen eigenthümlich besihen; im Winter herbergten sie ihre Heerben auf Tiran und Omosele. Fischerei und Schildfrötensang ist ihr Geschäft, auch wurden sährlich einige Manatis von ihnen erlegt, deren Hatte (von den Näckat el bahhr 27), d. i. der Seekuh, sagen die Araber) zu Sandalen sehr gesucht sind. Die Gesammtzahl der Männer schätzte E. Nüppell kaum auf Hundert, die bei den freien Arabern der Küste so verachtet sind, daß sie sast nur wie Gesuldete und Leibeigene von ihnen behandelt werden und sich von ihnen, als wären sie ihre Gebieter, selbst das Wegnehmen ihres Eigenthums gefallen lassen müssen, wenn jene danach Belieben tragen.

Die englischen Surveyors 28) haben biefe Angaben nur beftatigt und erweitert, ba fie biefe Sutemi fo baufig am Ausgange bes Atabagolfs auf Infeln und Geftaben von Ain Unne bis Roilab antrafen, mo fie ben berrichenben Sowetat Schutgelb, jeber Mann für ben Ropf zwei Dollar, gablen mußten, und bom Abfat und Ertrag ihrer Fischereien an die Ruftentribus, an bie Martte von Dichibde und Janbo, an bie Sabi zu Lanbe und bie Bilgerfchiffe ber Bebichastufte ihren Lebensunterbalt gogen. Fifche, qumal von ben Gattungen Scarus, Aspisurus und Scomber ober Mafrele, Die auf jene Martte und felbft nach Roffeir von ihnen gebracht werben, feten fie bafelbft 60 Stud zu 35 Bfund fdwer. nach bem Gewicht, fur einen fpanischen Dollar ab. Außer einem Meinen Ruftenftriche, ihrem einzigen Afpl zwischen ber Infel Saffanie und bem hafen Webib, wo bie größte ihrer Gemeinben, etwa 300 bis 400 Dann, beifammen gefunben wirb, fagt Carless, befiten biefe Butemi tein Lanbeigenthum und finb baber fortwährend auf bem Deere umberfchweifenb. Chen beswegen merben fie von ben feftgefiebelten Arabern verachtet, ihre Beiber merben lieberliche Dirnen genannt, ihre Manner wegen ihrer verratherifden Art verabscheut (f. ob. bei Saffanie, wo fcon von ihnen bie Rebe mar). Mit welchem Rechte bies von ben raubfuchtigen Ruftentribus geschieht, ift nicht ausgemacht; bie Briten fanben fie überall, wo fie mit ihnen gufammentrafen, fehr wohlwollenb, guvorfomment, mittheilent, gefellig, und niemals wurde bas ihnen ge-

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Rach Fresnel, Lettr. Mscr. <sup>28</sup>) Carless, Memoir I. c. p. 57; Bellsteb, Reise, bei Köbiger Th. II. S. 139 n. 201 — 205.

fcentie Bertrauen migbraucht. Dennoch faben es bie übrigen Araber für bie größte Beleibigung an, wenn man fie etwa fraate. ob fie Butemi feien.

Auch Wellfteb, ber ihnen an vielen Stellen, vielleicht am bauftaften begegnete, beftatigt ibre unftate Lebensweise von Ort gu Drt, nennt fie mager, fcmubig, feig und vollig von Beduinenart verschieben, von ber fie auch bie Sage trennt. Mobamed, ibr Bropbet, fagen bie Bebuinen, fei bei einer Raftenreife in ein Lager ber Butemi getommen und man habe ibm bafelbft unter ben Speifen auch einen hund aufgetragen, worauf er voll Unwillen feinen Anhangern bas Gebot gegeben, Diefes unreine Bolt ju meiben in alle Butunft, nie fich ehelich mit ihnen zu vermifchen, nie mit ihnen gemeinschaftlich ju fpeifen. — Deshalb icon foll es unrein machen, auch nur einen Butemi gu berühren.

Bellfteb ftimmt in ber Berichiebenheit ihrer Gefichteguge von ben Bebuinen mit ben Angaben Ruppell's überein. Buge, fagt er, find icharfer, bie Bangen bobl, bie Augen tiefer im Ropf liegend, bie Ablernafe ift lang und bunn, bas Rinn febr breit, ber Ausbrud bes gangen Gefichtes fcwerfällig, bumm. ber Breite bes Rinns mar ihr Stamm gewöhnlich fogleich ju er-Ihr Baar, bas fie ziemlich lang machfen laffen, ift zwar eigentlich fowarg, nach Bellfteb aber an einigen Stellen fpielte es in ein helles Roth (er meint burch ben Ginflug bes Galgwaffers und bes Sonnenftrable auf baffelbe?). Die armliche Nahrung (nur Gifch, Jowari und ungefauertes Brot von febr grobem Debl, fagt Carless) und bas ftete Bufammenpreffen ihrer Blieber beim Fifchfang, wie ber fartmabrenbe Ginfluß rauber, unaunftiger Elemente, balt berfelbe bafur, fei icon hinreichend ibr Meußeres gu verunftalten und immer mehr von ber fraftigen Bilbung ber Beduinen-Tribus zu entfernen. Diejenigen welche unter ihnen Boote befigen, führen auch Belte mit fich herum, bie aber nur aus grobem wollnen Beuge (Remli 29), eine wollne (nicht wie Th. XII. G. 549 in Oman angegeben ift, blos baumwollne) Dede ber Derwische in Perfien) befteben, bas fie über ein paar Stabe ausbreiten, bie man in einer Bertiefung binter einer fousenben Rlippe aufzuftellen pflegt.

Anbre begnugen fich nur mit Gohlen und Rluften; bie Beis ber geben unverschleiert und verfagen ihre Gunft, wie es fceint,

<sup>429)</sup> Robiger, Rot. 71 bei Wellfteb, Reif. Th. L S. 91.

nie an andre Araber, entweber aus hertommlicher Sitte ober Furcht por ihren Gebietern, alle leben gewöhnlich in größter Durftigfeit. Auch an ber nubifchen Rufte traf Bellfteb fie in benfelben gebrudten Berhaltniffen; ja eine ihrer Familien, Die auf ben Schilb-Erotenfang ausgegangen, mar in größter Sungerenoth, ba fie feit brei Tagen teine Speise gehabt, als robe Schaalthiere. Ein alter Mann, eine Frau und ein junges Mabchen, taum noch in Lumben gebult, hatten fich beim Ausfragen bes Sandes nach Rabrung ibre Ragel gang abgestoßen. Gie erwarteten, als man fie traf, nichts anderes als Diphandlungen, verfchlangen aber im Geißbunger Alles, mas man ihnen reichte. Die Rinder biefer Gutemi an ber grabischen Rufte maren, zumal bie Rnaben, gang mobige= bildet, aber ihre jammervolle Lebensart zieht fcon im zwanzigften Sabre ibr Geficht in Falten; fcwerlich, meint Bellfteb, erreichen fie wol ein bobes Alter. Ihre Rleiber voll Schmus und Unrath fallen ihnen in Begen vom Leibe, und biefe Unreinlichfeit, ber geringe Cous und bie folechte Rahrung erzeugen bei ihnen viele Sautfrantbeiten.

Ein ben Butemi nabe ftebenbes Fifchergewerbe ift bas ber mit ihnen öfter genannten Tum al 30), welche in ber Rabe von Didibbe, nordlich Scherm Obbor, ber fleinen Rufteninfel Garam, bei Diebuhr (auch auf Berghaus Rarte), ober richtiger Baramil (Blural von Garmalab, von ber Barmelftaube, einer Art wilber Raute, Peganum harmala genannt), gegenüber mobnen und bafelbit Berlfischerei treiben. Die Infel Saramil ift nichts als ein 600 Fuß langer Saufe Triebfand, auf bem Rutten eines Feleriffs, 10 bis 12 Fuß erhaben und mit Bufdwert jener Staube überzogen, bas icon aus weiter Ferne bie Aufmertfamteit erregt und ihr ben Ramen zu Wege brachte. liegenbe Bai, welche Freenel erreichte, nachdem er bas Cap ober Ras Chatibah (nach Freenel, Ras bateba auf Riebuhr's Rarte, Ras el hatba bei Berghaus, eben fo irrig wie Ras barteba auf Morrisons Rarte) bei feiner Ruftenschiffahrt, von Dichibbe tommend, boublirt hatte, nennt er bie Ban Tumal, in beren Rabe er bie Infelden Apetab, Ctawab und andere nennen borte. An biefer Bab liegt bas Bebuinen-Dorf Tuwal (irrig auf Berg-Saus Rarte mit bem Binnenorte Rholeps Tual abentificirt) 31),

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) Wellsteb, Relfen, bei Röbiger Th. II. S. 185 — 87 n. Rote 170 b. Röbiger.
31) Röbiger, Rote 171, b. Wellsteb Th. II. S. 186.

mit etwa 200 Einwohnern, die von Fischerei und Berlfang Isben (wie auf garfan, f. Erbf. XII. S. 1024 u. a. D.). Da aber ber norbliche Theil bes Rothen Meeres nur wenig Berlen liefert, bie auch benen bes perfifchen Golfs weit nachfteben (f. Erbt. XII. 6. 597), fo hatten bie Blusmacher unter ben Beamten Mohameb Mis auch auf biefe Production gar tein Auge geworfen. Buwei-Ien fenben bie Raufleute von Dichibbe mol ein paar Boote gum Berlenfuchen aus, mas jeboch immer ein undantbares Beichaft bleibt, bas fie in ber Regel biefen Tumal ober auch ben butemi überlaffen. Die Tumal, ermittelte Belifteb, befagen etma 40 Boote ju biefem Gewerbe, auf bas fie aber, meift an ber abpffinifden Rufte ausgeben, wo man teineswegs burch Taucher aus 8 bis 10 gaben Tiefe bie Dufcheln bervorholt, fonbern bei rubigem Wetter gang flare Gee abwartet, bann ben außerften Rand ber Riffe umfteuert, bis fich bie Berlmufcheln in einer geringen Liefe von 3 bis 4 Faben erbliden laffen, Die bann leicht beraufaubolen find.

Roch ift in Begiehung auf bie antiten Bevollerungen biefer Infeln und Beftabe am Gingange bes Golfs von Ataba (mo bie Infel ber Photen und bie Infel ber Ifis, bei Agatharcibes und Diodor, wol die beutige Tiran, ober eine benachbarte, f. Erbt. XII. S. 115 u. a. D.) ju bemerten, bag eben ba von Diobor bas Ruftenvolt ber Barifoμενοι (Banizomenes, Diod. Sic. Hist. III. c. 44. ed. Haverc. I. fol. 211) genannt wird, welche als eine Contraction von Barulovduperos, nach Fresnel's Annahme, angefeben werben burften, und bag biefe, nach Dioborus Siculus, bafelbft ein Beiligthum befagen, bas von allen Arabern verehrt wurde. Auch Agatharchibes nennt baffelbe Bolt in berfelben Localitätt in einer verberbten Schreibweise (Batmizomanenses, bei Agatharch. de Rubro Mari ed. Huds. p. 58). 3n ienem Ramen fieht Freenel 32) nur zwei arabifch einbeimifche Mamen mit griechischer Umschreibung; benn bas evos gebort als Ende nur ben Griechen an, wie fie Thamub-ene ober Thamud-itae fur Thamub fchrieben. Das erfte Wort ift bas allgemein gebrauchliche ber Beni, b. i. Gohne, Rinber, Rachtommen, bas zweite ift bem Genius ber arabifchen Sprache eben fo gemäß, Djoubham (Covdau) ober Djougam, beren erfte Gylbe bei griechifder Auffaffung unterbrudt wurbe. Die Beni Djoubbam

<sup>432)</sup> Fresnel, Lettres Msor.

geboren aber zu bem jemenifchen ober fabaifden Stamme (nach Pococke, Spec. Hist. Arab. ed. 1650, p. 44). Dies ergiebt fic aus einer vom Araber 3bn Loubanab mitgetheilten antiten Trabition 33): Ale Abu Bourabrah einft gu bem Bropheten Dobameb getommen und von biefem befragt fei, welchem Stamme er angebore, babe er gefagt: bem Eribus Djoubbam. fei bes Bropheten Untwort gewefen: "Billtommen find bie Somiegerväter Mofes; willkommen fei bas Gefchlecht Schoaib." Bieraus ergiebt fich offenbar, bag ju Dobamebs Beit ber Eribus ber Djoubham baffelbe Land inne batte, meldes heutgutag bie Cometat im Often bes Golfs von Atabab, bas Land ber Dibian, beberrichen und burch ihre Treulofigfeit fo fower zugangig machen (veral, ob. S. 304). Sieraus ertlart fic auch, wie bie obige Stelle bes Dafrigi bei Bamader ben Bropheten aus Dofe Beit, Schoaib (Jethro), ju ben Gobnen Dichibams (offenbar jene Dioubbam?) rechnen fonnte (f. ob. **6**. 289).

In einer zweiten Arabition besselben Ibn Louhahah wird ber Berg Shisma angegeben als ein Besithum ber Benis Djoubhamiben. Diesen Berg, sagt Fresnel, habe er auf seinner ersten Landreise im ndrdlichen Arabien, im Tör Hesma, in ber Rähe von Ataba am Nordende bes Golfs von Aila wiesber erkannt, barin er die Station Hasmona der Kinder 38stael auf ihrem Wege von Sinai über Hazaroth nach Cziongebr wiedersinden musse (4. B. Mos. 33, 29). Dieses Shaschmonah (Hasmona in Luthers Uebers.) war vom Sinai die sechszehnte Station auf dem Wege nach Ezeongeber.

Die Lage vieses Berges wird an der Sudoftseite des heutigen Castells von Atabah durch Robinson 34) bestätigt, der
am ersten Tagemarsche von demselben, beim ersten Aufsteigen zu
einer Anhöhe, wo sich beim Rudblid ein weiter Horizont über das
Rorbende des Atabah-Golfs entfaltete, in S.D. gen D. vom Fort Atabah, den hohen Berg el Ashhab aussteigen sah, hinter welchem, ihm zur Seite, der sandige Landstrich el Hismeh, von
Bergen umtränzt, gezeigt wurde, aus welchem er später den
von da nach Wabi Musa ausgewanderten Stamm, der sich Ma'az

F. Fresnel, Sur la Géographie de l'Arabie, im Journ. Asiat.
 Sér. 1840. T. X. Sept. p. 189.
 E. Robinfon's Baláftina.
 1838. Th. L. S. 286, 111. 1. S. 84 und III. 2. S. 788.

nannte, tennen lernte. Diefer antite Rame Sasmona bat fich alfo bis heute, wenn ichon in contrahirter Form, als Desma ober Sisma auf bemfelben Locale erhalten.

Aber jur Beit bes Autors, aus meldem Dioborus Sicu-In 8 ju Alexandria feine Rachricht copirte, geborte biefe Gegend bes Ailanitischen Golfe noch ben Rabataern (f. ob. G. 116), und Die Beni Dioubham, urfprunglich aus Jemen tommenb. fagen unftreitig erft an beren Grenge, maren aber noch nicht an ben Golf felbft vorgerudt; baber Diobor bie Banigomenes in ber Gegend vom Moilab oftwarts Dibian anfest. bamebe Beit waren fie jum innerften Golf von Atabab porgeruckt. boch mobnten gu Ebrifi's Beit bie Tribus ber Dionbbam 36) noch immer zwischen Aila, Sabut und Babi'l Rora, nebft benen ber Lethm, Djobeine und Bili. Freenel traf ihre Stame mesnachtommen im untern Aegypten an, wohin fie feitbem, wie fo viele andere Arabertribus, endlich aus ber antifen, gemeinfamen iemenlichen Bolferquelle (f. Erbf. XII. 77, 84 u. a. D.) eingewanbert, unter bem Ramen ber Apaibeh ju Belbeis ihre Gige gefunben baben.

So reiben fich noch gar manche bisher fur verloren gehaltene Lanbes- und Bolferglieber bes grabifchen bobern Alterthums an bie Gegenwart an. Wie an bas Babi Doan, nach obigen Untersuchungen, schon die Toani (f. XII. 284); an Alafchari bie Eleasar (XIL 244); an Rharibabs Ruinen Caripeta (XIL 863); an Beit Djenobi Zenebius (XII. 345); an Safit bie Aficho-Bay und an Cap Saugra bas Syagrios extrema (XII. 335, 309); an Sachar ber Sachalites-Golf (XII. 333) und Sachle (XII. 308); an Babi Defat ber Vicus Maephat (XII. 322); an bie Djoun el Bafchifch ber Sinus herbosus (XIL 306); an Dhafar bie alte Sapphar Metropolis (XII. 297); an bie Beni Belal bie Alilaei (XII. 294); an bie Jemener die Minaei; an ben Brunnen Barabut ber Stor, en ble Minaei, Rhadamaei, Rhamanitae unb Manites ber Minos und Rhadamanthus (XII. 277); an Magna das Makna; an Einunah bas Onne bes Ptolem. (f. ob. G. 287) und vieles andere.

So finden fich ebenfalls in ben Ghaffan, bie nicht alle nach Sprien manberten (f. XII. 107), auch in Arabia felix bie Cassa-

<sup>435)</sup> Edrisi bei Janbert T. L. p. 335.

nites und Gasandes wieder; in den Kindah-Aribus die Cincdocolpites, im heutigen Wadi Djebrin (XII. 1007) oder Yabrin das Jadris des Ptolemaus; im Aribus der Djadis, im
heutigen Jemame (XII. 601), die Jodisitae bei Ptolem., in den Thamud die Thamudeni, Thamuditae, Thamyditae; in den Wadar die Banadari; in den Dumanym die Alumdotae; in den Ssouhhar-Aribus die Socchor dei Ptolem. wieder; und viele andere Namen werden aus antiker Zeit dei immer fortschreitender Specialkenntnis der Gegenwart noch ferner aus dem Aodtenschlafe zum neuen historisch-geographischen Leben auserkehen.

# Erläuterung 8.

Allgemeinere Bemerkungen über ben Wenschenschlag im hebschas, über Krankheiten, zumal Pest und Cholera, Luft und
climatische Berhältnisse bes Gestadelandes, über bessen
Productionen und über den Fortschritt durch die
Dampsschiffahrt.

Noch bleiben uns einige allgemeinere vervollständigendere bie- , bergehörige Bemerkungen über bas Gebichasgestabeland und feine Bewohner, zumal nach Bellfteb's Beobachtungen, beizus fügen übrig.

Die Bebuinen biefes Bebichasgeftabes fand berfelbe nur wenig verschieben von benen bes Binnenlandes, welche bort bie Buften burdwanbern; bagegen in Leibesbeschaffenbeit 36) einen großen Unterschieb zwischen ihnen, bie am Rothen Meere umbergieben, und ben arabifden Bebuinen am Berfermeere, Diefe letteren caracterifirt ein obales Beficht, fcwarges Baar, meift furz gefcoren, fcmarze Augenbrauen, glatte Saut, etwas heller als bie ber Gingebornen in Inbien. 3m Bebichas bagegen find bie Beftalten magerer, ruftig von Anfebn, aber von fleinerer Statur; bie Gefichtsform ift langlicher, bie Bangen find hohl, bie haare mit Ausnahme von zwei Loden gu beiben Seiten, auf bie fie viel Sorgfalt verwenden, berabbangenb bis auf bie Mitte bes Leibes. Die Farbe ber Baut ift lichter als bei jenen und nicht von fo gefunder Glatte. Der Ausbrud ibres Gefichts ift meift unangenehm, oft bublich. In ihrer Lebensweise find fie

<sup>36)</sup> Bellfteb, Reisen, bei Robiger Th. II. S. 199.

meift aus Noth sehr enthaltsam; einige Datteln, ein paar gesalzue Bische, ein Schluck Wasser und gelegentlich eine Tasse Kassee ist ihre Tagesnahrung; benn nur bei Festen giebt es Reis, Schasseisch ungesäuertes Brot als Lederbissen, bazu Honig, eine Lieblingsspeise und Arznei, die schon Mohamed anpreiset (Koran Sur. XVI)<sup>37</sup>). Bienen nisten in allen Klüsten von hebschas und sinden überall aromatische Kräuter und Blumen auf. Dürstiger ist die Kost der Beduinen auf ihren Kameelen bei Wüstenreisen, wo sie für Ausstüge von 10 bis 12 Tagen außer ihrem Wasserschlauch nur noch einen Beutel voll kleiner Kuchen ober Klöse aus Mehl, Kameel- und Ziegenmisch (ein Stüd zu 5 Unzen Gewicht) zusammengebacken mitzunehmen pflegen. Zwei dieser Kuchen und ein Schluck Wasser, dieser letztere nur zweimal innerhalb 24 Stunden, ist ihr ganzer Tagesunterhalt, dabei, wo sie Vorrath sinden, ihre Gefrässigkeit nicht leicht ein Ende sindet.

Bu ben vorberrichenben Uebeln an ber Bebichastufte geboren Rubr, Fieber, Beingeschwülfte, Sautfrantheiten (Beri-Beri), welche gumal auch ben Ruftenfahrern beschwerlich werben, ba bie Mannschaft nur weniger Schiffe bavon verschont zu bleiben pflegt. Die britischen Seefahrer, bei ihrem langen Aufenthalte bafelbft, entgingen biefen Rrantheiten baburch, bag fie ftete barauf bebacht maren, fich mit gutem Baffer und frifchen Lebensmitteln gu verfeben. Bumal mabrent bes Menfchengebranges ber Bilgergeit, wo zu ber ungefunden Lage und bem ichlechten Baffer bie Rarabeit ber Lebensmittel und ihr Berberbnif, Die Reifestrabagen und bas Ungewohnte bes Radtgebens im Bilgerbembe, bem Ibram. bingutommt, herrichen ftets viele Rrantheiten in Janbo, Dichibbe, Biele Bilger bringen auch bofe Rrantheiten mit; wie gu Burdharbt's und Ruppell's Beiten bie Beft (1815 unb 1826)38), fo fteigerte bie Cholera (1831) bie Sterblichkeit bafelbft ins Unglaubliche 39); jene follte aus Aegypten, biefe mit Bilgern aus Indien eingeschleppt fein und bie Balfte ber Bopulation im Bebichas binweggerafft haben. Der panifche Schreden ergriff in Detta und Dichibbe bie mit Rrantheit behafteten Bilger und gerftreute fie wieberum nach allen Weltgegenben, mo fie nun wieberum Die Rrantheit weiter verbreiteten. Auch im Jahre 1833, nach folder Beftzeit, fant Wellfteb an allen Schiffer = und

<sup>437)</sup> Günther Bahl, Koran S. 217. 38) Burckhardt, Trav. in Arab. p. 412. 39) Bellfteb a. a. D. II. S. 198.

Bilgerflationen von Janbo bis Suez und Cairo bie frifchen Graber ber Bilger in Menge aufgebäuft.

In solchen Zeiten ber allgemeinen Roth treten die verwirrten Buftanbe, benen ber Orient unterliegt, noch besonders characterifisch hervor, wie sich, aus Burdhardt's meisterhafter Schilberung der Pestzeit im Gebschas (1825, ein Seitenstüd zu der später 1830 in Bagdad wüthenden Bestzeit, s. Erdt. XI. S. 806, 832—836) ergiebt, aus der wir nur die local-characteristischen Gaudtzüge bervorbeben.

Alles war gebrangt voll rudtebrenber Truppen und Sabjis, als Burdbarbt bie Safenftabt Janbo erreichte, um über Gueg nach Cairo und weiter ber Beft zu entflieben. In Aeghpten mar fie icon gewesen, Schiffe batten fie von Suez nach Dichibbe gebracht, und von ba war fie in Meffa ausgebrochen und nach Janbo aeführt. Seit Menschengebenten war teine Beft im Bebichas gewefen; Die Araber glaubten alfo nicht baran, bag es bie Beft fei; erft ftarben taglich in Sanbo nur 10 bis 15 Menfchen, balb aber 40 bis 50, und bies verbreitete erft burch bie Stadt von nur 5000 bis 6000 Bewohnern bie Ertenninif bes Uebels. Burdbarbt folog fich in feine einfame Stube ein, wo er 18 Tage warten mufite, ebe ein folichtes Boot ibn nur gur Ueberfahrt nach Roffeir aufnehmen tonnte, in bem er aber fich balb auf allen Seiten bicht von Beftfranten umgeben fab. 3m Dtal ober bem Raramanferai, bas er in Sanbo bewohnte, ftarb alles um ihn weg; bem beftigen Bieber, bas ihn mabrend biefer Beit nicht verließ, glaubte er feine Rettung zu verbanten; benn Bewahrung vor Berührung mit icon angestedten Berfonen war unmöglich, ba er fic alle Beburfniffe felbft berbeifchaffen mußte. Aberlag und Bflafter im Raden waren bie einzigen Bortebrungsmittel, bie man gegen Die Krankbeit anwandte. Jeben Morgen wurden bie Tobten am Meere zu Abwaschungen ausgestellt, ebe in ber Moschee bas Gebet über fie gesprochen warb; biefe Ablutionen machten bie fcmarzen Sclaven als ein verbienftliches Wert, und auch Burdbarbt's Sclave war burch feinen Berrn nicht bavon gurudzuhalten. Bei ben Armen brachte bie Beft Familienfefte; benn jebe Familie, Die es nur immer erschwingen tonnte, folachtete beim Tobe ibres Bermanbten ein Schaf; ben Lag barauf versammelte fich bie gange Rachbarfchaft, Manner und Weiber jum Schmaufe. Die Beiber beim Gintritt in bas Bimmer umarmten, troffeten alle Beiber ber Ramilie bes Berftorbenen, und icon biefe Sitte allein mußte bie Beft

burch alle mufelmannifchen Stabte immer weiter verbreiten und gange Familien ausfterben machen. Die Lebre ber Brabeftination, mit ber Erfahrung, bag wirflich in ber Mitte ber fürchterlichften Rieberlage Gingelne von ber Beft ganglich unberührt bleiben, beftartt in ber volligen Gorglofigfeit, fich gegen bas Uebel auf irgend eine Beife zu verwahren. Die an ber Beft Sterbenben follen, nach Mobamebs Aussage, Martyrer im Rambfe gegen Satan fein; ein unfichtbarer Tobesengel mit ber Lange bewaffnet, ift ber Bollsmabn, berühre bie Opfer, bie ber Beft geweiht find, und biefe finde er, ift ber allgemeine Glaube, auch in ben verborgenften Schlupfwinkeln auf. Dbwol Europaer, Chriften, Franken, fic burch Abicheibung und Ginschließen öfter retten, fo werben boch auch von ihnen öfter Einige ergriffen, und bies reicht icon bin, von ben Moslemen beschimpft und geläftert gu werben wegen ber Thorheit, als wolle man fich ben Befchluffen Allahs wiberfeben. Diefe Grunde haben icon bie Schwierigkeiten ber Ginführung von Abfperrungen und Quarantainen in ben Mostemenlanbern febr erfowert, wozu aber in einem Lanbe, wie g. B. Aeghpten, wo bie Beft von 1812 bis 1816 jebes Jahr muthete, noch anbere Umftanbe tamen, bie auch auf Bebichas jurudwirften. Dobamed Ali folgte bem Rath ber Europaer, fich abzuschließen, fur fich und feine Familie, um Anftedung ju vermeiben, mas ihm in ber Boltsanficht weit mehr Bormurfe brachte, als wenn er bie Quarantaine felbft eingeführt hatte. Die fpatere Ginführung ber Quarantaine and Chrgeig, ber Auftlarung ju bulbigen, 1813 und 1814, war fo fruchtlos wie nachläffig, weil, nach Burdharbt, bas egoiftifche Motiv feine Schaptammern burch bas Erbtheil ber Berftorbenen gu fullen bei bem Bicetonige babei gum Grunbe lag. Beft wuthete unter ben reichen Raufleuten in Alexandria, Damiette; Cairo, wie unter ben bort ftete aus allen Theilen bes Drients versammelten Fremben biefes Stanbes. Ihr Erbtheil fällt beim Tobe, nach bem Gefet, bem Beit e Mal, b. i. bem Schate gu, ber früher für fromme Stiftungen bestimmt war, gegenwärtig gang gur Disposition ber Gouverneure. Auch bas Erbibeil abmefenber Beftorbener fallt berfelben Caffe gu, fo wie bie Mortalitat ber Golbaten und Officiere ein großer Gewinn für bie Commanbeure ift, woraus beren geringe Pflege für ihre Leute febr begreiflich mirb, wie bies aus ben Aegyptier-Rriegen im Gebichas gegen Bahabi und Afor fichtbar bervorgebt.

Rach einer mäßigen Berechnung brachte ein Jahr, in welchem

(1815) gu Cairo allein 30,000 bis 40,000 Menichen farben, bem Schate bes Bafchas über 20,000 Beutel, b. i. 10 Dillionen Biater, ein, eine Summe welche icon binreicht, bas berg eines Turfen au verbarten; benn bag bie Bovulation und bamit gugleich aud Gewerbe, Gintommen u. f. w. fich in gleicher Grabuation verminbern, ift ein Calcul, ber noch über ben Borigont mufelmannifcher Staatswirthichaft binausgeht. Die Mortalitat ber Stabter ift größer als bie ber Lanbbewohner, woburch ber Musfall von beren Abgaben minber fichtbar wird gegen bie großen Gummen, welche bie Mortalitat ber Stabte einbringt. Eben fo ift es mit Conftantinopel, Smyrna, Metta und anbern orientalichen Stabten. In Dichibbe mutbete bie Beft in bemfelben Sabre noch arger als in Sanbo; es farben taglich bis 250 Berfonen; ber allgemein verbreitete Babn, als fcune ber Bropbet feine Stadt por ber Beft, machte viele babin flieben, wie in ein So brang bamals auch bort bie Beft ein, boch raffte biefe bort weniger Menfchen als anbermarts meg. Auch ber Rabi von Didibbe, ein Araber, flob nach Metta mit allen feinen Ulemas; ber turtifche Gouverneur Saffan Pafcha zwang fie aber bei Tobesfrafe auf ihren Boften gurudgutebren; ber Rabi ftarb auf bem Rudwege. Die große Beerftrage amifchen Dichibbe und Detta war leer geworben; die mit ben toftbarften Baaren gefüllten Dagazine ber fremben Raufleute an biefen Orten wurden beim Toft ibrer Befiber, wenn biefe gur Erbe bestattet waren, in bie Commanbantur gebracht und bereicherten bie Schapfammer Mohameb Mis ungemein. Die Stadt Debina murbe bamals nicht von ber Beft erreicht, fo wenig wie bie Ruftenorte zwischen Dichibbe und Saubo . -

Das Clima bieses nördlichen Sebichas gehört keineswegs zu ben unerträglichen; es hat seine kublen wie seine heißen Zeiten. Bei kichlem Wetter ift ber himmel über biesem Gestade hell und wolkenloer, ungemein burchsichtig und klar für weiteste Fernsicht. Der Regen ist hier keineswegs so selten wie in dem benachbarten Aegypten, ober so lange ausbleibend und in Berzweislung sepend wie im füblichern Sedschas und Jemen. Rordwärts Janbo fällt er regelmäßig im November, Januar, Februar, ein wichtiger Unterschied vom Ril-Delta und der gegenüberliegenden äthiopischen Küste. Nur etwa auf vier Jahre kommt im Sedschas ein regenarmes, das davon gänzlich Mangel litte. An allen Küsten bis zum Atabah-Golf sieht man die tiefen und zahl-

reichen Erbriffe, bie Birtungen heftiger Binter-Giegbache. Rebel follen felten fein.

Bon bem Clima tiefer landein ju Debina ift fcon oben gesprochen (f. ob. G. 182), über bas von Detta 40) theilt Burdbarbt einige Beobachtungen mit. Es ift, fagt er, im Gangen fcwull und ungefund; bie Felfen, welche bas enge Thal einschließen, bemmen bie Binbe, zumal ben Norb, und reflectiren ben Sonnenfrabl zu verboppelter Site, Die in ben Monaten Auguft bis D?tober faft unerträglich wirb. 3m Gentember, mabrend Burde barbt's Aufenthalt bafelbft, webte 5 Tage lang ein faft erftidenmachenber Wind. Dit bem December beginnt regelmäßig bie Regengeit, aber nicht wie in anbern ganbern ununterbrochen. fonbern nur in Intervallen von 5 bis 6 Aggen, bann find bie Regenschauer ungemein beftig; boch fehlen fie auch mitten im Sommer keineswegs gang. Rommen bie Wolken von ber Geefeite, bann, fagen bie Dettawi, werbe ber Boben binreichenb bewäffert; tommen fie von Dften aus bem Binnenlande, bann giebt es nur einzelne Regenschauer; öfter tritt auch völliger Regenmangel ein, und vier Jahre bintereinander mit reichlichem Regen find icon eine Geltenheit. In ben trodnen Jahren geht bas Bieb, megen Durre und Futtermangel, ju Grunde, und bies erhalt bie Bebuinen immer in Dürftigfeit.

Die Kalte wird zwar nie bebeutend, boch wird sie empfindslich genug, so baß im Januar und Februar die Belze als haubelsartikel aus Cairo und Constantinopel guten Absat sinden; Burcharbt<sup>41</sup>) fand es in Medina weit kalter, als jemals Europäer dies in den Wüsten Arabiens zu erwarten pflegen, und daher das Tabackrauchen dort weit stärker als Erwarmungsmittel dient.

Die Luft in Mekka ift zwar im allgemeinen sehr troden, boch pflegt mit bem Januar nach heftigen Regenschauern auch ber nächtliche Thau an, sich einzustellen. In Dichibbe bagegen ift die Luft immer seucht, auch während der größten hie burch die Seewinde und Verdunstungen der Küftenmoraste; dicke Nebel herrschen vor am Abend und Worgen und selbst im Oktober fällt da schon der Thau. Im September sezen die regulären Norde winde ein und halten den ganzen Winter gleichmäßig an.

<sup>44°)</sup> Burckhardt, Trav. in Arabia p. 240—243. 41) Chenb. p. 873, 385.

Im Debithas wie an ber Geeflifte Megwetens ift ber R.D. immer mit Beuchtigfeit gefdmangert, und felbft bas Steinpflafter the Innern ber Baufet ftete frucht: In Detta und ibrer Safenfabt berrichen gleichartige Rrantheiten vor; Burdharbt balt bie Mile von Schichas'42) für eine ber ungefundeften bes Drients. Intermittitenbe Fleber find febr allgemein, eben fo Dyfenterien; ware folde Meliten - Tomint felten einer ber Bewohner im Sabre biftc, und feber Frentbe wird gleich in ben erften Monaten feines Borfigen Anfenthaltes bavon niebergeworfen; baber bie großen Berfifte ber antorficen Arnier Ali Bafchas. Faulfieber find baufiger in Bidibbe, bibine Fleber baufiger in Detta. Rein Annalift Det-Tas fpricht bort won ber Beft in Gebichas; man erinnerte fich feit Maffchengebenten ihres Wortommens bafelbft nicht und fchneiwifte fich mit bem thoridten Babne, Die Brophetenftubt fei bavor bewichet. Abre im Jahre 1815 brach auch bort blefe Blage aus; Mille und Dichive verloren ein Sadetheil ihrer Ginwohner.

Blind hett, bie in andern Theilen des Orients so häusig, domnt hier nur satin vor; Elephantiasis ift häusig, vom Aussauf sah Buschundt nur ein Betspiel. Das schlechte Wasser, sus hier in fo großer Menge gerumken wird, hält er für die Ussuche mancher Arankheiten, zumal auch des Blasensteins, den durch Operation herandzuziehen nur ein Gehrimnis des Beduinenskammes der Bon i Saud (s. Erdf. XII. S. 998) ist, die an 12 Sunden im Gid von Talf im Gedirge wohnen. Sie bewahren dese Kunst als geheimes Erbtheil ihres Stammes und kommen deshalb von Jott zu Zeit nach Mekka, dieselbe auszuüben. Geschwäre an den Führen find, zumal im Küstenclima Dschiddes, sehr allgemein, wo die Keluste Berletung leicht zum Geschwür wird. Ein:Allertheil: der Sinwohner von Dschidde soll an Beingeschwüssen leiben.

Sein beständiges Krantsein an Fiebern und Diarrhden in ben Sistem Metta und Medina schrieb Burdhardt ben schlechten Waffern zu. In ber Wüste, meitte er, moge bas brakische Buffer vielleicht bem Reisenben eber vortheilhaft als schöllich sein, woll die große Erhstung ber Tagewisen und die Art ber Rubrung Obstitutionen erzenge, wogegent die brakischen Wasser als Wediein wirken, bei einer sitzenbeninkebendweise aber bas Gegentheil Bewirken. Leiber verlor Wundhardt hauch diese Krantseits.

guftanbe Kraft und Muth, noch langer fich in ben unbekanntern Ahalgebieten ber Bebuinen wie im Lande ber Ahanub umzufahen, wozu ihn boch feine lebhafte Begier nach Entbedung früher ges brängt hatte.

Bon ben porzüglichten Brobuctionen bes Bflanganreichs in bem Bebichalltriche ift icon guver, gumal in ben Umgebungen von Dichibbe, Metta, Saif und Medina, bie Rebe et wefen; unter ben Thieren geboren bier bas Rameel und bas Shaf ju ben vorzüglichften; Die arabifden Bferbe find mehr im Binnenlande verbreitet, ihre Stelle muß an ber Lufte meift ber Efel ober bas Rameel vertreten, von boffen großer Bebeutung in Arabien weiter unten bie Rebe fein wirb. Dine Die Schafe mirben bie arabifchen Banberftamme eben fo wenig leben tonnen; at ift eins ihrer Sauntbeerbentbiere, Ameierlei Arten4) bilben biefelben im Gebichas. Die eine, wol einheimifche, bemtolbraun, mit langer verflochtner Bolle, wie Biegenbace, ber Gefigft nach flein, aber mit febr moblichmedenbem Bleifd. Die zweite Art großer, weiß mit ichmarzem Roof, ber babeffinifchen Met abnlicher. Biogen besgleichen, beibe in großer Menge. Berfauf ber Butter ans Schaf- und Biegenmild, bie febr einfach in Bies genhauten burch Schatteln gewonnen wirt, macht einen Damte erwerb ber Araber bes nörblichen Gebichas aus.

Rinber find feltner in Janbo, auch wol noch bis Rabons. aber meiter nordmarts fab man mabrend bes britifchen Gurnens teine; fübmarts Dichibbe find fie baufiger, von ber Beburaffe, und bienen vorzüglich jum Baffergieben aus ben Brunnen gue Bewäfferung ber Felber; ihr Fleifch wirb für ungefund gehalten und nicht verfpeifet. Bon Bogeln bemertte Bellfte vorzäglich: Abier, grane Beier, Lauben, Schwalben, Rebbubner, BBetherbe und fehr viele wilbe Enten; Schaaren von Flamingos fat man bfter über bem norblichen Rothen Meere umbertreugen. Die Sifche find in febr großer Menge und Mannichfaltigfeit; fle geben allen Schiffenben reichliche frifde Rabrung, und bie gange Exideng ber Satemi beruht auf ihrem Ginfang. Selbft bie Baififche, wolche bie Laucher und Fifcher in Schreden feben, geben wielfachen Gio winn burch ihr hanfiges Bortommen zwifchen ben Rorallen-Bathe rinthen; bie mehrften find Meinerer Art, feiten über 6 bis 7 816 lang; Sant und Sloffen geben auf bie Martie von Dichlobe,

<sup>443)</sup> Bellfteb, Reifen, b. Mobiger Sh. II. 6. 216.

Mochha und Ms nach China; aus ihrer Leber wird Del bereitet; ihr Fleisch wird eingesalzen und gern gegessen. Robben warm son ben Alten bekannt, kommen aber nur noch seiten vor, so wie Ballfiche, von benen einer und ber andere doch noch einmal selbst am Norbende des Rothen Meeres sich zeigt, wie Wellsted beren in Kosserbe von bei den Infeln Genafir nahe Airan anstitut.

Fifderei, Shiffbau unb Schiffahrt44) fceinen bisber fold ben Alteften Beiten auf giennlich gleichartige Boife an biefen Ruftenmeeren Arabiens betrieben worben gu fein, worauf fcon an vielen Stellen gelegentlich in obigem bingebeutet worben ift; aber mit ber feit turgem eingerichteten Dampffchiffahrt 46) fangt unftreitig eine neue maritime Mera für biefen mertwürdigen, großen arabifcon Golf, bie von ber Ratur felbft eingezeiche nete Strafe ber Beltverbindung gwifchen Indien und Europa, ober zwifden Orient und Decibent, au, beren wertfamer Ginfing gur fo ungemein geitvertargenben Annaborung entgegengefehter Beiten icon gegenwärtig in allen Ber-Salmiffen von Sanbel, Politit, Biffenfchaft und Beltvertebr fich fund thut. Der Mangel aller Biraterie in biefem Meere ift foon ein großer Borgug beffelben von jeber vor bem Berfergolf gewefen und beffen Frequeng burch bas Bilgerwefen, burch bas angrengenbe Cultur - Delta Meghviens, burch ben munterbrochenen Transport jablreicher Raffeefchiffe, burch ben fortfdreitenben Beltvertebr ber Drientalen wie Occibentalen guzuschreis ben. Die Dampfichiffahrt, wenn fcon bis jest nur vorzuglich jum Bortheil ber Europäer auf wenige Landungeftationen mbiden Aben, Mechha, Didibbe und Gueg befchrantt, hat baburd fcon ben Bugang ju Arabien von brei Sauptthoren aus regelmäßig, guverlaffig und in fürzefter Beit möglich gemacht und gebahnt. Der leichtere Transport von Baaren, wie von Streittraften und Speculanten aller Art, bat bie Wieberaufnahme blofes antiten Geemeges fcon neuerbings vielfach belebt, ber, obgleich junachft nur jum großen Bewinn für England und Indien burd Dampffdiffe befahren, boch auch fein Theil burch biefe neue Art bes gegenfeitigen fchnolleren und regelmäßigen Austaufdes gelegentlich ben Ruftenlanbern gebracht bat und noch

<sup>49</sup> Belifteb, Reifen, bei Robiger Ah. II, G. 214 n. f. 49 Genb, Ab. II. G. 222 -- 236,

Ruftig bringen wirb. Un einer Bervielfadung biefer Siationen und ber Dampfichiffe an ben Sauptpuncten ber grabifchen Banbeletufte von Oman über Sabbramaut, Aben. Bemen, Bebichas und Tor bis Guez ift wol taum zu zweifeln, wenn bereinft bas Bedurfnig bagu burch fortgefchrittene Civillfation gewachsen fein wirb. Die Durchftechung bes 3fthmus von Suez als Canal, ober auch fcon bie projectirte Gifenbabn über biefe ganbenge burften gur Befchleunigung eines folden Kortidrittes nicht wenig beitragen, ber, wenn auch nur einfettig, mabrent ber faft breißigiabrigen Occupation von Bebichas burd Mobameb Illi fogar icon begonnen batte, aber burch beffen Evacuation feit 1840 wieber aum temperairen Stillftanb gefommen gu fein fcheint. Wenigftens icheint, nach ben neueften Rachrichten, ber Geehandel von Dichibbe, Bobeiba und Mochha 46) ber Rabl ber Schiffe nach bebeutenb gefunten zu fein. Die ottomanifche Bforte bat über feine Marine auf bem Rothen Deere mehr au bisponiren, mo nur England und Acappten bas Subremat ausuben, und ber eingefeste Statthalter bes Großsultans, Damas Bafcha, in Bebichas icon nicht mehr bie Bebuinen - Ertbus au augeln im Stande mar, und eben fo ohnmachtig wie mevor und au allen Beiten in Arabien bie Turfenberrichaft feine Karamane mehr in bas Binnenland auszusenden magt, fich nur mit Ginforberung bes Tributes aus ben Safenorten begnügen muß 47). Auch feinem fühlichen Rachbar, bem ufurpatorifchen Scherif von Abu Arifb. fonnte er nicht einmal bie Spite bieten, als A. be Grilbon (1842) burch Gobeiba 48) jog. Werben bereinft bie politifchen und commerciellen Jaloufien amifchen ber hoben Bforte und bem Bicetonig, wie bie zwischen ben britifchen und frangofischen Gouvernements, bie fich mit jenen affociirent ftets einanber genenüber fteben, und mabrend fie fich bie Bage balten, bie von ibnen abbanaigen Bolferschaften nur beprimiren, burch irgend eine großere Beltbegebenheit verbrangt fein, wird ein großer Berrichercharacter bort fich erheben, murbe bes Rorans wie bes balben Monbes Blende

<sup>Accepte de Héricourt, Lettre à Mons. D'Avezac. Moka, 26. Mai 1842, in Bulletin de la Soc. de Géogr. T. XIX. 1843. p. 124.
St. Croix Pajot et Alciati de Grilhon, Résumé d'un Voy. en Arabie 1844, in Bulletin de la Soc. de Géogr. 3. Sér. T. IV. Paris 1845. p. 184 u. f.; und Lefebure Considérations générales sur l'Avenir du Commerce de la Mer Rouge l. c. p. 329-380.
St. Croix Pajot etc. l. c. T. IV. p. 189.</sup> 

wert und Abschwächung burch bas Evangelium ber Bahrheit und eine fittliche Regentschaft verbrangt sein, bann erft möchte balb eine neue Worgenröthe für diesen Orient bem Aufgange eines neuen Lages ber Beltgeschichte vorausgehen.

## Dreizehntes Rapitel.

Das Binnenland von Nord = Hebschas und Nedscho, bas continentale Nordarabien in seinen Grenzgebieten gegen Jrak und Scham, d. i. gegen das Euphratland und Sprien.

#### **S.** 79.

### Ueberficht.

Rebich, nicht Mebicheb (weber Rebejeb bei Riebnbr. noch Ragb bei Rommel), fagt v. Sammer 40), ift bie einzig richtige Schreibart fur biefes Bochland, ba bie genauefte Bocalifirang ber Araber mit Debicheb gang etwas anberes, nämlich Angft, Schweiß, Mattigfeit, Dummbeit, bezeichnet; bagegen von Rebich erhabnere Begriffe, Starte, Geelenabel (b. i. Rebichbei) abaeleitet werben. Daß es feiner Bebeutung nach ale Sochland auch ein Rebicht Gibichas, ein Rebich ol Marib (Sochland von Jemame), ein Debich b ol Jemen giebt, alfo breierlet Rebichba, und außerbem boch auch ein wieber fur fich bestebenbes Rebich genannt wirb, welches wieberum auch Theile jener brei in fich faßt (f. Erbt. XII. S. 146, 220-224) und alfo in allgemeinfter Bebeutung auch Theile von Jemame, Jemen, Bebichas bezeithnet, ift in obigem wieberholt angebeutet. Auch baf bie Alteren befannteren arabifden Geographen, wie 3ftachri und Chrifi, nur wenig unter biefem Ramen Bemertenswerthes, fo wie and Abulfeba (Rommel Abulf. S. 80-82) bavon zu fagen wiffen; bagegen ift es viel mehr 50), was im Jatutis Deragib und im Mofdierit barüber gefagt wird, obgleich auch bei ihnen Die genauere Grenzbeftimmung fehlt, und mas biefe Berte in ber einen Abtheilung Debichbe anführen, öfter in ber anbern gefucht

<sup>\*\*)</sup> v. Hammer, in Wien. Jahrb. 1841. B. 94, S. 147. \*\*) Ebend. S. 148.

werben muß, wie benn auch bie türlifche Geographie, im Offic hannuma bie Ortichaften Rebichbs ofter mit benen von Bilab el Dichof und Jemame gufammenwirft.

Um so bantenswerther find, bei so großer Rathlosigteit über biefe Terra incognita bes Innern Arabiens, bie von bem grund-lichften Kenner biefer Literatur schon geordnet mitgetheilten Aufagablungen bes topographischen Details biefes Gebiets, auf bas wir zurudweisen konnen 61) zur genauern Kenntniß, und baraus, gum Berfiandniß anderer Angaben, nur folgende Ueberficht entlebnen.

Satuti, im Dofchteret, begreift unter Rebich im allerweiteften Sinne bas gange Land, beffen oberer Theil Tehama und Bemen, beffen unterer 3rat und Sprien einnimmt. 3m Derafib wirb Rebic als bas Land befinirt, bas fic von Batn er Remmet (?) bis Sat 3rt (Dhat 3rt, f. Erbf. XIL S. 223, 995) erftrede, und von ba bis Dfeib bei Fand (bie Stabt im Rorben gegen 28° M. Br., f. Ab. XII. C. 86, 162). Das befanntere Dfelb, Die erfte Bilgerftation (Dbzapb ober Al Dbzapb bei Abulfeba) vom Cuphrat bei Rabefia auf bem Wege nach Metta, tann nicht barunter verftanben werben, ba bas bobe Rebich nicht bis in jenes Blachfelb reichen tann; auch bemertt fcon Abulfeba felbft 52), bag biefer Rame febr vielen Brunnen im Defert gegeben werbe, wogu Reinand bie von De Gach gegebene (Chresten. Arabe II. 58) Etymologie hinzufügt, bağ Obzans, bas Dimme nitiv bes arabifchen Wortes, "füß" bezeichne und bem Baffer als Eigenschaft beigefügt zu werben pflege. Doch finden wir fonft telnen Ort Dfeib bei Tabb angeführt.

Rach biefer Angabe, bemerkt v. Sammer, werbe bemnach Rebichd im engern Sinne im Süben begrenzt barch bie Bergkette Ofchebel of Aaribh (Erbt. XII. 205), im More ben von bem Gebiete ber Beni That ober Tai (Taij bet v. Sammer), wo die auf Berghaus Karte eingetragenen Doppet-berge Ajam und Salami (f. Erbt. XII. 163), ober richtiger bas Bergsphem Abschaub Golma (nach v. Sammer), und schon ihrer Lage nach aus frühern Untersuchungen bekannt scholenen, bewol wir weiter unten auf ihre abzuändernde Cintragung in die Karte zurückkeinen mussen.

<sup>411)</sup> v. Sammer, in Bien. Jahro. Bb. 94, C. 146-468.
42) Abulfoda in Roinaud, Trad. p. 103.

Die Bezeichnung biefer Sübgrenze burch ben Oschel el Aaribh, ober ben Bergrüden el-Aaribh (nicht Arubh, s. Erdt. XII. 564, von bem schon früher sammt einer bortigen vermuchsichen Querstraße die Rede war, Erdt. XII. 995, 996), wo-pin auch bas britte der vier von Abulseda genannten Aakyks (Badi Alakyk), nämlich das Aakyk von Aarebh (Aakyk Alakreh) in Iemame), zu verlegen sein wird (s. XII. 997), ist dis seht noch weniger genan zu ermitteln, so wie der südwärts anliegende, noch unbekanntere, traurige Landskrich Badi Iebrim, richtiger als Badi Djebrin (s. XII. 271, 564, 1007), dessen Eintragung in die Karte noch problematisch sein mag (bei Berghaus unter 22°50' R.Br. und 46°30' O.L. v. Par.) 33).

Gine in ber frühern Ausgabe (bei Gravius) bes Abulfeba ansgelassene Stelle (ber wol das Dichihannuma in der MI. 1001 angeführten Stelle gefolgt zu sein scheint) knüpft diesen Bergrüden, der die Mitte Arabiens im S. von Redichd durchssem soll, an die wektliche große Gebirgskette von Sebschaft, und hericht bei dem Orte Doul Colapsa (Wadi Dzyl Holahsa, und hericht bei dem Orte Doul Colapsa (Wadi Dzyl Holahsa, Vallis D'hy Chalisah bei Gravius, Descr. Arabiae p. 8 rd. Oxon. 1712) davon, nach der Aussage des habytsa, Sohn Issas der nach Abulseds Bersicherung in jenen Gegenden gewohnt hatte, also wol Bescheh darüber zu geben im Stande war. Seine wiewel nicht sehr lare Aussage, statt deren jedoch jede ansbere und sehrt, ist solgende:

"Arebh (Aarebh) ift ein Berg, ber bem Dhahet (b. h. weister Stein) 20) von Solhna (eine kleine Stadt in Syrien nahe Kampra) gleicht" (b. h. bieser Aarebh hat eine weiße Karbe). Dieser weiße Berg zieht sich weit bis nach hamat (in Syrien) und bis nach Aegypten. Sein Rücken aber macht eine Wand gegen Oft, und gegen diesen Rücken siehen sich die Bikbre Jemame und hebscher (f. Erdl. XII. 660 u. s.) in ber Erkbre Jemame und hebscher (f. Erdl. XII. 660 u. s.) in ber Erkbre Jemame und hebscher (f. Erdl. XII. 660 u. s.) in ber Erkbre Jehscher Agereisen von der Seite der Bergwand. Die Doppelberge Abschaßenkeise?) das 20 Aagemärsche sier Kavawasmen entfernte Aarebh. Was nun das Land jenseit Aarebh (was gegenwärtig Oschebel I'marbeh heißen foll, nach 30 = marb, s. XII. 601) 85) betrifft, suhr habytsa, Sohn Issa.

at) Benfieut, Mem. Arabia, 1885. C. 94. 44) Abulfoda in Beinaud, Trad. p. 105. 45) Jemard, Notice Geographique sur

fort zu berichten, fo towne man barin wegen Daffermanget nicht reifen. Es beige Alfabi althaln (b. i. Baffage ber Bufte) und made feinen Theil von Marebh aus (es ift, bas von Burdbarbt in gleichem Sinne genannte Roba el Rhalp, f. Grot. XII. 602, 1007). Man finde weder in Maredh noch in Jamame einen Weg, ber nach Oman führe (f. XII. 1007, nach bem Didibannuma); wol aber fubre ein Beg quer burch Marebb. auf bem man nach El Abfa und El Rathif tomme, von wo man bann bie Deerestufte entlang Oman erreichen fonne. -

Bir vermuthen, bag Abulfebas Angabe über bas anarengende Babi Djebrin (Dabrin bei Abulf.) von bemfelben Berichterftatter herrührt, ba er mit folder Sicherheit von beffen Ungefundheit fpricht. Seine Worte gur Bervollftanbigung beffen, mas früher von biefer feltfamen Localität, bie auch Butachri icon fannte (Erbf. XII. 165), fcon gesagt ward (Erbf. XII. 271, 600, 1007). find folgende 56):

Dabrin (Babi Diabrin) ift ber Dame einer falgreichen Erbgegend, bie zwei Quellen und viele Palmen enthalt. Die beiben Onellen liegen eine halbe Tagereife weit auseinanber; in ihrer Rabe find Die gablreichften Balmen. El Ubfa, Jemame und El Rathyf find bemfelben benachbart; benn von erfterem lient Dabrin 3 Tagereifen fern, eben fo viel von ben beiben lettern; baber ihre Lage einen Triangel bilbet, in welchem Jemame im Beften, El Absa im Often und Dabrin im Guben liegt. Rach bem Mofchtaret bes Jafuti wird mit Dabrin eine große Sandmaffe bezeichnet, beren Enbe gar nicht zuganglich ift, wenn man von bebicher gegen ben Aufgang ber Sonne fich gur Rechten wenbend fortidreiten wollte (nur gegen G.B. fich wenbend, gegen Sabbramaut, wurde man fortichreiten fonnen). Diefem fügt Abulfeba bingu, bag Dabrin febr ungefund fei; benn von glaubwürdigen Berfonen miffe er, bag Jebermann, ber Dabrins Datteln effe, von feinen Quellen trinte und im Schatten feiner Baume folafe, ficher vom Fieber ergriffen werbe (was nach bem Sabichi Chalfa jur fprichwörtlichen Rebensart geworben mar, f. Th. XII. S. 600). Die Datteln von Dabrin gleichen im übrigen, fagt Abulfeba, ben Birnpe (bei Reinaud, Barni bei Rommel)

Trad, p. 112.

le Pays de Nedjd ou Arabie centrale. Paris 1823. 8. bei F. Mengin, Hist. T. II. p. 561, 587.

489) Rommel, Abulf. Descr. Arab. I. c. p. 87; Reinaud in Abulfeda.

win Mebina, die von Burchardt jedoch als die gesundesten emwährt werden. Die Ursache fo geringer Kenntniß dieser Gegenden hat schon Istachri im 10ten Jahrhundert angedentet im Kapitel von den Bilgerrouten durch Arabien, wo er sagt: die Bilger aus habhramaut und Mahra, die nach Mekka gehen wollen, schlagen den Küstenweg über Aben ein; der Weg von Oman ist aber sehr schwierig in der Wüste wegen der vielen was,ferleeren Strecken und der geringen Bemohnerzahl<sup>157</sup>). Die Omaner schlagen daher gewöhnlich auch den Küstenweg über Aben ein, den andern Küstenweg zwischen Oman und Bahrein machen sich die Araber aber gegenseitig unzugänglich.

Gelegentlich fugen wir bier bem im Dichibannumg in Cebfer angeführten Schlog Mofchatter (Erbt. XII. 600), bas auch Abulfeba bier ale ein Solog in Babrein nennt, bie biftorifche von Reinaub ernirte Rotiz bei 58), bag biefes einft. por bem 6ten Jahrhundert, ale bie Gaffaniben noch Gebieter biefes Ruftenftrichs waren, bas Refibengichlog ber perfifchau Stattbalter mar und augleich bie Teftung von Bebider. Einige Manner bes Tribus ber Temin (Erbt. XII. 98, 166) batten bamals eine perfifche Karawane geblunbert, bie aus Jemen gum Tigribufer gog. Alle biefe Momaben nun eines Sabres hungerenoth litten, lodte fie ber Gouverneur 21-Deschaffer nach feiner Mefte mit ber Borfpiegelung, ihnen Lebensmittel gu reichen. ließ aber, als bie Unbesonnenen eingetreten waren, die Thore folieben und fie aus Rache alle nieberhauen. - Auch eines Bufabes erwähnen wir noch bier zu Ib. XII. S. 394, wo auf ber Ruftenroute unter Dr. 10. von ber Station Rabbima ale Foftung nach Chrifi bie Rebe ift, woranf fich auch Abulfebas Stelle 60) begiebt. Sier beift es: in Babrein ift Rabbime eine mertwurdige Bai am Meere (0) zwifchen Baffora und El Rathif; von bigfem nach Rabbime find 4 Tagereifen; fie beißt Rabbime Albahar, b. i. Rabe hime am Meere, hat treffliches Beibeland, febr viele Brummen bicht neben einander und wird von Arabern bewohnt (f. Ab. All. **5**. 394). —

Wenn in obigem bie Gub = und bie Rorbbegrengungen von Rebich eiwas näher, nach ber Annahme ber arabifden Geor

<sup>\*&#</sup>x27;) Ifiachri, Buch ber Lanber, b. Morbtmann. Samb. 1845. 4. S. 16.
\*') Reinaud in Abulfeda, Trad. p. 113.

<sup>69)</sup> Bergl. Berghans; Dem. Meab. 6. 82.

anauble, bezeichnet werben ninften, fo erneben fich beffen Beffe und Die-Begrengungen ans ber Ratur bes Bobens von felbit: benn im Weft ift es bie fanftere Ditfentung ber großen Sebidas - Rette in bie porliegenben, ebenern, boch immer boch bloibenben Blateaulanbicaften norbmarts von Domefor und Afpr, we bie Babi Bifbe, Therab, Tarabab (f. Th. XII. 6,986 u. f., 1007) und anbere bis Zaif ihren Rorboftlauf binmatets nehmen; wo auch bie vom Grengort Gat ober Dhat 3rt, im Dften an Debina vorüber, und norbwaris bis Benathes und Dichof, burch bie auf Bergbans Rarte gezogne, boch ju fcbroff abgegrenzte Linie, etwa um ben 38ften Mrzibian v. B., als bie bypothetift angenommene Beft begrengung im allgemeinen geltenb angenommen werben fann. Diten if os ebenfalls eine Raturgrenge bes Terraffenaballe 8 bes bobern Binnenlanbes von Rebicht (beffen Auffleigen wie fcon in El Manfuhab und Drebeb burch bie Climmatur Bamen lernten, f. 26. XII. G. 579) gum flechen Ruftenftrich am Berferanlf von Gebither, Babrein, El Ruthif, El Abia bis an boffen Rorbenbe bin.

Debfcb ift jeboch nicht bios ber Rame ber gangen großen Banbichaft, fondern auch einzelner Derter, beren allein in thr Athfit 6 verfchiebene, und in den andern Laubestheilen ebenfulls mebrere aufgegablt werben. Daß es ein eigentliches Gebirg &anb tft, fagt v. Dammer, ergiebt fic foon aus ber Anficefung fo febr vieler Berge in bunfelben, gumel and bem bidber feft unbesmat gebliebnen, norblichen Bergin feme Abide und Galma, beffen Berggruppe far fich betrathtet werben taem. da bie Lifte ber übrigen in Debfch perftrent liegenden Berge fcon einige 50 Ramen enthalt, bie nach bem Dichibannuma al-Dhabetifch a) geordnet wurden, wo fie nachgufeben find. Lether uniffens faft mur Ramen, beren Localität bis auf einige Ausnahment untbefannt bleibt, bie und aber feigen, wie wenig wir noch son Meient Lunde wiffen. Bir beben nur einige Rummern ells Beifviele bervor, wie 3) ben Esmebol-Ain, b. i. Somaraaun, ber fich entlang ber Strufe von Bafra nach Mella bingiebt und alfo nach Art bes Dichebel of Aartob ein febr langgebeimter Bergang ju fein fceint; 7) ber Dichebel Bifdr giebt genen Sprien bin; 11) Sababa, einer ber 7 Berge, Die gufammen Ef.

<sup>441)</sup> v. Sammer, in Wien. Jagrb. 1841. S. 94, S. 340-151.

wam beifen, in ber Rabe von Bathnol Dicherib: 16) ber Reijan, ein fo bober Berg, bag Feuer, auf feinem Gipfel angegunbet, brei Tagereifen weit gesehen werben fann; beftanbig fiebe Baffer von ihm nieber; 26) ber Thamijet, links an ber Strafe nach Metta, im Lanbe Cfeb (?), ebenfalls mehrere Lage weit gu feben, was auf ihre nicht geringe Bobe gurudfdliegen lägt; 45) ber Dir in bem bochften Theile von Rebico, beffen billicher Theil ben Beni Ghani, ber weftliche ben Beni Ghabhire geborig. Dier ift bas Grab Rholeibs, bes Gobnes Ball, eines berühmten Beiben, in ber Rabe von Dharijet, woraus nebit einer frubern Angabe von Sama, bei el Muffat, erbellt, bag Sama Dharijet ju Rebich gerechnet wirb (Dharijet ift, noch bem Merafib, auf ber Bilgerftraße von Bagra nach Metta bie brei and funfriafte Station () nabe Saalabije ober Thalebiah). Den Bergen entfprechen bie Thaler von Rebichb, beren bas Didla bannuma 33 namentlich aufführt, benen nabe an 50 benannte Baffer entquellen, welche viele Garten und Balmenbaine bemaffern, beren einer mit Ramen Raubhatol - Chiel, b. i. ber .. Garen ber Bferbe," im Merafftb genannt wirb.

Rach biefer allgemeinen Ueberficht, wie fie bas Dichibannuma barbietet, Die wir noch mit gabliofem Detail von Ramen vermebren tomnten, welche fich aber meiftens nur ale unbefannte Grofen aufgabien laffen, weil ihr geographifcher Inhalt uns febit. wirb es auf biefem fo fowantenben topographifchen Gebiete, bas nur erft in einer einzigen Oner-Linie von einem Europäer von Dit nach Beft burchwanbert murbe (vom Capt. Sablier, Ih. XII. S. 569), am erfprieflichften für ben jung. ften Fortidritt feiner Erfenntniß burch bie turfifden Felbange gegen bie Bahabi fein, einzeine Dauptpuntte beffelben nach ben freihern Angaben vor biefer Beriobe fpeciell ins Ange an fuffen, wogu insbefonbere bie gefonberte Betrachtung eingelner Dafenftellen an ben norblichen Grenggebieten und bie Auffabrung ber verfchiebnen Bilgerrouten von Bagra, Bagbab, Damast, Balaftina nach Debina und Detta geboren, ba nur von folden bie gange frubere Rartenconftruction Rorbarabiens ansgeht, welche in fich wegen Mangel an Autopfie und Critif ber Heberlieferungen febr confus bleiben mußte und in neuefter Reit zwar burch ben Feldzug von Mebina nach Dergatieb eine

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> A.Hammer a. a. D. Bb. 95, G. 58,

theilweis bester begründete Basis erhielt, der aber im Guben und Rorden noch sehr viele hypothetisch dargestellte unbekannte Landsstriche liegen blieben, über welche die jungste Berichterstattung entweber ganzlich schweigt, oder wo die jungere und frühere mittelsaltrige Namen- und Daten-Angabe in größter Verwirrung gebliesben ist.

Wit ber abgelöften Betrachtung folder Sauptpunkte hat schon v. Sammer ben entwirrenden und belehrenden Anfang gemacht und baburch nach den Angaben bes Dschihannuma uns den Weg gebahnt, auf dem wir aber duch Bergleichung der Daten zu einigen auf einige Punkte bezüglichen abweichenden Ansichten gelangt find, die wir in Beziehung auf die Lagen von Fand und Taima schon früher historisch berührten (f. Th. XII. S. 160 — 164), die hier aber, weil badurch die ganze Anordnung der Karte bes nördlichen Redscho eine andre werden nußte, einer nähern Rachweisung bedarf.

Es betrifft biefes insbesonbere bie Lage von Feib (bei v. Sammer und Iftachri, Kaib und Feib bei Edriff, Faib bei Abulfeda, Fayd bei Reinaub) und feiner Gebirgsgruppe, die wir nicht nach der disherigen Borftellungsweise mit der Localität van Teyme auf Berghaus Karte an die Nordwestseite von Hebsichas und Khaybar, sudostmärts Tebuk, verlegen können, wommit sie v. Sammer als identisch zusammenstellt, sondern sie sür eine davon weit im Nordosten abgelegene, der Nordgreuze von Nedschof gegen das babylonische Euphratland gerichtete, für sich bestehende Gebirgsgruppe ansehen nüssen, wie sich aus dem Volgenden ergeben wird.

# Eriduterung 1.

Das Gebirgeland ber Thay an der Nordgrenze von Nebsch, die Stadt Feid, die Doppelberge Salma und Abscha, die Berge Schümer oder Oschehel Schammor, der El Diebel der Wahabi, das große Passegeland von Rord-Redsch nach Scham und Irak.

1. Feib (im Dichib. bei v. Sammer), Faid (bei Istachri nach Morbimann), Feib und Faid bei Edrifi nach Saubert), Faid (bei Abulfeba nach Gravius und Rommel), Fand (bei Abulfeba nach Neinaud), in ber Lanbschaft Saaibe.

Beib, fagt bas Dichibannuma 3), von Beib, einem Gobne Samt, genannt (fein Rame biefer Art tomint im 1. B. Dofe 10 B. 6-20 por), berbiene unter allen Orten Rebichts: nur allett ben Ramen einer Stabt. Rach bem Meraffib Regt es balbweas zwischen Rufa nub Metta bat Mauern und ein Golog mit ets fernem Thor. Gier Mit Die Rieberlage von Korn und Produtten ber Umgegent, welche ben Pilgern verlauft werben: Es liegt ,, in ber Rabe ber beiben Berge Cofcha und Golma" (auf Berghaus Rarte, fagt v. Sammer, gwifchen benfelben; aber ble bei Berghaus eingetragene Stabt beifit nicht Felb, fonber Tehme und bie beiben Berge beifen ba "Diebel Mjam im: Rosben und Diebel Salami's im Guben, gang fo wie fie D'Unville auf feiner Rarte eintrug, ber bazwifchen feste " Tima on Alablae à la tribu de Thai" und bicht im Rorben ver Berggruphe ben Rumen "Beleb Gchemer" beiffinte; ein Lemb el Diebel Gcammani bes Berghaus 4 Langengrabe weiter gegen Rorboft abrudi)? We wir uns gu biefen beiben Bolen bes Gebirgeftette bes Bens Thaij wenden, fabrt v. Sammer fort, wollen wir gutof bie Bertlichkeiten aufführen, welche bom arnbifchen Wertenbatie morafftb in ber Dibe bon Beib ober mit Begug auf baffelbe angegeben werben; es find Bergnamen, 6"Dummern, unter bed nen aber teine Benennung wie jene Ebicha und Solma ever'ibes verflummelten Miam und Salami vortommen; und bann 17 Dries namen.

Die Bergnamen finb: 1) Rehab, ein Berg groffchen Debina

<sup>&</sup>lt;sup>463</sup>) v. Баюне, in Шеп, Jahrb, 1841. **29**, 94, **6**, 146. . .

und Beib; 2) Dnab, ein Berg auf bem Bege von Mebina nach Feib, Die alfo wol füblich beffelben liegen muffen und in weiter Berne liegen tonnen; 3) Bebban, ein langer Berg gwiften Beib und ben beiben Bergen (biefe merben nicht genannt, v. Cammer fest in Rlammern bingu: Ebicha und Gelma; block wahrfcomlic nur als eigne Supothefe, weil fie oben fcon einmal genannt maren, bierbei an die beiben Berge bei Tenme bentenb: obwol es uns nach ben angegebenen Worten viel naber ju liegen fceint, biefen Bebban für eine norbliche Bergweigung bes Bebab und Onab ju balten, ber gegen Seib binglebt). Doch ein Berg wird im Gaben auf bem Bege von Metta nach Beib, bei Lor genannt, ber auch el Dadrut beife, b. i. "ber Berriffene," weil auf feiner Bobe eine thorartige Spalte, alfo wol ein Bergogh fich befindet. Dierauf wird 5) genannt: Aalibid, ein Sanbfub zwifden geib unb Rarbat, wo fich einige ber Beni Thay hart bei Saalebije 64) (d. i. Thalebiah bei Abulfeba) nieberlieben. Da nun Gaalebije (Althoalabina b. Granius 65), ober Altfalab pe bei Reinand, Thalebiab ober Al Thalebiab bei Rommel) 06), bas ein ummauerter Drt, reich an Baffern, 84 Mil. (atma 22 Mailen) im Rorben auf ber Route von Frid gegen Rufa hinliegt, so nung auch das Sanbfeld Ac-Unich babinmarts liegen. Damit flimmt, mas Abulfeba von berfelben Stelle faat, bag Thalebiab auf ein Drittbeil ber Ente fernung von Grat (von Rabefia) nach Metta liege; und baffelbe fagt bas Didibannuma an zwei Stellen in verfchiebner Balabung: einmal 67) mit Abulfeba's Worten, bag ber Fleden Saalebije, mit Mauern umgeben, auf bem Drittbeil ber Bilgerfinale von Graf Hege, und an einer anbern Stelle 04) mit ane bern Borten, bag Caalebije auf zwei Drittbeile bes Bligerwegs, namlich von Melfa ab norbwarts gerechnet bis Rabella Bene. An iener erften Stelle wird noch bie nabere Weftimmenne binemarfant, bas gu Gaalebije bie Bilger von Wafith (f. Th. K. G. 188) mit benen von Bagbab gufammen treffen, und biefe Anaghe mirb in ber Bilgerftrage von Bagbab nach Mella busch bas Dichibannuma bestätigt, mo es beift unter Rr. 14. Saalebige 00), bier troffen bie Dilger von Wafith in ber am Mier

<sup>\*\*\*)</sup> v. Sammer a. a. D. Bb. 94. S. 157. \*\*) Abulfods h. Gravius, Oxon. 1712. p. 59. \*\*) Rommel, Abulf. p. 81; Reinsud, Abulf. Trad. p. 181. \*\*) v. Sammer a. a. D. Bb. 95., S. 168, \*\*) Chenb. Sb. 92, S. 50.

bet Algris (b. i. ber untere Euphrat) halben Weges gwifchen Befon und Bagbab gelegenen Stabt ein, welche nach ber achten Station (über Schafchan, Aif Schabije, Ababije, Aubicha, Gaweit Libb) zu Saglebije anfommen. 3mei Stationen weiter fabmarte von Saalebije, wo men fic alfo Feld ichen bebentind genabert baben muß, wirb bie 16te Station, Gututijet - ol-Beib genannt, wo fliefendes Baffer, worauf bann 17. Die Ginton ber bittern Baffer, und 18. Schemit (Schammer auf Berge heus Rarte) folgt, woraus fich ergeben murbe, bag bie Lage van Beib mit Diebel el Schammar (28° 30' R.Br.) bel Berghans gufammenfallen wurde. Auch ftimmt mit jenen Daten ber bei Abulfeba gegehene relative Breitenparallel; benn er fagt: Fair liest nach Aimel unter 68° 10' Long. und 26° 50' Lat. Thalebiah aber nach bemfelben unter 68° 30' Long. 28° 30' Lat. Diefe lettere Breite bat D'Anville für feine Rarte für Thalebiat beibebalten, bie Breite von Falb aber auf 26° 30' R.Br. reducirt. In den Langen ift er weit mehr abgewichen und bat Faib piel weiter meftwarts gerudt, um es Tima ju nabern, nome lich unter 58° 30' Lange v. Bar, indeff er el Thoglabian unger 59° 30' Lange anfeste. G. De L'Bele, 1701, und Mabert be Bangonde batten Raid und Talebiah unter faft gleichen 200riblene in ihre Rarten eingetragen, wogu bie Beidmung, wie as und fleint, gurudtebren muß, wie aus bem Folgenben erhollen with.

Bu ber Bergroibe im Dichihannuma nach ben Sanbbargen Aglibich, die wir jeboch nicht naber tennen, wird guicht unter Mr. 6. el Rarain hinzugefügt, ein Wafferbehälter (ein Birtet) und ein Ballaft, ber zwifchen Feib und Ebichfar ficht.

Gleich barauf wird im Dichthannuma die Lifte von 17 Ortichaften 70) aufgesührt, aus benen wir wiederum einige Baten zus
nähern Bestimmung von Seid gewinnen. Erflich arsahren wir aus dem Ofchihannuma seibst, daß der Distrikt, in welchem die Stadt Faid, und eine andere Goleis genannt, gelegen, Saaide?1) heiße, ein und sonst gang unbekannt gebliebener Rame (falls m nicht mit dem modernen, jedoch zu weit östlich gelegenen Godeir von Goudepr zusammenfällt), so wie 2 Stationen von Feid entfernd Dunte Mersule, ein Masser der Beni Csab. Gogleich heiße as nun mes ter Nr. 1.: Chischer ist ein großer Brunnen zwischem Seid mehr

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Cient. 29. 94, G. 155. 15 Chapt. G. 168.

Shofdimite, 36 Rarafangen (b. i. 26 Meilen) 72) von Feld emtfernt. Daffelbe wird in der umftändlichen Rachricht über die Wisserstraße aus dem Merastl bestätigt, die von Basta nach Wette sicher, wo es unter Nr. 65. heißt: El Chose imlie liegt zwischen Gaalebije und el Edscher; und unter Nr. 72. von El Edscher, daß es zwischen Choseimije und Beid liege, 36 Parastangen von letterem entfernt. Und zwischen es Saalebije und el Shofeimije wird unter Nr. 65. El Waasa angegeben, wo fortslaufende Sandselder sich bestwen, und wo das Wasserbeslaufende Sandselder sich bestwen, und wo das Wasserbeslaufende Seiter (ein Birket), Nr. 64. El Koniaat zwischen beiden genammten Orten, über welche die Bilgerstraße sührt, von Zobelde; der Gemachlin des Khalisen Harun al Raschid, gestistet ward, die Ich auf det ganzen Pilgerroute durch ihre Setstungen unstetblichen Ruhm erworben.

Alle biefe mehr ober weniger einander benachbart liegenben Abeulitaten mogen bemnach jum Diftrift Gagibe, auf jeben gaff and Gruppe won Beib geboten. Bu biefer Bruppe geboret aben auch noch bie gange Summe ber 17 Drifchaften 73), aus ben sen Babi wir bis jest nur bie erfte, namilch Ebichfer anfahretini Die nebeffen biefer Ramen bleiben für uns inbalfleer; boch beben wir noch folgende mit ein baar Beffimmungen berbor. 2) Ermam ift ein Thal zwifden Beib und el Babfcbir gelegen Tvielleicht 3) Dichobar' im Gubweft von Beib, namild megen Weft?). amifchen ihr und Debina gelegen, ein Baffer ber Beni Chamis, Beni Mamir, Beni Gaalebet; und eben bafelbft auf bemt Bege nach Mebina liegt, Dr. 5. Dichempl und 15 Labi Dichemel, beibe 10 Barnfangen (71/, Deilen) ferm von gelb. Chen bafelbft auch Bent Dichinab, im Gebiete ber Befare. 4) Diche beil, im Dotben von Feib, ein rother Berg, welches ber einzige zwischen biefer Stabt und Rufa fein foll ein Beiden; bag Beib auf ber Dorbgronge von Rebich negen bas Blachfelb bes Cubbrat Bent. 6) Scherbich ber Bent Cfeb liegt auch nabe bet Feib; fo wie ein andrer Ort. 8) Sarret Scherbich, bon welchem Berfe eines Dichters angeführt werben, und noch mehrere andre Drte in ber Rabe, alles Angeigen von früherhin vielfacher Renninif und Bewanderung in einer Sandfthaft, Die in neuer Bett fo wenig be-Sannt geblieben, bag man fie faft verfchwunden nemnen mochte, toesigftens fo vergeffen, bag fle toum im legten Sabrhunderte eine

<sup>472)</sup> v. Sammer a. a. D. 1841) Bb. 95, S. 59. 173) Cbent, C. 157.

mal etpahnt fein mag. Die Rorbftrede biofer Bilgerftrage von Metta über biefe Lanbichaft burch Saglabije (Thaleblab) noch bis zum Euphrat enbet mit ber Station El Dfeib (Dbjapb), die hier zwar baffelbe wie oben (G. 326) bezeichnet, namlich ein Baffer, aber an einer anbern Stelle, nämlich als junachft am Euphrat gelegen, Die erfte Station von Rabefia ober Rufa fubmarte gebenb, mo nach bem Deraffib74) biefe Dfeib nur 4 Dill. von Rabefia und biefes 15 Dill. von Aufa entfernt angegeben ift (Erbf. X. S. 183 u. 185). Rach bem Rofchtaref, fagt Abulfeba, geborte biefer Brunnen bem Eribus ber Tempm 75) (Benou Tempm, die Tamim, Erbf. XII. 6.98 und 99), ale bas erfte Baffer ber Bufte, moraus fich auch ergiebt, daß biefer fo berühmte Tribus feine Sige im Rorben von Faid hatte, mo ihre großmutterlichen Seitenverwandten Thap fich anfiebelten. Die Ausbreitung biefes berühmten Tribus ber Tempm lernen wir aus einer zweiten Stelle bes Dofchtaret fennen, wo Abulfeba fagt: Rama (Remah f. Erb. XII. 6. 577, 4ter Tagemarich) fei ber Rame einer Station auf ber Route von Baffora nach Meffa, nämlich 12 Tagemariche von Baffora; ba mbe bas Territorium ber Tem om (biefe Stelle fehlt bei Rommel, fteht aber bei Gravius, Abulfeda Descript. Arab. ed. Huds. T. III. p. 11). Bu biefent intereffanten Datum, bas uns babinwarts bie Grenze ber Ausbreitung ber Than gegen ihre norblichen Rachbarn bie Temom feftftellt, bient Reinaub's Bufat als Beftätigung, bag bas Wabi Rama auf ber Grenze ber Quartiere liege, welche einft von ben Tribus ber Thab und ber Tempm, ben berühmteften und machtigften Tribus ihrer Beit, eingenommen wurden, und bag eben beghalb biefes Thal als Afpl ber Berliebten und ihr Stellbichein von ben alten arabifchen Dichtern befungen marb. Diefes Rama (Remab b. Jomarb 76) als intereffanter Rubeort fur Raramanen auf ber großen Baffora-Route nach Deffa, nicht 15 Stationen von Bagra wie Jomard angiebt, fonbern nur 12, bat Jomard von Rebicht 15 Tagemariche, jeber zu 8 Stunden Bege, nach englischem Itinerar im Meribian von Bagra in feine Rarte eingetragen (f. auch auf Berghaus Rarte); es ift ber Brunnen Remab.

Die erfte Spur bes Namens hat Bufding in bem mebiter-

ற

Tebenb. C. 55.
 Abulfeda, Reinaud, Trad. p. 103 u. 108.
 Jomard, Notice etc. b. Mengin, Hist. T. II. p. 584.

ranliden oppidum Phoda bei Minius (H. N. VI. 32) nachgewiefen, mo es allerdings mit ben local benachbarten Thamub und Daumat (oppida Domatha . . . Thamudeni etc. ebenbaf.) gufammengeftellt ift. Iftadyri nennt Faib auch icon einmal, boch blos vorübergebend 77), als "im Diftrifte von Than gelegen." mas alle bier ibentifch mit Gaaibe mare, nur ber Rame von ben Anfledlern bergenommen, wie Thalebia von ben in berfelben Rachbarlanbichaft gu gleicher Beit ber allgemeinen Emigration angefiehelten Shalebiten ober Saablebiten (Grot. XII. G. 85). Schon fruber faben mir, bag tury nach Umru ben Amre Auswanderung ber Stamm ber Thab (f. Erdt. XII. S. 86), wie andere Soctaniben aus Jemen 78), nach Debichb jog und fich nach Unterjochung ber Afabiten in bem Diftrifte nieberlief, ber feitbem Thab genannt worben, in welchem bie Stabt gabb erbaut warb. Diefe Thay, fagt Abulfarabich 79), bie er im Begenfas ber 21 b ju ben überlebenben Bolfern ber Araber gabit, batten ben Stern Gobail, ben Canobus, angebetet. Bie wichtig biefer Ort in altefter Beit für bie Gefchichte bes benachbarten Sira und bie Ausbreitung ber Ibabhiten (Cbebiefu) mar, ift fruber bemerkt worben (Ih. X. S. 60, vergl. XII. S. 86). Bu feiner icon angeführten Stelle fügt Iftachri bingu: bie Dicible Than, b. i. bie zwei Berge von Than, liegen 2 Tagerelfen fern von Faib. Die Thabiten haben bier einige Balmen und Saatfelber; es ift aber nur wenig Baffer ba. Der Ort mirb bon Thapitifchen Beduinen bewohnt, welche einen Theil bes Jahres fich von bier auf bie Beibe begeben. Die Ramen ber Berge glebt Iftadri noch nicht an, obwol er an einer anbern Stelle noch eiumal die Thay = Berge anführt. So unbefannt ober unbeachtet war biefe Localität von ben neuern Geographen, bag Morbimann Rote 38 ju Seite 10, bei Iftachri Seite 142, noch fagen fonnte: in europaifchen Berichten babe er ben Ramen Saib nicht gefunben.

Ebrifi ift leiber über die Stadt Feyb 80) nur febr furz; obwol er fie an ber Spipe einer langen Reihe andrer Namen als Stadt anführt, fagt er boch nur, bag fie in ber Mitte bes De-

 <sup>\*17)</sup> Spiachri, Buch ber Länder, bei Mordimann C. 10 mnb 6.
 79) Silv. de Sacy, Mém. sur divers événemens de l'Histoire des Arabes avant Mahomet, in Mém. de l'Acad. des Inscr. 1898. T.
 48, p. 493.
 79) Greg. Abul Pharagii Historia Dynastiarum ed. Pococke. Oxon. 1663. 4. p. 101.
 80) Edrisi b. Jaubert I. p. 365.

fert zwifden Bagbab und Detta liege, und bag biefe Bufte bewohnt fei von ben Agarati, ben Djobeine, ben Lathm, ben Bill und anbern gemischten Tribus aus Jemen, nämlich von ben Rebia, ben Dobhar und ben Benou Afab, bie wir alle foon in obigem (XII. G. 86) als bie alteften Joctanivifchen Emigranten fennen lernten. Ebrifi nennt biefe Buften mit bem Ramen El Sabir (b. i. bie Sandmaffen und hierunter find wol ble oben angeführten Sanbberge von 5) Aalibid und bie Rr. 65 genannten fortlaufenben Sanbfelber von El Baafa zu verfteben), welche fich in welligen Sanbhoben vom Berfergolf quer uber bis gegen bas weftliche arabifche Deer verbreiten. hier nennt er unter ben bort gelegenen Stabten auch jenes oben genannte Thalabia ober Taghlabia, ale einen Sammelplat ber Araber, wo febr besuchte Dartte gehalten werben, und Bebala, bas einft bevölfert, aber bas zu feiner Beit vermuftet mar, mur nod ein Afpi ber Reifenben, eine Station obne Fort, ohne Stadt. Und bierauf befdlieft er feine Aufgablung mit bem uns icon binreidend befannten Rabefia, bas an ber Grenze (Rorbgronge) biefes Defert liege. Sojuthi im Lexic. geogr. fagt: Abja &1) ift einer ber beiben Berge ber Tribus ber Thab, ber von Faib zwei Tagereifen in Weft abfteht und voll Ortichaften ift. Bohnungen ber Than fangen gebn Tagemarfche unterhalb galb an und reichen bis jum Enbe von Abja und Alforja, im fprifchen Bebiete.

Umftänblicher ift AbulfebaP), ber die schon oben angezeigte Länge und Breite ber Stadt Feid angiebt und sagt: diese Stadt liegt in Rebsch, am Ende des zweiten Climas; eine kleine Stadt, in der Mitte der Filgerroute, nach dem Autor Al Azhz, gelegen, zwischen Aufa und Mekka, auf derselben, auf welcher Thalebiah das nördlichste Drittheil bezeichnet. Da nun dieses Thalebiah um etwa 22 ober 25 Meilen, im Mittel, nach obigem nördlicher liegt als Feid, so müßte das Doppelte, nach der Berechnung der Araber, ein Drittheil oder 50 Meilen, die drei Drittheile der ganzen Koute etwa 150 beutsche Meilen bestwagen, und der halbe Weg zu Feid hiernach etwa 70½ beutsche Meilen (Abulfeda sagt, 100 Parasangen flehe Feid von Ausa

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> G. W. Freytag, Selecta ex historia Halebi, e Ced. arabico etc. Paris. 1819. 9. p. 46, not. 8. <sup>62</sup> Abulfeda tei Gravius ed. Oxem. Geogr. Min. T. Hl. p. 56; Remmel, Abulfedae Descr. p. 81; Reinaud, Abulf. Trad. p. 181.

ab, bas ware genau genommen 81 Meilen) Abstand sowol von Radesia gegen Nord vom Euphrat oder von Mesta im Suben betragen. Diese Rechnung, daß Feid die Mitte der Pilgerstraße bilde, geben auch noch andere Autoren mit Bestimmtheit, wie Nawaw, Ihn Kotalba und Andere, aus deren Nachrichten 3. B. Samater 83) das specielle Factum ansührt, daß der besrühmte Dottor des Koran, Abou Sofyan Wali, aus Kusa im Jahre 810 (195 der Geg.) als Kranker auf seiner Seimreise von der Pilgerschaft bei der Stadt Faid auf halbem Wege zwisschen Westa und Kusa gestorben sei, so daß diese Ungabe bei den arabischen Autoren als eine allgemein constatirte angesehen werden darf.

Bir batten biernach eine approximative, wenn auch nicht eben exacte Bestimmung ber Lage von Beib in ber Linie gmifcom Metta und Rabefia, welche jedoch febr weit oftlich entfernt bleibt von ber fupponirten Ibentificirung biefer Gebirgegruppe mit ber bes westlichen Tima. Gie fällt vielmehr geographisch als Durchichnittelinie mit ber Gruppe bes Diebel Schammar auf Berghaus Rarte gusammen, Die mol gu weit nordwarts gezogen marb und bie mirflich jur Feib-Gruppe gebort, nämlich biefer um Beniges gegen Rorben liegt, wie fich bies aus ben oben angegebenen brei Stationen: 14) Saalebije, 16) Bufufijet ol Reid und 18) Schemir unmittelbar ergiebt. Golden Combinationen gemäß fceint auch fcon Jomard in feinen beiben Rarten von Dedichb (1823) und bem fleinen Blattchen von Argbien (1838) ben "Mont Salme" im Guben bes El Diebel und ber Station el Baepl und, wie es uns fcheint, vollfommen richtig eingetragen gu haben, bie von D'Unville, v. Sammer und Berabaus verfolgte Spothefe, benfelben Ramen in ber Rabe bes westlichen Tima (Teyme) angubringen, völlig verlaffenb. Die Beweise bafur folgen bier im fernern Berlauf ber Untersuchung.

Die Bilger von Rufa, fahrt Abulfeba fort, treffen gu Beib bei Salamy einen ber beiben Than - Berge (ben Dichible Than bes Iftachri), wo fie einen Theil ihrer Bagage ablegen. Im vollftändigen Text, bei Reinaub, fteht, baß Beib eine blubende und bevölkerte Stadt fei, zwischen welcher und

<sup>&</sup>lt;sup>463</sup>) H. A. Hamaker, Incerti auctoris liber de expugnatione Memphidis et Alexandriae, vulgo adscriptus Abbou Abdallae Mehamedi Omani filio, Wakidaeo Medinensi etc. Lugd. Batav. 1825.
4. Not. ad p. 181.

ber Grabftatte bes 3baby bie Bobnfibe ber Than-Tribus lieaen (f. Erbt. X. S. 60. Diefe Stelle, bie auch noch ausfagt, baß biefes Grab von Thalabiab 29 Dill. entfernt liege, fehlt b. Gravius und Rommel). Der vollftanbige Abulfedaifche Text b. Gravius und Reinaub fügt nun bingu: ber Autor bes El Agba (er beift Mohallebita 84) und fchrieb fein Defalet el Remalet, bas unter bem Ramen El Mang citirt wirb, gwifchen 975 u. 976 n. Chr. G., 365-386 b. Seg.) fage, amifchen Feib und ,, ben beiben anbern Bergen," welche fie ,, Salamy und Aga." nach Reinaud "Salma und Abja," nennen, feien 36 Mil. (9 Reilen) Diftang, und bies felen bie beiben Thapberge (bie Didible Thab). Der gange Unterschied in bem Texte bei Rommel ift nur ber, bag biefer bie Benennung "ber beiben Berge Salmab und Agja" bem Batui 85) gufchreibt und noch aus bem fpatern Autor, bem 3bn Saib (flirbt im Jahre 1274 nach Chr. G.), bingufügt: bie Thai-Berge liegen im Rorben unb Dften von Debina, mas fich offenbar nicht auf bie Lage ber Berge bei Tehme auf Berghaus Rarte anwenden läßt, Die eber im R.B. von ba liegen. Er fagt nicht, baß es zwei, fonbern "brei Berge" feien, beren Lage er unter 63° Long, unb 28° 40' Lat. angiebt, womit er wol ben nordweftlichften Anfang berfelben bezeichnen mag; benn er fügt bingu: von ba bis gu ihrer Offeite wohnen bie Tribus ber Thay und bann folgen bie Bohnungen ber Beni Amr. Dag bie Wohnungen ber Thab fic fo weit ausbehnten, ift nicht zu verwundern, benn ihre Bahl mar einft febr groß, ja fo groß, bag ihre nordlichen Anwohner bie Ramen ber Thay in ihren Biftorien als gleichbebeutenb mit bem Ramen Araber überhaupt gebrauchten (Erbf. XII. S. 164). Obwol biese Angabe von 63° Long. viel weiter weftlich lautet als Die obige Angabe von Feibs Lage nach Abulfeba ober vielmehr Atwal, unter 68° 10' Long., fo bleibt fie boch immer noch febr weit von ber Langenangabe Saima's 86) (Teyme's) entfernt, Die nach bemfelben Autor unter 60° Long. und 25° Lat., ober nach Ranun fogar 58° 30' gu liegen tame.

Es ift aus alle biefem wol hinreichend flar, bag bie Lage . von Feib an ber Rorbgrenze von Rebicht, fubwarts

F. Wüstenfeld, Abulfedae Tabulae quaedam etc. Gotting. 1835.
 P. 76, 96.
 Rommel, Abulf. Descr. p. 81, nath Notices et Extr. Vol. II. p. 409.
 Rommel, Abulf. Descr. p. 96.

Thalebiab, in ber Umgebung von Schemir (Schammar) in bem Diffritt Sagibe, fammt ber ihr zugeborigen Berggruppe ber Dicible Than, ber Doppelberge ber Than, ober ber Salma und Abja, fammt ber ihr zugehörigen gablreichen Gruppe von Ortenamen, ju fuchen fei, und bag fie alfo völlig von ber weftlichen Zaima, Tima ober Tenme Gruppe, im Morben ber Thamub und im Guben von Tebut ober Tabut, zu trennen fei, wenn icon nach D'Anville's gewichtigem Borgange auch fpaterbin v. Sammer und Berghaus babin bie ibentifche Berggruppe verlegt baben; D'Anville noch mit ber Gintragung bes gegen Dft als gur Seite gelegnen Feib, Berghaus mit ber völligen Auslaffung biefes Damens, ber freilich in neueren Beiten taum mehr ermabnt worben und beshalb wol in fo gangliche Bergeffenbeit gerathen tonnte. Dur 3. Blanat bat ibn noch einmal im Jahre 1829 auf feiner Rarte einzutragen gewagt, und zwar fo ziemlich an feiner richtigen Stelle.

Indeß hat Busching ihn noch als gang verschieben von Kaima (biefes für bas Themma bes Ptolem. V. 19. fol. 144 haltend) aufgeführt, bagegen Feib mit Phoba bes Plinius verzgleichend; aber er hat sich schon gehütet, die Berge Salamy und Ascham, als von ben Tay ober Thay bewohnt, näher zu loca-lifiren; er sagt nur, es seien die bekanntesten Berge ber Araber, ohne ihre Lage in Beziehung auf die Ortschaften anzugeben. Mit gleicher Unsicherheit ließe sich wol ber Salama mit bem Salaus bes Btol. zusammenstellen (ebenbas.)

Niebuhr nennt weber Taima (nur vom benachbarten Chaisbaren) zog er Nachrichten ein), noch Feid, bas er selbst bem Ramen nach nicht kennen lernte, obwol er sowol von den Beni Temin 1883), als noch heute eristirend, Nachrichten einzog, als auch von dem Tribus der Thais), die auch noch heute sehr mächtig sind, aber beide in viel weiter gegen den Norden vorgerücken Wohnsten; die ersten der Oberherrschaft der Montest Araber (s. Th. XI. S. 973 und 1000 2c) einverleibt, die letztern in Mesopotamien zwischen Mosul und Merdin. Doch hörte Niebuhr wol die Landschaft Schämer nennen, die seitem in den Karten an der Stelle der alten Feid und Saaide sigurirt, ohne deren Ramen anzugeben, denn beide fehlen auf Berghaus, Iomards und als

<sup>\*\*\*)</sup> Riebuhr, Befchreib, von Arabien S. 377. \*\*) Ebend. S. 391.

ien nemern Karten, unstreitig weil feit nun bald einem Jahrhunbert burch die Wehabiten die friedlichen Bilgerzüge, die ehebem von Aufa am Euphrat über Feid nach Welfa gingen, unterbrochen worden find, die Stationen dieser Struße baburch in Vergeffenheit gerlethen und nur die ältere Sage bavon übrig blieb.

In feiner Befchreibung biefes Theiles ber Broping Rebich führt Riebubr 00) nur, was hierher gehört, an: Dabbieran und Mafal, im nordlichen Theil von Redfcho, liege nicht weit von bem Berge Schamer; Anafe, Afchare und Rafim liegen 10 Tagreifen von Bafte. Der Berg Schamr, welcher mit ju ber Lanbichaft im weitern Sinne gerechnet wirb, liegt wur 10 Angreifen von Bagbab (bas 1/2 ber Wegroute?). Auf bem felben Gebirge findet man Gail (El Gaepl bei Jemarb und Berghaus), Mutet, Rafar und Bota, Eben fo wird, fint Riebubr bingu, auch eine bergige Begend, Dfiofal Girban, zwifden bem Berge Schamer und Scham (Sprien), alfo weiter nordweftmarts, mit zu Rebicht gerechnet. Baselbft finbet man State und Duma, bas Dumatai Dichenbal bei Abulfeba, meldes, nach Bufding, feinen Namen von bem Duma, einem Sohne Isteaels, erhalten haben foll (1. B. Dofe 25,14 u. 1. Chron. 1, 30). Bon biefem Dichof mit Dumat (f. Ih. XII. 6. 162) wird weiter unten bie Rebe fein. Für jest bleiben wir noch bei ber Gruppe von Seib fieben, zu welcher alfo bas Didebel Chamer bei Riebuhr, ober Schemer bei b. Cammer (Schammar auf Berghaus Rarte), gehört. Leiber haben feit Riebubr's Schweigen über Beib, an beffen Stelle Schamer aber mar buntel hervorgetreten war, alle nachfolgenben Erfunbigungen baffelbe Schweigen fortgefeht, und weber Seeten, usch 2. Burdharbt ober bie neuern Wehabitifden Expeditionen haben barüber bie geringfte neue Aufklarung gegeben; ba ber Bug ber Besbachtung fich unt. auf ben Ruftenftrich im Gebichas von : Mebina norbwärts bis Aila befchräntte, ober von Debina ofmarts ben Campagnen und Schlachtfebern bis Deragije in GI Mareb ober im boben Debich (Eb. XII. 569, 681, 601) gefolat id. Daber bei 3.0 marb's burchbringenber Renninig ber neuern Dwellen ber Berichterftatting boch feine Rathlofigfeit über biefen Gegenftand, wobei er aber boch in feiner Rartenzeichnung feine Selbfiftanbigfeit behauptete und nicht vom rechten Wege abwich.

<sup>\*&</sup>quot;) Riebuhr, Befchr. v. Arebien 6. 344.

In bem Bericht über bie Confiruttion feiner Rarte von Rebich, nach ben Itinerarien Suffun und Ibrabim Bafchas burch Diefes Land, wie nach ber Rartenffigge bes in feiner Beimath febr unterrichteten Chepth Abb er Rahman el Dapes von Rebichb 91), tommt er im gebnten Buragraph, bei einigen Bofftionen bes Lanbes Rebicht, auch auf bie genannten Localitaten von Schemer (Chemmar bei Jomard), ben Berg Galma (Galmé bei Jomard) und Doumat el Dienbel, beren Lage er noch nicht au bie anbern positivern Ergebniffe feiner Rartenconftruttion anaufdliegen vermag, bie auf wirflich jurudgelegten Routiers und Besberbingen bernben. Obwol feine Bemertungen fein Refultat geben, ba bie Angaben ber Chelthe Rarte bier mit benen ber Stinerarien ber Campagne fich nicht vereinigen laffen, fo ift both biefer negative Erfolg bier anguführen.

Dorama ift ein folder in Weft von Deraaije auf ber Gabgrenge ber Rebich - Provingen El Mareb und El Bofchem fefige-Rellter Buntt (etwa unter 25° N.Br.). Run fest bas Stinerar Diefen Berg Schemer um einige Tagereifen fern von Dorama in Die Bufte; aber ba berfelbe im Rorben von Debicht liegt, fo ift er weit entfernter von Dorama nicht nur, fonbern von ber gangen Broving El Bofdem (el Duechem bei Jomarb) gelegen. Riebuhr feste biefen Berg nur 10 Tagreifen von Bagbab an, mas allerbings zu wenig fei; aber bies fchiebt bie Lage bes Berges wenigstens viel weiter binaus gegen Morb, als bie Angabe bes Itinerars. Go bat Jomarb beshalb biefen Berg in feine Rarte von Rebicht zwischen 27° und 28° R.Br. eingetragen, ohne alle Riebubrifde Details (Berghaus Rarte gwifden 28° und 29° R.Br. ), aber um mehrere Langengrabe in G. B. von ber Landichaft el Diebel, mo el Saenl liegt, bas wir als mit gur Gruppe won Beib gufammengeborig annehmen ninften. Auf feiner zweiten, um 15 Sabre fpatern, fleinen Carte de l'Arabie 92), 1838, bat Somarb ben Djebel Chemmar gang weggelaffen, bagegen an die Gubfeite bes el Diebel mit el Gaehl ben Berg Mont Salme (Salama) eingetragen, woburch biefe Broving als ibentifch mit Schemer erflart fcheint, wenn wir fcon feinen weitern Auffdlug bierüber mitgetheilt erhalten. Rur bie einzige Rotig

<sup>491)</sup> Jomard, Notice géogr. sur le Pays de Nedjd etc. b. Mengin, Hist. l. c. T. II. p. 555, 584.
92) Jomard, Etudes géogr. et hist. sur l'Arabie. Paris, 1839. Avec Carte générale de l'Arabie.

## Rorbarabien; Rebicht, Gebirgegr. Golma u. Abicha. 345

theilt Sedillot vom Jahre 1840 mit, daß unter den dem Bababi Fürst Saoud und seiner Doctrin schon im I. 1810 unterworfnen Landschaften von Bahrein, ElAbsa, Anezeh und El Raß in Kasym auch die diesem nördlich liegende des Berges Schemer (Choumer bei Sedillot) untergeben gewesen sei, und daß er von Metsa dis Hauran, Damaskus und Bassora im Rorden Arabiens geherrscht habe, als die Kämpse gegen die Beshabiten seit 1812 von Medina aus begannen, durch weiche und die Krast der Wahabi wieder von diesen nördlichern Segenden absgelenkt und auf die süblichern Theile von Redschot concentrirt wurde. Hierdurch wurde in neuerer Zeit vollständig zede Hoffnung abgesschnitten, geographische Fortschritte zur Berichtigung der Kunde des nördlichen Abeiles dieses Redscho, im Rorden der Marschrouten der türksschen Armes, quer durch das Land, von Medina dis Deraaise, zu erhalten.

Obwol Jomard noch einmal of auf die Berge von Chemmer und Salme im Norden zuruckkommt, so hat er darüber doch
kein genaueres Datum anzusühren, und von dem Berglande zwischen dem Mont Chemar und Sprien, daß Offch al Strhan nicht
fern von Dumat al Oschendal sei, und es liege dieses schon außerhalb Redsch, gehore schon zu Arabia deserta und 50 Lieues
fern in N.B. von Redina.

## 2. Die Gebirgegruppe von Solma und Abicha, im Gebiete ber Than gelegen.

Rach dieser Darlegung und topographischen Berichtigung haben wir nun den im Dichihannuma dargebotenen Schah von neuen Daten über die hierher gehörigen Localitäten auf eine etwas abweichende, andere Art zu ordnen und zusammenzustellen, als wir diese schon bei v. hammer zusammengruppirt vorsinden; nämlich was die Gebirgegruppe von Solma und Ebscha (auch Salma und Abscha) bei v. hammer und den Dsche el Schemer betrifft, die wir hierher zur Berggruppe von Feid gehörig betrachten, und nicht als zu dem westlichen Lima oder Leyme gesterig ausehen können.

3wifthen ben Bergen Abicha und Salma ift Beib und

Sedillôt, Notice in Journ. Asiatiq. 3. Sér. 1840. T. IX. p. 218.
 Jomard bet Mengin l. c. T. II. p. 586.

- Sail (el hachl) gelegen, welches lehtere, fagt v. Sammer ), ein anderes sein muß als das auf Berghaus Karte in der Landschaft Schemer angegebene; dem wir nach obigem nicht beistimmen tonnen, sondern beide Orte als zur Berggruppe der Doppelberge der Thay gehörig anerkennen. Die robe Legende derfelben ift, daß Salma die Beliebte Abschas war und ein Weib Audscha die Vermittlerin ihrer Liebe. Eltern und Verwandte verfolgten das mit ihrer Vermittlerin flüchtige Baar der Liebenden, erreichten des salben im Gebirge, töderten sie und hingen sie dann auf den Gipseln dreier Berge auf, welche nach ihnen Abscha, Salma und Audscha benannt wurden.
- 1) 3m Gebiete ber Salmagruppe fommen folgenbe Rgmen por: 3m Defchteret wird Gerr bie Stadt von Calma genannt, gwiften gwei Thalern gelegen, beren obered Gul Mafcafc, bas untere Babi Safeir beißt. Als zugeborige Berge werben 8 angeführt: 1) Befchir, ein runber B., 2) Bafu Melitat, 3) Remat auf ber Beftfeite, 4) Efc Scherwein, gwei Berge, Die Fach und Dabfem beißen, 5) Ragga, 6) Abb, ein nordlicher, auf beffen Beftfeite bas Baffer Deliba flieft, 7) Chabhub und 8) Delibat, ebenfalls auf ber Beffeite. Als Thaler, auger ben gwei sbengenennten, in benen bie Stabt Gerr liegt, werben noch awei anbere genannt: 1) Etbere, mit Balmen und Brunnen, und 2) Cob-Dhabi, ein Saatfeld auf ber Beftfeite von Salma. Baffer: 1) El Dteim, auf ber Beftfeite von Salma; 2) Efib, auf jenem Saatfelbe; 3) Es Gelamijet, ein Baffer an ber Seite von Salma, ben Beni hofn Beni Bebb geborig; 4) Chabhur, lints von Reman, einem ber Galmaberge, und 5) Chamirol - Dichuu, ein fleines Baffer auf ber Seite Salmas. Endlich außer jener Stabt 1) Serr noch zwei andere, 2) Sfaba, eine ber eingefrie-Diaten Stätten (Mababbir) Salmas, me Baffer und Balmen, und 3) Dabrem besaleichen.
- 2) 3m Gebiete ber Abicha-Gruppe bis giebt bas Derafib beren Entfernung von Feib auf zwei Nachtlager an, und
  fagt, baf fich bie Wohnfige ber Beni Than auf zehn Tagereifen von ben dußerften Gebirgen beffelben bis nach Feib erftreden; die Entfernung ber beiben Berge (Dichible Than) Abicha
  und Galma fei eine Tagereife, was jener Angabe, baf Feib in

<sup>\*\*\*)</sup> v. Gammer, Bien. Jahrb. 1841. Bb. 94, S. 160. \*\*) Chenb. S. 161.

ibrer Ditte liegen foll, ju wiberfprechen fcheint. Die Guthrung Abicas von gebet wird auf eine und von Chaiber auf funf Tagereifen angegeben. Berge werben 11 genannt, babon wir nur einige anführen: 1) -Erem, mit einer Bergplatte, alfo ein Safelberg, auf bem Rameele weiben; 2) Rebichem, wo viele Lesparben; 7) Sfeir, mertwurdig burch Grotten, welche wie Bohnungen biefen Bergen eingehauen find; 10) El Fahlan, zwei Berge, welche rothlich, u. a. m. Thaler werben 3 genannt: 1) Didebeib, zwei Thaler, beibe ben Beni Ragr geborig; 2) Debichb Abicha, ein ichwarzer Berg; 3) Dreime, ein Sanbfeld zwifchen Abicha und Salma. - Baffer unter 12 Nummern, woraus auf glemliche Befruchtung gu fcbliegen fein mochte, morunter jeboch auch Brunnen und Tranten mit aufgeführt werben, welche ben Beni Dichobeilet, ben Beni Ferir und Beni Ginis nebi-Das zwölfte, El Dfailijet, foll bald zu Salma, balb ju Abicha gerechnet werben und ben Boni Conbor geboren. Als Die Beni Saab nach Rabefije (Rhabefia?) tamen, ließ fich bier Betr Ben Bail nieber und nannte Ort und Baffer Dfailijet; 28bor bieß es Cholab (f. unter im Gebiete ber Thap: Derter Rr. 10). Drifchaften werben bier 12 nambaft gemacht; 1) Bolaa, ein Dorf ber Beni Dichobeilet; 2) Dichem, ein Dorf ber Bent Ganlebe; 3) El Gabhiret, ein Dorf; 4) Gafl, ein Dorf ber Beni Der; 5) El Ferghat, Dorf; 6) Faßiß, ein Ort; 7) Defra; 8) Dabbhar, Dorf; 9) Domaffat, ein Balmbain bei Abida; 10) Momafil, ein Rubbet (Geiligengrab) von Abicha; 11) Rsfian, ein Ort ber Beni Sonbor, und 12) Daret Bobtar, ber berutmitefte Ort inmitten Abicha in ber Rabe von Dichemm, wo ble Beni Bobtar, ein Stamm ber Thab, benen ber Dicher Bobtori auf immer unfterblichen Ruhm erworben.

Diese Berge Abscha und Salma werben insgemein unter bem Namen ber Berge ber Thay 97) verstanden; aber die Wohnstige bieses Stammes ziehen sich, sagt v. hammer, noch süddstich in der Meinung, daß Laima, Lina ober Lehme auf Berghans Karte die eigentlichen Berge der Thay seien) hin, wo auch wirklich auf Berghans Karte die "Djebel Laahe" eingestwagen sind. Dies geschah unsweitig nach Burchardt's Angabe von Lusiun Baschas Marschroute, der 77 Wegstunden in Nordest

<sup>1)</sup> Cbenb. G. 163.

von Debina über Benatheb bei ber Station El Babie 96) auf fandiger Blaine ju beiben Seiten von ben Bergen gur Linten fagt, bag biefe Zaane Babje beißen, ein weitläuftiger Diftrict mit Baumen und Grafung, mit fugen und brafifchem Baffer. Durch Bergbaus Rartenconftruction rudte biefe Station weiter weftwarts als bei Burdbarbt, naberte fich alfo in etwas bem Taima ober Teyme in Weften; fie tommt aber vielmehr noch gu Hegen in Guben von Diebel el Schammar, alfo von ber Berggruppe Seid, bem eigentlichen Sige ber Thap, von benen wir eber annehmen muffen, bag bierin bie Localitat ber fublichften Berbreitung ibres einftigen Territoriums gu fuchen mare. Denn aus ber Berichtigung bes boppelten Brrthums von D'Anville, ber feinem "Tima ou Alablac" beifest: "a la tribu de Thai," bem auch bie neuern Geographen gefolgt fint, gebt berpor, baf in biefem füblichen Zaima (Teyme im Guboft von Tebut) gar teine Thap anfaffig maren, fonbern nur in bem zweiten von Tebut norblichen Taima an ber fprifchen Grenze genannt werben, welche beibe Taimas aber feit D'Anvilles Beit mit einander als eine gufammengeworfen murben.

Die Berbreitung ber Thay, Die gu ihrer Beit, ebe fie nach Defopotamien einwanberten (mo bei ben frubeften Einmanberungen ber fcenitifden ober noch beibnifden Araber, in ber Mitte bes 7ten Sabrhunberts n. Chr., in ben Schriften ber bortigen Jatobiten vor allen bie Tribus ber Thai und Talebiah fammt ben Daab genannt werben, f. Erbf. Ih. X. S. 1139, 1141), alfo in ber Periode ihres Geroen- und Dichterlebens, fich bis ju bem Grengorte Remah, bem Renbegvons ber Berliebten (f. ob. G. 337), ausbehnten, hatten wir bemnach in ben verfchiebenften Richtungen ihre fammtlichen Berbreitungen gegen ben Rorben und Norboften, vom fprifchen Taima vor Damast bis Baffora und Remah nach El Abfa bem Guboften bin tennen lernen; ihr Wanbergug brangte babinmarts gegen bas Enphratland. Schon baraus, baf wir von biefen That aber teine Spur ber Ginwanderung, weber unter ben Gtammten ber Sinal-Galbinfel, Meghptens, noch ber Arabia Petraea, bei ben bortigen Bbifer-Tribus ber burch bas gange Mittelalter bis beute umberfcweifenben Araber vorfinden, wird es febr mabricheinlich. bag fie auch niemals in jenem fühlichen Saima, welches

<sup>496)</sup> Burckhardt, Trav. in Arabia. 1829. Appendix VI. p. 458.

boch auf ber großen Bollerstraße von Mebina nach Ataba Alla und Mefr liegt, angesiebelt waren, sonbern nur durch eine Betwechslung borthin von den neuern Autoren versetzt worden find (f. unten bei Taima). — Istochri giebt noch genau die Ausbreitung der Thay an und weiß nichts von ihren sublichern Sigen im Laima; seine Worte sind darüber schon früher von uns angeführt (Erdt. XII. S. 165 und 167).

3. Aufgahlung ber Localitäten im Gebiete ber Thay nach bem Merafib und bem Mofchtarif.

In ber Aufgablung ber Daten aus ben orientalifchen Geograbben fabet nun ber Berichterftatter weiter fort und faat 90); bas Merafib wie bas Dofchtarit geben noch eine gute Angahl von Bergen, Thalern, Baffern und Dertern ber Beni Thay (Thaif), fo wie von andern ber berühmteften Stamme an, von benen meis ter unten bie Rebe fein wird. Bir trennen von benfelben bie Than, weil fie nirgends als im boben Mebicht fiben, und ihre Berge, Thaler, Baffer und Derter unmittelbar gur Gruppe ber beiben Berge Abicha und Salma (Ebicha und Solma) Bier werben nun als biefem Tribus ber Thay eigenthumlich angehörig mit Ramen angeführt: 16 Berge, 7 Thaler, 12 Baffer, 29 Derter, auf beren Bergeichniß wir bier gurudweifen konnen, ba fie, wenn icon eine mabre topographifche Bereicherung fur eine Erbgegenb, bie alle anbern Autoren mit Stillfoweigen übergeben, boch meift nur Ramen enthalten, aus benen wir baber nur einige bier berauszuheben haben, mit benen auch einiger geographische Inhalt fich ergiebt.

Berge ber Thay. 1) Ebebij, ein schwarzer Berg im höchsten ihrer Gebiete; 2) Semer, ob etwa ibentisch mit Schemer? 5) Irnan, ein Berg zwischen Teima und den Bergen Thays (also von jenen bei Teima verschieden), sich gegen das Gebirge Subh im Gebiet der Beni Fesare hinziehend; 7) Nawaridh, der Berg, wo das Grab hatim Thays, des freigebigsten der Araber, durch welchen allein schon der Name seines Stammes in der arabischen Geschichte unsterblich; 8) El Audscha ist der oben in: der Legende genannte mittlere, zwischen Absch und Salma genannte Berg, oder vielmehr eine hügellette (habhbet), welche viels

<sup>20)</sup> Bien. 3abrb. 1841. 20b. 94, 6. 163-106.

laicht die mit biefabe mit bem ebenfulls als eine lange Shaelfute im Merufito aufgeführten 9) El Anbichel fein mag. Auf jeben Fall fieht man in biefem vermittelnben Bergguge bie binbentung auf die Bermittlerin in ber Liebeslegenbe: 10) Rerbet. we bas Grab eines Beiben, Geibol-Chifel; 12) Dittjan, auch Millian er Rum, weil biefer Berg vor Mobamed von ben Rum, b. i. ben byzantinifchen Griechen, bewohnt wurbe, bie bamale gur Beit ber fprifden und euphratenfischen Grengreiche Chafan und Sira (f. XII. 98 u. f.), fo wie ber Berbreitung ihrer drifflichen Lebren (f. XII. 65), mit biefen fprifc arabifden Grengvölfern in vielfachem Berfehr ftanden. Unter ben 7 Thalern ber Beni Than wird nur eine, 1) El Dbidetrau, mit Balmen und Feigen angeführt, benn ben mehrften berfelben wirb burd ibre bobe Lage bie Balmencultur wol verfagt fein. Doch wird unter ben 12 Baffern auch noch eine, 12) Marfbicha, mit einem Balmbain gwifden ben beiben Dichible-Thab-Bergen angeführt, wo auch noch ein paar andere Baffer genannt werben. 4) Drb ba und 5) Latath, welche zwifden benfelben Dichible-Thap und Teima fliegen, bas alfo teineswegs, wie D'Anvilles Rarte analebt, etwa gwifchen beiben Bergen bes Dichible - That, nam-Ild Abida und Calma, mitten inne liegen tonnte.

Unter ben Ortern ber Beni Thab, 29 nach ber Babl aufgeführt, ift ber erfte: 1) El-Rolos, vom 3bol ber Beni Abay genannt, bas in ber Rabe von Reib burch Ali, welchen Robamed wiber baffelbe gefenbet, gerftort worben. Es beftanb in ber Gekalt eines Menfchen auf zwei berühmten Schwertern, welche Rachbem und Rofub biegen, mit benen einft El Barris Ben Ebi Schemer (ber Gebieter ber Schamargruppe, bie alfo and mad biefer Mythe mit ber Feib-Gruppe gufammenfallen muß) umgurtet mar. Ali brachte beibe feinem Bropheten, ber mit bem einen fich felbft, mit bem anbern ben Alli umgurtete. Daffelbe Ibol foll, nach einer anbern Stelle im Derafib 500), auch Donthabit geheißen haben und ein aus bent Bauche rebenbes Drafel gewesen fein, in beffen Innern bei ber Borftbrung bie beiben Schwerter gefunden wurden. Auch biefes mationale 3bol ber Than beftatigt alfo, bag bie Sauptfise ber Beni Than nicht zu Tebme, fonbern zu Beib waren. 61 wirb Soleis als ein Ort ber Thap aufgeführt (bas icon oben in ber

<sup>800)</sup> Bien. Jahrb. 1848. B. 92, G. 81,

Proving Caeibe mit Beib genannt warb), ber auf bem Wege nach. Sprien lag; 10) Cholad, ein Landftrich in ber Rabe ber Dichible Tay, ben Beni Conbor geborig, welche bort Balmen pflangten (bie alfo bore wol erft von ihnen eingeführt fein mogen?) und Brunnen gruben und ben Ort bernach el Otailije nannten (f. oben im Gebiete Abicha); 13) Deir Amen, b. i. Rlofter Amrn's, in ber Rabe bes Dorfes Dichemmetan, ein Rlofter aus ber Bygantiner Beit, Die alfo, wie foon oben gefagt ift, bis hierher angefiebelt maren; 21) Roreifat beifen bie Stationen ber Thay von Babi of Rora bis Teima, in ber Lange von 4 Rachtlagern. Diefes fann wol bas Babi ol Rora (b. b. Thal ber Dorfer), bas befanntefte in ber Rabe nordwarts von Mebina, nicht fein; benn icon Abulfeba fagt 1), von biefem Babil Rora feien 5 Tagemariche bis El Bebicher (Thamub) und von ba noch 3 bis Taima, ober von Chaibar noch 4 bis Taima; jene Angabe ber Diftang mare alfo wirflich wenigstens um bas Doppette größer, als bag fie in 4 Rachtlagern gurudgelegt werben tonnte. Uebrigens find beibe Localitaten gar nicht mit ber Weib-Oruppe ber Than in Verbindung. Da es aber viele Localitaten bes Ramens Babi ol Rora (b. b. Thaler mit Dorfern bebaut) giebt, fo fann wol auch biefer uns fonft im Gebiete ber That unbefannte Rame an ihrer Rorbfeite einheimisch und von ba bie 4 Tagemarfce an ju rechnen fein, in benen bas nördliche Teima, bas fprifche, gegen Damastus bin zu erreichen ift. Es murbe bies, wenn wir biefe 4 Rachtlager auf bie Bebichabroute verlegen wollten, bie eingige nabere Beziehung auf Saima fein, bie in allen biefen Rachrichten zwischen ber öftlichen fernen Feib-Gruppe und ber meftlichen bei Tehme vorlame. Alle andern zeigen nur, bag amifchen beiben Thaler und Bafferlaufe fie auseinanber halten.

4. Das Gebiet Shemer (bei v. hammer; Chemmer bei Corancé, Mengin, Iomard), ober Beled Shemer bei D'Anville; die Berge Schamer bei Niebuhr; Djebel Schammar bei Burchardt und auf Berghaus Karte. Brovinz El Djebel (el Gebel bei Iomard) der Wa-habi, das große Paffageland nach Sham und Irak.

3m obigen find icon einige hauptgrunde für bas locale Bufammenfallen biefes Dichebel Schemer ober Schamer

<sup>&#</sup>x27;) Rommel, Abulf. Descr. p. 76 st. a. D.

mit bem Berglande ber Than angegeben, womit auch alles Folgende übereinftimmt. Dan tann baber nicht ben Angaben Rouffeau's, Mengin's, Jomard's und Anderer vorwerfen, baß fie Schemer mit bem Gebirgelande ber Thay vermengt 2) batten, in welchem Golma und Cofcha liegen, benn bies ift wirklich nicht bas weftliche Zeima, fonbern biefes öftliche Bebirgsland Feib. Mengin führt Schemer (er fcreibt Chemmar, ale eine von ben Bahabi unterjochte Proving im Morben von Rafom) allerbings nur als Stammnamen auf, ba er in feiner Bopulationstabelle 3) biefem eine Bahl von 3600 Ropfen, namlich 3000 Reiter und 600 gugganger unter bem Commanbo ibres Cheifb Fares el Gurba, gufdreibt, aber boch auch bie Broving unter ben 9 Brovingen bes Bababiten - Reiches aufführt mit bem Ramen El Gebel, b. i. bas Gebirgeland, und biefem eine Bopulation von 9000 Seelen, barunter 7000 Beiber, Rinber, Greife und Rrante, jufdreibt, bier aber fur bie maffenfabige Mannichaft nur 2000 Ropfe ubrig lagt. Den Ramen Beib tennt er fo menia wie alle Reuern fur biefes Land, und bie aus gleicher Quelle gefioffenen Radrichten fdweigen barüber. Jomarb führt GI Diebel 4) als bie 9te ber Provingen bes Wehabiten-Reichs nach ben bort einheimischen Registern auf, aber in biefen tommen als bortige Ortenamen nur Baepl, Deftebiebbeb und Mogag por; er fcreibt ben Bergnamen felbft Diebel Choumer ober Chemmar; bas Bergland nennt er einen hoben Defert 5), 80 Lieues in R.D. von Medina, und nabe biefer Broving El Diebel fent er ben icon oben genannten Berg Salme (Salama, Salmab) an bie Morbgrenze von Rebichb.

Auch Corancé, bem die besten Driginalnachrichten über die Bahabi-Einfälle gegen Sprien zu Gebote ftanden, nennt unter den 7 Hauptprovinzen des damaligen Wehabiten-Reiches (im 3. 1810) auch Djebel 6), darin er mehr Orte als Andere aufzählt und sie von dem Chemmar-Tribus bevölkert nennt (Sham-mar-Tribus sind heutzutage die Gebieter von Al habhr in Mesopotamien, s. Erdt. XI. S. 471—475, aber ihr Name sou

<sup>\*\*\*)</sup> v. Sammer in Bien. Jahrb. 1841. Bb. 94, S. 154. \*) Felix Mengin, Histoire de l'Egypte sous le Gouv. de Mohamed Aly etc. Paris 1823. S. T. II. p. 163 etc. \*) Jomard, Notice géogr. sur Nedjd, bei Mengin I. c. T. II. p. 599. \*) Géeab. p. 552. \*) Corancé, Histoire des Wahabis, éd. S. de Sacy. Paris 1810. S. Not. 39, p. 214 ad p. 118.

so viel als dienstpflichtige Manner bezeichnen, im Gegensat der Anezeh, der Gebieter in Redsch, welche sich die Freien nanntem, XI. 481). Es sind ihrer 12; sie heißen nach ihm Hail, Mustedjidde, Maukak wie bei Jomard, wozu aber noch Ojebel, Kefar, Rabe, Ukbe, Seban, Rast, Selme, Edze und Semehre hinzukommen; wobei es wol nicht zusällig sein durste, in den letzteren die antiken Namen Salma und Abscha, so wie Schemer auch heute noch wieder zu erkennen, die und wol bestätigen, daß wir und wirklich auf demselben Boden der Feidschuppe der Thay-Berge besinden, in welcher die beiden dort wohnenden Tribus in diesem Berichte Beni Temin und Chememar genannt werden (vergl. oben mit Niebuhrs Angabe).

Auch ber Rame bes Ortes Bail (el Baepl bei Jomarb, und banach auf Bergh. R.) führt in biefelbe Localitat gurud.7); benn wenn fcon im Merafit brei verschiebene Orte berfelben Benennung angeführt werben, fo bezeichnet boch einer babon auch ein Thal im Gebirge ber Beni Than, welches unftreitig biefes bier ift; ein anderes wird auch in ber benachbarten Chene Debna genannt, bas von ben Beni Rofcheir bewohnt wirb. Rame Schemer ober Schamer aber bie Ramen Feib und anbete verbrangt bat, liegt wol in beffen rubmvoller Bedeutung, bie alle anbern vorübergebenben feit uralter Beit überleben mußte, falls fle auch mur einer mit ber Emigration aus Jemen babin vertnupften Sage angebort. Diefe mit vielen Fleden und Dorfern bebaute und bewohnte Landichaft, fagt bas Dichihannuma, beiße fo bon Schemer Ben Afritis, Ben Abrah, Ben er Raifd, bem alten Ronige ber Simjariten (wegen feines Bitterns, Schemer Beraafch), ber mit einem großen heere gegen ben Aufgang gezogen fein foll, wo feine Stabt Schemer - tenb (Samartand) von ihm ben Namen trage. Bor jhm foll beffen Urgroßvater, el hares er Raifc, auf berfelben Strage burch bas Land Schemer icon gegen Indien und Aferbeidichan gezogen fein, wo er feinen Tob in einer Schlacht gefunden. Und nach jenem Schemer wird beffen Entel Tobaa Ben el Afram, Ben Schemer genannt, ber in bie Buftapfen feines Grofvaters trat und feine Baffen bis nach China, Tubet und gu ben Turten führte. Ce foliegen fich biefe freilich übertriebenen Sagen an bie glangreiche vormobamebanifche, bimjaritifche Beriobe gur Stiftungezeit

<sup>)</sup> v. Sammer, Bien. Jahrb. 1841. 3. 94, G. 154.

ber Grenzfonigreide Sira'und Ghafan (f. Erbe. XII. 83 u. f.), aber auch an bie noch frühern Groberungezuge ber Simjariten Rinige felbft an, bie von ben fpatern Antoren lacherlich übertrieben murben (f. Erbf. XII. 70 u. 71). 3mmer bleibt biefes Bergland Schamer ober Schemer mertwurbig, als bas Land ber grofien heerftraffen altefter Beit, wie als Baffagelanb bes Sandelsverfehre gur Beit ber Minder, Gerrhaer, Rabataer, beren une noch unbefannte, aber berühmte Binnen - Empsrien Abefamibe, Goractia, Die Blinius von Gemiram erbauen läßt, nur in biefer Umgebung gefucht werben tonnen (f. Erbf. XII. C. 125, vergl. 322). Dierher gebort eine mertwurdige Radricht, Die Fresnel 8) aus bem Munbe eines Bahabi Bringen, Rhaleb, Sohn bes abgefesten Ronigs Saoub, erfuhr, ber pon feiner Apanage in Dichibde lebte und bem Conful von einem großen Gebaube voll Infcriptionen gu Gabous in Aared fprach, bas auf ber Geerftrage fteben foll, bie von El Ratif nach Dumat el Djenbal führt, in beren Mitte bie Brovina el Schammar am Morbweftenbe von Mareb liegt (f. Erbt. XU. 601). Gollten biefe zu biefen Stabten ber Gemiramis gehören, beren Ramen nur burch Plinius etwa aus Chemer in Semiramis perbrebt morben (Plin. VI. 32: A Petra incoluere Omani ad Characem usque, oppidis quondam claris a Semiramide conditis, Abbesamide (ober Besanissa) et Soractia. Nunc sunt solitudines)? Rach Burdbarbt 9) find folde gablreiche lieberrefte von Bauten von febr maffiner Structur und großen Dimenfionen, aber völlig in Ruinen, in Rebichs gar nichts feltnes. Gie geboren ficher primitiven, vormobamebanifchen Beiten an. In Rebich insbesonbere find viele mit Stein gemauerte Brunnen, 150-180 Fuß tief, wie man fie gegenwartig nirgende anlegt, welche bie Gingebornen einem Riefengechlechte aufdreiben (ben Enafim), aus beren Baffer bie Gigenthumer gro-Ben Bortheil gieben. Bumal ben fabelhaften "Beni Tamour" werben folche Bauten bier wie auch in Sprien zugefchrieben, qumal im Often von Sauran. Gehr lehrreich fur bas Studium jener antilen Beiten in Bauwerfen, Sprachen und Sitten ber nie in ihren Beimathen geftorten Gingebornen, bielt Burdbarbt bafür, muffe eine Banberung burch bas Innere von Rebich

Fresnel, Journ. Asiat. 4. Sér. 1845. VI. Sept. et Oct. p. 25.
 Burckhardt, Trav. in Arabin, Append. VI. p. 461.

fein. And heute noch ift baffelbe Bergland Schamer wichtig, ale das große Thor ber Pilgerburchfahrt aus bem obern Sprien und bem mittlern Euphratlande nach Medina und Metta.

Denn wenn wir auch wenig neuere Rachrichten bis jest aus bemfelben gugeführt erhalten, fo hat boch ber Alles beachtenbe Burdbarbt auch bieruber, in Debina wenigftens, bie Rachricht singezogen, bag biefes Thor noch in unfern Beiten ein wich = . tiges Baffageland bilbet. Seine Radricht ift biefe. ber Ruftenroute aus Bebichas norbmarts über Mollah und Rogar Shoaib nach Afaba Aila, ober zur fogenannten ag pptifchen Ataba, welche nach Cairo führt (bie wir oben fcon verfolgt haben, f. ob. S. 234), befteht noch eine zweite Bebichasroute, bie nordwärts, mehr landeinwärts, von Debina über Redain Saleh und Tebut und bie fprifche Ataba (Ataba es Schamie) über Schobat, Reret birect nach Belta, Boftru und bem fäblichen Palaftina und Sprien führt. Es ift bie Route ber fprifden Babi von Damastus, welche wir weiter unten genau jur Renninig bes nordweftlichen fprifch - arabifden Grenglanbes zu verfolgen haben. Aber von Debina geht eine britte norbliche, gegen ben Often abzweigenbe Querroute über Sonatheb, aus Gebichas in Rebich beintretenb, burch bie Mitte biefes Bochlandes auch nach Deraijeb, ber Capitale ber Bahabi. Auf halbem Wege babin liegt bie Broving Rafym (bei Burdharbt; El Daffym bei 3bmarb, banach El Raffym auf Bergband R.). Diefe ift bie befuchtefte Strafe 10) im Rorben ber Stadt Debina, fagt Burdharbt, weil Rafym bie Graberfabt bes Bropheten, in Friedenszeiten, mit allen Brovifionen gu verfeben pflegt. Die Route nach biefem Rafom liegt amifchen ber Sabironte auf ber Weftfeite und ber birecteften Route nach Deraijeb an ber Oftfeite, mitten bagwifchen. Gehr oft wies man ibm in Mebina bie Directionen babin, und immer D.1/n. nach Rafym, D. bis S. gegen Deraije in Rebicht. 3wischen jener Babiroute und biefer Rafymroute gieht aber noch eine vierte Strafe von Mebina birect gur Proving Djebel Sommar, bie in Friedenszeiten ebenfalls febr befucht ift; both führt ber gewöhnlichfte Beg von Mebina über Rafym eben= falls babin; benn er ift nur um 2 Tage langer als bie birecte

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Burckhardt, Trav. in Arabia. Append. VI. p. 458.

Route babin, und weniger ermubend für Rameele, weil auf biefem Bege reichliches Baffer, auf bem birecten nach Chammar nur wenig ju finden ift. In 12 Tagemarichen konnte von Debina aus bas Rriegsbeer Tuffun Bafchas Die erfte weftlichfte Grengftabt Da t 11) ber Broving Rafom erreichen, beren Capitale Rass nur 4 bis 5 Stunden weiter liegt. Rur gwei Tagereifen birect nordwarts muß pon El Rafom aus, nach obiger Angabe, ber Dichebel Shammar erreicht werben fonnen. Es grengt alfo die Broving Rafom junachft von ber Gub - und Gubmeftfeite an bie antife Landichaft ber Berge ber Thay ober an Feid, und eben unmittelbar in Weft ber genannten Grengftabt Dat ift es (Die 100 Begitunden von Mebina entfernt liegt), daß fich bie Rette ber Thap (Taape bei Burdbarbt), wie fie noch beute im Stinerar genannt wirb, burch bie El-Babje genannte, mit Baumen und Brafung bebedte fandige Chene gu beiben Seiten berfelben bingiebt (alfo auch ein Doppelberg, ein Dichible Thay wie bei Iftachri, f. ob. S. 338). Durch biefe Broving Diebel Schammar, ober auch blos El Diebel genannt, erfuhr nun Burdharbt 12) ferner, gebe auch bie Route aus Debichb nach Damastus. fei biefer Gebirgeftrich ber Broving Rafom in R.D. gelegen, feine Bewohner felen bie machtigen Beni Schammar, ein Tribus, ben einige auch fich bis nach Defopotamien bin verbreiten laffen (f. Erbt. XII. S. 480). Sein Sheith 3bn Alb (alfo mol ein Borganger bes obengenannten Fares) fei eine Sauptftuse ber Bababi. Sie follen 7000 mit Dusteten Bewaffnete ftellen tonnen. ihre Machbarn cultiviren auch fie Dattel-Bflangungen, beren Bemafferung fie burch Schlauche bewirten, bie fie mit Baffer gefüllt aus ben Brunnen burch Rameele beraufzieben laffen. Ihre Sauptftabt foll El Ganl fein, Die zweitgrößte ihrer Stabte Rofar (wol ibentisch mit Mogaq bei Jomard) und bie britte El Deftabiebbe. Bom Diebel Schammar geht bie Strafe nach Damast, am Diftrict El Diof vorüber, ber 5 Sagemarice bavon entfernt liegt; ber Beg geht burch tiefen Sanb ohne Baffer, ausgenommen ben Brunnen Shageng, 4 Sage von Schammer und nur einen von Diof entfernt. Reine andere Strafe in Arabien, bemertt bierbei Burdharbt, fcheine mabrenb 4 ganger Sage fo mafferlos zu fein wie biefe Strede (boch auch wol die Robé el Rhalp und die Umgebung von Dabrin, Th. XII. S. 1006 und

<sup>&</sup>lt;sup>511</sup>) Burckhardt l. c. p. 459. 12) Ebenb. p. 468.

ob. S. 328). Der Brunnen Schageng gehört bem Anezehstribus von Rowalla; wir haben also bier die Rordwestbegrenzung des Schammar-Aribus. Aber derselbe Brunnen hat noch eine andere Wichtigkeit, weil Zedermann, der nur irgend wie aus dem süblichen Syrien nach Nedschd zu gehen wünscht, an ihm nothwendig vorbei passtren muß. Vom Djof füdswärts in directer Linie gegen Khaibar und Medina, besmerkt Burckhardt, sei gar kein Wasser weiter vorhanden, daher man in dieser Richtung auch gar nicht gehen könne. Und so ergiebt es sich von selbst, warum alle Araber die von Djos nach Medina gehen, eben den Umweg über Schageng, Schammar und Kasym gehen müssen. Dies giebt Schammar also durch seine Weltstellung seine große und dauernde Bedeutung durch alse Zeiten.

So weit geben nur unfre Renntniffe biefer Berglanbichaft Shammar von ber Gubfeite, bie auf Berghaus Rarte offenbar als eine zu icharf und eng vafenartig von ben Umgebungen abgegrenzte und ifolirte gezeichnet ift. Ueber bie Morbfeite haben wir nur bie Ausfage eines einzigen Augenzeugen, bes reifenben Banbelsmannes Jufef et Milty in Berufalem, welcher ther feine Banberungen mit arabifden Romaben bom Banran nach bem Dichof el Sirban, mo Dumat ol Dichenbal, und gum nördlichen gug bes Schammar an Seesen einige Mittheilungen gemacht bat, aus benen wir freilich auch nur wenig lernen, weil er bas Bergland Schammer felbft nicht beftiegen bat 23). Doch erfahren wir burch ibn, bag jabrlich vom Sauran folde Banberreifen burch bas fprifch-arabifde Blachfelb von Station ju Station, von Martt (Sut) ju Martt, ju ben verfcbiebenen Bebuinenftammen gemacht werben. Auf folche Art erreichte er ben Diftrict Dichof el Sirhan (f. unten) und fette. von ba nach einigen Tagen Aufenthalt feinen Weg weiter fort. Sinter biefem Dichof fangt, fagt berfelbe, ein außerft unfruchtbarer Boben an, welcher aus lauter fleinen, fcmargen Steinen be-Ret, und wo außer Szemmbb feine Bflangen vorhanben finb. Szemmbb (?) ift ein wilbes Bemache, beffen fleinen, rothen Saamen bie Araber fammeln und gur Bereitung eines erträglichen Brotes anwenden, ibn auch, mit Datteln und Butter vermifcht, als

<sup>19)</sup> Seegen, Beitrage gur Geogr. Arabiens, in v. Jach, Mon. Correfp. 1808. 24. 18, E. 388, 388.

Lederbiffen genieben. Die Schoote halt ben Saamen in einer bebevartigen Sant eingeschloffen, Die im BBaffer eingeweicht fich offnen laft. Diefe Gegenb beißt Bftata und balt zwei Tagereis fen an, obne bag man Baffer ober ein Dorf antrafe. Am Enbe Diefer Chene (auf Berghaus Rarte mit Bufte Eb Dhaby, ober Saus nach Burdharbt's Angabe, bezeichnet) erreichte man Sugel und Berge, aus blogen Ganbe beftebenb, Rfub ber Araber; gwifcen benfelben wachft ein gang unnüter Strauch Babba und Die Grasart Roffy (f. unten bei Burdharbt). In biefer Ganbwüfte, bie brei Lage anhielt, in welcher es fehr beiß mar, bielten fich "wilde Rinber" (? ob verwilberte?) auf, welche alle bon weißer garbe waren. Dan jagt fie mit Feuergewehr und macht aus ihren Sauten undurchbringliche Schilde. Run auf biefe Sandwufte folgte bas Bebirge es Schammar, welches Jufef binfictlich feiner Gobe mit bem Libanon (9000 fun boch?) veralid und es ju Rebicht rechnete. Gier alfo mare ber phyficalifden Ratur nad wirflich bie Grenze bes Sochlanbes gegen bas Flachland angufegen, wenn auch bas Dichibannuma und andere bies nicht niehr zu el Aared rechnen wollen (Erbf. XIL. 6. 601). Jufef hatte leiber teine Belegenheit, biefes mertmurbige Gebirgsland, bas noch völlig Terra incognita ift, naber feunen au lernen, weil feine Araber von bemfelben wieber ihre Rudroife antraten. Dan ergabite ibm aber, es feien Dorfer auf bemfelben, und bom Anfang beffelben bis nach Deragije rechne man 10 Tagereifen und eben fo viel von biefer Capitale bis jum verfischen Meerbufen (nach El Rathif auf bem birecten Bege, giemlich richtig, f. XII. S. 570). Die Richtung von Jufefs Weg vermuthete Geeben im Bangen gegen G.D. und G.G.D. annehmen au muffen. Diefe lettere Diftangangabe bat einiges Intereffe fur Die vergleichenbe Lage mit ber alten Stabt Feib. Denn von Diefer wird im Dichihannuma bei Angabe ber Orte im el Maribb gefagt, bag Schafar ober Schafra, beffen Lage als Capitale in ber Proving in El Bofdem, einige Tagereifen in R.B. von Deraaije, und genauer befannt ift (f. Bergbaus R.), fanf Stationen von Seib 14) liege, alfo gerabe biefelbe Diffang, bie uns gegen R.B. im R. von El Raffym nach Diebel Schammar fübren marbe.

So hatten wir alfo fowol bie füblichen Bugange aus

<sup>&</sup>lt;sup>514</sup>) v. Sammer, in Bien. Jahrb. 1841. B. 94, S. 129.

Arabien, nämlich von ber Beftfeite, von Debina, auf bie recter wie auf ber Rafymronte, und von ber Dffeite von El Rathif über Deraaije und Chafra nach bem Beralanbe Shammar, aber and ben Bugang von ber Rorbweftfeite, and bem alten ganbe Ghafan sber bem füblichen Sprien, von Damast über Diof nach Schammar fennen lernen. Deffen daracteriftifche Beltftellung, als großes centrales Baffageland fur Rebich und Arabien überhaupt wirb aber erft baburd vollenbet, bag es eben fo ber haupteingangepag vom euphratenfifden Ufergebiete bes alten Baby-Ioniens und Sira's, wie bes bentigen Bagbab und Rufa ift, wie fich aus Burdbarbt's fernern Berichten bartbut.

Der Weg von Deragijeh nach Bagbab führt ebenfalls bund bie Brovingen Rafom und Diebel Schammar 15) acgen R.B., weil fich in birecter Richtugg von Dergaijeb gegen R. tein Baffer im bortigen Defert findet; benn nur erft auf ber Ru-Benroute von El Rathif nach Bagra naber bem Golfe gu finbet fich Baffer in Ueberflus. Sat man bas Stabthen Romar (mol El coubat bei Jomard?) an ber Rorbgrenge von Kasum gegen Diebel Schammar erreicht (wolches lettere 8 Tagereifen fern von Devaaije liegt), so tommt ber Reisenbe in einem Tagemariche nent Rabfe, einem Derfe im Territorium von Diebel Schammar gebegen. Dann giebt bie Strafe nordwarts gwei Tagemariche fort, burch bie Gulturtbaler biefes Gebirgelanbes, bis gum Brunnen Shebepte, ber nun Schammar an ber Rorb. feite (wahricheinlich unmittelbar am Tug an bie bort gegen R.B. beginnenbe und bei Jufef el Dilly bis jum guß ber Schammar-Berge reichende Sandwufte Rfub) begrengt. Babricheinlich verweilte eben bier Jufef mit feinen Arabern einige Tage in ber Rabe biefes Brunnens; wenn er fcon feinen Brunnen bier gemannt bat, fo ift boch vorauszuseten, bag fie nur in ber Rabe son Baffer einige Tage auf ihrem Martte verweilen tonnten. Bon bier aber flatt gegen R.B. wie bie Damastftrafe, gegen Diof, wendet fich bie Bagbabftrafie gegen R.D., und nur eine Tagevelfe entfernt, beißt es bei Burdbarbt (nach Jomarb und Bergbant Conftruction biefer Route wol ein Irrthum flatt 5 Tagereifen, weil Enne abfeits gegen D.D. liegt), liege Enne (Lynes bei Jomarb), eine wegen ihrer wafferreichen Brunnen berühmte

<sup>16)</sup> Burckhardt, Trav. App. VI. p. 462,

Station, weil hier die Bahaby - heere auf ihren Campagnen gegen die Geere der Bagdad Raschas sich mit Basser zu versotzen pflegten. Es ift ein Ort, ber sehr häusig von den verzweigten Tribus der Aenezeh (f. Erdt. X. 1030 u. XI. S. 480, 838) bessucht wird, also auch hier; heutzutag die nordöstlichen Grenz - Bewuinen der Schammar, oder der alten Tempn und der Thai. Ein andrer Brunnen, der zwischen Redsch und dem Euphrat liegt, bessen Mame aber nicht angegeben ist, soll den Schwesel zu den Pulversabrikationen in Redsch liefern.

Bon ber Lyne-Station werben 3 Tagereifen norbwarts, obne Baffer, burch ben Defert jurudgelegt bis man wieber einen Brunnen erreicht, ber Schebetta, jenem febr abnlich flingenb, genannt wird, von bem es nur noch ein Tagemarich ift bis gur Defcheb Ali, beren Lage 10 Stunden fühmarts Rufa uns aus frühern Untersuchungen befannt ift (Ih. X. G. 187, XI. S. 955 n. 1042). Dies ift ber Commerweg. Im Binter, wenn fich bie Regenwaffer in großen Lachen am Wege fammeln (Erbt. XL 6. 743, 745, 1042), reifen bie Araber vom Brunnen Schebetta auf einem andern, birektern Wege (in 8 Tagemarichen) gegen 6., welche Derb Berendha beißt und bie alte habironte ber Rhalifen war, wenn fie als Bilger nach Detta gogen (f. oben 6. 71). Auf biefer find viele Bafferbehalter (Birtets ober Tants) in Stein gefaßt, von ben Rhallfen erbant und auch wel von Gultanen in neuerer Beit reftaurirt, wie wir bies aus ben Berichten bes Dichibannuma und Anberer über biefe Bilgerftragen mit vielen Details erfahren. Diefe Derb Berepbha gebt gerabe fubwarts aus, von Defcheb Ali gegen Djebel Schammar, obne Lone ju berubren. Es find bies 8 Tagereifen; ber Reifenbe, welder von Bagbab biefen Weg gurudlegt, paffirt jebesmal erft an Alis Grabfapelle vorüber. Diefer Weg ift febr ftart befucht, gumal von bem Agail-Tribus ber Araber (f. Erbt. XI. S. 839) im Bagbab Gebiete, beren viele aus Nebichb find, bas fie oft als Saufirer mit ihrem Rrame befuchen; ein in ben Borftabten Bagbabs febr begenerirter Araberftamm.

Diese Daten find in ihren Combinationen auf Berghaus Rarte 16) eingetragen, nörblicher als bei Jomard, ber ben Diebel Choumer unter 271/2 R.Br. und 391/3 D.L. anseste, aber, wie schon ber beutsche Geograph berichtigte, ben Diftrift El Gebel

<sup>816)</sup> Berghaus, Mem. Arabia, S. 91 u. f.

gegem R.D. unter 29° R.Br. weit abrudte, ber boch mit jenem in eine und dieselbe Berggruppe zusammenfalle. Aus Riebuhrs Angabe, daß von Bagdab nach el Schammar 10, nach Burdahard's übereinstimmender Angabe, daß von Mesched Ali eben dahin 8 Aagemärsche sind, giebt die Berechnung, daß es große Aagemärsche zu 27½ geogr. Miles sein muffen, zu 13 bis 14 Stunden, und die Distanzen demnach von den verschiedenen Ausgängen nach dem Djebel Schammar betragen: von Mesched Ali dahin 55 deutsche Meilen, von Bagdad aber 68½ und eben Viele von Deraaise, von Bosta aber 103 deutsche Meilen, und dies giebt für den Brunnen Schebenste, am Nordsuse des Gebirglandes Schammar gelegen, die Position von 28° 45' R.Br. und 40° 50' D.L. v. B.; also gerade im Rorden von El Raasspund im R.D. von Medina.

Außer ben schon genannten Localitäten ift die Landstrede zwissen Schammar und El Djof gegen R.B. auf der Karte noch mit dem Ramen Bufte, Ed Dhahy oder Taus bezeichnet, Besenungen, die wir einem Berichte Burdhardt's verdanken 17), der im wesentlichen nur die obigen Aussagen Juses el Milky's bei Seegen bestätigt, aber mit einigen neuen, hierber gehörigen Daten bereichert. Wie Seegen's Augaben vom wandernden Sansbelsmann in Ierusalem, so wurden Burdhardt's Rachrichten ihm auf gleiche Weise, während seines Aussenthaltes in Damastus, von solchen Handelsleuten zwischen den Araberstämmen Spriens mitgetheilt, die von Bopra ausgingen, ebenfalls die Djof vorswirgstheilt, die von Bopra ausgingen die Rebeitschen wird die Rebeitschen und die Rebeitschen wird die Rebeitschen unter die Rebeitschen die Rebeitschen wird, Kolgendes:

Im Suboften, 3 Stunden fern von Diof, beginnt die Ebene Ebbhahi 18) oder Taus (Taous bei Burch.), eine fandige Bufte voll fleiner Tells, b. i. hügel, von denen fie ihren Rammen hat. Obwol in ihr alles Wasser fehlt, so wächt doch baselbst der Baum Chada der Araber (wie bei Jusef) in großer Menge, der bis 8 Tuf Gohe erreicht, aber nur zu Brennholz benutt wird. Reben ihm sproßt eine Grasart Rass (Roshy bei Jusef), dem

Burckhardt, Trav. in Syria. Lond. 1823. 4. Append. IV. p. 662 bis 664; berf. bentiche Ueberfetung von Gefenins. Weimar, 1824.
 H. Rr. 4. S. 1042 — 1046.
 Burckhardt, Trav. in Syria 1. c. p. 664, bei Gefenins a. n. D. II. S. 1046.

Baizen ahnlich, auf, welche aber balb im Sommer bahinwelt. Hier giebt es wilbe Rühe, die von den Scherarat-Arabern gejagt, erlegt und gegessen werden; aus ihren Sauten fertigen sie Lebertaschen, aus ihre Hörnern Mefferftiele; der Berichterstatter verscherte, daß diese wilben in allen Stüden den zahmen Rühen gleich seien. Auch wilde Hunde, schwarz von Farbe, Derbun genannt, werden hier gejagt und gegessen; von Straußen, die im Ebhabi (bem großen Desert) in großer Menge brüten, werden sein sehr viele von den Arabern getödtet.

Die große Eibere, Dhab genannt, welche eine Bange von 11/2 Bug erreicht, bavon ber Schwang ein Drittheil beträgt, tommt bler ebenfalls baufig vor; fie wirb bes Berbetes im Roran ungeachtet, boch von ben Arabern verfpelfet. Ihre Geftalt foll ber nes meinen Gibere gleichen, nur großer fein, ibre Schuppenbaut bient ben Bebuinen bagu, ihre Butter barin aufzubemahren. Auch alle Abler und Rraben, welche bie Araber erreichen tonnen, werben pon ibnen ale Braten verzehrt. Die Chene Cbobabi von bret Tagemarichen Lange für Rameele, aber fechs Tagerelfen Ausbehnung für eine Rarawane, ohne Waffer, begrengt bie Rocofite bes Diebel Schammor (Schammar), welcher in öfflicher Michtung feine 5 bis 6 Tagereifen weit fich ausbehnt. Bon bein Enbe biefes Diebel Buges, fagt biefer Berichterftatter überein-Rimmend mit frühern Ausfagen, feien bis gur Rofibeng 3bn Saubs (Saoub) noch 10 Tagemariche. Diefer Diebel werbe bon bem Eribus ber Schammor bewohnt, beren viele im Berglimbe, in Dörfern angeflebelt, als Fellabs, b. i. als Ageicultoren. leben und als aufrichtige und treue Anbanger ber Bababi angefeben werben.

In allen biefen Rachrichten und ben Karten ber Reuern feben wir uns jedoch vergeblich nach bem Ramen "Dehna" ober Al Dahna<sup>19</sup>) um, ber im Nordoften von Schammar fich als weites Gebiet ber Beni Temim, nach bem Moschterit zulasten Rebschie und Bagra hin (wohinwarts auch Lyne liegt), ausbehnen foll, und auf welchen v. Sammer<sup>20</sup>) die Aufmerksamteit, als ein für fich von Nebschof schon abgesonbertes Land, wos zu er auch als nördliche Grenzlanbschaften Schammar und Dschuf (Djof) rechnet, gerichtet hat. Abulfeba nannte es

<sup>\*1°)</sup> Rommel in Abulfeda, Arab. Descr. p. 82. 2°) v. Hammer, Wien. Jahrb. 1841. Bb. 94, C. 155—156.

einen Thoil bes Babye von Baffora, wogn Reinaub M) bie Ertlärung giebt, bag Dahna nach De Sacy, Anthol. Gram. p. 803, fo viel als ein Thal bedeute, das mit Sand bedeckt ift. Was v. Sammer aus feinen alten Quellen darkber mitthellt, ift im Wefentlichen Folgendes:

Es liegen in biefem Gebiete Debna 7 Sanbberge, beren Ramen Satuti im Doabfdim befonbere aufführt, woranf er im Mofdterit verweift. Das Mergiffb giebt beffen gange von Safn Merfuna bis an bie Sanbroufte Jebrin an. Aber biefes bafn Merfung findet fich besonders weber im Mergifid, noch im Mofchterit, obwol biefes 6 verfchiebene Safn aufführt, unter benen auch Sain Meliba im Lanbe ber Beni Temim genannt ift, welches alfo an Deina ju geboren icheint. Der Boben Debnas ift eine burre Seibe mit wenig Baffer, wo in ber fruchtbarften Beit Die Araber thre Rameele nur alle 4 Tage einmal tranten. Damater 22), in einem Citat aus einem grabifchen Lepicon, giebt folgende Rachricht von Debna ober Ab Debna im Gebiete ber Sembm gelegen, bas fich von haran bis Raml Dabrin ansbebne. Es gebore gu ben fruchtbarften Beivelanbern Allahs, wenn es idon wanig perennirendes Waffer habe. Aber wenn es im Frühlafe grun werbe, fei es bafelbft wegen ber Eriften und bes vielen Baumwuchfes ein großer Bufammenfing ber Araber. Diefe fagen, bie Luft fel ba febr gefund, und Diemand leibe am Bieben. Auch fagen fie, bag ein befonbres Thal in ber Bufte Bagra ben Tempm gebore, im Gebiete ber Benu Dafab inebefonbre Ab Debna beiße, bas aber ba, wo bie Benn Afab es befisen, ben Ramen Ranibi erbatte, bei ben Gathfan aber Arraameb gemannt merbe: bei anbern beife es Babil Sabiar. bas Land Dhaba übergebend, werbe es habet genannt, und bann bei ben Ralebiten Rarater, bann aber bei ben Afglabiten (Thalebias) Sawa. Ift es bis zu biefen vorgebrungen, fo reflectirt es ju ben Ralebiten und jum Annil; und alle Wegenben, bie es burchgiebt, verfieht es reichlich mit Baffern. Diefes Thal wird einem andern Thale Arrameh, auf bem Woge von Metta ober Mebina, verglichen. - Go weit A. Samater's Mote.

<sup>27)</sup> Reinaud, Abulfeda, Trad. p. 111. 27) H. A. Hamaker, Specimen catalogi Codd. Msc. Oriental. Bibl. Acad. Lugdane - Batayae. Lug. Bat. 1820. 4, p. 101, nota.

Das Meraffib fagt, bag bas erfte ber Canbfelber Debnas zu Mabafe, auf ber Strafe von Bafra, und unter bem Artitel Folebich baf bas ben Beni Maber geborige Felebich, zwischen Dobideil und el-Debicarel, ber Anfang von Debna fet, fowie Berire bas Enbe beffelben. Wenn bu (fagt bas Meraffib im Artitel Gerire) von Saab nach Bebicher gebft, ftoft bu guerft auf Damleb Debna, bann auf bie Berge beffelben, bann auf 3th und endlich auf Berire, welches bas Enbe von Debna. Bon ben Sanbfelbern Debnas führt bas Meraffib 23) außerbem noch 5 uns fonft unbefannte Ramen an, von ben Bergen bafelbft 7, von ben Ortichaften 17, von benen uns feine einsige berfelben befannt ift. -

Doch icheint biefer Rame Debna teineswegs antiquirt gu fein, benn Berggren führte ibn unter Dabna 20), als noch beute bas Land im Guben bes Guphrat bei ben Arabern, aber auch ben bortigen Defert bezeichnenb, auf; Ebrifi befdreibt, wie wir foon oben bemertten, Diefelbe große Sandebene unter bem Ramen el Sabir, was ebenfalls Canbland bezeichnet, bier insbefonbere in bem Bebiete von Thalabia, blejenigen 25) Sanbwel-Ien, die fich nach ibm ausbebnen bis Abimar, und in ber gange bom Berge Sabi bis jum Deere, von Fars gegen Dft, fo wie von bomfelben Berge auch bis El Diofar gen Aegupten. An beffen Grenze liegt Rabeffa im Weften von Bagbab, Rufa und Bira u. f. w.

## Erläuterung 2.

Die Pilgerftragen aus Grat, von Bagbab und Bagra, burd bas Bergland Schammar nach Mebina und Metta; nach bem Didibannuma bes Sabichi Chalfa, nach bem Mofctaret bes Jafuti und bem Merafib.

Das Allgemeine ber Bilgerftragen burch Rebich geht aus bem obigen bervor; ba fie fur uns bie Sauptquellen gur Renntniß ber Localitaten find, fo muffen wir fie auch in ihren Einzelheiten verfolgen: benn auf ihnen allein manberten ja jabr-

<sup>523)</sup> v. hammer, in Bien. Sahrb. Bb. 94, S. 156. 24) J. Berggren, Pasteur à Constantinopel, Guide Français-Arabe vulgaire des Voyageurs et des Francs en Syrie, Egypte etc. Upsal. 1844, 25) Edrisi bei Jaubert, I. p. 865. 4. p. 61, 306.

lich die Wölker durch das Land. Die Richtung der Arenze und Onerstraßen durch den Dschebel Schammar, aus Scham (Bostra und Damast) und Irak (von Ausa und Bagdad), sowol nach S.W. Medina, wie nach Rasum und Derasije, gegen S. und S.D., hat uns in dieser, disher wenig beachteten Passage-landschaft der alten Feld ober Phoda eine der wichtig sten Weltskellungen für Arabiens Wölkergeschichten, durch alle Ishrhunderte und selbst Ishrtausende hindurch, erkennen lassen, die wol der Mühe werth sein möchte, von europäischen Beobachtern dereinst genauer als disher an Ort und Stelle in allen ihn ren Verhältnissen erforscht zu werden. Wir zweiseln nicht daran, das Land, Natur und Volk die Mühe durch vielsache Ergebnisse belohnen würden.

Bis jest befigen wir, außer bem icon oben Angeführten, nur bie Angaben grabifder und turfifder Routiers von Diefer Rbalifen-Strafe, bie einft auch von Bagbab an, burd Garun al Rafchib (nach Abulfeba 26) feit bem Jahre 789 (174 ber Sea.) im Ihram aus Oftentation 27), und burch feine Gemablin Bobeiba ju neun verfchiebenen malen gurudgelegt, und burch ihre Anlagen jum Beften ber Bilger fo berühmt marb (f. oben S. 71). Die Bafferleitung zu Detta allein foll ber Bobeiba 1,700,000 Dufaten gefoftet haben, nicht viel weniger gewiß die vielen Brunnen, Wafferbebalter und andere Banten auf fo vielen Stationen ber 180 Parafangen langen Bilgerftrage, auf welcher Rhalif Sarun felbft ftets eine gange Centurie von Rechtsgelehrten 28) als Geleit mitnahm, bas übrige Gefolge und ben nothwendigen Trof ju feinem Bompjuge nicht ju rechnen. Bas mit ber Beit in Berfall gerathen war, wurde burch fpatere Rhalifen, Gultane, zumal ber Buiben, und andre mobamebanische Furften, in fpaterer Beit vorzüglich burch turtifche Groffultane und Bafca's bergeftellt, bis auch biefe Stiftungen moslemifcher Frammigfeit ausblieben, ober bie vorhandnen Werte berfelben fogar burch Behabitifche Reformen gerftort wurden, und fo fur bie Gegenwart ziemlich in Bergeffenheit geriethen. Leiber bat Ebrift unter feinem Dugend von Stinerarien, bie er burd Arabien giebt, und benen wir fonft manche wichtige Aufflarung verbanten,

<sup>26)</sup> Abulfedae Annales Moslemicae, ed. Reiske, fol. 160 etc.

<sup>27</sup> Hamaker in Spoc. Catalogi l. e. p. 144. Not. 536.
28) 3. v. Sammer, über die Landerverwaltung unter bem Chalifate.
Preisfcrift. Berlin, 1885. 8. S. 28, 46 n. a. D.

Boto biefe Ahalifenstraße keine specielle Rachricht überliefere. Besto bankenswerther, ba die Zeit der Wiederbelebung solcher friedelicher Bilgerwege, wenn auch nicht durch fanatische Mekkawallsuberer, sondern vielleicht dereinst durch friedliche Handelskarawanen nicht ausbleiben möchte, sind die von andern Seiten her überlieferten Routiers derselben, deren Stationen wir zum Theil nun schon nach Obigem wieder erkennen, oder, wenn auch keine Karte sie verzeichnet hat und gar manche der Angaben und noch sehr undekannt und problematisch bleiben, ihre Lage dereinst bei fortgeschrittener Localkenntnis doch wol zu ermitteln sein wird.

Buerft bie allgemeinen Anzeigen biefer Khalifenstraße von Bagbab und Bagra nach Metta, wie fie bas Dichthannuma nach v. Sammer's Mittheilung angiebt, und bann zur Bergleischung die speciellere Ausführung berselben nach bem Mexaßib, mit mancherlei Abweichungen in Begen und Ramen, da beibe Quelslen oft sehr verschiebne Angaben enthalten, und selbst 3. B. in Beinem biefer Routiers ber Name Feld vortommt, und so manche ber neuerlich genannten Localitäten vermißt werben, bagegen aber seine völlig unbekannte hervortreten.

I. Die große Bilgerftraße von Bagbab nach Metta, nach bem Dichihannuma 29).

Von Bagbab brei Tagemärsche fübwärts zum Euphrat. 4te Station. Aufa.

- 5. Defcheb Ali als Grenze ber Bufte von Rebichef.
- 6. Maatebe im Thale ber Beftien, wo Cifternen.
- 7. Raraa, wo Brunnen.
- 8. Die Mofchee Saabs, bes Farafiten, gewöhnlich Saab Batag genannt.
- 9. Der Brunnen Baliffa, ben Maleficah, ber große Gerrfcher ber persischen Selbschuken, graben ließ; 5 Effen im Durchmeffer, 400 (Fuß?) tief, mit gehauenen Steinen ausgemauert.
  - 10. Der Brunnen bes Teufelbabhanges (Natabetefch-fcheitan).
  - 11. Raa, wo versandete Brunnen.
  - 12. Die Station bes großen Bafferbehalters (Birtet).
- 13. Barthan, auch Aubbetol-ibab, b. i. bie Anppel ber Gottebbiener (3babiten?), genannt, wo Wafferbehalter.
  - 14. Saalebije (bie alte Thalebia, Thalabia ober Taghla-

<sup>\*29)</sup> v. hammer, in Bien. Jahrb. 1840. 29. 92, 6. 58-50.

bia, Ansiedlung ber Taghiabiten, f. ob. S. 338), wo die Bilger von Wasith über Aubscha, Soweih und Libb, auf ber achten Station (von Often her), hier mit der Pilgerstraße von Aufa zusammentreffen und dann weiter nach

15. Chofeima ziehen, wo Bafferbehalter.

- 16. Sututijet = ol = feib, wo fliegenbes Baffer. 3war tann bier bie Sauptftabt Feib noch nicht liegen, boch feben wir wenigftens in biefen Namen eine Annaherung an ihr Gebiet, and bem mahrscheinlich ber genannte Bach berabfließen mag.
  - 17. Die Station ber bittern Bafferbebalter.

18. Schemir, b. i. Schamer ober Djebel Schammar (f. ob. 6.351).

hier trennt sich von ber großen Metfa-Pilgerstraße biejenige, welche bireft, wol gegen S.W., nach Medina führt; wol biefelbe, beren Burcharbt ermähnt hat (f. ob. S. 355). Wie Niebuhr von Schammar bis Bagbab, Burcharbt bis Mefcheb nur 8 Tagemärsche angab, so ergiebt sich von felbst, daß die hier genannten Stationen viel kleiner sein muffen, als jene von Berghaus auf 13 Stunden berechneten Tagemärsche; um die hälfte und mehr kurzer, 5 bis 6 Stunden etwa, was den langsamen Märschen anderer großer Karawanenzüge der habj auch ganz angemessen ist.

Es folgt nun die direkte Bilgerstraße nach Motka, in 7 Tagemärschen angegeben, wobei wol Auslassungen statischen mussen, ba, nach Burchardt's Routier, schon von Schammer über Rasm an 12 Tagemärsche, und direkt wenigstens 8 Tagemärsche nach Medina nothwendig sind, geschweige benn nach Mekka, das in doppelter Ferne wol erst erreicht werden könnte. Obwol die direkte Route nach Mekka die Stadt Medina keineswegs zu berühren braucht, sondern sie ihr in einiger Ferne in Westen liegen bleibt: so kann die Distanz nach Mekka doch schwerlich auf 7 Tage beschränkt sein.

Die genannten Stationen find inbeß folgenbe:

- 19. Gilfilet, b. i. bie Rette,
- 20, bie Brunnen von Dome.
- 21. Die Wafferbehalter und Brunnen von Raabe.
- 22. Moslah, wo Brunnen und Wafferbehälter; einige hals ten bas Mitat (b. h. Ceremonien), die feierliche Umnahme bes Ihram, schon hier, aber die meisten erft an der allgemeinen bafür angenommenen Station

- 23. gu Sat 3rf, wo bie brei Bilgerfarawanen von Rebichb, von Bagra und von Bagbab gufammentreffen (Erbf. 26. XIL 6. 224).
  - 24. Boftan Ben Mamir, bie Garten bes Cobnes Mamir.
- Die Brunnen und Wafferbehalter auf biefer 25. Metta. Strafe find bie Dentmale Bobeibas und Delaticabs.
- Die Bilgerftrage von Bagra nach Meffa, nach bem u. Dichibannuma 30).
- 1) Derbemije ober Alt Basra (f. Erbt. X. S. 176 und XI. 6. 1032).
  - 2) Sflabman (Glifman?); bon ba 2 Stationen nach
  - 3) Dichebre, an ben Ufern eines Baffers gelegen.
- 4) Affafa, mo gegrabne Brunnen, beren einige über 30 Ellen tief. In biefer Gegend liegt bas Schlof ber Beni Dufa.
  - 5) Mamie, wo Baffer.
- 6) Malibich Sfagbir, b. i. Rlein Malibich (f. oben 6. 335). hier theilt fich bie Strafe in gwei: bie eine wirb im Commer, bie anbre im Binter begangen.
- Die Sommerftrage, bie öftliche geht über Boidem.

Von Aalibich Sjaghir nach

- 7) Debicani, in einer Ferne von 2 Stationen.
- 8) Cfobeir ober Cfabeir. Comenber bei Burdharbt; auf Berghaus Rarte Die Dafis el Sebeir, wo bie Beni Defeine und Sfafer, 3weige bes Stammes Barb. Coubebr bei Jomarb:
- 9) nach Wofdem; el Duedem bei Somarb. nur bie Angabe ber Lanbichaften, nicht mehr ber einzelnen Stationen zu verfteben.
- 10) nach Girr, Ain al Gir, auf Bergh. Rarte noch in el Bofdem gelegen; nach Capt. Sablier's Rarte eingetragen, benn bei Jomarb fehlt biefe Station.
- 11) nach Dichemanije, auf Jomarb's Rarte el Gemmanyeh, und banach bei Berghaus, wol richtiger nach v. Sammer el Diemm Unbeb, ohne Angabe ber es mit Girr verbinben= ben Strafe, boch in ber richtigen Entfernung von brei Stationen. Bon bier nach
  - 12) Meran (Marran bei Jomard und banach Maran

<sup>539)</sup> v. hammer a. a. D. Bb. 92, 1840. 6. 57.

bei Berghaus) find 4 Stationen. Gier fallt biefe Commer-Brage mit ber bei Berghaus verzeichneten Geerftrage gufammen.

B. Die Winterftraße. Die weftliche geht über Rafym.

Bon Aalibsch Ssaghir ober Klein Aalibsch nach Groß Aatibsch (hier wird bie Gebirgspaffage burch Diebel Schammar ganz ausgelaffen), nach Tenum, wol El Tannoumah bei 30-marb und banach bei Berghaus; hierauf zwei Stationen nach Kassim Romecri, bem Kasym bei Burch, el Kassym bei Bergh., el Dassym bei Bergh., el Dassym bei Jomarb.

Dann bas Baffer Res (Rass bei Burch., el Rass bei Somard und Bergh.); hierauf Dharije, Roba und Meran zur Sommerftraße einlenkend. — Bei Roba traf auch, von Oft ber kommend, die Geerstraße von Deraaije 31), als im Jahre 1896 das Wahabi Geer zur Eroberung von Mekka auszog, in dieselbe Mekkastraße ein, um von da über Meran, Webschre, Autas oder Ewtas, Sat Irk nach Mekka zu gelangen.

Bon Meran, das bei Jomard an ber Sudwestseite ber Rharrah-Berge eingetragen ift, über 12) Webschre (bas Vagera auf Berghaus Karte)

13) nach Sat Irf, und von ba, wie im vorigen, über 14) Boftan, Beni Aamir nach 15) Detta.

Sier ist zu bemerken, daß in Ebrisi's Itinerar von Zemame nach Mekka, von 19 Tagereisen (s. Erdt. XII. S. 391),
bie lesten 7 Tagemärsche auch mit bem Ende dieser Winterstraße
amsammensaken, von Koba (Cauba bei Edriss) an; daß derselbe
aber zwischen Webschre (Wadzera bei Edriss) und Sat Irk (Ohatirk bei Edriss) noch die eine Station Awtas einschiebt,
welche im Oschhannuma ausgelassen ist, die jedoch auch bei Abulseda 32) als Authas vorkommt, als das Schlachtseld Mohameds
am Tage Howazen. An berselben Stelle giebt Abulseva nach
verschiednen Handschriften solgende Distanzen der nördlichen Bilgerstraßen in Arabien an: Bon Medina nach Kusa 10 Tage
(Sei Gravius 20); von Mekka nach Medina 6 (bei Gravius 10);
von Medina nach Bassona 18 (bei Gravius nach Bosra 18),
nach Bahrein 15, nach Racca am Euphrat 20, nach Damast 20,

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>) v. Gammer a. a. D. S. 69. <sup>32</sup>) Abulfeda b. Reinand, Trad. p. 110; Abulfeda, ed. Gravius. Oxon. l. c. p. 15.

nach Bnidftina 20, nach Aegypten auf bem Raftenwege 25. Sier, jur Bergleichung giebt Ebrifi 33) von Metta nach Bebinn ebenfalls 6 Agereifen, nach Jemame 21, nach Bahrein 25; nach Damast 30 (mit biefer Bahl ftimmt bie Angabe ber Stastionen im Dichihannuma, f. unten).

III. Rachtrag zu obigen Bilgerftraßen, nach bem Meragib.

3m Deragib 34) werben fo viele Derter ber Bilgerfrage von Bafra und Rufa (ble auch über Gaalebije, wo bie Baffth- nach Rufaftrage gufammentreffen, f. ob. G. 366 Dr. 14) augegeben, baß es ber Dube werth war, fagt v. Bammer, fie nach beffen Unaabe nit ber Beftimmung ihrer Lage gufammenguftellen. Fommt baburch in bem leeren Raume ber Rarten bes wuftm Arabiens eine gang neue Strafe mit vielen Stationen gum Bericheln. welche bieber von teinem europaifden Reifenden betreten wurde. And bat bas Merafib mehrere Derter ber Bufte, burd melde bis Strafe gebt, obne nabere Beftimmung ibrer Lage, Die ber Stationereibe angebangt werben tonnen. Es ift Diefe Strafe auch megen ber vielen auf berfelben von ben Chalifen bes Saufes Abbas gegrabnen Brunnen, Cifternen und erbauten Ballafte beathtenswerth genug, um bier vollftanbig aufgeführt ju merben, bamit gar manche ber noch nicht bekannten Localititen berfelben burch fortgefehtes Studium ihre Ermittelung finden und ben einfligen reifenben Beobachtern bafelbft an Ort umb Stelle fir ibre Unterfuchungen gur Beibulfe bienen mogen, wie abntider Gewinn vieben unfrer frubern Bufammenftellungen in Ufrita und Afien pe. Theil geworben; 3. B. burch v. Lebebur, Gobel u. v. Zoibat. fdef im Mini, von Timtowsti in Rorbding, von Belmerfen am Teleptoi, von Rhanytow in Samartanb, von Everds man in Bechara, von Gerarb im himalaya, von Sugel in Rafdmir, von Weftergaarb in Berffen, von 3. Prinfep in Afghaniftan, von Belfer in Sinterinbien, von ben Miffongren Ounbert in Tellitscherry und von Somib in Tinnevelly; von Robinfon in Balaftina, von Lepfius im Milthale, von Roch umb Abich in Armenien u. p. A.

Diefe unter 76 Rummern 35) zwifchen bem Beunnen al

<sup>449)</sup> Rdriei 8, Jomard I. p. 139, 146, 24) v. Sommer a. a. D. 280, 94, G. 168. 24) Chente 29, 95, G. 56—62.

Disto boi Rabefin bis Metta aufgeführten Ortschaften (ficher nicht alles Smilenen) zwiegen fich in 4 Reihen, die wir zur beffen Orientirung und in schon bekannte Minne zerlegen.

Erfte Reihe a. in 25 Rummern, von El Dfelb bis el Watiffa, bem goefen Bominen, Rr. 9. ber Pligerstraße I. von Bagbab nach Metta.

Zwette Reihe b. in 21 Rummern, von 25, Batissa bis 36 Karietein, wo, nach Ebrisi 36), die beiben Routen von Bassora und Jemame (Carietein, f. Erdf. Ah. XII. S. 391), fich spalten.

Driste Reihe e. in 15 Rummern, von Karletein bis 52, Gaalebije (bas uns foon aus Obigem befannte Thalebiab).

Bierte Reihe d. in 25 Rummern, von Grafebije 968 Metta.

## Erfte Reife a.

- 1) El Dfeib, bas erfte Wasser von Andesije (f. ob. S. 328), Al Obhalb bei Abulf nach Rommel S. 82, Objaib nach Reimund S. 103.
- 2) Chaffinf, ein Ort in ber Rabe von Sufa, oberhalb Ra-
- 3) Ain-faid, d. i. ble Jagbquelle, in ber Rage von 2, auf bem Wege von Aufa nach Bafra.
  - 4) Selman, gibffcen 3 und Bafiffe (f. unten Rt. 25).
  - 5) Dhabfoun, en Baffer, 8 Mill. bon 4.
  - 6) El Watia 3 Mill. von 5.
  - 7) Maatat, ein Berg bei Ofeit. --

Bon Dfeib, bas 4 Mill. von Rabesije liegt, begimtt alfo einentlich erft blafe Rotele -

nach 8) Minaret - ol Mortin, 4 Mill. von Ofetb. So beiße in Minaret, "bes Beuchtshurm ber Benet, " ben bet Gulten Meletschaft ber Selbschurm ber Bernet, " ben bet Sulten Webellschaft ber Selbschufen blet jum Andeiten 'et mer großen Sagb erbaute, bem die Borner ber erlegten Thiere eingemmert wurden. Welekschaft feierte diese Sagb während seines Auferithaltes in Bagdab, 1987, machte aber im folgenden Jahre 1088 (481 d. Seg.) seine Pilgerfahrt nach Welta in miefen Wege, die ihm sehr große Summen toftete, beim er ließ, wie der Geschichtsschreiber sich ausbrückt, in der Wüste Markt-

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Bedrigt bei Jaubert I. p. 155. <sup>27</sup>) De Gulgues, Geschichte ber hunnen re., überset v. Dahnert. 1768. 4. Bb. II. G. 236.

fleiten anlegen, eine Menge Brunnen ausgewöhm, Anenswitzl zum Unterhalte ber Bilger bahin fahren, ben Armen große Almefen austheilen und ben Tribut abschaffen, welchen die Bilgeimme zu bezahlen pflogten. Auf seine Bauten kannen er schow viele Schähe, die ihm sein großes Reich von der Grenze Chinas die Jerusalem einbrachte, verwenden, und Reste dieser grundissen Amlagen werden wol auch noch heute in jenen wenig gekannten Einsben zu sinden fein.

9) Rarmafin liegt 8 Barafangen fern von

10) Sobeidige, einem kleinen Wasserbehälter (Birka), wo Auppel und Domgebäude von ber Gemahlin harm al Raschids erbaut und nach ihr genannt ward. Rach bem Roschterik heißt bieser Ort auch el Ghoweir. Davon 6. Mil. fern liegt

11) Dichelbichar, unb

12) Saab 6 Mill, von jener Ruppel ber Zobeida, mit Brunnen und Birtet, nach Saab Chi Walte so genannt. Er Liegt amischen el Moghise und al-Rarag.

13) el Moghife, nach bem Mofchterit, Gig ber Bani Debhan, eines 3meiges ber Than. Rabe biefem Orte liegt

14) Maman, ein Berg, ben bas Meragib unter

15) Ef Sfalaa ermahnt, bas im Gebiete ber Beni Chat- fan gwifchen Moghife und

16) Rofra, b. i. Silber- ober Bobminen, gelogen, welche bie Station ber Bilger von Rufa zwifchen 14 unb

17) Dohad ift.

- 18) Karbijet, ein Baffer zwifchen Gabichir und Daaben Bofra; fo auch
- 19) Karweri, zwischen Maaben und Sabichte, van biefen 12 Mill. fern, wo ein Pallast und Wasserbehälter der Beni Sobeil, der letztere 40 Ellen tief. Gter theilt sich wer Beg in ben ersten linfs nach Notra, und bann rechts nach Maaden Notra.
- 20) Mobbes, 6 Mill. von Rofra, wo ein Ballaft (Raft), perichiebene Dome (Rubbet), ein Bafferbehälter (Birtet) und Brunnen.
- 21) El Sofeni, 6 Mill. von Karur, nahe Maaben en Rofra.
- 22) El Karaa, b. i. bas Rahle, so genannt, weil baselbst wenig Pflanzen wachsen, liegt nach Moghise, 8 Parasangen von Wafissa, mit Wasserbebälter und Brunnen.

- 23) Clabfa ber Beni Bebeb, zwischen el-Karaa unb Ba-
- 24) Martemi, zwifthen 22 und Batiffa, ein Brummen 40 Mannelangen tief, ber aber wenig Baffer giebt.
- 25) El Batiffa, wo ber große Brunnen Releticats (f. Rr. 9; bier trifft bie Strafe von Bagbab mit ber von Bagra gufammen).

#### Ameite Reibe b.

- 26) Rocheilet, ein Waffer rechts am Bege und in ber Rabe von Mochesa (wol Moghise?) und el Aalebet, 7 Mill. weftl. von 25, und 3 von Hoffeir.
- 27) Antabet, auch Antabet efc-fceitan, b. i. Gatanstiegel, amifchen 25 und Elfaa.
- 28) Karari, ein Baffer zwischen 27 und 25, 6 Mill. von biefem, mit verfallnen Domen.
- 29) Schith, ein Baffer zwischen el Aatabet und el Raa, 3 Mill. von jenen verfallnen Domen.
- 30) El Ghoweir ift bas Baffer zwischen 27 und el Raa, nach welchem auch Sobeibije genannt ift.
- 31) Ragr homran, gwifchen 27 und el Raa, in ber Bufte, boch nabe ber Strafe.
- 32) El Raa, ein Sit ber Efeb und That, wo eine berühmte Schlacht ber Araber flattfand. Von ba geht man nach Sobale.
- 33) Beifem, zwischen 32 und Sobale, 6 Mil. von A Raa, wo ein Basserbehalter und ein Nallast Jobeibes. Man Bennt von hier nach harsch (husch) und bann nach Sobale.
- 34) El Dicherifi, zwifchen 32 und Gobale, 11 Mill. von letterm und 3 von 33.
- 35) Dicherbol = Rabhim, eine Station von Kariatein, b. i. ben zwei Borfern, welche eine Station von Emmet fern liegen.
- 36) Karjetan wird vom Meraffib, als in ber Rabe von en-Nibabich gelegen, besonders aufgeführt. Eins biefer beiben Borfer baute Abballah Ben Aamie; das andere Dichaafer B. Susteman; anch ift hier ein Schloß mit Besahung, Palmenhaine mit Quellen.

#### Dritte Reihe c.

37) 3m Mofchterit heißen biefe beiben Berfer er Ratametan unb

- 38) Mameib, b. i. bas Bafferden, eine Arante gwifden Dichefr (Bafr?) Ebi Dufa und Jenfaua, eine ber beften Baffer and bem Wege Bafras, von Ribabich nach
- 39) el Aifret, welches mit bem Thale von er-Rafametan mfammenftößt.
  - 40) El Mebichafet, gwifden Rameib und
- 41) Jenfuua, ein Waffer am Enbe ber Sanbfelber von Debna (f. ob. S. 363), 2 Stationen von Ribabid.
  - 42) Rastath ober Ribabid.
  - 43) Atreba, ein Ort auf ber Gette von Ribabic.
  - 44) 3rmi, Canbfelb in ber Rabe von Ribabfc.
- 45) En Ribabich mirb ale bie Salfte bes Weges nach Metta gerechnet, beißt bas Ribabich, b. i. ber Schreier ber Beni Mamir, fo wie bas oben angeführte Rarietein bas Ribabid ber Beni Saab beißt.
- 46) Ram, nach Dibabich, ein ben Weg burdichneibenber Siefftrom bes Thales Bathn Raw.
- 47) Seitel, in ber Rabe von Ribabich, ein Dorf, mo eine berühmte Schlacht ftattfanb. Bwifchen bemfelben und Dibabic lient
  - 48) Daubatol-aafib.
  - 49) El Raiffume, 4 Rachtlager von 45; ein Baffer:
  - 50) Thichfet, ein Ort nach Ribabich
- 51) Saumet eb Dorrabich liegt am Enbe ber Saubielber, bie an Saalebije flogen.
- 52) Saale bije, ein mit Maueen umfangener Wleden, wo amei Drittel bes Bilgerweges (b. i. ein Drittbeil von Rufa aus, f. ob. G. 334) gurudgelegt find. Es ift bas Thalebiab. ber alte Sis ber Tagblebiten.

#### Bierte Reibe d.

- 53) Dharifet, ein Dorf ber Beni Rilab, wo bie Bilger Bagras raften, berühmt burch einen Friedensichlug ber Beni Efeb und Beni Mamru Ben Ganfale.
- 54) Shomeis, 9 Mill. von 52, berühmt burch einen Gelachttag ber Araber, mit einem verfallenen Ballafte.
  - 55) Cobeir, ein Ort in ber Bufte, in ber Rabe bon 52.
  - 56) Chabhra, ein Brunnen in ber Rabe von 52.
- 57) Et Tenchi, zwifchen Bathan und 52, 9 Dill. von Bathan, wo gwei Bufferbehalter, beren einer verfallen 3 Diff. vom Birtet Bufein und & von Saalebije entfernt ift.

- 56) Bathan liegt nach bem Dofchterif binter
- 59) Shofuf und über 52 binaus.
- 60) Rabrol 3babi, gwifden 59 unb 52.
- 61) Er Roftemije, nach Ruftem benannt, zwischen 59 und 56, wo ein Bafferbehalter ber Mutter Dichaafers, b. i. Jobeibes, ein Balaft und eine Moschee.
- 62) Rafa, auch Sultan Rafa, über Schofuf hinaus, zwifchen biefem und Sobale, wo in Cifternen bas Regenwaffer aufgefammelt wirb.
- 63) El Baafa, zwifchen 52 und El Chofeimije, we fortlaufende Sanbfelber.
- 64) El Roniaat, ein Wafferbehalter (Birtet), zwifchen ben beiben gufet genannten Orten von Bobeibe gestiftet.
  - 65) El Chofeimije, awifchen 52 und Cofchfer.
  - 66) Sathiri, ein Waffer öftlich von 65.
- 67) El Safdimije, öftlich von 65, ben Benil Garis Beni Saalebet, einem Zweige ber Beni Cfeb, geborig. Bier Tageveifen bavon ift
  - 68) bas Baffer Erathi.
- 69) El Abbafijet, ein Sanbberg, westlich von 65, wo zwei Bellite (Rafr) und ein Bafferbehälter.
- 70) El Aghar, zwischen 65 und el Coscher, 3 Mil. von ersterem entfernt, wo ein Bafferbeden (Gaubh), Kuppel und ein Schiof, welches nach bem vom Merasib angeführten Litabol-Logus (Guch ver Straßenrauber) des Ebi Osman Amru Ben Bah'rs, des hasts von Bafra, von weißem Stein, weit hinaus in die Morgenfonne glänzt, und vor welchem eine Saline.
- 71) El Chalifat, ein Wafferbehalter (Birtet), zwifchen 65 und El Ebichfer, 2 Mill. von el-Aghar und 11 von Ebichfer entfernt.
- 72) El Ebichfer, zwischen 65 und Feib, 36 Paraf. (24 Sinnben) von letterem entferut, wo ein großer und weiter Brun-
- 73) Moslah, mit einem Brunnen und Birket, wo schon einige der Bilger das Mikat halten und den Ihram nehmen. Hier muß also im Itimernr eine große Lude sein; benn über 74) Ofal, zwischen el Ghomeir und Bostam Ben Aamir, und 75) El Ghomeir, zwischen letzterem und Sat Irk, und 76) Ofal wird schon Mekka erreicht.

Die ausführlichern Daten betreffen alfo hier nur die nordliche

Salfte bes Bilgerweges, ber in ben erften Jahrhunderten bes 36lam fehr ftart begangen gewesen sein muß, nach ben vielen frommen Stiftungen und Bauten der berühmteften der mostemischen Chalifenfrauen, der Jobeibe, zu urtheilen, die zu Mobbes, Sobeibije, heisem, Rostemije, Enweri, El Basa u. a. D. ihre Denkmale zurüdließ, in Basserbehältern (Birfet), Basserbeden (Saubh), Tränken (Minhel), Brunnen (Bir), Palästen (Raßr)
und Auppeln (Aubbet).

Als ganz ihrer Lage nach unbefannte Orto ber genannten Bilgerftrage, nach bem Meragib und Moschterif, wirb noch folgendes Dutend von Ortsnamen aufgeführt 36):

- 1) Er Romeilet, hinter Dharijet.
- 2) El Banbeli, eine Trante (Minbel), linte von
- 3) et Tomeilet.
- 4) Dew, ein Lanbftrich (Erbb) gwifchen Bagra und Metta.
- 5) Rotaat, ein Baffer eben ba, nach Ibn Rotaat, einem Manne ber Beni Temim, benannt.
  - 6) Serub, wo ein fleiner Raft, Birtet und Brunnen.
- 6 7) Gelem, im Gebiete ber Benil Beffffa, auf bem Bege von Bagra nach Metta.
- 8) Selaman, ein Baffer ber Beni Scheiban, auf bem Bege von Metta nach Irat, wo Raufil, ber Sohn Abb Menafs, ftarb.
- 9) El Kobeibat, b. i. die Aleinen Auppeln, 5 Mill. über el Mogbife binaus, auf bem Wege von Aufa und Metfa nach
- 10) Babi es-Sibaa, b. i. bem Thale ber Beftien, mo ein Bafferbehalter (Saub) und ein Brunnen.
- 11) Felbichet, auf bem Wege von Metta nach Bagra binter Ebrati Sabichr, b. i. bem glangenben Steine (wol ibentifch mit el Aghar Rr. 70), ben Beni Befifja geborig.
- 12) Mahbhera, ein Baffer ber Beni Ibichl, auf bem Bege von Rufa und Bagra nach Metta.
- 13) Roware, ein Palmenhain, in welchem die Bliger von Bafra halt machen, wenn sie von Medina nach Bathn er-rome mat gehn.

<sup>\*\*\*)</sup> v. Dammer, Wien. Jahrb. 1841. Bb. 96, G. 60.

Erläuterung 3.

Belad ol Diduf (Belad el Diof), bas boble Land, ober Diof al Sirban. Dammat ober Dumat albjanbal. Die brei 3tinerarien babin: von hauran nach Seegen; von Bogra und El Haffa nach Burdharbt.

Diof al Sirban borte Diebubr39) eine bergige Landfcaft zwifden bem Berge Schamer und Sprien (Cham) nennen, welche mit ju Rebich gerechnet werbe. Dafelbft, fagt er, liegen bie Orte State und Duma, welcher lettere bei Abulfeba Dommata Igianbal beife. Dies ift bie erfte Ginführung biefer Begend in bie neuere Geographie, wozu noch Bufding bie Spothefe binguffigte, bag ber Drt nach einem Cobne 38maels (Duma, 1. B. Mofe 25, 14 und 1. Chron. 1, 30) genannt fei, baber bei Bufding 10) Dumat Al Dichenbal, bas Dumaetha bei Btolemaus (Lib. V. 19. fol. 144 Dovuala, 75° Long. 29° 49' Lat.), womit auch Gefenius übereinftimmte. Dag biefer fechete Sohn 38maëls, Duma, bei Befaias 21, 11, als ein arabifcher Tribus ericeint, gegen ben ein furger prophetischer Ausspruch gefchiebt, ift fcon fruber ermabnt 41). Befenius 42) zeigt ausbrudlich, bağ biefes Duma nicht bas ibumaifche Duma fein tonnte. fonbern nur bas grabifche, bas Dumg bes Felfens (Dumat Albjanbal), weil Chomiter feine bebraifchen Bropbeten um Dretel gefragt hatten.

Den Ramen Diof hatte Riebuhr auch anbermarts, wie im Guben in Jemen 43), ale ein Land (b. i. Belab ober Bellab bei Riebuhr) meiter Ebenen fennen gelernt; wir haben ibn auch anderwarts (Diof, Dichof, Djau, Erbf. XII. S. 71, 78, 153, 228, 399) oft an ben verschiebenften Orten und nach Burdbarbt auch auf bem Ruftenftriche von Deffa nach Mebina (f. ob. 6. 142) angeführt, wo er ftets Dieberungen mitgetheilt wirb, im Gegenfat von benachbarten Bergrevieren. Und fo mag es auch bier ber gall fein. Bas biefem Diof aber ben Ramengufas al Sirban veranlagt, war Riebubr noch unbefannt; erft burch

<sup>40)</sup> Bufding, Erbbefdreis 29) Riebuhr, Befchr. v. Arabien G. 344. 41) Rojenmuller, Sandb. bung von Affen. 1. Abth. 1792. G. 565. ber bibl. Alterthumefunbe. 2b. 3. 1828. G. 29. 49 Gefenine, Philolog. erit. und hiftor. Commentar über ben Jefaias. Leipz. 1821. Th. 1. S. 664 n. f. 43) Diebuhr, Befchr. v. Arabien 6. 275.

Seesen und Burdbarbt erhielten wir barüber Auffdluß, movon unten bie Rebe fein wirb. b. Sammer nennt biefe Land-Arolle jener Bebeutung gemäß bas boble Lanb, bie Riebe-Bung 44), und fagt nach feiner Schreibart: Bilabol-Dichut. in welches fich bie Bebirge Thans verflachen, bas jenfeit ber arabifden Bufte beginne und nach Berghaus Rarte an ber außerften nordlichen Grenze von Rebich als ein fleines Flecken, Diof genannt eingetragen fei, burfe nicht, wie bies Riebubr getban, mit bem Dichebel Schemer (bem Gebirgelanbe) gufommen geworfen werben. Aber bies thut Diebubr aud nicht, fonbern fagt nur: 3mifchen bem Berge Schamer und Cham liege ble bergige Lanbichaft Diof al Girban. Infofern fcoint allerbinge hierin ein Biberfpruch ju liegen, wenn Diof abfolut ohne alle Berge gebacht werben mußte, was jeboch auch in ber Anwendung biefes Ramens bei Burdbarbt, im Ruftenftriche gwifchen Metta und Debing, teineswegs ber Sall ift. Mertmurbig ift es, bag Bochart 45) bas grabifche Bort: Dumathir ober Dumthor burch terra plana, Chene, erfarte; bas Dumat el Didenbel aber gum Unterfchiebe eines Dumat el Irat als bas Duma bee Felfene 46) ober bas fprifde Duma feinen Ramen erhalten haben foll, im Gegenfat bes anbern, bas in Brat lag. Riebuhr lernte benn wol biefes Djof von ber bergigen Subfeite tennen, inbeg bie neuere Renntnig von ber gang fladen Rorbfeite ausging. D'Anville's Lage feines Al Ginf ragt auch wol an ber Gubfeite in bergige Begend binein. Berg-Saus 47) Rartenconftruction bat aber ble Lage auf 29° 37' R.Br. und 38° 34' D.L. v. Par. festgestellt, alfo giemlich übereinftimmenb mit D'Anville, ber fein Duma unter 29°30' Br. u. 38° L. eintrug.

Außer Plinius, ber ein Domatha in gewiffer Nachbarschaft mit ben Thamubeni und balb barauf auch mit Phoba (vielleicht Teib) nennt, an einer andern Stelle ein bavon wol verschiebenes Thumata, das er jedoch mit Betra in Verdindung bringt (Plin. H. N. VI. 32), und außer Atolemans "Dumaetha" (f. Erdt. XII. 125) tritt diese Gegend zuerst wieder in ber Erzählung von Mohameds Feldzuge gegen Tabut und bem sprischen Taima hervor, wo zu Daumat Albjandal im Lande Diof ber fprisch-

<sup>&</sup>lt;sup>640</sup>) v. Hammer, Wien. Jahrb. 1841. Bb. 94, C. 166. <sup>45</sup>) S. Bocharti, Geographia sacra Ed. 3. Lugd. Batav. 1692. T. III. col. 640. 60. <sup>46</sup>) Roseumuster a. a. D. S. 28. <sup>47</sup>) Berghans, Memoir Arabia, S. 92.

erabifden Grenglanbichaft ber driftliche gurft Uteibar (Dtaib ben Abb el Malet, bei Abulfeba aus bem Saufe ber Rinbajen) genannt wird, ber wie ber gurft Joannes von Aila und bie von Aberob und Daan aus Furcht jum Koran übergetreten fein follen (f. Erbt. XII. 71, 159). Es war Chaleb, ber ben Uteibar, einen Araber, feinem Bropheten ale Befangenen porführte. nachbem er beffen Bruber erfchlagen batte, und Dohameb auch bas mit Golb geftidte feibne Berferfleib überbrachte, bas bie Mostamen, wie Abulfeba fagt, mit Staunen erfüllte, worauf Mohamed ben Ueberwundenen aber gegen einen Tribut wieber frei lieg. Abulfarabich 49) nennt biefes Unternehmen Chalebs nur ben Ranbaug gegen Dumat al Albjanbal, bem er eine Schlacht gegen Die Beni Labyan bingufügt, Die wir nicht fennen. Bei driftlichen, bogantinischen Zeitgenoffen und Autoren finden wir nur im Steph. Byz. s. v. dovuada Die Bemerkung, bag bies eine Araberftabt fei, von ber Glaucus, Libr. II. de antiquitatibus Arabicis gefprochen. Gine Munge mit ber Ueberfdrift dougenver hat Spanhem. befannt gemacht, und Luc. Holsten. in Not. et Castig. fol. 103 fest bingu, bag biefe eine Schlange mit ftrabligem Sampte jum Geprage babe, bie fich zwischen Stachein im Azeise winde. Porphyrius, de abstinentia animal. Lib. IL. c. 11, erablte, bag bie Dumathier, ein arabifches Bolt, jahrlich einen Anaben geopfert hatten. Schwerlich wird wol unter Dtaib, bem Renbiten, fcon ein reines Chriftenthum bis in biefe Begenden unter bies Grenzvolt Arabiens vorgebrungen fein, wenn auch ber Lanbesfürft ein Chrift mar, benn driftliche Glaubensgenoffen foweigen gang von biefer Dumatha ober Thumata Stadt bes Btolemaus; fie wird von Brocopius nicht mit unter ben gabllofen Grenzbauten Raifer Juftinians jur Beichutung fetner freifchenrabifchen Brovingen aufgeführt, und als Chaleb ben Fürften von Daumat Albjanbal beflegte, betete beffen Bolt, bas hier, nach Bocodes Angabe, bie Bent Relb genannt warb 50), bas 3bol Bebb in ber Geftalt eines Mannes an. Diefem murben benn wol jene Anabenopfer bargebracht. Aus biefer erften Beriobe bes entftebenben Chalifates wirb gelegentlich Daumat Albianbele bei einigen Sifteritern ermabnt.

Abulfedae Annales Moslemici ed. Reiske. Lips. 1754. p. 52;
 ibid. ed. Adler T. I. p. 175.
 ibid. ed. Adler T. I. p. 175.
 ibid. ed. Adler T. I. p. 175.
 ibid. ed. Adler T. I. p. 176.
 ibid. ed. Abul Pharajii Historia Dynastisrum ed. Pococke. Orten. 1663. fol. 102.
 ibid. ed. Adler T. I. p. 175.
 ibid. ed. Abul Pharajii Historia Dynastisrum ed. Pococke. Orten. 1663. fol. 102.
 ibid. ed. Adler T. I. p. 175.
 ibid. ed. Adler T. I. p. 175.
 ibid. ed. Abul Pharajii Historia Dynastisrum ed. Pococke. Orten. 1663. fol. 102.
 ibid. ed. Adler T. I. p. 175.
 ibid. ed. Adler T. I. p. 175.
 ibid. ed. Abul Pharajii Historia Dynastisrum ed. Pococke. Orten. 1663. fol. 102.
 ibid. ed. Adler T. I. p. 175.
 Die berühmte Schlacht von Siffin auf bem Euphratseibe, im Jahre 657 n. Chr. G. (f. Erbt. X. S. 1077), hatte, ihrer hunbertsachen blutigen Gesechte ungeachtet, zwischen Ali's und Moawiah's Parthei keine Entscheldung gebracht; beshalb, sagt ber Geschichtschreiber Remaleddin 31), kamen die beiden Partheien darin kberein, Schiedsrichter zur Entscheldung zu wählen, die von beiden Seiten, Abu Musa und Ahmru ben Alahz, im Monat Ramadan bes Jahres 38 (d. Heg., 658 n. Chr. G.) an dem Orte Absroh zusammen kommen sollten, um dort Raths zu psiegen. Abulssed giebt aber genauer an 52), daß man den Ort Daumat Atsbjandel zur Zusammenkunst bestimmt habe, und erst wenn dies nicht geschehen konne, Absroh, und auch Abulfarabsch läßt die arabischen Ragnaten der beiden Partheien an ersterem Orte zusammentressen. Absroh ist nach Sojuthi Lexic. geogr. eine Grenzstadt Spriens in der Rähe von Balt und Ahmman.

Damals war also Danmat Albjanbel noch ein Ort von einiger Bebeutung. Daß berfelbe nun vom Daumat in Sraf ver-fcbieben war, und über seine Entstehung, barüber giedt Jakuti folgende Rachricht:

Daumat Albjanbel, sagt er 53), ift ein Schloß zwischen Mebina und Spria gelegen, bas unter ber Herrschaft Alacjader (auch Alcadjer, b. i. Ukeidar bei Abulfeda) 34) ftand, mit bem ber Prophet Mohamed einen Frieden geschloffen hatte, unter ber Bedingung der Uebergabe seiner Burg, da bessen Bruder schon zum Islam übergegangen war, er selbst aber noch in dem Chriskenthume verharrte.

Ein anderer Ort, Daumat Alibrac, lag bem Orte Aihn-Altamr nahe, in Irak, den Chaled Ben Awalid feindlich angriff. Dieser Ort gehorchte demselben Gerrn, dem Alacjader, der auch zuerst daselhst seine Residenz hatte. Als dieser aber einst zu Berwandten vom Aribus der Calb (obige Beni Relb) gereist war, die an der Grenze von Shrien wohnten, und bei ihnen dem Jagdvergnügen oblag, erblicken sie eine zerstörte Stadt, von der nur ein Theil der Mauern in Arümmern sich erhalten hatte. Diese wurden von ihnen wieder hergestellt; Alacjader oder Alcadjer legte daselbst Pflanzungen von Oliven und andern Bänmen an,

<sup>529</sup> G. W. Freytag, Selecta ex historia Halebi, e Codic. arab. etc.
Paris. 1819. 8. im Text p. 6.

mici ed. Reiske 1. c. p. 94.

ex hist. Halebi 1. c.

53 Abulfeda, Annales Mosle
63 Freytag, Not. p. 53 in Sel.

ex hist. Halebi 1. c.

54 G. Well, Rohamet a. a. D. 6. 264.

und befante biefen Ort jum Unterschiehe von jenem früher bewohnten Dumat Alibrat (bas fprifde Dumab) mit bem Romen Dumat-Albjandel, b. i. "Dumah bes Felfens," ba bjanbal einen fteinichten Ort bezeichnet 55). Alcabier blieb Chrift, wohnte in Dumat Alibrat, wo ihn Chaleb auf ber Jagb überfiel. Als fpaterbin ber Rhalif Dmar alle Chriften und Juben aus ber arabischen Lanbichaft verwies, wurde auch Alcabjer ans Dumat = Albiandel verjagt, weil er nach dem Tobe bes Bronbeten Mohamed ben mit bemfelben abgefchloffenen Tractat verlett haben follte. Daffelbe Dumat ober Dumab murbe feitbem von einem gewiffen Aibn Altamr bewohnt, fpater ber Ort aber verbeert. Dies, fegt Jatut, fei Die Gefdichte von Dumat Albjanbel, bie vielen gelehrten Mannern unbefannt geblieben fei. - Rach bem Bamach fbar, fest eine Rota bingu, fei biefes Dumat 21biandel von Damast 5 Tagemarfche (eigentlich 5 Rachtreifen) entfernt. ---

Sollte es jene Ruinenftabt ber alteren Duma ber Bebraer (nicht in Juba, Jofus 15, 52) in Ibumaea fein, auf welche Dierenbmus im Commentar ju Jefgias oben angeführter Stelle himmeiset (Jes. XXI, 11: Est autem Duma non tota Idumaea provincia, sed quaedam cius regio, quae ad austrum vergit et ab urbe Palaestinae, quae hodie dicitur Eleutheropolis, viginti distat millibus, juxta quam sent montes Seir), ober viel eber bie verlaffene Domatha ober Dumaetha bei Blinius und bei Ptolomaus gewesen fein? welche nach bem Berfchwinden ber Rabataer aus jenen Begenden (Erbf. XII. G. 125) vom arabifden Emir Alcabier, ber (als Rachbar von Sira und Shafan) ein Chrift geworben, wieber gufgebaut und ju einem Dbftgarten eingerichtet wurde. Diefe murbe aber gum zweiten male verheun, wie Sofut fagt, gu Dmars Beit. Babrend Mis und Mogwichs Rampfen mitg fie aber boch wol wieber in Aufnahme getommen fein, be beffelbe Dumat Albjanbel gum Congresorte gemählt ward.

Leiber femeigt Iftachri ganglich über biefe Localität; gu Gbrifi's Beit mar ber Ort wieber zu einer fehr ftant bawohntom Festung aufgeblüht, die ein fichres Afnl barbot, 4 Tagereifen 66) fern gelegen von Tima (bem nörblichen ober fhei-

<sup>56</sup>) Edrisi bei Jaubert I. p. 835.

<sup>44)</sup> Rosenmüller I. c. and Reinaud, Abulfeda, Trad. p. 109.

ichen, bas, wie Ebrift sogleich bemerkt, nur 3 Tagentsen sven von der Grenze Spriens und 4 fern von Aabont noch um einen Aagemarsch näher als Aabout bei Sprien lag, also nicht das füdwärts zwischen Aabout nud Wabil Kora gelegeme Aima sein konnte, das, nach einer andern Stelle 67) von Edriff, als 4 Aagewisen von Gedyr und 4 von Kharbar entsernt gelegem genannt wird). Das Aerritorium von Doumat el Djandel, sagt Edrist, werde begrenzt von der Quelle, die Min el Nemrhelfe, und von dem Desert Khasch, der einen Abeil des Besert Samawara oder Semawa ausmache. Die Ausdehnung des Khaschad Desert, sagt berseibe Autor, ziehe von Racca die Belas auf der linken Seite (der Sham, d. i. der sprischen Seite) des Reisuben.

Abulfeba 66) nennt biefes Dumato'l Djanbal einen Ort zwischen Sprien (Sham) und Graf gelegen, 7 Tagereifen von Damast und 13 von Medina, ein Stationsort ber Reifenben.

v. Sammer's Bereicherungen aus bem Dichinannuma und andern orientalischen Quellen geben und über biese fonft fehr vernachlässigten arabischen Grenzlanbichaften noch einige noue Daten, die durch Seetzen's und Burdhardt's Erforschungen im Lande, wenigstens theilweis, werkwürdige Bestätigungen und Bervollständigungen erhalten, obwol auch viedes in den Ortsangaben und noch unbefannt bleibt. Dier jedoch zum ersten male ein Bersuch, in unfrer kleinen Monographie dieser Daso Phosf al Sirhan alle die zerstreuten Daten vergleichend zusammen zu fassen.

Dumstol-Dichondol, fagt v. hammer 69), sei die einzig wahre von Kamus gegebene Aussprache des hauptortes vom Biladol Dichuf genannten Lande. Es wird im Ofchihan-numa gesagt, Duman sei der Name eines Cohnes Immatte, der numa gesagt, Duman sei der Name eines Cohnes Immatte, der Gefährten des Propheten, und Oschondol sei der Name dies bet Gefährten des Propheten, welcher seinem Vater entsich, um den Belam anzunehmen, also verschiedene Ethmologie von der oben angegebenen. Dasselbe neunt hier zwei Quellen: die eine, welche aus einem vieredigen Marmorblock unter einem Dome hervor-

springe, dessen Ban dem alten Könige der Homeriten Gulkarneln (f. Ah. Al. S. 868, 877) zugeschrieben wird (also einem Beitgenossen Spemers? f. oben S. 353), ist dadurch merkwürdig, daß im Jahre 1513 (919 d. heg.) von den Arabern ein großer Silberschatz hier gesunden sein soll. Die andere Quelle heißt Ain el Temer oder Tamar, die Dattelquelle. Leider wird Teine nähere Beschreibung des Silbersundes gegeden, aus dem man wol hätte zurückschlesen können, od er aus der Zeit Moawiahs, oder aus früherer christischer Zeit Alcadiers, oder aus der Rabatäer Handelsperiode stammte, aus Ptolemäus oder Plinins Dumaetha, oder gar aus noch älteren Minder und Homeriten Zeiten, als diese 70 Tagereisen weit aus dem Gabäer Lande die Peterker ihre Waaren sührten (s. Erdf. XII. S. 117, 118).

Im G.W. von 1) Dumet ift 2) Sebete, zu hinterst bet Sandwafte Dhahi gelegen, an einem schlechten Waffer (wel ber Bennnen El Sheben und bie Ebene Eddhahi bei Burchbardt).

- 3) Rara, öftlich von Dumat, ift ein Schloß mit Erbwallen auf einem Sagel.
- 4) Setjate (State bei Niebuhr, f. ob. G. 343), eine Station von Rara, ein Schlof mit Erowällen.
- 5) Schofaidu (ob bas vorige?) in ber Rabe ber Cambwufte Dhahi. Sierzu giebt bas Dichihannuma 60) noch folgende Baffer und Derter im Bilabol Dichuf an:
- 6) Koratix, eine Tränke zwischen Dumet und Teima (nicht bas fieliche, sonvern bas nördliche sprische, obwol bas Dschihaumuma dies nicht sagt, was jedoch aus Jusef el Miltyd Route von Hauran (1) nach bem Oschof al Sirhan hervorgeht, wo er die Station Koratix wit mehrern Brunnen passirt). Eine Tränke, die also mehrere Tagereisen im N.W. von Dumetol Dschandskark siehen in der sprischen Chene liegt, wo sie auch auf Berghand Kark nach Geoben's Angabe eingetragen ist.
  - 7) Duri, bitich von Erfat (ob Escat?), eine Aninke.
- 5) Chefar, mit vielen Baffern, weftlich von Korafir, me bas Thal Bablos Gew (ob Babi Gerbhan 62) bei Burdharbt?) beginnt.

<sup>\*\*)</sup> v. hammer, Wien, Jahrb. a. a. D. S. 167. \*\*) Geegen, in Mon. Correfp. 1908. Bb. 18, S. 385. \*\* Burckhardt, Trav. in Syria Lond. 1923. 4. Append. IV. p. 662; bei Gefenius Th.II. S. 1042.

- 9) Rolta, 3 Stationen von Teima (wieberum bas nochliche, fprifche), wo bas wohlbewäfferte Thal Wabiog-giwan.
- 10) Omm bortaa, b. i. die Mutter bes Schlebers, beffen Baffer nur bas vom Regen gesammelte, nordlich von Erfal im Diftricte von Lebscha (b. i. Hauran), ift.
- 11) Dfeib, ein Baffer, wol ein anderes als bas bei Rufu (f. ob. S. 371).
  - 12) Banat, eine Station von Rathana (?).
- 13) Beifchbat, gegenüber von Refrit (vielleicht Momaffit?), beffen Baffer vom Regen fich sammelt.
- 14) Sfariat, in ber Rabe von Karietein (f. ob. S. 373, alfo weit im Oft), wo viele Terebinthen.
- 15) Sebich und Charif, 2 bittre Waffer, eine Station von Sail (ob el Gaenl in Schammar? f. ob. S. 843), welches nach bem Dichihannuma nörblich von Mowaffit liegen foll, auf bem Wege ber Bilger von Bagbab. Mowaffit ift aber 5 Stationen von Aala fern.
  - 16) Rain ift 24 Mill. von Korafir, wohl bewäßert; fo auch 17) Rebet, 22 Mill. von Korafir fern, auf bem Bege berer
- gelegen, bie nach Rebichb geben.
- 18) Kana, eine Station von Mowaffit entfernt, beffen Thal fcon zu ben Thalern von Schamer (Schammar) gerechnet wirb, beffen Saaten burch Wafferraber bewählert werben. ---
- 19) Teima wird nun ber zweite Sauptort in Bilabol Dichuf genannt, ber mehr Gultur habe als Tebut, ber Bobn-As ber That, und von bem wir icon früher bie vollftanbigen Rachrichten, Die wir barüber befigen, aufammengestellt baben, aus benen fich ergab (f. Erbe. XII. S. 159 - 162), bag, 36ta dri's und Ebrifi's Racbrichten gemag, biefes Teima, wo Amri el Rals ber Dichter auf bem Wege zu ben Griechen feine Baffen in Bermahr gab, und mo bas bunte Schlog Al-Ablat fteht, entfcbieben nordwärts von Sabut, nur noch 3 Sagereifen von ber fprifchen Grenze entfernt ift, alfo nicht mit bem fabwarts bavon in ber Rabe von Rhaibar liegenben ibentificirt werben fann, wie bies feit Rommel (Abulf. Arab. descr. p. 72 und 96) bei ben meiften neuern Commentatoren gefcheben ift. 3m Borbergebenben find mehrere ichlagende Beweise bingugefügt, bag biefes nordliche Teima bes fprifch-arabifden Rieberlanbes, bes Djof, nicht bas gleichnamige füblichere Teima bes gebirgigen Bebichas fein tann; boch tonnen wir feine genauere Lage gegen Sprien bin

nicht nachweifen. Aber icon Ptolemaus, ber biefes norb. liche, forifde Teima offenbar mit feinem Themma bezeichnet . (Θέμμη, Ptol. V. 19, fol. 144), fest es unter 75° Long. in aleis dem Meribian mit Dumaetha, aber um zwei Breitengrabe nordlicher an, nämlich unter 31° 40' Lat., inben Dumgetba bei ibm nur 29° 40' Long. liegt. Und biefe relative Diftang ftimmt mit unferer Anficht von ber Lage biefes Ortes volltommen überein. Jomard hielt die Station Maan 63) fur bie antife Themma. Eine Sprothefe fei bier erlaubt, bas große meife Schlof. Ragr Agraf 64) ober Efrat (b. h. blaues Schlog, weil ba gute BBaffer), welches im Diftrict Omri ober Omeri liegt und unftreitig beshalb von Jufef el Milty ber gurftenvalaft, bas Ragr Amara 65), 21/ Lagereifen oftlich ber großen fprifchen Bilgerftrage, von ber fogleich bie Rebe fein wirb, nämlich von ber Serfa-Station, genanut murbe, ben einzigen bortigen Reft einer vermufteten Stabt ober eines größern Baumerte etma feiner Lage nach für übereinstimment mit jenem Al-Ablat (nach Batui aus langen weißen Quaberfteinen erbaut, f. Erbt. XII. S. 160) ober ber benachbarten nordlichen Teima ju halten, beren Rame und Lage und fonft völlig unnachweisbar geblieben. Gine mertwurdige Trabition fommt uns hierbei zu fatten, bie bas Dervifch-Stinerar p. 125 anführt, bag eben Dohamed bei feiner Rorberpebition bis ju biefem Ragr Agrat und feinem Siegbache vorgebrungen fein foll.

Der Abstand ber brei Tagereisen von Sprien, die nörbliche Lage gegen Bostra und Damastus und auf der Route von Tebut wie von Dumatol Dschondol bahin würde ihre Gegend wenigstens zur Localität jener sprischen Tima eignen, die schon Büsching 660) für die Themma des Ptolemäus und für eine Aussiedlung hielt, die ihren Namen von Thema, dem neunten Sohne Ismaels, dem Bruder Dumas, erhalten habe (1. B. Mos. 25, 15). Dieses Themä wird schon vom Propheten Ieremias 25, 23 mit Dedan, Thema, Bus zusammengestellt mit allen Königen von Arabia, als handelsvolk dortiger Bölker gleich so vielen andern

<sup>\*\*\*)</sup> Nota p. 127 bei Bianchi, Itia. \*\*) v. Sammer, Blen. Jahrb. 1840. Bb. 92, S. 38; Bianchi, Itinéraire à la Mecque l. c. in Recueil de Mém. de la Soc. Géogr. de Paris T. II. p. 124.

<sup>66)</sup> Seeten, in Mon. Correfp. 1808. Bb. 18, S. 385; Burckhardt, Trav. in Syria p. 665; bei Gefenine, Ueberf. Th. II. S. 1048.

<sup>69)</sup> Basching a. a. D. S. 565.

jenes Ranbes im boben Alteribum. Gben fo wirb biefer bamats wichtigen und jest verschollenen Thema im Buche Siob 6, 19 gebacht, wo es helft: "fie feben auf bie Bege Thema, auf Die Bfabe bes Reichs Arabia marten fie." Und eben fo im Jefains 21, 13, wo es in bem Drobfpruch bes Bropbeten beißt: "Ihr werbet im Balbe (Acacien) Arabia mohnen, auf bem Bege gen Debanim, bringet ben Durftigen Baffer entgegen, bie ihr wohnet im ganbe Thema" u. f. w. Det Brribum ber Septuaginta, Die biefes Thema (Genun bei Btolem.) mit einer anbern, Garpar genannten verwechfelt, ift icon von Befenius 67) berichtigt, ber aber felbft irriger Weife biefe Thema auf Die fübliche Taima bei Abulfeba bezieht, ba er bie norbliche bes Intadri nicht fannte, obwol Btolemaus relativer Abftanb feiner Themma von feinem Dumaetha um 2 volle Breitengrabe nordmarts icon bie richtige Sinweifung barbieten tonnte. jeben Sall haben wir in ben Angaben bes alten Teftaments bie Beweife, bag Araber von ismaëlitifcher Abstammung jene frichefte Bevolferung bes benachbarten Spriens bilbeten, burch meldes bie Sanbelsftragen ber fpatern Rabataer gingen, und nicht ebomitifche Boller, nach fruberbin falfchen Ableitungeversuchen Duma's von Ibumgea.

Durch Geegen's und Burdharbt's Erfunbigungen von glaubwurdigen Augenzeugen mabrent ihrer Banberungen in Sprien, Balaftina und Arabien, auf benen es ihnen nur geftattet mar, jenen Umgebungen bes ziemlich weit verbreiteten Dieber= landes, bas auf bem Grenggebiete gwifchen Rebich, Beb= fcas, Arabia Petraea und bem Cham ober Sprien gelegen und unter bem Ramen Djof el Girban ober Bilabol Dichuf fo allgemein bekannt ift, fich ju nabern, obne fie felbit gu erreichen, erhalten wir aus brei verfchiebenen Quellen febr lehrreiche und unter fich mertwurdig übereinstimmenbe Rachrichten liber biefe fonft wenig befannte Erbgegenb, beren Resultate auch foon gur Conftruction auf Berghaus Rarte benutt finb. foliegen fich an bie zuvor gegebenen altern Daten fo belehrend und vervollftanbigenb an, ale bies nur aus Berichten folder Augengeugen erwartet werben tann, bie ohne eine wiffenfcafilice Bilbung blos im Intereffe ihrer eignen Sandlungsgeschafte mit Bebuinenftammen von Station zu Station und von Martt zu Martt

<sup>567)</sup> Gefenins, Commentar zu Jefaias Th. II. G. 673.

jene wenig bevöllerten und noch weniger angebauten Triften, Steppen, Bufen und Einoben burchftreifen.

Die breierlei Berichte finb:

1) Jufef el Miltye Bericht feiner Banberungen vom Bauran burch ben Wabi Sirban, gegen S.D. ober 6.6.D., nach bem Grenglanbe Rebichbe, bem Diof es Szirban am guß bes Gebirgs Schammar, von Geesen einaefammelt aus munblichen Ergablungen 68) in Berufalem im 3. 1808, nachbem Infef 6 Jahre hindurch mit ben son ihm burthwanberten Gegenben fehr vertraut geworben mar. Bom innern Arabien tannte man bieber weniger Merftwurbigteiten ale von fo manchen andern Gegenben bes Drients; boch mogen gar manche berfelben uns noch unbefannt geblieben fein. Große Entbebrung ift bei einer Reife babin unvermeiblich; robe, gefeslafe Barbaren find Die bortigen Araber feinesmens, aber Raub ift ihre Rolbeufchaft, ju bem fie fich gegen ben Fremben im Recht bunten, ber ihren Boben betritt. Aber ein Berhältnig 69) bat boch auch Bege zu ihnen gebahnt. In allen nur etwas bebeutenbern Ortfcaften und Stabten an ben Grengwuften Arabiens leben Banbelsleute, Die oft ihr ganges Beben hindurch ihres Gefchaftes toegen ju bon Bebuinen ber Bufte gieben und mit beren Stimmen umberreifen. Gie geben in ber Regel von Alepbo, Bagbab, Bafra, aber bie mehrften von Damast aus, und bier find es fibrlich eine Denge driftlicher Raufleute und Rramer, bie nach allen Geiten zu biefen Arabern und ihren Ortichaften tommen, um ihre Brobucte aufzufanfen, bagegen andere Beburfniffe an fle zu verschachern. Gie gogen gu Geeten's ust Burdburbt's Beit bis nach ber Refibeng ber Bahabi-Surften, bis nach Deraatje. Es haben alfo biefe Berichte gang gleiches Entfteben und auch wol analogen Werth, wie bie ber romifchen Sandelsleute unter ben Antoninen im Martomannenlande, bie einft von Marobobuum und von Carnuntum an ber Donau mit Romermaaren über ben Mons Asciburgius nach Buborgie am Biabrus und über Califia bis gur Biftula auf bie bortigen Sanbelomartte ber oftgermanifchen, flavifchen und anderer Bolfer vorbrangen, beren Itinerarien einft Claubius Biolemaus im 2ten Buche feiner Erbtafeln von Europa eingetragen bat. Gei-

60) Chenb. G. 508.

<sup>\*)</sup> Seeten, in Mon. Correfp. 1908. Bb. 18, S. 383-389.

nem Belfviele folgend haben wir hier auf gleich fcmantenbem Boben nur ein Gleiches zu versuchen. Dit folden Sanbelereifenben folug Geeten Entbedungsreifen 70) in jene Begenben por, bie fich in ihren Resultaten belohnen murben und wol gu beachten fein burften, fur funftige Unternehmungen: Gine mit ber Dicherbe= ober ber Relais-Raramane ber Sabi bis Bebbije und von ba nach Teima (Tebme auf Berghaus Rarie). nach Chaibar und einigen benachbarten Stabten in Rebich, mo man unter bem Bormanbe bes Sanbels ein Sahr verbleiben und mabrent ber Beit viele intereffante Radrichten fammeln konnie. Ein zweites Reifeproject: Wie Jufef el Milly unter bem Sous eines arabifchen Sheith und unter ber Führung eines bort fcon bewanderten Raufmanns eine Reife bis zum noch unbefannten Dichebel Schammar, entweder von Damast ober von Aleppo, auch von Bagbab und Bagra aus, auf gleiche Beife in bftlichere Gegenben; von Damast aus fchaste Jufef bie Roften einer folchen Reife etwa auf 2000 Biafter. Damals mar bie Beriobe ber Bahabiberrichaft für folde Unternehmungen gefährlicher als zuvor.

- 2) Das Itinerar von Bogra 71) am Dichebel Bauran burd ben Babt Girhan jum Diof und bem Dichebel Schammar, ju Damast im 3. 1812 von Burdbarbt aus bem Munde ber Sandelsleute eingefammelt.
- 3) Das Itinerar von Ralaat el Saffa 72) am Babi el Baffa (ober Boffa), b. i. bem Beibenbache, am Guboft-Ende bes Tobten Decees, gegen Often gum Babi Sirban und über ben Brunnen El Scheben und Befita (Bftata) jum Djof bes Dumat-Albjandal; ebenfalls eingefammelt von Burdbarbt.
- 1. Jufef el Miltys Itinerar vom Sauran gum Diof es Szirban, nach Seeten (1808).

Ein arabischer Stamm, ber jeben Berbft von ber Grenze Spriens nach Rebicht reifet, wurde von Jufef begleitet, von 1) Bogra

<sup>670)</sup> Seehen, in Mon. Correft. 1808. Bb. 18, S. 509 - 511. <sup>21</sup>) Burckhardt, Trav. in Syria. Lond. 1823. 4. App. IV. p. 662 bis 664; in Gesenins Uebersesung Th. II. S. 1042—1045.

<sup>22</sup>) Cbend. App. V. p. 665—666; in Gesenins Uebersesung Th. II.

**<sup>6. 1047 — 1049.</sup>** 

Rorbarab.; Nebsch, Handelsstr. 3. Djof es Sirhan. 389

aber Sauran nach 2) Sabbeteh, wo man nichts finbet als einige Brunnen.

3) Bon ba 1% Tagereifen weiter nach Coraf, einem Ragr, b. i. Soloffe, aber ohne fefte Ginwohner. Bon bier beginnt eine Thalflache, bie fich bis el Dichof erftredt und Babi Arab es Szirban (ober Sirban) beift, baber alfo ber von Riebubr querft eingeführte Rame bes Diof al Girban, momit alfo wirklich bas gange nordwärts an bas bobe Rebichb angrengenbe große Rieberland bis nach Sprien bin begeichnet wirb. Auf ber Morbfeite biefes Babi beift bie un= ermefliche Chene el Samab; fie erftredt fich bis in bie Begend pon Bagbab (alfo norbofflich), wo an ihrem (Rorb-) Enbe ein hoher pyramibaler Berg, ber Dichebel el Laba, liegt, ben man icon in Entfernung einiger Sagereifen erbliden fann, und ber uns icon aus frubern Berichten bei Burdbarbt und Bellfteb (unter 41° D.R. v. Gr. im Meridian von el Werbi gelegen, f. Erbt. Ih. XI. 6. 742, 746) befannt ift. Rorbwarts von biefem Berge, alfo gegen bie Gubfeite ber euphratenfifchen Uferlanbichaft, erheben fich mehrere Bugel, bie unter bem Ramen Demmaliif Szauab be= fannt find, bie mol ju ben Berggugen ber dalbaifden Bufte amifchen Balmyra, Taibe und Anah gehoren mogen, beren Localitaten uns aus frubern Untersuchungen befannt find (Erbf. X. S. 1093 bis 1113). Die gange und Breite biefer El Bamab genannten Chene rechnet man ju Rameel auf 8 Tagereifen; fie bat weber bugel, noch Berge, noch Thaler, ausgenommen bag an einzelnen vertieften Stellen fich etwas Regenwaffer fammelt, welches aber zuweilen bei trodinen Binben ichon wieber in wenig Stunden verbunftet. Spuren vormaliger Stabte ober Dorfer fehlen bier ganglich, obwol fleines Geftrauch und viele blubende Gemachfe bie Doglichfeit einer Cultur biefes Bobens binlanglich zu erfennen geben.

Auf ber Subseite 73) besselben Wabi Arab es Szirham (Sirhan bei Niebuhr) hat das Land ober die Buste mehrere Benennungen; ber westlichste Theil heißt: el Beir (Bir Bair bei Burdhardt); auf diesen solgt oftwärts el Höbbrusch (Disstrict Hubrusch b. Burdh.), weiter oftwärts El Thobeif (Et Tebig b. Burdh.), weiter Es Szauwann (ob obiger Desert Semawa bes Edriss?) und endlich am entserntesten gegen Often Wadi El Gabba (diesen kennt Burdhardt nicht). In diesem

<sup>12)</sup> Seehen a. a. D. Bb. 18, G. 384.

großen, muften Lanbftriche giebt es nitgenbs weber ein Dorf, noch auch Ruinen von vormaligen Ortschaften; ein einziges Bebaube ausgenommen, bas ber Untersuchung werth zu fein fcheint. Es ift Ragr Amara (Amera bel Burdb.), eine vermuftete Stadt, genannt, bie etwa 21/2 Tagerelfen oftwarts von ber Bilgerftation ber Sabi in el Belfa, welche Gerta (an ber Quelle bes Babi Gerta) beißt und an einem Bache neben einem Berge liegt. gu beren Bau man fcone, große weiße Steine verwandt Das Gebaube, welches eigentlich Raftr Amara genannt wirb, bat ein Ruppelbach, an beffen inwendiger Geite Bagellen, Buchfe, Safen und andere Thiere mit bunten Farben angemalt fein follen. Caulen finbe man ba nicht (Burdharbt's Bericht fagt bas Gegentheil). Geeten fragt hierbei, ob bies vielleicht bie alte Corace fei, bie wir (es fei benn Rorater) nicht naber tennen: Rafer Amara bebeute aber fo viel ale fürftlicher Balaft (vielleicht pon einem Amr ale Erbauer?).

Bon Ebrat gogen bie Uraber mit ihren Beerben immer im Wabi Arab es Szirban hinauf (also doch mol allmählig gegen G.D. auffteigenb? gegen Dumat Albjanbel), und famen nach einer Tagereife nach 4) Ittta, merkwürdig wegen feines Salges, bas fich bier in einem fleinen, flachen See erzeugt, beffen Waffer im Sommer und herbft gang verbunftet und eine Salgfrufte gurudläßt. Jufef meinte bort auch abwechfeinbe Lagen von Salz und Erbe gefeben zu haben. Auch foll es bort einen Salzbach geben. Die Araber, meift vom Stamme Salen, verführen biefes Salg nach einem Theile von Sauran und Dichaulan', nach El Botthir und bem Gebirge Cofchlun, wo Seeten es überall antraf. Es ift weiß und rein, falgiger von Gefcmad als bas Salz aus bem Salzthale bei Sabmor ober Palmpra. Des Salzgehaltes ungeachtet finbet man in biefer Begend boch auch fußes Brunnenwaffer. In Rebicht foll es ein zweites uns bisber unbefanntes Ittra geben, mo man Steinfalg finbet, von bem Jufef eine Brobe an Geeten mittheilte.

Bon Itira zog man in einer Tagereise 5) nach Rorafer (Korafir Rr. 6. im Dichih.), einer ganglich verwüsteten Stabt, wo mehrere Brunnen, sonft aber nichts merkwürdiges angetroffen wirb. Eine Tagereise weiter

5) nach Raf, einem verfallnen Schloffe, auf ber Spige eines Sügels, ber rund umber an feinem Fuße mit einem fo fumpfigen Bo-

ben umgeben ift, daß man nicht leicht hindurch tommen kann. Ge find hier einige Brunnen und Dattelpalmen, die aber verwilsdert find und keine Früchte tragen. Im Wabi fand Inses eine Pflanze, Relch genannt, die an der Burzel einen ftinkenden Afand-Geruch von sich giebt, vielleicht, meinte Seeten, Ferula assasoetida Linn.

Weiter hin, eine Tagereise von Raf entfernt, 6) nach Rabeir 74), an einen Ort, wo Brunnenwasser und wo vormals mahrscheinlich ein Dorf ftand.

7) Umm el Phenabschir, eine Tagereise weiter, hat Brunnenwaffer und einige Ruinen, die aber sehr unbebeutend sind. Der Boben umher besteht aus lauter Feuersteinen, die mit Geftigteit zerspringen, wenn man ein Feuer barauf anmacht, und burch ihre scharfen Splitter oft Schaben anrichten. Die Araber bringen baber immer Erbe mit und ziehen erft eine Erberufte über die Feuersteine, ehe ste Feuer barauf machen.

8) Rach Rleiah, eine Tagereife weiter, eine Felfengegenb.

Den nachften Tag wurde 9) Dichof75) erreicht; ficher bas . Dichof al Sirban bei Diebuhr. Es find bier mehrere fleine Dorfer; Jufef erinnerte fich beren etwa 7 gefeben ju baben; nur pon breien mußte er bie Ramen, alles brefes Szuf, b. i. Martte orte: el Dirrea, es Szeifibijin und Ain um Gzalim (f. unten bei Burdbarbt). Alle biefe Dorfer liegen in febr geriner Berne von einander. Die Baufer eines jeben Dorfes liegen mehr ober weniger in einem Rreife, in welchen nur eine gemeinfcaftliche Thur einführt. Die Baufer find von Lehm gebaut, mit platten Dadern, und jedes baus bat binter fich eine fleine Bfananng von Dattelbalmen. Die Ginwohner baben nur Brunnenmaffer, bas fie burch ein Rameel über einen Galgen berausziehen laffen. Sie follen fehr feinbfelig unter einander leben, und jeber wagt fic nur wohl bewaffnet über feine Dorfmauer binaus, um ein Nachbarborf zu besuchen. Seit etwa 20 Jahren (feit bem Enbe bes vorigen Jahrhunderts) fteben fie unter ber Berrichaft ber Bababi; noch vor wenig Sahren waren fie bie Beftgrenge bes Serritoriums berfelben. Es fteht bei biefen Dorfern ein altes mertwurdiges Gebaube, bas einftige Untersuchung wol verbiente. Es ift ein vierediger Thurm, von großen Quabern erbaut, nach oben fpigig gulaufenb, alfo eine Art Obelist.

<sup>174)</sup> Seegen a. a. D. B. 18, S. 386. 15) Ebent. G. 387.

Inwendig führt eine Bendeltreppe hinauf, an welcher kleine Bimmerchen zur Seite angebracht find. Die Gobe biefes Thurms muß sehr ansehnlich sein, benn Jusef versicherte, sie übertreffe zwei bis breimal die Gobe des höchsten hiesigen (in Jerusalem) Moscheesthurms. Im Dichof giebt es eine Art wilder, sch warzer Hurms, Darbun genannt, die von den Einwohnern gegessen werden. So weit Juses's Bericht; benn sein Fortschritt vom Oschof über Bitata nach dem Berge Schammar ift schon oben angeführt.

# 2. Burdhardt's Itinerar von Bogra zum Djöf el Sirhan (1812).

Um Beftfufie bes Dichebel Gauran, auf ber fprifchen Grenze gegen Rorbarabien, liegt bie Stabt Bogra; am Ditabbange und Offfuge beffelben Bauran-Berglandes liegen mebr als 200 von ichwarzem Stein (Bafalt) erbaute Dorfer, jebes eine viertel ober balbe Stunde von bem anbern entfernt. Die Begend ienseit berfelben ift volltommen eben und beißt El Sammab 76) (El Samato bei Seepen, f. ob. S. 389). Etwa 5 Stunden von Dichebel gegen Guben liegt 1) Szalthat, eine halb verfallene Stadt mit einem großen Caftell von feften Dauern, mehrern Cifternen und Bebaltern fur Regenwaffer, bie uns bier als Ausgangepunct wichtig ift, weil eben bei biefem Orte ber Babi Sirban (Serbban bei Burdharbt) beginnt, ber fich von ba gegen D.S.D. erftredt und 10 bis 11 Tagereifen (mit Rameelen etwa 8) weit bis gur Begend reicht, bie Diof genannt wirb. Sierburch erhielt bie Bofition biefes Lanbes nebft Dumat Albianbal eine fartographische Bestimmtheit.

Der Wabi ift ein niedriger Grund mit abichuffigen Triften, in bem man alle 3 bis 4 Stunden etwa einen Brunnen trifft, mit etwas Grasung umber. Daß er also recht eigentlich zur naturlichen Berbindungsstraße zwischen dem hochlande Redschos, dem Dschebel Schammar und dem Lande Dumats
mit Sprien zu allen Zeiten gedient haben wird, auch schon zu
Mohameds Zeit, der schon als Knabe wol auf diesem Wege das
Kloster des Georgius in der Nähe von Bogra auf einer handelsreise
mit seinem Oheim Abu Talib besuchte (f. Erdf. XII. S. 26, 65),

<sup>576)</sup> Burckhardt, Trav. in Syria l. c. App. IV. 662; — bei Gefenins Eh. II. p. 1042.

ift wol höchft mahrscheinlich; ein historisch nicht unwichtiges Raturverhaltniß für das Wanderleben nomabischer semitischer Bblkerftamme uraltefter Zeiten bis heute.

Ein fließender Strom wird jedoch im Babi felbst zur Binterzeit darin nicht vorgesunden, wiewol an vielen Stellen nicht
weit unter der Oberstäche des Bodens Wasser sich sindet. In
diesem Wabt kommen die Reisenden öfter vor kleinen Higeln
(Xells) vorüber, die aus dünnen, oft nur 6 Joll mächtigen Lagen
von Salz bestehen, die mit eben so geringen Schichten von Erdlagern abwechseln (wie bei 4) Ittra nach Juses, s. oben). Dieses Salz verhandeln die Araber im Hauran. Volgt man dem
Lause dieses Badi, der zulett eine sübliche Richtung annimmt,
so erreicht man nach 10 bis 11 Tagemärschen das Land Dschof
(Djos), von Hügeln umgeben, die Kara heißen (ob dazu auch das
3) Kara im Oschihannuma gehörig, s. ob. S. 383).

2) Dichof 77) ift eine Gruppe von Dörfern, bie nur 7 bis 8 Minuten weit auseinander liegen, in blogem Sandboden gelegen. Sie werden Sufs, b. i. Martte genannt, die vorzüglichsften find:

1) Suk Ain Um Salim (Szalim bei Seegen), 2) Suk Eburra (el Dirrea bei S.), 3) Suk Effeibeiin (et Szeijisbijin bei S.), 4) Suk Mareb und 5) Suk Duma, barin also noch heute ber antike Name Dumat Albjanbal ober Duma tol Dschonbol fortlebt. Diese Dörfer sind alle gleichartig erbaut (vergl. ob. bei Jusef); die Häuser stehen nämlich innerhalb einer großen vieredigen Lehmwand, die nur einen Eingang hat; sie bient zur gemeinsamen Hintermauer für alle Häuser, beren Zahl in einigen Suk 120, in andern 80 bis 100 beträgt. Der mittelere Theil des eingeschlossenen Viereds ist leer. Die Dächer der Häuser sind von Dattelholz und ihre Mauern von Lustbackteinen (Leben genannt), die 2 Fuß ins Gevierte halten und einen Vuß did sind (also an Größe die Backteine der Ruinen von Bas bylon noch weit übertressen).

Benn Frembe ankommen, so bleiben ihre Rameele mitten im Gut, und fie felbst wohnen in ben verschiedenen Saufern. Rund um ben Sut find Garten mit Palmbaumen, von ben Einwohnern Suta genannt. In einigen berfelben find tiefe Brunnen,
aus benen bas Baffer in kleinen Rinnen in die Garten berer ge-

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup>) Burckhardt a. a. D. p. 1043.

leitet wirb, bie teine Brunnen haben und beshalb bas Baffer von ihren Nachbarn taufen muffen. Rameele gieben bas Baffer aus ben Brunnen an Striden in Baffereimern, bie fich in andere Bafferbebalter ergießen. Diefe weiblichen Rameele beißen Ganie. Die meiften Ginmobner von Dichof find entweder fleine Raufleute ober Sandwerfer (alfo feine eigentlichen Beduinen, f. ob. S. 176). Gie arbeiten in Golg, Leber und Gifen, machen Stiefeln, Degengefage, Sufeifen und Langenfpiten, bie fie fammt bem Ertrage ihrer Balmbaume an Die Araber verbandeln, wogegen fie Rameele erhalten. Sie faen wenig Baigen; ber fleine Strich Lanbes, ben fie bebguen, wird mit ber Band bearbeitet. Bfluge baben fie nicht. Gie effen wenig Brot und leben von Datteln, Butter und Fleisch. Außer bem Wilb, bas fie in ber Umgegend jagen, effen fie faft taglich Rameelfleifch, verzehren felbft Straufe und wilbe Gunbe. Die Rameele faufen fie von ben Arabern bes Stammes Scherarat. 3bre Datteln beben fie in großen Rrugen für bie großen arabifden Stamme auf, Die ofter bier Bon biefen tommen bie Rowalla faft jebes poruber gieben. Sabr; por ber Beit ber Bababiten besuchten bie El Beffere und bie Beni Szafber gleichfalls bas Dichof.

Die Fellahs, b. i. bie Agricultoren bes Dichof heißen Karaune, ein Name, ber in ber Nahe von Damast allen Sprern
ober benen gegeben wird, die man für fyrischen Ursprungs hält.
(Wahrscheinlich möchten sie also wol erft sprische Ansiedler baselbst sein). Obgleich Fellahs, verheirathen sich doch die Cinwohner bes Dschof mit arabischen Mädchen, und daher kommt es,
daß viele Araber von Schammar und Serhan sich hier niedergelaffen haben und Vellahs geworden sind. Von den Häuptern
ihrer Stämme werden sie beffen ungeachtet als passende Männer
für ihre Töchter betrachtet. Die handwerker aber können nie arabische Mädchen, ja nicht einmal die Töchter der Kellahs, ihrer unmittelbaren Nachbarn, heirathen (vergl. ob. S. 14, 176); sie verheirathen sich ausschließlich nur unter sich, ober wählen die Töchter ber handarbeiter, die sich in den Lagern der Beduinen
niedergelassen baben.

Jeber Sut hat einen Sheith ober Herrn; ber Rame bes bamaligen Groß-Scheith war Ibn Deraa. Erst seit 20 Jahren hatten sich die Bewohner Oschofs zum Glauben ber Wahabi bekannt. Ihr Groß-Scheith sammelte ben Aribut (Jika) für Ibn. Saoud, ben Wahabi-Fürsten, ein und legte ihn in einem besondern Samfe nieder. Erft nachdem er die nöthigen Andgaben fin Unterhaltung der Fremden und zum Antauf von Lebensmitteln fill vordeiziehende Corps von Wahabiten davon abgezogen hatte, schiedte er das übrige dem Oberhaupte. Die Leute in Oschof finds alle mit Fruergewehr bewassut, haben aber keine Pferde. Auch L. Burckfardt hörte von demfelden merkultrdigen Ahunus dau 78) reden, dessen schon Seetzen arwähnt hatte. Er stade, sagte man ihm, im Suk Wared und sei höher als der Minaret neben Burchpardt's damaliger Wohnung in Damadt, den er 40 kuß hoch schäpte. Die Basis ist ein Viered; er geht stusenweise in die höhe und endet in einer Spige.

. Coon in Aleppo basten reifende Turfen von Boramiban in Dergaife gesprochen, wie bie zu Roiro. Burdbarbt vermuthet, baf fie ben Thurm gu Gut Mareb barunter verftanben haben mochten. Deffen Thur foll 10 guß boch und 8 guß breit (alfo ein großes Bortal), aber halb jugefüllt fein. Die Araber hatten bas Thor ber Stadt Salamia, fie liegt 8 bis 10 Stunben in G.D. von Camah, bas aus folg und Gifenftangen beftebt, bierber gebracht, um als Thor für ben Thurm gu bienen. Das Immendige bes Thurms ift nicht gepflaftert. Es find 3 Sted, und Treppen führen von einem gum anbern. In ben Geiten bes Thurms find fleine Fenfter, bie mol gu Schiefilochern fur fleines Gewehr bestimmt gewesen fein mogen. Die Rauern bes Thurms find von großen weißen, vieredigen Steinen erbaut unb aut erhalten. Die beiben Stodwerfe, eins über bem anbern, find nicht gewölbt. Auf ber Spite bes Thurmes wohnt beständig ein Bachter, ber bie Anfunft Frember verfundigt. - Go weit bier ber Bericht, ba bie Wegftrede von hier über Die Ebene Eb Dhabi ober Taus bis Shammar icon früher befdrieben ift.

3) Itinerar vom Sübenbe bes Tobten Meeres, von Kalaat el haffa, gegen D.S.D. zum Djof el Sirhan nach Burchardt's Erkundigung 1812 79).

Auf bem Routier ber frifden Sabi, bie von Damast fübwärts über Bogra, Berta, Belta gegen Debina forbifdreitet, liegt nach allen übereinftimmenben Angaben, auf ber ach

<sup>619)</sup> Burckhardt I. c. bei Gesenins II. p. 1045.

19) Burckhardt,
Trav. in Syria I. c. App. V. p. 665—666; bei Gesenins Th. II.

5. 1047—1049.

wa Smiton berfelben etwa, Baffa (auch Sabut Rarusti bes Dibibannuma) 30) ober El Saffa; auf Berghaus Rarte eingetragen faft unter 31° M.Br. unb 40° D.E. v. Bar. am obern Arfprunge bes bort zum Gubenbe bes Tobten Deeres gegen 28. eilenben Babi, ber auf Burdharbt's Rarte Abfa, auf Gesten's Rarie Babi el Boffa beifit, und bon Gefenius mit bem Beibenbache, el hoffan in Boar, bes Jefnias (16 R.) ibentificirt murbe, ber ju bem Gubenbe bes Tobten Meeres einzieht. Derfelbe Babi ift es, an beffen Gingange gum großen balichen fprifc arabifchen Dieberlanbe jene Station, gemöbnlich Ralaat, b. i. bas Caftell el Baffa genannt, etwa ein paar Tagereifen bitlich vom Sobten Meere, gegen G.D., ent= fernt liegt. Bon bier zwei Tagereifen weiter, am Sel Esichebat vorüber, trifft man eine große Angabl von Gugeln, in beren Mitte ein Brunnen mit gutem Quellwaffer ift, Bir Bait aenannt.

Bon jenem Castell haffa ober höffa und jenem Tell ober Berge Esschehat, ben Seegen Tschahat nennt, erhielt bersseibe durch Ertundigung folgende Aussagen. Bu haffast), eisnem kleinen Schlosse, halten sich blos zwei bis drei arabische Bauernsamilien auf, die dasselbe bewohnen und ein wenig Actesdau treiben. Es ist hier ein Brunnen, aus dem man das Wasser durch ein Maulthier herausziehen läst. Westwärts vom Schlosse dies die Quelle des Wadi el höffa, welche die habje Karaswane überstüffig mit Wasser versieht; der Fluß ergießt seinen Wasservorrath durch das Boara ober Sagor, ein Name, der gegenswärtig im Lande unbekannt ist, zum Todten Weere.

Schahat 82), ein Felfen in ber Lanbschaft Dichebal bes wüften Arabiens, ein Tagereise oftwarts vom Castell Sassa geslegen, steht völlig isolirt inmitten einer weiten Thalflache, hat sendrechte Selten und bei geringem Umsange eine erstaunliche Bohe. Seine Farbe ist weiß, man sieht ihn baber auf allen Seiten in sehr weiter Verne: vom Often zwei Tagereisen, vom Westen 4 Stunden weit und von der Sübseite her sogar aus der Verne von drei Tagereisen, von Daher el Afabeh, weil diese Station eine sehr hohe Lage hat. Seiner fast sentrechten Seiten wegen ift

<sup>\*\*\*\*)</sup> v. Hammer, in Bien. Jahrb. 1840. B. 92, S. 38; Bianchi, Itinéraire de Constant. à la Mecque etc. in Recueil de Mém. et
Voy. I. c. Paris, 1825. 4. T. II. p. 125.

Gorresp. 1808. Bb. 18, Nov. S. 382.

\*\*) Grent. S. 389.

er unerfleiglich. Doch weiß man in feinen Schephlätigen nichts von natürlichen ober kunftlichen Grotten, und in feiner Rass michts von Ruinen einer vormals menschlichen Wohnftätte. Leie ber hat kein neuer Reisenber noch biesen Fels felbft besucht, obwal bei allen vom Wabi Saffa aber el Ahsa die Rebe 83) ift.

Rabe bei Bir Bair ift ein Grabmal bes Cohnes vom Gule tan Saffan. Ditwarte biefes Brunnene Bair borte Burche barbt 84) bie benachbarte Begend mit bem Ramen Subrufch belegen, ber auch icon in Jufef el Milthe Routier (ale el Sobbrufc) ermabnt murbe. Diefer Diffrict ift übrigens ofene Baffer, bas Regenwaffer ausgenommen, bas fich in ben Tiefen fammelt; er erftredt fich 2 Sagereifen weit bis gur Lanbichaft Ettebig (El Tebig ober El Thobeit bei Jufef). von biefer legtern und von Tebig beift bie Ebene Szaugn. b. b. Feuerftein, und erftredt fich 2 Tagereifen weit, bis fie an ben Babi Szerbban anftost. Diefe Cbene Szauan ift fo bid mit fleinen fcmargen Beuerfteinen bebedt, bag bie Araben, wenn fie bort ein Reuer anmachen wollen, ben Boben mit Erie. Die fie mit fich führen, übergieben, um zu verhuten, daß bie Spite ber ber von ber Flamme erhitten Feuerfteine nicht auffliegen und jemand verlegen. In Szauan findet fich nur eine Quelle; fie ift obngefahr 2 Stunden von Babi Serbban und eben fo wat bon Bubbruich und Tebig entfernt, und beißt gu Chren eines reisenden driftlichen Raufmanns, ber vor etwa 60 Jahren, indem er auf ben Benerfteinen lag, bas Geraufc bes Waffers unter fel. nem Ropfe borte und fo bie Quelle entbedte, Bir Raam el aattab Allab.

Anf ber Westseite von Szauan, mehr nach Wabi Gerhhan als nach hubrusch zu, ist ein Castell, Kabr Amera genannt, und eine Biertelstunde von da, am Fusie eines hügels, liegen die Muinen eines Dorfs. Zwischen dem Kabr und dem Dorfe ist eine Liefe, in der sich das Regenwasser sammelt und im Winter einen Keinen, eine halbe Stunde langen See bildet. Bor dem Castell ist ein mehr als 30 Fusi tiefer, mit großen Steinen ummanerter, aber wassericher Brunnen. Ueber dem Brunnen stehen 4 weiste Marmorfäulen (also nicht ganz ohne Säulen, wie Jusel bei Geehen von Kabr Amara aussagte), welche ein gewölltes Dach

<sup>\*\*)</sup> C. Nobinfon, Paläflina. Th. 3, 1. Halle, 1841. S. 107.
\*\*) Burakhardt g. g. D. bei Gesenne, Th. II. S. 1047.

## 308 . Beft-Mien. IV. Abthellung. S. 79.

bber eine Rubbe tragen, bergfeichen man in biefen Bogenben ofter Wil Brunnen Anbet. Das Coftell ift von weifen Duaberfteis nen erbant, bie nicht gufammengelittet gewefen gu fein fcheinen. Die nur etwa 3 Fuß bobe Gingangethur ift auf ber Gabfeite und führt in ein Gemach, bas halb fo groß ift, wie bas gange Gebaube. In ber Mitte ber weftlichen Maner biefes Gemaches ift wieber eine Thur, eben fo niebrig als bie vorige, welche zu einem gweiten Bimmer von gleicher Große mit bem erften führt, nur bağ bie eine Ede abgefdnitten ift, um ein brittes Bimmer zu bilbon? Die beiben lettern haben febes ein Fenfter in ber weftlichen Manier. Die Beden ber Gemacher find unten gewöllt und oben platt. Die Mauern, welche bie Bemacher trennen, find zwei Elben bid. In ben beiben erften Bimmern ift Steinpflafter; in bem Heinern Gemach haben bie Araber bas Bflafter aufgeriffen, um mach Schaken zu graben: allein fie fanten nichts als einige Bretder und einige Stude verrofteten Gifens (alfo nicht jenen oben boftprochnen Gilberichat? f. ob. G. 383). Die Banbe aller brei Rimmer find mit Rreibe überftrichen und feben wentaftens gang wen aus. In ben fleinern Simmern find fie über und über mit Schlangen, Gagellen, Stuten und Bogeln bemalt; weber menfch-Uche Geftalten, noch Baume finben fic barunter. Die garbe ber Schilbereien ift roth, grun, getb, fie faben fo frift eine wohl erhalten aus, als ob fie am Morgen erft gemacht maren. Un ben Banben glebt es feine Mifchen, feine Basveliefs, Teine Imidriften. Ben Subrufch geht ber Wabi Shabef noch Babi Gerbban bin.

4 Aagreisen über Tebeg hinaus kommt man an einen auf siner kleinen Arhöhe gelegenen Brunnen, ElScheben ober Szesfan genannt. Er foll 100 Ellen tief sein (?). Nördlich von viefem Brunnen heißt die Wüste Boseita; 2 Aagereisen welter ist ver Boben einen halben Tuß tief mit kleinen grauen Steinen besoekt, die wie Beuerkeine aussehen. Dort wächt die Pklanze Sasinah, die von Leuten im Oschof gesammelt wird. Von da, wo der Strich Beseita aushört, dis Oschof ift eine Aagereise und Beseita endet in Dhahi. (Ed Dhahy ober Saus, s. oben is. 362).

۱

Mile Araber langs biefer Strafe von El haffa find vom Stamme Scherarat; bie Anezeh kommen biefes Weges nicht. Zwischen Tweg, Czanan, hubrusch und fiblich von biefen Orten giebt es eine Menge wilder Efel, welche jene Scherarat jagen

## Nordarab.; Rebfith, Handeloffe. 3. Bjof es Girhan. 399

und (heimlich) effen. Die Saute und Sufe werben an bie herumziehenden chriftlichen Sandelsleute und in die Stähte Spriens verlauft. Bon den Gufen werden Minge gemacht, welche die Feblahs im dfilichen Sprien am Daumen tragen, oder auch mit einem Faben an ber Achfelgrube befestigen, um rheumatische Uebel zu verhuten und zu heilen.

And bier haben in ber Bufte eine unenbliche Denge Blabe. wie bies and anderwärts bemerft wurde, ihre befanderen Ramen. Beber Bugel, jeber Abbang, jebe Erbobung in einem Babi, jebe Strede ebenen Bobens, bemerft Burdbarbt #), wo ein befonbres Rraut machfe (vergi. Ih. KII. G. 223), habe einen pigmen, ben Arabern mobilbefannten Ramen. Die Rhabera, b. i. bie Derter, mo im Winter fich Regenwaffer fammelt, werben in ber Rogel burch ben Ramen eines wohl befannten Cheith begelchnet, ber einmal in ber Rabe fein Belt auffchlug; 3. B. Roubeta 3in Shebein ober ber Tranteplag von 3bn Chebein. Die Geite eines Babi, wo ber Araber berabftelgt, nennt er Gabbord, bie entgegengefeste, mo er wieber in bie Gobe feigt, Genbe. Ein Shabir wird von einem Babi noch unterfchieben. beiben Geiten bes lettern find Sugel, die fich über bie Dberfläche ber angrengenben Gbene erheben; ber Ghabir bagegen ift eine Bertiefung in ber Ebene. Den Wabi fieht man bon feine, ben Shabir nur wenn man naber bingutritt (f. Ib. All. S. 742, 745).

## Erlänterung 4.

Die Dasengruppe im nordwestlichen Hebschaft: 1) die steliche Tima ober Taima (Teyme ber Karte); 2) Cheibar (Khaibar), ber Stammsit ber Juben; 3) Hebise ober Hedbise esch mess, die Station der Dscherbeh-Karawane; 4) Tabut, die nordliche Grenzstation der Habs im Hedschaft.

Bon Feib und Schammar, von Djof und Dumat Albjandel gehen wir zur britten, westlichsten Gruppe ber oafenartigen Localität am Nordende Gebichas über, von ber icon früher unter Tabut, Taima und Cheibar (f. Ah. XII. S. 159 — 162) nach Istrachi, Edrisi und Abul-feba die Rede war.

sas) Burckhardt I, c. bei Gefenins, Th. II. S. 1049.

## Beft - Affen. IV. Abtheilung. S. 79.

1. Taima, bas fübliche Tima, Tehme.

Ein gemeinfcaftlicher Rame fehlt; warum wir biefes fublice Saima (Seyme) auf Berghaus Rarte nicht 86) fur ben amelten Sauptort im Bilabol Diduf, b. i. bem Dieberlanbe, balten tonnen, ift oben angegeben, weil es noch innerhalb ber Bebfcas Bergfetten und viel ju weit bavon gegen G.B. abliegt, bagegen mag bas norbliche gegen Sprien zu gelegne Zaima, bie Themmae b. Btolem., bie Thema b. Siob u. Jefaia, mit Recht an bem Rieberlande bes Diof al Sirban gerechnet worben Bas ben Ramen biefes lettern fo ganglich in Bergeffenheit gebracht bat, wiffen wir nicht. Auch von biefer füblichen Tebme Der Tima ift und wenig befannt, wenn wir bavon abgieben, mas ibr fruber beigelegt warb, aber ber norblichen, ober mas. wie bie Doppelberge (ber Dicible Than), ber Gruppe von Beib und Schammar angebort. Dag auch bier vom Dichibannuma gwei runde Berge 87) in ber Bufte, zwifden Teima und Dicheft Aneife, mit ben Ramen Ramat und Berb angegeben werben. geigt wol beutlich genug, bag biefe Localitat bier eben eine anbre ift, als bie ber Dichible Than im Berge Schammar.

Ohne bie Diftangen, welche Chrifi in ber Mitte gwiften Chatber, Sebier und Daumat angab, murbe uns anch bie Bage biefer füblichen Taima (Tenme) unbefannter fei. Ehrift's Borte 88) finb: "Bon Debina nach Cheibar finb 4 "Tagemariche (benachbart ben Rabbua-Bergen); von Cheibar, "ber fleinen Stabt, ober bem Fort von Balmen umgeben, nach "Tima (Taima, Tehme) find 4 Tagemärsche und von Tima "nach el habier (wo bie Thamub) ebenfalls 4;" und weiter unten 80); "auch von Tima nach Dumat Albjandel find 4 "Tagereifen." - Soon Abulfeba bat offenbar in feinem Artifel von Talma bie belben gleichnamigen ober abnlich lautenben Naima in einen Ort concentrirt und verwechfelt, wie folche 3rrthumer ibm wol zuweilen, g. B. bei Dhafar (Th. XII. G. 259), begegnen tonnten. Diefelbe Bermechelung ift in ber Soptuaginta foon weit alter, wie bies Befenius in ben Stellen gu Siob und Jefaias, wo biefes Saima, Thema (Geung bei Ptol. V., Tehme ber Rarte Bergb.) im Lanbe Thema, an bem

<sup>686)</sup> v. Hammer, Wien. Jahrb. 1841. Bb. 94, S. 167.

Wege Andtens genannt wird, nachgewiesen hat, ohne auf die viel spätete Gerwechslung aller Autoren einzugehen, die meistens dem Vorgange Abulfeda's gesolgt sind, weil sie die Stelle bei Isatachzi A), die wir schon früher angesührt (Ah. XII. S. 159), nicht beachteten, wo derselbe ausdräcklich fagt: "Laima, eine Festung, "bevöllerter als Tabut, von dem sie nördlich liegt, wo Dattels"palmen; hier ist die Scheide der Wässe; es ist 3 Lagereisen von Sprien entsernt."

Diefe norbliche, fprifche Laima tann bei ibm wol nur ibentifch fein mit ber von ibm an fruberen Stellen aufgeführten "Breite von Tima" 91), wo er bie Ausbehnung ber Bufte Brat febr beftimmt, weniger beutlich bann aber bie nachfte Locolitat bezeichnet, und fo fpricht: "bie Bufte' von Dichefira "erftrectt fich von Anbar bis Balis, ber fprifchen Bufte ge-"genüber, lange ber Breite von Tima und ber Bufte von "Chofbaf, bis in bie Rabe von Wabi'l Rora und Sabider. Die "fprifche Bufte erftredt fich von Balis nach Mila, Beb-"ifchas gegenüber fam perfifchen Deere, foll wol beißen am ro-"then Meert), bis in bie Rabe von Dibian, langs ber Breite "bon Tebut bis zu bem Gebiete von Tai." - Diefe gange Stelle, Die fprifche Bufte betreffend, tann nur burch ein norblich von Tebut gelegnes Tima verftanben werben, fo wie auch bafelbft unter bem Babi'l Rora (ein Collectioname, ber, ein Thal ber Ortichaften bezeichnent, öfter vortommt, f. Ih. XII. S. 135) 2), nothwendig ein nördlicheres zu verfteben ift, als bie füdlicher belannteren bei Debina, in Jemana, bei ben Thamub und anbermåris.

Die Erflärungen ber Stellen bes Abulfeba bei Rommel (3), bes Bakebi bei hamater und bes von biefem citirten Dichters über Taimae Castellum werben hiernach einer anbern als ber bis-berigen Erflärung bebürfen. Aur vom füblichen Teima und veffen Umgebung haben wir noch im folgenden Beniges nachzustragen.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Jösenvi, Das Buch ber Länber. Uebers. v. Morbinsan. Samburg, 1845. 4. S. 11. <sup>21</sup>) Chenb. S. 6. <sup>22</sup>) Chenb. S. 6, 9, 10, 12. <sup>23</sup>) Rommel, Abulfed. Descr. p. 96; Hamaker, Incerti Autoris liber de expugnatione Memphidis et Alexandriae, vulgo adsoriptus Abu Abdaliae etc. Waltidaeo Medinomsi. Lugd. Bat. 1825. 4. p. 7, v. 1. Net. 12; besgl. Hamaker, Specimen Catalogi Cedicum Msc. Orient. Bibl. Acad. Lugduno-Batavac. Lugdun. Bat. 1820. 4. p. 102, Not. 394.

Auf biefes begiebt fich bie in Abu Bacarja (er fittbt um bas Sabr 1278 n. Chr. Geb.) bei Samater aus einem Leibner Mfcr. angeführte Stelle 94), mo er fagt: Saimaa ift eine fleine befannte Stadt gwifden Sprien und Debina, etwa 7 Stationen fern von Rebing; Abulfabb von Samaban leite ben Das men ab von Taim, b. b. Sclave; baber Taim-allab ber Rame bes Tribus ber Abballah (Servus Dei), auch andere Etymologien führe berfelbe an; aber ber Drt beiße Saimag, weil er niebrig gelegen fei. Diefes Appellativum murbe alfo auch mit Recht fenem fprifchen Saima autommen, aber bier ift bie geringe Entfernung von Mebing enticheibenb. Dierzu tommt, bag biefes Taima ober Teima nach bem Dicbibannuma von einem unmittelbar über bemfelben fich erbebenben Berge überragt wirb, ber Sabab beift 96). Nach berfelben Quelle ift Rora ober Babiol Rora bas zwifchen Telma und Cheibar gelegene, fruchtbare, mit vielen Dorfern befaete Thal, welches alfo auch noch als ein norblicheres Dörferthal, barin Die Sige ber Robbea, Dicebeine, Ofret und Bila Araber, von bem britten weit füblichern Babiol Rora ju unterscheiben ift, bas nur eine Tagereife von Mebing liegt und welches bie Beni Gobbeil befiten. Auch eine in ber Historia Halebi 96) citirte Stelle aus Sojutbi's gesgraphifchem Lexicon bezieht fich wol auf biefes fubliche Tima. 3mifchen Mebina und zwei zur Wanberung beschwerlichen Bergzugen feien brei Stationen; zwischen ben zweien Bergen und Tima felen auch Berge; einer liege vom anbern eine Tagereife fern; zwiichen beiben und Sebec fei ein nachtmarich; zwifchen beiben und Cheibar feien aber 5 Dachtmarfche. Bebec ober gabat lient, nach Sakuti 97), 6 Tagreifen von Debina, nach bem Ramus aber in ber Gegend von Cheibar, bas nach bem Safuti 8 Stationen von Medina liegen foll.

In ben neuern Reifenachrichten wird biefes fübliche Teima eben fo wenig wie bas norbliche ermabnt, weber in bem Itinerar ber fprifchen Gabi bes Dichihannuma, noch in bem bes Dervifd bei Biandi, noch bei Burdbarbt; nur Geesen ift ber einzige, ber uns nach Jufuf el Milty's Ausfage von ber benti-

<sup>594)</sup> H. A. Hamaker, Specimen catalogi l. c. p. 102, not. 394. ,96) v. Sammer, Bien. Jahrb. 1841. B. 93, G. 111. tag, Selecta ex historia Halebi, e Cod. Arab. Paris. 1819. p. 46, Not. 9. 37 G. Beil, Mohamed a. a. D. S. 184, Rot. 281.

gen Erifteng biefes Ories, ben er Tema nennt 90), verfichert. Er foll etliche Stunden oftmarts von Debbije liegen, am Beftranbe ber großen Lanbicaft Redich, und reich an Balmen fein. Debbije ift eine febr wichtige Statton auf ber grofen Sabiroute, von ber wir unten vollftanbigen Bericht zu geben Bier bemerten wir nur, bag biefe geringe Rotig bie eingige neuere über Saima ift. Biandi, im Stinerar bes Dervifches, führt bei ber Station Aala, bie 9 Stunden von Debaben Saleb (f. Ab. XII. S. 157) entfernt liegt, an, bag por Reiten ein anbrer Weg 90) nach biefem Mala, als bie bentige Damast-Route (b. b. bie im Jahre 1682, als ber Dervifch fie nieberichrieb), geführt babe, nämlich weiter weftmarte von Bogra über Argat, Rarater (f. ob. S. 383), Ralta (Ratt, bei v. hammer), Gebiha (Sfobeih bei v. hammer) nach Timaie (richtiger Teima nach v. Sammer), auf welcher alfo Teima noch eine Station war, ein viel birecterer Weg aus 6 Stationen, jebe gu 27 Dill., ber aber viel armer an Baffer fei, beshalb man ibn verlaffen babe. Aber Chrifi, ber ebenfalls ein Rtinerar zwifden Sabut und Debing anglebt, bat boch biefes Laima's in bemfelben gar nicht 600) als Bilgerftation erwähnt. Bu Chrifi's Beit ftanben bie Gebiete von Saima 1), Daumat Albjanbel, Mabian, Cheibar, Fabat u. a. unter Debina.

### 2. Cheibar (Rhaibar), ber Stammfig ber Juben.

Bon Cheibar (Khaibar), ben Sigen ber jüblichen machtigsten Stämme, ber Beni Corait (Rorapta) und Nobhair (Rabhyr), den Caraiten zu Mohamedd Zeit, und von Mohamedd Feldzug gegen die 8 festen Schlösser der Cheibar war früher die Rebe (f. Erdt. Th. XII. S. 27, 59, 61—63, 161), wo der Widerstand ihrer kriegerischen Bündnisse und tapfern Kürken blutige Rämpse herbeiführte. Beniger blutig waren die Berpflanzungen? der noch übrigen Juden aus ihren Sigen in Cheibar und Wadi'l Kora, die Chalif Omar vornahm, der ihnen wie den Christen von Redscheran Ländereien in Aufa anwies. Was Istachri und Edrisi hiervon mitthellten, ist

<sup>\*\*)</sup> Seegen, Mon. Corresp. Bb. 18, S. 374. \*\*) Bianchi, Itinéraire du Kitab Menassib El Hadj, im Recueil de Voy. 1. c. T. II. p. 136; vergl. v. Sammer, Bien. Jahrb. 1840. Bb. 92, S. 42. \*\*\*) Edrisi bei Jaubert, T. L. p. 359. \*\*) Ebend. p. 142.

<sup>3</sup> G. Beil, Gefchichte ber Chalifen. Mannh. 1846. Bb. 1, G. 56.

foon oben engegeben. Abulfeba 3) fagt, es liege auf ber Grenge von Bebichas und fei (ungeachtet bes frühern Rieberbauens boutie ger Balmenmalber bei Dobamebs Eroberung) reid an Balmen : in ber Sprache ber Juben beiße ber Rame fo viel als Golof. was bier eigentlich Confoberation beeichnet (Ab. XII. S. 62). Diefer Drt fei gu feiner Beit von bem Eribus ber Aneash ben Denou Anegeb bewohnt, die alfo bie Stelle ber fruben iubifchen Bevolferung eingenommen gehabt ju haben icheinen. Den frubern Bobifand bes Lanbes bezeichnet bas von De Gach 4) augeführte, bei ben Arabern gebräuchliche Sprichwort um etwas Unnubes ju bezeichnen: "ben Ginwohnern von Rheibar Datteln bringen." Dbwol Burdhardt, wie wir fruber anfabrten (Ib. XII. G. 62), feine Radricht von noch beutigen fühifden Bewohnern jeuer Gegend ermitteln tonnte, fo hatte bod por ibm Riebubr von biefem Cheibar, in R.D. von Mebina, ale ein nem, ber furchtbaren einftigen Berfolgungen 5) ungeachtet. noch bis au feiner Beit freien, unabhangigen, unter ibren eigenen Scheche ftebenben Diftricte ber Juben 6) Rachricht eingezogen. Ein Stamm berfelben wurde Beni Diffeab, ein zweiter Boui Schaban, ein britter Beni Anaffe genannt; jeboch ftanben bie Juben ju Saleb und Damast mit ihnen in gar feiner Berbinbung. Goon Riebubr bemerfte, bag ber Rame ber Eribus Anaffe viel Aebnliches mit ben Sanaffi babe, beren Benjamin v. Eubela por beiläufig über einem balben Sahrtaufend erwähnt babe, bağ er auch an bie Bann Angab erinnere, Die einft Mohameb und ben erften Chalifen viel zu ichaffen machten, und alfe well eine jubifche Familie bezeichne, Die bort über ein Sabrtaufend berr-Cheibar mar mabrend ber Berfolgungen Doichend gewesen. bamebe bas gemeinfame Afpl andrer fübifcher Stamme, wie ber Beni Rabbir 7), die bamals erft in Chelbar einzogen, wohnk jene Berftorung bes Sauptnahrungszweiges ber Bewohner, namlich ber Dattelbaume, burch Abbrennen und Ausreigen auf Mohamebe Befehl vorfam, welche bie Araber felbft als barbarifch emporte, wesbalb fich ber Bropbet genothigt fab, feine Anbanger burch einen Bere im Roran (Cab. 59, B. 5) bestalb an

<sup>\*\*3)</sup> Abulfeda ed. Gravius, p. 57; Reinaud, Trad. I. c. p. 120; Rommel, Abulfedae Arab. descr. p. 72, 75. \*) Silv. de Sacy, Anthologie grammaticale arabe etc. Paris, 1829. p. 129.

5) Beil, Mohamed a. a. D. S. 184 n. f. \*) Riebnius, Befcherth. pon Arabien, S. 377. \*) Beil, Rahamed a. s. D. S. 136.

befinftigen. Die Radticht bei Bunfamin v. Enbela, verban-Det mit bent, was wir aber noth beftebenbe Stamme fübifcher Abtunft und althebraffcben Glaubens in Sanga erfebren buben ff. Th. XII. 6. 828-833), me bie noch immer gabireichen Res Gabiten (Beni Arbab) ihre Gerftenft auch beute noth von Rabusa me Rhalbr 8), jur Beit Mohimies (ebend. S. 990--891). berfolieten, macht es mabricheinlich; baf auch in biefem Theile Arabiens gu Benfamine Beit (nur zwanzig Juhre nach Ebriff 1153; Benjamin v. Aubela etwa 1173 n. Chr. G.) bie jubifchen Stimme noch teineswegs ganglich erlöfcht waren. Benjamin nennt, nachbem er feine GlaubenBaenoffen am Gupbrat in Defonotamien gu Bumbebitha in Rebarbea (Th. X. S. 268) verluffen batte, mad Durdiebung bes Defert von Cheba (ober 21 Jenten? Abweelich Suba) in 21 Tagmärfichen (foviel etwa wie von Lufa nach Debina), bem Defopotamien im Rorben liege, bie Gige ber Bent Rechab, ber Mannet 9) von Thema (ob obiges Ebonma? ober bas füblichere Teima? ober ein noch füblicheres? und unbefannt), wo ein Farft und Statthalter, Rabbi Chanan, Diefe Stadt fei groß, und bie Musbehnung bes Lanbes betrage 16 Tagereifen gegen bie norbliche Gebirgotette. Gie be-Aben, fagt er, große und fefte Stabte und find teinen Beiben untertban, fubren aber Rriegeexpeditionen in ferne Brosingen mit ben Arabern, ihren Rachbarn und Alliteten, gu Raub und Beute. Diefe Araber, fagt Benjamin, find Bebuinen, bie in Belten leben obne fefte Bobnfige, bie aber Plunberguge bis Jemen maden. Die Juben find ein Schreden (alter Ausbrud, f. Th. All. 6, 59, 830) für ibre Dachbarn; ihr Land ift febr groß, eintge won ihnen gieben Blebbeerben und bauen ben Ader. Biele Be-Whete (fon Mohames nannte fie "Leute ber Schrift," f. Ib. XII. S. 62) bringen unter ihnen ihr Leben mit Stubien gut und erhalten bie Bebnien alles Cintommens, bavon ein Theil jum Unberhalt ber Armen und Frommen bient, welche ,Die Stauernben von Bion" und "von Berufalem" beifien. Diefe effen tein Bleifch, trinten teinen Brin, geben immer fchwarg gefleibet, leben in Bobien ober anbern Gutten und faften ibr ganzes Leben guffer am Sabbath und an Beftiagen (ba bas ga-

<sup>9</sup> Wolff, Journ. Account etc. l. c. p. 393.
9 Itinerary of Rabbi Benjamin of Tudels. Ed. A. Asher. Lond. 1840. Vol. I. p. 111
9 116.

ften an biefen Sagen im Thalmub verboten ift, fo fügt bie Rote beftätigend bingu, dies entipreche ber Anfict Riebubr's, fie fin Thalmubiften gu balten). Gilveftre be Sacy 10) bemertt, nach Macrigi's Gintheilung ber Inben in 4 Claffen, bag bie Secte ber Matariten ober Bubaniten nach einem gewiffen Bubaan in Samaban fich richtete, ber gu Gebet und Mortification ermabnte mib ben Genug von Bleifd und Bein verbot (biefer lettere warb auch vom Bater Jonabab ben Beni Dobab verboten, Th. XIL 6. 754, 991). Diefe Juben flehten fortmabrend au Bebovab um Erbarmen für bie Ibrigen im Eril, um feines eignen großen Ramens willen, und foloffen in ibr Gebet alle Juben von Thema (bas bier mit Tebama, aber wol irria, ibentificirt wirb) und Telmas (?) ein. Diefes Telmas, bas uns fonft unbefannt, faat Benjamin, enthalte an hunderttaufend Juden, Die vom Fürften Salmon beherricht murben, ber wie fein Bruber, ber gurft von Chanau, feinem Gefclechte nach aus bem Ronigshaufe Davibs abftamme. Auch bole er in zweifelhaften Fallen fich Raths bei bem Fürften ber Gefangenschaft in Bagbab (Ih. X. G. 260), und tramere für alle Buben, bie im Gril leben, mabrent 40 Sagen burch gaften und Gebet, in gerriffenen Rleibern umbergebenb.

Rachbem nun Benjamin von Thanaeim gefprochen, bas wir früher erwähnten (Th. XII. 6. 712, 819, 830, 843), febrt er noch einmal nach Telmas gurud und fagt, fo beiße auch jene große, fart befestigte Stadt mit bunberttausenb Juben, Die 2mifcen 2 febr boben Bergen nur brei Tagreifen fern liege Biele ihrer Ginwobner feien gut unterrichtet. von Cheibar. weise, reich. Dan fage, fie feien Rachtommen ber Stamme Ruben, Gab und Salb Manaffe, welche einft burch Salmanaffer von Affprien in biefe Gebirge verfest feien, wo fie fefte Stabte Gie führen Rrieg mit vielen Gerrichaften, find felbft aber fdwer zu erreichen, weil man 18 Tagemariche weit Buften au ihnen gu burchfegen babe. Cheibar, fügt Benjamin bingu, fei eine febr große Stabt mit 50,000 jubifchen Einwohnern und vielen Schriftgelehrten, bas Boll fei taufer in ben Rriegen mit Defopotamien in ben norblichen Gegenben, wie mit benen bie gunachft gegen Guben nach Jemen bin fie begrengen. -

So weit bie Angaben Benjamin's, die in Bahlen wol übertrieben fein mogen und auch in ben Localbezeichnungen febr vie-

<sup>616)</sup> Silv. de Sacy, Chrestomathie Arabe. Tom I. p. 297, 300, 362.

les zu wünschen übrig laffen; aber boch fernere Rachforschungen über biesen Gegenstand an Ort und Stelle wünschenswerth maschen, wenn schon auch Seegen, bem wir die Aussagen Jusuf el Mitto's verbanten, Riebuhr's Rachrichten widerspricht und mit Burcharbt's Behauptung ber Richteriftenz von Judenftammen in Cheibar übereinstimmt. Auf das reichhaltige Verzeichnis der Ramen von Cheibar und seiner 8 Schlöffer, wie seiner Berge, Thaler, Derter, die aus dem Dichibannuma unter 22 Rummern aufgeführt sind, ift bei v. Sammer 11) zurudzuweisen, da und alle näheren Angaben über ihre Localverhältniffe sehlen.

Seeten felbft fonnte (1806) feine birecten Radrichten über Cheibar fammeln; aber Jufuf 12), ber fo viele Jahre mit arabifden Stammen umgegangen und öfter in ber Rabe von Cheibar. uur wenige Sagereifen bavon entfernt, gewefen mar, gab folaende Austunft. Er borte unter ben Bebuinen öfter bas befchimpfenbe Sprichwort: "er gleicht einem Juben von Cheibar." Bei verfchiebenen Arabern vom Stamme ber Anafeb (Anezeb). welche in Cheibar aufaffig waren, borte er einftimmla bie Berficherung, bag gegenwartig bafelbft burchaus teine mehr fich befanben, fonbern alle Ginwohner obne Ausnahme maren felt mebreren Sabren gur Bababi = Religion übergetreten, und jenes Spricowort fdreibe fich aus alten Beiten ber, in benen ber Ort wirflich von Juben bewohnt gewefen fei. Jufuf fagte, vom Stamme Anafeh gebe es febr viele, bie in Cheibar ihre Anverwandten und ihre Familienbefigungen batten, vorzüglich Dattelpflangungen. Diejenigen Bebbanib (? f. oben), welche bort teine Bermanbten batten, liegen ihre Pflangungen gewöhnlich unter ber Aufficht eines Regersclaven, ber ihnen basjenige, mas er felbft nicht nothwendig brauche, überliefere. Manche ber bort anfäsigen Anafeb-Araber verlaffen bisweilen ihren Wohnort und gieben eine Beit lang mit ihrem Stamme in ber Bufte umber. turfifde Befatung ber Babi = Schlöffer und Feften, auch Raufleute geben bieweilen nach Cheibar mit Baaren, gumal Beugen, bie fie fur Gelb vertaufen; anbere Rleinigfeiten aber, wie Deffer, Scheren, Rabeln, Glasforallen, Gewürze u. f. w. vertaufchen fie gegen Datteln und Sabad, beffen garbe grun, aber von gutem Befchmad fein foll. Diefe beiben letteren Brobucte feten fie bann

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>) v. hammer, Bien. Jahrb. 1841. Bb. 93, C. 112-113. <sup>27</sup>) Geeben, in Mon. Correfp. 1808. Bb. 18, S. 391 - 393.

mit gutem Gewinn an die Bilgerkarawanen um. — 60 weit Ina fuf über Cheibar. Ber find biefe Bebbanib?

Sierzu fhat Burdbardt 13) nach feinen in Debina felbit gemachten Bemerfungen, bag beutzutage bie Araber aus Cheibar ju Kriebenszeiten ihre Datteln auf ben Martt von Mebina anm Bertauf bringen. Diefe Cheibar follen buntelfarbiger fein als bie umberwohnenben Bebuinen, vielleicht, meint Burdharbt, von ber großen Sibe in ber niebern Lage ihres Ortes (?), beffen Entfernung 6 Stunden von ber Sabiroute angegeben wirb, in M.D. von Mebina. In frubern Beiten foll Cheibar jum Territor bes Scherif von Metta gebort haben. Benigftens bei ber Inftallation bes Scherif Saffan Abu Rema bafelbft im 3. 1558 (966 b. Beg.) geborten, nach Afamb, bagu bie Territorien Defta, Taif, Gonfube, Bali, Janbo, Debina und Cheibar. Die jebigen Einwohner, ju Burdharbt's Beit, waren in Cheibar ber Bolb Ali Tribus, ein Bweig ber Anegeb, ber an 300 Mann Reiterei ftellte, beren Cheith fich im Bababi Rriege auszeichnete. Gin anderer Zweig ber Bolb Ali bewohnt die Deferts beim Sauran in Gub von Damast. Auch find zu Cheibar bie Lager ber Dulad Guleiman, eines Tribus ber Bifber-Araber (auch ein Bweig ber Anegeb), aber bie Bolb Mli befigen ben Boben und Die Dattelpffangungen.

3. Bebije ober Bebbije efch mefi, b. i. bie Quelle bes Gefchents; bie Station ber Diderbeh=Rarawane.

Hebije heißt eine Sauptstation auf ber großen Bilgers frage von Damast nach Medina, die im Süden von Aabut und 5 Tagemärsche im Often von Medahn Salih (im Lande ber Thamub), Cheibar ganz benachbart liegt, wodurch auch bies sonst unbekannte Cheibar seine Orientirung erhält. Burd-hardt<sup>14</sup>) giebt das genaueste Datum, wo er sagt: zu Gedije (Gebhe bei ihm) halte die Sabj zwei Rasttage; ein Ghadar, b. i. nie-berer Babi, ziehe sich von Cheibar 4 Stunden weit herab (von Oft) zu dieser Station, von der die Karawanenleute oft nach Cheibar geben, um frische Lebensmittel einzukaufen.

Obwol Ebrifi in feinen Stationen ber Damast-Route

<sup>612)</sup> Burckhardt, Trav. in Arabia I. c. p. 464. 14) Burckhardt, Trav. in Syria. Append. III., p. 659; b. Gefestist 24. II. 6. 1038.

nach Mebina biefen Ort nicht 15) angiebt, so scheint er boch frahe zeitig als solche gebient zu haben 16); benn im 14ten Johrhundert wird er schon von Abulbeka Salab auf seiner Bilgerreife (im Jahre 1335) von Tebuk über El Ale, Bir el Rakka, Sebbije u. s. w. genannt.

Im Itinerar bes Dicihannuma heißt bie Station: Sedize eich mesti<sup>17</sup>), d. h. Quelle bes Geschenks (Gebie Achmasse fälschlich bei Bianchi), wegen ber Geschenks, die man hier
bem Propheten Mohamed auf seinem Zuge nach Cheibar von
Seiten seiner Waffengefährten darbrachte. Das Dervisch-Iti=
nerar bei Bianchi sagt: eine dortige Festung sei von Suleiman
Pascha erbaut, ein Schloß Antar von Deman Pascha. Die
bortige Quelle sei absührend, weil die Senne-Pflanze umber
wachse, und diese Eigenschaft allen Quellen zusomme, um welche
bieses Gewächs sich vorsinde. Sie liege 12 Stunden sern von
Ballde Kepusis (ein blos türtischer Rame) und eine Stunde von
Sheter Atabessi, d. i. dem Abstieg und Desilé, dem zu beiden Seiten die Velsen wie Mauern emporsteigen, welche ben Namen
ber Felsen des Grußes führen.

Auch hier geben uns Jufuf el Milty's Ausfagen 18) bie neueften Berichte aus eigner genauer Erfahrung an Drt und Stelle über Die Bichtigkeit biefer Station, Die 3 Tagemarice norbmarts Debina in einer fanbigen Chene liegen foll, welche fich bis Dabanara 11 Stationen weiter nordwärts erftredt und an einigen Stellen voll Flugfand ift, mit bem bie Binbe ibr Gpiel treiben. Reben bem Schloffe ift ein Bafferbeden ober Teich, ber Die Bilgertaramane mit bem notbigen Trintwaffer verfiebt. Diefer Gegend balten fich viele Araber von ben Wolb ober Bulb Alh (wie Th. X. S. 1030) und ben Schararat auf, welche erftere auf Berghaus Rarte irrig nach Tehme verfest finb. Buld Ally find ein Sauptaft bes machtigften Stammes ber Anegeb, beffen beibe Rebenafte, bie in ber Umgegenb von Gebbite baufen, Samambe und Fufara (Phufara) beißen. Bur Beit ber Babi bringen biefe Araber Schafe, Schmalz u. f. w., auch Bolg und ein guttergras Roffp (f. oben S. 358), bas in ber Sandebene machft, und vertauschen biefe Broducte gegen anbre Le-

18) Seepen, a. a. D. 1808. Bb. 18, S. 378 - 375.

Edrisi bei Jaubert T. I. p. 359.
 Seeten, Mon. Correfp. 1809. Bb. 20, C. 227.
 b. Hammer, in Wien. Sahrb. 1840. Bb. 92, C. 43; bei Bianchi, Itin. in Rocueil 1. c. T. II. p. 187.

bensmittel, wie gegen Brot, 3wiebad u. bgl. Einige bieten auch ein gepulvertes, wohlriechenbes Rraut, Abeitran ober Beitran, 3um Bertauf ober Taufch an, beffen man fich in Syrien bebient, um die Kleiber wiber Motten zu fichern und ber Geife einen Bobigeruch zu geben.

Die Steine, Die man unterwegs von bier bis Daber el Atabeb antrifft, follen alle roth, gerfreffen, lowerig fein (ob rothe Schladenlaven?), auch foll es auf biefem gangen Wege ein Coo geben (?), welches fich nordwärts von Daber el Atabeb nicht findet. Debbije ift fur bie Detta-Bilger ein ungemein wichtiger Ort, benn bis babin giebt bie Dicerbeb, b. i. bie Relais-Raramane, gewöhnlich, bie von Damast ber aus Meffa gurudfehrenben Gabi entgegen tommt. Manche Bilger haben baber auf ihrer Rudreife bas Bergnugen, bier Briefe, Gelb, Rleibungoftude, Lebensmittel, Die ihnen von ihren Bermanbten überfenbet werben, ober auch nur munbliche Rachrichten in Empfang ju nehmen. Anbere, bie aus entfernten Brovingen tamen und benen biefer Troft nicht zu Theil werben konnte, erhalten wenigstens bie Bequemlichkeit, fich bier mit neuen Lebensmitteln verfeben gu tonnen, an benen es unterweges nicht felten fehlt. Dit biefer Dicherbeh ober Relais - Raratvane gieben gewöhnlich mehrere Raufleute und Rramer von Damast, um unterwegs und in Bebbije mit ben Arabern gu handeln. Jufuf el Milty batte biefen Ort 5 ober 6 Jahre nach einanber befucht. hieraus febe man, fagt Geeben, bag es einem europais fchen Reifenben gar nicht fcwer fallen murbe, biefe Reife mit ber Dicherbeb zu machen, porausgefest, bag er bie Befanntichaft eines mitreifenden Raufmanns ober bes Schreibers ber Dicherbeh gemacht (ber gewöhnlich ein Chrift ju fein pflege) und fich unter beffen Brotection begebe. Seesen felbft, ber bie Befanntichaft eines folden Dicherbeb Schreibers, bes Grn. Elias Boraib, eines Briechen aus Arivoli, gemacht und von biefem icon gur Reifebegleitung aufgeforbert war, murbe nur burch anbere Umftanbe abgehalten, biefes Broject burchzuführen.

4. Tabut, bie nordliche Grengstation ber Sabj in Sebichas.

Tabut ober Tebut, auch Aaßi Churma, b. i. bie rebellische ober wilde Palme genannt, weil hier viele wilde Palmen stehen sollen. Ihre Geschichte in Beziehung auf Mohamebs erften Feldzug und ihre Lage zwischen Sabscher und ber Grenze von Sprien, 4 Stationen von dieser sern, auf halbem Wege bahin, mit sestem Schloß, Palmen und Quellen, ist und aus Istachri's ältester Nachricht schon bekannt, der die spätern Geographen gesolgt sind (s. Erdt. XII. S. 71, 147, 158). Auch die Sendung Schoaibs bahin, zu den ungläubigen Männern von Apta (Al Aita bei Abulseda), ist schon angeführt, wie der ersten Moschee daselbst erwähnt. Sier nur einige Nachträge und die jüngsten Berichte; bei Niebuhr sindet sich nur der Name Labüt.

Ueber bie erfte Befinnahme Labuts burd Dobameb ichweigt Abulfeba in feinen Annalen, obwol er bafelbft bie Unterwerfung ber Kurften von Milab und von Dumat Albiandal mittheilt; über jene bat Samafer in einem Thabarita Mscr. 140. p. 387 folgende Stelle aufgefunden, aus welcher fich ergiebt, bak auch in Labut ein griechischer driftlicher Fürft bamals, wie in Mila und Duma, Die Berrichaft führte, ber fich aber ichnell unter bas neue Joch beugte. Der Autor fagt 20): "Als ber Brophet nach Tabut tam, fand er eine große Stadt von vielem drift. lichen Bolfe bewohnt. Die Beere ber Griechen (Rum's) rudten for gegen bie Doslems beran, und Sabut lag vor biefen. Der Emir, ber ihnen befahl, mar Shorra Ben Beniffe; er befaß großen Reichthum, Rleinvieh, Rameele, Bferbe und Schafe. fie ben Bropheten ernften Willens zum Rampfe gegen fich berautommen faben, fliegen fie ju ibm binab und baten ibn um Giderheit und Frieben. Da fie in folder Beife tamen, fab er bie rectte Art in ihrem Friedensbegebr und folog Frieden mit ibnen."- Die irrige Angabe bei Ebn Saufal und Lexic. geogra als habe Mohamed bei feinem Buge in Sabut gegen bie Rum nur 3 Tage verweilt, berichtigt Samater 21) nach Abulfeba's Annalen babin, daß 20 Tage Aufenthalt nothwendig gewesen gur Beffegung von Aila, Sabut, Dumat, Maan (f. Erbt. XII. 6. 71) u. a.

Das Dichibannuma nennt die antiken Bewohner Tasbaks, die Aßhabol-Eiles 22) (El Ajeka, Al Aika, oder die Manner von Ahka bei Abulfeda nach Reinaud), die zu der

Rabl ber bon Allab verfluchten Bolfer Arabiens geboon; beren biermal an verfchiebenen Stellen bes Rorans ermaint wirb. weil bas Strafgericht Gottes ihnen verbeißen war (Sure 15, 77; 25, 175; 50, 13 unb 38, 14). Der Biberfand, ben Robameb genen feine neue Lebre in Metta bei feinen nachften Buwaubten und Landsleuten, wie an fo manchen anbern Orten fant, miruftrie thn, ber fich für einen Bropheten ausgab, fo gewaltig, baf er fets nen Gegnern bie Biberfpenftigfeit anberer Biller gogen bie Lehom ber Bottgefandten vorhielt, und fie mit gleichen Strafgerichten, bie biefe fur ihre Gunben getroffen, bebrobte. Solde antile Brobbeten und Strafgerichte, beren im Roran gebacht wirb, haben wir fcon früher von Arabia petraea bis Sabbramant fennen bernen, in Schoaib ober Bethro am Allanitifden Golf, in Salis bet ben Thamub, in 113 und Sub bei ben Abaern in Sabbramant, Dahri und Al Ablaf u. a. D. (f. Erbt. XII. S. 156, 158, 271, 275 unb ob. S. 265 u. b. a. D.).

In Sure 26 werben umftanblich bie Gefchichten biefer funblichen, Gott laugnenben Bolter und ihre Strafgerichte ergabit, bes Bolfes von Roab, ber Abaer, ber Themubaer, bes Bolfes Lot, ber Al Aifa, mit beren Ramen man auch eine Balbgegent, gu Mibian 23) gehörig, bezeichnete, beren Bewohner bann balb gu Dibian gerechnet werben, balb ju Sabut, ju benen beiben Schoaibs Senbung ergebt. In Sure 38, 13 beift et 24), ale Drobung gegen bie Biberfvenftigen in Detfa, icon bor ibnen fei ben Befandten Gottes, wie nun auch ibm, Betrug vorgeworfen vom Bolle bes Roah, ber Abaer, auch von Pharas bem Berftodten (Rurft ber Bhable); und Gure 50, 13 werben mieberum ju ben vom Strafgericht erreichten genannt: bie Themubaer, Bbaras. Die Abaer, Die welche ju Rag (ein Brunnen in Sabhramaut) wehnen, die Bruber Lot (Gobom und Gomorrha), Die Einwohner gu Al Aifa und bas Bolt bes Tobba (bie Someriten bes Abraha, f. Th. XII. S. 24). Das Gottes gericht für verfinchte Boller biefer vernichteten Stamme, gur Anbrobung gleicher Strafe, weil fie fich gegen bie Bropheten Roab, Lot, Dofes, Bethro, Bub, Galib, fie Lugner ichimpfenb, aufgelebnt, bielt Mohameb feinen eignen mettanifden Biberfachern gur Warnung, worzuglich aber gur Gelbftvertheibigung und Seibfterbohung feiner

24) Ebenb. p. 448, 541.

<sup>623)</sup> Gunther Bahl, Roran, Sure XXVI, p. 838, Rat. e.

Sendung vor. Ihre antiken Sige werden überall burch Aufman, Gnotten, außerordentliche Naturbegebenheiten bezeichmet. Ihr Ambenken lebt auf biese halb historisch begründete, halb sidelhaft für den sellstamen neuen, in historischen Dingen meist sahr unwissenden 25) Propheten ausgeschmuckte Weise in der Arimnerung der mostemischen Bilger sort bis heute, und bisse tet einen noch keinesweiß gehörig ausgebenteten Stoff zu genaumen Localuntersuchungen dar. Zu den schon genannten Völkern, demarkt v. Hammer, werden jedoch von andern arabischen Autoren, wie bei Sojuti, Idn Doreid, auch noch andere vernichtete Völker ausgesührt, wie die Amalek, die Oschorham, die Ahadm, die Oschabis (d. h. die Alten) u. m., deren der Reman zwar nicht ausdrücklich erwähne, die aber unter den allgemeisnen Ramen mitbegriffen selen, weil sie Zweige von jenen bilden, wie die Thadm der Aad, die Ras der Thamub u. a. m.

Das Stinerar bes Dervifch 26) führt noch an, bag gie Tabut, bis wohin ber Feldaug bes Bropbeten porgebrungen. burch Gultan Guleiman ein Bafferbeden (Birfet) mit reicher Quelle erbaut fei; im Caftell ftebe ein großer Reigenbaum, an beffen Burgel eine Quelle hervorspringe; außerhalb febe man viele Reigenbaume, Grangtapfel, Quitten, Woinreben, Melongainen (Genis) und Delonen. Bur Beit Omars fei Die Gegend gwifchen Tabut und Debina ungemein angehaut gemefen, auch führt er an ber Stelle, wo Mohamed gebetet, ben Reubau einer vor Dmar Ibn Abbul Agig errichteten Mofchee an, bie benn mot iene irrig bem Mohameb felbft jugefdriebene erfte Mofcher fein mag, von ber früher einmal bie Rebe war (Erbf. XII. G. 158). Der Dernifch führt außer bem fliegenben Baffer und ben bemalbeten Stellen bei Tabut bafelbft auch bie Dfange Bitran an. melde Jufuf unter bem Ramen Beitran ober Abeitran aud 21 Gebbije angeführt. In ber Rabe bes Araber - Lagers gu Tabut, fagt ber Dervifd, wo gute Felber, Dbft und Baufer, babe einft ein Bleden gestanben, nicht fern vom Dorfe Serg, und biefor Diftrict fei fcon von Bebichas abhangig (Memleteti-Gebias).

Jufef el Milty 27) in neuerer Beit (1806) verfichert, baß

F. Fresnel, Sur la géographie de l'Arabie, in Journ. Asiat. 3.
 Sér. 1840. T. X. p. 189.
 Bianchi, im Kitab Menassik El Radj, in Rocueil l. c. T. H. p. 130.
 Stepen, Mon. Cott. 1806. 25, 18. 18. 6. 377.

Tabut ober Thut nach felner verfürzten Aussprache noch immer einer ber Saupterter ber Sabi fei, an bem fie gewöhnlich einen ober zwei Lage rafte. Bie Bebbije, fo ift auch biefe Station mit einer Sandebene umgeben. Der Teich an ber Oftfeite bes Schloffes werbe burch eine Quelle gefüllt, um welche einige fleine Barten herumliegen, mit Feigen =, Granat = und Aepfolbaumen befest, barin man Babinfchan, Bitrullen baue. Auf ber Gubweftfeite bes Schloffes ftebe ein fleines Dorf von 20 bis 30 Lebmbaufern, von Arabern bewohnt, Die Sammaibab beißen und feinen Aderban treiben. Der Bafcha von Damast, welcher bie Bilger-Raramane führt, läßt auf ber Sinreife nach Deffa im bortigen Schloffe einen Theil ber Gerfte gurud, Die gum gutter ber Bferbe bestimmt ift und gur Rudreife von bort nach Damast gebraucht wirb. Auch die mohamebanischen Raufleute, die mit ber Sabi, fo wie bie driftlichen, bie mit ber Dicherbeh bis Gebbije reifen, laffen bei ben biefigen arabifchen Bauern etliche Labungen von Abbaje und andern Baaren gurud, welche biefe in Commiffion verlaufen und fur bas gelofete Belb gutterfrauter und Abeitran einhandeln. Um Tabut machft bie Coloquinte (el Sandal) baufig, auf fandigem Boden, welche Die Raufleute bisweilen burch die Araber aufsuchen laffen und auf der Rudreife mit fich nehmen. Krant geworbene Bilger und auch einzelne Raufleute, die mit ber Babi ober mit ber Dicherbeb gogen, bleiben ofters bier und erwarten bie Rudtunft ber beiben vereinigten Rarawanen. Bur Beit bes Durchzuges ber Babi fommen viele Araber, besonbers Scharatat, bierber. Die Weiber von Sabut fteben in einem febr übeln Rufe; man verfichert, für Lebensmittel und fleine Befchente, welche fie von ben Bilgern erhalten, feien fie einem Beben feil, und ihre Manner geben burch ihr Stillfcweigen au erkennen, bag fie mit biefem Gewerbe gufrieben find (wie in Fezzan, Erdt. I. S. 999, in Hami, Ah. II. S. 360, und an als Ien abulichen vafenartig gelegenen Baffageorten).

Jum Unterschiebe von einem altern Orte nennt man biefen bas neue Tbut; jenes liegt etwa eine Stunbe subostwärts bavon und ist zerstort (wol bas ber Al Aita?); man sieht aber noch Dattelbäume baselbst (baber wol ber Rame "ber rebellischen Balmen," "Aasi Churma," worüber wir sonst teine Aufstärung erhalten). Bon Tbut bis nach Rothrany in el Belta, fügt Jusuf noch seiner Aussage hinzu, sinde man auf der Ofiseite der Sadjroute, doch 3 bis 4 Tagereisen von ihr entfernt, viele wilde

Efel und Stranfe, welche lettern fich bisweilen fogar oftwärts am Saurangebirge feben laffen.

Die erfte Station ber Sabi norbmarts Sabut, Raa es Sangtr (Ranog Sfagbir im Dichibannuma, b. b. "bie fleine Blache") 28), auch Ragol Befith ber Turfen, foll nach bem Dervifd Itinerar auch Araib, Methar, Rebibe, Ragit, Loutmar beißen; Die Bianchifche lleberfegung: Thal ber fleinen Affen, ift aber falfc. Es ift ein Sanbfelb, bas fich 13 Stunden weit ausbreitet und nur von einer Sobe burchzogen wirb, welche Die Araber Cherour nennen. Bur Rechten, in ben Bergen, foll eine Mofchee fteben, aber weber ein Fort, noch Waffer ift bier gu finden, bas lettere muß man von ber vorbergebenben Station mit-Jufuf el Milly beftätigt 29) es, bag bier weber Bebaube noch Baffer, Die Station aber in einer großen Sanbebene liege. Rur gur Seite ber Bilgerftrage febe man Bufchwert von einem mannshoben Strauch, ber fingerlange Dornen habe und Beilan beiße, und weber egbare Fruchte trage, noch zu Rameelfutter, noch ju Brennholz bienen fonne. Diefe bebufchte Begend beife el Dabbtab. Dier finden fich viele fleine, belle, verfchiebenartig gefarbte Riefel auf ber Strafe, welche von ben Bilgern aufgesucht werben, und wovon ein Sortiment von gleicher Größe, Formt und Farbe, jum Mantala-Spiel, theuer bezahlt werbe, indem fie einen bopbelten Werth haben, ben ber Geltenheit und ben ber Beiligkeit. Bum Soluf fubren wir Ebrifi's Angabe 30) an, die und intereffant fcheint, weil alle anbern Autoren barüber fcweigen, daß von Mabian nach Labut burch bie Bufte 6 Tagereifen gurudzulegen feien; Tabut ift auf Berghaus Rarte in gleichem Breitengrade mit Ain Une, Raa es Szagir in gleis dem Barallel mit Beben Doghair Schaib, bem Dibian benachbarten Drte ber Grabftatten, eingetragen.

In Beziehung auf die ganze Gruppe dieser genannten Kleinen Städte und Ortschaften bemerkt auch Burdhardt, daß sie den Dasen in Libben zu vergleichen seien, als Puncte der Communication für Beduinen und als Culturstellen. Die Einwohner sind Agricultoren und handelsleute, die ihre Baaren aus der erften hand in Spria und Arabia austaufen und hier an die Be-

<sup>\*\*\*)</sup> v. Hammer a. a. D. Bb. 92, S. 88; Bianchi l. c. T. II. p. 180.
\*\*) Seepen, Mon. Corresp. Bb. 18, S. 379.
\*\*) Kdrisi b. Jaubert
T. I. p. 338.

deinen verhandeln. Bom Norden, meint er, tome man mit der kleinen Stadt Deir (Erdf. XI. S. 691) am Euphrat anfungen sine Linis über alle diese Dasen zu ziehen, welche die Borposten gegen den Defert bilden, bis nach Medina. Zu dieser knife zehdren: Deir, Sothne, Tadmor, Djos, Maan, Aala (Aabat), Cheibar, Tehme, alle von Beduinen bewohnt, die Agricultoren sind und eine Mittelclasse bilden zwischen Beduinen und Bauern. Diese Bositionen sind höchst wichtig für alle die, welche die Beduinen schreden ober unterjochen wollen. Sie thunten noch wichtiger werden, wenn man versuchte von da aus die Beduinen von Syria und hebschas als Freunde 31) zu gewoinnen.

## Erläuterung 5.

Die Stationen ber Pilgerstraßen ber sprischen habs von Damast nach Medina und Metta, nach Ebrist, Abulfeba, arabischen Autoren und Jusuf el Milty bei Seegen, nach habschi Chalfa bei v. hammer, nach bem Dervisch-Itinerar bei Bianchi und nach Burchardt's Erfundigungen.

Rachbem wir nun von allen Seiten vom Often, Rorben und Beften bie Sauptzugänge gum Binnenlande nad Rebichb, von El Ratif burch El Abfa nach Deraaije, und von Bagra und Aufa über El Schammar, wie zu bem nortlichen Bebicas nach Metta und Mebina, nanlich von Damast über El Diof, wie von Tabut über Bebije nach Des bina, wie auch von Janbo nach Debina und von Dichibbe nach Detta, auf ben Sauptftragen tennen lernten, und gleichfalls bie Ruftenroute ber agpptifden Sabi icon von Atla über Roilah und Bobje nach Janbo, Mebina und Betta verfolgt haben: fo bleibt uns nur noch bie vollftanbigere Rachweifung ber großen Route ber Gabi von Damast aber Belfa burd bas norblide Binnenland von Sebichas bis Medina und Detta nach ihren 30 bis 40 Stationen im Bufammenhange aufzugablen übrig, ju benen bie obengenannten Orte Labut und Gebbije ebenfalls icon als ein paar Sauptraft = orte auf ihrem mittlern Bege geboren. Diefes Stinerar ber

<sup>621)</sup> Burckhardt, Trav. in Arabia. Lond. l. c. p. 464.

Damastus-Babi findet fich ele bie von Conftantinobel und Damustus ausgebenbe, Sauptroute ber Bilger, nach ben beiben beiliggehaltnen Stabten umftanblider bei ben turfifden Autoren, im Dichibannuma Sabichi Chalfa's, wie im Ritab Menaffit El Sabi bes Detvifd befdrieben und mitgetheilt, als jebes andere Bilgerroutier, und ba auch Seesen und Burdbarbt baffelbe Itinerar nach ihren neuern im Landa augestellten Erfundigungen aufgezeichnet baben, bie in Bergbaus, Rarte eingetragen find, fo befiten wir bierin ein gur vergleichenben Aufnablung ber Stationen binreichenbes Material mit vielen Dotailangaben ber einzelnen Localitäten auf biefer nicht unbebeutenben Begftrede, bie uns fur bie noch vollige Untenning ber gu beiben Seiten liegenben Lanbichaften von Morbarabien entschäbigen muffen, von benen bis jest noch gar feine Renntmiß, wenige Seitenblide von ber Babiroute felbft ausgenommen, bie alle Aufmertfamteit ber Binburchreifenben nur auf fich concentrirt bat, au uns nach bem Oceibent gelangt ift.

Dieses Routier ift baber die Sanptquelle ber geograsphischen Kenntniß dieses ihm zugehövigen Landfrichs, über den die arabischen Geographen nur trodene Verzeichnisse mittheilen, wie Edrisi, oder blos zufällige Daten, wie Abulssede, mas um so mehr zu bedauern ift, da derselbe diese Pilgerarum mehrmals seibst zurückgelegt hat 32), im Jahre 1303 zum ersten, 1313 zum zweiten male, von Hama aus, mit der sprisschen habi, aber keine nähere Angaben darüber weder in seinen Annalen, noch in seiner Beschreibung Arabiens mittheilt. Rur über die dritte Vilgersahrt auf der ägyptischen Habiroute, die er in der Begleitung des damaligen Sultan von Aegypten, seis nes Lehnsherrn, im 3. 1349 (Geg. 719) zurücklegte, läst er sich etwas weitläustiger aus 33).

1. Ebrifi's Rontier von Damast nach Debina 34) giebt folgenbe 16 Stationen an:

1) von Damast zu einem fleinen Fluß und von biefem nach Dach, 1 Tagereife.

2) über Dhat el Menagel, ein bevölfterter Bletten, nach Sannou, 1 Angereife.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup>) Abulfedae Annales Moslem. ed. Adler. T. V. p. 198, 279—263.

<sup>33)</sup> Ebenb. T. V. p. 381 -- 363. 34) Edrisi b. Jaubert I. p. 359.

Ritter Erbfunbe XIII.

## 418 Beft - Affen. IV. Abtheilung. S. 79.

- 3) nach el Bathnie, 1 Tagereife.
- 4) nach Damna ober Dana, ein Fleden, 1 Zager.
- 5) nach Tabut, ber Stabt, 1 Tager.
- 6) nach el Mohabbatha -
- 7) nach el Acra, 1 Tager.
- 8) nach el Banifia, 1 Tager.
- 9) nach el habjar, eine ftarte Citabelle im Gebirgslande ber Thamubiten, 1 Tager.
- 10) nach Babi, eine fehr fleine Stabt, 1 Tager.
- 11) nach Robba, 1 Tager.
- 12) nach Dhi'l Merwet, 1 Sager.
- 13) nach el Mar, 1 Lager.
- 14) nach Soueiba, 1 Tager.
- 15) nach Dhi Rhachab, 1 Tager.
- 16) nach Mebina. -
- Abulfeba's Bilgermeg von Sama nach Metta. Seine erfte Bilgerfahrt legte ber gurft Abulfeba gurud, ba er 30 Jahre alt war; namlich im 3. 1303 (703 b. Geg.); er ging pon feiner Refibeng Sama aus, giebt aber feine fpecielle Dachricht 35) bavon, als nur, bag er auf bem Rudwege auch Jerufalem und bas Grab Abrahams in hebron (f. sb. G. 161) bewallfahrtet babe. Seine zweite Bilgerfahrt fest er in bas Jahr 1313 (713-14 b. Seg.) 36). Rachbem er bie Erlaubnig bazu von feinem Lebnsberrn bem Sultan von Aeghpten eingeholt, ber ibm gur Beftreitung ber Reifetoften ein Gefchent von ein Taufent Gotoftuden übermachte, fchidte er feine Lafttameele nach Carata (wol Reret), auch feinen Gobn mit ber Bagage und ber fprifden Sabi porane; er felbft folgte mit einer ftarten Cocorte bewaffneter Reiter und Dameluden: nach, eilte aber balb ber Babi voraus bis nach Mebina, um bafelbft bem Getummel ber nachfolgenben Raramane zuvortommenb fein Gebet in ftiller Chrerbietigkeit zu ver-Eben fo wieberholte er bies mit Deffa und bem Ara= fat, um feine Pflichten, als zu ber Lehre Chafis geborig, zu erfullen. Den Rudweg über Sabut nehmend legte er von Detta bis Sama in 25 Tagen jurud, ober eigentlich in 22 Tagemarfchen, ba von jenen brei zu Rafttagen bestimmt waren.

<sup>620)</sup> Abulfedae Annal. Moslem. ed. Adler. Hafniae 1794. 4. T. V. p. 193. 26) Grent. T. V. p. 279—288.

Seine britte Bilgerfahrt gefchab im Befolge bes Sultans von Aegypten von Cairo aus, im Jahre 1319 (719 b. Seg.). uber Sues (Schabifc) und Ataba Mila; alfo auf ber Ruftenftrage ber agbotifchen Babi, mo ber Sultan auf ber Station Rabeab (f. ob. G. 237 bei Rr. 50)37) ben Ihram nahm und auf bemfelben Bege mit Abulfeba über Aila gurudtebrte, moraus feine nabere Renntnig bes Binnenlanbes ber fprifden Sabi bervorgebt.

3. Anbere von Seegen aus arabifden Danufcrib. ten angegebene Ifinerarien find leiber noch nicht naber befannt worben, ale burch bie von ibm auf ber Reise gemachten flüchtigen Auszuge 38), auf Die wir jeboch bier wieberum aufmertfam machen mit bem lebhaften Bunfche, baß fo manche Schabe ber orientalifden Sammlung ber Bergoglichen Bibliothet in Gotha auch einmal wieber, feit Rofegarten's Mittheilung bes Ebn Batuta und Moller's bes Igtachri, für Geographie bes Driente nusbar gemacht werben mochten.

Bor allem beachtenswerth mochte bas Reifejournal bes Sabii Muftapha 3bn 3brabim Aga Chabenber von Saleb nach Melta fein, ber mit einer Bilgertaramane im 3. 1768 (1182 b. Seg.) in 61 Tagen ober 212 Stunden ben Weg gurudlegte und genau bie Stationen verzeichnet bat, fo bag es fartographifch jur Controlle anberer Routiers bienen fonnte, enthalt es nur bie Ramen ber Stationen und ihre Diftangen mit geringen Bufagen. Es ift fcon gur Gintragung ber Gabironte in Berghaus Rarte von Arabien benutt.

In bem Berte bes Abulbeta Balab G. Bfep's u. f. w. wird bie Reife bes marottanifchen Bilgers Belaub, im 3. 1335 (736 b. Beg.), alfo furs nach Abulfeba's Beit, mitgetheilt, welche febr intereffante geographische Rachrichten über ben altern Buftanb ber Lander und über die fprifche Bilgerftrage enthalten foll. Geesen führt g. B. an, bag berfelbe von Belta, Gosban und Rarrad nach Daan ging und bie alte Bilgerftrage nahm, welche bamale noch im Gebrauch mar, von ber auch Geeben einige Spuren noch borfand. Derfelbe verfolgte bann ben Beg über bie

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Abulfedae, Annal. Moslem, ed. Adler. T. V. p. 331 - 333. 30) Seegen, Mon. Correfp. 1805. B. 12, S. 348 - 350; 1809. B. 20, **6**. 227.

Stationen Tebut, El Ale, Bir el Ratta, Bebbije, Umm

el Rorry nach Debina u. f. m.

Eine andere Reifebeschreibung bes Szejib Robameb ibn Abballab el Boffeny, vom 3. 1629 (1039 b. Beg.) 39), giebt Radrichten erft über bie aanptifche Sabiroute, bann aber auch über bie fprifche bis Detta, mo folgende Stationen febr lebrreich beschrieben werben von Damast an 40) über: Mferth, Duffrat, Gerta, Raffr Schbib, Bilfa Rotthrany, Boffa Anefe (nicht Angfé), Maan Alba, Ababan Dfathabich, Arájid, Thût, Mas, Rabit, Maasbam, el Afira, Debrat, Dabajin, Gzalebb el Dub, Motbran, Bir el Gumrub, Bobbije, Bhabblatin, Baby el Rorry, el Gorg, el Arafth, Chef Beni Oman, Boine, Maftura, Rabag, Daffein, Robbelb, Atbat el Rommel ober Atbet el Szudar, Che-Iofi, Asphan, Berta, el Waby und Metta. Gine Uebersetung biefer Angaben aus bem arabifchen Manuscript machte baber wol febr manichenswerth fein.

- 4. Das Stinerar bes türtifden Geographen Gabicht Chalfa im Dichibannuma, von Damast nach Metta, ift nach b. Sammer's Bearbeitung 41) bas lehrreichfte von allen, weil es in feinen 40 Rummern jugleich eine Critit und Controlle bes folgenben Dervifd-Stinerare giebt, bas noch reichbaltiger an Einzelbeiten ift.
- 5. Das Dervifch-Stinerar von Conftantinopel nach Metta, aus bem Driginal bes Derbifch El Babi Debemmeb Ebib Ben Debemmeb, im 3. 1682 gefchrieben und gu Conftantinopel gebrudt im 3. 1816, unter bem Titel Ritab Renaffit El Sabi (b. i. Buch ber Gebete und ber Ceremonien ber Sabi-Bilger). Der Auszug bavon ift von Biandi 42) gegeben, mit Roten von Barbie bu Bocage und 30marb, aber brauchbar ift baffelbe erft burch v. Sammer's critifche

<sup>616)</sup> Geegen a. a. D. Bb. 20, €. 229. 40) Ebenb. G. 281. 1) v. Sammer, in Wien. Jahrb. 1840. Bb. 92, S. 37 — 47; vergl. Wellsted, in Journal of the Geogr. London Soc. Vol. VI. p. 93 <sup>42</sup>) Itinéraire de Constantinople à la Mecque, Extrait de l'ouvrage Kitab Menassik El Hadj de El Hadj Mehemmed Edib Ben Mehemmed, Derviche. Constant. 1232 de l'Hégire. Traduit p. Bianchi, in Recueil de Voyages et Mémoires publ. par la Soc. de Géographie de Paris. 1825. 4. Tom. II. p. 121 bis 169.

## Nordarabien; Rebicht, Itinerarien 6 und 7. 421

Berichtigungen ber an vielen Stellen falfchen frangofischen Ueber-

febung geworben.

Bir werben baber bier beibe vergleichenb aufführen nach ben im Dichibannuma gegebenen Rummern und Stationen, bie Angaben bes Dervifch-Itinerars mit (D. J.) und bie Uebersehungen Bianchi's mit (B.) bezeichnenb.

6. Seegen's Rachrichten über einzelne Orte ber Bilgerftraße von Sprien nach Mebina, nach Ertunbiguns gen in Jerufalem, eingefammelt im Jahre 1806 43).

Aus biefen von Seeten unter ber Ueberschrift "Beiträge zur Geographie Arabiens" an v. Bach mitgetheilten Notizen Sefinden sich, außer obigen lehrreichen über Thuk, Kaa es Szagir, hebbije, Cheibar schon mitgetheilten Angaben, mehrere andere Daten, die wir den einzelnen Stationen an den ihnen zugehörigen Localitäten beizusugen haben.

Burdbarbt's Bilgerftrage von Damast nach Meffa 44), ein furgeres, aber burch Gefenius critifche Berausgabe febr lebrreiches Bergeichniß ber 38 Stationen von Damast nach ber Saubtftabt, bient burch manche neue Daten gur Bervoll-Manbigung von jenen und bat vorzüglichen Berth burch bie Dar-Rellung beren Berbaltniffe in ber Gegenwart, ba jene Angaben ber turfifden Antoren aus bem 17ten Sahrhundert auch einiges Antiquirte enthalten mogen, obwol bie Bauptverhaltniffe, wie fich aus Allem erglebt, bier febr ftationair geblieben find bis auf einige temporaire Unterbrechungen burch bie Bahabi Beiten. Doch bat biefe Bilgerroute ber Babi gumellen in ihren Directionen Beranberungen erlitten; breimal, führt Burdbarbt an, habe fie Buerft fei fie im Often vom Dichebel Bauran porübergezogen; boch ift biefe Route uns ganglich unbekannt geblieben, wenn fie nicht einft über Daumat Albjanbel ging. Dann aber veranlaute bie Burcht vor ben Arabern, bag bie Bafchas fpater ben Beg burch Lebja und über Bogra vorzogen. Ber etwa 80 3abren aber marb bie Route eingerichtet, bie Burdbarbt ale bie aegenwärtige anführt, welche im Weft an Bogra vorbeigebt. welche

<sup>43)</sup> Seeten, in Mon. Corresp. 1808. Bb. 18, S. 373-383.
44) Burckhardt, Trav. in Syria. Append. III. p. 656-660; bei Gesfenins, Nebers. in beffen Reisen in Sprien, Balaftina n. s. w. Weismar 1824. Th. II. unter Anhang Rr. III. S. 1031-1041.

aber dieselbe ift, die wir schon im Dschihann. und in der Dervischroute angezeigt sinden, die also in der That weit älter ist; als
Burchardt meinte. Bur Vergleichung der Rachrichten von
Seeten und Burchardt lassen sich diese, wo sie beigesugt sind,
leicht, wo es nöthig sein sollte, durch (S.) und (Br.) unterscheiden. Wir sassen aber diese verschiednen Daten vergleichend zusammen, weil und nicht an der Critik der Autoren gelegen ist, sondern die Kenntnis des Landes und seiner Verhältnisse und
aus der Gesammtmasse der Daten bervorgehen soll. Wir solgen
nun den einzelnen Stationen, in denen wir bei den türkischen
Angaben der Schreibweise v. Hammers nach dem Dschihannuma solgen, dei denen Burchardt's aber, aus arabischen
Duellen, der Schreibweise bei Gesenius, der die Originalnamen
überall in arabischer Schrift angiebt.

Damast ift ber große Versammlungsort ber fprischen Gabi, bie von ba nach einigen Bochen Raft fich junachft zu Mestreb versammelt und bie Station

I. Terchanechan (ober Refchthan) erreicht, bie ihren Ramen von Terchane 45) im Turtifchen ober Refcht im Berfifchen bat, bas "faure Dild," beißt, ein Labfal für Banberer, weldes bier burch eine fromme Stiftung bes Ibnol Boffin ben Bilgern gefpenbet warb. Bu Defireb, fagt ber Dervifch 46), fammelte fich bie gange Babi feierlich unter Dufit mit ihren Sahnen, ben Baicha von Damast als Emir el Babi an ber Spite, und mit ben neuen in Detta und Debina vom Groffultan eingufebenben neuen Rabis. Es geht junachft bann nach ber Rubbet el Sabi (ober Achmed Bafcha Turbeffi), b. i. bem Grabmal ber Bilger, bis wohin bie Damascener Freunde ben Reifenben bas Beleit geben. Un ben Dorfern Desbiib, Rabem, Rifoué, mit Baffer und Baumen, und Afarfafu, mit gutem Baffer, porüber erreiche man nach 5 Stunden Weges biefe Terchane-dani Station. Der Weg babin ift eben und fteinig, ein Ort bafelbft wird Tel Firaun (Bugel Pharaos) genannt, von bem fich ein weiter Defert ausbreitet. Doch ift bie nachfte Umgebung fruchtbar, über einen Fluß ift eine Brude gebaut und ein wohlhabenbes Dorf Rhan Bit ift bier gelegen.

IL Sfanemein (b. h. bie zwei 3bole) ift bie 2te Sta-

<sup>\*\*)</sup> bei v. Hammer, im Dichihanuma a. a. D. G. 37.1
\*\*) bei Bianchi, bas Dervisch-Itiner. p. 121.

tion nach bem Ofchihaunuma. Der Dervisch nennt sie auch Diar, Sahrai und II, 12 Stunden fern; es sei eigentlich ein Dorf, Rawas Oglou ber Turkman genannt, das von Damask abshängig sei; es habe Mühlsteine und viel Wasser mit Schilfwälsbern, in denen man viel Jagd auf Wasservögel mache, die auf den Markt von Damask gebracht werden. Eine Brüde ist hier von Suktan Selim erbaut worden, und nicht fern stehe der Thurm Guedagneb (wol Shedaib bei Burch) und Kara genannt, auf dem die Nachkommen des Kawas Oglou die Wacht über die Bilgerroute haben. Um den Thurm sei ein Wasser mit einer Brüde. Dann komme man zu den Dörfern Dile und Khoran abud, zu einem bedeutenden Flusse, über den eine Brüde führe, und danu zu 2 andern Dörfern Keskin und Tess, wo ein Khan und eine Brüde.

Mefireb, wo im umliegenden Rohrwald, auch vom Didib. 47), die vielen Baffervogel und Egel genannt werben, die man bon bier ju Martte nach Damast führe. Gin Grab bes frommen Sheith Tefruri fel bier; ber Begirf von Ebraat babier beiße auch Bufeine. Diefes Defireb, fagt ber Dervifch48), liege 7 Stunden fern von Sfanemein, und habe ein von Gultan Selim erbautes Caftell, bas von Damast abhangig fei. Der Bilger bort bie Legenbe, bag bier Abam ben erften Baigen ausgefaet haben folle, und bag bier Sauran, Die Beimath Giobe, fei, was wol nicht weit von ber Bahrheit entfernt fein mag, ba Siob ein Mann im Lande Ug 49), bem Lande ber Aufiten bei Btolemaus, lebte, bis mobin bie Berrichaft Coma reichte; offenbar ein bier benachbartes Land gegen bas nördliche mufte Arabien, bas Diof al Sirban. Die biefigen Bewohner, fagt ber Dervifc, find icon gestaltet, beshalb Sbebab 3bn Ab (b. i. ber Abder, beren Ronig, ber Erbauer bes irbifchen Brem, f. Erbf. XII. S. 76, 285; ber Tribus ber Shebab beftebt noch immer in Jemen, f. XII. 856) von hier die Buris genommen haben foll, fur die er fein Paradies erbaute. Eine Quelle fließe am Fuße bes Caftells vorüber, und unfern bavon fei ein Gee, reich an Fischen, beffen Baffer in ber bort gewaschnen Bafche Ungeziefer erzeuge. fei ein großer Martt, und bei ber Rubbet bes Sheith Tefruri eine fromme Stiftung. Bur Seite liege bas Dorf Richne, wo viele

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>) bei v. Sammer a. a. D. S. 87. <sup>48</sup>) bei Bianchi l. c. p. 122. <sup>49</sup>) Rofenmuller, Sanbb. ber bibl. Alterthumstunde Bb. III. S. 18 u. f.

Anellen; umber lebten die Arabal-Diebel, d. i. die Bergaraber, als Rebellen und Randgesindel. Auf der Route im District hauran (Auranitis bei Ptolem.) sei das Dorf Reml'e (ob el Remtha bei Burch.?); die Bezirke Esraat und Buseine werden ebenfalls von ihm wie im Oschihannuma, wenn schan mit verstümmelter Schreibart, erwähnt. Bon Reml'e nach der nächsten Station Meserik follen 2 Steinfäulen stehen, und rechts davon ein Dorf Ibabe (d. h. Anbetung). In Mesireb halten sich die Pilger 4 bis 5 Tage auf, verrichten ihre Gebete und Aborationen, zahlen Batschisch und zieben dann weiter nach Meserik.

Burdharbt's Itinerar giebt biefelbe zulest begangene Ronte bis El Mefireb, 4 Tagemariche, vom Jahre 1816, in folgenber Ordnung mit speciellen Details 50) an, die auf Berghaus Karte von Sprien, 1835, eingetragen sind, wobei wir Gefenius Schreibweise folgen.

- Tag 1. Der Emir el Sabich verläßt um Mittag bie Stabt Damast und bleibt die Racht in Rubbet el Sabich el Azelt, einer alten Moschee, die eine Viertelstunde vom füblichen Thore ber Stadt, bem Bab Ullah, entfernt liegt, und nahe babet bas Derf Kabem.
- Tag 2. In 4 Stunden erreicht man das Dorf Reffue, mit einem gut versehenen Bazar. Nach 1 St. folgt Khan Denun am Fluß Awadsch, ber von Hasbeha kommt und sich in das Guta oder das paradiesische Thal von Damaskus ergießt. Der Khan liegt in Trümmern, eine Biertelstunde davon in S.D. das Dorf Khiara.
- Tag 3. 4 Stunden von Denun liegt bas Dorf Shebareib (Ghebaib der englischen Ausgabe bei Burch.); links der Bilgerstraße ein kleiner Rhan, rechts ein Wasserbehälter (Birket), der durch den Fluß Schaksheb versorgt wird, dessen gleichnamige Duelle (Ain) und Dorf in N.B. liegt. In dieser Duelle suchen die Türken von Damask Blutegel. Der Fluß verliert sich in der Ebene von Hauran, nachdem er die Gärten und Ohurraselder des Ortes bewässert hat. 3 St. weiter liegt das Dorf Diby; nach 1 St. solgen die Trümmer einer Stadt und eines Castells Esanamein; 2 von schwarzem Stein erbaute Thürme sind noch davon übrig. Die Fellahs haben dort eitz paar häuser. 1½ St. weiter liegt der hüßel El Fekla, an dessen Fuße ein Birket

<sup>650)</sup> Burdharbt bei Gefenius II. S. 1031.

mit einer Quelle, bie fich in ber öftlichen Chene verliert. Die Pilgerkaramane tommt zuweilen hier in ber Racht vorbei, zuweisten bei Epanamein.

Tag 4. Bon letterem Orte liegt ber Sügel Dilly 4 St. fern, mit einem verfallenen Dorfe auf seiner Spite; am Fuße mit einem ftromenden Fluß, deffen Quelle auf Tel Serata, einem Güsgel, sich besindet, 2 St. westlicher mit einem versallenen Dorfe. In der Rabe von Dilly treibt dieser Fluß im Binter (b. i. zur Resgeuzeit) eine Mühle; dann ist hier ein tieser Sumps. 4 St. weister liegt das Dorf Schemskein, von bedeutendem Umfange, wollstendend. 3 St. weiter Tafs, ein Dorf, das im Jahre 1810 von Bahabis zerstört wurde. 1 St. weiter liegt El Mezareib; richtiger el Mesireb, mit einem Castell von mittler Größe, nächst Bosra der vorzüglichste Ort im Sauran.

IV. ober nach bem Dschihannuma V. Mefrit, b. i. ber Scheibeweg; es liegt nach bem Dervisch-Iinerar von Mesireb 11 Stunden fern 51), auf flachem Boben ohne Wasser, obwol zur Regenzeit sich hier bfter geschrliche Gießbäche bilden; in sein Fort wird aus Mestreb Garnison hinverlegt. Auf dem Rückwege ber Sabj irennen sich hier diejenigen Bilger, die eiligst nach Damask wollen, daher der Rame der Station, Scheideweg oder Abzweigung. Die Strasse durch die Betten des Gießbaches ist steinig; bei angeschwollenem Wasser weicht man, menn es gesschrlich ist, gegen Oft aus und flationirt zu Menè, was gegen Bostra liegt.

Burdharbt fagt <sup>52</sup>) zu Tag 5: eine Stunde von Meftrebfliest ber Babi el Meban, ber vom Diftrict hauran herabtommt, ber zur Winterzeit die Bilger ofter in Noth bringt.
Oschezzar Pascha ließ eine Brude über ihn bauen; sein Bette ist
seiner Kles; selbst im Sommer, wenn ber Babi trocken ist, sindet
man allerwärts beim Nachgraben in 4 bis 6 Fuß Tiese Wasser
unter demselben. 3 St. weiter liegt das Dorf El Remtha, von
Folahs bewohnt, die etwa 10 Cisternen mit Regenwasser und elnon kleinen Wasserbehälter in der Nähe ihres Dorfes besigen.
Blele von ihnen leben in unterirdischen Sohlen, welche sie sich
zu Bohnungen zurecht machen; die Göhlen liegen in weißen
Felsen. Der Sheith von Remtha ist in der Regel ein Santon

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>) bei Bianchi I. c. p. 123. <sup>22</sup>) Burathardt bei Gefenins a. a. D. II. S. 1082.

(ein Beiliger), eine erbliche Burbe (Ah. XII. 6.883-884), Die an ber Familie Eggabi baftet, welche bort eine gleichnamige Mofchee befist. Begen ber Beiligfeit biefer Familien nimmt ber Bafcha keinen Miri von ben Sheith Eggabi. Die Bilger fchlafen bisweilen in Remtha; anbremale geben fie bis Febbein, auch Mefrit (Mefrat bei Burdh.), ein Caftell 4 Stunden von Remtha entfernt, in welchem ber Bafcha eine fleine Befahung unter bem Commando eines Aga ober Dabafchi halt. Die Araber in Bella pflegen ihre überfluffigen Borrathe an Baigen und Gerfte im Caftell Gebbein niebergulegen. 3m nachften Jahre boten fie Diefelben wieber, ober vertaufen fie an Die Bilgertaramane, nachbem fie eine gewiffe Summe an ben Iga ausgezahlt haben. Bon Rebbein flieft ein Babi offlich, wenbet fich aber eine Tagereife weiter fühlich, und beift bann Babi Botun. Der Dichebel Seifch, welcher feinen fublichen Lauf im 2B. ber Bilgerftrage fortfest, anbert feinen Ramen unter ber Breite von Febbein und beißt nun Dichebel Belfa. Deftlich von Febbein enbet ber Dichebel Sauran, etwas nordlich von Bogra. 1 Sagereife weit bavon liegt bas Dorf Szalthat; fuboftlich von gebhein ift bie Ebene unangebauet und obne Bobnungen.

VI. Ain ferka 53), die blaue Quelle, zwischen welcher und der folgenden Station, nach dem Ofchih., ein Schloß Efrak (blaues Schloß) in Ruinen und ein wohlbewässerter Diftrikt Omri oder Omeri (Imri irrig bei B.) genannt wird. Rach dem Derwisch Itinerar liegt diese Station 12 Stunden sern von der vorigen, ift reichlich mit Wasser versehen, an ihrem Castell sließt ein sichreicher Fluß, der auch derselbe wie in Medina (?) sein soll. Umber wachse viel Schilfrohr und der Baum Zakoum (ein dämonischer, voll Stacheln, der ein Del geben soll?). Diese Ain serka liegt zwischen 2 Bergen, und von da dis Belka ist ein Engpaß (Bogaz) voll Krümmungen. Erst jenseit desselben kommt man nach Belatch, von da an dis Belka ist guter Beg. Hier ist ein verfallner Khan Zeit, bei welchem dem Bilgerzuge der habj auf der Rücksehr, hier an der Grenze Spriens, Kausseute mit ihren Waaren entgegen zu kommen pstegen.

Auch Burdharbt, Tag 6, fagt: bei bem Caftell Berfa,

<sup>669)</sup> bei v. Hammer, nach bem Dichihannuma a. a. D. S. 38; bei Bianchi im Dervisch Itin. p. 124; nach Burchardt bei Gesenius S. 1033.

einen Tagemarsch fern von Febhein, pflage die Bilgertarawane einen Raftiag zu halten, während besten sich die Bilger mit der Jagd der wilden Schweine vergnügen, die sich hier in großer Anzahl an den selsenreichen Usern des Wadi Zerka sinden. Das Castell ist in einem niedrigen Wadi erbaut, der im Winter das Bett des beträchtlichen Flusses Raber Czzerka bildet, dessen Wasserschieden Flusses Raber Czzerka bildet, dessen Wasserschieden Basser sich südet, dessen Wasserschieden Sasserschieden Kusserschieden kannen fammelt. Im Sommer hat der Wadi öftlich vom Castell kein Wasser, wol aber westlich, wo einige Quellen sind; nie ist der Flus ganz ausgetrocknet. Er tritt dann in den Oschebel Belka und ergießt sich (westwärts) in den Scherikat el Rebir (den Jabok der Gebräer, zum Jorzban). Der Passcha von Damask hat einen Aga im Castell aus dem Tribus der Chteim-Araber, die zum Theil rund um das Castell wohnen und den Boden andauen. Sie haben sehr viele Rameele, säen Durra und Waizen.

Balfa ober el Belfa. Im Dichihannuma wird bier ber Berg Scherat genannt, über ben bas Meraffib und Moldterif nabere Ausfunft geben. Affen balten fich auf bemfelben auf, und die Beni Leis wohnten ebemals in biefer Begenb. Die Bobe Mataba, über welche ber Weg nach Bebichas führt, beißt Charita, b. i. "bie Rarte," ein tables unfruchtbares Bebirge. Das Dervifch Stin. nennt biefe Station auch Dechta; Balat und Bir, fagt es, liege 18 Stunden fern von Ain ferta; obwol ein Caftell und Bafferbehaltniß, fet boch Baffermangel hier. Belta gebore jum Diftrict Rabie ober bes Jorban (Arben); im Suben fet ber Berg Shera (ob Sherat?) mit ben Bohnungen ber Fellahs (Agricultoren). Richt fern bavon liege eine anbere Station Uzir, wo ein Rhan in Ruinen mit einem Giegbache; bis babin folle Mohamed vorgebrungen fein (f. ob. 6.379, 385). Bon biefer Station bis ju nachften Rathrani, fagt bas Dervifch Itinerar, babe man 7 fcmierige Aataba's ober Berg. abftiege und 4 Defiles (Bogag) auf bie Gobe zu überwinden, welche bas Thal beberriche. hier liegen 2 Dorfer mit Baffer, Agraf uub Emri, wo man treffliche Robrftode giebe. fei ein Caftell in Ruinen, eine Sagereife im Norboft (von ber Strafe?), umgeben von Baffern und Ralmen. Emri (wol Omri, Rr. 7, f. ob. G. 383) liege auf bem Wege nach Doma (wol Dumat Albjanbel?), alfo gegen Oft. Die Baffer, welche bier von Dft tommen, fliegen gegen Weft jum Ghor bin und treiben gwei Dublen. Bon bier tehrt bie Escorte nach Min ferta gurud.

Lag 7, nach Burdharbt 14), führt nach Kalaat el Bella. Den Ramen Kalaat führt jedes ummauerte ober bedeckte Gebände an der Bilgerstraße, das einen großen Gof einschließt. Gewöhnlich sind bie Mauern von Erde, selten von Stein, immer hinreichend, eine Attacke der Beduinen abzuhalten. Belka hat ein großes Behälter Regenwasser. Der Odabaschi ober Commandant wird stets aus den Janitscharen von Damaskus genommen; das Kalaat dient den Arabern des Dichebel Belka als Riederlage für ihre Lebensmittel. Westlich vom Castell endet der Berg Belka. Die Araber von Belka leben in Zelten um das Castell herum und sind Fellahs oder Agricultoren.

VIII. Kathrani mit einem Teiche, auf beffen Reinigung Suleiman, ber Gesetzeber, 15,000 Dukaten verwandte. Rach bem Dervisch Itinerar liegt biese Station 16 Stunden Begs von Belka, hat ein Castell und großes Birket, bessen Construction auch bemselben Sultan Suleiman zugeschrieben wird. Bom Orte Schusbek, der blühend, reich an Wassern und Beinbergen, im N.B. liegen und von Ierusalem abhängig sein soll, werden hierher nach Kathrani Lebensmittel gebracht, das auf einer Berghöhe erbaut sein und das Thal beherrschen soll. Biele beschwerliche Bergwege sind hier, und Schunden weiter eine durch Räuber sehr gefährliche Bergschlucht; sie heißt Djun el Gueregui (Kerek bei andern), mit einem Castell rechts am Wege erbaut. Ein Wasser sließt da 3 Stunden weit gegen West.

Tag 8 führt, mach Burdharbt, gum Ralaat el Ratrane, beffen Obabafchi ebenfalls ein Janitschar aus Damask ift; hier ift ein Birket für Regenwaffer. Das Kalaat Kerek liegt eine Tagereise weiter in N.B., von wo aus die Araber Baizen und Gerfte bem Obabaschi von Katrane zum Berkauf bringen, ber biese wieber mit Gewinn an die Wilger abset.

IX. Hafa foll auch Tabut Rarusti (b. h. Sargheibe) beißen, nach bem Dichib. Nach bem Dervisch Itnerar ift es 11 Stunden von Kathrani gelegen, hat ein Caftell und Birket und eine Brude, Ledjoun genannt, weil man die Glesbäche nach heftigen Gewittern und Stürmen scheut. Drei Stunden lang geht der Weg durch das steinige Thal, die hohe ift am beschwerlichsten. Jerusalem, nur 40 Stunden fern von hier, liefert Proviant; das Wasser ift sparfam. hier kehrt die Escorte der Bilger nach Ka-

<sup>654)</sup> Burdhardt bei Gefenine Th. II. G. 1084.

thrani zurud. Unfern von ba ift ber Ort Uzeir Sultan, wo es fehr felfig, und wo fich zuweilen einige Bilger verweilen. Hier liegt das einsame Grab des Sheith Djelal-Eddin. Die Gegend ift voll hasen.

Tag 9, Ralaat el Baffa, fagt Burdharbt, habe eine icone Quelle, beren Baffer burch ein großes Rab beraufgezogen wird. Das Caftell ift mitten in einem von Dft nach Weft gebenben Babi gebaut, in welchem zur Binterzeit ein Blug lauft; im Sommer liegt er troden. Gine Biertelftunbe weftlich vom Caftell find mebrere Quellen mit gutem Baffer, bie niemals austrodnen. Sie fammeln fich ju einem Fluffe, ber fich 2 Tagereifen weit von el Baffa in bas Tobte Meer ergießt. Die Fellahs, welche im Wabi rund um bas Caftell in mehrern fleinern Dorfern leben, faen Dhurra und Berfte; bie, welche nach ben weftlichen Bergen ju wohnen, fden fur ihre herren, Die Araber vom Stamme El Sabicaja, und erhalten bie balbe Ernte gum Lohne. Guboftlich von El Baffa, auf ber Rorbfeite bes Babi, etwa 5 Stunden von biefem Orte, liegt ber bobe Berg Schehat, von bem icon früher bie Rebe war. Bon Maan und Ataba aus tann man ibn erblicken. Gerabe eben fo weit, öftlich von El Baffa, finbet fich ber Trantplay Defchafch el Retban, wo man, auch wenn man nur in geringer Tiefe nachgrabt, immer Waffer finbet. Gublich von Babi el Saffa, im Dichebel Schera liegt bie Stabt Tafple, und füblich von biefer breitet fich bas Gebirge Schera in 4 bis 5 3meige aus und umfaßt bie gange Gegend bis Dichebel Lor (Singi). 3mel Tagereisen weit von Wabi el Baffa ift eine Strafe, bie langs bem Gipfel bes Bergs nach Gaga (aut agpptifden Grenge) hinführt. Diefe Strafe beift Alaba ober gewöhnlicher Cobobel; von ben Ginwohnern von Tafple und von ben Arabern bes Stammes Tuecha wird fie ftart besucht.

X. Sohr Aaneife 56) beim Dichih., auch genannt Basthire, ein Caftell, nach bem Dervisch Itin. 18 Wegstunden fern von Saffa, hat ein Birket, von Suleiman Bascha erbaut. Der Weg bahin ist beschwerlich, voll Windungen; man findet nur sehr wenig Wasser. Aus dem Thale tritt man nur durch einen Engspaß voll Steine heraus; von da erblickt man aber bas Schloß Schubek und bessen Gatten. Von da bis Maan sindet man auf

a") v. hammer, nach bem Dichih. a. a. D. S. 38; Bianchi im Dervisch Itin. p. 126; Burdhardt bei Gefenins Th. IL. S. 1035.

ber Route große runbe Steine wie Menfchentopfe; man nemnt fie Benbii men fouth, b. h. "burd Giegbach gewälzt;" bie Begend ift voll Rauber.

Tag 10'. Rur eine halbe Tagereife, fagt Burdharbt, liegt Ralaat Aenege von ber vorigen Station; es bat ein Birfet fur Regenwaffer. Geeten 56) fcreibt ben Drt Anafch, giebt ibm ein fleines Caftell, und fagt, er liege in ber Chene 8 Stunden in Rord von Maan.

Maan. Das Dichibannuma weiß bier nichts wichtigeres XI. ju fagen, als bag man bafelbft von Bebron ben Bilgern Rnadwurfte jum Bertauf bringe; bag außer bem bornigen Baume Moghailan, ber bafelbft ftebe, fein anbrer Baum bort machfe, bem, weil Allah ihn bafelbft machfen laffe, bie Araber und Aftfam, b. i. bie Beltaufichlager (fein Bolt, wie Bianchi irrig überfette), große Chre erweifen, fobalb fie ihn erbliden (f. unten).

' Rach bem Dervifch Itinerar foll ber Ort vor alten Beiten Daal geheißen haben, und 12 Stunden fern von ber vorigen Station liegen. Er hat 2 Caftelle, bie einander gegenüber liegen, nebft mehrern Saufern, und war einft ein febr blubenber Ort ber Ommiaben Beni Umie Saifeffi. Die Bilger finben bier febr gute Granatapfel, Duitten, Feigen und leicht gebadnes Brot. Ort ift von ber Arben Broving, b. i. bem Jordanlande, abhängig. Auch Citronen, Drangen und Reufter Soudjonte (?), bie man von Bebron bringt, giebt es bier. Das BBaffer ift reichlich, aber Eins ber Caftelle ift unter Gultan Guleiman erbant, es foftete aber fehr viele Dube, bas Baffer in bie bortigen Brunnen gu leiten, bei Regen find bie Wege bier febr folecht. Bener De . ghailan-Baum foll ber arabifche Rame fur Acacien fein, bie man von ba an nun fubwarts (mahricheinlich eine befonbre Art) entlang ber Bilgerftrage fehr haufig finbe. Die Berehrung berfelben icheint in Aufhangung von Lappen an benfeiben gu befteben, bie bann zu Bielicheiben fur Steinwurfe bienen (?). Die Bilger halten bier einen Rafttag.

Tag 11. Nach Burdharbt balten bie Bilger gu Daan, bas nur eine halbe Tagereife vom vorigen Aenege entfernt liegt, 2 Tage Bier ift ein ansehnlicher Brunnen; bie Stadt befteht etwa aus 100 Saufern ju beiben Seiten ber Bilgerftrage, welche fie in

<sup>686)</sup> Seegen in Mon. Correfp. 1808. Bb. 18, C. 882.

2 Theile theilt, bavon ber öftliche Schamie, ber westliche Maan heißt. Die Einwohner bauen Feigen, Bomeranzen, Pflaumen in großer Menge, besäen aber ihre Felber nicht. Sie kausen Waizen von Keret, den ihre Weiber mahlen, und wenn die Pilger vorsüberziehen, so verkausen sie benselben das Mehl und ihr Obst; das von leben sie: In Chaza kausen sie Kleidungsstüde und Luxussartikel. Dasselbe erkundete auch Seehen 17), der noch hinzusügt, daß der Ort 15 Stunden nordwärts von Daher el Akabeh liege, und daß man den Weg von da westwärts nach Shaza mit dem Ramen Derb el Dohhal belege. Diese Straße führe zuerst südwärts von Daher el Akabeh, dann aber um das Gesbirge Scharrah herum gegen West. Vom Daher el Akabeh zum Ansang der Ebene von Ghaza rechne man 2 Tagereisen. Seest en schreibt den Ort Maan.

XII. Ataba Esfhamie, bie fprifche Ataba, mit welder bis Debina noch 19 Stationen find, bie 226 Wegftunben (nach Seegen nur 214) betragen. Sobrol Aafaba, b. b. Ruden ber Berghobe (wol gleichbebentend mit obigem Daber el Afaba) nach bem Dichib., auch nach ben Derv. Stin. Atebe Bafchi, Abeban, und bei ben Bilgern Sham Afebeffi genannt, 13 Stunben fern von ber vorigen Maan gelegen, in einem Thale obne BBaffer, von mo bie Escorte nach Maan gurudtehrt. Gin Theil bes Weges babin ift nur mit Seuerfteintiefeln bebedt. Bier bat man noch eine große Ataba ju paffiren, einen Abftieg, ber febr beschwerlich ift; es ift bie lette Cham Afebe, bie beshalb biefen Ramen ber fprifchen tragt. Die Bilger fteigen hier von ben Reitthieren ab und geben ju Fuß binab, indeg mabrend ber gangen Beit ber Baffage ber Bafcha figen bleibt auf ber Bobe bes Raffes unter bem Schute feines Sonnenschirms und burch bie Sacca-Bafchi ben Bilgern erquidenbe Sorbete austheilen läßt. Innerbalb biefes fanbigen und fteinigen Bergvaffes find burch Deman Bafcha mehrere Bafferbebalter angelegt; auch find bier eigens bagu bestellte Officiere angewiesen, Die von ben rudfehrenden Bilgern nach Conftantinopel etwa abzufertigenben Briefe angunehmen und an ben Ort ihrer Bestimmung ju beforbern. Daffelbe gefchiebt and noch fpater einmal auf ber 4 Sagemariche nordlicher gelege= nen Station Saffa.

<sup>67)</sup> Seeten, Mon. Correfp. Bb. 18, S. 381; vergl. Berghans, Mem. Arabia, S. 61 - 63.

Tag 12. Gine ftarte Tageroife, fagt Burdharbt's Itinerarse), führt bis gnm Caftell Ataba el Cham sber Ataba Esfhamie, b. i. ber fprifchen Afaba, welche biefen Ramen im Gegenfas ber Ataba el Mafri, ober ber agpptifchen Ataba am Golf von Mila, führt, bie am norboftlichften Arme bes Rothen Meeres eine Tagereife von Afaba Essbamie ab liegt. murbe alfo eine Berbinbung ber anpptifchen und ber fprifden Sabi leicht einzurichten fein, bie gegenwärtig ftets gefonbert von einander, aber im parallelen Buge im Dften und Beften ber bebicastette nebeneinander gegen G.D. gieben. Desbalb tonnte oben (6. 244) gefagt werben, bag ber Gebieter von Megypten auch ber natürliche Beberricher ber beiben großen Gabirouten ober Bugange gu ben Bauptftabten Debina und Deffa fei.

An ber Afaba Esfhamte-Station ift eine Cofferne; bis au ihr bin ift bie Bilgerftrage ju beiben Seiten eine vollige Bufte, boch aber bes Anbaues teinesmegs unfabig. Die Gebirgetette giebt fich etwa 10 Stunden weftlich von ber Bilgerftrage fort. Ataba ift in ben Sanben ber Araber vom Stamme Someitat, welche in Berbindung mit Cairo fteben. Bom Fuße bes Caftelle ans fteigt bie Bilgerftrage einen tiefen Abgrund bingb, und es bauert eine halbe Stunde, ebe man bie unten befindliche Ebene erreicht. Die Bilger fürchten fich vor biefem Wege (Abfliege, ber eigentlichen Ataba, eine Staig, wie in Schwaben) und wieberholen, ebe fle hinunterfteigen, Diefes Gebet: "Allah, ber Allmade "tige, erbarme fich über bie, bie ba binabfteigen in bes "Drachen Bauch." - Der Berg befteht aus rothgrauem Sandftein, ben man in Damast zu Wenfteinen gebraucht. Es find viele Stellen, an benen bie Steine voll fleiner Sobien find. Wenn bie Bilger ben guß bes Abhanges erreicht haben, fo feuern fie, bes Coos halber, ihre Biftolen ab. Der Berg fentt fich allmablig und verliert fich erft weithin in ber febr fanbigen Ebene. von bier tragen nun alle Frauengimmer entlang ber Bilgerftrage ben agpptifden Gefichtsfoleier ober Bertog, ber in Corien nicht im Gebrauche ift. Burdharbt fagt 59), biefe forifche Maba fet als bie eigentliche Raturgrenze Arabiens gegen Sprien anzusehen.! Gier behne fich ein fteiler Berg mehrere Tagereifen aus, weftwarts gegen bas Rothe Meer und oft-

<sup>500)</sup> Burdhardt bei Gefenius Th. II. S. 1986. 59) Burckhardt, Trav. in Arabia. Lond. 1829. 4. App. VI. p. 457.

wärts gegen ben innern Desert. An ber Rorbseite bieses Berges trete man in die höhere, obere Blaine (upper plain) ein, welche dis Damast anhalte. Zwischen dieser sprischen und ber ägyptischen Afaba ist ein anderer Baß, Bab el Nedsch, b. i. das Thor von Redsch, genannt (Ah. XII. S. 222), weil hier die Beduinen des süblichen Spria (Ahl el Schemal, d. h. Bolt des Nordens, bei den arabischen Beduinen genannt) ihre Straße hindurch nehmen nach Nedschd. In solchen Pässen pflegten die Wahabis bei ihren Excursionen gegen die Beduinen starke Garnisonen zurückzulassen, um ihre eigne Retraite auf jeden Kall zu sichern. Diese Strede wurde zu Burckhardt's Zeit häusig vom Beni Omran und Howeitat Aribus unsücher gemacht.

Auch Seeten giebt über biese merkwürdige Naturgrenze zwischen Sprien, Palästina und bem Gebschas aus Insus el Milki's Munde, der sie oft passürt hat, einige lehrzeiche Nachricht 60). Daher el Akabeh, wie Jusuf sie nannte, ist die Station 12 Stunden nordwärts von Madduard entsernt, ein Name, mit dem man den höchten Theil des Gebirgs-rüdens (boch wol nur die Culmination des Gebirgspasses?) ben zeichnet, den die Habi hier passüren nuß, welcher einen Theil des Gebirges Scharáh ausmacht. Vom Süden her hält der sand dige Boden dis Daher el Akabéh an, wo er steinig und selsig wird. Schon von Thuk aus hebt sich die Landstraße nach und nach, weit sichtlicher aber nordwärts von Medauara, und eine halbe oder ganze Stunde vor Daher el Akabeh ist er schon sehr steil und beschwerlich zu passüren, zumal er dort so schmal wird, daß nur 4 Kameele zugleich neben einander gehen können.

Auf ber anbern, ber Mord - Seite bes Baffes aber fteigt man mit Bequemlichkeit nach Maan hinab. Alfo reicht offenbar bie hohe Blateauflache Spriens, an ber Offeite bes Tobten Meeres, von Hauran, Belfa und bem Scharah bis hierher zur fprifchen Akaba, wo man nun erft fubwarts zum tiefern Grunde biefes Theiles von Bebichas, zum sogenannsten "Drachenbauche," hinabsteigt.

Auf jenem Wege nach Maan hinab tommt man burch ben Meinen Babi es Szultan, ber aber nur zur Regenzeit Baffer halt und beshalb wol von andern Itinerarien nicht genannt wurbe. Man fieht hier einen Dornftrauch, ber bei ben gemeinen Bilgern

<sup>&</sup>quot;) Seegen, in Mon. Corresp. 1908. Bb. 18, S. 380. Ritter Erbfunde XIII.

fehr bekannt ift, indem fie auf ihrer Rudreise einen Lappen baran befestigen, wenn fie die Absicht haben, die Wallsahrt nach Mettanoch einmal zu wiederholen; er wird Um Eijasch genannt. Dies ift unftreitig berfelbe vom Dervisch Itinerar fabelhaft bezeichnete, einfam fteben sollende Dornbaum, Mogheilan ber Bilger.

Auf biefem Gebirge berticht bes Binters oft eine febr beftige Ralte, welche bisweilen ben Reisenben tobtlich wirb. Bufuf erzählte ein fcredliches Beifpiel bavon, bas er felbft erlebt batte. Bor mehr als 20 Sabren, gur Beit bes Mobameb Bafda, Baters bes ju Seegen's Beit in Damast herrichenben Abballah Bafda, febrte biefer Banbersmann mit ber vereinigten Sabi- und Dicherbeh-Raramane von Thut gurud, und war nicht wenig erfaunt, von Daber el Atabeb bis el Belta ober el Dobba, alles mit Sonee bebedt zu finden, welcher bamals auf bem bochten Theile bes Gebirges 40 Tage, b. i. eine lange Beit, liegen blieb, bevor bie Sonnenwarme ibn wegzuschmelgen vermochte. Aber mit Schreden und Entfeten wurde er erfüllt, wie alle feine Reifegefährten, als fie zu Daber el Alfabeb eine gange gabireiche Raramane, Menichen, Rameele, Bferbe, Efel, Maulefel und Bunbe, alle obne Ausnahme erfroren und tobt umber liegen faben. Leute biefer Ratamane maren von Sebron, Saga und Dadn, und maren Billens gewesen, allerband Lebensmittel nach Thut zu bringen, um bie Babi bamit zu verfeben, als biefes Schidfal fie erreichte. -

Die Sohe biefer Bergkette und die Culmination des AkabaPasses muß also wol ziemlich bebeutend sein, sollte er auch mit ber bes Rora-Passes verglichen (f. Ah. XII. S. 151 und oben S. 41), etwa 5000 bis 6000 Fuß absolute Meereshohe nur eine geringere Sohe erreichen.

Ueber biefes Dichebal (Bergland) und Gebirge Scharah 61), das wahre Grenzgebirge zwischen Gebichas ober Rords
westarabien gegen Sprien und Ralastina, giebt Seeten folgende Auskunft: Sudwärts bem jetigen Lande Karrat (bem alten Moabiterlande im Norden des Babi el Hoffa), von dem bet Balästina noch einmal die Rebe sein wird, breitet sich die gebirgige Landschaft Dichebal aus, welche durch den tiesen Babi Hoffa (unter 31° N.Br.) von jener nördlichern Moabitis getrennt wird. Diese Landschaft Dichebal erstreckt sich 2 Tagereisen

<sup>\*\*1)</sup> Seegen, Mon. Correfp. 29b. 18, G. 390.

fildwarts, und alebann fangt bas Gebirge Scharab an, weldes aleichfalls eine gange von etwa 2 Tagereifen bat. Bufuf machte einft, entweber von That ober von Daan, eine Reife nach blefem Dichebal, um einige Artifel eingufaufen. Er fam erft au einem Quellbrunnen, Bir-Gzebbea genannt, und weiter weftwarts zu einem anbern, welcher Schebefra beift. Roch meis ter bin giebt es einen großen und tiefen Brunnen, ber bem grabiiden Stamme el Babichaija jugebort. 4 Stunben etwa auf ber Beffeite biefes Gebirges Dichebal liegt bas Dorf el Tobbila in einem fo quellenreichen Thale, bag man verfichert, es feien bort 101 Quelle. Es giebt bort viele Granatapfel, Delbaume und Feigen, aber wenig Gerfte und Baigen, weshalb bas Brot felten ift. Gines ber gewöhnlichen Gerichte ber Topbis. ler find Feigen mit Baumol übergoffen. Man verficherte Geeben ju Rarrat, bag fowol Dichebal als Scharab in uralten Beiten außerorbentlich angebaut und bevolfert gewefen fei (gut Beit ber Ibumaer? bas fpatere Arabia petraea?). - Go welt Diefe fparfamen Angaben von ber grabifden Grengfeite, bie von ber palaftinifc - fprifchen tonnen nur erft weiter unten biefe berichtlaen und vervollftanbigen.

XIII. Tschaghiman, auch Thabiliat bes Oschib. Rach bem Dervisch Itin. 62) liegt biese Station 15 Stunden fern von jenem Ataba, hat ein Castell mit Reservoir, von Abballah Baschaerbaut, aber nur wenig Wasser, das aus dem Fuß der Feste hers vortritt, aber deter so ganz sehlt, daß dann die Besatung sogar ihren Bosten verlassen muß. Beide Seiten des Weges dahln sind von Steinbergen begleitet, und vor demfelben breitet sich dann ein unendlicher Sandocean aus, dessen Oberstäche wie Wellen in Bewesung gerathen, so daß die Unersahrnen wirkliche Meeressluthen zu exdlicken wähnen. Der ganze Weg dis zur nächsten Station, Sastolhabsch, brei Stunden ausgenommen, ist ungemein klippig. — Dieser Station erwähnt weder Seehen noch Burckhardt unter diesem Namen; aber statt besselben nennt dieser, zu

Tag 13, Medawara (3) als Station, eine Tagereife fern von Ataba, als Caftell mit einer Cifterne, und benfelben Ort nennt Seesen Mebauara, 12 Stunden im Gud von Ataba, mit

Schloß und Teich, von Doman Bascha erbant; also vielleicht eine, gegen die frühere obige, veränderte Station. Anch hier, sagt Geeben, liege, wie fast in allen Castellen ber habistationen, eine kleine Besahung von nur ein paar Janitscharen von Damask, welche Inkary Ralabschy heißen, obwol in jedem Schloffe gesehmäßig ihrer 12 sein sollten. Bur Beschäftigung und zum Gewinn treiben sie auch etwas Sandel, zumal durch Berkauf von Laback und anderm an die Abbase Araber.

AIV. Satolhabich, auch Darolhabich, habichr (Stein) und Eichmeler (b. i. die Quellen) genannt, im Dichihann. 64); es heißt diese Station beim Dervisch auch Dar el habj (b. i. das haus der Bilgerei). Sie ift 14 Stunden entfernt von der vorigen Station gelegen, mit einem Bafferbehälter, von Sultan Guleiman erbant, das durch einen Brunnen, der im Castell springt, gefüllt wird. hier giebt es viele wilde Balmbaume. Biele Quellen treten hier aus der Erde hervor. Die Brunnen sind Cigenthum des Araber-Tribus der Beni Seltm. Der Berg der Station heißt Aubbet el habschr, der Dom der Bilger; alles ift hier voller Rieselsteine.

Sag 14. Dzat habich beißt bie große Station bei Burdbarbt, ber ebenfalls bie große Menge von Quellen bei bem Caftelle rubmt, die man überall beim Rachgraben in einer Siefe son 2 bis 3 guß finde. Auch eine Cifterne ift bier, und 4 Stunben weiter ein Abhang, ber wegen bes tiefen Canbes fcwer gu paffiren ift. Er beißt El Araie ober halat Ammar. war es, wo jur Beit bes Bafcha von Acre, Daber el Dmar, unb bes Bafcha Deman von Damast, bie Beni Staffer im 3. 1757 Die Bilgertaramane plunberten, bas einzige Beifpiel eines folden Borfalls im gangen vorigen Sabrhunderte vor ber Beriode ber Bahabiplunderungen. Bon Salat Ammar aus ift Die Ebene nicht mehr fandig, aber bis Tebut mit weißer Erbe bebedt. Die Umaegend von Dzat Gabich bat viele Balmbaume; allein ba fie mannlichen Gefchlechte find, fo tragen fie feine gruchte und bleiben fehr niedrig. Die Ginwohner verhandeln bas Golg an Die Bilgerfaramane. Geeten, ber biefelbe Station Dab Babio mennt, 12 Stunden fern von Debauara, fagt, bag bie vielen Brunnen bafelbft von ben Arabern Tameijil Roje gengunt

<sup>644)</sup> v. hammer a. a. D. G. 38; Burdhardt bei Gefenins Th. II. G. 1037.

werben, er beftatigt bie bortigen mannlicen, alfo, wie er fagt, unfruchtbaren Dattelvalmen.

XV. Raol Befith (auch Raaoß-Sfaghir im Dichib., b. i. kleine Flace) ift bie nachte Station, die auch bas Dervifch Itinerar nennt, welche Burdhardt übergangen hat, die aber,
auch von Seegen Raa es Szagir genannt, schon oben naber
bezeichnet ift.

XVI. Labut, Lebut ober Aafi Churma, bie große nordliche Grengftation von hebschas (f. ob. S. 414).

XVII. Maghair of Ralenderije, b. i. bie Soblen ber Ralenbere (Ralenbere ein Dervifd-Orden, Ib. XI. S. 843), and Aafabai Baiber, b. i. Bergabbang Baibere; auch Birte, ber Teich, ober Matabir, bie Graber, genannt, melde beibe Ramen ber Boblen und Graber 65) nach b. Sammer vermutben laffen, bag bier entweber naturliche Grotten, ober funftlich ausgearbeitete zu finben finb. Gin Caftell von Deman Bafcha erbaut, nebft Bafferbeden, bem jeboch bas Baffer fehlt. In ber Rabe, fagt bas Dervifd Itinerar, febe man Grotten und bie Berge umber feien fo fcwarz wie Roble. Drei Stunden, ebe man nach Dhaibar tomme, treffe man einen Engpaß, in bem feine 2 Rameele neben einander bergeben tonnen. Bier, wo ein Bachtpoften ftebt, laft ber Bafcha, ber bort fein Belt aufgeschlagen, bie gange Beiterbin unterscheibet bies Itinerar Bilgertaramane befiliren. gwifchen Daghair und Baiber noch 2 andre Engichluchten, bie gu burchfegen find, auf febr engem Bfabe, voll fleiner weißer ober fowarger Steinden, Die wie Bogelnefter (?) aussehen follen. Boltsmahn halt fie fur verfteinerte Burmer, Die von Siobs Leibe abgingen. Burdbarbt und Geegen nennen biefe Station nicht.

XVIII. Deaibher (irrig Athizer 66) nach Dervisch Stin., auch harder; — ob mit obigem Utaidar oder Alcadjer in Djof in Beziehung stehend?). hier, sagt bas Dschihannuma, wusch sich hiob die Burmer vom Leibe, die daselbst, versteinert, gesammelt werden (die Art dieser Petrefacten ist sonst unbekannt). hier, sagt berfelbe Autor, sei die Stätte Chises, bes hüters ber Lebensquellen. Das Schloß ward von Sultan Suleiman im

<sup>45)</sup> v. Hammer a. a. D. Bb. 92, S. 40; Bianchi im Dervisch Itin. p. 131. 44) v. Hammer a. a. D. Bb. 92, S. 40.; Bianchi im Derv. Itin. p. 132.

Jabre 1531 wiber bie rebellifchen Tribus ber Beni Lam und Beni Ataba Araber erbaut, welche bie in ber Rabe gelegene Rlam ober ben Engpag, Salb Dogaibber genannt, b. i. "bas burchbohrte Loch Dchaibhers," oft mit Felfen verrammelt batten; alfo, gleich ibren Borfabren, ben Mannern von Apfa (f. ob. S. 411), ben Raramanen bie Wege versperrten. Ale ber Brophet Schoaib (Jethro) von Medina fam, ihnen zu predigen, betehrten fie fich nicht; barauf, nach bem Berichte im Ramus, ein breifaches Strafgericht fie ausrottete: burch einen Drian, burch fürchterliches Betofe und burch gangliche Finfternig (ob eine bulcanifche Eruption?). Das Dervifd Itin. nennt unter Athiber ober Afhiger biefelbe Station, von ber vorigen 12 Stunben fern, eine Station bes Bropbeten (ob Schoaibs ober Salib?). mit einer Mofchee und 5 Bafferbeden, bie nebft einem Caftell und großen Brunnen, welcher biefelben füllt, von Gultan Guleiman erbaut wurben. Das Brunnenwaffer wird als febr fuß geruhmt. Micht nur von Siob und ben Betrefacten wirb baffelbe ergablt, auch ber Prophet Elifa foll bier ftationirt baben, und bas Grab Dhaiber Baba's, in bem Caftell befindlich, werbe von ben Bilgern befucht. Sier liegen 20 Dann Garnifon im Caftell, Die verpflichtet finb, bie Birtets mit Baffer ju fullen. Die Erbauung bes Caftells im Sahre 1531 gefchah unter Leitung Terban 3bn Berbia, bes Beg ber arabifden Fellabs, ber auch Gouverneur son Sprien war, bem aber die rebellischen Beni Lam Araber bie Brunnen wieber zuwarfen. Gin Thurm warb por bas Caftell gebaut. Die hiefigen Wege find eben, aber fteinig, fanbig und gieben in einem Engpaß fort. Auch hier werben von ben Saccabafhis ben Bilgern auf ihrem Durchzuge Sorbette ausgetheilt. Rach allen vier Beltgegenben erheben fich bier bie Bebirgefetten, beren Thorausgange jumeilen von ben Beni Lam, welche biefe Bebirge bewohnen, jugefoloffen werben. Bei biefer Station liegt bas Sath Dhaibher, bas Loch Dhaibhers, halbwegs zwifchen Damast und Detta, eine Diftangangabe, Die jeboch nach Jomarb's Note zu biefer Stelle nicht gang exact ift. Berne von 3 Stunden por Burtei Duaggeme liegt Ragi=Bagt= calari, b. i. ber Garten bes Rabi. Jenfeit bes Enapaffes Dhaidher tritt man in einen vaften Defert, in welchem bie Sandberge weiß wie Schnee liegen.

Tag 16, nennt Burdhardt Athbar (unftreitig bie genannte Dhaibherftation), ein Caftell mit einer Cifterne, auf einer Reinen

Anhohe, bei ber er jeboch nichts weiter bemertt, als bag 200 bis 300 Jahre früher bie Bilgerkaramanen bftlich von ber gegenmartigen Strafe jogen, bie noch bis beute bie Dittra fie beife.

XIX. Birte Doafeme, ber "große Bafferbebalter," ebemale, nach ber Ronigin von Saba, Balfis genannt, beißt and Babiol-efeb, "bas Thal ber Lowen." Das Dervifd Stin., Diefelben Ramen gebend, fagt, Diefe Station liege 17 Stunben fern bom Sath Deaibher, bas febr große Bafferbeden, bas gur Regenzeit voll Baffer ftebe, babe 3000 Glen Arral im Dugbrat; aber es liege gu feiner Beit in Berfall und verbiene wol eine Reparatur. Den neuern Ramen trage biefe Station erft von bem Erbauer Delit Moafeme (Duaggem 3fa), einem Konige ber Beni Cloub (Gobne Siob). Feble bier bas Baffer, fo muffe man baffelbe von ber vorigen Station mitbringen. Auch ein Ca-Rell ift bier, viele Acacien fteben umber; eine andre Station von bier beißt Abu Dienib. Burdharbt bat biefe Station bes 17. Tages als einen febr farten Darich mit bem Ramen EI Moadbam bezeichnet.

XX. Magharifch es. Seir, fagt bas Dichihannuma 67), werbe von ben Arabern auch Afrah genannt, Schaffol-aabfouf, b. i. bie Spalte bes alten Beibes; auch Datbere, Parol-habichr, b. i. bas Steinhaus, und Darol-hamra, b. i. bas rothe Baus; bei ben Turten Birinbich omafi, b. i. bas Reisthal, und Dicheltuf Gfalib, b. i. bie Reispflangung Galibs, genannt; fieben verschiebene Ramen, welche Die große Mertwurdigfeit bes Ortes andeuten. Gier geben namlich an bem Felfen, welcher Dichebleth-thaf ober Dicheblonnithat, b. i. ber Fels bes Gurtels, auf Turfifch aber Riotfcet fijafi, b. i. ber Fels ber Trogbuben, beift, bie Raramanen unter großem garmen, unter Abfeurung von Flinten- und Biftolenschuffen und vielen Baufenschlägen in bochfter Gile vorbei, um bamit bas Jammergefchrei bes im Felfen eingefperrten Rameels bes Bropheten Galib ju übertauben, wogu vielleicht noch unbefannte Raturlaute, abnlich wie im Glodentone bes Radus ober anderen (f. ob. S. 198), Die Beranlaffung geben Die Legende von ber Tobtung bes geheiligten Rameels, bem bas gottlofe Bolt von Thamub bie Flechfen gerschnitt, ift icon

<sup>647)</sup> v. Sammer a. a. D. Bb. 92, S. 40 -- 41; Bianchi im Dervisch Itin. p. 134; Seegen, Mon. Corr. 1809. Bb. 20, S. 314.

oben. (Th. XII. S. 156) angeführt. Das Dervifch-Itinerar ergablt fle fo, baf ein Theil ber Thamub ben Ermahnungen bes Gottgefanbten Galib zugebort, anbere aber von ihm ale Beweis feiner Miffion verlangt, er folle in ihrer Gegenwart aus bem Felfen ein trachtiges Rameel hervortreten laffen. Dbwol bies nun gefcab und bas Junge vor ihren Augen geworfen warb, fo glaubten bie Berftodten bennoch bem Bropheten nicht, gerfchnitten bem Rameele Die Sehnen und tobteten es, worauf fie bas Gottesgericht ereilte. So wie bie Rarawane fich von bem Fels bes Gurtels gegen Dft wendet und beim Sinabsteigen aus bem Sanbboben bes Enavaffes binaustritt, beginnt biefes berühmte Bunberphanomen mit bem Rameele bes Galib; ber Drt liegt gur Linten; Die Bilger eilen nun fo fonell ale möglich unter wilbem Schiefen vorüber, bamit bie Rameele ber Rarawane fich nicht vor ben Behflagen biefes Rameels entfeben. Un ber Station ließ Deman Bafcha im 3. 1754 ein Caftell erbauen und im Jahre barauf ein Bafferbeden anlegen. Das Thal foll mit vielen fleinen Steinen bebedt fein, welche bie Bilger auffammeln, weil fie fich zu Giegeln unb Beticaften (wol Carneole, Jaspis, Achate?) eignen.

Burdharbt hat gu Tag 18 nur ben Ramen Dar el Gamra Tennen lernen. Noch mertwürdiger als biefe ift bie folgenbe Station:

XXI. Habschr (b. i. Fels) (50), auch Rorai Salih, b. i. Dörfer Salihs, ober Medain Salih, die Stätte Salihs genannt, 19 Stunden sern von der vorigen, merkwürdig durch die Wohnungen der Thamub, von denen früher die Rede war (f. Th. XII. S. 154—157, ob. S. 265—268). Das Dervisch-Itin. sagt, Dar el hamra gehöre schon zum Lande der Thamub, deren im Jahre 879 nach der Sündsluth zerstörte Wohnungen zu Madain Salih, in Stein gehauen, noch seht unbewohnt liegen. Das sie leinen Riesen oder Enaks-Kindern angehören, sagte schon (Istachri weit früher l. c.) Ebn Khalboun (9) in seinen Broslegomenen, da die Wilger saft jährlich daran vorüber gehen und sie bie Wohnungen nicht größer wie andere sinden. Hier ist ein Castell und Wasserbehälter, der sich aus einem großen Brunnen im Castell stült. Da die Orte Khelil el Rahman und Aala nicht fern liegen, so bringt man von da süße Limonen, Orangen,

<sup>\*\*\*)</sup> v. Sammer a. a. D. S. 41; Bianchi I. c. p. 135. \*\*

Khaldoun, in Abdallatif, Relation de l'Egypte, éd. Silvestre de Sacy. Paris 1810. 4. App. V. p. 518 — 519.

Datteln, jumal von ber Baltchig-Rhorma genannten Art, bierber jum Bertauf an bie Bilger. Berlagt man bie Engschluch= ten, fo erblict man bie Bohnungen, wo bie Gottlofen ju Salibs Beiten wohnten, mit febr vielen Brunnen, von benen aber ber Bropbet ben Seinigen eben beshalb zu trinfen nicht gestattete. Dan erblidt von bier, fagt ber Dervifc, einen Heinen Berg, Rubbet el Sabichr, ber Steinbom, und einen anbern Enan (ber Bebflage) genannt, auf einer Ahbobe aber bie Mofchee, bie in ben Bels bes ehrmurbigen Salih eingehauen fei, auch ben Releipalt, aus bem bie Rameelftute bervortrat, ber 60 Ellen Breite bat. Ueberbaubt enthalte biefe Localitat eine febr große Menge mertwürdiger Gebaube, welche Ueberrefte bes Bolts ber Thamub feien. Die Bilger halten bier einen Rafttag, um ihre Bebete und Opfer (Batichis) bargubringen. Buweilen paffiren bie Bilger von Debain Gfalib nicht über Mala, bann folgen fie einer andern Route über Gehel-el Matran, und von ba gum . Bumrub Ralah, b. i. jum Smaragbichlog. Daffelbe etwa erfuhr auch Seeben 70) von Bilgern zu Damastus, Die biefen Beg ofter gurudgelegt batten. Sie fagten, ber Ort fei gur Beftrafung bes fundhaften Bolfs umgefehrt worden (ob ein Erbbeben?). Gine unenbliche Denge Baufer feien bier in Felfen eingehauen. Gin Grieche, ber mit ber Relais - Raramane ber Babi als Schreiber bes Bafchas von Damast ofter ber rud-Tehrenden Bilgertaramane entgegen gezogen mar, behauptete, baß auch viele Inforiften auf biefen Felewohnungen eingehauen feien, mit Characteren, bie er nicht gefannt habe, bie aber weber arabifde, griechifde noch romifche felen. Leiber habe er feinen Blan, einige bavon ju copiren, nicht ausführen tonnen, aus Furcht vor feinen mobamebanifchen Reifegefahrten. Jufuf el Milli, ber andere Berichterftatter bei Seegen, behauptete Dafelbft viele menfoliche Figuren in Stein ausgehauen gefeben gu haben, boch feien es oft nur einzelne Theile, wie Ropfe, ober Arme und Beine u. f. w. Nach ber Geschichte ber Bababi bei Corance follen bie Ruinen von fcmarger Farbe fein, Saulen, Bortale, viele verfteinerte Delonen (Gierornamente?) entbala ten und Infcriptionen. Gine uns fonft nicht vorgetommene Notig ift bie, welche Seeten nach Ertundigung von einem Bil-

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup>) Seetgen, Mon. Correfp. 1906. Bb. 14, S. 164; Histoire des Wahabis. Paris 1810. 8. p. 71.

ger mittheilte, baß es in ber Gegend von Mebina fieben kleine Städtchen gebe, welche ben Namen Medain Sfalih führten, wovon bas erfte 9, bas zweite 8, bas britte 10, bas vierte 18, bas
fünfte 18, bas sechste 12, bas siebente 18 Stunden fern von Mebina liegen. Eine besondere Merkwürdigkeit an allen biesen sei,
baß alle Hausthuren baselbst umgekehrt stehen. Schon Seeyen 71) konnte sich indeß für die Wahrheit solcher Aussage nicht
verbürgen.

Bu Tag 19 giebt Burdharbt 72) nur bei ber Station Debabn Sgaleb bie Bemerkung, bag fie eine Angahl in ben Felfen gebauener Wohnungen und viele eingegrabene Figuren von Denfchen und Thieren babe; aber in feiner fpatern gu Detta und Debina eingezogenen Erfundigung fügt er bie von uns fruber beigefügte Bemertung "ber großen Boblungen und Seiten-"pfeiler ber Gingange mit ben nach Aussage ber Be-"buinen gabireichen Infcriptionen über ben Thuren" bingu (f. Erbf. XII. 157). Deshalb fonnen wir bie bei v. Sam = mer consultirten orientalifden Quellen, welche ,, feine Infcrip = tionen" in Debain Gfalit angeben, boch noch feineswegs als enticheibend anfeben. Wir boffen im Begentheil, bag, wenn es ainft einem fuhnen Banberer gelingen follte, Diefes oftliche Dabain Sfalib ber Thamub, wie bas mehr westliche icon son Ruppell, jeboch nur fluchtig, gefebene Dabain, Debin. Mogbair Schoaib ober Beben, wieber aufzufinden und zu entbeden, er in beiben auch burch Infcriptionen belohnt merben wirb, bie an jenen weftlich von Cabut liegenben Felfengrabftatten awar nicht von Ruppell im flüchtigen Borbeieilen gefeben, aber vom Dichibannuma, "bie Ramen ber Ronige enthaltenb," fo bestimmt verheißen finb (f. ob. G. 287).

XXII. Aala. Hier vereint sich mit ber Bilgerstraße ein ansberer mehr öftlicher, birecterer, aber wasserumerer Weg von Dasmast über Bogra, Esrat, Raratar, Rott, Sobeih, Leima (f. ob. S. 383), vielleicht ber von Burdhardt als früherhin oftwärts von Sauran begangene Bilgerweg. Das Land zwischen dieser Aala und ber öftlichern Station XXVI. Gedbije, sagt Burdsparbt 73), werde von den Beduinen zum Diftrict von Sheffa

 <sup>671)</sup> Seeten a. a. D. 1806. Bb. 12, S. 351.
 72) Burdhardt bei Gesenins II. S. 1038.
 13) Burckhardt, Trav. in Arab. Lond. 1829. 4. App. VI. p. 457.

(ob Dichof, ob. S. 142 und Th. XIL 153, 180) gerechnet; alles Land nordwärts Mala aber bis gur XII. Station ber fprifchen Afaba nemen fie Effafba. Doch bat biefes Bort auch noch eine weitere Bebeutung, ba auch bas nordliche Bauran 74) mit bemfelben Ramen Es Safba belegt wirb. Das Dicbibannuma erwähnt bier nur einer burd Billführ bis auf 40 Dirbem gefteigerten Auflage auf Dattelbaume. Das Dervifch = Itinerar nennt Mala (b. i. bie Bobe) als ein 9 Stunden von Debain Sfalth entferntes und bavon abhangiges Dorf gwifden 2 Bergen, mit flieftenben Baffern, Beinbergen und Dofigarten, barin febr viele Cebrate, Baftefen, Gurten und andere Bemufe gebaut werben. Es ift Sag 20, bei Burdharbt, Die Station El Dlla, ein Dorf wen 250 Baufern, mit Bach und iconen Dbftgarten, beffen Ginwobner ihrem Urfprunge nach Barbaresten (?) fein follen. Seeben 75) nennt Diefen Drt El Ale, brittehalb Stationen norbwarts (auf . Bergbaus Rarte weftwarts) von Gebbije, und bat gang anbre Rachrichten von beffen Bewohnern. Richt immer, fagte Jufef ef Milty, giebe bie Babi binburch, fonbern oft laffe fie ibn gang weit meftmarts liegen, benn bei feinen wiederholten Reifen mit ber Rargmane bat er boch biefen Ort nie berührt. Gin Raufmann aber, ein fprifder Chrift aus Damast, ber bafelbft fur feine Beuge einen guten Abfat ju finden pflegte, reifete ofter von El Ale ober son Bebbije nach Cheibar, warb aber einft gur Beit, ba bie Bababi bort vorbrangen, und er bis Dernaije zu geben beabfiche tigt batte, jum Behabismus gebracht, und feitbem blieb fein Rach feinen frubern Ausfagen machfen um Schidfal unbefannt. El Ale febr viele Datteln von vorzuglicher Gute, viele fuße und faure Limonen, Babinichan (Gierpflangen) und Bitrullen (Rarra ober Jodtin). Die Gennapflange machft baufig in ber Begenb. bie Araber bringen ihre Blatter hierher gum Bertauf; auch verfeben fie bie Sabi - Rarawane mit einem Buttergras, Duoffal genannt, und mit bem wohlriechenben Bulver von Abeitran. -Diefes Dorf bat bie Ehre, im Befit ber Stammtafel aller Soriffe gu fein; man verfichert, weit entfernte Glieber von ber Familie bes Bropheten faben fich ofter genothigt, bier wegen ibres Stammbaumes nachzuschlagen und fich barüber ein Beugnig geben au laffen, wenn ihre Unfpruche etwa in Bweifel gezogen murben.

<sup>14)</sup> Burckhardt, Trav. in Syria. App. VI. p. 867.
2001. Gorresp. 1806. Bb. 18, S. 376.

Doch hat Geegen sonft nirgends von biesem mertwürdigen Institut in el Ale gehört. Ein Schech Ibrahim el Cheiary in seiner schätzbaren Reisebeschreibung, die Seegen kennen lernte, versicherte, bas hier in el Ale besindliche Wasser sei von ausgezeichneter Gute, to wie die dortigen Weintrauben und Wassermelonen.

XXIII. Ebjart ghanem (b. h. Schafsbrunnen) ift bie nächste Station, die auch Thawamiz, auch Mathran (ober Rathran) genannt wird. Auf dem Wege von Aala dahin, 10 Stunden Weges, fagt das Dervisch-Itin., finde man sehr viele kleine Acacien; in-der Nähe liege das Thal Muchfet; die Station heiße auch Besar ghanem und Khifa el Zir. hier ift ein Castell und Wasserbehälter; umber liegt der Boden voll schwarzer Steine. Es giebt nahe dabei bose Desilés. Ein Theil bes Weges geht durch Tamarinden-Waldung, ein anderer über rauhe Berge. Es ist eine der beschwerlichsten Stationen, auch muß man das Wasser nachtragen. Zu Tag 21 nennt Burd-hardt diese Station Biar el Chanam, und sagt, daß sie vieles frische Quellwasser besitze.

XXIV. Semerrud Kalaasi, b. i. bas Smaragbichloß, ober Shihab Ahmer, b. i. die rothe Flamme; ben ersteren Ramen hat bas Castell von der Frau Semmerub, der Mutter Ismaël Abulseds, des berühmten Geographen und historisers, ersten. hier soll eine Pflanze, Baram genannt, wachsen, die sonst unbekannt. Die Station liegt 10 Stunden von der vorigen, hat ein Castell und Wasserbeden, das einst restaurirt ward von Azem Bade Mohamed Bascha. Iene Baram soll kleinblättrig, wie Kohl sein, wie Mandeln schmeden. Coloquinten von der Art, die Abu Djehel Capouss heißen, auch Sauerampfer (Oseille) glebt es hier. Der Rame Shihab Ahmer scheint von den röthlichen Felsen hergenommen, welche das Thal der Station umgeben.

Burdhardt nennt biefe Station, jum Tage 22, Bir Be-

XXV. Schaa bon naamet, b. i. bas Straußenthal, auch Bir Balibe, ber Brunnen Balibe genannt, ober Balibe Capuffi, nach bem Dervifch-Itin.; es liegt diese Station 8 Stunden vom Castell Semerrud; sie hat auch ein Castell und Wasserbehälter, von Osman Pascha erbaut. Einen ber hiefigen Brunnen ließ die Mutter bes Sultan Uhmed I. graben; es sind beren mehrere da, aber alle haben schlechtes Wasser.

Ce ift wol biefelbe Station, die Burdhardt zu Tag 23 nennt, Bir Dichebeibe.

XXVI. Sebije ober Sebije esch mest ift schon früher bestrachtet (f. ob. S. 408). Rach 2 Rasttagen zieht die Pilgerkarawane, sich ganz von der Direction gegen Oft grade gegen Sad wendend, von hier weiter nach

Rachletein (b. i. bie beiben Balmen), auch XXVII. Fahletein und Iftabl ofcher, wo, wie auch an ber vorhergebenben Station, gewiffe Stellen Salam Riafi, b. i. Felfen bes Grufe 8 76), beigen, weil biefe gu Ehren bes Bropbeten fich erhoben haben follen, ale berfelbe porüberzog. Auch beißt bie Station Malem es-Saabi, b. i. bie Bludefahne; weiter bin gebt es an bem' Sitan moaamer und bem Sabi Sitan vorüber. Das Dervifd-Itin, nennt biefe Station ebenfalls einen Stall (3ftabil), auch Sebjoui, und fagt, fie liege 16 Stunden von Debije, auf fleinen Unboben, wo ein Schloß und Wafferbehalter von Doman Bafcha erbaut; rund umber fteben Felfen, unter benen auch einer ber Fels bes Grufes beife. Einft foll bier ber Sig eines alten Ronigs und Beros Chabtabe gewefen fein, beffen Drt, Baff-Baffa genannt, auf bem Gipfel eines Berges lag, mo porbem ein Schloß in reinster Luft emporragte. Roch konne man bie Stelle ber Baber feben, bie Umgebung fei bewalbet. Elfaabi beige bie Stelle, wo auch auf Befehl Rufuh Sohn Demans Brunnen gegraben murben. Die Berge umber feten burch ibren Anblic foon in Erftaunen, fie ju burchwandern fei aber febr gefahrvoll.

Im Orte Rathletein felbst sind 7 gute Brunnen; boch von Mala bis hierher sei oft große Wassernoth. Auf bieser Route nennt bas Dervisch-Itin. noch jenen Ort Sitan Muamer, an bem habjeriftan (ber Staig) vorüber, wo rebellische Araber wohnen, die ben Bilgern saure Citronen zum Verkauf an ben Weg bringen.

Bu Tag 25 nennt Burdharbt 77) bie Station El Fahletein, wo ein altes Gebäube von schwarzen Steinen, Stabel Antar (wol obiges Schloß bes Shahtabe?) genannt, in ber Nahe, was bemnach wol der Ausmerksamkeit kunftiger Beobachter zu empsehlen sein mochte. In der Umgegend sollte es, nach

<sup>676)</sup> v. Sammer a. a. D. S. 43; bet Bianchi im Dervisch-Itin, I. c. p. 138. 7 Burchardt b. Gefenius II. S. 1088.

Ausfage ber Araber, Affen und bei ihnen fo genannte Siger geben.

XXVIII. Babiol-Rora, b. i. bas Thal ber Dorfer (f. Erbf. XII. S. 155). Die Ebene Matit mar bier einft ber Sis ber unter Omars Chalifate gerfprengten Beni Relb (f. Ib. XN. S. 203, oben S. 214); ber Grengort bier gegen Debinas Terris torium beißt Borreileili, b. i. bie Freie Leilas. Station verrichten bie Bilger ihr Gebet in ber bortigen Mofchee, in ber bas mirafulofe Lammebein ben Abergläubigen gezeigt wird, bas zu Mohameb, als es ibm gebraten vorgefest marb, bie Borte gesprochen haben foll: if mich nicht, benn ich bin vergiftet. - Das Dervifch-Stinerar wieberbolt naturlich biefe Legenbe; es fest biefe Station 15 Stunden fern von bet vorigen an, und fagt, bag fie einft febr blubend gewefen, mit Schloß, Defcheen, Babern, Garten, aber jest in Ruinen liege und ein Thal obne Baffer fei, zwifchen 2 Bergen gelegen. Die Bewohner ber barauf folgenben Chene Matit, Die Beni Relb, felen wegen ibres ichlechten Betragens burch Chalif Dmar vertilgt worben, boch feien noch Refte ihrer Gebaube übrig geblieben. Das Babiol-Rora fel bie Grenge für bas Gebiet von Mebina; jenfeit beffelben fei bie Beft unbefannt.

Bu Tag 26 fett Burdharbt in feinem Itinerar, bas ben Ramen Wabiol-Rora nicht hat, die Station Biar Naßeif 78), und fagt, hier befinde fich eine Anzahl Brunnen, die alle Jahr von neuem aufgegraben werden, weil ber Wind fie nach ber Abreife ber Karawane immer wieder zuschütte.

El Fahletein sei bas lette Castell von berselben Art, wie biese auf allen jenen Stationen, neben welchen stets ein Wassersbehälter angelegt sei. Sind Brunnen vorhanden, so sinden sich biese innerhalb der Mauern des Castells, und das Wasser wird burch Rameele herausgezogen, um jene Behälter bei Ankunst der Karawane zu füllen. Die Pilger lassen, um sich ihre Last zu ersleichtern, gewöhnlich in jedem Castell etwas von ihren Lebensmittein zurück, was sie bei der Rücksehr wieder mitnehmen. Diese Castelle sind mit 4 oder 5 Mann von Damadkus aus besetz, welche das ganze Jahr dort eingeschlossen sind, die der Durchzug der Karawane sie frei macht. Oft ist nur noch ein Mann von der ganzen Anzahl der Garnison am Leben, da die andern meist

<sup>678)</sup> Burdharbt bei Gefenine II. G. 1038 - 1039.

von ben Arabern getöbtet ober an ben Folgen ber Einsperrung gestorben sind; benn die Furcht vor ben Arabern erlaubt ihnen nur selten einmal aus bem Castell heraus zu gehen. Jedes dieser Castelle hat einen Meghaffer ober Protector unter ben benachbarten arabischen Stämmen, benen ber Bascha einen gewissen Aribut zahlt. Das Amt dieser Beschüßer, welche gewöhnlich in Melbhan, ber Vorstadt von Damast, wohnen, ist sehr einträglich wegen ber Geschenke und kleinen Abgaben, welche die Pilger an sie auszahlen. Einer von ihnen blieb 23 Jahre lang in Fahletein. Ihn Balusa aus Meidhan ward zu Burckhardt's Zeit als der Gerraller dieser Castelle angesehen und wohnte gewöhnlich in der 9ten Station, zu El hasa.

Mit bem nachften Tagemariche, bem 27ften, läßt Burdharbt die habi die Stadt Medina erreichen. Die türkischen Itinerare nannten aber zuvor noch die Station

XXIX. Chiari Samfe 79), b. i. bie Brunnen Samfe's. nach ber bortigen Mofchee Samfe's genannt; die Quelle Medinas, Min Gerta, bemaffert bier icon bie Felber biefer Stabt, beren eins Sein genannt wirb. Das Dervifch-Itin, giebt biefer Station auch ben Ramen Dierf, und fagt, bag fie von ber vorigen 11 Stunden entfernt liege. Das Wafferbeden (Ebjari) fei ein Dentmal ber Munificeng Samfe's und habe viel Baffer; außer biefen feien noch ein paar Dorfer bafelbft, Burte (Birte, b. b. Bafferbebalter) und Safaiei Suleiman Ben Abbalmelif. Es nennt Min Serfa einen Bach, ber aus Mebina fommend bes letteren Garten bemäffere. Das Felb Sein (Bin) angubauen, fei von Mobameb gang befonders geboten worben. Bei Dierf muffen bie Bilger ibre Ablutionen machen und ben Ihram umthun; bis babin Kommen bie Einwohner von Mebina ben Bilgern mit Gludwunfoungen entgegen. Links am Wege von ba gur Stabt, eine Barafange im Morben berfelben, bleibe ber Berg Dhob liegen (f. ob. S. 181), ber feinen Ramen von ber ifolirten Lage haben foll und weil er ben Chl-Dembab, b. i. ben orthoboxen Unitariern, gebore. Am Bug fiel bie Schlacht an bem Orte vor, wo Bamfe, ber Dheim bes Bropheten, feine Grabftatte erhielt. Gehr viele Baufer und Sine gur freien Berberge ber Bilger feien bafelbft, aber au ihnen zu gelangen fei öfter gefahrvoll. Gin anberer Berg ba-

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) v. Hammer, im Dichihannuma a. a. D. S. 43; Bianchi, im Dervinch-Itin. 1. c. p. 140.

neben fei ber Dichebel Antn, mit mehrern heiligen Grabern; baun fomme man über die Stelle Asvaf ober Afabich und trete bann ein in die heilige Stadt Medina. Der Weg von hier nach Meffa ift aus obigem befanut. —

Dies ift ber Befchluß ber fprifden habich burch bas nörbliche Gebichas, bem gur Seite bas Innere von Rebichd liegen bleibt, in

bas mir nun ebenfalls von Debina aus eintreten.

#### Vierzehntes Rapitel.

Das centrale Redicht; die Bahabiten = Berrichaft.

**S**. 80.

# ueberficht.

Burdharbt's Nachrichten von Rebicht vor ben Felb= gugen Ibrahim Bafchas nach Deraaijeh; bie Rara= wanenftraße von Medina nach Kafpm.

Das Binnenland Morbarabiens, bas centrale, von allen Geftaben ber Galbinfel weit abgerudte bobe Rebichb, ju bem wir gulett übergeben, nachbem wir ben Often in El Sabfchar, ben Weften in Bebichas, bie Rorbbegrengungen in ben Dafengruppen gegen Sham und Grat tennen gelernt, ift auch ber gulett erft im Berlauf bes letten halben Jahrhunderts aus bem völligen Duntel an bas Licht ber geographischen Biffenfchaft hervorgetauchte Lanbftrich, von bem bas bobe Alterthum, wie Die Beriobe bes mohamebanischen Mittelalters und felbft bie bes turfifchen Supremates in ben letten Jahrhunberten, fogar bis gu Anfang bes gegenwärtigen neunzehnten, faft ein vollftanbiges Stillschweigen behauptet batte. Obwol bie europäische Wiffenfchaft gegen Enbe bes vorigen Sahrhunberts, und einer ihrer Rorophaen an ber Spige, Gir Jofeph Bante, ber Brafibent ber Londner Societat ber Wiffenschaften, fich fcamte ihrer Unwiffenheit über bas centrale Afrita, und beshalb bie afritanische Societat gur Tilgung Diefer wefentlichen Lude ftiftete, fo fiel es ibr boch nicht ein, bag eine gleiche Lude in gleich großer Rabe, in bem centralen Arabien, auszufüllen fei. Dieje Rolle ber Belehrung bat nun bier nicht bie Biffenschaft, fonbern bie Rriegführung übernommen, und biefer verbanten wir faft ausschließlich

alles Folgende (), weil es die Expeditionen der türkischen und äghptischen Baschas gegen die resormatorische Secte der Wahabi und die Bestegung des Eroberungskaates der Bahabi Dynastie war, welche das Eindringen zahlreicher Aruppen in das Gerz von Redsch dis nach Deraaijeh veranlasten, wodurch nun die Kenntnis von Land und Bolt erst hervorging.

Bor Riebuhr miffen wir nicht, baß fcon Jemanb unter ben Europaern ben Ramen Deragijeb ober Babab genannt batte: Bufding batte beide noch nicht in feiner Geographie von Arabien aufgenommen, und noch Bolnen (1785) wie Geenen. burch Reinaud's Reife von Grane (im Jahre 1805) belehrt, batten taum einige Rotigen von ihnen erfahren (f. Ih. XII. G. 566). Bas Riebubr von beiben nieberschrieb 81) (1763), beruhte nur auf Borenfagen; aber er wußte icon mit Scharffinn bie Ausfagen aufzufaffen und zu prufen, jo bag feine wenigen Daten, bie er nur aber bie erfte Reimentwidelung ber Secte einzusammeln im Stanbe gemefen mar, boch febr richtig ausfielen, und fein Urtheil von ber einfligen, burch fie zu bewirfenben Beranberung ber bieberigen re-Hatbien und Berfaffungsformen fich volltommen burch bie Erfabrung beftatigt hat, fo wie mas er über ihr Berbaltnig ju bem Rattrami berichtete (f. Erbf. XII. S. 1010). Dag ihre Entftebung von benfelben Lanbichaften ausging, wie bie reformatorifde nur temporaire Secte ber Rarmathen bes Sten unb 104en Sabeb. (f. Ih. XII. S. 149; alfo nicht im 12ten, wie bie Bababi - Secte nicht im 13ten nach bem Dichlannuma, S. 600 ebend.), ift fruber gefagt, und bie neuern Autoren haben es felbit für nicht unmahrscheinlich gehalten, bag bie Bahabi82) aus ber Secte Rarmathe bervorgegangen feien, bie eben fo aus Babrein und El Abfa vor taufend Jahren gegen bie Rhalifenmacht ber Maffiben bervorbrach und eine Geifel ber Mohamebaner wurbe, and Die Raaba plunderte (f. ob. S. 95), wie beutzutage bie Ba-

Jomard, Notice géographique sur le Pays de Nedjd ou Ara-Mie centrale, accomp. d'une Carte etc. Paris 1823. 8. Die Karte mit dem Litel: Carte comprenant le Pays de Nedjd ou Arabie centrale etc. et autres Régions occupées en 1820 par les Troupes de Mohammed-Aly. Paris 1823.

10 Netbuht, Beighreits non Arabien S. 343 n. S. 345 — 347.

21 Notice sur la Secte des Wahabis (p. Rousseau), in Silvestre de Sacy, Description du Pachalik de Bagdad, suivie d'une Notice etc. Paris 1809. 8. p. 125; f. L. A. Corancé, Histoire des Wahabis depuis l'origine jusqu'a la fin de 1809. Paris 1810. 8. Avantpropés p. vii.

habi gegen die Macht bes alten Prophetenmahnes wie des Grafssstaus sieh erhoben. Schou früher mußte ihrer öfter Erwähnung goschehen, bei ihrer Besignahme 1807 von Bahrein (s. Ab. All. 425), bei Capt. Sablier's Querreise 1819 von El Katif nach Deraalje, ihrer zestidrten Capitale (XII. 569, 581), bei ihrer Aheils nahme an den Begebenheiten der Piratenküsten 1819 (XII. 343, 406), bei der Erweiterung ihrer Herschaft die Oman (XII. 562, 604) und die gegen Sada und Jemen 1815 (XII. 210), zumal alter bei dem Anthail, den sie an den Kriegen gegen ihre Afdres Bunde genossen schen Melden Bei dem Einstuß, den sie auf de dem Einstuß, den sie auf die beiden Capitalen Meka und Medina (s. ob. S. 97, 156, 161) wie auf das Bilgerwesen durch ihre Semmungen und Bernubungen ausgeübt (s. ob. S. 180, 188, 189 u. a.).

Hier, wo wir den Schauplat des Wahabitenlebens in seinem geographischen Zusammenhange, so weit die Berichte darüsber ausreichen, kennen zu lernen haben, wied dies nur im Gesolge ber historischen Begebenheiten geschehen konnen, weil diese sast die einzigen Duellen für die Localkenntuiß darbieten, denn durch die Anschaumg des Europäers ist von jenen Landschaften unch Richts gewonnen worden, als das Wenige was der einzige quer hindurchreisende Capt. Sabliers) auf seiner einsachen Reiselluis (die in Berghaus Karte eingetragen ist) erblicken konnte, den wir übrigens schon von El Katlf bis nach Deraaije (XIII. S. 569—582) begleitet haben, und dem wir auf seinem Routiers westwärts die Medina, noch weiter solgen werden.

Bas wir ans ber türkischen Geographie bes habicht Chalfa über diese Gegend ersahren 84), besteht fast nur wieder in Namen, von denen mir die wenigsten zu localifirm im Steube sind; doch bleibt die Angabe baburch wichtig, daß sie schwe kamen hisu Dharije (d. i. Deraaijeh), d. i. Feste Dharije; ober hima Dharije, offenbar das heutige Deraaije, das noch kein früherer arabischer Geograph nannte, als den merkwürdigsten Ort im Robsch Sedschas aufführt, als den Kern jener landschaftlichen Gebiete, um welchen sie, freilich auf sehr umbestimmte Weise, eine Anzahl geographischer Ramen gruppirt, von Bergen (26 an der Zahl), von Thälern (4, unter denen

 <sup>(</sup>a) Capt. Sadlier, Account 1. c., in Transact. of the Lit. Soc. of Bombay. Lond. 1823. 4. Vol. III. p. 472 — 480.
 (a) Dommer, in Wien. Jahrb. 1841. Bb. 93, S. 126 – 129.

sins Chubije, das fich bis gegen Babiol Korn hinzieht), von Baffern (6) und von einigen 30 Ortschaften, auf die wir hier nur hinweisen können. Nur die Namen der 15 Diftricte, in welche das Oschihannuma die von ihm Redsch Gebschas genannte Abtheilung Inner-Arabiens zerfallen läst, mögen hier stehen, weil einige von ihnen auch Beziehung auf später zu nennende haben.

Diese Diftricte sind: 1) Dichenanibich; 2) Chanufa, mas v. hammer für die westlichste gegen Medina gelegene Proving Genakhe bei Burchardt balt. Dieser District, der zupicht an hedise, Cheibar und das Land der alten Thamud anstöße, heißt auch Land des Satans, weshalb Mohamed denselben unter dem Namen des "Scheikh von Rediche" bezeichnet haben soll. Das Oschihannuma sagt, man höre daselbst näcktlicher Weile "fürchterliche Laute und das Zusammenstoßen von Bolkern," also wol seit alten Zeiten der Tummelplat von Bölkerkämpsen, wie in der neuern Zeit, wenn es nicht jene täusschenden Chos und Naturtone sind, deren Klagelaute die Phantasie des nächtlichen Wanderers so steigend erregen, daß sie zu Glodentönen, zu Seufzern der Ungläubigen, zu wimmernden Kameelen oder zu Dämonentumusten (f. ob. S. 198, 273, 410 u. a. D.) werden.

- 3) Schira, 5 Stationen von Meffa, fei mit vielen Quellen und Snatfelbern ein Gebiet ber Beni Lam.
- 4) Dharijet over hifn Dharije, nördlich von Schira, liege an einem großen See; hilet, 8 Stationen in S.D. von Schira, habe viele Börfer; und 2 Stationen davon in N.W. sei Jemame, wo viele Palmwälder und Saatselder.
- 5) Serba, 6) Kalban, 7) Dichebele, 8) Res, mit einem von Sign Dharije eine Station entfernten Brunnen. Die Einwohner haben viele Lastthiere und Schase; da sie vormals Ghendiener waren und den Ermahnungen des Propheten Schoaib (Jethro) kein Gehor gaben, murden sie durch Jorngericht des himmels mit ihren Dörfern und Aedern verschlungen (ob durch Erdebeben?); es follen die Ashaaber Res oder Ras, d. i. die Genossen von Res, sein, deren in der Sure 25, 39 des Koran und Sure 50, 11, mit den gottlosen Bolsern der Aad, Channad, Lot u. a. Erwähnung geschicht.

<sup>\*9</sup> Ganther Bahl, Der Roran S. 325, Rot. a, und S. 541.

Die noch übrigen 7 Diftricte heißen: 9) Resis; 10) Bobhah; 11) Resi; 12) Gamran; 13) Rescha; 14) Bobiesfirr und 15) Schefar.

Am lehrreichsten waren, noch lange bevor die Feldzüge Mohamed Alis und seiner Feldherrn durch Besiegung der BahabiDynastie die Wege bis zu ihrer Capitale und zu ihren innersten Brovinzen gebahnt hatten, Burchardt's Erkundigungen, die dieser tressliche Beobachter in Mekka und Medina selbst (1815 und 1816) von dortigen Augenzeugen einzuziehen im Stande war, die mit den ersten Aruppenmärschen der Aegyptier über henakyeh hinaus dis in die Provinz Kasyn vorgerückt waren. Er gab zuerst die Marschroute von Medina nach Kasym, einer Hauptprovinz Nedschobs, an, die das Dschihannuma gar nicht genannt hatte, und giebt dann einige Nachricht von den 4 Provinzen Kasym, Anezeh, El Woshem und El Aredh, woraus er einige Nachrichten über die Capitale und die Bewohner folgen 80) läßt, auf folgende Weise.

#### 1. Rarawanenftrage von Medina nach Rafym 87).

Von Medina zieht man in D. bes Dichebel Dhob vorüber, und erreicht nach 1 Stunde einen offenen Plat, El Arendh, mit bem Grabe eines Scheifh und babei ben Brunnen Byr Rashend. hier ift bie Route bis Ganathe, nord = und norboftwarts.

3 Stunden weiter nach El hafna, wo bas Bette eines Giefbaches.

19 Stunden weiter nach Soweyber (el Soueydreh bei Jomard, el Soweidreh bei Berghaus), bis wohin der Weg felfig ift,
mit zwei Aufftiegen, die für die Rameele sehr beschwerlich sind
und ohne alles Wasser. Diese Station liegt zwischen 2 Bergen
und hat brakische Brunnen, auch Dum- und Dattelbaume. Der Weg von Medina bis dahin wird von Mezenne (Omezenne) Arabern, zum Beni harb-Tribus gehörig, und von Heteime
und Beni Safar Arabern desselben Tribus bewohnt.

Rach 4 Stunden kommt man in ein Thal mit Brunnen, mit Dum - und Dattelbaumen.

<sup>&</sup>lt;sup>600</sup>) Burckhardt, Geographical Netes of the Country northward and eastward of Medina, in f. Trav. in Arabia. App. VI. p. 457 bis 464.
<sup>61</sup>) Burckhardt I. c. p. 458; vergl. Berghans, Mem. Arabia 6. 90.

- 7 Stunden nach hanathe (el henatheh bei Somard), bas in einer Ebene gelegen voll Teiche und Quellen sußen Baffers, die man ausgegraben. In einer gewissen Tiefe findet man hier im-mer Waffer. Die Ruinen eines alten Castells in Saracenenstyl sind hier sichtbar; hier wachsen viele Dattelbaume. Die Station wird von vielen Beduinen besucht. Von hier wendet sich die Straße direct gegen Oft.
- 6 Stunden oftwärts nach Abu Rhefbenb, ein Weg burch eine Sandplaine zwischen 2 Bergen fortziehenb; bie Station hat Brunnen mit gutem Waffer.
- 12 Stunden nach El Dehmebi, eine Station mit füßem und falgigem Baffer.
- 8 Stunden nach El Mawat; ber Weg bahin ift fandig mit niedern Bergen, ohne Baume. Das Kraut Abjref (?) wächst hier. Die Weidelander bes Beni Garb-Tribus ziehen sich bis Dehmedj; bann fangen die Triften ber Metehr-Araber an. El Mawat hat bas beste Wasser auf der ganzen Route, es ift eine Sandstelle am Eingange in die Berge.
- 16 Stunden nach El Babje; der Weg dahln ift ohne Basfer auf einer sandigen Blaine mit Bergen zu beiden Seiten, die Lette zur Linken heißt Takhe Babje (biese Station ift auf Berghaus Karte ausgelaffen und nur die Berge mit Oschebel Taahe bezeichnet), und ist ein weitläuftiger Diftrict mit Baumen und Grafung bedeckt, mit sußem und brakischem Wasser versehen.
- 3 Stunden nach Reffub ober dem Boden, welcher Sheret eb Dessem genannt wird; eine Ebene mit tiesem Sande bedeckt, eine 4 Stunden lange Strecke. Weiterhin wird das Land weniger sandig, der Weg weniger beschwerlich, weil er mit kleinen Steinen bedeckt ift.
- 14 Stunden nach Dierbambe (bas Burgawiah bei Sab-
- 7 Stunden nach Dat, die erfte Stadt der Proving el Rafym; bis dahin beträgt die Entfernung von Medina 100 St.
  Bon Dat nach Rafs, der hauptstadt von Rasym; find 4 bis
  5 St. Von Rass nach Khabara sind 5 St., von Khabara
  nach Shebeybe 4 St. Bei Nachtmärschen rechnen die Beduinen 100 St. zu 10 bis 11 Tagereisen. Tusun Paschas heer
  legte diesen Beg in Nachtmärschen zurück, von Medina 3 Nachtmärsche bis hanathe; von da 8 bis Dat; die Entsernungen wurben nach einer Uhr gemessen. Die mit Korn belabenen Karawa-

nen brauchen ebenfalls von Mebina bis Rafs gewöhnlich 10 bis 11 Tage.

- 2. Die vier Brovingen88): Rafom, Bofdem, El Marebb mit ber Capitale Deraaije, und El Abfa.
- 1) Rafym ift ber fruchtbarfte Diftrict von gang Rebich ober bem Sodlanbe mit ber porberricenben Blateaubilbung. Dat beginnt biefe Broving, Die fich etwa 3 bis 4 Sagereifen von B. nach D. und 2 von G. nach R. ausbehnt. Innerhalb biefes Raums nennt man über 26 fleine Gtabte ober aut bevollterte Dotfichaften auf einem burch gablreiche Brunnen bemafferten und gut cultivirten Boben. Berenbah (Bourenbeh bei Jomarb), fabwarts ber Karawanenroute gelegen, warb ber hauptort genannt, weil ba ber Scheith von Rafon refibirte, ber fich gur Doctrin ber Bahabi befehrt hatte. Bu Rafe, gewöhnlich bie bebeutenbfte Stadt, norblich von ber vorigen, ift ber mehrfte Rornbau int Sanbe; bie Gegenb von Rafe bis Dat ift Debina am meiften genabert, und von ihr geben zu Friedenszeiten regulaire Raramanen nach Mebing. Enfun Bafcha fant in allen von ihm befebten Dorficaften Rafoms große Broviantvorrathe. Gin anderer bedeutenber Ort in Rafum, Anengeb, wird jenen binfichtlich ber Große noch vorgezogen; er warb mit Snout in Dbetagypten verglichen, bas gu jener Beit 3000 Baufer haben follte. Die Stadt hat thre Bagare und fehr angesebene Raufleute. Ver übrigen Dorfichaften borte Burdbarbt als bie Bebeutenbften folgenbe nennen: Es Shenane, Balaba, Befbafbve, GI Belalye, El Betenrye, Batah el Rebharpe, Afhebenbe, Apoun, Rowar und Morneb. Ginige bavon find auf 36marb's und Bergbaus Rarten eingezeichnet. Riefne 3metge ber Anegeb, vom Ateibe-Tribus, beren Sauptfit im Bebichas-Gebirge von ben Beni Barb eingenommen wird, von Metebr und anbern, campiren bas gange Jahr in ben Triften und Blainen von Rafinm, welche treffliche Weibungen barbieten.
- 2) El Bofdem (El Duechem bei Jomard) wirb ber 3wifontaum genannt, welcher bie Rafom Broving von ber Sauptproving El Arebb, in welcher Deraaife liegt, fcheibet; es ift großsentheile ein Defert (Babpe, b. b. feine abfolute Bufte). Die Diftang zwischen beiben beträgt 5 Angereifen von Weft nach Oft.

<sup>636)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 459.

Der anherste Ort im D. von Kasym heißt Mozneb bei Iomarb). Dann beginnt ber Babi Garr, ein breites fandiges Ahal mit Welbeland, bas mehrere Tagereisen anhalt, bis Bosschem durchseht ist und man in den District von Deraaije einstritt. Bon El Ahsa war früher die Rede.

Rebicht, in ber Rabe biefer Deragije, nimmt ben Ramen El Mared an, ein Diftrict ber einft von Rebicht getrennt mar, ber aber gegenwärtig mit baju gezogen marb (Sh. XII. S. 601). Diefes El Mareb ift weniger fruchtber als El Rafom, von bem es zum Theil feine Lebensmittel erhalt. Die Capitale Deragife foll fteis bebeutent gemefen (?), aber erft burch bie Bahabi febr gewachfen fein. Man faate, es liege in einem Thale, beffen Ausund Eingange an ben Rorb - und Gilbenben febr enge Defles haben, Die nur einem einzigen Rameele zu gleicher Beit ben Durchgang geftatteten. Dies ift alfo wol ber Grund ihrer Bebeutung gu allen Beiten burch ihre natürliche geficherte Lage. Biele ber Gaufer ber Stabt von Stein aufgebaut ftanben an ben Abbangen beiber Bergfeiten, welche nur ein enges Thal in ber Mitte burchgiebt. Die Studt batte besbalb feine Ummanerung, tonnte 3000 Mann mit Musteten bewaffnete Arieger ftellen, und hatte verschiebene Tribus zu Bewohnern, jumal aber Detren, einen Zweig bet Deffalbth, und ben großen Tribus ber Anegeb.

Deraaije hat Wasser aus Brunnen. Ihn Saoub, bet letze Bahabi-Chef ober Emir, entbedte eine Quelle hinter seinem Bohnhause, als er im Ausbauen bogriffen war; er suchte das Boil zu überreden, dieser Fund sei eine von Allah ihm geschehene Offendarung. Seine Wohnung erhob sich auf einer Anhöhe zehn Minuten von der Stadt und war geräumig, ohne königlich geschnickt zu sein. Alle verheiratheten Glieder des regierenden Fürskenhauses hatten darin ihre eigenen Gemächer; außerdem waren sehr viele Zimmer für die zahlreichen Gäste bestimmt, mit denen das Schloß stets angefüllt war, da alle Häuptlinge der Aribus der verschiedenen Araberstämme, die in Geschäften nach Deraaije kommen, als die Gäste des großen Scheith angesehen wurden. Karawanserais oder Khane gab es in Deraaije nicht, weil dessen Einwohner sprichwörtlich nach antiker Sitte (s. Ah. XII. S. 30) durch ihre Gastreundschaft bekannt waren.

Die nachfte Umgegend ift burr, hat nur einige Dattelbaume; ber Ort erhielt feine meiften Lebensmittel von Dhoroma, einem großen, febr ftart bebollerten Borfe, bas eine Tagereife forn in D.

und R.D. liegt, mit reichen Obfigarten, bie trefflich burch Brunnen bemaffert werben. Der Weg von Deragije nach Melta wirb birect in 11 bis 12 langen Tagereifen von ben Karamanen Bon Deragije gunachft führen bie erften brei Tage burch Culturftellen und fleine Anfledlungen ber Araber; ber Reft bes Beges geht burch wufte Lanbftriche bis jum Babi Bemme, 2 Lagereifen vor Deffa (ber Ort ift auf Jomarb's und Berghaus Rarte eingetragen). Ueber biefelbe Enbftation Bebme geht auch bie Strafe von Rafe in Rafym, ju ber man auch 11 Lagereifen verbraucht, auf ber mehr Baffer fich vorfinbet, als auf jener. Doch fublicher, und 4 bis 5 Sagereifen oftlich von Meffa und von Saif 80), gieht bie große Sauptftrage von Deraaije nach Babi Bifbe (Th. XII. S. 952, 996, ob. S. 56), ble in ber Beit ber Afpr-Kriege von ben Gilfevollfern, ben Bahabis, wol baufig begangen fein mag, über bie wir aber teine fpecielle Nachweifung erhalten haben. 3wifden Deraaije und Sarabah (Bb. XII. S. 999) liegt bas Beibeland El Bafarra mit vielen Brunnen, ein befannter Galtort aller Bebuinen biefer Bebiete, ben Jomard als Montagnes de Kharrah eingetragen bat, Berghaus als El Bafarra gwifden 21 und 22° R.Br. Diefer Landftrich gebort bem Rerenfhat-Tribus, ber ein Bweig ber Sabna-Araber ift, bie Ranne (Babi Ranipah, f. Th. XII. 6. 996) bemohnen.

Das Plateauland Nebschob w) ift durch ganz Arabien, sagt Burchardt, berühmt wegen seiner trefflichen Beides länder und Viehtriften, die selbst in den sogenannten Deserts, d. i. seinen Badhe (keine absolute Buste), nach der Regenzelt nicht fehlen. Diese Plainen sind es, die von den zahllosen Bes duinen durchschwärmt werden, welche daselbst den größten Theil des Jahres mit ihren Geerden umherziehen und sich durch Einstauf mit Korn und Gerste für ihre Bedürsnisse versehen. Während der Regenzeit ziehen sie sich in das Innere ihrer Deserts zus rück, wo sie bleiben, dis das in den Gründen gesammelte Regenswasser von ihren Geerden ausgebraucht ist. Bor der Herrschaft der Bahabi gehörten diese Weibeländer von Nedschd ausschließe lich den Anezeh, dem größten Beduinen-Tribus in Arabien (f. Th. XI. S. 480, 838). Große Hausen von ihnen in zahlreichen Schwärmen besuchten diese Territorien im Frühling und hielten

<sup>615)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 460. 10) Cbenb. p. 461.

alle andere Tribus von bort ab, außer bie machtigen Metenr, Die ben Defert gwifchen Rafom und Debing bewohnen. verftarften fich burch die Allians mit bem Rabtan = Tribus ber Araben. Den Anegeh traten bagegen bie Beni Chaman bei. Amifden jenen beiben beftanb ein alt eingemurgelter, verjährter Dag, baber tam es jeben Frühling ju Febben, bei benen viel Blut flog. Daburd marb aller Berfebr mit Bebichas unterbrochen: benn beibe Bartbeien forberten von ben in Rebichd Angefiebelten Abgaben und Contributionen. Diefer verwirrte Auftand marb burd bas Supremat ber Bababi beigelegt; fie boben jene Rebben gang auf, forberten einen regelmäßigen Tribut ein, gestatteten aber allen gu ihnen übergegangnen und gur Bahabi- Secte geborigen Tribus obne Unterfchieb ben Augang gu biefen Beibelanbern. Giner ber bort einbeimifchen Bebuinen verfiderte Burdbarbt, man fonne nun bie Lager mol von 20 perfciebnen Tribus ber Bebuinen bort an einem und bemfelben Tage zu feben betommen, und bei ber unerbittlichen Strenge bes Bahabi Fürften in Bestrafung ber Rauber tonne man bort in größter Gicherheit reifen. Bierin feben wir allerbinge bie Grundlage ber großen Rraft, ju welcher bie Bababi-Donaftie burch bie vereinigte Beduinenmacht in fo furger Beit gu gelangen im Stande mar, welche auch ben gangen Drient eine Beitlana in Erftaunen, Furcht und Schreden feste.

Bene iconen Beibelander Rebicobs, fagt Burdharbt, baben eine febr fcone Race von Rameelen erzeugt, bie bier gablreichere Beerben bilben, als in irgend einem anbern gleich großen Theile Arabiens; baber bie Bennennung biefer ganbereien bei ibnen: Dm el Bel, b. i. "bie Mutter ber Rameele." verfiebt biefes Rameelland nicht nur Bebichas, fondern auch Jemen wie Sprien mit biefen nublichen, ja, jenem Lanbe fo un entbebrlichen Thieren, ju ben wohlfeilen Breifen im Durchichnitt von 10 Dollar bas Stud. Much ift baffelbe Rebich burch bie trefflichfte Pferbegucht berühmt, und fo ausgezeichnet, bag bie befte Bferberace, bas feinfte Blut grabifder Bferbe gang fveciell ben Ramen ber Rhebl Mebichabe, b. i. ber Rebich Eribus ober ber Rebich Bferbe führt. Doch follen bie Bahabi-Rriege eber Berminberung als Bermehrung ber Pferbezucht bewirkt baben, ba viele ber Beduinen ihre Bferbe in die Frembe verhanbelten, um nicht in ben fortwährenben Rriegführungen mit ihren Thieren ale Cavalleriften recrutirt ju werben. Done ben oft eintretenben Mangel. an Regen wurde biefes Rebich'b boch noch eine andre Rolle fpielen; aber über 3—4 Jahre anhaltente Regenfülle tritt hier nie ein; bann wirkt die Durre jedesmal auf bie Verringerung ber Geerben und die Berarmung ihrer Befiger zurud, wodurch gar manche Bechfel, Raubzüge und andere Uebel-Kände bei wahrer Gungerenoth und beren Folgen erzeugt wers. ben, die zwar nur alle 10 bis 15 Jahre einmal wiederkehrt, aber bann auch von heftigen Fiebern, verschiedenen Epidemien, pestartigen Seuchen begleitet wird, benen also keine Generation ganz entzgehen kann.

#### 3. Die Bewohner von Rebichb 91).

Alle Bewohner Rebichbs follen ihren Stammbaum auf einen alten Bebuinen-Tribus gurudführen, ber aber gegenmartig in vielen fleinern Bergmeigungen und Grubben bas Lanb bewohnt; bie Bewohner von Rafe leiten ihr Gefchlecht von ben Beni Jam ber, welche noch beute Rebicheran und Jemenifche Lanbichaften im Guben bewohnen (f. Ib. XII. S. 205, 1006 u. f.); ber fleinere Tribus ber Beni Lam (ben Beni Lam am Tigris verwandt, f. Ih. XI. S. 936, 942, boch feine Anbanger Mis, wie jene), wie ber fleine Tribus ber Effehoun, Bewohnen El Marebh und folagen nur felten einmal ihre Lager außerhalb jener Grengen auf. Außer biefen bat Debfcb aber auch feine Anfiedler zu Bewohnern, Die fich untereinander verheirathen, oft als reifenbe Sandelsleute in Detta und Debina ericheinen und in ihren Gefchaften bis Jemen im Guben, and Bagbab wie Damastus im Morben, vorbringen. führen vorzüglich Rameele aus und Abbas, jene wollnen Mantel, beren befte Sorten in El Abfa gearbeitet werben, Die burch gang Mefopotamien, wie Sprien und Arablen, ein febr gangbarer Artitel find, und bas Stud zu Breifen von 10 bis 50 Dollar vertauft werben. Bon Bagbab bringen fie Reis aus bem untern Enphratlande mit unt Rleidungsftude verfdiebner Art aus Baumwolle, Bolle und Seibe; von Detta ihren Raffee, ihre Barfums, Die fie febr ftart confumiren, und viele anbre Baare. Der Banbelogeift ift in Rebicht einheimifch (wie bei ben alten Dindern) und vorberrichend, wo bie Raufleute reicher find und in befferm Rufe fteben (gleich ben Rabri bes füblichen Arabiens.

es; Burckhardt, Trav I. c. Append. VI. p. 459, 461.

Sh. XII. 6. 46 n. v. a.), ale viele ber Sanbeleiente in anbern Theilen bes Drients. Die angefiebelten Bewohner Rebichbs finb ant bewaffnet, haben gute Dusteten und maden bie befte Infanterie ber Bababi aus. Gie baben fich meift fiegreich gegen Die Bebuinen bewährt, wenn biefe ibre Welber und Beerben überd Da Rebicht reich an Galpeter ift, fo fabricirt fich tebe-Ramille felbit ibren fabrlichen Borrath an Schiefwulver, fo bağ es ibnen nie baran febit. Debichb ift bei ber großen Gaftlichtelt feiner Bewohner bas Afpl febr pleler Berfolater gewore ben; baber man in biefem Sochlande faft von allen Tribus ber gefammten grabifchen Bevolferung immer wenigftens einige Ras millen vorfindet, die bafelbft Schut gegen ihre Feinde gefunden. Dies giebt bem ethnographischen Stubium feiner Bewohner, neben bem bort noch einheimischen abrahamifch = patriarca= Liften Leben, ein befondres Intereffe, fo wie bas Land burch feine bauliden Structuren in funftliden Brunnen und anbetn Berten, welche von ben Gingebornen einem Urgefchlechte ber Riefen ber Borgelt, bie Beni Samour genannt, gugefdrieben werben, eine arogere, ale bie bieber barauf verwendete, Aufmertfamteit wol verbienen mochte. Burdharbt bielt bafur, bag es nicht blos als Gis bes Bahabi = Reiches biefelbe verbiene, fonbern weil er es, gegen alle frubere Meinung, fur ben im Allgemeinen fruchtbarften und bevolferteften Theil Arabiens bielt, ber von feiner centralen Lage aus bas größte Uebergewicht in ber Salbinfel auszuuben im Stanbe fei, und im leichteften Bertehr mit allen Secten berfelben und ihren entgegengefesten, fonft von einander gang abgewendeten Enden ftebe. Den Beweis bafur gab ber machtige Ginfluß ber Dababi, ben biefe felbft auf Damast und Bagbab, wie auf Babrein, Debina und Detfa. ja fogar auf Semen und Dman, ausgeubt.

Um eine vollständige Renntniß ber Beduinen zu ershalten, muffe man Redicht ftubiren, wo ihre Sitten durch Ersoberung nach Außen noch unverändert fortbauern, wo sie die urssprüngliche Reinheit ihrer Geschlechter bewahrten, wo sie durch den Einstuß der Fremden weder bestedt noch depravirt (f. oben S. 240—243) wurden. Außer der Habi, die von Bagra oder Bagdad ihr Gebiet streift, wurden sie niemals von Fremden bessucht. Deshalb, sagte Burchardt, betrachte er Redscho und bessen Bergland zwischen Sanaa, Taif und dem El Aared als den interessantesten Theil von Arabien, in welchen sich mehr

Gegenstände ber würdigen Untersuchung und Erforschung ben Reissenden darbieten als in jedem andern Theile der Salbinsel. Schade das wir aber eben über diesen Theil am unwissendsten sind, und was wir auch durch unfre vergleichenden Sammlungen zu bessen besserr Kenntniß allenfalls beszutragen vermochten, immer bleibt bier noch ein großer Schatz für die Wissenschaft der Geographie und Ethnographie zu heben übrig. Den ersten Lichtblick in diesses neue Gebiet, wir wiederholen es noch einmal hier am Schluß unfrer Uebersicht, verdanken wir dem Forschungsgeiste, dem Scharsblick und der sich ausopfernden hingebung unfers deutschen Landsmannes und unfers Jugendbekannten Burchardt.

# Erläuterung 1.

Capt. Sablier's Querreise von Oft nach West durch Redschot, von El Mansuhah über Schafrah, Aneyzeh, El Rass, El Henatyeh nach Medina. 1819.

Der einzigen Querreife burch bie gange Breite Rebichbe, bon Deer zu Meer, bes englifden Capitain Sablier, im Jahre 1819, find wir icon fruber von El Ratif weftwarte über Umer Rubiah bis El Manfuhah und in die Gegend von Deraaije (f. Th. XII. S. 569-581) gefolgt; wir haben baber bier noch mit ibm ben Reft ber weftlichen Galfte bis Debina gurudgulegen, weil burch fein Routier, bas Berghaus Rarte mefentlich gur Drientirung und berichtigten Conftruction verholfen, viele ber geographischen Bofitionen ihre geficherte Lage erhalten haben. 33 Tagemärfche biefes Routiers, bas von Amer Rubiah bis Mebina eine birefte Diftang von 219 Stunden Beges betragen murbe, legte ber Reifenbe, auf ben bamale nothwendigen Ummegen, über El Abfa in 2761/, Wegftunden gurud. Luden im Routier bes Capitain, von El Benatheb nach Debing, murben in Berghaus genau berechneter Tafel 92) beffelben aus Burdhardt's Papieren erfest, fo bag baraus fich folgende Daten ergeben, bie uns gum Berftanbnig ber fpater anguführenben

<sup>607)</sup> Berghaus, Memoir, Arabia S. 85—88; vergi. Capt. Sadlier, Account etc. 1. c. Vol. III. p. 471—473; nebft Route across Arabia from El Katif to Yambo, compiled from the Journal of Capt. Sadlier by M. Houghton. H. C. M.

Marfchrouten und Angaben ber verfchiebenen Truppenmarfche ber Aegyptier nach bem innern Rebicht verhelfen tonnen.

Nach einigen Rafttagen in El Manfuhah begann ber

Erfte Tagemarich (13. Aug.), 11 Stunden bis zur Stetion Nainije ober El Apenneh (f. Ab. XII. S. 581).

3weiter Tagemarich (14. Aug.), 9 Stunden bis Oufe fiah, über Bergreihen in beffen Ebene, von benen man bas Thal von Deraaije mit ber zerftorten Stabt erbliden konnte.

Dritter Zagemarich (15. Aug.), 9 Stunden über einen rauhen Bergpaß (Ruffur ul Burro bei Sablier; Kefr el Berro bei Berghaus) nach ber Station Aounez (bei Jomarb und Sablier, Aurmez im Text bei Bergh.), wo nur bittres Waffer.

Bierter Tagemarsch (16. Aug.), 6 Stunden Beged nach Burmebe (Surmubda bei Sablier, Tourmeda bei Jomard), wo mehrere Brunnen, deren Wasser nicht gut ift. Der Defert ift flach und kiesig und so troden wie gewöhnlich; doch wurden einige große Busche daselbst bemerkt.

Fünfter Tagemarsch (17. Aug.), 8 Stunden nach Schafrah, an Ruinen vorüber. Dieser Ort, die hauptstadt bes
Districtes El Woschem, liegt ziemlich niedrig; seine Manern
waren ziemlich start, da sie 8 Tage lang eine Belagerung gegen
Ibrahim Bascha ausgehalten hatten. Sie waren zerstört worden, aber die Stadt war stehen geblieben, mit guter Moschee und
einem Marktplatz; sie war von großen Dattelpstanzungen umgeben, die aus sehr tiesen Brunnen ihre reichliche Bewässerung erhielten.

Sechster Tagemarich (18. Aug.), 8 Stunden Beges burch Bufte, und halt an einer Reihe rother Sandhügel, die wes ber Waffer noch Beibe barboten.

Slebenter Tagemarfch (19. Aug.), 5½ Stunde über bes schwerliche Sandhügel hinab zu einer Ebene, wo eine große Rache mit Regenlachen bebeckt war. Halt an ben Ueberreften eines Meinen, einst ummanerten Dorfes Ain al Sir, mit einigen Brunnen. (Auf Jomard's Karte ist ber flache See eingetragen, ber Rame bes Dorfes Ain al Sir fehlt, dagegen ist ber Rame Ayn el Souehna in ber Rache eingetragen, ber jedoch wol ein andrer Ort zu sein scheint).

Achter Tagemarich (20. Aug.), wahrscheinlich 4 Stunden Begs gegen R.B. jurudgelegt, aber man verirrte fich und mußte beshalb, ohne ein bestimmtes Biel zu erteichen, halt machen.

Reunter Lagemarich (21. Aug.), Galt an bem Ufer einer Regenlache, wo man Beibe fur bas Bieb fanb; immer gegen R.B.

Behnter Sagemarich (22. Aug.), 71% Stunde Weges und Galt an bem Buge von Sandhügeln, wo man nach Baffer graben tonnte und es auch fand. Das Gras in voller Frifche ftehend ließ barauf schließen, baß es hier viel geregnet haben muffe.

Elfter Tagemarich (23. Aug.), nach 4 Stunden Salt in bem offenen Dorfe El Megneb (Mogneb b. Burch.; Musnib b. Sabliar), dem öftlichften Grenzorte ber Proving El Raffym. Es war gut mit Brunnen verseben, deren Waffer doch etwas bitter war. Weit umber sah man große Dattelpflanzungen und Culturefelder, die Direction bes Weges immer gegen R.B. Nahe bei diefem Orte liegt die bei Burdhardt genannte Station Kha-bara.

3molfter Lagemarsch (24. Aug.), 8 Stunden Boges wier durre Berge, die mit losen Steinen bededt find, nach Aney-zeh (Anizeh bei Sadlier), ein hauptort in der Provinz El Kassmu.

Dreizehnter Tagemarich (25. Aug.), 6 1/2 Stunde be-

Bierzehnter Tagemarich (26. Aug.), 8 Stunden Weges gegen West bis El Rafs, ber hauptstadt ber Provinz El Rafbun, wo ben 27sten August Rafting gemacht wurde (Aufs bei Sadler).

Der einzige Ort von Bebeutung 33), ber von ben Muinen Deraaijes (die wir schon früher beschrieben, Th. XII. S. 581 bis
582) westwärts bis El Rass angetroffen ward, sagt Captain
Sablier, war Anenzeh; boch auch er war durch ben Krieg zu
einer volltommenen Ruine geworden. Das Fort war, gleich allen
guben im Lande, zerftort. Doch hatte man einige Dattelpstanzungen erhalten. Anenzeh, welche, nach Sablier, die hauptfabt in El Kasym zu sein scheint, liegt in einem Thale, das
reich bewässert ist; sie war durch ihre centrale Lage stets ber
Sitz eines nicht unbedeutenden Sandels. Die Karawanen welche
pon Bassorah (über Dschebel Schammar kommend, s. ob. 351),
pon ElKztif und ElAhsa kamen, musten jedes Jahr hier durchpassiert, um Janbo und Red ina zu erreichen. Dies gab bem
Orte wie seine commercielle, so auch seine politische Bedeu-

<sup>692)</sup> Capt. Sadlier, Account L. c. p. 474.

tung. Captain Gablier traf, felbft in ber fo berabgetommenen Stadt, boch noch mehrere Raufleute von bem Abuthubbi Tris bus (36, XII. 6. 585), fo wie von Gran (ebend. 6. 567, 6Q3), pon Bobeir bei Bafra (Ib. XI. G. 1052 u. f.) bier au, wie gu Schafrab in El Bofchem, und auf ihrem Bagar inbifden Reis und andre Bagren in Borrath.

Auch zu El Rafe mar Ibrahim Pafcha nicht mehr, ben ber Captain bort einzuholen gehofft batte. Gein Effenbi, ben er gurudgelaffen, fagt Captain Sablier, war über bie Beographie Arabiens fo unwiffend wie ein Rind, obwol berfelbe nun fcon brei Sabre lang ben Rrieg baselbft mitgemacht batte. Ein Aufrubr, ber fich im Ruden unter ben Arabern erhoben batte (Th. XII. 6.580), machte bie Rudlebr fowol über El Ratif wie über Baffora unmöglich: benn alle Bebuinen fanden von neuem unter Waffen.

Die von ibm fo bevorzugten Beni Rhalib Beduinen, feine Bartbeiganger (Ih. XII. G. 571), hatte 3brabim Bafcha treulos behandelt. Bon El Baffa aus hatten fie mit ihrem Rameelreichthum bisher fein Geer begleitet; ftatt fie gu bezahlen, hatte er ihnen ihre Rameele meggenommen, fie felbft jurudgefdidt. mußten biefe Ungludlichen, ibres Gigenthums entblößt, in ibre Buften gurudfebren, wo fie von feindlichen Stammen umringt. obne alle Mittel ber Erhaltung und Bertheibung, meift gleiches Schidfal zu erbulben hatten, wie bie ungludlichen, fo oft in frubern Beiten von ihnen mighandelten Bilger, bie ihr Raubland burdbziehen wollten.

Bon El Rafe mußte nun ber Weg nach Debing gurudgelegt werben; es wurden barauf 12 Tagemariche verwendet, pom 28. Aug, bis jum 8. Gept., wo man am Bir Ali bei Debing antam und bafelbft endlich bas Lager bes Ibrabim Bafcha erreichte. Der gange Weg führte beftanbig burch Deferte, meift über trodne Riebflachen, bie nur an wenigen Stellen von nadten, felfigen Gugeln und Gugelreihen ober Sandzugen unterbrochen murben. Doch lagen Die Brunnen nicht weit auseinander, aus benen man feine Baffervorrathe erhielt. Ge fehlte überall an Dorfern und an Landescultur, baber auch leider faft gar feine Bephachtungen über bie Begfreden aufgezeichnet murben, bis Debing 94) erreicht marb. Die Lagemariche felbft murben öfter naber zu ver-

<sup>20)</sup> Capt. Sadlier, Account 1. c. V. III. p. 476.

merten verfaumt, boch ließ fich burch Diftangen einiger betanmtet Buntte bie gange Route, in Liebereinstimmung mit Burdharbt's bier genauern Angaben, in folgenbe Reihe bringen.

Erfter Tagemarich (28. Aug.), 51/4 Stunbe, mit turti-

fcher Cecorte gegen G.B. jum Brumen Dutta.

Bweiter Tagemarich (29. Aug.), 5% Stunden, halt am Brunnen Ubba 6. (hier mußte Dat paffirt werben, bas Burd-hardt bie erfte Stadt in El Rafym, 100 Stunden fern von Mebina, angab, f. ob. S. 453).

Dritter Tagemarich (30. Aug.), 12 Stunden Beges; Balt jum Brunnen Burgawieh (Dierbambe bei Burch).

Bierter Tagemarfch (31. Aug.), wahrscheinlich 9 Stunben guruckgelegt, Die Station nicht genannt.

Fünfter Tagemarich (1. Sept.), wol 101/2 Stunde, besgi. Sechster Tagemarich (2. Sept.), wol 81/2 St., besgl.

Siebenter Lagemarich (3. Sept.), biefen und ben fol-

Achten Tagemarsch (4. Sept.), wahrscheinlich 17½ St., jurudgelegt, bis El Genatyeh, ber ersten ober hier letten Stadt auf bem Gebiete von Redsch, von welcher bas Debschas- Verritorium von Medina beginnt, wohln ber Weg, nach Berg-hans Kartenconstruction, ziemlich direkt gegen Sub in 4 Tage-marschen führt; nach Burchardes Kartenangabe mehr gegen S.B., eine Distanz von Medina bis El henatyeh von 34 Wegstunden.

Nach biefen und anbern Daten berechnet Berghaus Demoir 95) die Ortslage ber brei hauptpuntte biefer Querreise für feine Karte von Arabien, an welche alle andere Daten fich anreihen, so:

Deraaljeh unter 24° 56' N.Br. unb 43° 47' D.L. v. Bar. Anenzeh = 26° 26' N.Br. unb 41° 17' D.L. v. Par. El henakheh 26° 9' N.Br. unb 38° D.L. v. Par.

Da die Reiseroute des Capt. Sablier, zumal auch burch Jomard's Karte, Modificationen auf Berghaus Arabien erslitten hat, so, sagt beren Verfasser, mußten dieselbe Abweichungen 96) auch auf die übrigen Theile vom nördlichen Nebsch übersgehen, und so haben die Provinzen El Haryt, El Khardj im G.D., wie El Sedetr im R.D. und andre ebenfalls auf dieser

<sup>200</sup> Derghaus, Memoir, Arabia G. 88 - 89. 000 Cbend. S. 91.

Karte eine etwas veränderte Lage erhalten, als bei Jomard, beffen Karte, bei beren Entwurf er noch keinen Gebrauch of von Capt.
Sablier's Routier machen konnte, abgesehen von jenen Correctionen, hier aber durchaus als specielle Grundlage in der Copie beinbehalten wurde. Die übrigen Einzelheiten sind in dem Memoir nachzusehen; viele der zu berichtigenden Puncte ob find schon im obigen nachgewiesen, zumal was die südöstlichen Provinzen Nedschos betrifft, wie Tarabah, Wadi Bishe, Ranhe und andere, wozu und neuere Beobachtungen zu Gebote flanden.

Bir geben nun zu ben Angaben von Rebich'b über, welche ben Berichterftattungen über bie Felbzuge Rohameb Ali's babin verbantt werben.

### Erläuterung 2.

Die Provinzen, Ortschaften und Tribus Redschos, nach ben ersten Berichterstattungen der Turken und Europäer in Folge ber Ariegführungen gegen die Bahabi.

Die Geschichte ber Secte ber Bahabi gab erft feit bem Anfange bes 19ten Jahrbunderts einige Ginficht in bas innere Debicob, theils burch genauer eingezogene Radrichten über bortige Bewohner und Begebenheiten, theils burch bie Rrieuserpebis tionen ber Aeghptier felbft, welche von einzelnen ihrer eigenen Beobachter, theile auch von einigen Europaern in jene ganber begleitet wurben. Durch biefe Umftanbe tonnte, fagt Jomarb 9), bas bisber meift Sabelhafte ber centralen Rarte Arabiens verbrangt werben, und ber Raum von 14 Langengraben amifchen El Ratif im D. und Janbo im B., eine Breite von mehr als 200 beutsch. Deil, und eben fo viel Ausbehnung amischen Baffora und Deffa von Re nach S. (alfo ein Raum von 40,000 beutfc. Quabratmeilen, nabe an viermal bie Große von Frantreich), erhielt baburch ein unerwartetes Licht, bas noch D'Anville bei feiner Rarte, wie Diebuhr bei ber feinigen, vollig gefehlt batte, obgleich beibe Manner in jenem Dunkel mit mahrhaft bewundernswerther Sagacitat fcon manches geleiftet hatten, was auch beute

 <sup>&#</sup>x27;7) Jomard, Notice géograph. sur le Pays de Nedjd, bei F. Mengin Tom. II. p. 589.
 \*\*) Berghans, Mem. ebend. C. 95.
 \*\*) Jomard, Notice 1. c. T. II. p. 549.

noch feine Gewährleiftung gefunden bat. Es fehlte an allen genauen Stinerarien, burch bie erft ein bages Material von Gingelnbeiten im Innern bortiger Lanber regulirt werben tonnte. Diefe erften Itinerarien gaben Burdbarbt und Cablier, aber Die Marfibrouten ber beiben Expeditionen bes Suffun und Ibrabim Bafcha in bab Innere Rebicht gaben viel rei-Gere Daten, Die feboch leiber von Baiffiere, bem Abfutanten 3brabim Bafdas und Angengengen, nicht gu einer Rartenconftruction jener gang neu entvedten Sanber verarbeitet worben find.

Gine Loppgraphie ber Umgebung ber Capitale Deragije wurde bon einem bort einbeimifchen Sheith bem frangofifchen Gtneral-Conful Rouffeau 700) in Sanbichrift, und biefe gur Bearbeitung an Barbie bu Bocage und an Somard mitgetbeilt. Die Gefdichte ber Bababi bes frangofifchen Conful 2. A. Corance gu Alepho und Bagbab, eines Commiffair Bonapartes, Mit bem Seeben im 3. 1806 in Alebbo gufammentraf, entbielt bas icakbarfte, authentifche Material von einem achtiabrigen Beobachter und naben Angengungen, mit vielen geographischen Rachrichten 1), die auf verfchiedene Beife burch Frange, Reymond, Rouffeau und Anbern eingefammelt und unter bes berühmten Drienteliften Gilb. be Guch Mitwirfung veröffentlicht wurben. Roch febite es an einer Rarte, einem Brovingen = und Orisbergeichnif ber Bababi=Territorien; biefe Lucke murbe in Cairo andgefüllt burch ben Entwurf 2) bagu von bem Sheith Abbeet Rahman el Dqueb, einem Entel bes berühmten Dobameb Abb-el-Bahab, Cohn bes Grunders ber Serte, ber ein febr defianer Kenner feines Landes und babel gut unterrichtet war. Diefe Samtquellen wurden burch ben in bem Orient, gumal unter arabifden Boltern und urabifder Literatur fo einheimifden Alabemiter Ibmarb für bie Geographie Rebichbe critifc bearbertet, und ber bagu geborige neue, auf tenen autbentifchen Quellen mannichfächer Utt bafirente Rartenentwurf von Rebich bem elaffiften, biftorifchen Berte Belix Mengin's, über bie

<sup>9.</sup> Brum. an 13 (31. Oct. 1804), dann in Rousscau, Descript, du Paschalik de Bagdad éd. p. Silvestre de Sacy, 1809, in Append. p. 171 — 181; bonn in L. A. Corancé, Histoire des Wahabis, depuis leur l'origine jusqu'à la fin de 1869. Paris 1810.

7) Jomard, Notice l. c. T. II. p. 554 etc.

# Rorbatibien: Restass Brobingen vor 1800. 467

Befoldte Mentrotens unter Mobameb Alis Berrichaft, beigegeben, in welcher gugleich bie vollftanbigfte Ueberficht über bie Beididte ber Bababi und ber Rriegeguge ber Megbytier aeaen bie Bababi von einem vielfaltigen Mugenzeugen mitgethefft murbe 3).

Derfelbe fligte and feinem biftorifden Werte, ans bis babin nur ibm zudanglichen Originalquellen, eine geographifche Rad. ticht von Redicht 4) bingu, bie gumal für bie bis babin ganglich unbefannt gebliebenen Bopulations = Berhaltniffe gemachte Sabfungen enthalt, fo wie bantenewerthe Angaben über Agricultur, Sanbel, Inbuftrie und anbere ble Bewohner betreffenbe Berbaltniffe lebereich find, wornber wir nun die folgenben Mittbeilungen zu machen haben, um bann mit einem furgen Rudblid auf ben Gefdichtsgang ber Bababi = Unternehmungen, ihren Beginn, ihre Gludeperiobe und ihr Berfinten in Ohnmacht in ber Gedenwart, unfere Darfegung ber geographifden Berhaltniffe Arabiens und feiner Bewohner zu befchließen.

1. Rebicos Brovingen und Die ben Bababi im 3. 1010 unterworfenen Lanbidaften und Aribus, nad Corancé und Gilb. be Gach.

Die erfte genauere Aufzählung ber Beftanbtbeile bes Bababi = Reiches im Innern Arabiens, welche biek Bropingen von Redich nannte, gab Silvefire be Cacy 5) im 3. 1810 nach Corance's Materialien. Er führte in folgender Schreibart bie Ramen von 7 Brovingen auf: 1) Djauf (Dichof), 2) Diebet (Dichebel), 3) Rafym, 4) Bouchim, 5) Sebelt, 6) Rherbje, 7) Drepeh. Bu biefen gab er bie Ramen folgent= bet Ortfchaften und Eribus, bei benen wir bie frangofische exacte Streibatt eines Gily be Gach beibehalten.

1: In Diauf liegen bie Ortichaften: 1) Djauf, 2) Gerrab, 3) Dert, 4) Downa, 5) Getate; in biefem Departement fteben 2 Weft bes Babatffarften, Ibn el Derh unb 3bn el Berrub.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Précis de l'Histoire des Wahabys, in Felix Mengin, Histoire de l'Egypte sous le Gouv. de Mohamed Aly etc., Paris 1823. S. T. H. p. 449-544, in App.; Die Rriegfiffratigen & in beinf. T. I. p. 843 — 408 and T. II. p. 1 — 189. ") Fella Mengin, Description du Nedid, in bell. Histoire etc. 1. c. T. II. p. 163 — 189. ") Siiv. de Sacy, Tableau Not. 39, p. 214, in Stite 118 von Coames, Histoire des Wahabis. Paris 1810. S. Appendix.

2. Im Diebel liegen: 1) Diebel, 2) Refar, 3) Sail, 4) Muftebjebe, 5) Rabé, 6) Mantat, 7) Utbé, 8) Seban, 9) Selme,
10) Radr, 11) Ebje, 12) Semehre. In biesem Departement sim
'2 Tribus, die Beni Temin und die Chemmar.

3. In Rasym liegen: 1) Kasym, 2) Berybe, 3) Energe, 4) Ras Ahebra (wol El Rass), 5) Kasseb, 6) Rawbe, 7) Cheffe, 8) Youn, 9) Wonca, 10) Aebra (Kobra), 11) Riobe, 12) Khesbout, 13) Rhébanié. Darin sind die Tribus: el Chimas, el Bouchslan, el Dienak, el Rechive, el Sequeix.

4. In Bouch im liegen: 1) Bouchim, 2) Chefra, 3) Cheis bier, 4) Fera, 5) Rerain, 6) Roueipe, 7) Germaba. Darin bie

Tribus: el Boubebe, el Enager, beren Chef Abongeib.

5. In Sebeir liegen: 1) Sebeir, 2) Aonda, 3) Chemacie, 4) Seferra, 5) Gereimbe, 6) Mabjemaha, 7) Multa. Darin die Tribus: el Rochebe, Beni Sultan und ein Zweig ber Beni Tamin.

6. In Rherbje liegen: 1) Rherbje, 2) Gereibie, 3) Sch,

4) Fera Baby. Darin ber Tribus el Bezagené.

7. Dreyeh, die Residenz Sevuds (Souhoud) und seiner Berwandten. Bu biesen Provinzen, welche Rebsch ausmachen, sagt Gilv. de Gach, musse man die folgenden hinzustigen, welche gegenwärtig (im Jahre 1810) den Bahabis unterworfen waren. Nämlich:

1) El Beffé (obiges El Abfa), barin El Beffé, el Rhatif,

bie Infeln Bahrein, Bebora, Sabibe und - Dman.

2) Das Gebjaz und Jemen, bazu Mubaift, Djebba, Babi Batmé, Seferra, Medine, Mecca, Taief, Gebjer, Rhepbar, Djubbé, Behma, habé, Affir, Abu Scherh, Redjeran, Dembo, Beni Murbief, Biché, Riné.

Aber Mota, Aben, Sana, Jobeibe waren noch in Arabien unabhängig geblieben vom Joche ber Wahabi. Es war bies die weiteste Ausbahnung bieses resormatorischen Eroberungsstaates zur Zeit seines siegreichen, energischen und strengherrschenben Gebieters Abb el aziz und bessen Sohnes und Nachfolgers Souhoub (s. Erbs. XII. S. 925), ben De Sach stets Seoubschreibt, bevor noch die Feldzüge der Aegyptier gegen sie begonnen hatten, die erst im Jahre 1812 ihren schwachen Ansang nahmen.

In jener Beit, in welcher Corance, als Conful zu Aleppo und Bagbab, mabrend 8 Jahren mit fortwährender Aufmertfamteit auf die Bahabi-Begebenhelten gerichtet sein mußte, deshalb in anhaltender Correspondenz mit Sprien, Aeghpten, Damast, Bagbab, Baffora ftand, und in lettern Orten vorzüglich durch ben französischen Artillerie-Officier Reymond, in Diensten des Bagbab Baschas, mit Rachrichten unterstützt wurde, so wie durch die Sammlungen des gelehrten Maroniten Diego Frangé, eines trefsichen Orientalisten zu Aleppo, ber eine sehr schätzbare bistorische Sammlung aller Originalbocumente über jene Begebenheiten zu Corance's Disposition überlassen hatte, gingen die genannten Angaben hervor , zu benen auch die solgende Aufgahlung der Tribus der Araber gehört, die zu jener Zeit die mächtigen vereinten heere der Bahabi bilbeten.

Bu biefen Stammen ber Bufte 7) gehörten:

I. in ben weftlichen Zweigen von Bagbab und Baffora bis zum Berfergolf: 1) bie Anezeh, 2) bie Beni Rhaled, 3) bie Beni Defir.

II. Chendaselbst, zwischen Aleppo und Metka: 4) bie Sesbeh (die Löwen), auch 5) habherin, 6) die El Febhan, 7) Feboul, 8) die El Rersah, 9) Febhan el Welleb, 10) Sebbel hesnaß, 11) Febhan el Gellaß, die wieder aus den Sousalmeh, Abdallah, Bedour und 12) Sagiah bestehen. Dazu 13) die Beni Mondahan, 14) die Solimani, 15) die el Muobegh, 16) die El Zegarib, 17) die El Agiagereh, 18) Schekh el Amrah, 19) El Schemlan, 20) El Schemilan.

Ju biesen 20 Tribus kamen aber balb barauf, nach De Sach, noch ein Dugenb hinzu, die in solgender Liste 3) mitgestheilt wurden, unter benen wir auch schon mehrere der früher als bestiegt genannten (wie die Beni Harb, Beni Subh, s. oben S. 143, 144, die Dichewasimi, Erd. XII. S. 415, 583 u. a. D.) wiedererkennen. Sie heißen: 4) die Scheher, 2) Beni el Hesselfan, 3) Beni el Soukis, 4) Beni el Debeks, 5) Beni el Beheiges, 6) Beni el Harb, 7) Beni el Seghrahs, 8) Beni el Geihoun, 9) Beni el Subhs, 10) Beni Justeib, 11) die Algiwasem, die Piraten.

Berichieben von biefen ben Bahabi in ber gangen Salbinsel mehr ober weniger unterworfenen Tribus, welche gur Bilbung ihrer Kriegsheere genothigt waren, ift bie zu jener

 <sup>100)</sup> Silv. de Sacy, Avantpropos, in L. A. Corancé, Histoire des Wahabis. Paris 1810. p. vn.
 1) Corancé, Hist. des Wahabis l. c. p. 13.
 2) Silv. de Sacy, Not. 4 ad p. 13, ju Corancé, Hist. p. 177.

Beit aufgeführte Lifte berjeuigen Tribus, bie nur ju Robichb gen gablt murben, wie folgt:

1) Die Tamin, 2) die Chemmar (Schammar), 3) die Chemas, 4) die Boueplan, 5) die el Djenak, 6) El Rechib, 7) El Segueir, 8) El Enazer, 9) el Bouhebé, 10) El Behieren, 11) Ben Sultan. Doch bemerkt Silvestre de Sacy, daß diese Listen sehr unvollständig seien. Manche der Aribus hätzen sich auch wieder von dem Wahabi-Bunde abgelöst, wie z. B. die Beni Defir, welche sich von der neuen Doctrin loszsagten und zu dem Pascha-von Bagdad in dessen Schutz sloben. Doch seien sie auch diesem wieder treulos geworden und in die Wäste Redschod zurückzesehrt, wo sie dunch eine Embassabe Souband (ober Seouds) Protection wieder in Auspruch genommen, der sie aber als Deserteure betrachtet und Auslieserung ihrer Wassen perlangt hatte.

Bei ber Schwierigkeit, die geographischen Berhältnisse bieser Tribus, bie meift wandernde sind, zu ermittein, so wie bei ben landschaftlichen Betrachtungen Redichds und seiner Berbaltniffe, welche ihre Fixirung zur Zeit noch ganz unmöglich machen, erinnern wir überhaupt baran, daß hier bas ethnographische Clement vorwaltend bleibt, in den Stammverhälten nissen, im Begensah der Grenzverhältnisse der Länder Inner-Arabiens, worauf wir schon an einem frühern Orte hingewiesen haben (Erdf. XII. S. 17).

Eine andere Lifte, meift berfelben Stämme, habenift auffean und Silv. de Sach, aber nach anderer Stellung und mit einigen Ahmeichungen, gegeben, die wir hier mit ihren vorangeschickten historischen Rotizen über die Entstehung der Wehablten, nehft den Roten aus Corancé, aus jener vorägyptischen Periode der Ariegführung in ihrem Jusammenhange folgen laffen, wie sie zu den Originaldocumenten aus jener Zeit von 1809 und 1810 gehören, da die spätern Rachrichten aus gang andern Quellen gestoffen sind.

# Erläuterung 3.

Die Entstehung der Wahabiherrschaft und die ihnen anfänglich unterworfenen Tribus der Araber bis 1810, nach Rousseau, Corance und Silvestre de Sacy <sup>9</sup>). Aufblühen des Wahabi-Reichs bis zu dem Ansang der Bekämpfung durch die türkschen Mächte.

Die erften Motigen von Riebubr, Bolney, Geeben über bie bunteln Anfange ber Wehabi und ihre Kebben mit ben Bagbab Bafchen baben wir fruber berührt (Erbf. XII. S. 566), fo wie die Sauptbegebenheiten berfelben, burch welche die Rriege mit Afpr berbeigeführt murben (ebenb. G. 925). Gine allgemeinere Aufmertfamteit erregten fie erft, als ihre Macht fich bis Metta ausbreitete und fie eine fo große Bahl ber centralen Bebuinen-Tribus auf ihre Seite gogen. Dan bielt bamals, als bie erften Radrichten ihrer reformatorifden Secte befannt murben, Diefe fur eine erneuerte Rachfolge ber frühern Rarmaten = Secte 10), welche por einem Sabrtaufend in Babrein und El Abfa gleich einem Donnerfturm fich erhob gegen bie Rhalifenmacht und ihre Berbeerungen bis jur Raaba in Meffa fortfette (f. ob. S. 95 und Ib. XII. 6. 148-149), aber balb in Donmacht gurudfant. Es mar als batten fie fich, fagte De Sach 11), aus berfelben Localitat und Quelle erhoben, aus ber einft bie Rarmaten, Affafinen. Drugen, Die Refairi, Die Motameli und abnliche fanatifche und graufame reformatorifche Gerten bervorgingen; boch bemertte er qualeich, ju Gunften ber Webabi, bag bie Motameli bie Religion Mohamebs entftellt hatten, mabrend bie Wehabi, wenigftens nach ben Abfichten ihres Stifters, bemuht gewesen, Dobamebs Lebre auf ihre anfangliche Simplicitat gurudjuführen, weshalb fie bod mol verfchiebenen Urfprungs fein möchten.

Die mahren Urfachen und Anfänge, wie ben mahren Bergang biftorifcher Begebenheiten zu ermitteln, hatte bei bem Arabervolke, bas in fo viele Tribus getheilt, fortwährend auf ber Wanberschaft,

 <sup>109)</sup> Description du Pachalik de Bagdad, suivie d'une Notice sur la Secte des Wahabis p. Rousseau. Ed. p. Silvestre de Sacy. Paris 1809. 8. p. 125—182; L. A. Corancé, Histoire des Wahabis depuis leur Origine jusqu'à la fin de 1809. Paris 1810. 8.
 10) Mém. im Magasin Eucyclopéd. T. IV. 1805. p. 35.
 11) Silv. de Sacy hei Corancé, Hist., Avantpropos p. vii.

immer in gegenseitige gebben verwidelt ift, oft ohne Motiv, oft ohne Refultat, feine große Schwierigkeit. Die Rampfe find vergeffen im Moment, wo fie enben, und fein Dentmal bleibt fur bie Rachfolger; folden unbefannten Fehben verbanten auch Die Bebabis ihren Urfprung, ihr anfänglich unbeachtetes Bachsthum. Bei einem Boltsglauben ober Boltsmahn, ber fic fortmabrend in ungablige Secten gerspaltet, ber bei bem Chrgeig, bem Bochmuth und Wahnwis ber Lenter und bei bem Aberglauben, ber Sucht nach Bechfel und Reuerung bes Bolls, immer neue Formen angunehmen bereit ift, war ber rafche Fortichritt einer neuen Secte, wenn fie einmal feften guß gefaßt batte, wie biefe, und' mit überwiegenber Gewalt und Graufamteit wiber ihre Beg ner zu Belbe giebt, begreiflich, ohne bag er fich im Gingelnen nachweisen liege. Aber in ber Mitte Rebichbs mar ihr Anfang, in bemfelben Lande, aus bem ungablige Revolutionen, Bebben, Emigrationen, Secten, Bartheiungen bervorgetreten und immer wieber untergegangen, verschwunden, vergeffen finb. 3hr Dogma mar fo einfach, wie leicht begreiflich; nur ein Gott, aber fein Bropbet, fein Mohamed ihm gur Geite; alfo Bernichtung Aller, Die Mohamet als Propheten verehren, weil bies Ibololatrie fei. Damit alfo war Mord und Raub bes Eigenthums gegen alle Anbersgläubigen geboten und zu biefem religiofen auch noch politifcher Bag gegen bie Türkenhobeit, ber bem Araber ohnebas nationales Befühl ift. Daber, wenn bie absolute Strenge ber Bernichtung gegen bie Gubaraber auch von ihrer graufamen Barte gegen bie Landeleute nachließ, fo wurbe fle boch in ihrer blutigften Geftalt, in Mord, Raub und Bertilgung gegen bie norblichen türfifden Rachbarn und Feinde beibebalten und ausgeübt.

Run bie Legenbe.

Als Begründer ber Secte wird Scheifh Mohammed genannt 12), ben seine Broselhten von einem Abb'el Bahab, Gohn
Guleimans, abstammen laffen, aus einem fleinen Tribus ber
Rebsch Araber, ber als Zweig zu ben oben vielfach besprochnen, sehr zahlreichen Gorben ber Tamin gehörte.

Rach &. Diengin's 13) speciellern Daten warb er im 3. 1696 (1116 ber Beg.) im Dorfe El Apenneh (ober Aninije, f. oben

<sup>71\*)</sup> Descript. du Pachalik etc. l. c. p. 127; Corancé, Hist. des Wahabis l. c. p. 6. 12) Fel. Mengin, Précis de l'histoire des Wahabys, in Hist. de l'Egypte l. c. T. II. p. 449.

S. 461, in Weft von Deraaijeh) geboren, wo sein Vater Shelft war. Die Legende fagt, der Großvater Sulesman, ein armer Hrie, habe im Traume aus seinem Leibe eine Flamme hervordrechen sehen, die weit und breit hin flammte und alles Land und Bolt vertzehrte, das in ihren Bereich kam. Die Traumbeuter sagten in dem Sohne den Gründer einer neuen Macht an, aber ihre Weissagung hatte sich erst im Enkel erfüllt, in dem Scheith Mohamed, der diese Sage (wahrscheinlich erst von ihm selbst gemacht, meint Co-rance) zu benutzen wuste und sein Geschlecht vom reinsten Abet, von Mohamed, herleitete, obwol er dieses Idol unter seinem Boste zu fürzen suchte.

Scheith Dohameb machte feine Stubien in ben Debrefen gu Baffora, pilgerte nach Debina und Detfa, tehrte in feine Beimat gurud, nahm ein Beib und führte gu Borenmla, einem Drie im Mareb, norblich von Dergaije, ein febr ftrenges, bevotes Leben, mobei er fich burch Bormurfe über bas weltliche Leben feiner Rachbarn fo verhaßt machte, bag biefe ibm nach bem Leben trachteten. Dies führte ibn ju feinem Baterorte jurud, wo er anfangs mehr Anhang fanb. Aber auch biefem Orte mußte er balb wegen feines graufamen Belotismus entflieben. Gin lieberliches Beisebild, bas ihre Gunben bereuend ihn wieberbolt anging, um Bergebung berfelben ju erhalten, und bas er anfanglich für verradt bielt, ließ er, ba er fich bavon überzeugte, bag fie bet Berftanbe fei, burch feine fanatifchen Anhanger fteinigen. Der Statthalter ber Proving El Abfa, über biefe graufame Sentens bes Mannes emport, trug bem Sheifb von El Abenneb auf. bei Berluft feines Gigenthums, ben Scheifh Mohameb ju tobten ober fortzujagen. Diefer gog bie Auswanderung vor und entfich nach Deragije, wo er bei Freunden Schus und Aufnahme fanb. Der Bauptling biefer Stabt, Mohameb ebn Seoub, fandte ibm eine Escorte entgegen und rettete beffen Leben aus ber Sanb ber aebungenen Morberfchaar. Seine Dogmen fanben in biefem Orte Gingang; jumal bei bem Bauptling, beffen Berricher balb in ihnen ein wirtfames Mittel zu eigner politifcher Bebung ertannte. benachbarten Scheiths murben aufgeforbert, ihr lafterhaftes Leben aufzugeben und ben neuen Dogmen zu folgen, welche Scheith Mobameds große Beredfamtelt ihnen febr einbringlich ju machen wußte; bagu tamen Drobungen, bag man fle fonft von Derauife mit Krieg übergieben und bagu zwingen murbe. Debrere folgten

ben Borftellungen, andere blieben bei ihrer bisberigen Lebensmeife; aber bie fich mehrenbe Ginmanbrung in Deragije gab biefer Bertfcaft balb ein lebergewicht, bas fie früher nicht befag. Schon batten fich nun bie Ortschaften: Abebneb, Soreimla, el Am. marbeb und Manfoubab mit Deraaije in ber übereinftimmenden Annahme bes neuen Dogmas vereinigt, beffen Sauptfat war: Rur ein Gott, von bem alle Gnabe, aller Segen; Mohameb fei nur beffen Bermittler, ein Denfch, bem baber feine gottliche Die Gebote maren Bereinfachung ber bis-Berebrung gebühre. berigen bes Roran: Funfmal tagliches Gebet; Faften im Monat Rahmaban; Berbot ber berauschenden Getrante, wie Umgang mit Bublbirnen; Bermeibung ber Magie, bes Bagarbfpiels, ber Baberaftie, falfcher Beugen, bes Buchers, bes Tabadrauchens als blo-Ber Citelfeit, bes Tragens von feibnen Bengen, bes Golbputes ber Weiber. Almofen an bie Armen murben geboten, ber hunbertfte Theil ber Ginnahme; bann einmal im Leben bie Bilgerfahrt nad Metta; auch bas Berftoren ber Graberbome ober Maufoleen ber Tobten, weil bies ben Bogenbienft forbere, ba folche Ibolanbeter baburch verführt murben, die Verftorbnen als höbere Befen, wie Bellige u. f. w. anzufieben, mas verbrecherifd. Die meiften biefer Bebote ftanben auch fcon im Roran, nur befolgte man fie nicht; auch Die bertommlichen Gewohnheiten ber Beschneibung, ber Ablution, ber gaften u. f. w. wurden beibehalten, Die vielen Auslegungen ber Commentatoren bes Roran murben aber verworfen, fo wie alle Trabitionen ber Sectirer, bie auf bie Beiligkeit ber Berfon bes Bropheten gegrundet maren, und alle Gulbigungen, Die biefem bargebracht zu werben pflegten. Rur Gott bem einzigen, allmächtigen, gerechten, barmbergigen allein gebuhre bie Chre; alle andere Anbetung fei Gogenbienft, wie bei Mostemen, fo bei Buben und Chriften; beshalb feien biefe inegefammt Gotteellafterer, Die ber ergurnte Gott bem neuen Lebrer aufgetragen auf ben rechten Weg gurudzuführen und bie Ibololatrie gu vertilgen.

Diese und ahnliche Lehren soll Sheikh Mohameb auch schon auf Wanderungen 3 Jahre hindurch in Baffra, in Bagdad, Damast, selbst in Jemen, wie in Medina und Metta mitgetheilt has ben, um Anhänger zu gewinnen, statt beren er aber überall Borwürse gefunden und fortgejagt worden sein soll, die der Scheikh Ebn Séoud in Deraaise sein Beschützer und eifrigster Anhäus

ger ward.

Diefer Fürft 14), will und leibenschaftlich, tubn, tlug, ale tapfrer Rrieger bewundert von feinem Tribus, ber gum Stamma ber Debicos geborte, mar burd Bebben febr gefcwächt; er ergriff Die Gelegenheit, mabrent ber Reformator burch Rebe und Schrift Brofalbten warb, ber neuen Secte und fich, ihrem Protector, burch Die Gewalt ber Waffen Triumphe ju bereiten. An ber Spine feis nes eignen Tribus gelang es ibm, junachft zwei anbere ebenfalls aefdmachte Tribus ber Atoubs und ber Anegeb que Jemen fich fo anqueignen, bag biefe brei ihre alten Spaltungen und Gebrauche aufgaben, fich gegenfeitig verbeiratheten, vermifditen und zu einem machtigern Bunbes-Tribus jufammen muchfen, bem wun balb viele andere Bagabunden aus ber Rachbarichaft bes Befert gufielen, woburch bie Starte ber vereinten Bebuinenmacht gu Ueberfällen, Eroberungen, Siegen nothwendig, wenn icon nur allmab. Ha, wachfen mochte. In Beit von anberthalb Jahrzebenben waren Die Diftricte von El Maredh und El Abfa gewonnen, und alle Biberfacher ber frühern Beit in Schreden gefett. An blutigen Rampfen und Rudfallen, an glangenben Triumpben und Gofabren bei biefem in foneller Dacht fich aufrichtenben Raub- und Ersberungspaate fehlte es fo wenig, wie einft in gatium am Tiberftrome, nur war bier fein Annalift, ber bie Begebenbeiten für Die Rachwelt im Stol bes Epos aufzeichnete. Mertwürdig mar allerbings bier bie Ginheit ber beiben Gewalten, bie gu bemfelben Biele, wenn icon mit gang verfdiebenen Abficten, Der Eine wollte nur befehren und nicht mfemmentraten. berrichen, bies bewies er fein Leben lang; ber Anbere wollte nur eenbern, und bagu bot ibm bie neue Secte bas einzige Mittel, Die ftete fich fpaltenben Gefchlechter ber Araber - Tribus burd bas neue Banner als ein Gemeinsames jufammenzuhalten. Erft burch Ebn Seouds Butritt fonnte bie neue Sette eine fefte Beftalt und Form gewinnen; nach bem Ramen bes Reformators ober feimed Gefdlechts nannten fie fich Bababi; bie geiftliche und weltliche Gewalt blieb getrennt, Scheifh Dobameb warb Dberpriefter, Ebn Seout Emir, b. i. Fürft und Generalfelbberr, und biefes Berbaltnif erbte auf bie Rachtommen fort. Deragife, Die Stadt aus Steinbaufern errichtet, mutbe bie Capitale bes Bababi-Staates; bas frugale, targe Leben, ber robufte Menichenfolag, bas feurige Temberament, ber friegerifche

<sup>&</sup>lt;sup>714</sup>) Descript. du Pachalik etc. p. 132.

Seift, Die Begier gur Befehrung, ber Fanatismus und Die fortgebenbe Befriedigung ibrer Raub - und Sabfucht gegen alle Anbersgläubige, burch ihre Dogmen, beftimmte ben Rriegerftaat und feine Berfaffung. Denn in fortwährenben Rriegservebitionen gegen bie Gottesläfterer beftant fein Leben; alle Glieber waren geborne Goldaten (anfänglich wenigstens), abgebartete Bebuinen, felbit beritten auf Bferben ober Rameelen, ihrem einzigen Reichtoum; und mo biefe feblten, mußten fe zwei und zwei ein Rameel befteigen, fo bag fle auf biefe Beife mit ihren Schnellidufern alle Buften in furgefter Beit in größter Angahl burchgieben und gugleich in doppelter Geftalt als Reiterei und als Fugvolt ihre Ueberfalle machen und jebem Beinbe entgegen treten tonnten. Lebren aus bem Munbe ihres Dberpriefters, bie biefer ihnen mit auf ben Weg gab, waren: Berachtet ben Tob, bann werben Ronige bor euch gittern, Ihr babt nichts gu fürchten; machtig burch eure Waffen und Berfaffung tonnt ibr auf Untoften Underer überall leben; Gud ift gegen alle Bottesläfterer ber Sieg verlieben. werbet bann Alles gur Beute erhalten und im Simmel ewige Seeligfeit. 218 Ebn Seoub ftarb, fagt ber Befchichtschreiber, binterließ er, nach 20 Jahren raftlofer Thatigfeit, feinem Gobne Abb = al Azig foon Rrafte, binreichend gang Arabiftan zu beflegen.

Die Gronologische Reihe ber einzelnen Begebenheiten biefer Periode führt Fel. Mengin in folgender Lifte 16) auf, aus ber wir die geographische Ausbreitung ber Wahabi-Nacht dis auf Ebn Seouds Tod, 1765 (also etwa gleichzeitig wit Niebuhr's Rudfehr aus dem Orient), fennen lernen.

Im Jahre 1745 (1159 ber Heg.) fing Ebn Séond an die Einwohner von Horenmla, El Apenneh, El Ammaryeh und Manfouhah sich zu unterwerfen; aber die von El Ryad bei Mansouhah widersetzen sich offen unter ihrem Emir Daham ebn Daouas, der aber in den ersten Gesechten gegen Mansouhah seinen Todssand. Die Stadt Dorama, in El Woshem, erschlug ihrem Emir, der sie thrannisstre, und unterwarf sich Ebn Séoud, der ihnen einen neuen Emir einsetze. Belfy in der Provinz Soudeir wurde mit Gewalt der Wassen Ebn Séoud unterworfen, und durch seinen kriegerischen Sohn Abd-al Aziz dann auch Babet in R.D. von El Aared. 1746 rebellirten Goreymsa und Man-

<sup>718)</sup> Fel. Mengin, Précis etc. in Hist. de l'Egypte T. II. p. 452 bis 465 und T. I. p. 377.

fouhab, aber 1748 wurden fie burd Abb al Aziz, ber an bet Spipe von 800 Mann fant, mit Gewalt unterfocht. Im Jahre 1752 rebellirte auch El Rhab. 1754 traten bie Ginmobner von El Donevbeb im G.B. im Babi Bifbe jur Reform über, fo wie die Browing El Soudeir im Rord, von ber ieboch auch wiberipenflige Bewohner erft noch jum Theil zu untermerfen blieben. 3m 3. 1757 murbe bas Ger bes turfifden Gouverneurs ber Broving El Abfa, bas gegen Deragije anrudte, gurudgefcblagen; aber Die Ginwohner von El Mahmel (?) und ber Browing El Bofbem unterwarfen fic. Rach einer Schlacht traten auch bie Bebuinen von El Quafab (Raffab) in R.B. von Babet gur Reform über. 1759 wurden Gl Dagmab (el Debimab) in Soubeir, el. Delem und Ragban in ber Broving El Rharg (Rharbi) überfallen, El Bofdem und Apenneh unterworfen. Seit 1760 machte Abb el Azig nach allen Seiten fiegreiche Utberfälle und brachte endlich auch, im Jahre 1763, bie argfte Riva-Bin Deragliebs, Die benachbarte Stadt El Rhab, bei Manfoubab, aur bolligen Unterwerfung. Diefe gebben bauerten ununterbrochen bis zum Tobe Mohamed Ebn Seouds im Marz 1765.

Der 210 Regent, beffen Sohn und Nachfolger Abb al Aziz 16), fibrie bie Bababi ju neuen Siegen und Triumphen weit über Die Grenzen bes centralen Rebicht und bie wenigen Bromingen binaus, über welche fich feither bis babin nur in ber nadften Umgebung ber Bahabismus in feiner Doppelge-Balt ber Reformation und ber Eroberung burch Baffenarmalt batte ausbreiten tomen. Abb al Agig verbreitete feine Datt foon vom Berfergolf jum Rothen Meere, narbwarts bis jum Euphrat und fühmerts bis Afbr und Dman; er Rand foft und thatentrich an ber Spite bes Staats, von 1765 bis 1808, wo ibn im 82ften Sabre im October ber Tob erneichte; boch hatte icon balb nach feinem Regierungsantritt ber altefte Sobn, Couboud Antheil an vielen Unternehmungen bes Baters gemommen.

Bei jebem Ausgug gum Rriege führte gegen ben Feind ber Smuch ,, Glauben ober ber Lob" meift gum Siege. Bebem Seinbe: warb, im Bertrauen auf ben Gieg, ber Rrigg jebesmal wortlich angefagt, mit ber Borlegung ber Glaubensarti-

<sup>19)</sup> Fel. Mangin, Précis etc. l. c. T. II. p. 466.—529; Descript. du Pachalik etc. in Notice L c. p. 188-146.

tel ber Reformatoren um ber Anbrobung ber Berniche tung. Der Barlementgir pfleate bas peremptorifche Gereiben felnes Gebieters bem Scheith, ber mit Rrieg übergogen werben follte. vorzulegen, bes Inhalts: "Abs al Agig bem Leibus Gruß! Allab "gebeut Dir an ben Roran ju glauben, wie ich ihn Dir ertift "babe, Belebre Dich ober erwarte Deine Bertilaung butt bas "Comert." - Gin Tribus nach bem anbern trat fo aber gur amsaltlann Lebre, von Meer ju Meer, fo bag ber Gefdichtidraffer im Jabre 1809 fagen tonnte, alle Araber bis Alesno und Damast, bis Bubrein und Mascat feien ber Autostat bet Bababi gefolgt. Wo Emporung fich zeigte, wurden fogleich alle Emporer niebergebauen, nur Beiber und Rinber blieben verfcont, aber alles Eigenthum marb Beute ber Bababi. Ethaben fich bie Etibns gutwillig ber neuen Reform, fo febte ihnen Abb al Agia einen Couverneur ein und forberte mit Beziehung auf eine Stelle im Rorun von ben Renbefehrten ben Behnten von ihret Geerben, von ber Ernte, von bem Sandrath, bem Gelbeintommen unb ben Renfchen; benn feber 10te ber Danner mußte nun im Rriegsbeere bienen.

So ftand ber Keldberr bald an ber Spike einer außerorbentliden Dadit und unermeffic aufgebaufter Schabe, Die ihm bie feben Signal jum Aufbruch ju Gebote ftanben; allgemein bief es bet ben Arnbern bamals: Abb al Aziz commandice hunberttaufend bis hundert und zwanzigtanfend Mann Golbaten. Die Lifte ber auf biefe Beife unterworfenen ober gu ben Bababi getretenen arabifden Tribus ift, nad Rouffean's Mittheilung, folgende, Die gur Bergleichung mit ber von Corante bienen tann; benn bie meiften werben in beiben genamit, obwol bftet in verschiebener Schreibart und Stellung, aber been Michtigleit wir fein Urtheil haben. Da fetoft ber großte Drienta-Ift feinet Beit, Silveftre De Sacy, bel Det Seentogube biefer Atflen beibe neben binanber befteben ließ, fo barf auch und biefes gu funftiger Berichtigung burch genauere Renner ber Tribus mit. Ortoverbaltniffe auf grablichem Bollergebiete wol gefintet fein.

1. Die Regebis 17), b. i. bie Rebichs felbit, bie einen Thell bes Eribus ber Anegeb (Anageb bei Ronffean) andmater.

<sup>217)</sup> Notice our les Wahabis, in Descript. da Pacindik etc. Paris 1809. p. 141.

- 2. Die Beni Gerbes (Dicherbeh) ein großer Tribus, ber sich erst seit einem Jahre (also wol 1808) wieder von den Bashabis getrennt hatte, weil diese ihm zu ftarken Tribut absorderten. Sie unterwarfen sich dem Pascha von Bagdad, der sie über dem Euphrat transportirte, um sie etwa, 2000 Mann, ganz in seiner Gewalt zu haben. Es sind wilde, brutale Menschen, mit gleich rohen Sitten wie die Wahabi; sie leben nur von Kameelmilch, ohne Aderbau, kennen kein Brot, besigen aber die schonke Metegucht und Dromedare, außer diesen keine anderen Herben. Ihre Haare lassen sie in langen Flechten um halb und Schultern perabhängen, die mit dem starken Bart sich wild vermischen und ihnen ein barbarisches Ansehn geben. Sie tragen nur einen woster wen Lappen um den Kopf, ein Hemd und einen Mantel (wol die Dierbah oder Dierbah, f. Erdl. XI. S. 837 n. f.).
- 3. Die Muntefik, ein mächtiger Tribus, von dem ein Bietstheil zu den Bahabi übergetreten, der größere Theil aber den Basisches von Bagvad in ihren Kämpfen gegen die Wahabi als Berstheibiger von Baffora ergeben geblieben war (f. Erdf. XI. 807, 1000—1012). Diefe beiden Tribus waren in der frühern Lifte nicht genannt; zu den folgenden Stämmen sehen wir zur Vergleischung in Klammern die Nummer der frühern Lifte.
- 4. Die Beni Giullas (Gellas), aus ben vier Abtheiftingen ber Gualemehs, Abb-allah Bebour und Sagiah bestehenb (11).
  - 5. Die Beni Defir (3).
  - 6. Die Beni Rhaled (2).
  - 7. Die Beni Schehers (1).
  - 8. Die Bent Sebeh, auch Saberlin genannt (4).
  - 9. Die El Febhans (6).
  - 10. Die Et Rerfahs (8).
  - 11. Die gebhan el Beleb (9).
  - 12. Die Beblian A Debnas (10).
  - 13. Die Beni el Febouls (7).
  - 24. Die Buni el Gestans (2).
  - 16. Die Algiwaffen, Die Ptraten (11).
    - 16. Die Beni el Suleimonieh (14).
    - 17. Die Bent el Muabegebe (15).
    - 18. Die Beni el Begaribs (16).
    - 19. Die Bent et Egingerehs (17).
    - 20. Die Beni el Soutis (3).
    - 21. Die Beni el Umere (18).

### 490 Beft-Aften. IV. Abtheilung. S. 80.

- 22. Die Beni el Comlans (19).
- 23. Die Beni el Debetbe (4).
- 24. Die Beni el Bebeiges (5).
- 25. Die Beni el Schemilans (20).
- 26. Die Beni el Barbs (6).
- 27. Die Beni et Segbrebs (7).
- 28. Die Beni el Beibouns (8).
- 29. Die Beni el Gubbs (9).

30. Die Beni Bubeibe (10; jene wilben Renlenschwinger, von benen Erbf. XI. 840, 967 u. a. D. in Mesopotamien bie Rebe mar).

Unter biesen Tribus waren jedoch auch viele von benjenigen, welche bis habin nur zum Theil zu ber Reform ber Bahabi übergetreten waren; bie andern wichen dann meift aus und sehten nach Mesopotamien über, um sich vor ber Bernichtung ihrer sie nun verfolgenden Brüder ber reformatorischen Gerren bes Shamieh, b. i. ben Gebietern ber sprischen Bufte, zu sichern. Die Lifte dieser bem Schuhe ber türkischen Baschas von Bagdab und Damast unterworfenen Tribus ber Araber, ber versbrängten Emigranten-Tribus, ift solgende 18):

- a. Die Regebis, b. i. bie Rebichbs, von Beber (?).
- b. Muntefits am Cuphrat.
- c. Degheims oberhalb Rorna am Tigris.
- d. Guezig am Tigris oberhalb ber Beni Lam.
- e. Die Beni Lam.
- f. Die Beni Saides, die Schammar, Nachbarn und Allitte ber Beni Lam.
  - g. M Saheibas in S.W. von Semawat in ber Bufte.
  - h. Die Rezails.
- i. El Dgesheibs, El Zestr, El Bawis, El Sumeibas, die Behribges, die Al Selam, die Zagarithes; insgesammt Bevollterungen arabischer Tribus jenfeit des Euphrat zwischen hit und Lemlun.

k. Die Dgenabins, Dgebour, Bon Stages, Bon Malgams, Bou ober Algoun Feradges, am Oftufer des Euphrat wohnend, von Sit bis Silla.

- 1. Die Scheith el Zubeibes, die in Wessopotamien von Silla bis Semawat wohnen.
  - m. Die Deleims, die Begarras, die Abu Ubeibs, an bei-

<sup>&</sup>lt;sup>716</sup>) Descript. du Pachalik de Bagdad p. 113 etc.

den Ufern des Euphrat, von der Mündung des Khabur-Fluffes bis Ana.

- n. Die Arab el Sabbas in ber Mitte Mejopotamiens.
- o. Die Tehs, Dgeis, Abwans, zwischen Mosul und Marbin auf ber Route zerftreut.
- p. Die Equellis in den Umgebungen von Bagbab angefiebelt wie in der Stadt felbft.

Rech fügt Silvestre be Sach biefen bie nicht aufgeführten, q. Atoube; r. Bibeis und s. Algiwasem hingu.

Bahrend bemnach große Centralanhäufungen ber Bebuinen-Aribus in Redscho um die Kern-Brovinzen ber Bahabi flattsanden, begann durch beren Intoleranz zu gleider Beit eine Periode ber Berstreuung vieler Beduinen-Aribus nach außen, von der vorzüglich die Paschalits in den Emphratiandern durch Immigration und Verstärfung ihrer so dunnen einheimischen Bopulationen den größten Sewinn zogen, ein Doppelverhältniß, das der Beachtung für die Gegenwart nicht unwerth bleibt (über dauernde Bölkerwanderungen der Araber s. XI. 6. 1004).

Die einzelnen Begebenheiten, welche biese Buftanbe herbeiführten, werben in chronologischer Aufeinanderfolge von Fel. Mengin 19) also verzeichnet.

Abd al Aziz regierte von 1765 bis 1803; also nabe an 40 Sabre ift er wirkfam für feinen Staat. Er mußte erft nach bes Baters Tode burch Bahl in feiner Burbe beftätigt werben. Er hatte bie innern Rampfe gegen El Rhab und Burmebe in El Bofchem fortzuführen, boch unterwarf fich biefe lettere Broving enblich, wie auch Soubeir, und auch die Landschaft El Rafym, welche von nun an als Grenzmarte gegen Weft bie Borbut genen Bebichas und Jemen wurde. Run wurde bie reformatorifche Lebre und ber Rame ihrer Anbanger, ber Bahabi, erft ben übrigen Arabern allgemeiner befannt, zumal burch ausgefandte Erpehitionen ber Cohne Abb al Azize, 1768, nach Jemen und unter bie Anegeh, fo wie burch bie anfanglich freundschaftlichen Berhandlungen im Jahre 1770 mit bem Scherif von Deffa, um bie Bifaerfahrten von Dergaife nach ber Ragba einrichten zu fonnen. El Ryab, bie Rachbarftabt, bisher immer noch bie ftartfte Rebenbublerin, tam endlich im Jahre 1772 ganglich in Befig Abb al

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Précis de l'Histoire des Wahabis I. c. T. II. p. 465—529. Ritter Erbfunde XIII.

Azig. 1774 unterwarfen fich auch bie Sauptlinge Semama's, bemet ein Fafi als ihr Gewiffensrath eingeseht warb, gegen ben jeboch balb eine Confpiration ausbrach.

Rach ber Demuthigung El Ryabs wurde unn die Rachbarfladt Delem in der Broving El Khardi der Sauptsis ber Opposition gegen die Bahabi-Lehre. Im Jahre 1783 brach Abd al Aziz zum ersten male gegen die Bilgersahrten los, sein friegslustiger Sohn Souhond war es, der die erste Plunderung der Sabj gegen Metta im genannten Jahre aussuchte, wodurch die ganze Mostemenwelt in Schreden geseth wurde, und die Bahabi sich mit vielen Baaren bereicherten, die diese zur grosen Resse mit sich führte.

3m Jahre 1787 fagte bei bem boben Alter, bas Abb al Agig foon erreicht batte, ber Oberpriefter Abb el Babab, ber fic noch einer feltnen Thatfraft in eignem boben Alter erfreute, eine Bolteversammlung an, in welcher er ben jungen, ruftigen Souboub als Rachfolger im Generalcommanbo feines Baters gum Borfdlag brachte. Diefer unternahm im folgenben Sabre 1788 eine Rauberpebition am Berfergolf über Roit (Quoit ober Ronett, f. Erbf. XII. S. 603) gegen feinbliche Ueberfälle bortiger Araber. mobel es 2 Lagereifen in R.B. von Roit, bei Ufuba (Dugouba), ju febr blutigen Befechten tam. Seine Truppen gebachten von ba über bie Brunnen Darpeb (Rarbeb auf Bergbaus Rarie nach Jomarb) ihren Beimmeg zu nehmen, weil es auf anbern Begen fein Baffer gab. Aber Conboud nahm boch einen anbern Ben, bis jum Brunnen El Bafra (Duafra) an ber Grenge, auf bem feine Leute fuft verfcmachteten. Dann marfcbirte er gegen Raft el Baten; boch bevor er biefen Ort erreichte, borte er von bet Annaberung eines feinblichen Tribus ber Benu Rhaleb. ibnen auszuweichen bog er burch bie Buffe. Seine Araber riefen, fie wollten lieber fechten als verburften. Aber boch anberte er ben Weg nicht, ba fiel ein Regen und gab Ueberfluß an Baffer. 218 fle nun noch auf 90 feinbliche Araber vom Tribus ber EI

Im Jahre 1790 hatte Scherif Ghaleb von Metta befchloffen, fich ber neuen Doctrin entgegen zu ftellen, und feinen Bruber mit einem Truppencorps zur Befampfung gegen Rebfch ausgefandt. Diefer marschirte bis Beffam und Chagra in Boschem, wo er 4 Monate lagerte und alle Reper zu vernichten brobte. Aber

Sobban fliegen; wurden biefe alle niebergehauen und ber gange

Tribus ausgerottet, fo bag fein Glieb babon übrig Blieb.

weber er, noch Ghaleb felbst, ber ihm mit Mannschaft nachrudte, tonnten etwas ausrichten, und beibe wollten unverrichteter Sachen nach Metta zurückehren; aber Souhoub jagte ihnen nach und schlug sie völlig in die Vlucht. Im folgenden Jahre rückte berselbe stegreich zum Berser-Golf bis El Ratif vor, das er sammt ber Provinz völlig unterjochte.

Im Jahre 1791 (nicht 1787, wie Erbf. XII. S. 925 irrig steht) starb ber 95jährige Greis, ber Reformator Scheikh Mo-hameb ebn Abbul Wahab, blind und schwach, ber seit 1746 Deraaije nie wieder verlassen und ber Familie Souhoubs burch seurige Rede ben Weg zum Throne gebahnt hatte, ben sich biese durch Bassenihaten zu exhalten wußte. Er hatte 20 Frauen geshabt und hinterließ 18 Kinder und Enkel. Einer der Sohne, Husselsen alle sein Machfolger im Oberpriesteramte anerkannt, mit dem Titel Musti oder "Haubt des Gesehes." Des Baters Gabe der liesberredung, sein Belotenthum, sein Fanatism gewann aller Gerzen und bemächtigte sich aller Beduinengeister, die ihm nahe kamen; er war geschickter Politiker, surchtloser Krieger in jeder Gesahr, und hätte seine Grundlehren gern über die ganze Welt ausgebreitet.

Souhond setzte seine Eroberungszüge auch nach bessen Tobe fort, gegen die Benn Khaled Araber; 1795 gegen die Tarabeh (f. Erd. XII. S. 200, 936, 986, 998), gegen die Truppen des Schezif von Mesta und gegen den Chef der Araber von Bassorah, der gegen ihn zu Felde gesandt schon die El Schubak an die Roedsgrenze Kaspms vorgedrungen war, aber hier durch den Menchelsmoord eines Sclaven stell.

1798, sagt Jomarb <sup>21</sup>), sand die erste Expedition des Pascha von Bagdad, aber ohne Ersolg, gegen die Wahabi statt. 1799 wollte derselbe, Soliman Pascha, die ihm durch Souhond entagrissen Provinz El Ahsa wieder erobern, und sammelte deshald die Truppen von Bagdad und Bassora unter seine Fahnen, bomabardirte auch die Stadt Koit, die sich aber in tapsrer Gegenwehr hielt. Die türkische Armee wurde geschlagen und ganz zurückgeworfen, El Ahsa blieb den Wahabi. Nit dem Scheris Ghaled von Netta wurde indes ein Friedenstractat geschlossen, so das

<sup>100)</sup> Rousseau, in Descript, du Pachalik I. c. p. 166. 21) Jomard, Note in Fel. Mengin, Hist. de l'Egypte i. c. T. H. p. 618, in App. Not. ad p. 562.

Souboub und feine Anbanger fogar in ben Sabren 1799 und 1800 als Bilger Meffa bewallfahrteten. Gier follen von bem Gderif insgebeim Brojecte feines Abfalls zu ber Gecte ber Bababi gefdmiebet fein, bie ibm fpater ale Berbrechen vorgehalten mur-3m Jahre 1801 gelang einem ber Felbberrn Couboubs ein gludlicher Raubzug gegen bie Proving Dman, ber reiche Beute einbrachte. Bebr, ein Dheim bes 3mam von Dasfate, ging mit feinem Befolge gu ber Bahabi - Secte über und bot feinen Beiftanb gegen Dastat an, fiel aber balb barauf burch Reuchelmorb (f. Erbf. XII. 497). Souboud felbft gog mit 20,000 Mann Reiterei gegen ben Euphrat und erreichte am 20. April 1801, am Beiram - Fefte, Rerbela, mo ber Brachtbom Buffeins, bas arbite Beiligthum ber Shitten (f. Erbf. X. 186, XI. 842, XII. 926), mit feiner Mofchee und ihrem Schmud geplunbert und niebergeriffen murbe, boch murben bie geheimnigvoll verborgenen Schate ber eigentlichen Schatkammer nicht gefunden, weil bie Blutgier ber Bababi bie Bachter ber Gemacher burchbohrte, ebe biefe bas Gebeimniß ber Bugange verrathen fonnten. Der offen gefunbene Schat mar jeboch binreichent, bie Rauber zu befriedigen. Allein 20 reich mit Jumelen verzierte Gabel bingen um bas Grab Suffeins, viele Goldvafen und toftbare Teppiche gierten es. 500 Rupfer= und Golbplatten, die feit Schach Rabirs Beiten ben Dom übermolbten, über 4000 Rafcmir- Chamle, 2500 toftbare Reuergewehre, 6000 fpanifche Quabrupel, 350,000 venetianifche Bedinen. 400,000 hollanbifche Ducaten, 250,000 fpanifche Dollar machten Die Sauptbeute aus, Die nach Deragije manbern mußte, und mit ibr febr viele Sclaven und Sclavinnen, Abpffinterinnen und Regerinnen, bie bem Tempelbienft angeborten. Das Bergeichnif ber Beute, bie in ber furgen Beit von 8 Stunden gusammengerafft war, warb unter Couboubs Augen am Brunnen Afaiger (mol El Dobaib ober Dfeib, ber erfte Brunnen auf ber Mettaftrafe bafelbft? f. ob. S. 371), am Abend bes erften Rudmarichtages von Rerbela gefertigt, und beffen Inhalt von einem babei gegenwär= tigen Augenzeugen an Mengin 22) beftätigt. Rach biefer Erpe= bition, bie ben Ramen ber Bahabi unter ben Arabern immer mehr Anglebungefraft gab, traten die Berbindungen burch De hameb Abu Rottab mit ben friegerifchen Afpr-Tribus ein.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Fel. Mengia, Hist. de l'Rg. l. c. T. II. p. 524; vergi. Rousseau, Descript. du Pachalik de Bagdad p. 156.

bon benen früher umftanblich bie Rebe mar (f. Erbt. XII. S. 926 bis 984). Der Bahabi Rame wurde baburch immer furchtbarer in ben Ohren ber Glaubigen. Innerer 3wiefpalt ber Gerife 23) in Metta foll von ber unterbrudten Barthei bie Gulfe ber Bahabi in biefer Beit in Anspruch genommen haben. Ihr machtigeres Dberhaupt aber, ber Scherif Shaleb, fundete nach folden verübten Frevelthaten bem Bababi-Chef ben Frieben auf. Diefer fanbte fogleich bie Delbung, bag er Taief ben Rrieg anfage, wenn fich ber Scherif nicht unterwerfe; und in furgem mar Saif erobert, geplunbert, alle feine Bewohner in blinder Buth maffacrirt (f. ob. S. 60); es blieb nun ber Baffenplat gegen Deffa. Diefe Bropbetenftabt murbe icon in biefem Sabre 1802 von ben Bahabi eingenommen fein, ba ber Scherif, in innere 3wifte mit feinem eignen Bruber icon gerfallen, fie icon verlaffen batte und nach Dichibbe gefloben mar, wenn nicht eine heftige Seuche bas Beer ber Bababi, bie nur furge Augenblide gur Beraubung Meffas, Enbe December, übrig hatten, gur fcnellen Rudfehr nach Rebicht genothigt batte. Aber ichon im folgenben Jahre, 1803, gingen bie Tribus ber Diebeine (Erbt. XII. 150, 165 u. a. D.), bie Bewohner von Cheibar (mahrfcheinlich bie Bolb Ali, ein Bweig ber Anezeh?) und alle Umgebungen von Metta zu ber Confoberation ber Bahabi über, und Debina allein blieb ifolirt, woburch biefe Stadt von allen Berbinbungen abgeschnitten und nicht einmal mehr burch Rarawanen mit ihren nothwenbigften Beburfniffen verfeben werben fonnte (f. ob. G. 180). Abballa Bafcha von Damast, ber Führer ber Sabi nach Detta, hatte bie erften Ganbel mit ben Bababi Raubern auf ber Route gu befteben, beren er einige Gunbert niebermachte, aber boch noch fur feine Bilger friedlichen Gingug und furgen Aufenthalt, 3 Tage lang, in Deffa fanb 24), wo inbeg einigen 20 Scherife, weil fie Die Bahabi = Lehre verdammt hatten, bie Ropfe abgefchlagen und alle Brachtmaufoleen niebergeriffen murben. Auch murben bie Dagazine um bie Dofchee ihrer Roftbarfeiten beraubt, bie Raaba aber respectirt, und gegen die Bewohner ber Stadt, weil fie ben alteften Tempel Abrahams berbergte, teine Graufamteiten verübt. Bon Dichibbe mußte Souboub unverrichteter Sache abgieben.

Die Berfer, emport über bie Bertrummerung ihres reichften

<sup>23)</sup> Coranzé, Hist, des Wahâbis p. 31.
24) Descr. du Pachalik de Bagdad bei Rousseau p. 164.

Walfahrtsories, fannen auf Nache, boch nicht burch Krieg, fonbern burch Meuchelmorb. Ein fanatischer Seyb wurde gedungen;
er erbolchte ben bejahrten Greis, ben 82 Jahre alten König Abb
al Aziz, in der Moschee zu Deraaije beim Gebet, der schon längst
von den Staatsgeschäften, die sein Sohn Souhoud führtel, zurückgezogen gelebt hatte. Der Morder wurde auf der Stelle niedergehauen. In seinem Aurban sand man einen Zettel mit der
Schrist: "Dein Gott, beine Religion machen es dir zur Pflicht
"Abd al Aziz zu ermorden. Rettest du dich, so erhältst du gro"sen Lohn; unterliegst du, so steht dir das Paradies offen."
—
Der Greis sand nach langem strengen Regiment am 14ten October
1803 seinen Tod und hinterließ 4 Kinder.

Souhoub 25), bisher bas Schwert bes Reichs, murbe nun auch von allen Sauptern bes Wahabi-Bundes als ihr Obershaupt anerkannt; er führte die herrschaft mit gleicher Kraft von 1803—1814, bis zur Zeit der ersten ernstern Türkenschben, burch die Feldzüge der agyptischen Paschas in Arabien.

Seine Thronbesteigung, als britter Regent in be. Reibenfolge feiner Borganger, melbete er burch Firmans an alle Chefs feiner Brovingen, gugleich bag er mit Gerechtigfeit regieren, aber alle Emporer vernichten werbe. Er fcbrieb an bie Ginwohner ber Stabte bes Berfergolfs, an bie Araber in Baffora, bag Rube in feinen Staaten herriche, Reisenbe fanben Sicherheit und ber Sans bel Freiheit und Schut. Der Schach von Berfien forberte Berausgabe ber geraubten Schape von Rerbela und freie ungeftorte Bilgerfahrt babin wie nach Detta, ober er murbe ihm ben Krieg erflaren. Richts, antwortete Souboub, werbe er berausgeben. weil bie Schate an feine Rrieger vertheilt feien; reifen tonnten bie Berfer frei burch feine Staaten wie alle anbern; im guten Ginverftanbnig mit feinen Rachbarn zu leben muniche er, aber auf ben Rrieg fei er auch gefaßt. Im Jahre 1804 wieberholte er einen Bermuftungszug gegen bie turtifden Pafchas, bis in bie Rabe ber Stabt Baffora. Der Scheifh ber Montefit, ber fich mit feiner Reiterei ihm entgegenwarf, ward in einem Gefechte gefchlagen; beffen Bruber Manfur gefangen genommen, aber auf eine noble Beife behandelt. Rach ber Schlacht zog fich Souboub nach EI Bobeir (f. Erbf. XI. S. 1046), ju ben füßen Brunnen el Dourebmbeb, bie burch eine Berichangung gefperrt waren. Da

<sup>725)</sup> Fel. Mengin, Précis de l'hist. des Wahabis T. II. p. 639.

bie Bade auf Die Bababi, feuerte murbe alles in Brefche gefchoffen und niebergebauen, mas fich ba porfand. Er erklarte fich nun öffentlich gegen ben Schut bes Groffultans in ber Rubrung ber Sabi (als Nachkomme ber Rhalifen und Beschüter ber Glaubigen nach Metta), und daß er felbft bie Damast-Raramane ber Bilger von ber 3ten Station el Mefireb fubmarts von Damast aus escortiren werbe. In berfelben Beit bes Jahres 1804 murben von ben Bartheigangern ber Albr-Scheifbe bie Truppen bes Schezif von Detta bei biefer Stadt fcimpflich in bie Flucht gefchlagen, Comfubbe jur Bahabi-Lehre gebracht, bem balb Theile bes Aehama und El Marisch folgten (f. Erbf. XII. S. 927). Immer fühner burch bie feltene Ausbreitung feiner Macht fcidt Coubond eine Expedition gegen Oman, um ben funften Theil ber Beute bes Gouverneurs Satr, von Rhas el Rheymah, am Berfer-Golf entgegen zu nehmen, Die fie bort als Piraten eingebracht, und läßt mit ber bortigen Biraten und Bebuinen Beiftand bas Land in Befit nehmen. Gin zweiter Ueberfall bes Bafca von Bagbab, im folgenben Jahre 1805, gegen bie Bahabt, ber jeboch gleich erfolglos mar, wie ber erfte, murbe von &. Mengin in feiner Giftorie Diefer Begebenheiten überfeben, aber von Jomard nachgetragen 27). Er veranlagte 1807 einen neuen Heberfall Souhoubs gegen ben Euphrat, eine nachtliche Attade gegen Defcheb Ali (f. Erbt. X. S. 186), bie aber miglang, weil beffen Bewohner fich tapfer wehrten und bie Wahabi zum Rudjug nothigten. Dagegen wurde nun Defta befto enger eingefoloffen; Bahabi = Truppen befehten ben Babi gatme (f. ob. 6. 36 u. 136), ben Wabi Beymeh und el Mobeng; Scherif Ghaleb fing Unterhandlungen an, erhielt aber ju Bedingungen nur Unterwerfung ober Rrieg; nur burch ichlaue Wenbung wußte er fich 1806 murbe bie Bilgertaranoch aus der Schlinge zu zielfen. wane von Damast ausgeplundert 28). Die Bilger, welche Matte erreichten, fanden bafelbft alles gerftort, brachten bie Rachricht beim, bag Debina, Delta und Dichibbe im Befit ber Bahabi, und beren Bewohner zu ihrer Doctrin übergegangen feien. Mollabs und Scheilhs waren ermorbet worben; man fürchtete eie nen Ueberfall gegen Aleppo. 1807 jog gwar ber Emir el Babich,

<sup>2°)</sup> Corancé, Hist. des Wahabis p. 78. 2°) Jomard, Not. in Hist. des Wah. T. II. p. 618. 2°) Descr. du Pachalik l. c. p. 176, 179, 181.

Abballa Bafca, mit allem ben Bahabis verhaften Bompe ber altern Beit (mit bem Dahmal, f. ob. 6. 124) gegen Metta, wurde aber auf halbem Wege icon gurudgeschidt. Denn ba er ben Borftellungen ber Gegner nicht nachgab, marb er ploplich wie mit einer Bolfe von Bahabis umgeben, Die viele ber ungludliden Bilger maffacrirten und ben gangen Bug ausplunberten und gur Umtebr gwangen. In berfelben Beit verbreiteten fich ibre unwiderftehlichen Schaaren auch an bem obern Laufe bes Guphrat nach Ana, bas ein furchtbares Blutbab erlitt, beffen überlebenben Rinber und Beiber als Sclaven entführt wurden (f. Erbt. XI. S. 723), und fogar bis Deir (ebb. S. 690), nur noch 5 Tagemarfche von Aleppo. Sier fingen bie Bababi bie Anlage eines Uferortes am Cuphrat an, und icon fürchtete man, fie beablichtigten auch nach Defopotamien überzuseben, von woher fie bisber noch ber Euphrat gurudgehalten hatte. Enbe 1807 mußte Abu Arifb Tribut gablen; 1809 gog Couboud mit 30,000 Mann gegen Bagbab, aber innere Barthelungen notbigten ibn, ohne Eroberungen gemacht zu haben, zur Beimfebr. Gerif Ghaleb verfpricht Unterwerfung, wenn er nicht 1500 Turfen in feinen Dienft batte; Couboub verlangte, er folle biefe abbanten und enat inben Debing immer mehr ein, bas icon an Sungerenoth zu leiben Er verfprach ben Bilgern freien Butritt, baute aber in ber Rabe ein Fort. Souboub felbft tam mit einer Urmee von 50,000 Mann, um bie Bilgerfahrt zu machen; bagegen blieb bie aanbtifche wie bie forifche Babi, aus Furcht vor ben Bahabi, gang aus 29). Der Scherif Chaleb fchidte feine Sohne bem Reber aum wohlwollenben Empfange entgegen, er felbft erwartete ihn am Arafat, in ber Stadt hatte er ihm und beffen Gefolge ein Balais gur Aufnahme eingerichtet, überreichte ihm beim Gintritt in bie Stadt reiche Gefchente an Goldferbice, Rafchmir-Shawls, Chren-Meibern für feine Guite, wofür Souboud Rebichb. Stuten als Begengefchente gab. Der Scherif verabichiebete bie turtifden Solbtruppen aus feinem Dienfte. Eben fo murbe Souboub, bem teine Racht wiberfteben tonnte, in Mebina mit Bomp empfangen von ben Bauptlingen ber Stadt. Er blieb 10 Tage bort, wo man ibn von allen Geiten befchenfte. Rachbem er eine Barnifon in bie Citabelle gelegt und ben Aga als Commandant bestätigt (f. ob. 6. 180) batte, febrte er nach Deraaije gurud. Ale er aber im

<sup>720)</sup> F. Mengin, Précis de l'hist. des Wahabis T. II. p. 534.

folgenben Jahre 1810 feine Bilgerfahrt nach Metta und Mebina wiederholte, war er icon breifter geworben, ließ bas Grab Do . bamebs offnen, nahm Berlen, Diamanten, Rubine, Smaraabe und andere Juwelen heraus, ließ einen Theil bavon an Frembe gu febr boben Preifen vertaufen, taufte felbft Giniges, gleich ben Unbern, bavon, etwa fur 40,000 Dollar, ohne bie Gabel, Bafen, galb. nen und filbernen Lamben und Leuchter u. f. w., von benen er vieles einschmelzen und ben Ertrag zu gleichen Theilen an bie Garnifon ber Citabelle abgeben ließ. Die Fulle ber Specereien, Die feit Jahrbunderten bort aus ben Opfergaben ber Bilger aufgebäuft lag, wie Aloë, Beibrand u. a., murbe unter bie Mofcheen vertheilt. Beim Abichied gab er ben Schluffel zum Grabe bem Commandanten Saffan el Ralay, ber ben Ueberreft aus bem Grabe ftabl, aber einen Gunuchen-Guarbian als ben Thater beshalb verlaumbete, ber nach Sprien fluchtete. Rach Couboubs Rudfebr von biefer That, die in ben Augen aller Glaubigen an ben Bropbeten als bie größte Frevelthat gelten mußte, erhielt er zu Deraaije Gefanbtfcaften ber Imame von Saana und von Dastate, bie beibe im Krieben mit ibm leben wollten und foftbare Gefchente fanbten. Der Imam von Mastat versprach einen jahrlichen Tribut von 30,000 Dollar ju gablen. Auch ber Scheifh ber Araber von Sabhramaut, Ragy ebn Rameleb, fam in Berfon nach Deraaije, um fich als Bafallen zu ftellen. Go weit hatte ber Rame ber Bababi feine Schreden verbreitet, bag icon ber gange Guben Arabiens aus Furcht vor ihm fich beugte. Da Datallah und Schehr, wie es fcheint, nicht von jenem Scheifh von Babbramaut mit reprafentirt waren, fo fchidte Couboub eine Expebition auch bis babin, Die vieles plunberte, raubte und viele Einwohner nieber machte, fonft aber tein Refultat von weltern Folgen berbeiführte.

Erft nachdem die Wahabimacht im Innern ber arabischen Salbinsel, burch Busammenhalt aller bis bahin gespaltenen Rrafte ber Beduinen-Tribus, so groß geworben war, baß ihr fast nichts mehr Widerstand zu halten vermochte, wendete ber Großsultan bes türkischen Nachbarreiches, ber sich ben Beschützer ber Gläubigen, ber Bilgersahrten, ben Batron von Mekka und Mebina nannte, endlich ben Blid auf biese, seit einem Jahrhundert schon seine Würbe untergrabenden Begebenheiten, die seine Ansehn auf der Halbinsel längst schon gestürzt hatten. Seine Autorität, seinen Einstuß auf diesem so sorglos, für seine Glaubensgenoffen fo gewissenlos, für seine eigene Politik so gefährlicher und feiger Beise verlassenem Gebiete seines asiatischen Reiches wieder herzuskellen, bedurfte es der vielfachen und blutigen Anstrengungen der nächsten Jahrzehende, deren Ausgang jedoch für die Restauration der frühern Gerrschaft sehr zweiselhaft blieb. Diesem Kampse, dem wir unsern geographischen Fortschritt auf diesem Gesbiete der Bölkers und Länderkunde verdanken, haben wir deshalb nachher im Zusammenhange der Begebenheiten und der Ergebnisse zu solgen. Sier zuvor ein Rückblick auf die Zuskände der Wahabi am Schlusse des Jahres 1810, wie diese und von den genannten Zeitgenossen und Augenzeugen überliesert wurden.

Sebr einfach mar bie Lebensweife ber Bababi, fagte ber frangoffiche Conful 30) in Aleppo und Bagbab; im wesentlichen ber ber roben Bebuinen gleich, mit ben Mobificationen, welche bie neue Lebre gebracht batte, bie aber nicht tief in ihr Wefen eingreifen konnte, weil auch die altere Lebre bes Roran fie in vieler Sinfict nicht berührt batte, fonbern vielmehr bie alteinheimische Lanbes = und Bolfofitte bie vorberrichenbe, wie bei allen Araber-Rammen, bie fich nicht bem Stabterleben ergeben batten, fonbern ber nomabifden Lebenbart jugeborten, geblieben war (f. ob. 6.240 u. f.). Gebr frugales Leben, nur Brot von Gerfte, Datteln, Beufcreden, felten einmal Reis ober Sammelfleifc, und wo es Fifche gab, auch biefe, machten ihre Sauptnahrung aus. Der Raffee und bas Tabadrauchen, als eitle Sitte, mar burch bas Gefet verboten : Diefer Ginfachheit entfprach Rleidung und bie gange Sauslichkeit. Reine Seibe, tein But, nur Beuge von Bolle und Baumwolle. meift ein grober Bollmantel mar bie Sauptbebedung; feine Sugbe-Meibung, alle gingen barfuß. In ihren Strobbutten fant man nur Matten, Golg = und Thongefchirr; als Tifchtuch biente ein rund augefdnittnes Schaaffell. Ihr robufter Rorperbau, ihre einfache Rebensmeife, fortwährende Bewegung und Thatigfeit in freier Luft, iebe Beichlichfeit verachtenb und voll Stolz auf ihre Freiheit, Unabbangigfeit, wie voll Fanatismus für ihr Dogma burch ben Lobn, ben es ihnen im himmel und auf Erben verhieß, wuchfen fie beran zu einem unüberwindlichen furchtbaren Befcblechte. ibren Expeditionen waren fie unermubet, nur ein Sad mit Debl.

<sup>730)</sup> Rousseau. in Description du Pachalik de Bagdad éd. Silv. de Sacy p. 146.

für 20 Tage Bropiant und ein Schlauch mit Baffer machte ibr Gepad auf bem Dromebar außer ben Baffen aus; ein Löffel biente bagu, von beiben ben Tag über ein paarmal fleine Bortionen binterzuschluden. Wenn bas Waffer ausging, feuchteten fie bas Debl mit bem Urin ihrer Rameele an. Bei ihren Siegen fiel nur ein Aunftheil ber Beute bem Berführer gu, vier Funftheile murben ben Rriegern gum Lobne überlaffen. Alle bie gezwungen jum Bababismus übergeben mußten, verloren Gab und Gut, bie freiwillig übertraten, behielten Alles und nahmen Theil an ben Siegen. Es fehlte baber nie an Bulauf. Ihr Rampf, flets mit ben Baffen in ber Banb, bie fie nie ablegten, war wie ber ber Martyrer furchtbar, bis zum Tobe. Sie murben, fagte man, gang Affien unterjochen tonnen und unwiberftehlich fein, wenn fie mit ibrer Rorperfraft, ihrem Fanatismus, ihrer Rampfwuth auch Die nothwendige Zaftit und militairifche Disciplin zu vereinigen mußten. Aber biefes fehlte ihnen, und baburd murben ibnen felbft Schwächere überlegen. Sie maren, jebesmal ber gebnte Mann. obne Gold, ju allen auch ben entfernteften Felbzugen gleich bereit. verpflichtet und geruftet burch ihre Schnellaufer, Die Dromebare; ihren Gutten, in benen fie nichts zu verlieren und zu verlaffen hatten als ihre Familien, tehrten fie leicht ben Raden, ba fie ficher waren, daß fein Beind in ber Bwifchenzeit ihrer Abmefenbeit burch bie Bufteneien vorbringen tonne, beren Frieben gu ftoren.

An Mohameb, bes fernen Bropheten, Stelle, ber ihnen ats folder gar nichts mehr galt, als ein gewöhnlicher Menfch, mar ihnen ein naber Dberberr getreten, beffen Gebote fie mit blinbem Beborfam erfüllten; eine anbre Unterordnung batten fie nicht mehr anquertennen, benn fie felbft maren untereinander an Burbe fic gleich, auch ihre Chefs waren ihre Bruber geworben; bie Titel und Burben wie Bring, Bigier, Bafcha, Gultan und andere maren bei ihnen wenigstens anfänglich profcribirt, mas fie aber aufammenbielt, war ber allen gemeinfame Bag gegen bie anbern Debamebaner, die fie nun noch wuthenber verfolgten als felbft Juben und Chriften. Die Bilgerfahrt blieb ihnen, um ber Raaba willen, wie fie faaten, vor Allah, verbienftlich; aber alles bamit verbundene Rebemwert war ihnen Berbrechen, Gitelfeit, Sochmuth. Daber bas Sprichwort in ihrem Munbe: "Traue beinem Rachbar nicht, wenn er in Metta gewesen; aber bette bir ein anderes Lager, wenn er zweimal bort gemefen."

Die Capellen und Dome ber Beiligen gerftorten fie mit ber Luft ber Bernichtung; ber Bug aller Leichenfteine wurde gefchmabet, bie Bebeine ber Tobten einfach in bie Erbe gefcharrt, nach ihrem Sprichwort: "Das befte Grab ift bie Erbe." Auch bie Dinarets, als Berte ber Citelfeit, wurden niebergeriffen. machten fle fich frei von bem Babne, bag ber Roran 31) bie ein= gige Norm bes Lebens fei und bie Summe alles Wiffens enthalte. Sie lehrten, bag es ein nugliches Buch gleich ben Buchern anberer weiser Manner fei, baf es aber außer ihm noch vieles Wiffenswerthe gebe, mas fur bie Ignorang ber Turfen und bevoten Blaubigen befanntlich ein großer Unftog ift, und fie auf berfelben Stufe ber Unwiffenheit und Berachtung alles anbern bis beute erhalt. 218 bei einer ber aapptischen Erveditionen gegen bie Bababi ein Mufelmann behauptete, bag ber Roran alle Biffenichaft und Runfte enthalte, ein Europäer aber fragte: auch bie Runft Ranonen au giegen? warb ber Rufelmann erbittert über ben Unglaubigen, ber es nur benten tonne, bag biefe Runft barin fehle. folder Thorbeit batten fich die Bababi burch ibre Reform befreit.

Sie theilten sich in brei Classen, ble Krieger (Guezous), Aderbauer, handwerker; gegen lettere Gewerbe zeigten sie keinen Widerwillen. Sie kamen aber selten auf friedlichen Wegen in die Fremde, weil ihr Name zu verhaßt war, weshalb sie meist nur unter Verstellungen und falsch angenommenen Namen, wie Eguellis oder Montesits, sich unter Andere begaben, wenn sie etwa Pulver und Blei oder dergleichen nothwendige Provisionen einzuhandeln hatten. Sie brauchten die Münze ihrer Nachbarn. Doch führte Ebn Seoub schon eine Münze von Kupfer ein, zwei an einander hängende haten, % Wiaster an Werth.

Es ift hier aus jener Beriode eines literarischen Documentes zu erwähnen, bas von einem sprischen Christen Fatalla
Sapeghir herrührt, ber einen Bericht 32) seiner Abenteuer unter
ben arabischen Beduinen in Sprien und Redsch, die er selbst am Hose der Restdenz zu Deraaise wie in vielen der mit jenen gesochtnen Schlachten und Verhandlungen erlebt zu haben vorgab, an einen berühmten Reisenden im Orient übergeben hatte, an Alph. de Lamartine, durch den dieser Bericht als eine Quelle für Geographie und Geschichte einige Celebrität erlangte. Die inte-

<sup>731)</sup> Hist. des Wahabis I. c. p. 21.
22) Recit de Fatalla Sayeghir, in Ocuvres de Lamartine. Bruxell. 1838. 8. p. 286—341.

reffante Erzählung ift allgemein befannt geworben; ein Rapitel barin, über bie Bababi und ben Befuch in Dergaije, ift von Roten eines Scheith Ahmeb, Sohn Rafchbb al Chanbalb begleitet, bie fich allerbings in originaler Ganbfdrift auf ber Ronigl. Bibliothet zu Baris befinden (nach Reinaub's mir gutigft bafelbft vorgelegtem Original). Der hiftorifchen, mabrhaft bebuis nifden Rarbung und ber intereffanten Schilberung von Thatfachen und Erlebniffen, Sitten u. f. w. ungeachtet, war es jeboch gu voreilig, biefen "Recit" als eine hiftorifche Quelle angupreifen. Debrere 3meifel erhoben fich bagegen bei ben Rennern bes Drients. wie 3. B. bei 3. Dobl, und biefe find burch Freenel's gorfoungen 33) beftätigt. Schon im November 1838 fcreibt letterer barüber von Cairo privatim an feinen Freund, ber ihm feine Ameifel mitgetheilt batte. Gelbft eine Riction wie ber "Recit" in ben Souvenirs de l'Orient von A. de L. fest einen langen Aufenthalt in ben Deferts von Arabien voraus, Die genauefte Renntnif ber Sprache ber Bebuinen und ihrer Sitten, und ift in fo fern lehrreich. Auch ift bie Ueberfetung aus bem Arabifchen gut, und bie Frage ift baber nur, ob ber arabifche Autor eine Befdichte ober einen Roman fchrieb. Manche ber fprifchen 20 fer hielten die Schilberung ber Schlachten fur mahr; vieles mochte hiftorifch richtig fein; aber bie fernen Abenteuer ber Belben tonnten boch erbichtet fein, und fie find es auch, nach ben Beftatigungen eines ber Rathe bes vorletten Couboud, wie beffen Cobnes, bes letten ungludlichen Fürften ber Bahabi, bes gefturgten Abballab, welchen Freenel barüber zu Rathe gog. Das Intereffantefte, fagt er, ift bie Ergablung ber Bufammentunft bes Beduinenchef el Durabi ibn Schaalan mit bem Konige ber bfilichen Bababi ju Deragije (Dreippeb bei Fresnel), ber Capitale in Rebicob. Die Scene ift gut bramatifirt, aber alle Details find falfd, felbft bie Baupttbatfache ift erbichtet; benn niemals bat ber genannte Schreiber ben hof weber bes Baters noch bes Cobnes jur Beit ihrer Berrichaft betreten. In Dichibba überfebte Freenel biefen Bericht in bas Arabifche, fur ben Leibarat Rburfcbib Bafchas, ben Dr. medic. Dafferano, um bie Details an Ort und Stelle mit ben Localitaten von Deraalje zu verificiren. 3m 3. 1838 gab er bem Scheifh Ahmed al Shanbaly, bem beften Beurtheiler biefer Sache, bas Manufcript, als Mit-

<sup>23)</sup> F. Fresnel, Lettres Macr.

theilnehmer ber bort besprochenen Unterhandlungen. Sie sind aber reine Erdichtung, die Stadt wo sie ftattfinden follten, heißt nicht Darkish, wie in der Handschrift; sie war nicht von Dattelwäldern umgeben, wie die Schilderung es angiebt; alle Localitäten sind barin versehlt. Der "Recit" bei Lamartine behält also nur den Berth einer Erzählung, aber verliert den einer Quelle für Beschichte und Geographie ganz, für die er schon ausgebentet wurde.

Bei biefer Gelegenheit erfahren wir burch Freenel, was bis bahin unbetannt war, baß bie letten Fürsten ber Wahabi sich ben Titel König ober Rhalif ber Bahabi im Orient beigelegt batten.

Dagegen ift bie Localbeschreibung, bei Corance und Gilv. De Sacy 34), von ber Capitale Deraaije ober Dreypeh die einzige, die wir aus authentischer Quelle vor ihrer Bernichtung erhalten haben, folgende.

Diefe Capitale ift aus Stein erbaut, eine balbe Lieue breit, 1% Lieue lang, amifchen amei Borftabten gelegen. Fereif im Rorben, bamals (b. i. 1810) bie Refibeng Souboubs, und Bebietre im Guben, Die Refibeng bes Dberpriefters. Stabt adbite man 25 Dofdeen, 30 Debrefen gu Stubien, feine Baber, teine öffentlichen Raffees, Die Bagare nur aus beweglichen Robrbutten beftebenb. Es follten in ber Stabt 2500 Saufer von Stein ober Badftein erbaut fein. Done alle Beftungswerfe lag fie am Ruf bober Berge; ber Babi Ganifé, ber aber im Sommer vertrodnet, burchzog ihr Thal im Binter ale farter Regenftrom. Der Gebirgstug, ber von Rord nach Gub fich ausbreitet, beißt Toept; in einem Thale beffelben, bas ibn an feiner Gubfeite burchfest, paffirt man zu ben westlichen Debfche-Brovingen. Die 2 Paralleltetten biefes Toent, 51/2 Lieue weit anseinander liegend, gieben von Weft nach Oft 4 Lienes weit jenfeit ber Capitale fort. Um ben Ort ber lagen Barten, barin Dattelpflangungen, Aprifofen, Bfirfichbaume, Felber mit Baffermelonen bebeilt, und Ader, auf bem Rorn, Gerfte und hirfe gebaut wurde. Amppeln und Minarets, welche bie Mofcheen ber Stabt aus fruberer Beit befagen, batte man niebergeriffen.

<sup>724)</sup> Corancé, Histoire des Wahabis. 1810. Append. not. 3, pag. 9, p. 176—178; vergl. Rouffeau, in Anabgruben bes Orients and in Allgem. Geograph. Chhemeriben. Bb. 44, S. 332 u. f.; Seehen, in Mon. Corresp. Bb. 28, S. 243 1c.

#### Erläuterung 4.

Höchster Gipfel der Wahabimacht von 1810 bis 1816 unter Souhoud: Die Borkampfe zu ihrer Schwächung durch die Feldzüge der Aegyptier, unter Mohamed Ali und Toussun Pascha.

Die Bahabitenmacht hatte ihren größten Gipfel ber Musbebnung und bes Cinfluffes in ben letten Regierungsjahren Sous, boubs erreicht. Die Bababi waren noch immer bie alten Bebuinen geblieben, nur bie fruber in hundert Spaltungen unter fich gegenseitig feindselig getheilten Rrafte, woburch fie fo viele Jahrhunderte in Dhnmacht versunten, jur Beute ber Fremblinge. geworben maren, die fie boch haften, hatten großentheils aufgebort. Ihre innern Stammes-Fehben hatten fich unter einem gemeinsamen Dberhaupte nach außen gewendet, und fo war eigentlich aus biefer politifchen Ginheit, welche burch bie religibfe nur vermttielt mar, bie an fich feinen innern Rern boberer Brgeifterung als ben bes gemeinfamen Barthelhaffes und bes baburch zu erringenben Marthrthums enthielt, die unerwartste große Racht einer Corporation hervorgegangen, Die nun ichon allen ibren Nachbarn Eros bot. Die Bahabi - Baupter hatten bie große Runft erfunden ihrem Bolfe eine Summe von Rraften gu geben, beren Differengen nur vor ihnen eriftirten, und bies bes brobte bamale ben Orient.

Roch hatte vie angestammte einsache Sitte, die spartanische Lebensweise, das strenge Gebot der neuen Resorm vorgehalten, der Luxus war unbekannt geblieben, der stoische Gleichmuth, die Armuth war geboten und ehrenvoll; aber auf wie lange, das war nicht abzusehn. Die unermestliche Beute blieb ansangs zwar nur in den Schahhäusern der Capitale ausgehäust; aber sie war doch da, und der Antheil an derselben begüterte doch die Bevorzugten. Schon Souhoud hatte den Luxus in seinem Palaste eingestürt, sein Mantel, früher ein wollner Abba, war zu einer Drapperie von 200,000 Biaster an Werth 35) geworden; Günstlinge und ihr Besolge umschwärmten schon, wo früher nur patriarchalische Sitte vorgeherrscht, den sich bildenden hof eines Thrannen. In Arabien herrschte in den Ländern der Wahabi Sicherheit für sie selbst, aber

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>) Corancé, Hist. des Wahabis p.-66.

tein Frember konnte sie, aller Versicherungen ungeachtet, zumal außer der Pilgerzeit, betreten, und alle Zugänge zu Arabien und ben heiligen Städten waren gesperrt; handel und Wandel stocke, die so oft unglücklich beraubten und überfallnen handelsteute und Pilger fanden auf der Blucht in den Wüsten den Tod; Aegppten, Palästina, Syrien, Damask, Aleppo, Bagdad, Bassora, die persischen Provinzen, alles gerieth in Noth, Verwirrung, Verzweislung, obwol die halbinsel Arabiens selbst bis dahin nur noch der Schauplat bieser revolutionaieren Begebenheiten geblieben war.

Aber nun brobte die Macht ber Einheimischen auch als Eroberer die Grenzen ber halbinsel zu überschreiten; schon waren Bassora, Mesopotanien, Aleppo und Damaskus bebrobt, und Souhoud konnte, im Einverständniß mit funs ber
mächtigken im nördlichen Arabien ihm verbündeten Beduinenhäuptlingen, die alle Wahabis geworden, über ein heer von 180,000
Mann ber wohlberittensten Reiterei 36) ben Oberbesehl geben. Alle
in Arabien angesiedelt gewesene Osmanli mußten mit ihren Famillen, Kindern und Greisen den Boden Arabiens verlassen, und
flüchteten in troftlosen Zügen in die benachbarten Grenzlandschaften.
Die Städtebewohner Arabiens traten überall zur Resorm der
Wahabi über.

So nun stand es, als eine endliche Reaction von Seiten der Hohen Pforte zu erwarten war, der im Angescht der ganzen mubamedanischen Welt aller Gläubigen der größte Sohn gesprochen, der größte Schimpf durch die Entreißung der Würde eines Nachfolgers der Khalisen, des Schutherrn der beiden heiligen Städte, angethan war. Souhoud, die Gesinnungen des Ali Pascha von Bagdad sondirend, schiekte ihm Boten mit der Versicherung, er liebe den Frieden und wünsche mit seinen Nachbarn auf gutem Fuße zu leben. Diese wurden nur kalt empfangen und mit der Anssage des Kriegs gegen Deraaije zurückgesandt; sogleich brach Soushoub 37) mit einem Geere gegen Bagdad auf, gegen die Seen Boubâla und Goumeyma (?), wo einige abtrünnig gewordene Beduinenhausen niedergemetelt wurden, und von wo man einen neuen Uebersall gegen Kerbela versuchte, der aber von dessen hen Rauern und starker Garnison tapser zurückgeworsen wurde.

<sup>736)</sup> Corancé I. c. p. 118; App. Not. 39, p. 214. 37) Fel. Mengin, Précis etc. L. c. T. H. p. 588.

Rusas Bewohner aber, die, auf einen Berg gestücktet, sich baselbst verschanzt hatten, wo sie 3 Tage belagert wurden, mußten, weil ihnen das Trinkwasser ausging, um Gnade siehen, die ihnen auch zu Theil wurde; doch follten sie Pferde und Wassen ausliefern. Da sie hundert der schönsten Stuten brachten, wurden ihnen die Bassen geschenkt. Dann wurde Semawa am Euphrat (s. Th. XII. S. 969), jedoch vergeblich, attadirt, dann der große Marktort Sukst. Shepukh der Montesik (ebend. XI. S. 973), die sich aber durch leberschwemmung sicherten, indem sie die Deiche ihrer Canale durchstachen; hierauf ward Bassora blodirt, dessen Bewohner sich vor dem Abzug der furchtbaren Forden nicht zu den Thoren herauswagten, aber dann die zurückleibenden Rachzügler erbolchten, als die Truppen, keine offene Schlacht des Paschas abwartend, sich wieder in ihre Wüssen zurückzogen.

In Folge Diefes Buges erhielt Souboud ein Schreiben bes Bafcha, voll Bormurfe, barin es bieg: "bu führft ben Rrieg wie "ein Dieb, ber fich burch bie Flucht rettet. Du bift ein Araber, und "willft Anfpruche auf herrichaft machen? Deine Beimath ift bie "bes Mufeilema, bes falfchen Bropheten (Erdf. Th. XII. S. 229); "ich werbe bich in beiner Sauptftabt felbft angreifen." - Sierauf war Couhoub's Antwort: "bu wirfft mir Dieberei unb "Flucht vor ohne Gefecht? Doch war ich einen Monat in beiner "Broving Grat, bich ju erwarten; aber wer nicht fam, marft bu. "Du fagft, wir feien Araber, und wollten berrichen? Babrlich, "ein Araber ift boch mehr werth als ein Mamelut, wie bu, ben "Soliman Bafcha fur 300 Biafter ertaufte! Die Dacht ift in "Gottes Sand, bem er fie giebt, wie ibm es gefällt. Wenn un-"fre Beimath bie Dufeilema's ift, fo ift bie beine bie ber Ibolater. "Bor bir betete man bort bas Feuer an (bie Guebern). Doch "mas thut ber Boben? die Denfchen geben ben Rubm, und nicht "bas Erbreich; bu willft uns in Deraaije angreifen? Boblan! "tomm! Dieje Stadt wird, wie fruber El Bafa, beinen Unter-"gang feben." -

1810 machte Abb-allah, Sohn Souhoubs, mit 4000 Reistern einen Ueberfall gegen Baffora und Bobeir, die sich vor ihren Mauern vertheidigten. 1811, da der Iman von Maskat als Bafall den gelobten Aribut von 30,000 Dollar versagte, rudte ihm Souhoud an die Grenze von Oman entgegen; seine Aruppen aber wurden zurückgeschlagen; einem solchen Absalle in Bahrein und an der Piratenküste zuvorzukommen, setzte er dort neue Statt-

halter als seine Creaturen ein, und ließ Piratenschiffe für ben Perfergolf bauen, bort Jagb auf die Fahrzeuge von Basser und Bombab zu machen. Der Perfer Schach, seinen Unterthanen die Milgersahrt zu sichern, sendete Souhoud Prachtsäbel und Wassen, kostdare Shawls u. s. w., wogegen ihm Souhoud schöne Juwelen und eine Prachtperle vom Grabe Husseins aus der zu Kerbela gemachten Beute darbot. Mit persischen Hullstruppen übersällt er nun Mascat, wird aber mit großem Berlust vom Imam zurückgeschlagen, der seine Unabhängigkeit behauptete (Erdf. Ah. XII. S. 497); zu gleicher Zeit wird Sprien von 30,000 seiner Reitersschaaren übersallen; dis Meserib, vor die Ahore von Damastus, wurden Ernten und Börfer verheert und verbrannt, ein Ausfall des Pascha von Damast zurückgeschlagen und dann wieder in die unzugänglichen Deserts nach Nedsch zurückgesehrt.

1811 zieht Souhoub als Vilger nach Wetta, indefi er brei seiner Sohne gegen Oman aussendet, und nach beren Rücksehr seinen altesten Sohn Abb-allah gegen Irak, ber nur 2 Tage-märsche vor Bagdab das feindliche Araberheer ber Türken sching

und mit ben geplunberten Beerben beimtebrte.

Die turfifden Brovingen ju Baffora, Bagbab, Damast batten nun icon eine Reibe von ohnmächtigen Rampfen binburd fortwährende Berlufte erlitten, von ihnen und ihren Bafchas feien teine hoffnung zur Bugelung ber Bahabimacht mehr auszugeben. Die Schandung bes Propheten Grab und bas Gemetel fo vieler Blaubigen in ben Bilgertaramanen, und bie reellen Berlufte ihrer affatifden Provingen ruttelten endlich bie Bobe Bforte aus ihrer burd bie Brabeftinationelebre verftartten Gleichgultigfeit und Sorglofigfeit. Der ruftigfte und erfahrenfte, ber machtigfte ihrer Bafcas, ber fcon langft bewährte Dobamed Ali Bafda in Meappten, marb zu wieberholtenmalen von bem Groffultan gur Betampfung ber Bababi aufgeforbert 38). Diefer begriff gang bie Große biefer Aufgabe und ging barum nicht eber an biefes neue, ihm anvertraute Wert, bevor er nicht in feinem Rillande ben vollftanbigen Sieg über bie Ramelutenherrichaft bavon getragen, bevor er nicht eine glotte auf bem rothen Deere fich gefchaffen hatte, bie, feinem Blane nach, gur Ausführung bieses Auftrages unentbehrlich war, ebe er nicht eine

<sup>&</sup>lt;sup>138</sup>) Fel. Mengin, Histoire de l'Egypte sous le Gouv. de Mohammed Ali etc. Paris, 1826. T. L p. 343.

## Nordarabien; Mohamed Alis Rampf gegen Bahabi. 499

europätich breffirte Armee fich ausgebilbet hatte, beren Laktik, militairische Disciplin und Artillerie ihm allein die Möguchett und die hoffnung geben konnte, einen so coloffalen Feind, wie die Wahabi, in die Enge zu treiben, was nur feinem Genie und feiner Ausbauer, freilich mit unfäglichen Opfern von Mensichen und Mitteln, die er seinem eignen Ehrgeize, seiner Gerrschsfucht, seinem Streben nach Souverainität darbrachte, gelingen konnte.

Emblich war mit ben Jahren 1810 und 1811 bie Zeit gentommen, in welcher bie Ausführung bes großen Projectes zur Birklichkeit kommen konnte. Souhoub, ber dieses wol wahrenahm, hielt in Cairo 39) seine Spione, die ihm von allen Schritzten bes Bascha Aunde gaben. Er selbst follte noch die Vortämpse mitmachen, aber nicht das Ende dieses furchtbaren Ariegsspieles erleben, da er schon im Jahre 1814 vom Schauplat durch den Todabirat, auf welchem sein unglücklicher Sohn und Nachfolger Absallah so schiupslich vom Ahrone gestürzt ward, und durch henskallah so schiupslich vom Ahrone gestürzt ward, und durch henskallah so schiupslich vom Ahrone gestürzt ward, und durch henskallah so schiupslich vom Ahrone gestürzt ward, und durch henskallah sein Leben verlor. Hier in kurzem Abris die Beges benheiten dreißigsähriger Kämpse, wolche diesen Ausgang herbeissührten, wodurch nun erst auch ein geographischer Einblick in das Innere Redsschabs gestattet wurde.

Wie bem Felbberrn Aelius Gallus für feine Romer - Legionen und ihren Broviant am rothen Meere ju Eleopatris und Arfinde erft die 82 großen Schiffe, und dann die 130 Frachtbarfen aum Transport erbaut werben mußten, ein Befchaft, bas bamals bie Mabataer übernahmen (f. Ih. XII. 6. 119), fo mußte biesmal ber Bafcha Mohamed Ali fich felbft feine Blotte auf bem rothen Meere erft ichaffen, benn alle Schiffabet lag auf biefem fonft fo belebten Bemaffer gang barnieber. Er benutte bagu Diefelben Mittel, Die einft beim erften Flottenban bes Groffultan Selim auf bem Rothen Meere ju Bebote ftunben (f. Ib. XII. 6. 732). Aus ben Safen ber europäifchen Aurfei mußten Bimmerbelg, Anter, Cauwert nach Bulat in ben Safen von Cairo gebracht merben; bort mußte man erft Arbeiter versammein; bas angerichtete Material mußte auf Rameelruden nach Guez gebracht werben, ein langfamer und mubfamer Aransport. 3mei und vier Rameele gusammengejocht, wurden mit ben fcmerften Laften bela-

<sup>39)</sup> Fel. Mengin, Histoine L. c. T. L. p. 381.

ben. Viele ftürzten; ber Weg durch bie Butte war bald mit Cabavern bebeckt; die gefallenen Lastthiere mußten sogleich von den Arabern ersetzt werden. An 10,000 Kameele wurden zum Transport verbraucht, um 18 Schiffe zu bauen, die in 10 Monaten flott waren 40), bereit, den Transport von Proviant, von Munition und von den Truppen selbst einzunehmen. Aber zugleich war der Schatz erschöpft, 7000 Beutel Contribution mußten erst von den Kopten erprest werden; neue Finanzoperationen in Aegypten nahmen in Anspruch. Erst im Februar 1811, als die Mameiukenmacht völlig erstickt war und Mohamed Ali seine Flotte in Suez revidirte, konnte ernstlich an eine arabische Krieg Eexpedition gebacht werden.

Am 2. Mai beschenkte er feinen Sobn Touffun, er war 16 Sabr alt, mit bem Belg und ernannte ibn gum Commanbeur und gum Chef ber Armee. Rach Arabien batte er feinen Spion, ben Seph Abmed el Molla, vorausgefandt, um bie Rrafte bet Bahabi, die Berhaltniffe ber Araber-Tribus, ben Sinn bes Scherif Shaleb von Meffa auszufundschaften. Ueber Dichibbe ging . biefer als Bilger nach Deffa, von wo er Berichte gurudbrachte, wie fehr ber Scherif die Pforte unterftagen werbe, gleich allen Reffanern, bie von ber Bilgerfahrt lebten. Dies befchleunigte bie Ausruftung von 8000 Mann, bavon 6000 Fugvolf und 2000 Reiterei; bie Oberofficiere wurben ernannt, 8 Agas und Beps, barunter auch Europäer. Raffeeichiffe, bie in Guez antamen, murben zum Transport nach Dichibbe mit in Befchlag genommen, mabrenb bie Infanterie in Janbo ausgeschifft wurde und bie 2000 Mann Cavallerie erwarten follte, bie unter bem jungen Louffun Bafca ju Lanbe burd Gebichas vorrudte.

Der Aufbruch ber Landarmee geschah am 6. Oktober 1811, mit einer sehr zahlreichen Karawane zum Transport ber Zelte, bes Wassers, ber Lebensmittel, ber Bagage; auch eine sehr große Anzahl von rechtgläubigen Scheikhs als Missionare zogen mit, die Sectirer zur Lehre bes Koran zuruczubringen. Janbo, die Gassenstadt, wurde glüdlich erreicht, und von da mit vereinter Macht bes Kusvolks landein über Janbo el Rakhel (f. ob. S. 205) der Beg nach Bedr eingeschlagen, das in der Geschichte Mohamebs so berühmte Dorf auf dem Bege nach Redina (ob. S. 196). Es geschah dies auf den Rath eines Bertrauten des Scherif Cha-

<sup>14°)</sup> Fel. Mengin, Hist. l. c. T. I. p. 343.

leb von Retta, welcher es vorzog, erft gegen Debina ju gieben und biefe Stadt von ben Bababi ju befreien, worauf bie Befftnabme von Metta, mit Ghalebs Beiftanbe, leicht fein wurde und bie Rudfebr nach Dichibbe gefichert fein. Gier mar es nun, mo Louffun Bafchas Cavallerie in ben Engpaffen gu Bebr von ben Bababi angegriffen wurde; nach zweiftunbigen Gefechten mußten biefe welchen; ber Megnotier folgte flegreich nach, rudte bis Ggafra vor, erfturmte auch in ben bortigen Engpaffen bie Berfchangungen bes Seinbes; boch scheint bie Bofition am Aufflieg gum Martiort Diebenbe (f. ob. S. 146) uneinnehmbar gewesen zu fein. Ein morberifches Beuer entmuthigte und erichlaffte bas Turtenbeer, bie Flucht wurde balb allgemein 41); Belte und Bagage wurden im Stich gelaffen, bie Solbaten plunderten ihre eignen Bebieter, bie Startften entriffen ben Schmachern bie Bferbe, viele bet Berirrien murben im Duntel ber Racht von ben Bababi erichlagen; einige erreichten zu Lande Janbo, anbre marfen fich in Barten und entfloben auf bem Deer ben Berfolgern. Aber ber pani= fche Schrecken batte bei ber jungen Armee Alles übertrieben. Bababi bielten anfanglich bie Blucht für Berftellung und Rriegslift; von ben 8000 Turfen lagen nur 600 tobt auf bem Schlachtfelbe; bie feigen Anführer fpannten aber icon bie Geegel nach Roffeir auf. Die Bahabi, bie von Abballah commanbirt maren, benn Souhoub fag in feiner Capitale, überließen ben Bewohnern von Szafra ihre Selbstwertheibigung, und zogen fich im Triumphe nach Deraaije gurud; Couffun Bafcha berichtete feinem Bater. bağ Uneinigfeit ber Befehlshaber und Berrath bie Schulb trage; er felbft blieb in Sanbo und verschangte fich.

Der nächste Feldzug, 1812, war erfolgreicher; Touffun Pascha erhielt neue Truppen, er schlug sein Lager in Bebr auf, gewann burch Bestechung und Verheißungen die Einwohner von Szafra und Diebende, benen die Wahabi die Beschung ihrer Pässe überlassen batten; brachte durch generdse Geschenke den mächtigen Tribus der Beni harb auf seine Seite (s. ob. S. 138, 140, 143, 146 u. a. D.), und so stand ihm diesmal der Weg nach Mebina offen, das von der Wahabi-Garnison vertheidigt wurde. Ein Theil der Stadtmauern wurde unterminirt und in die Luft gesprengt, ein Theil der Garnison wurde niedergemacht, ein andrer Theil rettete sich in die Citabelle, wo er vergeblich auf Entsat

<sup>41)</sup> Chenb. p. 382.

hoffte und enblich wegen vieler Araufen und Rothleibenben canituliren mufite. Der Beiftand erfolgte bicht, weil Couffun Bafcha maleid ein Streifcorps Cavallerie nach El Benatyeb geididt batte, bas biefe Station, über welche nur Gulfe batte tommen finnen, in Befit nabm. 75 Zage hatte bie Belagerung von Mebing aebauert; aber nun mar auch bie Graberftabt bes Bropheten gefichert, und auch die Stadt ber Raaba feierte wenige Sage barauf ben Triumpheinzug bes jungen agppeischen Siegers, bem nun auch ber Safen Dichibbe gehorchen mußte (9. Dec. 1812), Die Botichaft Diefer Giege murbe in Cairo mit Feften gefeiert. als auch die Rachricht von ber Befinnahme Taiefe und ber Gefangennehmung bes fo gefürchteten Bababichefe Doman el Debbenfe ju Befel (Erbf. XII. S. 929) bort einlief und ben Enthufiasmus ber Meguptier fteigerte. Diefen wußte Dobamed Ali fing in neuen Erpreffungen, ju neuen Truppenwerbungen und Ginrichtungen, zumal in Dberagppten, ju benugen, und er felbft befchloß nun in Berfon fich an die Spite ber arabifden Armee gu ftellen. Der Groffultan in Conftantinopel erwiederte Die frobe Botichaft ber Befihnahme ber betben beiligen Bilgerftabte mit toftbaren Gefcenten an die babei Betheiligten, jumal an Dobamed Mli, ben Bicetonig von Aegupten. Deffen Cobn Touffun, bisber Beg, wurde gum Bafcha erhoben, auch ber Scherif Chaleb, ber bie tupfifde Bartbei erariffen batte und nach Delfa gurudaefebrt mar. wo ihm bas Scherifat von feiner Bahabi - Begenpartbei fireitig gemacht gewefen, wurde biesmal reichlich belohnt.

Aber nicht lange, so famen alle Araber, im Jahre 1813, in Aufruhr; Souhoub, ber bisher nur vertheidigungsweise agiet hatte, ergriff die Offensive und zog die Tribus von Afpr mit in ten Ramps, wovon schon früher die Rede war (f. Erdt. XII. 929 u. f.). Er selbst ruckte gegen El Henatheh, bessen türkische Garnison er gesangen nahm, und blodirte mit 20,000 Mann die Stadt Medina. Das heer der Regyptier sing bald an, durch Ueberfälle und Plünderungen der Beduinen, (bei der Gewöhnung an den Ristant) durch die schlechten Wasser, durch Mangel, große Sipe und das für Ungewohnte mörderische Elima sehr große Verluste zu erleiden. 8000 Menschen und 25,000 Lastihiere waren umgekommen. Die Erpedition hatte dem Vicesonige schon 50,000 Beutel gekostet. Er gab den Besehl, alle Kraft auf Medina zu concentriren; zu seiner eigenen Sicherheit lag ihm Alles daran, in Arabien zu siegen, die Psorte zu befriedigen, seine Truppen zu üben und als Retter

### Norbarabien; Mehamed Alis Rampf gegen Bahabi. 508

veringen. Er zog in eigner Person gen Arabien; er landete am 28. Aug. 1813 in Dschibbe, mit einem Gesolge von 60 Personen, unter dem Donner der Kanonen, und hauchte der Expedition neues Leben ein. Er zog am 6ten October als simpler Pilger in Mekka de) ein, wo er wie ein Privatmann sein tägliches Gebet hielt, die Mebressen und die Moschee dis nach Mitternacht um 3 Uhr frequentirte, mit den Doctoren, den Musies und dem Kadi vielfache Gespräche sührte, und dadurch ein Beispiel der heilighatung der Einrichtungen des Propheten für seine Parthel und seinen Aruben gab, das nicht wenig berechnet war, viele entfremdete Gemüther auf friedliche Weise für seine Sache wieder zu geswinnen.

Die geheimen Umtriebe und Verräthereien des Scherif Ghaleb bald durchschauend, ber den Mantel nach dem Binde hing,
um nur seine im Stillen gesammelten Schähe zu erhalten und zu
sichern, enthob er diesen plöhlich als Gesangenen von seinem Posten, sendete ihn jenseit des Rothen Meeres ins Eril, wo er mit
seinem Sause, aber als Bettler, am Leben blieb. In Metsa besehte
dagegen der Vicetönig alle Posten mit feinen Bertrauten, und rückte
nun selbst in die erste für ihn so glorreiche Campagne über Taif
bis Wadi Zahran (1813 und 14, s. Erds. XII. 931) vor, die nur
zu furz war, um nachhaltige Vortheile dadurch zu erringen; denn
nach ihm gingen dort alle türkischen Angelegenheiten wieder rückwärts, mit den Versusten von Gomfude und Tarabeh. Wie nun
andere Mittel durch Sandel, Geschenke, Ueberredungen versucht
wurden, sich gegen die Wahabi zu stärken, ist früher schon angeführt (Erdt. XII. S. 932).

Indes war Souhoud im April 1814 mit Aobe abgegangen, und sein Sohn Abdallah 43), der dem Bater seitdem nachfolgte, war weder diesem an Talenten und Gaben 44) gleich, noch seinem Gegner dem äghptischen Biceknige gewachsen. Selbst seine Keinde gestanden Souhoud, dem in Wassen ergrauten Krieger, als Regenten große Eigenschaften zu. Er stand immer an der Spite sein ver Truppen, und wo er war, war auch der Sieg. Selbst rubus

<sup>1°2)</sup> F. Mongin, Hist. de l'Egypte l. c. T. II. p. 2. 45) Ebenb. T. II. p. 21. 45) Eine personliche Schilberung Souhoubs, wie es scheint ans guter Quelle von einem Angenzengen, s. im Ansland, Lageblatt 1843. Rr. 253—255: Die Wahabiten.

füchtig, besohnte er auch die Tapfern reichlich und großartig; er blieb babei ganz ohne Egoismus, und kein Druck, keine Ahrannei, weber in ben eignen noch in den eroberten Provinzen, ward ihm vorgeworfen. Nur Areulose und Berräther verfolgte er bis zum Tode; in seiner Lehre war er sehr streng und bigott; er hatte 4 Frauen und hinterließ 11 Sohne, unter denen Abballah ber alteste war.

Inbeft murben bie Berlufte ber anbptifchen Armee in Arabien mit großer Energie erfett, bas Binfterben an Seuchen von 20,000 Rnechten bes agpptischen Troffes ber Armee foredte nicht ab gu neuen Recrutirungen; bie Bilgerfaramanen von Sprien und Meappten ftellten fich allmählig wieber in Debina und Retta ein; bie Umgebungen von Medina, ju Szafra, Diebebne, Bebr u. a. D. maren wieber burch bas Burudbrangen ber Bahabi gewonnen, und mit bem 10ten Januar 1815 trug ber Bicefonia, ber porber zum zweiten male ale Bilger in Detta ericbienen mar, in eigner Berfon ben glangenoften Sieg über 30,000 Bahabi bei Befel (f. Erbt. XII. 932) bavon, bie von gapfal, bem Bruder Abballabe, angeführt waren. Diefer Gieg, mit febr geringen eignen Berluften, öffnete ibm bie Bebirgepaffe von Afpr, bie Thore von Somfube, und ermuthigte feine Truppen bei bem Triumpheinguge in Metta und ber Rudfebr nach Megypten gu neuen 4) gludlichern Rriegsoperationen, bie nun erft gegen bas Binnenland von Rebicht, gegen Deragije, begonnen werben fonnten.

Den ersten Felbzug, 1815, gegen bas innere Rebsch erbffnete Toussung, 1816, gegen bas innere Rebsch be erbffnete Toussung, mit einer zu geringen Macht, um Großes zu erzielen. Drittehalbtausend Mann Reiterei und Fußwolf, mit vielen arabischen Allirten, und von 3 Kanonen begleitet, die erssten Reulinge in diesem Binnenlande, rudten zur Grenze der Browinz El Kashm vor; El Schenaneh war in 2 Tagen blockit und eingenommen. Die Hauptlinge von El Rass kamen in das Lager mit Versprechungen, Proviant zu liesern, wenn man ihre Stadt verschone. Ungeachtet der friedlichen Verträge, die der Bascha mit ihnen einging, der selbst als Gast in der Mosche wie au der Tasel des ersten Scheiths der Stadt erschien, nahm er diesen treulos zum Gesangenen, besetzte die Stadt, riß ihre Mauern nieder, forderte Geißeln. Ein salsches Gerücht, das ihm von El

<sup>&</sup>lt;sup>745</sup>) F. Mengin, Hist. L. c. II. p. 33.

# Nordarabien; Mahamed Alis Kampf gegen Bahabi. 595

Benatheh, wo Mohamed Ali eingerudt fein follte. nachruckenbe Bulfe verhieß, auf bie er bier, um weiter gegen Deraaije fortzuforeiten, ju marten ichien, machte ibn langer unnus in El Rafs verweilen, fatt bem Seinbe in bas Berg von Rebfch nachguruden, wozu er fich nicht ftart genug fühlen mochte. 3war tamen bier mankelmuthige Chefe mababitifcher Bebuinen, wie bie von El Rhobra, Buteprieb, el Bellalieb und El Schenanab, Die fich über Ebrannei bes Bababi Dberbauntes beschwerten, um ber Turfenparthei zu bulbigen; aber ber Mangel an Broviant, mahrend Abballahs Geer, bas fich in ber Rabe jufammen jog, in Ueberfluß lebte, nothigten bie Megyptier jum Rudjug. Abballah, ber perfonlich in Aneigeb ftanb, magte eben fo wenig eine entscheibenbe Schlacht; 20 Tage bintereinander blieb es bei ben Borgefechten awifchen ben von beiben Seiten talentlofen Felbberrn; ber eine fand bas Türkenlager immer zu aut verschangt, um es zu fturmen, und ber andere, Touffun Bafcha, fuchte burch Gelbbelohnungen bie für feine Barthei verwundeten Araber ju entschäbigen. Endlich, nach vielen halbburchgeführten Blanteleien, Berhandelungen, Borruden und Retiraden jog ber feige Abballab es vor, um bie nabe Befabr abzuwenden, bem Groffultan Unterwürfigfeit anzubieten. Diefen Untrag vermanbelte Louffun Bafca in einen Baffenfillftand von 20 Tagen, und ichidte beshalb gur Unterzeichnung beffelben einen Officier nach Deragijeb, in ber hoffnung in ber Bwifchenzeit Berftartung von Bengtheb und Unterftugung vom Bicetonig zu erhalten. Birtlich fließ inbeg eine neue Reiterfchaar von 600 Mann zu ihm, aber ber Proviant nahm befto fcneller ab und zwang ibn, ohne Lebensmittel, ohne Beld, ohne binreidenbe Rrafte, Die Friedensvorfchlage bes Bahabi Chefs angunehmen, in benen Geborfam gegen ben Groffultan gelobt wurde; fie versprachen ben Aeghptiern Lebensmittel ju fchiden jum Rudzug, auch Gefchaftstrager zu Friedensunterhandlungen nach Cairo und Conftantinopel.

In Deraaijeh foll bamals großer Jubel über einen zu hoffenben Frieden ausgebrochen sein, während die meisten entferntern Tribus der Wahabi ernsthaft gegen die Unterwerfung unter die Türten sich aussprachen. Eine folche Täuschung von beiden Seiten konnte nicht von Dauer sein. Der Mangel an Verstärkung den Streitkräfte Toussun Paschas, da er siegreich hätte gegen das Innere fortschreiten sollen, lag barin, daß der Vicekonig sich ploblich nach Cairo hatte gurudgleben muffen 66), wo Emperungen andbrachen, in ben critifchen Momenten, ba Buonavarte and Elba entfloben gang Europa wieber in Aufrubr brachte. bielt indef in Anebzeh fcharfes Gericht über Die Bauptlinge von El Raffom, Die fich ber Turfenparthei angefchloffen; fie wurden abgefest und andere an ihre Stelle inftallirt; er beste felbft burch fein Benehmen die arabifchen Tribus feindfelig gegen einander auf, wodurch die alte Awietracht wieber angefacht für die Rolge unmittelbar auf feine herrichaft fcmachenb gurudwirfte, und ver-Rellte fic, als Louffun Baicha ibm Berlebung ber Tractaten porwarf, bie Berichte, Die beshalb über fein Berfahren einliefen, für Berlaumbung ausgebend. Seine Befandten am Bofe bes Bicethuige in Cairo wurden von Mohamed Ali nach Conftantinobel verwiefen, wo fich ihr Chef perfonlich gu ftellen babe, inbeg er felbft neue Truppen nach Arabien ansfendete, um bie Garnifonen von Mebina, Benatheb, Metta, Saif, Sarabeb, Babi Bifbe und Rangeh gu verftarfen und mit neuer Munition gu verfeben. Aber bie ericopften Ringugen binberten Dobameb Ali an fraftigern Attaden, wogu ibm erft neue Erpreffungen bei ben Ropten bie Mittel barbieten follten. Conbonds Gefchente, Die er bem Bicetonig burch eine Embaffabe barreichen ließ, mit bem Anrathen ben von ibm verlangten Bebnten ber Abgaben burch feine eignen Leute eintreiben zu laffen, und bem Befuche, ibn von ber Stellung in Conftantinopel gu bispenfiren, murben natürlich gurudgewiefen; fie verbienten bie brobenbe Antwort bes Bicetonige: er merbe feis nen Cobn Ibrabim Bafca mit einem großen Beere gur Bermuftung bes gangen ganbes nad Deraaije fenben, um ibn tobt ober lebenbig an Conftantinopel auszuliefern. Und bierin bielt er auch Bort. Jebe Ausficht gur Bellegung bes Streites burch einen milben Frieben Arabiens mit ber Soben Bforte, ben Abballabs Berftellung berbeiguführen beabiichtigt zu haben ichien, mar baburch abgeschnitten, und nun auft es eine neue Bertheibigung ber Bahabimacht.

<sup>&</sup>lt;sup>246</sup>) F. Mengin, Hist. de l'Egypte etc. T. II. p. 46.

#### Erlänterung 5.

Sturz bes Wahabireiches burch Ibrahim Paschas Feldzüge, 1816 bis 1819, und Besignahme bes innern Nedscho.

Wie einst burch Chrus und Darius Feldzüge Scrythlen, burch die Alexanders das Pendschab Indiens, durch Aelius Gallus das Binnenland Jemens, durch Jul. Caesars Gallien, durch Mohamed Alis Fehden das obere Nilland entdeckt ward, so traten durch Ibrahims Kriegeszüge zum ersten male die Binnenlandschaften Nebschabs hervor an das Licht der Wissenschaft für den Europäer; darum der Weg, auf welchem diese immer nur bedingte Kenntniß zu und kan, und unter welchen Umständen, die einen so wesentlichen Einsluß auf die Form solcher Erkenntniß ausüben, hier kürzlich noch zu versolgen sein wird.

Die auf beiben Geiten verfehlten Refultate ber letten Cambaanen verfcbarfun nur und erbobten bie Bitterfeit bes Rampfes auf beiben Barthelen. Dit Touffun Bafchas Friebensunterhand-Inngen mit Abballah, welche bie Roth ibm abgeprest, ba er feine Berftartung erbalten, mar Dobameb Ali burchaus nicht einverftanden; er wollte Abballah fturgen und Rebicht für fich erobern, um felbft Ronig ber brei Arabien gu fein (Erbt. XII. S. 933). Der Bahabi-Chef feste neue Commandanten in feine feften Stabte und Blage ein, verfah fie mit neuem Proviant und Munition, warb Solbtruppen, forberte feinen grabifchen Scheitis von neuem ben Gib ber Bababiten - Treue ab, und beftrafte afte, bie fich als Anbanger ber Turfen gezeigt hatten: Die Urmen burch ben Tob, bie Reichen burch Gelbbugen, bie Bornebmen burch Exilirung. 30,000 Mann ansgemählter Truppen murben gur Garnifon ber Capitale und zu mobilen Colonnen bestimmt, um von ba nach allen Richtungen bie Berbindungen zu erhalten. Die Blisber ber Familie bes Regenten verfauften ihre Guter, um bie Bahl fchugenber Solbtruppen ju erhoben, bie Recrutirungen ju befchieunigen und die gange Route von Deraaljeh nach Debina mit Berfchangungen gu verfeben; benn auf biefer mußte bas Rriegswiel fich bin und ber bewegen, als einzig möglicher Beerftrage. Den Bababi murbe vorgefpiegelt, mit bem Groffultan habe ibr Dberhaupt burch Couffun Bafcha ben Frieben abgeschloffen, nur Dohameb Ali breche ihn; er verlange Abschwörung ihres Glaubens und Annahme feiner Doctrin, welche Ibole, Babernftie, Erunt,

Bucher u. a. m. geftatte, und nur bas Abichlachten aller Dufelmanner fei fein Biel. Die 3mams mußten biefe Aussagen von ibren Rangeln unter bem Bolfe verbreiten; aber viele ber Araber, bom turfifchen Golbe bestochen, blieben im Stillen auf ber Turten Barthei, und viele warteten nur auf einen gunftigen Augenblid, ibre Rache gegen ein Dberhaupt auszunben, beffen Allgewalt ihnen icon langft als Tyrannel erschienen mar. Türkliche Spione, mit Golb berfeben, burchzogen bas Land, ben Beift ber Emporung anaufachen und ju falfden Dafregeln ju verleiten. lab ichidte Gefandte mit Gefchenten nach Deffa und Debina, mit Berficherungen feines Gehorfams gegen bie Befehle bes Groffultane, die bamale freilich Rull maren und nur in ber Sand Do. hameb Alis lagen, ber biefe Botfchafter, obwol fie Spione maren, boch wohlwollend aufnahm, um ihnen ben Reichthum Megtptens, bie Große feiner Dacht und feine Buruftungen gum arabifchen Rriege recht einbringlich zu machen. Abballab, mar immer baffelbe Bebot, folle bie Reftungsmerte von Deragije foleifen unb fich in Berfon in Cairo ftellen. Ibrabim Bafcha, ber altefte Sobn Mohamed Alis, ber graufame Bertilger ber Mameluten in Dberagboten, erhielt bas Commanbo als Generaliffimus ber arabifden Expedition.

Rach 6 Monaten Borbereitung, nach Ginschiffung ganger Flotten mit Broviant in bie arabifden Safenftationen, brach 3brahim Bafca, am 23. Sept. 1816, mit feinen meuen Regimentern Infanterie und ber Moggbrebin-Cavallerie nach Janbo auf, von wo fogleich nach einer abgehaltenen Revue in ber Ditte bes October ber Marich auf Mebina ging. Der Ernft feines Unternehmens aina bei biefem gewaltigen Character aus allem hervor. Sein Fanatismus führte ibn zum Grabe feines Bropbeten, ben er burch Brofternationen und Gebete gunt Beiftanbe wiber bie Reter und au ihrer Bertilgung anrief. Schon in Neghbten batte er bas Belubbe gethan, fein Saupt nicht icheeren zu laffen, bevor er nicht über bie Bababi triumphirt. Seinen Mameluten und fcmargen Sclaven ichentte er allen bie Freiheit, er gelobte bie Entfagung von allem, Bein und Raufchtrant, theilte febr reiche Almofen aus, bielt feine Solbaten burch größte Strenge in Rucht und Geborfam, Die nicht felten in Graufamteit ausartete. Gein Saubtquartier verlegte er zwifchen Dichibbe und Janbo, mo ihm bie Deeresnahe Bortheile barbot und er beibe beilige Stabte in ber Gewalt hatte, und wo er zugleich bie bort rebellifden Tribus ber Gebirgs-Araber im Ruden seiner Expedition zu Paaren trieb und aus ihren Geerben sich Aransportkameele schaffte. Bon da dis zur Grenze des Wahabi-Reichs, nach El Henatyeh, sandte er seine Borposten und Besatzungen voraus; er selbst stationirte mit seiner Armee auf halbem Wege dahin, zu El Soweidieh, während 15 Aagen, um dann in kleinen Aagemärschen, in voller Krast, die Grenze von henatyeh zu erreichen, das von den Wahabi bet ihrem letzten Rudzuge zerstört worden war. Seinem europäisschen Generalstade, der Ibrahim Pascha begleitete, ist wol kein geringer Antheil an dem glücklichen Fortschritt seiner Operationen zuzuschreiben, und ihnen werden vorzüglich die auf diesem Keldzuge eingesammelten geographischen Nachrichten zu verdanken sein. Ges nannt wurden 47) als Abjutant des Pascha der Ingenieur Baisse sière, als Leibarzt Antonio Scoto, als Chirurgen und Phase magenten Andrea Gentili, Todeschini und Socio.

El Benatveb murbe nun gum Sauptwaffenplas mit verfcangtem Lager eingerichtet, ber Scheith bes Tribus ber Beni Barb, ber burch bie Bahabi fein Befitthum verloren, und bies bei ben Turten wieber ju gewinnen hoffte, fließ ju ihnen mit 500 Mann, die Ibrahim ju Bortampfen in Scharmugeln und ju glude lichen Blunderungen verwendete. Durch Beftechungen und burch ben Schreden, ben bie Evolutionen feines Digam verurfachten, jog er viele ber ungufriednen Bebuinen-Tribus auf feine Barthei. Die Befdwerben ber Sibe, bie Anftrengungen feiner Truppen auf einem wegen Mangel an Broviant miglungenen Marfche gegen ElRafs. fuchte er ihnen burch erhöhten Golb zu verfüßen. Die Sonnenglut bei folechten Baffern, wozu fich balb Diffenterie und Epibemien einftellten, nothigten ibn ben gangen Sommer über im Lager ju bleiben, mo aus Baraden, gegen ben bofen Ginflufi ber Subwinde erbaut, in furgem ein Fleden von 400 Bobnbaufern entfteben tonnte. Biele ber von ba burch feine Reiterei gemachten glidlichen Ausfälle brachten ihm Gefangene, Biebbeerben und Bartheiganger. Aus Conftantinopel lief bie Erhöhung feiner Barbe gum Bafcha von brei Roffdweifen ein. Durch Generofitat unb Milbe in Behandlung gefangner Scheithe fuchte er fich feinen Ginfuß unter ben Bebuinenftammen immer mehr und mehr zu erweis

<sup>747)</sup> Fel. Mengin, Hist. de l'Egypte etc. T. II. p. 84; Jul. Planat, Histoire de la Régénération de l'Egypte, Lettres. Paris 1830. 8. p. 16.

tern. Mit 400 Reitern und ein paar Kanonen fchiebt er nun, ba er ben verheimlichten Angug einer feindlichen Attade mabrnimmt, feinen Borpoften vor bis Diebel El Mawineb, bem Engpag am guf ber Diebel Saane (f. ob. G. 348, 453). Abballab, ber mit 10,000 Mann am Brunnen Rageth fant, ging mit bem fühnen Projette eines leberfalles auf Benatheb um, bas gange Lager mit 30,060 Dann zu vernichten, inbef fein Bruber Fanfal bie Stadte Defta, Janbo, Dichibbe berennen und affe Aufuhr unterbrechen follte. 3brabim Bafcha befchrantte fich auf bie Defenfive, bis bie Rachbulfe ber Cavallerie anlangen wurbe, mit ber er bann feinen Bug gegen Deraaije ausguführen gebachte. Da trat ber Sheifh bes Tribus ber Montebr, ber pon Abbal. lab fcmer beleibigt mar, auf Ibrabims Bartbei über, und tena ibm feine Milang gur Bernichtung ber Bahabi an. Beibe trafen gu El Mawineh gusammen, wohin 3brabim mit 4000 Reitern und auf Dromebaren mit einer Abtheilung Fugvolf, und einer Rarawane von 4000 Rameelen mit Proviant auf einen Monat Beit porrinfte, als er die Rachricht erhalten hatte, daß die erfte Attach Abballabs von biefem feinen Borpoften gludlich gurudgefchlagen fei und nun feine Dacht zu Anebgeb, ber Sanbtfabt von El Rafym, concentrire. Alle von ben Bahabi gemachten Befang. nen ließ 3brabim ohne Gnade erfchiegen, baruntet auch Berwandte Abdallabs, eine Graufamkeit ftatt Gnabe, Die ibm viele ber Reinbe abwendete. Die wuthenden Bahabi foliden fich voll Rache und Berftellung in bas Türkenlager, und richteten burch Morb. Diebftabl, Blunderung, Lahmmachung ber Pferbe und Rameele viel Unbeil an. 3 brabim aber feste feinen Marich mit 4000 Mann Sufivolt und 1200 Reitern gegen El Rafe fort, mo ber bofreunbete Sheith ber Montebr nun mit feinen Arabern und mit Browiant ber turfifchen Armee wefentliche Unterflubung bieten founte. wofür Ibrahim ihm bas Commando in Deraaite versprach.

Das blübenbe Dorf El Schenaneh war von Abballah gerftort, die wassenfähige Mannschaft war zur Garnison in El Rass verwendet. Greise, Weiber und Kinder waren weiter lande ein in die Provinz El Woschem nach Schafra, in den Rücken des großen Veldlagers der Wahabi-Armee gestoben. In der grüsnen Dase zu Schenaneh rafteten Ibrahims Aruppen, um sich von den beschwerlichen Aagemarschen zu erholen, ehe El Rass von ihnen belagert ward. 6 Aage lang wurde die Stadt von den Batterien mit Bomben ununterbrochen beschoffen, am 7ten ein

nachtlicher Sturm unter fortwährenber Ranonabe gewagt, aber mus thig gurudgefehlagen. Die Weiber leuchteten ihren fampfenben Mannern bie Racht binburch mit Balmfacteln. 800 türfifche Solbaten wurden gum Rampfe unfablg gemacht. Die Befechte man ren von beiben Geiten morberifch. 3brabim blieb talt auf feinem Boften; neue Batterien, auf Balmftammen burch unwiffenbe turfifche Ingenieure erbaut, fturgten bald gufammen, ein nachtlicher aweiter Sturm mifgludte wie ber erfte, bie Bewohner von CI Rafs fampften wie bie Lowen; auch ein britter Sturm murbe pou ihnen gurudgeworfen. Schon lagen 3000 Leichen unter ben Dauern von El Rafe. Munition wie Bropiant ber Turfen maren erfoopft; aber 3brahim blieb unerschüttert. Birbelfturme riffen bas Beltlager ein, Die Bermunbeten erlagen ihren Schmerzen, alla gemeine Entmutbigung ergriff bie übrigen im Lager, bas nun von Bababi Blanklern unifdmarmt wirb. Gin mutbenber Ausfall Ibrabims aus bem Lager fcneibet 300 biefer Bahabi ab, benen allen bie Ropfe abgehauen wurden und auf Stangen triumphirend por bas Lager geftedt. Die Buth ber Bertheibiger von El Rafe ward baburch nur noch gefteigert, aber auch Abbala lab marb gefdredt burch bas Schidfal, bas bie Seinigen ermartete: er ichidte Unterhanbler in bas Lager, Die aber nicht angenommen wurden. Ibrabim forberte ben Commandanten von El Rafe auf, fich zu ergeben. Enblich marb Ibrabims eigne Roth gu groß; er mußte wegen ber groben Ignorang feiner Angeftellten bei ber Belagerung, nach einer vergeblichen Unftrengung von 3 Monaten und 17 Tagen und einem Berlufte von 3400 Mann, einen fdimpflichen Bertrag eingeben und bie Belagerung aufheben.

Aber folches Unglud hemmte seinen Lanf nicht; er ging nicht zurud, sondern vorwärts; mit eisernem Arog erzwang er sich beim Weiterruden den Sieg und erfturmte nach wenigen Stunden Blodlabe die Stadt El Khabra. hier raftete er 11 Tage, sammelte neue Kräfte; für Geld lieserten die Araber von allen Seiten Korn, Gerste, Lebensmittel, Rameele und wirklich zog er nun zur hauptstadt El Kasims, nach Aneyzeh, in dasselbe Lager 46) ein, aus dem sich Abdallah nur 8 Stunden zuvor mit seiner Armee nach El Burepbeh zurückzogen. Die Citabelle von Armeeyzeh liegt eine Viertelstunde von der Stadt; nach 6 Tagen Beschwing ergab sich die Veste, da ihr Pulvermagazin in die Luft

<sup>&</sup>lt;sup>746</sup>) T. Mengin, Hist. de l'Egypte, T. II. p. 165.

512

geflogen und teine Bertheibigung mehr möglich mar. Die Stabt folgte bem Borgange ber Citabelle; Die meiften Ginwohner entfloben, bie Soldaten ließ man nach ber Capitulation laufen, wohin fe wollten, und verfprach Bablung für Ginlieferung von Broviant.

Der fo fonelle Berluft von Anepgel bestimmte ben Bahabi-Chef, fich auf El Bofchem nach Schafra gurudzugieben und auf die Bertheidigung von Deraaifeh bebacht zu fein: benn alle Orticaften Raffoms unterwarfen fich fcnell, bem graufamen Borne 3brabims gu entgeben.

Je tiefer nun Die turfifche Armee in bas Land rudte, befte mehr mußte fie ihre Retraite fichern; bie Forts murben baber neu befestigt, und zu Anebzeh allein 6000 Balmbaume niebergebauen, um Batterien und Berichangungen baraus zu errichten. Sheith bes Tribus ber Montepr, voll Begier, fein Biel ju erreichen, fachelte feine Berbunbeten immerfort pormarte, und Ibrabims Ratur mar bie Unthatigfeit im Lager gumiber. radte baber balb weiter vor gegen Bourenbeb, bas-von einem febr tapfern Commanbanten vertheidigt murbe. Gin fort murbe fogleich beschoffen, erfturmt, und bie 200 Mann Garnifon fprangen über bie Rlinge. Die Stadt ergab fich nach 3 Tagen Canonabe, ber Commanbant erhielt freien Abgug, mit ber Erlaubnig, nach Medina zu geben, wo er bald barauf ftarb.

Mun erft ging Ibrabim Bafcha mit etwas mehr Borfict und Befonnenheit ju Werte. Alle Thurme und Seftungewerte ber Stadt ließ er nieberreißen, ficherte burch Broviant und Dagagine Die Erifteng ber Armeen. Täglich ftromten neue Argberftamme feiner Barthei ju; ber Sheifh ber Monte pr, im vollen Bertraun. ber ihm versprochnen Commandantur in Deraaije, ale Tobfeind ber Familie Couhouds, verdoppelte Lift und Ginflug, Die Bahabi ju fpalten. Biele ber ungufriebnen Bebuinen gingen gu bem Turtenbeere über, weil es ba Dorfer ju überfallen, ju gerftoren, ju plunbern gab. Die Binterzeit, am Schluffe bes Jahres 1817, bielt 3brabims Armee 2 Monat im Lager ju Bourebbe gurud; bie Rachte waren febr talt, man mußte fuchen fich auf alle Beife vor bem Unwetter und feinen Bolgen gu ichusen. 3brabim gab am Sage in feinem Belte Aubiengen, Rachts borte er ben Ergablungen und Dabrchen feiner Leute gu; Feuersbrunfte, von Boswilligen angelegt, fehlten nicht. Dft mußte er Revuen halten gur eigenen Bablung feiner Solbtruppen, um bie er oft bei ben Auszahlungen bes Lohnes burch feine Bon-Bafchis betrogen wurde. Geine Caffon erschöpften sich; er forberte neue Summen, neue Aruppen vom Bicetonig, zumal Mogghrebin-Reiter. 800 Mann, 2 Kanonen, Kameele, Munition kamen an. Sogleich wurde am 28. Decemster aufgebrochen und gegen Schakra in El Woschem marschirt. Abballah, der Wahabi-Chef, hatte sich über Dorama nach Desraaije zurückgezogen und alle Odrser auf dem Wege dahin zerskort; die meisten Bewohner der Provinz El Kassym waren zu ihm gestoben.

Ibrabim recognoscirte am 13. Januar 1818 mit 800 Reis tern Schafra, um einen Lagerort ju fuchen, und am folgenden Tage wurde bas Lager aufgeschlagen. Geine Armee bestand bier aus 4000 Mann turfifden und albanifden bisciplinirten Trupven, aus 500 Mogghrebin-Reiterei unter haffan Rafchefs Commanbo, ber im fleinen Bartheifriege febr geubt mar; bagn ein Erof von einigen Saufend meift unnut gu ernahrenben Maulern. Bu Corten und Convois blenten bie Araber = Tribus ber Montebr, ber El Sarb, Dtepbeb und Benu Rhaleb. 3bre Chefs waren im Sauptlager Ibrabims, fo wie die Sheiths aller Dorfer, Die von ben Bababi abtrunnig waren. Dagu 10,000 Lafttameele. 3m Gebirgelande wie im Sandboben hatte ein Rameel awei Colbaten zu tragen, mit ihrem Biscuit; andre waren gu bem Transport von Baffer, von Bagage und Munition beftimmt. Der Marich fonnte nur febr langfam pormarts gebn, nur wenige Stunden am Lage fortgefest werben, um bie Rrafte ju größern Anftrengungen gu fparen. 3brabim marfcbirte oft gu Tus an ber Spite feiner Solbaten; man fant überall trintbares Baffer. aber gerftorte Dorfer, bier und ba Dattelpalmen, meift nur Rallfteinboben, Sand und Deferts. Rachbem man auf bem Maride von Anengeb 4 Tage unter ben Mauern von El Degneb verweilt war, capitulirte ber Ort; bann burchfeste man die Bufte El Bofchems, ihre Berge und Sanbftreden und campirte 4 Stunden fern von Schafra gwifden ben Dorfern el Farah und Ufcheiter, bie fich ergaben.

Am 14. Januar 1818 wurde bas Lager im Gub und Guboft ber Stadt Schafra 49) bezogen. Bon ben Batterien, bie auf
einer Anhöhe errichtet wurden, tonnte die Stadt lebhaft beschoffen werben. Rach mehrern Ausfällen und Scharmügeln wurden mehvere Forts erfturmt, aber auch wieder verloren. Doch tam alles

<sup>&</sup>lt;sup>249</sup>) Fel. Mengin, Hist. de l'Egypte. T. II. p. 111.

angerhalb ber Stadtmanern Gelegne balb in Befit ber Aarten, bie einen Berluft von 42 Tobten und 100 Bleffirten hatten, indes man 168 erschlagne Feinde zählte, beren abgeschnittne Ohren mit ihren Bannern Ibrahim vorgelegt wurden. Allen Gesanguen ohne Unsterschied wurden die Köpfe abgeschlagen.

Durch bie frubere Ignorang ber turfischen Ingenieure bei ber Belagerung von El Rafe belehrt, folgte 3brabim Bafcha biet. por Schafra, ben Anordnungen feines frangofifchen Ingenieurs und Abiutanten Baiffiere. Die regulair geführte Belagerung nothiate bier icon am 19. bie Belagerten gur Capitulation; am 22, Sanuar murbe bie Stadt überneben, bie Garnifon von 1400 Mann erhielt freien Abzug mit Abnahme bes Gibes, nicht wieber zu bienen. Ablieferung ber Waffen, Berausgabe aller Borrathe von Rorn. Berfte, Reis, mit benen fie auf einen Monat verproviantirt waren. Ein Bote an ben Bicefonia mit vielen Gaden voll Dbren. als Beiden ber Triumphe, follte nun bie Melbung vom Maride gegen Deraalje bringen. Schafra erlitt noch ein milbes Schickfal burch feine Capitulation, gegen bie fpatern Schredensfcenen ibrer Rachbarinnen. Die Stadt liegt in einer Ebene, Die überall pon Bergen bominirt wirb. Gie hielt bie Belagerung nur 6 Xage and, und mare noch fruber gefallen, wenn man fie nicht von ber ungunftigften Geite angegriffen batte. Spater wurden ibre Reftungemerte bemolirt. Gie hat mehrere Dofcheen, ibre Strafen maren faft alle mit Arfaben geschmudt. Sie galt für bie ftartfte Reftung bes Lanbes. Abballab hatte bie Schwefter bes Commanbanten geheirathet, aber bie Stadt geplagt, und burth Drud fich ben haß ihrer Bewohner jugezogen; baber ihr fcneller llebertritt. Die Ginmobner nannte man beiter, gaftlich, friedliebenb, bie Arauen waren berühmt wegen ihrer Schönheit, ihre Cant olivenfarbig. Gie berbergte viele Greife, weil ihre Ginwohner febr maßig lebten und die Luft gefund ift. Eine Frau von 117 Jahren war noch febr ruftig mit vollem Saupthaar; ein Mabchen, gang blond. fcbien eber einer Bollanberin gleich; fie follte eine perfifche Bilgepin fein. Franken hatte man in biefer Stadt bes innern Rebichb niemals gesehen. Biel Ganbel war hier mit Bollenwaaren, Tebpichen, Baaren von Damast, Bagbab, Baffora, mit Bieb u. a. m. Sier: murbe ein Sognital eingerichtet, in bem Dr. Gentili als Borftand gurudblieb. Gleich nach bem Abmarfc von Schafra brachen fo furchtbare Regenguffe berab, bag bas Lager auf eine Anbobe verlegt werben muste; Die Gieffttome lentten Die Gingebornen ab gur Bewässerung, fo, daß fie fibne Raber zum Geraufziehen ber Wasser bedurften. Erft nach Abtrochung ber Wage konnte die Artifferie weiter ziehen; das Land war menschaulen, weil. Abdallah viele ber Eingebornen samut ihren Geschen forde getrieben hatte nach Deraaijeh und nach El Ahsa, wohin er be Reste feiner Armee beorderte.

Erft mußte Detama 50), bas auf ber Strafe nach Dernaife lient. erobert werben. Die Stadt lebte vom Ban ber Belbfruchte und beren Ertrag auf bem Martt von Deragije und an Die jabrlich burdgiebenben Bilgerfaramanen ber Berfer. Ibre Bewohner fürchteten ihre Berftorung burch 36rabim, und thaten baber ernften Biberftand; aber bergeblich. Der Det murbe balb erobert, alle Ginwohner, die Danner ohne Ausnahme, murben gelopft, Rad einer allgemeinen Flifillabe burd alle Saufer ber Stabt maren nur noch ein paar bunbert Beiber, Tochter und Rinber übrig; aber auch biefe murben bis auf bas Gembe ausgeplunbert, amifchen Cabavern und Stromen von Blut. Rur ber Commandant, ber fic in feinem Saufe gefichert batte, erhielt freien Abgug, weil 3 brabim beffen Schabe für fich baben wollte. Rach robefter Sattlaung ber Golbaten an ben Beibern und Tochtern bes Landes überließ man bie Ungludlichen ihrem Schidfale und jog weiter. Sprehtbare Gemitter und Ueberichmemmungen ber gangen Chene vollendeten die ichandervolle Cataftrophe.

Am 22. März 1918 wurde das zerftörte Dorama perlassm; 5000 Mann war die türfliche Armee ftark; sie führte 12 Kanonen - und Mörser mit sich; das erste kager wurde zu El Apeneh gennemmen, das zweite zu El Melka, einer Bstanzung, 2 Stunden von Deraaijeh, wo der Weg durch enge Defilés sührt (s. Th. XII. S. 581), die aber unbeseht geblieben waren. Am sossendem Lage wurde die erste Recognosciumg gegen die Capitale mit 1900 Weitern vorgenommen, wobei es zu Gharmügeln kam. Am 68an April wurde das Lager in Schusweite vor der Ctabt ausgegeschlagen:

Die Belagerung und Eroberung von Deranije fichete zum Sturg ber Wahabi Monarchie und zum Schuß dieses schattbervollen hifterischen Dramas. Sier die Sauptihatsachen bet ber Bernichtung dieser Capitale, beren Numm nur aus der Schila verung Capt. Gublier's hervertraten (Xh. XII. S. 581-682).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>?) Fol, Mengin, Hist. H. p. 116.

Diefe Capitale beftanb bamals ans 5 fleinern Stabten, beren jebe mit einer eignen Mauer und mit Baftionen bon Strede gu Strede umgeben war. And ein gutes Bort, welches bas Quartier Chacybeh, fo wie gourfpob, beibe an ber Bernfeite aeleaen. Bedte, foutte bie Stabt; in iesterem lag bie Refibeng Abballabs. Sahl (ober Geil?) war nur burch bas Bette eines Giefftroms. el-Baten genannt, ber nut gur Regengelt Baffer hatte, getrennt bon Roffeprenn und befinte fich burch bie Mitte ber Garien ans, beffen Einwohnern jeber anbre Sous fehlte, beshalb fie gleich bom Anfang an fich in bie anbern Quartiere ber Stabt mrind. gogen.

Die Aurten bauten Revouten gegen bie Forts; Abballahs tapfrer Bruber, Fanfal, machte Ausfälle mit 2000 Mann, um ben Turlen gegenuber in Schufweite gleichlaufenbe Berfchangungen aufzuwerfen und mehrere Buntte gu befeben. Am 14. April begann bie Canonabe und bie Attade gegen biefe Berfchangungen; es murben Brefchen gefchoffen, Die Bahabis in Die Blucht gejagt, feber Befangne wurde getopft, für jeben Ropf ober für jebe 2 Dbten gabite 3brabim 50 Blafter. Sieranf folgten Borpoftengefechte, man wollte nur befenfiv verfahren, bis eine Raramane nene Borrathe von Ammunition gebracht haben murbe.

Inbef elettrifirte Abballab bie Seinen burch neue Bromotionen, Ehrenkleiber, Gelbfummen; feine Sheithe fuchten bas Bolf burd Reben zu begeiftern. Doch wurde eine Anbobe mit 2 Ranonen von Ibrabim erfturmt; Fanfal mußte feine Berichangungen gang verlaffen und fich in bie Stabt werfen. Gine Raramane vom Baffora Baftha lief gur Unterftugung ein, von 1500 Rameellabungen Reis, Gerfte, Debl; auch von Cairo traf bie Gaffe ber Moggbrebin und ber Canoniere mit Rameelen und Artillerie Die Gefundeten aus ben Gospitalern tehrten gu ihren gabnen jurud. Auch Convois von Mebina führten Bulver, Augeln, Biscuit, Rorn, Gerfte, Butter im Ueberfluß berbei und eine Beerbe von 5000 Sammeln. Dies alles verbreitete Frobfinn und frifchen Duth im Lager.

Die nachfte Beschießung und Erfturmung einer Bahabi-Baftion auf bem linten Flügel mifgludte; es folgten feitbem tägliche Ausfälle ber Bahabi und morberifche Gefechte, fo bag nach gwei Monaten, Enbe Dai, noch teine wefentlichen Fortibritte gefafeben waren. Ein Theil ber Stabt war fogar noch gang frei von Attatten geblieben, und erhielt gang offen von El Abfa feine Bufubr,

some bag bie Kürfen biefes hatten hindern Sunen. Die täglichen Amsfälle ber unruhigen Wahabi brachten fehr vielen ber türkischen Golvaten ben Tob und Werwundung.

Da erbob fich, am 21. Juni, ein febr beftiger Birbelfturm im Lager, in welchem Fener ausbrach, bas nun, auf bas Bulbermagaalm geworfen , 200 Faffer Bulver und 280 Riften mit Rartatfchen und Bomben unter ben furchtbarften Detonationen in bie Luft werengte. Die Seuersbrunft verzehrte bie Galfte aller Brovifionen und brachte viele jum Tobe. Selbst die Stadt Deraaijeh murbe baburd erschüttert; Smunen, Schreden, Berwirrung ergriff bas conze Lacer. Ginem gabireichen Feinbe gegenüber, 500 Stunben fern von allem Botftanbe, in ber Mitte ber Buften, ohne Bulver und Rartufchen, ohne Alles, als bas was ben Solbaten auf bem Leibe und in ben Batterien geblieben mar; eine fcredliche Gitugtion. Satte Abballab biefen Moment zu einem Aufgebote wiber ben Feind benutt, er hatte fich auf immer von ibm befreit. nichts ber Art gefchab; Ibrabims Energie fcwantte nicht, bie Spione ber Wahabis, bie gur Erforfchung in bas Lager tamen, wurben gurudgejagt, ihr Musfall am folgenben Tage morberifch gurudgeworfen, und bie Defenfive, ale mare nichte berloren, voll-Kommen behauptet. Aber nun famen andre Gefahren bingu burch bie unerträgliche Sibe am Tage und bie talten Rachte mit ihren Befolgen, ben Doffenterien, ben Seuchen, ben Ophthalmien, bie gräßliche Berbeerungen auftellten. 3brabim felbft lag barnieber, boch erholte er fich fonell wieber. Enblich nach 25 Lagen langte ber erfte Transport neuer Munition von Bulver und Bomben aus ber Garnifon von Anebzeh an, und balb barauf rudten von Medina 1600 Mann frifche Truppen in bas Lager.

So begann nun die Offenstve von neuem mit mehreren Ercursionen 3brahims, um die Dörfer zu vernichten, welche bisher
noch der Capitale ihre Lebensmittel lieserten. Auch Abballah
machte erneuerte Aussälle in das Türkenlager, wobei es unter surchtbarer Sonnenhitze zu mörderischen Gesechten kam, in dem die Wahabi-Frauen mitten im Angelregen ihren Männern das Wasser in
Arnigen nachschleppten. Die Verluste auf beiden Geiten waren groß.
Auch Dr. Gentili verlor durch eine Augel seinen Fuß, der ampusirt werden mußte. Ibrahim besetze und zerstörte die Dörfer,
zumal el herfa vor allen.

Indeg tam die Nachricht, daß Rhalil Pafcha gum Succurs mit 3000 Mann unterwegs fet; Ibrabim wollte aber allein ben

Rubm bes Triumphes bavontragen; Lag und Rudt feste er nun ununterbrochen feine Angriffe fort, und brachte vielen ber Bebubl-Baupter Tob und Berberben. Das Quartter Ghachbeb wurbe burch Capitulation gewonnen, auch Sabl (ober Seil?) und viele Grofe murben gefangen genommen. Der Jammer ber Bahabi es-Abballah war nur noch von feiner Leibgarbe von 400 fitmarten Gelaven umgeben, feine Refibeng wurde befchoffen, Lourenf und Lourf veb ergaben fich, und nun mußte auch Abballab bie weifie Rabne auf feinen Ballaft pflangen." Es gefchab am 9. September 1818; ein Parlamentair erfchien im Lager und bat um Waffenftillftanb, um eine Confereng, und biefe enbete mit bem Friebensfolug 51). Abballah voll perfonlicher Sanferleit, aber some bas Berricher . und Welbberrn - Talent, beffen feine Stellung bebeurfte, zeigte fich im Unglud großartig gefinnt. Statt ju flieben, befchloß er fich ber Grogmuth feiner Sieger bingugeben; er nabm Abichieb von feiner Ramilie, feinen Freunden, feinen Bertheibigern, um fie nie wieber zu feben, begleitet von feinem Rhoge undar und Secretair, wie von ben treueften Sclaven, und von ftarter Gecorte, bie ibn nach Caire abführte.

Schon am 18. Oftober erhielt ber Bicefonig aus Sante ble Siegesnachricht von ber Ginnahme Deraaijes. Abalil Bafcha blieb ale Gomberneur in Metta. 3brabim Dafchas graufiger Ginn fubite in Deraulje feine Rache an einigen ber Bababi, von benen er fich fewer beleibigt glaubte; er nabm Befit wom foniglichen Ballafte, von ben Baffen und Bferben bes Fürften, ließ aber beffen Familie im Befit ibrer noch übrigen Gater. Die Solbaten quartirten fich nach Belieben in ben Bringte wohnungen, auf ben öffentlichen Blaten u. f. w. ein. Roch batte fich bie fubliche Proving El Barnt nicht unterworfen. Das Dorf El Selwah wurde bombarbirt, worauf die gange Broving fic unterwarf, unter ber auferlegten Bebingung, Broviant gu liefern. Die wichen noch übrigen Ginwohner ju Deraaijeh mußten ftarte Contributionen gablen. Der Abintant Baiffiere follte für feine geleifteten Dienfte als Ingenieur mit 50,000 Talari belohnt werben, bie ihm Ibrahim auf bie Staatscaffe bes Bicetonias in Aeannten anwies. Deraaije mar balb ansgefogen; bie Ernte miffe rieth. Sungerenoth brach aus, Emporung ber Solbaten folgte, nur Ibrahime Rubnheit vermochte ben Aufruhr gu bampfen.

<sup>751)</sup> F. Mongin, Hist. L c. T. H. p. 138, vergl. p. 140 u. f.

Er jog ab in bie Passving El Anredh, um Lebensmittel eine zeitzelben.

Das Loos über die Wahabi-Donaftie und ihre Capitale war Abballab 52) fand Gnabe por Mobamed Ali in Catro, aber nicht bei ber Coben Pforte, und murbe in Comften-Etwopel ale Rebelle enthauptet. Der Bicefonig erhielt bafur feine Stren und Chrengefchente. Den Unruben in Redicht ein Enbe gu machen, gebot er bie Bruber und Bertwandten Abballahe und bie angefehenken Manner aus ber Capitale megutubren, ihre Mauern und Roris einzureißen und ben Ueberreft in Feuer und Klanume aufgeben ju laffen. Schan batten bie Bemobner wieber angefangen ibre Meder und Garten angubeuen, ibre Bohnungen eineurichten, als fie von neuem bavon abstehen mußten; 400 Minner mit Belbern und Rinbern waren jum Eril bestimmt, fie mußten nach Janbo wandern, von two fie auf Barten nach Snes geführt wurden, barunter auch bie 4 Brüber Abballahs maren. 3brabim Bafda, feinem Berfprechen untreu, bem Shelfh ber Montenr bas Commando in Dergaijeh ju geben, wollte von biefem fogar einen Siabrigen Tribut, ben er bem Abballah verweigert batte, mit Gewalt erpreffen: Der Sheith mußte burch Lift ber habgier bes wortbrüchigen Bafco in bie Bufte zu entflichen, von wo aus er: ihm feinen Unbant vorbielt. Ein andrer graufamer Gelberpreffer, Beabims Mubarbar, mit Ramen Dubameb Effenby, wurde von ibm als Commandant in die verbeute Proving Debich eingefest, aus welcher Ibrahim Bafcha fich nun gurudigog 53), weil Conspirationen gegen ihn felbft, wie Raub, Mord und Berweterungen aller Art fich bafelbft erhoben, bie bei Sungersnoth und Sonden, Die fich ebenfalls einftellten , nicht ausbleiben tannten. Ihrabim eifte über Dorama nach Debina gurud. Rach feinem Abzuge murben bie letten Ueberrefte vom Ballaft und ber Capiinte ausgeblunbert und niebergeriffen; bie Balmbaume alle gefällt, Saus für Saus von ben Solbaten ausgeleget und bann in einen Afchenhaufen vermanbelt.

Rach 20 Tagen war nur noch ein grausenvolles Leichenfeld ber frühern Capitale übrig, und ber Commandant mit ben letten Selblingen zog ab aus dieser Einöbe, seinem Gebieter nach Schaften und Medina folgend. So ber Justand bes Landes, als Capt. Sablier (Erdf. XII. 580—582) hier vorüberzog. Seitbem ift keine

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup>) Fel. Mengin, Hist. etc. T. II. p. 146. <sup>53</sup>) Gbenb. p. 155.

nabere Runbe uns von biefem verwüfteten centralen Debico migefommen, wenn icon bie Bforte einen Rachtommen ber gefterzien Donaftie, ber fich ber turtifchen Oberhoheit ergeben gezeigt haben foll, in feiner Stellung als Bouverneur über bortige Beduinentribus anertannt baben foll. Bom 12. Dai 1843 fdreibt inbeg ber Generalftabsarit Chebufeau 64) aus Megnoten an Somard, bag Reffelt, ein Chef ber Bababi, in Red fcb eingebrungen fei und einen Theil ber alten Berrichaft an fich geriffen babe; bag er aber an einigen Rabblen ober Bergiribus, und an Ben Debeman, einem Chef eines großen Tribus, heftigen Wiberftand gefunden; boch foll er fich ein Beer gefammelt haben, um mit Bewalt feine Anertennung ale Dberhaupt bes gangen Lanbes zu erzwingen. Der Groß. feberif von Detta und Doman Bafcha; in berfelben Beit bes Großfultans Couverneur von Bebichas, follen ibm Ermabnungsfcreiben zugefanbt haben, fich ber Goben Bforte zu unterwerfen, mit ber Bemertung, baf er bann in turgem ben Sirman als Gouverneur von Rebicht erhalten werbe. Da bie religios - politifce Secte ber Bahabi mit jenem auf Bernichtung geführten Rriege burch Megoptier, bie fich feitbem aus Debicht und balb barauf, nach ben miggludten Unternehmungen gegen Afor bie eifrigften Berbunbeten ber Bahabi, auch aus gang Arabien in bie innern agpptifchen und inner-afrifanifchen Ungelegenheiten gurudzogen, feineswegs eine gangliche Bernichtung gu erbulben batte und in ihren Bauptlingen Energie genug befag, um ale eine vieltopfige Sybra von neuem ihre Baupter ju erbeben: fo vermutbeten bie Erfahrenen: Feffelt werbe mahricheinlich Alles vermechen, aber niemals Tribut gablen, und nach wie guvor gu Berte geben. Als entichieben ift alfo bas Schidfal Rebichbs und feiner Bahabi wol noch nicht angufeben. Deman Bafca, ber eingefeste Gouverneur, ift feitbem auch mit Tobe abgegangen.

Die unter der Aegyptier und türkischer Hoheit über biefes Land und Bolk mahrend jener Feldzüge eingesammelten gede graphischen und ftatiftischen Nachrichten sind das lette wissenschaftliche Ergebniß, das aus dieser Expedition für den Areis unfrer Untersuchungen hier noch anzusühren sein wird. Es giebt Bericht über das Gebiet der Wahabi in Nedsch in der Beriode ihrer höchsten Prosperität, unmittelbar vor ihrem tiessten Sturz, und was die Production und Zählungen an-

<sup>754)</sup> Bulletin de la Soc. Géogr. de Paris. XIX. p. 470.

Vetrtfft, vom Juhre 1010-), nach ven Etsten bes Genefal-Zolleinnehmers ber Zehenten im Wahabistaate, bies hat in so seen für die zukunstige Bergleichung felöst ein historisch-pelitisches Interesse.

Es ift von bem Augenzeugen jener Begebenheiten und bem Biographen bes ägyptischen Bicekouigs aus ben ihm zugänglichen authentischen Quellen mitgetheilt; wir fügen fie ohne Veranderung bei, da und keine beffern Daten zu Gebote stehen, und beschließen damit unsere Darftellung von Rebich und dem gegenwärtigen Bustande der Halbinfel Arabiens.

## Erläuterung 6.

Geographisch=flatistische Notizen über Nebsch, aus den Berichten der Ariegsexpeditionen Mohamed Alis gegen die Wahabi, von Fel. Mengin (1823) 56).

Die Zählungen ber Einwohner Rebichts in ben verschlebenen Provinzen und Diftricten ber Wahabl-Gerrschaft gaben für bie waffenfähigen Männer, um die es vorzüglich wegen Truppenaushebung und um die Zahlung der Abgabe des Zehenten zu thun war, nebst Weibern, Kindern, Greisen und Kranken, folgende tabellarische Uebersicht, die wenigkens, wenn auch kein absolutes, doch ein relativ möglichst genähertes Resultat darbieten mag, da sie das Resultat der Listen des General-Zolleinnehmers des Wahabistaats, die Provinz El Ahsa mit indegriffen, darbietet.

<sup>5)</sup> Fel. Mengin, Hist. de l'Egypte l. c. T. II. p. 173.
6) Fel. Mengin, Descript. du Nedgd, in Hist. de l'Eg. l. c. T. II. p. 163 — 189.

Brovingen und Landschaften in Rebicht.	fähige	Ainber	in Summa.
<u> </u>	Männer.	u. Greife.	
1. Provinz el Uhia	15,000	70,000	85,000
2. = el Aredh	5500	17,000	21,000
Dernalje hatte 3000 Manner und 10,000 B., R. u. Gr.	]		
3. Provinz el Abardi	2000	7000	9000
e el Woschem	2400	10,000	12,400
S. = Sedeir	6000	21,000	27,000
6. = el Rasym	3000	14,000	17,000
7. = el Dschebel	2000	7000	9000
3. = el Afladsch	3600	10,000	13,600
). = el Harpt	3000	9000	12,000
ti Gutyt			
	42,500	156,000	206,000
In ben andern gand=	}		
, schaften:			
im Wadi el Dowafer	6000	22,000	26,000
= Bifbeb	7400	26,000	33,400
- Sobevh	800	2400	3200
= = Tablib	500	1700	2200
	14,700	52,100	66,800
·	147.00	32,400	0.04000
In ben Ortschaften:	'		
Stadt Dorama	1200	6500	7700
Doef Beffant	80	200	280
e el Queppel	350	1200	1550.
= Nevsty	70	200	270
= Darneh	60	150	210
= Douademy	140	300	440
- Desteb	50	140	190
= Souarkyeh	180	400	580
= el Roueybah	150	400	. 550
- Chaara	80	250	. 330
Myn el Soueyma	25	80	105
= el Raffab	400	1100	1500
= Thâdeg	300	900	1200
= el Solepel	600	1900	2500
- Genatheh	60	200	260
•	3745	13,920	17,665
<u> Total</u>	60,945	222,020	290,465
~~~	1 30,320	,020	200,200

Alfo eine Gesammtpopulation von nabe 300,000 Bewohnern. Die einzelne Summirung weicht in etwas von Mengin's Abbitionen ab.

Nur als Anmerkung fügen wir biefer Lafel eine an beve bei, bie W. Schimper nach ber freitich problematischen Angabereinist uns sonst unbekannten Wehabi schriftlich in Laif mitgetheilt ow hieft, wo sich freilich nichts weiter für ihre Authenticität als viese Mittheilung, im 3. 1836, angeben läßt; also über ein Induzahend später als jene (s. ob. S. 58); bei ber Kargheit solcher Angabent scheint boch auch viese einige Beachtung zu verblenen, da sie die Bopmlation von ganz Newschid weit höher, also wieder mit Ananahme, nahe auf eine Million anschlägt. Die Angaben an) sind:

- 1) Im Gebiet Dichebel Shammar, 12 Agereifen int S.D. von Jernfalem, wochnen die Imbar (ober M'bar?) Araber, 30,000 Geelen, in 3 Classen: Stabter, Aderbauer, Bebuinen; die Berge find von ferundairer Art.
- 2) Babi Elgasim, b. i. El Rasim, mit ben 3 Stilbten: Aneyzeh mit 25,000, Bereyde mit 6000; Rass mit 8000 Geselen, und 100,000 Landleuten, in Summa 134,000 Einwohnern.
- 3) Babi Eftar? fonft El Bofchem, mit ber Stabt Schafra von 15,000 und 50,000 Landbewohnern, in Summa 65,000 Einwohner.
- 4) Wabi Dauafer, fonst Dowafer, mit einer Stadt von 12,000 und 40,000 Landbewohnern, in Summa 52,000 Em.
- 5) Babi el Areb, b. i. El Aareby, mit ber Stubt Der rair (sonft Deraaije), einst mit 60,000 Geelen, wo gegenwartig mur noch zur Beit ber Dattelreise in ben übrig gebliebenen Balmenpflanzungen sich Bewohner hinziehen. Die Stabt El Rhab war seitbem die Residenz bes Amir ober Emir, auch Sultan genannt, ber Wehabiten geworden, deren Kurst Durki genannt wurde. Der Bewohner von El Rhab sollten 50,000, einer and bern Stadt noch 10,000, ber Landbewohner von El Nared 100,000 sein, also in Summa 160,000 Ew.
- 6) im Wabi Saba (?) und Sarit, fonft El Saryt, wurben bie Bewohner ber Stabt Saba (?) auf 20,000, von Saryt auf 15,000, ber Landbewohner auf 60,000, also in Summa 95,000 Einwohner angegeben.
- 7) Im Belab Babi El Absa, ein Diftrict, ber nach ber Befignahme Ibrahim Baschas von Deraaise wieder in Besitz ber Bahabiten gekommen und eine sehr ftarke Bevolkerung haben sollte. Es wurden hier als zwei gesonderte Stabte aufgezählt, die fruher

<sup>757) 28.</sup> Schimper, Arab. Reffe. Mer.

nur als Stadt und Fort bekannt waren (f. Erde. XII. S. 574): Et Mubarruz mit 30,000 und hofuf mit 40,000, das Land mit 150,000 Bewohnern, in Summa 220,000 Einw. — Das Genfammtresultat der Bewohner von Redschd 756,000, herumstreissinde Beduinen 200,000, in Summa also 956,000 Seelen der Aras der, deren Zahl von denen, welche diese Berechnung angestellt, die wenigstens über Einzelnes, wie über El Schammar und El Naredh, sehr gut unterrichtet zu sein schienen, doch noch für eher zu wenig als zu viel angesehen wurde.

Bu ber von F. Mengin gegebenen Populationstabelle wird hinzugefügt, daß die Bahl der weiblichen Personen meist weit größer sei als die der mannlichen. Die beiden letten Wahabis- Burften disponirten ganz nach Willführ über alle waffenfähis gen Männer; brauchten sie Truppen, so schicken sie Besehle an ihre Chefs der Provinzen, solche einzustellen, so wie sie auch dersgleichen Anforderungen an die sie nur noch umschwärmenden Beswinen-Aribus zu stellen psiegten: Diese Aribus werben zur Bervollständigung des obigen in solgender Tabelle ausgeführt:

Ramen ber Tribus.	Namen ihrer Sheiths.	Nociu <u>r</u>	Reiter	Summa
1. Benu Khaleb 2. Monteyr 3. Otenbah 4. Garb 5. El Suhul 1. Kahtân 2. El Dymân 3. El Marrah 4. El Douasser 5. El Hafyr 6. Anazeh 7. Schammar 8. Soubeth = Aarebh 9. Soubeth el Kobleh	1	3000 4000 1500 2000 7000 3500 1500 2400 2500 3000 1200 2000	250 800 200 120 200 800 1200 600 100 250	4600 4300 1700 2250 7600 3700 1620 5200 3200 3700 3600 1300

Die Bopulation ber Weiber und Kinber ift bei ihnen auf bas breifache zu berechnen; so bag an 50 und 150,000, also in Summa eine Bevölkerung von 200,000 Seelen zu obiger von 290,000 ober an 500,000, b. i. eine halbe Million anzunehmen ware, die sich, nach ber Schimperschen Mittbeilung jenes Wababi.

um fast die Halfte in 14 Jahren vermehrt heben mitste, um gut 950,000 Seelen anzuwachsen.

Die Beduinen waren meift schlecht bewaffnet, mit einer Lunstenflinte, Bike ober Lange, einige mit Sabeln. Ihre Rahrung war Michspeise und Datteln, felten Brot, bas nur als Lurus galt. Ihre Rahigkeit fand man so groß, baß öfter 6 biefer Beduinen an einer Rahlzeit eines Europäers hinreichende Sättigung fansben. Land cultiviren sie nicht, Raub ift ihr Hauptgeschäft und Saltung von Geerben, um aus ihrem Ertrage sich einige Zenge zu Kleidung einzutauschen.

Die Aderbauer in Rebichb 58) ergielen Korn, Reis, Durra, Dothun und Safra.

Korn fand man in allen Brobinzen ausgefätt, ohne Borbereitung; dann erft pflitgte man das Land um, wo es eben zu pflisgen, ober man behadte es, wo es bergig ift. Die Ausfaat, im
October, wurde später gegätet. Bei zu sparsamen Acgen bissete
die Maschine Mahhaleh, mit einem Drehtade aus dem Brunnen
durch Canale das Waffer verbreitend, zur Bewäfferung. Die Kornernte ist im April; die 3 Fuß hohen Halme tragen ftarte Aehren,
die mit der Sichel abgeschnitten und durch Ochsen mit Bethülse der
Menschen ausgedroschen werden. Das Stroh dient zum Futter
der Pferde und des Biehes. Der Gersten bau, in berselben Art,
giebt bei gleichzeitiger Aussaat doch schon im März die Ernte;
Gersten und Rockenstroh gemengt ist Pferdesutter.

Reis wird nur allein in der Provinz El Ahfa gedaut, die sehr quellenreich ift und mit geringer Muhe leberschwemmung gestatet, welche bei Reisseldern nothwendig ist. Die ausgeworfne Reissfaat wird 15 Tage unter Wasser gestellt, die halbsuhhohen Halme 4 Boll weit auseinander verpflanzt. Bis September bleibt das Wasser auf dem Acker stehen, dann geht es zur Reise, und sodald die Trockniß es erlaubt, gewinnt man die Ernte durch Abschweiden der Aehren mit der Sichel. Die Halme werden auf dem Acker zur Asche verbrannt, um den Boden zu düngen. Die Aehren werden in große Morser zum Ausstoßen gethan, wobei die Körner bei völsliger Trockenheit leicht ausspringen; sie werden dann gestebt, gesereinigt, in Säche gethan und zum Berkauf gebracht.

Der Durra wird im Mai im umgewühlten Boben ausgeflet, in Löchern 6 Boll auseinander für jebes einzelme Korn, und biefes

<sup>188)</sup> Fel. Meigin, Descr. 1. c. T. N. p. 166.

10 Tage nuch einander begoffen. Er reift icon mich brei Monat im August, und wird eben so gleich ben andern Kornarton gewwonnen, das Stroh jum Biehfutter verbraucht. Das Dokhun, ein fleines, gelbes, rundes, mehlgebendes Korn, braucht noch wespiger Borsorge, und Safra, ein biesem ähnliches, aber an Furbe mehr gelbes Korn, giebt gleichen Ertrag.

Die brei letteren Kornarten geben in ihrer Bermifchung eine Art Brei, Achda genannt, welcher jur Binterzeit eine Saupts nahrung bes Bolfes bilbet, wie ber Maisbrei (Gaude) im fublischen Frankreich.

Außerdent wird Baripm, b. i. Klee, sehr viel gebaut, zu allen Jahredzeiten; wenn im Winter ausgeschet, wird er in 4 Monaten geschnitten; wenn im Gommer, schon in 2 Monaten; er permnirt zehn Jahre. Safflor wird im October geset neben bem
Alee und im März geerntet; jeden Morgen werden die Blüthen
zum Gelbschen abgepflückt. Zwiebeln, Bohnen, Aubergine, Gurten, Basteben sind die am häusigsten gebauten Gemüße; Weintrautben, Citronen, Granaten, Apricosen, Veigen, Pfirsich die Obstarten. Unter den Gebüschen ist die Bauntwollenstande am
meisten verbreitet, beren Errag vielfach verarbeitet wird. Nur die Räubereien hindern vorzüglich die Landescultur, so daß dadurch wie
sensall, auch undennyt liegen bleiben.

Ein Adermaaß existirt in Rebichd nicht, nur Grenzasteine, auf Areu und Glanben im Besithum vorhanden, bestimmmen die Ausbehnung des Eigenthums. Das einzige Gemäß des Inhalts ist Saa; 98 Saa machen 1 Arbeb von Rosette 275,26 Litres. Das Gewicht Rotel ist = 198 Drachmen; 1 Duazneh = 2½ Rotel. Das Saa wiegt = 2 Duaznah; dies die Maaße für Korn und Kasse.

Die Kornernie, von welcher ber Zehnte eingeforbert warb, betrug in gewöhnlichen Jahren 2,450,000 Saas, b. i. = 25,000 Arbebs von Rosette = 6,881,500 Litres frangos.

Die Gerftenernte zu 1,960,000 Saas = 20,000 Arbebs van Rofette = 5,505,200 Litr.

Die Provinz El Absa producirte 1,470,000 Gaas Reis = 15,000 Arbeis von Resette = 4,128,900 Lite.

Die Durra-Ernte war 1,178,000 Chas = 12,000 Arbebs Rof. = 3,303,120 Litr. Die Dofhun-Ernte 245,000 Shas = 2500 Arbebs von Ref. = 688,150 Litr. Die Safra-Ernte

247,900 Chaft wi 1600 Anbebs v. Rof. = 412,890 Bitr. Bom Saflor wer bie jährliche Ernte = 10,800 Dnagneb.

Mit Dattelpalnien ift bas Land an vielen Stellen bebedt, Die an 18 Millionen Duagnehs Datteln geben, eine im gungen Mebich ausgezichnete Frucht, Die fehr füß, fleischig und von ausgenehmen Dufte ift.

Der Aderbaner hatte bem Bahabi-Gouvernement 20 Brormt feiner ganzen Ernte abzutragen; die durch Brunnen bewäfferten Aeder zahlten nur die Sälfte; die Einnehmer und ihre Gehülfen hatten diese Borrathe in den Magazinen zu übernehmen und aufszusammeln, die ein Theil davon verlauft oder zu öffentlichen Ausgaben verwendet wurde, wie zu Befoldung der Beamten, der Rabis u. f. w. Aber nur der Fürft allein hatte die Disposition barüber.

Der handel bestand meist nur in Anssuhr ves Ateberstusses des angebauten Redscho in die Wüssen, die es umgeben; die Ginssahr ist gleichsalls wur gering. Der Luxus ber Weiber bedarf nur der Perlen aus Bahrein, der Shawls aus Raschmir. Ueber Masstat kamen die Specereien, Gewärze, Jeuge; aus Bag dab und Bassora die Lauzen, Pilen, Flintenläuse, Blei, auch die gestrissten Wollenzeuge zu den Abbaie (Mänteln). And Jemen wurde Aasse gegen Datteln eingesauscht; nach Metta schieten sie Straus sensebern, Rameele, Dromedare, Hammel, Wolle und bezogen von da ihr Del, Auch, Giber und kurze Schneldwarm. In Das mast und Bassora waren ihre Pferde und Dromedare fehr ges suchte Waare, Zoll wurde keiner gezahlt. Der Zehnte vom Alders erwag war das einzige Einkommen.

Die Gewerbe und Künste lagen noch in der Kindheit; kaum gab es Schreiner, Schlosser und Schneider; Goldschniede machten grobe, die Wassenschungen unter allen die beste Arbeit. Erwas Bammwosengeuge wurden gewebt zu Aleidern und zum Austausch mit arabischen Tribus gegen Wolle und Bieh. In der Produg El Ahsa wurden auch Abbaies gewebt. Das Aupfer, von Dusmass und Bassora eingeführt, wurde im Lande zu Ampfrigeschrier verarbeitet. Als Ellenmaaß kannte man nur die Der da, gleich dem Pot-beiedy in Aegypten. An Mingen einzulkten spanische Piafter aber Talart, venetianische Zechinen, ungartsche Ducaten, die Bechine Wahbond, die Goldstücke von Constantinopel. Ba kienen Rünze bienten die Aupferbleche, zu einem halben französischen Sold an Werth, aus dem Münzhose zu Dassore.

Bur Juftigpflege war in jebem Dorfe ein Rabi, ber imter ben Scheichs gewählt ward, beffen Urtheil entscheinen war ohne Appellation. Diefer Rabi konnte keine Jahlung von ben Bartheien einsordern, erhielt aber feinen Gehalt in Gelb und Lebensmitteln vom Landesfürsten. Nur Mufelmanner wurden im Lande geduldet, die Moscheen von einem Theile bes Behenden undterhalten und von ben ihnen zugehörigen Tempslättern (Batis), die von dazu burch Scheichs ernannten Directoren verwaltet wurden.

Die eigentbumliche militairifde Berfaffung 59) tonnte allein iene fo gabireichen Rriegebeere Rellen, Die nothwendig wurben. als die Rriegführungen bes Eroberungsftaates nach allen Geiten über bie minachft umgebenben Buftenftriche bingusgingen. Rur ber Regent allein entichieb über die Armee und ihre Groberungen. Die Emire batten aus ihren Buriedictionen Die Mannichaft ausaubeben, Die maffenfabige Jugend jeber Stadt wurde von ihrem eignen Sauptling ben gangen Felbgug binburch commanbirt; unter feinem Emir, ben 2 Schreiber und ein 3mam begleitete, melder jum ftundlichen Bebete ruft. Beber Rrieger führte feine Baffen, Munition und Lebensmittel felbft; ja jeber batte felbft fein Schiefpulber gu bereiten und ben Salveter gu raffiniren, ben & aus ben Bergen erhielt. Die Armen wurben von ben Bobibabenben equipirt, bie Reichen verfaben fie mit Lebensmitteln. Der vom Emir aufgerufne Rrieger tonnte einen Stellvertreter ichiden, ben et equibirte, ober ein Bferb, ober Dromebar ftellen. Weber Infanterift noch Dromebarreiter erhielt Solb; nur Fourage erhielt ber Reiter ju Bferbe und etwas Solb. Die Beute vom Beinbe mutbe unter alle Individuen ber Armee gleich vertheilt, felbft ber Chef erhielt nicht mehr als die anbern, und 1/4 warb für ben Schat gurudgelegt, ber aus ben Behnten und ben Strafgelbern anwuchs. Die wurden bie Mannichaften von fremben Emirs, fondern ftets von ihren eignen angeführt; bie Reiterei ju Pferbe und Dromebar machte ftete bie Bor- und Arrieregarbe; im Centro ftanben Infanterie und Artillerie auf Rameelen, beren jebes 2 Golbaten und beren Broviant trug. Die Krieger von Deraaije hatten vor ben andern in ber Armee ben Borrang. Sauptnahrung in ber Cammaaine waren Datteln in Rameelmilch geweicht, ihr Trant Ramelmild, feiten einmal Brot und Fleifc. Die Abtheilungen ber Saufen beffelben Emire waren boppelt; eine vorbere, Die, wenn fie

<sup>769)</sup> Fel. Mengin, Hist. de l'Egypte l. c. T. U. p. 177.

zu sehr mitgenommen war, von ber hintern erset wurde. Die Aobien wurden stets mitgenommen, um sie zu begraben; der größte Schimpf wäre es gewesen, ihnen diese letzte Ehre nicht zu erweisen. Selbst bei verlornen Schlachten geschah die Retirade nicht auf der Flucht, sondern in Ordnung. War der Feind geschlagen, so verssolgte ihn die Infanterie nicht, wol aber die Cavallerie, die ihm dis in gewisse Ferne nachjagte. In den Schlachten wurde oft in lautem Geschrei der Rame Allahs (Allah akbar, d. i. Gott ift groß!) angerusen.

Der Ansgänger hatte seine Luntenflinte, die er schnell zu laben verstand, sonft noch Dolch und Batrontasche für die Kartuschen, ber Reiter seine Lanze und Sabel, nur wenige hatten Bistolen. Bet Lagern kannte jeder seinen Plat; der General in der Mitte, die Cavallerie im Kreise herum. Infanterie und Reiterposten wurden eine Stunde weit umber ausgestellt und alle 24 Stunden abgeldst. Den Tag über schlief Alles im Lager, nur zur Zeit des Gebets, 5 mal täglich sehr regelmäßig, erhob man sich. Die Nacht blied alles wach, bei Gesangen, Recitationen aus dem Koran, Erzählungen u. s. w. Nach dem Gebet, mit dem Morgenanbruch, legte man sich zum Schlasen wieder nieder. Zank und Streit waren selten, die Disciplin sehr streng mit Bastonnaden oder Köpsen, was auch die traf, welche vor dem Feinde gestohen waren. Bei der sehr mäßigen Lebensweise konnten wol ein paar Tage ohne Speise vergeben, ohne daß man Klagen hörte.

Die Aleibung ber Rebschbewohner of ift im allgemeinen ein hemb von Baumwollenzeug, Unterhosen und ein wollener Mantel (Abbaheh); die reichern tragen barunter einen Kaftan von Auch; alle um den Kopf ein roth und grün gestreiftes, buntes Auch mit Franzen; im Winter barüber einen Shawl, Dosmal genannt, das sie aus Mastat erhalten und wie einen Turban um den Ropf winden, an den Füßen Sandalen. Ihr Temperament ist troden, phlegmatisch; sie leben sehr mäßig, sind selten trant, schlafen wenig; Rassee (obwol verboten in ihren Sahungen) ist ihr Hauptgenuß, gemengt mit Gewürznelten und Milch; Fleisch von Gestügel, Ziegen, Gazellen, Rameelen sindet nur selten einmal statt. Die haut der Männer ist bei allen olivensarbig, sie haben breite, hohe Stirn, schwarze haare, der Contour ihrer Augen ist mit Rohhl schwarz gezeichnet; das Gesich lang gezogen, die Zähne

<sup>&</sup>quot;) Fel. Mengin, Hist. de l'Egypte l. c. T. II. p. 190. Ritter Erbfunde XIII.

febr weiß, bie Lippen vorftebenb, ber Blid tion, bir Gefichtbzuge ftrena, ber Ausbrud oft voll Delancholie. Die Beiber find febr icon von Geficht und gut gewachfen; ibre eingezogene Lebensart, ibre Berichleierung außer bem Saufe laft ibre Saut beller; nur bie Rufe find barfuß, mit Ringen an ben Beben ornamentirt. And ibre Augenbrauen und Augenfreife find mit Robbl gefdmarst, Die flache innere Sand und Die Ragel mit Benne roth gefarbt. Um ben Ropf winben fie ihre Baarflechten, mit Berlen und Juwelen gefchmudt, in allen Altersftufen. Die febr einformige Lebensart laft fie meift alle ein febr bobes Alter erreichen; bei 80 Jahren find bie Manner noch in ruftigfter Rraft; bie Mabchen werben febr frub mannbar, verheirathen fich foon im 10ten Sabre und find felten unfruchtbar. Die Berlobung wird por einem Rafi, eis nem Befemanne, abgefchloffen, mobel oft im Chevact ausaemacht wirb, baf ber Mann teine zweite Frau nehme und feinen Gelavinnen nicht beimobne. Die Ditgift wird bestimmt, ber Bund in ber Dofchee gefchloffen, bas hochzeitfeft in ber neuen Bobnuna gefeiert, mobin bie Gafte ihre Befchente an Raffee, Reis, Rorn, Belb u. f. w. bringen. Giebt bie Frau nach brei Monaten fein Reichen ber Schwangerichaft, fo tann fie gurudgeididt merben: ift fie fcmanger, fo tann bie Schelbung erft nach ber Diebertunft geicheben; ber Mann bat bas Rind zu ernabren, bie grau aber nicht. Stirbt Die Frau, fo erbt ber Dann bie Galfte; find feine Rinber ba, fo erhalten bie Eltern ber Berftorbenen bie anbre Galfte: finb Rinber ba, fo erhalten biefe brei Biertheile, ber Mann bas vierte . Biertheil ber hinterlaffenschaft. Stirbt ber Mann ohne Rinber, fo erbalt bie grau nur ein Biertheil feines Bermbaens, Die anbern brei Biertbeile erbalten beffen Bermanbte. Sind aber Rinber ba, fo erhalt bie Frau nur ein Achtibeil; jebes Rind erhalt gum Erbe zwei gleiche Theile, Die Lochter nur einen Theil.

Krantheiten sind bei der einfachen Lebensweise felten, Aerzte sehlen ganz, aber als Hausmittelchen dienen Senne, Rameelmilch mit dem Urin des Kameels gemischt, heißes Del oder Hammelfett zum einreiben; heiße Eifen zum Sautbrennen, Schröpfungen u. s. w. Der Verräckte wird ftark geprügelt und muß Schwesels lunde einathmen; man bindet ihm Jähne und Sände sest, drückt und knebelt den Leib, um den bosen Damon herauszupressen; auch macht man in sein Kleisch Einschnitte mit dem Rasirmesser unter des Scheisch Recitation von Versen aus dem Koran, in hoffnung der Geilung.

581

Roch werben einige Rotigen von ben Winden und ben Lan-

Die harrschenden Winde 61) in Redsch find ber Shara by, b. i. ber Sudwest; er ift heiß, schädlich für die Culturen, und weht zuweilen 7 Tage hintereinander, bann find ftatte Bewässerungen ber Felber nothwendig. Er alternirt im Sommer mit bem Refrheh, b. i. bem Nordwest.

Der Westwind, Gescheh, durchset ben Gluthsand bes wus ften Arabiens und bringt furchtbare Sige; er herrscht vor im Juni, Juli und August; dann steigt das Thermometer bis 36°.

Der Nord, Shamal, von Sprien webend, ift im Winter febr talt, im Sommer fühlt er die Atmochphäre ab und förhert bie Begetation.

Der Subwind (Genoub) und Oft (Sharty) häufen bie Boltenmaffen an und bringen Regen, find aber im Frühling und Sommer felten.

Bon Baumen nennt jener Bericht nur wenige. Der El-atl foll ber Eiche ähnlich sein und holz zum häuserbau geben; Samar, Lalh, Sareh, Salem, Duhat, Kalhab, bie wir nicht weiter kennen, geben nur Brennholz, Schatten für die heerden, ihr Laub eine Nahrung für die Rameele. Botanische Beobachtungen fehlen bis jest noch ganz und gar in Nebschb.

Thiere. Außer febr vielen wilben Thieren in ben Berglanbichaften, foll es auch viele vermilberte Bausthiere bafelbft geben, die burch die oft febr entfernten Beibeplage gur Berwilberung übergegangen find, wie gumal bie wilben Rube (f. oben im Schammar, S. 358) und wilden Efel. Außer biefen wird ber Semaa genannt, als ein Baftarb von Bolf und Gund; ber Maffara, eine Art bund mit febr langer Schnauge (f. oben S. 362, Derbun?); bie Fabb, ein Thier ber Rage febr abnlich, aber weit größer und fehr gefürchtet; bann viele Giriche, Bagel-Ien, Bafen, Fuchfe, wilbe Schweine, Bogel Strauge, Abler, Beier, Sperber, Raben, Rebhühner, Tauben, Turteltauben. Bor allem aber ift Mebich berühmt burd bie iconften Bferbe in ber Belt, hochgebaut mit feinen Schenkeln und Fugen, langgeftredte Rorper, leichten Ropf, ichlant, von ungemeiner Beweglichfeit bet Blieber, bie wie in Springfebern geben und febr fluchtig, wie ausbauernb finb. Sie tonnen febr große Strapagen ertragen,

<sup>&</sup>lt;sup>761</sup>) Fel. Mengin, Hist. de l'Eg. L. c. T. H. p. 186-189.

## 532 . Weft-Affen. IV. Abtheilung. S. 80.

balten im Kriege bis 2 Tage ohne Futter aus, ohne minder feurig zu sein. Die Stuten von Geblüt tragen am Hals ein Sadschen mit einem Stüd Sazellenhaut, darauf ihre Genealogie verzeichnet ist. Der Preis einer solchen ift nicht selten tausend Talari, boch wird sie nie als nur in der höchsten Roth verkauft, denn von seinem ganzen Besithum ist dem Beduinen die Stute das liebste. Auch vom Dromedar, dem Lieblingsreitshiere, ist dier eine sehr starte Zucht; slüchtig im Lauf, ohne ermüdenden Gang, sührt es am schnellsten und bequemsten durch die Wüste. Ein gutes Dromedar ist nicht unter 300 Talari zu haben. Das Kameel, der Ochs, der Esel dienen zur Agricultur; Pferd und Dromedar sind hier von zu edler Race zu dieser Verwendung.

## Anhang.

Die geographische Berbreitung einiger characteristischen arabischen Producte.

••

Die geographische Verbreitung des Kaffeebaums (Cossea arabica Linn.) in der Alten Welt, nach seiner wilden wie Eultur-Heimath, in den verschiedenen Stationen, so wie der Einführung seines Kaffeetrankes in die Einilisation des Orients und Occidents.

Nemen, bas gludliche Arabien ber Alten, hat in ben letten Sabrbunberten vorzuglich burch eines feiner Saunterzengniffe, Die Raffeebobne, Die Aufmertfamteit ber Guropaer auf fich gegegen, ein Brobuct, von bem weber im claffifden Alterthum, noch in ber Beriobe ber Mobamebaner, bis gum Anfange bes 15tent delft lichen Jahrbunderis, bei feinem ber in Arabien einheimischen Autoren noch von bort fremben Reifenben, nie bie geringfte Ermabnung gefcheben ift. Denn nicht nur in aftern grabifchet Werten wird nie ber Rame bos Ruffees genannt, auch unter bon gabilofen Banbelegegenftanben, bie von ben Schriftfellern bes bocften Mterthums in bem indifch-agpptifchen Beltver-Tebr 1), von orientalen wie occibentalen Autoren, ale in Arabien einbeimifch, ober über Arabien ein = und ausgefichtt, genannt werben, tommt unter ben vielen Gewürgen und Roftbarfeiten ber brei Rainereiche teine Spur biefes Gemachfes, Diefet Sanbelsmaare vor Dennoch tritt auf einmal im 15ten und 16ten Jahrhundert baffelbe Arabien als einzige Seimath bes Raffees bervor; es gilt feitbem als bas Land im ausfolieglichen Befige jener toft. lichen Frucht, bie fich balb eine triumphirenbe Berrichaft über bie tagliche Lebensfitte in faft allen ganbern bes Drients und Occibents, gumal bes mobamebanifden Lebens, wie ber europalichen Civilifation gebabnt, fogar in Coloni=

<sup>7)</sup> J. Forbes Royle Essay on the Antiquity of Hindoo Medicine etc. London 1887. 8. p. 127.

fationen ober Bflangungen jenseit ber Oceane burch bie tropifche und fubtropifche, alte wie neue Belt weit aus verbreitet bat, und boch in ihrer ebelften Entwidelung als Mochha-Bobne immer nur an Jemen haftete. Deshalb eben biefes Land zu bem langft geschwundenen antiten Ruhme feiner Berrlichkeit, bem es einft, feit bes weifen Salomons Beiten, ben Ramen ber Arabia felix (evdalpeor) verbanfte, in jungfter Beit erft ben mobernen Ruhm gewann, ber fconfte Raffeegarten bes Drients, bie Urbeimath jenes Aroma und feines levantifchen Trantes zu fein, ber nun icon faft gur leiblichen wie geiftigen Lebensorbnung aller Culturvoller ber Erbe ju gehören fcheint und ju einem ber größten Begenftanbe bes Belthanbele berangemachfen ift. Denn bas eine Bflangden, bas querft bem arabifden Boben enthoben in anbete Bonen verpflangt warb, bat feit taum anderthalb Sabrbunderten von Sava und ben Manillen, über Ceplon, Isle Bourbon bis nach Beftindien, Surinam, Capenne und Brafilien, fo viele neue Raffeegarten auch außerhalb ber arabifchen Salbinfel als feine Rachfommenschaft erzeugt, bag in Diefer neuen Beimath Sunberttaufenbe von Arbeitern aller Art mit beren Bflege befdaftigt find, baf beren Ertrag von mebr ale breibunbert Millionen Bfund Raffeebohnen in mehr als hunderttaufend Connen jabrlich in mehrern hundert Seegelichiffen ben indifden wie ben atlantischen Deran burchschwimmt, und auf ben Martten Europas, burch Breis, Boll und Umfat aller Art, nicht allein von Ginfluß auf bie Bebensfragen ber Bolfer, fonbern auch ber Bolitif ber Staaten und felbft auf bas Schickfal einer gangen Menichenrace geworben ift.

Unter ben vielen Specereien und Aromaten, die im antisen Verkehr der Araber theils mit eignen Landesproducten, Weihrauch, Gummi, Balfam, theils mit ansländischen, wie Zimmet, Pfeffer, Gewürzen u. a. genannt werden, kommt die Raffeebohne, wie gefagt, nie vor. Sollte sie hier von schlau speculirenden ägyptisichen, arabischen, römischen, venetianischen, portugiesischen, hollänbischen Kausseuten der Borzeit nur übersehen worden sein, weil sie etwa noch nicht in Gebrauch gekommen war? Dies wäre schon schwer zu benken. Aber auch dis heutigen Tages ift nie und nirgends auf Arabiens Boden von einem wilden Kaffeebaume ober einem wilden Kaffeegehölze die Rede gewesen; überall, so lange moderne arabische Autoren (denn dis auf Abulfeba und Ebn Batuta, Mitte bes 13ten und 14ten Sahrhunberts, herrscht barüber tieses Stillschweigen) von diesem Lande reben und europäische Reisende darin gesorscht und Jemen durchwandert haben, kennt man das Gewächs so junger Jahrhunderte nur als ein gepflanztes und auf Jemens günstigkem Boben sorgsältigker Pflege immer noch bedürstiges?) Garten gewächs. Ja den Genuß seiner Brucht, als erquidender Trank, leitet die Tradition der Araber selbst aus der über seeischen äthiopischen Fremde her. Sollte von daher nicht auch der Kassesbaum selbst erst eingewandert sein? Doch hiervon ist kein positives Datum in der Geschichte der Halbinsel oder Jemens vorhanden.

Seben wir aber auf bie wilbe Beimath bes Raffeebaums, fo bietet fich bas athiopifche Sochland Afritas, freilich erft nach jungfter Beobachtung authentischer Augenzeugen, in fubmeft= lider Rabe von Jemens Cultur-Beimath, gunacht gur Betrachtung bar. Aber auch anger bem ein großer Strich bes innern nur wenig genau befannten tropifden Afritas, namlich von ben im Guben Babeiche liegenben Staaten Raffa und Enarea bis zu ben Riger- und Senegal-Ländern, innerhalb welchen ber Raffeebaum faft gar feine Gultur genießt, ja felbit bier und ba burch fangtifchen Blobfinn verfolgt und ausgerottet wirb, bennoch aber in größter Rulle icattenreicher Balber und bes Ertrages weite Raume einnimmt und in Schoa eble Krüchte giebt. Daber fcon mochte vielmehr weit eber bier als in Jemen feine Urbeimath und fein Barabies-Elima zu fuchen fein. Ronnte man num nicht erwarten, bag ber Raffee, beffen Dame gar teiner arabifd-einheimifden Sprachwurgel angebort, aber gunachft mit ber Benennung feiner Landheimath Raffa ibentifch ericheint, auch von ba erft aus bem athiopifchen Gochlande in bas climatisch verwandte Jemen burch irgend eine und unbekannt gebliebene Induftrie verpflangt fei, wenn auch fein biftorifc-eronologisches Datum bieber une barüber positiven Auffoluß gegeben batte.

Seben wir nun, was uns Ratur und Gefchichte für Thatfachen liefern, bie unfere bier überfichtlich gegebenen allgemeinen

<sup>2)</sup> Petrus Forskål, Flora Aegyptiaco-arabica s. Descr. Plant, etc. ed. Niebuhr, Havniae 1775. 4. p. LXXXVIII fagt negativ: Spontaneae fructus sine dubio nullius est pretii; nub: ex Abyssinia illatas primas arbores putant Arabes.

Andeniungen über die geographische Berbreitungssphäre bieses mertwärdigen Naturproductes rechtfertigen mögen; eine Untersuchung, die bisher noch auf teine umfassende, wissenschaftlich befriedigende Weise ihrem innern Zusammenhange und ben äußern Erscheinungen nach geführt ift, und wol, so gut wir sie zu geben vermögen, teine passendere Stelle als hier am Schlusse unfrer Betrachtungen über Iemen sinden konnten, da es sich hier um diefes am meisten characteristische Ergebniß seiner Productionen handelt, um deffen willen Jemen allein noch heute eine Wolt-bedeutung für das Ganze hat.

1. Der Raffeebaum (Coffea arabica); ber große Raffee= Garten Arabiens, bie Cultursphare in Jemen, als Gartenbaum.

Der Raffeebaum (Coffea arabica Linn.) war qu E. Ram = pfer's 3) Belt taum noch wenigen Raturforfchern gur Renntnig gefommen (Kahwah: Fructus et decocti usus satis apud nos innotuit, non aeque ipsa planta). Erft Juffieu, Foretal und Linné (Billbenem, Spec. Plant. Vol. I. p. 793) haben ibn botanifch genau befdrieben 4); er gebort im Softem gu Pentandria, monogynia, nebft einer großen Babt ju bemfelben Genus gerechmeter permanbter Arten, bavon bei weltem bie meiften ber neuen Belt angeboren und nur ein baar ber alten, einige bem gangetifchen Inbien, insbefonbre aber bem afrifanifden Boben, aber nup bie jemenische Urt tragt, fo viel bis jest befannt, bie nusbare Raffeebobne, und nur von biefer Art tamm bier bie Rebe fein, benn ber vermanbten tropicalen Coffeaceen, ju ben Rubiaceen geborig, und ber febr nabe flebenben Cinchonaceen ift eine febr große Schaar, mit ber Familienabnlichteit ibres Sabttus und ihrer Beftambthelle, bie faft insgefammt einen fehr erregenben Ginfuß auf bas Rervenshftem auszunben vermögen. Die ber Coffea arabica gunachft vermanbteften Arten fceinen wol bie 4 von Rorburgh 5) in Bengalen, Travancore, ben Moluden und auf Bigeon

<sup>\*)</sup> E. Kaempfer, Amoenitates exotic. Lemgoviae, 1712. 4. Fascic. I. p. 123. \*) Erste Abbisbung vom Sieur Des Noyers, f. De la Rooque, Voy. Tables, der Baum, die Blätter in natutiéges Cyöse und ein Zweig mit Blütten und Bridten; Bescheng in Car. a Limsé, Amoenitates Acad. T. VI. p. 160. \*) Will. Roxburgh, Flora Indica etc. Serampore 1839. 8. Vol. I. p. 523-541.

Island ber Malayen angegebenen (Coffea tetrandra, bengalensts ober Travancorensis, pedanculata und angustifolia), aber mit ungeniesbaren Früchten zu sein, von benen jedoch, nach Bight und W. Arnott 6), es unsicher bleibt, ob es nicht blose Barlestäten ber verwilberten arabischen Species, die in jenen Localitäten angepflanzt waren, sein möchten.

Bas bas Debl bei bem Korn, bas Wielfc bei ber Rotos, bie aromatifche Subftang bei ber Mustatennuf, bas ift bas avomattfche Albumen ber Raffeebobne, bie, wenn geroftet und germaint, burth ben beißen Aufguß ben erquidenben Trant giebt. Albumen, ber organische Eiweißftoff im Innern ber Beere gebilbet, bullt ben Reim ber funftigen Bflange ein und ift an beffen Rabrung beim Reimen felbft gunachft bestimmt. Diefer febr fleine Embrio bes Baums liegt in einer Bertiefung an einem Enbe bes 21bumen, und tritt erft in ber Entwidlungsperiobe beim Unfdwellen bervor. Die Coffea unterscheibet fich von ben nabeftebenben Gindona - Arten burch eine chlindrifche Blumentrone in 4 bis 5 2062 theilungen (Corolla monopetala quinquefida), aus beren nachten innern Band bie 5 Staubfaben bervortreten burch bie faftige, mel-Sabelige Beere, bie in jeber Gelle nur ein Saamentorn (obet eine Bobne), mit pergamentartiger ober Inorpliger Sulle (Pulpa) umgeben, einschließt, und baburch, bag biefe Bohne nach außen conver geformt ift, nach immen mit einer Rinne fich geigt, bie aus ber Einrollung bes Albumen nach innen bervorgebt.

Der Busch ober Baum?), ber biese Frucht trägt, ifteimmer grün, und wirft nie seine Blätter auf einmal ab; er evreicht, wenn ausgewachsen, eine Sobe von 6 bis 12 Fuß, seitener bis 20, und wird am besten mit einem mäßigen Atrschaume?) verglichen, bessen zweige sich im höhern Alter, wie bei diesem, diegen und senten und eine Art Schrmbach bilden. Das holz ift sehr zart und biegsam, die Rinde weißlichgrau und ranh, die Blät-

<sup>9)</sup> R. Wight et W. Arnott, Prodromus Plorae peninsulae orientalis. London, 1834. 8. Vol. I. p. 435. 7) Jean de la Roeque, Mémoire concernant l'arbre et le fruit du Café, dressé sur les Observations de ceux qui ont fait le dernier voyage de l'Arabie heureuse, in Voyage à l'Arabie heureuse. Paris, 1716. 8. p. 276—408; Peany Cyclop. (Royle's) Coffea arabica. Vol. VII. p. 321—323; bie gefammelte Literatur berâber f. in B. Hmerich, Dissertat, de Coffeae facultatibus et effectibus. Berolini, 1839. 8. °) Ph. Sylv. Dufour, Traitez nouveaux et eurieux du Café etc. Lyon, 1785. 8. p. 6.

ter, benen bes Citronenbaums verglichen, finb boch weniger pergamentartig und jugefpist, aber auch glangenb, oval, wellig, fcharffpibig, 3 bis 4 Boll lang. Bu allen Jahreszeiten trägt biefer Baum, wie andere feiner tropifden Gefährten, jugleich grune Blatter, weiße balfamifc buftenbe, bem Jasmin zu vergleichenbe Bluthen 9) und grune, reifende und icon gereifte, bann fleischige rothe Beeren. Die langlichen, fleischig weichen Beeren find erft grun, bann rothlich und glangend roth, weshalb man fie auch Rirfchen genannt bat, ba fie auch egbar find; mit ber Reife braunen fie und werben purpurfarbig, vertrodnen, wo bann bie beiben Rerne ber Beere ober bie Bohnen bart werben und bellgrun find und gelblich werben in ber braunen, knorpligen und bitter werbenben Rapfel und Umbullung, bie eben fo, wie bie Bobne, burch beiffen Aufauß einen milben pitanten Trant bietet, ber gewöhnlich bei ben Gingebornen Bifbr ober Rifbr, bei Turfen und Europaern gewöhnlich ale eine Art Scherbet Raffee ber Sultanin (Cuffé à la Sultane) 10) genannt wirb, und in Jemen noch baufaer ale ber Raffeetrant von ber Bobne felbft genoffen wirb, aber ba er nur von ber noch grunen Schaale fcmadhaft ift, außerhalb Semen nicht in Gebrauch fam. Dan veraleicht biefen Trant in Barbe, Geldmad und Birfung nicht felten bem Aufauf bes Theetrantes. Auch die Dembran 11), welche bie Bohne unmittelbar entwidelt, wird gum Trant benutt und bient bann bem gemeinen Volt zur Erquidung.

Die Raffeepstanze giebt schon, wenn 2 ober brittehalb Jahre alt, die ersten Früchte, obwol sie von geringerer Gute sind als die bes ältern Stammes, der bis in das sechste Sahr die besten Früchte trägt, dann aber sich meist schon erschöpft hat; dann wird er entwurzelt und neue Bstanzung angelegt. Da er zu gleicher Zeit Blüthen, reife und unreife Früchte trägt, so muß die Ernte auch in dreierlei Zeiten fallen, doch sind diese nicht so bestimmt von einander geschieden (schon im Februar, sagt Forestal, fängt die Bohne an zu reisen), daher das ganze Jahr hindurch im Lande die Marktorte mit der frischen Frucht versehen werden; die Araber nennen zwei eigentliche Erntezelten, sehen aber den Mai als

<sup>9)</sup> Abbildung und Beschreibung in W. Woodville, Medical Botany.

8. Ed. by W. J. Hooker and G. Spratt. London, 1832. Vol. I.
p. 182—184.

10) Riebuhr, Beschr. von Arabien S. 55; Forskal, Flora Aeg. l. c. p. LXXXVII.

11) W. Woodville, Medical Botany l. c. p. 184.

Die reichte Saupternte an, indeg die andre nicht fo vollkommne Brucht liefert. Dann werben Laten unter ben Baum gebreitet, ber gefduttelt leicht feine Beeren fallen lagt, bie in Gaden gefammelt, jum Crodnen an ber Sonne auf Matten ausgebreitet und bann, wenn fie erhartet find, mit bolgernen ober fieinernen Balgen überwalzt werben, bamit bie Doppel = Bobnen aus ber Gulle fpringen, bie bann von einander gesondert, in Bannen geschwungen, gereinigt und auf ben Markt gebracht werben. In ben Saraga= Bergen, wie in ben meiften anbern Raffeegarten berricht, wie bei ber Weincultur in ben bergigen Gegenben, ber Terraffenbau mit Unterftugungemauern bor; wo bas Baffer fparfam ift, bleibt ber Baum mager und verwelft leicht. Der Regenguß erhalt ibn nicht; er gebeibt am berrlichften in ber Rabe von Quellen, bie ibn täglich am Morgen und Abend tranten. Gin folder Baum 12), wie er in ben Bflangungen gu Dorah von Cruttenben unterfucht warb, von mittler Große, pflegte in beiben Erntegeiten einen Ertrag von 10 Bfund ber beften Raffeebobnen gu geben, inbef umber in bemfelben Garten auch Beigen, Blantain, Drangen, Citronen ihre Fruchte gaben, und als Rraut eine geringere Art Inbigo ben übrigen Boben noch nugbar machte.

Das Ernte-Gefchaft ift febr einfach, mubfamer bie Bflege ber Bflangung, obwol ber einzelne Baum auch feiner befonbern Sorgfalt bebarf, fonbern fich felbft überlaffen bleibt, wenn bie gange Anlage im gebeihlichen Buftanbe ift. Aber bier tritt bas Eigenthumliche biefes Gemachfes, Die vegetative Characteria ftit beffelben gur gebeihlichften Localitat bervor, um bie ebelfte Entwidlung gu gewinnen, woburch feine Berbreis tungefphäre, wenn icon eine febr weit ausgebebute. boch nur eine fporabifch febr gertheilte, auf minber umfangreiche Territorialgruppen eingeengte erfceint, bie feineswegs blos von Breitengegenben, von Temperatur, von Sise. Regenfulle, Meereslüften, trodnem Clima ober bypfometrifchen Berbaltniffen abhangig ift, fonbern von einem Bufammenwirten und Ineinandergreifen aller biefer zu einem gewiffen barmonifchen Bangen, bas fich eben nicht wol andere als burch bas Raffe-Clima bezeichnen läßt. Denn, wenn man es icon mit bem Clima ber Baumwollenpflange verglichen bat 13);

<sup>19)</sup> Cruttenden, Narrat. l. c. p. 278. 13) F. J. F. Mepen, Grund. rif ber Bflanzengeographie. Berlin, 1836. 8. G. 449.

weil beibe eiwa jenfeit ber Tropen bis 36° nördl. Br. hinaus, also in die subtropische Region, in ihrer kunklichen Berbreitung gebeisben, wo nur noch eine mittlere Wärme von 19½° bis 20° Cels., so bleibt es doch von diesem, mancher äußern Analogien ungeachtet, sehr verschieben, wie sich schon zum poraus benken läßt, da jenes Gewächs nur einen Faserstoff, dieses ein Aroma zu zeitigen hat. Auch bleiben wir zuvor nur bei dem Kaffeeclima Zemens stehen, das nur einem speciellen Theile Arabiens, keiswens seiner ganzen Halbinsel angehört.

Schon Niebuhr fagte 14), baß ber Kaffeebaum vorzüglich nur an ber Westfeite bes Jemen-Gebirges cultivirt werbe, und zwar nordwärts noch bis in die Provinzen Sasschie u Bekil (bis 17° N.Br.), sübwärts bis nach Jasa (Dschos) und Kataba (gegen 14° N.Br.), also bis in die Nähe von Aben, boch scheine bas Clima in den Gauen von Udben (s. Th. XII. S. 814), von Kusma (in D. von Beit el Fakih) und dem nur wenig nördlichern Ofjebt bei Hadsjir (s. Th. XII. 873) dieser Frucht am meisten gemäß zu sein. Von daher komme der meiste und beste Kasse; auch herrsche an wenig Orten der Erde auf Berghöhen eine so regelmäßige Witterung wie hier in Jemen. Alle von Niebuhr gesehenen Kassegärten liegen innershalb dieser angegebnen Grenzen.

Burdhardt erfuhr 15), daß ber Kaffeebaum nicht norde wärts Meschnhe im Johran Lande (20° N.Br.), in N.B. von Tebala (s. Erbf. XII. S. 196), nur wenig nordwärts Gomfube, wo auch Shamid (darüber s. unten), machse, die Qualität aber je weiter süblicher besto besser werde, und die beste in der Rähe von Sanaa, d. i. in West um Ausma, Osjebi und Beit el Fakih wachse.

Ueber biefe Norbgrenze ber Kaffeecultur, welche also bas ganze Gebichas und Nordarabien ausschließt, ift uns tein genaueres Datum eines Beobachters als Augenzeuge bekannt geworben, und nur Schimper, ber Botaniter, erfuhr, daß sudwärts bes hohen Ofchebel Gurned, eine Tagereise suboftwarts von Taif (Erdt. XII. S. 151), das Land Afhr beginne (subwärts von Bohran), und damit auch ber Kaffeebau. 16). Dies wurde

Niebnhr, Beschr. von Arabien S. 144.
 Travels in Arabis. London, 1629, App. IL p. 447.
 B. Schimpers Micr. Resset.

also gut mit L. Burdhardt stimmen. Doch bemerken wir, daß Lamister 17) auf seinem Landwege im Innern bes Gebschas von Aatf bis in die Rabe von Afpr noch nirgends Kaffeep flangungen, auch im Lande Zoran (Wadi Zaaran), selbst nicht vorgesunden, wenigstens nicht angegeben hat.

Botta bat noch füblicher ale Diebuhr's Angabe, gu Rataba, nämlich am Gabberberge, im Babi Gina und beim Dorfe Dichennab farte Raffeecultur 18) beobachtet (Erbt. XIL. 6. 783), und Bellfteb erfuhr in Labebic an ber Grenze von Jafa (f. Erbt. XII. G. 659) und im öftlich von Aben gelegnen Sfughra, ber Refibeng (Erbf. XII. S. 660) bes Gultan ber Aubbli, von mo viel Farberrothe und Raffee ausgeführt wirb. wogegen man Getreibe und Datteln umtaufcte, daß biefe febr große Quantitat Raffee aus bem Lande Safa tomme, wo man fich viel mit beffen Gultur beidaftige. Auch die Gubeibi-Tribus bauen bier noch Raffee (f. oben S. 674). Es fdeine. bemertt Belifteb, biefes Safa bie öftlichfte 19) Grenze bes Raffeelandes in Jemen gu fein, und man tonnte wol fagen, von gang Arabien; benn wenn auch in Dman auf bem Gebirge Achbar etwas Raffee gebaut wird (wol über 5000 guß abfoluter Sobe, f. ob. S. 552), fo ift er boch von zu fclechter Sorte und au gering, um bier, noch bagu auf einem fo fleinen infularen Bebiete, mit in Anschlag gebracht zu werben (Achbar liegt fcon unter bem nordlichen Wenbefreis, 231/ D.Br.). Aber auch in jenem enger geftedten Raffeebegirte von Jemen murbe man febr irren, wenn man ibn gang mit Raffeegarten erfullt fic ben-Ten wollte; bies ift burchaus nicht ber Fall. Rur gewiffe begunftigte engere, fcattige und boch beiße, gefchuttere, pon fühlern Berglüften boch auch gefächelte Thalichluchten, bie reichlich gu bemäffern find und terraffenartig emporfeigen, und auch biefe nicht alle, fonbern nur folche, in welchen ein von ber Gobe berabgefdlemmter 20) gunftiger Boben pon perwitterten Thongebilben ober porphyrartigen Trappgefteinen reichlichern Abfat gefunden, um ben Baum nahren gu Bunen, find es, in benen er Wurgel ju fclagen und aromatifche Früchte zu tragen fcheint. Diefes Thongebilbe, aus welchem burch

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) M. Tamisier, Voyage en Arabie etc. Paris, 1840. T. II. p. 29 etc. <sup>16</sup>) P. Botta, Relation I. c. p. 74. <sup>15</sup>) Belifieb, Relfer a. a. D. Th. II. S. 316, 316. <sup>26</sup>) Cruttenden, Narrative I. c. Lond. Geogr. Journ. VIII. p. 278; Botta, Relat. p. 74.

Berwitterung und herabschlemmung nur in ben Schluchten ber paffenbe Raffeeboben erzeugt werbe, sinde sich nirgends in der Alese; nur auf der Blateauhohe, sagt Cruttenden, habe er es in Lagern vorgesunden, von wo es in der Regenzeit nach der Liese geführt werden könne. Daher Forekal: Cosseam in planitie cultam non vidi 21).

Nicht im beißen, flachen Tehama ift von irgend einem Raffeegarten im Niveau bes Deeres, wo ber Sanbboben vorberricht. bie Rebe, und eben sowol verschwindet fein Anbau wieber ganglich auf bem boben, mehr bafaltifchen ober vulcanifchen Blateau von Sanga, fobalb bie hochfette von 5000 Fug oftwarts überfliegen ift: nur weftwarts in ber milbern Borterraffe von 1200 bis 2000 Ruf, ju 4000 abfoluter Bobe, ift bas Gebiet ber Raffeewffangungen gu fuchen. Riebuhr nennt und fab fie bfilich von ber Stadt Lobeig 22) im Berglande (gegen 16° N.Br.), wo fie aber ben Markt biefer Stabt nicht mit fo guten Bohnen verfaben, als weiter im Guben; bann im Raffeegebirge 23) Beit el Fatibe zu Bulgofe, Sabie, Rusma, wo bie ebelfte Sorte ergeugt wird (Erbf. XII. S. 909). Bon ba fanb er, feit Beit el Ratib auf ber vierten Tagereise gegen G.D. fühwärts von Bebib, an el Bachfab, im Barallel von Bas, wieber ben erften Raffeegarten in ber Borteraffe, wo auch ber erfte Balfambaum (Abufdam) 24) von Foretal entbedt marb, im Babi Bebib nnb in beffen geschüttem Thale bis Ubben 25), einige Stunden aufwarts in ber Borterraffe; ber gefegnetefte Raffeegarten in gang Jemen, beffen Product, ben fogenannten Ubbeini, er fur ben beften Raffee ber gangen Welt erflart. Aber icon am folgenben Tagemariche, nur 3 beutiche Deilen oftwarts und etwas bober binauf in die fublere Region von Dole und Diobla, wo bie Bewohner Anfang April Schafpelze trugen und noch reicher Rornbau mar, auch Buderrohrfelber, hatte boch fcon alle Raffee-Cultur ibr Enbe 26) erreicht, und von ba fubmarts bis Laas bemertte er feine, fo wenig wie von ba norbwarts auf bem Ruden bes Dochlanbes fortgiebenb, über bie Dochpaffe von Mbarras bei Didbla, von Sumara bei Mechaber und auf ber Bochebene von Mauabbeb (Mquab, Erbt. XII. S. 742, 816).

<sup>21)</sup> Fornkal, Flora aegypt.-arabic. I. c. p. LXXXVIII.
5uhr, Reisebescher. I. S. 305.
23) Ebend. S. 334.
24) Ebend. S. 352.
25) Ebend. S. 344.

fo wenig wie sie in der hochebene der Residenz Sanaas selbst im Gange ift.

Erft als Riebuhr auf feinem Rudwege von Sanga bie erfte bobe Blateauftufe von ba und von Dofhat gegen G.B. binabgestiegen (am 5. Lagemariche von Sanga), fab er in biefer milbern Borterraffe gu Ebbora 27), ebe er Samfur und ben Babi Seban erreicht, an beffen Seitenboben wieder bie erfte Raffeenflangung, in berfelben Begend, wo fein Gefahrte, ber arabifche Balfambaum, in Menge wild fich zeigte. Diefelbe Gegend ift es, in welcher Cruttenben an ben Suboftgebangen ber Dichebel Barrag, bie auch Riebuhr's Rarte verzeichnet bat. benfelben großen Raffeegarten fennen lernte, in beffen Ditte Dorab 28) (Ebbora bei Diebubr) in gang gleicher Culturumgebung liegt, wie Rusma im Raffeegebirge von Beit el Fati. Diefe Region ber Raffeecultur lag, nach Cruttenben's Obferpation, zwifchen 1200 bis 3000 guß abfoluter Gobe, und bies möchte wol fo ziemlich bie Grenze ihres untern und obern Borfommens bezeichnen, bie bis Dofhat reichte, mo fich eine zweite Raffeep!antage 29) zeigte, für welche ber Boben auf biefer Sobe boch icon zu troden mar. Ueber Dofbat binauf gum Safelland von Mottene, 5000 fuß über bem Meere, ift feine Spur mehr von Raffeecultur. Das Produtt ber Barragberge und von Dorah gilt im Sandel als fehr gut, wird jedoch nicht ber beften Sorte bes Ubbeint gleich geftellt. Dag Botta bie Raffeegarten um Taas, auch am Rorboftfuge bes Sabber, ju Dichennab, vorfanb, mo Riebubr ibrer noch nicht ermabnt batte, haben wir oben gefeben; genquere Austunft giebt Botta barüber nicht. Bei ber großen Aufmertfamteit, Die Riebubr auf biefen Gegenstand gerichtet batte. konnte man bei feinem Schweigen über biefe Cultur zu Dichennab im Babi Sina wol auf ben Gebanken kommen, daß biefe Anpflanzung bafelbft erft feit feiner Beit gefcheben, wenn man nicht Die flüchtige Art, wie er Dichennab paffirte, fur hinreichend balt, fein Stillichweigen barüber zu erflaren.

Birklich fagt uns Botta von folden Verfuchsanpflanzungen, bie nordwestwärts von Laas ber Sheith Safan im Sub von Seiban, bei seinem Gebirgeschloffe Maamara 30), in einem engen, tiefen und feuchten Thale angelegt hatte, in welches

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Chenb. S. 433. <sup>25</sup>) Cruttenden, Narrat. I. c. p. 277, 278.

<sup>29)</sup> Ebenb. p. 279. 30) Botta, Relat. l. c. p. 49, 74.

ber Sonnenftrabl nur wenige Stunden bes Tages einbringe. Sier, wie im Babi Ging, waren es immer nur enge Bergspalten mit Terraffencultur, beren untere Stagen leicht bemaffert werben tonnten , in benen ber Raffeebaum , ber bie Site liebt, aber ben Sonnenftrabl fceut, zwifden Unpflanzungen anbrer größerer Baume, bie ibm Schatten geben mußten (vorzuglich ber Cordia sebestena) aut gebieb, wenn fcon bie Bflanger fich wenig um ibn tummerten, alles Unfraut ibn umwuchern liegen, nur für feine tagliche Bemafferung forgten, und bann fich burch feine Fruchte bereicherten. Das Rubren von Rinnen und Graben fur bie Bemafferung mar bie Sauptforge. Daffelbe batten auch bie erften Rachrichten bei La Rocque 31) mitgetheilt, und gefagt, baf ohne Bemafferung ber Baum wol machfe, aber feine Frucht anfete, fo wenig wie wenn er bem zu beftigen Sonnenftrabl ausgeseht fei. Fangen bie Bruchte an ju reifen, fo muß bie Bemafferung aufhoren, bie aupor täglich jeben Morgen und jeben Abend nicht fehlen burfte; bann muß ber Baum troden fteben und bas Baffer fogar abgeleitet werben. Ift ber Raffeegarten in einem an fich ichattigen Drte gelegen, fo gebeibt er beffer, wenn teine fchattengebenben Baume umber gepflanzt werben u. a. m. Ausbrudlich fagt Cruttenben. bag man auch auf ber Gobe von Sanaa, in beffen Umgebungen, wieberholte Berfuche gur Anlegung von Raffeenflanzungen gemacht 32), baf fie aber immer miglungen, weil es zu talt, ober weil ber Boben bagu nicht tauglich gewesen. Der Imam felbft habe es verfucht, in feinen Barten bafelbft Raffeepflanaungen angulegen, aber ohne Erfolg; ben nachften Drt bei Sanaa, in welchem Raffee erzeugt wirb, borte Cruttenben Baffafb nennen, eine furge Tagereife im Guboft ber Refibeng, ber aber auf feiner Rarte eingetragen ift.

Eben fo wird es wol auch mit ber Anlegung bes foniglischen Raffeegartens auf ber hochebene ber Refibenz Mausahheb ober Mouab gegangen fein, ben ber Reifende De la Grélaudière 33) vor anberthalbhundert- Jahren (1712) beschreibt, von bem schon ein halbes Jahrhundert später Riebuhr; als er burch biese Station 30g (1763 Erdt. XII. S. 819), gar teine Erwähnung

<sup>31)</sup> Voyage de l'Arabie heureuse i. c. p. 280. 32) Cruttenden, Journal etc. l. c. in Proceedings p. 51 unb bessen Narrative l. c. p. 285. 33) Relation in J. de la Rocque, Voy. de l'Arabie heureuse l. c. p. 242 etc.

that. Er wird balb wieber verobet fein, ba bie Refibeng von bort nach Sanaa verlegt warb. Man hatte bie beften Sorten babin orbentlich in Reihen verpflanzt und eingehegt, und hoffte ben Ertrag mit bem Ramen Ronigstaffee zu belegen. Der Imam fchien einen gewiffen Stolz barin ju feben, aus bem bon Roniasband felbft gepflangten, fconften, immergrunen Barten, wie er fich gegen ben frangofischen Gefanbten, ber ibm bie Barts eines Ronigs Louis XIV. in St. Cloub und Berfailles gerühmt batte, ausgebrudt haben foll, bie ebelfte Frucht ber Belt' zu pfluden, um bamit Gafigeschenke zu machen; benn über ben Raffeebaum und feine Bohne gebe fein anderes Gemachs ber Schopfung binaus. Wirklich ging feine Generofitat fo meit, ber Befanbticaft 500 Sade mit Bohnen angubieten, wenn fie fich nur mit beren Transport befaffen wollte. Dag man im innern Semen auch icon einen Unterfchieb unter ben verfchiebenen Raffeeforten 34) macht, welche zu Mauabbeb gepflanzt waren, wird auch von Cruttenben bestätigt, ber 7 verschiebne in Sanaa als bie vorzüglichsten mit folgenben Ramen nennen horte, bie er Barietaten nennt: 1) Scharji, ber befte Raffee von allen, beffen Localität uns unbefannt; 2) Ubbeini, ber uns bagegen burch Riebuhr wohlbefannt; 3) Matori; 4) harrazi, burch Cruttenben befannt; 5) Sabbat; 6) Gaimi; 7) Schiragi; bavon Scharft und Sabbat mit ben fleinften Bobnen boch als bie Beften Sorten gelten.

Bei ber Stadt Sas und ihrem Raffeetransit haben wir in obigem (Erdf. XII. S. 801), nach Bassama's 35) Erkundigungen baselbit, die Namen von 9 Landschaften in Jemen aufgeführt, welche als Raffeegebiete ihre Bohnen auf den Marktvon Sas liefern sollen. Es wird hier nothig sein, ihre wenig bekannte Lage genauer nachzuweisen.

- 1) Raffeegebiet Dichebel Ras, mit bem taffeereichen Baben an feiner Suboft Seite, liegt im Oft von has und ift aus Botta's Excurfion babin bekannt (Erbf. XII. S. 802).
- 2) Charab mochte wol mit Belleb es Cherab auf Riebuhr's Karte im G.D. von has und Geiban, in ber Rabe bes Bergicoloffes Maamara, ibentisch fein.
  - 3) houben ober Duben fann wol nur bas im Dften vom

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Cruttenden, Narrat. I. c. p. 285. <sup>25</sup>) Passama, Observ. I. c. T. XIX. p. 167.

Dichebel Ras liegenbe Ubben Riebuhr's und Cruttenben's fein, wo ber befte Ubbeini gewonnen wirb.

- 4) habech, ein Land im Norben 36) von Ubben, kann wol kein andres als das auf Riebuhr's Karte genannte So-basch 37) gewesen sein, das, jum Amte Mechaber gehörig, im B. von Jerim und im R.B. des hohen Sumara Basses in der Borterrasse gelegen ift. Von ihm, das keiner seiner Vorgänger näher kennen lernte, ersuhr Bassama, daß es sehr bergig und reich an Kasse sein, und von 4 Chess beherrscht werde. Es sei von den Beni Aouat, einem fleißigen, arbeitsamen Bolke, bewohnt, welches die Kassepssamgen durch das ganze subliche Jemen besorge, ein Umstand, die Eristenz einer solschen Gärtner-Caste betressend, der uns bisher völlig unbekannt geblieben war. Von der kleinen Feste Masnaë in diesem Lande, hörte derselbe, seien die Ali-Saad ausgegangen, die seit dem J.
- 5) Bellab Anes, bas Amt, in welchem, norblich vom vorigen, bie Stadt Doran ale hauptfladt une burd Riebubr 3 fcon befannt mar; es ift nur allein von Seesen befucht, ber jeboch leiber in Doran frant lag (Erbf. XII. S. 905). Sein Unmobifein, icon auf bem Ginwege babin burch ben Babi Rama, ift wol bie Urfache, bag er ber bortigen Raffeegarten nicht erwähnt. pon benen Baffama, auch 6) am Dichebbel Rama (Rhema) fprechen borte, ber fich oftwarts von Rusma erhebt. 2Bas 7) unter ber Umgegenb von Sanaa für Raffeegarten, auf ben uns ganglich unbefannten Dichebbele Chaami, Affonga, bobba, Baari unb Roa 39), ju verfteben find, wiffen wir nicht; ficher liegen fie aber nicht im Gub und Gubweft ber Stabt, wie wir aus Riebuhr's und Cruttenben's Reifeberichten wiffen, auch nicht gegen Dft, weil auf Arnaub's Begen von Mareb feine Cour bavon fich zeigte; es tonnte also nur die Rordweft- und Weftfeite ber Borterraffe Sanaas gegen bas Gebiet von Raufeban, Schibam und bem Bafdib u Befil barunter ju verfteben fein, von bem wir ebenfalls burch Gorenfagen erfahren, bag bort Raffeerultur fein foll. Dag auch Stens Raffeegarten ju Laas und Stens auf ben Bergen von Safan und Barrag (Erbf. XII. S. 913), ift

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Passama, Observat. L. c. p. 167, 223. <sup>27</sup>) Michuhr, Befchrelb. bon Arab. S. 238. <sup>28</sup>) Chenb. S. 232. <sup>29</sup>) Passama, Observ. L. c. p. 236.

uns aus Botta's und Cruttenben's Berichten bekannt; Pafs fama hörte, baß beren Bohnen zu has auf bem Markte gegen bortige Abpfers und andre Industriewaaren umgetauscht würben, und daß dabei vorzüglich auch die Schaale ber Kaffeebohne von Safan (la coque de Safan) eine wichtige Rolle spiele.

Um vollftanbig bie Babl ber Raffeegarten, fo weit wir bis iest von ihnen Renntnig befigen, ju einer Ueberficht bes gangen Raffeegebietes gufammen gu faffen, führen wir noch bie übrigen Sauptorte ber Raffeecultur in Jemen an40). Die Baffama in Bas nennen borte, welche, obwol wir leiber von vielen berfelben bei bem unvolltommenen Buftanbe unfrer jemeni= fcen Rarte ihre Localitaten noch gar nicht einmal nachzuweifen im Stanbe find, une boch fo viel zeigen, bag unfre bieberige Renntniß bes Raffeegebietes nur eine einfeitige, namlich faft nur auf fubliche Begenben von Sanaa befdrantte, mar, und wir ibre Ausbehnung gegen Rorben viel zu wenig fannten, weil babin noch fein europäischer Beobachter vorgebrungen mar. Diefe Sauptorte And im großen Tribuslande ber Afor (wo?); ju Cheres (wol Charres? auf Diebubr's Rarte von Jemen, norblich bes 17. R.Br.); ju Daribba (unter 161, N.Br., bei Riebuhr im Bafcbib u Betil); ju Deljam (wol Delban in G.B. bes Babi Laa bei Riebuhr); ju Duacraph in Betil (? vielleicht Babi Adraf bei Niebubr, 16° R.Br.); im Dichebel Raufeban zu Laa (wol Babi Laa und Belled Laa bei Riebubr); zu el Coubé (ob Buba bei Rieb. norbmarts 16° R.Br., ober Saebie fubmarts von ba, im Babi Surbub?). Dann werben lauter unbefannte Orte wie Beroufe, Battne, el Barf, el Gafelee, Mafuar und Babi Baar in Maghareb genannt, fo wie ber Dichebel Rhema (ob Raema?) und Salfé, in ber Proving Coutouma (wol Dethuma bei Riebuhr in R. von Bobafc) 41).

Im schon angegebnen Bellab Anes wirb noch vorzüglich ber uns unbefannt gebliebne Dichebbel Betnafer, bann Belab Souffab el Ala (sicher Defab el Ala, b. i. bas obere Desab, bei Riebuhr 42) in Oft von Bebib) als Raffeegebirge genannt. Bon biesem Desab, bas Sabschi Chalfa Dufab 43) schreibt, hat bieser turkische Autor eine eigne Legenbe über bas erfte

<sup>4°)</sup> Passama, Observat. l. c. p. 236. 1 Niebuhr, Beschreibung v. Arabien, S. 235. 2 Ubend. S. 245. 2 Silv. de Sacy, Chrestomathie Arabe T. I. p. 481.

Badethum ber Raffeebaume bafelbft mitgetheilt, burd beren Arncht ein Schuler Schabelis, ber Sheift Dmar, fich mit feinen Gefährten in bortiger Berbannung vor bem Sungertobe gefchutt baben foll, ebe er eine ehrenvolle Aufnahme in Rochha fanb. Es ift bies bie erfte und einzige Ermabnung biefer Art, bie uns aus fo früher Beit bort vorgetommen. Bon Saas werben ferner außer bem Dichebbel Sabber auch bie une unbefannten: Dichebbel Chefat, Doufan und Befat, fo wie bas Land Rattaba, 3 Tagereifen nordlich Aben, als Raffeelander genannt. von bem, nebft bem Jafa Lanbe ober Dichof (Dafage-Aribus), icon oben ale Raffee erzengend bie Rebe mar. hierzu tommt, nach ben Erfundigungen ber Englander in Aben, auf ihrer Rartenffige von Jemen 44) noch im Guden von Saas und bem Sabber bas Territorium Sougherea bes independenten Sheifh Shergeber, welcher von ben aapptischen Truppen befehdet marb, und beffen Land in bie genannte Rarte mit bem Beifate: Coffe e Country, eingetragen ift. Bon ben Angaben bes Frangofen Breon, ber im Jahre 1823 nach Jemen gefchidt wurde, um aus ben bortigen Bebieten bie Raffeeplantagen ber frangofifden Co-Ionien burd Seglinge und Berpflanzungen ju verjungen, über Raffeegarten abstrabiren wir bier gang, ba Baffama ibm viele Bictionen in feinen Benennungen nachweifet, und g. B. fagt, bag feine Rarteri - Berge niemals eriftirt hatten, wie fo manches anbre, mas ihm wenig Glauben gu Bege bringt 45).

Bu allen biefen Angaben ber Raffeegebiete Jemens im weitern Sinne, beren meifte auf Zimmermann's Karte von Arabia felix angebeutet werben konnten, haben wir nur noch ein einziges, aber ganz nenes, bisher unbefanntes Datum zur Bersvollftändigung über bessen Rorbgrenzen, nach bes Generalftabs-Arztes Chebufeau Beobachtung, hinzuzufügen, ber zum ersten male, als Augenzeuge, ben fehr fruchtbaren Bergbistrikt ber arabischen Bergkette in Gebichas an ber Rorbgrenze Jemens nämlich Ghamib 46) (unter 20° R.Br. in Bahran, was auch

Aden, 1839, f. Map of Jemen.
Passama, Observat. l. c. p. 235.
Chédufeau, Géographie de l'Arabie, Notice rédigée par MM. Galinier et Ferret, im Bulletin de la Soc. de Géogr. Deux. Sér. 1843. T. XIX. p. 116; f. b. Carte d'Acir et d'une partie de l'Hedjaz et du Nedjd, dressée en Arabie par MM. Galinier et Ferret, Capit. au Corps Royal d'Etat-Major, d'après les Notes prises de 1833.
— 1840, par M. Chédufeau, Médic.-Inapotteur, et M. Mary.

Burdbarbt anführt, f. Erbf. XII. S. 209), nennt, welcher aufer Rorn, Gerfte und anbern trefflichen Fruchten, auch Raffee von gang porgualichfter Qualitat erzeuge, ben alle Araber weit bober als felbst ben Mochha Raffee ichagen follen. Seine Bobne ift weit runber und buntelgruner, ale ber Dochha; fie giebt burch Breffen eine dlige Substang von febr angenehmen Gefomad und Geruch. Doch produciren bie Berge von Gbamib Davon nur 100 bis 150 Centner, welche bie Ginwohner fur fich behalten und biefe Baare gern brei mal fo theuer als ben gewöhlichen Raffee bezahlen. 3m Sanbel ift biefe Shamib-Sorte gar nicht zu baben; aber Colonel Darb fanbte ibn nach ben frangbfifchen Colonien, wo man Anpflanzungen beffelben in große Dbbut und Bflege genommen. Den unmittelbar fubmarte angrengenben, febr unfruchtbaren Diftriften Schoumran (Schomran b. Bergbaus), Belgarn und Beni Umr icheint biefe Raffeecultur gang ju feblen, ba ber Raffeeanbau, nach Baffama's Angabe, in Afpr, bas, zwei Grabe fühlicher als Ghamib, vom 18. Dr. burchschnitten wirb, eigentlich erft recht beginnen foll; boch barüber fehlt bis jest alle genauere Renntnig. Aber ba bas 3abran Chebufeau's offenbar bas Bobran Burdbarbt's ift. fo bestätigt fich nur von neuem, wie fo oft icon, bie Sicherheit ber Daten, bie wir bem Scharfblid und ber gewiffenhaften Treue biefes beutiden Reifenben verbanten.

2. Die Kaffee-Balbungen in ihrer athiopischen Seimath; die primitive wilde Sphäre des Kaffeebaums in der Tropenzone im Norden des Aequators von Hurrur und Shoa in Habesch bis Sierra Leone.

Der frühern Behauptung ber Araber, bag ber Kaffeebaum nur in ihrem Lande machse, welche De la Grelaubiere 47) mit nach

Lieuten.-Colonel, aide de Camp du Genéralissime des Armées d'Arabie. 1840. Diefe sehr wichtige Mfcr. Karte, beren Publikation erft noch erwartet wird, verdanke ich der so nugemein wohlwolslenden nueigennühigsten Mitthellung der Herrn Galinier und Ferzret, so wie meines hochverehrten Freundes, des Herrn Jomard, in Paris, die mir daselbst, im Mai 1845, eine vollfändige Copie davon zum Behuf gegenwärtiger Untersuchungen zu nehmen gestatteten, worft ich meinen besten Dank im Ramen der Bisseschaft hier öffentslich anszusprechen, für Psicht halte.

17 Mémoire in De la Rocque, Voy. de l'Arab. heur. 1. c. p. 287; vergl. Ph. Sylv. Dusour, Traitex sur le Cassé etc. 1. c. p. 11.

Europa brachte, ein Brrtbum, ben felbft ein E. Rampfer noch wieberholte (Kahwah, quae nullibi terrarum quam circa Mochham Arabiae felicis colitur)48), ift foon ale irrig von Riebubr wiberfprochen 49), ber im Gegentheil von Arabern felbft fagen borte, bag fie ben Baum aus Sabeich erhalten batten, wie auch ben Ra'ab (f. Erbf. XII. G. 795). Aber wiberlegt tonnte, bei Mangel aller hiftorifchen Angaben, biefe Anficht nicht werben, qumal fo lange man von feiner afrifanischen Beimath bes Raffeebaums mußte. Bater Telleg, ber bes Europaers Fernanbeg Reife (1613) vom füblichften Sabeich nach Enarea und Raffa befannt machte (f. Erbf. Afrita I. S. 169), fo wie ber gelehrtefte Renner bes Lanbes Sabeich, 3. Lubolph, fennen ben Raffee in Methiopien nicht; in bem reichen Schate feiner Historia Aethiopica ift bavon nirgenbe bie Rebe. Der frangofifche Arat Boncet, ber im Jahre 1698 Sabeich von ber Lanbfeite erftieg (f. Erbf. Afrita I. S. 182, 205), icheint ber erfte zu fein, ber vom Anbau ber Raffeepflange 50) bafelbft Rachricht erhielt, ohne fie boch felbft gefeben gu haben, und ber von ihrer Berpflangung nach Jemen fpricht, ohne jeboch genaueres barüber ju miffen. Er fagt, ber Raffee wachse in Aethiopien, wo man aber feinen Werth barauf lege, jeboch behaupte, bag er von ba erft in Jemen eingeführt fei; auch bemertte er, bag man biefen ber Dorthe abnlichen Raffeebaum bort aus bloger Curiofitat aufziehe, eine Anficht, bie De la Rocque51) ju ber gang irrigen Spoothefe führte, bag, wenn man ber Ungabe 3. Lubolph's folge, welcher bie Sabeffinier fur ein aus Arabien erft nach athiopischem Boben eingewandertes Bolf balte, es icon begreiflich fei, wie mit ihnen auch ber Raffeebaum aus feiner arabifden Geimath nach Sabefd verpflangt, aber bort auf einem minber fruchtbaren Boben naturlich verfummert fei, wie bies Poncet melbe, und bag fpaterbin fich bafelbft gar feiner mehr vorfinde, ein Grundirrthum, ber fich fogleich von felbft vollftanbig wiberlegen wirb.

Uns scheint bagegen gerabe bas Gegentheil ber mahre hergang ber Dinge zu sein, wie auch schon früher gelegentlich bemerkt warb (f. Erbt. Afrika 2. Aufl. S. 175), zumal ba wir burch neueste

ĺ

<sup>48)</sup> Eng. Kaempfer, Amoenitates exotic. l. c. p. 123. 49) Ries buhr, Beschreiß. von Arab. S. 144. 50) J. Poncet, Voyage en Ethiopie, in Lettres édifiantes. Paris, 1704. Rec. IV. p. 168; vergl. De la Rocque, Voy. p. 290. 51) De la Rocque, Mém. in Voy. l. c. p. 291.

Forfdungen genauer bie athiopifde wilbe Urheimath tennen gelernt, wie fich aus bem Folgenben ergeben wirb, und bei bem febr alten Bertebr ber Sabefchi (als Convenae ober habafch icon gur Beit hifn Ghorabs, f. Erbf. XII. S. 320, wie unter ben athiopifch-driftlichen Ronigen im 6ten Jahrhund., ebend. S. 69) mit Jemen eine frubere ober fpatere Uebertragung atbiopifder Gemachfe, wie Raab und Raffee, auf ben Boben ber Gubspite von Arabia felix für ganz natürlich halten.

Auffallend mußte es fein, bag man auch bei 3. Bruce, bem aufmertfamen Beobachter ber Begetation in Babefc, mabrent feiner Reife zu ben Quellen bes blauen Rilarmes, noch feine Spur von einer bortigen Raffeepflangung vorfand, ba Boncet, fein Borganger, boch wenigftens nach Borenfagen bavon gefprochen, unb er auch beffen Bortommen bei ben Gallas wol fennt. fcarfblidenben Burdharbt, auf feiner erften nubifden Reife (1814), war es vorbehalten, bier zuerft ben Schleier zu luften. Den Martt zu Sennaar und Shenby om obern Rilftrom (f. Erbf. Afrita I. S. 534, 539) fant er nur in geringer Quantitat mit Raffeebobnen 52) befest, bie nach feiner Erfundigung nicht in Arabien gewachfen, fonbern ein Erzeugniß Abpffiniens und bes Galla-Lanbes maren. Ueber Maffaua nach Dichibba in Arabien murben fie nicht ausgeführt, weil ber Raffeebaum, ber fie lieferte, nur in ben weftlichften Brovingen Abbffiniens wuchs, baber bie Ausfuhr gegen Oft zu beschwerlich und toftbar gemefen mare; in Sennaar icon mar biefer Raffee nur ein gurus ber Bornebmen.

Der Raturforfcher Eb. Ruppell 53), auf feiner zweiten abnffinischen Reise (im 3. 1833), bemertte auf bem Oftufer bes Bana-Sees, im Guben von Gonbar, ju Riraga (unter 12° 35' 53" R.Br.), auf einer absoluten Meeresbobe über 6000 guß (Spiegel bes Bana = Sees 5732 F. üb. b. D.), faft neben jeber Bohnung biefes Ortes eine Gruppe von Raffeeftrauchen. Gie gebieb auf bem bortigen bafaltifden Boben, gewiffermagen ohne Bflege, boch febr gut. Man sammelte bie zeitigen Bohnen zwar regelmaffig ein, aber blos um fie als Sanbelswaare zu verfaufen, bein bie abhiffinifchen Chriften trinten in ber Regel teinen Raffee. Uebrigens, bemertt berfelbe Beobachter, fei ber auf ben Sugeln um

<sup>\*\*)</sup> L. Burckhardt, Trav. in Nubia. Lond. 4. p. 314. \*\*) Dr. Eb. Ruppell, Reife in Abyssinien. 1840. B. II. S. 225.

bas süblice User bes Zana-Sees wachsenbe Kaffee nur wenig geschätz; man bezahle mit einem Speciesthaler 50 Pfund (jebes Pfund zu 12 Unzen). Dagegen sei ber aus ben süblichen und westlich gelegenen Provinzen Rarea und Raffa weit wohlschweckender als ber in Jemen; boch werde er zu Gondar nie wohlseiler als 35 bis 40 Pfund für einen Species verkauft, und auch dieser für jenes Land immer noch hohe Preis werde nur dann gegeben, wenn gerade eine Karawane ein großes Quantum dieser Waare auf den dortigen Bazar bringe. Offendar ist also um Kiraha am Ostuser des Zana-Sees der Kassestrauch nur eine cultivirte Gartenpflanze, die wegen der geringern Frucht auch weniger beachtet werden mochte, und wol ihre Verpslanzung dahin aus jenem südlichern Kassa erhielt, das in einem viel wärmern Clima nur 12 Tagereisen sern vom Zana-See liegt, wohin gegenseitig eine sehr besuchte Handelsstraße ihre Richtung nimmt.

Aber noch anderes Raffeeland ift burch Augenzeugen in Afrifa erfundet. Die Raufleute von Sabiurra 54) (unter 12° M.Br.), an ber Berberab = Rufte, bringen mit ihren Rarawanen aus bem Innern bes Lanbes Sclaven, Elfenbein und Raffee, und ber Miffionar Ifenberg 55) erfuhr bei feiner Landreife von bemfelben Bafen burch bas innere Abel jum Bawafchflug und nach Sooa, bag biefer Raffee aus bem Lanbe Burrur (bie Stabt Surrur liegt 14 Tagereifen in S.B. von Beilah unter 91/0 D.Br.) auf ben Martt von Berbera wie von Tabjurra gum Bertauf gebracht werbe. Und wirklich fab ber beutsche Diffionar Rrapf auf feiner belbenmuthig burchtampften Rudreife von Choa, im April 1842, ale er bie bis babin unbetretnen Wege ber Raia Gallas 56) zwifchen bem Gait- See (unter 11° D.Br.) und ben Quellen bes Tacagge, in ber Broving Defben, burchzog und auf ber Baffericheibe amifchen gen Beft giebenben Buffuffen bes blauen Ril und ben gegen Oft ziehenden Buftuffen bes Bamaich einherwanderte, an ben Ufern bes Ergebbo-Bluffes (Eg= gibbe auf M' Queens Map) ben Raffeebaum bis 14 guß boch gewachsen. Er wuchs bier an bem Oftabhange ber boben

Not. in Friend of Africa, Nr. 2. 15. Jan. 1841. p. 28.
 Journal of the Rever. MM. Isenberg and Krapf, in Proceedings of the Church Mission Society for Africa. Lond. 1840.
 p. 122.
 Journals of MM. Isenberg and Krapf, Missionaries of the Church Mission Society. Lond. 1843. 8. Vol. II. p. 429.

Bergfette, war aber im füblichern Choa von Antobar norbweftwarts auf ber von ibm im Gebiete ber bftlichen Dilguffuffe gegen Rirata und ben Bang-See gubor icon gurudgelegten Bergftrede bis Daunt nicht zu feben gemefen. Erft ba Rrapf fich von bier gurud gegen ben Often manbte, zeigte er fich. Seine Blatter waren lang, Schaale und Krucht waren noch nicht reif. aber roth und fuglich von Gefchmad wie bie arabifche Art. Die Raffeebohne war bier auch nicht theuer, ba bie Dobamebaner, fo viel fie bavon verbrauchten, fich anzupflangen pflegten, bie abpffinifden Chriften aber ben Raffeetrant gurudwiefen, um ben Mohamebanern in religibfer Ginficht nicht gleich ju fein. Diefe Thatfachen werben nun burch bie trefflichen Beobachtungen bes Botaniters Dr. Roth 57) bei feinem letten Aufenthalte im Roniareiche Shoa (1843) außer allen Zweifel gefest. In ben marmern Brovingen biefes driftlich = abpffinifden Ronigreiches zwifcen 8 - 11° R.Br., bas noch bem Aequator weit naber gerudt ift als Aben, aber burch feine größere abfolute, 8000 bis 9000 Fuß 58) auffteigende bobe feiner gangen meift trachytifchen, aus Porphyr und Trappgefteinen beftebenben Gebirgsbilbung bennoch ein fubles, gemäßigtes, ungemein gefundes Clima, mit einer Differeng ber mittlern Temperatur 59) bei größtem Ralteund Sibe-Extreme, im December und Juni, von faum 10° Barme, mit einer fehr reichen Bemafferung verbinbet, wachft, nach Dr. Roth's Beobachtungen, ber Raffeebaum, Bun in Schoa genannt, wilb. Bon ben driftlichen Bopulationen wird er forgfam, wo er vortommt, gerftort und ausgeriffen, weil fie ben Benug ber Raffeebohne eben fo gefahrvoll fur bie Erlbfung halten, wie bie Lehre bes falfchen Bropheten Mohameb, beffen fanatifche Anhanger ihre gefdwornen Feinde und Biberfacher find. Bo aber Dohamebaner in größerer Angahl wohnen, ba wirb ber Raffeebaum gwar nicht gerftort, aber auch nicht gepflegt, wie in Sibbem (Gebem, ber Proving in Norboft von Antobar, am linken Ufer bes mittlern Samafch=Fluffes), in Aroofi und bem Ittoo Galla-Lanbe (im Gub und Guboft von Antobar, vom obern Quellgebiete bes Samaid, unter 8 bis 10° R.Br., an ben obern Buffuffen gum Ruftenmeere Banguebars), bas norboftwarts

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup>) Dr. J. R. Roth, Appendix in Maj. Harris, The Highlands of Aethiopia, Lond. 1844. 8. Vol. II. App. II. p. 411.

<sup>68</sup>) Chenb. p. 400.

<sup>69</sup>) Chenb. p. 397.

an bas Gebiet von hurrur grenzt. In biefen warmen, großen Berglanbschaften wächft er in größter Fülle, obwol gar nichts für seine Gultur geschieht. Aber seine wahre heimath, bemerkt berfelbe Beobachter, scheine boch noch meiter in West und in Gub zu liegen, in ben Königreichen Raffa und Enarea, wo man eine ganze Gelslabung Raffeebohnen für ben zwanzzigsten Theil eines Dollar kaufen könne.

In ben Provinzen Tigre und Samen haben bie französisschen Ingenieure Galinier und Verret, im I. 1842 60), ebensfalls ben Kaffeebaum gefunden, bessen Bohne von den Eingesbornen sehr geschäht ist und auch in den Sandel der Sasen des Rothen Meeres kommt, wo man ihn bis nach Arabien überführt und dort unter dem so gepriesenen Namen Mochha auf den Rakten seil bieten sieht. Der französische Botaniker Rassenau Delille hat ihn "une espèce nouvelle de Caséier" genannt; Dr. Roth hat den in Shoa nicht von der Cossea arabica Linn. verschieden gefunden.

In bem Ronigreiche Shoa, bas an Sabela Gelaffie feinen Despoten bat, ber aber unter bem Ginfluß einer febr fanatifden, orthoboren und nur auf Wertheiligfeit febenben, febr machtigen und gabireiden Bierardie ber abpffinisch - driftlichen Rirche fieht, ift bie Cultur bes Raffeebaums ftreng verboten 61). Aber auf ben für ihn geeigneten Localitaten wachft bennoch biefe Bflange fart und gefund empor, und alle Diftricte, welche bie Grenggebiete bes Ronigreichs Shoa umgeben, wo ienes Gebot, bas mit Faften und Abftineng von "biefem verruchten Trant bes falfchen Propheten" gufammenhangt, giebt es zahlreiche und febr gebeihenbe Raffeeplantationen. evangelifch - driftlichen beutichen Diffionare Ifenberg und Rrabf, wabrend ibres mebriabrigen Aufenthaltes in Shoa, zumal in ben Refibengen Antobar und Angololla, fampften auch gegen biefes Borurtheil ber Gingebornen ber abpffinifchen Rirche, wie gegen fo viele andere; fie ftellten 62) ben Shoa Brieftern vor, welche auf

<sup>4°)</sup> Annuaire pour l'an 1846. p. 368, im Rapport fait à l'Académie des Sciences par Arago.

4°) Dr. Roth, App. III. On the Cotton and Coffee Tree of Southern Abyssinia, bei Maj. Harris l. c. Vol. II. p. 427—429.

4°) Aus Rever. J. L. Krapf, Journal from the 22. Jan. to the 8. Febr. 1840, in Manuscript mitgetheilt, in Loubon 1841, burch ble zuvorfommende Güte des Gru. Coates, Secretar der Church Missensia.

bas Berbot bes Raffeetrintens als eine ftrenge Chriftenpflicht im Gegenfat mit ben Anbangern bes Lugenpropheten halten, welche fich bort fehr häufig bem Raffeetrinken wie bem Labadrauchen ergeben, bag ja Bott ben Raffeebaum, eben fo wie anbere Rabrungsmittel fur ben Menfchen, aus Liebe ju ibm machfen laffe, bag feine Fruchte wie alle von Gott erschaffenen Dinge rein und gut find, wenn fie nur mit Dantfagung gegen ibn empfangen und genoffen werben, wie ber Apoftel Baulus quebrudlich lebre (1. Epift. Bauli an Thimotheum 4, 3 und 4). Anders fei es, wenn bie Dinge fur Leib und Gefundheit verberblich finb: bann fei es eben fo Bflicht ber Selbfterbaltung, fich ibrer zu entbalten, wie es Bflicht fei, burch unmäßiges gaften, bas fie ben Gläubigen als frommes Wert und Sauptweg jur emigen Seligfeit zu gelangen aufburben, bie Befunbbeit nicht zu gerfioren. Die Unterfdeibung ber Chriften bes mabren Evangeliums von ben Mohamebanern beftebe aber nicht in bem gaften, Raffeetrinten, in bem Tragen einer für Bauber gehaltenen blauen feibnen Schnur (bas bekannte Abzeichen jebes abpffinifchen Chriften), ober bergleichen Außendingen, fonbern in ber Lehre und im driftlichen Leben. Wollten fich bie Abpffinier von ben Mobamebanern burch Berfagen bes Raffeetrintens untericheiben, fo mußten fie fich auch aller anbern Speifen enthalten, bie jenen unrein find u. f. w. Gie machten ihren Brieftern qualeich Borwurfe, bag fie nur um bes Gigennuges willen fo ftreng über bas Raffeeverbot hielten, weil bei beffen haufiger Uebertretung ibnen eine reiche Quelle ber Abgaben fliege; benn es ift ihr Bebrauch. fich erft ein Stud Beug, ober einige Steinfalgtafeln (bort bas Belb) gablen gu laffen, ebe fie bem Sterbenben und bem Tobten bie Gunbe als Briefter vergeben, ein Raffeetrinter gemefen gu fein. Um fo mehr eiferten bie unermubeten beutichen Manner. Ifenberg und Rrapf, gegen bies Rationalvorurtheil, weil biefelben abpffinifchen Briefter, welche febr eifrig bemubt finb, bie beibnifchen Gallavölter, mit benen fie feit Jahrhunderten forta mabrend in Sebbe fteben, jur driftlichen Rirche berüber ju gieben. von biefen ihren Reophiten vor allen Dingen bie gaften und bas Unterlaffen bes Sabadrauchens, wie bes Raffeegenuffes

wiederholt meinen verdindlichten Dant für vielen lehrreichen Mitthels lungen andzufprechen für Pflicht halte. Bergl. Monateberichte bes Berl. Bereins für Erdfunde.

verlangen, an ben biefe Tribus als eines ihrer ebelften Lanboserzeugniffe im hoben Grabe gewöhnt finb.

Heber die Pflangungen 63) bes Raffees bei ben Dobamedanern in Abpffinien und unter ben bortigen Ballaftam men, bie theils noch beibnifch, theils fcon burch Befchneibung mehamebanifch geworben find, giebt Dr. Roth nach feinen bort gemachten Beobachtungen folgenbe Ausfunft. Dan pflanzt bie Raffeebobne vor ber Regenzeit; balb zeigt fich ber Sproffer über ber Erbe und wirb foon nach 6 Monaten verpflangt auf einen umgerobeten Boben, bem man reichlichen Schaafbunger beimifcht und ftart bewäffert. Die erwachene Bflange, bei 8 bis 10 Buf Bobe, giebt bei ber Ernte, im Marg und April, bier in ber Regel 30 bis 40 Bfund (alfo bas 3 bis 4fache bes Ertrags wie an Dorah in Jemen, f. Erbf. XII. S. 914). Seine fruchtbelabenen 3weige baben auch bier ein buntelglangenbes Laub, und ber Baum in Thalern und an gefchutten Stellen machft vorzuglich Inzuride auf Schutt vom Trappfelegebirge, ber von ben benachbarten Soben berabgewaften ift; er verleugnet alfo bier feine Ratur nicht, die ihn auch in Jemen fo local auszeichnet. Dbwol er 6 Jahre gum vollftanbigen Auswachsen feiner Sobe bebarf, fo tragt er boch bier icon im zweiten Jahre feiner Berrffangung Fracht. Die Beeren, anfangs buntelgrun, werben allmählig roth, und mit einem weißlichen milchigen Brei (Gullaboo genannt) gefüllt, zwifchen bem Saamen und ber augern Bulle ober Schale. Die Bewinnung ber Bobne burch Abichutteln und Erodnen ber Beere in ber Sonne, wobei gewöhnlich ein Monat Beit bingebt, che bie getrodnete Gulle auffpringt, ift wie in Jemen; gur nachften Ausfaat behalt man bie Beere mit ihrer Gulle gurud. Die Bloge Gullaboo ober getrodnete Schaale ber Beere, Die Gulle, von ber Bohne getrennt, wird auch bier zu einem Getrant burch Aufguß, wie ber Riffr in Jemen, ober Caffé à la Sultane, bereitet, wie bas Decoct bes Chaat ober Raab, welches Dr. Roth einer Art Thee vergleicht (Erbf. XII. S. 797). Diefer Ertrag ber Raffeebanme ber mohamebanifchen Grenglanber Choas fann bis jebt nur wenig Gewinn burch ben Transport nach außen bringen, weil bie einzige Transportftrage, ben Samafch-Flug und bie Berge oftmarts binab gum Meere, burch bie vorliegende Berrfcaft bes Emir von Surrur gebemmt ift, ber bie Baffage gum Sochlanbe

<sup>65)</sup> Dr. Roth I. c. II. p. 428.

Shoas bominirt. Bur Sicherung feines Raffee-Monopols in ben Bafen von Berbera und Beilg, um bort allein von ber Ausschiffung in bie Frembe Gewinn zu gieben, wiberfest fich beffen Bolitit jeber Ginfubr von Raffee in fein Territorium. fowol von Sboa als aus ben Gebieten ber Galla - Bolfer. Baum wirb zwar in febr bebeutenben Ausbebnungen in Gurrur cultivirt und mit Bortheil; aber ber Breis in hurrur ift burch Die barauf rubenden Abgaben in Bergleich mit ben Breifen beffelben Raffees in Sabeid ungemein bod geftellt. Der Mittelbreis an ber Rufte, bei ben Raufleuten bes Emirate, wechfelt nach ben Umftanben, bas Bfund von 5 bis 7 Bence, mas bem Breife bes Raffees auf bem weit nordlichern abpffinischen Martte in Daffauwah gleichtommt, wohin boch ber Transport aus ben Ballas lanbern viel weiter und mubfamer ift. Dieje Ausfuhr bes Raffees aus ben noch fubweftlichern Binnenlanbern ber Galla, jumal aus Raffa und Enarea, lernte in biefem Saupthafen Abpffiniens im norblidern Ronigreiche Tigre ber Botanifer 2B. Schimper icon im Jabre 1836 64) bafelbft tennen, ber nun felbft als einer ber Bouverneure biefes Ronigreichs vielleicht feine Dacht bagu benuten mag, biefen Berfehr gum Auslande, ju feinem eignen Sanbelsgewinn, mit mehr europäischer Politit und weniger beschränkenbem felbftfuchtigem Gigennut, als bisber ber Emir von hurrur that, Unftreitig wird ber Raffee, ben bas wilbe Birtenau beleben. polf ber Sazorta, nach Salt's 66) Befuch bei ihnen, am Rufe bes Taranta-Baffes, als tagliche Speife zu genießen pflegte, nicht von grabifder, fonbern von athiopifder Bobne gewesen fein; und von berfelben Art, vermuthen wir, wirb auch ber Raffee. trant ber milben Barabras (Berber) in Mubien, oberhalb ber Rilcataracten von Affouan, gewesen fein, mit welchem biese ihren britifchen Gaft, Th. Legh 60), bei beffen Befuche in ihrem Lager regalirten.

Die Schwierigkeiten bes beschwerlichen Sinabwegs vom hoben Shoa = und Galla-Lanbe gur Rufte von Gurrur und Labjurra, ber trage indifferente Character ber im hirtenzustanbe lebenben Danatiffamme, welche bort die Rameeleigenthumer und bie einzigen Rameelführer im Lanbe find, benen bie Beit gar keinen

<sup>\*\*) 28.</sup> Schimper's Mannferlyt, mitgethellt von 3r. Braun, f. oben S. 151, Not. 48. \*\*) Salt in Vic. Valentia, Trav. l. c. II. p. 483. \*\*) Th. Legh, Narrative of a Journey in Egypt. and the Country beyond the Cataracts. Lond. 1816. 4. p. 59.

Werth hat, und die daher leicht nach Belieben ganze Monate unnüger Weise auf der Passage mit ihrer Waare und den Reisenden,
zu deren größter Qual, zubringen, die Schikanen der vielen verschiedenen Häuptlinge der Tribus, deren Territorien man durchsehen
muß, die Zölle die sie fordern, die Unsicherheit durch Wegelagerer,
alles dies und manches andere sind die größten Hindernisse
eines wohlseilern Transits der köstlichsten Waare, die
beshalb bisher oft auch gar nicht einmal die Küste erreichen konnte, deren Vorhandensein im Vinnenlande sogar
den Europäern so viele Jahrhunderte hindurch völlig unbekannt
bleiben konnte.

Erft bas lette Jahrzehend hat biefen Schleier gelüftet und eine goldene Aussicht in das so reiche athiopische Binnenland eröffnet, dem die rivalisirenden Bestrebungen der gewinnsuchenden Kausleute und Politiker der drei im Auslande thätigsten Nationen, der Engländer, Franzosen und Nordamerikaner, in einer sehr großen Anzahl von öffentlichen und geheimen Expeditionen aller Art gefolgt sind, von denen die eine, die officielle Embassade des Major Harris, welche Dr. Roth, der deutsche Botaniker, begleitete, dem wir die so eben angegebenen wichtigsten Nachrichten verdanken, darauf ausgegangen war, durch einen Handelstractat mit König Sahela Selassie von Shoa diesen Handelsweg zu reguliren, und sich dadurch die Bortheile eines vielen Gewinn versprechenden Großhandels mit Inner-Aethiopien zu sichern.

Denn wenn in Sabesch, hurrur und am hawasch ber Raffeebaum noch immer wie in Jemen als Gartenpflanze ber Cultur bebarf, wenn auch, wie es scheint, schon gerins gerer Bflege wie in Jemen, so eröffnet sich nun erft noch tiefer landein, und bem Nequator noch mehr bis auf ben 8ten, 7ten und 6ten Grad N.Br. genähert, mit ben seit brei Jahrhunberten so berühmten, aber noch nicht wieber von Europäern erzeichten Landstrichen von Enarea und Raffa 67) das Gebiet seiner wilden Berbreitung in Wälbern, das Land seiner Urheimath. hier, sagte man in Shoa dem genannten Betaniter, wachse der Raffee wild wie Unkrant auf dem reichen Boben des Landes; das Kasseitniken ift dort ganz allgemeiner Bebrauch; der Preis, den man bort dasur zahlt, ist kaum nennens.

<sup>&</sup>quot;) Dr. Roth L c. II. p. 429.

werth, und nur der Waffertransport fehlt, um von da dieses Probuct in unermeßlicher Quantität in alle Känder des Erdballs zu
verführen. Daher die Sage in Sabesch 68) wol die richtige sein
mag, daß Enarea und Kaffa die ursprüngliche Heimath
des Kaffeebaums sei, der von da nach Arabien fortschreitend
den Namen des Geimathlandes als die Waare von Kaffa beibehielt. Eine solche Ableitung des Namens hörte der Botaniker
Schimper auch in Wassaua.

Auch Major harris fagt, daß ber Kaffeebaum in Enareas und Kaffas Wälbern<sup>60</sup>) seine erste Beimath haben soll,
wo dieser sich mit seinen Zweigen unter der Last seiner Früchte
niederbeugt, die eine Bohne der edelsten Qualität geben, deren
Trank dort wie in Europa, jeden Fremden damit zu bewillkommnen, herkömmliche Sitte ist, wie dies auch mit dem theeartigen
Aufguß des Chaat oder Kaad (Celastrus edulis) der Fall zu sein
psiegt. Bon der ersten Qualität und dem Aroma dieser dort erwachsnen Kasseedohne haben wir und selbst durch personliche Mittheilungen des Missionar Isenberg überzeugt.

Die große Verbreitung bes Kaffeebaums gegen Oft erflärt das bortige Volk sich baburch, daß die Zibetkatze wo (Viverra civetta), die in allen Gallaländern wild einheimisch ift, aber auch als gewöhnliches hausthier wegen ihres Zibetparfums gehalten wird, denselben aus Kaffa über die Verge nach den Ländern der Aroosi und Ittoo Galla gebracht habe; wie und auf welche Weise, wird nicht näher nachgewiesen. Aber dort wachse er seitdem schon mehrere Jahrhunderte in üppigster Kule; ein arabischer Kausmann soll ihn von da erst vor 500 Jahren weiter verpflanzt haben. Die Naturgeschichte der Zibetkatze ist uns zu wenig bekannt, um einen innern Zusammenhang in dieser Aradition aussinden zu können.

Schon 3. Bruce wußte, obwol er in Abpffinien ben Raffeebaum nicht bemerkt hatte, sehr wohl, daß er boch in ben Landschaften Raffa und Enarea einheimisch <sup>71</sup>) sei, daß er bort bie Walbungen bilbe und überall wachse, landeinwärts bis zum obern Ril. Er glaubte baher auch, daß die Bohne und ber Trank, welcher bei ben habeschi eigentlich Bun (wie dies Dr. Roth in

<sup>65)</sup> Dr. Roth l. c. p. 427.
Acthiopia l. c. Vol. III. p. 56.
Vol. II. in App. p. 426.

A. Murray. Edinburgh 1791. S. T. II. p. 411 and T. III. p. 246.

Shoa bestätigte), die noch weiche Beere aber Gullabos (f. ob. 6.558) heißt, den arabischen Ramen Rahwa erst vom äthiopischen heimathlande Raffa erhalten habe. Bruce ersuhr schon so frühzeitig dieses wenig beachtete Datum wol durch Gallas; denn er theilte schon die Rachricht mit, daß die hauptnahrung dieser merkwürdigen Galla-Tribus auf ihren weiten Streifzügen, die sie mit einer undegreislichen Schnelligkeit zurücklegen, gerdsteter, zerstoßener Raffee sei, den sie mit Butter zu Angeln oder Rlößen, groß wie Billardfugeln, mit sich sühren, und daß eine einzige derselben ihnen mehr Kraft gebe als alle andre Speise. Diese Rasseedohne Rassas soll nach ihm sehr hell von Farbe sein.

Bie weit lanbeinwärts gegen B. ber Raffeebaum von Engrea und Raffa fich in bas Innere bes Suban verbreitet, mag fcmer zu ermitteln fein, fo lange nicht Raturforicher iene Bege gurudlegen, Die erft burch ibre Beobachtungen ein vollgultis ges Urtheil über Ginbeit und Ibentitat ber Arten und Gattungen abzugeben vermögen. Dag es folche Berfcbiebenbeiten felbft feiner gruchte nach nutbaren Arten bes Raffeebaumes geben mag, worauf bis jest noch zu wenig Aufmertfamteit gerichtet warb, icheint aus ben Bemerfungen bes trefflichen frangbilichen Botanifers Aubert bu Betit Thouars 72) hervorzugeben, ber in feinen Bemertungen über bie auftralifch-afrifanifchen Infel-Bflangen auch vom Raffeebaume folgenbe Bemertungen über ben Caféyer de Bourbon (Coffea Linn.), ben et Café maron nennt, mittheilt. Diefer Strauch, fagt er, werbe giemlich bod: es fet aber nicht ber Strauch, ber ben Raffee im Sanbel (Café du commerce) gebe, wie Lamard im Dict. de Botan. angab. Diefer lettere auf ben afritanifchen Infeln gebaute fei babin von Mochha gebracht worben. Aber außer biefem cultivire man bafelbft noch 2 andere Arten, mehr aus Liebhaberei als bes Gewinns willen. Die eine nenne man Café d'Eden (von Aben), fie fei in allen Theilen fleiner geformt, und bie andere Art fet burd burburfarbige Blatter mertwurbig. Außer biefen gebe es noch verschiebene Barietaten. Aber auf ben brei auftralifch-afrifanifchen Infeln, Jole be France, Bourbon und Dabagascar, gebe es noch gebn andere febr nabe verwandte Arten, boch mit

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Aubert Du Petit-Thouars, Mélanges de Botanique et de Voy. Paris 1811. 8.; f. Observations sur les 8. Vell. du Dict. etc. Premier Recueil pag. 23 — 24.

verschiebenem Sabitus (Chazalia bei Commerfon), und noch eine febr nabe Rebenbe Gattung, mit einem Dutenb Arten, bie offen= bar auch wie die Coffea Linne's zu ben Rubinceen geborte, bie Lamard Gaertnera nannte, wornber Decanbolle ein eigenes Demoir im Inftitut gelefen. Roch fugen wir biefen Angaben eine Rotiz Colins bingu, ber vom Raffeebaum fagt, er gebeibe auch an ber Mofambit-Rufte febr gut, werbe bafelbft aber gar nicht befonbere cultivirt; worüber wir jeboch jungft feine neuen weitern Auffchluffe erhalten haben. Es mare bies bas einzig befannte Beifpiel feines wilben Bortommens in ber Tropengone auf ber Subfeite bes Nequators, ba bisher alle anbern Angaben nur auf ble Continente ber Tropenzone auf ber Norbseite bes Aeguators binbeuten. Bis zu verburgteren wiffenschaftlichern Rachweifungen burch Augenzeugen von Botanitern über bie weite Beft-Berbreitung beffetben Gewachfes mogen bier in geographischer Bufammenreibung bie mertwurdigften Angaben ibre Stelle finben.

Soon in ben erften Beiten ber Begrunbung ber fo berühmt geworbenen Londner African Society, hatte man mit Recht auf bas Factum, mas jeboch nur auf allgemeinen Ertunbigungen in Rorbafrita beruhte 33), ein befonberes Gewicht gelegt, bag Raffee burch gang Norbafrita allgemeines Getrant ber mohamebanifoen Raramanen bei jebem auch noch fo fargen Mittagemable fei, von Megypten bis Fezzan und von ba bis zum Miger= frome, ohne jeboch auf ben Bedanten zu tommen, bag biefer am Rigerftrome getrunfne Raffee boch ficher tein Raffee aus Jemen fein werbe, weil ein folcher Transport beffen Breis fo febr batte erhoben muffen, bag er teineswegs einen Trant auch fur ben gemeinften Buftenwanberer batte abgeben tonnen. Die fo allgemeine Befriedigung eines folden Bedurfniffes uber fo weite, fcmergu= gangliche und befchwerliche ganderftriche tonnte nur burch ein einbeimifches, hochft wohlfeiles Lanbesproduct gefcheben, bas man faft um Richts fich verschaffen tann.

Und wirklich wächst ber Raffeebaum auch am Nigerstrome (Joliba) in ber Umgebung von Timbuctu 74) (in gleichem Breitengrade wie Sanaa in Jemen) wild, wie bies Jackson in Marokko ersuhr. Der britische Consul Mr. Jam. Billis von Senegambien, bem Broben ber bortigen Raffeebobne

<sup>72)</sup> Proceedings of the Afric. Society Vol. I. p. 50. 74) Jackson, Account of Marocco. 2. Edit, 4. Lond. 1811. p, 305.

zugeschickt wurden, sand, daß es eine geringere Sorte wie die den europäischen Geschmack befriedigende sei. Rach einer nähern Bestimmung 75) wächst derselbe auf dem Süduser des Ril el Abiad (Riger), südwärts Timbuctu, und die von da kommende Bohne hatte, wie Jackson bemerkt, allerdings wie aller Ertrag des wilden Kassedaums einen mehr bittern Geschmack als die milben Frucht des cultivirten Baumes. Die Kassedohne aus Enarm, Kassa und Shoa, welche wir hier durch des Missionar Isensbergs mitgebrachte Proben kennen lernten, hat diese Bitterkeit nicht und aleicht im edelsten Aroma der Mochbabohne.

Auch an ber tropifchen Beftfufte Afritas treten mebrere Beugniffe fur bie Berbreitung bes Raffeebaums bis babin bervor. Schon Labarthe 76) fagte, an ben Mundungen bes Genegalfluffes, zumal landein bei Bobor (unter 17° D.Br.), gebeihe ber Raffee obne alle Bflege; alfo mußte er ba boch wol wild verbreitet fein. Bu Racunby, am Rio Nunnez, fublich vom Rio Granbe, unter 10° D.Br., icheint er nicht zu machfen, mo treffliche Baumwollenpflanzungen finb; benn Captain Beaver ??) meint, ba mußten felbft Raffe emalber auf bas berrlichfte gebeiben fonnen. Gudmarts von ba batte auch icon Afgelius ben Raffeebaum 78) auf bem Sochlande von Sierra Leone (in gleichem Breitengrabe mit Shoa) vorgefunden, und bagu noch zwei bis babin unbefannt gemefene Arten beffelben. Daffelbe fagt Duranb 79), ber bie beiben Species unbefannte nennt, aber von bem mabren Raffeebaume bemertt, bag man ibn bafelbft cultivire, und bag fein Brobuct eben fo gut fei wie in ben Blantagen ber frangbilichen Colonien. Davon bat man, nach Capt. Belle Bericht, im Sabre 1840, nun neuerlich erft in bem Regerfreiftaat Liberia Bortheil zu gleben gefucht. Diefer Captain fagt in feinem Briefe vom 3. April 1840, auf feiner Inspectionereife in Monrovia 80): ber Raffeebaum mit ber feinften Fruchtbohne macht in ben benachbarten Balbern von Liberia (in bemfelben Breitengrabe wie Raffa und Enarea) wild. In biefer Colonie, Die über 3000 Re-

Jackson, Account of Timbuctu. Lond. 8. p. 279.
 Labarthe et La Jaille, Voy. p. 43.
 Capt. Beaver, African Memoranda p. 379.
 Afzelius, Account of Natur. Productions of Sierra Leone, in Wadström, Essay on Colonisation etc. p. 278.
 Durand, Voy. I. p. 310.
 Capt. Chas. H. Bell, Lettre dat. 8. April 1840 Monrovia in Liberia, f. is National Intelligenzer. Washington 1840. Nov. 14.

gercolonisten zählt, habe man Bersuche zu seiner Berpstanzung gemacht, über die bis dahin noch kein Urtheil gefällt werden konne. Man habe diese Kaffeebohnen auch in großen Duantitäten in den basigen Baumschulen ausgesäet, um daraus Plantagen zu versehen; dies ist zumal in der Colonie zu Millsburg geschehen. Der Erfolg für die Zukunft ist daher abzuwarten. Unser Freund, der Missonar Halleur, wird nach seiner Küstehr in seine Station der Küste Guinea, unter den Aschanteern, nähere Rachforschungen über das dortige Borkommen der wilden Kasseewaldungen anzuskellen im Stande sein.

3. Sefchichte ber Einführung bes Raffees und Raffeestrinkens in Arabien, in Aben, Mochha, Mekka, Mesbina und in Aeghpten. Die Opposition ber Fanatiker und ihre Kämpfe; Berbammungsurtheil über ben Raffee.

Refren wir von ber athiopischen wilben heimath zum jemenischen Gultur-Garten bes Kaffeebaums zurud, so bleibt und hier die Seschichte seiner Bennhung, seines Einflusses auf die Sitte bes mohamebanischen Bolter-Iebens zur genauern Untersuchung übrig, welcher schon ein sie-gender im Orient geworden war, als seine herrschaft erft anfing im europäischen Occident sich auszubreiten, worauf nun erft das Blantagenwesen diesem Colonialprodukte seine Beltverbreitung rund um den ganzen tropischen Erdell anwies, die in der neuen Welt zuesst auch auf die Südhemisphäre des Erdglobus überschritt.

Rur nach und nach fand die athiopische, vielleicht uralte, Sitte bes Raffeetranks im arabischen Bolkerleben Einschie Jahren und mit ihr muß auch die Berpflanzung des Baumes auf die Salbinsel, wie wir schon oben anführten, katigefunden haben, obgleich wir, wenn auch von der Einsührung des Trankes manche Tradition und manches historische Datum, doch kein einsziges über die Einbürgerung des ersten Raffoedaumes auf arabischen Boden besigen. Rur die Sprache, das älteste Monument aller Bolkergeschichte auf Erben, gieht auch hier jenen Bingerzeig hinüber auf den Westen, in das hochland der südlichen Aesthopen und Galla, wo der Name Bun, wie wir oben anführzten, der einheimische ist. Diese Beneimung konnte bei den äquatorischen Centraltribus des Sudan, den Gallas, nicht erst aus

bem Arabischen hergenommen sein; sonbern er ging mit der Frucht zu den Arabern über, wo noch heute die Schaale der Kafeseebohne, ober die Schaale mit der Bohne selbst Bun (coque de Bun) heißt 81), aber der Trank, den man daraus bereitet, mit dem Ramen Rahwa belegt wird, was auch schon Savary 82) bemerkte, der den richtigen Unterschied zwischen Bouun und Cahoue anerkannte. Der nur in Arabien gewöhnliche Absud oder mildere schenkentige Trank, welcher nur aus der Schaale oder Hülle der Bohne im frischen Zustande gemacht wird, heißt Gisher, Risher oder Risherinya, im Gegensah dessenigen, der aus dem Wehl der gerösteten Bohne gemacht wird, der dann Bunniya heißt, was mit dem Kasse der Europäer identisch ift.

Ueber bie Benennung Bun für die Bohne und Bun für den Baum, der lange Zeit auch in Aegypten gebräuchlich 83) blieb, ist hiernach wol kein Zweisel, daß sie auf afrikanische Abstammung hindeutet. Ueber die Etymologie des andern Wortes Kahmung, nach De Sacy's Schreibart, sind die Orientalisten selbst nicht recht einig, und eben dies möchte der beste Beweis sein, daß es kein original-arabisches Produkt bezeichnet, weil keine arabische Wurzel darauf anders, als nur durch kunstliche Interpredation, past, und daß es daser viel eber ein aus dem Lande Kaffa übertragener, aber auf der arabischen Galbinsel verstümmelter Localname ist, der deshald, weil er auch wieder von der heutigen Schreibweise des Landesnamens abweicht nicht Wunders, nehmen kann.

Schon Nurray, ber Gerausgeber. 22) van Bruce's Reifen, bemerkt zu bessen Spoothese über diese lacale Absammung: eine man sie ennehmen könne, sei die Frage, ob jenes Land Rassa, in arabischer Schrift, auch wie der Name den Bobne Kahwah ober Cahwah aber Cahwah zu schreiben sei. Der Orientalift Langlags bemerkte: Kahwah ober Kahwa scheine gar nicht: ursprünglich arasbisch zu sein, benn in keiner arabischen Murgel komme es vor.

silvestre de Sacy, Chrestemathie Arabe. Paris, 8.; ans bem classificien Buche bes Sheikh Abd-Alkader Assari Diézeri Hanbali ben Mohamed: Preuves les plus fortes en faveur de la légitimité de l'usage du Café. Vol. I. p. 412—483.

Lettres sur l'Egypte. Vol. I. p. 282.

L'aité historique de l'Origine et du Progrès du Café, im Voy. de l'Ar. heureuse l. c. p. 299.

Edit. Edinb. 1791. II. p. 411.

S') Langlès, Note in Chardin, Voy. T. H. p. 260.

wenn schon D'Arvieux und Savary es von: gouwet, b. i. stark herleiten wollten. Schon Galland bemerkte 36): zwar heiße cao na soviel als Kraft, Stärke; davon sei aber das Wort Cashouah (identisch mit De Sach's Schreibart Kahwah), welches den Trank bedeute, ganz verschieden. Der Name sei Cahveh mach türkischer Aussprache, Cahoua nach arabischer, daher die französische Casé der türkischen nachgebildet. Dasselbe Wort, dei Rödiger 37) auch Kahwe geschrieden, sagt dieser ausgezeichnete Orientzlift, sei auch heute noch immer streitig. Also — scheint und obige Angabe sehr nach zu liegen, daß es ein fremdes mit der Waare und Tradition erst überliefertes Wort sei, welches ursprünglich, so wie der Baum, dem Arabergebiete fremd war. Im arabischen Lexicon des Dschenhary, der 1008 starb, soll noch kein Rame des Kasses vorkommen 38).

An Etomologien ber Araber bat es freilich nicht gefehlt, fo weit bergebolt fie auch fein mogen, und bie, nach Robigen, am gewöhnlichften angenommene, ift boch eigentlich biejenige, welche bie Anhanger bes Trantes nur erfonnen haben, um ihn gegen feine Biberfacher, moralifch und religibe, ju Chren ju bringen, was ibnen benn burch ben Beiftand bes Bolfegefcmads und bes Beitgeiftes auch gelungen ift. Der genannte Drientalift Galland fagt: Cabouah flimme mit bem Infinitiv eines Berbum, bas fo viel als "feinen Appetit haben" bebeute, überein', und bag man besbalb auch mit bemfelben Worte ben Bein bezeichne 80), ber, nach ber Meinung ber Araber, Die Gigenschaft baben foll, vom Effen abzuhalten. Dit jenem Cabouab merbe alfo meber ber Bann, noch die Frucht bezeichnet, fondern blos ber Trant; es geben also breierlei Getrante ber Art, Die mit bemfelben Ramen "Cabouab" ober "Raffee" ber Araber bezeichnet murben: Bein wie alle beraufchenbe Betrante; bann ber Rifcher ober Decoct von ber bulle ober Schaale, und brittens ber geröftete, gemabine und getochte Raffeebohnen = Trant, unfer Raffee. Gine abnliche Etomologie führt De Sach aus bem grabifden Autor, bem Sheith Abb - Alfaber Sanbali, in feinem febr lebrreichen Berte über bie

 <sup>86)</sup> R. de ja Rooque I. c. p. 321, in Galland de l'Origine et du Progrès du Café, sur un Mscr. Arabe de la Bibl. du Roy. à Caën. Paris, 1699.
 87) Röbiger, Note 178 zu Bellsteb, Ressen in Arabien. Th. I. S. 229.
 80) Fr. Stive, Die handelsjüge ber Araber. Berlin, 1836. S. 174.
 80) Galland, de l'Origine etc. bei De la Rocque, Mém. in Voy. p. 318.

Befchichte und Chrengettung bes Raffees an, wo auf bie Ethmologie ber Beweis feiner Trefflichkeit geftust wirb, und bag bas Trinfen bes Raffees feinem rechtalanbigen Moslemen als Berferthen gegen Mohameod Befet gugerechnet werben toune. Er leitet tahwa von ifha, b. i. "fich enthalten"9), in weiterer Bebenjung Efel haben u. f. m. ab, und fagt, wie ber Bein vom Gffen abhalte, fo halte bet Raffee vom Schlafen ab und mache ben Blaubigen munter, mache ihn in feinen Religionoubungen, gumal bei ben Bebeten, in ben Rachtwachen ftart, fich bes Schlafes au erwehren; bas zeige fcon fein Rame an. Daffelbe beftatigt auch bie europaische Critit 91), Die bemerft, bas Stammwort Rabme (nach Robiger's Schreibart) bezeichne im arabifden. wie im Bebraifden und Aramaifden, allerbings ,, feinen Appetit haben, fich efeln, auch abgeftumpft fein," wie es von flumbfen Bahnen, vom roftigen Schwerte, aber auch von fdarfem, fauern Bein gebraucht werbe. Und in fo fern liefe fic wol allenfalls bie auch von Bellfteb aufgeführte Etymologie rechtfertigen, als tonne mit Rabwe überhaupt ein aufregenbes Betrant, wie Bein, Rifder ober Raffee, bezeichnet werben.

Röbiger fagt: allerdings brauchen arabische Dichter nicht selten bas Wort "Rahwe," um bamit ben Bein als aufregenben Trant zu bezeichnen, sie nennen ihn "bie Rebensbraut" ober "eine Tochter ber Rebe." Unverfennbar wird im arabischen Gedichte bes Ibn Bati aus Aunis ), im 4ten Jahrhundert der Hebschra, unter Kahwe ber Rebensaft, nicht ber Raffee, besungen:

Sieß hin das röthliche Blut ber Kahwe, das meinen Geift beiebt; Es ift ja langst von des himmels Thau getränft und gelöst. Fürchte dich nicht vor der Sünde, trinf nur, trinf es getrost!

Berzweisle nicht, Gottes Gnade ift auch dir nicht versagt....

Die Kahwe, lang schon in ihrem Fasse wird sie bewahrt,

Im finstern Raum, wie ein Licht im schwarzen Dunkel ber Racht.

(Zum Berständniß jenes Bergleiches gehört die Borstellung der Araber, daß vergossenes Blut nicht eher bei ihnen in die Erde bringe, und daß weder Thau noch Regen darauf falle, dis es ge-rächt worden; s. hiob 16, 18, die Blutrache Erds. XII. S. 22, 23. 29). Wenn Kahwe also auch Wein bezeichnen kann, bessen

<sup>°°)</sup> Silv. de Sacy, Chrestom. Arabe l. c. Vol. I. p. 414. °1) Rödiger a. a. D.; vergl. Rosenmüller, Bibl. Archäologie, Bd. III. 6. 154. 
°2) b. Rödiger a. a. D. S. 228.

Genuß als berauschenber Trank im Roran als Sunbe verpont ift (Roran, Sure 5), aber gugleich auch ben erregenben Trant bes Raffees, ber bie Betenben in ben Rachtwachen gur Erfüllung ihrer Devotionen burch Schlafvertreibung empfoblen wird, fo liegt es gang nabe, wie, von berfelben Ethmologie unterftust, bei ben arabifden Dienern bes Roran ber religiofe ganatismus fich gegen bie Raffeetrinter erbeben tonnte, mabrend bie Berebrer biefer Banacee, bie ftartere Opposition bilbenb, indeß fich boch beibe zu ben Rechtglaubigen rechneten, eben fo wie jene, bie Doctoren bes Roran, bie Beiligen, Die Sectenbaupter, Die Muftis und Rabis, Die Bolizei und die Sultane in Sonoben, Concilien und Staatscabinetten fammt bem Bolfemahne zu Gulfe riefen, um fich ben enblichen Giea über bas Borurtheil gegen ben Rabwe Trant zu erringen, ber auch mit bem Triumph bes Einganges in bie gange übrige Belt gefeiert warb. Da biefer gugleich ben Reichthum ber Grundbefiger und Großbandler in Jemen nicht menig beben mußte, mas naturlich bort in ber Baggichaale ber Meinung nicht geringen Ausschlag gab, führte indeß bei ber verneinenben Opposition wol auch Reib und Diggunft eine Steigerung ber Biberfacher gegen bie Semener berbei, bie nicht ohne Ginfluß in biefem beftigen Rampfe vielfacher Deinungen geblieben fein mag.

Rach dieser vorläufigen hinweisung werben die hiftorischen Daten über die Einführung bes Kaffeetrankes, ber Rahwa ober des Kaffees im Orient, zumal in Arabien, wie sie durch die gründlichken arabischen Autoren in vielfachen bistorischen und polemischen Schriften und Controversen über diesen Gegenstand niedergelegt und durch des großen Orientalisten Silv. De Sach's Critik gesichtet sind, leichter verständlich und nicht ohne Belehrung für die Geschichte dieses merkwürdigen Broduktes, sondern auch lehrreich sein für die so menschliche Geschichte des Meinungskampses überhaupt unter allen Bonen.

Der gelehrte Scheifh Abb-Allaber Anfari Djegeri Sanbali ben Mohameb (b. i. ber Sheifh, Diener Allahs, Sohn Mohameds zu Mebina, geboren in Djezir von ber Serte Sanbal) 93) schrieb im Jahre 1587 (996 b. Geg.) zur Verthei-

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) De la Rocque l. c. p. 322 etc.; Silv. de Sacy, Chrestom. Arabe I. p. 416.

bigung ber Raffeetrinter bie Befdichte ber Ginführung, qumal nach ben icon altern Angaben anberer, insbesonbere aber ben Daten über ben Scheith Schebab-ebbin Dhabani, ber nach feiner Baterftabt Dhaben in Jemen biefen! Namen führte, beffen Beugniß baber, ale einheimifder Beitgenoffe, befonbere gultig erfchien. Der Cheifh Abb-Alfaber ergablt, bag er im Anfange feines Jahrhunderts (ju Debina) erfahren babe, wie man fich in Bemen eines Trantes, Rabma gengnnt, bebiene, ben bie Gofis und Andre ju fich nahmen, um bei ben Rachtwachen, wie es ihre Orbensregel forbere, viel beffer als fonft bas Lob Bottes zu fingen; balb barauf babe er erfabren, bag ein febr weiser und frommer Sheifh biefe Ginrichtung veranlagt habe, ein Mufti, Dhabani, aus ber Stabt in Jemen geburtig (nach De Sacy ibentifch mit Aben; wir finden eine Ur-Dhaba als vierte Station im Norben von Aben, auf bem Wege nach Sana, in Saine's Rarte von Jemen eingetragen). Diefer Dlufti aus Dhaba war Doftor und Rechtegelebrter in Aben, bem bamale berubmten Emporium, in ber Ditte bes 15ten Jahrhunderts, von mo er in Geschäften nach Abjam ging, und bort bei ben Ginwohnern ben Gebrauch bes Raffees icon porfand. Es war feineswegs Abjem, b. i. Berfien, wie De la Rocque gang irrig überfeste 94), und baburch ben Sauptgefichtspunkt gang verruckte, fondern es war bas Land ober Berr el Majami (b. i. bas beutige Ajam 95), bie Boftfufte bes Rothen Meeres, im Gegenfat bes Berr el Ar-Arab, ber arabifchen Rufte beffelben), wozu auf ber Ditfufte Afritas Babefc wie Diabarta geborten. (Barragian auf D'Anville's Carte del' Afrique 1749, an ber Weftfüfte von Bab el Manbeb, zwifchen Zeila und Afab). Sier nahm Dhabani querft biefen Trant ju fich und erfuhr es, baß er nüchtern erhalte und ben Schlaf vertreibe. gurudgefebrt, trat er in ben Orben ber Gofi und bebielt, ba ber Trant feiner Rranklichkeit gufagte, feinen Beift erheiterte, ben Bebrauch Raffee zu trinken bei, ben auch feine Dervifche gu befferer Abhaltung ihrer Gebetftunden bei ben Rachtwachen mit ihm theilten, worin ibm auch feine übrigen Collegen, Die Jurisconfulten, balb nachfolgten. Dag jenes Abjam nicht Berfien fein fann,

<sup>94)</sup> De la Rocque l. c. p. 324; baber ber Irrthum bei Stuve, San: beleguge ber Araber a. a. D. G. 175; bei Woodville, Medical Botany. ed. J. Hooker I. c. Vol. I. p. 183 und vielen Aubern. 35) Ali Bey, Trav. III. p. 61.

wo wie von Raffeebaumen bie Rebe war, die Erklärung von sinsu afrikanischen Lokale aber, welche S. de Sach gab, die richtige ift, wird auch aus Habschie Chalfa's analoger Erzählung berfeiben Thatsache, nur in einem andern Legendenstyle und mit Berwechstung von Sheikhs-Namen, klar, wo er den Sheikh an der Westküsste des Rothen Meeres über Suakim nach Mekka pilgern läßt, und das dort ihm begegnete Mirakel an den Berg Ebrek (uns undekannt) verlegt, von dem er aber sagt, daß er sowol 6 Aoge fern sei von den Smaragdgruben, wie 6 Aagereisen von den Abjam Bergen 36).

Diefelbe Rachricht, ergablt berfelbe Autor Sheifh Abb-Al-Taber, habe er von ben gelehrteften Doftoren in Bebib 97) (ber berühmteften Afabemie in Jemen, Erbf. XII. G. 730) über ben Bebrauch bes Raffees bestätigt erhalten. Gin alter neungigiabriger Breis verficherte, bei einem Rafir in Aben ben erften Raffeetranf femmen geleent zu haben, ber ibn bafelbit auch für bie berühmteften Richter und Rabis bereitete, und bag berfelbe wie von jenen, auch von einem febr frommen Cheith öffentlich vor bem Bolte auf bem Bagar getrunten morben fei, was nicht wenig bagu beigetragen, bem Rahwa Gingang beim Bolfe zu verschaffen. Es konne wol fein, fügte ein undrer Gelehrter bingu, bag jener Dhabaui ber erfte gewesen, ber bas Raffeetrinten in Aben eingeführt; bies fei auch bie allgemeine Boltomeinung; wenigftens fei ber Bebrauch burd ihn erft in Aben eingeführt, und baburch ber fruber gewöhnliche Trant, ber aus bem Raab (Celastrus edulis, wie in Schoa noch beute, nach Dr. Roth, eine Art Thee, Erot. XII. 6. 795), gang in Jemen verbrangt worben (nur gefaut wird er feitbem, f. a. a. D.).

On Sheith Schehab-ebbin Dhabani's Tob bekannt ift, und in bas Jahr ber Seg. 875-fällt, b. i. 1470 n. Chr. Geb., fo ift fomit auch die Einführung bes Kaffeetrinkens, ber Tradition, wie ber Beit nach, an der Sübspihe Jemens, in der Mitte des 15ten Jahrhunderts, wol als entschieden foffgestellt (so zweifelhaft darüber auch noch im I. 1819 ein großer Ortenstallft und seltner Kenner des Orients, Will. Oufelen gewesen war in bemfelben Kande, wo auch der Rassebaum heute noch,

 <sup>36)</sup> Silv. de Sacy, Chrestom. Arabe T. I. p. 480.
 7) Ebenb.
 T. I. p. 418.
 9) Will. Ouseley, Voy. London, 1819. 4. V. I. p. 341.

im Jafa-Territorium, in ben Sabber-Berg, fo wie am Beftgehange bes bortigen Berglanbes, feine Sauptcultur erbalt. Sehr vorfichtig fügt ber Autor Sheith Abb-Alfaber von ber Sanbali Secte (f. Erbf. Ab. X. S. 235, 282) feiner Angabe 10) bingu: Alfo, von ba an bis beute (996 ber Beg., b. i. 1587 n. Chr. G.) feien über 100 Jahre vergangen, feitbem bas Raffeetrinten gu Jemen im Gebrauche fel; benn feit welcher Beit es in bem ganbe Saabsebbirs, b.i. in Abel und Beila (wo Mufelmanner fich als felbftanbige gurften und Colonien, unabhangig von ben athiopifchen Berrichern, niebergelaffen hatten), fcon im Gebrauche gewesen, fei ihm unbefannt. Bei biefer Belegenheit erfahrt man, bag Diabarta ober Diberta mit ben Lanbern Aufat ober Bafat bei ben Arabern baffelbe Land ift, welches wir oben in hurrur und Choa als bas Land bes Raffeewuchfes tennen lernten, benn Sfat (Efat) bief vorbem bie Broving bes alten babeffinifchen Ronigereichs, in welchem Antobar und Angololla, die beutigen Refibengen bes Ronigs von Shoa, liegen (f. Erbf. I. Th. Afrika, S. 216), und ber Rame Diberta ift noch beute ben mobamebanifden Raufleuten bes Lanbes Abel geblieben, bie feitbem, als Ghiberti ober Gibberti befannt genug, fich weiter burch Sabefc verbreitet haben (f. Ghiberti in Erbf. Afrita I. G. 242).

Nach einer andern Tradition, welche ber berühmte Kathrebbin Deffi bem obgenannten Autor mittheilte, marb bie Ginführung bes Raffeetrintens in Jemen, zumal an ber Rufte, wo feitbem Dochha erbaut warb, einem anbern Sanctus, bem Dottor bes Roran und Cheith Ali Schabbeli, bem Sohne Dmars, zugefdrieben. Es ift berfelbe, beffen Legende Diebubr in Dochha tennen lernte (Sheith Schabeli, Erbt. XII. S. 772, 773), ber bort ale ber Begrunder ber Stabt Dochha felbit berebrt, beffen Grabmal und Mofchee bafelbft bepilgert wirb, und welder nicht allein ber Batron jener mobernen hafenstabt, fonbern and ber Schutheilige aller funnitifden, b. i. orthoboren Raffeewirthe in Arubien ift, an ben taglich ble Morgengebete gerichtet werben. Wir verweisen bier auf Die oben angeführte Ergab-Jung, welche gang mit bem Berichte bes Autors von ber hansali Secte jufammenftimmt, ber nur noch bingufügt, bag jener Batron ber Schuler bes Sanctus Rafer-ebbin, Sohn Deilats unb

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup>) Silv., de Sacy l. c. Vol. l. p. 419.

Saupt bes Ordens der Schadheliten war, vor bessen Zeit nur der Trank Casta, b. i. der Aufguß auf die Kaadblätter, in Gebrauch gewesen. Diesen habe man aber zu Dhabani's Zeit zu Aben, als zu selten und kostidar (also wol noch nicht so häusig angebaut wie späterhin, s. Th. XII. 795), durch den Trank des Bun erset, weil dieser dieselbe Wirkung that und den Schlaf verscheuchte, und dasselbe wird wol auch in Mochha der Fall gewesen sein und seine dortige Einführung begünstigt haben. Uns schen sehn wol höchst wahrscheinlich, daß bemnach auch von Aben und Mochha, von den damaligen Hauptladungsorten (nämslich des alten Abana und Musa), aus die erste Anpflanzung der Kassesgärten mit der afrikanischen Bohne ausgegangen sein wird.

Die britte Station, zu welcher bas Raffeetrinken nach historischer Ueberlieferung fortschritt, war die Capitale Mekka; jedoch erst mit dem Ende des 9ten Jahrhunderts der Sebschra (ber Ansang des 10ten, mit dem Jahre 901, ist das Jahr 1495 n. Chr. G.), also eine Generation etwa nach Scheikh Ali Shadhélis Tode und noch später, erst ein paar Jahrzehende, sagt der Handalisutor, vor seiner Zeit (1587), also etwa um das Jahr 1567 sah man die "erste Kassepslanze" in dieser heiligen Stadt.

Die vierte Station, ju welcher bie Mobe balb fiegreich fortidritt, mar Meghbten, mo ber Trant, nach Ebn Abb-algaffars Bericht 100), zuerft in ben Verfammlungen ber Frommen, ber Dervifde und gatirn, felbft im Innern ber Saunts mofchee, ber Diami ju Cairo, gereicht murbe, eben fo wie gu Mebina am Grabe bes Propheten und felbft in ber Raaba gu In ben bafigen Gallerien, welche von Fafirn aus Semen und aus biefen beiligen Stabten bewohnt murben, gumal in bem Dervisch quartier zu Cairo 1), hatte man einen gemeinfamen größern rothen Raffeetopf, in bem ber erregenbe Trant ben reitet marb, aus welchem ber Superior bes Convents felbft allen einzelnen Orbensgliebern bie befondere Taffe einschenkte, bie fie voll Respect empfingen und leerten. Dies fand balb Rachahmung in andern Rlöftern und Conventen, wo man auch ben Dienern ber Mofchee einschenfte, mabrent fie ihre Gefange, Gebete und Rachtmachen bielten. Balb tranten auch bie Laien und bie Ruborer

<sup>100)</sup> Silv. de Sacy l. c., in Chrestom. Arab. I. p. 429.
2) De la Rocque, Mémoire in Voy. de l'Arab. heur. l. c. p. 328—330,

mit; ich felbft, fagt ber Sanbali Mutor, trant fo ben Rabwa-Trant mit ben gafirn in ber Djami Alagbar (eine Mofdee in Cairo). Diefem Beifpiele folgten nun balb in allen Moideen und außerbalb auch die Gelehrten, die Duffigganger, Die Reichen in ben Brivathaufern; ja auf ben öffentlichen Blaben überall ohne Biberfpruch fab man nun bei Schachfpiel (bem Mancalab), bei Conversation, bei Dufit, Farcen und Tangen ben Raffre ichlurfen, und es geborte balb gur Dobe ber Beltleute, bei Raffee, Sabadrauchen und 3wiegefprach fich gu erheitern, feine Beit ju verfcheuchen ober ju vergeuben. Die Rachahmung ber Brovingialftabte, benen überall bie beilige Metta, Mebina und bie Refibeng Rabira vorleuchteten, war naturlich, und bag von ba ber Raffeetrant in bas Genugleben aller Araber und Mohamebaner überging. Aber jebes Uebermaag befchrantt fich balb . felbft burch ben Begenfat; fo auch bier, worüber wir treue Berichte aus ber fo reichen Raffeeliteratur ber gelehrten Araber jener Beiten befigen, gumal in religisfen und medicinifchen Disputationen, Controverfen und biftorifden Berichterftattungen aller Art, ba einft überall ber Raffeeftreit im moslemifchen Drient entbrannte, in ben Secten ber Devoten und Liberalen, ber Dofcheen und Convente, ber Dervifche und Rafir-Orden, wie in ben Confulten ber Rabis, in bem Divan ber Refibengen, wie auf ben Bagaren bes BBbels und in ben Cafes und ben Berfammlungen ber Leute von MATE.

Das Jahr ber Geg. 917 (ober 1511 n. Chr. G.) wird als bas erfte ber Opposition in Metta gegen bie Raffee-trinter genannt, in welchem ben Raffee bas erfte Berbam-mung surtheil traf. Der Gergang babei war folgenber 2).

Mekka ftanb in jener Zeit unter ber herrschaft ber Sultane in Aegypten, von ber Dynastie ber circaffischen Rameluken (Kerkis genannt), welche die Nachkommen Sultan Salabins vom Throne gestoßen hatten. Ihr Statthalter zu Mekka, Khair Beg, bem ber Kaffeetrank noch unbekannt geblieben war, sah eines Abenbs beim Austritt aus ber Moschee in einem ihrer Binkel die muntre Raffeegefellschaft, welche hier vereint war, um die Nachtwache in Gebeten zuzubringen. Der robe Beg, ber ihren Trank für be-

<sup>102)</sup> J. De la Rocque, Mémoire L c. p. 380—344; Sitv. de Sacy L c. in Chrest. Arab. I. p. 422.

raufchenb, alfo wiber bas Gefet bes Roran bielt, verbot ihre Berfammlung und ließ fie aus ber Pofchee verjagen. Bei ber Berufung ber Doctoren und Rabis von Detta am folgenben Zage zu einer Berathung, maren biefe barin einig und ibm gu Billen, bag bem Unfug beim Raffeegelage gefteuert werben muffe; gur Beurtheilung, ob ber Raffee aber wirklich an fich fdablich fei, gebore bas Urtheil ber Mergte. 3mei ber beruhm= teften Mergte in Detta, Berfer, bie Bruber Batimani, ge= manbte Scholaftifer und Logifer, afer als Doctoren nur Quatfalber, murben berufen gur Enticheibung; fie maren leicht fur bie Barthel bes Statthalters gewonnen, zumal ba ber eine fcon aus Jalouffe eine Digtribe gegen ben Raffee geschrieben batte, ber auch als Arznei gebraucht feinen Quaffalbereien großen Gintrag zu thun brobte. Der Raffeetrant warb alfo nach bem bamaligen Ausbrud ber Schule, bie ein großes Gewicht auf bie Temperamente leate, als Medicament falt und troden befunden, und bamit war ihm ber Stab gebrochen, feine Schablichfeit bewiefen. 3mar murbe von anbern eingewandt, bag Bengiaglah, ein berubmter Beitgenoffe bes großen Argtes Avicenna in Bagbab (f. Erbt. IX. S. 287 u. f.), ber hoben Schule ber mebicinifchen Beisheit, gerabe bas Begentheil in feinen Schriften ausgesprochen ibn warm und troden, feineswegs ungefund genannt habe, weshalb ber weise Scherif Berecat, Sohn Mohameds in Metta, fcon bie Methobe 3) vor bem Raffee Baffer gu trinten eingeführt, um bie trodine Gigenfchaft zu milbern. Doch ber erftern Meinung, gegen ben Raffee, trat auch ber Scheith Schem Bebbin Debameb Sanefi bei, und bie cafuiftifden Begner fellten ben Sat auf: "ber Raffee ftore bas Bebirn und beraufde wie ber Bein." Ginem ber Anwesenben, ber über biefen Unfinn lachte, murbe, ba er es geftanb, aus eigner Erfahrung bie Birtung bes Weines wohl zu tennen, auf ber Stelle, gur Beftrafung feines Berbrechens wiber bas Gefet bes Roran, bic Baftonabe gu= Auch ber gelehrtefte Mufti von Metta, ber lette, ber ertbeilt. noch allein ben Raffeetrant gegen bie Uebermacht bes Statthalters zu vertheibigen magte, murbe überboten und mit Schimpfreben verfolgt. Am Tage ber Auferftehung, riefen bie gelotischen Raffee- . feinde ben Raffeetrintern gu, werbet ihr noch mit einem ichmargern Angefichte ericheinen 4) ale ber Raffeetopf, aus bem ihr bas Gift

<sup>7)</sup> Silv. de Savy I. c. in Chrost. Ar. 1. p. 415. 4) Ebenb. p. 413.

getrunten habt. Golche Reben machten beim Bobel Effect. Die gleißnerischen Devoten und fnechtischen Diener bes Gewalthabers brangen burch, bas Raffeetrinten marb als argftes Berberbniß fur Leib und Secle, als größter Frevel gegen ben Roran, formlich verbammt, bas Urtheil von bem Statthalter, ben fanatifchen Doctoren und Devoten feiner Barthei unterfdrieben, beflegelt und an ben Sultan von Aegypten gur Beftätigung abgefanbt. Inbeg erließ bie Bolizei in Deffa icarfe Befehle an alle Raffeefchenten und Brivaten, feinen Raffee mehr, weber öffentlich noch insgebeim, ju bereiten und zu ichenten. Alle Raffes wurden zugeriegelt, alle Dagagine ber Raufleute vifitirt und bie Borratbe verbrannt, bei ben fcarfen Saussuchungen ber Brivatleute murben boch viele ber Berbeimlichung ungeachtet ertappt und als Berbrecher beftraft mit ber Baftonade und zu Efel zum Spott bes Bobels burch bie Strafen ber Stadt geführt. Aber in Cairo, mo ber Mameluten Sultan Canfu Alguri, ber lette feiner Dynaftie, auf bem Thron von Megypten faß, erkannte biefer bas Decret feines Statthalters in Melfa nicht an. In biefer Refibengftabt befand man fich zu wohl bei ber icon allgemein verbreiteten neuen Sitte; noch berühmtere Doctoren und Gelehrte als bie ju Detfa, benen man auch gar feinen Borrang einzuräumen geneigt war, gollten bem Raffeetrant ihren Belfall und fanden in ihm nichts gefehwidriges. Der Gultan befahl feinem Statthalter in Detta bas Cbict gurudgurufen, nur bem Digbrauche bes Raffeetrinkens folle er fteuern, ben man mit allem Guten machen fonne, ben man fogar mit bem Waffer bes beiligen Brunnen Bemgem (in ber Raaba, beffen Baffer bie Briefter felbft ben armen Bilgern theuer genug ju verhandeln pflegten) treibe. Denn Rhair Beg, ber felbft nur ein Beuchler, ein pharifaifcher Beighalg, eine Beifel ale Tyrann und Erpreffer bes Bolts mar, marb balb barauf abgefest und ftarb unter Foltern, Die ibm feine Schape abpreffen follten; Die beiben Mergte fanben auch im Jahre bes Dynaftienfturges, als bie turtifchen Eroberer unter Sultan Selim I. im 3. 1516 in Cairo einzogen, bort, wohin fie fich begeben hatten, ihren Tob, benn ber neue Thronberr ließ fie nieberhauen. Die Rube wegen bes Raffeetrintens mar wieber bergeftellt, bie Raffeeschenten wieber geoffnet, bie Liebhaber bes Trantes rachten fich burch Spottgebichte, und ber neue Statthalter in Deffa, felbft ein eifriger Berehrer bes Raffees, fcbeute fich nicht mit feinen Rabis und ben bevoteften Scheifhs, Dervifchen und Fafirs biefen Genug öffentlich zu theilen. Der

berühmtefte unter ben Scheifhe bamaliger Beit, ben frommfte. und bem Rufe nach ber größte Jurift, Coth-ebbin, ben man bie Are nannte, um ble fich beibe beilige Stabte brebten, bewirtbete in feiner Bebaufung alle großen und berühmten Danner ber mobamebanifden Belt, bie ibn mit Befuchen beehrten, mit bem Raffeetrant. Benn, wie im Jahre 932 b. Beg. (b. i. 1525 n. Chr. G.) noch Berbote in Meding gegen bie Raffeefchenten ergingen, fo gefchab bies, weil in benfelben Griminalverbrechen begangen waren. Doch tauchten von Beit gu Beit bei ben Devoten immer wieber Scrupel gegen ben Raffeerausch auf, wie im Jahre 1532, wo ein fangtischer Scheith in Cairo ibn auf feine eigene Sand verdammte und ben Pobel jum Sturmen ber Raffeehaufer und zur Blünderung aufbette, und im Jahre 1542, wo eine bevote Dame bes harems in Stambul bem Gultan Goliman IL ein neues Berbot bes Raffeetrintens in Melfa entlodte; beibe Bera fuche tonnten inbeg nicht von langer Dauer fein. Der Rabi in Cairo, ein Scheith Mohameb Banefi, vor ben bie Rlage ber Raffeewirthe gegen jenen Bobelunfug tam, ertlarte, im Jabre 1534. burch eine Spnobe ber Doctoren und Geletgelehrten ben Raffee für unichulbig, und ichlog feine Gipung gur Betraftigung bes gefaßten Bofdluffes burch ein öffentliches Belage, in bem er alle Glieber ber Versammlung mit Raffee bewirthen ließ. Rach mehrern in Deffa wieberholten Tumulten abnlicher Art, bie auf wieberholte Berbote erfolgten, marb auch ba von bem Rabi und ben Befetgelehrten ber Ausspruch feftgeftellt, bag ber Raffee "an fich unfchablich fei," und nur fein Digbrauch und bie ben Raffeetrank begleitenben bofen Sandlungen unerlaubt feien 5). So murbe spaterbin von ber Bolizei in Deffa in einer Racht eine große Berfammlung in einem Raffeebaufe festgenommen, eingestedt und jebwebem berfelben am folgenden Morgen bie Baftonnabe gegeben, weil fie mahrend bes Ramabhan bie beilige Boche burch ihr Belag im Raffeehaufe gefchanbet. Run blieb' ben fcrupuldfeften Devoten nur noch ein Bormurf gegen ben Raffee übrig, nicht gegen ihn an fich, benn bafur war nun icon die Boltomeinung gewonnen, fonbern bagegen, bag er in öffentlichen Gefellichaften getrunten werbe, "wie wenn es Beingelage maren," bie boch nach bem Roran wiber bas Befet feien. Doch auch biefer

<sup>(108)</sup> Silv. de Saoy L. c., in Chrestom, Arab. I. p. 429; set De la Rócque L. c. p. 341.

Einwurf murbe burch bie Fährung bes Bemeifes wen ber Gegenparthet miverlegt, bie nachwies, bag bies nichts Gefehmibriges fein
konne, ba Mohammeb felbft in Gefellschaft seiner Freunde eben so bei Gelagen Milch getrunten habe, wie fir ben Kaffee.

Run war ben Biberfachern iche Sinterthur gum Berbot geiberrt, und ber Rampf, ben bie Raffeeverebrer burchgetampft, batte feinen Gebrauch und Genuß icon allgemein am Enbe bes 16ten Sabrbunderts verbreitet; er ward in befter Gute bereitet (Dohats femat aliftima genannt, b. b. être cuit à point, nach De Saey), gebriefen, als reines Setrant gefunb, erheiternb und ben Dienft in ber Dofchee wie ben Lobgefang Allahs forbernb. Gein Berbrauch, feine Liebhaberei, ber Gewinn ben feine Bereitung und feine Anpftanzung brachten, waren ichon ungeheuer geworben, wie fich aus ben vielen Referipten 7), Befehlen, Anorbnungen ber Gultane aber ben Bertauf ber Raffeebohne und aber bie Raffeefchenten eben fo wol ergiebt wie aus ber Literatur ber Araber fiber ben Raffee, und aus ben Spott= und Lobgebich= ten ber Bartheien aber biefen Gegenftanb. Debrere Gebichte biefer Art bat bie Chrestomathie Arabe De Sacy's mitgetheilt; bem Raffee werben barin die außerorbentlichften Augenben beigte legt; es zeigt fich barin bie Begeifterung ber Beit fur ben tofills den Trant.

In einem Gebichte heißt es: Aben fah ihn entstehen; siehst bu es nicht an bem frifchen Duft seiner Zugend, an ben rothen Wangen seiner Kinder, die er nahrt; es ift ber Trant Allahs, die Quelle ber Sesundheit.

Ein anderes ruft ihn an:

Raffee, bu Sorgenverbranger! bu erwunschier ber Stubien!

Trant ber Freunde Allahs, benen er Gesundheit verleiht, feine Beis beit zu erlangen.

Aus einfacher Bohne bereitet haft bu ben Duft von Mofchus und bie Schwärze ber Dinte.

Der Beife, ber ben Kaffee fcopft unb bie Saffe leert, erteunt allein bie Babrbeit.

Allah, berande ben Unfinnigen bes Tranks und feiner Gaben, ber tin verbammt.

<sup>200)</sup> De la Rooque I. c. p. 843.
7) f. bit Silv. de Sacy I. c.
Livre II. p. 430—439.

Ruffer ift unfer Golb; in ber geselligen Schenke, genissen wir bes Umgangs ber Evelften und ber Beften. Trant, unschulbig wie Milch, nur buntel pon Farbe.

4. Einführung bes Kaffees in ber Levante und im tür= fifchen Reiche, zumal in Conftantinopel; Anlage ber Kahwa Khanehs ober Kaffeehäufer, ihre Berfolgung und ihr Sieg am Bosporus.

Rach solchen Aventuren in ben hauptstädten ber ungemischten Alleinberrschaft bes Koran-Gesess und seines Propheten, konnte ber so hoch gepriesene Kasseetrank nun, auch ohne neue Scrupel zu erregen, zu ben andern hauptsammelpläsen der Gläubigen und ihrer Pilger- und handels-Karawanen nach Damaskus, Aleppo und dis zur Residenz des Großsultans am Bosporus vorsspreiten, wo er von türkischen Dichtern und historiographen auf gleiche Weise begrüßt wurde, wie zuvor von arabischen. Zu Aleppo lernte der berühmte Augsburgische Arzt Dr. med. Leonh. Rauwolf 3) zuerst im Jahre 1573 den Arank der Chaube, d. i. bes bei Aurken sogenannten Kassees, kennen.

Bom turkischen Dichter Belighi hat Galland, in seiner Monographie bes Kaffees, die er vorzüglich nach seinen Erschrungen in Stambul aufzeichnete, ein artiges Sonnet aufsbewahrt, mit welchem dieser bessen Ankunft am Bosporus seierte. Er sagt etwa so von der Kaffeebohne 9):

"In Damas, Alepp und in ber Refibeng Cairo

"bat fie bie Runbe gemacht, mit großem Ballo!

"Die Raffeebobne, ber Ambroffabuft!

"Bevor im Serail fie einzog, in ber Bosporluft.

"Die Berführerin ber Dortoren, ber Rabis, bes Roran,

"Bu Partheiung und Martyrthum! — Doch wolan!

"Run hat fie gefiegt! fie verbrangte,

"Bon gludlicher Stund' an, im Moslemenreich

"Den Bein, ben bieber man überall fchenfte!"

wobei zu bemerten, bag unter Groß-Suitan Selim H. Meft (b. i. der Trunkne, reg. 1566—74) der Wein zu trinken erlaubt mar, aber unter seinem Sohne Murad III. (reg. 1574—95)

<sup>1)</sup> Leonh Manwelfent Migariliche Befchreibung ber Roth et. Mageparg 2682. A. S. 202. 1) De la Reeque L. c. p. 344.

bas Weinverbot wieber geschärft warb, was natürlich bie Einführung bes Raffees begunftigte.

Der Defterbar Pichevili, ber Generalschapmeister ber hohen Pforte, in seiner Geschichte ber Sultane Solimans und seiner Rachfolger bis auf Amurat IV., erzählt, wie die Einführung bes Kaffeetrankes in Stambul ohne alle hindernisse vor sich gegangen, der bis zum Jahre 1554 (im Jahre 962 ber Heg., also gerade 100 Jahre nach der Eroberung durch die Osmanen) bort unbekannt geblieben. Nur durch Pilgerberichte aus Mekka waren dahin schon zuvor Nachrichten, ungunstiger wie günstiger Art, über ben neuen Modetrank verbreitet; noch heute ist es sehr gebräuchlich, daß die Mekkapilger getrocknete Zweiglein dieses so hoch gepriesenen Baumes, als Zeichen ihrer Wallsahrt, mit in ihre Helmath, zumal nach Aeghpten 10) bringen, bis wohin der Baum noch nicht verpflanzt ward.

Ein volles Jahrhundert fpater als feine Ginführung in Aben, errichteten gwei Manner aus Aleppo und Damastus (im 3. 1554 n. Chr. G., 962 ber Beg., unter Gultan Goliman, Sobn Selims, bem Großen) ju Conftantinopel im Quartier Lathtacalab bie erften Raffeebaufer, bie Rahma Rhanebs 11), mit allen Bequemlichfeiten gum öffentlichen Empfang ber Gafte, bie balb gum Lieblingsaufenthalt ber gebilbeten Belt murben, mo bie Spieler von Schach, Trictrac u. f. w. ihre Nieberlage bielten, wo balb Belehrte, Literaten, Dervifche ihre Erholung fuchten, Dichter, junge Leute von Stande fich mit Stubirenben, Brofefforen, Rabis, Muberis, Beamten aller Art zusammenfanben, mo felbft bie Officiere und Beamten aus bem Serail, wie Die Bafchas, Die beffere Unterhaltung fuchten. Es mar bie Beit, in welcher biefe Raffeebaufer von ben Turten unter bem Ramen ber " Schulen ber Beisheit" gepriesen wurden. Die neue Mobe gewann baburch ein allgemeines Ansehn, die Bahl ber Rahma thanes in Confantinopel vermehrte fich in furgem auf eine unglaubliche Beife, fie zogen Strome von Menfchen an. Diefes Uebermaaß erregte ben Unwillen ber Ulemas und Muftis; balb fchrieen fie laut über bas Berberben ber Welt, ba bie Raffees fich pollftopfs ten, die Mofcheen aber leer wurben. Denote Dervifche gingen in . ihrer Erbitterung gegen bie Raffeefchenten nun wieber gur Berbam-

Berggren, Guide Franc. Arab. valgaire. Upsal. 1844. 4. p. 135.
 De la Rocque I. c. p. 345; Silv. de Sacy I. c. T. L. p. 481.

mung bes Raffes felbft gurud; fie ftellten in ihren gelehrten Disputationen ben Sas auf: es fei großere Gunbe, in ein Raffeebaus zu geben, als in ein Wirthshaus; bie geroftete Raffeebobne fei ja wirklich eine Art von Roble, und bie Roble zu brauchen, fei ein Berbot bes Roran. Der Groß-Dufti in Stambul unterfdrieb bie Gentena, und fein Anfebn mar fo groß, bag es ichien, tein 3meis fel tonne gegen feine Unfehlbarteti erhoben werben. Die Diener ber Bolizei murben alfo mit ber allgemeinen Berfolgung und ber Grecution ber Biberftrebenben befehligt; aber bas Uebel war gu weit verbreitet; es war unmöglich, burchzubringen. Rach vielen Erceffen blieb man unter bem folgenben Groffultan Amurat III. babei fteben, nur ben offentlichen Bertauf und Trant zu binbern, und ein fo furchtbares Blutbab wie gegen bie Tabadraucher unter Amurat III. wurde nicht angerichtet. Ein aufgeflarterer Dufti ber Stabt nahm Barthei fur bie frubere Senteng und erflarte, bie Raffeebohne fei feine mabre Roble, und ber Trant nicht gefetwibrig. Die Boligei mar erfchlafft, fie ließ fich mit Belb abfinben, man fubr fort bei verschlofinen Thuren und im Sinterbaufe ben Trant gu fcblurfen, ber fich felbft überall mehr und mehr eingufcmeicheln wufite. Der Anwachs bes Raffeeverbrauchs, bie Bervielfachung ber Rahma thanes war nicht mehr zu binbern: bie Sabsucht ber Groß-Begiere benutte bies nun fluglich, um ihr Gintommen gewaltig zu fleigern; fie legten jeber Raffrefchente, ju ber nun fie allein bie Conceffion fich vorbebielten, eine tagliche Abgabe von ein bis zwei Bechinen auf, mit bem Berbot, ben Breis ber Taffe Raffee besbalb nicht zu erhöben. burfte für bie Saffe nur ein Asper bezahlt werben und auch babei blubte bas Gefchaft ber Raffeewirthe.

Benn späterhin burch ben Großvezier Aupruli 12) unter Amurat IV. und Andere, noch neue Berbote gegen die Kahwa khanehs ergingen, so geschah dies, da der Saß der Berfolgung sich nun gegen die Taba draucher 13) Luft machte, nur insosern, als jene Kaffeehäuser auch nicht selten zu Bereinen lüberlicher Gessellschaften von Spiel und Tanz, wie von politischen Kannegießesveien, rebellischen Demonstrationen und Berschwörungen benust wurden, gegen welche die Polizei von Zeit zu Zeit einschreiten mußte.

<sup>. 13)</sup> De la Rooque L e. p. 852. 19) 3. y. Sammer, Gefchichte bes osmanischen Reichs Dh. V. S. 240 2c.

Der Raffeetrant batte nun fcon 14) bei Diebern und foben allgemeinen Gingang gefunden; alle Stande fanden barin eine Erquidung; ben geringften Dienft belohnte man jest bem Armen mit einem Trintgelb, bas ben Ramen Rabme Baffdis erbielt. In ben Sarems ber Frauen murbe er erftes Beburfnis, und balb galt bie Antlage: bag ber Chemann im Barem teinen Raffee anicaffe, als Rechtsarund bei ben turfifden Rabis gur Chefchel-In allen größern Saushaltungen wurde ein eigner Diener blos gur Raffeebereitung nothwendig, ber nichts anbers gu thun hatte, als im eignen Rebenzimmer bes Gefellschaftsfalons feine Raffee-Tuce in Bereiticaft gu halten. Es ift ber Rabmebgi, ber Raffeebeamte. In ben Barems ber Großen find mebrere Rabwebai-Bafchi ober Raffeevorftanbe, jeber über 20 bis 30 Baltgis, b. i. Unterbeamte im Raffeebepartement, ble von ba gu bobern Beforbeberungen und zu ben bochften Boften auffteigen. Gigne Bagen find es, bie 3tchoglan, bie auf blogen Bint bes Begiers ben Raffee mit Manier zu prafentiren baben. Go ficher batte ber Raffee feine Stelle an ber hoben Bforte eingenommen, bag bem Embaffabeur bei ber Aubieng feine Saffe Raffee zu reichen, Beichen ber Berachtung ober ber Diggunft ift, und ofter Borgeichen eines Friebensbruches feinblicher Dachte mar.

In jener Beriobe bes Raffeetriumphes am. Bosporus, als ber Abfat von Jemens Raffeegarten noch nicht burch enropaifche Raffeeplantagen gefchmalert und bas bort allein noch einheimische Probutt icon ber gangen Levante gum taglichen Beburfniffe geworben mar, ergablt ber turtifche Gifloriograph Sabidi Chalfa, Mitte bes 17ten Jahrhunberts (f. Erbt. XII. S. 599), habe bie jahrliche Ausfuhr aus Jemen an Raffeebohnen 15) 80,000 Ballen betragen, baven 40,000 nach Didibba, bem Bafen von Metta, gingen, ber Reft nach Baffora, ben beiben Saupttaffeemartten jener Beit, bie von ba aus Cairo, Damastus, Aleppo und Stambul verforgten. Jeber Ballen habe 3 Quintal (Centner?) gewogen, beren 4, nebft 10 Bath. man, einen Quintal (Gentner) von Damastus ausmachten. Die Bohne, bemertt er, burfe nicht gu ftart geröftet werben; bann fei ber Trant ftartenb und felbft, eine Stunde nach bem Effen, febr gefund fur ben Magen.

<sup>&</sup>lt;sup>116</sup>) De la Resque l. c. p. 357.
<sup>16</sup>) Silv. de Saoy l. c. Chrest.
Arab. L. p. 481.

Die große Einfachbeit bes Trantes in Atabien 15), wo er fogar meift von ber Bobne vermieben wirb, weil man biefe, wie 2. B. allgemein zu Sanaa 17), für zu bibig und aufregend balt, nub wo man beshalb icon mit bem Rifber ober bem Abfab ber Schaale, bem fogenannten Café à la Sultane, als milbern Trant, wie noch zu Grelanbier's Beit am hofe zu Mouab (Man ab beb, f. ob. S. 546) fich befriedigt, ging im Stambul ber Turten balb in raffinirten Luxus über 18), wo er in filbernen Bechenn (Fingians) mit Effengen, Gewürznellen, Anis ober Carbomom verftarft marb. Bon einem Raffrebaum, ber in bem Garten eines Turfen am Bosporus nabe bem Arfenal gu Galland's Beiten, Enbe bes 17ten Sahrhunberts (1696), ju feben war, ber aber bott enfrozen fein foll, obwol er Früchte getragen batte, ließ ber framgbfifche Befandte Monfieur be Rointel 19) bas erfte Gemalbe verfertigen, bas nach Kranfreich tam. Die heutige Methobe ber Raffeebereitung in Arabien ift aus R. Riebubr 20) befannt: bie in ber Levante beschreibt21) ein vielfahriger Renner berfelben fo: ber etientalifche Raffeetrant ift febr fart; man brennt bie Bun ober Bobne; fo wie fie ertaltet, wirb fie im Morfer fein gerftoben (welches auch nach Riebuhr weit vorzuglicher fein foll, wie gemablen), in eine Raffeetanne gethan, tochenb Baffer barauf gegoffen. Dann wird bie Raffeetanne von Blech auf beißem Blech glubend gemacht, ber Brei fortwahrend mit einem Beinen Loffel umgebrebt. Go wie biefer Raffee nun aufwallt und fich bebt, obne ibm jum Rochen tommen zu laffen, wirb er mit bem Sat in bie Taffe eingeschenft. Der Raffee muß Schaum werfen wie Choco-Jabe: bat er aber icon gelecht, fo bat er auch feinen beften Befomad verloren.

Die große Berbreitung bes Raffeegebrauchs, wie in ber Levante, fo unter ben heutigen Arabern ber arabifchen Galbinfel, geht aus allen neuern Reifeberichten hervor, und icon darans, was wir oben aus Riebuhr's Reiferouten in Iemen anmertien, daß faft alle Stationen und ungablige Raftorte ber Rarawanenwege mit Raffeeschenken, ben sogenannten Moteijas

 <sup>1°)</sup> De la Rocque I. c. p. 286; Silv. de Sacy unb Hadschi Chalfa in Chrestom. Arab. I. p. 480—491, Not. 96.
 1°) Cruttenden, Narrat. I. c. p. 284; unb Botta, Relation I. c. p. 18.
 1°) Ebenb. p. 360.
 2°) Niebuhr, Befür. v. Arabien, S. 55.
 2°) J. Berggren, Guide Franç-Arab. vulgaire. Upsal. 1844. 4. p. 135 etc.

. (f. Erbi. KH. G. 781); oft als ben einzigen Berbergen veufeben finb, und biefe mitten in ben einfamften Gegenben, wie in ber Rabe ber Derfer und Felber, an allen Marttorten (Gult) und in Stabten aumaf nicht feblen. Aber auch bie Bebuinen 22) Debichbs, fagt Burdbarbt, perbrauchen febr vielen Raffee, wie bie Stabtebe-:wohner: fle ichiden ibre eignen Raramanen birett nach Semen. fich biefes Lieblingsproduft von ba ju bolen, ba fle boch alle anibern Baaren and Metfa:begleben. Bu Chebr in Gabbramant tft bie oben angeführte (Erbf. XII. 6. 636) Berfcamtheit in Begiebung auf bas öffentliche Saffeetrinken wol nur als ber lieberreft eines noch nicht gang überwundenen religiöfen Scrupels in Begiebung auf Raffeegelage zu erflaren. In Oman und bem benachbarten Lande ber Bebuinen ift Raffeetrant und Sabad gang allgemeiner Brauch; ber im Grunen Gebirg gebaute (Erbt. XII. S. 552) tann nur wenig Bohnen liefern, baber ber ftarte Transport ber Raffeefdiffe von Jemen nach Mastat (Erbt. XII. S.517). Die Abu Ali-Bebuinen in Oman, obwol zu ber Geste ber Bahabi übergetreten, bie ben Raffee wie ben Tabad 23) verbammen (beffen fich auch ber Imam von Dastat aus religiöfem Gerunel und Devotion enthalten muß, Erbf. XII. S. 499), hatten boch in ihrem Lager (Erbt. XII. S. 539) ftete einen Sclaven mit Raffee, ftoffen 24) im Morfer beschäftigt, ber babei mit ber Reule fo an bie Seiten und ben Boben flieg, als mare es Glodengelaute, und biefes meift mit feinem Rlagegefang begleitete. Gie fonnten bem Trante bes Raffees nicht wiberfteben. Die Secte ber tegerifch gehaltnen Charibichi, Die fich felbft 3babbiten nennen und bie große Bauptbebolferung Dmans ausmachen (f. Erbf. XII. S. 493), halten bas Raffeetrinten fur feine Gunbe und find ibm febr zugetban 25).

ben so bereiten sich die armften ber Beduinen am außersten Mordende ber halbinsel, im Gebirge Sinai 26), wie am Oftund Subende ihren Kaffee, ihr tägliches Getränk auf gleiche Beise. Sie gerstoßen die Bohne jedesmal erst unmittelbar vor der Kaffeebereitung zwischen zwei Steinen, und nur so viel als sie jedesmal trinken wollen. Der Trank wird sehr stark und vortrefflich, Milchober Zucker als Zuthat kennen sie nicht. Die Lady Esther, die

<sup>122)</sup> Burckhardt, Trav. l. c. p. 189. 23) (Rousseau), Notice sur la Secte des Wahabis ed. p. Silv. de Sacy. Paris. 1809. p. 147. 24) Bellste, Reise bei Rödiger, Th. I. S. 48. 25) Chend. Th. I. S. 227. 25) Chend. Th. II. S. 64.

Auder hinzuthat, sollen die Bebuinen beshalb für verrudt gehalten haben. Fast jeder Beduine führt sein Rasseegeschirr mit sich: einen Neimen Topf, ein rundes Eisenblech zum Adsten der Bohne, ein paar Schaalen; diese gefüllt und die Pfeise sind dem Nermsten wie dem Reichsten, Vornehm und Gering, nach jeder Anstrengung die erste Erquickung, und bei Gespräch wird dabei ein großer Thetl der Nacht zugebracht:

Daß die Mittelpunkte bes mohamebanischen Bölkerlebens, die Kaaba zu Mekka und bas Grab ihres Propheten zu Medina, durch das Spikem ber jährlichen Ballfahrten dahin und zurud, auf den besuchteften Karawanenftraßen durch die Mitte ber Continente vom Indus und Gihon
bis zum Tigris, Euphrat, Mil, Nigerstrom und Senegal, vom
Imans über den Libanon bis zum Atlas, und von Aethiopien durch
vie ganze Levante bis zum Bosporus, den entschiedensten Einsus
auf die Berbreitung des geselligen, ftärkenden, erheiternden, nuchtern erhaltenden Kassectants, anch schon wegen der Leichtigkeit des
Transportes mitten durch die Wüsten, wie durch die volkreichsten
Landschaften und Städte, ausüben mußte, ist begreislich.

Durch Burdharb's längern Aufenthalt an biefen beilig gehaltnen Gentralpunkten bes arabischen Bolferlebens (im 3. 1814) erfahren wir, wie sehr sich ber Kaffeetrank bort eingebürgert und an ber vermeintlichen Schwelle bes kunftigen Paradieslebens sich die Gerrschaft über irdisches Wohlsein bei bem finnlichen Bolke erobert hat.

In Mebina fand er ben Gebrauch bes Raffees ganz unmassig 27), Gollander schweiften nicht mehr in Thee aus, wie die Mesdinaer in Raffee; in den bortigen Baumgarten und Weinbergen konute man bas Obst eben so gut mit Raffeebohnen, wie mit Geld bezahlen.

In Dichibba, bem hafenort von Metta, gablte L. Burd-barbt 28) 27 Kaffeehaufer, die immer belagert, in benen nicht felsten Bersonen täglich ihre 20 bis 30 Taffen (freilich viel kleinere Becher als die europäischen Taffen) hinterschlürften, aber auch der ärnufte des Bolts seine 3 bis 4 Taffen genießt. Die Vornehmen und reichen Rausseute besuchten diese Sammelpläge des Bolts aber nicht. Risher, den milbern Trank von der Kaffeeschaale ober hulle, traf man hier nur selten einmal an, der im Suden

<sup>27)</sup> Burckhardt, Trav. ed. Lond. 4. p. 385. 28) Ebenb. p. 25.

Bemens, wie ber in Sanga, mo er frifd benntt werben taun. bod gang allgemeines 29) von ber Raffeebohne noch bevoraugtes, eben fo aromatifch buftenbes, wie erregenbes Getrant ift. Rifber ober bie getrodnete Raffeebulle, bie Schaale ober bie pergamentartige Saut, ift, weil in Jemen mehr Radfrage nach ihr ift, wie in Sanaa, baber auch theurer als bie Raffesbobne; Cruttenben bezahlte bie befte Sorte, bie Anezi (Sabbat). 100 Bfund mit 12 Dollar, inbeg biefelbe Quantitat ber geringern Sorten nur in ber Galfte, auch mol nur mit 5 und 4 Dollars im Breife Rebt.

Auf bem Wege bes Bilgerhafens von Dichibba bis Detta. Raif und burch gang Gebichas, bemertt Burdbarbt, finb alle Stationen 30) ber Raramanen, wo nur etwa einige Gutten fieben, die von Bebuinen bewohnt werben, flets mit bem Beifat bes Raffees bezeichnet: fo g. B. Rabwet Salem (Salems Raffeehutte), Rabwet Arafat (am Sug bes geheiligten Arafat ber Bilger), Rahmet Rora, am Bergpaffe bes Dichibbel Rora, ber nach Talf binaufführt, u. f. w. Es finb bie Raramanferai ber Berfer, die Rhanehs ber Turten, Die Boffftationen ber Europäer. In allen Rabwets biefer Art, auf ber Strafe von Zaif nach Detta 31), fest man bem Reifenben feine Raffeetaffen, fonbern Beine irbene Abpfe mit beifem Raffee por (Dafbrabe genannt. mit Rrautern angeftopft), ju 10 bis 15 Toffen; Quantitaten, bie ber Reifenbe ofter 3 bis 4 mal bes Tages an verfchiebnen Stationen ausleert. Gine gaftliche Ginlabung bes Reifenben zu einem folden Raffeetrante in ber Station auszuschlagen, ift bie arafte Beleibigung.

Wie machtig ift boch ber Ginflug biefes Trantes als erfles Beburfnig im Leben und in ber Gitte bes Drientes geworben, mo bem Araber felbft ber Großhanbler 32) mit ber Raffeebohne als ein boberes Wefen ericheint, bem ber größte Refpect gebuhrt, weil er Bobihabenheit vorausfest und Credit giebt; wo ein ganger Tribus ber Raffee-Bartner im gludlichen Arabien, in feinen romantifchen, reich bewäfferten, warmen Raffeethalern, feine friedlichen Gutten unter ben Schatten buftenber Bunbaume baut, und bas Glud bes Lebens bei ber gefeegneten fichern Ernte als

Botta, Relat. l. c. p. 18; Cruttenden, Narrative l. c.
 Burckhardt, Trav. l. c. p. 56, 61, 63.
 Géend, p. 91.
 Felix Mengin, Hist. de l'Egypte sous le Gouvernement de Mohamed Ali. Paris, 1823. 8. T. II. p. 427.

Anfiebeler einer lieblichen Geimath wirflich genießen tann, nach beim fo viele Andre umherschwärmend nur jagen. Gate bes Ertrages; Reinheit ber Waare im Vertehr, sichrer Absah, Redlichkeit im gengenseitigen Verkehr von Binnenland und Kuftenstädten, hat an solchen Localitäten einen Credit, ein Vertrauen, einen gegenseitigen Wohlstand begründet, ben man in andern Verhältnissen der Penninfulaner vergeblich suchen würde; hierin besteht ber moberne Ruhm ber Arabia felix, der sich seit ein paar Jahrhunderten auch arhalten hat.

Das perfifche 33) Sprichwort: "Raffee ohne Labad ift wie Speife obne Sala" beweifet, wie biefelbe Speifung gum Beburfniß auch ber außerarabifden, fchitifchen Bemoba ner Borbergfiens, und wie aus einem anfanglichen Luxusartitel eine Erquidung bes Aermften geworben ift, bie fcon ju Anfang bes 17ten Jahrhunderts gu Thom. Berberts Beit (1626) bei Berfern in Gebrauch mar (f. Erbf. VIII. 6. 736). Er fagte noch mit Wiberwillen: "Coffee black as soot, thick and strong sented, distrained from bunchy, bunnu or bay-berries etc." Auch nach Dit-Inbien mar ber Trant langft von Dochha aus fortgefdritten, wie die Ausfuhr ber Bollanderichiffe von 83,540 Bfund Raffeebobnen babin im Jahre 1642 beweifet. Bei ber Angabe Diefer Transporte giebt ber Banbelsagent 30h, Sigm. Burffbain 34) bagu folgenbe Erflarung: "Cauwa ift eine Art Bob-"nen, die allein in bem um Dochha liegenden Gebirg zu machfen "pflegen, und von ben Duhametanern fowol in Turten, als "auch burch gang Inbien gu Erhaltung ber Gefunbheit, tige "lich überfluffig gebraucht werben; und gwar, wenn felbige im Bener "gang toblichwarz gebrannt, bann geftogen und getocht, trinten fie "bas Baffer bavon gang fub= und brennheiß, vorgebenb, bag es ben "gangen Leib erbite; bie außere Schaale, Riffer genannt, gebrau-"den fie auf gleiche Beife, und zwar zu bes Leibes ganglicher Er-"tublung in größter Bige; und bebienen fich folchen Trants an-"fatt bes Beins, wie benn bergleichen Cauma-Saufer bin und "ber, febr viel gefunden werben." Bie berfelbe Trant icon im Sabre 1573 gu Aleppo lin Gebrauch mar, haben wir ichon

Will. Ouseley, Voy. Lond. 1819. 4. Vol. I. p. 341.
 Joh. Sigm. Burffbains vierzehn fährige Dk: Indianische Reise 2c. Sulzbach, 1686. 4. S. 154, 160, 164, s. in Joh. Bedmann, Litter ratur ber älteren Reisebeschreibungen. Göttingen, 1807. 6. Th. I. erftes Stud. S. 93.

oben nach Dr. Leonb. Raumolf's Radricht geleben, ber fich febr genau fo barüber ausbrudt 35): "Unter anbern habens in "Salepo ein gut Getrant, welches fie boch balten, Chaube ge-"nennet, bas gar nabe wie Dinten fo fcwarz, und in Gebreften, "fonberlich bes Dagens, gar bienftlich. Diefes rflegens am Morgen frub auch an offenen Orten, por jebermennittich, ohne alles "Abicheuben zu trinken, aus irbenen und porcellanischen, tiefen "Schalein, fo warm als fie's tonnten erleiben, febend oft an, thun "aber fleinere Trunflein, und laffens gleich weitter, wie fie neben "einander im Rrapf fiben, berumb geben. Bu bem Baffer nam-"men fie Frucht Bunnu, von Inwohnern genennt, bie außen, in "ihrer Große und Farb, ichier wie Lorbeer, mit zwei bunnen "Schölflein umgeben, angufeben, und ferner, ihren alten Berichten "nach aus India (Methiopia) gebracht werben. Wie aber bie "an ihnen felbft gering find, und innen zween gelblichte Rorner "in zweien Bauslein underschiedlich verschloffen haben: gubem, bag "fie auch mit ihrer Birtung, bem Namen und Anfeben nach, bem "Buncho Avicennae und Bunca Rhasis ad Almans. ganz abnlich, "balte iche bafur fo lang, bis ich von Gelehrten ein befferen Be-"richt einnemme. Diefer Trant ift bei ihnen febr gemein -"u. f. w." Er bemertt bagu, baf fie ihn auch für febr gefund balten und auf bem Martt für bie Baare fich viel Gintaufer und Bertäufer vorfinden u. f. w., und wie er pornehmlich ihnen ben gupor erlaubten Bein, in bem fie leichter trunfen werben als irgend ein anderes Bolt (b. Rauwolf: werben balb trunten, und barneben fo fauifch, baß fie es nunmehr viel anbern Nationen beporthun, ebend.), ber nunmehr aber mit Murad bes Dritten Thronbefteigung, gerade ju Raumolfens Beit, wieder verboten marb, erfeten muffe in thren Belagen.

Dies führt von felbst zu der Bemerkung, daß der Kaffeetrank als Verdränger bes bei ihnen unerlaubten Weines boch eine große Wohlthat für die mohamedanischen Boller gewefen, weil diese hitzigen Temperamente eben des Verbotes und ihrer sinnlich aufgeregtesten Leidenschaft wegen, im Trunk desselben und aller seiner Steigerungen, den furchtbarsten Excessen sich hinzugeben pslegen, in Kaffee und Taback zwar den erwünschtesten Genuß der Aufregung ihrer Sinne, aber doch in deren milderem Surro-

<sup>133)</sup> Leonh. Rauwolfens Aigentliche Beschreibung ber Raiß 1c. Augespurg, 1582. 4. S. 102-103.

gat für Rebensaft und Branntwein zugleich auch die Befänftiger berselben erhalten haben. Diese seit wenigen Jahrhunderten
erst im Orient einheimisch gewordene Sitte, fagt B. Erstine,
ber herausgeber von Sultan Babers Werten, wol sehr wahr, habe
bei aller Stabilität im Orient doch sehr große Beränderung. in bessen Sitten hervorgebracht; zu bes ebeln Sultan Babers
Beiten war dieser Trank (um d. Jahr 1500) in Ferghana, Kabul
und Delhi noch nicht bekannt, er wurde ihn wol vor dem übermäßigen Trunke des Weines und später vor dem Gebrauche des
zerstörenden Opiums gesichert haben, das seiner Constitution ganz
zuwider nur zu früh seinen Tod herbeisührte.

Bon biefer Seite betrachtet ift auch der Trank des Thees im Orient eine Wohlthat, welcher, während der Kaffee bei den continentalen Völkern in Sudwest der alten Welt zur Lebensordnung geworden, als chinesischer Tschai-Trank sich bei maritimen Oftvölkern Asiens als tägliches Bedürsniß (wie bei Holländern) sestgewurzelt, und von da durch das hohe centrale und nordisch-mongolisch-kirgisisch-kalmüdische Asien und Sibirien sortgeschritten ist (f. Erd. Th. II. 974, 1702 und III. 229—256), wo er ähnliche gesellige Einwirstungen und Abhaltungen von rohern Ercessen der sinnlichen Natur dieser rohern Bölkerschaften veranlaßt hat.

Die Grenze ber Herrschaft, beren sich Thee und Raffee über die Bolter Asiens bemächtigt haben, scheint auf dem Hoch- lande von Rhorasan bis jest seinen Indisserazunct bestauptet zu haben. Den Kaffee kannte man zu Gmelin's 37) Zeiten noch in Shilan, auf der Westseite des Raspischen Sees, bei Persern, wo er auf arabische Weise bereitet ward, wo damals (1770) aber auch schon der Thee in Gebrauch gekommen war. Auf der Ofiseite des Kaspischen Sees, zu Afteradad, Balsfrosch, Amol, kannte man den Kaffee noch nicht, als B. Fraser jene Gegenden durchreiste; man fragte im nordöstlichen innern Persen überall vergeblich danach; in Khorasan 38) sah Fraser nur noch sehr selten einmal bei den Bornehmsten des Landes Kaffee; aber hier war dagegen der Thee schon allges

<sup>3°)</sup> Sultan Baber, Memoirs ed. b. W. Erskine. London 1826. 4. Introd. p. xlix. 3°1) Sam. Gottl. Gmelin's Reifen burch Russland. St. Betereburg 1774. 4. Th. III. S. 276. 3°3) B. Fraser, Travels and Adventures on the Caspian Sea. Lond. 1826. 4. p. 105.

mein im Gebrauch, und bem Saft (wie ber Thee neben bem Raffee<sup>39</sup>), feit Schach Abbas Zeit, in Ispahan, nach Dlearius 1639) vorgesett. Dies ift nun von da au durch dem ganzen Nordosten der Tübeter, Bucharen, Ralmücken, Kirgism, Mons gholm, Chinesen, Japaner der Fall, mährend gegen S.B. von da der Raffee seine Alleinherrschaft behauptet, durch alle Länder und Boller der Araber bis zum Atlas und Nigerstrom und Senegal. Das Tabadrauchen dagegen hat sich beider Territorien zugleich, des Tschais und des Kahwa-Trankes, besmächtigt.

5. Einführung bes Raffeetrinkens in ben Occibent, zumal in West-Europa, seit bem Ende bes 16ten und Anfang bes 17ten Jahrhunderts. Sieg der Raffeesbohne über die Scrupel ber Bolksmeinung und der medicinischen Facultäten in England und Frank-reich.

Roch ein neues Stadium hatte ber Kaffee zu burchlaufen, die europäische Welt, den Occident, bevor er seine Wanderung um den gangen Erdball zu vollenden im Stande war.

Daß aus bem Lanbe ber bamals fo feinbfeligen Turken und Moslemen, die fo gut wie einst die Tartaren, als Ausgeburt bes Tartarus, für den Antichrist gehalten wurden, lange Zeit nur irrige und halbwahre oder ganz entstellte Nachrichten zu den Bolkern des christlichen Abendlandes kamen, ist bekannt, und zeigte sich auch in dem Fortschritte des Kaffees.

Pierre Belon bu Mans, ber gelehrte Naturforscher, welscher 1546 bis 1549 bie Levante bereifte und mit großer Ausmertssamkeit viele Producte ber Natur daselbst zuerft beachtete und besschrieb, nennt in seinem Kapitel von Berauschungen ber Auren bas Harmala-Korn<sup>40</sup>), das man für das Nepenthe ber Alten hielt, aber er ermähnt noch nirgends bes Kaffees.

Der gelehrte Argt und Botanifer Brosper Alpin (1) von Babua, ber 1580 einen venetianifden Conful nach Anghpten be-

<sup>13°)</sup> Abam Disarins, Bescheeibung ber Renen orientalischen Reise 26. Schleswig, 1647. Fol. Ah. II. S. 421. 19 Pierre Belon du Mans, Observations de plusieurs Singularites etc. Paris, 1554.

4. Livre III. ch. L. p. 268, b. 11 De Medicina Aegyptiorum p. 254; bess. Historia Natural. Aegypt. Tom. II. p. 36.

gleitete, wo er mehre Sahre verweilend bie Debicin und Flora jenes Landes ftubirte, nennt in feinem Tractatus barüber, ben ex im Sabre 1592 bem Giov. Morofini bebicirte, für Europäer querft neben bem grabifchen Balfambaume and ben Raffeebaum 42), ben er aber nur als Raritat im Barten eines Surten. Ali Beb, in Cairo fab, fo wie bie Frucht Bon ober Ban, Die biefer trug, von beffen einem 3weige er eine Abbilbung gab. Der fcarffinnige Cangler Francisc. Bato von Berulam (flirbt 1626) ift im Rorben Europas ber erfte, ber wenigftens burch borenfagen ben Ramen Caphe 43) einer Pflange bei ben Turten tennt, Die er ihren aufregenden Wirtungen nach ju ben Opiaten glaubt gablen gu muffen. Pietro bella Balle, ber geiftreiche Reisende im Drient (1616, f. Erbt. XI. S. 697, 866 u. a. D. ) que Anfang bes 17ten Jahrhunderts, ift es, ber in feinem 3ten Briefe, vom 15. Februar 1615 aus Conftantinopel batirt, querft eine febr richtige und anschauliche Befchreibung von bem bort ichon febr allgemein geworbenen Cabue- ober Rabve-Trante 44) giebt, ben er fcwarz nennt, welcher zur Sommerszeit trefflich fühle, im Binter aber ungemein erwarme, obwol es immer berfelbe Trank bleibe, ber fein Wefen nicht anbere. Dan fchlurfe ibn, fagt er, mit langen Bugen, gang beiß, nicht über fonbern nach ber Dabgeit gur Aurzweil und unter Gefprach; felten werbe man bafelbft eine Gefellichaft finden, in welcher berfelbe nicht überfluffig getrunten werbe. Die Frucht, aus welcher ber Trank gemacht werbe, komme aus Mochha in Arabien; er wolle bavon mit nach Stalien gurudbringen, mo berfelbe bis gur Stunde mol noch unbefannt fei. In Conftantinopel werbe biefelbe in fo großer Menge vertauft, bag ber Groß-Turt eine merkliche Summa Gelbes von ber Schatzung auf ben Cabve erhebe. Wenn man ben Trant auch mit Bein, wie mit Baffer, trante, fo barfe er fich wol einbilben, fahrt ber Brieffcreiber fort, bag biefes vielleicht bes Someri Repenthe fei, welches Pharmaton ber Selena gum Rummerftillen und zur Erheiterung aus Megypten gugefommen (f. Odyes. IV. 221 etc.). Dem gewiß fei, bag and ber Cabre von bannen gebracht worben, und, gleich wie biefer Repenthe, bie Be-

\*\*) Petro Della Balle, Reisbeschreibung bentsch von 3. S. Wiberhold. Genf, 1674. 4. Fol. Th. L. C. 41.

<sup>42)</sup> De la Rooque l. c. p. 299. '') Franc. Baconis de Verulamio, Historia naturalis et experimentalis de Ventis, in Opp. omn. Francofurti 1665. fol. in Historia vitae et mortis fol. 526.

kimmerniß und Sorgen vertrieben. Also biene auch ber Calve ben Kurken zu ihrer gewöhnlichen Rurzweil und Zeitvertreib, in bem sie bamit in ihren Gesellschaften etliche Stunden zubringen, und zwischen ihrem Zutrinken luftige und ergöhliche Gespräche mit untermischten, welches bann ihren Gemuthern solche Vergessung der Araurigkeit wirke, welche ber Poet ber Kraft seiner Nepenthe zugeschrieben.

Diefe Unficht, im Raffee ben ichwarzen Baubertrant ber Belena wieberzufinben, fant nicht wenig Beifall, und mußte erft auf gelehrte Beife widerlegt werben 45), um nicht weiter um fich gu greifen. Doch fühner ging Bafchiu 846) in ber Ueberschatung Diefes Bharmaton ju Werte, in feinem Tractatus, wenn er bebauptet: unter ben befanftigenben Gefchenten Abigails gegen ben Born Konig Davids (1. B. Sam. 25, 35; nach ibm 1. B. d. Ron. 25, 18) fei auch Raffee gewefen. Anbere famen auf ben Gebanten, biefen Bunbertrant bes Drients, beffen Schwarzwaffer, wie ibn Abam Dlearius, bes beutiden Reifenden in Berfen (1636 - 1639) 47), unftreitig fabelhafter Bericht 48) nennt. ber entmannen follte, mabrend er nach anbern felbft fcon achtzigjabrige Frauen wieder verjungte 49) - für Die aus alter Griechenzeit gerühmte ichwarze Brube ober Suppe ber Spartaner gu halten. Richt unscharffinnige Manner jener Beit, wie Ganbys und Thom. Berbert 50), waren berfelben Deinung, welche erft fpat burd ben gelehrten Untiquar Rich. Chanbler, mabrenb feiner Bereifung von Asia minor (im 3. 1764) 51), baburch formlich wiberlegt marb, bag er nachwies, wie ju jener fcmargen Coartanersuppe bem Roch berfelben Galg und Beineffig geliefert warb, und von ben Opfern, nach Blutarch, auch ber leberreft, bas Blut, fo bag bie beutigen Epicuraer, wie er meinte, ben Berluft bes Recoptes ju biefem Trante nicht eben ju bebauern hatten. 3m Jahre 1669, ergablt Dobbwell, habe man in Griechenlanb, gum erften male zu Athen, nach Guillatiere's Angabe, in Athens

<sup>16°)</sup> Petit Dissertat. de Nepenthe ed. Gravius 1684.

Rocque I. c. p. 311 Nota, nach Paschius, Tractatus. Lips. 1700 etc.

10°) Abam Olearius, Befchreibung ber Neuen orientalischen Reise 11. Schleßwig, 1647. Fol. 26. H. S. 421 — 423.

20°) Ph. Sylv. Dusour, Traitez etc. du Casé. Lyon 1685. 8. p. 204.

20°) Chenb. p. 158.

20°) Sandys, Trav. 3. Rdit. 1632. p. 66; S. Th. Herbert, Trav. 3. Edit. 1665. p. 325, s. in W. Ouseley, Voy. London 1819. Vol. I. p. 341.

21°) Rich. Chandler, Travels in Asia minor etc. 2. Edit. Lond. 1776. 4. chapt. 77. fol. 195.

meient and modern p. 94, ben Raffeetrant tennen lernen; ben Reifenben war er noch fehr zuwiber. Sie fehten uns, fagt Guil-latière, einen Liquor vor, ben fie Coffé nannten, ber nur heißes Baffer über bie Baumfrucht Bun gegoffen und gekocht ift, eine häßliche fowarze Tinctur 52), die fie fehr hoch fchähen.

Auf den verschiebensten Wegen mag nun der aufänglich vershaßte und doch für fo wunderkräftig gehaltene Kaffee wol nach dem christischen Europa gekommen sein; Gollander, Franzosfen, Engländer haben um die Ehre, ihn zuerst bei sich eingessährt zu haben, viele Streitschriften und Abhandlungen ausgehen lassen. Richt unwahrscheinlich möchte es nach obigem wol sein, daß man in Rom nach Della Balle's Rücklehr von seinen weiten orientalischen Reisen (im 3. 1626) die erste Tasse Kassee in Europa getrunken; denn dieser Patricier blieb bis um Jahre 1652 am Leben. Im Jahre 1671 gab in Rom der maronitische Orientalist Saustus Nairon 53) seinen lateinischen Tractat über den Kasses beraus.

Aber auch Benebig, das, im genauesten Sandelsverkehr mit ber Bevante stehend, durch Brosper Alpin das gepriesene Mebicament in Aegypten kennen gelernt hatte, wird wol frühe den Kaffee auf seinem Markte gesehen haben; doch blieb er immer noch seiten; denn ber neue Gerausgeber von Br. Alpin's Werken, Bestingins, in den Roten zu benselben, die er dem Nicolas Contarini dedicitte und im 3. 1638 zu Padua besonders drucken ließ, bedauerte es noch, daß dieses tresslichste Medicament in der Levante zu gesucht, und darum für den Europäer zu kontaria, sei sich anschaffen zu können.

Roch zu Lebzeiten Baco's von Berulam, als Della Balle im Oriente reiste, lernte auch Sam. Purchas in "his Pilgrimmes" die Kahve der Levante kennen, und 1659 ward zu Oxsford (wo Purchas 1615 seine erste geistliche Würde angetreten hatte) schon in arabischer und englischer Sprache ein Bamphlet ziehrnät 56), unter dem Titel: "The Nature of the drink Kandi, or Cossee." Schon im Jahre 1652 brachte Mr. Edward 56),

Doddwell, Tour through Greece. London, 1814. 4. Vol. I. p. 163.
 De saluberrima potione Cahue seu Café nuncupata Discursus Fausti Naironi Banesii Maronitae. Romae 1671.
 De la Rocque 1. c. p. 302.
 Curiostites of Literature 2.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup>) De la Rocque I. c. p. 302. <sup>56</sup>) Curiosities of Literature 2. Edit. London, 1824. Vol. III. p. 365. <sup>56</sup>) Dav. Macpherson, Annals of Commerce etc. Lond. 1805. 4. Vol. II. p. 447—448; pergl. Curiosities I. c. p. 867.

ein englischer Kausmann, aus der Türket einen griechlichen Diener mit nach London, der den Kasse zu rösten, zuzubereiten verstand und daseihst die erste öffentliche Kasseschenke mit Anzeige (the vertue of the Cosse-drink first publicly made and sold in Kangland by Pasqua Rosee etc.) einrichtete.

Der berühmte Reifende Jean Thevenot, Reffe bes Deldif. Thevenot, erften Begrunbere ber Barifer Mcabemie, foll nach Le Grand, Vie privée des Français une Petis de la Croix ber erfte in Baris gewefen fein 67), ber im Jahre 1658 in feinen gefellschaftlichen Rreifen nach Tifche ben Raffee ferviren ließ, was man bamals noch als Sparren eines Reifenben und philosophifchen Sonberlings befrittelte, mas aber wenige Jahre mater 1669 bis 1670 in bie Dobe fam burch ben turfifchen Embaffabeitr Goliman Aga 68), bes Großfultans Debemet IV., am Gofe Louis XIV., ber burch bie Elegang feiner Porcellanferbice, burch bie golbgeftidten Raffeefervietten, burch feine Sclaven, melde auf ben Rnien ben Damen auf Riffen bie Raffeetaffen prafentirten u. f. m. Die gange Barifer Welt fur ben levantifchen Trant gewann, ber nun ein reiches "Sujet de conversation" barbot. An größter Generofitat, jumal an Raffeegefcenten an alle Großen bes Reichs, hatte es Coliman Aga und feine glangende Guite nicht feblen laffen. Die Thevenots, bemertt De la Rocque 50), möchten ben Raffee querft gwar gu Baris in bie Gefellichaft eingefülnt baben; aber fcon vorber habe fetn eigner Bater, im Jahre 1644, ber ben frangofifden Gefanbten Monf. be la Sabe nach Conftantinopel begleitet batte, bie Raffeebohne und bas fconfte prientalifche Raffeefervice mit allem Bubebor aus ber Levante mit nach Marfeille gebracht gehabt; und mehrere Marfeiller Raufleute, die nach oft febr langem Aufenthalte in ber Levante in ibre Beimathftabt, im Jahre 1660, gurudgefehrt feien, batten babeine Die Bewohnbeit bes Raffeetrintens nicht mehr aufgeben tonnen. Dengemäß hatten bie Drogniften in Marfeille balb nicht genun von biefer balb allgemein beliebten Baare anfchaffen tonnen, und bie Eponer maren ihnen balb nachgefolgt, bie bei ihnen anfanglich bie Beftellungen gemacht. Bb. G. Dufour 60), ber fein für jene Beit claffifches und belehrenbftes Wert über ben

Curiosities I. c. p. 366; 5ti De la Rocque p. 361.
 De la Rocque l. c. p. 378.
 Efemb. p. 368.

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup>) Ph. S. Dufour, Traitez nouveaux et curieux du Café, du Thé et de Chocolat. Lyon, 1685. 8. f. Preface.

Raffee in den Traitez schrieb, war Anufmann in Lion, der in wielfacher Berbindung mit der Levante ftand und sich ihrer Gelehrten, wie der Kenntniffe feiner französischen Landsleute bei seinem Werke bediente. Es ward schon im Jahre 1686 in den Leipziger gelehrten Journalen im März recensirt und in demselben Jahre in lateinischer Uebersehung von Spon in Budiffin gedruckt. Im Jahre 1671 war nahe der Loge der damaligen Börse zu Marfeille das erfte große Kaffeehaus eingerichtet worden, und auf von französischen Kriegsschiffen im Mittelländischen Meere hatte wan türkische Diener zur Bereitung des Kaffees angestellt.

Rach Solland 61) follte fcon im 3. 1616 bie erfte Roffebobne von Dochha ber eingebracht worben fein; ber Großbanbel, ben bie bollanbifch sftinbifche Sanbelscompagnie in ber Ditte bes 17ten Sabebunderts (im 3. 1642) aus Jemen nach ihren fun-Sifc-affatifchen Befisthumern trieb, ift uns aus bes Dberkoopman Burfbain's obiger Angabe befannt; aber aus ben von 3. Bedmann reolbirten Schiffs = Bergeichniffen 62) geht bas mertwurbige Ractum bervor, bag noch im 3. 1664 bie bollanbifch offinbifche Sanbels-Compagnie teinen Raffee nach Europa geschicht batte, Dimol fie benfelben in fo großen Daffen ben Dobamebanern in Inbien vertaufte. Gollanber maren inbeg bie erften Europar, welche ben Raffeebaum in ein europäisches Treibhaus verbfianzten, und Die erften, welche wirflich practifchen Rugen aus folder Berpflanzung fur ihre Colonie auf ber funbifden In-Sel Java gezogen haben (feit 1690). Der berühmte, fo tenninifroide, practifch wie literarisch thatige Burgermeifter in Amfterbam, Dicol. Bitfen 63) foll es betrieben haben, bag burch van Sporn bie erften frifden Mothabobnen bes Coffen - Banmes auf ber Infel Sava ausgefaet und auch ein Baum babin verpflangt wurde, fo baf im Jahre 1719 bie erfte Ginfuhr bes Jana-Raffees noch Bolland geschah. Rach einiger Beit hatte man ben Raffeebaum aus Java nach bem Pftangengarten gu Amfterbam übergefiebelt, mo er feine ausgewachsne, flattliche Große erreiche hatte, and von bort ausgefarten, breifahrigen Stammen Frachte geerntet. Der Dagiftrat biefer Stabt machte bem Abpige von Franfreid, Louis XIV., als große Rapitat mit einem

Lifteratur ber ölfern Reifebeschr. a. a. D. Th. I. S. 94. 62) Dav. Macpherson I. c.; s. Fr. G. Conftantini; Abhandi. vom Kaffee. S. 116.

folden Raffeebaumden ein Gefdent, bas balb in bem Jardin des plantes in Baris großes Auffehn erregte. Deffen Beidreibung wurde von bem Botaniter Juffien in einem erften Demoire ber Academie in Baris vorgelegt. De la Racque 04) ging, am 29. Juli 1714, in Begleitung Juffieu's und vieler anbern Rotabilitaten in ben toniglichen Garten, ben eben erft augelangten, fo felinen Baum gu feben, ber 5 guß boch mar. Balb fab man ben Baum auch in Deutschland; benn aus Golland ward einer nach Leipzig 65) gebracht, ben man bafelbft im Apelifchen Garten im Jahre 1723 bluben und im Jahre 1724 Fruchte tragen fab. Rach bem Argt Conftantini batte man aber weit früber icon, eber als ben Barifer Baum, biefes rare Gemache in bem Drangerie-Garten bes Landbroften v. Munchhaufen gu Sowobber bei Dameln gefeben, wo man ibn bem burchreisenben Caar Beter bem Großen im Jahre 1716 gezeigt batte. Schon im Jahre 1710 maren von biefem Baume Raffeebobnen als reife Fruchte gepfludt worden, gleichzeitig mit benen in Golland, in einer Beriobe, wo ber Breis für eine einzige frifche Raffeebobne in Golland noch bober ale ein Ducaten mar.

Aber auch im Occibente batte ber Raffeetrant feine Rambfe au befteben. Der Beifall, ben er fich pon ber einen Seite erwarb. regte balb Begner von ber anbern Seite auf, jumal, wie im Drient. wegen ber ichlechten Gefelligfeit, bie er in ben Raffeebaufern ju forbern fcbien, fo wenigstens in England, und weil Schenkwirthe anderer Betrante badurch fich beeintrachtigt glaubten. Goon im Sabre 1663 warf ein fatprifches Bampblet (A cup of Coffee, or Coffee in its Colours, 1663) 66) ben Chriften por, bag fie nun Turfen wurden; wie Catilinas Berfcworer ihre falfchen Gibe burch fcmarges Blut beffegelten, fo bie englischen Affen burch fcmargen Durch ibn werbe ber fruber fo poetifche Raufc bes Rebenfaftes gang verbrangt. Gin Bampblet vom Jahre 1672: A broad side against Coffee, or the Marriage of the Turk, lebut fich gegen bie ichlechte Gefellichaft in ben Raffeebaufern auf; ein andres von 1674: the Womens petition against Coffee, wieberbolt ben Bormurf bes Olearius, bag ber Trant bie Manner unkruchtbar mache, wie bas wufte Land, bem bie Bohne entsproffe;

<sup>164)</sup> De la Rocque I. c. p. 294. 65) In Act. Natur. Curioscrum, Volum. I. p. 204; Fr. Geth. Configuitis, Dr., Abhandi. vom Rassec. Sanuover, 1771. S. S. 113, Rot. 65) Cuminaities of Literature 2. Edit. 1824. S. Lond. Vol. III. p. 842—367.

bie Danner, ftatt ihrem Sausgefchaft obzuliegen, blieben nun überall vor ben Schenken fteben, ein paar Taffen gu folurfen; es prophezeihet ein feiges, berabgefuntenes Gefdlecht von Bramden und Der pennymeife Bertauf gab es bem Spott ein, von ber Beisheit ber Raffeebaufer und ber Penny University gu fprechen. Dennoch muche bie Theilnahme, und am Ende bes 17ten Jahrbunberte batte ber Raffee fo allgemeinen Gingang felbit unter ben arbeitenben Rlaffen gefunden, bag er, nach Somels Ausbrud, in Beziehung auf Sir Henry Blounts Organon Salutis A. 1659, Die Schlemmerei bes gemeinen Saufens in Ale. Bier und Wein, woburch fie fich vom fruben Morgen an icon gur Arbeit unfähig zu machen pflegten, gur großen Dagigung berabgefimmt baben follte. Doch in Diefer Ausbebnung bat fich ber Raffeetrant beim englischen Bolte nicht erhalten, obwol bies in Bolland ber Rall geblieben, mo felbft ber Datrofe, ber Rifcher. bas Schiffbauervolf ihn beibehielt, und auch jeder Bettler feine Saffe Raffee trinft, ble in Amfterbam in jedem Strafenwintel gu Daben ift.

In Franfreich warb ber Trant auf Gefelligfeit und Converfation noch einflugreicher burch bas beweglichere Temperament, als in England und Solland; bier war es vorzuglich bie mebicinifche Goule, bie ihm entgegentrat. In Baris und anbermarts tonnten Bier = und Beingelage nicht fo lange ihre Oppofition gegen ben neuen Rivalen, wenigstens nicht in bem gebilbeteren Theile ber Stabter, behaupten, zumal feit ber guvor genannten turtifchen Embaffabe; Die elegantere Welt fammelte fich bald in ben Raffeebaufern, wo auch bas Ginfinben aller Arten von Runftlern, Gelehrten, Literaten fehr angiebend murbe. Der Armenier Bascal67) foll im Sabre 1672 bas erfte öffentliche Raffee in Baris angelegt Baben, worin fich anfänglich aber nur Malthefer-Ritter und Frembe fammelten, weshalb er balb nach London überfiebelte. Der zweite armenifche Raffetier in Paris icheint auch noch ohne Erfolg gearbeitet zu haben; er ging nach Solland über. Dann aber gluctte es Berfern, Canbioten, Aleppinern beffer, bie fich an Theater und Borfe anschloffen, wo fich angenehme gefellige Bereine bilbeten. Seit 1694 begann bas Café de la Comédie. und nun mar die Sade in vollem Gange. Le Grand bebaubtet, Die Caffes bes Alorentiners Brocope, bes Du Laurent und

<sup>•&</sup>quot;) De la Rocque l. c. p. 375 — 878.

Anderer hatten sogar in bem Geschmad und ber Literatur jener Bett für Frankreich eine wichtige Rolle gespielt. Sie wurden zu ihrer Zeit berühmt, als die Rendevons eines Saurin, La Motte, Danchet, Boindin, Rousseau und Anderer, wo Wit, Sathre, Laune ihre Couplets, Bonmots u. f. w. in Circulation setzen, und Sitten, Moral, Politik manche Umgestaltung erlitten. Eine solche Einwirkung auf äußere Civilisation und Abschleifung der Sitte, die freilich sehr weit von Cultur entfernt bleibt, welche ben innern Menschen veredelt, kann man im allgemeinen auch für andere Gebiete des Abendlandes, zumal für ihre Residenzen und großen Städte, zugeben, wobei aber, wie bekannt, noch viele andere Sebel mit in Anschlag zu bringen sind.

Aber im Guben Franfreichs flieg ein Ungewitter, wenn auch nur temporair vorübergebend, über ben levantifchen Raffee auf. In Marfeille ward die Gitte bes Raffeetrintens balb fo allgemein, baf, wie ju Deffa, Mebina und Cairo ble Doctoren bes Roran, fo bier bie Doctoren ber Debicin fic bagegen auflebnen gu muffen fur gerathen hielten. Der Raffee galt nech als venerirtes Debicament aus bem Orient; bie Laben faben in ibm eine Banacee für ihr Boblfein, die Mergte einen Rivalen ibrer Curmethoben und balb eine Beeintrachtigung ihrer Brazis. Sie hatten fich auf ben boben medicinischen Schulen, wie ju Baris, Mir, Montpelier, Grenoble u. a., nach ihrer polemis fchen Art, mit ben Unterfuchungen biefes neuen Debicaments beicaftigt; an verichiebenen Theorien, Partheiungen, Deinungen. Disputationen über baffelbe fehlte es nicht. Dan ftritt über bie Ratur, über Die Qualitaten, über Die primairen und fecundairen Rrafte bes Raffees; über feine Unalpfe, ob er eine allgemeine Panacee, ein Manna, ober aber ein Gift (poison lent bei Boltaire), ein Opiat fei; ferner über feinen Usus et Abusus; über feine Unwendung als Debicament bei verfcbiebenen Temperamenten für Manner, Frauen, Rinber, gegen Krantheis ten bes Magens, bes Unterleibes, ber Bruft, bes Gebirns, ber Rerven; gegen bie Gebrechen von Stein, Fieber, Gicht, Bafferfucht, Gelbsucht, Spoochonbrie, Burmer u. f. m., womit fo viele Rabitel (8) ber Schriften jener Beit über ben Raffee und bie Debicamente gefüllt finb.

<sup>140) 3.</sup> B. Ph. S. Dufour, Traitez I. c. ch. VII — XIII. p. 65 — 192; Fr. G. Conftantini, Abhandinng vom Raffer a. a. D. C. 217 — 138;

In Marfeilles heißem Clima faben bie Aerzte bie trodmen Qualitaten bes Raffees und feiner boppelten Ratur (crassa et terrestris und subtilis et spirituosa) für ju Befundheit gerftorund au, bei bem Digbrauch ber nach ihnen bort bamit zumal burch die Sandelswelt, Die ihren pecuniairen Bortheil mol benuten mochte, getrieben warb. Es tam zu beftigen Bormurfen und Anfeinbungen zwischen ben Raufleuten und ihren Raffeetrinkern gegen bie Debiciner und beren Bartbei. Die gange Stadt tam baburch in Aufruhr; bei Gelegenheit ber Creirung eines jungen Argtes gum Doctor Medicinae (er bief Colomb) marb auf bem Rathbaus gu Marfeille fur ben 27. Febr. 1679 eine feierliche Doctor = Disputa= tion 69) in Gegenwart bes Magiftrats über verschiebene Thefes und auch über die Raffeefrage, bie als Lebensfrage galt, angefagt. Die medicinifche Facultat ju Alr hatte ben Borfit, und nachdem die zweite Thefe (Scavoir, si l'usage du Café est nuisible aux habitans de Marseille), wie zu erwarten war, fehr ein= feitia und partheilich fur ihre Deinung biscutirt mar, marb ber Kacultatebeichluß (bie Doctoren Caftillon und Fouque an ber Spise) jum Brotofoll genommen, bag ber Benug bes Raffees ben Ginmobnern Marfeilles nur fcablich fei. Aber ber Erfolg war bem Befchluffe ber Facultat fo wenig gunftig, wie berienige, welcher eben fo wenig bem Concil ber bevoten Cheifhs au Metta, wie bem Ausspruch ber Muftis in Stambul entsprach. Der Raffeeverbrauch fteigerte fich fo außerordentlich, bag Darfeilles Sanbeloftand, burch feine birecte blubenbe Schiffahrt im mittellandischen Meere nach ber Levante, fich baburch in furgem nicht wenig bereicherte; bas Monopol feines Raffeeabsates für gang Franfreich, auf welches Marfeille pochte, und bie mit ber Rachfrage nach biefer Baare bei ben Turfen fteigenben Bolle, erwedten bald bie Speculation anberer Raufleute im Morben von Frantreich, wo fich ju St. Malo bie neue frangofifche Banbels-Compagnie, Die erfte ihrer Art, ausbilbete, welche auf bem großen oceanischen Wege um bas Cap ber Guten Soffnung birect, ohne Bermittlung ber Turfen in ber Levante, ben Mochha-Raffee aus Jemen felbft nach Europa zu bringen beabiichtigte. Diefe mar es, welche von bem Safen von Breft

Leonh. F. Meisneri de Caffe etc. natura, usu et abusu anacrisia medico-historico-diactetica. S. Norimbergae 1721. Sect. III, et IV. p. 20—38.

<sup>\*\*)</sup> De la Rocque l. c. p. 866 - 372-

und St. Malo aus die zwei verschiedenen Expeditionen 70) ber handelsschiffe unternahm (die erfte 1709—1710; die zweits 1711—1713), benen die Geographie die ersten genauern Rach-richten durch Augenzeugen über Arabia felix verdankt, und durch De la Grelaudière's Embaffade nach Monab auch über das In-nere des Landes, wie über die Raffee-Cultur.

6. Berpflanzung bes Raffeebaums burch Europäer aus Arabien in ihre Colonien burch bie tropische alte und neue Welt, rund um ben ganzen Erbball.

Es bleibt uns für unsern geographischen Sauptzweck, in Beziehung auf die Alte Welt, nur noch die kurze Nachweissung der Verpflanzung des Baumes, der Coffea arabica, aus seiner engen Culturheimath Jemen in die übrigen (dis zu den 36sten Breitengraden reichenden) Gebiete der alten und neuen Welt übrig, da dessen Uebersiedlung, als Colonialsproduct, zumal in der neuen Welt schon längst die allgemeinere Ausmerksamkeit der transatlantischen Weister in Beobachtung auf sich gezogen hat, in Beziehung auf Methode des Andaus, der Colonisation, des Ertrags und der daraus hervorgehenden mercanstilen, statistischen und politischen Berhältnisse für die Bölfer und ihre Civilisation in beiden Erdhalben 71).

Daß Gollander die ersten waren, welche seit 1690 die ersten Bersuche der Berpstanzung des Baumes und frischer Mochbabohnen nach Java zu Stande gebracht, ist oben gesagt, ein Beweis gegen die anfänglich wol öfter den Arabern gemachte Beschuldigung 72), daß sie, um das Monopol der Kasseedohne für sich zu behaupten, sede Berpstanzung des Baumes gehindert und darum die Bohnen nur hätten geröstet verabfolgen lassen, um seden Keim der Fortsehung darin zu ersticken. Die glänzendste Rechtsertigung gegen diesen von Europäern ihnen ganz fälschlich aufgebürdeten Egoismus ging aus den Geschenken des Imam von Zemen an den Gesandten Mons. de la Gresaudière hervor, der ganze Säcke voll frischen Kassees, der Bohne sammt der Schaale, oder der getrochneten Beeren, mit nach Frankreich brachte.

<sup>170)</sup> Voyage de l'Arabie heureuse. Paris, 1716. 8., von J. de la Rocque p. 1, 222 etc. (1) A. v. humbelbt's Werfe a. a. D.; v. Martine, Reife in Brafilien; Meyen, Pfangengeogr. C. 448; H. G. Ward, Mexico in 1827. London 1828. 8. Vol. I. p. 72 bie 76 etc. (2) De la Rocque, Mémoire l. c. p. 292.

In Java gebieh bie neue Bftangung, fo bag 30 Jahre fpaten 1719, Die erfte Labung mit bort ergieltem Raffee 73) nach Bollanh eingeführt werben fonnte. Wenn baber Cramfurb erft bas 3abr 1723, unter bem Gouverneur General 3marbefroon, ale bie Beit ber Ginführung nennt, fo fann bies wol nur eine ftartere Bofbrberung jener anfanglichen Blantagen auf biefer Infel bezeichnen, von benen auch La Rocque 74) fagt, bag ber Erfolg anfänglich gering gewefen. . Deven's Angabe 75), bag bie Ampfiangung bes Raffeebaums auf Java von Berfiem ausgegangen, tann wol nur ein Brrthum fein. Der englische Gouverneur von Java, St. Raffles 76), batte, Die große Bichtigfeit Diefer Gultur wohl erkennend, ba ber Java-Raffee fich in Europa gleichen Breis mit bem von Bourbon errungen und gefuchter als ber weftinbifde geworben mar, mabrent bes englischen Befibes ber Java - Infel gu Anfang biefes Jahrhunderis 11 Millionen junger Raffeebufche in neuen Raffeegarten anpflangen laffen. Gie murben, ba er bes Schattens bebarf, bafelbft zugleich mit Dabab-Baumen eingefest. Gang vorzugliche Raffee - Brovingen maren bafelbft bie Territorien Cheribon und Jaccatra ?7). Schon im Jahre 1743 hatten bie Sollander von ihren Javaplantagen reichliche Belobnung ihrer Dus ben eines balben Sabrhunberts gebabt; benn ihre Schiffe führten in jenem Jahre aus Java allein nach Solland 3,555,877 Bfb. felbftgezogner Raffeebobnen, und bie Ausfubr von Mochba nach Colland mar auf 12,368 Bfb. berabgefunten.

Sehr frühzeitig haben hollander von Jana ben arabischen Kassee nach ihrer damaligen Colonie Ceplon verpflanzt, wa er, wie Zimmt, Cassa, Psesser, Cardamom und andere edle Gewärze (f. Erdt. VI. S. 119), das gedeihlichste Clima fand. Die Cinga-Lesen nennen ihn Copie cotta, wie die Tamulen Capie cottay. Daß er wild auf Ceylon in den Wäldern wachsen soll, hat Leschenault 78) zuerst behauptet, zumal um Colombo und Kandy; eben so wie dort die wilden Zimmetbaume; der erste, der komme, mache die Ernte, daher die oft noch unreise grund Kassebhue auf

<sup>13)</sup> Dav. Macpherson, Annals of Commerce 1. e. II. p. 448; Crawfurd, Ind. Archipel. Vol. I. p. 486—492.

14) De la Rocque, Mém. 1. c. p. 292.

15) Meyen, Grundriß der Hangengeographte 5. 449.

16) Th. Stamford Rasses, History of Java. Lond. 4.

17) Sketches eivil and military of the Island of Java.

18) Leschenault de la Tour, Relation d'un Voy. aux Indes erientales, in Mém. du Museum d'histoire aatur. Paris 1822. T. X. p. 267.

ben bortigen Marken. Corbiner W fab ihn im füblichen Ceplon unter bem Schatten ber Kolospaime im berrlichten Luxus gebeihen, und versichert, es sei bieselbe wie in Arabien cuktivirte Art,
bie Frucht auch keineswegs von geringerer Qualität. Bertalacci 80), ber bessen Kultur genauer beachtet hat, versichert, daß
ber Boben, der Schatten, die Bewässerung die tressichten Früchte zeitige, wenn sie nur reif gepflückt und sorgsältig getrocknet würsben; in beibem sei aber der Cehlonese nachlässig. Auch würden viele der Kassedeeren vor ihrer Reise von den Bögeln zerkört, für die sie ein Lieblingssutter abgeben. Auch würden sie für den Rarkt in Cehlon, wo die Kassedohnen maaßweise verkauft werden, um sie anschwellen zu machen, häusig betrügerischer Weise zuvor im Basser getaucht, wodurch ihre Farbe gebleichter wird und ihre Berberbniß beschlennigt.

Rach Sumatra scheint ber Baum erft seit furzem bin verpflanzt 81) worben zu sein; benn erft seit ber Gründung bes
Freihafens Singapore sind von ber Nordfüste berseihen aus,
bent dortigen größten ber Staaten, aus bem Kürstenthum Siat,
Raffeexporten von da für ben britischen Markt gekommen, die
im Lande selbst culsiviret sind; die größere Quantität aber, welche
seit dem zweiten Jahrzehend des 19. Jahrhunderts dort erst durch
Blantagen erzeugt ward, kommt von den Bergen Menangendao's.
Denseiben Einstuß, wie auf Sumatra, hat der Markt Singapore auf Celebes und die Malapische Halbinseis?) ausgestit, wo der Raffee seitdem auch erst gebaut wird. 1823 kamen von da nur 6134 Centner Kasseschnen auf den Markt von
Singapore; 3 Jahre später, 1826, schon 31,000; der Andau ist
fortwährend im Steigen.

Auf bem Beklande De tans geht bie Anpflanzung bes Baumes burch Englander fast in diesetbe Periode zurud, wie die ber Gollander auf Java; wenigstens um Mabras schon zu De la Mocque's Beit B3), obwol die ersten Bersuche unerfolgwich gewefen zu fein scheinen, und beswegen auf diesem unganstigen, zu heiben und ganz flachen Locale wieder aufgegeben sein mögen. Desto
gebeihlicher und ergiebiger zeigt er sich in dem Berglande von

J. Cordiner, View of Ceylon. Lond. 1807. 4. Vol. I. p. 379.
 A. Bertelneci, View of Ceylon. Lond. 1817, p. 156—157.

Journ. XXII. p. 688 etc.

Lond. 1828, 8. p. 544.

Journ. 1928, 8. p. 544.

Mabhura (Erbf. VI. S. 7), auf bem 2000 bis 3000 guft boben Matean von Myfore und Bangalore (unter 15° 9:Br. )84). wo bie Raffergarten mit ihrer Krucht bie Darfte Ginaabatams reichlich verfeben. Der auf ber Gubfbibe Tinnevelly 884) neuerlich angepflanzte lieferte von 25,253 Stud Raffeebaumen, im Sabre 1814, Die erften 600 Bfund Bobnen. Auf ber Rufte Dalabar findet er in ben reich bewäfferten, ichattigen Thaiern bos Chat-Rette wol fein gebeiblichftes Clima wieber. Goon 3. Forbes traf ibn ba bei Tellicherry 80) auf ber Infel Durmapatam (unter 12° R.Br.), wobin bie Aussaat aus Dechha gebrandt werb; ber fcone Baum war berrlich gebieben, blubte und trug reicilide Krucht; bod murbe bie Bobne nicht fo aromatifc gefunben, mie bie von Mochba. Bielleicht nur aus Manael geboriaer Bebandlung: benn ber befannte Botanifer und Bharmaceut Forbes Roble 87) faat, beutzutage fet bie Raffeeproduttion ber Malabartufte von fo vorzüglicher Qualitat, bag man bie Bobne von ba wieber nach Arabien überschiffe und für Mochha-Raffee in ben Sanbel bringe.

Ob die Kaffeepflanzungen auf den 8000 bis 9000 Fuß hohm Rilgherri-Bergen (unter 11° N.Br.) gediehen (Erdt. V. 983) find, ift uns unbekannt; eben so wenig, ob Mr. Browne's Plaustagen versuche, auf Rosten der Oftindischen Compagnie, im nordlichen Malabar zu Angaracundy am Cabrur Finsse gediehen sichen Malabar zu Angaracundy am Cabrur Finsse gediehen sich wo zugleich Pfeffer, Bimmt, Cassia, Buderrohr, Betelnus, Mauritius und Nanking-Baumwollenstausden und Kasses angepflanzt werden. Als Dr. Fr. Buchanan vergelben im Jahre 1801 besuchte, waren an den niedern, schattigen Berggehängen die Kassespstanzungen im besten Stande und schienen große hosmungen zu erregen; doch waren sie noch zu jung, um eine Ernte darzubieten. Wahrscheinlich ist es diese Anspsanzung, welche seitzem die trefsliche Mochha-Bohne liefert.

Mertwürdig ift es, bag in Bengalens Balbern ein wilber Kaffeeftrauch vortommt, ben bie Eingebornen Bun-tawa (ein Berein beiber arabifchen Benennungen?) 88) nennen follen,

<sup>&</sup>lt;sup>84</sup>) B. Heyne, Tracts on India. Lond. 1814. 4. p. 58. <sup>85</sup>) Walt. Hamilton, Descr. of Hindostan. Vol. II. p. 479. <sup>85</sup>) Forbes, Oriental. Mem. Tom L. p. 318. <sup>87</sup>) J. Forbes, Royle Illustrations of Botany etc. London, 1838. fol. p. 4. <sup>88</sup>) Wh. Ainslie, Materia Indica. Lond. 1828. 8. Vol. I. p. 81; f. J. Forbes, Royle Illustrations of Botany l. c. L. p. 13.

welden Rorburg Coffea bengalensis nannte. Er hat auch eine weitere weffliche Berbreitung in ben Bortbalern ber Simalabatetten, in ben warmen femigen Thalern bes Debra Dun, wo ihn 3. Sorbes Rople mit vielen anbern Mortaceen, Enganeen, Abobobenbren, mit wilben Anangs, Blantains und einer Balmenart vergefellichaftet fanb. Aber bie arabifde Raffeecultur ift babin noch fo wenig vorgebrungen, wie in bie warmen Thaler Re-Dauls 20), wo fich boch ber Theeftrauch fo leicht acclimatifiren lief. In ben botanifden Garten Bengalens 90) treiben bie Raffeebaume gang gut, mo man fie genflangt bat, auch baben Die aus Arabien und von ben Jufeln Bourbon und 3ffe be France eingeführten Stamme gute Raffeebohnen geliefert; boch ift bie Ernte nirgends groß genug gewefen, um bamit einen Sanbel zu treiben. Derfelbe Autor meint, in ben Grengprovingen Bengalens, fage man, folle ber Raffeebaum milb machfen. Dies wird fich wol nar auf Bill. Joues Brief von Dichittagong (Chategaon, f. Erbf. V. G. 419) beziehen, in benen er bort von bem ganbe um feinen Commerfit fpricht 91), bas unter anbern Gemächfen auch mit fcon blubenben Raffeebaumen bebedt fei, wobei es unbetannt geblieben, ob fie bort wild, ober etwa burch Bortingiefen babin verpflangt feien (vergl. ob. 6.538). In bem füblicheren Arracan muß biefer Baum wol nicht porfommen, benn bie Gegenben von Sandoway, Aeng und Umgebung empfiehlt Mr. Paton 927) als gang vorzüglich jur Anpflangung bes Raffeebaus, ber bafelbft ungemein gebeiben wurbe. Roch weiter fubmarts, auf Bulo Benang (Prince of Wales Island) hatte man, zu Finlahfon's 93) Beit, Die Raffeecultur begonnen, über Die er im Jahre 1821 noch fein Urtheil hinfichtlich ihres Erfolges fallen ließ; boch ift wol taum baran ju zweifeln, ba bie noch norblichern weftlichen Ruftenftriche Sinterinbiens, wie Javoy (unter 14° R.Br.) und Tenafferim (unter 12º R.Br.), für biefe tropifche Blantage ungemein geeignet ericbeinen. Tenafferim giebt, nach Dr. Belfer 8 94) Beobachtungen, nicht nur febr reichliche, fonbern auch febr

<sup>24</sup>) J. W. Helfer, Med. Dr., Report on the Tenasserim Provinces. Calcutta, Bishops College p. 11; berf. and in Calcutta Journ. Vol. IX. P. I. 1840. p. 155—189.

of Bengal. Calcutta, 1604. 4. p. 196. \*) Will. Jones, Letter d. 21 Febr. 1766, in Capt. Pogson, Narrative, Serampore. 1831. p. 49, 60 etc. \*) Paton, Account of Arracan, in Asiatic Research. T. XVI. p. 379. \*) Finlayson, Journ. p. 28.

gute Qualität, und bes Major Farquhars Pflanzungen in Taspop, die mit dem Iten Jahre schon Brüchte bruchten und im 5. vollkammen tragsähig waren, geben Kasteebohnen, dem besten Javas Kasses gleich, der auf dieser Sundischen Insel gleichsam seine zweite Culturbeimath gefunden zu haben scheint.

Endlich, fo ift: and auf ber fublichften Spige ber Salbinfel Binterindiens, Dalacca, bie Raffeecultur feit bem Ans fange biefes 19ten Sahrhunderts einheimifch geworben. 3mar haben bie ju Gingapore felbft angelegten Raffeegarten nicht gebeiben wollen (Erbt. V. G. 65); bagegen find bie Unlagen an ber Oftfufte bes Malabenftaats Tringunu 95) (gwiften 4-6. R.Br.) außerorbentlich gebieben. Bur Beit ber erften Anlagen gu Singapore marb gu Ariganu. noch tein Raffeebaum gepflangt; aber bald murben wort aus ben Garten bie Blantains burch ibn verbranat, und im Jahre 1825 lieferte er fcon 2000 Dicul auf ben Martt bes Freihafens, von weit befferer Qualität, als ber von Sumatra, ja von gang außerorbentlicher Gute. niebrigem Berglanbe, bas fich mit feinen foon bemafferten Thalern tief lanbein giebt, ift treffliche Raffeecultur mit größtem Gewinn und barum reißenber Schnelle fortgefdritten, burch europäische Bflanger, bie aber bie induftribfen Chinefen gu ihren Gultivatoren gebrauchen. Der arabifche Rame Rabme ift bei ben Malaben in ihrem Rama beibehalten, mabrent bie Gultivatoren ibn fatt Bun, Bunb 96) nennen.

Aber hiermit ift auf bem subafiatischen Continente auch die Oftgrenze der Kaffeecultur erreicht, die dort weiter vorzubringen, ihre größte Schwierigkeit an der Alleinherrschaft sinden wird, welche daselbst schon seit vielen Jahrhunderten der Thee der Chinesen ausätt; die China scheint die jeht der Kaffeebaum noch nicht vorgedrungen zu sein, obwol er auf den philippinischen Inseln keineswegs sehlt. Es ist ein öfter wiederholter Irrthum, als sei Cochinchina reich an Kassewäldern, den White widerlegt hat. Es sind nur einige Missionare, die wenige Kassesbaume aus Java erhielsen, die sie dort in ihre Gärten verpflanzeten, um zu ihrem eigenen Verbrauch die geringe Quantität ihres Ertrages zu benugen 97). Eben so verhält es sich mit Cambodia,

 <sup>&</sup>lt;sup>95</sup>) Asiatic Journ. 1826. Vol. XXII. p. 91; nnb Singapore Chronicl. Nov. 24. id.
 <sup>96</sup>) W. Ainelie, Materia Indica I. c. I. p. 81.
 <sup>17</sup>) White, Voy. to Cochim China. Lond. 1824. 8. p. 259.

wo Bhite feldst von einem Missionar einige Pfund bort erzielter Kassehohnen zum Geschenk exhielt, ber ihm fagte, daß in ber
ganzen Proving höchstens 200 Pfund dieser Frucht geerntet werden möchten. Etwas mehr Kaffee wird in Cochinchina, doch nur
zu huè, wegen der Frenden, die an den dortigen hof zu konunen psiegen, gebaut, doch immer nur in Gärten als Geltenheit. Die Eingebornen der öftlichen Salbinfel, die schon dem Theereiche zugekhrt sind, hörte White von den Missionaren sagen, sollien, merkwärdig genug, eine große Aversion gegen den Kaffee haben.

Auf ben Philippinen-Inseln, zumal muf Luçon 98), wird bie Kaffeeculiur ziemlich ftark betrieben und mit Erfolg eine Qualität fo gut wie auf Bourbon erzielt; auch auf ben Gubfeeinfeln foll ber Kaffee ganz vorzüglich gebeihen, obwal ber Ertrag noch keine mercantile Bebeutung erlangt hat. Er wird aber von ben Spaniern ber Manillen als fehr wirksames Medicament gegen Vieber, gegen die zerstorenben Wertungen des Optuns, und bei den Mohamebauern Indiens gegen die Cholera Morbus angesehen, dem der Arzt W. Ainslie auch beistimmt.

Die neugewonnene Culturbeimath bes Raffeebaums in ber Ginterinbifden unb Gunbifden Ruftenwelt fcheint bis heute über bie Moluffifden Infeln binans, wo er noch wefflich gebeibt, biefe noch nicht pftmarts zu überfcreiten; bagegen bat fie gegen G.W. auf ber Gubfelte bes Megnators, auf ber Jufel Bourbon ebenfalls eine wichtige Station gefunden; fei es, bağ bort fcon verwandte Arten (ber Café maron, nach Anbert Du Betit-Thouars ober anbere) ibm eine leichtere Acctimatifirung vorbereiteten, ober bag bie forgfältige BRege bie Urfache feines Bebeibens mar, als er aus Arabien babin febr frlibzeitig verpflangt marb 90). Benn feine Dualitat binter benjenigen anderer Mangungen in ber Reuen Belt gurudblieb, fo fcheint biefes nur ber vernachläffigten Bflege jugufdreiben ju fein. Un ber gangen tropifchen Oftfufte Afritas, felbft auf ber Mabagastar Infel, ift uns teine Spur von Raffeecultur vorgetomuen. Dagegen gewann im 18. Rabmunbert ber Raffeebaum eine neue Berbreitung & fo bave in ber Renen Belt, auf beiben Tropenfeiten ber norb-

De Comya State of the Philippine Islands p. 22, 6ct Ainslie, Man; Ind. 4. &. p. 81; Meyen, Grundr. b. Pfanzengeographic S. 449.
 Bory de St. Vincent, Voy. II. p. 14.

licen, und füblichen Semifphare. Cabet be.Baur, in feiner Befchichte bes Raffees, fagt, bag bon bemfelben Raffnebaum, ber aus Axabien und Java fammte, von welchem aus bem Amfterbamer Treibhaufe ein Abkommling an Louis XIV. in ben Barifer Jandin des Plantes fam, wieber ein Abtommling burch ben Marineofficier Declieux nach ber frangofisch - weftinbifchen Infel Martinique 200) perpffangt ward (im Jahre 1722), und daß biefes ber Stammbater aller anbern Raffeebaume gewefen fei, die in ben Antillen (b. h. in frangofischen Colonien) eine fo außerorbentliche Berbreitung gewannen. Die Bollanber follen jeboch ihn noch fruber (1718) nach Gurinam burch einen beutichen Bflanger gebracht haben. Wie fruh er burch Englanber nach Samgica tam, wird und nicht 1) gefagt, boch warb fcon 2) im Jahre 1732 von ba fo viel Raffee nach England ausgeführt, bag man bei ber Rivalitat ber Brobuttion mit ben frangofifchen Raffeeplantagen auf Martinique, Bifpaniola, Bourbon und benen ber Bollanber in Gurinam von Seiten bes britifchen Bouvernements auf Sanbelebegunftigungen und Beftätigung von Borrechten Rudficht nehmen mußte. Bie nun von biefen erften Anpflanzungen fpaterbin fich wieber neue Raffeeplantagen in ben übriden amerifanischen Lanbicaften fortgepflangt haben 3), nach Brafilien, Cuba, Bapti, Guiana, Merito und in bie fubliden Bereinigten Staaten Rorbameritas, und welche Rudwirtung biefe burch ihre ungeheure Brobuttion auf bie urfprünglich arabifche ausgeubt, wie ferner ber ftatiftifc-commercielle Ginflug beffelben und Die demifche Analyfe feines Befens, bes Raffeins, im Berhaltniß gum Thein und auf ben menichlichen Draanismus fich zeigen, bleibt anbern, nicht hierher geborigen Untersuchungen vorbehalten. bas lettere Berbaltnig ber gegenwartigen allgemeinen Berbreitung

<sup>200)</sup> Journal de Physique T. LXIV. p. 101; Ch. D'Orbigny, Dictionnaire universel d'Histoire naturelle. Paris, 1843. 8. T. III. p. 19—22; Dav. Macpherson, Annals of Commerce II. p. 448.

1) Bryan Edwards, Brit. Rolonien in Bestindien, in Sprengels Answahl von Rachrichten 1c. Halle, 1794. Bb. II. S. 116—129.

2) Dav. Macpherson I. c. Vol. III. p. 178.

3) f. Alex. v. Hams

<sup>2)</sup> Dav. Macpherson I. c. Vol. III. p. 178. ), Aier. v. Huns bolbt, Reise a. a. D.; Essay statiatique sur la Nouv. Espagne T. III. p. 32 etc; bessen Essay politique sur l'Isle de Cuba. Paris, 1828. T. I. p. 246—252; v. Martins, Reise in Brasilien. I. S. 146; Ponny Cyclop. VII. p. 321—324; Dieterici, Rasse und Juder, in Denisch. Bierteljahrschrist. Stuttgarbt, 1844. 4. heft. S. 178—202.

gu bezeichnen, reicht es hin, zu bemerken, daß nach einer besten Schätzung 4) die Raffee-Exporten in Pfund-Gewicht sich ber Größe nach (1836) in ben verschiebnen Ländern etwa so verhalten: Mochas Raffee-Exporten betragen 1 Mill. Pfund Raffeebohnen; Manillas 2 Million; Insel Bourbon 2; Cep-lon 2; Cumatra 3; Borto Rico 4; französisches West-indien 4; subliche Vereinsstaaten in Nordamerika 8; Holiche Vuinea 10; britisch Westindien 25; Lava 52; Hayti 40; Cuba 64; Brasilien 72 Mill. Pfund Raffee, d. i. in Summa 269 Millionen Pfund, gleich 120,000 Tonnen Last. Die Mochha-Bohne oder der Kasse von Jemen ist daber durch die Masse der übrigen weit überstügelt, aber ver Qualität nach hat sie noch immer ihre erste Stelle behauptet, und noch ist die Rassebohne der Urheimath in Enarea und Kaffa ohne Einstuß auf den Weltsandel geblieben.

<sup>4)</sup> Penny Cyclopedia VII. p. 323; baraus Dr. Ures Kaffees unb Thees consumtion, in Allg. Beitg. Bell. Nr. 34, 3. Febr. 1845, nach Olugs let, Bolytechn. Journal, 1845. S. I. a. a.

Die geographische Berbreitung bes Kameels in der Alten Welt.

1. Allgemeine Charakteriftik bes Rameels und feines ethnographischen Berhältnisses zurpatriarchalischen Entwicklungsftufe bes Momabenlebens im Men-ichengeschlechte.

Om el Bel, bas heißt "bie Mutter ber Kameele," ift ber bekannte Name, mit welchem bie Araber die Mitte ihrer Halbinsel gern und mit Stolz zu belegen pflegen 5), und sie haben barin
Recht, weil bas centrale Hochland Nedscho, wie kein andres
Land überreich an zahllosen Geerben dieser Thierart, seine Nachbarlander, wie Jemen, Oman, Hedschas, Syrien, Irak,
Mesopotamien und andere, von jeher versah und fortwährend,
ohne sich selbst zu erschöpfen, bis heute zu versehen pflegt. Ein
folcher wohl begründeter Ausspruch wurde schon an sich den Blick
auf einen solchen geographischen Mittelpunkt einer Urbeimath bieses dem Oriente zu seiner durchgreisenden ethnographischen Belebung ganz unentbehrlichen, geselligen Gefährten der Menschen und Bölker hinleiten.

Aber zugleich ift es die feinen ganzen Organismus burchbringende harmonische Entwicklung dieses merkwürbigen heerventhieres und des ihm beiwohnenden Inftinktes, mit der ihm zugehörigen localen Landesnatur, so wie seine, nur ihm zugemessen, ganz eigenthumliche Begabung zur Befriedigung aller nothwendigften Bedürfnisse einer für sich isolirten, patriarchalischen Nomadenwelt, durch welche die Ausmerksamkeit des Betrachters eben dahinwärts gezongen wird.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) L. Burckhardt, Notes on the Beduins and Wahabis. London, 1831, 8. Vol. II. p. 69; beffer Travels in Arabia. Lond. 1829. 8, App. VI. p. 461.

Rein Thierleben ift fo eng anschliegenb mit einer gewiffen primitiven Entwidlung sftufe bes Menfchenlebens burch Maturbanbe gepaart und burch fo viele Jahrtaufenbe hindurch biftorifc feftgeftellt, als bas bes Rameels an ben Bebuinenfanb; bie Exiften, feines Menfchenlebens aber warb in folde local = nothwendige Abhangigteit von einem gefelligen Thierleben geftellt, als bie bes Buftenbewohners von ber Rameelheerbe. Auch ift biefem, nach Berber's befanntem Ausfpruce 6): "ber Menfchen altere Bruber find bie Thiere." Diefes felbft bewußt genug. Birft bie Rameelin ibm ein Junges, fo begrüßt er es freudig mit bem Ausruf ?): "uns ift wieber ein Rind geboren." Trifft fich biefes auf bem Wanberguge burch bie Bufte, fo nimmt er es für einige Beit auf ben Arm, lafit es bann einige Stunden auf bem Ruden ber Rameelmutter ruben; auf ber nachften Station ftellt er es ihr fcon gur Seite und weiterhin wird es fogleich mit in ben Rreis feines Roma benlebens gezogen. Das Fullen, bem oft noch weiten Marfche folgend, muß zu feiner fchweren Bestimmung, zum bauernben Laft und Banberleben beranmachfen, bas aber gugleich bas baus = liche Leben ber Bebuinen ift: Buftanbe, benen fich bie beiberfeitigen Naturen auch leicht anbequemen, ba ibr Austaufch gegenfeitig ift, und fcmer ju fagen, wer von beiben von jeber mehr ber Lehrende ober Lernende, ber mehr Bebenbe ober Geminnende in ihrer gefelligen Wechselmirfung gemefen fein mag.

Diefe Buftanbe, so beschwerlich, unerträglich, ja vernichtend sie auch für andre Organisation und Erbenkinder sein möchten, für biese, ben Araber wie für bas Rameel, find sie bas Element seit Jahrtausenben geblieben, in bem beibe nur allein sich mohl befinden. Denn bas Rameel gedieh nur in ber Abhängigkeit von Menschen, und es verlor sich ganzlich sein Zustand primitiver Wildheit von ber Erbe; und ber umberschweisenbe, nomadifirende Araber konnte sich niemals von seiner Geerbe trennen und zum festen Sie auf ber fruchtbaren Ackerscholle versteben; eine Lebensweise, die er nur dem entarteten Fellah überläßt, den fein freier Stolz im Grunde seines herzens verachtet.

Auf bem Rameele, bas ber Araber felbft unter ben ungab-

<sup>306)</sup> J. G. v. Herber, Idea jur Gefchichte ber Menfchielt. Buch 2, 3. Sineg. 1996. Ih. I. S. 76. ') J. Wellstod, Travels in Arabia. Lond. 1838. 8. Vol. I. p. 293.

ligen Appellativen, auch mit bem so charakteristischen: ves "Landschiff" ober "bas Schiff ber Bute" (Sefain el berr, ober
Sesynet el badyet, nach Langlès"); — Camelos Arabes apte
vocant naves terrae in S. Bocharti Hieroz. II, 2) belegt, wird
er, wie schon Mohamed im Koran (Gure KXIII.)") fagte, oben
so sanft fortgetragen, wie ihn bas Schiff auf dem Wasser entsührt.
Und mit Recht nennt er es so, weil es ihn auch schwell wie der
Wind mach allen Richtungen durch das sonst unwegsame Santameer und die Steppenstäche, und mit ihm seine Famille, sein ganzel Eigenthum davon trägt (Erd. XII. S. 966). So sühlt er sich
benn auch selbständig und unabhängig genug von der übeigen Weld,
wie nur immer der Schiffer auf dem weiten Decane. Daher, und
noch entschiedener wie bei diesen, sein schroffer, ungebändigter Freiheitstrieb; denn er braucht nicht einmal, wie jener, von Zeit zu
Beit wieder in einen cultivirteren Gasen einzulausen.

In noch boberem Sinne tonnte ber Europaer 10) von felnem mehr weltgeschichtlichen Standpunkte aus, bem bie burch Sanbftreden und Bufteneien gefchiebnen beißen Erbftriche obne bie Unterjochung bes Rameels unter bie Bucht bes Meufchen eben fo fern auseinander Rebende und unverbundne Infeln erfcheinen mußten, als bie burch Oceane einft völlig getrennten Geftabe ber 21ten und Meuen Welt, baffelbe Thier bas Schiff ber Bufte mennen, als Bermittler, als verbinbenbes Mittelglieb ber Sobbfung, welches erft Buftennatur und Denfchenleben in Einklang brachte und vom Anfang ber Schöpfung an berufen war, bie continentalen Bolter auf friedlichen Babnen gufammenguführen und ben Bertebr gwifden bem Orient und bem Occibent eben fo anzubahnen, wie bie menfoliche Runft burch bas Meerfdiff bie Geftabewelten bes Erbballs einander gegenseitig, wenn icon in fpaterer Beriobe, befreunben follte.

Die für Andre gang unnahbare und fonft ben Tob bringende Sandwuffe, die auch keine Thrannengewalt, kein Eroberungszug feinblicher Kriegsheere zu erreichen vermochte, konnte bem Bebuinen zur gludlichen und gepriefenen, vielfach besungenen Seimath werben. Durch fein flüchtiges Reitthier (Sabiin, ber Renner,

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Langlès, Note bei Chardin, Voy. T. III. p. 876.
<sup>9</sup>) Ganther
Bahl, Koran S. 300, Rote m.
<sup>10</sup>) Brewster, in Edinburgh
Encyclop. Vol. H. Artic. Asia p. 361,

bes Dromebar) entgeht ber Rateb (b. i. ber Reiter eines Dromebars, im Gegensat bes Fares, b. i. ein Pferde-Reister) 11) nicht nur jeder Gefahr ber Berfolgung, sondern er gewinnt auch ein wahres, Jahrhunderte hindurch dauerndes Aspl. schwer zugänglicher und unnahbarer, als selbst die eisigen Bergsstehen anderer Affaten, der Kaukasser oder Hinalaha-Bewohner. Er gewinnt dadurch den einzigen Boden innerhalb des Bereiches der großen assatischen Weltmonarchien, den noch kein fremder Weltserderer betreten hat, einen der wenigen Zusuchtsorte auf der weiten Erde für primitives Naturleben zahlreicher Bölkertribus, die hier aller Gewalt fremder Individualitäten, wie der Zeiten, durch lauge Reihen von Jahrhunderten Trot bieten konnten, und daher im Vollgenuß und Uebermuth wildester Indepensten benz<sup>12</sup>) freiwillig sich unter den Schut der Ratur stellen und als ler Vorzüge der Civilisation fortgeschrittener Jahrtau-

<sup>211)</sup> Fresnel, Lettres Macr.

<sup>12)</sup> Anmertung. Es ift faßt unmöglich, fich aus ber Civilifation in bas Bebuinenleben ber wildeften Independeng ju verfegen, mas boch bier jum Berftanbniß bes gangen Insammenhanges faft nothwens big ift. Bur Beranschaulichung folder Inftanbe fann aber bas antife Gebicht bes Bebuinen Schanfara bienen, bas unter bem Ramen Aminyat alarab von S. de Sacy besannt gemacht und übersteht ift (Silv. de Sacy, Chrestomath. Arab. Vol. XX. Nr. XIX. p. 337-348 etc.), worans wir hier einige Strophen beifpieleweife bervorheben. Schanfara (b. h. Didlippe) mar vom Stamme Nab, einer ber größten Laufer feiner Zeit, schnell wie bas Pferb, ein Zeitgenoffe Mohamebo. Er nannte fich felbft "): "Mann bes Bluts und ber Beute, halb Bolf, halb hane." Er hatte geschworen, hundert Mann vom Stamm ber Benu Salama zu Stammes erblickte, legte er auf beffen Auge mit feinem Schieß: Bos gen an und traf ihm ins Ange. Biele Rachftellungen trafen ihm, bis er in einem hinterhalte von bem berühmteften Länfer feiner Beit, Afir, bei nachtlicher Beile an einem Brunnen erschlagen marb. So fand er feinen Tob. Ale fpater ein Benu Salama an beffen Cabaver vorüberging, betrat er mit feinem Inge bes erlegten Bints feinbes Schabel und flieg fich einen Splitter bavon in bas Fleifch, an beffen Gefdwuren er fterben mußte. Go hatte Schanfara. fagt bie Legenbe, noch im Tobe feinen hunbertften Feinb erlegt und feinen Comur erfallt. Das Gebicht biefes wilbeften ber Bebuinen aus ihrer vormuhamebanifchen Beroenzeit (Erbf. XII. S. 33 ac.) fagt folgenbes:

Rinber meiner Mutter, sattelt eure Thiere; ich suche andre Geführsten als euch.

<sup>\*)</sup> Nouveau Journal Asiatique. Paris, 1834. T. XIV. p. 256.

fen be entichlagen konnten, Die von ihnen nur mit hohn taum eines verächtlichen Seitenblicks gewurdigt wirb.

Alles ift bereit, das Nachtgeftirn ftrahlt, die Kameele find gerüftet, fie find bereit aufzubrechen, wohin es auch fei; schon liegt der Sattel auf dem Rücken. —

Ich suche in ber Ferne ein Afpl, wo teine Berfolgung; ich tenne bie Einfamteit, in ber fich jeber vor bem haß ber Seinen versbergen fann. Dahin! Dahin!

Rie wird bem Rlugen bie Erde zu enge, ba immer bie Racht bie

Bahn zeigt.

Da finde ich schon andre Gefahrten als Erfah für mich: ben harts herzigen Bolf, ben glatten Leopard, die Spane mit ber biden Mahne.

In ihrer Gefellichaft braucht man nicht bange zu fein, bas Geheims niß werbe verrathen werben.

Der Fehlenbe wird ba nicht um feiner Schwachen willen verfolgt; fie ftogen jebe Beleidigung gurud; feiner weicht feige; — an Muth übertreffe ich fie aber alle.

Ich fuhle mich verlaffen von jenen Menschen, die man burch Bohlbiden nicht bezwingen konnte, beren Rabe teine Reize gewährt. Ihren Mangel fpure ich nicht, wenn mich nur breierlei nicht ver-

lägt:

Mein unverzagtes herz! mein funtelubes Schwert! mein langer machtig fcwirrenber Bogen, wenn er seine Pfeile fcnellt.

Dann gittert bie icone Schnur, an ber er jest über ben Rocher hangt; bie Bfeile im Rocher ranfchen bann, wie bie Rlagetone ber Mutter, ber ihre Kinber geraubt finb.

Durft fann ich ertragen; bie Beiber fann ich verlaffen; vor feinem anfrauschen Bogelfluge erschrecke ich; nie bangt mir, wenn ber Bogel Strauß fich zeigt.

3d bin nie unbewaffnet, meine Seele nie obne Muth.

Benn mein Bug bie Bufte voll Riefel betritt, fo muffen biefe Funs fen foruben und in Stude gertiaffen.

Ich bestege ben hunger burch leere Bertroftungen, bis er gulett gu Richts wirb, und meine Gebanten gang anderes Biel gewinnen.

Ich verschlucke ben burren Staub ber Erbe ohne Feuchte, und will ben Retter nicht, ber mir burch seinen Trank zu gebieten sucht. Ich kann Alles ertragen; nur keinen Schimpf kann meine Seele er-

tragen! Bie ein hungriger Bolf giehe ich in ber Morgenfrühe von Buffe

3u Buffe:

Den grimmigen Sunger pade ich zusammen in mein Eingewelbe, wie bie Sand hundert Faben in fich zusammenfaßt.

(In biefer Art wird unn das Leben eines Tageslaufes befungen bis zum Noend). — Da ift die Erde mein Bett; ausgestreckt auf bem Ruden, ans bem die barren Wirbelknochen hervortreten; ber Ropf gestäht auf den magern Arm, 2c. 2c. — und dann der Sching:

Ich bin ber Suhn ber Gebulb — und, bas ift auch sein Gefährte,

bas Rameel.

Wie warbe bies ohne ihren Liebling, bas Kameel, biefes ber toniglichen Dattelpalme unter ben Baumen vergleichbar, möglich sein, weshalb sie auch biese beiben als Bunberwerke für sie von Allah geschaffen ansehen. Bon Ländern und Bolkern, benen beibe, die Krone unter den Thieren und Mangen, sehlen, und wenn sie die reichsten und berühmtesten der Erdel3) wären, wendet der Araber sich voll Berachtung weg, nicht begreisend, wie dort edle Renschengeschlechter bestehen können. Beide, die ism "milchagebende Rameel der Thiere," das ihm "Dattelfrucht gebende Rameel der Bäume," sind zu seiner physischen Existenz unentbehrlich. An mehr als die Handvoll Datteln und die Kameelmilch, die ihm beide täglich liefern, ist der so genügsame Araber in der Wüste nicht gewöhnt; beide dienen aber in allen ihren Theilen ihm zu allem Lebensbedarf, und sein Bedürsnis ist dadurch vollkommen bestiedigt.

Das Rameel, fo unabhangig wie ber Bebuine, bie beibe gufammengenommen nur erft Gin Banges bilben, finbet faft überall auch auf ber nactteft icheinenben Blache, in bem barbeften, bolgigften Buftengeftripp, in ben Galgpflangen, ben Difteln und Lamaristennabeln 14) (Latfa, Tamarix oriental. Erbf. XII. 6. 139 u. a. D.), wie in bem bornigften Acaciengemachs (f. pb. 6. 49, 113, 278), bas jebes anbre Thier unberührt läßt, wie im fleinigen Dattelferne, wenn er ihm gereicht wirb, burch ble germalmenbe Rraft feiner Babne und fein tnorpliges Gebig, gleich ben urweltlichen Thieren, wie bies Dwen gezeigt bat 15), boch noch feine binreichende Rahrung (Os et gingivae mire cartilagine inductae, ne noceant spinae plantarum deserti, quae omnes fere armatae sunt, quasque caetera animantia horrent, quarum vero heluo Camelus est. P. Forskal) 16). Sutter wird ibm in ber Regel nicht gereicht; nur einige Stunden Breiheit geftattet man ibm, fich felbft gwifden Gand und Rlippenfpalten bie fparfamen Rrauter ju fuchen, Die anbre Thiere verachten. Der Trant ift ibm, bem, von allen Gefchlechtern ber Bafferthiere am entfernteft

Malcolm, Sketches of Persia, in Chaine des Chroniques 57, in Reinaud, Relation des Voyages dans l'Inde etc. Paris, 1845.
 T. I. p. 67 und II. Note p. 97.
 Burckhardt, Trav. p. 299.
 Owens, History of British Fossil Mammalia etc. Lond. 1844.
 p. 261, in Rod. J. Murchison, The Geology of Russia in Europe

Devons, History of British Fossil Mammalia etc. Lond. 1844. p. 261, in Rod. J. Murchison, The Geology of Russic in Europe etc. 1845. 4. Vol. I. p. 497. 16) Petr. Fornkil, Descriptiones archivaltum etc. 26. Niebehr. Havnine 1775; in Fauna Oriental. p. IV.

Rebenben Continental-Thiere, eine langere Reibe von Tagen hindurch fein Bedurfnig, weil befanntlich bas nur ihm unter ben Bieberfauern, eigenthumliche Bewebe einer Abtheilung feines Dagens 17) in biefen fur fich abzuschliegenden Soblen, wie in einem feuchten Schwamm, bas Baffer auf langere Beit frifc und ungemifcht erhalten und reproduciren tann. Wenn aber ber Durft endlich nach ,,einer Rhims," b. i. in ber Buftenfprache nach ,,einer Durftzeit von funf Lagen 18)," bie fogar auf bie boppelte Reit geftelgert werben tann, boch befriedigt werben muß und bie innere Quelle verfiegt ift, bann bebt es ben gefrummten Sals; idnaubt mit ben weitgeöffneten Rafenflugeln bes emporgeredten Ropfes und faugt aus weitefter Ferne ben fonft unwahrnehmbawen Dunft ber Wafferftelle ein, bie felbft feinem Gebieter unbefannt, au ber fein Inftinkt ber Lebensfriftung bas fanftefte und fonft fügsamfte Thier ber Schöpfung bann mit unwiberftehlicher Bemalt, bie alle Beffeln ju fprengen weiß, barauf loofturgen macht.

Sich felbft als die Entel Abams, Noabs, Mabs, Subs, Abrahams und Ismaels in reinem Blute und birefter Abftammung ihrer Gefclechtereihen anertennenb, find ihnen bas Rameel und Die Dattelbalme aus Allahs Band felbft, auch unmittelbar nus bem Parabiefe, ale ibre nabern Bermanbte, nach Razwin aus bemfelben Thon wie Abam geformt (im Begenfat ber milben Baume und Thiere) 19), in ihr irbifches Leben 29) mitgegeben, und barum bleiben ihnen beibe auch auf Erben gottergleich, und beibe geboren in bem gufunftigen Leben (Roran, Sure LV.) wieber mit ju ihrem Barabiefe. So ungertrennlich find fie, bag es bei mehrern Stämmen ber Araber vor Mohameb, Die icon an eine Auferftebung glaubten, Gebrauch 21) war, bem Berftorbenen eins feiner Rameele auf beffen Grabe verhungern gu laffen, bamit es am Auferftebungstage mit feinem herrn wieber aum Leben gurudfebre, um ibm auch ferner als Reitthier gu bienen. Der einft gottlich verebrie Balmbaum in Redjeran ift be-

<sup>27)</sup> Daubenton (. Penny Cyclopedia. Lond. 1836. VI. p. 187 — 189; Cuvier, Règne animal d'après son Organisation etc. Paris, 1829. 8. T. I. p. 257.

19) F. Fresnel, Lettres sur l'histoire des Arabes avant l'Islamisme. Paris, 1836. 8. p. 50.

20) Gánther Mahl, Rotan Ence XXXIX. S. 458. Nete q.

<sup>&</sup>quot;) Gregorius Abulfaradj, Historia Dynastiarum ed. Ed. Pococke. Oxon. 1668. p. 101; G. Beil, Mehammed, S. 19.

tannt (Erbt. XII. 6. 69), fo wie bie geheiligten Rameele es find in ber pormobamebanifden Beit (Babbira, Saiba, Bazila, Chami, im Roran Sure V.)22). Des antifen Bropheten Salibs Rameel blieb bis beute, in ber Relswand wimmernd, auf Erben als ein beiliger Martiprer feines Gebieters aurud (f. Erbf. XIII. G. 439). Rameel berab verfunbete Mobameb feine Befebgebung, wie noch beute auf bem Arafat bas Rameel bie Rangel ber jahrlichen Brebigt bes Rabbi an bas gange verfammelte Moslemenvolt ift (f. Erbt. XIII. 6. 120), und nur bas prachtig aufgefdirrte Dabmal-Rameel ber Trager bes Schleiers und bes Rorans jur Raaba fein barf (ebenbaf. S. 118, 123). Bo bie Rameelin ihres Bropheten auf ber Blucht nach Debina lagerte, ward bie erfte Dofchee erbaut (Roba bei Debing, Erbf. XIII. S. 172); wie bas Rameel nach Alis Cobe mit beffen Leiche an ben Ort in bie Mitte ber Bufte lief, wo fein Grab ibn aufnehmen und über ibm bas Menfoleum fich erheben follte, bas fpaterbin als Defcheb Ali (Erbe. X. 5. 187) ber berühmte Ballfahrtsort geworben. Auf feinem Rameele, El Bora ? 23), foll Mobamed felbit in ben himmel geritten fein, wie es bie Legenbe bem Araber verfundet und bie Beiligenbilber feines Propheten, Die Riebuhr in Rerbela austheilen fab. Reine Ibee, Die fich ber Bhantafie bes Arabers nicht mit ber Borftellung bes Rameeles, feines Lebensgefährten, vergefellichaftete.

So nahe ftand ihm basselbe schon in den vormohamedanischen Zeiten, daß er bessen Töbtung, wie einen Brudermord, durch Blutrache am Mörder zu sühnen, für nothwenbig hielt. Ein Rameel, Sarab hieß es (b. i. Lustspiegelung, s.
Erde. XIII. S.55), erzählt eine altarabische Sage 24), lag auf der
Beide der Basus, seiner Gebieterin. Sein Vorderbein war nach
Beduinengebrauch zusammengebunden, als Ruleib, der König des
Maad-Aribus (s. Erd. XII. S. 18), mit seiner Rameelheerde vorüberzog und das ruhende Thier verlockte, seine Fessel zu sprengen und dem Arupp zu solgen auf die fremde Beide und zum
Brunnen Kuleibs. Sier erschoß es der Uebermüthige mit dem
Pfeil; Blut war gestossen. Diese Sünde gegen das Berdot, das
geheiligte Thier der Schöpfung nicht anders als zum Opfer zu
töbten, war auch Verlehung der Gastsreundschaft geworden. Diese

 <sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) Ganther Mahl, Koran. Salle, 1828. Seite 97. Rote t.
 <sup>23</sup>) Riebuhr Reifen, Th. II. S. 273.
 <sup>24</sup>) F. Fresnel, Lottres sur l'Hist. L. c. p. 16; G. Weil, Mohameb, S. 13, Rote 2.

wurde geracht vom Sausgenoffen ber Bafus burch bes Abnigs Ermorbung, und nun begann ber blutige Rachetrieg ber verfeinbeten Stammesgenoffen, ber erft hundert Jahre vor Mohameb zu Enbe tam.

Richt nur ber Morb, auch icon bie Befdimpfung bes Rameels wirb, wie die feines Berrn felbft, blutig geabnbet. Bameb. bes Reisenben Wellfteb's Führer in Oman 26), fcrie im Sobnt einem begegnenben Bebuinen gu: "Allah breche ben guß beines Rameels!" und fogleich mare es ohne bie einschreitenbe Bermittlung gur Blutfebbe getommen. Denn biefes Thier gebort ja mit ju bem Baufe, ju ber gangen Familie. In feinem Lanbe ber Erbe lebten fich Menfch und Thier gegenfeitig fo in einanber wie bier, ba beibe, burch Inftinct geleitet, wohl fühlten, baf fie gu ihrer gegenseitigen Erifteng fich auch unentbehrlich maren. Denn wild, ohne bes Menfchen pflegenben Beiftanb ift noch feine Rameelbeerbe auf ber arabifden Balbinfel vorgefunden, und ohne bas Rameel murbe ibr großerer Theil auch fur ben Denfchen gang unbewohnbar geblieben fein. Daber mußte biefer Gefahrte feiner Beimath ihm, feinem Gebieter, auch als bie größte Bohlthat bes himmels erfcheinen, und icon Mohameb forbert feine Glaubigen wiederholt auf, ihrem Schopfer fur biefe außerorbentliche Gabe aus bem Barablese ihren besonbern Dant 26) bargubringen.

Das Rameel, sein und seiner Familie Träger burch die Buste auf der Wanderung, sein Mitkampfer und sein Retter in der Schlacht, sein Bekleider und Ernährer, sein Durstsüller täglich burch nährende Milch, durch Witterung und Entdedung der Quelsien, sein Schattenthier im verzehrenden Sonnenbrand, sein treuester Befährte in der sonst toden Einsamkeit des unabsehharen Blachseldes, dieser konnte nicht blos sein Lastithier, sein Sclave bleiben, er wurde zu seinem Frande, zu seinem Bruder, ja zum zweisten Bater der ganzen Familie, die ihn so sehr verehrt, daß er mit Theil nehmen muß an ihren häuslichen Festen, Gebeten, Cerremonien, Ablutionen 27) u. a. m. Mit seinem Rameele theilt der Araber alles, was ihn selbst betrifft, Speise und Trank, Arbeit und Erholung, Freude und Leid, Leben und Tod.

Rach ihm richtet ber Bebuine fich in feiner gangen Lebens-

Bellsteb, Reise bei Röbiger Th. I. S. 78.
 Botan, Sure XXII. p. 291, XXXIX. p. 458 Rot. n. a. D.
 Tamisier, Voy. en Arabie 1840. T. I. p. 268.

tudfe ein; feine Barbermar find mur Rachtreifen 3) (Gebl. XIII. 134, 199), nicht um bie bige ju meiben, fonbern um feinem Thiere am Lage bie Beit um Beibe ju laffen, weil es in ber Dunlelheit feine Rabrung nicht finben tonnte und auch in ber Rachtpeit nicht ju freffen pflegt. Niemals wird bas Rameel von feinem Führer gefchlagen, niemals, wenn es fniernd belaftet warb, jum Aufflichen getrieben, fondern ju biefem fcweren Act nur liebreich burd Borte ermuntert. Ceine weiteften Bege legt es ohne antern Antrich gurud, und ein blofes Bort reicht bin, es niebergulegen. Der Aribus ber Abfib, fagt ein altarabijder Dichter, ward verfolat und mußte flieben. Er flog burch bie Bufte mit ben Beibern brei Tage lang und brei Rachte, bis biefe m etmattet nicht weiter tonnten, und bie Sochter Rap's ihren Bater fragte: "D, mein Bater, willft bu benn bie Erbe von einem Enbe bis anm anbern burcheilen?" Sogleich rief er bas blofe Bort "antlou"29), und die Rameele lagerten fich.

Schon Chrifi 20) rubmt bie ebelften Dromebare Sabbramauts wegen ihrer großen Gelebrigfeit, Die Alles verfteben, wenn man fie nur beim Ramen aufrufe. Dem Araber nimmt bas Rameel auch an ber geiftigften Ratur feines Reiters Antheil. Als Mohameb auf bem Berge Arafat von bem Rameele berab an bas Boll bie letten Gebote über Che, Erbichaft, Speifegefete, bem Araber fo wichtige Materien, mittheilte, brachen, beift es, bei ber Schlußverfundigung bie Borberfuge feines Thieres, auf bem er fag, faft gulammen "bon ber Comere ber vertanbeten Offenbarung"31). Und wie follte bies nicht in ber Meinung bes Arabers, ber im täglichen Leben mit biefem feinem Gefährten in allen fainen Begegniffen in menfchlichen, ja faft brüberlichen Beziebungen Bebt. Borte, Dufit und Gefang feines Rubrers, gegen bie fo viele andere Thiere gleichgultig bleiben, beleben fichtbar bas belgbene, bas ermubete Rameel (Erbf. XIII. 53) ju neuen Anftrengungen; bie Berftartung ber Recitation, ber Cabengen, befchleunigt feine Schritte 32). Das einfachfte, vielleicht ursprunglichfte muficalifche Inftrument, bie lange Robrfibte 33) (Reb ober Rai

sur l'hist. des Arab. av. l'Islamisme, in Journ. Asiat. 1837.
T. IV. Lettr. 2. p. 16.

30) Edrisi bei Jaubert I. p. 150.

31) C. Beil, Mohame C. 314.

32) L. de Laborde, Commen.

<sup>\*\*)</sup> G. Eleft, Mohames G. 314. \*\*) L. de Laborde, Commentaire géogr. sur l'exode et les nombres. Paris, 1841. 4. p. 38. \*\*) Will. Ouseley, Voy. L.

ber Berfer, Calm ber Arnber, Kalanog ber Griechen), thut icon, wie ber Orientalift Dufeleh erprobte, die entichiebenfte Wirtung.

In ben Ginfamteiten bes langen Buftenguges ift bas Rameel bem Araber ber einzige Freund, bem er jufprechen tann; er erzählt ibm gern mahrend bes Mariches von feinen eignen Befdichten, Thaten und Thorheiten, und freut fich bes Buborers, ber feinen Reis gemeffenen Schritt in gleicher Art fortidreitet. Deffen An-Arengungen, Muth und Ausbauer 34) belohnt er baburch, bag er tom nun auch von feiner Race und Abftammung, von feinen rühmlichen Borfahren, von ben Wegen, Die fie gurudlegten, ergabit, son beren Freundschaft und Begebenheiten mit feinen eigenen Abnen, und bag er ibm eine große Rachtommenfcaft verheift. Dann lobt er es als fein beftes Rameel, blaft ihm Tabadsrauch in bie weiten Rafenflugel, verfpricht ibm eine balbige Beirath, nennt es . Breund, Bruber, fingt ibm Liebes- und Rrieges-Lieber vor, ju benen bas Thier, aufmertfam borchenb, bie Rinnlaben jufammenbreft, mit ben Bahnen fnirfcht und ben Ropf nach bem Sanger bingubreben pflegt. Dann, fceint es, vergift bas Rameel feine Laft und Ermubung; es legt mit feiner Burbe gang unglaubliche Stretten gurud gur Wonne feines Gebieters. Sollte man nicht auf ben Bebanten tommen, bag ber Ginn fur Dufit und Befang biefem Thiere von ber Borfebung befonbers mitgetheilt fei, um ibm bie großen Befdwerben und für alle anbre Thiere unaberwindbaren Auftrengungen in ben weiten Buften und Ginoben ertraglich und burch geiftigere Aufregung feines Rervenfpftems moglich ju machen? Der tafchmirifche Bilger 25) Rhobia Abbul Rurrim auf feiner Bilgerfahrt gur Raaba bemertt, bag bie forifoen Stattonen von Damast aus nach Mebina und Detta langer feien als in allen anbern Lanbern, fo bag, wenn icon bie bortigen Rameele ju ben größten und fraftigften überhaupt geboren, Diefelben boch bem Gifer ber Bilger ju unterliegen pflegen und fich faft zu Tobe geben muffen. Dann aber, auf biefer fo bochft beidwerlichen Buftenfabrt, trugen Erbeiterungsmittel bennoch gu ibrer gludlichen Bollenbung bei. Denn lange Feuercolonnen bilbeim bie Rachtmariche, ba man zu feiner Beit auf jebem Rameel eine Badel angugunben pflegte, und bie Gefange ber Rameeltreiber (ber Bubbi) fowol bie Bilger, Die gu Buf geben, belebten,

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Tamisier, Voy. I. p. 267. <sup>25</sup>) Khodja Abdul Kunreum, Me-meirs, Calentia, 1788. 6, p. 122.

als auch bie Rameele begeifterten, bie fo gern barauf horchten und bann ibre Ermattung vergagen.

Wird bas Thier störrig und auch wol widerspenstig (zumal zur Brunstzeit), so fehlt es bem feurigen Araber nicht an Zorn, Schimpfreben und Vorwürfen, wie gegen einen menschlichen Widersfacher; es muß sich die Namen Ibn el Kelb (Hundssohn), Jaoudi (Inde), Nasserani (Nazaräer), Riafar (Ungläubiger) gefallen lassen und oft hören, daß es seinen Wohlthäter vergessen habe, der ihm Amulete gekauft und zum Schmucke umgehängt (Erdf. XII. 486), um es gegen "ben bosen Blid" zu schützen u. a. m.

Aber fein Rameel ober Dromebar zu prügeln, bagu läßt fic ber eble Araber nie herab. Rur burch bas Wort lentt er bas machtige, fo coloffale und boch fo willige Reitthier, ober burch ben guß, mit bem er ihm von feinem Sattel aus fanft auf ben Raden tritt, ober burch ben Gtab, mit bem er es nur gu berubren braucht, um ihm bie Richtung ju zeigen, bie es geben foll, ohne Baum, Bugel und Gebig, ohne Rudbalt ober Antrieb (auch ber Rafenring ift nicht allgemein in Anwendung). Und fo bleibt bie große Dafdine, fich faft gang felbft überlaffen, ein mabres Bunber, mit ichwerer Laft in gleichmäßig abgemeffenem Schritt, ober unbelaftet in bauernd fluchtigfter, windgleicher Bewegung, bie von Richts unterbrochen wirb. Denn ber Rameelfdritt ift von größter Sicherheit, und ber Rafeb (Babiin-Reiter) hat nichts weiter babei ju thun, ale fich fortichaffen ju laffen, mabrend bet Bares (Bferbe-Reiter) fein Reltthier fortwährend lenten und im Baum balten muß, feinen Augenblid aus ber Acht laffen barf, weil jeber Binbftog, jebes Unvorbergefebene, felbft ber Meinfte Bogel bie feurige Phantafie bes Pferbes icheu macht und in Schreden fest, mabrent ber ftoifche Gleichmuth 36) bes Rameels von jebem vorübergebenben Bufall ober Wechfel unberührt bleibt. Es giebt biefes zu bem gangen Außerorbentlichen ber Geftaltung und bem rubigen Anftanbe, ben fanften, gemeffenen, feierlichen Bewegungen bes Thiers, ju bem lebenbigen, milben, faft empfindungsvollen Blid 37) feines großen und iconen, mit langen Bimpern befcatteten Auges, bas auch im Schmerz Thranen 38) vergießen foll, und bas bem ber Bagelle verglichen wirb, eine gewiffe Erhabenbeit und ben Ausbrud ftrablenber Gute, ber nicht leicht anbern Dam-

<sup>.</sup> P. Presnel, Lettr. Mscr. 37) L. de Laborde, Commentaire l. c. p. 37. 28) Timkowski, Voy. 6d. Klaproth T. L. p. 201.

mallen gleichartig verlieben ift. Richt nur ber Araber, auch ber Berfer ertanute fcon in frubefter Beit bie große Gabe bes Rameels burd Drmugb, ben Schöpfer alles Erfchaffenen, ber es im Lanbe ber Arier, bem Rhunneres (Erbf. VIII. 43), unter ben reinen Thieren als ihr größtes, als ber Thiere Dberhaupt verlieben (im Bunbehefch XIV und XXIV.) 39). Der große Ormuabgefcaffene Sieger Bebram ift es, ber bem glaubigen Drmugbbiener in ber Geftalt bes Rameels ericbeint (Befcht Sabe's XCIV. Carde 3 und 4). Bier beißt es, fo fcon als characteriftifd, von ibm: "Er tommt, biefer Große, Siegenbe, Dr-"murbgeschaffene, unter Rameelsgeftalt, Guter tragend und "Schane, ber Menichen Buniche. Als Freund bes Menichen "macht er ihm große Reifen burch bie Welt leicht; jugenblich, mit "reinem, großem Bergen burchtrabt er bie größten ber Erbftriche "leicht. Der Ronig trage Gorge auf feiner gabrt fur bas Ra-"meel, bas über ihm macht. Mit feinen Schenkeln, Saulen wie "Berge, mit feftem Tug, niebergebengtem Schweif, Saupt im Licht-"glang, Große, Sobe, tragt es ibn; blist weit; macht Reifen in "bie größte Ferne. Giebt man ihm am Ende bes Weges Speife, "bann bezeugt fein Saupt Bufriebenheit und bantt mit Große. "Es ift burch Som ben Erhabnen verftanbig gemacht."40) Auch aus ber Achamenibengeit bat fich ein fconer Bug ber Dantbarteit gegen bie Bobltbat bes treuen Rameels erhalten, welches ben Ronig Darius Spftaspis mit fammt feinem Gepad und Lebensunterhalt burch bie großen Befahren bes Sththifden Felbaugs gludlich bindurchgetragen; ber Monarch machte bemfelben in ber Rabe bes Schlachtfelbes, bas feinem ungludliden Rachfolger an bem Orte Gaugamela (b. b. Baus bes Rameels) Berberben brachte, eine Stiftung gu beffen Lebensunterhalt, Die baber, wie Strabo (XVI. 737) fagt, ihren Ramen erhielt, in beren Rabe bie größere Arbela (Erbil, Erbt. Ib. IX. 691) lag.

Es mußte auffallen, wenn ein foldes Thier, mit biefen Cigenschaften begabt, nicht ebenfalls, wie ber wenn schon weit schlauere und geistreichere Elephant in ber gras- und waldreichen tropisch-indischen Welt, für die fein Organismus ganz in-

<sup>?&#</sup>x27;') Zend-Avesta, Ausgabe von Kienkre. Riga, 1771. 4. Ah. Hi. E. 80, 81, 100.

\*\*) Jescht Sabe's in Zend-Avesta a. c. O.

Th. II. S. 272.

bivibuell gefchaffen ericeint (Erbl. V. 903), wenn, wie gefant. bes Rameel nicht and in feinem fubtropifden, arabifde libpfden Buftenfrich bes Blaneten, bem es als lebenbiaes Complement bes bafigen gangen Raturcomplarus nothwendia angebort, um auch biefen erft ju einer vollen Garmonie ber Erfceinungen gu erheben, nicht auch, wie jener, gu einer babern Bebentung für primitives Ratur- und Bolferleben und zu einem burdbringenberen Ginfluß auf bie gange irbifde Erifteng und Entwidlung menfchlich - localer Bevöllerungen in ber ibm angewiefenen Sphare feiner Blanetenftelle gelangt ware, mabrent ber langen Sabrtaufenbe feiner inbivibuellen Birtfamfeit in ber Borgeit und Rachzeit. Und wirflich zeigt fich, von biefem Standpuncte aus betrachtet, bas Rameel im großen Sausbalt ber Ratur - und Menfchengefdichte von ber einen Seite als Buftenerhalter, ale Buftenbeleber, von ber anbern als Bolferbilbner und Trager ber patriardalifden Entwidlungsftufe bes Menfchengefclechts. Bie gen; anbers fein localer Gefährte, bas arabifde Bforb, beffen ebles Thiesgefolecht nicht gur Befthaltung von patriardalifden Bbl-Ber-Inbivibualitäten beftimmt mar, fonbern in feiner welten Berbreitungsfphäre burch alle Raturverbaltniffe und alle tellurifden Raume, wie in feiner vielfeitigften Ausbilbungefähigfeit für alle Culturverhaltniffe ber Bolfer, feinen Cosmopolitismus für Die gange Erbe gur Mitgift erhielt.

So frembartig und oft gang unbegreiflich wol ben Bebillerungen anberer Blanetenftellen, bie in ihren Erbraumen auf gang andere Raturverhaltniffe angewiefen wurben, folde limitirte 20calruftinbe und Individualitäten von Ratur - und Boller-Gruppen erfcheinen nuffen, und fo fcmer es auch fur Die, nicht in fenen weimitiven, burch bie localen Raturgewalten gefeffelten, nieben Stufen ber Entwidlung gurudgebliebnen, fonbern von ben localen Raturperhaltniffen emancipirten, gur Civilifation und allgemeinern bumanern Cultur fortgefdrittenen BBller auch fein mag, jene tellurifd-localen Berbaliniffe ber organifden Raiur und ber Denfchengefcichte volltommen in ihrem tiefften 3mfammenhange, wie fie ber Bille bes Schöpfers und ein ewiges Beltschidfal vom Anfang an bervorrief, zu begreifen: fo ergiebt fich boch von felbft, bag ihnen nachzuspuren und bie Thatfachen fich gur Riarbeit gu erheben einen Gewinn ber Ertenntnif berbeiführen wirb.

Dier ift es, wo bie Sobe, auf die ber Culturforifcheitt Die Wiffenfchaft geftellt bat, fich biefer ein Banorama gum Budblid in Die Bergangenheit und ein Umblid in Die Gegenwart aufthut, beffen Roffer immerbin einen neuen Schein auf bas alte Thema ber Belt - und Denfchengefchichte gu merfen im Stanbe fein mag. Soon Brosper Alpin, ber Raturforfder im 16ten Jahrhunbert, bei feiner Durchwanderung ber Bevante folden Ueberblid gewinnend, feate: Camelos animalia Saneta ii appellant ex insigni commodo, qued ex ipsis indigenae accipient (in Histor. Aeg.); and bie ferupulefen, phantaftifchen, altglaubigen Chalbaer, von ber Gecte ber bie Beftirne verehrenben Sabier, mogen bas einsige Boll im Orient fein, bas, wie in fo vielen feiner verbuntelten Dogmen bochft wiberfinnig, auch barin ber allgemeinern erientalifden Auficht wiberftreitet, bag es bas Rameel verabiceut, und behauptet, baf fcon berjenige, melder nur unter bem Bugel bes Rameels einbergebe (b. i. ber Rameeltreiber), baburch infam 41) werbe (f. Anm. Sabier, Barranier, Erbt. XI. **6**. **299**—315).

Wir begreifen nun icon, wie, wenn auch nicht ber japhetitische Europäer, boch ber femitische Araber in diesem
seinen Lebensgefährten, für jeben Einzelnen, wie für die ganze arabifche Bölkerwelt, einen religiösen Anhalt, nämlich ben fichtbaren
seiner Vaffungssphäre ihm verliehenen Bebrüsentanten ber ewigen
Gute und Barmherzigkeit seines Anah erblicken konnte, eben so
wie vas Symbol seiner Beisheit und Politik für den Menschen,
und den unüberbietbaren Schah, ja ben nothwendigken Besit jedes
ächten Bebuinen und Ismaeliten.

So nur begreift es sich, wie jebe Buse ber Gunde gegen Allah (bie bei dem hebräifchen Abraham gegen Jehovah der eigene Sohn), jede Abbüfung der Blutrache dem Altaraber nur durch bas ihm Roftbarfte, durch Rameel-Opfer, zu Stande kommen konnte, worauf die vielfachsten Gebote im Koran zurückweisen. So nur begreift es sich, wie das Kameelleben mit in die heiligung des Götterlebens und ihrer Verehrung, gleich wie anderwärts das Menschenleben (burch Cölibat), gezogen werden konnte, wo der Araber nur von sich den Dienst und die Buse abwälzen und auf das Thier bequem übertragen konnte, au feiner Stelle. Bahhtra 42)

<sup>&</sup>lt;sup>246</sup>) J. v. hammer, Ansgag ans bem Ffprift, in Nouv. Journ. Asiat. 1841. T. XII. p. 252. <sup>42</sup>) Günther Bahl, Rosan C. 97, Met.

hief die Kameelin, geheiligt, um ben Ibolen ihre Mich zu fprengen; Saiba die Kameelin, entiaffen, um ben Ibolen burch Befreiung von Last und Bürbetragen geweiht zu sein; Bazila die erstgeborne Kameelin, um in Gesellschaft einer andern burch Couldat als geheiligtes Thier zu wandeln; Shami, das Kameel, um es ben Ibolen zur Weihe nach ber Begattung auf gewisse Beit in Freibeit zu lassen u. a. m.

Abb Allah, Mohameds Großvater, ftatt nach bem Geläbbe, das er im alten Mekka gethan, gleich Abraham seinen Gohn zu opfern, erhielt von der Priesterin den Besehl, an dessen Statt hundert 43) (dem geistigen Jehovah genügte schon ein Witder) Anmeele dem Allah darzubringen. Mohamed selbst schlachtete auf seiner letten Ballsahrt nach Mekka 63 Kameele, so viel Jahre er alt war, und ließ Ali 37 zur Opferspeise tödten. Der vierzigzichrige Krieg der Dahis, den die Moallaka besingen, endete kurz wor der neuen Aera mit einem Bertrage, in dem die Gühne des Mordes eines Berwandten 44) mit 200 Kameelen bezahlt ward. Mohamed sehte die Gühne für die Blutrache auf 100 Kameele herab für den Mann; sur das Weld 50. Der Königspreis war bei altarabischen Stämmen 1000 Kameele. Ihr Werth war mit der Zeit immer gestiegen.

Richt blos in religibsen Beziehungen, auch in ben Beisheitssprüchen und Naturanschauungen ber arabischan Phislosophie bleibt bas Kameel nicht ohne Anspielung, wie ber beutsche Dichter nachweiset, wenn er im Sinne bes Arabers singt 45):
"Der, welcher Bolken als geordnete Kameelreih'n bes
himmels lenkt" ober: "Er zog mich, wie das trunkne
Kameel, am Strick zu sich zurück" u. a. m. Unter Ali's
berühmten, sogenannten goldnen "Hundert Sprüchen"46) sagt
ber sechsunbsechzigste: "Die Beisheit ist das verlorne Kameel der Gläubigen," d. i. der Gläubige sucht die Weisheit
auf mit der Begier, wie ein entlausenes Kameel von seinem Bestiger ausgesucht wird; ein nicht geringes Bekenntniß seines hohen
Wertbes.

Auch bie Bolitif hatte langft bas Rameel mit in ihren

<sup>243)</sup> G. Beil, Rohameb G. 8, 817 n. a. D. 44) Chenb. G. 226, Rot.; F. Fresnel, Lettre soc., in Journ. Asiat. T. IV. p. 22, VI. p. 226. 44) Fr. Rudert, Gef. Gebichte. Erlangen, 1836. Th. II. Gafele 1. 1819. 43. 44) G. Well, Geschichte ber Chalifen B. I. . . 1846. C. 254 Rot.

Iberutois gezogen, wie fich aus bem Trus-Rameel ber Ghaffuniben-Ronige (Erbf. XII. 94) und aus Omars, bes Chalifen, Ausspruch ber Maxime bei feinem Regierungsantritt ergiebt, als ihm bie Aufgabe gestellt mar, bas aufrubrerifche Arabervolf 2m 2n. geln. Er verglich biefes bem tropigen Rameele mit wunder Rafe, bie iebech am Rafenringe bem Seile feines Führers 47) ohne Biberftreben Folge leiftet. 3ch werbe, fagte er gu ben Seinen im Sinne bes Rameelführers, fie icon auf ben rechten Bea bringen.

Der vielfeitige und unentbebrliche Ruben und Gewinn, ben bas Rameel bem Araber bringt, beffen Suberioritat, fei es Berfant ober Inflinct, bie aus allen feinen Sanblungen und Bemegungen bervorleuchtet, flogt auch bem gemeinften Bebuinen gegen biefes fo bevorzugte Thier Respect ein. Er weiß es febr wohl, bag er bem Rameele, bem beften Entbeder ber Quellen und Bafferfomeder in ber Bufte, auch ben Brunnen Bemgem verbantt, ben Brunnen überfliegenber Gnabe, ber alle feine vielfachen Gunben burch Erant und Ablutionen tilat, und mit biefem auch fein Gottesbans (Beitullab), fo wie bie Grunbung Meffas felbft, bas Bonte in ber Belt, mas er fich auf Erben zu benten vermag (f. Crof. XIII. 87 u. f.).

Die altefte Legenbe, bei Chamis und Infan Alujun 45), von ber erften Erbauung Mettas, bie weit alteren Sagen erft folgen mag, als ju Somaels Beit Bebichas noch vom Riefenftamme ber Amalet bewohnt war, ergablt: 3weien Gohnen Amalets war ein Rameel aus ihrem Lager entwichen; fie fuchten nach ihm und fanben es wieber bei ber Quelle Bemgem (Gemfem), Die es entbedt batte, und an ber ihnen bisber unbefannt gebliebnen fie fogleich ihr Lager auffclugen. Bemgem mar gu Sagare Beit fur 36maël von Allah, bem Gotte Ibrabims, hervorgerufen (Erbf. XII. 18). Bier marb nun Detfa erbaut. Go bangen fogar bei ihnen Die Anfange ihrer Siftorie mit ihrer Thiergeschichte gufammen.

Bas bier bie altefte Trabition nur als beilige Sage, benn ffe wirb geftaltend für bas gange Moslemenreich, barbietet, ereignet fich taalich unter ben Augen bes Arabers noch beute, ber bem Inflinete feines Lebensgefährten oft mehr als feinem eignen Berftanbe vertrauen fann. Er läßt, wenn es ibm bequemer ift, fein belabenes Rameel an feiner Statt felbft in ber bunteln Racht,

<sup>44)</sup> G. Beil, Mohamet G. 2, Rot. 47) Ebenb. I. 6.54. Rt.

ofine fein Gelait, gang allein ben Weg an feiner Beftimmung gurudlegen, bie es auch ficher erreicht 40), wie bies See sen auf bem Wege pon Sobeibe nach Bebib felbft erprobte. Rabert es fich nach langem Mariche, wenn ichen noch in weiter Ferne, aber ichen burch bie Bitterung belebet, ber Bafferftelle ober ber Station, fo geigt es bies bem Bubrer burch fein lautes Gefdrei 50) an und perboppelt feine Schritte. 3ft bas Rameel unter Die Dbhut feiner Rubrer geftellt, nicht feiner eigenen Freiheit bingegeben, fonbern eins an bas andere burch Stride in lange Reiben gebunden, und nom Borbermann auf einem Rameel ober Efel angeführt (eine mabre Rafileh ober Retar. Rhatbar ber Berfer, im engern Ginne, mabrend ber fo gebrauchliche Ausbrud Raramaan - Coeius peregrinantium bei Rampfer 51) - ben gangen Troß bes Reifehaufens bezeichnet), fo ift bies anders. Dann verirrt bas Laftfameel fich mit bem gubrer, ober es bleibt ber gange Bug gulent, wenn er fein Lebendzeichen bes Führers, tein Rufen mehr mabenimmt, und Alles vor Ermattung eingeschlafen ift, wenn bas Leiefameel fteben geblieben, auch balten. Golde nicht feltne Berirrungen und Berfpatungen find es, Die Burdhardt 52) felbft auf ben vielfach amifchen Detfa und Debina begangenen Begen an bellagen batte.

Sehen aber die Kameele freier in Trupps fich felbft überlaffen, dann sind sie wol flug genug, es beim Einbruch ber Racht
sogleich instinctmäßig zu bemerken, wenn der Zug sich verirrt hat;
sie werden dann höchst unruhig, ja wie besessen, heben den Schwanz
in die Sohe, rennen hin und her und gegeneinander, wersen wild
auch ihre Last ab und lausen davon, wie dies Wellsted 53) in
Dman begegnete. Ueberhaupt sind die Sitten und Charactere dieser Thiere nicht überall ganz gleich, sondern eben so verschieden
wie die Verhältnisse, in denen sie zu den Arabern stehen, unter deren Zucht sie als ihre mehr oder weniger gezähmten Saus- und
Geerbenthiere gestellt sind. Denn nicht alle Araber sind reinen,
ächten Beduinenstammes; nicht alle sind der Ismaëlitischen patriardalen Girtenwelt so völlig gleich geblieben; bald mehr in ein civilistrieres, halbes Agriculturleben städtischer Nachharschaften, und
durch den großen Karawanenversehr in allgemeinere Weltbeziehun-

<sup>249)</sup> Geețen, in v. Jach, Monail. Correspond. XXVII. S. 177.

260) Tamisier, Voy. I. p. 268.

exoticae. Fasc. IV. p. 729.

p. 314.

200

310

321) Burckhardt, Trav. in Arabia

321) Burckhardt, Trav. in Arabia

gen getreien, balb mehr in bas wildere, grunfamere Bagabunbenund Ranberleben, ober ber Gebirgstribus, wie ber Mahra, habhruenaut, Albfchiwafem, Piraten, ober ber Oman und Aftr-Boller, abergegangen.

In ben gevenelteren firift arabifdet Rarawanengligen bewunderte ber aufmertfame E. be Laborbe bie große Befagig= Teit bes Laftfameele (Diammei) in bie burch ben Rameelführer ibm geworbene Bestimmung als Transport-Thier, als mabre Tragmafdine. hierburch ift es auf ben Raramanenftraffen bes großen Sanbelsvertehrs biefem gu einem eben fo unfchagbaren Sute geworben, mie ber Renner, b.i. ber Dromebar (Sabiin), in ber Bufte bem Bebuinen. Denn es bietet in einem ganbe. beffen Imerem affer Transport auf ber Are, wie jebe Fluffperbinbung fohlt, wie im Orient und bem Magbreb, einem Raume von wenigftens boppelter Ausbehnung wie gang Enropa, bas eingige Mittel gunt Umfas fowerer Ballen und Laften, Bimmerhals, Anfer, Ranonen u. f. w. für ben großen Botterverfebr ober fpeclelle Unternehmungen, wie Flattenban, Erlegführung u. f. w., bar. Rur ber Wiesbant tounte ibm binfichtlich feiner Transportfibigbett unter beit Thieren verglichen werben; aber um wie vieles ift bas Rameel genügfamer, fügfamer, barmlofer, bem Renfchen gugethuster, supe affiger (animal natum ad tolerandos labores et incommoda erbis meridionalis: Forskal l. c.).

Wenn die Anfialten 44) zum Belaben des Kameels mit der schweren Würde gemacht werden, so bleidt es keineswegs ganz gleichgültig; es zeigt eine unruhige Berwunderung bei der Belakung, und ungemein vorsichtig und besonnen ist es, wenn es sich unter dieser schweren Last erheben nuß, was immer nilt nicht geninger Anstrengung verbunden ist; aber es bedarf dazu nur des Aufurss, keines gewaltsamen Antreibens, den der Kameeltrelber auch nicht wagt, sondern diesen schweren Act sehnen freien Wissen überlässt. Fühlt es sich aber zu belastet, dann bricht es, sei es in Sprien, Atabien, wis in Indien 66), wo es so tressisch von Forbes beobachtet ward, in ein Jammergeschrei aus, ein Zeichen des Benvästseins seiner Ohnmacht, und kein Drohen, kein Schlagen beingt es zum Aufstehen, dis die Ueberladung abgenommen wied. Dann die Würde, mit der sich das Kunnell nicht erheben kann, vie

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup>) Léon de Laborde, Comment. géogr. l. c. p. 36. <sup>47</sup>) J. Forbes, Oriental Memoirs Vol. H. p. 59.

Sann #8 auch nicht auf lange Beit in gemeffonem Schritte tronen (nec ultra assuetum procedit spatium, nec plus instituto onere recipit. Plinius H. N. VIII. 26). Es ift ein mertwürdiger Inftinct ber Gelbfterhaltung, ber ibm bas Daaf feiner eignen Rraft giebt. Wegen biefer Gigenichaft wirb bas Rameel bei ben Berfern auch wol bas "foreiende Schiff" genannt (Recht) Thous ruch funaun) 57). Bei ber Anfunft an ber Station braucht ber Rubrer nur ben Ropf bes Thieres etwas binabzubruden und mit bem gewohnten Buruf bes beutigen Bebuinen: Arri! Arri! laft er es fich nieberlegen. Es biegt ein wenig bas Inie, erft bes eis nen Burberbeines, bann bes anbern, und fällt mit bem gangen Gewicht feiner Laft und feines fnochigen, nervofen, aber fleifchlofen (unavra de ra rerpanede, dereidy ra onlag έχει, και νευρώδη, και άσαρκα, i. e. Omnium quadrupedum crura osse nervoque abundant, carne deficiunt. Aristot. Hist. anim. IL 1. p. 850) Rorpers auf Die callefen Gelentidmullen nieber, ohne Schmerz von bem Stofe; bann gieht es auch bie Sinterbeine wie die hoben Schenkel einwarts gegen bie vorbern bin und fentt fich ba eben fo gewichtig nieber; bie Aniegebente preffen fich wie Scharniere gufammen, und ber gange Rorper mit bem, mas er tragt, laftet rudwarts auf ber Groupe, bis ber gange, bobt, gewaltige Colog in bie volltommen rubige Bofition gelangt, Die ihm eigenthumlich ift. Run erft fann es bequem abgepadt werben; bie abgeloften Ballen, Tonnen, Rorbe bleiben gu beiben Geiten bes Thieres auf bem Boben fteben; bas Rameel gwifden ihnen erhebt fich, nun feiner. Burbe ledig und frei, und geht auf feine . fparfame burre Beibe. Bum nachften Aufbruch lägt es fich gwifchen benfelben noch baftebenben Ballen an berfelben Stelle nicher gu neuer Belaftung. Go finb, fagt berfelbe Beobachter, gwei Minner im Stande, in Beit einer halben Stunde ein Biertelbunbert Diefer Schiffe ber Bufte gu belaften und wieber gu entlaben. Cine geringfte Anzahl von Männern reicht alfo bin, die gange Rarawane gu bebienen, bie, gleich einer Flottille fleiner Barten, mit ber machtigen Gefammtlabung aber ben Tonnenlaften ber Rauffahrteifchiffe gleich, fich mit Gerausch in Bewegung fest. Gleichmäßig wie ber Schiffstiel, ohne Aufenthalt, fo burchichreitet gleichformig abgemeffen ber fichre Rameelfdritt bie Sandwogen ber ungbfebbaren Bufte, beren unnabbare Glutregion jeben anbern Organismus zu

. . . .

<sup>267)</sup> Langlès, Not. bei Chardin, Yoy. III. p. 876.

vernichten broht, jeber anbern fich unnähernben Macht hohn spricht. Und bieser Schritt burch die Wüste ift so ausbauernb und ergelerecht, wie der Pendelschwung, daß er dem Araber die Stelle der Uhr erseht, und auf das genaueste 58) die Räume und ihre Diskungen durch die Zeiten mist, in denen sie durchrieten merden (Gebt. X. 1101, XII. 486, nach Della Valle, Niebnhx, Mennusli, Burchardt, Wellstein. A.).

Selbst bei sokher Incht und Methobit wurde boch bei aller Begabung bas Kameel, wenn es ohne Erziehungsfähigkeit, wie selbst ber Reuholländer, gewesen, für den Menschen und das Meuschengeschlicht, als Bildungsmittel bes großen Bollerverkehre, unnäh oder doch sein Angen für dasseibe sehr untergeordnet gehlieben sein. Diese gewissermaßen ethische, zu großen stillichen Beltzweiten dienende Besähigung dieses gewaltigsten und kräftigsten Büstenthiers hat jenen Böllerausbausch erft zu Stande bringen Bönnen. Denn ohne das Kameel würde die Büste ganz brache liegen müssen für das Meuschengeschlecht, wie noch in den theilweisen sehren der außer-semitischen Besollerung, in welchen, wie noch in gewissen Stroken Afrikas, der Löwe die Oberhand behielt, wie er sie auch einst in Sprien und Kradien gehabt haben mag (seine Berbreitungssphäre s. Erdt. VI.
703.—723, zumal 711 n. f.).

Richt ber bios brutale Rampf zur Rethwohr ber Selbfterhaltung im blutigen Jagbleben gegen die milbeften Manbbeftien führte zur humanern Entwicklungsfuse bes patriauchalischen gerband ber Befen, sondern die Bucht bes gangen Geschlechts. ber Geerbenthiere, die zu dem Saudrath derselben bestimmt waren. Diesen Borzug erhielt der Orient als Mitgist durch die Gabe ber dem Menschen geselligen Geerben, unter denen das Kameel die erfte Stelle selbst in der schwerzugänglichten Buftematur einnimmt.

Die völlige Singebung eines ber burch Raturktaft fo gewaltigften Organismen an ben Menfchen, baß ihm fogar tein felbftändig wilder Naturftand mehr übrig blieb, baß er-ale. Sausthier ganz unterthan, Franzo und Ernährer, ber Mitgefährin bes Munschen in seiner größten Abgeschiebenheit für Jahrtausenbe

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>) J. Rennell, On the rate of travelling as performed by Camels and its application as a Scale to the purposes of Geography,
. in Philosoph. Transact. 1791.

werben und ihm biefos auch bleiben tonnie, bas fotbert zu einer Anertennung eines noch tiefern Busammenhangs zwischen primitiver Abier - und Menschengeschichte auf.

Donn auch dem noch rohesten Menichen mußte eben in biefem ihn unmittelbar treffenden Raturzusammenhange und in deffen Gegensate der Raub- und heerdenthiere das erfte Borgesühl eines göttlichen Gite und Barmberzigkeit auch in den Creaturen offens bar werden. Jener Gegensat, jener gegen den Menschen felnb-selligen Raubthiere und der fanften, friedlichen Geersbenthiere in ihrem anschmiegenden Raturverhältniß zum Menschen, konnte nicht ohne Einsuß auf die primitive, humane Entwicklung der hirtenboller Border-Afiens geblieben sein, die, durch dies Anordnung ver Geschung in der Weltstudung bevorzugt, sich zuerft zu einer höhern, humanern Stufe der Entwicklung zu erheben vorher bestimmt waren.

Dag eben bierin ein primitiver Abel femitifder BBIfor lag, gebt aus ber Urgefdicte ber Batriardonzeit ber Bebrder bervot, baffalbe Berbaltnig tritt in ber geiftigen Bevora jugung ihrer nachften Stammesverwandten ber arabifden Eribus heraus, ber Ismaelier wie ber Joctaniben, befm gemeinfante Beimath mit bes primitiven Werbreitungsfphare, febr mabrfceinlich ber Urbeimath bes Rameeles gufammenfallt. unvertemnbare Document hierfur bietet bie Spruche, ber geiftigfte Ausbaum ber Bellerfeele in fichtburfter Bertorperung für bie Machwat. Geren wir gum Gdbiff biefer allgemeinen Betrachtung berbers gehaltteiche Worte, bie er in ben Beglehungen ber Thiere ber abamitifc-mofaifden Schopfung aberhaupt (benn auf Die Goopfung ber untergegangnen ugweltlichen anbers geforma ton Ablerformen paffen fie feinedwegs) fo mabr wie portreftie funt: Die Thiere waren bie lebendigen Funten bes gottlichen Bezftanbes 59), von benen ber Menfc in Abfict auf Speife. Rebend. art, Rielbung, Gefchicklichkeit, Runft, Triebe, in einem größern ober fleinern Rreife bie Strahlen auf fich gufammen leutbe. mehr, ja beller er biefes that, je klugere Thiese er vor fich fant, je mehr er fie ju fich gewöhnte und im Rtiege voor Frieben vertraut mit ihnen lebte, bofte mehr gewann auch feine Bifbung; unb bie Befdichte feiner Cultur wird fonach einem großen Theil nach zeologifch und geographifch.

<sup>26&</sup>quot;) G. v. Gerber, Ibeen jur Gefc. b. Menfageit. Buch 2. III. 6.78.

2. Geographische Berbreitung bes Kameels gegen ben Drient ber Alten Belt.

Bie bie Schichtenbilbungen ben Gepanoften in bie Ardaologie ber Erbe einweiben, fo weifen bie Sprachftamme in ihren Murgelungen, Conftructionen und Berameinungen in Die Schichten ber bintereinander fich reibenben Gefchlechter ber Meniden und Bolterftamme bis ju ihrem früheften biftorifden Elemente ber urfprütiglichen tellurifchen Entwidlung gurud. Der Ramengebung ber Thiere im Garten Eben burch ben Menichen 60) (1.19. Mof. 2, 19: bag er fabe wie er fie nennete, benn wie ber Mould alle lebenbigen Thiere nennen wurde, fo follem fle beifen) aufpricht in ber Sprache ber gegebenen Ueberlieferung bas Ergebwin jener Thatfache auf bas vollfommenfte bis beute. Sprachichate bet femitifden, gumal ber arabifden Sprace bet fich an ber Ratur bes einen Thieres, bes Rameels, eine falde Falle pou Ramengebungen und Wortbezeichnungen aller An-Mabe und Berbaltniffe beffelben an fich und in feinen Relationen gum Menfchen entfaltet, bag baraus nicht aflein auf beffen frührfte Eriftene und Befreundung mit bem Menfchen, fandern auch auf beffen primitive Beimath im Gehiete arabifder Sprachbilbung juradgefchloffen werben burfte. Der femitafice Rame biefes Think ift ber allgemeinfte faft aller-anbeen gebilbeten Bolfen, wenigftens bes Beftens :her Erbe, gemerben, und die Monge ber ihm gufammenten Anbellative in ber arabifden Gyrache bette fcon Mochart (Hierox. U. 1) tm Gierozpieon auf mehr ale. 600 apgefdlagen, eine Bemertung bie bier, wo wir weber bie Raturgefdichte bes Abieres, moch einen philologischen Machweis biefer Gengenungen me naben baben, fonbern nur beffen geographifche Berbreitungs. fphäre med ben ethnographifden Ginflus auf ben Entwidlungsgang ber Bolferguftanbe ben Bengangenbeit -en desbierus enriemante mi nocht, genlebren te dunident en ficiate, bei biefer primitiven Beimath innerhalb bes monannten Sungthe und Blilbergebiete, menn auch nur füre erfte, ftelm ju fleiben, nuf bie menigfiens feine andere Localisat ber Erba und Teine anbere Sprachgruppe größere Anfpruche zu machen hat.

bingen, 1806. Ah. II. S. 181.

Der Rame Camal ber Sebraer, wie Gam'l im Arabifden, ober Djaemel, Dichaemmel gefprochen bei ben Arabern (Diaemmel, Blur. Djimal, bei Forstal, Dichemmel nach Seesen's Schreibart), ift ber allgemein betannte, einheimifde Rame für Rameel (Camelus vulgaris Linn.), mit bem alle femitifchen Spracen baffelbe Thier bezeichnen, wenn auch beffen Etymologie ben Sprachforichern (wie Besenine) noch untfar geblieben fein mag. Es zeigt fich von felbft, daß berfelbe Rume mit:nur neringer Beranberung in faft alle europaifde Sprachen, fo wie auch in viele andere Affiens und Afritas übergegangen ift (Kauendoc bei Berob. und Ariftot., Camelus bei Min., Camelo ital., Camel engl., Chameau frang., wie bas Wort Chamelier Kameeltvelber bezeigt). In Affen hat er fich oftwarts bis nach Inbien verbreitet, wo einer ber Saubinamen bes Rameels im Sanstrit auch Aramêla und Aramêlata ift, das burth den Antlang, nach Laffen 61), an die bebentiame Gansfritmumel Kram, b. i. geben. nur entflett, an bie femitifche Benennung fic anreibt, sumal ba auch ela, ale Enbung, tein gebrauchliches Sanscritunffix ift, obwol, was ziemlich baffelbe, nämlich "era," vortommt. Der feltone Gebrauch biefes burch ein r entftellten Bortes im Sanstrit, bas noch einen aubern Rameelmamen, nämlich Ufbira, bankger in Gebrauch hat, zeigt fcon, baß jener Rame einem femitbichen, weftlichern Thiere angehort, beffen Selmath nicht in Indien gu fachen ift. Diefer gweite Sanstrituame Ufhtra ift aber baffelbe Bort bei Berfern für bas Ramen, Ufbtra, ober vielmehr bente . Ufhine, und burd Berfegung Shutur, welches urfpranglic ber artiden Sprachfamilie (Erbt. Ib. VIII. 6. 107-114) Ein uraltes Dentmal biefes Ramens und bamit ber Berbroitung biefes Thieres auch im bflichem arifden Godlande (Ariana, Eriene, Iran), oftwärts ber femitifchen Biller, fceint bie Benennung bes berühmten Weligtoneftifters Bornafter, richtiger Barathuftra ober Barthuftram), in: ber bort einhotmifden Benbiprade, ber Gewefter bet Canstrit, im Rorben -Indiens ju fein, bie fo viele Spruchnburgein gemeinfam baben. Bie fo viele bortige Ramen im alem Battrien von Abierra, wie aqua, b. i. Pferb, von cpa, b. i. Bunb, abguleiten, fo balt ber

bekannte Orientalist Bournouf es für am wahrscheinlichsten, baß bieser Rame von Ustra im Jenb (Uschtra im Sanstr.), d. i. Kasmeel, herstamme, umb van Baraih, b. i. gelb, golben, — also wie sein Bater Poroscheasp hieß, d. i.. viele Pferde habend, so war der Rame des Sohnes, des bezühmten Gesetzebers, von dem reichen Besith der Kameele (fulvos camelos habens) hers genommen, ein Besithum das er mit dem weit jüngern Nohamed gemein hatte (Erd. XII. 25).

Der antite Benb = und fpater perfifche Rame Uftra, Ufchten im Sanefrit, 11 foint und Schutur im neuern Berfifden 63) bann auch Uchtur, Uchter und Chotor-bor, ober Chotorbar bei Frungofen 64) gefdrieben, ift bie Beneunung bes Rameels, bie fich bis an bie Oftgrenge ber arianifchen, b. i. ber Bilter perfifter Gruppe fortgiebt, ba berfeibe Rame auch Ochter im Beblvi 6), Uch bei Afgbanen und felbit'llchtur bei Budaren im Gebrund ift, worans ichen Rlaproth und Samader, wie ans anbern Sprachproben, ben Schlug zogen, bag bie Bucharen nicht zur ihrfifden Sprachgrubbe, ju ber man fie früher gerechnet, fonbern gur perfifchen geborten. Gelbft ju ben Armenienn ift biefelbe Benennung als alten Franiern übergegangen, bie im Altarmenifchen light, im Renarmenischen light foreiben (nach Betermann); auch ju ben turfifden Stummen ift berfelbe perfifce Rame, nur mit Umlauten, verbreitet in Ufhtur und Chutur, sbwol fie auch noch eine einene eigenthümliche Benennung bafür bebin.

Schon aus diefer Sprachfphäre ber arianischen Benennung ergiebt sich wol Mar gerug, baß bas burch seine sonchte Baldnatur mehr zur Geimath bes Clephanten geeignete gangetische Indien nicht eigentliche Urheimath bes Bustenthieres bes Kameels sein Connte, wie benn dieses in Borberinden auch schon seltener, obwel uoch immer zahlreich, vorkommt, auf seiner bengalischen und Coromandesseite aber fast gar nicht mehr auftritt. In Ginterinden aber, wo es im Birmanenreiche noch als Lastibier inesseliche Dienste leisten konnte, ift es boch schon nach Erawfurd's

<sup>63)</sup> Laffen a. a. D. 64) De St. Croix nach Opsonville, in Mém. sur le livre Tobie, in Hist. de l'Académie des Inscr. et B. L. Paris 1809. 4. Tom. 47. p. 64. 65) Klaproth, Asia polyglotta. Paris 1831. 4. 2. Aufl. Tab. II. 57—61; Hamacker, Bibliotheca critica nova. Lugd. Batavor. 1825. Vol. I. p. 183.

Brifderung philig unbefannts), in Cambobie, bem Afdinla (Adinia) bes Mittelalters, geborte um bes 3afr 1296 bas Rameel 67) ju ben allerfeltenften Thieren, Die men bort nur dumal gu feben befam und bie auch beut ju Sage gang feblen.

Benn bas Rameel auch nicht fo allgemein burth gang Borberindien einbeimifc werben fonnte, wie in bem venetations - und wafferarmern vorberafiatifden Lanbergebisten, fo fcheint es boch fcon frühreitig in beffen nordweftlichem Theile, in bem gegen Bactrien aufficigenben Bubusgebiete, im Benbidab, ale Leftibier Im Gebrauch gewofen ju fein, wo fie nach bem Ramatan (U. 54, 28, unb 63, 67) ale Ufftrahas mit anbern genannt werben; und v. Boblen, ber biefes Citat giebt !! balt es fur mahricheinlich, bağ fie bafelbft auch bie gewöhnlichen Soumtbiere ber Baifvas und Gubras gewefen feien, ba bas Reiten in Inbien auf Bierben war ber Kriegerfafte aufomme. In einem weit boberen Alter, in einem porbiftorifden, mußte bas Rameel im wilben Bu-Ranbe, vor feiner Bucht, ber gegenwärtig unbefannt, ober boch noch problematifch ift, fcon in Dberindien geleht baben, be man in füngfter Beit bafelbft, wie boch fonft in feinem anbern Laube ber Erbe, foffile Rameelgebeine gefunden baben will. Ju bon Borbundn ber Simalaya - Thaier find fie von Sugb Falconor, Capt. Cautley und Lieutn. Bafer entbedt (1834) 60), unb mit einen neuen Ramen, Camelus sivalensis, bas Locale ber Somalif-Autte bezeichnenb, belegt worben, obgleich bie Sinber verfichern, teinen wefentlichen Unterschied zwifchen ben Knochen ber fofflen und bet beute bort lebenben Thiere (ob Camel, valgaria obet bactrianus?) 70) mabramommen ju baben. Bafer fagt, bag felbft ibre Große gang mit ber ber lebenben Cameele übereinftimme.

Die norbweftmarts gegen ben Inbus gelegnen Ranbfchaften Inbiens, welche mehr ben Buftendaracter Grans, Rebfcbs und Libvens tragen, finb, auf ber Beftgrenge ber geographifden Sphare bas Glephanten, bem Reben bes Rameels (f. Erbt. VI. 961) in gabireichen Goorbon wol gutrig-

<sup>200)</sup> Crawfurd, Embassy to Ava. London 1829. 4. p. 456.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Abel Rémuşat, Descript. du Royanme de Camboge, in Nouv. Mélanges Asiat. T. I. p. 138. Sönigéberg, 1830. Th. II. C. 78. <sup>68</sup>) n. Bohlen, Das alte Indien. Sönigéberg, 1830. Th. II. C. 78. Rönigeberg, 1830. Th. II. S. 73. "I Journal of the Asiatic Society of Bengal, ed. J. Prinsep. Calcutta, 1835. Vol. IV. Sept. p. 517; Dec. p. 694. "Ch. d'Orbigny, Dict. universel d'hist. nat. 1843. Tome III. p. 385.

licher gewefen; fo bas Land moifchen ber Bergfette von Abfimet burd Rarmar, Bifantr, Multan, wo beffen Bewohner alete des Beburfnig mit fenen vorberaflatifden Lanbichaften auch gut Rameeljucht getrieben haben mag. Darwar ift berühmt butd Rameelaucht; gumal Ihonbpur geichnet fich burch bie trefflichften, Mebargbraumen Rameele aus, welche bie größten Laften und Am-Arengungen ertragen. Doch fcheint bas Rameel, ober vielleicht nur foine Bucht, bier erft felt Menidengebenfen eingeführt. Damuf feint Die Mothe von ihrem Rameelantt binguweifen, ben ble Rhatore Rajbuten, ber Rriegerftamm, wie bie Demag-Goffer 71), unter bem Ramen "Babu" barum gbitfic verde m, weil er bas Rameel in Marmar eingeführt baba Er wird flets auf bem Ramede reitenb vorgeftellt, und foll fruber Mitt ein Raiput gemefen fein; alfo ein beroifder Gultus, ber um fo mertwurbiger ift, ba bie Ginbu fonft bas Girtenleben nur als Rebenfache betreiben, bie Befchaftigung mit ber Biebancht und bem Beerbenwefen, ba fie mebr von Rrantern leben, nicht befonbere an ebeen pflegen; Die Rinberbirten find bei ihnen bie niebrigfte Cafte; bie Mild bes Rameels, wie bes Schafes, als Rabrungemittel, war in ihren alten Gefeben verboten, an bas Effen feines Alebiches wurde nie gebacht.

Dus Kameel ift also auf keine Weife so gang mit bem erfen Bedürsniß bes hindu verwachsen gewesen, wie mit bem ber
fantisschen Stämme; es ift kein primitiver, mit bem patrkarchab lischen Beben ber Inder aus der frühesten Jugondzelt des Bolkes mit ihm herangewachsner Gefährte und Freund, wie bei ben Arabern; es wurde ihm nicht, wie der Elephant, zu einem Spisgel der stillichen und menschlichen Natur, wie dies bei den Semisten der Fall war. Es zeigen sich in den Beschräufungen und Werboten schon offenbar die spätern Wikungen eines hierarchischen Einstusses. In der allerfrühesten Belkerentwicklung Istdiens konnte der das Kameel keine so bedeutende Rolle spielen wie in Bordors aften. Bon größerer Bedeutung ift es bort sicher erst durch gemaltsamere und spätere Einsührung vom hohen Induslande gewore ben, zumal erst als mohamedanische Gerscher, an das heerdenleben gewöhnter, durch ihren Einsluß bessen Zucht und Gebrunch

<sup>14)</sup> Al. Burnes, Papers descriptive etc., in Journ. of the Lond. Roy. Soc. Vol. IV. 1884. p. 127; Saffen, Ind. Alterthumel. a. a. D. E. 206, 207, 209.

im nörbitchen Indien einführten, ober verbreiteten und ficherten, um es zur Ariegführung, zum Transportifier zu verwenden, und auch als Pflugstier, wozu es z. B. in Bikanir noch heute bient.

Bo herobot in Indien Kameele anführt, ift es von dem nordwestlichen Theile, dem Bendschab, von Kaspathros und Pacitika, dessen Bewohner in der Lebensart den Baktren, und ihm, gleichen sollen (Herod. III. 102). Diese ftreitsarken der Inder, die Dardae, sind es im Norden von Kaspathros ober Raschuir, die mit ihren Kameelen in die Plateauwüste der Myrmeken auszogen, um diesen dort im Gochlande das God zu entwenden (Erdl. Afien III. S. 631, 658). Sie schirrten dazu drei Kameele nebeneinander an, zwei an jeder Seite, nämils einen Hengst als Handpserd und eine Stute in der Mitte; die den Reiter so schnell tragen sollte, wie das rascheste Pserd, und noch mehr Last tragen konnte.

Dag bie Indier febr frubgeitig ben Gebrauch ber Rameele von ifren weftlichen Rachbarn, ben Berfern, erlernen fonnten, gebt aus ben Rriegsgefchichten berfeiben berbor, in benen febe frühzeitig ihre Rameele in ben verfischen Beeren gur Reiteret und au anbern 3weden vortommen (Ctosiae Fragm. Persica XXIV. XXXV) 72), wenn auch die berühmte Geschichte ber Seminamis, mit ben burd Buffelbaute ju Clephanten mastirten bunberttaufenb Rameelen, um bas Elephantenheer bes inbifden Ronigs Stabesbates baburch in bie Blucht zu jagen, bie Diobor (Diod. Sienl., Bibl, Lib. II. c. 16-19) bem Cteffas nachergablte, ein Dabes den 73) ift. Daß Chrus bei feinem Beere fehr gabireiche Ras meele als Laftthiere, jum Proviant und Getrant, auf feinen Belle gugen mit fich führte, ift aus Gerobot bekannt (Herodot. I. 89). Darius Syftaspis, ber bewaffnete arabifche Rameelreiter (Herod. VIII. 86) in feinem Beere batte, brang aber boch bamit, menn ibn icon fein Rameel gludlich burch Schtbien trug, nicht auf indifches Gebiet ein, wenigstens nicht als Gieger; benn weber in feinem, noch in Rerres heere traten noch feine inbifden Bafallen mit Elephanten 74) als Galfsvoller auf, bie gewiß nicht belen würden, wenn er fich bas Benbichab unterworfen gehabt.

<sup>272)</sup> Ctesine Cnidit quae supersunt ed. Alb. Lion. Gotting. 1823.

8. p. 197, 127.

13) A. B. v. Schlegel, Indifche Biblisthel, B. I.

6. 153 2c.

74) Derf. im Berliner Kalenber. 1829. 6. 17.

Das Aerres heeresmat nach Griechenland aber schon von groben Jügen ber Laft ameele zum Transport ber Lebensbodussmisse begleitet ward, geht aus herobot's Erzählungen hervor, zumal bei jenem Kriegsmarsche burch Macedonien nach Thessalien (Herod. VII. 125), wo die bortigen Löwen zwischen den Restosund Arios-Flüssen, die sich in den Thermälschen Golf (heute von Galonichi) ergießen, sich jeden Abend ausschließlich, Menschen und andere Bestien underührt lassend, vorzugsweise auf die Kameele flürzten und unter diesen die größten Niederlagen anrichteten.

Der Gefchichtfdreiber außert barüber feine besonbere Bewunberung, ba biefe Lowen auf europäifchem Boben boch niemals gwo vor Rameele gefeben und mit ihnen befannt gewefen; was uns maleich die damalige außerfte Nordweftgrenze in Thracien und Macebonien angeigt, bis zu welcher bis babin noch teine Rameele vorgebrungen maren. Dies ift fomit ibre erfte, uns befannt geworbene Ginführung auf europaifchen Boben, und wie fie, fo mochten boch bie Lowen eigentlich auch nur Fremblinge in biefem thracifden Gebiete (wenn auch nicht blofe Streiflinge, Erbt. VI. G. 718 u. f.) fein; wol burch und unbesamte Umftanbe in Europa eingeburgerte, mabrend ihre eigentliche Seimath bie afiatifche mar; baber ihr Inftintt fie vorgemeineife gum Frag ihrer Landeleute, ber Rameele, führte, mit beren Altworberen auch ihre Abnheren in ewig blutiger Febbe gelegen, beren Blut auch noch in ihren Abern rollte. Aus biefer erften Ginführung bes Rameels auf hellenischem Boben erglebt fic auch, was Gerobot an einer anbern Stelle bemerft, wenn er fagt, bağ bie Griechen gwar im allgemeinen wößten, wie bisfol Thiet ausfehe, aber genaner, fest er hingu, tannten fie es boch noch nicht. Daber er ihnen von bemfelben noch bas fagen wollte, was fie von beffen mertwurdiger Bilbung feiner vier Schenkel und vier Rnie an ben hinterbeinen nicht wußten (Herodot. III. 3), eine irrige Anficht, ble von Ariftoteles icon als eine Adufoung berichtigt 75) wurde. Roch geht aus Berobots Ergablungen augleich hervor, bag bie Berfer, bei benen bas eble Streitrog in ber Schlacht bie erfte Rolle fpielte, noch teine Reiterei auf Rameelen in ihren eignen Rriegsheeren hatten, fonbern nur unter ihren Gulfevollfern. Denn in Bernes Gerre, fagt Gerobot

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup>) Aristoteles, Historia animal. Lib. II. c. 1. p. 850, ed. Aurel. Allobr. I.

(VIII. 96), waren Araber bie einzigen, beren gewahrmete Rriedmannichaft zu Rameele fag, und fo focht, aber bestalb in bie binterften Reiben ber Schlachtorbnung geftellt murbe, bamit bie Blate ber übrigen Reiterei por ihnen nicht ichen murben (VII. 87). Rameele waren baber wol noch nicht febr allgemein bei allen verberafiatifden Bollern, fonbern nur bei einigen wenigen im Rriegtund bandachrande. Goger bes weftliche lobifde Reid bei Crofus, alfo Rlein-Afien, im Beften bes Salus, modite ju Co. rus Beit nur noch febr wenig Rameele gefehen haben, ba ber Eroberer Die Rriegelift gebrauchte, Der Inbifden Cavallerie feine Rameelicaaren (unftreitig Die Laftfameele mit ber Baagge, wie bies auch bei Arabern gefchab) in ber Schlachterbnung ertgegen ju ftellen, woburch biefe gange Golacht für Crofus verloren ging. Denn, fagt Berobot, Die Bferbe, Die ben Geruch ber Ramode nicht ertragen fonnten und por ihren nugewohnten Beftelem aus rudfdredten, zwangen bas gange Geer gur Slucht, woranf ber Stury von Lubiens Berrichaft erfolate (Herod. I. 80).

Benn auch Berobot nicht von ben Rameelen ber Berfer geforeden batte, fo murben wir boch ihr Dafein ans ben Ruinen pon Berfepolis fennen lernen, auf benen nuter ben fremben Batichaftern, welche bem Throne bes Schahs Brobufte aus fernen Drovingen auführen, aud mehrere vortreffliche Sculp. turen von Rameelen 76) fich befinden, wie fich fcon aus Dies bubr's Befchreibungen ergab, benen aber bie portrefflichen Copien von Rer Borter 77) gefolgt find, baraus fich ergiebt, bas es bier nicht bas Rameel mit einem, fonbern bas mit gwei Godern, also has bactrische (Camelus bactrianes, Foref. u. Linn.) if, stenol Diebubr irrig es "Rameel ober Dromebar" (Camelus vulgaris, Sorof. u. Linn.) nannte, ein Rame, ber nur bem a tar bifchen Rameele mit einem Soder gutommt. Dbwol forte mabrette bis in bie neuere Beit große Berwirmag und Bermifonntg in biefen Benennungen, unter benen fein fefter Unterfdich gemacht wurde, vorherrichte, und baber auch manche Angaben bes bobern Alterthums, gumal bei Grieden und Romern, Die nur ben Ramen Camelus ober etwa Dromeda gebrauchen, unficher bleiben: fo haben boch ichon bie alten Religionsbucher ber Berfer bieria einen Umterfchieb fefigehalten. Denn, beißt es im Bunbeheich 78):

<sup>274)</sup> Miebuhr, : Reist Th. IL S. 131, 183, bessen Assel XXIII.

7) Ker Porter, Voy. I. p. 617, Plate 42.

"bas bonnolartiae Ramsel ift fur bie Reinen gefdaf-"fen; bas eine bemobnt nur Gebirge (bas Baftrian), bas "anbre, bas fich in Cbenen aufhalt (bas Rameel), taus "nur bochtens zwei Berge auffteigen; und jeues Berg-.. tameel (alle ber Baftrian in ber Geimath ber Benbolifer und "ber Bend-Muefta) mit zwei meifen Doren ift aller Rameele "Dberfter 79) (Bundehesch XXIV.), wie Raismorts ber Pen-"fdengeschlechter Erfter ift." 3m iranischen Gebiete finden fich alfo pon Anfang ber Gefchichten an iene am ei Arten, welche beithe autag bas Spftem generifch unterfcheibet und bie bamals fcon binoridend burch bie Bergnatur und bie Channatur daracteriffet find, jeboch obm gugleich ber Babl ber Soder ju ermabmn, bie gur nagern Bezeichnung in mauchen ber Sprachen bes Drienes burt bie Belfugung ber Babl bes einen ober ber zwei Sieter (μβης έπε τῷ νότφ, b. l. Gibbus, bei Aristotel. Hist. animal. Lib. II. a. 1. p. 850, ed. Aprel. Allobr. 1606) genauer unterfcbieben werben. Darin folgte ibnen unftreitig fchen Arift pteles. ber bei ben Griechen biefen Unterfchieb ber Godergabl bes battrifden und arabifden Rameels vorzüglich herverhab, als er burch bie Eroberungsjuge ber Macebonier aus jenen Geimathlandern biefer Thiere querft feine meifterhafte Raturgefchichte berfelben entmerfen fonnte. Dies ift es, mas Diobor megen bet amei Soder unter ben Rameelen mit bem Ramen eines Ditylos (Died. Sic. Lib. U. c. 54: διά τοῦτο διτύλου δνομαζοuérwr) belegt, bagegen er bie Schnellläufer unter ben Rameelen δρομάδας καμήλους (Diod. XIX. 37) neunt, bie nicht weniger als 1509 Stabien (etwa 37 beutsche Meilen) in einem Tage gurudlegen fonnten, wie er bies bei Belegenheit einer Gefchichte unter Antigonus, ber in Debien Binterquantler (im Jahre 314. por Chr. G.) gehalten, angiebt, bem fein Blan, ben Beind unvern. bergefebens ju überfallen, burch folche, von ben feindlich gefinnten. Partirigangern ausgeschickte Dromebare ober Gonellaufer bereitelt marb. Diefe große Schnelligfeit mebifder Rameele gu jener Beit ift es, welche allerdings folche eilige Botichaft bes Agarjas, wie fie im Buche Tobiae (C. 9, B. 3-9) gwifchen Ecbatana und Rhagis (Rai, Erbf. VU. S. 595), bin und ber an hundert Meilen mit 2 Rameslan, in ben-wenigen Sagen, mabrenb

Rienter im Bunbehefch XIV. Th. III. S. 81; bei Anquétil du Perron II. p. 373.

ber junge Asbias im Saufe feines Schwiegervaters verwellte, 32zückzulegen, angegeben ift, möglich machte; eine Rachwelfung bie. St. Croix fcon gegeben 20) hat.

Denfelben Rachweis vom Gebrauche ber Sonell-Läufet, welche ber Grieche Dromas (Apouác, ádoc von dpouéc, bas Laufen) nannte, giebt Strabo jur Beit Alexander M., ber in großer Gue mit feinem Beere aus Berfien und Barthien ben Rinig Darins und ben Beffus, beffen Morber, bis Bactrien verfolgte. Babrend biefes Buges aber ließ er in Ariana ben Emporer Bbilotas. Cobn bes Barmenio, umbringen, unb fanbte auch bem Bater, als Mitwiffer ber Berfdwörung, gur Beftrafung Elisoten nach Echatana an, wo biefer bas Commanbo batte. Es mufite Dies febr eilig gefcheben, baber biefe auf Schnefflaufern ober Lauftameelen (ini opopudow naufler, Strabo XV. 724) eine Entfernung von 30 bis 40 gewöhnlichen Tagemarichen fogar for am elften Sage vollenbet batten. Dag überhaupt Rameeleauch nad Alexander's Beit bei Bactriern von vorzäglicher Bucht, von ftartem, machtigen Glieberbau befannt waren, führt Ammian. Marcell. (XXIII. c. 6) an, ber bemertt, bag bie Arfaeiben, und zumal auch Mithribates, ber Ronig von Bontus, aus Bactriana feine Ramede gezogen, die er bei ber Belagerung von Chaicus ben Romern entgegengeftellt. Doch war bies nicht 81) bas erfte mal in Affen, wie Ammianus Marc. ierig meinte, baf Romer biefe Thiere erblicht batten, ein Brrthum, ben fcon Blutarch berichtigte.

Der bactrifche Reichthum an Kameelen ergiebt fich auch aus ber spätern Beriode flythischer herrscher, nach ben macebonischen und feleucibischen Statthaltern und Königen in Bactrien, aus ben bort in neuester Zeit gefundenen zahlreichen Runzen mit Behlvi- und griechischen Logenden, auf benon außer ben ücht indischen Thierbildern auf beren Revers, wie der Elephant, der indische Buffelochs, auch das Bactrian Kamerisch mit seinenzwei Budeln beutlich abgebilbet erscheint. Es beginnt mit bie-

<sup>380)</sup> de St. Croix, Mémoire sur le livre de Tobie, in Histoire de l'Acad. Roy. des Inscr. et Bell. Lettr. 1809. T. 47, p. 63.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>) Ammian. Marcellines, Lib. XXIII. 6. ed. Erfurdt, T. I. p. 385 nnb III. p. 42—43. <sup>53</sup>) James Prinsep, Notes and drawings of Bactrian and Indo-Scythic Coins, im Journal of the Asiat. Soc. of Calcutta. 1835. Vol. IV. pag. 343, 344 nnb Tab. XXII. Nr. 6, 7 nnb 8.

fan Dangen bie zweite Beriebe bes griechisch-bactrifchen Reiches, namlich bes Berfalles, bes Burudfintens in Barbarei, wie bies bas ichlechte Metall . bas barbarifche Geprage und bie vernachläffinte Corift biefer Mungen beutlich geigt. Die griechifch = feleucis bifde Renigereibe bat nun ein Enbe und wird burch ftotbifde Ufurpatoren83) verbrungt, welche nun ihrem Bactrian, bas ihre norboftliche Bertunft ahnen läßt, Die Ehre anthun, es, wie fonft nur anbre gottlich verebrte Thiere, auf bem Stempel ibrer Munge einzuführen, Die bas Bruftbilb bes neuen Siegers, bes Roniges Ages, auf ber Gegenseite tragt, mit ber Legenbe bes fielem, gupor bort noch nicht gebräuchlichen Titels: Baochewe Bagilier ueraler AZOY, und in Beblvifdrift in welcher fcon ber fenthifde ober turteftanifde Titel "Delet" unverfennbar ift, und auch ber bes Rhathan ober Rhan ber Rhane, b. i. Großthan, verschrieben fein mag. Diefe Legenbe lieft 3. Brinfe b alfo: Malatao, tattao, malato Ajo, b. i. Melet thafan? Melet Azes. Der Rame Ages ift gang ungriechifch, mol ber Rame eines fenthifden Romabenfürften von Innerafien, bei benen ber Bactrian eine wichtige Rolle fvielte; ein Ufurpator, ber nun jum Nebenbubler ber Arfacibifden und Beblvibeberricher von Perfien warb.

Der Name des Kameels in der Behlvisprache 84) wird ganz verschieden vom Bersischen angegeben, Djemna, wenn dieß nicht eine Berunstaltung des arabischen Namens sein mag. Bon welchem Werthe dies Thier den Arsacidischen und Sassanischischen Königen sein mußte, ergiebt sich aus ihren Kriegeszügen in denen Kameele die wichtigste Rolle spielten; bei hornuz (IV) 85), dem Sohne Nuschirvans, dem Sassanischen (reg. 579 n. Chr. G.), erinnere man sich nur daran, daß Mirthond, der Geschichtschen ber, diesem ein heer von 250,000 Kameelen zuschresiben. In dem Belösculpturen von Schahpur, der ersten Brachtresidenz der siegen Sassanischen, wie in Nakschie Rustan, wo Schahurs (Saspor I. seit 240 n. Chr. G.) Thaten verderrlicht sind, sehlen auch die Sculpturen von Kameelen nicht. W. Duseley, der sie

<sup>. 23)</sup> Raoul Rochette, Supplément à la notice sur quelq. Medailles grecques inédites des Rois de la Bactriane et de l'Inde, im Journde Savans 1835. Octob. p. 562—293. 24) Behini Berfichet Bocabular in Rieufer, Zond Avesta Th. III. S. 177. 45) Richette, Berf. über Arfacidens und Saffanjben-Dynastie. Schuig, 1804. S. 228.

beidrieb, bielt fie für Beidente 20) an ben Ronig, ba fie ibm nicht folgen, fonbern entgegengeführt werben. Es fielen bem Drientaliften babei bie alangenben Beidente bei, welche einft Dbenathus, Ronig von Balmbra, Diefem Ronige mit Rameelen gemacht (Pet. Patricius, in Excerpt, de Legat, ex Dexippo Bunapio. Paris 1609, 8, p. 29), und bie 10,000 Rameele, ble im Gefolge ber perfifden Monarchen fich befanben, ein Luxus, mit bem einft Beliogabal ben feinigen von 600 Raroffen ju befdbnigen fuchte (Lampridius in Heliogabalo Cap. XXXI. p. 253, in Hist. Aug. Script, ed. Bip. 1787).

Rann es Bunber nehmen, wenn nach folden Sitten und Gebranchen ber Rachbarn mit bem Rameele, in Bactrien, bei fortifchturteftanifden Wolfern, bei Berfern, Saffaniben, Arfaciben und felbft bei bem Rautafus amwohnenben Bolfern, wie unter bes großen Mitbribates Reiche am Rautafus und Bontus, nun auch ber Gebrauch und bie Anwendung biefes Thieres auf bie, wenn auch weniger bafur geeigneten, Rachbarianber und Rachbarpoller von jenen iranifchen Rameellanbern und Rameel= pollern, wie auf bie Gothen gegen Rorbweft in Europa unb auf bie Inber gegen Guboft, übertragen murbe?

Die Gothen brachten bie Rameele mit nach Enroya gur Donau, wie die Ghagnaviden fie in noch größern Schagren mit jum Ganges nach Inbien brachten.

Die Geschichte 87) ergablt, vom Jahre 376 n. Chr. G., von ben Einbruchen ber Gothen an bem untern Iftros ober ben Danubius, ber Donau, benen Raifer Theobofins entgegentrat und Die Rube für einige Beit wieber berftellte. Rach einem greiten Einfalle aber bie Donau, um bas Sahr 386, und ber Beffegung bes Gothifden Fürften Dbotheus felerte ber Raifer einen Trimmb in Conftantinopel, und biefen Giegen feines Baters gu Chren errichtete Arcabiue bie Trimmpffaule mit ben Relieffenlpingen ber Sothifchen Giege, barauf unter ber Beute, bie ben gefchlagenen Gothen und ihrem Gefolge, ben Alanen, Gunnen u. A. abgenommen war, auch Rameeless) abgebilbet maren, welche bie Boben biefer beibnifchen Gothen trugen. Bon ben bier portommenben Rameelen hat Giffort 80) auf Tabul. II. und IX.

<sup>201)</sup> W. Ouseley, Voy. Lond. 1819. 4. Vol. I. p. 288. (a) Mass con, Lentiche Geschichte Th. I. S. 308. (b) Bandari Imperium Orientale. Tom. II. p. 508. (5) Columna Constantinopoli ab Arcadio Imperatore erecta in qua sculpta Theodosii gesta, ed.

trene Copien gegeben. Auf erster Tasel sind es zwei Kamiele, sebes nur mit einem Hoder, welche Opserbündel für die Jagdsgöttin tragen; und auf der zweiten sind es drei einbudlige Kameele (mit der Beischrift: Scytharum siniulaera Camelia vecta, quae caput Jovis, quem Scytharum gens magna religione coledat, dadere videntur, caetera corporis pars truncus arboris putatur, habitu talari ornatus).

Diefe tragen bie Gobenbildet bet Sotben, beren Deutung imberswo au fuden ift. Bier, wo nur bas mitgebrachte Sausthier Aufmertfamteit erregt, reicht es bin, gu bemerten, bag fle biefes nur aus bem innern Affen mit nach Europa bringen foniften, von mober fie, wie die Daci und Geten gu), aus bem Lanbe ber Gtothen, entfchieben gegen ben WBeften vorgerudt fein mußten. Dager auch bet ihnen unftrettig bie Beibe bes Rameels, ihre Bogen und bie Opfergaben ju tragen. Brieftet folgen biefen Ibblen gut Buff; bie Rameele find alle einbudlig, fattlich auffiepust mit Teppichen und aufgefdirrt mit Baum, aber ohne Rafenring, gang fo wie auf ben Sculpturen von Berfebolis und Schahpur. Der Rafenring fcheint baber erft eine fpatere Erfindung ale Buchtmittel für große Raramanengage ju fein. Dit innerafiatifd - ftbtbifd - turtekanifden Borben ift is auch, baff bas Rameel, wenn auch nicht bie erfte, both bie gweite große Berbreitung im Rorben bon Sinboftan erbielt. Denn foon in Mitte bes 10. Jahrhunberte rubmt Ebn Sautal bie ausgezeichnete Rameelzucht von Multan Dr). Dit ber inttoftanifden Onnaftle ber Ghagnaviben untet Sultan Dahmub begann mit beffen vieljährigen, zwölfmal wieberholten Rriegszugen burch gang Indien, von 1000 bis 1080 n. Chr. G. (Erof. V. .6. 529-554), eine none Mera für Diefes Bollergebiet; bie bratminifche Beit ging unter, bie mufelmannifche erhob fic am Jubus und Banges, und mit ihr erbielt bas Rumeel bie Obergewalt. Es war Riebling ber erobernben Ghagnabiben, Bouriben, Afghanen, Mongholen, Limuriben und Baberiben, alle and bem bacteifchen Bochlande, aus Zuran und Fran, im wilben Bol-Tergetifmmel nomabifder, surf-tatartfder Borben über Dorbinbien bereinbrochent; ihren eiligen Strelfzügen burch weite, oft burte

Giffort. Tab. II. und Tab. IX. (1846. 4. C. 45, 52 n. a. D. (1911) Oriental Geogr. ed. W. Guseley. Lond. 1800. p. 151.

Lanbergebiete war bas Rameel far ihre Belteroberer und berm Geerschaaren noch unentbehrlicher als bas Bferb (Erbt. V. S. 555 bis 639); bas Bactrian burch seinen Transport in ben Bergen, bas Rameel in ben Ebenen, bas Lauftameel ober Dromebar zu ihren Courieren und Bofteinrichtungen.

Als Sultan Mahmub im Jahre 1024 aus feiner Restibenz zu Ghazna im hoben Kabulistan aufbrach, um in Eilmärschen ben Indus entlang durch Multan und Sinds Buften gen Somanath zur Zerftörung des größten noch übrigen Brahminentempels auszuziehen, brauchte er auf seinem heereszuge allein 20,000 Kameele blos zum Wassertransport für sein heer durch die vorliegende Sand - Wüste (Erdt. V. S. 549).

Rein Bunber, wenn ber fpatere Mongholen - Raifer, Atbar ber Große (reg. 1556-1605, f. Erbf. V. S. 625 u. f.) fic befonders bemubte, bie Rameelaucht in Inbien gur bochften Bluthe au bringen, gumal ba ibm auch an ber Bofteinrichtung burch Lauftameele ober Dromebare, in feinen weitläufigen Staa-Abul Sagil, in ben Inftituten fo febr viel gelegen war. tionen Atbars 92), fagt, bag es vor ihm feine Delonen und auch nur fehr wenige Rameele in Inbien gegeben babe, baf bie Bucht von beiben erft burch ben Ralfer eingeführt und bie ber · letteren aber gegen bas Ende feiner Regierung eben fo portrefflich geworben fei, wie bie ber Rameele von Turan und Bran. Gie fet, fagt berfelbe Autor, eingeführt worben in ben Browingen von Abimer, Joubhpur, Ragore, Bifanir, Jalmir, Detenba, Sahnefir und in ber Gubah von Bugurate, nahe ber Salbinfol Cutch; aber in Ginb fei bie größte Menge berfelben, wo mancher Eigenthumer feine 10,000 Stud befibe. foneliften Lauftameele, Dromebare, feien in Abimet, Die besten Lastameele in Tabab, einem Theile von Multan 93), wo viele Bellubiden mohnten. Es ift alfo vorzüglich bie weftliche Inbus- Seite, auf welche fich biefe Bucht vorzugsweise beschränkte. Aus bem Abschnitt aber bie Marftalle bes Raifers, in welchem bas Rapitel Shutur Rhaneh (ber Rameel-Stall) auf ben Glephanten - und Pferbe - Marftall foliet, find folgende Angaben bervorzuheben, weil fie zeigen, ju welcher Aus-

<sup>29°7)</sup> Ayeen Akbery, or the Institutes of the Emperor Akber, Translat. from Persian by Fr. Gladwin. London 1800. 8. Vol. I. p. 144—152.
29°) Ayeen Akbery I. c. Vol. II. p. 115—121.

bilbung biefer Bermaltungszweig unter biefem Dabticab gebieben war, und wie bie verfchiebnen Racen ber Rameele bamale burdfreugt wurden, um brauchbarere Thierclaffen für gewife 3wede ju gewinnen, ble es febr fcmlerig machen mochten, hentzutage noch bie verschiebnen vortommenben Barietaten ber beftebenben Rameelragen genau auf ihre Abstammung gurudguführen. Die alle anbern Gefchlechter ber Beerben = und Baus-Thiere ber Bolter; haben auch bie Rameele bas Urfprungliche ibrer wilben Geftaltung burch bie Cultur verloren. Sugleich lernen wir die Ab ftammung gewiffer Ramengebungen fennen, die febr gebrauchlich geworben, aber nicht als ethnographische, fonbern nur als willfürlich beigelegte (wie 3. B. Boghbi) ju betrachten finb. Auf frubere Beiten mag es paffen, wenn Berifbta 94), ben Unterschied ber Beerbenthiere in Indien gu churactertiften, fagt, bag Rameele in Indien noch immer gering feten. im Berhaltnig ju ben anbern; auf 12,000 Bferbe rechne man bort an 5000 bis 6000 Elephanten, aber nur 1000 Rameele.

Arwaneh, fagt bas Aheen Atberh, ift ber Name einer Art bes weiblichen Kameels; bas Männchen mit zwei Sodern heißt Bipeer; bessen Küllen, wenn es männlich ift, Ner, wenn es millich Mayeh. Aber biese Ramen änderte Kaiser Atbarwillfürlich um, und nannte bas hengst-Fällen Boghdy 30), das Stuten-Küllen aber Jemazeh. Das Boghdy war bas beste Kameel zum kastragen und bas beste im Geschte; das Jemazeh zeichnets sich durch Schnelligkeit aus.

In dem Arwaneh ist der persische Name Arebanah leicht wieder zu erkennen, der in manche Sprachen Kaukasischer Bölker übergegangen ist. Der Name Boghdy ist ganz so noch im Südwesken von Khorasan im Gebrauch geblieben, wo Elphinstonu es kennen lernte, der es so gestaltet nennt, wie das Bactrian (also zweihöckrig), aber von der Größe des arabischen Kameels. Er schreibt es Boghdee Cameel (6) (ob das Becht, Bocht bei Hebräern?) (1). Wenn das Bipeer (wol dasselbe Bort wie Bescher, Bichrah bei den Gebräern) wit einem Jemazeh ein Junges erzeugt, so heißt dieses, wenn ein männliches Küllen, Ghurd, wenn ein weibliches Mayeh Ghurd.

Perishta, History of the Mahomedan Pawer, in India etc. ed. Briggs, Vol. II. p. 281.
 Ayeen Akbery I. c.
 Pophinatone, Caubul p. 143.
 Bochart, Hierozoic. Lib. II. c. 4.
 Rofenmaller, bibl. Alterth. IV. B. 2. Abth. 6. 20.

Benn aber ein Boghby mit einem Armaneh ein Fallen wirft, so wirb bas manuliche Kullen nach bem Bater, bas weibliche nach ber Mutter genannt. Eben so verhält es sich, wenn ber
Bater von berjenigen Rage war, welche Lut genannt warb, bie
bem Arwaneh gleicht, aber eben so schnell ift wie bas Jemageh.
Noch andre Barietäten, bie aber nur geringe Laften tragen konnen,
werden Butah und Dumbaleh genannt.

Das Bogbby pagt icon, wenn es nur 21, Sabre alt ift, gum Dienft; bas Jemageb erft nach 3 Jahren bagu. Werben biefe Rameele gur Reife bestimmt, fo theilte fie ber taiferliche hofmarfall in Retars (b. i. Reiben ober Retten 99), baber auch bei Berfetn und Arabern ein Trupp Rameele Geithar 300) genannt marb), jebe ju 5 Rameelen, und jebe Retar erhielt ihren eigenen Ramen: Die erfte bes Rarawanenguges bieg Beting; Die 2te Belbweren; Die 3te Menaneh tetar; Die 4te Dumbeft; Die 5te Dumbar. Diefe wurden im faiferlichen Dienft zu 5 und 5, ober 10 und 10 in fleinere und größere Compagnien abgetheilt, Die ihre Führer, Sarbang, über 25, über 50, über 500 Rameele von verfchiebenem Rauge geftellt erbielten, fo bag ber Oberfte über 100 Reiar gefett mar. Ieber biefer Abtheilungen ober Compagnien waren ibre Befete, Ausgaben, Ginrichtungen ju Futterung, Ausruftung an Gefdirt, zu Einölung mit Gefam und Schwefel u. a. und fonftiger Bflege feftgeftellt. Gin Tribus unter ben Sinbus, bie Rebbary 1), war befonbere bagu geeignet, bie Rameelaudt au betreiben; auch richteten biefe bie Dromebare (nach Charbin 2) Reughie bei ben Betfern, b. i. Chameau volant), ober bie Lauftameele jum Dienfte ber Rrone ab, welche Boften mit Rameelreitern von einem Enbe bes Reichs jum anbern in Stationen von 5 gu 5 Cog unterhielt, und außerbem noch eine große Angahl von Courieren auf Dromebaren, bie gum Dienfte in ben Raiferpalaften und Refldengen bereit fteben mußten. Borgaglich waren es die Rameele von der Race Lut (Loot), die zu Conrieren abgerichtet wurben.

Das Rameel, ichen ber Begleiter ber Mongholen auf ihren Wanbergugen nach Juboftan, wurde nun auch ben indischen Raifern in Indien als Luxus für ihre hofhaltung und Lan-

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>7) Ayeen Akbery I. p. 145. <sup>30</sup>7) Langlès, Not. Sci Chardin, Voy. III. p. 376. <sup>2</sup>) Ay. Akbery p. 150. <sup>2</sup>) Chardin, Voy. Vol. III. p. 36.

berverwaltung unensbebrlich, ba es zuvor bort nur fo wenig einheimifch gemefen, bag ber Leibargt Fr. Bernier, bes Groß-Moabul Anrengzeb, fich noch täufchen fonnte, ju meinen, bas Rameel fei überhaupt erft burch bie Mongholen in 3n= bien eingeführt worben 3), ungeachtet uns aus ben obigen Ungaben bes Remann und ber Sansfrit - Sprache fein alteres Dafein bafethft befannt ift. Die außerorbentliche Anwendung bes Thiers bei ben monabolifden und mubamebanifden Berrichern im Begenfat bes geringen Bebrauchs bei ben einbeimifden Brabmen und Sindu tounte ibn fcon ju biefer Deinung verleiten; benn bas Gefolge feines Raifers auf beffen Buge von Delbi nach Labore im Jahre 1663 brauchte allein 50,000 Stud Rameele gum Inensport feiner Gofbaltung. Ale berfelbe Groß-Mogbul auf feimer Commerreife aus bem Benbichab über Bember bie Simalaja-Baffe nach Rafchmir binaufftieg und vieles Transportes bedürftig war, tannten nur noch bie beften Glephanten bagu benunt werben, obmol auch von biefen viele burch Belfenftlirge verungludten; aber bie belabenen Rameele murben bier boch gang untauglich 4), und an ihrer Stelle mußten 30,000 Denn fden, als Laftrager, bie Bagage auf ihren Ruden über bie Dodpaffe tragen. Der Urgt Bernier fagt, bas Rameel fei gur Erfletterung folder feiler Berge wegen feiner langen und fteifen Beine, bie mehr gum Schreiten bienen als gum Rlettern, nicht gemacht. Wenn bas Bactrian in China noch auf ben boben und wilben Blotomilanbichaften brauchbar fei, fo fei bies vorzüglich bem Um-Rande auguschreiben, dag bafelbft von ben monabolifden, dinefficen und Mantfdu-Raifern überall Wege auf Die Gochgebirge felbft für Die größten Armem gebabnt feien, wie biefe bagegen in Inbiens Bebirgen febiten.

Daß solche Einrichtungen von nachhaltigem Einflusse auf inbisches Loben und die Lebensweise der Rachbarlander werden mußten, ift begreislich, welche die Bortheile solcher Transports thiere bald einsehen lernten und sie, wo die Naturverhältnisse es gestatteten, in Zucht nahmen; so sehr diese auch dem einheimis schatteten, wie alle Viehzucht, zuwider bleiben mochte. Da unter Umftänden der Rugen des Kameels oft noch weit grös ger als der des Elephanten sein kann, durch seine Geduld, Ertras

 <sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Fr. Bornier, Voyage. Amsterdam, 1690. 8. T. II. p. 250.
 <sup>4</sup>) Chenb. II. p. 266.

gung von hunger und Durft, Ausbauer, Anhalt, Sicherheit, Gleichmäßigkeit bes Fortichrittes, wie Bachfamtelt, fo murben Die Rameele boch auch von ben Sindu-Rajabs in ihre Sofbaltung und Armeen aufgenommen. Auch ju ben Gutern eines fleinen inbiiden Aurften, ber nicht einmal Elephanten balten tonnte, geborten feitbem außer Gfeln, Gfelinnen und Blegen, auch Rameele. ausgezeichneteften ift wol die Bucht und Anwendung ber Rameele 5) in Sinb, Bitanir und Rabjaftan bei ben Rafputen-Rriegertaften geblieben; eben ba mo gu Atbars Beit bie Sauptgucht biefer Thiere war. Colonel Tobb, ber biefe Begenben am genaueften tennen lernte, fagt: Bier fei bas Rameel bas Bauptthier, gang unentbehrlich gur Reiteret, gum Bertebr, Transport, wie gum Bflug und gum Ausziehen ber Baffereimer aus ben Brunnen, jum Transport bes Baffers in Defchet's ober Schlauchen burch bie Bufte. Sein Ballen fei jur Steppe ober Sandwufte gemacht, inbem er fich je nach ben Umftanben ausbehne ober qufammenziehe; fein hartes Bebig germalmt eben fo bie barten 3weige bes Babul, Rher, Jowas, wie bie fcharfen Dornen, bie bart und fpis wie Rabeln alles verwunden, die aber von ber Bunge bes Rameels im Borübergeben abgepfludt und eingefdlungen werben. Die beften biefer für biefe Buften gemachten Thiere find aus bem T'bul ober Thurr von Dhat und Barmair gegen Sind (Erbf. VI. 945, 961). Die Rabias von Jeffulmer und Bifanir haben ihre reitenbe Artillerie auf Rameelen, wie Mobamet Alt und bie Bahabis fie in neuer Beit in Rebich organisten.

Die britische Armee nahm in Indien ber Landessitte gemäß auch die Rameele o) mit auf in ihrem Troß, der sehr zahlreich sein muß, da jeder Unterofficier schon 12 bis 15 Gingeborne zu seinem Dienst gebraucht, eine Compagnie von 200 britischen Goldaten beren saft an 2000 zu Begleitern bedarf, und so die Armee-Corps unter Lord Conwallis eine halbe Million, wozu die Transport-Rameele unentbehrlich wurden.

Doch bleibt bas Kameel im füblichen und öftlichen schwisten und feuchten Indien, am Ganges und in Detan, wenn es schon auch in Bengalen einmal benutt werden mag, ein Fremdling. Rur im burren, wasserarmen Nordwesten, in Malwa, Aimere,

Col. Todd, Annals of Rajastan. Lond. 1832. 4. II. p. 825.
 W. Tennant, Indian Regrections. Edinburgh. 1803. Vol. IL. 8. p. 91.

Suzurate, Sind, hat es auch beu'te noch 7), wie zu Atbars Zeit, sein gebeihliches Geerbenleben. Ohne sie würden die bortigen Sandwüsten unübersteigliche Barrieren sein; da dient es zum Berkehr, wie in Sprien und Arabien. Das feuchte tropische Clima kann die Constitution des Kameels nicht vertragen. Im füblichen hinden dient es nur noch zum Staat, bei Processionen und am hose großer herren; es wird nur zur Schau umhergeführt. An der Mündung des Indus sah I. Rennell's), so nahe dem Meere, noch zahlreiche Kameelheerden weiden, wie im Sand-Delta bes Risstroms.

In Indien erreicht es, wie icon bas Abeen Afberb bemertt 9), und mas auch Forbes neuerlich beftätigt, nie ein bbberes Alter als von 24 bis 25 Jahren, ba es im Weften Affens Die boppelte Babl von Jahren und mehr erlebt, wie ichon Blinins welf (Plin. H. N. VIII. c. 36: Vivunt quinquagenis annis, quaedam et centenis). 3m Often hinboftans icheint bas tropifchfowule Clima bem Rameele vollenbe verberblich zu fein. Auf ber Infel Java, wo gur Beit von Stamford Raffles Gouvernement noch tein Rameel exiftirte 10), find bie feltbem babingebrachten alle febr balb an Leberfrantheiten geftorben. Gelbft auf bem boben Safellande ber Dabrattas in Defan, obwol bie bortigen Dabrattenfürften auch einige Dromebare, bie fie Sabnies nennen, ju ihren Courieren ju halten pflegen, befindet es fich teineswegs wohl (Sanie borte Burdharbt bie weiblichen Rameele ber Araber in Dichof el Sirban nennen, Erbf. XIII. 394). Korbes fand bie Rameele bei ben Mahrattas meift mit Gefchwuren bebedt, von wibrigem Athem, ihr Lager von febr unange. Rebmen Beruche begleitet. Denfelben widrigen Geruch bat auch ber treffliche Beobachter 3. Rich 11) bei ben Rameelen in Defopotamien bestätigt, wo er ausbrudlich bemertt, bag berfelbe feinesweas von bem Ginfcmieren ber Thiere mit Raphtha berrubre fonbern ein natürlicher, bem Thiere angehöriger Geftant fei (vielleicht temporar gur Brunftgeit?). Bierburch tann man Berobots Ergablung (Herod. I. 80) und manche andere hierauf bezügliche Sage Det Alten, Die man oft fur gabel erflart bat, für gerechtfertigt bal-

<sup>7)</sup> Forbes, Oriental Memoirs Vol. II. p. 59.

8) Rennell, Memof a Map of Hindostan. 2. Edit. Lond. p. 181.

9) Ayeen Akbery l. c. I. p. 151.

10) Stamford Raffles, History of Java 4.

Vol. I. p. 45:

11) J. Ctaud. Rich, Mem. on Babylonia and Persepolis. Edit. by his Widow. Lend. 1839. 4. p. 41.

ten (Plinius H. N. VIII. 26: Odium adversus equos gerent naturale).

Am meiften einheimisch ift bagegen ber Rameelgebrauch auf ber Weftfeite bes Inbus bei Afghanen und Bellubichen geblieben, benen biefes Thier, fo gut wie ben Berfern und Arabern, unentbebrlich ift. Das Rameel und bas Dromebar, bas langbeinige, bobe Laft - und Lauf-Rameel Judiens, fand Elpbin ftone 12) eben fo auf bem boben Blateau von Rabuliftan: bas Bactrian, bort bemfelben Reifenben Ugbree genannt, wol wer eine Berftummelung bes verfifchen und turfifden Ufbtur und Ufbtur, baber fie es auch Turfi nannten, fab er weit feltner. und bielt es fur aus bem Lande vom Rorben bes Gir (Janartes) ber erft eingeführt. Er befchreibt es um ein Drittbeil niebriger als jenes, ungemein ftammig, voll fcmarger, gottiger Baare, mit zwei Godern ftatt bes einen, ben bas Dromebar tragt. Doch auch die Dromebare variiren bier, und find in Rhorafan niebriger und flammiger ale bie inbifchen; boch wol mur wegen Durchfreugung ber beiben Ragen. Frafer 13), noch bertrauter mit Rhorafan, ftimmt mit Elphinftone binfictlic bes Bactrian im wefentlichen überein, nennt es auch flein, aber auch leicht und weniger fraftig als Lafttbier; baber es nur von geringerm Breife, von 80 bis 100 Rupien berfifch, bort in Rhorafan fei. Das einbudlige Rameel fei bafelbit allgemeiner in Gebrauch, trage Laften von 450 bis 700 Bfund engl. und ftebe im Breife zu 120 bis 140 Rupien perfifd. Rad 3. Forbes 14) scheint bas inbifche Rameel biefem an Tragfraft nicht gleich an fommen; benn er fagt, gwar konnten einige biefer Thiere bafelbit auch 600 bis 700 Bfund tragen, aber bas eigentliche Dags fei boch nur 500 Bfund, bas man nie überbieten muffe fur bie Dauer. Dennoch ftebe zwischen beiben noch eine britte Race, pon wechselnber garbe, vom Bellgrauen jum Braunen und Dunfeln, bie ienen beiben weit vorgezogen werbe, weil fie febr gebulbig. ftart und boch gelehrig fei, febr groß, aber zu niebrig für feine Große, mit febr furgen, ftammigen Schenkelinechen und ftarfen Saar im Raden, an ben Schultern, in ben Gauten und auf ber Rrone bes Ropfs. Es trage 700 bis 1000 Pfund engl. Gewicht

M. Kiphinstone's Cabul p. 143.
 of a Journey into Khorasan. Lond. 1826. 4. p. 273.
 J. Forbes, Orient. Mem. II. p. 59.

und werbe zu 160 bis 200 Aupten bezahlt. Diese machen, nächt ben Pserben, ben größten Schatz der bortigen Turkomannen-Tribus aus. Duffelbe Thier kann aber so wenig wie bas Pserb gwoße Sibe ertragen, baber es schon in dem Aieslande Mawayal-nahars, zwischen Orus und Jarartes, nicht mehr von gleicher Güte<sup>15</sup>) ift, wie zwischen den Bergen, wo es selbst auf den schilmmsken Wegen des Lehmbodens doch gut fortsommen kann.

Die fablichen Rachbarn jener Afgbanen von Rabuleftan und Rhorafan, Die einft Die Ghagnaviden - Armeen mit ibren Geerben verfaben, find bie Bellubichen bes boben Blateaus von Bellubidiftan, bie, wie icon Bater Tieffenthaler 16) bemerfte. febr farte Bucht ber Rameele treiben auf ben Bergen Lathi (baber wol biefelbe treffliche im Apeen Atbery Lut ober Logt genannte Race, Die fich von Ranbabar fubwarts bis gum Meere verbreitet und beren viele nach Indien ausgeführt wurden). Bottinger, ber biefes Land nach fo vielen Richtungen gu Cameele burchzogen bat 17), fagt, bag man bafelbit ben febr ftarten, aber fowerfalligen Bactrian mit zwei Budeln nur gum Lafttragen brauche. Das einbudlige, ben Dromebar, aber als Lauffameel, ju ibren ploglichen Ueberfallen und Blunbergugen, ben Efdunans, befonbere geeignet. Diefe Thiere, fagt er, partiren febr in Beftalt. Gie legen unbegreifliche Diftangen gurud in turgefter Beit, muffen aber both, um biefe lange bintereinanber quegubalten, gut gefüttert werben. Gier giebt man ihnen taglich balbgefchrotnes Debl mit Baffer angefruchtet, ju Rlogen von Rinber-Topfgröße geballt, die man ihnen in den Rachen fledt (wie an Rampfer's Beit) 18), wogu bie Bellubichen, gur Anfeurung, noch Drium und Gur (Goor vom Blett ber Balmbra - Balme) binguthun. In Rirman gab Pottinger feinen Dromebaren täglich 15 Bfund Debl, bas fie jeben Abend verfchlangen, megu fie noch Gras und Rrauter fragen, die außerorbentliche Bege auf Die Dauer gurudlegten und boch auch 5 bis 6 Tage hintereinander beinahe fatten tonnten. Rorbwarts Berfepolis, auf bem Wege nach Teberan, fab 3. Morier 19) feine Rameele, über Berg und Thal wandernb, fich besonbers an ber Lieblingabffange bes Rameels, bem-

<sup>35)</sup> Fraser I. c. App. B. p. 94.

Bewoulli, Berlin 1785. 4. Zh. L. S. 83.

17) Pottinger, Travels in Beloochistan. 4. p. 188.

18) E. Kaempfer, Amoenitat.

exot. Fascicul. IV. p. 726.

Lond. 1818. 4. p. 115; vergl. Kinneir, Mem. of Persia p. 395.

Abor-Shutur, sber Chutet Thar bei Rinnetr. Rameelsborn, ber bavon ben Ramen bat, erquiden, welcher bort fammt ber Gus, einer Rettoffange, Die Dberflache bes Bobens gang über-Der Rameelsborn giebt bem Rameele einen ichaumigen Speidelfluß, ber ihm befonders angenehm ju fein fcheint.

Mud im füblichen Berfien, wie in Bellubiciftan und Rirman, wo Bottinger reifte, traf Dupre in Lariftan bas Rameel allgemein verbreitet als unentbebrliches Lafttbier. In Lar 20) und ber limgebung ichatte er ihre Angabl auf 15,000, als er im 3. 1809 burch biefen Ort reifte. Cben fo ift es im norblichen, boben Berfien recht eigentlich ju Saufe (Erbf. VIII. 411, 413, 416 u. a. m.), und icon Samballab Ragwini, im 14ten Jabebunbert, rubmte in feinen Rugbat al Culub, qu Cagvin 21), Die bort porghalice Race ber Rameele.

Die einzigen Gegenden Rord - Berfiens, in Ghilan an ber Gabtafte bes Casvifden Meeres, und Dafenberan, maren feit ben alteften Beiten obne Rameele geblieben. Riemals, fagt bas Tarit Aulum Abrai, ober bie treffliche Chronit bes Shads Abbas von Berfien 22), hatten bie Bewohner biefer Lanbichaften Rameele geben ober tommen feben, fo befchwertich maren bie Ruftenwege und fo unwegfam bort bie Didicte ber Balber (Grot. VIII. 427, 433, 435 u. f.). Die bortigen Ginmobner tannten bas Rameel gar nicht. Aber im Jahre 1616 fab man Retar auf Retar, Racht und Sag, auf berfelben regenreiden, fumpfigen Ruftenlanbichaft auf ber neu gepflafterten Runftftrafie bem Rhehaban von Afterabab bis Refcht und Engellt hintereinander fortgieben, weil gu Anfang bes 17ten Sabrhunbert biefe Runftstraße von Abbas bem Großen für ben bortigen Sanbelevertebr erft erbaut mar (Erbt. VIII. 520). Sanmay 23) batte icon bie Bemertung bes bortigen Dangels ber Rameele gemacht, aber bie fonberbare Urfache angegeben, weil bort viel Burbaum machie, ben fie, wiber ben Inftinct ber Gelbfterbaltung. febr lieben follten, ber ibnen aber ben ploblichen Tob bringe: Omelin beftatiate 24) biefe Deinung und fagte, man tonne in Chilan uur wenige Rameele halten, well fie biefen Strauch ungemein als Futter liebten, aber angeblich bavon berften follten; mo-

<sup>21)</sup> Will. Ouseley, 316) Dupré, Voy. Paris 1819. 8. T. I. p. 441. Voy. Vol. III. p. 379. 22) Cbent. III. p. 284. 23) Hanwan's 2") S. G. Omelin, Reifen. St. Betereb. 1774. 4. Eb. III. 6. 291 nm 438.

bei diefer Reisende nach bemerkte, daß es dach seltsam mit diesen Gifte für sie sei, da dieselden Busche dem Stachelschweinen als Leckerdissen gälten. Indes hat Gabligl<sup>25</sup>) dieses späterhin berichtigt, da er bemerkt, dieser Mangel rühre nicht vom Burdaum, sondern daher, daß die Kameele keine Wasserthiere seien, sondem, vorzugsweise freie offene Steppen und Erdstriche lieben und deshalb in jenen sumpfigen Waldrevieren nicht gedeihen kunten. Aber nondwärts Afradad und am Attreck Fluß auswärts (Erd. VIII. 366) beginnt schon wieder mit den Aurkmannen-Horben starke Kameelgucht; eins ihrer Kameele trägt hier 570 Pfund engl. Last und hatte bei Conolly's <sup>26</sup>) Durchreise den Werth von 3½ Ph. Sterling.

## 4. Berbreitungefphäre bes Rameels gegen ben Norben ber Alten Belt.

Seben wir von ber geographifchen Berbreitung bes Lameels gegen ben Often, von wo bas tropifchefenchte, pflangenreiche, maritime Clima ber natürlichen Conflitution biefes Ebieres ber offenen, trodnen Bufte und Steppe feinblich und verberblich entgegentritt, wo bas Elephantenland und bas Tigerland ibm feine Raturgrenge fest, welche vor ber Bone ber oceanifcen Rotosmalbung fich überall gurudgiebt, unb mehr aegen bas Lowenland und gegen bas Gebiet ber Dattelpalme, überhaupt mehr gegen bie Binnenlanbichaften ber Continente als gegen ihre oceanischen Befilbe fich gefellig ansbreitet, nun jur Entwidelung feiner Raumverhaltniffe gegen ben aftattfoen Rorben über, fo fceint bier ber Simalaja-Bug und ber Sinbuthu, bas bactrifche Gochland fammt bem Rorb-Laurus-Shifteme uns bie naturliche Grenze zu fein, bis gu welcher unfere bieberige Betrachtung reichte, über welche hinaus wir aber nun bie norbifche Berbreitungefphare ber Rameelgefdlechter genauer bis zu ihrer Raturgrenze gegen bas Bolarland zu verfolgen haben, wo bie Ralte ihnen gebietet, bis bierber und nicht weiter.

Bis Balth (gegen 37° R.Br.) war Alex. Burnes, ber Tahne Reisenbe, bom Indus über Rabul, Bamiban, über bie fel-

Sablial, in Ballas Renen Rorbifo. Beiträgen Th. IV. E. 395.
 A. Conolly, Overland Journ. Lond. 1834. Vol. I. p. 166.

figen Gebirgebaffe und Schneegefilde bes Sindu Ron ju Bferbe vorgebrungen; aber bier am Gingang jum Drudgebiete, ju ben centralen Tafellanbern und Steppenflachen ber Aurtmannen- und Bucharenlanber, mar es rathfamer ble Reitpferbe mit Rameelen at) ju vertaufden, welche nun jum angemeinfen Rarawanenthier jetter Binnenlanbichaften Affens fic einnen. Inch gewöhnten fic A. Burnes und fein Gefahrte Dr. Berard leichter, als fie bachten, an bie Art ber Bewegung ber Rujawas (bei Usbefen genannt) ober belben Seltenforbe, Die bem Ramede gum Lafttragen übergebangt werben, in beren einem Burnes feinem Sinduftant = Diener, in bem andern, wie auf einem zweiten Rameele, Dr. Gerarb feinem Afabanen balancirent bas Begengewicht ju halten hatten, mabrent bie ichautelnbe Bewegung bes Rameelganges anfänglich abnliche Empfindungen wie bas fchautelnbe Schiff erregen mochte. Doch verfichert Burnes, bag man bies balb überwinde, und ber Bortheil, bag man in biefer, wenn fcon etwas beengten Lage, boch felbft lefen und feine Roten unbemertt von ben Raramanengefahrten auffdreiben tonne, für ben europaifchen Reisenden nicht gering angufchlagen fei. In ber weiten Einobe jener Turfomannenwufte, ble gleich ber Beeresfläche einen ungemein großartigen Einbrud macht, beftebt bas einzige Leben, bas man bafelbft oft mehrere Tage nach einander wahmehmen tann, nur in ber langen Linte einer Raramane von Ramesten 28), bie mit gleichem Intereffe vom Befchauer ans weiter Ferne erfpaht wirb, wie bas fern fich bewegenbe Geegel am Meeresberigont. Und fo abgebrofden, bemerft Burnes, auch ber Ausbruck far bas Rameel als Schiff ber Bafte ericheine, fo treffent und folagend fei er gleichwol für ben, ber bie Bufte wirklich burchichiffen muß. Der Buftenfand, ber von Defcheb zum Drus gu burdwaten ift, binbert bas Rameel nicht, in einer Stunbe 2 auch 21/2 englische Dil. ju burchfcreiten; aber eine übertriebene Borftellung murbe es fein, zu meinen, bas Rameel tonne auf folden Wegen viele Tage lang ohne Baffer leben. Benn fie auch 2 und 3 Tage burften, fo frankeln fie bier wenigstens, nach Burnes Erfahrung, icon am 4ten Tage und fterben bann gewöhnlich wegen Mangel an Traudung, und bei großer Sibe auch früber. Rameelmild (Gbir i Sbutur) ift bann auch bem

Al. Burnes, Travels into Bokhara. Lond. 1834. Vol. I. p. 244.
 Barnes I. e. chapt. XII.

Eneromannen, ber fein Kameel Doba 20) nennt, ber einzige Arnnt, ber entrabmt, wo es geht mit Baffer gemifcht, bann Chal genannt wirb, einen etwas bittern, falgigen Befchmad bat, beffen faurer, bunnfter Theil boch auch noch beliebtes Getrant bleibt. Stutenmilch von Pferben ober gegobrnen Rumifch nehmen bie Emrimannen biefer Gegenben gar nicht ju fic. Bon gleicher Bebeutung, wie auf ber Gubfeite bes Drus bei Turtomannen, th bas Ramrel auf beffen Rorbfeite bei Bucharen 30), wo es febr gabiteich und ber gange Sandel und Transport auf ihnen berubt. Dabet auch ihre Breife; in Bochara fann fein gutes Rameel unter 60 bis 70 Rupien erhanbelt werben. Seine Beftalt ift bier von ber in Indien und Rabul, mo fle oft mit hautgeforwüren bebedt und meift baurlos find, icon in einas verfchieben; fie find mehr in ihrem Genrente als Continentalthiere. In Bodara baben fie einen glatten Belg, fein wie Bferbebaar, werfen bies im Sommer ab, woraus ein feines, mafferbichtes, fefes Tud, bon Raturfarbe bes Thieres, gearbeitet wirb, bas unter ben Ramen Urmut in allgemeinem Gebrauche ift. Die burre Begetaeton betommt bler im Trodenclima bem Thiere beffer, bag fich leichter bewegt und anhaltenb 14 Stunden täglich im Marfche gurintlegt, wobei ber gubrer nicht zu guße mit fortfann, fonbern immer auffist. In Rothfällen tann es augerorbentliches leiften; ble täglichen Mariche maren mit bem bucharifden Rameele gewienlich 30 engl. Diles, aber einmal legte Burnes Raramane 70 Mil. in 44 aufeinander folgenden Stunden, Die Salte eingeridnet, jurud.

Sier in Bochara fieht man nun bas Bactrian mit zwei Budeln aus Turkeftan schon in großer Menge, obgleich seine wahre herkunft noch weiter aus bem Rorben kommt. Ein ftarzer Buschel langer, schwarzer haare im Naden, mit ftarken Botten zu beiben Schenkelseiten, unterscheibet sie, so wie ihre welt niedigere Gestalt vom gemeinen Kameel, wie vom Dromebar; boch trägt es größere Lasten, in der Regel statt 500 Pfund, wie jenes, stets 640 Pfo. Die Kreuzung beiber Nagen, bemerkt Burnes, seit zur Erzielung von Bastarbarten sehr zu empfehlen.

Birtlich bemertt Everemann, ber als Raturforfder in Bo-

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Al. Burnes, Trav. New edit. Lond. 1839. Vol. III. p. 216.
<sup>20</sup>) Corno. ed. Lond. 1834. Vol. II. p. 176.
<sup>21</sup>) Corno. Vol. II. p. 178.

chara befannt ift, daß es bort.32) brei verschiedene Rameelarten gebe, die sich fämmtlich unter einander begatten und fruchtbare Junge zur Welt bringen.

Schon Witfen 8 33) Nachrichten fagten meift baffelbe, und belegten biefe 3 mit ben Ramen: Nari, Lefi und Liveli ober Luli. Genauer giebt Eversmann, fie 1) Air, 2) Rar und 3) Lut nennend, barüber lehrreiche Austunft.

- 1) Air ift ber zweibudlige Bactrian (Camelus bactrianus) mit langer Bolle; sein Name ift hier einheimisch und sonft unbefannt, falls nicht ber persische Rameelname Arebaneh, ber im Apeen Atbern Arwaneh heißt, als ein weiblicher Rameelsname, ein von biesem Air abgeleiteter Name sein könnte.
- 2) Das einbudlige Kameel (bas Eversmann zwar Camelus dromedarius nennt, bos aber Camelus vulgaris, bas gemeine arabische Kameel ist, ba Dromebar nur eine besondere Aucht, keine besondere Art bezeichnet), hier auch mit langer Wolle, wird in Buchara Nar genannt, also bas Nari bei Witsen und Nex in Indien, wosur aber Kaiser Atbar den Namen Boghdy eins führte, der sich nach verschiebenen Richtungen hin weiter verbreitet hat und bis heute hier und da im Gebrauche geblieben ist.
- 3) Luf heißt bas Kameel mit einem Budel, welches grofer ift als beibe vorigen, und eine ganz frause, lodige, turge, schwarzbraune Wolle hat. Dies mag wol bas Left bei Bitfen sein, und Loof im Apeen Afbery, wo es als besondre Bartetat characterisirt warb.

Wenn Air und Nar als zwei verschiebene Species gelten, sagt Eversmann, so muß es auch bas Lut als eine britte: benn bieser Bau ift eben so verschieben. Wenn bas Lut schreit ober ermübet ift, so bläft es eine große, ben Rachen anfüllenbe, mit Lust ausgetriebne Blase zum Munde heraus, wie dieselbe von Tavernier während ber Brunstzeit bes männlichen Thiers bemerkt wurde. Air und Nar sind auch in Europa unter ben Namen Bactrian oder Trampelthier und Kameel bekannt, sie gehören ber ganzen Kirgisensteppe bis zum Ural und ber Wolga an, aber das Luk ist dort nicht bekannt, es ist nur in der Bucharei einheimisch. Zu großen Karawanenreisen ist es nicht

<sup>332)</sup> E. Eversmann, Reisen von Orenburg nach Buchara, mit Borrebe pon Lichtenstein. Berlin, 1823. 4. ©. 91. 33) Witsen, Nord om Oost Tartaryo. Amsterdam, ed. 1705. L. p. 380.

tauglich, und bas ift wol bie Urfache feiner Unbekanntschaft in Borberafien und Europa. Auf furze Strecken, sagt Eversmann,
kann es, ba bie gewöhnliche Kamellast hier 16 Bub (zu 40 Pfund
alfo 650 Pfund) beträgt, bei seiner außerorbentlichen Stärke sogar 20 bis 30 Pub (800 bis 1200 Pfund) tragen.

Alle brei Ramen Air, Rar und Lut find firgififden Urfprunge und welfen auf ihre norblichere Beimath bin. in welche feit ben frubeften Beiten auch bas arabifde Rameel. in bem erften Jahrbunderte ber Bebichra, verbreitet merben mochte. wie die battrifche Rucht mit ben Mongholen nach Inbien tam. Bitfon's Ramen Lioeli ober Luli wiffen wir aber feinem Urfprunge nach nicht berguleiten, fo wie auch ber Turtmannen Rame Dopa, ben Al. Burnes aufführt, uns feines Berfommens nach unbefannt bleibt, wenn er nicht identifch ift mit Togbeb im Turfibialett, wie er im boben Turteftan ju Dartenb 34) für bas Rameel gebrauchlich ift, ber wieberum an bas turfifche, in Confantinopel und Rlein - Affen gang gewöhnliche Deme, wie im Dichagatai-Turtibialeft, für Rameel erinnert (Bebichin Dewebif nennen bie Turfen bas zweibudlige, ihren turtifchen mit bem arabifden Ramen vereinigent, Freytag, Lex. Arab.) und biefes wieber ibentisch ift mit bem ungarifden Teme für Rameel, welches als bartere Aussprache von verwandten Louten an bie bft. lichfte Benennung auf bem boben Turfeffan gurudweifet. wo unftreitig bie Beimath bes Bactrians und feine urfprungliche Berbreitung von ba gu fuchen ift. bağ biefer Rame auch zu berfelben Sprachfamilie gebort, bie Eversmann in Bochara bie tartarifche (ob Usbefen, ober Mongolen?) nennt, bei ber ber Name Tua (Teme?) für bas Rameel einbeimifch fei. Die Brogreffion biefer Rameelnamen von Oft gegen Beft, bes alten Uiguren Stammes ober besienigen ber antiten Enriue (aus Dichagatai und Boei), von ben Grengen Chinas, aus ber Tatarei bis nach Ungarn binein, bis zu benen lettern bas Rameel jeboch nicht als Beerben- und Sausthier mit über bie Rarpaten gur Theis fortidritt, wirft einen mertwurdigen Schein auch auf bie Affiliation ber ethnographifchen Berhaltniffe ber Bolter in benfelben Breitenparallelen, mit beren Bol-

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) W. H. Wathen, Memoir on the Chinese Tartary and Khoten, im Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal ed. J. Prinsep. Calcutta 1835. 8. Vol. IV. p. 663.

Bergügen bas Thier wie ber Rame gegen ben europäischen Eibeil fortgeschritten sein mag, gleich bem zweiten Kameelnamen, ber, gewöhnlich bei ben Türken Shütür ober Ufhtür, fich offenbar an bas in Bersien einheimische Shutur und an bas genbische und sansferitische Ufhtur ober Uftra anreiht.

Der innerasiatische Kameelname Togheh, Tewe (Tia), Dewe, Tepe, ist aber auch zu ben kankasischen Bollern sortgewandert, wo alle türkischen Stämme dasselbe Wort Teweh ober Tewah sur Kameel gebrauchen, wie die Ossetun35), zum indogermanischen Stamme gehörig, doch auch das Tewah annahmen, wie die Reu-Armenier (nach Betermann) neben dem altarmenischen Ught und Ughd aus der Zendsamilie auch das Dewe aus der nigurischen Bölkersamilie. Eben so haben die Dschar Tatar 35) in der ledghischen Gruppe das Dewa beibehalten. Am weitesten gegen den Rorden hat sich dieser Ausk Kameelname als Tebe oder Tabat tapat 37) bis zu den Jeniseiern in Siblrien verbreitet.

Db ber Rirgifen-Dame Air etwa mit bem perfichen Are-banab, bem Ar-waneb im Apeen Altery aufammenbangt, wie mit bem bucharischen Air, muffen wir freilich ben Sprachforidern zur Unterfudung überlaffen, und erinnern bier nur baran, bag berfelbe in ber lesabifd-tautafifden Gpradfamilie wieberholten Antlang in ben Rameelnamen ber bortigen Stamme finbet, wenn icon burch ben vorgefehten Lippenlaut febr peranbert 38) ericeint. Go Barani und Baranab bei ben Chunfag, Barareh bei ben füdlichen Awaren; Harana bei ben Angua; Banari bei ben Claffi-Aumuf; Bari bei ben Afufcha; Omanari bei ben Anbi; indeg bie neben ihnen an ber Gitbieite bes Rautafus, im Aur- und Bhafistbale fitenben Georgier (nad Betermann), wie bie Mingrelier und bie Suanen 30), ben bebraifche arabifchen Ramen, wiewol in giemlicher Berftummelung burch Transposition, beibehielten in Atlemi und Atlem ( von Gam'l, Rameel), moburch wol ber Weg bezeichnet fein möchte, bağ ibnen bas Rameel nicht and bem boben Innerafien

<sup>336)</sup> Klaproth, Asia Polyglotta, Sprach-Atlas p. 88—97.
34) Klaproth, Kankakiche Sprachen, Anhang zu besten Reise in den Kankakiche, Th. III. S. 78.
35) Klaproth, Asia Polyglotta, Sprachatlas p. 170—182.
36) Alaproth, Kunkakiche Sprachen, Anhang a. a. D. III. S. 78.
35) Klaproth, Asia Polyglotta I, c. p. 111—124.

ober Battien, wie jenen Bölkerstämmen, sonbern von bem Suben ber zugeführt wurde. Auf wie verschiebenen Wegen aber mit slawischen Bolkerstämmen ber Name bes Rameels Berb, Berblut, auch Belbiut im Altslavischen, zu Ruffen, Werbluda zu Bolen kam, ben auch die Littauische Sprache 40), vielleicht boch nur erft durch die flavische Nachbarschaft, bei sich einburgerte, möchte schwieriger nachzuweisen sein, so wie auf welche Weise sich ber Rameelname Meitte zu motorischen 41) Samojeden fam- wen hoch in den Rorden verirrte, da uns wenigstens keine anasloge Benennung im centralen Asien bekannt ift, und alle andern tatarischen, mongolischen, tungussischen, chinesischen Namen davon völlig abweichen.

Doch ehe wir zu biefer nordifchen Berbreitung übergeben, in ber wir meift bas zweibudlige Bactrian in ber Reinbeit feiner Race finden werden, wie wir im fprifch-arabiichen Guben faft nur bem reinen Blut bes einbuckligen ober wahren Rameeles begegnen, indeg wir bier in ber bucharifden Mitte, zwifden beiben Extremen im Norboft und Gubmeft, bie mehrften 3 mifchenarten unb Barietaten biefer Beerbenthiere vorfinden, die noch feinesweges in ben naturbiftorifchen Spftemen geborig gefonbert find, auf bie wir auch bier nur in ihren localen Differengen binbeuten fonnen, muffen wir boch noch einmal an bie wichtige Bemerfung Eversmann's erinnern, bie uns bieruber Auffclug giebt und volltommen beftatigt, mas auch aus frubern 42) Aussagen, g. B. bei Dlegrius, jumal aber entschieben aus ben Angaben ber indischen Rameelftutereien im Abeen Atberb, bervorgebt. Die Begattung ber Agmeele, fagte ber genannte Maturforfcher und Reifenbe, gefchebe in ber Bucharei im Marg und April, und gwar gwifden Rameelen und Bactrians, wie ber britten Rage unterein= anber, und ihre Erzeugniffe feien wieberum fruchtbare, fic fortpflangenbe Fullen. Sieraus burfte man, wie bies icon Buffon und Bimmermann 43) gethan, auf Einheit ber Art und bloge Barietaten ber Gattung gurudichließen; boch hiervon abgefeben, fo icheint bie Babl ber Boder wenigftens fein me-

 <sup>4°)</sup> Chr. G. Mielde, Littauffces Morterbuch. Rouigeberg 1800. S. 2h. I. S. 324; Th. II. S. 291.
 4¹) Klaproth, Asia polyglotta, p. 155—159.
 4²) Eb. A. G. Zimmermann, Specimen zoologiae geographicae quadsupedum etc. Lugdan. Bat. 1777. 4. Sect. VIII. p. 354 etc.
 4³) Ebeub. a. a. D.

fentliches Mertmal ber Art gu fein: benn, fagt Everdmann, ob bie Jungen bei folden Durdfreugungen ber Ragen einen ober zwei Budel haben werben, ift nicht porber zu bestimmen; immer find fie Baftarbe und nicht von reiner Art. Daber ihre ungabligen Barietaten und Uebergange nach Bermifdung, Durchfreugung, nach Clima, gutter, Lebensart, Bucht und Gewöhnung. Leiber ift noch immer ber Ansbrud einer blogen Bucht, wie Dromebar (für ein bloges Lauftameel), fo oft im Begenfat mit Rameel als mit einer periciebenen Art gefest (Camelus dromedarius und Camelus vulgaris, als verschieben genannt, bie boch beibe nur einer Art angeboren) und biefer wieber nicht vom Ramen Bactrian (Camelus bactrianus) unterfchieben, fo bag baraus ofter bie größten Berwirrungen nach ben Berichten bervorgeben mußten, die auch leiber bei Epersmann's fo lehrreichen Beobachtungen boch noch mandes gu munichen übrig laffen, um über bie Berbreitungs= fpbare biefes afiatifden Bolfergefabrten, gumal in ben nomabifchen Lebensweisen berfelben, ju größerer Rlarbeit ju gelangen. Go g. B. fagt Everemann am Solug feiner Bemertungen über bie bucharischen Arten febr unflar: Dromebare fcatt man bober als Rameele (?), well fie im Durchschnitt ftarter find; Rameele find auch von heller und brauner Farbe, Dromebare aber habe ich nur von brauner Farbe gefeben u. f. w.

Ueber ben Rameelschritt und bas Begmaaß burch ben felben in ben Ebenen Aurkeftans machte Al. Burnes eisnige Beobachtungen, die wir hier anführen, um anderwärts bas mit ben Schritt bes arabischen Rameels, über welchen Riebuhr, Rennell, Bolney, Burcharbt und Andere lehrreiche Forschungen angestellt, vergleichen zu konnen.

Die belabenen Kameelfarawanen 44) pflegen hier jebe Stunde 2 Mil. Engl. und 300 Yarb (in Indien nach Forbes nie über 3 Mil. Engl.) 45) zurückzulegen. 22 Rameele in Ketars (Kutar ober String, bei Burnes) ober Ketten gereihet und hinterein= ander gebunden, nehmen einen Raum von 115 Schritt ober 94 Yard ein, jeder Schritt zu 2½ Fuß gerechnet. In 90 Gecunden ober 1½ Minuten, beobachtete A. Burnes, burchschreiten sie dies sem Raum, wonach sich für die Minute 763/3 Schritt, für die

Al. Burnes, Trav. into Bochara. Lond. 1884. Vol. II. p. 148.
 J. Forbes, Orient, Mem. II. p. 59.

Stunde eine Diftanz von 3833 Pards ergiebt, welche burch sie zuruckgelegt wird. Am schneuften schreiten sie in ber Racht vor, ober am kublen Morgen; schlaffer nach einem Marsche von 25 Misles, baber Al. Burnes im Durchschnitt die Summe von 3800 Pard als Maagstab für das Fortrücken in jeder Stunde annahm.

Im Sanblande beobachtete Al. Burnes, daß ein Retar von 7 Rameelen seine eigene Länge in 26 Secunden zurudlegte, von 52 Rameelen aber erst in 218 Secunden. Jedes Rameel im Retar bedarf eines Raumes von 13 Fuß Länge, der ganze Jug also 52 mal so viel, also 676 Fuß, und in weichem Grunde jede Stunde 3700 Pard u. s. w. hieraus ergiebt sich leicht eine Methode, mit hinreichender Sicherheit die Stationen und großen Distanzen der Hauptorte betretener Heerstraßen, auch weit auseinsander liegender Erbstriche, zu vermessen und zu berechnen, eine Mesthode, die allen Bölkern Centralasiens bekannt ist und wol den Bermessungen der Bämatisten Alexanders und der römischen Casaren nicht viel nachstehen mag.

Bisber hatten wir ben 40ften Breitenparallel noch nicht überfdritten, ber bie Mitte ber bucharifden Lanbichaften burchichneis bet, und weftwarts über Samarfanb, Bochara, Chima bis gum Raspifchen Deere in bem Steppentieflanb bes Gir unb Sibon hingiebent, bas Beimathland bes Rameeles ber Aurtomannen bezeichnet. Dftwarts von Samartanb fleigt aber mit ben turteftanifden Gebirgegügen bas Blate auland bes öftlichen Dochaftens auf, bas fich in tubleren Bergterraffen, Bochftephen, Gandwuften und Bebirgegugen in ungebeueren Ausbehnungen oftwarts bis China, fubmarts bis Tubet, nordwarts bis Gibirien verbreitet, und auch bier finben wir bas Rameel, als ben Gefährten ber Bolter biefes machtigen Sochlanbes, faft überall bis an feine außerften Enben verbreitet, als eines ber unentbehrlichften Geerbenthiere feines Momabenlebens und feines Boltervertebrs. Obgleich bei bem Dangel genauefter Beobachtungen in bielen biefer Localitaten, gegen ben Rorben und Often, unfre Untersuchung über bie bier nicht weniger mertwürdige Localverbreitung noch fcweieriger burchzuführen ift, als bie gegen ben Guben unb Weften, fo wollen wir uns wenigftens baburch nicht von bem Berfuche ber Darftellung nach ben uns zugetommenen Thatfachen abichreden laffen, wohl wiffenb, bag bier noch viele guden einer gufammenbangenben Unterfuchung gur grundlichten Entwidlung biefer geographifden Berbreitungeverhaltniffe für bie Butunft auszufullen bleiben. Aber bei allen Mängeln icheint es nicht unerfolgreich ju fein, auch basjenige, was bisher sich barüber ermitteln ließ, zur Gefammtanschauung für Ratur- und Bolter-Leben zu erheben in
biefen minber beachteten Gebieten ber Oftseite ber Alten Belt.

Bier Beigt fich bie geographifche Sphare ber Rameelverbreitung fo, bag fie nach bem, mas wir gubor fanden, im indifden Suben burch bie Elephantenzone begrenzt wurbe, wie ihr nun bier im fibirifchen Morben ihre außerfte Grenge erft burd bie Rennthier-Bone gefest wirb. Bwifchen beiben goologifchen Bonen, an bie fie als bie britte im Guben wie im Rorben nur binftreift, ohne in beren contraftirenbe Raturverhaltniffe thef übergufdreiten, ift bie Rameel= Sone geftellt, und baburch bat auch bas Vollerleben feine contraffirenben Entwidlungen gewonnen, es ift bas Domabenleben, bie Romabenwirthichaft ber Girtenvoller, bie in berfeiben porberrichen mußte. Am weiteften fchiebt fic bie Rameelaone gegen ben Morben in ben Borfetten bes Altai und ber Dauurifden Gebirgszüge, am allernörblichften noch auf bet Rorbfeite bes Baifal- Gees bis in bie von ben Buraten, einem mongholifchen Bolfdemeige, bewohnten Steppenflachen vor, welche zwischen Angara, Uba, Kan und Jenisei aufgebreitet liegen, mo Rameelaucht bie gegen ben 56° R.Br. reicht.

Hier ist es, wo schon zu Pallas Belten bieser große Ras sursorscher bei seiner Onrchreise von Saufei zur Angara nach Irluzt am Baikal-See bemerkte, daß die Poststationen ber großen Nertschindk-Straße 46) aus dem westlichem Sibirien zum östlichen, zu Ubindk an der Uda, von Buräten bedient werden, die verpstlichtet seien, auf seder Poststation außer 50 Bserben stels auch mehrere Kameele zum Aransport der Kronbeamten und Güter zurhalten, was, schon damals hier Kameelzucht veraudsseht. Kameele wurden hier, nach Palkas Bemerkung 47), selbst nach bei tiesstem Schnesfall in der Nähe der Quellen bes Ubastusses zum Varspann im Morast der Schnesthäler zwischen den überschwemmten Landschaften von den Buräten benutzt. Sier war das Abier der trocknen und troptschen Sahara zum Basserthiere in der Schnessons Sibiriens geworden. Als

lexistings war es wol auch nicht mehr bas de Rameel bes Frans und Rebicos geblieben. Es war ungemein langfam in feinen Bewegungen und wiberspenstig; bartnädig legte es fich an ben fcmierigften Stellen nieber, war weber burch bie barteften Schlage. noch burch bas Reißen am Rafenring jum Auffteben gu bringen. Man mußte es burch Umwechseln erfeben. So murbe Ballas noch am 7ten und 8ten Dai bes Jahres 1772 aus ber eingefchneiten Bilbnig von Ubinetoi gerettet. Dit biefen Rameelen. gang apgen ibre fonftige Ratur, burchfest ber Burate bier an ber Beffeite bes Battal- Gees, wie an beffen Guboftfeite. sum Beifviel bie reißenbften Fluffe, wie ben Rouba, rechts gunt Bitim, ber rechts gur Lena firomt, weil bis babin noch am Rouba (in R.W. von Nertichinet) bie Burdten ihre Standlager baben. Daffelbe erlebte Georgi 40), ber nuch in ber weftlichen Dabe bes Bitim, bis jum Bluffe Bargufin, ber fich nabe bem 54° D.Br. von ber Offeite in ben Baital-Gee ergiefit, bei bortigen Buraten, wenn auch nicht viele, boch immer noch mehrere Kameele vor-Dier gieben aber an ber Gubarenge bes jatuteflichen Gouvernements bie norböftlichften Ausläufer bes Jablonot Chrebet vorüber, ber feine Bache fubwarte gum Amurftrom fenbet, mit benen ble dinefische Grenze bes Tungufenlanbes beningt, barin bas Rennthier bas allgemeine Reitthier ift, auf bem türglich bier ber fubne Reifenbe v. Mibbenborff ununberbrochen feine balbiabrige Wanberung burch jene Sumpfe, Balbe und Bergregionen gurudlegte, in benen jebes anbere Reitthier, mub por allen bas Rameel, ganglich unbrauchbar wirb.

Aber in den mehr affenen Steppengebieten der obern Quellarme des Amurstroms, westwärts der tunguftschen Salonen und Asitstear und des Khingkhan-Gebirgszugs, auf rusasschen nertschindkischen antichen Gebiete, an den Schilaka, Onona und ArgunaStrömen, an denen Nertschindk (unter 52° N.Br.) und Zuruchaitn (unter 50° N.Br.) liegen, stat es bei den dortigen Dauuren, wie bei den Buraten, noch volldommen seine Stelle aus. Nur das Kameel konnte von Nertaschindk aus südwärts am Ononsus den Natursorscher Pallaszum wilden Adonscholon-Gebirge 49) tragen und die tiefen

<sup>40)</sup> J. G. Georgi, Bemerkung einer Reise im Ruff. Reiche im J. 1772. St. Petersburg 1775. 4. Band I. S. 124.
49) Pallas, Ruff. R. a. a. D. III. S. 227.

Schneemaffer bes Borfabaches auf ber bortigen banurifden Sochsfteppe in ber Rabe bes Tarei-Sees (Tarai-Ror) paffiren.

Auch icon ber treffliche Debrand 3be \$ 50), auf feiner lebrreichen Reife von Rertichinet, auf ber fo felten betretnen Diftrage, bflich bes Rhingthan - Bebirgsaugs, am Ronni-Ula-Strom abmarte, über Raun-Roten und Tfitficar nach Befing (im 3. 1692), bemerft, daß bafelbft bis jur letten Stadt erft feit furzem Raberfarren zum Transport in Gebrauch getommen, mabrend porber nur Bferbe und Rameele bem Transport burd ble Bufte Titficar ale Lafttrager gebient. Er fanb, bag Die Rameele bier felbft gute Schwimmer burch bie reifenben Bluffe abgeben. 3war icheuen fie ben erften Schritt gum tiefen reißenben Strome (wie an ber Piratentuften, f. Erbf. XII. 588), boch find fie einmal von ihm ergriffen, fo ichwimme tein Thier leichter als biefes. Tehlt ihm aller Grund, fo erhebt es fich über bem Baffer, legt fich auf bie Seite, obne weitere Bewegung mit ben gugen gu machen, und flottirt fo, leicht wie ein aufgeblafener Binbfad, ftromab. Doch werben fie bann auch fehr weit vom Strome mit fortgeriffen, beshalb ber Rameelführer voran ichwimmt und bie aneinander gebundene Rameelreibe mit bem Strid nach bem Ufer Ien-In ben öftlichern ganbicaften ber Tungufen= völfer, wenigstens ber gangen von Du Galbe 61) gu feiner Beit befdriebnen und beffer als beut zu Lage getannten Danbidurei, tommt feine Spur vom Rameel vor, obwol anbere Beerbenthiere, wie Bferbe, Rinber, Sunbe u. f. m., befdrieben merben. Wenn es ihnen auch, nach L. Lange's Berficherung, bag fie fcon am Argun-Fluffe ju Buruchaitu von febr fleiner 52), alfo verfummerter Geftalt finb, mas auch Ballas vom ameibudli= gen Rameel, jumal im bauurifden öftlichen Sochafien. im Gegenfat ber weftlichen bei Rirgifen und wolgischen Ralmuden aufgezogenen Thiere, bestätigt, weil fie ba nur Beibengebuich gum Butter finden und fehr lange Winter aushalten muffen, bort schon nicht mehr sehr heimathlich und gebeihlich zu Muthe fein tann, fo fteben wir boch noch nicht an ber außerften Dftgrenge ihrer Berbreitung, ba biefe fogar bis in bie Rabe bes Oceans gu

<sup>25°)</sup> Ysbr. Ides, Voy. en Chine, in Recueil de Voy. au Nord. Amsterd. 1727. 8. Tom. VIII. p. 91. 51) Du Halde, Description de l'empire de la Chine et de la Tartarie. A la Haye 1736. 4. T. IV. p. 1—20. 52) E. Lange, in Pallas Renen Rotbischen Beiträgen Th. II. S. 164.

ruden scheint. Zwar nicht birect gegen ben Often hin bis nach Ochopf ober zu ben Ainos ber Amurmunbung obek Korea, wo und wenigkens keine Spur von ihrem Borkommen begegnet ift, wol aber etwas weiter subwärts zwischen bem Soongari (füblicher rechter, nordostwärts ziehender Zusluß zum Amurstrom) und dem Sira Muren, der gegen Südost an Mukben (unter 42° N.Br.) vorüber zum Golf von Leao-Aong strömmt. Sier soll es in dem alpinen Lande des Aschang pe schan vorkommen, dem Stammsize der Mandschu-Dynastie, der Alwordern der heutigen Beherrscher des chinesischen Keiches (Erdt. II. 1832. Aften I. S. 90).

Das Rameel 53) von fleiner Beftalt, mit einem Budel, bas foon in antifen Beiten ber Ban-Dynaftie in China betannt gewesen, fceint and bis bierber verbreitet. Es wird wenigftens in bem berühmten Lobgebicht auf Dutben burch Raifer Rhienlong als bas unermubliche Thier ber Manbichu - Beimath befungen, als ein Thier auf beffen Ruden ein runber Budel einen naturlichen Sattel bilbe (boch bient biefer nie gum Sit). Die Anmertung aus ber Mutben-Geographie fagt, bag bas Thier bei Chinesen bald Lo-to bald To-to beiße. Auch in bem benachbarten Rorea bat bas Thier einen einbeimischen Ramen, Dattag, wenn es icon bort offenbar erft eingeführt ift (Erbf. IV. 5. 634), fo baf vielleicht auch in Rhien-longs Gefang ein Anadronism nicht unerwartet fein burfte, bas fpater erft eingeführte Rameel bort icon in bie Beiten ber Urahnen hinaufgerudt zu feben, beren Beriobe freilich überhaupt in teine febr fruben 3abrbunberte gurud batirt werben tann.

Gehen wir weiter westwärts zwischen bem Baikal-See, von Irkust und dem Angara-Strom zum Jenisei fort, so sinden wir bort auch die Kameelzone im Norden von der Renuthierzone begrenzt. Ergikkargak (Laiga, b. i. das Schwarze Klippengebirge) heißt das gegen Rorden dis gegen 54° N.Br. in gekrümmten Bogen vorspringende wilde Vorgebirge<sup>54</sup>), dessen südlichem, kesselssom Thalgehänge, dem chinesischen Lande der Sojoten (Uriang Rhai der Chinesen) und früheren Sakas

 <sup>\*2)</sup> Khienlong, Empereur de la Chine, Eloge de la ville de Moukden p. P. Amiot, publ. p. Deguignes. Paris 1770. 8. p. 28 unb 253 unb 253; βίατή, Βölfer ber Manbíchurel. Götting, 1830. 8. 6. 11, 27 u. α.
 \*4) Crof. I. Affa H. S. 590, 1037, 1099—1102, 1167—1109.

(DR-Rivais), bie achieciten obern Buffaffe bes Lem entruellen, bie gegen Boft fliebend plitglich gegen Rorb biefen Bergung an Lem Lemtidif unter bem Ramen Benifei burdberden. wahrend auf bem linten Ufer biefes Benifet ber gagen G.B. fortfinidente Berging unter bem Ramen bes Gfajanfden Gebirgs bei ben Ruffen, auf ber Grenze bes zuffifden und dinefifden Reis des, betennt ift. Diefer Ergit Largat in feinem mirblichen Bortveunge ift ber Centralfnoten, von ben, wie gefagt, fabmarts Die Rom-Quellbache abftromen, nordwärts aber auch, rabiena formig gegen Dft, Rord und Weft, große Buftuffe jur Anngusta und jum mittlern Benifei. Go gegen Dft bie Dfa und Uba burd bas Camb ber ubinstifden Buraten gur Sungusta; gegen Rothen ber Ran burch bas Lanb ber Laragandt, Ramgate und Roibalen nach Ranet jum mittlem Benifei; gegen Beft ber Amul burd bos Lanb ber Motoren unb Roibalen potichen Sujanst und Abatanst gleichfalls jum 3mifei. Es find biele lettern Tribus insacfammt fomache Mefte fame jebifcher Stamme, Die fich in Die Rorbgebange ber Berge und Thaler von ba fraibzeitig ansgezogener und gegen G.B. fortgewanderter Rirgis- (hates) Stamme eingeniftet haben. Gie haben fich auf ruffifder Grenge als hirten - und Jagboblfer in geringer Angabl aus frührren Bertrummerungen und Berbrangungen errottet unb erhalten. Bis zu ihnen reicht vom fibirtichen Rorben berab bis 54° R.Br. Die Rennthier-Bone; ihr hauptreichtbum boficht in Rennthierheerben, Die thuen allein zu ihrem Jago = und Banberleben gwifden Bergmooren mit Doobteppiden, burch bie Balbfumpfe von garchenbaumen und Birbelfichten bienen tonnen. Doch find gwifden biefen Detoren, Loibalen und ambern Stammen famojebifder Ablunft auch norblichfte Billervefte turfifder Aba Rammung (wogu bie Satas und Rirgbis geborm) eingebrungen. bei benen weiter fühmarts von feber auch bie Kameelancht einbeimifc war. Rur eine Stelle bei Ebrift über bie Salas ift uns über biefe Localität befannt, welche bagegen ju foreden icheinen Bunte, Die wir fcon Erbf. II. Affen L G. 1127 angeführt haben; welche aber nach Saubert's berichtigter Ueberfebung, f. Rdrigi b. Jaubert T. II. p. 417, vom Lande Gog und Magog jenfeit ben Basbiirbs (Bafchfatiren), im Lambe bes Rhafan Abfam (Satas), bon ber Diffion eines Arabers ,, auf hohem Rameele" babinmarts fpricht, an einer Beit ba biefes Thier bem bortigen Bolle noch nicht befannt gewesen zu fein foben, weil fie baruber

stunden, es mit Worten umschrieben und noch keinen Raman bafür hatten. Aber die ganze Erzählung ist dech zu legendemartig, mm viel barauf zu banen. So kommt es, daß hier sich beide Konen vor Kennthiere und der Kameele begegnen. Aber jene räcken nicht weiter gegen. Güben vor, und von diefen, die, wie zesagt, det ubinskischen Buräten noch fint im Gebrauch klies ben, wird nordwärts Kanst (56° R.Br.) keine Spur mehr von Kanteelzucht vorkommen. Diese koibalischen Aribus (nach Bullas. d) 5 schwache der Jahl nach) an der Offseite des Issuissei, von inngusenähnlicher Gestaltung und Sprache, von sambjedischem Urkamm, völlig verschieden von benachbarten tatarische ihrlischen Stämnien, besitzen neben ihren Rennthieren zugleich auch noch Kameele. Ihre Brübersähnme die Koibalen, als die singigen auf die Weststiete des Isniset hinüber gedrängten, reinen Gamoiedenstämme, haben keine Renntdierzucht.

dier alfo, am Durchbruch bes Jenifei aus bem dineffe fcom Gojoten-Bochlande in bas ruffiche Couvernement Jenifeist. wo Amul von Da. Abatan von Gubweft fich zwifden ben Drten Saignot, und Madanot bei Minufinst in ben Jenifei ergleffen. under:54" RiBr., begegnen fich im Meribian ber tubetifchen Refibengftabt Glaffa (unter 40° R.Br.), aber 24 Breitengrabe: (b. f. 360 beutide Dellen) weiter norbwarts, auf bem Gronzgebiet ber Aurt- und Samoieven-Sichnme, wie ber rufficedinefficen Stantengrenge, bas Renntbier- und bas Rameel-Lanb, bie fich bier gegenfeltig ihre Grenze feben. Samojebenftamme find es, bie bier feitfam genug in ihren Balbund Sumpfredieren beibe Buchten vereinen, obwol ihrer Rameele met usch wenige find, und bei ihnen, mehr Jagb - ale hirten-Bolt, auch bas Reumthier ichon als eigentliches Reitthier ibnen gebfere Dienfte in Berfolgung ber Jagb auf Birfche, Bobel, Luchfe, Glen, Biber und Sifchottern leiften tann, als bas Ramed, bas bler nur noch ale Laftthier von Werth ift. Es ift febr gu bemuern, bag Ballas in bem Bocabular 86) hiefiger Samofebenficums weber ihren Ramen bes Rennthiers noch bes Rameels mit ben anbern Thiernamen aufgezeichnet hat. Beit bent erften unaludlich ausgefallnen Berfuche, ein Rameel noch über ben 600 DiBr. hinaus bis nach Satugt zu beingen, wo es, wie auf bem Bege nach Dobtt bin, bem Bolarclima erlag, vor bem Sabre

<sup>249)</sup> Pallas, Ruff. R. Th. III. G. 376. "9 Cbend. G. 375.

1737, wie ber altere Omelin 37) berichtete, scheint tein zweiter Berfuch bamit angestellt ju sein, und unstreitig bleibt die wahre Orenze ber Kameelverbreitung noch weit fübwarts biefes hoben Breitenparallels zurud. Wenn baber nabe Ochopt auch ein Berbljuschia-Bach, b. i. ein Kameelbach, sich vorsindet, so bezeichnet dieser nur die Stelle, wo jenes einzige Kameel auf ber weitern Oftreise seinen Tob gefunden hatte.

Für tungufifde Sprace giebt Rlaproth in ber Ania. Polyglotta ben Ramen bes Rameels ans : in Rerticbint's Tamugen, in Bargufin Tumagan, im Manbicon Temen; Georgi fagt, bei Buraten 50) beife es Ihmi, mas in biefelbe Sprachgruppe gebort, die sowol von ber dinefischen wie von ber ber Aurtftamme gang abweichenb ift. Bon woher biefe Samtjeben bas Rameel übertommen baben, bleibt alfo ungewiß; ob von Tungulen, ober von Surten? ber Buraten-Rame Ibmi ober Tumi fceint wol ber urfprunglichften Form am nachften ju fte-Soon Strablenberg in feinem Vocabularium 60) Calmucko-Mungalicum führte Themae als ben Ramen bes Rameels Die Monabolen nennen bas Rameel Temefe ober Temeten (Temegen), auch Tebeten, nach 2B. Schott, im Manbichu aber Lebeten, was immer auf biefelbe große Sprachfamilie ber Monabolen und ber oftlichen Surt binmeifet. Das bei Monabolen bas Thier recht einheimisch war, zeigen auch ihre fpeciellen Ramen: fur bas Rameelfullen Botogon und Boton; fur bent Rameelbengft Bogora und Bora; für bie Sinte Ingan und insbefonbere Semegen; für ben Rameelwallach Atang-temegen.

The wir weiter gegen ben Beften in bas Lameelgebiet ber Bolter turfifder Abstammung und Sprachgenoffenfcaft fortidreiten, wollen wir noch einen Angenblid im Often verweilen, zu bem wir bann fpäter zum zweiten male zuruchzufehren, ben zu langen beschwerlichen Weg vom Westen aus Anrichan
auf Chinas mongholisches Gebiet wol schene mochten.

Bir haben bisher nur die Rordgrenge ber Berbreitung zu verfolgen gesucht; wie verhalt es fich aber mit bem Binnen= lanbe Dftaffens, von Benbichab, Bactrien und Bochara, von

 <sup>347)</sup> Dr. J. G. Gmelin's Reise burd Sibirien. Göttingen 1752. S. Th. 2, S. 551.
 36) Asia Polyglotta, f. Tabul. 44. p. 286—308.
 37) Georgi, Bemerkungen einer Reise a. a. D. I. S. 305.
 37. von Strahlenberg, Das Nords und Oftliche Theil von Europa u. Asia. Stockholm 1780. 4. S. 152.

Bengalen, Aubet und Cochinchina an, ble wir foon beruhrten, nordwärts bis zum Altai, zu jeniseischen Gamojeben und ubinstischen, baitalischen Buraten - Stämmen mit ber Rennthier- und Kameelzucht, und wieder bis nach Beting zu Chinesen, Mongholen, nertschinstischen Dauuren, Tunquien und Manbicuren?

Soon in ben alten Beiten ber dinefifden San-Donafie 61), die 200 Jahr vor ber Griftlichen Aera bas nordweftliche dinefifche Reich beberrichte (von 207 vor Chr. G. an), fagen bie Sinefischen Annalen, fei bas Rameel bei ihnen unter bem Raman Lo-to ober Co-to befannt gewefen. Aber biefe Donaftie ber San beberrichte bamals teineswegs bas gange beutige fübliche China, fonbern nur beffen nordweftliche Theile, am Gingange bes mongholifden Godlanbes, auf ber Beftfeite bes hoangbo-Stromes, wo Siganfu in Schenft bie Refibeng biefer machtigen Gerricher war, beren Entvedungen und Eroberungen in jenen Sabrbunberten gegen ben Beften burch bie Länbergebiete ber hiongnu, ber Uffun und ber Aurftes - Tribus. ober bes dinefischen Turkeftan, bis gur Offeite bes Raspischen Sees nach Sogbiana vorgebrungen war (Erbf. VII. S. 534 u. f.). Bon bort ift and, gur Beit ber Ban-Dynaftie 62), nur von Diefen Rameelen bei ben Due-ticht bie Rebe, als biefe noch mit ben Uffun vereinigt an ber Offfeite bes Lop - Sees und im Suben beffelben vom Ran Schan zum obern hoanabo ibre Gise hatten am Anfange Griftlicher Beitrechnung, ebe fie burch bie Sionann gegen ben Beften verbrangt murben (Erbf. II. Afien L. 193. 212, 363). Daß baber gerabe in jener Beit bas Rameel bet Chinefen icon genannt wurde, tann nicht Bunber nehmen, ba in ben foabianifch - bactrifden Lanben beffen Erifteng icon aus Boroafters Beiten bekannt ift. Da aber bas fo maffer - und ftromreiche, oceanische ober hochgebirgige Da-Chin, ober Groß-China, bas ift bas fubliche, beiße, am blauen Strome, auch beute tein Rameelland ift, fo wird es foon baburch mahrscheinlich, bag bas Rameel feine Urheimath im Lieflande Chinas gehabt bat, fonbern erft in jener Groberungs - und Entbedungszeit ber Beft lanber ober bes Sipu (Erbt. VII. S. 538 n. f.) aus benfelben

<sup>61)</sup> Amyot, Not. in Kloge de Moukden, Nota 33 ad 28, pag. 252 u. 253. 62) 3m hau chon, im Capitel von ben fremben Rönigs reiden nater bem Artifel Taxpuestiges ione, nach Ampot.

auerft jum mittiern Stromgebiete bes Goangho in bas Reid ber San gelangte, unter benen fein Rame guerft aufgezeichnet warb. Entweber tonnte es auf bem Be-lu ober Ran-lu, b. i. bem großen Rord - ober Gubmege (Erbf. VII. 6. 541), b. i. von Ili, Bartol u. f. m., nämlich aus ben Lanbichaften an ber Rorbfeite ber Thian-Schan-Rette burch bie fpatern Gige ber Djongaven und Delot mongholifden Stammes ihnen gugeführt werben, ober auf ber Gubfeite bes ichneehoben Thian-Schan burch Die Bebiete ber Surfftamme, über Rafcabar, Rhoten, Darfend, im Langenthale bes Tarim jum Lop - Ges. Denn bei ben Bolferichaften biefer beiben Abftammungen fceint bas Rameel mit au ihrer alteften Saushaltungsweife gu geboren. Dber follte es auch von biefen ihnen nicht ichon als Buchtthier augefommen fein, fo beutet Alles barauf bin, bag es feine wilbe Beimath in ben rauben, wildeften Theilen ber Scha-me (b. i. Sandmeer ber Chinefen, Erof. L. S. 112 u. f.) ober Gobi (b. L. Bifte ber Mongholen) gehabt, Die fich zwifden bem obern foangho am In-Schan und ber Steppe ber Orbos ausbreiten, gegen R. nach Raraforum am Orghon, gegen R.B. über hami jum Loy- See, bis jum Bogbo Dola, fubmeftmarts ju bm Sifan nach Abotan, fuboftwarts nach Aufan ober Tubet und Sangut binein. Babricheinlich bag biefe etwa gu 3000-4000 Bug boch auffteigenbe Blateaulanbichaft bie gemeinfame Utbeimath wenigstens ber Race bes Bactrians mar, bas von ba aus burd Bucht und Bermifdung (Die nach Eversmann's Beebachtung in Bochara flattfindet) mit ber weftlichen Rage bes porberafiatifchen Rameels nach allen Richtungen bin feitbem feine Rachbartanbichaften und Bollerftamme bereichert bat. Am In-Schan, fagen bie alteften Annalen, fagen bie Siongenu, biet gabireiche bflichfte Turfgefchlecht an ber Rorbbiegung bes Coangho, bas Beerbenreichthum aller Art befaß, bei benen auch gablreiche Rameelheerben, aber auch wilde Rameele am Gubfanm ber Gobi gegen Schenfi und Schanfi waren, fo bag biefe bier ift Beimathland hatten, und hiengun ju benen geborten, welche am frubeften bie wilben Rameele gu hausthieren gegahnt baben mußten (Erbf. II. Affen I. G. 241). Der tenntnigreiche Bafaffer bes Gi pu men tian lo, ober ber Lanber von Dft-Aut-Teftan, verfichert noch aus ber Mitte bes vorigen Sahrbunberts, es gebe bafelbft außer wilben Efeln und Bferben auch milbe Rameele (Erbe. VII, S. 452, 457), und mir finben feinen Grund

bies ju beweifeln, wenn auch ihre Bahl gegen bie frühere Periobe febr abgenommen baben mag. Auch Cabichi Chalfas türlifche Geographie im 17ten Jahrhundert fagt ausbrudlich, in Dft- Turkeftan, im Lanbe von Rafchgar, Turfan, Rhotan, in ben großen fundigen Sochebenen, die früher bewohnt waren, aber bamals mufte lagen, war bie Jagb auf bie milben Rameele 63) gebrauch= lich. Gin alter Lama im Ralmudenlager an Aftrathan, ber feine Jugendzeit im Sochlande ber Mongholen verlebt batte, verficherte noch fürglich, bas oftwarts 311, am erhabenen Bogbo Dola, bem breigipfligen Colog aus Trachbigeftein (Erbf. II. Afien I. 390), bem Centralfnoten bes Thian-Schan-Spftems, auf welchem Die Shelongs ihre Gebete barbringen, in beffen Umgebungen et felbft wilde Rameele 64) gefeben, die von ben andern fich in nichts unterfcbieben, als bag ibre beiben Budel taum bemertbar feien. Die welche man jung einfange, feien leicht au gabmen; um bie alten befummere man fich nicht und fange fle nicht ein. Daffelbe batte Timtoweti von ber Guboftfeite bes Boado Dola, von Karaschar bis Turfan, erfabren (Erbt. II. Affien I. 341), und die Jefuiten Batres lernten biefe milben Rameele auch in ber Dafe von Sami und in ben weftlichern ganbern ber Rhaltas = Mongholen 65) tennen, alfo in ber eigentlichen Schamo, wohin fie fich zuweilen verlaufen, wo fie fich bann auch ber dinefischen Mauer bis auf 100 Stunden nabern. Diefe wilben Rameele find bann fo ungemein flüchtig, bag bie bestberittuen Jager fie boch nur felten mit ihren Pfeilen erreichen fonnen.

Mit biesen nicht unwichtigen Angaben, welche von europäissen Ratursorschern bisber bezweiselt wurden, weil noch keiner von ihnen ein Exemplar dieser Art zu sehen bekam, stimmen auch chisnessische Berichte überein. Du Salve sagte 66) schon, die wilsben und zahmen Kameele leben nur in denjenigen Gegenden, die an China gegen Nord grenzen und in West vom Gelben Aluf (Goang-ho) liegen; gegenwärtig finden sich die wilden nur noch im Westen von China. Seine weitern Bemerkungen über dies Khier hat er nur der Naturgeschichte des Penszao-

<sup>303)</sup> Dechihannuna in Kiaproth, Mémoires relatifs à l'Asie. Paris 1826. T. II., in Mém. hist. de la ville de Khotan p. 285.

<sup>\*)</sup> Comte J. Potocki, Voyage sur les Steps d'Astrakhan, éd. Klaproth. Paris 1829. 8. Vol. 1. p. 81. \*) Du Halde, Descr. L. c. T. IV. p. 84. \*) Comb. T. III. p. 568.

Lang-mu, bem hinefischen Blinins, entnommen, weshalb wir lieber beffen Originalbericht folgen, beffen Urberfehung and bem Chinefischen wir unferm verehrten Collegen, bem befannten Orientaliften herrn 28. Schotter), verbanten.

Das Ben-gas nennt bas Rameel Tho-the (auch bles the) und Lo-tho, wogu ber dinefifche Argt Schiebibin, ber neuefte Bearbeiter Diefer dinefischen Raturgeschichte, Die Bemertung bingufugt: bas Rameel fonne Gade (nang - tho) tragen; baber fein Rame: Thoatho allein richtig fei, und Lo-tho nur ein verberbter. Diefe willführliche Ableitung balt 2B. Schott wol mit Recht für bocht erzwungen, und ibm ift es baber, ba dineftiche Gelebrit teine beffere Ctomologie wiffen, viel mabriceinlicher, bag biefer Rame auslandifden Urfprungs fein mag. Benigftens, bemertt berfelbe, mogen türfifch-tatarifche Formen, wie Soba, Tema, Tima, bem Compositum die erfte Sylbe gelieben babe. Und hiermit ftimmt wol febr gut jene Angabe von ber alteren weftlichen Seimath im Bochlanbe ber Turt-Sataren - Tribus, fo bag auch burch bie Sprache jene Annahme an großer Babricheinlichteit gewinnt, bag nämlich bas Thier erft gur Beit ber ban-Donaftie in Rorbweft-China am obern Coangbo überbaupt zuerft befannt, und aus bem boben Turfeftan von R.B. Gingang fand, und fomit auch fein urfprunglich nicht Ginefifcher, fonbern von außen ber, aus bem Turt-tatarifden übertragener Rame, ber überall in ber erften Gylbe mit ber dines fifden Benennung von ben Manbiduren (Semen) und Buriten (Thmi) an, über Bargufin (Tumagan), Rerticbinet (Tämugen) bis zu ben Turt in Dartenb (Togbeb), zu ben Rirghifen am Bemifet (Sabat ober Sebe), bis zu ben Surfen in Conftantinopel (Dewe) und ben Ungarn in Europa (Tewe) fortidritt, berfelbe analoge geblieben ift.

Ein anderer chinefischer Autor, Ma-bibi, aus bem wahrsscheinlich Du Galbe seine Worte nahm, sagt, nach W. Schott's Uebersehung aus bem chinesischen Original: Das wilbe sowolals bas zahme Rameel sind in den Ländern, die nördlich von China und westlich vom Goangsho liegen, in Hosfi, d. L. Tangut, zu hause. Ihr Fett besindet sich in beiden Gödern. (Mso ist hier vom zweibudligen, dem Bactrian, oder Trampelthier die Rede, das auch in Moutden erwähnt zu sein scheint.)

<sup>247)</sup> Aus bem Ben : 300 : lang : mu, Mfcr. von 2B. Schott.

Rach einer anbern Autoritat finbet fich bas milbe Rameel iest nur in Si-fan (bie Beftlauber) und Be-fan (bie Rorblanber). Der Argt Schi-bibin, ber überall bie dinefifche Apothete im Auge bat, giebt in feiner Befchreibung burch bie von ibm angeführte Benutung bes Fettes im Rameelbudel gu ertennen, bağ er fowol bas einbudlige und bas zweibudlige, wie bas gabme und bas wilde Rameel febr mobl fennt und unterfcheibet. Daber bier feine vollftanbige Befchreibung bes Thieres, bie uns burd biefe Angaben fur beffen geographifche Berbreitung ber frabeften Beit lebrreich ift. Das Rameel, fagt er im Ben - jao 00), gleicht an Geftalt bem Bferbe; fein Ropf ift bem bes Schafes abnlich, fein Sals lang, bie Ohren bangenb. An ben Beinen bat es brei Gelente, auf bem Ruden gwei fleifchige Bulfte, gleich Gatteln. Bon garbe giebt es fcmarge, fcmarggelbe, gelbe und braune Rameele. Ihr Gefchrei flingt wie thu! Sie tauen wieber; fie bulben ben Froft und haffen bie Gige, besbalb ihnen mit bem Gintritt bes Sommers alles Baar ausfällt, bas ju Tuchern verwebt werben fann. Ihre Rraft jum Lafttragen ift fo groß, bag fie bis an 1000 (dinefifde) Bfund fcleppen tonnen. Täglich geben fie 200 bis 300 Li, ober dinefische Deilen (10 Li eine Lieue, alfo 20 Li 2 beutsche Meilen), b. i. 10 bis 15 Reilen weit. Sie verfteben es die Abern eines Quellwaffers aufgufpuren, und fcharren, fobalb fie eine Quelle entbedt haben, mit bem Ange an ber Erbe. In ben Sandwuften weben gur Sommerszeit viele beiße Winbe, welche bem Reifenben tobtlich finb. Benn ein folder Bind im Anguge ift, fcreien bie Rameele allzumal und fteden Maul und Rafe in ben Sand, mas ben Denfcen ein ficheres Borgeichen ift. Diejenigen Rameele, beren Bauch, wenn fie nieberfauern, nicht ben Boben berührt, fo bag bie gebogenen Beine noch Licht burchlaffen, find bie geschätteften und tonnen am weiteften traben (Du Balbe fagt, fie murben Dinatho genannt). In Bo-thian (b. i. Rhotan) befinbet fich bas gung-Tio-tho (windfüßige Rameel, alfo Dromebar, Babiin ber Araber), bas an Schnelligfeit bem Binbe gleichkommt. Es trabt an einem Tage 1000 Li weit (foll wol beißen in einem Buge?). - In Thufan (b. i. Tubet) ift bas Rameel mit einem Bot-Ter gu Baufe. Das Rameelfett befinbet fich in beiben Bodern ..

<sup>\*\*)</sup> Pen : 300, nach B. Schott, Mict.; banach auch Du Halde I. c. T. III. p. 598.

Beim officinellen Gebrauche giebt man bem Fett bes wilben Lameels ben Worzug. Um gahmen Rameel find hoder und Füße besonders schnachaft; man genießt sie als Lederbiffen. — Go weit ber Pen-zao und seine Commentatoren.

Befragen wir nun ben Bergang ber Geschichte, fo find bie Angaben feineswegs ausreichenb, aber boch fo andeutenb, bag auch

fie bas früher Befagte ju beftätigen fcheinen.

Dag Rameele febr frubzeitig aus Lanbern bes hoben Turteftan, mo fie ein Gegenftanb ber Jagb wie ber Bucht maren, nach bem obern China am hoangho eingeführt murben, geht aus ben Geschenken ber Embaffaben ober bem Tribute ber bortigen Fürsten an die chinesischen Raiser, ihre Oberberren, bervor. au biefen Tributen immer ben Chinefen frembe und bie toftbarften Begenftanbe gemablt murben, wie ber Ju-Stein, Weihrauch, in Indien abgerichtete Elephanten, Die ebelften turleftanischen und anbern Pferbe, welche ebenfalls China fremd maren und bafelbft erft eingeführt werben mußten (burch bie Thou-thin ober Oft-Aurt, f. Erbf. II. Afien I. S. 246, und burch bie Sifan, IV. 503), fo führt bies naturlich barauf, bag auch bas Rameel noch zu ben bamaligen Seltenheiten in China gehbet haben muß. Die Anna-Len bes Ronigreichs Rhotan 69) bemerten beim Jahre 445 n. Chr. B., bag biefes Land reich an guten Bferben und Rameelen fei, baß bie Weiber bort eben fo wie bie Manner auf Rameelen reiten, bag man in ben bortigen Steinwuften ben Bugballen ber Lameele mit Ochsenhaut umwidle, um ihn vor Berlebung zu bewahren, wie ben Pferbehuf burch Golgschube; bag ber Tribut an ben Rais fer im 3. 717 n. Chr. G. in Bferben, Rameelen und einem milben Rameele von ber windfügigen Art (Chameau sanvage pied leger comme le vent, nach A. Rémufat) 70) bestanden habe, was in China um fo mertwürdiger gewofen fein mag, be man bis babin wol nur bas fcmerfälligere, bulige Bactrian gefannt au haben fcheint; benn erft 300 Jahr fpater, beim Jahre 1025, wird in benselben Annalon gesagt, daß man biesmal als Tribut aufer andern großen Roftbarteiten ,, auch Rameele mit einem einzigen Budel nach China gefdidt habe."71) Dies fcheint uns die erfte Spur von ber Einführung biefer Race im auser=

Abel Rémusat, Histoire de la Ville de Khotan, tirée des Annales de la Chine, trad, du Chinois. Paris 1820. 8. p. 18, 22, 77.
 Béenb. p. 70.
 Ebenb. p. 91.

finn Often zu fein, wo feit ben Betten ber Gan fcon viele Ramwele, aber wol nur von ber Bactelan = Rage, vorhanden fein
mochten.

In hatern Zeiten mußte burch ble Eroberung ber mongholls schen Bymastie ber Achingisthaniben, unter Rublai Khan und ber hundertjährigen Gerrschaft der Duen (herrschen über China upn 1275 bis 1869), bei benen bas Rameel zu bem unentbehre lichften nomabischen Hausrathe gehorte, in Nord-China die Berdreitung ber Rameelzucht ganz allgemein werden, wie sie es bem auch bis hente geblieben ist.

Mus ber Beit Afchingtothans ergabte Sfanang Gfets bon, ban auch bie Bewohner bes fühlichen Tubet bem Siener auf bie monabalifchen boben Steppen am Rerlon und Drabon. num Beithen ber Unterwürfigfoit, viele Rameele berbeigeführt, (Erbf. Ili Affen I. G. 512) hatten. Daß Rameele gu ben Beerben ber nartarifiben Eribus um ben Rofe = Der 72) ober ben blauen Gee geborten, wiffen wir butch Bater Spacinth aus Ginefifchen Quellen. Bon bemfelben erfahren wir auch, bag gu bent Landesproducten Tubets, bie in ber Sifterie ber Thang im 11ten Sahrbunbert angegeben werben, auch einbudlige Ramenle 73). gehoren, von ben Schnelllaufern, ber minbfüßigen Art (Erbf. IV. 6, 234). Diefe mogen boch auch wol mur ans ben nördlichen Landichaften, Die von tangutifden und Turk-Stimmen, ober tartarischen, bewahnt waren, berkammen, weil bamals Die tabetifche Monarchie weit gegen ben Rorben und Weften reithte. Das füblichere elevntliche bis zu 14,000 guf abfolnt boch auffteigenbe Sociland Groß - Tabets mochte biefe Thiere fcmerlich gu feinen bort einbeimifchen gabten tonnen; auch führt ber tabetifche Blame Daa-bong ober Daa-mong als ein fünftlich gebilbetes Compositum barauf bin, baf es ein bort eingeführtes fien undchte, bem bie Aubeter, wie allen freunden Begenftanben, nur Bergieichungen ausbrudenbe Ramen beilegen. Raa beift Baube, Tremmel, und wird bie Erbobung bes Budels bebeuten, und bong beißt ber bei ihnen einheimifche Gfel; fo bag bas Ramed Dei ihnen ben Ramen eines andern Lafthies, eines "Efels mit vem Budel," :: erhielt, wie fid aud ven bel iffnen tolnebmene einte

<sup>72)</sup> Timkovsky, Voy. éd. Paris. T. II. ch. 15, in Essay sur la Mongolle, aus bem drines. Original fiber, von Riaptoff, S. 277.

183) Wei tsang thou chy, or Descript. du Tubet p. 16 Pere Hyacinthe, 6d. Klaproth. Paris 1831. 8. p. 167 — 169.

heimifchen, fonbern nur zugeführten Clephanten ben Rang-poife, b. i. ben großen Dofen, nennen, wagen ber Stofigahne, bie fie ben Gornern vergleichen mochten.

Bei Mongholen lernte Marco Bolo, ber eble Benetianer, bas Rameel in feiner gangen Ruslichfeit tennen. Um aus ibrem Lande von ber Stadt Lop bie große Bufte nach China au burchfeben, fagt er 74), mahrfcheinlich nach eigner Erfahrung, muffe man erft bafelbft eine Beit Rafting balten, bamit eine Angabl fterter Cfel und Rameele fich ba jur Beiterreife verfammeln tonne, Die man mit Baaren und Lebensmitteln belabe. Diefe Thiere, gumal Rameele, murben bier vorgezogen, weil fie die meifte Laft tragen und bach mur fparfamer Rabrung beburfen; benn auch an ben ichmalften Stellen brauche man jum Durchmarich wenigstens einen Monat Beit; ba fie nur aus Sanbftreden und Bergebenen befiebe, fo gobe boch mol ber Broviant aus, bann tonnten bie beis ben Laftibiere noch gur Speife biemen. Eben fo fei es ju China (in R.B. von Ran-ticheu), an ber Grenze ber dinefischen Maner. po gogenbienerifche Tangut mobnen, bie viele Ramoele 75) baben, von wo man ebenfalls 30 Tagemariche burch bie norbliche Bufte habe, um auf gleiche Beife gur Refibeng bes Groß - Rbans nad Raraforum gu gelangen. Bei ben Ibolatern und Refto. rignern, Die noch weiter ofwarts ju Egrigaia 76), ju Rinabia, am obern Boangbo, an ber Beftfeite bes Landes ber Drbas mobnen, wurden aus ber Bolle biefes Thiers (b. i. bem feinen Rameelflaum) Camelotte von großer Schonbeit gewebt, Die feinften in ber Welt, welche von ben Raufletien in Menge aufgefauft und jumal nach Ritaia eingeführt murben. Daffelbe feine Gewebe lernte Elphinftone in Cabul unter bem Ramen Dormut tennen; bei ben Oft-Berfern ging biefe Sabrication in ein febr bobes Alter binauf; benn fcon Ctefias zubmt biefe faine Bolle, Die er ber Weichheit wegen ber Milefischen vergleicht, und verfichert, daß bie Briefter und Großen fich in bie baraus gefertigten Beuge fleiben (Ctesiae Gnidii quae supersunt ed. Alb. Lien. Gotting. 8. Persica XXXV. p. 127).

Der Großthan ber Mongholen pflegte an feiner Safel flets als Getrant fowol Rameelmilch ??) wie Pferbemilch ju haben,

c. 41, p. 186. '') Ebend. Lib. I. c. 35, p. 168. '') Ebend. Lib. I. c. 52, p. 235. '') Ebend. Lib. II. c. 10, p. 315.

ein Belchen, baß bei ihm biefer Trant wol Beimisch war; an ben großen Sauptfesten gehörten zahlreiche Schaaren von reichlich belabenen Rameelen 78) zu ben jährlichen Hulbigungen, welche bie Boller und die Großen bes Reichs ihm als Gaben barbrachten.

Der große Bortheil, ben bie Dynaftie ber Duen von ihren Baftameelen auch bei ber Eroberung Chinas in ihren Rriegsbeeren gog, konnte nicht feblen mabrend ibrer bundertiabrigen Berrfchaft bas Rameel in gang Ritaia ober in bas norbchinefifche Reich gang einguburgern, wo es auch ber fpatern Danbichu-Dynaftie biefelben Dienfte leiftete. Ginen Sauptreichtbum bes negenwärtigen Raifers von China, ber, wie ber erfte Adersmann, fo auch ber erfte Birte in feinem Reiche gu fein, für eine bobe patriardalifde Burbe anfieht, machen feine Beerben aus, von Schafen, Bferben, Rameelen, für welche lettere eben folde faiferliche Stutereien, Marftalle und Dberftallmeifter an ber gangen Gubgrenge bes anliegenben Bochlanbes angeordnet und eingerichtet find, wie für jene bei andern Bolfern. Timtovsti bat in letter Beit über fie bie lebrreichften Rachrichten mitgethellt, weil er, von Riachta burch bie Gobi reifend, bas Land biefes Beerbenreichthums felbft tennen lernte. Bie am Bofe Atbare, bes Groß-Mogbul in Inbien, am Ganges ein Bofe maricallamt für bie Rameelgucht gum Beften ber Transporte und gum Beburfnig ber Rriegführungen (f. oben), fo wieberholt fic biefe Ginrichtung im noch großartigern Daagftabe am Beibe und am Gab-Ranbe ber Bobi in Ritaia.

Schon viele Büge von Kameelen waren bem ruffischen Reisfenden auf seinem mehrere Monate langen Marschen durch die hohe Gobi, im Jahre 1820, begegnet, als er (vergl. Erdt. III. S. 353) am 18ten Oktober in ihrer Mitte unter 46° N.Br., im Lande der Khalka Mongholen (in einer absoluten Sohe von etwa 2500 Fuß üb. d. Meere), um Erghi<sup>79</sup>) den erften 150 Kameelen des Kaisers begegnete, die zur Tranke geführt wurden, meist Weldchen und sehr junge Gengste, darunter sehr schone weiße; sie gehörten zu einer Heerde von 20,000 Stück, die hier auf die Weibe gingen. Der hirt dieses Kameelzuges war ein Lama, der auf die Proposition des Reisenden, ihm einige derseiben zu verlaufen, verssicherte, dies würde als ein Eriminalverbrechen bestraft werden.

<sup>79)</sup> Chenb. Lib. II. c. 12, p. 329. 79) Timkovaki, Voy. éd. Klaproth. Paris. T. L. p. 208.

Beiterbin gegen Dube (f. Dubonr auf Brimms Rarte bon bode Alien, 1832), fagte er, gebe es Stutereien von Bferden und Rameelen, bie von ben Tribus ber Sunnit und Rhalfba Mona abolen tommen, und welche bier auch für bie Rrieaszeiten auf-Die Beerben beftanben bier aus Stuten und bewahrt murben. Bengften, barunter welche von brei Jahren. Spater erft murben fie weiter fubmarte gegen Ching in ble Steppen ber Tfathar geführt, por bie Rhalgan, b. t. bie Gingangstbore ber dinefiichen Mauer; mo eigene Barte gu ihrer Bflege eingerichtet finb. Die Manbidu brauchen auch bie weiblichen Thiere gu ihrer Rrieg. führung. Unbere faiferliche Stutereien Diefer Art liegen amifchen Dube und bem Territor von Dari Banga in Guboft, (Dari ein Berg, Banga ein See), wo ein Amban (Stallmeifter) wohnt, Gin Soufai=Umban (Dberftallmeifter ober Auffeber ber faiferlichen Rameele) commandirte qualeich ein Armeecoros ber Ifathar, ber Grengmachter (Erof. III. S. 401), und refibirte an Phalgan, an bem großen Gingangstbor ber dinefischen Mauer nad Befing, in Be-ticheli, b. i. ber Rorbpreving bes Reichs.

Rach ber Lage und Bequemlichfeit ber Weibelanber 80) find biefe friferlichen Geerben in verfchiebenen Gorben langs ber gangen Rorbgrenge bes eigentlichen China vertheilt. Sebe Unterabibeilung ober Division besteht aus 300 Kameelen und bat ihren Dargoui. Alle 6 Jahr ift Generalrevue biefer Beerben; bie Stuten, welche bas gebotige Alter erreicht haben, werben bann ju ben Afafhar gefibei. Saben fich bie Beerben vermehrt und find fie in gutem Auftanbe, fo beidentt ber Raifer ben Umban und feine Bitthechie Cheffen Rathe) mit Seibenfroffen, jeben Dargoui mit 100 Stud Runfing, jur beliebigen Bertheilung an feine ibm untergeordneten Dirten, beren ftete 6 unter jedwebem fteben. Wenn ein Rameel fich verliert ober vom Wolf gefreffen wird, fo haben es bie reichen Infpectoren gu erfegen, die Armen werben forperlich bufur geguch-Alle Birten fleben unter bem Tribunal bes faiferlichen Darfiglles in Befing. Der Amban erbalt jabrlich 150 gan, ber Bit-Thechi 60, ber Dargoui 24, ber hirte 12.

In und um Pefing, ber Residenz, find baber Kameele in Menge im Gebrauch; wie weit sie gegen die sublichen Provinzen fich verbreiten, barüber febten uns alle speciellen Nachrichten; wir vermuthen, daß sie nicht submarts des hoangho zu finden sein möchten.

<sup>280)</sup> Timkovski, Voy. l. c. II. p. 381-84.

In ben füblichften Brovingen von Dunnan, obwol fie ba auf ber handelsftraße über bas rauhe, tühle Gebirgsland nach Mien ober dem nördlichen Birmanenlande zum obern Avastrome zum Transport von großem Nugen sein könnten, scheinen sie jedoch ganzlich zu sehlen, wie wir schon oben aus Crawfurd angaben, da sie im Gebiete der Birmanen ganzlich unbekannt sind.

In Betschelt sah sie Lord Macartney 81) mit zwei But=
Teln, er fand sie weit größer, stärker als die ihm sonst bekannten
gewöhnlichen Rameele; auch weit behaarter, und beshalb für das
bort talte, nordische Elima geeigneter. Er sah sie oft mit Belz=
wert, der kostarsten Waare der nördlichen Tartarei, beladen, aber
auch das Hauptbrennmaterial durch die ganze Stadt Beking umhertragen, die Steinkohle, und oftwärts zum kaiserlichen Lustschool in Aschingtusu war es das Haupttransportthier.

Aber bie Bauptanwenbung finbet es gegen ben Morbmeften und Rorben. Gegen Weft bis nach 3li und Ghobbo bin, qu ben Grenggarnifonen und Grengcolonifationen gegen bie wefflichen rufflich - fibirifchen Grenggouvernements, gieben jabrlich piele Taufende von Rameellaramanen, um biefe, fo wie bas große norblichere dineffice Grenglager bon Uliafintai am Rem ober obern Jenifei im Gub bes fajanstifden Grenggebirges, wo auch ber dinefifche Bauptgerichtshof fur Ralmuden, Rirgifen und andere Romabenvollfer bes chinefifchen Außenreichs (Erbl. II. Affa I. S. 594, 977, 1053) ift, mit Broviant, Baffen, Baaren und allen Rriegsbeburfniffen 82) zu verfeben (Erbt. XII. Mffa I. S. 383). Muf ber Boft - und Commerg ftraf . von Be-Bing nach Riachta aber, mitten burch bie bobe Gobi, haben Enropder, auf ber einzigen für fle gangbar gemefenen Route, biefen fo wichtigen Gebrauch bes Rameels am beften in ber Anwenbung beobachten tonnen: benn ohne bas Rameel murbe biefe coloffale Raturform wol eine unüberwindliche hemmung fur bie Bbifer Dieffeit und jenfeit berfelben geblieben fein, wie bie Raturicheibewand ber Wolfer von Rebicht und ber Sabara. Selbft im Binter wirb biefe Route von ben Rameelfaramanen fiber bie bobe Bobi 83) burchzogen.

Als A. Erman, unfer burch feine magnetischen und phpfi-

Lord Macartney, Voy. dams l'intériour de la Chine 1792—94.
 Trad. p. Castera. Paris, An 7. Tom. III. p. 211.
 Tim-kovaki, Voy. L c. T. I. p. 287.
 Patas, Ruff. R. III. C. 138.

talifden Beobachtungen fo berühmter beutfcher Reifenbe, im Febr. bes Jahres 1829 in Rigchig eintrat, maren bas erfte, was ibm begegnete. Rameele pon berfelben langbagrigen Artet), wie bas ibm wohlbefannte Exemplar, bas fich im Berliner goologifden Mufeum ausgeftopft befindet; aber bies waren buratifche, ber ruffifchen Seite angeborige; bie dinefifden Rameele, bie er jenfeit Riachta im Freien auf ber hartgefrornen Steppe, neben ihrer mit Gis bebrudten Baffertrante, weiben fab, waren viel weniger behaart ale bie fibirifden. Sie mieben bort bie befuchtern Theile bes Steppenbobens, fragen aber voll Begier felbft bie gefrornen und vertrodneten Grafer auf. Der in Riachta eingeschrittene Rameeljug mar in Befing mit Theeballen belaben morben, die ihnen ju beiben Seiten bes Bacfattels angebracht maren. Jebes Rameel hatte ben Mafenknorpel burchbohrt, burch bas Loch war ein balbfreisförmiger Rnochen geftedt, ber mit feinen etwas bidern Enben zwei Boll weit aus jebem Rafenloche bervorragte 85). An biefe Enben mar ber Baum befeftigt, mit bem man fie aber rubig, ohne fie ju lenten, nach einander fortichreiten ließ bis jum Baarenmagagin, wo fie an Gaulen gebunden murben. Sogleich murben fie entlaben und bann por bie Stadt hinaus auf bie Beibe getrieben. Timfovefi, ber von Riachta feine Reife burch bie Gobi begann, behauptet 86), bag bie Rameelführer bort vor bem Abmarfc ibre gur Buftenreife bestimmten Thiere erft eine Angahl Sage nicht reichlicher etwa futtern, fonbern ihnen febr fargliches Rutter und Saufen reichen, um fie fur bie fcmere Tour (mas wir faft bezweifeln muffen, ba bie Rameelführer in Gennaar, weniaftens nach Burdbarbt 87), gerabe bas Begentheil thun und fie aberfutternb mit Dhurraflogen vollftopfen, um ihnen auf bie Reife Borrath beigubringen) abgubarten, und bennoch maren bie Thiere am erften Tage beim Bepaden und Abmarich febr unbanbig; aber fie werben balb burch bie Strapagen murbe und matt. Gin Bactameel taufte man bamale fur 150 Rubel; fur ein erlahmtes bot ein Lama 40 Rubel ober Franken. Rach ben erften paar Tagen gingen bie Thiere einen weit rafchern Schritt als am Tage bes Abmariches. In ber erften großen dinefischen Grengftation, ber Urga, ber Refibeng bes Grenggouverneurs, gab es teine Rameele gu faufen; boch

<sup>&</sup>lt;sup>384</sup>) Dr. Erman, Briefe, in Berghaus Annalen, 1830. Bb. I. S. 75; berf. in seiner Reise, Th. II. S. 108, 155, 159.

<sup>87</sup>) Timkovaki, Voy. T. 1. p. 18, 18, 34.

<sup>87</sup>) Burckhardt, Travels in Nubia p. 169.

mußte man neue Lastihiere haben, bie schon an bie beschwerliche Karawanenreise burch eine Sand- und Stein-Bufte ber Gobi geswöhnt waren. Nur aus einer Ferne von 300 Werst war von dortigen heerben ein Dugend berselben zu erhandeln, wahre Bustenkameele 36).

Bon ber Urga, an bem Tulafluffe, jur Selenga fliegenb, gelegen (unter 48° R.Br.), jog eine mit Biegelthee belabne Rarawane von 40 Rameelen gegen Weft nach bem Gerichtshof UIiaffutat, eine Strede von 1200 Werft (171 geogr. Deilen), Die fie in 40 Tagen (alfo jeben Tag etwas über 4 Deilen, taglich 8 bis 9 Stunden) jurudjulegen pflegte. Bon ber Grenze Thbets tam zu gleicher Beit in ber Urga eine Rarawane von 1000 Rameelen an, mit welcher bie bevoten Rhaltha-Mongholen ihren neu wieder-gebornen Rutuchthu von bort nach ber Urga geführt hatten. Triumphirend zogen fie ein, obwol ihre Rameele von ber langen Lour febr ermattet waren. Gins barunter war weiß wie Schnee, und weit größer als alle andern; noch hatte Timtoveti tein abnliches gefeben, es ichien ibm felten zu fein; in Rabul führte Elphinftone 90) auch einen folden Rameelfdimmel mit blauem Auge an, ben er im Saufe Dera Jomael Rhans gu feben befam; aber, nach Erman 91), find fie feine fo außerorbentlichen Geltenheiten, benn er fab icon in Riachta unter ben bortigen Rameelen baufig ichneeweiße unter ben dinefischen; es waren Zweibudel; aber bei ihnen mertte er feine Spur von einer rbthlichen Bupille, bie fie gn Albinos machen follte.

Beim Beitermarsche von der Urga sudwärts in die Hohe Gobi beobachtete Timkovskig2), daß auf ebenem, geraden Bege bas mit 10 Bub (4 Centnern) belastete Rameel in jeder Stunde 3½ Werst zurucklegte, und danach berechnete er seine Distanzen. Am Eingange der Buste gab es fast nur noch Salzträuter, mit denen sich die Pferde, welche an die saftigen Userweiden der Selenga und des Tschifol gewöhnt waren, anfänglich nicht befreunden konnten, indeß die Rameele daran ihre Leckerbissen fanden; noch weniger aber an die bittersalzigen stehenden Wasser der Gobi, wo alles frische Wasser ein Ende hat. Blos mit beladenen Pferden, ohne Rameele, hier fortzukommen, würde unmöglich sein. Doch

<sup>86)</sup> Timkovski l. c. I. p. 95. 89) Ebenb. I. p. 58. 80) Elphinstone, Cabul p. 30. 81) A. Erman, Reise a. a. D., Briese in Annalen, 1. Bb. 1 heft, S. 96. 82) Timkovski, Voy. I. p. 163, 164.

Bonnen Pferbe, bie freillch nicht fo belaftet werben wie bie Rameele. manche Strapage langer ausbauern. In ber Ginefifchen Grentpforte Rhalgan, fagt Timto v & El 93), wurben Rameele belaben, ble ben Beg nach Rlachta gewöhnlich in 40 bis 50 Tagen gurud-Sie marfdiren Mitternacht aus und bie Racht zulegen pflegen. burch bis Mittag obne Aufenthalt, um bann zu weiben. pflegt auf dieser Route die Lasttameele, wie dies auch bei ben Rirghig gefchiebt, zu wechseln, und gablt ben Rameelführern für 100 Rin, b. i. 31/ Pub, Transportiofin von 11/ bis 21/ Lan Das Ungewitter und ber Schneefturm, ber bier gegen bas Morbenbe ber Route am Berge Dorfhan, in ber Mabe bes Rer-Ion = Fluffes, auf einer Gobe von 4600 bis 4700 guß über bem Deere (Erdt. II. Affia I. G. 347) bie Reifenben überfiel und ben Rameelen gebn Tage lang faft alles Butter entgog, hatte biefe armen Thiere fo febr erichopft, bag fie fich jeben Augenblid auf bem Bege nieberlegten; mehrere fielen gang um. Die Pferbe bielten babei bie Strapagen biesmal beffer aus. Bon ben vielen auf folden Bugen gefallenen Rameelen zeigen bie Gerippe und Knochen in ber Bufte oft bie zu nehmenbe Route an. Die Rameele ber Gobi, bie an folche Strapagen gewöhnt finb, gelten fur bie beften ber Mongholen, obwol bie Rirghig-Rameele im allgemeinen noch fidefer find, als bie ber Mongholen. Bur gwei 94) ermubete Rameile boten bie egolftifchen Mongholen febr haufig ben Reifenben ein frifches jum Austaufch an, ba bas ermubete fich bei ihnen leicht wieber zu erholen pflegt. Aber febr viele ber Transportthiere pflegen bet einer Gobirelfe ftets ihren Tob ju finben. umgetaufchten Rameelftute, bie von ihrem Fullen 96) getrennt warb und 5 Tage lang beshalb ein jammerliches Rlagegefchrei ausstieß, fab Timfoveti bide Thranen aus ihren Augen rollen. felten ift es, bag folche Rameele biet auch jum Bieben leichter Laften gebraucht werben; boch begegnete Limtoveti wirlich in ber Mitte ber Gobi einem Amban ber weftlichen Urianthai, ber fich von einem Rameele 96) in einer eleganten dinefischen Karre burch bie Bufte gieben lieft; ein Bang ließ fich auf Balantine von ihnen tragen. Go vielfach ift die Anwendung, die von biefen nutlichen Thiere gemacht werben fann.

Je mehr Limfonsti gegen bie dinefische Gubseite ber Gobi

 <sup>3\*3)</sup> Timkovski, Voy. 1. c. I. p. 168, 177.
 3\*6) Ebenb. I. p. 201.
 3\*6) Ebenb. I. p. 180.

vonrudte, befto bonfger beneuneten ibm Rameelfarawanen 97). meift mit Theeballen belaben, ju 100, 200, 250 Rameellabungen, und noch mehr als 2000 Ramellabungen lagen an ber Rhalgan-Aforte von Betfcheli zum Berfenben nach Riachta bereit. In bet Station Thalain 3rmpt, noch in ber Gobi, bei ben Gunnit-Monabolen, fagten biefe, bag fie febes Rameel mit 300 Kin. b. i. 11 Bub (440 Bfund), fur bie 1000 Werft (149 gevar, 2017) ber Diftang zwischen Rhalgan und ber Urga zu belaben pflegten 98). Ein Lama verlangte für feine Rameele, Die er mit 12 Bub (480 Affund) zu belaften verfprach, fur eine Strede aus ber Gobi von 250 Berft (36 geogr. Deilen) für jebes 2 Lans (b. i. 4 Gilberrubel) Bablung 99). Bet ben Tfathar, ben Grenzwächtern ber dinefifchen Mauer, borte man, bag ber gewöhnliche Breis bes Transportes burch bie gange Gobi von Rhalgan bis nach Riachta 100) betrage: für 100 Rin (an Gewicht 140 Bfunb) an Bablung 3 Lan und 6 Thfian; bas Rameel trage 300 Rin (101/ Bub = 420 Pfunb), und bies betrage etwa 20 Rubel Gilber fir bie gange Diffang von 1200 Werft (171 geogr. Deilen).

218 man nun bie Rhalgan - Pforte paffirt batte und ber Cavitale Beting fcon gang nabe war, traf man noch eine Karawane son 50 mongholifden Rameelen, bie für ben tatferlichen Sof mit Butter von feinen Geerben belaben war, was fcon bie porangebenben mit ihren an fleinen Staben aufgesteckten gelben Rabnen bezeichneten 1).

So feben wir, wie burch bas Rameel auch bie furchtbare Sobi ibr Leben, ihren Bertebr gewinnt, und wie baffelbe nach al-Ien Wichtungen bin ben Bolfern als ein unichasbarer Diener und Befährte ericbeinen muß. Aber bie Qualen find groß, bie es für fie zu erbulben bat. Bon ben vielen erschöpften Thieren, bie Timtopoti, nach feiner Antunft in Beling, auf Die Beiben nach Tfagan Salgaffun (Erbt. II. Afta I. S. 121, 124) jur Erholung fciate, blieben nur 26 am Leben 2), biefe Rameele hatten fich inbeft wies ber gemaftet, indeg bie Aferbe mager geblieben. Diefelben Rameele tonnten jeboch zu großen Laften auf weite Diftangen nur in ben Monaten August und September benutt werben, weil por blefer Beit bie Budel (benn alle Rameele ber Mongbolen, bie Tim-

<sup>98)</sup> Chenb. I. p. 227. I. p. 266. ') Chenb. I. p. 319. 2) Ebenb. II. p. 378.

tovelli fab, waren zweibudlige) 3) noch nicht wieder gang mit Bett gepolstert sein konnten, um fie von neuem zu belaften; im Spätherbste aber verloren sie das haar, und ihr Fell bewächft fich erft wieder im nächften Jahre. Alle diese zweibudligen Kammele, wie sie auch Du halbe 4) beschreibt, sind niedrig von Gestalt, mit weniger gelentigen Gliebern, nicht zum Schnellausen gemacht, sondern zum Lasttragen, und nach ihm meist ifabellfardig, röthlich ober schwärzlich.

Beben wir nun von ber dinefischen Geite ber Gobi ju ber fibirifden Seite gegen Baital über, fo treffen wir bier querft in ber gangen bauurifchen, baitalifchen Lanbichaft bis gum 36 nifei nur auf bie buratifche Rameelaucht, von beren norbifder Begrengung icon guvor bie Rebe mar. Die Burdten ober Bragfen ber Ruffen, als ein Boltszweig ber Mongholen, haben un-Areitig nur burch biefe baffelbe Beerbenthier erhalten; aber in eine viel norblichere Region gerudt, ift ihre Lage in biefer Sinficht um vieles ungunftiger für biefelbe Bucht. Bu Efchingisthans Beit, als berfelbe Boltszweig, ber fich bamals Dira-Burjab 5) nannte und fcon am Baital wohnte, feinem Bogba-Berricher burch feine Befaubten Abler, als Beiden ber Anertenutnig ber Dberhobeit, fanbte, fceint es nicht, bag fie fcon Rameelgucht gehabt, ba fie noch gang Jagervolt waren. Gehr mahricheinlich tam ihnen biefe erft mabrent ber Afchingisthaniben Beit gu. Das Rameel bedarf bier icon besonbrer Bflege und Bortebrung; im Binter muß es bei ihnen in wollene Zucher 6) eingenabet werben; bas Bferb ift noch immer bei bem Buraten in größerer Angabl in feinem Saushalt, als Reitthier. Das Rameel bient ibm gum Trantport feiner gangen Birthichaft; aber auch Rube balt er: benn er tann fich nicht gang auf bas Rameel verlaffen, bas bier bei ibm foon mehr im verfummerten Rorben lebt. Dauurien, bas Buratenland am Bargufin, an ber Schilfa bei Rertfchinet, an bem Onon, ber Ingoba, ber Gelenga und bem Baital if foon ein Land ber Extreme, wie bie Dauuri, b. b. Grenge leute, wie fie auch bie Chinesen als Bewohner biefer Grenglande ichaft beigen. Bei Rettichinet, fagt A. Erman 7), machfen al-

<sup>403)</sup> Timkovski, Voy. II. p. 291. 4) Du Halde, Descr. l. e. II. p. 184. 5) Sfauang Sfetfen, Mongholische Geschichte. Uebersetzt von Schmidt. St. Petersburg. S. 75, 77. 9) 3. G. Georgi, Reise im ruff. R. Bd. I. S. 365. 7) Erman, Reisen a. a. D. Th. II. S. 193.

lerbings wilde Aprikofen (Prunus armemiaea), aber mit saste loser Frucht, jedoch guten Mandeln; dicht baneben aber die sibis rische Zirbelfichte (Pinus cembra, fibirische Barietät); auf den Bergen die arctische Zwergbirke.

Eben fo feltfame Contrafte find in ber transbaifalifchen Thiermelt: benn ber Tunguis, ber auf bem Rennthier reitet, begegnet bier bem Buraten mit feinen Rameelen, und oft flieben Tiger aus China (Erbf. II. Afia I. S. 116 u. VI. S. 688 u. f.) in bie Iringfer Belber, in benen Baren ihren Binterfchlaf balten. 60 groß find bier bie Contrafte, für bie bas Rameel boch eigentlich nicht gemacht ift. Der Baital - Gee ift im gebrugr noch mit Gis bebeilt, im August beginnen fcon bie Rachtfrofte. Die Bois Loten 8), mit benen bann bie Rameele umnaht werben, finb gu ibrer Barmung im Binter nothwendig, wo fie bann boch auch ibre Rabrung fich felbft fuchen muffen, Die meit mur in burrem Reifig befteben tann. Auf foldem Boben tann nur biefe Bucht eine eingeführte fein, und nur bie Babe ber Buraten im Aufgieben ber Beerben überhaupt, weshalb Beorgi fie febr gludliche Birten nannte, tonnte bem Rameel eine fo bobe norbliche Berbreitungefphare fichern, in ber es jeboch icon febr an Geftalt und Rraften perfummert ericeint. Doch find Bolle, Dild. Rieifd bes Rameels, und fein Beiftand beim Umgieben ganger Ortfchaften burch Tragen und Reiten von nicht geringem Rugen.

Auf ber westlichen Baikal Seite, am obern Jenisei, kennen wir schon die äußerste Nordverbreitung bes Kameels in ber Berggruppe ber Samojeden-Aribus, bei denen Rennthlerzucht und Kameelzucht sich begegnen; und auf der Westseite des Jeniset dibet der Sajanski Gebirgszug die Nordgrenze der letzern. Es solgt die Gruppe des Altai, die aber nur von der Seite des unsschieden Besiges einigermaßen bekannt ist, wo europäische Vest=ausiedlung und das Bergwerksleden in dessen Armosiedlung und das Bergwerksleden in dessen Bordergen, im Norden und Westen, die Ueberhand gewonnen, aus deren Atmosiehäre das Kameelleben hart in so nördlichen Breiten zurückblieb. Rur da, wo auf den innern, gegen die chinesische Seite gerichteten haben Geblizssuppen und weiten Bergstraßen die frühern Grenzskristen mit ihrem Nomadenleben aus den anliegenden chinesischen Erenzgonvernements sich nordwärts herüber verzweigen konnten, da brachten sie auch ihre Kameelheerden mit. Die Umgebung

<sup>. 7) 3.</sup> G. Georgi a. a. D. L 305.

bet Tolegipi Alven-Sees, aus bem ber De With, unter 52 R.Br., am wilben norboftlichen Altai feinen Urfprung nimmt (Erbt. H. Affa I. G. 589-- 594), tann bier als vie nordlichte Grenz berfelben, welche fie taum noch erreichen, gelten, benn bier ift el, wo an beffen wilbgebirgiger Gubfeite, am Tidulifdman und Baldifaus, Die bouveltzinepflichtigen (Dmojeboneni), bod fabr harfamen wilben Berg - Ral muden noch umbergieben unb bie Stelle ber früher ausgewanderten Berg-Rirgifett, wie ber burch Rais fer Rhienlong vernichteten Dfungaren, eingenommen haben. Diefen febt friedlichen talmitdifchen Girten - Tribus gieben auch ameibudlige Rameelbeerben weiter weftwarts über bie hoben, gunachft benachbarten Tichuja-Steppen, mo fie bem Botaniter Bunge, im Jahre 1826, auf feinen Banberungen begegneben. Dem Tichnga Fluß, ber nordwärts jur Ratunga ablauft. Mieut weftwarts ber Ran und Sabagan mit bem Efcharpfc vereint (unter 51° N.Br.), ebenfalls gegen B. u. N.B. zum Obi; auch bier traf v. Lebebur auf feiner Reife im Altai, im ber Rabe bes Dorfes Tichetichulicha 9), in ben Thalem ber Schneegebirne bes Migi, bes Altai Bielfi, viele zweibudlige Ramcele, bie gu ben Stanblagern ber bortigen Ralmuden geboren und mit ben andern Geerben bort fogar ju überwintern pflegen. Den wilboften Gebirgegeneben bes Altini bleiben ble Ramede jeboch fremb, und auch bis bierber find fie nar bie aus ben fablichem Rameellanbern Central-Afiens vorgefcobenen auferften Borpofon, bie auf 5000 bis. 6000 Fuß boben Steppenplateaus, gu benen fich bie bewelbete Terraffe an ber Tidmia und am Togagon erhebt, ihre Exifteng mubfam friften muffen, zwiften Gonesgebangen, Lardenwald auf magem Galgfteppen, Die, faft fpurios von Regekation für anbre Thiers, ihrem Gaumen immer noch aufagende Mabrung bieten. Dennoch zeigten felbft an ber obern Afchuja noch bie fragenben, aufracht ftebenben 10) Budel ber Rameete, bag bie bortige Steppe, freilich nur mahrent ber Commergeit, es mar im Juli, daß felbit die hohe Steppe fie noch Binreichend get nabren vermöge, auf beren falghaltigen, thonfchiefrigen, webthest Boben ihre breiten Ballen jeboch faft mehr gertraten, als fie burch bas Benagen ihrer Lieblingsnahrung, ber Galgpflangen, bis auf beren Burnel berauszunfen im Stante waren. Dier waren: fie febt

<sup>409)</sup> v. Lebebur, Reise in ben Altai. Berlin 1829. If. I. S. 185, 239. 10) v. Bunge, in v. Lebebur, Keise, Ih. II. S. 146, 147.

wild und schwer zu bandigen. Die fanftern und flachern Ahaler bes Kan und Jabagan zum Ascharhsch sind besonders für sie zum überwintern, mehr als andere wildere Gegenden bes Altai, geeignet, wodurch die Belebung dieser Berg-Gegenden einen von den andern Altailandschaften ganz verschiednen, mehr affatischen Charakter erbalt.

Auf solchen begünstigtern Weibestellen, sagt v. Bunge, sammelte bort bas Bieb Bintervorrath für die Tage ber Nath: bie Schafe in den Fettschwänzen, die gegen den Gerbst zu bedeutender Größe anwachsen, im Binter aber saft gänzlich verschwinden; eben so das Ramesl in seinen Budeln (Ervt. U. Afia L. S. 957, 899), die bier bei ihnen im Frühjahr schaff herabhingen und nur ganz llein waren, die man aber im Gerbst als Göder von Kett ftragend und hoch aufgerichtet gesehen hatte 11), ganz so, wie ein solcher wohlgenährter, hochausgethürmter Zweibudel, also mit gutem Vorbsbacht des antiken persisten Künstlers, an der Marmors wand des Verspolis-Valastes abgebildet erscheint (f. oben).

4. Nordwestverbreitung bes Kameels vom Altai und Bribsch und Buchara burch bie Steppenlander zum Ural und zum pontischen Often von Europa.

Un ber Gabmeftfeite bes Altai, fübmarts bes großen Bergwertsbetriebes, wirb wol bas linte fubliche Ufer bes Irinfoftromes unter 50° D.Br. fübmarts von Budtar. minet, Uft Ramenogoret und Semipalatinet fo giendich als bie Rorogrenge ber Rameelver breitung angufeben fein, bie noch weiter weftmarte, burch bie Bripfd-, Rirgifen- und uralifom Steppen, nur noch weniges weiter nord marte reichen mochte, fo weit bort bas Romabenleben ber Rirgifen = unb Ralmudenborben, wie einzelner Baftbfiren Giamme, fich noch bis jum Gubural, und mit ihnen bie Rameetzucht, verbreitet, obwel die Anwendung bes Rameels als Tragthier burch ben bucharifden Raramanenverfehr, auch noch weiter nordwärts, am ber Offelte bes Ural bis über bie ifchim &fche Steppe nach Dm6t und Betropawlowst und Troize am Offuge bes Ural unter 55°R.Br., feltner fogar einmal bis Tobolef 57 ober 58º M., und auf ber Beftfeite bes Ural jur Steppe von Drenburg bis gegen bie europaifch-ruffifche Grenze fich ausbebnt.

<sup>11)</sup> v. Bunge, in v. Lebetun, Acife a. a. D. Th. II. G. 51.

Am Bribid werben bie Rameele jum erften Male in ber Monabolen - Befchichte von Sfanang Sfetfen 22) genannt, als ber Antudtu Sfetfen Rhungtgibidi, im Jabre 1562, im Relbeng gegen bie 4 Dirab am Ertidis, b. i. Bribfofluß, ben Torgagob überfällt und ichlagt, worauf er jum Beichen ihrer Unteriodung einen fdmargen Rameelbenaft folachten und auf bem fürftlichen Fenerheerbe feine fcwarze gabne weben lief. Es tann wol nicht feblen, bag mit ben vielen Sabrbunberte bauernben herrichaften ber Afdingisthaniben und Simuriben 13), beren hunberttaufenbe von Beerichaaren gu Bferb wie gu Rameel, von eben fo gablreichem Troft von Laftfameelen unb Rarawanen begleitet, immerfort gegen bie Steppen bes Aral und Raspifchen Gees, wie gegen ben Irthich, die Bolga und ben Don losfturmten, auch die Bucht biefes Steppen- und Buftenthiers in ben bortigen weiten Blachfelbern immer mehr und mehr Berbreitung finden mußte, Die fich auch burch die feitbem bort gurudbleibenben Dfungaren, Ralmuden, Rirgifen und anbere nomabifche Bblterftamme bis in bie neuere Beit auf affatifchem Boben feftfette, und mabrend ber mongholifden, taptfcatifden, turtifden Chanate, in Rafan, Aftrathan und ber Rrimm, auch in bem flachen vontifden Steppenboben Gubruflands mit bem Romabenleben ber Gingemanberten übergreifenb werben mußte.

In bem Abfall bes turkestanischen Gebirgslandes zwischen Ili und Raschghar, wie abwärts am Sir gegen Robjend und Laschstent und subwärts bes Drus, hatte das Bactrian, das eben von dieser Localität seiner süblichften Berbreitung schon bei Aristoteles mit dem Ramen Bactrianos zum Unterschied des Aradicos benannt wurde, schon sehr frühzeitig seine Bege zum Drus zurückgelegt; es hatte sich zu Edriss's Zeit 14) diese ganz besondere Art, die er Careh neunt, dis Multan am obern Indus verbreitet, wo die tresslichste Zucht dieser Zweibuckel war, verschieden von dem Einbuckel der Araber, wie er ausbrücklich bemerkt, welche dem Rameele von Balth und Samarkand gleiche und in Rhorasan und Bersten sehr geschäht sei. Dieses Thier, der Bactrian,

<sup>&</sup>lt;sup>412</sup>) Sfanang Sfetsen, Gesch. ber Mongholen, b. Schmidt. Beterth. 1829. 4. S. 211 u. a. D. <sup>13</sup>) Cheriseddin Ali, Histoire de Timur Bec. Trad. p. Petis de la Croix. Paris 1722, in Abulgani Bayadur Chan, Histoire généalog. des Tatars. Leyde. 1726. Un pieten Stellen. <sup>14</sup>) Edrini b. Jaubert I. p. 169.

mußte in ben Lanbern bes Gibu nicht felten bie Schnerfetten bes Bogbo und Dustag überfegen, und auch bagu murbe es im Dienfte ber Rriegsbeere und ber Raramanen permenbet. Sime tovati, ber in neuerer Beit bie genaueften Rachrichten über bas dinefifche Turfeftan, bei feinem Aufenthalte gu Beting, über boffen weftlichfte Grenggouvernements einfammeln tonnte, fagt, baf beim Neberfeben ber Dustag - Rette auch eine turge Gleticher-Arede von Rameel en 15) mit ibren Laften überfliegen werben muffe. Beben Morgen feien baber bort Arbeiter mit Ginbauen von Stufen in die Gismaffen beschäftigt, jum Singuf- und Singbiteis gen, aber bennoch fel bie gange gefahrvolle Bebirgeraffage ju beis ben Geiten in ben tiefen Abfturgen mit Berippen ber verungluckten Thiere gezeichnet. Aehnliche Befahren bieten bie Raramanenmene vom Altai zum Tarabagatai nach Ili, Gulbscha, Atfu, Kaschabar, Rhotand und Tafchenb, bis in bie Drus, Sir, Afchui und Irthich Steppen binat aus bem biongarifchen und turteftanischen Beimathfige ber Usbefen, Dfongaren, Rirgifen, Ralmuden und bes mit ihnen gewanderten Beerbenthiers.

In ber Steppe bes Irthich bei Semipalatine? 16), wo bie Berge fehlen, trifft fie aber boch bie Binterfalte, fo bağ ibre Bucht bei ben bortigen Rirgifen, beren größten Reichthum fie ausmachen, baburch febr fcwierig wirb. 3m Binter muß man bie zweibudligen Rameele, benn nur biefe finb bier Die Beerbenthiere, ebenfalls in Filge einnaben, auch zwischen ben Burten große Bilge gu ihrem Schute ausspannen, unter benen fie fich bei großer Ralte verfammeln. Dennoch gebeiben fie bier gang aut, und machen bei jebem Aul gablreiche Beerben aus. Deber, ber Raturforider, traf bier teine einbudligen, und alle vorbanbenen maren von bellbrauner, felten weißer garbe. Sie bienen als Reittbiere für 3, öfter fogar für 5 Menfchen, für gange Fami-Hen, porguglich aber ale Lafttbiere. Dan lentt fie bier mit einem Saarfeil, bas burch ben Rafentnorpel gezogen wirb; ber Durche fcnittspreie fur ein Rameel war 60 Rubel. Auch bie Bafch-Biren auf ber Oftfeite bes Ural 17), in ber ifegtifchen Proving, am Ifet, zwifden Betatharinoslav fubwarts und Aroigt, bielten ju Ballas Beit bin und wiebet noch Rameele, boch wegen ber bort häufigen Winter (unter 55° R.Br.) nur fparfam. Dies

<sup>14)</sup> Timkovski, Voy. T. I. p. 444. 16) Dr. Meyer, in v. Lebeburs Reifen, Ih. H. S. 467. 17) Ballas, Ruff. Reife, II. S. 77.

möchte am Ural eine ber nörblichften Berbreitungen bes Kameeles fein. Gegenwärtig fcheinen bie verbrangten und verfümmerten Baschfiren teine Kameelaucht mehr zu treiben.

Bei ben Ralmuden, fagte Ballas, finde man fomol ein= budlige wie zweibudlige Rameele 18), mahrfcheinlich mol, meil Diefe ichon mehr mit ber grabifden Race burchfreugt wurden: ihre Aucht, obgleich bas Thier fich immer nur laugfam vermebrt. ba es immer nur ein gullen wirft, glebt ibnen boch binreichend jum eigenen Berbrauch, wie jum Berfauf, jumal an ihre öftlichen Ruchbaren, bie Bucharen, wie an ihre weftlichen, bie Ruffen in Drenburg. Die Ralmudenfteppen voll reicher Galgfrauten find es, bie ihre Rameelgucht fo gebeiblich machen, boch muffen auch fie ihre Thiere burch Bilg ober Schilfbeden bor ber Ralte fichern, ein Beichen, daß in Diefen nordlichen Breiten bie Urbeimath bes Bactrians fcmerlich gefucht werben burfte. 3m Binter muffen fie fich aus ben nordlichern Breiten Reis fubmarts bes 50ften Breitenparallels jurudgieben, und ba mablen fie ju Winterftationen bie an Schilf und Riedgras reichen Wolgafteppen 19) und bie Ufer am faspifden See, wo weniger Schnee fallt. Bu folden Wanderungen wird aller Sausbedarf, Belte, Gefdirr, Riften und Gade voll Rleibungen, fury mit aller beweglichen Babe. auf bas Rameel gepadt. Die einbudligen weißen Rameele, fagt Ballas, welche fie bucharifche nennen, burfen ju nichts anberem ale gur Fortbringung ber beiligen Bucher, Gosen ober Burchanen und übrigen beiligen Berathichaften, Die fie auch guweilen auf fleinen Wagen fortgieben, gebraucht werben. Ihre belabenen Rameele gieren fie auch mol mit Schellen ober fleinen Gloden (wie auf ben Sculpturen von Berfepolis), und nichts ift angenehmer. als manbernben falmudifchen Familien (vergleiche Rirgifen-Leben. Erbf. II. Afia I. S. 772 u. f.) und Gefellschaften ju begegnen, bie mit ihren heerben fingend und froblichen Sinnes umbergieben, fo bag auch hier, nur etwas nordlicher wie bei Arabern, bas Ramosl ber Erhalter patriarcalifder Lebensweife felbftanbiger. außerhalb bem Fortichritt ber Civilifation fteben gebliebener Birtenvölfer, bei Rirgifen, Mongholen und anderen, gumal aber bei Ralmuden 20), Die ju feiner andern Lebensmeife übergufüh-

<sup>\*18)</sup> Ballas, Reife burch verschiebene Provinzen bes ruffischen Reichs. Betereb. 1801. 4. 2te Aufl. Th. I. S. 326 — 327. 19) Ballas, Ruff. Reife, I. S. 282, 326. 26) Ballas, Bemerkungen auf einer Reife in die stablichen Statthalterschaften bes ruff. Reichs 1798 — 94.

ren gelingen wollte, wie bei Bebuinen, genannt werben tann, woburch es zugleich auch hier im Norben Afiens ein Erhalter ber Buften und Stebnen gewesen.

Wie abhangig bas Leben biefer nörblichen Sirtenvölker, nicht weniger wie bas ber grabifden, von biefem ihren Beerbentbiere geblieben, ergiebt fich aus Bergmann's Beobachtungen unter ben Ralmuden, mit benen er in ihren Steppen langere Beit aufammengelebt hat. Rameele 21), fagt berfelbe, find ben Ralmuden noch unentbebrlicher als Bferbe, Die ihnen nur gum Reiten bienen. Auf weiten Binterreifen brauchen fie aber auch faft tein anberes Reitthier als bas Rameel, weil es einen febr fichern Gang bat, Schneetiefen mit feinen langen Beinen beffer burchtritt, als bas Pferb, und ben Mangel langer ertragen fann. Obne ibre Rameele wurden die Ralmuden in der rauben Binterzeit außer Stande fein, weber Golg, noch Schilfrobr gum Beigen ihrer Jurten und ihres Beerbes berbeischaffen gu tonnen. Bergmann fab bei ibnen nur 3 meibudel, meift bellbraun, gumeilen weißlich, felten gang weiße. Ihre Gobe bis gur oberften Spige bes Boders betrug 3 bis 4 Arschin.

Salzfräuter und bas fo häufige Salz in ber Steppe, bas fe mit Begierbe verfcblingen, find ihnen vorzuglich angenehm, umb es icheint gang für biefe Rahrung gefchaffen, ba es fich bei berfelben febr mohl befindet und nabrt. Auch bier, wie in Aras bien, tonnen fie hunger und Durft ertragen, und in ber Binterzeit zur Roth auch blos mit Schilf und Baumrinde fich befriedigen; freilich magern fie babei ab, wie bie anbern Beerben, und ihr naturlicher Budel fowindet. Die Filgbullen, mit benen man fle que bedt, fagt Bergmann, feien ihnen fein nothwenbiger Sout, fonbern, ba es bie Deden ber Badfattel bes Commere gu fein pfles gen, fo benute man biefe nun auch fur ben Winter. Die ftrengften Winter wirten bier nicht fo nachtheilig auf Rameele, wie auf andre Beerban ber Pferbe, Rinber, Schafe. Bilb und gefährlich wird hier ber Rameelhengft nur in ber Brunftzeit, Die bier im Frühjahr (bei ben burdtifchen an ber Selenga Enbe Februar, nach Erman); Die Stute verschmerzt ben Berluft ihres Fullens mur fcwer; bem verlornen läuft fie fo lange nach, bis es wieber

Belpzig 1808. 8. Th. L. S. 88 n. e. D. 21) B. Bergmann, Nomabliche Streifereien unter ben Kalmuden, 1802—1803. Riga 1804. 8. Th. II. S. 66—72.

aufgefunden ift, und bas tobte beklagt fie burch Jammergeschrei viele Tage und Nachte, wobei ihr, nach Bergmann's wie nach Timkovski's Versicherung, Thranenstrome aus ben Augen Alegen.

Ibr Bang giebt bier eine fcwantenbe Bewegung bon born nach binten; ber leichte Ramealtrott ift erträglicher, aber bas fonelle Traben erfchüttert ben gangen Rorper. Wenn freie Rameele gal-Joppiren, fo tann fein Bferbereiter ihnen gleich fommen. Das Rieberlegen wird ihnen bier nicht burch bas Wort, wie bei ben Arabern, fonbern burch ben Bug bes Rafenfeiles nach unten, bas Auffteben burch ben nach oben angebeutet; gur Aufmunterung bes Fortidritts ruft ibm ber Ralmude gu: chatich! datich! gum Rudbalt, etwa am Bergabbang ober fonft, da! da! Belabung wird mehr burch bas beiberfeitige Gleichgewicht feftgehalten als burd Banber und Stride; auch erhalt fich biefes, ba ber Fortidritt fo gleichmäßig ift und bas Thier faft nie ftrauchelt. Die ftarfften Rameele fonnen bier nie über 20 Bub (800 Bfunb) tragen; unbelabene legen 80 bis 100 Berft (11 bis 14 geogr. Meilen) in einem Tage gurud; aber belabene nicht leicht über 60 Berft (81/2 geogr. DR.).

Als die Kalmüden ihre Kameele noch an die frimmschen Tataren (vor der rusisschen Gerrschaft am Pontus) verkausen konneten, waren sie theurer als die Pserve; ihr gewöhnlicher Preis 100 Rubel; nach jener Zeit, im Ansang des 19ten Jahrhunderts, nur 30 bis 40 Rubel, was auf die Verringerung der Kameelenerbreitung jenseit der Wolga auf pontischeuropäischem Steppene und Gestadeboden schon hinwelsen möchte, wo in den siedziger Jahren die Kameelgrenze<sup>22</sup>) um das ganze nordpontische Gestade noch die zum Oniester durch Bestandien und das Donaudelta dis zum nördlichen hämus fortgezogen werden konnte; eine Grenze, die von der Westseite her durch sestangesies delte, ackerbautreibende Colonisation immer mehr zurückerdrängt werden dürste.

Den Kalmuden bient bie Kameelwolle, bie ihren Thieren im Frühling bufchelweis ausfällt, zu breiten Seilen, Banbern, Burten; bie fette Kameelmilch, mit einem eignen Salzgeschmade, ver-

<sup>422)</sup> B. A. W. Zimmermann, Tabula mundi geographico-zoologica sistems quadrupedes hucusque notos sedibusque suis adscriptos; f. im Specimen Sect. VIII. L. c. p. 356.

beffert ihren talmudischen Biegelthee zu einem aromatischen Raharungsmittel; bas Fett ihrer Rameele, geschmolzen weiß wie Bachs, giebt ein Brennmaterial, bas ben Bachslichtern an Farbe und Gute wenig nachgliebt; bas Fleisch, zähe und unschmachaft, wird von ihnen boch wie von allen Kameelhirten als Speise gepriesen, und bie haut als Leber zu vielerlei Gegenständen verarbeitet.

Rur wenigen ber bortigen Nomaben werben Kameele ganglich fehlen23), wie zu Ballas Zeit bemjenigen Tatarentribus, welcher längs ber Achtuba, oftwärts Zaryzin, in ber Steppe an ber untern Wolga innerhalb bes bortigen Donauwinkels nomabifirte. Den Kalmuden zwischen Wolga und Don, im Norben bes Manitsch, sind sie noch unentbehrlich, boch sehlen sie auch noch nicht ganz ben westlichern Nogaper Tataren im N.B. bes Associaten Reeres und im Norben ber Krimmschen Halbinsel.

D. Schlatter, ber Schweizer, ber ale Landbauer unter ben Rogapern in ben Jahren 1822 bis 1828 lebte und beobachtete, fagte 24), bag bie Babl ber Rameele in biefem Gebiete boch immer mehr und mehr abnehme, wie bies auch naturlich ift, in bem Maage, wie die Agricultur bort im Fortichreiten begriffen ift und bie Romabenwirthichaft burch fefte Unfieblung verbrangt whrb. Dem angefiebelten Mogaber tonnen biefe fonft fo nutlichen Thiere feinen Bortbeil gewähren wie bem öftlichern Roma-Die Bferbe = und Rindviebzucht ift bem Angefiebelten, nicht Umberfreifenben, weit portbeilbafter; boch bleibt bas Rameel auch noch im Rorben ber frimmichen Salbinfel in ber bortigen Steppenebene im Bebrauch, weil fich bier und ba eine fur baffelbe taugliche Rahrung findet, welche aber fur Bferbe und Rinder nur eine ju grobe Weibe barbietet; benn bas Rameel pflegt felbft bas geftrauchartige Rrauterwert und grobes Gras bem fetten und garten vorzuziehen. Der Rogaper nennt fein Rameel, bier nur mit einem Boder, Due, offenbar ber allgemeine ofturtifche Rame Dewe, ben es mit aus Affen brachte. Diefe Thiere find febr groß, mit langen ine gelbe und rothliche fallenben Baaren, ba bingegen bie anatolifden, b. i. bie von ben Turtmannen mitgebrachten, mehr graulich von Farbe, furger und fleiner von Beftalt finb.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) B. S. Ballas, Bemerkungen auf einer Reise in die süblichen Statts halterschaften bes ruff. Reichs 1793—1794. Leipzig 1803. Bb. I. S. 133. <sup>24</sup>) Bruchftüde aus Reisen von 1822—1828, im fübs lichen Rufland, von D. Schlatter. St. Gallen 1830. 8. S. 178 bis 179.

Das Thier hatte in bem genannten Johre ben Preis von 200 Anbel Banco ober 50 Gulben; es warb so wie bei den dilichern Billern burch ben Rasenring und den Strick geleitet, aber ihre Anwendung geht hier schon fast ganz in eine europäische über; denn nicht als Last- oder Reitthier ist es dier noch von Samptwerth, sondern nur als Fahrthier, wo es mit dem Joch zwisschen Sals und Buckel an die Deichsel der Madschar oder Araba, der Tataren Karre, gespannt, große Lasten von Getreide, Salz oder Früchten aus den pontischen Ländern, zumal der Krimm, auf alle Märkte des innern süblichen Ruslands zu sahren hat.

Dies bestätigte auch schon Pallas zu seiner Zeit von der Salbinsel Arimm aus, wo das taurische Kameel<sup>23</sup>) von der zweibudligen Art ift, das aber größer als das kamudische (Clarke meinte das Gegentheil) zu werden pflegt, und sast gar nicht mehr zum Tragen und zum Reiten, sondern nur zum Ziesten von Lasten gebraucht wird, zumal bei den schlechten Winderwegen auf Vierräderkarren (Nadsschart). Auch wird es hier von reichen Tataren zu Equipagen ihrer Familien gebraucht, wenn sie in die Stadt sahren. Die Zucht war damals, ungeachtet der auf europäischem Boden völlig veränderten Anwendung des Thieres, noch bedeutend genug, da man ihrer viele von Seiten des russischen Gouvernements zur Kriegsührung in Persien gebrauchte, als Lastibiere.

In Europa ift es nicht bas sibirische, nordische Clima, nicht bie feuchtschwäle, hinterindische Meeresluft, sondern der Aderdosden und das Agriculturleben der europäischen Civilisation, welches hier der Kameelsphäre ihre Grenze gegen den Westen seit. Wenn es noch selten einmal um Constantinopel, Adrianopel, wo wir bei unserer Durchreise durch Rumilien kein einziges ansichtig wurden, zumal aber in Salonichi; und hier und da noch etwa von Larissa an im südlichen Griechenland vorkommi, da ist es doch immer nur als eine Seltenheit, wie die bekannte Kameelcolonie im Bisanischen, in den Wacchte, seit den Kreuzzügen durch einen Groß-Prior der St. Johannestiter aus Assen zuerst dahin verpslanzt 20), zu betrachten; zur

<sup>428)</sup> B. S. Ballat, Bemerinngen a. a. D. Th. II. S. 406; J. Clarke, Trav. I. p. 449. 26) Lullin de Chateau Vieux, Lettres sur l'Italie. Genève 1820. 8. p. 114 n. f.; vergl. Graberg de Hemsö, Notice sur la race de Dromadaire en Toscane, in Nouv. Annal. de Voy. 1840. Mars; unb Graberg de Hemsö, Sur la natu-

Lebendweise und zum Bedürfnis des Böllerlebens gehort es hier nicht mehr. Rur durch türkisches Kriegsbedürsnis scheint es bort von dem benachbarten Aleinafien von Zeit zu Zeit hinüber geführt zu sein und gehort der turkmannischen Race an. Am häufigsten ift noch seine Gebrauch zu Salonichi<sup>27</sup>) im alten Makedonien, das einen wichtigen Landhandel mit levantischen und einheimischen Landesproducten, zumal Baumwolle nach Destreich, in die Dosnauländer und Deutschland treibt, und dabei auf verschiedenen Straßen durch Bosnien und Bulgarien seine Karawanen nach Belgrad schick; meist mit vielen Hundert Lastpserden, aber nicht selten auch mit Kameelen, welche die doppelte Ladung (4 die 5 Gentner) bes Peredes (2½ Centner) tragen, daher man nicht selten in der Stadt Salonich noch den orientalischen Ansbliken von Zügen zu 30 die 40 Stück beladener Kameele begegsnen mag.

Dobbwell 28) auf feinen Reifen in Griechenland traf bie erften Rameele als Geltenbeit, bie man in ben übrigen Lanbestheilen vergeblich fuchte, ju Lariffa, von wo an fie in Thracien und Macebonien öfter vorfommen; B. Gell bemerft, bag er mabrend feiner zwanzigjabrigen Reifen 29) in Griechenland fubmarts Lariffa niemals einem Rameele begegnet fei, und bag auf beffen Mippigen Boben voll Felsfpigen, voll tiefeinfcneibenber Regenbache und folüpfriger Bfabe, bergauf und ab, ber Tritt bes Rameels au unficher fei, jumal bas bintergeftell leicht auf folupfrigem Boben auseinander gleite und gum Sturg führe, woburch beffen Anwendung bafelbft auch niemals habe in Gebrauch fommen tounen, und ibre Benutung von Lariffas Chenen an norbwarts auch nur in ben trodnen Commermonaten angurathen fei, Ameibunbert erbentete Rameele, bie Beneral Scharnborft bie ftelle Burg von Korinth unter ihren Laften und Ballen binauf-Teuchen fab (1830), ftiegen lautes Jammergeschrei aus.

Gehen wir auf die Ofiseite des Ural zurud, in die weite läuftigen Steppenländer vom Oxus und Sir, durch die Ges biete der Bucharen, Chiwenzen am Aral, der Kirghisen,

ralisation d'un troupeau de Dromadaires dans le domaine de San Ressore en Toscanie, in Bullet. de la Soc. de géogr. de Paris 1840. T. XIV. p. 191. <sup>27</sup>) Dr. Holland, Travels in Epirus etc. p. 326. <sup>28</sup>) Doddwell, Tour through Greece, Vol. II. p. 102. <sup>29</sup>) W. Gell, Narrative of a Journey in the Morea. Lond. 1822. 8. p. 80.

Truchmenen, Ralmuden und anbern bis gum Britifch unb Ural und bis zur Samara, Wolga und Don, fo zeint fich bier bas Rameel noch einmal in feiner welthiftorifden. commerciellen Beziehung jum großen Bolferverfebr. auch abgefeben von bem bauslichen Beburfnig ber einzelnen Romabenvoller. Denn es ift bier bas einzige Laftibier, bas ben inbifchen Baarenvertehr ju Lande mit bem Often von Europa in Berbinbung zu feten und zu erhalten im Stanbe mar, und mabriceinlich icon feit ben alteften Beiten biefe gunction im Sausbalt ber Beltgefdichte gugewiesen erbielt.

Dag auch bas lette Eroberungsproject Ruflands gegen Wis wa und Bochara gefcheitert fein (Januar 1840), fo geht boch baraus bervor, wenn icon mehr als 20,000 Rameele babei erfroren, bağ biefes affatifche Thier boch noch immer bas einzige Bebitel auch ju großen Eroberungszugen in jenen Begenben barbietet. Auch im friedlichen Bertebr wird es für ben Bagrentransport ber bucharifden Baaren als Laftibier unentbehrlich. Fruber ging biefer auf ber befannten faft einzigen Raramanenftrage nach Orenburg, ale bem großen Laufchof und Marttort, ju bem juvor allein nur ben bucharifden Raufleuten ber Gintritt in bas ruffifche Reich geftattet mar. Seit ben alteften Beiten, ba icon von ben Arabern die biarmifchen, fibirifchen und ruffifden Belgmartte befucht murben, und feit ben Beiten, ba bie bulgarifchen Banbelblente por ber Berftorung bes tafanifchen Reiches, unter bem Ginflug bes Bulgaren-Reiches, tief in Rufland auf beffen Martiftatten einbrangen, und feitbem bie Rowgorober felbft gu ben Bucharen ihren Sanbel bin und gurudtrieben, wie bie Benuefen gu ihrer Beit, maren bie großen Ra= ramanenftragen burch biefe Steppen gebahnt gewefen. Durch bie abaeftedte Bollgrenze von Drenburg mar biefer Drt geftiegen. Erft in neuerer Beit erhielten bie bucharifden Raufleute unter Raifer Alexander I. bie Erlaubnig 30), ihre Baaren felbft über bie Grenge ju forbern, und burd Begunftigungen fucte man ibre Reifen bis jur großen Deffe von Datarjem ju erleichtern. Das Monopol ber Gouvernementeftabt Drenburg fant; aber bie Aufubr ber Baaren und Ballen burd Rameelguge wuchs. Cben fo ging es an allen Marttorten an ber gangen fibirifdefire gififcen von ber Rofadenlinie bewachten Grenge, gumal gu

<sup>420)</sup> A. Erman, Reife Th. I. S. 483 — 484, 215 u. a. D.

Troizf, bas jährlich breimal von 800 bis 2000 belabenen buscharischen Rameelen besucht wurde, die ihre indischen Waaren gegen russische in bucharischen und russischen Raushöfen umsetzen. Wie in Orenburg und Troizf am Ural, so auch an andern Grenzmärkten, z. B. Orest am Südende des Ural; auch an den öftlichern sibirischen, am Irthsch, zu Semipalatinsk und Buchtarminsk, deren Lage das Gemeinsame hat, daß sie von den füdlichern Chanaten Chiwa, Bochara und Taschent, ja selbst von Rhokand und Raschghar, ein von den nomadischen Kirghisen eingenommener und durch reichte Rameelzucht ausgezeichneter Landstrich irennt. Sierdurch wurde der Kastawanenverkehr in so vielen Strahlen vom Orus aus nach dem russischen Reiche, in Sibirien und Europa, erft möglich, und dieser konnte nur allein durch das Rameel als Lastibier zu Stande kommen.

5. Berbreitung bes Rameels burch ben Maghreb ober gang Nord-Afrita vom Rilthale bis zum Atlas.

Dag bas Rameel bei Bebraern wie bei Arabern in bie frubefte Borgeit gurudaebt, ergiebt fich aus ben alteften Trabitionen und Geschichten, wie aus ben Sprach=Dentmalen; benn ber gleiche Name bei beiben Bolfern ift fcon oben angeführt. Ale Abraham in Aegypten einzog, batte er icon Geerben allerlei Art und auch Rameele (1. B. Dof. 12, 16); als Jatob mit Gfau gusammentraf, theilte er fein Bolf und feine Beerben, barunter auch zwei Rameelheerben (1. B. Mof. 30, 43 und 32, 7), an benen er reich mar, und breifig meltenbe Rameele mit ihren Fullen gab er feinem Bruber gum Gefchent (1.B. Dof. 32, 15). Als die benachbarten Dibianiter und Amale-Liter von ber grabifchen Gudoftfeite bes Tobten Meeres gegen Sibeon, ben Richter in Ibrael, beraufzogen in Rriegsbeeren ,, an Menge wie Geufdreden," waren auch ,, ihre Rameele nicht gu gablen, für ber Menge wie ber Ganb am Ufer bes Reeres (B. b. Richter 7, 12). Siob, ber gottesfürchtige Disner Jehovahs, ber Ugite (f. Erbf. XIII. S. 423), ber Leibenstrager, hatte 3000 Rameele in feinen Geerben (Buch Giob 1, 3), und erhielt spater bie boppelte Bahl gurud (ebenb. 42, 12).

In ber Schilberung bes Propheten Jefaias (60, 6) vom funftigen golbnen Beitalter ober bem neuen Berufalem fehlen biefe

Guter nicht; benn es beift: "Und bie Beiben werben in beinem Licht manbeln und bie Ronige im Glang ber aber bir aufgebet. Bebe beine Augen auf, und fiebe umber; biefe alle verfammlet tommen gu bir; beine Sobne werben von ferne tommen, und beine Lochter gur Seite erzogen werben n. f. m., unb: Die Menge ber Rameele wird bich bebeden und bie Laufer (Dromebare, eigenflich) junge, rafche Rameele und Rameelfullen ober Rameelfunglinge) aus Dibian und Epha. Sie werben aus Saba alle tommen u. f. w." Sier icon wirb alfo ber Rubm ber Rameelgucht bei ben oben fcon genannten Dibian und Epha (Mibian, ein Cobn Abrabams und ber Retura, und Epha ein Cobn Mibians; alles Returaer ober Rebarener, 1. 8. Stof. 25, 2 und 4) verfunbigt. Auch ber Bropbet Beremias (49, 29 und 32) bezeichnet ben Rameelreichtbum ber Rebarener ober 38maeliten (Erbf. XIL 19); und baß fcon fo fruhzeitig ismaëlitifde Sanbelelente in Raramanen mit Rameelen von ber grabifden Offfeite bes Jordan, aus Gileab, burch Rangan nach Aegypten gogen, ift aus Jofephe Bertauf burch feine Bruber nach Aegyptenland befannt (1. B. Dof. 37, 25). Daß bie Banberungen ber bebraifchen Batriarchen vorzuglich unr mit Rameelgugen gefcheben tonnten, ergiebt fich fcon and Abrahams Senbung feines Rnechtes mit 10 belabenen Rameelen gen Defopotamien, wo biefer auf bie Berbung ber Rebecca fur Sfaat aus-30g (1. B. Dof. 24, 10-61), und aus bem Erfolge, ba bie Brant "mit ihren Dirnen fich auf bie Rameele feste und bem Danne nachzog." Eben fo machte fich Jatob in Defopotamien mit feinem bort erworbenen Reichthum auf und ,,Inb feine Rinber und Beiber auf Rameele," ale er wieber von ba ge Rfage, feinem Bater, einzog in bas Land Cangan (1. B. Mof. 31. 17). Dag auch bie Rameelaucht fpaterbin bei Sebraern, als fie fcon aus bem nomabifchen Batriarchenleben gut festhaften Maricultoren übergegangen waren, boch noch im Gebrauche blieb, obwol fie ihnen nicht mehr gleiches Lebensbedurfniß fein tonnte, wie ibren Borfahren, ergiebt fich aus bes Ronig Davibs Gefchichte, ber zu ben Obriften feiner Geerben auch einen Dbil (b. b. nach Golius, rei camelinae gnarus, in pascendis curandisque camelis solers et diligens, unb camelorum pastor et praesectus) ein-

<sup>481)</sup> Gefenins im Commentar jum Jefains 23. II. G. 248.

seite, über seine Rameele (1. B. d. Chronit 27, 30); aber, fügt die Chronit hinzu, en war ein Ismaëlite, also vom arabissischen Bruberstamme. In allem, zeigt sich, stimmte baher in der ättesten Zeit der Gebräer mit seinem Nachbarbruder dem Araber in Bezug auf das Rameel überein, nur in einem eins zigen, dem religiösen Buncte, den Moses in das Gesetz aufsnahm, weicht er von ihm ab, da das Rameel, wie alle Wiederstäuer mit ungespalmen Klauen, seit dem Auszuge aus Aegypten als unreines Thier erstärt ward, das zu essen verdoten wird (3. B. Mos. 11, 4), dahingegen der arabische alte Dichter in einem Berse, den Freytag in der Darstellung arabischer Bersetunst, p. 55, ansührte, ansbrücklich singt: "Bir speisen unsverschlich zu delt und Kameelbuckeln" 22), was anch bis in die neueste Zeit eine Chrens und Lieblingsspeise der Aras der geblieben ist.

Die mmittelbar anftogenbe Rabe Canaans an Megypten, bie frubeften Raramanenguge ber ismaelitifchen Raufleute nach Aegopten, ber mehrere hunbert Jahre bauernbe (430 Jahre nach 2. B. Dof. 12, 40) Aufenthalt bes Bolts Bergel im untern Rilthale und im weibenreichen Lanbe Gofen mit feinen Geerben im Lande ber Girten 33), machen es faft unmöglich, bag ben Bewohnern bes Rilthales nicht icon frabzeitig bas Rameel felbft gur Renntniß gelangt ware; und boch bat es nicht an Gegengrunben gefehlt, bem gangen Rilthale ber alteften Bharasnengeit nicht nur, fonbern auch bem gangen libbichen ganbergebiete bie Runbe und ben Befis bes Rameels in alten Beiten abzusprechen. Dam bie Stelle, mo Mofes ju Bharas in Jebevahe Ramen in brobenber Rebe verbeiget (2. B. Mof. 9, 3): "Siebe, fo wird bie Sand bes Berrn fein über bein Bieb auf bem "Fribe, über Pferbe, über Efel, über Rameele, über Dofen, über "Schafe, mit einer faft fcweren Beftileng," wurde nicht als beweisführend bagegen angefeben, obgleich barin auch von Rameelen im Webiete bes Bharas entichieben gerebet ift.

Aus ben Localverhaltniffen bes Rilthals ließ fich wol nachwelfen, wie Geeren 34) gethan, bag ber Aeghpter auf feinem canalreichen, jahrlich überschwemmten Bruchtbobon bas

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Rosenmaffer, Sanbbuch ber bibl. Alterthumstunbe, Band IV. 2. 1881. S. 14 Mot. <sup>23</sup>) Ebend. Bb. III. S. 248 n. f. <sup>24</sup>) Göttinger gelehrte Auzeigen, 1886. Ah. I. S. 6.

Bedürfnis nach bem Rameele mit feinen Rachbardillern Arabiens und Libvens, ben Buffenbewohnern, feineswegs theilte, weber als Transport - noch als Geerbentbier, ba es bort an Rilbarten nicht feblte, und ibm bem Aderhauer wie bem Sinbu bas Sirtenleben ein Grauel mar. Aber besbalb mit Baldenaer angunehmen, bag ben Aeghptern por ber Eroberung ber Araber bie Rameele gang unbefannt geblieben 35), fchien boch zu weit gegangen gu fein, wenn icon Strabo und Blinius ein bochft mertwarbis ges Stillfdweigen fowol in Aegypten wie in bem gangen Rorben Afritas binfichtlich bes Rameels behannten, und es tein einziges mal mit Ramen baselbit nennen, wo es boch recht an ber Stelle gemefen mare feiner ju ermabnen. Das von Diobor Sicul. (XVIII. c. 33, xaunawr reigog) angegebene Caftell ber Rameele am Rilarme im Delta einen Tagemarich von Memphis, ber Theilung bes Mils nabe, gelegen, welches Berbiccas von Belufium aus gegen Ptolemaus zu erfturmen versuchte (im 3. 320 por Cbr. G.), ift uns foutt nicht befannt, um nabern Auffolug über fein bortiges Vorkommen zu geben. In ber an Thieren fo reichen agpptischen Mpthologie wird bas Rameel niemale erwähnt, es tommt, wie icon Jomarb 36) bemertt batte, in teiner feiner Sieroglopben por, ba bie von Minutoli37) für Rameeletopfe auf ben Dhelisten zu Luror gebaltenen Riguren nach Rofellini38) Abbilbungen von langbalfigen Biraffen und nicht von Rameelen (es find nur 2 lange Balfe mit Röpfen) find, und fein anberer bieroglophischer Charafter baffelbe bezeichnet, ba boch fonft von allen anbern in Megpyten einheimifchen Thieren ihr bieroglyphifder Character nicht feblt.

Schon bem gelehrten arabischen Arzt Abb-Allatif 39) war es bei seinen Rachforschungen über bie Antiquitäten ves alten Aesgyptens ausgefallen, daß ihm unter den ungahligen Ueberreften bortiger Thiermumien und Stelette niemals ber Schädel weber eines Esels, Pferdes, noch eines Kameeles vorgefommen, und daß teisner der Eingebornen je devon Kunde gehabt. Auch Burck-

lation de l'Egypte, éd. Sidv. de Sacy. Paris 1810. 4. p. 204.

<sup>\*\*\*)</sup> Journal des Savans, Févr. 1822. 3\*) Jomard, Descript. de l'Egypte antiq. T. I. p. 331. 3\*) S. v. Minutoli, Reise zum Tempel des Jupiter Ammon in der libhschen Buste und nach Oders Agypten 1820 — 21. Serausgegeben von Tölten. Berlin, 1824. 4. S. 293 und Tabula XVI. fig. I; s. Erstätung der Tasein S. 387. 3\*) Ipp. Rosellini, Monumente dell Egitto, della Nadia etc. Parte seconda. Pisa 1836. T. III. p. 168 Not. 3\*) Abd-Alatif, Re-

harbt 40), ber fo aufmertfame und am Rilftrom fo einbeimifc geworbene Reifenbe, fagt, bag er unter ben vielen Felbsculpturen und roben Thierzeichnungen im Gebirge bes Sinal, außer Biegen, Bagellen und andern, auch ungablige Abgeichnungen bes Rameols gefunden, welche bie Araber auch beute noch bort anbringen; bag er aber unter ben aghptifchen ungabligen Sculpturen niemals bas Abbild eines Rameels gefeben. In ben bochften, fowerguganglichften Ratacomben an ber Seite bes Dicebel Sabu, bei Thebae, welche Abo el Gorne beißen, und auch von ben Frangofen nicht befucht waren, fant er alle agpptifden Sausthiere in einem großen Bandgemalbe von bober Bortrefflichfeit abgebilbet, wo ber Birte jebesmal feine Beerbe bem Ronige vorführt, ber fie burch feine Sclaven gablen und auffdreiben lagt. Rur bas Rameel fehlte. Allerdings fpricht bas erfte Bud Dofe felbe bafür, bag, wenn bie Megypter fcon bie ihnen von ben Bebraern zugeführten Rameele wol tennen mochten, fie boch nicht felbft beren ale eigen befagen, gur Beit bu ble Bruber Jofephe gu ihnen Tamen; benn fonft wurde Jofeph, auf Bharaos Gebeiß, feinen Brubern, bie er reichlich beschenfte und auch fur ben Bater Sacob babeim forgte, viel eber belabene Rameele, als Efel und Bagen, mit in bie Beimath gegeben haben. Aber es beißt 1. B. Dof. 45, 21 unb 23: Und Jofeph gab ihnen Bagen nach bem Befebl Bharao und Behrung auf ben Weg - und feinem Bater fandte er babel gebn Gfel mit Gut aus Egopten belaben und gebn Efelinnen mit Setraibe und Brot und Speife u. f. w. Und als Joseph mabrent ber theuern Sabre in Egyptenland bem Bolte fein Bieb, feine Meder abtaufte und es felbft, gegen Brot, bem Bharao leibeigen machte, ift bei bem agpptifchen Bolle von feis nen Rameelen bie Rebe; obwol es boch beißt 1. B. Dof. 47, 17: Dag fie alles ihr Bieb babin gaben, und barum gab er ihnen Brot um ihre Bferbe, Schafe, Rinber und Efel. Alfo ernabrete er fie mit Brot bas Jahr, um alle ihr Bieb. - Daber in Babrbeit bie Aegypter wol bas Rameel tannten, aber weil fie es in threr Lebensweise nicht brauchten, auch feines als Bausthier befagen, wol aber burch Bebraer bergleichen im Lande Gofen borhanben waren, von benen auch welche in Befit bes Ronigs als Abgabe tommen mochten, und von biefen tonnte bann allerbings ber im 2. B. Mof. 9, 3 gebrauchte Ausbrud gelten: " Siebe, fo

<sup>^\*)</sup> Burckhardt, Travels in Syria p. 506.

wird die Saub bes Geren fein über bein Bieh auf bem Felve, über Pferbe, über Efel, über Rameele, über Dofen, über Shafe, mit einer fast schweren Bestilenz," die alfo die Geerben nicht aller Aegypter, sondern Pharaos treffen follte.

Die einzige Ausnahme bei Strabo, ber unter ben Alten in gang Ufrita und im gangen Ril-Lande fonft vom Rameele ein mertmurviges Stillichmeigen besbachtet, ift bie Stelle bei Belegenheit mo er bie Lanbenge von Roptos am Ril gegen bas Rothe Meer ermannt und ber bortigen Raramanen- und Banbeleftraße, welche nach ibm von Btolemaus Bbilabelphos mit feinem Rriegsvolt querft wenbar gemacht fel fur Bugganger, und wie er bingufugt, besgleichen wie für mit Rameelen reifenbe Raufleute, welche bie inbifchen und grabifchen Bagen auf biefem Wege burch bie bort angelegten Stationen und berbergen nach 6 bis 7 Tagemarichen bis Roptos am Ril jur großen Bagrennieberlage brachten (Strabo, Geogr. Lib. XVII. 815). An teiner einzigen anbern Stelle ermabnt er ber Laft-Rameele weber in Aegopten noch im übrigen Afrita. Auch Blinius giebt biefelbe Rachricht von biefer Ganbeleftrage (H. N. VL 26: a Copto camelis itur, aquationum ratione mansionibus dispositie, und nennt bie Stationen); er nennt aber auch mehrere aras bifche Tribus: Arabes Autei et Gebadaei c. 34, und als Anmobner bes Rils von Spene aufmarts bis Deroe, ma Jubas Bericht (quin et accolas Nili a Syene non Aethiopun populos, sed Arabum esse dicit usque ad Meroën, ib.). Spie terbin, Mitte bes vierten Jahrhunderts, haben biefe arabifchen Tribus, nach Ammians Schilderung, als Saracenen, als furchtbare Rrieger gegen bie Romer, fcon eine überwiegende Ausbreitung von Affprien über bie Lanbenge Guez bis zu ben Cataracten bes Dilftroms bei Spene gewonnen, wo fie mit ben Blemmbern gegen bie Methiopen, alfo fubmarts ber Berenite-Strafe, jufammen grengen (über Blemmyer, f. Erbt. Afrita 1. Queg. 1822. S. 663-673). Mit ihren Bferben und gewand. ten Rameelen (Amm. Marc. XIV. 4, 3: Equorum adjumente pernicium graciliumque Camelorum per diversa reptantes etc.) murben fie bamals ben Romern febr gefährlich burch ihre fries gezischen Raubzuge. Also bier offenbar waren Rameele burd Saracenen im obern Rilthale vorber, che bie mobamebas nifchen Araber gum zweiten ober überhaupt gum britten male biefes Thier bei ihrer Eroberung von Aegybien an ben Ril

berpflanzien. Aber gewiß mar jene auch nur eine Berpflangung bes arabifden Rameels aus bem bamals noch beibnifchen Gebichas ober Jemen nach Berenite, eine Berpflangung bie vielleicht icon mit jenen gwifchen Spene und Deros urfprunglich baufenben Arabern ftattgefunben, von mo alfo nun erft feit Btolemaus Bbilabelphus bie Raramanenftrage nach Raptos am Rilftrom binüber führte, wie fpater von Rhos Bormos nach Apollinopolis (Ebfu), ju melder nur noch bie Saracenen bes vierten Jahrhunderts bingutamen. Mur von bem gegenüberliegenben Arabien fonnte anfänglich bas Rameel als Laramanenthier gur Berenite-Strafe gelangen, ba es unftreitig arabifche Rameelführer waren, die biefen Bertebr fcon unter ben Btolemaern einrichteten; und wie Ropten, von Roptos, ber allgemeine Rame ber gur driftlichen Religion übergegangenen Dilanwohner bei ibren fpatern mobamebanifchen Beffegern blieb. fo bewahrten auch die Bewohner von Roptos ben ihnen von jenen Arabern querft jugeführten Ramen bes Rameels (Schamoul. Samaul, Diamoul bei St. Martin)41) in ihrer Sprache auf. Strabo führt noch ausbrudlich (wie auch Plinius VI. 26: Sed quia major pars itineris conficitur noctibus propter aestus, et stativis dies absumuntur etc., beibe über bie mabre Urfache unwiffend) an, bag jene Rameelführer ber Bereniteftrage vor Beiten ben Gebrauch gehabt, ihre Rarawane nur bes Dachts gu fubren, nach ben Sternen ichanenb, mas wir gubor icon als das racteriftifch bei ben Arabern angeführt, die ftets am Tage ruben und bann ihre Rachtmariche machen (Erbf. XII. 134). Und in bem gegenüberliegenben Leufe Rome ber Rabataer, wohin ftets Die Ueberfahrt von ben agpptischen Gafen ju geben pflegte (Erbt. XH. 121 n. f.), war ja fortmabrent nach Betra, Babplonig und Arabia felix, wie Strabo fagt, ber größte arabifche Raramas nenvertebr, ber von ba fo leicht auf bie agpytische Seite bes Rothen Meeres nach Berenife zu übertragen war (Strabo XVI, 781). Diefelbe Methode bes Bagrentransports burch Rameele und grabifche Raufleute lernte Marco Polo noch Enbe bes 13ten Jahrbunberte ale am Mil fortbeftebenb gu Aben 42) tennen.

Db auf biefem ober einem andern Wege zuerft, wie zu ben

<sup>441)</sup> G. Parthey, Vocabularinm coptico-latinum et latino-copticum etc. Berolini 1844. 8. p. 237, 297; vergl. St. Martin, Not. p. 235 bei Desmoulins L. c. 42) Marco Polo, ed. Marsden, Lib. III. c. 40. p. 725.

Routen, benen jeber exter einbemtide Rame fir bal Runel felt, auf glade Beife auch ben Merbieben ber ambifde Rame bet Rameile, bas fie Gemel neuern, enzelemmen fein mas, eter aus finlidern Breiten, von Daffann, me es bei ben Sabelfell) ned bente Camel beift, eber aus Abel, ift und febere gu fefinnen: wir wiffer unt burd 3. Bubelfd), bes in ber Aubara, wie in ber affireriften Grende et berfelbe, bat Runt aber feinesmens in tiefen Socilaute einbeimifch ift, nicht einmal megen ber milten ichmergnabnalichen Gebirgtpaffe zu benichben binauffteigen fennte, fennen am finje bereiben in ber Chee turid Heiben muite. Dan feit ben Brolomaer Reiten bi ben fortifden Autoren miderfelt, and ver Mofumete Beiten, im Rilthale Mentreras vem Rameele bie Rebe ift, life fic al'e nicht als ein Grune aufftellen, bag bas Riltfel in ben alteften Bheraonen Beiten auch bas Rameel ale Santibier acherbent bete.

Mit bem Ansigng bes Belfes Jorael and Aegmenn, welche bas Kameel jum erften male babin gefracht, iceint anch bies Thin bafelift wenig gerflegt werben ju fein, ba es bem Aeghpter numung 46) war. Bei feiner geringen Bervielfältigung tonnte es befelbit gang anstiterben, zumal wenn ein nationaler Bibermille bes Rilanwebners fich gegen bas fremte Buttentbier ber verncheten hirten und Barbaren erbeben hatte; wenigstens war es burchans ohne allen Einfluß auf bas bineliche und religibie Leben biefes Bolfes geblieben.

Aber mußte nicht auf ber welllichen Rilfeite, ber libyfchen, bas Aegertervolt ichen bamals, wie späterhin und hente,
burch bas gegenwärtig bem gangen Raghreb boch gang unents behrliche Rameel ichen in Berbindung fteben mir feinen nothafrikanischen Rachbarn? Co follte es beim erften Blid icheinen,
und boch finden fich so wenig bifterische Beweise bafür, daß bie gelehrte Untersuchung Des moulin's über bas afrikanische Rameel, biesem gangen Erbtheile völlig bie Erifteng befeseben in vorchriftlichen Beiten gänzlich abzustreiten bemacht war,

<sup>44)</sup> Calt, in Baters Eprachpreben E. 280. 44) Jobi Ludolphi Historia Aethiopica. Francos. ad Moenum 1681. fol. Lib. L c. 10. §. 13; ibid. c. 70. §. 69. 45) A. Desmoulins, Sur la patrie du Chameau à une bosse et sur l'Epoque de son introduction en Afrique; in ben Mémoires du Museum d'histoire maturelle. Paris 1823. Tom X. p. 221, Nota.

wogegen jeboch Quatremere que bem Gebiete ber Sprache Gegengrunde geltend machte, ju beren beiberfeitigen nabern Erwägung wir bei unfrer geographischen Erforschung ber primitiven, wie ber secundaren Berbreitungesphäre bes Rameels einzugehen, hier und verpflichtet fühlen.

Schon Desmoulins bemerkt fehr richtig, daß keiner ber aletern ober fpatern griechischen Autoren, die auf affatischem Boben und bei affatischen Bolkern so häufig vom Lameele in Kriegse und Friedendzeiten Berichte geben, baffelbe niemals bei libys fon Bolkern erwähnen, wo man es boch erwarten sollte.

Berobot, ber in bes Chrus Schlacht (I. 80) gegen bas Inbifde Reich von ben Laftfameelen in ber erften Schlachtlinie fpricht. mas Aelian (Hist. anim. II. 36) wieberholt, und wogu Bonaras (I. 113) bingufugt: bag bie Berfer babei ben Megyptiern, bie ben linten Tlugel von Erofus Geere bilbeten, gegenüber ftanben, bei beren Soldaten alfo feine Rameele fein tonnten, berfelbe Serobot, ber bei Retres Geere in Macebonien bie Ueberfalle ber 28. wen gegen die Laftfameele ber Berfer fo umftandlich befchreibt (VII. 125), berfelbe, ber in Afrika bie Buge ber Rafamomen burch Die Bufte zum großen Strome im Laube ber Schwarzen fennt, berfelbe weiß boch bort in Libyen nichts von Rameelen. Er führt in Libyen eine Menge von Thieren auf, ohne einmal bes Rameels zu ermahnen, obwol er Lowen und Elephanten u. f. w. (IV. 191) nennt. Auf bem langen Buge ber Stationen, von gebn gu gebn Sagereifen (b. i. Raramanenftationen?), burch bie Bufte an ber Balmengrenge bin, von Thebae gu ben Ammoniern, Augilern, Garamanten, Ataranten, bis jum Atlas (Herod. IV. 181-185) bin, batte er, wenn bas Rameel bas Buftenthier, als Lafttrager und Renner im Gebrauch ber Libyer gewesen mare, es nicht ungenannt laffen tonnen, und bod find es nur Bferbe und Rinber, Biegen und Schafe, von beren Bleifch, Milchipeife u. f. w. er rebet, und von einem Biergefpann ber Libber, beffen Gebrauch bie Gellenen von biefen erlernt baben follen (IV. 189). Es ift bies ju allem Borigen noch ein Umfand mehr, ber es noch weniger vermuthen läßt, bag bier bas Laftfameel zum Tragen ober Reiten im Gebrauch fein tonnte. Und alles bies in einem Lande, bas man fich wegen feiner analos gen Raturbeschaffenbeit mit Arabien gegenwärtig ohne Rameele faft taum benten tonnte.

Die Angaben fpaterer Autoren 46) finb gu wonig beweißfabrend für bas Begentheil: benn, wenn man auch aus bes Begetius (de re militari, Lib. II. c. 23) Stelle: Die "Urfiliani in Afrita" und bie "Dabetes" noch zu feiner Beit als folde angiebt, welche Rriegstam eele in ihre Schlachten geführt, fo find biefe Boller nicht nur unbefannt, fonbern ihre Ramen auch bloge Sebler ber Copiften; fie beweifen alfo nichts für Afrita, wobin man fie hatte verfeben wollen. Eben fo bie Stelle bes Hyginus, de Castrametatione (Thesaur. Antiq. Rom. X.), in welder biefer, wenn icon als Freigelaffener eines Julius Cafar, auch ben Rameelen in bem Rriegelager febem einen Raum von 5 guß får feinen Stall anweiset, wo er von ben Truppen ber Cantabrer, Geten, Daten, Balmprener und Afrifaner fpricht; fo fagt er bod nur: "falls folche, nämlich Rameele, porhanben feien;" und wenn in Borus Apollons Stelle (de symbol. Aegypt.) angeführt wirb: "bas Rameel fei tein griechifdes Thier, fonbern afiatifch und afritanifch," fo wiberlegt fich ber lettere Theil biefer Ausfage, bag ber Rameelname bei Samaritanern, Sprern, Chalbaern, Arabern, Meghptern (Ropten ?) und Methiopen (im Ambara?) überall berfelbe wie bei Bebräern fei, icon von felbit, weil baburch nur ber erfte San, bag bas Rameel ein afiatijfches Thier fei, eine Stute erhalt. Jene Stelle bei Spginus tonnte fich nur auf bie Rameele in ben Truppen ber Balmbrener begleben, mit benen romifche Legionen in Berührung famen. Dag Die alten Autoren Die größte Aufmerkfamteit auf bas Rameel als ein ibnen, zumal in Ginficht ber Rriegführung mit barbarifden Bolfern, febr mertwurbiges Thier richteten, ergiebt fich aus bleien ibrer Angaben; wie Livius nicht verfaumt, Die arabifden Langentrager auf Dromebaren in Antiochus Beere gegen Scipio Africanus in ber Schlacht am Phrygius Fluffe gu nennen (Tit. Liv. XXXVII. 40); wie aus Aelian. Hist. anim. XII. 34, bet bei Gagareern, einem perfifchen Bolfe, bie Rameelrennen anführt, und von ben Bactrern bie Befdnelbung biefer Thiere, um fie beffer gum Rriegebienfte abgurichten (ibid. IV. 55); bei Guibas, ber einen Bere bes Ariftophanes über bas Ginheimifche ber Ramerle bei Debern citirt: Bie, ba er Deber ift, tommt er hierber ohne Rameel? bei Salluftius, ber nach einem Fragment bes Plutard fage, bag bie Momer unter Lucullus in Asia minor bei bem

<sup>446)</sup> Desmoulins 1. c. Tom X. p. 223-225.

Mithelbatischen Seeve am Ahnnbacus Finsse (Lycns zum Algeis in Armenien) zum ersten male Kameele erblickt (Ammianus Marcell. Lib. XXIII. 6. 56. fagt, wie Galluft, bei ber Belagerung von Chzicus), was aber schon Plutarch widerlegte (Lucullus 11. bei Plutarch), der jeboth veren Bortommen nur in Assen bestätigt.

Um fe auffallenber wirb es, bag weber Salluft noch Bo-Inbius, bie als Staatsmanner, Rrieger und Gefchichtichzeiber fo genan mit Afrita und beffen Bbltern gur Beit ber Sciplomen umb ber Cafaren befannt waren, bod niemals bes bortigen Bertommens ber Rameele erwähnen, fo wenig wie Strabo und Blinius, bie nach ihnen ihre Berichte gufantmenfesten. Den Rara thagern, bie fich fo viel mit ber Glephantengucht abmubten, muß ber Bewinn, ben fle von ber Rameelandt für ihre Sanbelebaramanen nach bem Innern Bibbens batten bavon tragen tonnen, aanglich unbefannt geblieben fein. Der fpatere Galluft batte be-Banntlich felbft ben Burgerfrieg unter Julius Gafare Legionen in Afrita mitgeniacht, war nach Jubas Beffegung Brafett ber Broping Afrita ober Rumibiens (Dio Cassius, Hist. Rom. Lib. XIII. 5 und XLIE. 9) gewefen, tonnte gur Siftorie bes Jugurthinifden Rrieges aus ben carthagifchen Archiven, ben Buchern bes Ronigs Siempfal (Sallust. Jug. XVII. 7) bie fchabbarften Rachrichten über afritanifche Buftanbe fcbopfen, und fagte boch: bag bie Romen gum erften male Rameele etwa erft brei Jahrgebenbe fruber por ihm in Afien gefeben. Und eben fo batte bem Bolybius, bem Benleiter bes Sciplo Africanus, ber bie Clephanten ber Rarthager wol fennen lernte, Die Erifteng ber Ramoele bei ihnen ober bei ihren afritanifchen Gutfovollern fo wenig, wenn fie vorhanden gewesen, wie beren Bennhung gur Reiteret ober gum Transport ber Mrmeen, entgeben tonnen; und boch neunt er in feinem gangen Werte nicht einmal ben Ramen biefes Thiers.

Als Jugurtha fich in die äußersten Sübgrenzen seines mauritanischen Reiches, in die bortigen Wüssen, zurückzezogen (Dio
Cassius, Hist. Rom. Fragm. ed. Starz. T. k. p. 230) und int
Süben des Atlas mit nomadischen Tribus verbündet hatte,
wurden doch seine Kamerie genannt, vielmehr als die Stadt Capsa
von Marius belagert ward (Sallustii Jugurtha e. 89 und 92);
mußten die Reiter die Rücken ihrer Pferde mit Wasserschläuchen belaften; worans sich wol mie Sicherheit erglebt,
daß wenigstens Kameele nicht im Gebrauch waren. Wie die Ge-

fcichtichreiber fcweigen von Kameelen im Rorben Afris

Strabe, bem bie Rameele bei Betraern ober Rabataern in Arabien aus eigner Anschaumng befannt genug waren (Strabo XVI. 776-777, 781), ber über bie Steniten ober Rameelbirten ( Exprirae Apaßes zaunhoßognol, Strabo XVI. 768), wie über bie Rameelführer (Kaundarat, Str. I. 39) ber Rarawanen in Arabia felix, im raubern Rorbarabien, Rebich und in Coelesprien wie in Mesopotamien (Strabo XV. 727, XVI. 765, 767) wohl unterrichtet mar, und icon bie Dromebare, auf benen in Berfien Die Couriere ritten (¿nì doomador xamilor, Strabo XV. 724), von ben gemeinen Lafthieren unterfcbieb, fpricht boch in feiner Befdreibung Daurufiens, Rumibiens (Lanb ber Nouadec bei Bolpbins, baber bas verunftaltete lateinifche Bort Namidae. bas fein Bolfename, fonbern alle libpiden Sirtenollter bezeichnete) 47) und in bem gangen Lib ben von teinem Thien Diefer Art. Er ericoppft fich in Aufgablung aller ber mertwurbigen Thiergeschlechter in Daurufia, bem Lanbe ber Daurufier bei Bellenen ober Mauri ber Romer (Strabo XVIL 825, 826). Er rubmt bie fonellen und folgfamen Bferbe ber Maurufier, bie meift Banberbirten geblieben; er nennt bie Gatulier ale bas größte ber libpicen Bolter; bie Bharufier, bie jenfeit ber Bufte wohnen und zuweilen, wiewol felten, mit ben Mauruffern vertebren, wo fie bann beim Durchmariche burch bie Bufte ben Bauchen ihrer Pferbe bie Bafferichlauche unterbinben (Strabo XVII. 828). Er fennt biefe Bolfer bis gu ben mit Bogen Schießenben Rigriten, aber nirgenbe wird bes Rameels auch nur von ferne ermabnt; fo wenig wie bei Blinius (H. N. VIII. 26: Camelos inter armenta pascit Oriens) unb Diobor von Sicilien, wo biefe von benfelben Gegenden Rachricht geben. Soger bei ben Batuliern, von benen Strabo fagt, bag fie ben Banberbirten ber Araber fo fehr gleich feien, führt er boch nur Aferde und Schafe als ihre Beerden und feine Rameele an (Strabo XVII. 835).

. Und beunoch, aller biefer negativen Beugniffe ungeschitt, mochte es fower fein, fich mit Desmoulins, wie foon ber gelehrte

<sup>447)</sup> Glibemeifter, raach Ct. Quatremere, in Zeitschr. für bie Kunde bes Morgenlandes von Chr. Laffen. Bann 1844. Band V. S. 85.

Dnatremère 46) bemerkt hat, für die Behauptung zu entscheis den, daß das Kameel dem Norden Afrikas als einhelmisches Thier völlig gesehlt habe. Ronnte es nicht in den innersten Lanbschaften der weitläusigen Sahara, zu denen weder Karsthager, noch Römer, noch Btolemäer auf ihren Elephantensiagden und in ihren Kriegen vordrangen, von denen sie doch immer nur über die Begebenheiten in den lichtschen Gestadeländern vollständigere Berichte hinterlassen haben, etwa im wilden, noch nicht von den Lichern gebändigten und in das Nomadenleben ausgenommenen Zustande dort, vielleicht auch in mehr beschränketern Localitäten, einheimisch gewesen und doch unbekannt geblies ben sein?

Bar es boch auch in Affen offenbar anfänglich nur in gewissen Localitäten, wie in Rebsch, Bactrien und Oft-Aureteftan vorzugsweise in seiner primitiven Gelmath, ehe es sich so unendlich weit mit den Bolterzügen und den Kriegsbeeren der Eroberer durch ganz Border- und Mittelassen verbreiten konnte. Bei Meghptern mochte es aus religiösen Ursachen proseribirt sein, oder als den robern hirtenstämmen angehörig verhaßt, und darum nicht mit in die heilige hieroglyphic ausgenommen; und wenn seine Figuren sich auch in seltenen Einzelheiten auf Abbildungen der Kriegeszüge altägyptischer Könige unter den vielen fremdartigen Thiergestalten vorsinden sollten, wie etwa am Memno-nium (nach Hamilton, Aegypt.), so sind dies wahrscheinlich den Kriegen gegen affyrische herrschaft angehörige Scenen, also afiatische, auf denen sie, wie Dureau De Lamasse (in Polioxcetic. p. 192—195) schon bemerkt hat, vorsommen konnten.

Wenn Quatremere einen Grund für das Dafein des Rameels im Gebiete des Königs Jugurtha in dem allgemeinen Ausdrucke
bes Sallustius sinden will, unter dem man auch Rameele
fubsumiren musse, so scheint uns diese Möglickeit doch hier
wenigstens nichts zu beweisen. Als Metellus im Kriege gegen
Jugurtha die tief im Lande liegende Feste Thala belagern
wollte, sagt Sallustius im Jugurtha c. 75, habe dieser die Lastthiere (jumenta) alles andern Gepäckes entledigen und nur mit
Getreibe und Wasserschläuchen beladen lassen, daß er außerdem aber
noch so viel "domiti pecoris" habe zusammentreiben lassen, um

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup>) Quatremère, Mémoire sur Ophir, in Mémoire de l'Institut de France Acad. des Inscr. et B. L. 1845. T. XV. P. II. p. 394 etc.

bas mit vielerlei Geficen ju belaben u. f. w.; wobei Quatremere 40) meint, unter pecus muffe man außer Bferben und Gfeln ficher auch Rameele verfteben , was uns aber feineswegs fo nothwendig ericheint. Eben fo glaubte er in Berobots (IV. 192) Andfpruche, bağ Libpen alle wilben Thiere aufweife außer bem Girich und bem Cher, eine Beflatigung fur bie bortige Exifteng bes Rameels ju feben. Aber ein pofitiveres und in ber That überrafchenbes Datum ift bie Angabe in Jul. Caesar, De bello Africano, e. 68. wo von 22 eroberten Rameelen bie Rebe ift, welche bem Abulge Juba gehörten (A. Hirtii Comment. de bello Africano c. LXVIII. capto etc. . . . et Camelis XXII. regis adductis etc.). und welche in bas Lager ber Romer gebracht murben; allerbings eine febr geringe Beute von einer gangen Armee, Die gewiß, wenn es Bferbe ober anbre in Afrita gewöhnliche Thiere gemefen maren, im Armeebericht teine Stelle erhalten haben murben. Ge aber fceint bie feltne Erfcheinung eben bie Urfache ihrer Auffibrung gewesen gu fein, und wenn Quatremere barin einen Grund fieht, bie milbeinheimifche Erifteng bes Rameels in Libben vorauszufegen, fo tonnte man umgefehrt es bier in Jubas Reiche vielmehr für ein neues erft eingeführtes Buchtthier halten. Daß fo etwas in jenen außerorbentlich bemegten Beiten, als die Siege ber Romor im Drient im pollen Auge waren, und bie mauritanischen Ronige mit ber Catonifden Gegenvarthei an ben Strten (in Utica) gegen Marius, Sulla, Bul. Cafar außerordentliche Anftrengungen gur Berftartung ibrer afritanifden Macht und Unabhangigfeit machten, möglich gewefen, laft fich wol fcwerlich laugnen, ba ber große Bewinn eines folden Laftthiers, bas nun aus ben mithribatifchen Rriegen unb ben forifden icon febr befannt fein mußte gegen frubere Beiten, für bie Rriegführung in bem libpfchen Afrita in bie Angen fpringen mußte, und bem Unternehmungsgeifte ber mauritanifcen Ronige eine folde Berpflanzung mol gugumuthen war.

Doch fehlt uns auch für die Annahme einer folchen kanftliechen Berpflanzung bes Zuchtkameels jedes historische Zengniß und die Ansfage bes A. Sixtius steht ganz vereinzelt da. Indes war damals das Kameel schon im Mil-Delta keine mehr ganz unerhörte Erscheinung wie zur Zeit der Pharaonen. Die Ptolemäer wurden durch ihr Königreich im Nilthale die Bermittler von Affen

<sup>449)</sup> Quatremère I. c. in Mém. T. XV. p. 399.

und Afrita, feiner Boller, Sitten und Brobutte. Lucian an einer Stelle feiner Berte fpricht über bie Unwiffenheit ber Megopter vom Rameele, und fügt ben Big bingu, biefelbe Indiffereng ber Aegupter gegen bie Rameele werbe wol auch bei ben Lefern feine fdriftftellerifchen Werte treffen, Riemand werbe fich um fie Bene Unwiffenheit macht er burch bie Anetbote aufchaulich, mo er bemertt, bag Btolemaus Lagi in Aegypten gwei Reuigfeiten eingeführt habe; namlich bas fom arge Bactrian und einen Menfchen, beffen beibe Seiten an Farbe verfchieben maren. Er ließ beibe im Theater ju Alexandria bem Bolfe gur Schau vorftellen. Als aber bas gewaltige Thier, obwol es mit Burpur und Gold geschmudt war, auf ber Bubne anftrat, fette es bie Bufchauer bermagen in Schreden, bag Alles von ben Sigen auffbrang und fich auf die Flucht begab. Das Thier murbe ver-Saffen und farb. Diefes Gefchichtchen murbe, meinte Desmou-Iins, eine völlige Unbefanntichaft bes Bolles in Alexandria mit Diefem fo friedfertigen Thiercoloffe vorausseben; benn wenn man mit bem Anblid bes einbudligen arabifchen Rameels vertrauter gewefen mare, fo batte ber Schreden vor bem allerbings noch gewaltiger aussehenben, vollzottigen fcwargen Bactrian bod nicht fo groß fein konnen, wesbalb man auch wol biefe Erzählnug auf fic beruben läßt, obwol Lucian, wenn er icon einige Jahrbunberte fpater lebte, ein folches Bactum wol wiffen tonnte, als Brocurator von Aegopten, wo er in ber zweiten Galfte bes zweiten driftlichen Jahrhunberts lebte. 2. De Laborbe bemertt wol febr richtig, bag biefes Gefcichtchen nichts beweifen tonne 50), wenn man bebente, bag bie eigentlichen agpptifchen, b. t. bie ans Oberägppten tommenben Rameele insgefammt gang bell und weiflich find, alfo ein fomarges eben fo gut bamale einem Publitum Schreden einjagen fonnte, wie noch beute ein folder fcwarzer Bactrian, ber zuweilen in Sprien jur Schan herumgeführt wirb, wo bas Bolf boch wol febr mit bem Unblid bes Rameele vertrant ift, flets ftaunenbe Bolfsgruppen um fich ber verfammele, wie bies in Europa auch ber gall fei.

Balb nach biefer Begebenheit unter bem nachfolgenben Regensten Btolemaus II. Philabelphus (ftirbt 247 vor Chr. G.), bemfelben, ber bie Karawanenstraße zwischen Berenite und Koptos für Rameeltransport und ben Großhanbel mit In-

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) De Laborde, Commentaire géographique etc. l. c. p. 36.

Dien einrichtete (f. oben), werben bie Laftfameele burch ben Rarawanenjug icon beffer in Alexandrien, bem Belthafen, befannt geworben fein, als guvor, ba er biefen ju feiner Reftbeng erhob. Doch als er nach ben Eroberungszügen feinen großen Triumphgug felerte, führte er aus ben befiegten ganbern, um bas Bolf ftannen zu machen, auch bie Thiere ber Lanber mit auf, bie Athenaus (Athen. Deipnosoph. Lib V. c. 8) 51) neunt: wie Gis raffe, Rhinoceros, weißer Bar, Onager, Orbr, Buffel, Straufe, Elephanten, Biriche. Bare bas Rameel foon ju befannt gewefen, fo murbe man bies wol weggelaffen haben. Aber brei Baare gufammengefpannter Rameele folgten ebenfalls, Rabertarren giebenb, welche mit ben Belten ber Barbaren (ficher Beltaraber) belaben maren, barin bie Beiber inbifcher (? b. b. orientaler) Rationen in ihrer Lanbestracht gefangen faften. Auch maren Rameele babei, bie Laften von 300 Bfund Beihrauch, und anbre bie 200 Bfund Crocus, Caffia, Cinnamom und allerlei Barfums (unftreitig aus Arabia felix, ober Bran ) trugen. Davor marichirten Aethiopen mit Gefchenten, 600 Dann, Die Elephantengabne, und 200 Dann, Die Cbenholgftamme trugen. Go traten bie Lanbesprobufte mit ben Lanbeseingebornen' auf, und bie Rameellaften batte unt Arabia felix liefern 32) tonnen, bas fo vieles ju biefem Triumphjuge beifteuern mußte. Und follte nicht feitbem auch bie Rameel. gucht mit ben arabifchen Rameelführern im Rilthale um Roptos haben eingeburgert werben tonnen, beren Biberwille bei bem modernen, burch Berfer und Griechen nun fcon fo vermifchten Bolle bes Milthales icon langft geschwunden fein mochte? Bir glauben nun wenigftens einen biftorifden Fingerzeig gefunden gu haben über ben Beg, auf bem biefe Berpflanzung bes Budttameels nun auch gegen bie Chrenais ber Btolemaer und ben einft farthagifchen, nun numibifchen und mauritanifchen, maurufifchen Weften bes Erbtheiles fortichreiten tonnte, wenn auch bie Befdichte barüber Stillschweigen behauptet. Früher tommt feine biftorifche Spur vom Dafein bes Rameels im libyiden Beften vor.

Im vierten Jahrhundert ber driftlichen Zeitrechnung führt

<sup>461)</sup> Athenaei etc. Ed. Schweighäuser. Argentorati. 1902. T. II. p. 274. 62) St. Martin bei Desmoulins.

Ammian Marcellin in bem afritanifchen Rriege unter ben Raifern Balentinian und Gratian beim Jahre 370 n. Chr. G. au, bag bie Bewohner ber Leptis, bes beutigen Tripolis, als fie von barbarifchen Bolfern überfallen wurden, ben romifchen Comes in Afrita, ben Romanus, um Gulfe und Beiftand riefen, ber ihnen aber nicht zu Theil warb, weil biefer von ihnen erft Lieferung von Rebensmitteln und von 4000 Laft tameelen verlangte, obne bie er ibnen nicht zu Gulfe kommen konnte (Ammian. Marcell, XXVIII. c. 6, 5), ju beren Anfchaffung bie Ausgeplunberten gu Levtis fic für unfabig erflarten. Gine foldbe Rorberung feste für jene Beit fcon eine febr verbreitete Rameelaucht in jener romifch afritanifchen Broving voraus, ohne bag andere frubere Rachrichten uns über eine folche belehrten. Doch bei Brocop finden wir, in beffen Bericht von Beiferiche Ginfall in Die Bebiete ber Danri (Maurufit), bag biefe auf bem Bege nach Tripolis ben Ban = balen mit ber Berfchangung ihrer Lager burch bie Aufftellung ber gebnfachen Rameelreiben in ber Rreis-Fronte fo febr imponirten, bag biefe baburch fur bie Art ihrer Attaden, benn auch ihre Bferbe - Reiterei fcheute vor ben fremben Thieren gurud, anfänglich wenigstens in Die größte Berlegenheit geriethen (Procop. de bello Vandalico, Lib. I. c. 8, 15 u. 4. p. 348 u. 349 Lib. II. c. 11, 8. p. 453 ed. G. Dindorfii). Doch unerschroden verließen bie Reiter ihre gefcheuchten Bferbe und bieben, als gußpolt, fic burch Riebermehlung von 200 Rameelen eine Brefche in bas feindliche Lager, bas mit Allem, was es enthielt, ihre Beute wurde. Auch bie Beiber ber Mauri wurden ihre Gefangenen, Die, nach Brocop, bei fenen Barbaren bie Bucht ber Rameele wie ber Bferbe beforgten.

Mit ber Einrichtung ber Berenikestraße für Rameeltransport war die Berbreitung vieses Thieres in das Rilthal gegeben, und mit ihm wuchs unstreitig die Ansiedelung arabischer Tribus, wenn diese nicht schon früher in den genannten Localitäten daselbst vorhanden war. Der Titel, den sich seitbem der Statthalter der Thebais, nach Plinius und Andern, als Arabarcha beilegte, läßt auf eine frühe arabische Bevölkerung im obern Rilthale, in der Rähe von Koptos, zurücschließen. Ihre friedliche Eintreibung der Bölle und Abgaben konnte nur so lange dauern, als eine kräftige Militairverwaltung jene Provinzen vor Ueberfällen von außen zu schützen im Stande war, oder in den ersten christlichen Jahrhun-

berten 9) bort die wilbe Rotte bund ben Ginflug ber Briefterfcaft Mls Sct. Antonius in Die Ginfamfeit bet gezügelt murbe. Thebais gog, batte fein Digcon Baifan Rameele gelauft, um bie Glaubigen gu fuhren, bie gu ben Anachoreten pligerten; und als Get. Silarion bie Gremiten am Rilufer befuchen wollte. ritt er aus feinem Rlofter auf einem Rameel, bas ibm Baffer und Brot burd bie Bufte trug. Die Rameeltreiber famen bamale an ben Rellen ber Eremiten und Monche, um ibre Bagage burch Die noch friedlicheren Bufteneien weiter ju führen. Die toptifchen Antoren fprechen oft vom Rameele in jener Beit. Aber mit ben Berwirrungen bes Romerreichs, mit bem 3. Jahrhunbert, maren bie romifden Grengbefahungen nicht mehr im Stanbe, bie Raubincurfionen ber Sargcenen mit ihren Rameelichaaren über ben Ifthmus und in bas Rilthal zu ihren Stammesverwandten gurudgubalten, fo wie Ammian biefe verzweifelte Roth von Affprien bis zu ben Blemmbern und Aethiopen ichilbert. Diefe Bunabme mußte auch bie Berbreitung ber Rameelichaaren immer weiter gegen ben Beften boricbieben, ju Cyrenaern, Dauritanen und Banbalen, wo Belifar fie auch noch vorfant, als er ble Proving Afrita ben Bandalen entriffen batte; und ibre Babl war icon febr gewachsen, als nun die mobamedanische Beriobe vollends ben gangen Rorben Africas mit Bebuinen und ibren Gefährten, ben Rameelbeerben, überfcmemmte. Ueber biefe Lette Begebenheit finbet tein Bweifel fatt; über bie Berbreitung bes grabifchen Rameels westwarts bes Rilthales vor ber grabiiden, mobamebanifden Eroberung begte St. Martin 54) noch Ameifel.

Aber follte bie große Bahl ber Rameele bei ben Maurt im nordwestlichen Afrika nur allein aus der arabischen Berpflanzung hervorgegangen sein? Allerdings haben sich Rinder, Pferbe und andere Geerbenthiere in Amerika und Australien bekanntlich in kurzer Belt von zwei und einem, ja fast nur einem halben Sahrhundert zu außerordentlicher Bahl wilder oder verwilderter Geerben vermehrt. Konnte dies in einem an Raubbestien so überfüllten Erbiheile, wie Nordafrika, so leicht bei einem Thiergeschlechte geschehen, das sich nur sehr schwer und sparsam sortpskanzt, und

<sup>\*\*\*3)</sup> Sct. Hilarionis vita, Vitae patrum p. 82; Apophthegmata patrum mon. ecclesiae graecae ed. Coteler I. p. 479 etc. bei Quatremère. \*\*\* Nota bei Desmoulins, Mém. l. c. p. 240.

bas obne bes Menfchen Beiftanb gar tein Mittel gu feiner Bertheibigung gegen Raubbeftien in feiner Baffenlofigfeit, bochftens nur in feiner Schnelligfeit befigt? Desmouline 55) meinte, allerbings muffe fich bie Babl ber eingeführten Rameele erft im Innern Afrifas, am Riger und Senegal, febr ftart vermehrt gehabt baben, ebe es in folder Angabl in ben norblichen Geftabelanbern Libpens in ben Armeegebrauch aufgenommen werben konnte. Doch feblen auch hierfur alle hiftorischen Beugniffe. Dagegen treten in ben einheimisch afritanischen Dialecten ber Berber - Sprache, welche burch ben Rorben Afritas verbreitet find, auch einheimifde Ausbrude für bas Rameel auf, bie ohne allen Un= Blang an bie fo allgemeine Benennung, welche fich mit bem femitifchen (arabifchen, phonicifchen ober bebraifchen) über Affen, Europa und fo auch über Afrita burch bie arabifche lebervollerung verbreitete, geblieben ift. Bir nehmen biefen Namen ber Berber 56) im allgemeinen Sinne, wie er von Aeghpten bis gum Atlas bei arabifchen Autoren gebrauchlich ift, indeg baffelbe Ibiom bei ben Gingebornen Schlah ober Tamagigt beißt. Diefe Benenmung tritt, nach Quatremere's Bemerkung, in breierlei Saubtformen 67) auf: als 1) Aram, 2) Amarot und 3) Elghoum, und erscheint als ein Sauptzeugnig bafur, bag bas Rameel auch vom Anfang an bei ben innerafritanifden Bevolferungen vom braunen libbiden ober norbafritanifden Bolferftamme ber Berber einheimisch gemefen; benn wenn bas Thier auch ju ihnen erft burch Araber, wie bei allen Europäern und felbft bei Ropten und Aethiopen, Gingang gefunben batte, fo mare, wie bei biefen, bann auch wol mit bem Thiere ber femitifche Rame von ben libpfchen Bblferichaften wie von ienen aufgenommen worben.

Die erfte Nachricht über bieses wichtige Datum gab Bensture's Vocabulaire Berbere, ber in bieser Sprache 58) biese brei verschiebenen Benennungen auszeichnete, wie er sie in bem Königreiche Tunis bei bortigen Berberstämmen im Gebrauch sand, wozu Langles hinzufügte, daß bieselbe Sprache sich von bem Atslantischen Ocean, im Guben von Marotto, von Gus ber Provinz

<sup>56)</sup> Desmoulins, Mém. L. c. 56) Seitschrift für Kunde des Morgenslandes von Chr. Lassen. Bonn 1844. B. V. S. 94. 67) Quatromère, Mém. sur Ophir L. c. T. XV. P. II. p. 396. 69) Venture und Langlès Sur la langue Berdère, im Mémoire sur les Oases p. 413, 430, in Horneman, Voy. éd. Langlès.

(Erbl. Afrifa I. 6. 909), gegen Oft bis in bie Ebenen von Rai= rouan (Erbf. Afrita I. S. 813) und nach Tunis verbreite, auch noch auf ber Infel Berbi (ebenb. 6. 921), wie von ben meiften Bollerichaften ber innern Sabara gefprochen werbe, zumal in benen ber Beni Degab. Bis babin 59) gingen überall bie erften Berfolgungen biefes Berberftammes burch Mobamebaner bei ben Groberungen ber Araber, gleich im erften Sabrbunbert ber Bebichra. Die im maroffanischen Gebirge wohnenben nennen fic Soulube (Chouloubbe) ober Shillut (Shillha ift ber Blur.); bie in ben maroffanischen Gbenen aber Berber; bie in ben Gebiraen von Algier und Tunis Cabaplis, Gebalis, b. i. bie Rabylen - Tribus. Aus Dareben's 60) Borichungen ift es befannt, bag biefelbe Sprache auch bie bes gablreichen Bolts ber Dasenbewohner ber Tuarits, ber Simah und Shilha ift, bei benen Bornemann aus bem Dunbe eines Simabers ben Ramen Egbum für bas Rameel in fein Bocabular 61) verzeichnete, fo bag wir alfo, wie icon 3. Jones bemertte, in mehr als 20 verfcbiebenen libpiden Brovingen bort biefelbe Sprache noch beute verbreitet finden, die por ber modernen Ginführung bes Arabifden bie Sauptsprache von Mauritania, Tingitana und ber romi= ichen Provincia Caesariensis in Nord-Afrifa gemefen.

Aus ben Bocabularien, welche bie neuere Beit aus bem Dunbe libbicher Bolter gefammelt bat, geben noch mehrere einbeimifche Ramen bei verschiebenen Bolferzweigen berpor, bie taum baran zweifeln laffen, bag bas Rameel in Nord-Afrika einbeimifch gewefen, ebe bas arabifche bortbin eingeführt marb, ba bas bei ben Soilluf burd Araber eingeführte neben bem einbeimifden auch ben arabifden Ramen Ramelne 62) beibebalten bat, wie in Darfur Rammel ober Camal, nach Ronig, und in Timbuctu bei ben bort nach Cairo reifenden Arabern Jimmel (Dicemmel )63).

1) Aram ober Araam ift ber Name bes Rameels bei ben Atlasbewohnern 64), bie ihre Gintaufe in Maroffo machen, bie ihr

<sup>\*\*\*)</sup> Ebn Khaldoun, Histoire de l'Afrique sous la Dynastie des Aghlabites etc. p. Noel de Vergers. Paris 1841. p. 9—31.

<sup>6°)</sup> B. Mareben, in Fr. hornemann's Tagebuch feiner Reife nach Mursaud 1797—98. Weimar 1802. S. 235—239; f. Rennell ebenb 6. 223. 1) hornemann, Tageb. a. a. D. G. 25. in Baters Sprachproben. Leipzig 1816. S. 306, 319, 384.

3) Jackson, Account of Marocco p. 373.

4) Ali Bey, Trav.

T. I. p. 157.

eigenes Zahlenspstem bis 10 haben, dann aber die Zehner-Benennungen von den Arabern annahmen; bennoch aber ihren Kameelsnamen nicht von dem semitischen Ramen verdrängen ließen. Alt
Beh nennt diese Bergbewohner Brebes. Schon Sökt sagt, daß
sie Berber, Breber oder Shilha heißen; sie sind also vom
Berberstamme. Dieselben nennt Jackson so), der Consularagent
in Marosto, Berebber und schreibt den Rameelnamen nicht wie
Mi Beh mit zwei, sondern nur mit einem Bocal: Aram; wol
dasselbe Bort Arume im Shelluh-Dialect der Siwah El Bah el
Garbie, das auch unser theurerFreund C. Bashington so) nach
Hobgson in Marosto ansührte. Höft ist der einzige, der schon
den Ramen Aram für das Kameel und Taramt für die Kameelin angab so).

- 2) Den zweiten Ramen Amarot finden wir nur in Benture's Bocabular aufgeführt.
- 3) Der dritte einheimische Rame scheint noch am allgemeinstem verbreitet zu sein. Richt nur von Benture und von Hornnemann in Siwah wird er Elghoum und Lzhum geschrieben, sondern eben so von Jackson; in den Dasen Wadreag und Wurgelah (1868) Algom; in Siwah auch Algum; im Dialect der Benk Rezab, an der Rordgrenze der Sahara, auch Alom und Alom man; bei den Auarik, den Bewohnern der Sahara, Alom; bei den Berber- und Radhlenstämmen des französischen Algerien, zwisschen Constantina, Budzeia und Algier, Ellzhoum und Elashoman (1869).

Außerbem find andere bei afritanischen Boltern einheimisiche Ramen noch folgenbe, die gegenwärtig im Gebrauch find, von benen wir aber teineswegs, wie bei obigen Berbers ober maustichen und Saracenenstämmen, historisch nachweisen tonnen, daß bei ihnen ber Gebrauch bes Kameels als Sausthier schon in die Beiten ber Ptolemaer ober ber Jugurthinischen Kriege zustuckeiche.

In Darfur hat bas Rameel zwar ben arabifchen Ramen er-

69) Will. B. Hodgson, Notes on Northern Africa the Sahara and Soudan. New-York 1844. 8. p. 99, 192.
69) When p. 96, 97.

<sup>\*5)</sup> Jackson, Account of Marocco p. 209, 223. \*6) Capt. Washington, R. N. Geogr. Notice of Marocco, in Journ. of the Roy. Geogr. Soc. of London 1832. Vol. I. p. 142. \*7 G. Hoff, Rachrichten von Maroffos und Fes. Royenhagen 1781. S. 138.

belten, eber nach Geeben belle es in ber bertiam Robba-Greide in Der Sydich und bem Bergu ber Freier auf Sormboli"). Browne 71) fichet feine Ramen an, ale mur ben bes welflichen Rameils, Rafa, was aber ber grabifde Rune bet Belident (Råga bei Berggren) ift. Die Thiere, welche er aus Boft ster Gub auch Darfur tommen fab, waren groß, weichhaurig, mift well over lichtbraun, bie von Dit aus Roctofun fommaten begegen buniel und minber gelebrig. Als große Sanbels-Dafe ift a beariflich, wenn Browne feat, es moge wenig Lanber geben, in benen man mehr Rameele finde als im Lande fint, we auch ihr fleifch, obwol infipid, boch gefund, eine baufige Rabrung fei, gumal von Beiboben, bie man baju mifte, beren Mild ebenfalls allgemein genoffen werbe. 3m Binter, b. i. in bortiger Megenzeit, wird es von bofen Kranfteiten überfallen, vielleicht weil es bier fich foon giemlich feiner fublidten Berbreitungsfphare nabt, gegen bas mafferreichere, gebirgige, fiblidere Dar Rertit. Auch fant es Browne nicht fo tuchtig für bie Arbeit. wie bas Rameel im Beften, im norblichern, regenlofern Feggan und im Often ber Araber; auch foll es bier nicht fo lange ben Durft anshalten tonnen. Sier im Guban tragen fle felten über 500 Bfb., meift werben fie nur mit 300 ober 350 belaftet; bagegen in Aegypten mit 800 und 1000. Rach bem neueften Batt bes Sheith Mobameb Ebn Omar el Tounfy 72), ber von ben 34gben fo vieler wilben Thiere in Darfur, wie vom Lowen, ber Spane, bem Elephanten, bem Buffel, bem wilben Dofen, bem Rhinoceros, ber Giraffe, bem Straug und anvern fpricht, fiebt man fic vergeblich nach einem etwa wilben Bortommen bet bortigen Rameels um, wo man ein foldes batte am erften erwarten fonnen; er fpricht nur von bem gabmen Rameele, welches bagu bienen muß, ben Ertrag ber Jagb beimzubeingen.

Dem trefflichen Beobachter C. Ruppell, ber ben femitis fchen Ramen bes Kameels bei ben Auriern bestätigt, verbanten wir aber noch 6 andere Ramen biefes Thiers in ben Rubasfprachen, wie er, im Gegensat ber eingewanderten Dungoslawi und ber bortigen Beduinenstämme ber Araber, die in Oken und Guben von Darfur wohnenden einheimischen Bol-

 <sup>\*\*\*</sup> Seeten a. c. D.
 \*\*\* Browne, Travels in Africa p. 258.
 \*\*\* Jemard, Voyage au Darfour du Cheyhh Mohamed Eba Omar el Tounsy. Paris 1845. 8. p. 304, 311 etc.

kerftamme in Kordofan und am Babber Abbiad 33) namnt. Bon diesen haben zwei ebenfulls das semitische Wort angenommen, wie bei den Koldagi, die es Komul, und bei den Kertit, die es Ramalah nennen; indes die andern dem Thiare ihnen eigenthümliche, einheimische Ramen in ihren Sprachen geben. Bei den Schabun, in dem Gebirgstande Kordofans, heißt es Amlah; bei den bortigen Aribus der Schilluf Amalla; bei den Aakele aber Bolla; bei den Danke, die schon dem höhern Binnenlande anzugehören scheinen, Laror. Uebrigens halten die unster diesen sich etwa besindenden Reger-Aribus nur sehr wonige Rameels sowol als Perde, sondern mehr andres Bieh.

Schon Bruce, und mit ihm Browne, Burchardt und andere Beobachter, waren darin einstimmig, daß in dem obern Rillande, wo überall der semitisch-arabische Name des Rameels die Oberhand gewonnen zu haben scheint, von den Grenzen Aeschptens um die Milcataracten, durch ganz Aubien und Donsgedigs, die ausgezeichneteste Rameelzucht sei, und nur in neuern Zeiten mag, seit den Mameluckenvertilgungen und der zerstörenden herrschaft Mehmed Alis an dem obern Verein der beiden Milftrome, von woher die meisten Armeen im Delta und in Arabien mit ihren erpresten Transportihieren versehen werden mußten, zwei Berarnung an diesen Heerden eingetreten sein, wenn sie nicht blos temperär stattsand, die Rüppell? dasselbst hei seiner Durchreise wahrnahm (1827).

Die Gubverbreitung bes Kameels scheint hier gegen Suben mit ber tropischen Regenzone ihre Grenze zwinden, wo der schwarze, fruchtbare, glitschige, seite, grasreiche Boden beginnt, sur den der Glieberbau des Rameels nicht gemacht ift, da das Auseinandergleiten seiner hintersus das Rameel auf seichem Boben 75) fast unnut macht und leicht zu Falle bringt. In Schlamm und Sumpsboden brechen die Rameele, sagt Burdhardt 76), leicht die Beine, die nur für den trocknen Boben gebuut sind. Sein sucher Bustritt zum Gehen und Laufen ist vorzugsweise auf Sand- und Riesboden eingerichtet, wo'es auch

 <sup>&</sup>lt;sup>72</sup>) Dr. Eb. Rappell, Reisen in Rublen, Kordosan. Frankfurt 1829.
 S. 141, 151, 157 und d. Bocabular S. 370.
 <sup>14</sup>) Ebend. S. 39, 47.
 <sup>75</sup>) M. Wagner, Keisen in der Regentschaft Algier, 1836 bis 1838. Leipzig 1841. B. III. S. 67.
 <sup>19</sup>) Burckhardt, Trav. in Syria p. 205.

seine beste Rahrung findet, da es die seiten, mannshohen Gröser und safrigen Landholger der regenreichen Tropenzone verschmäst. Dies mag auch die Ursache sein, warum die Berbreitungszonen bes Kameels weber in die Sumps- und Baldregionen der Kolla und Mazaga am Nordsuse bes abysinischen Sochlandes hinausseigt, wo das Dromebar noch Linaut, dem Reisenden, die Randera und Atbara ?!) im platten Büstenlande die lehten guten Dienste that, auch überhaupt sich weber am Bahr el Abiad auf wärts, noch eben so wenig irgend auf die Güdselte des Rigersfromes ausgebehnt hat, und warum die Kameelzucht bei den Regervölfern feinen Eingang sinden konnte, sonden durchaus nur auf der libyschen Nordseite des Riger- und Genegalstromes zurückgeblieben ist.

Als Bruce 78) ju feiner Beit burch Gennaar jog, waren alle Araber - Tribus bort in Bewegung, weil bie Regenzeit bafelbit (es war Ende April) begann, wo fie bann mit ihren jablzeiden Rameelbeerben ben fowargen Boben ber Regenjone verlaffen, innerhalb welcher fogleich bie Somarme ber Bimb, bbie Duden und Fliegen, wie plagenbe Bolfen fich mit einftellen, welche Die armen Thiere verfolgen, benen fie nur burch Banberung gegen ben Rorben in ibre trodnen Buften von Manbarab und Barbar entgeben, wo fie bann bis im Geptember verbleiben, weil bann bie Regenzeit vorüber ift. Auf Diefen Banberunden biefer hirtentribus, mit Rind und Regel, mußten fie an Gennaar porüber befiliren, mas beffen Ronigen bamals bie Gintreibung einer Sauptabgabe erleichterte, mo überbaubt alles nach bem Rameelwerthe berechnet war. Bahricheinlich gab biefe gewaltige Geerbenmenge Bruce bie Beranlaffung gur leberichabung, wenn et faate: manche ber hiefigen Araber-Tribus, wie bie Atbara, find im Beffis von 200,000 Rameelinnen, und es fei unbegreiflich, mas fle, tros ber baufigen Rabrung von Rameelfleifch, mit allen biefen anfangen möchten. Aber es ift befannt, bag von bier aus bie Rarawanen Aegbytens bis Damastus, Berfieu, Gprien und jum Guban mit biefem trefflichften Lafttbier verfeben werben, Die freilich an ben jahrlichen Deffapilgerzugen, an ben fortwährenben Raufmannstaramanen und vorzüglich bei ben

Ad. Linant, Journal of a Navigation on the Bahr el Abiad to Will. Leake. Afric. Associat. 31. May 1828. p. 28 etc.
 J. Bruce, Travels Sec. edit. Murray. Edinb. Tom. VI. p. 852.

Rriegführungen, wie wir bies in jungfter Beit bei Debmeb Ali gefeben, ungeheuern Abfat finben.

Auf ben Karawanenzugen und Transporten geben zahllofe Rameele zu Grunde und erliegen ihren Laften; von bem Berbrand ber 20,000 Rameele jum Flottenbau Dehmeb Alle, bie alle auf ber Landenge Sueg 79) fielen, war oben bie Rebe. 218 Burda harbt 80) vom Berge Serbal in ber Sinai-Balbinfel burch ben Babi Faran und ben Motattab, bann burch ben Babi Schellal, an bas Beftenbe gur Sanbplaine am Deeresufer in bie große Bilgerftrage einlentte, fab er fogleich alles umber voll gebleichter Rameeletnochen liegen, wie faft an allen großen Rarawanenftragen burch bie bolen Stellen ber Buften, am mebriten ba wo ber Sand am tiefften liegt; benn in biefem brechen bie belabenen Rameele oft unter ihrer eigenen Laft gufammen. Brribum, bemertt berfelbe Beobachter, ju meinen, bas Rameel liebe ben Sanbboben; telneswegs; es burchwanbert ibn allerbings mit geringerer Befdwerbe als jebes anbere Thier, aber mo er tief ift, fintt es bei febem Schritt tief ein, ftbbnt und exliegt oft. barte, trodne Riesboben ber arabifden und nubifden Bufte, wie ber Bucharen = und Rirgifen - Steppen, ift ibm ber angemeffenfte Laufboben.

Bu Burdharbt's Zeit (1813) war zu Esne in OberMegypten ber berühmteste Rameelmarkt, wo bie Bisharhe
und Ababbe Araber zusammen kamen, welche die beste Kameelzucht im Milthale, ja im ganzen bfilichen Afrikau) haben;
also, merkwürdig genug, in demselben Bölkergebiete, in welchem
bie älteste Rameelverwendung zur Berenikestraße aus den
Atvlemder Zeiten und bekannt geworden; benn die Bisharhe
wohnen im Güden der Berenikestraße, die Ababbe im Rorben
zu beiden Seiten berselben, zwischen dem Nilthale der Thedais und
von Ebsambol bis zum Rothen Meere. Es ist dieses dieseibe Gegend oberhalb der Spene Cataracten bis nach Sennaar, wo die
große Sennaarstraße durch die nubische Büste sührt, eine
Landkarawane, den Alippendistrict des Nilthales von
bem antiken Meroë die Spene vermeidend, die Burchhardt schon
seit den alten Zeiten von Meroë für die bezangene Cultur-

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Mengin, Hist. de l'Egypte etc. T. I. p. 343. <sup>80</sup>) Burckhardt, Trav. in Syria. <sup>81</sup>) J. L. Burckhardt, Journey along the banks of the Nile to Dongola etc., in beff. Trav. Lond. 1819. pag. 2.

kraße. bortiger Bölker hielt, auf welcher wahrscheinlich bie älteste Anwendung des Kameels als Last- und Zuchtibiers in Afrika sich zurückführen ließ, da ohne dasselbe ein solcher Berkehr hier kaum als möglich gedacht werden kann. Landtransport ist hier, wo Kameele in so großer Menge aufgezogen werden, durch das Schiff der Wäste so wohlseil wie Wassertrausport, wie schon Burckbardt nachweiset.

Die nubifden Dromebare ober Schnellläufer follen bie boften fein und nur bie von Rebfcb ju Rivalen baben; Burdbarbt's Thiere, ber feine nubifche Reife von Affuan mit 2 Dromebaren gurudligte, maren fo vortrefflich, bag fie von ba bis Mabass 83), 35 Tage lang, taglich 10 Stunden gurudlegten und für bie gange Beit nur einen Rafttag brauchten. Bier mar es, mo er bie Erfahrung machte 84), wie bas Rameel, fcon aus ber Berne einer halben Stunde eine Bafferquelle riechend, auf biefelbt loefturat, mo aber auch ber beiße G.D.-Winb, ber Semoum, ber febr viel Sand und Staub mit fich führt, bem Rameel megen feiner fo weit porftebenden Augen febr beichwerlich werben fann. Anch war es bier, wo er fab, bag bie Rameelführer por ber Abreife eines langen Buges burch bie Bufte, einige Tage gubor, jeben Tag bem Thiere 86) breimal fo viel Quantitat Dhurra ale gewöhnlich gaben, bie fie ihnen in bie Reble hinabmurgten, um baran mahrend ber erften Reifetage etwas Vorrath gum Wieberfanen zu baben.

Obwel in Dongola am Milftrom in Verfall, erfuhr boch E. Rüppell, baß die Kameelzucht weiter aufwärts gegen Senskar, nämlich in Schendiss) und ben öftlich dem Mil anliegendem Landschaften gegen das Rothe Meer, noch immer fehr vorzüglich sei, und große Ausbauer wie Schnelligkeit die dertigen Kameele auszeichne; bennoch hörte er nie, meder hier noch sont wo, von schnellern Märschen, welche ein Dromedar in 24 Stunden zurückgelegt, als von 35 bis höchstens 40 Stunden reden, und nuch dieses letztere könne, sagt er, das beste Dromedar nicht länger als einen Tag aushalten, woraus er schloß, daß Sonnini's Angabe von 100 Wegstunden nur ein Misverständniß sein könne, so wie vieles in dieser hinsicht als orientalische Uebertreibung erscheine.

<sup>483)</sup> J. L. Burckhardt l. c. p. 120.
p. 202, 205.
849 Ebenb. p. 169.
in Rubien S. 108.
849 Dr. E. Rüppell, Reifen

Auch bie Reu-Franten, mabrent ibrer Befignabme bes Milthales, ertannten ben befonbern Berth biefer Rameelaucht im obern Milthale, bie auch icon Chrifis7) im 12ten Jahrbunbert rubmte, von wo jabrlich bas untere Megboten mit feinen Rameelen bamale verfeben warb, wie beute. Girarb 88) fagt, bag pon ben Ababbe 8, Die feine Bferbe, fonbern nur Rameele batten. bie befte Rucht ausgebe; und Lapanoufe 89), bag von Genngar jährlich einige Taufend biefer Thiere in bas Delta gebracht wurden, mobin mit ber Darfur - Raramane zuweilen bis 15.000 Stud famen; Die beften Dromebare, immer nur mit einem Bucht, aber von febr fcblanter Geftalt (baber fcon febr richtig: graciliumque Camelorum bei Amin. Marc. XIV. 4. 3), mit feinern, beweglichern Bliebern, fleinem und geftredtem Ropf, mit feinem, furgen Baar und größter Schnelligfeit. Diefe find es, bie vorzuglich als Couriere an Die Bofe ber Bafchas 20) vertauft werben. Burdbarbt berechnete, bag in ben erften 3 Jahren von Dehmeb Alis Relbauge in Arabien, aus Aegnoten babin 30,000 Rameele eingeführt maren. Biele feine und neue intereffante Beobachtungen über die Rameele in Rubien und dem obern Ril-Thale bat Bartbey jungft mitgetheilt 91).

Im Suben ber Bisharpe Araber liegt bie Oftluste von Suatim, Arteto, Dahalat und Massaua am Eingange bes athiopischen Gochlandes, entlang ber Tigreterrasse, wo das Fleisch
bes Rameels noch bei Festen häusig verschmauset wird, wo aller
Transport noch auf Rameelrücken geschieht. Aber nur von der
Gasenstadt Arteto landein auf der Rüstenterrasse kann es noch
als Lastithier dienen, bis zum Buse des wildslippigen 8000 Hus
hohen Taranta-Passes (200), von wo es von Salt wie von
Rüppell zurückgeschickt werden mußte; denn schon bis zur Terrasse von Dixan, noch weniger nach Gondar und zum abhssinischen Hochgebirge steigt eben so wenig wie zum Kaschmirpasse fein Rameel mehr empor. Zwar reicht es auf dem Rüstengrunde noch weiter sudwärts, wo die Excremente des Thiers

<sup>87)</sup> Edrisi bei Jaubert T. I. p. 41 unb 42.

88) Girard, Mémoires sur l'Agypte III. p. 66.

89) Lapanouse I. c. T. IV. p. 98; vgl. Burchardt, Bemerfungen über Beduinen und Bahady. Ueberf.

89 Berimar 1831. S. 357.

90) De Laborde, Comment. I. c. p. 37.

10) Dr. G. Parthey, Banderungen duech das Ailthal. Berlin, 1840.

5. 235—290.

21) Salt in Lord Valentia, Trav. in Adyssinia Vol. II. p. 482; E. Rüppell, Abhssinia Reise All. E. 303, 317.

sogar zum Baschen bes Leibgeräthes gebraucht werben, unstreitig wegen ihres Natrongehaltes, ba wo die gewöhnliche Seisenpflanze, die Septe (Phytolacca abyssinica), beren Saamenkapseln sonk zum Baschen bienen, etwa sehlen sollte. Sier ist es, wo, nach Salt<sup>93</sup>), längs ber ganzen Küste ber Nackaum (Avicennia tomentosa bei Bruce) in Dickichten wächft, bessen Blätter, von sehr bitterm und sauerlichem Geschmad, eine Hauptnahrung ber bortigen Kannele ausmachen, die sie sehr stärken soll.

Auch sudwarts bei ben Abarel ober Danafilo4) bis Tabjura, Zeila und Berber, wo ber wilbe, arabisch gemischte Küftentribus bis hurrur und Abel vorherrscht, ift noch ftarke Kameelzucht bes Einbuckels einheimisch; aber wo ihm ber Abpffinier
vom hohen Schoa mit seinem kuhlen, klippigen, wasserreichen
hochgebirge entgegentritt, und wo ber wilbe Galla-Tribus mit
seinen Raubzügen zu Roß und zu Zuß umberschweift, da ist ber
Verbreitungssphäre des Kameels seine Raturgreuze
gestedt; da beginnt ein anderes, nicht mehr arabisches, sondern
athiopisches Umberschweisen der Gebirgstribus und anberer Jagd- und hirtenvölker, als das ber libyschen und arabischen
stachen Plainen.

Auf ber Reichsgrenze von Schoa, bis zu welcher, von ber Meeresküfte eine Strede von 40 bis 50 Tagemarschen am hawasch-Flusse auswärts, noch Kameelkarawanen ber Abarel
mit ber schweren Bagage ber letten britischen Mission hinausteuchten, wurden diese Thiere nun zu Farri 3) ganz unbrauchbar;
600 Menschen, als Lastträger, wurden vom abyssinischen Monarchen von da an zum Transport bis Ankobar befohlen, die einen
Bug von einer halben Stunde lang hintereinander die Alippen des
Hochlandes emporzuklimmen hatten, das nun in seiner ungeheuern
Ausbehnung dis zu den Quellen des Tacazze, des Bahr el Azrest
und el Abiad, wie zu denen des Goschop, durch seine alpine Wildheit ganz ungangbar 36) wird für den Kameelschritt, baher es
auch in der so inhaltreichen abyssinischen Fauna des Dr. Roth 37),
in welcher nur Pferde, Ochsen, insbesondere aber Esel, als die

H. Salt, Voyaye to Abyssinia. London 1814. 4. p. 173.
 Major C. Harris, The Highlands of Aethiopia. Lond. 1844.
 Vol. I. p. 343, 345, we sine Abbilbung bes Abalel Rameels.
 C. Harris, The Highlands I. c. I. p. 337, 362.
 Isenberg and Krapf, Journals etc. London 1843.
 Part. III. p. 264.

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup>) Dr. Roth, Shoa Fauna, bei Harris I. c. Vol. II. App. p. 424.

Sauptlaftthiere ber Abpffinier ermahnt werben, feine Stelle erhalten fonnte.

Rur wo auch bier noch am flachen Ruftenfaume bie burre libbice Sand - und Buftennatur mit menia Abmechelung fabmarts bis gegen ben Aeguator fortgiebt, breitet fich auch noch bie Rameelgone 98), wenn icon nur als ichmaler Ruftenftreif; aus, weil von ber Lanbfeite ber bie Stamme ber unbezwingbaren, wilben Gallavollfer ben bieffgen friedlichern, Sanbel treibenben Gamauli und Sowabili (Sowabal, f. Erdt. XII. S. 629-630) ben Gingang in bas Binnenland verrennen. Bo aber nur einiger freier Raum mar, ba fab Captain Dwen, bei feiner Befchiffung biefer Oftfufte Afritas, von Berbera um bas Cap Guar-Dafui und Abel bis Mogaboro (Mutbifba) und gur Mündung bes Dichob - (Buba ober Gofcob) Mluffes, noch viele Ramerte, mabricheinlich bis babin verbreitet burch ihren lebhaften Berfebr mit ber gegenüberliegenden fo tameelreichen Rufte von Oman und Babbramaut. Durch Gulfe biefer Laftfameele follte ber Imam von Mastate auch von ba ichon bie mehr landein noch im ebenen Lanbe liegenben Martiftabte Marta und Brava fich gang neuerlich erft unterworfen baben.

An ber ganzen afrikanischen Suboftkufte jenseit bes Aequators, obwol dieselben Sowahili bis zur Delagoa-Bai sich ausdehnen follen, wo früher arabische, später portugiesische Ansiedlungen
stattfanden, wird, so wenig wie bei Rafferstämmen, mit denen,
wenn sie auch arabischer Abstammung sein sollten, boch das Kameel wenigstens nicht mit als hausthier an das Sübende bes
Erdtheils einwanderte, in neuern Zeiten nie bes Borkommens der
Rameele erwähnt; und eben so wenig an der afrikanischen Westküste der Südhemisphäre, so weit Capt. Alexander dort
nordwärts bis zu den Damaras 99) zum südlichen Wendekreis
vordrang. Wenn irgend ein Land der Südhemisphäre mit seinen
regenarmen Steppen, Ries- und Sandstächen, mit seinem dornigen
Mimosengesträuch, mit seinen dürren Grasungen geeignet gewesen
wäre zum Rameellande, so wäre es das subtropische Südende
Afrikas gewesen; aber trop der Mannigsaltigkeit seiner unzähligen

<sup>\*\*)</sup> Capt. Owen, Narrative of Voy. to explore etc. London 1833.
8. Vol. I. p. 356, 357.
\*\*) Capt. J. E. Alexander, Expedition of discovery into the Interior of Africa. Lond. 1838. Vol. I. p. 161, 191, 215, 298, 261, 276, Vol. II. p. 15, 121, 144, 150, 190, 216 u. v. a. D.

Antelopen, Rinber, Bebras und anderer coloffaler Thiergeschlechter suchte man hier vergeblich nach einem heimathlande einer wilben Rameelspecies, vielleicht weil bort ihr füblicher Repräsentant als Buftenthier, die Giraffe (Camelopardalis), sie ersezen sollte.

Die feltfame Radricht, welche einft Marco Bolo 500) von ber Infel Magaftar ber Dobamebaner (Mabagaefar), bamale von grabifchen Coloniften bewohnt, agb, bag fie viel Sanbel trieben und ale Saubmabrung Rameelfleifch genbffen und biefest iedem andern vorzogen, murbe bie fcon bamalige Berbreitung bes Rameels fo weit gegen ben Guben mit fuhnen arabifchen Schiffern voraussetzen laffen. Da aber ber eble Benetianer biefe Infel nicht felbft besuchte und die Sache wol nur grabifchen Rachrichten nachergabite, bas Rameel fich aber auf ber Infel fcon gu Blacourt's 1) Beit nicht vorfand, fo vermuthete icon biefer Autor, baf lener Benetigner bie bort einbeimifchen iconen Rinber mit bem Bettbudel, eine Sauptnahrung ber Infulaner, mit ber Erzählung vom Rameele vermechfelt haben mochte, und bag biefe Rachricht alfo ein Berthum fei, womit auch Darsben überein-Rimmt. Bon einer Berpflanzung, bie, nach Dr. Langeborf, por einiger Beit mit bem Bactrian nach bem Cap ber Guten Goffnung porgenommen fein foll, ift uns teine nabere Rachricht gugefommen; einen Erfolg icheint fie wol nicht gehabt ju haben; Lichtenkein ermabnte noch feines bortigen Borfommens von Ramees Len in feinem chaffifden Werfe über bie Cap-Colonie, und bie Rabel bes Reifenben Donovan 2), ber bis jum 24° fubl. Breite bas Rameel in Afrita entbedt haben wollte, bat fich nicht beftatigt, ba er bas ganb ber Giraffen (ber Camelopardales) für bas Land ber Rameele gehalten, inbem bie Coloniften bafeibft bas bort einheimische Thier auch mit biefem Ramen belegen.

Auch die ganze troptsche Bestseite Sud- und Mittel-Afristas entbehrt bas Rameel, so weit die tropischen Regenzonen und die eigentlichen Regerlander reichen; bis zum Genegal bleibt dieses Lastthier ausgeschloffen von der Regerwelt, wo nun der Neger selbst zum Lastthier werden mußte, der unter seiner eigenen Burde in so vielfacher hinscht seufzt. Denn obwol der Esel ein hauptlastthier in den Thei-

Nota 1435.

1) Flacourt, Directeur de la Comp. Franc. etc., Relation de la Grande Isle Madagascar. Paris 1661. Avant-propos fol. 3, a.

2) Journal de Francfort 1610. Nr. 78.

len ber Regerlanber mar, bie Mungo Bart's) befuchte, fo feblte er boch vielen anbern Gebieten berfelben gang, und eben fo find zwar Buffel und Debfen in verichiebenen Begenben Innerafritas, wie g. B. in Bornu, bie Sauptlaftthiere, aber in vielen Landern ber Regervollter find fie auch nicht bagn abgerichtet, und alle Laft fallt bann auf bie Schultern bes Regers, ber, wenn er auch in feiner Beimath Richtsclave ober ein Freier ift, boch nur ju oft gur Blage eines Laftebiers emiedrigt bleibt. In ben versuchten Querreifen 4) ber Bortugiefen burch bie Mitte bes Erbtheils amifchen 12 bis 18° N.Br. von Angola nach Dogambif tommt feine Spur bes Rameels vor; leiber icheint es auch unfibig, bem Regerftamme in biefer Beziehung, wie bem femitifchen patriarchalen Buffande, Dienfte zur menichlichemurbigern Ente widelung leiften zu konnen. In Congo und Loanba 5), wo man ben Berfuch gemacht bat, biefes Buffentbier einzuführen, tann 28 ben fetten Boben nicht ertragen, es erfrantt balb an ben Tupen, wird trage und untauglich ju anftrengenben Darichen. Um Baire-Fluß, unter 6º fubl. Breite, von Embomma bem Sclavenmartte aufmarts; miggludte bie fo traurig enbenbe Expebition 6) bes Capt. Tuden und feiner trefflichen Begleiter, weil ber völlige Mangel ber Transportthiere gum Innern gu: große Unftrengungen erhoischte, benen alle zu eifrigen und bes Climas ungewohnten Europäer erlagen.

An ber gangen Rufte Guinea fehlt bas Rameal. In Zi= mani und Colimana, unter 10° norbl. Br., bie wobin Major Gorbon vorbrang, maren zwar zahlreiche Rinberbeerden und felbft fchone Pferbe 7), Die aber auch erft feit furgem burch bie Danbingo aus bem Stromgebiete bes Joliba, aus bem Gangaras lanbe, in biefe fubliche Berne eingeführt maren, bas Rameel aber mar ganglich unbefannt. Jeboch nochwärts bes 10° R.Br. in bem Quellgebiete bes Senegal und Gambia, in guta Diallon, bem Manbingolande, mo Mollien bie Stadt Timbo erreichte, fehlte amar biefes Laftthier auch, und San-

Lond. 1825. p. 849.

Mungo Park, Trav. in Africa. Lond. 4. p. 12. 4) Bodwich, Account of the discoveries of the Portuguese in the interior of Angola and Mozambique. Lond. 1824. 8. a. v. D. 5) Dr. of Angola and Mozambique. Lond. 1824. 8. a. v. D. b. Dr. S. Tame, Die portugiestichen Bestinungen in S.B., Afrika. Pamsburg, 1845. S. 155. b) Capt. Tuckey, Narrative of an Expedit. to Congo. Lond. 1818. 4. p. 121, 129, 188, 200, 357 etc. b) Maj. Alex. Gordon, Laing Trav. in Timanee and Solimana.

bel, ber aus bem Thale bes Migerftromes babin geführt wurbe, batte bie große Befchwerbe, bag alle Baare auf ben Ropfen und Schultern ber Menichen über bas Gebirgeland biefes hoben Suban getragen werben mußte; bier aber war bas Rameel boch wenigftens icon feiner fo nubliden Eigenschaften wegen gefannt und erwunfcht, und feine Daiefiat ber bortige Ronig biefes iconen und reichen Gebirgeftaates hatte eine große Belobnung fur benienigen verfprochen, ber bas erfte Rameel 8) in fein Ronig. reich einführen murbe, mobin es vielleicht feitbem (feit 1820) verpflangt worben fein mag. Auch noch weiter nordlich, im Gebiete bes Bambia, boch noch fubmarts bes Genegal, fehlte biefes Thier; benn Dungo Bart, auf feiner zweiten großen, traurigen Ballfabrt gum Rigerftrome, mußte am Cap Bert nur mit Badefeln 9) vorlieb nehmen, ein halbes Gunbert gum Eransport feiner Bedurfniffe, bie aber ju Bifania, am mittlern Gambia, fcon wieber mit neuen erfest werben mußten, melde faft alle ben Strapagen erlagen, ebe fie bas Ufer bes Solibaftromes erreichten. Erft als berfelbe fubne Entbeder bes Digerftrome auf feiner erften Reise vor Sego, an beffen Rorbufer, in bie Befangenfchaft ber mobamebanifden Mauren im Ronigreich Lubamar gerieth und in bas Lager von Benown gefchleppt wurde, fab er auch bier in biefer Bufte, von alten numibifden Girten- und aus Arabien eingewanderten Bebuinenftammen bewohnt, zum er ften male bas ihnen unentbehrliche Buftenthier 10) auf feinem acht libpfden, trodnen Sanbboben wieber. Bier auf ber burreften fanbigen Sabara, fagt er, fiel ihm recht febr bie außerorbentliche Bewealichfeit ber obern Lippe bes Rameels auf, burd welche es im Stanbe war beim Borübergeben auch bas fleinfte Blattden vom Dornstrauch ober zwischen ben Riefeln ber Sandwufte aufzu-Bier auf ber Grenge ber tropifchen Regengone, nordwärts burch bas Gebiet bes mangelnben Regennieberfclage, behnt fich nun wieber bie Bone ber Rameelverbreitung weiter burd bie gange norbliche Galfte bes Erbtbeile aus.

Bei maurifchen Gorben tann bie gablreiche Rameelgucht

<sup>508)</sup> G. Mollien, Reife in das Junere von Afrifa. Deutsche Uebers.

Meimar 1820. S. 242.

3) Journal of a Mission to the Interior of Afrika in the Year 1806. by M. Park. Lond. 1825. 4.
p. 8, p. Lviii u. a. D.

10) Mungo Park, Travels (1795—97) into the Interior of Africa etc. Lond. 1799. 4, p. 111, 129, 158.

nicht auffallen, felbst so weit fubwarss, bis zum 15° R.Br., ba schon seit ber Romer Zeiten, wie wir oben sahen, biefelbe bei ihnen im Gange war. Unter ben zahmen Thieren, bemerkte Rungo Park<sup>11</sup>), könne hier das heiße Elima ber Buske uur das Kameel allein aushalten, bessen Milch ben Wauren nahre, bessen Fleisch, so trocken und unschmachaft es auch sei, boch bem letztern besser schwecke als alles andere Fleisch. Durand 12) sagt, daß sauch in ber Wüste am Senegal ben Urin bes Thiers trinken.

Da biefe Mauren mit ihren Gorben im Februar, b. b. im Sommer, wenn alles bort aufzutrodnen beginnt, fubwarts gegen bie Regerftaaten manbern, biefe überfallen, plunbern unb Ach erft im Juli, wenn bafelbft am Nigerftrom bie Regenzeit beginnt, wieber nordwärts in ihre Buftenftriche gurudgieben (wie die Araber in Sennaar), so ift bas Thier recht eigentlich für ibre Lebensweise unentbehrlich; es biente ihnen seit mehr als einem balben Jahrtaufend bie graufame Uebermacht über bie bortigen Regerstaaten ausznuben, bie jebes Jahr burch fie in Schreden gefest werben; und fo bat fich unftreitig bierburch auch auf al-Ien biefen Grengftrichen burch bie Mitte Afritas ber Rame bes Rameels in ben einheimifden Regerfprachen in ben manntafaltigften und eigenthumlichen Benennungen verbreitet, bie forool von benen bes femitifchen wie bes berberifchen Sprachftammes ganglich abweichen, aber beshalb feineswegs gu bem Schluß führen burfen, bag alfo bas Rameel barum auch bei biefen Bolfern bes Regerstammes einheimisch fein muffe, ba, wie icon gejagt, bie mittelafrifanifche Sphare ber Rameelarenge überall por bem Gurtel ber Megervolfer und nordmarte ber tropifden Regenzone in bas fubtropifde regenarme Libben gurudweicht.

Um so überraschender ist es, hier in bem westlichen Ocean bas Rameel sogar als einen Inselbewohner vorzusinden, nämlich auf ben canarischen Inseln, wo A. v. Humbolbt 13) ihnen, es waren weiße Rameele, vor ber Stabt Laguna, etwa 2000 Fuß über bem Meere, auf ber Insel Tenerisfa begegnete; nur leicht beladen, um die Wagagine, ber

Mungo Park I. c. p. 158.
 Durand, Voy. au Senegal Vol. II. p. 75.
 M. v. Sumbolbt, Reife in die Megninoctials Gegenden 1799—1804. Täbingen 1815. 8. Th. I. S. 150; frang. Ausg. Relation hist. I. p. 165, 221—223, V. p. 221—225; Kssai politique II. p. 669.

Raufleute zu tragen, mo fie mit 900 Bfund bis zu 13 Centnern belaftet werben tonnten. Auf Teneriffa find fie, fagt ber berühmte Reisenbe, nicht febr gemein, inben fie fich zu Taufenben auf ben beiben Infeln Lancerote und Fortaventura vorfinben, welche beibe, bem afritanifden Continente naber gelegen, ibnen mehr analoges Clima und Begetation befigen. Auf Teneriffa pflangt es fich nur felten einmal fort, und porguglich nur in bem einen Diftritte Abere, wo bie Buderrohrpflangungen am bebeutenbften finb. Diefe Laftibiere, erfuhr p. Sumbolbt, follten, fo wie bie Pferbe, erft im 15ten Sabrhunbert von ben erobernben Rormannen auf biefer Infelgruppe eingeführt fein. Die Guanen ober Guanchen, Die alten beibnifchen Infelbewohner, tannten fie nicht, was fich leicht aus ber Schwierigfeit ber leberfchiffung eines fo fcweren Thieres auf fcmachen Rabnen von ihrem eignen Beimathfige, bem Atlablanbe, auf ihre Infeln erflären liefe. Rach Borba 14), Bingré, Le Dru und Bory be St. Bincent fcbeint biefes Thier am beffen auf ber fanbreichen Infel Fortaventura zu gebeiben, und von ba nach Abere auf Teneriffa erft übergeführt zu fein. Rilen 15) fab auf ber Infel Lancerote bas Rameel vorzüglich bagu benuben, aus bem Innern bes Lanbes bie Ballen ber Barilla an bie Rufte gu bringen; nach ihm foll es bort ein Alter von 50 bis 60 Jahre (?) erreichen. Bon Lancerote wurben bie Rameele, wie Al. v. Sumbolbt berichtet 16), burth ben Marquis be Toro nach Beneguela in Mittelamerita verpftangt, boch nicht gum erften male in bie Neue Belt, ba icon gu bes Bater Acofta Beit 17), im 16ten Jahrhunbert, bergleichen an ben Suß ber Anben nach Beru gebracht maren, bie aber bort wieber ausftarben, inbeg bie in Benezuela zu gebeiben fchienen. Bie febr fei es ju bedauern, bemerkt berfebe Belebrte, bag nicht icon bie Spanter, wie einft bie Mauren nach Granaba bas Rameel mit hinüberführten, wo es noch beute in ben bortigen Ruftentetraffen nütliche Dienfte leifte (eine Zeitlang, fagt Dillon 18), war es fogar in Aranine; als Sausthier bes Gofes benutt), baffelbe

nicht auch gleich bei ber Entbedung Ameritas, wie anbre Sausthiere, binuber führten, fo bag biefer Erbiteil Jahrhunberte binburch eins ber fraftigften Mittel miffen mußte, woburch bie innere Berbindung und ber Austausch ber Landererzeugniffe erleichtert werben konnte. Al. v. humbolbt fcblug ber fpanischen Regierung vor, eine folche Verpflanzung ber Rameele im Großen felbit Einige Bunberte biefer nutlichen Thiere auf bem weiten Umfang von Amerika an warme und trodne Orte vertheilt, wurden in wenig Jahren einen fpurbaren Ginfluß auf ble Beforberung bes öffentlichen Boblftanbes haben. Durch Steppen ge= trennte Brovingen murben einander baburch naber gerudt merben; verfcbiebene Erzeugniffe bes innern Lanbes wurben an ben Ruften im Breife fallen, und burch Bermehrung ber Rameele, jumal ber Babins, ber Schiffe ber Bufte, murben Banbel und Bewerbfleiß neues Leben erbalten.

Bas bier als Borfdlag für bie neue Welt von einem ebeln Cosmopolititer ausging, und was in unfern Tagen fur bas Land ber Landes de Gascogne in Gubfranfreich 19), ober ju größerm Beil bes Continentes von Reu - Bolland vielfach beanfprucht morben, war auf afiatifchem Boben vom Anfang bes Werbens ber Boller an Beilborbnung für bas bort bevorzugte Menfchengefdlecht gewefen, im libpiden Rorbafrita aber geworben burch Den elgenthumlich fich entwidelnben Fortichritt bes Bollergebranges und ber Bolfergefchichten ber Alten Belt. Wenn auch bier nur in ber norblichen Balfte bes Erbtheile, und obwol burch Bto lemäer auf friedliche commercielle Veranlaffungen, boch voraffalich meift gum Rriegsgebrauch bei maurifchen und gu Eroberungszügen bei arabifden Ginmanberungen, bie Beforberungsmittel ber anfänglichen Berbreitungefphare bes Rameels bei libnichen Bolfern gewesen zu fein icheinen, weniger bas Bepurfnig patriarcalifchee Lebensentwidlungen, wie bei bebraifden und urfprunglich arabifden Bolfertribus: fo mußte boch auch bier bas große Refultat, eine Forberung ber Civilifation bes Menfchengeschlechtes, baburch ftattfinben. mas mare bas beutige Rorbafrita ohne Rameel und Raramanenzuge, bie nur allein ben bortigen allgemeinen Bolfervertebr bebingen; es batte nur eine Gruppe ifolirter Dafen mit fich gegen-

<sup>19)</sup> L. de Laborde, Commentaire géographique sur l'Exode l. c. p. 36.

seitig durch ihre schärfer entwickelten Individualitäten und Egoismus abkoßenden, feindseligen Bölkergruppen, ohne allen Zusammenhang, bleiben mussen, die, durch undurchtringbare Glut-Sandmeere und Busten von einander geschieden, nie zum Bewußtsein gemeinsamer menschlicher und göttlicher Verhältnisse hätten gelangen können, wie dies bei den Austral-Insulanern der Kall war, so lange sie noch und verbunden durch das Schisse der Weere blieben, wie hier durch das Schisse der Buste in vorkarthagischen und vormohamedanischen Zeiten. Seitdem erst trat der atlantische Westen mit dem nilotischen Often und die nigritische Witte mit dem maurischen Korden in dauernden Wechselverkehr; ein Verkehr, der sich nun zum Karawanenhandel im Großen und zu Mekkapilgersahrten der mohamedanischen Welt steigern konnte.

Mur baburch fonnte ber Senegal mit bem Ril in Berbinbung treten und Combuttu (Timbuctu) quer burch bie Bufte mit Marotto; eben fo Tripolis mit Bornu und Sufatu, und biefe Begend mit Darfur, Rorbofan, bem Sennaar und bem Milbelta. Bis gum Rorbufer bes Senegal manbern bie maurifden Tribus zu ben Gummi-Balbern an ber Escale du Desert, um ihre Rameele mit ben Gummilaften fur ben europais fchen hanbel zu belaben. Am Rorbufer bes Nigerftromes, mo es am Eingange ber libbicen Bufte liegt, bat baber bas berühmte Emborium Tombottu (Timbuctu) feine Rameel gucht und fonnte zu feiner Beit, wie auch ber Marttort Tetrur 20) noch etwas weiter fublich, wo fcon Ebrifi weit fruber Rameelheerben (im Sabre 1150) nannte, nur baburch ju einem Sauptmartte und Centralverfehr bes Suban mit ben Ruftenftaaten ber Berberei gelangen. Leo Africanus (1500 n. Chr. G.), ber gur Bluthezeit beffelben als Augenzeuge fein Bert nieberfchrieb, fagt: ber Ronig von Combottu 21) fcbidt, wenn er ben numibifden Raufleuten eine wichtige Nachricht eiligft befannt machen will, ben Boten mit einem Ramabil (b. i. einem Lauftameele, Dromebar) ab, welches ben 900 Meilen betragenben Weg von Tomboftu nach Darha, ober Gebichelmeffe, in 7 bis 8 Tagen

<sup>820)</sup> Edrisi bei Jaubert T. I. p. 14, 207. 21) Joannis Leonis Africani de totius Africase descriptione Libri IX. Antverpiae 8. 1556. Lib. IX. fol. 291; bei G. B. Lorebach, Deutsche Ueberset, herborn 1805. S. 569.

vollenbet; ber Bote muß freilich mit ben Wähen, sagt Leo, auf bas genaueste bekannt sein; er bekommt für die hin- und herreise 500 Dukaten. Da 5 große hauptstraßen in Tomboktu und viele kleinere zusammen laufen und ganz Rordafrika durchschneiden, so ist die Rameeelzucht an diesem Orte, die wahrscheinlich seit ber ersten Gründung von Tomboktu Stadt und Reich burch Mohamedaner (im Jahre 1213 n. Chr. G.) daselbst Eingang gefunden, von größter Wichtigkeit für die Civilistrung der nördlichen Hälfte des Erdtheiles geworden, und die moslemischen Annalen der Geschichte Tomboktus, das zu seiner Zeit eine blüshende Literatur besaß, die vielleicht noch nicht ganz untergegangensein mag, würde wol auch über die Kameelverbreitung durch die handelswege im libpschen Innern Aufschluß geben können.

Dit ber Afchantee Rarawane von Tombottu gegen ben Suben nach Cumaffi, 77 Tagemariche weit, wirb bas Rameel fcwerlich vorgebrungen fein, ba bier bas bobe Subangebirge überfliegen werben mußte, und bei Afbanten tein Rameel vortommt; bagegen wird bie Rarawane jum Genegal gegen Beft in 2 Monat Beit, Die Maroffo-Raramane, oft gu 4000 Rameellabungen ftart, ebenfalls eine Entfernung von 2 Monat, wogu aber mit ben Raften bie boppelte Babl von Tagen nothwendig ift. regelmäßig nur burch ihre Benutung ju Stanbe gefommen fein; eben fo wie bie uber bie Dafen ber Tuat und Gabames, ober ber Tuarif, über Agabes, Murgut und Feggan nach Eris polis gegen Rorboft, eine Strede von 80 bis 90 Tagen burch Und auch bie öftlichfte ber Tomboftu-Ra-Buttenftreden. ramanen burch bas centrale Afrita, auf ber Rorbfeite bes Digerftromes entlang, über Bauffa, wo Sadatu, auch über Rafbna und Bornu, wirb bas Rameel, wenigftens fur ben gro-Ben Transport, feine Bauptbienfte nicht verfagt baben.

Bis Bornu ift das Kameel im centralen Suban vom Weften her zwar in Gebrauch, aber von Bornu oftwärts beginnt erst sein großes Heerbenleben. Früher hielt man das Reich Rashna (wo Sukatu, jest Haussa, s. Erdl. I. Afrika S. 494) für die Westgrenze der Kameelverbreitung 22), weil dahin von Aripoli die großen Handelskarawanen gingen, mit denen der deutsche Reisende Hornemann zog; süd wärts des Nigerstromes, von dem Kashna noch 6 Tage entsernt liegt, war kein Rameel mehr

<sup>22)</sup> Proceedings of the African Soc. Lond. L p. 165, 118.

auf beffen feuchtem Uferlande zu finden, wo Pferbe, Maulesel und Esel die einzigen Laftibiere maren.

3m Morbroeften bei Daroffanern ift bas Rameel wol feit Ronig Jubas und Jul. Cafars Beiten (f. ob. S. 707) nicht wieber außer Bebrauch gekommen, ba es einem folden am außerften Weftenbe bes Erbtbeiles liegenben Ronigreiche, zwischen Ocean, ben man noch nicht befchiffte, und Sabara mit Dafen, aus benen man feine Dattelernte holen mußte, ein unentbehrliches Laft. Der banifche getreue Beobachter Goft fanb bort bas arabifche Rameel Sahimel, b. b. Dichimel nach bortiger Ausfprache, und Raga, Die Stute, in allen feinen befannten Berbaltniffen wieber 23), fo wie ben Renner, bas Dromebar (Sabiin, b. i. Sabicbin, bort Deberi), ber aber feltner nur im Dienfte bes Sultans fich vorfand. Den Migbrauch bes Thrannen von bofen Rameelen lernte boft in Marotto tennen, welche (wie bei ben Indiern die Elephanten) als Benferefnechte abgerichtet murben, bie ungludlichen jum Tobe Berurtheilten mit bem Gebig ju paden, in die Luft zu foleubern und bann beim Rieberfallen mit ben Fugen zu gerftampfen. Die raubere Bucht bes Maroffanters gebot mit bem Borte "Dtid" und einem Schlag auf bas Rnie bas Mieberlegen bes Thiers, bem bie alten bafelbft baburch ju entgeben pflegten, bag fie an ben Raftftellen fich fogleich von felbft nieberließen; baber beim Marotfaner, wie Boft fagte, etwas Gewohnbeitemäßiges anzugeigen, bas Sprichwort: Dichammel jabrat ti muba bichammel. Boft fab bier auch Rameele mit zwei Budeln und bemerft, bag ber Boder junger Rameele ein gutes Sadfon 24) bemertt, bag bie Rameelmilch gleich ber Biegenmilch baselbft ber Ruhmilch vorgezogen werbe; er läßt bie bortigen Dromebare, Die er El Beirie, ober, abnlich wie Scherif Leo, Erragual fchreibt, von Tombottu bie Diftang von 1200 Dil. bis Tafilelt in 5 bis 6 Tagen gurudlegen, und fügt bie bort fpruchwörtliche Rebe, um bie Schnelligfeit bes Dronebars ju bezeichnen, bingu: "Wenn bu einem Beirie begegneft und begrüßeft "ben Reiter mit Salem Alid, fo ift er, bevor er bir antworten "tann, fcon faft aus bem Auge; benn fo fconell ift er, wie ber "Bind." Dan will Beispiele haben, baf ein Courier von De-

<sup>5°8)</sup> G. Höft, Nachrichten von Maroffo a. a. D. S. 287, 289.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Jackson, Account of Marocco. 1820. 8. p. 26, 90 — 97; beffer Sec. ed. p. 287.

gaber nach Marotto in einem Tage bin und wieber gurud (200 Mil. Engl.) geritten. Er nennt breierlei Sorten Dromebare in Marolto, nach bem Mange ber von ihnen gurudgelegten Di-Ranzen: Die geringere Sorte Talatabee, Die 3 Tagereifen (wol von bem gewöhnlichen Rarawanenmariche, alfo etwa 24 Stunben) in einem Tagelaufe gurudlegt; bie gweite beffere, Gebabes genaunt, welche 7 Tagereifen in einem, und bie feltenfte Gorte, bie britte, Tafapee, welche 9 in einem Tage burchlaufen, aber in febr bobem Breife ftebn foll (72 Stunden?). Roch übertriebener ideine Die Angabe, dag ein foldes Dromebar vom Fort St. 30fenb am Genegal in 7 Tagen ben Safen von Mogabor erreicht baben foll; boch wird bas Banbelsbaus Monf. Cabane und Depras bafelbit, für welches biefe Barforcetour gemacht marb, namentlich als Beugniß aufgeführt. Auch führt Jadfon an, bag bas Dromebar oft ber einzige Retter ber Berfolgten fei; als ber erilirte Wurft Duleb Abberrabman unficher umberfcweifte, batte er nur 2 Dromebare in feiner Sabe; bas eine mar mit feinem geretteten Schate, mit Golbstaub, belaben, bas zweite, immer gefattelt und gezäumt, ftanb ftete gur Flucht bereit.

Bon bem öftlichern Gebrauche bes Rameels, nach Job. Les a. a. D., nach Cham, Labat 25), Bruce, Bagner 26) und Anbern, ju fprechen ift unnothig, ba burch bie Befinnahme von Algerien bas bortige Rameel fo bekannt wie ein europaifches Sausthier geworden ift, und Abb el Rabers Dromebare noch immer bie Aufmertfamteit von gang Europa erregen. Doch fcheint biefes Thier, nach Bagner's Beobachtungen, bafelbft febr ungleich vertheilt zu fein, ba ber arabifche Ginbudel, ber überhaupt nur bort vortommt, g. B. in ber Proving Conftantine faft gang foblen foll, mahrend er in ben fublichen Dafenftrichen ungemein baufig ift. Mertwurdig mare es, wenn bie von mehrern Arabern gegebne Ausfage fich beftätigte, bag es in ben Dafenlanbern ber Sabara noch eine befondre Abart bes Rameels (alfo vom arabifchen? ob ein einheimisch libpfchen?) geben folle, bas weit rafcher laufe als bas arabifche Bferb, nach ihrer wol orientalifch übertriebenen Darftellung in ber Schnelligfeit bas Bferb überbiete, mie bas Bferb ben Tufganger.

<sup>24)</sup> Shaw, Travels. 2. Ed. p. 166—167; Labat, Nouv. Relat. de l'Afriq. occident. Paris 1728. T. I. p. 260. 26) Mor. Wagner, Reisen in der Regentschaft Algier 1836—38. Leipzig 1841. S. 67 bis 68.

Bon Tripoli aus lernte man am genauesten die Berbreitung bes Kameels in ber bftlichen Salfte ber libpschen Buften kennen. Die Proceedings sagten 27), daß man sich in Mesurata wohlseiler mit Kameelen zur Subanreise versehen konne, als in Tripoli, wo sie sehr theuer; in Fezzan sinde man Kameesselsch in kleine Striemen geschnitten auf allen Bazaren, es sei die theuerste, beliebteste Nahrung; aber Hornemann 28) sand, daß das Houpt-Lastther delbst noch in Pferden und Kameelen bestehe; aber daselbst jedoch nur wenig Kameele und diese in sehr hohen Preisen, weil sie nur von den Reichen und Kausseuten gehalten und mit Datteln und Dattelkernen gefüttert wurden. Die beste Kameelzucht in Ufrika, nach jenen frühern Berichten in den Proceedings, sollte im Südost der Vezzan-Dase, in den Tibesti-Bergen 20), stattsinden, die seitdem von keinem neuern Reisenden wieder berührt worden sind.

Dit ben Reisenben Denham und Clapperton, bie bei ibrer erften Reife (1822-1824) Murgut in Beggan verließen, um bie Cabara nach Bornu bin zu burchfcneiben, erfahren wir, wie unentbehrlich ihnen biergu bas Rameel mar. Gubmarts gu Deftoola und Gatrone 30) innerhalb Fezzan fanden fie für ihre Thiere noch hinreichendes Rameelfutter, jumal an ber Pflanze Abgul; auch noch zu Tegherry. Aber in ber barauf folgenben, fühmarts bes Wenbetreifes beginnenben furchtbaren Bufte flurgten an einem Tage 4 Rameele, benen bie Rameelführer fogleich bas Deffer in bas Berg fliegen und Bleifch aus ihren Ribben fcnitten, um zur Abendspeifung zu bienen; und biefe Scenen wiederholten fich bis Bilma, in ber Capitale ber Tibboos, mo bie vielen Befallenen burch frifche erfest werben mußten, um weiter ju tom-Bu taufen maren teine, fie mußten geraubt werben; ber Sultan felbft gab biefes Mittel ber Gewalt an, und zeigte ben Raubweg, wie man bagu gelangen kounte. Auch murben fo 9 Rameele, Die bier Daberbie831) (wol bas Debert 58ft's in Rarollo und El Beirie ebendafelbft bei Jackson) bei ben Tibboos bleffen, in einem Gefechte erbeutet. Der falgreiche Boben in ber . Bilma-Dafe begunftigt bie Rameelgucht, bas Sauptgefcaft ber

<sup>23)</sup> Proceedings of the Afric. Soc. I. p. 93. 25) Fr. Hornemann, Eagebuch feiner Reise nach Murjud 1797—98. Estmar 1802. 8. S. 77. 23) Proceedings I. c. I. p. 114. 30) Denham and Clapperton, Narrative of Travels and Discov. in Central-Africa. Lond. 1826. 4. p. 2, 13, 16. 31) Ebend. p. 22, 28—29.

Albboos. Aber verberblich wurde von ba fubwarts biefen Thieren bie furchtbare wellige Bufte, von beren wechfelnben 20 bis 60 Buß hohen Sandwellen, wenn biefe auch mubfam erftiegen maren. fie nun an beren fteilen Sanbichurren an ber Gubfeite wieber binab mußten, wobei viele trop ber Sorgfalt ber Fubrer, bie fie am Schwange nach binten feftzuhalten fuchten, fich mit ihrer fcmeren Labung überfturgten und in die größte Befahr famen. erften Lage, ben 18ten Januar, fielen 6, am folgenben Lage blieben 20 Rameele tobt am Bege liegen, ber mit Rameelgerippen begeichnet mar, wo Shanen gute Beute fanben, und Freibeuter ber Tuarifs aus ber Rachbarichaft von Aghabem fich einfanben. Rein anberes Thier fonne, fagt Clapperton, burch folche Bisftenelen bringen. Und boch begegneten bier (am 25ften Januar) ber Raramane ber Briten gwei Tibboo Couriere 32) auf fcb. nen Daberbies, bie von Bornu famen und am 30ften Tagemarfche, in jeber Stunde 6 engl. Mil. gurudlegenb, bie Stabt Murgut zu erreichen hofften. Gie hatten am Schwang ibrer Dromebare Rorbe befeftigt, gur Auffammlung bes Dungers, ber ihnen an jebem Abend gur einzigen Feuerung in ber burren Bufte für ihr Rachtmabl bienen mußte.

Subwarts haufen bie Gunba Tibboos 33) im Rorben bes Tidab-Cees, ein hirtenvolt, beffen Reichthum in Pferben und febr fconen Daberbies beftebt, bavon fie 5000 Stud befigen follen, von beren Dilch fie bie eine Balfte bes Jahres leben, bie anbere Balfte von Guffub, einer Art Birfe, bem einzigen Rorn, bas fie ausfaen. Auch ihre Pferbe maften fie, wenn es an anberm Futter gebricht, mit Rameelsmild. Sie find teine Araber, vor beren Borben fie, ale einem unüberwindlichen Gefchlechte, große Furcht zeigen. 3hr Beerbenreichthum und ihre Stellung macht, bag ber Bertehr zwifden Feggan und bem fubweftlichern Bornu in ihren Banben liegt. Sollte irgendwo im centralen Suban bas libpice Rameel ale ein einheimifches zu finden fein, fo tonnte man fich taum erwehren, es bier in ben Tibeftibergen ober bei ben Bunba Tibboos zu fuchen, wo es in feiner großten Schonbeit, Lauglichkeit und Unentbehrlichkeit fur ein beimiiche libpide Bopulationen hervortritt. Aber auch hier erfuhren bie europäifchen Reifenden feine Spur von bem Borbanbenfein eines noch milben Rameels, beffen "Bernichtung feiner

primitiven Race burch bie Civilifation" foon ber große Raturforscher Cuvier34) mit solcher Bestimmtheit aussprach, gleich ber wilden Race bes hausochsen. Seitbem erft haben sich bie fof- filen Gebeine bes Kameels am Gübsufe bes himalaya vorgefunden (f. ob. G. 634).

bier in ber Rabe bes Ticab-Gees icheint bie Gubarenge bes Guban-Rameeles erreicht; an beffen gradreichem, malbreiden Uferlande fangt ichon ber Bebrauch bes Guban-Dofen als Laftthier an vorherrichend ju werben, ber am Rafenring geleitet mirb. Der Karamane von 300 belabenen Rameelen, mit bemen bie-Briten weiter bis gur Refibeng von Bornu am Deon-Strome gegen 6.9B. jogen, war bas Borruden in ber nun beginnenben Bone ber tropifden Balbungen, innerhalb ber Megenftriche, burch bie berabbangenben 3meige ber beschatteten Baldofabe nicht menig erschwert 35). In Bornu erhielten bie Beijenben gmar noch viele Rameele mit Korn belaben ober mit Sia ichen aus bem Tichab - Ger zum Gefchent von bem mobiwollenben Ronige bes Landes, aber nur er und bie Oberhaupter beffelben befafen noch Rameele; bas Bolf nur Dofen gum Lafttragen 36). Sier alfo gebt bie berrichaft bes Rameels an Enbe. Rur arofe Tuarit-Rarawanen find es, bie bier noch von Bilma tomment, an 3000 Rameele fart, mit Gals belaben, weiter gegen ben Weften gieben bis Rano 37) (unter 12° 19' R.Br. und 9° 20' D.L. v. Gr.), bem großen Sclavenmartte gegen Sudatu, aber bann wieber beimtehren; und auch Clapperton brang noch mit feinen Rameelen bis zum Gultan Bello ber Wellatas in letterem Orte por. Ja bei Rano beftieg ber britifche Reisenbe noch ben Berg im Often ber Stadt, wo man ihm bie beilige Tuftiapfe bes Rameels zeigte, auf welchem ber Bropbet von bier in ben Simmel geritten fein follte; wenigftens Beweis genug, bag wenn auch nicht bas grabifche Thier, boch ficher bie muselmännische Legende mit ber Berbreitung ber Sagungen bes meffanischen Gesetgebers fich bis bierber in bas Berg bes Guban verbreitet batte.

Beiter geht unfere fpecielle Renntniß gegen ben Beften nicht; aber im Dften von Bornu, am Oftufer bes Afchab=Sees unb

.... <sup>′</sup>

Cuvier, Sur les essemens fessiles IV. Rumin. fom. p. 52.
 Denham and Clapperton l. c. p. 61, 67.
 Gérab. p. 67
 Maria Appendix p. 320.
 Capt. Clapperton, (Sec.) Journey from Kouka to Sockatoo, ed. b. J. Barrow, in Narrat. of Trav. and Discov. London 1826. p. 56, 68.

um Charb= Hlug, an beffen Gubufer, mo bie Briten einter Rrieasexpedition gegen Danbara beimobnten, tritt bas Rumeel von neuem, nordwarts bes 10° R.Br., bei bem bis borthin vorgebrungenen Tribus ber Schonan = Araber 38) auf; ein eingemanberter Bebuinenftamm, ber fruber bei bem Gultan bon Baban, beffen Gebiet oftwarts an Darfur grengt, am Sittres See und bem Babr el Ghazal nomabifirte, uber bon biefem erft gegen ben Beften gum Oftufer beb Tichab- Gee verjagt Sie wurben baburch bem Gultan ber Reger tributbar, obwol fie als Araber Die Regernationen überhaupt baffen und verachten. Dit ihnen manberten ihre gablreichen Beerben von Rinbern und Rameelen, bie ihre hauptnahrung ausmachen. Das Rameel, obwol bier in die mafferreichere Mequatorialzone mit felnen vertriebenen Lanbeleuten vorgerudt, batte feine bem Baffer widerftrebende Buften-Ratur nicht abgelegt; beim Ueberfenen aber ben reifenben Charn - Alug murben bie Canves, an welche bie Bferbe wie bie Rameele gebunden maren, losgeriffen; biefe letteren zeigten bas größte Difibehagen 30) bei folden Scenen, erfrantten baufig und fanben wenige Stunden barauf ben Sob. Die eingemanberten Soouan, welche ben in Gennaar und Rotopfan eingewanderten arabifden Dongolami gunachft gu fieben fcheinen (f. ob. G. 718, nach Ruppell), obwol von biefen norblichern Arabern febr verfcbieben, tupferfarben, faft agyptifch = atabifch rebenb, aber mit Ablernafen, großen Augen, von fconet Baltung, boch ein achter friegerifcher Bebuinenftamm, tonnten obne ihre Rameele bier nicht leben. Dit ihnen, bie oftwarts an Baban, Datfar und Rorbofan grengen, haben mir ben gangen Umtreis ber Rameelfpbare in Afrita, fo weit unfre bisberige Runbe überall bis an bie Grenze ber Regervollter reicht, vollenbet. Rur burd biefe Angrengung an mostemifche Bolter und burch ein= gelne Rameelftreiflinge von biefen ihren Lebenegefahrten binüber in einige Reger - Martiftabte tonnen bie verfchiebenen eine beimifchen Ramen bes Rameels bei biefen Subanbolfern ausgegangen fein, bie wir zum Schluß unfrer Unterfuchung über bie libpiche Berbreitung bes Rameels noch gufammenguftellen baben. Die Berbernamen bes Rameels in ben Dialecten bes braunen norbafritanischen Boltsftammes, fo wie bie in ben 7 Ruba-

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) Denham and Chapperton 1: c. p. 94, 266 nat Appendix XVII. p. 815. <sup>35</sup>) Chenb. p. 273.

fprachen im obern Ril-Lanbe, find früher angegeben. Bu biefen kommen noch:

Bei dem Wandertribus der Auarick, in der Nähe von Tomboktu, welche das Sergoo, einen Dialect der Berber, sprechen, der
Mame: Tagelomt 8 40) oder Talgomt für das weibliche Rameel,
der an das Algom tes Wadreag und Wargelah, eines andern
Berber-Dialects, erinnert, und an Algum oder Elgoum in Siwah. Denselben Namen giebt Jackson mit marokkanischem Zusage: Algrom. Die Tibboo in Bilma nennen es Gonoo 41).
Die Mandingo, welche von Tomboktu mit der Karawane nach
Kairo ziehen, nennen in ihrer Sprache das Kameel: Kumanium 42). Die Kulah oder Kellata nennen es nach Lyon:
Gailopa, nach Seetzen: Geloba 43). Zu Affadeh im Reiche
Bornu nannte man das Kameel Girgimu nach Seetzens Erkundigungen 44).

Im Negerbialect von Suaing ober Sungai heißt bas Kameel Eoo 45).

Aus bem zum Gebrauch ber letten Nigerexpedition gesammelten Vocabularien ber Negersprachen 46) ergeben fich folgende Namen für bas Rameel:

In Bauffa: Rafomi ober Laformi.

In Ibu ober Choe am Quorra: Emuopa.

In Manbingo: Myontomeh, was nur eine Berfegung bes von Jacton bafelbft genannten Rumanium ju fein icheint.

In Bambarra: Nhamon, wol ebenfalls mit bem vorigen Namen verwandt.

In Bolof am Senegal: Beleme.

Da nach bemfelben Bocabular in ber Afo-, Epo-, Dabuober Darriba-Sprache bie Giraffe Etbalafa beißt, fo fcheint
ber in ber Debous-Sprache (zwischen Benin in Oft und Dahome in Beft am Golf von Guinea) mitgetheilte gleichlautenbe

Jackson, Notes on North-Africa. New-York 1844. p. 101; Jackson, Acc. of Marocco l. c. p. 209. 41) Hodgson l. c. p. 106. 42) Jackson l. c. p. 373. 43) Vocabulaire comparatif de la langue Foulah p. G. d'Eichthal, in Mémoires de la Société Ethnolog. Paris 1841. T. I. P. 2. p. 232. 44) Bater, Sprachproben, nach Seeten's linguisitiquem Rachlaß. Selpsig 1816. S. 306, 319, 334. 45) Hodgson, Notes l. c. 45) Outline of a Vocabulary of few principal Languages of Western- and Central-Africa, compiled for the use of the Niger-Expedition. Lenden 1841. p. 40 nnb 41.

Rame 47) Etbalafa für bas Rameel vielleicht eine Berwechslung mit ber Giraffe zu fein, die öfter icon zu Berwechslung Anlaß gegeben in ben Andfagen ber Afrikaner.

6. Das Rameel in feinem Beimathlanbe bes arabifchen und frifden Borberafiens.

Wenn ben genannten Bollern ber Erbe nur ein ober ein paar Ramen gur Bezeichnung fur bas Rameel binreichten, fo maren bagegen ben Arabern, wie ber fprachgelebrte Bochart nach . bem oben Mitgetheilten bies ichon aussprach, noch feine 600 Ramen beffelben ausreichenb fur ihre Bedurfniffe, und ber mit bem Drient fo vertraut geworbene Charbin 48) fagt, bag fich im Arabifchen fur bas Rameel nach allen feinen verschiebenen Berbaltniffen und Stellungen ficher ein ganges Taufenb Ramen nachweifen laffen, Die zu beffen genauefter Characteriftit bienen mußten. Dies icon icheint und ein großes Uebergewicht fur bie fruber angenommene Urfprunglichkeit bes femitifchen, fo allgemein verbreiteten Rameelnamens, nach Laffen's Angabe, im Begenfat ber 3meifel A. B. v. Schlegel's 40) ju geben, ber bie Sansfritform Rramela ober Rramelata fur bie urfprunglichere ju balten geneigt mar; mogegen auch bes großen Sprachforichers Bopp Grunde 50) flegreich erfcheinen, ber bemertt, bag biefe Ramen in ben alten epifchen Sanstritgebichten wol niemals vorfommen, bie Einschiebung bes r für eine febr gewöhnliche erffart und bas Bort Bamal ale urfprunglich bem femitifchen Sprachftamme vinbicirt (fcon M. T. Barrosi) fagte: Camelus suo nomine Syriaco in Latium venit, alfo aus bem Aramaifchen, mober auch Befb. dins bas yauahn in bem Chalbaifchen und baber xuunlog berleitete), wenn fcon fowol bie bebraifche wie auch ble arabifde Burgel teine gang befriedigende Etymologie gulaffen.

Bie bie bem Rameele an ben Grengen feiner Raumverbreitung von unwiffenden Bollern aufgeburbeten frembarti-

<sup>47)</sup> D'Avezac, Notice sur le peuple des Yébous, in Mém. de la Société Ethnolog. Paris 1845. T. II. P. 2. p. 25, 43, 158. 48) Chardin, Voy. ed. Langlès Vol. III. p. 143. 49) Subischet. Bonn 1823. 8. B. I. S. 240 — 241.

gen, ausländifden ober verbrebten Ramen, wie bas undinefilde Compositum Tho-tho bei Chinefen im Often, bat Rga-bong, ober Budel-Gfel bei Tubetern im Guboft, bas Etbalafa mit ber Giraffe (Camelopardalis, Die fcon Artemibor mit bem Rameele' megen ber langen Borberbeine verglich. Strabo XVI. 775) es im Subweft bei Regervolltern verwechfelnb, ober in ben altgermanischen Ibiomen bes Rorbens es fogar ber Ulbanb im Gotbifden (Dibent im Frantifden; Divunt im Altfächfiichen; Difend im Angelfachfifden, von thiones ober thioner-oc. wie v. Schlagel bemerkte) als colossales Abier bem Glephanten gleich benamt warb, und bavon bas Dromebar in ben Bibelüherfegungen Dipentari 52), falls bas gothifche Best Ula band boch nicht etwa, wie b. Schlegel 53) meinte, eine ,, uralte mitgebrachte afiatifche Erinnerung" fein mochte: fo zeigt fic barin fogleich bas trabitionelle Exptifche an biefen Ertremen feiner Berbreitungefphare, wie in jenen taufend einbeimifchen Benennungen bas Brimitive feines Bufammenles bens mit ben Tribus femitifd-aramaifder Abftammung. Aus biefen Ramen ließe fich von bem grundlichen Sprachforicher mol eine gange hirtengeschichte bes primitiven Urvolfs in feinen natriarchalischen Lebensarten und Dertlichkeiten nachweisen (3. B. Freytag, Lex. Arab. a. v. Hedschin fagt: vilis, ignobilis, - Araba e matre serva natus, -- i. e. cujus pater nobilior gemere est, quam mater etc.; aber Bebichan, vorzugsweife von bem Ramel gebraucht: optimus, albus u. g. m.).

Wir führen hier nur einige ber hertommlichften biefer Ramen, zum Berftanduiß bes Volgenden an, wie fie heutzutage im Gebrauch find.

Der frühern allgemeinen, burch Dlearius.<sup>54</sup>) hervorgerufenen Sprachverwirzung mit Kameel und Dromedax machte zuerst der schwedische Ratursorscher Fordkal<sup>55</sup>) ein Enda, durch seine bestimmte Unterscheidung des Djämmel (Plux. Djimal) als, Camelus vulgaris Linn. oder des axabischen Kameels, wobei er bemerkte, das habin, das Dromedax, sei (a Camelo

Braff, Althochbentscher Sprachschaft ober Börterbach. Berlin 1834.
 Sh. I. S. 244.
 D. Schlegel, Indische Bibl. a. a. D. B. I. S. 242.
 L. de Laborde, Commentaire géogr. sur l'Exode I. c. p. 34.
 Potr. Fornkal, Descriptiones animalium etc. in Itinere Ociontali observat. ed. C. Nieduhr. Havniae 1775. 4. in Fauna oriental.

non specie, sed propagatione variat: compore apto et granili, inprimis capiti, collo, pedibus; cursu equo citation) ksina verschiedene Art, sondern nur eine andere Zucht, und wone biesem wieden die dritte Abart, das Baetrian, unterschiede (Bactrianus giddo dorsi duplici; exoticus, in Aegypto et Anadia pronceribus tantum inter animalia rariora reservatus), weiches er in Aegypten Bocht nonnen hörte, ein Rame, dessen kinstliche, spesielle Bedentung wir and der indischen Zucht schon in Obigem kinnen lernten, welche wir daher nicht beibehalten dursten, da schon Aristoteles die Unterscheidung des Bactrians im Gegensch des Axaber-Rameals ausgenommen hatte (f. al. G. 645).

Seeten's Mittheilungen 56) einiger arabischen speciellen. Ans meelnamen mögen, im Gogensatz ber früher angegebenen inbische persischen Juchtnamen, als Beispiel ber Kameelnomenclatur bimen, die bem arabischen Büchtler von gleich genger Wichtigfielt wie die Genalogie seiner Pferbe ift; sie betrifft Alter, Geschlecht, und ließe sich auf viele Cigenschaftsnamen ausbehren. Andere sehr betaillirte arabische Namen der Kameele sind bei Burckhardt \*\*\*) nachtusehen.

- 1) Shauar heißt bas mannliche Kameelfullen im ben enn ften 8 bis 10 Monaten seines Alters, so lange at sangt; Chau= ära ift bas weibliche.
- 2) Mahhlül ober Maffrub ift bas männliche Kullen im zweiten Jahre, wenn es einen hölzernen Stachel in ber Rase trägt, um zu verhindern, daß es nicht länger am Enter der Mutter seugt, indem es mit dem Stachel basseihet. Ift es weiblich, so wirdes Mahhlüla oder Massrüde genannt.
- 3) Söbsch heißt bas mannliche, Göbsche bas weibliche im britten Jahre.
- 4) Raaub robbua bas männliche im vierten Jahre, bas meibliche Batafara robba.
- 5) Dichemmel tinny farub ift bas Mannchen im fünften, Jahre, bas Weibeben behalt ben Ramen bes vierten Jahres bei.
- 6) Tull heißt bas alte Rameel mannlichen Gefchlechts, Pha=: thir, wenn es weiblich ift.
  - 7) Dellul bei Arabern ift ber Schnellläufer, bas Drome-

<sup>56)</sup> Seegen, in v. Jach, Mouall. Correspondenz 1809. Bb. 181. Marg. C. 221 — 223. 57) Burathardt, Bemerkungen über Bedninen und Bahaby. Deutsch. Uebers. Beimar 1831. S. 157—159 u. 350—378.

bar, bas in Aegypten und Afrifa Sabjin (Binnal Stofin) genannt wird, wie 3. B. in ber Sinaihalbinfel, wo Geehen bemerft, bağ ein solches Reitlameel eben so verschieben sei von einem Laftameel, wie ein Reitpferd von bem eines Karrners, ober
wie Burdhardt<sup>56</sup>) sich andrendte, wie ein Jagdpferd verschieben von einem Autschusserbe.

Biele andere Ramen, die gemeinen wie 361, Bair, Raga (Plux. Ragât ober Rong) oder Sanie für das Beibchen, Sagb (Plux. Sougban) für das Junge in Sprien 100) u. a., wo die verschiedenen Classen ber Dromedare (Delui und habjin) in Djoudi, Khawar, Scharari, Ra'amani unterschieden werden, welche letzern am geschätztesten sind, so wie die in Aegypten gebrünchlichen Benennungen 60) übergehen wir und führen nur Billinson's Berichtigung des gewöhnlichen Irrihums an, den Kameelnamen Merkeb als Schiff, nämlich der Büste, zu übersehen, da im Gegentheil bei dem Araber Merkeb in Beziehung auf das Kameel die Besteigung (Monture) heißt, die ihm weit früher geläusig war, ehe er ein Meeresschiff kannte; daher, auf dieses erst übertragen, dasselbe vielmehr umgekehrt "das Kammeel (Monture) des Meeres" bezeichnen würde.

Wie wir oben schon ben Pferbereiter (Fares) von dem Kameelreiter (Rafeb, auf einem Dromedar), nach Fresnel, unterschieden, so heißt das von 2 Reitern im Kriege berittene Kameel Marbanfasa); der Kameelführer heißt Sais; kurz Ales, der Budel (Sababé, Senâm) in seinen verschiedenen Zuständen (der Doppelbudel, hebschin devehsi), das Geschrei, die Art des Futterns, der Tränke, die Beschirrung, Beladung u. s. w., Alles hat seine eigenthümlichen Benennungen, die natürlich in den verschiedenen Tribus auch wol sehr verschiedenartig sein werden. Sierzu kommt die große Zahl von characteristischen, das Kameel wie den Menschen betressenden Sprichwörtern (z. B. das Kameel hat seine eignen Gedanken, der Kameersührer auch; oder: wer den Kameelssührer in seine Thüre eingehen läßt, muß sie balb grösser bauen, damit auch das Kameel herein kann u. a.), und die Thier Fabel, in der das Kameel seine eigenthümliche Rolle

Burdhardt, Bemerfungen über ble Bebuinen a. a. D. S. 363.
 J. Berggren, Guide français-arabe vulgaire. Upsala 1844.
 p. 160; Burokhardt, Trav. in Arab.
 G. Wilkinson, Modern Egypt. London 1843. Vol. II. p. 564—577.
 J. Berggren 1. o. p. 339.

spielt; Anbeutung genug, wie fich hier ein reiches Belb ber Unterfuchung eröffnet, bas nicht ohne ethnographisches Interesse fein . tonn, welches wir jedoch andern Erforschungen überlaffen.

Bir bleiben hier nur noch fürzlich bei ben Differenzen fteben, welche bas arabifche Rameel auf bem Boben feiner primitiven Geimath zwischen Oman, bem Rothen Meere und Baldftina, zwischen Jemen, Metta und bem Sinai, bis Mefopotamien, Sprien und Kleinasien, an bem obern Quellgebiete bes halys, Euphrat und Tigris barbietet.

In biefem Gebiete als Laft- und Lauf-Thier muß es faft ausschließlich bie Stelle ber Barte, bes Schiffs, bes Laftmagens, ber Boft, bes Couriers, ber Gifenbabn, ber Telegraphen vertreten, und im Frieden bem Beduinen gu feiner Rabrung, bem Raufmann ju feinen Bagren und Reichtbumern verbelfen, im Rriege bem Belbheren feine Dannfchaft, feine Artillerie, feine Belte, feine Magazine und Lebensmittel, feine Beute tragen, feine Groberungen nicht blog erringen, fonbern auch fichern und beden; benn, fagte Freenel 62) in fpecieller Begiebung auf Debmeb Alis versuchte und verungludte Unterjochung Arabiens: um mit einer Armee Arabien gu erobern, bagu find mehr Rameele nothig ale Menfchen; aber um biefe Rameele gu haben, bazu muß man icon Berr von Arabien fein. Bei bem Umtriebe in biefem Rreislaufe ber Dinge ging ibm jeber Gewinn wieber verloren, weil in Arabien ber Transport bie Bauptfrage aller Rriegsoperationen bilbet, bas Mittel bes Transports aber, bas Rameel, icon bie Berrichaft Arabiens vorausfest weil bies Mittel, ber Rameelreichthum, nur allein im Befis ber unerreichbaren Bebuinen = Tribus ift.

Strabo, der einzige Geograph der Alten, der Arabien als Augenzuge beschreiben konnte, kennt sehr wohl an der Kafte von Sebschas das Land der Wanderhirten mit Rameelen, die er Deben nennt und genau so beschreibt, wie wir sie noch heute dext als Beduinen, Kinder der Wüste, vorsinden (Strabo XVI. 777: xwoa Nowadow, and xaunhaw exoruw vor sieden x. v. d.): Sie leben nur von ihren Rameelen; von ihnen herab sechten sie, auf ihnen machen sie ihre Reisen; sie nähren sich von ihrer Milch und von ihrem Fleische. Er konnte diese Nachricht direct aus Aelius Gallus Kriegszuge

<sup>62)</sup> F. Fresnel, Lettres Mscr.

fchapfen, und wir foben barin, bag fich hierin fait 2000 Jahan, nichts verändert hat.

Rurg vorber aber führt Strabo, wo er vom Allamitifchen Golf im Lande ber Rabataer fpricht (XVL 777), eine bieber ju wenig beachtete wichtige Thatfache an, die wir, ungeachtet er fie bem Artemibor nachenerzählen icheint (ber ein balbes Sabrbunbert vor ihm lebte), eben fo wenig als bie vorigen ma bezweifeln einen Grund finden tonmen, indem er fagt: Bunachft Diefem Golf (gegen Guben) folgt eine mit Baumen und mit Baffer wohl verfebene Wene, voll Beibethiere, barunter auch wilbe Cfel und Rameele, Biride und viele Dortaben (Anteleven) (and βοσκημάτων παντοίων μεστόν, άλλων τε και ήμιόνων άγρίαν, καί καμήλων, και έλάφων, και δορκάδων κ. τ. λ.). Είνα hundert Jahre vor Strabo, und vor Artemibor, batte bet ' wohl unterrichtete Agathardibes aus Enibus (120 ver Cbr. Geb.) febon baffelbe gefagt, wo er von Allanitifchen. Golf und bem arabifden Eribus ber Banigomenen, b. i. ber Beni Dionbham (Erbl. XIII. G. 312), fprach und mit gleicher Be-Limmtheit ber bort wilben Rameele (applac nagentag, in Agatharchidis Periplus Rubri Maris p. 58, ed. Huds. Oxon. 1698. Vol. L) gebachte, gang fo wie feine Rachfolger.

Bir batten alfo bod in ber That bier bie Deimath bes wilhen erabifden Rameels, ju Agatharchibes und Strabo's Beiten, aufgefundent, wie wir oben bie Beimath bes wilben Bactrians und beute nachgewiefen; funftigen Reifenben und Morfchern bleibt es vorbebalten, bies lettere Factum qu beflätigm und einer Urheimath bes libpfchen Rameels weiter nachzuforfchen. Am Ailanitifden Golf im Lande ber Rabather, ber Chomiten und ber 36maeliten mirb ber femitifche Bilbling wol langft in bie Buchtheerben ber Anaben übergegangen fein. Wie weit aber biefe wilde Saimath fich erftredte, miffen wir nicht; bem es ift bis einzige hierüber belehrende Stelle aus bem ctaffifden Alterthums. Bas Diobon fagt, ift nur fratere Bieberbolung berfelben Amaabe; was Strabo bier von ben Nomaben ber Anaber in Rabataen umb Sebfibas fagt, wieberhalt er auch bei ben Beltaras bern ober Sceniten (Zemerem XVI. 753, 765) in Sprien und Mejapotamien, von benen er bie Rameelführer (munftem L 39. XVI. 748) in Arabia felix und Affprien am Chaberas und Euphrat und bie Rameelfahrer (xaundeunogoi, XVI. 781) bet ben Betraern unterscheibet, Diefelben Rameel - Sirtenvotter, welche

bei fpätern Autoren unter bem vagen Ramen ber Saracenen auf bemfelben Locale zusammengesaßt werben (Erbf. XII. S. 127—128). Drei Lanbschaften Axabiens, Dman, die Südfüste um Aben und Redscho, ober Central-Arabien, sind houtzutage am berühmteften wegen ihrer trefflichen und reichlichen Kameelucht.

Bei ben Sabbli=Bebuinen und ben Abb=Ali auf bem Wege von Aben nach Labbich, ber Refibeng bes Sultans (Erbf. XII. S. 702 u. f.), fab Wellfteb bie practigfien Rameeles?) in Arabien, beren Trab, mit boch aufgerichtetem Ropf und Bals, mit freiem, bochft gemanbten und fühnen Burf ber Schontel, gang benen feuriger Pferbe vergleichbar, boppelt fo fchnell forbent wie in andern Gegenden Arabiens, mo in einer Stunde 6 bis 8, bier aber 12 bis 14 Mil. Engl. jurudgelegt werben. Der arabifche Reiter fitt bier auf bem Schulterblatt feines Renners, fest feinen Ruf auf beffen Sals und treibt fo bas Thier im Laufe an. Die Caconte von einem Dunend Reiter biefer Art war formuchrend im Sagen, nach allen Richtungen bin fich verbreitenb, bas Land ausauspioniren; ibr langes haar flog im Binbe umber, ibre geborfamen Thiere, breffirt wie bie beften Schulpferbe, brebten fich und geretinten bei bem leifeften Bug bes Rafenringes, ließen ficher fich bie Blinten abfeuern, prefchten in einer Linie gu bem Reifenben quaid, bem bie Wilben mit gezogenen Schwertern furchtbaren Rriegsgesang ertonen liegen, bei bem bas Rameel wieber vonanflog. Diese Rampele, fagt Wellfteb, hielten in ihrem Trabe mit feinem Pferbe Schritt, wonn biefes in furgem Galopp ging.

Batta 64), ber baffelbe Jemen-Kameel zu feinen Gehirgswisen gehrauchte, und mit dem schwer beladenen die fteilen Berge ber Burg Maamara hinaufflieg (Erdt. XII. S. 804), überzengte fich hier, wie im steilen Sinai-Gebirge, von der irrigen Meinung, als sei dieses Thier nur für die Ebene gemacht, wegen der Bildung seines Fusiballens. Reineswegs, sagt er; den Fusibilit des Manlthiers sei auf den gesahrwollsten Aliupen nicht sicherer als den mit munderbarem Instinct ausgesuchte und feste Triet des Kameelsussel, den er niemals auch auf polieten Feldstächen habe strucheln aber gleiten sehen, als nur auf nassem, marastigem aber schlüpfin-

beff. Reife in Stead. D. Robiger Ho. H. S. 300. (4) P. R. Botta, Notice in Archive da Museum d'hist. matur. Paris 1841. 4. p. 66, upb beff. Relation d'un voyage dans l'Yemem. Paris 1841. p. 61.

gem Boben und in Sumpsen. In bieselbe Behauptung stimmt Wellsted zwischen den Sinaiklippen 65) mit ein, und Col. Shiel ebenfalls in ben Bergketten am Bab-Kluß zum Tigris, wo er einer mit Korn beladenen Rameel-Karawane zum Lager Reschib Paschas begegnete, die aus den schönsten Thieren ihrer Art, ganz verschieden von der ihm wohlbekannten indischen, und selbst persischen, plumpen und dagegen häßlichen Bucht bestand. Sie waren schlank gebaut, ungemein rüstig, sast weiß, sie waren von ächt arabischer Bucht. Das Kameel Arabiens 65), wo der schönste Schlag des Menschen, des Pferdes, des Esels, der Ziege u. s. weinheimisch, da sei, meint Colonel Shiel, dieses das Universfalthier, zu allen Situationen der Reise gemacht, zu Bergen und Ebenen; Sonnenglut, Kälte, Schnee, wie Sand, schienen ihm gleichgültig zu sein.

Dicht überall in Arabien ift biefes Beerbenthier fich gleich; an ben Grengen bes Afpr = Gebirgelanbes fant Samifier bas bort einbeimifche Rameel 67) fo ungebandigt und wilb wie feine Bebieter bie Rabylen, g. B. bei ben Betheba. Er nennt es bort ungelehrig; es trage nur leichte Laften, fet nicht babin gu bringen, in ber Art ber Retar, in Reihen hintereinander fich gu folgen. Sie laufen wilb nebeneingnber in Trupps wie Sammel, balb poran, balb nach, und mo bie Breite bes Thales ober ber Ebene es gestattete, liefen immer 10 bis 15 betretene Rameelfteige nebeneinander ber. Der Bebuine, wild wie fein Thier, binbet ibm ben Leitftrid um bie Oberlippe ober bas Rinn, eine gang robe Art, wie nur bier bie Bebuinen ihr Thier zu leiten fuchen, fonft in teinem anbern Theile Arabiens gebrauchlich. Go wie bies Afpr=Rameel ben Strid unter bem Leibe fuhlt, ber bie Laft befestigen foll, entfpringt es mit allen Bieren und macht bie wilbeften Rapriolen, feiner Laft fich zu entledigen. Dit biefen Ebieren, bie man boch eintauschen mußte, wenn andere fturgten, mar es unmöglich in Feinbes Land flegreich einzuschreiten, und boch Tletterten fie mit ihren Laften leicht wie Biegen bie beimathlichen Rlippen binan 68), indeß die Buchtfameele ber Aeghptier nicht forttommen tonnten. Ungablige biefer Thiere ftargten vor Ermattung auf ben Marichen bennoch unter ihrer Laft; wollten fie nicht wei-

<sup>Wellsted, Trav. in Arabia. Lond. 1838. Vol. II. p. 75.
Col. Shiel, Notes, in Journ. of the Geogr. Soc. of London. 1838. Vol. VIII. P. 1. p. 97.
Tamisier, Voy. en Arabie T. II. p. 31, 197.
Ebenb. II. p. 47.</sup> 

ter, fo marfen bie roben Bebuinen ibnen Dorngeftribb 69) unter ben Bauch, brannten biefes an, worauf bas boshafte wieber auffprang, bas ohnmächtige erlag, und barüber fielen bie graufamen ber, leberten bas Bell mit icharfen Feuerfteinen ab, ichnitten fich Bleischstreifen aus ben Rippen und padten bamit ihre Tornifter voll jum Abendeffen im Bivouge. 3m Gebirgelande Afpr, fo abweichend von ber Matur bes übrigen Bebichas und Rebich, wie feine Rabylen von ben Beduinen - Tribus, fanden alle Rameele ber agpptifchen Armee ihren Untergang, und im hochgebirge felbft mar teine Rameelzucht mehr 70), ohne bie ber Bewohner ber gangen Umgebung nicht existiren tonnte. In Afor war ber Efel an Die Stelle bes Rameels als Lafttbier getreten. Gebr perfchieben biervon ift die Race bes Rameels in Dman, bas fcon im 12ten Jahrhundert Chrifi fo verftanbig nannte. Schon in Sabbramaut muß es im 10ten Sabrbunbert febr gelebrig gemefen fein, ba ber grabifche Reifenbe bamale icon von bem abgerichteten Rameele von Sibar 71) (es ift Schebr, Erof, XIL. 6. 635) fpricht, bas gum Suchen bes fo foftbaren Ambers im Monbichein biente, wo es, fobald es am Meeresufer ben Glang Diefes Brobuctes erblicht, nieberfniet, bamit fein Reiter abfteige und die Roftbarteit einsammle.

Ueber das Oman-Rameel hat Wellsteb 72) die lehrreichesten Beobachtungen anstellen können. Ueberall, sagt er, gelten diese Thiere in Arabien als unschätzbare Saben der Natur, aber die von Oman haben besondern Auhm wegen ihrer Stärke und Schnelligseit; Redicht, die Mutter der Kameele, ist ihr reichstes Zuchtsland, wie der Pserde, aber in den Gesängen der Araber wird der Hab, wie der Pserde, aber in den Gesängen der Araber wird der Hab, wie der Pserde, aber in den Gesängen der Araber wird der Hab, wie der gefrümmt und Munan (Delul el Omanh, nach Burchardt) als der slüchtigste gepriesen; seine Schenkel sind schlanker und minder gekrümmt, seine hervorstechendern Augen sunkelnder als bei der gewöhnlichen Rage; seine edlere Abkunft ist beim ersten Anblick unwerkennbar. Damit stimmt auch Burchardt überein, der bei Mehmed Ali Oman-Kameele als Geschenke des Imam von Raskat zu sehen besam. Alle Eigenschaften und Instinkte des Kameels sind seiner eigenthümlichen Beschaffenheit und dem Lande seiner Heimath angemessen. Die kniende Stellung ist ihm die nase

<sup>68)</sup> Ebenb. II. p. 244. 10) Chenb. II. p. 827. 11) Renaudot, Anciennes Relations des Indes etc. Paris 1718. p. 117; vergl. Reinsud, Edit. Paris 1845. T. I. p. 144. 12) Wellsteb, Reise in Arab. b. Röbiger Th. L. S. 202—210.

turliche, wenn es tubt; baber auch bie, wenn es belaben wirb; bie hornartigen Berbartungen feiner Belente fchiten es mobi, aber bei bem baufigen Rieberfallen und auf fteinigem Boben boch feineswegs binlanglich, um fcmergenlos gu bleiben. Det acte Omen-Bebuine laft es besbalb beim Befteigen nie niebertaten, fonbern ber Gewandte weiß fich born am Sals ober von binten binaufgufdwingen. Der eine, runbe, flelfchige Budel bleibt fo lange, wie bas Thier in gutem Stande ift; aber beim hungern verfleinert er fic; feine Abgehrung vertritt die Stelle ber Rabrung; es ift bet Broviantmagagin auf bem Ruden, bas ibm ber Schopfer, wie ben Bafferfad 73) am Magen, zu feiner Buftenheimath mitgegeben. An bem übrigen Rorper finbet nicht leicht eine merfliche Abmagerung flatt, als bis vom Soder taum mehr als Anocen und Dustelgeruft übrig ift. Daffelbe beftatigt Burdbarbt 3, ber bas arabifche Spridwort anflibrt: "während ber Reife Bebre bas Rameel von feinem eigenen Bett." Sat es bie fen Borrath gang confumirt, bann braucht es freilich wol 3 He4 Monat Beit ganglicher Rube, um fich wieber gang gu reftaurfren; whne ben wohlgevolfterten Budel begiebt fich ber Arabet mit felnem Abiere nicht auf eine neue Reife. Dem wohlgenabrten frost aber bie fonft fcblaffe Bolbung wie eine farre Phramibe empet, wie bies vortrefflich beim Ronigsgeschente auf ben Sculpfuren ju Berfevolis vom alten Runfiler bezeichnet war; wesbalb auch bit arabifde Dichter Allama fingt:

Bon Laften frei lange Beit, bis wieber bober fleigt

Sein Soder, gleich wie bes Schmiebes Blafebalg, rundlich n. f. w. Aber folde von Genährtheit ftrohenben Thiere, bemerft Burdahardt, bekomme man in gang Borber-Aften nicht zu feben, wo bas Rameel immer in Blage und Arbeit fiebe; nur bei reichen Beduinen im Innern ber Bufte, die gange heerben von Rameelen halten, Nos um die Race fortzupflanzen, kommen fie vor, wo bann meist nur wenige von ber gangen heerbe zur Arbeit bestimmt find.

Die Nahrung bes Oman-Rameels find, wie im übrigen Arabien, ftachlige, holzige, falzige Buftenkräuter, Bweige von bornigen Gesträuchen, zumal Tamarix (Tarfa), Mimofen n. a. Mit

<sup>672)</sup> Biumenbach, Anmert. zu Bruce, Reife, Denifch, Beberf. Th. V. S. 276. <sup>74</sup>) Burdhardt, Bemerkungen über Beduinen a. a. D. S. 368.

ber Dunkelheit horen fie auf zu fressen und kauen bann nur wieber; sie konnen lange burften und ertragen wirklichen Wassermangel, wenn auch nicht in so übertriebener Art, wie viele Berichte
bies sagen; boch in ber Regel auch nur bann auf längere Zeiten,
über 5 bis 9 Tage und vielleicht mehr, wenn sie saftige Kräuter
zur Nahrung vorsinden. Wellsted versichert, seine Wüstenreise
unter diesen Umständen zwischen Bagdad und Damastus in
25 Tagereisen ohne Tränkung zurückgelegt zu haben.

Das fo berühmte Redfcb - Rameel Central-Arabiens lernten Cablier, Lamifier, vorzüglich Burdharbt und Fres. nel in ihrer Beimath tennen. Sablier 75) auf feiner Querreife burch bas Land ber Bababi, wo er es mit bem dapptifchen Rameele vom Ril, bas ble Truppen Ibrahim Pafchas mitgebracht, vergleichen tonnte. Das arabifde ift von ausgezeichneter Goona beit, folanter gebaut, von rafder Bewegung, weit thatiger, überbolt leicht bas agpptifche, und ift auch jum Lafttragen bis gu einem gewiffen Grabe geeignet, wirb auch bei ben Bahabi als Angthier jum Brunnenausziehen abgerichtet; es tann, wie fein Beffber, bochft genugfam leben und bebarf nur bes Geftripps, bas es in ber Bufte täglich vorfinbet. Dagegen ift bas agpptifche, große Rameel weit ichmerer, es bebarf großer Bortionen von Rorn und Bourage, es ift unfabig ichnellen Schrittes zu eilen; bagegen aber tragt es weit fomerere Laften, es mar ftart genua, Gaubigen wie Dorfer und anbere fchwere Artitel fur Ibrabims Armee bis nach Deraaijeh ju tragen, und feine Ranonen vom Deere bis babin gu gieben, wobei bas Rebichb=Rameel erlegen mare. E. Ruppell 26), ber im Juni 1831 ben Beg von Cairo nach Guez jum febenten male gurudgelegt hatte, tonnte berechnen, baf eiwa au jener Beit taglich an humbert Laftfameele biefen Weg burch bie Bufte gurudgniegen pflegten, fo bag in ben brei Tagen ber Reife, fammt ben taglich auch gurudfebrenben, auf jeben Sag eine 600 Rameele biefen Weg gurudlegten, von benen über 70,000 Laften transportirt murben; gegenwärtig wol, bei ber großen Bunahme bes Bertehrs, Sunberttaufenbe.

Das äghptische Kameel hatte bie ganze Munition für bie Armee und alles Baubola und großes Schiffsgerath, au 2 und 4

<sup>75)</sup> Sadlier, Account of a Journ. 1. c., in Transact, of the Soc. of Bombay 1823. Vol. III. p. 469, 480.
76) E. Rüppell, Reife in Abhiffinien Th. I. S. 185.

Rameelen zusammengejocht, für 18 Kriegsschiffe vom Ril nach Suez auf bem Ruden burch bie Bufte ?7) transportirt; L. be Laborde sah eben ba sie zu breien rangirt mit bem großen eisernen Anker für die Kriegsschiffe belaben 78). Aber auch 10,000 Stud gingen babei zu Grunde.

Das Sebschas-Rameel zu Taif fand Tamifier von gleich eleganten Formen wie das von Nedscho; dabei fehr start; es erprobte sich als tüchtiger Bergkletterer auf und ab, ganz verschieden darin vom Rameel des Tehama. Beim Aufklettern stütte es sich oft auf die Sinterbeine und kniete mit den vordern, um der Last, die es trug, weniger Uebergewicht zu gestatten if is stiege es ohne Rurren gewaltige Afprberge empor, und verschmähte die aromatischen Kräuter der Berge nicht. Sein Fleisch, zumal das der Külen, wird hier als große Delicatesse genossen, und ist weit nährender als das im dürren Tehama.

Daß die persischen Kameele von gleicher Zartheit zur Speise sein möchten, sollte man sast vermuthen, da ihr Braten, nach Athenaeus, auf die Tasel der persischen Könige und der Reichen gehörte (Athen. Deipnos. Lib. IV. c. 10, 130, 143, 144, ed. Schweigh. T. II. p. 62, 69), obgleich die Saffaniden, nach Khosrus verächtlicher Rede, die Speisung dieses Thiers für unsrein hielten (s. Erdt. XIII. 240, vielleicht nach religiösen Sahungen, wie bei Moses, s. ob. S. 699). Wie Nouman (ebend. S. 242) das Kameelseich rühmte, so noch alle Beduinen die heute.

Bei bem Gastmahl eines Ober-Schechs bes acht antiken Tribus ber Thay (Erdt. XIII. 346 u. f.), in bessen Gefolge viele Unter-Schechs zum Gastmahle vereint waren, erzählt Riebuhr 100), ließ ber Schech el Kbir ein ganzes Kameel gebraten auf die Tasel tragen, wo bann jeder Gast sich Stücke abschneibet und abreist, und aus ber andern, durch 6 Diener ausgetragnen großen Reisschüffel (Billaw), in deren Mitte eine Lanze gestat war, zu dreien malen seine Reismasse herausgreift, zum Alos ballt, Saft und Blut des Bratens von der hand ablect, dann seine langen Aermel über die Schulter zurückschlägt und nun in Ruhe den ihm gewordenen Antheil verzehrt.

In jener antiten Beit ber Mouman - Ronige von Sira, fang

Fel. Mengin, Hist. de l'Egypte l. c. T. I. p. 343.

The Laborde, Commentaire 1. c. p. 36.
Tamisier, Voy. l. c. T. I. p. 316.
Miebuhr's Reife Th. II. S. 389.

ber Dichter Rabega Dhobyani 81), in einem ber Moallatat (Erbt. XII. G. 33), von feinem unermubeten Rebich = Rameele:

Gile, leg ben Sattel auf ben Ruden meiner Rameelin! Leicht wie ber Onager, ruftig, bepolftert mit Fleisch, feft, Ellig giebt es babin, bie fnirich enben Babne geben ben Zon ber Rolle, Die bas Brunnenfeil brebt.

Soon ift es ben gangen Tag gejagt; bie Sonne fant. Roch war mein Ramed frifc wie bas Bilb, beffen Blid auf bie Stelle ber Befahr gerichtet ift.

Es wird mich noch hintragen ju Rouman, bem Fürften, Dem Erften ber Sterblichen!

Und ans einer alten, vorislamitifden Legende bes Stammes ber Lamin (ben noch beutigen Beni Temin, Erbe. XIII. 343.353) führt Freenel 82) an, wie ein Araber feinem Sohne ben Auftrag giebt, zu einem befreundeten Tribus, ber vom feinblichen ber Sabiar überfallen werben follte, mit feinem Renner bie Bufte eiligft zu burchjagen, und ibn babei febr eigenthumlich belehrt, wie er biefen zu behandeln habe, um noch vor Anbruch ber Morgenrotbe ben fo fernen Breunden bie Rachricht vor ber fie bebrobenben Befahr zu bringen. Auch Die Rriegeliften mit ihren Ramees Ien in ben Schlachten baben ibre antiten Befange überliefert, wie fie auch beute noch bei biefen Bebuinen in Gebrauch finb. In ber fo vielfach befungenen berühmteften Schlacht Chib Diabala, 40 Sabre vor ber Ginführung bes Bolamism, am Tage vor Mobamebs Geburt, ftanben bie beiben Gegenpartbeien ber Benn Amir und ber Benu Camim 83) geruftet einander gegenüber. Die erfteren, 30,000 Dann ftart, ftanben auf einer engen Bergicblucht. Diabala, poftirt, wo ihre Rameele mehrere Tage in Erwartung eines feinblichen Angriffes weber Trant noch Speife erhalten bat-218 endlich ber Feind ben Berg auffleigend jum Angriff beran rudte, liegen bie Benou Amir ploglich ihre Rameele los, Die boll Begier nach ber Beibe und bem Baffer binabfturzten gegen ben andringenden Seind, ben fie umfturzten und überall burchbrachen, wobei es ben Benou Amir, Die ihnen auf bem guge folgten, leicht wurde ben vollftanbigen Sieg bavon zu tragen. Das fonelle Bolgen wird baburd bewertstelligt, bag ber Befiber ben

Silv. de Sacy, Chrestomathie Arabe Vol. II. p. 404.
 Fresnel im Journal Asiatiq. III. Sér. 1838. T. VI. Sept. p. 243.
 Caussin de Percival, in Journ. Asiat. 1886. T. II. Déc. p. 526.

Schwanz seines Thieres ergreift und fich so mit fortschepen läßt, wobei er es noch durch ftacheln zur Eile autreibt, eine Methode, die auch heute noch die der Kameeldiebe ift, die in der Racht ihren Raub ausüben und sich von ihrer Beute im Galopp nach-schleifen lassen.

Bas ben Rameelen von Rebicht einen fo großen Borjug 83) vor anbern Racen giebt, ift, bag fie fich bafelbft am beften fortpflanzen, am flärfften vermehren, bas fie bafelbft ben wenigften Rrantheiten unterworfen fint; beshalb bie Bebuinen aus ben entfernteften Gegenben Arabiens nad Rebico reifen, um the Bucht und ihre heerben bon ba aus ju recrutiren. Die Rebich-Raufleute führen jabrlich 8 bis 10,000 ihrer Rameele allein nach Stevien, von mo biefe gur Bucht von ben Turfomannen Rleinafiens und von Rurben aufgefauft werben. Der Rame Dm el Bel. Mutter ber Rameele, fommt baber Rebichd mit Recht auch in Diefer Sinficht gu. Burdbardt beftatigt, bag auch bas Rebfche-Rameel wie bas turfomannifche alle 4 Lage in ber Sommergeit wenigftens getrantt werben muffe, am funften murbe es oft icon erliegen. Er zeigt, bag nicht bie unerhörten Schnelligfeiten, die vielen fabelhaften llebertreibungen u. f. w., viele Dabechen, von benen er febr viele wiberlegt, nothig find, um bie mabren Borguge biefer Race bes arabifden Rameels anguerfennen, ba feine wirklichen Gigenschaften binreichen, ibm feinen Rubm gu fichern. hierzu gehört, wie er noch unter anbern bemerft, beffen Musbauer, mehrere Tage und Rachte binburd feinen Reiter gu tragen, wenn biefer es nur feinen Lieblingsgang geben lagt, ber in einem angemeffenen und leichten Bag beftebt, in bem fie in eis ner Stunde etwa 5 ober 51, engl. Dil, jurudlegen. Diefen Bas beschreiben bie Araber fo, bag fie von einem Delul fagen: "fein "Ruden ift fo weich, bag bu eine Laffe Raffee trinten fannft, "während du auf ihm reiteft." In biefem Bag tann baffelbe Thier, wenn es im Rothfall auch nur einmal alle zwei Lage am Abend gehörig gefüttert wird, feine 5 bis 6 Tage lang fortlaufen. In biefem Bag, fagt Burdharbt 84), lege bas Rameel zumeilen von Bagbab nach Sofbne in ber Buffe von Aleppo benfelben Deg in der Beit von 5 Tagen gurud, ju bem bie belabene Raramane 21 Tage gebraucht; und bis Aleppo geben nicht fel-

<sup>\*\*</sup> Burdhaut, Bemerfungen über bie Bebuinen und Behaby, aus bem Engl. Beimer 1881. S. 256. \*\* Wend. S. 367.

ten biese Deluls in 7 Aagen, wohin die Karawanen erst in 25 Kagen gelangen. Er führt ihm bewußte Thatsachen an, daß Constiere zu Lande von Cairo nach Mekka in 18 Aagen gelangten, ohne nur einmal ihre Kameele zu wechseln, obschon nach der geswöhnlichen Berechnung für die Karawane hierzu 45 Aagereisen notbig sind.

Refultat.

Die weitere weftliche Berbreitung bes Rameels burch Balanina, Sprien, in die Landichaften ber Aurden und Urmenter, und burch gang Rlein Aften, mit Aurkomannen und Turten bis Chpern 65), gum Bosporus und Rumilien, ergiebt fich aus bem Gefagten von felbit, ba es bas arabifche Rameel ift, bas aus feiner Beimath fich in vielen Racen-Barietaten, wie bie inbifden und perfifden, febr mannigfader Art in Folge ber Durchfreugungen, in alle biefe Lanbichaften, wobin fo vielfache Raramanenrouten feit ber Romer und Bygantiner Reiten führten, nothwendig verbreiten mufite. Da wir wicht Die Raturgeldbichte bes fo mertwurdigen Raramanentbiers, über melde andere Sauptwerte, wie gumal Burdbarbt's 66) treffliche Radrichten und Anderer 87) nachzusehen find, fondern nur beffen gesgraphifche Berbreitung im Auge hatten, fo find wir bier gum Schluß eines Sauptumriffes feiner Berbreitungefphare nach primitiver, milber und Culturbeimath, nach ben Saustmanberungen biefes bem Menfchen fo gefelligen Beerbenebieres feit ben patriarchalen Beiten, mit ben manniafalbigften BUlferzugen gelangt, und in ben verschiebenen Sabrbunderten bis an ben anferften Extremen ihrer Cultur= und Lebenszone fortgefcheiten, wo bie Ratur - und Cultur-Berbaltniffe felbft ihrem Organismus aber ihrer nuglichen Anwendung für bie Induftrie ber Boller eine Grenge festen. Diefe Raturgrengen wurden bem Deganismus biefes continentalen Thieres ber trodnen Buftenlandfchaft gefest: gegen Dit = und Guboft-Affen burch bas treuffdfdmule. maritime inbifde und binterinbifde Clima bes Glepbantenlandes und ber Regenzone ber Rofosmalbung; gegen Rorben

<sup>\*\*)</sup> Walpole, Memoirs in Clarke, Trav. T. II. p. 188, 356.

\*\*) Burchardt, Bemertungen a. a. D. S. 157 — 161 und 357 — 378; beff. Travels in Syria, Append. I. p. 637.

Comment, geogr. I. c. p. 34 — 39; Volney, Voyage en Syrie I. p. 577; Robinfon's Balaftina. Halle 1840. Th. I. S. 58, 60 — 73; v. Moltle, Belefe n. f. w. Beelin 1841. 8. S. 246, 250, n. A. m.

am abern Jemifei, Baital und Irthic burch bie Rennthierzone bes bort beginnenben Sub-Bolarclimas mit bem 55 bis 56" R.Br.; gegen R.B., jenseit ber flachen Steppenlanber ber Romabeuphifer, burch bie Aderwirthichaft auf bem europaifden Gulturboben mit ber Teftfieblung feiner Bewohner. abreb ober ber Rorbbalfte bes afrifanifchen Erbtbeils zeigte fic bie Rameelzone, bie libpide, gegen ben Rorben, wie bom erbthraifden Diten bis jum atlantifden Beften, fo weit Berberftamme wie Bebuinen und Mauren Die Sabara und ibre Dafen bewohnen, unbegrengt; wol aber fubmarts beridben limitirt burch bie Bone bes tropifden Regennieberichlags ober ber naffen Jahreszeit, entlang ben Stromthalern bes Senegal, Rigerfoftems und bes Babrel Abiad, mit benn Die Sand - und Riesstreden fich in üppigen, walbreichen Frucht und lieberfcwemmungsboben umwandeln, vor dem bie Organisation bes Buftenthiere gurudweicht, und mo ber Gurtel ber centralen Regerstaaten bes Guban beginnt, ober bal Land ber Schmargen, bei benen Efel und Rinder als allasmeine Transportthiere bem Clima angemeffener gebeiben, ober wo ber Deger fein eigner Lafttrager geworben ift.

Innerhalb biefer extremen, so mannigfachen Umarenzuna ber Rameelfphare in ber Alten Belt, Die nur fparfame Colenifation in die füblichften Spigen ber brei Galbinfeln Gubeuropel und über bie canarischen Inseln in die Reue Belt gu überfiebein vermochte, zeigten fich nur zwei biftorifch ermittelte Localitaten ber Urheimath bes Rameels in feinem primitiven, wilben Buftanbe: ju Agatharchibes und Artemibors Beiten im nordlichften Gebichas, an ber Dftfeite bes Golfes von Aila bei bem antiten Araber-Tribus ber Beni Djoubham ober Banigomenen (f. auch Diodor. Sic. Bibl. hist. III. 41; Agatharchides de Rubro Mari p. 58 ed. Hudson), und im hohen Thian-Schan, am Bogbo Dola, bei turt-tatarifden Bollern im boben Turfeftan, ber mabricheinlichen dinefifden Sage nach auch in ber öftlichern Gobi am Lop = Gee, auf ber Grenze gegen Sbenfi, im antiten Lanbe ber hiongnu, und im weftlichen Magbreb, nach Grunben einheimischer Sprachforidung, vielleicht auch bei Dafenvölkern bes Berberftammes in Libyen. Das Buchttameel finbet fich in alteften unvorbentlichen Beiten, fo weit bie Befchichte gurudreicht, bei femitifchen und arifden Bollern, in Bactrien, Berfien, Arabien, Cangan; es laft

sich die Zeit feiner wahrscheinlichen Einführung noch nachweifen bei Nordchinesen, bei Buräten, bei nördlichen Sindus;
nach Lydien in Asia Minor durch Perfer, an den Bontus
in das untere Donauland durch Gothen, bei Aeghptern in dest
Zeiten der Pharaonen durch Sebräer in das untere, in das
obere Nilthal über Berenike zur Thebais durch Ptolemäer,
vielleicht mit ihnen durch Cyrene zu Maurussiern oder Wester
äfrikanern, später durch Saracenen und die mohamedanis
scho Eroberung der Araber mit ihren Beduinenstämmen durch
alle Gebiete der Libyer bis zur Grenze der Negervölfer.

Den primitiven, femitifchen Bolferftammen ber Bea braer und Araber mar es als ein unentbehrliches Glieb bes nomabifchen Saushaltes von Anfang an mitgegeben; ben Bendund ben ismaelitifchen Bolfszweigen wurde es ein beiliges Thier, ben letteren, ben Central-Arabern, blieb es biefes aus ber alteften Batriardenzeit bis in bie Begenwart. inbifch-brahminifche Welt murbe niemals mit bem Rameele vertraut, well ihr bas Girtenleben verachtlich und ber geiftig begabtere Elephant ber Mittelpunct ihrer burch bie Detempfichofe erhobteren Thierwelt geworben mar; bas Culturboll ber Mes appter unter ben Bharaonen mochte bas Rameel wol fennen, aber es war ihnen in ihrem überfdwemmungereichen Rilthale voll Schiffer und Barten unnut, fie nahmen es burchaus nicht in ihren Iventreis auf, mabrent es biefen gang bei bem Araber ausfulte, und burch feine milbe, gefellige Ratur, wie burch feine Begabungen und Lugenben, ju beffen humanifirung nicht wenig beitragen mußte. Dem Bebraer von boberm Schwung und ties fern religiöfen Unfchauungen tonnte es nicht gum Ibeale verebeiten Menfchenlebens werben, ba ibm ber Jehovabienft eine reinere Sphare bes Strebens vorhielt, es fant bei ibm feit ber Rudfehr aus ber Bufte bei feftgefiebelter Lebensweife in Caman gu feiner mabren untergeordneten Bestimmung als bauslicher Geerbenbeiftand gurud, ohne wie bei bem Araber ber eingige Benter feines Schickfals, fein Abgott, fein Alles ju merben. Dem Libyer fcheinen bie forbernben Baben, biefes vielleicht eben fo urfprünglichen afritanifchen heerbenthieres jum Bohl feiner Civilifation lange Beit verborgen geblieben ju fein, ebe er es fich als Sausthier angueignen vermochte; bem Culturvolf ber Rarthager mar es burch alle Jahrhunderte feiner blubenbften Exifteng bis zum Untergange vollig unbefannt geblieben; erft bei Daurufiern tritt es im heeresgebrauch mit ben Zeiten ber Caefarm im westlichen Libben auf, vielleicht boch nur erft in Folge ber commerciellen Berwendung durch Ptolemäer im Ritthale. Der Berberstamm verdankt wol nur dem Kameelgebrauche durch das gange wüste Libben mit seinen Dasen nicht nur den gegenfeitigen Berkehr, sondern auch seine Rettung vor volligent Untergang, wie seine volksthümliche Erhaltung dis auf den heutigen Tag. Dem Regerstamm und seinem Bolkerieben ist der Kameelgebrauch fremd geblieben, nur mit den Eroberungszügen der Geduinen durch den ganzen Norden Afrikas und mit den religiösen Missionen ihrer Weltbekehrer brang, wie körnal, so auch dis zu ihnen dieser Liebling der Araber vor.

: Mit ben Bolfern Grans und Turans rudte Die Ramelfphare am weiteften und allgemeinften gegen ben Rorben vor; foon ebe fie bem Solam bulbigten, mit ben Siongnu nad Shenfi und ben billichen Turtue gur Beit ber Gan nach Rorb. Bina; mit ben Mongholen burch gang Ritaja, bie bauntifden und baitalifden ganber bis gu ben Rennthier-Ennaufen; mit ben Aurtzweigen ber Gatas ober norblichen Rirghifen bis ju ihren norblichften Bergweigungen, ju ben Rennthier-Samojeben; mit ben weftlichen Stammen ber nemabifden Ralmuden und Rirgbifenvolfer nach bem Guben Sibiriens und bem Ural gu Bafdfiren, bie es in ihr Seerben aufnahmen, inbeg bie finnifchen Bolferftamme in Rorben, wie bie Regerftamme im Guben, fich nicht mit bemieben vertraut machen tonnten. Dit Turfomannen, Demanen und Zataren radte es, wie einft mit ben Gothen, aus grabifden it oaspifde und pontifde Steppen, wie in Rlein-Affien, Rumilien, an ben Bosporus und in bas Donaubelta ein.

Rebich war von jeher und blieb Om el Bel, bas Muttertand ber Kamsele, Syrien, wie einst der Aramäer Land und Mesopotamien, der Ort des Aus- und Umtausches, der große Kameelmarkt für Borber-Aflen. Nubien wurde erst in spätern Jetten mit Darsun und Korbosan das Om el Bel für das Milthal und seine ägyptischen herrscher, wo Kameelzucht nun im grosen Styl angewendet wurde für Karawanenzüge, Mekkawallfahrt und Kriegführung, wie dies im größten Styl zur Beit der Groß-Meghale für Aransport, Post und Kriegswesen durchgeführt ward am obern Indus und Ganges, und noch betrieben wird von der Manbschu-Dhnastie in Ritaia ober Rorbchina am hoangho und am Subrande ber Robi.

Das Rameelland wendet fich ab von ben Geftabezonen ber Erbe, es gebort bis jest bem außern Geftabegurtel, welcher Die oceanische Außenwelt bes Blaneten umgiebt, noch gar nicht an, und nabert fich ibm nur an ber aquatorialen Rorbfufte bes Bflichen Afrita; bas Thier fleigt aber nirgends auf bie Subfeite bes Acquators binaber, mo vielleicht nur bie Lanber ber Gubbemifphare in Chile, Batagonien, Reu-Solland und bas Capland feinen Organismus aufzunehmen im Stanbe fein midden. Es fliebt bas Elephanten- und bas Ligerland, es bleibt vor bem Rennthierlande gurud, es breitet fich burch ben größern Theil bes ihm homogenen Lowenlandes, nur nicht wo biefes in ben Guben Afritas übergebt, aus; es flieht bie Bone ber Rotoswaldung, es foliegt fich auf bas innigfte ber Bone ber Dattelpalme an, reicht aber noch weit über biefe gegen ben Rorben binaus, unb fleigt auch aus bem beigen Tieflande weit über biefelbe in bas abfolut bochgelegene Blateauland binauf, alle eigentlichen Gebirgs = und Alpenlander vermeibenb. Es ift bie Sauptbebin = gung bes nomabifden Bolferlebens auf ber Stufe pa= triardalifder Bolferentwidlung in ben beigen, faft tro= pifchen, vorzüglich aber fubtropifchen, faft regenlofen und temperirten regenarmeren ganberftrichen bes Blaneten, bis jur Grenze bes verschwindenden leichteren temporairen Schnee= nieberichlaas.

## Ш.

## Die geographische Verbreitung ber Dattelpalme, Phoenix dactylisora.

1. Die allgemeine Verbreitung, Berehrung und Symbolik bes Palmbaums.

Die Dattelpalme ift unter ben ebelften Bewachsen ber wahre Sauptbaum bes femitifchen Orients, mas fur biefen unter ben Thieren bas Rameel fein follte; fie fteht baber mit biefem auch in fo naber Naturbegiebung, ale Bflangen= und Thier-Organismen einander nur fteben tonnen, und wir haben bas mefentlich gleiche Bebingnif ber Erifteng beiber icon andermarte in fpecieller Beziehung auf Diefen Balmbaum binfictlic feiner limitirten inbifden Berbreitunefphare burch ben Ausbrud bezeichnet, mit bem wir gleich oben bas Rameel, fo foon weit fruber fie, bie Dattelpalme, als ben Reprafentanten ber fubtropifden Bone ber Alten Belt ohne Regennieberfolag genannt haben (Erbt. Th. V. ob. IV. B. 1. Abth. 6.832 u. f.), ein Ausbrud, mit bem gu unferer nicht geringen Freude ber größte Renner ber Balmenvegetation und ber Deifter auf biefem Gebiete ber Florenreiche, unfer ebler Freund v. Martius 86), fich einverftanben erflart bat.

Es wurde vermeffen und überflufsig fein, nach beffen botanischen so lehrreichen Ermittelungen ber allgemeinen Verbreitung ber Dattelpalme noch einmal auf bieses Thema zurud zu kommen, wenn wir hier nicht die specielle arabische Verbreitungssphäre berselben, und zwar nicht blos auf das Florenreich, sondern auch auf das Thier- und Menschenreich, im Auge hätten, in allen denjenigen Beziehungen, welche der Verfasser der genannten vortrefflichen Abhandlung, der wir wesentliche Momente im Nachsol-

<sup>500)</sup> Dr. C. Fr. 36. v. Martius, Die Berbreitung ber Palmen in ber alten Belt mit besonderer Rudficht auf die Floren-Reiche. Manchen 1889. 4. C. 58 — 59.

genben zu verbanten haben werben, abfichtlich ) zur Seite liegen ließ, ba er die fireng botanisch-wissenschaftliche Seite im Auge beshelt, wir aber die geographisch-ethnographische als unser Sauptaugenmert, nebst bem Besammtverhältniß bei biesem Bunberbaume ber Schöpfung, hervorheben.

Die Dattelvalme gebort ber gangen Salbinfel Arabiens und ihren nachften veribberifchen Umgebungen vom niebern Defopotamien norbwärts bis zu ben außerften Gubenben von Semen und Oman eben fo an, wie bas Rameel; und in biefem Umfange, wie vom Inbustbale im Often bis jum Rilthale im Beften, ein Raum ben ber Botaniter bas arabifche glorenreich 90) genannt bat, ift fie bas Charactergemachs, bas allen Lanbichaften ihre Bhyfiognomie, allen Bewohnern ihre Sauptnahrung burd ibre Dattelfrucht, allen Gulturen burd bie Dattelaarten ibren Dittelpunct giebt. Unter ibren einzelnen Bflangungen ober unter ibren weitbin giebenben Balmenbainen und gufammenbangenben Balbern liegen alle großern und fleinern Ortschaften, alle einzelnen Gutten im lieblichen Schatten ihrer hoben, ichlanten Saulenreihen, mit ben faufeinden Rronen ber weitverbreiteten, gefieberten Blattverzweigungen, aus beren gemeinfamen prachtvollen Endinospen bie großen Datteltrauben golben und purpurfarben berabhangen ju Laufenben, mit ihrem Ambrofiabuft, mit ihrem Conigfaft, mit ihrem beraufcenben Spiritus, mit ihrem überaus nabrenben Debl, mit ihrem Boblgefdmad, ben nichts überbietet. Denn feber ausgebilbete Balmbaum ift ein ganges Aderfelb gur Ernabrung einer gablreichen Familie, ba er febr leicht, wenn er ausgewachsen, 10 Rispentrauben rings um feine Blattfrone bangen bat, beren jebe bis 2000 ber foftlichen Datteln in einer golbnen Traube enthalten mag 91). Reine Bafferquelle ift in gang Arabien, und follte es auch nur eine bratifche 92) fein, beren Dafein nicht aus weiter Ferne fich fcon burch eine Gruppe von Balmbaumen bem Auge bes ichmachtenben Reifenben verfunbete.

Rein Bunber, wenn ber Egoismus bes Arabers, ber fich fur ben Mittelpunct ber Schöpfung halt, weil bei ihm fein vermeinter Prophet jur Erbe gekommen, ber nur ihn jum himmel einführen

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup>) Ebenb. S. 91. <sup>90</sup>) Ebenb. S. 74. <sup>91</sup>) Sieber, Reise von Gairo nach Jerusalem. 1823. 8. S. 27. <sup>92</sup>) Burokhardt, Trav. in Arabia p. 328.

wirb, und ber ihm foger im Parabiofe noch mit großer Baverficht Die Dattelfrucht verbeißt (Gure 55) 20), wenn Diefer, und felbft ein geiftreicher Corfcher unter ihnen, wie Razwini 94), mit einigem Chein ber Babrheit behauptet: Die Dattelpalme machfe nur in ben ganbern Des 36lam; obwol er boch batte miffen finnen, bag auch icon vor Mobameds Beiten biefer Baum bort einheimifc war, und bag er auch in ben Lanbern feiner Tobfeinbe, ber von ihm ausgerotteten Gebern, ber ungläubigen Feueranbeter, eine antife Gabe Drmugbs, wie eine Gabe Allahs für Die Geinigen gewefen. "Denn unter ben Baumen, beift es im Bunbebeid XXIV. 96), bat Drmugd ber Schopfer ben Dattelbaum, ben er bod madfen laut, gum Saupte gemacht; benn alle Bflangenkeime legte er in ben Rhunnerete (Gran) ohne ben Bogarb, ben Lebensbaum, burd ben bie Cobten einft ibr Leben befommen (f. Berbreitung ber Chareffe, cupressus sempervirens, Erdf. XI. S. 567-582)." Bu Mohamebs Borten, ber in ber 13ten Gure jum Dant für bie Baben Allahs, für bie nabrenben Gemachfe, bie Beintranben, Die Datteln und anderes ermabnt, weil barin fur ben Rachbentenben auch gottliche Offenbarungen 96) gegeben feien, wirb von Al Bardi bingugefügt: er habe anch Die Menfchen gur Adtung gegen ben Balmbaum aufgeforbert, mit ben Worten: "ebret ibn ale eure Bafe" (bie Rafbal, bie Sante, nicht Dheim, ober onele paternel, fagt De Cach 97), fonbern tante paternelle, weil die Balme im Arabifchen weiblich ift). Rajwini, ber biefe Aufforberung, welche aus ber Borftellung einer nabern Bermanbtichaft bes Denichen mit ben gabmen Gemachfen und Thieren, wie bem Rameel (f. ob. G. 615), bervorgegangen ift, weil biefe aus bem Reft bes Thoues gebilbet fein follen, ber bei ber Schaffung Abams noch übrig geblieben 98), fabrt weiter im bebern Ginne feiner Befdreibung bes Baums fort gu fagen: "ber Balmbaum gleiche 99) in vieler Sinfict bem "Denfchen: burch feine grabe, ichlante, aufrechte Beftalt und

<sup>\*\*\*)</sup> Günther Bahl, Roran S. 569. \*\*) Kazwini, f. in Silv. de Sacy, Chrestomathie Arabe T. III. p. 395, 'in Merveilles de la nature. \*\*) Zenda Vesta bei Klenfer. 1777. 4. 2h. III. S. 191.

<sup>\*\*)</sup> Roran, Sure XIII; bei Günther Bahl S. 193, Rot. n.

\*\*) Bergl. Reinaud, Chaine des Chroniques, éd. Reinaud. Paris
1845. T. I. p. 57, II. Not. p. 97.

Arab. vulg. Upsala 1844. p. 275.

L. c. III. p. 395.

,, Schönheit; durch seine Scheidung in zweiselei Geschlechter, die ,, männlichen und die weldlichen; durch seine Befruchtung, durch ;, sein Beilager. Schlage man dem Palmbaum den Kopf ab, d. i. ,, die Krone, die Endfnospe, so sterde er (diese nannte schon ,, Theophrast Hist. Plant. H. 8 das hirn, dyxlopador, wie ,, Plinium XIII. 9: Dulcis medulla earum in eacumine, quod ee-,, redrum appellant). Seine Blüthe, wie ein Embryo in eine ,, Thiermembran, die Spatha, eingehüllt, habe, sagt Kazwini, einen ,, sterminalknospe mit dam Fruchtbeben) leide, so leide auch der ,, Arminalknospe mit dam Fruchtbeben) leide, so leide auch der ,, ganze Baum mit. Seine Zweige, wenn man sie abbreche, wachs, sen so wenig wieder, wie die Arme dem Menschen; seine Fasen ,, und Netzewebe bedecken ihn, wie der Haarwuchs den Mann, ,, Alle weiblichen Palmen, die eine männliche Palme umstehen und ,, von ihr Onst erhalten, werden von ihr befruchtet:"

Diefe Borftellungsweise, an welcher bas Leben bes Drisntalen im Barem feinen geringen Antheil hat, wird noch, nach mandet anbern Analogie, vom Menfchen auf biefes ebiere Gemachs über-Unter feinen Rrantheiten wird eine berfelben vorzuglich Efcha 600), Die Liebe genannt, Die auch bei ben meiften arabifchen Agronomen, Die über Die Cultur ber Dattelpalme gefchrieben haben, angeführt wirb. Sie besteht barin, bag bie weibliche Balme ben Bollen ibres mannlichen Rachbars, and Abathie, nicht aufnimmt, aber unter ben fern ftebenben fich einen Liebling ausmablt und fich bann babinwarts ftart neigt, womit aber ein Bertummern und Berwelfen verbunben fein foll, bas fich nur burch ein Berbinben mit einem Strid aus Balmenfafern beilen läßt, wie burch Berbreitung bes Bollen bes einen auf Die Bluthe bes anbern Stummes, ber an biefer Liebestrantheit leibet (worauf fich bei Plimius H. N. XIII. c. 7, bie Stelle zu beziehen icheint: cetero sine maribus non gignere feminas sponte edito nemore confirmant; circaque singulos plures nutare in eum pronas blandioribus comis).

Andere nahe verwandte Borftellungen mannigfaltiger Art fehlen nicht, wie ber arabische Ansbruck, ben De Sach vom Menschen anführt, bessen Berftand verrückt 1) ift, was ursprünglich ben Balmbaum bezeichnet, bessen hohles Innere ver-

 <sup>600)</sup> Berggren, Guide Franç. Arabe vulgaire etc. l. c. p. 277.
 5) Silv. de Sacy, Chrestomathie Arabe T. I. p. 325, Nr. 4.

fault ift, was aber zugleich für Angaben gilt, die den Ans fcein der Wahrheit haben, aber Lüge find u. a. m.

Daß ber Balmbaum in den Zeiten vor Mohamed bei den antiken Arabern ein heiliger Baum war, der auch göttliche Berschrung genoß, weil Dämone aus ihm orakelten, wie in Rediran, als der Lichtfrahl des Evangeliums dort die erste Hellung gab, ist schon aus dem Tarik i Tabri früher angezeigt (Erds. XII. 66). Burdhardt sagt, nach dem Historiker Azraky<sup>2</sup>), der um das Iahr 837 n. Chr. G. (223 d. Seg.) blüht, daß in der vormohamedanischen Zeit, wo man als Idole den Feld El Lat, den großen Baum Zat arowat und andere verehrte, im Thale zu Mekla, auch von dem Tribus der Khozaa, der Dattelbaum, "Dzza" genaunt, göttlich verehrt worden sei.

Bebeiligt war auch ber Dattelbaum gu Mobamebs Beit, wie feine eigne Lebre begengt; in feiner Legenbe 3) mußte ber burre Balmftamm, an beffen Burgel bie Boconerin Raria mit bem Chriftustinbe niebertam, auf beffen Gebeiß feine Fruchte in ben Schoof ber verschmachtenben Mutter schütteln, eine Sage, bie, nut aubers gewendet, auch in ben driftlichen Legenben von ber Flucht nach Megnoten burch bie Bufte unter bem Balmbaum, ber feine Balmaweige mit Datteln belaben berabneigt, wiebertebrt. In einer von Mobamed aufbewahrten Rebe 4) vergleicht er ben tugendbaften Dann mit bem Balmbaum: er ftebt, fagt er, aufrecht por feinem Berrn, in jeber feiner Sandlungen folgt er bem Antriebe von oben, fein ganges Leben ift ber Boblfabrt feiner Beitgenoffen geweibt. Doch ließ Mobamed fich burch feinen bittern San gegen bie jubifchen Cheibar, feine Tobfeinbe (Erbf. XII. 61), auf bem Ausrottungszuge gegen fle zu bem graufamen Befehle verleiten, bag man ihre Balmenwalber abbrennen und ausreißen follte, was aber feine eignen Anbanger als eine gu große Sunde emporte; baber er in ber Gure 59 ausbrudlich 5) gu ihrer Befänftigung und feiner Entschuldigung biefer Thatfache insbefonbere erwähnen mußte. Erft Abu Betr, fagt Beil 6), im 4ten

feiner gebn bem Bolle gegebenen Gebote, fcarfte biefen Befehl:

ber Chalifen Th. I. S. 10.

"Berftoret teine Dattelbaume."

<sup>602)</sup> Burckhardt, Trav. in Arabia. Lond. 1829. 4. p. 163.

<sup>2)</sup> Im Koran Sure XIX; bei Gunther Mahl S. 250; vergl. Beil, Mohamed S. 194.
4) Burckhardt, Trav. in Arabia p. 356.
5) Koran bei Ganther Bahl, LIX. 5. S. 586.
6) Well, Gesch.

Richt blos bei Argbern und ben alten Berfern, wie bies aus bem angeführten Bunbebeich und aus Strabe's Stelle berporgebt (XVI. 742), wo er an ben perfifden Gefang erinnert, in welchem 360 Benutungen ber Balme befungen werben, fonbern auch bei Babploutern (von benen Blutard, Symponiacon Lib. VIIL 4, jenes Lobgebicht anführt) 7) und bei Gebraern ift Die Renninig wie Die Cultur ber Dattelpalme uralt. 3n Berobote Befdreibung Babyloniene (Herod. I. c. 193) beißt es befanntlich, bag bafelbft Balmbaume überall machien, baben bie meiften auch Frucht tragen, bie gur Speife, ju Bein und Sonia biene, weil fie biefelbe burd bie Befruchtung ju etgengen perftanben, wie bies bei ben Gellenen mit ber Gultur bes Reigenbaums geschebe. Go unvolltommen auch Berobots Borftellung von biefer Dethobe mar, Die auch Theophraft, Blinius und Undere berichtigter wiebergaben, fo beweifet fie boch am mittlern Euphrat bie frube Cultur bes Balmbaums, um eble Fruchte zu erzielen. Strabo (XVI. 742) an ber angeführten Stelle wieberholt etwa baffelbe, wenn er fagt: außer Gerfte nebmen bie Babylonier ibre übrigen Beburfniffe meift vom Balme baum. ber ihnen Brot und Wein, Effig und Bonig, Dehl und allerlei Flechtwert gebe, beffen eingeweichte Dattelterne aum maften von Rinbern und Schafen bienen, bie barten zu Roblen für bie Schmiebe u. f. w. Aus Zenophone und Raifer Julians Felbzugen bis Sitace und Ctefiphon ift es befannt, wie bamals bas gange untere Babylonien und Defene bis gum Berfer - Golf bin nur ein Dattelmalb mar, mit Ueberflug von Früchten, ber aber burch bie romifden Legionen nicht geringe Berftbrungen erbulben mußte (f. Erbf. XII. G. 22, 150, 151 u. a. D.).

Faft noch einheimischer, obwol hier am untern Cuphrat und Ligrid, am Shat el Arab um Bagbab und Baffora, die Dattelpalme bis heute ihre ebelfte Entwickelung in ihrem Parabiesclima und vielleicht in ben ununterbrochenften größten Palmenwälbern (f. Erdt. XI. S. 1023, 1025, 1028, 1035, 1069) sich erhalten hat, erscheint in ältester Zeit dieselbe in Canaan, in Sprien und Phonicien, wo bei den Griechen die Rüfte des Landes, wenn es auch andere Ctymologien darüber geben mag 8), doch vielleicht von der Erblidung des Baumes an

<sup>7)</sup> Plutarchi Chaeronensis Quae aupersunt omnia, ed. J. J. Reisko. Lips. 1777. Vol. VIII. p. 890. (\*) G. Wahl, Altee und Renes, Borbers und Mittel: Afien. Leipzig 1796. B. L. S. 315 n. a. D.

berfelben ihren Ramen erhielt (Bolreg ber Phonicier, ber Balmbaum, poerlay eine Gegend, wo golvenze, b. i. Balmbaume, wachfen), und wo wenigkens die Gebräer wie die Araber gleich empfänglich gewesen zu sein scheinen für die Schönheit und Gerrlichteit, wie für den großen Gewinn, der ihnen für das Leben mit dem Palmbaume vor vielen andern Böllern der Erde verlieben war.

And bier zeigen fich hebraer wie 38maeller als Bribervoller ber veimitiven Beiten; benn Emt, Samar (Somer, Sie marab) beißt bei beiben bie Dattelvalme in altefter Sprache. Schon Dofes erwähnte, nach bem Auszug aus Megwiten, ibrer recht characteriftifc nach bem britten Tagemariche burch bie Buft bet ber naditen Station auf ber Sinathalbinfel, gu ber fie tamen: "Elim, fagt er, ba waren gwolf Bafferbrunnen unb 70 Balmbaume, mo fie lagerten" (2. B. Mof. 15, 27 um 46, 83, 9). Und beim Einzuge in Cangan wirb ,, Jerico bie Balmenftabt" (5. B. Mof. 34, 3) genannt, woraus fich ergiebt, bağ fcon langft bie Cananiter por ben Seraeliten ben Baum gepflanzt und gepflegt hatten, gleich ben Babyloniern. Bie bie Areber ibre Gutten unter Balmbanmen auffchlagen, fo wohnte and fcon bie Richterin Debora auf ben Bergen Cphraim unter Balmbaumen (Richter 4, 5), mo auch beute noch 9) gu Jeniu an ber Chene Cobreiom, wie ju Ragareth, einzelne gerftreut Balmen ibre foonen Rronen erheben. Und als Ronig Galome an ber Morbgrenge feines Reichs, bas von David bis an ben Cu-Dirat erweitert war, eine neue Schutftabt bauete, warb fie Thamar (ober Sabmor), b. i. bie Balmenftabt (1. B. b. Ron. 9, 18; 2. Chron. 8, 4), baber auch bei Romern von Palma Balmira genannt (Plin. H. N. V. 25: Palmira nobilis urbs situ etc.), obwol auch hierüber bie Etymologie zweifelhaft fein tann, ba nach Defthat nalung einen Baoileug nares bezeichnen foll. Fl. Josephus, Antiq. Iud. VIII. c. 6 nennt fie Gadauopa, und bei Gellenen nach ihm Madulpa, Madubpa, Not. z, ed. Haverc. I. Sol. 435. Gewiß ift es, bag auch in neuer Beit, obwol gang vernachläffigt, bie Balmbaume w) um fie ber boch nicht alle ausgerottet finb. Frühzeitig, icon beim Salomonifden Tempelbau, warb

Sobinfor, Baláftina XB. III. S. 885, 488. 19) W. Halifax, Relation from a voyage from Aleppe te Palmyra, in Philosophic. Transactions, 1686. p. 85.

ber schwung bes Balmblatts zu architectonischem Schmund, vielleicht selbst zur Säulenbildung (1. B. d. Ron. 6, 29, 32, 35) angewendet, wie beim Tempel zu Sais im ägyptischen Belta, ber von Stein erbaut war, in dessen Halle aber Herodot ben Schmud ber Säulen der Gestalt ber Palmbäume nachgebtiset sah (Herod. H. 169: xal doxnuévy srédoest re polieixas ra divoqua ueununuévoise).

Bu ben Seftiagen Jehovahs, Die als beilige Softe gefeiert werben follten, ward beim Laubhüttenfeft, bas gur Erinnerung an bie Beit, wo 36ruel auf bem Buge burch bie Bufte in Laubhatten wohnete, foon burd Dofe ausbrudlich geboten von fconen Baumen mit Balm zweigen biefe Gutten zu fcmuden (3. 8. Mof. 23. 40 m. 42), und bies führte man fpater, ju Rebemias Betten (Rebemia 8, 14-16), nachbem es lange verabfaumt worben war, wieber ein, als unter Esra bie erfte Rudtehr aus ber babylonifeen Gefangenschaft voll Jubel und Freude in Berufalem gefeiert marb. Die Balmblatter blieben feitbem ein Symbol bes Jubels und ber hochken Freude, wie ber Evangelift Johannes bies an bem Tage bes Einzugs bes herrn unter bem Rufe hoffanna verewigt bat (Co. 3ob. 12, 13). Der Bucht ber ichlanten, boben Balme war im Coben Liebe (G. 2. Galom. 7, 8) ber Geftalt bes foinen Beibe verglichen, wie bas arabifche Sprichwort bei Deiband "Junge Manner Balmen vergleichbar" nennt 11). mar (Thamar), b. i. bie Balme, mar feit früheften Beiten ber Rame fcbuer bebraifcher Jungfrauen, wie bie Tochter Ronig Galomos und Abfaloms hießen (1. B. Def. 38, 6; 2. B. Samuelis 13, 1 und 14, 27). Es ift ber Baum gepflanget an ben Bafferbachen, ber feine Frucht bringet ju feiner Beit, und feine Blatter verweiten nicht, und mas er macht, bas gerath mobi; ben ber beilige Sanger in Pfulm 1, 3 bem Manne vergleicht, ber nicht manbeit im Rathe ber Gottlofen, fonbern bat Luft gum Gefete bes Berru und rebet von feinem Gefene Tag und Racht. Die Schonbeit bes toniglichen Baums, ben auch bie Ginbu im Sanstrit gu ber Ronigin ber Grafer (Trina Raja, Erbf. V. S. 854) rechneten, ward von Gebraern wie von Gellenen nicht überfeben, ba auch Theaphraft ihn icon zu ben größten Soonbeiten recinete (Theophr. Hist. Pl. II. 6, 10, l. e. p. 60: nalol de nal

Selesta quaodam Arabum adagia od. Rosonmäller, f. b. Fråhn, Ibn Foßlan ber Araber. St. Beterst. 1923. 4. S. 4, Rot. 72.

En ower mairorear). Das bauernbe Grun ber Dattelpalme gab bem Bfalmiften (Bfalm 92, 13) ein fcones Bilb bes bikbenben und bauernben Bobiftanbes bes Gerechten und Frommen. Jubaea felbft batte gu feinem Symbol bie Weinrebe unb bie Dattelpalme, bie von ben Mungen, nach ber Eroberung burch bie Romer, mit bem Balmbaum und ber Legenbe "Judaea capta" befannt ift, aber auch icon auf ben früher geprägten Mungen ber Sasmonder gurften bei ber lesten Donaftie in Gebranch war. Und mit Recht, benn bie Balmen von Beride rübnite nicht blos Blav. Jofephus, beren Fruchte als bie lieblichften und füßeften alle anbern Datteln nach ibm übertreffen und in großer Mannigfaltigfeit von Arten und Ramen vortommen follten (Fl. Joseph. de Bello Jud. Lib. I. 6. fol. 66 und Lib. IV. 8. fol. 298, ed. S. Havercamp. 1726. T. II.), fonbern auch foen Abeophraft (Hist. Plant. II. 6, ed. Schn. p. 56 etc.) ftimmte barin ein, wenn er fagte, bag nur bie Balmen, welche bie Barme und ben falzigen Boben lieben (ocho Septen; calorem amantes et salsuginem, Theophr. de Causis Plantar. Lib. II. c. 3. 3, ed. Scha. p. 391), aus bem Mulon, b. i. bem Liefthale bes Jorbans, an ben brei Orten: Berico, Archelais und Livias, in bortigen warmen und fanbigen Thalern, von folder Gute feien, bag man ibre Datteln einmachen tonne, mas bei anbern nicht ber Rall fet. Tacitus (Historiar. V. c. 6) beftätigt bies burch ben Rubm, ben er bem Balfam und ben Balmen in Berico einräumt (Jericho: palmetis proceritas et decor). Auch Strabe rubmt bie Datteln Jubaeas, Die er weit ben aapptischen vorzieht und nur bie babylonischen ihnen gleich halt (Strabo XVII. 818), bie nach ibm auch bis jum Golf von Aila gange Balber (pominach Letronne, in Strabo XVI. 773) 12) in ber Rabe pon Betra 13) bilbe; nur wirft er ben Juben vor, bag fie, um ben Alleinbanbel und Gewinn mit biefen toftlichften Datteln fur fic befto einträglicher zu machen, ben Anbau berfelben fich nicht vermehren ließen, woburch bie allgemeinere Benutung febr gefährbet merbe (Strabo XVII. 800). Auch Diobor fagt vom Asphals tifden Gee, bag beffen Rufte, fo weit fie von Bachen burchgogen fei, auch Balmen trage, mas fruber bei ber völligen Untenntmiß jener Ruften bes Tobten Meeres giemlich unverftanblich war,

<sup>\*1&</sup>quot;) Strabon, Géogr. Trad. du grec. etc. Paris 1819. T.V. p. 276, Not. 1. 13) H. Relandi Palacetina III. 931.

was aber burch ben Fortschritt bortiger Wanberungen, jumal seit Seetens Beit, vollfommen bestätigt (Diodor. Sicul. II. c. 48, 53 und XIX. c. 98) ift.

Bur Beit ber Befreiung Jerufalems vom fremben 3och, unter bem Belbengeschlechte ber Maffabaer, gab es Siege und Trinmpbe zu Chren Bebovahs zu feiern, in benen Lobgefang und Balmenzweige nie fehlten, mit benen bas jubelnbe Bolt einbergog (1. Maffab. 13, 51 u. f. und 2. Maffab. 10, 7); die Gieger im Rampfe für bas Evangelium, bie Marthrer, treten baber auch voll Breis und Lobgefang, mit Balmen in ben Sanden, bor ben Thron ihres Gottes, in ber Offenbarung Johannes 7, 9. Bielleicht baß biefe bobere Bebeutung aus ber driftlichen Beit auch auf bie mobamebanische übertragen warb, Die fonft in folde Art ber Anwendung felten überging. Denn Burdbardt 14) fab mabrend feines Aufenthaltes in Debina, bag auch bort bie Devoten auf Die Grabstelle ihrer eignen Saneti Balmblatter einzupflangen pflegten und biefe jabrlich am Ramabban-Fefte, wo fie porzuglich bie Graber ihrer Borfahren besuchen, burch neue Balmen erfesten. Bei Bebraern, wie bei ben folgenben Chriften, ift bie Balme bas icone und febr beliebte Symbol bes Sieges, ber Ueberwindung 15), fo bag fie nun im evangelifchen Ginn auch bis in bas Mittelalter Die Grabmale ber Marthrer fcmudte; aber biefelbe bobere, fombolifche Bebeutung batte fie auch icon bei ben Griechen, Die fie bei ben Rampffpielen vertheilten, worüber Blutard ein ganges Ravitel binburch philosophirt und bem Thefeus es gufdreibt, bag er guerft es gewefen, ber bem Sieger bas Balmblatt von ber beiligen Dattelpalme, Die auf ber Infel Delos geftanben, gereicht habe (Plutarchi Symposiacon Lib. VIII. Problema IV; ed. Reiske VIII. pag. 884-891). Moglico mare es mol, bag bie bobere Weihe ber Phonix ober Dattelpalme auch mit bem Bunbervogel bes Orients, bem Phonix, als Symbol ber Auferstehung aus feiner eignen Afche, in Beziehung ftande, ba ber Balmbaum ichon nach Theophrafts Beobachtung biefelbe Gigenschaft theilt, bag er, wenn auch fein haupt und fein ganger Stamm gerftort und abgehauen ift, boch aus feinen Burgelfafern, ein anberer Phonix, im Rrange um ben Stamm auffproffend, fich wieber verjungt und empormacht

΢¢

<sup>2°)</sup> Burakhardt, Trav. p. 363. 18) Dr. F. Münter, Sinnbilber unb Runftvorftellungen ber alten Chriften. Altona 1825. 4. 6. 97.

(Theophe. Hist. Plant. Lib. II. c. 6, 11. pag. 60: nai yao Eupetteroc ros dynamikov casa, nai nambrec and ras bilas παοαβλαστάνουσι - Nam exemto cerebro vivent, et ab radieibes mocisae repulbulant). Dag bie Balme, wegen ibres beben Albers und bes in jebem Monat bes Sabres wieberholten Anfahes von neuen Blattern, auch bei Megyptern bas Bilb bet Sabreschelus (ber Goroscopus in ber Sfisproceffion trug Balmen) war, fo wie bag fie ben Chriften und Rinchenvatem ber erften Sabrbunberte als Bild und Brototto ber Lebre von ber Unfterblichfeit, befonbers von ber Auferftebung bes Aleifches galt, ift icon von bem vortrefflichften Symboliser nachgewissen 16). Diefe gange inhaltreiche Sombolit ging wol recht eigentlich aus bem porberafigtifden Balmenlande berver, wo man fur biefe geiftige Richtung fo empfänglich war, wie and Blutard noch in einem anbern Beifviel in Beziehung auf bat Solg bes Balmftammes bei ben Baboloniern angiebt, wo men Die Baufer vorzuglich aus Balmbolg baute und babei frubzeitig bie Bemertung machte, bag biefer Stamm fich bei barauf rubenber fcmerer Laft nicht nach unten, wie anbre Golger ber Gide und bes Delbaums, ihr ausweichend, frumme, fonbern nach oben ihr entgegenftrebend wolbe (Theophr. Hist. Pl. V. c. 6. 1; ed. Schn. p. 188: τὰ μέν γὰρ εἰς τὰ κάτω κάμπτεται - nāmlio Delbaum und Giche - o de golvis els ra are; mas Blinius wiedergiebt: Palma arbor valida, in diversum enim curvatur). Sierzu fügte Blutarch feine meralifche Betrachtung, bag bies and bei ben wahren Athleten ber Gall fei, und nicht blos bei bem Rörperfampf, fonbern bag auch ber neuthige Geift bes tapfern Characters in jebem Drud, in jeber Befahr burch ben Rampf nur gehoben werde (Plutarch. Symposiacon Lib. VIII. Probl. IV. l. c. p. 891).

So vieles ift es, was, bem Palmbaum eigenthumlich, ihn von allen andern Gewächfen unterscheiben machte, was schon Theophraft im Aufang seines Lapitels von der Palme beutlich aussprach (Theophr. Hist. Plant. II. 6. 1. 1. c. p. 56: run de parkun idiog å worela napa rälla, nat å perà ravra Jepanzela) und in den vortrefflich characteristrenden Worten am Ende seines ersten Buches wiederholte, die Plinins

<sup>616)</sup> Fr. Erenzer, Sonnb. u. Mythol. II. 26 Aufl. 1840. C. 165, 230 u. a. D.

nur schwach wiedergeben konnte (Hist. Pl. Lib. I. c. 13. l. c. p. 42: δ φοῖνίξ ἀκρόβλαστος καὶ ἀκρόφυλλος καὶ ἀκρόκαφπος καὶ δλως ἐν τιῷ ἄνω τὸ ξωτικὸν ἔχει — Plin. H. N. XIII. 7: Coma omnis in cacumine et pomum est ete.), wenn er sagte: Die Balme sest im haupte ihre Krucht ab; nur da erzeugt ste ihre Blätter und ihre Keime; ihre ganze Lebens-Kraft ift in ihrer Krone concentrirt.

## 2. Meltefte Cultur ber Frucht ber Dattelpalme.

' Dbwol bie Dattelpalme icon ju Dofes, Deboras, Be= robots und Blav. Jofephus Beiten überall in Borber-Affen verbreitet war: fo ift es boch zweifelhaft, ob barum auch überall ihre Datteln icon eine fo allgemeine Boltenahrung, eine fo exquidlice grucht gewesen, wie fie es beute finb, und wie fie es mahricheinlich erft burch ben Fortidritt ber Balmencultur geworben. Denn in ben alteften mofaifchen Schriften ift menigftens nirgenbs, wenn auch vom Baum, boch weber bei Meapptern, wo immer nur von Korn gesprochen wirb, noch bei Bebraern von beffen toftlicher grucht ber Dattel bie Rebe (1. 3. Mof. 43, 11, find nicht Datteln, nach Luthers Ueberf., fonbern Bothnich, b. i. Biftaciennuffe angeführt; f. Erbt. XI. 562); Ronig David, welcher boch bie Obriften zu Auffehern über feine Beinberge, Delgarten und Maulbeerpflangungen einfette, fceint noch teine Dattelgarten gehabt ju haben, wenigftens find teine genannt, und nirgends wird ihrer als Obffart im alten Teftament erwähnt. Berobot bemertte in Babylonien, wo es viele gab, bag nur bie meiften berfelben gruchte trugen, bie man bort gu Speife, Wein und Bonig verbrauchen fonnte, weil fie die fünftliche Befruchtung berfelben verftanden (Herod. I. 193); woraus man unmittelbar gu folgern batte, bag noch viele andere unfruchtbare vorhanden gewesen, beren Fruchte nicht auf gleiche Beife genoffen ju werben pflegten. Denn bei Libpern, in ter Dafe von Mugila, führt Berobot ausbrudlich an, baß bafeloft febr viele und große Balmen wachfen, bag biefe aber alle ihre Dattelfrüchte tragen (Herod. IV. 172, 182: πάντες εόντες καρποφόροι), und baß beshalb die Rafamomen alijährlich zur Dattelernte borthin zu wandern pflegten. Es flimmt biefes mit Flav. Josephus, Theophrafts und Strasbo's Gervorhebung ver vorzüglichen judäischen Dattelcultur übers

ein, in Berico und bem Aulon bes Jordan (Strabo XVI. 763, XVII. 800), Die fo treffliche Fruchte lieferten, gegen welche viele andere, felbft alle agyptifche, wie Strabo fagt (XVII. 818), fo folecht feien, daß fie, wie im Delta, nur gang ungenieß: bare Datteln trugen (χαρπον ούχ έμβρωτον), worüber er fic felbft mundert, und erft biefe Fruchte in Meroe und Augila anpreiset (Strabo XVII. 822, 838), indeß er bemerkt, bag bei ben angrenzenden Aethiopen fich nur wenige Dattelpalmen in ben toniglichen Barten befanden (Strabo XVII. 821). Wenn wir nun augleich feben, bag bagegen Strabo bie Balmen von Babplon abwarts am Berfergolf, in Chufiftan ober Sufiana, in Raramanien und Gebrofien langs bem Ruftenlande febr verbreitet nennt (Strabo XV. 720, 727, 731, 739, XVII. 821), aber von ben perfifchen 3chthpophagen nur fagt, bag fie aus ihrem Bafte fich bie Vifchnete machen; bag fie in Sufiana und Babplon ibre Baufer und Gutten aus Balmftammen errichten; bag bie Methiopen baffelbe thaten und ihre Schiegbogen aus bem großen Bluthenstiele des Palmbaums (Herod. VII. 69: ξχ φοίνιχος σπά-Inc) machten, ohne ber Speifung burch ihre Dattelfruchte nur ein einziges mal zu ermabnen, fo follte man faft annehmen, baf auch bei ihnen bie Cultur ber Dattelfrucht noch feineswege biefelbe zu einer allgemeinen Bolfenahrunggerhoben gehabt batte.

Auch Lenophon macht noch einen großen Unterschieb zwischen ben Dattelfrüchten in ber babylonischen Landschaft, benen er ben eigenthümlichen Namen ber Bularor two gowizw (Xen. Cyri exped. II. c. 3. §. 15) beilegt, von benen die eine die gemeine Art sei, wie die Griechen sie kannten und den Anechten gaben, und die andere, eine ebele Sorte, welche die Gerten behielten, die von ausgezeichneter Schönheit und Größe seien, und von Farbe wie Electron, b. i. purpurgolben.

Eben so schweigt Strabo von ihnen an ber Rufte ber afrikanischen Ichthophagen am Rothen Meere, wo er von ben Palmwälbern auf bortigem Uferlande spricht (Strabo XVI. 773), und von ihrer Nahrung von Fischen, Schilbkröten, Muscheln, Heuschrecken u. a. m. umftänblich Bericht giebt, aber niemals von Dactyliophagen ober von Dattelessern rebet, die boch vorzugsweise einer Erwähnung verdient hätten. Und eben so schweigen auffallend über die Speisung durch Dattelfrüchte alle Periplen über das Rothe Meer, und was Diodor darüber sagt (Diod. Sic. Bibl. Hist. II. 53), ift nur Bieberholung beffen, mas ichon Strabo und andere Borganger berichtet haben.

Nur eine Stelle ift es noch, die durch ihren Balmenwalb und das damit verbundne Beiligthum, wie ihren Fruchtreichthum in antiker Zeit eine besondere Ausmerksamkeit vor
jenen obgenannten verdient, weil wir auch in ihr auf afiatischem Boden, wie zu Zericho schon bei Cananitern im Jordanthale und bei Babyloniern zu Gerodots Zeiten, die britte Alteste Spur von Dattelcultur wahrzunehmen glauben, die von diesen drei Centralpuncten der Altesten Balmenheimath, wie vielleicht auch von Augila in Libyen, sich wol erst über die übrigen Landschaften Border-Assend verbreitet haben mag; benn alle andern Berichte darüber sind erst jüngerer Art.

Artemibor bezeichnete biefe lettberührte Localität querft auf ber Gubtufte ber Ginai-Balbinfel, ben afritanifchen Trogloboten gegenüber, ebe er weiter oftwarts jum Golf von Alla fortfdritt, mo er fagt, bag Arifton, ber vom Ronige Btolemaeos Bhilabelphos jur Befdiffung bes Mare Erythraeum ausgefenbet warb, bem Bofeibon einen Altar erbaute, meshalb er bas bortige Borgebirge Bofelbion nannte (Strabo XVI. 776). Diefe Lage ift, wie Goffeline, Letronne's17), Groffnrbe Berichtis gungen bes Tertes bei Strabo beweisen, entichieben bas bekannte Ras Mohameb (Erbf. XIII. 279) am Gingange bes Golfe von Alla, bem in Weften ber heutige Bafen von Cor (Benber Tor) vorliegt, beffen Umgebung bis jest burch Balmenpflangungen mertwurdig ift. Diefe geben aber bier in eine ehrwurdige alte Beit gurud. Bier ftebe, fagt Artemibor, ein wohlbemafferter Balmenwald (Goivixwa elvai evidoor) in boben Chren, weil alles Land umber verbrannt, obne Baffer und obne Schatten fei, er felbft aber eine gum Erftaunen große Fulle trefflicher Früchte barbiete (Errav da de xal the edxagular two poirlxwr elrae Savuaστήν). Ein Mann und eine Frau, burch bie Abstammung ihres Tribus bagu bestimmt, find ber Borftand biefes Balmmalbes (wol bie Scheithefamie); fie fleiben fich in Thierfelle, haben ihre Rahrung von ben Dattelfruchten und fclafen wegen ber vielen wilben bort haufenben Thiere bie Racht

<sup>617)</sup> Géogr. de Strabon. Paris. Rd. 1819. 4. Tom. V. p. 284; bei Groffatt 25, III. 6, 306, Rot. 1.

binburd auf Baumen. - Gier wohnten vor alten Beiten, faat berfelbe Autor, bie Daranitae (vielleicht Bharanitae, nad Goffelin, wo noch beute ber Babi Faran befannt), Die theils Agricultoren, theils Beltbewohner waren; fie murben aber von ben Garindaern binterliftig, ale fie ein fünfjabriges Reft feierten, überfallen und erschlagen, fo wie auch alle ibres Stammes, bie nicht an bem Befte Theil genommen, niebergemacht. Diobor bat aus bem noch altern Agatharchibes (De Rubro Mari. Phoenicon, ed. Hudson p. 57) über benfelben mertwürbigen Balmenwalb, ben er bas berühmte Bhonicon nennt (Ptolem. Φοινίκων, κώμη, Lib. VI. c. 7), noch bestimmtere Radricht gegeben (Diod. Sic. Bibl. Hist. III. 42 u. 43) 18). Er rubmt Die große Menge und Kruchtbarteit biefes Dattelmalbes, ber fo lieblich angufchauen, wie nabrend burch feine Datteln fei; meibalb felbft bie Barbaren ibn beilig gehalten. Umber fel allet grun und fcon burch bie Erquidung feiner reichen und tublen Quellen und Bache. Aus hartem Stein fei ba ein uralter Ale tar errichtet, barauf Infchriften mit obfoleten unbefannten Schriftzugen fich befinden. Gier fei es, wo ein Mann und eine Frau, als Briefter und Briefterin, bem Seiligtoum lebenslang porftanben, und bie bort Lebenben gu ben Beiligen ober Seeligen gerechnet murben (uanapoloi d' elair of tide na-TOIROUPTEG). Auf ber Offfeite an biefem Borgebirge bes Bofeibon vorübergeschifft gelange man gur Bhofen - Infel (Erd. XIII. 6. 312) umb gum Ailanitifden Golfe. Che ber Autor nun weiter offmarte zu ber Radricht von ben bort baufenben Banigemenen (Erbf. XIII. 312) fortfcpreitet, ergablt er, bef in jenem Balmenmalbe alle funf Jahre ein Beft gefeiert worden fei, zu bem von allen Gelten bie Rachbarn bingewallfuhrtet, um ben Göttern bes Beiligthums fette Rameele (bit bert einft wild maren) gu opfern, und aus ben bort fpringenben Quellen Waffer mit in ihre Beimath gu nehmen, weil biefes ihnen Beil bringe (ein Borbito ber Ballfabeten nach Metta und bem Bunberbrunnen Bemgem!).

Als die Maraniten zu folder Beftfeier ausgezogen warm, überfielen die Garindaer die Daheimgebliebnen, fie zu etwürgen, und zogen bann auch noch ben vom Beste zurudkehrenden Maraniten entgegen und erschlugen auch fie, theilten sich bann burch

<sup>618)</sup> Diodor, Sicul, Ed. Wesseling, Amstelodami 1746, fol. L p. 200.

bas Loos in ibre fruchtbaren Felber und Biebbeerben. - Bochart fah 19) in Diefer mertwurdigen Begebenheit einen antifen Rampf zwifchen ben Rufchiten, ju benen nach ihm bie Daraniten geborten, und ben Joctaniben ober Arabern, zu benen er bie Garinbaer gablte. Offenbar feben wir bier eines ber alteften Dentmale einheimifcher mit beiligen Gebrauchen verbunbener Dattelcultur, Die an Diefer Stelle um fo merkwurdiger ift, ba ihr nordwarts im Jordanihale Die Cananiter-Cultur ju Bericho mal eine antife verwandte fein mochte, inden die babulonifche Gultur ber Dattelfrucht im Lande ber alteffen Meifter ber Maricultur, ber babylonifden Rabataer ober Rabat (f. Erbf. XII. 117, 124, 132 u. v. a.), nicht überrafchen fann, von bemen wir wol vermuthen burften, bag ihnen urfprunglich biefe fo wichtige Runft ber Dattel=Beredelung angeborte, bie fdon febr frateitig burd ibre Bermittlung mit Sanbelsfaramanen und Colonifationen nad Balmbra, Berico, Bhoenicien und gum Milanitifden Golf gewandert fein mochte. Bielleicht ift bei ben bort in ber Rabe bes Alla-Golfs ju Magna unter ben Dattelbainen aur Erntegeit ber Dattelreife haufenben wilbeften Araber-Tribus eine alte Erinnerung jener frühern Ballfahrtzeiten geblieben, ba fie biefe Beit feftlich begeben, und bann mabrend Diefer Beriade eine allgemeine Gaftfreibeit gegen bie Fremben in Gebrauch ift, mit benen fie fonft in ewiger Febbe fteben (Erbt. XIII. 301), ein Gebrauch ben wir nur bei menig anbern Araber-Tribus ermabnt finden.

Weit früher als biefe Werebelung ber Dattelfrucht, die nicht überall gleichen Eingang fand, die nur in gewissen Gegenden zur Meikerschaft sich ausbildete, wie in Lar in Lazistan nach Don Garcias 20), in Bassora, Oman, Metta und Mesdina, Damast n. a. D., in andern gänzlich vernachlässigt blieb, z. B. in Semen, und auch heutzutage selbst in einem großen Theile von Arabien, Persien, Aegypten sehlt, war unstreitig so manche andere Benutung des Palmbaums, nämlich seines Holzes und seiner übrigen Theile wegen, auch außer der Frucht, längst im Gange, da er allein ja in vielen Gegenden das einzige Zimmers halz von einiger Größe und Stärke darbieten konnte, und hier

S. Bocharti Phaleg et Canaan. Ed. Petr. Villemandy. Lugd. Bat. 1662. Lib. II. c. 22. p. 118.
 D. Garcias de Silva Figueroa, Embassade en Perse. Paris 1667. 4. par Wieqfort p. 77.

tritt feine Bebeutung für bas gefammte Bau-, Butten- und Schiffer - Wefen bervor.

3. Die allgemeinste Anwendung bes Palmbaums zum Sausgebrauch, zu Schiffahrt und Architectur.

Dit ber Dattelbalme, bie an ben Geftaben bes Rothen Reeres wie bes perfifchen, vom Ril bis gur Inbusmundung fo gang porguglich ibre Beimath batte, tounten alle jene Ufervoller in fruhefter Beit burch Balmenfloofe und bas naturliche Rengeflecht ber Balmenftamme leicht zu Schiffern und Bifdern merben, wie benn bie Ichthophagen biefem Umftanbe ihre Lebensweise offenbar verbanten. Schon Rearch in altefter Beit befchreibt, bei feiner Borüberfahrt vom Indus gum Euphrat, ihre bis ju 2 Stabien langen Sifchnete, aus ber innern Rinbe bes Dattelbaums (Coir ober Rair) jufammengebrebt, und ihre Barten, aus Blanten mit Dattelbaft gufammen gebunben, wie fie fich überall bis beute 21) porfinden (f. Erbf. XII. 177, 178, 431). Dupre bemertte 22) am Berfer-Bolf, ju Abufchir unb an ber Munbung bes Chat el Arab, bag bie bortigen Araber es rubmten, wie allein aus bem Balmbaum ein ganges Soiff mit allem Bubebor und Safelage erbaut und obenein mit Broviant und Baare für bie Mannichaft zum Großhandel verfeben und ausgeruftet werben tonne; und wirklich gingen jabrich von Baffora auf biefe Beife viele Bunberte von Schiffen als Dattelflotten nach Jemen und tehrten als Raffeeflotten gurud (f. in Mirbat, Erbf. XII. 654). 3m hafen von Benber Abaffi haben beute noch bie bort gebauten Schiffe nur ben Sauptballen, ber alles gufammenhalten muß, aus indlichem Bolg (Teat), bie Querbalten find gebogene Balmftamme (Erdf. VIII. 747 und 748), und alles andere ift baran vom Balmbaum gefertigt. Der Balmftamm, obwol fdwach an fich, bient boch zu Barten; feine 3weige zu Geflechten, feine Rinbe wie fein Baft, im Baffer gefeuchtet, gefchlagen, gebrebt, ju Striden, Garn, Segeltuch, Matten u. f. w., gu allen Bedürfniffen bes Bausgebrauchs.

Auf bem Continent ift bie Balme eben fo unentbebrlich, und

<sup>624)</sup> Lieutat. Kempthorne, Notes in Journ. of the Lond. Geogr. Soc. V. p. 273. 22) Dupré, Voy. en Perse. Paris 1819. T.I. p. 351, 402.

bie meiften Gutten ber Araber, in benen fie vorzugsweife am liebften wohnen, von Aben bis gum Ginai, find Rabafcan ober Rabichan (Erbf. XIII. 281, 301, ein aus Inbien urfprunglich für Matten an bie Omantufte Arabiens herübergetommenes Wort) 23), aus ben Balmftammen und ihren Theilen aufgerichtet und umflochten, mit Balmblattern überbacht; und wo fie biefe nicht einmal bei ihrem oft nur temporairen Aufenthalte haben, Iagern fie fich noch einfacher zwischen eine Gruppe von etwa einem Dugend Balmbaume 24), bie fie befchatten muffen, fchließen in beren Mitte ihre Beerbe ein, fuchen fo Schut, und wenn talte Binbe ihnen zu unbehaglich, fpannen fie Segeltuch zwischen ein vaar biefer Balmftamme auf. Go traf fie Bellfteb in ben Dattelbftangungen gu Rebt ober Rabt am Golf von Alla, wo fie nur gur Erntezeit fich aufhielten; wogegen alle Araberwohnungen in bem reichften ftartbevollerten Dattelwalbe am untern Gubbrat von Baffora bis zum Deere aus ungahligen Ortschaften, Dorfern, Beilern, Gruppen und einzelnen Gutten nur aus Ralmmaterial aufgerichtet find (Erbf. XI. 1023 u. f.).

Aber nicht blos bas gemeine Bolt mußte fich mit biefem, immer febr unvolltommnen, nur bortigem Clima entfpreconben Dateriale begnugen; auch die Sauptgebaube mußten bort ihre Sauptftuse vom Balmbaum nehmen, wie bie Ronigereftbengen zu Sufa und Babylon, wie bie Sauptmofcheen zu Detta und Debina. Die erften Gaulen ber Mofchee ju Mebina, bie Mohamed felbft in einer Erbmauer bes bortigen Tempels aufrichtete, waren Balm= ftamme 25), die erft Rhalif Omar burch Erbpfeiler erfeben Itef, benen erft fpater in ber Dofcheenarchitectur bie gabliofen itregularen Colonnaben gefolgt find, bie Burdbarbt bort genau befdrieben bat (f. Erbt. XIII. 88, 155). Es war jene einfache Beit, in welcher ein Balmftamm, an ben Dohameb 26) feinen Ruden lebnte, bie Rangel bilbete, wenn er ftebenb prebigte, und wo man bes Rachts bie Mofchee mit einem Spahn vom Dattelbaume beleuchtete, ehe Tasmin Abbari in biefem Tempel Die erfte Dellampe ftiftete. Das Gefrimfe, bas nach bem Tobe bes Propheten um fein Grab gezogen warb, war anfänglich ein foliche

<sup>22)</sup> Rach Forskal, Flora p. cxxvi, und Silv. de Sacy, Chrestomath.

Arabe T. II. p. 478. 24) Bellsteb bei Röbiger Th. II. S. 99,

Mot. 89. 22) Burckhardt, Trav. p. 350. 24) Beil, Mohamed

a. a. D. S. 85.

ind Palmengeflecht, das fpater in Gilber- und Golbgrillage verwandelt wurde.

Anbern Ginfluß fcheint bie Architectur, welche bei Anbern in jener Beit teinen einnen Stol gewinnen fonnte, auf ben Bau ber Gaufer im alten Gufa und Babylon burch bie bei Belafinng empergemölbte Krummung bes Balmftammes gewonnen gu baben. Strabe führt biefe Thatfache als etwas Gigenthumliches in Gufa au, bag ber Balfen bes Balmitammes, je aller befte feller werbend, ber barauf brudenben Laft nicht nach unten ausweiche, fondern fich ber Laft entgegen nach ber obern Seite biege, und baburd befonbers geeignet fei, bas Dad ber Bebaube in Gufa befto beffer ju tragen, welches bort fcwer fei, weil man es wegen ber Sonnenbige mit ein paar Schub hober Erbe gu überboden pflege (Strabo XV. 731). Lenophon vergleicht diefe Krummung bes Balmftammes, bei bem Bau ber por ibm am Euphrat var Bebolon burd Corus erbauten Belagerungsthurme, mit einem fcarfen Gfelbruden (Kenoph. Cyri Institut. VII. c. 5. §. 11). Auf Theophraft, Mlutarch und anbere, wie wir oben faben, fpraden bevon. Simmreld finbet Betronne 27) in biefer Erfcheinung ben mabricheinlichen Grund bes Spisbogens in ber antifen bebolontiden Apchitectur, wie in ber mobernen Badfteinconftruction m Bagbeb, bie Beauchamp28) einft in ben Biegelgewollben ber babylonifden Damerrefte mahrnahm. Dan brandie, fagte er, nur zwei gefrummte Palmftdume im obern Bintel gufammen gu ftellen, fo batte man bie Rippe bes gothifden Spisbogens ("en ogire"), die hier gang natürlich burch bie beiden Balmftamme felbft gebilbet warb, und welche bann burch Die Badfleinconftruction erfett werben fonnte.

Roch gehaltreicher wurde die Anwendung des Palmstamms eis Säule, Pfeiler und Ornament in dem durch einen theiichen Künstler ausgestührten Tempelbau zu Verusalsen, wie wir sehen auflührten, und nach herobots Zeugniß bei den ägyptischen Banklinftlern zu Sais. Obwol diese Ueberreste des Sais-Ampels nicht mehr vorhanden sind, so irrien bagegen im Oberäghpten zu Ebsu, Apollinopolis magna (Erd. Afrika I. S. 712 u.f.), und an der Nordgrenze Mitteläghptens zu Kaou, der alten

Letronne, Nota in Géogr. de Strabon XVI. Trad. fr. T. V. p. 168.
 Beauchamp, Lettre im Journ. des Savans 1790.
 p. 798.

Antaeopolis (Erdt, ebenb. S. 777 u. f.), gwei Monumente auf. welche iene Ausfage beftätigen, wovon ber coloffale Tempel 14 (bfu20) faft ju ben Deifterftuden ber gangen Thebais gebort. 424 guß Jang und 107 guß bod, tragen ihn boppelte Ganlenvoihen, ju 32 von ber Seite, jebe Gaule über 6 Fuß im Durchmeffer, Die 20 in Umfang, 40 Wuß Sobe bis jum Goffice baben, und ein Capital von 37 Sug in Umfang. Diefer majeftatifche Bau berbauft ber Balmenftructur feine gange Bracht unb Cohabenheit; benn bie Gaulen find mit bem Balmencapital in vollfommer Schönheit geschmudt; es ift bie Rrone bes Balm. baums, beffen Blatter jum ichonen Rorbe bes Capitale gebogen find, mit außererbentlicher Wahrheit und Runft ber Ratur geiren nachnebilbet; felbft bie Bahl ber Blatter, Die Fruchtfinde, Die Datteln, die Schuppen bes Anfabes und Stammes find beibebniten, und der gange Schwung ber Kronenblätter in ben Capitalen wiebergegeben, Die gumal in ber Berfvective bie fconfte Birtung berwerbringen.

Richt weniger überrafchenb zeigten fich bie Ruinen in ben Saulen bes Porticus ber alten Antaeopolis, wer von Raou 30), Die ein gruner Baimenbain von ben fconften eleganten Dettelbaumen mit bichteften Laubfronen umgiebt. Golde Schonbeit reigte bie Runft gur Nachahmung bes ebeln Fruchtbaums, ber ein anberer Ermabrer, Bater und Erhalter bes Bolis war. Die Runft am Rilftrom erfand aus feiner Gefalt vielleicht Die erfte freiftebenbe Saule, aus feiner Rrone bas erfte Capital fober das Lotoscapital?), aus feinen Schuppenanfigen und Datteltraubon bie Ornamente, bie mit eigenthumlichem Sinn, Aact, Maaf umb Bewegung in Stein gezaubert, eine neue Mern einer natisnalen Architectur berbeiführen mußten.

Der Einflag biefes Dattelbaums in allen feinen Anwenbungen auf bie Architectur, bas Leben, bie Rabrung, ben Schiffbau, bas Flechtwert, bie Lechuit führte febr moche scheinlich burch bas babei ausgebilbete Daagfpftem ber Asgwis ter, Phonicier ober Chalbaer und burch mancherlei Ummoge aud ben fremben Ramen bes Baumes und feiner Brucht, ber

Description de l'Egypte Antiqu.; Descript. d'Edfou par Jomard p. 7; nebit Planche 56, 76, fig. 5 ant 69, fig. 6.
 Descript. de l'Egypte Antiq. T. II. ch. XII. p. 2; Jemard, Descr.

d'Antaeopolis.

Battel (Dattero und Dattole im Ital., Datil im Spanifo., Date und Datte im Engl. und Frang., Dactyl im Bolnischen, Dattule im Littanifd.) wie bes Dattelbaums in bie jungern europäischen Sprachen ein; ein Rame ber als Adurulog, Dactylos bei Griechen und Romern in Bebrauch, ben Finger (digitus, le doigt), aber bei Apicius (I. 1), was Lenophon Ba-Lavoc genannt, auch bie Dattel und manches anbre, aber auch bas Dagf in feinen Elementen (bie Dactolen -vv), im Lanbe ber Datteln, Doirixor bezeichnete, wo eben fo noch anbere von bem Balmbaum bergenommene Ausbrude fur Raufe, wie Balma (bie Balme, bas Daag ber Sanbbreite) und Sbis thame (3 Balmen, ein Daafi, onabn bei Herod. VII. 69) it Gebrauch tamen; fei es nun, bag biefe aus agpptifch-einheis mifchen Benennungen ber bortigen Baufchule, bie uns unbefannt geblieben, übertragen murben, ober bag fie auf anbern uns unbetannten Begen burch chalbaifche Ausbrude (Difla 31) bie Dattel im Chaldaifchen, ober Datlun), ober hebraifche und fprifche, in bus griechische Maag aufgenommen wurben 32), worüber uns twoch ices Urtheil abgeht.

Immer bleibt es wol beachtenswerth, bas Daagbezeichnungen, bie fonft fo baufig von ber Menfchengeftalt und ihren Gliebern ansgeben, bier mit ben Benennungen ber Theile bes Balmbaums gufammentreffen, mas boch fcmerlich blogem Bufalle que anfdreiben fein burfte. Die Breite bes Ringers, bemertte man frubzeitig, entsprach faft berjenigen ber Dattelfrucht; wie bie Araber burch 6 Gerftentorner (Grane) an einander gereiht bie Breite bes Daciplus bezeichnen, fo ließ fich bei Negpptern burch 6 Ducth-Ien bie Breite ber Balme, burch 2 Balmen bas Daag ber Spithame und burch 4 Balmen ober 24 Dactplen bie Lange bes Cubitus bestimmen, mas icon ber Genauigfeit einer Fingerrechnung ziemlich entsprechen mag. Sterbei ift noch zu bemerten, baf bas Balmblatt an ber Bafis feiner Entwidlung gewöhnlich ber Breite einer Balme gleichkommt, bag aber nach ber Deinung ber beutigen Meghpter jeben Monat im Sabre ein frifdes Balmblatt an ber Rrone nadwachfen foll, was

<sup>\*\*\*1)</sup> S. Bocharti Phaleg et Canaan, ed. P. Villemandy. Lugd. Bat. 1682. fol. Lib. II. c. 22. p. 118, 119. 32) E. Jomard, Mémoire sur le Système métrique des anciens Egyptiens, in Descr. de l'Eg. Mém. Antiq. T. I. ch. XIII. p. 741 etc.

zwar durch Reynier<sup>33</sup>) bahin mobificirt wird, daß biefer Bachsthum wol je nach der Begünstigung der Jahreszeiten ab- und zunehmen werde, aber doch eine um so interessantere Meinung bleibt,
und im Mittel genommen vielleicht eine Thatsache ift, da diese
Borstellung schon in die älteste Sieroglyphit der Aegyptier vom Jahrescultus übergegangen war (f. unten), wodurch
eben so ihr Zeitmaaß, wie durch jene Beobachtungen ihr Raummaaß sich gestalten mußte.

Ein gewiffer Canon in allen vegetativen Berbaltniffen bes Balmwuchfes ift nicht zu vertennen, ber eben beffen große Schonbeit, Elegang und Barmonie feiner Geftaltung bebingt. Bu biefem gebort auch die eigenthumliche, aus ben in jebweber Gobe befonbere fich ausbilbenben gaferbunbeln 34) bervorgebenbe fpinbelformige Anschwellung in ber Mitte bes Balmenftammes nach oben, bie auch in ber Anschwellung bes Saulenbaues bei Architecten ihre paffenbe Anwendung gefunden. Es ift biefe nur bem cultivirten Dattelvalmftamme angeborig, aber auch bier teineswegs immer gang regelmäßig 35). Da ber Diameter bes Baums fich gleich bleibt, nur alljährlich fich nach oben ein neuer Bufat anreibt, ber in ben Jahren ber Durre fomachtiger ift, als in folden ber guten Bflege, fo ift ber untere Theil bes Balmftammes, ber nicht, wie bei Dicotplen, mit in bie Dide machft, oft viel bunner als ber obere; woburch ber Balmftamm an einzelnen Stellen mehr eingeschnurt, an anbern mehr aufgefchwollen ericeint, bennoch aber feine gleiche Rraft bebauptet, nach oben feine machtige fcwankenbe Rrone ftattlich emporgutragen. Eben biefes trägt bagu bei, ber Palme, trop ibrer Gobe von 40 bis wol 60 Bug, Diejenige Elafticitat zu geben, mit ber ihr folanter Bau oft munberbar ben Sturmen widerftebt, ba bie ftarte Spromore umfturat, mabrend neben ihr die Palme nachgiebt, ihr Saupt beugt, öfter mit ben langgefieberten Blattern faft ben Boben beruhrt und fich boch wieber ohne Schaben ju nehmen emporfcwingen tann, ba ihr machtiges Burgelgeflecht fie feft an bie Erbe gefeffelt bat.

<sup>25)</sup> Reynier, Mémoire sur le Palmier, Dattier et sa culture, in Mém. ur l'Egypte T. III. p. 159 etc. 34) Hongo v. Rohl, Ueber ben Ban des Balmstamme, in seinen vermischten Schriften bot. Inhalts. Täbingen 1845. 4. S. 174. 34) Reynier I. c.

4. Die Berbreitung ber Dattelpalme nach bem außerften inbifden Drient.

Die anziehende Schilderung, die Al. v. humboldt mit ber ihm eignen Feinheit der Beobachtung, Tiefe der Betrachtung und Schonheit der Darstellung von der einfamen Ralme in ber Bute bes transatlantischen Bestens der Erde giebt, paßt so volltommen auch auf ihre Erscheinung im eisatlantischen Orient, daß wir sie hier zur Beranschaulichung ihrer Erscheinung nicht überzgeben konnen, obe wir uns selbst zu den einsamen Balmengruppen und zu ihrer Bertheilung durch die Buftenlandschaften hinter-Assach begeben.

Benn man, fagt ber Deifter 36), Stunben lang, burch bie Luftipiegelung (Mirage) getaufcht, aus ber Ferne bie einzelnen Balmftamme wie Daftbaume hatte bervorfteigen feben, und fich ihnen nun wirflich nabert, fo erftaunt man, wie viele Dinge an ben Stand eines einzigen Gewächfes gefnupft finb. Die Binbe verlieren ihre Gefdwindigfeit in bem Contact mit ben Blattern und 3meigen bes Balmbaums; baber haufeln fie ben Sanb um Der Duft ber Fruchte, bas Grun bes Laubes feinen Stamm. giebt aus ber Ferne bie manbernben Boget berbei, bie fich gem auf ben ichwantenben Balmaweigen wiegen. Gin fanftes Beben fühlt und bort fich rund umber, und icon bas Gefäufel bringt in ber beifen Steppe bie Jee ber Rublung berbei. In ber Stammesfeite, welche ber Binbfeite entgegengelehrt ift, zeigt fich noch lange Beit nach ber Regenperiobe Stamm und Boben feucht, und alles wimmelt von Infecten und Burmern, Die fonft in ber Bufte fehlen ober bochft felten finb. Go verbreitet oft ein einziger Banm, ja ein bloger Baumfruppel, ben man an einer anbern Stelle nicht am Bege anfeben wurde, in ber Bufte Leben um fich ber unb sieht bie allgemeine Aufmerksamkeit auf fich. -

Wie viel mehr noch, kann man fagen, eine ganze Gruppe von Palmbaumen, die nur zu oft den einzigen Schmuck der Landschaften im Oriente bildet; sie deutet jedesmal auf Anbau und häusliche Niederlassungen. Sobald nach einer langen, heißen Tage-reise, sagt der ersahrene Wanderer in der nubischen Wüste 30, die hohen Palmenkronen am Horizonte ausstelegen, so fühlt sich des

<sup>\*\*\*)</sup> Al. de Humboldt, Voyage l. c. T. X. p. 8—9. 3") Dr. G. Barthey, Banberungen burch bas Rilthal. Berlin 1840. S. 291.

Wanderers Gerz gestärkt, benn er ist sicher, in ihren Niche ein Obbach gegen bie brennende Conne, Wasser, Fenerung und Kutter für die Abiere zu sinden. In der perfischen Butte bes Germassir, sagte 30) auch Ker Porter in gleicher Beziehung, well die Palmgruppe Anhe und Erquickung verheiße, der Palmbaum mache das Herz freudig; benn, sagte Chardin 30), auch im sandigsten Palmenboden ist man, wenn man auch 10 bis 15 Kust tief graben sollte, doch sicher Wasser und basselbe verstächer Tamisier in der arabischen Wüste: jede Gruppe zahle reicher Palmbaume 40) sei der Tingerzeig einer Duelle für den verschmachtenden Wanderer; daher ihr immer wieder sich vers jüngender Reiz.

Daß fich unter ben Balmbainen und Balmwälbern, wie unter einzelnen Umpflangungen und Gruppen, faft überall auch Anfiedlungen in Satten und Ortichaften vorfinden, ift gur Smuge burch ben gangen Drient bekannt, weil fie nur ba fich finben, wo Quellen und Beuchte find; weil fie allein Schatten, Rabrung und alle Bedürfniffe ber Erifteng barbieten. Jugleich bietet ihr Schut und ihre Quellenumgebung, nebft ber bauernben Anfiedlung, auch die Mittel und bie Arme gum Anbau ber nachften Umgebung bar, fo bag Garten, Gemufefelber, Dbftpflangungen anberer Art, Beinreben, Durrab ., Reis- und anbere Gultmefelber fich bier überall um fie ber in ihrem Schatten gu fleinern und größern Frucht-Dafen gruppiren und gestalten, welche bann gum Lieblingsaufenthalt ber Tribus und ihrer Gaupilinge werben. Die Eleine Flora, welche fich jugleich mit unter bem fchattigen Schupe ber Dattelhaine anfiebelt und fomit biefe Balmgarten auch, wie ihr genauefter Renner fagt, ju mabren botanifden Garten macht, in benen man alle Gewächse ber Umgegent vereint beifammen finbet, hat v. Martins lebrreich nachgewiesen 41). Diefe Dattel = Dafen in Dman, welche, ofter nur von breibunbert ober von fo viel taufend Schritt Umfang, in Mitten wufter Umgebungen burch ihren Wafferschap in Onellen, ihre reiche Begetation, ihre Dattelfulle ju fleinen Barabiefen für ben Banberer werben (Erbf. XII. 544), aber bem Frembling leicht Fieber 42)

<sup>38)</sup> Ker Perter, Trau. in Asia T. H. p. 238.

II. p. 219.

10) Tamisier, Voy. II. p. 231.

21) v. Martine, Pien Bei Röbiger Th. I. S. 71, 78, 83.

erzeugen durch ihre feuchte Ruble. Go die zahllosen Dorfichaften unter Dattelpalmen in Sabhramaut, im Tehama von Bemen und Bebichas (Erbf. XII. 901); fo im Babi gatme bei Deffa, in ber Gartenumgebung von Debina (Erbf. XIII. 51, 135, 144), in ben Dattelgarten von El Abfa (Erbf. XII. 575) und um Deraaije, bis gu beffen rauber Blateaubohe bie Gultur ber Dattelpalme noch binaufflieg (ebend. G. 582), indeß bie Blateaubobe gu Taif, 3200 guß üb. b. D., nur noch febr fparfamen Dattelmuche zeigt. 218 Barabiegarten von Bebichas berühmt, wo Drangen, Citronen, Granaten in Fulle gebeiben, fann bie Dattel bort, nach Burdbarbt 43) wie nach Schimper, nicht mehr reifen (Erbf. XII. 58, 59). Wie Schimper in Saifs Umgebung nur 3 Balmen erbliden tonnte, fo bat auch Samifler bafelbft fpaterbin nur 3 gefeben. Gleich begunftigte Cultur-Dafen wie bie bei Debina fint biejenigen an ber Rorbfeite ber Afpr-Lanbichaft, wie ber Babi Ranineb44), auf ber Grenge von Rebicht, Jemen und Bebichas gelegen, wo ein Balb von 16,000 Dattelbaumen fanb, beffen Inneres mit Gerfte und Durrabfelbern bebaut, feine Umgebung mit befestigten Dorfichaften gegen bie Ueberfalle von Raubbebuinen gefdutt mar. Roch großartiger zeigte fich Babi Bifbeb mit 60 ftart bevollferten Ortichaften, unter bem Schatten weitverbreiteter, großer Dattel walber gelegen 45) (Erbf. XII. 952), die Dehmeb Ali gu topfen und niebergubrennen brobte, wenn bie Bewohner feine Armee nicht mit Brovignt und Rameelen verfeben wurden.

Bu ben am meisten und reich gesegnetesten gehören außerhalb Arabien die entlang dem Schat el Arab zu beiben Seiten von Bassora liegenden (Erdt. XII. 1033 u. f.), die am Perser-Golf oftwärts Schiras in der Chene Darab 46), wo ein Wald von 12,000 der herrlichsten Dattelpalmen sich ausbreitet, und in Laristan, dessen Datteln Don Garcias den berühmtesten Sorten in Bassora und Babylonien vorzog 47), und sie an Größe, goldiger Farbe und herrlichem Geschmack den spanischen Pflaumen (Ciruelas de Monjes) verglich. Weiter westwärts in

Wicqfort p. 77.

<sup>643)</sup> Burckhardt, Trav. in Arab. p. 65. 44) Tamisier, Voy. I. p. 302; Chedufeau, Notices in Bulletin de la Soc. Géogr. Paris T. XIX. 1843. p. 113. 45) Ebenb. bet Tamisier T. II. p. 99. 46) Dupré, Voy. en Perse T. I. p. 345, 346, 349, 351. 47) Don Garcias de Silva Figueroa, Embassade etc. Paris 1667. ed.

Chusiftan, als Limur vom hoben Bersien mit seinem Geere berabsteigend Loristan und Kurdistan mit Krieg überzog, nahm er vor der Stadt Shufter (Erdf. IX. 188) sein Lager im ersten 48) Palmenwalde, und machte diesen dort zum Mittelpuncte aller seiner von da ausgehenden Kriegsoperationen. Es war der 18te März 1392, an welchem dieses Lager in dem seitdem berühmeten Palmenwalde einzog, dessen Name in den Annalen des Eroberers eingezeichnet werden mußte.

Bene offlichere Chene Darab ober Darabgherb liegt auf balbem Bege zwifden Schiras und Gombrun. Bu Schiras, wie in bem gangen innern Blateaulande Bochverfiens, fehlt bie Dattelvalme wegen ju ftrenger Binter, wie fie ber Blateauftufe von Saif fehlt, und nur febr wenige Ausnahmen finben bavon fatt, ju benen nur etwa bie beiße Dafe von Sebgeftan, von Degb und bie Gegend um Tubbus zu rechnen ift (Erbt. VIII. 263, 264, 728). An ber Mitte bes Weges zwifchen Dezb unb 38pahan, ju Agba, einem ummauerten Raramanferai, fab Dupre'49) einige Balmftamme, aber fie trugen teine Datteln mehr. Bu Schiras, am Buge bes von ibm berabgeftiegenen Berges Derafti, fab er Balmen, aber feine Datteln, und eben fo eine Sagereife welter am Dara Rub feine. Erft im warmen Clima, bem Germafir, trat jener große Balmenwalb berver, ber funftlich im Quincung gepflangt war, jeber Baum 6 Schritt weit aus einander, burch Stedlinge, in 4 bis 5 guß tiefe Bruben gefest. Gie gaben, bei guter Bemafferung, boch erft im achten Sabre ante Ernten. Im April bestaubte man bier funftlich bie welblichen Balmen mit ben Bollen ber mannlichen, und pflangte beshalb immer ju 20 weiblichen Balmen eine mannliche, welche jene ju befruchten bient. Die Ernte ber bier buntelfarbigen Dattel fiel Enbe September und Anfang October, mahrend fie in ben noch beigern Gegenben ichon im August reifen. Bon 100 Baumen mußten bier 3 bis 4 Toman Abgabe gezahlt werben. Die befte Dattelpalme gab an 170 Rilogram Datteln an Gewicht. Datteln und Reis, beibe mit Butter, maren bier wie in einem gro-Ben Theile Berfiens bie Sauptnahrung. Gie gaben einen Bonig, murben getrodinet aufbemabrt, und bie vom Binbe abgeworfenen unreifen bienten gur Bereitung von Beineffig und Branntwein.

Cheriffeddin, Hist. de Timur Bec 5. La Croix, ed. Delf. 1723.
 T. II. p. 172.
 Dupré, Voy. en Perse T. l. p. 111.

Es ift biefe Segend bes sublichen Terrassenabsalls von Hoch-Iran gegen das heiße Germasir ober das eigentliche Dattelclima, worüber wir anderwärts viele specielle Daten mitgetheilt (3. B. Erdt. VIII. 749—821), besonders lehrreich für die Grenzverhältnisse der Dattelzone gegen das obere, tühlere Terrassenclima des Serhud, wo keine Dattel mehr reisen kann, wenn auch noch Balmbaume hier und da vorkommen; denn die Dattelgrenze ist eine ganz andere als die Palmbaumsgrenze (Erdt. VIII. 766).

Bu Dalati, auf bem Wege von Abufbir binauf-über Ragrun nach Schiras (f. Erbt. VIII. 817), ift bie Dattel 50) noch Bauptproduct, und biefe Frucht gebort bier an gulle bes Ertrags wie Burge bes Gefcmade ju ben beften in gang Dafchtis fan (b. b. Sandwufte bes Germafir). Bu Dastat in Dman folagt ber Landwirth ben Werth jebes Balmbaums auf 7 bis 10 Dollar an, fein jabrlicher Ertrag bringt ibm 1 bis 11/, Dollar ein; die Guter werben biernach an Berth berechnet, je nachbem fie fur 3000, 4000 ober 5000 Balmbaume u. f. m. auf ibrem Grundflud gablen. Danach wird bie Abgabe von jebem Baume eingeforbert. Bu Dalati aber wird jeber ausgewachfene Balmbaum auf 1 Safbmi Maund, b. i. etwa ein Centner (116 Bfund engl.), Dattelertrag gerechnet, 2 bis 21/2 Mupien an Berth, bavon 1 Dahomebi Abgabe zu gablen ift. Gin Achtibeil ber Abgabe erhalt, als Einnehmer, ber Dorffculg, bas übrige bie Rrone. Bahricheinlich ift es bier bie Unficherheit bes Gigenthume, welche ein großes Digverhaltnig zwifchen bem Ertrage und bem geringen Breife eines Balmenwalbes bervorbringt. Der ruchrallenbe, beige Sonnenftrahl von ber Felsmand, unter welcher Dalati liegt, und feine reiche Bewäfferung burch foone Bafferquellen find unftreitig bie Urfache, bag bie Dalati-Datteln fo vorgüglich find. Doch erreichen fie, nach 3. Rich 51), teineswegs bie Gute felbft ber gemeinen Bagbab-Datteln; aber ben fconen Dattelmalo, ber fich um Dalati ausbreitet, fand ber Brite größer als alle Garten von Bagbab jufammengenommen; er jog fich am Fuße bes Bergzuges fo weit bin, als bas Auge reichte, bis jum fernen Borigont. Schon am 27ften Juli (1821) erhielt Rich bier reife Datteln. Doch nach bem Ueberfteigen ber erften Retten

Fraser, Narrat. of a voy. into Khorasan 1825. p. 18, 74.
 J. Claud. Rich, Narrat. of Kurdestan etc. Vol. II. p. 197, 198.

von Dalati, am Rarawanferai Ronar Tathta, ftanben awar noch Balmen, aber fie reiften icon feine Früchte mehr.

In ber nachften Terraffenftation, ju Ragerun, freilich icon 2500 Fuß abfolut bober gelegen, bort bie Balmencultur auf (Erbf. VIII. S. 825), wenn icon Samballab Daftowfi im 14ten Sabrbunbert fagte, bag bort noch einige Fruchte bes marmen Glimas, wie Drangen, Elmonen und ,, eine Art Dattel"62), bie er Bilan nennt, gebeiben, bie nur allein bier, fonft nirgent, bortomme, von ber bie neuern Beobachter jeboch feine Runbe geben; offenbar feine grucht ber Phoenix dactylifera. 218 Charbin63) von Schiras funwarts binabftieg nach Abufchir, traf er bier bie erften Dattelbalmen, und bemertt, bag bies bie erften feien, bie ein Europäer, ber, wie er, über Georgien Tauris, Isvaban, Schiras burdreifet habe, überhaupt zu feben befomme.

Bu Rafa, in S.D. von Schirag auf bem Bege gegen Das rab zu (Erbt. VIII. S. 759), bemertte Ebn Sautal, im 10ten Jahrhundert, ftanben noch Datteln, Wallnuffe und Drangen, und boch falle auch Schnee; bier alfo ift bie Dattelgrenge 64) gegen bas falte Clima, und ob bie Datteln noch reifen, mochte febr bie Frage fein. Der romifche Reifende Della Balle fagt, bier ftanben bie nordlichften Dattelpalmen in Rars (Lettera 16. 27 di Luglio 1622: si comminciammo a vedere alberi di Palme. che negli paësi della Persia piu addiètro e piu settentrionali non vi sono). Beiter gegen G.D. in Babeban er-Bielt Dufeley noch treffliche Datteln, genannt Jarrum, Jarron 55), auf Sandboben gewachsen, bie Charbin für bie beften in ber Belt ertlarte. Gie tamen von einem eine Sagereife weiter fublich liegenben Drie, inbef gu Savonat 56), nur eine Tagereife norblich (Erbf. VIII. 765), ber Balmbaum bafelbft (unter 29° 30' R.Br.) micht einmal mehr zur Bluthe gelangen tann; fo bag wir bemnach bier, obigen fpeciellen Daten gemäß, eine ziemlich vollftanbige Ueberficht ber Dattel- und Balm-Grenze gwifchen bem Tief- und bem Boch-Lanbe Grans, ober im Terraffenlande zwischen bem Germfir und Serhub befigen.

Um Eingenge bes Berfer-Golfs, wo beute bie Infel Drmuab, einft gu Rearche Beit Barmogia auf bem Continent

 <sup>5°)</sup> W. Ouseley, Trav. Lond. 1819. Vol. î. p. 274.
 5°) Chardin, Voy. Ed. Amsterdam 1735. 4. T. H. p. 210.
 5°) W. Ouseley, Trav. Vol. II. p. 90, 98.
 5°) Chardin, Voy. II. p. 211.
 5°) W. Ouseley, Trav. T. II. p. 109, 168.

im Barabieslande von Fars, nabe bem Mina-ab lag (Erbt. XII. 430-432), zeigt ber von Maceboniern bamale wol nur verftummelte Rame, baf bier in jener Beriobe bas Dattelland lag. wie beute, von welchem bie Begend ben Ramen trua; wie bie Balmeta ber Romer, wie bas Bhoeniton gu Sor und Bhonice in Sprien. Denn noch beute beißen mehrere perfifche Orte Gormub, Rorma, Tug Churmu und andere, von Chorma, Rhurma ober Churma bei Berfern 57) fur Dattel (Chormn Bug bie Dattelreife), nach Rinneir 58), baffelbe Appellativ, wie pom femitifden Imr bie Tamar-Drie beifen; baber im Reuperfifden ber Dattelbaum Radli dorma ober Sidurma. b. i. Thurma ober Rhurma am Berfergolf. Da auch Dogh ober Doch, nach Rampfer und Wahl, am öftlichen Berfergolf ber beutige Rame ber Dattel im bortigen Defran-Dialect ift, fo bezeichnet Barmogia, mit ber ftarten Aspiration bei Griechen, baffelbe, mas Dogbiftan, nämlich Dattelland, auf einem und bemfelben Locale, mo Alexander M. fein Beer wieber ausfüttern fonnte. Und wirflich verbient biefes Land recht eigentlich ben Ramen Barmogia, b. i. Dattelland, ba Charbin be-'richtet 59), bag bier bie Datteln von bem 15ten Jahre an bis jum boben Alter von 200 Jahren bie beften Fruchte tragen, und bag eine einzige Balme in ihren beften Jahren bis 24 Centner Datteln zu geben im Stanbe fei.

Oftwarts vom Bersergolf folgt auf Moghistan (Erbk. VIII. S. 724) Karamanien, mit gleicher Balmenfülle, wo, wie schon Isthakri 60) im 10ten Jahrh, sagte, die schöne Sitte herrschte, daß die vom Winde abgewehten Tatteln nicht vom Besitzer ausgelesen würden, sondern benen überlassen blieben, die keine Balmen haben, selbst wenn die abgeschüttelten Früchte die zur Ernte hängen bleibenden übertressen sollten. Dasselbe bestätigt Marco Bolo zu seiner Zeit, wenn er dort im Lande Kirman die vielen boschi di Dattoli 61) rühmt, in deren Bezeichnung der Name Dactylus unverkenndar ist, so wie Ebn Saukal vor ihm. Die Einmobner

<sup>\*\*)</sup> E. Kaempfer, Amoenitat. exotic. Lemgov. 1711. p. 667, 663, 701 n. a. D. \*\*) Ebend. und Bahl, Notbers und Bittelsuffer S. 588. \*\*) Gosselin, Recherch. s. la géogr. pos. etc. Vol. III. p. 68; Chardin l. c. Vol. II. p. 219; III. p. 25, 340; Kinneir, Geogr. Mem. p. 219. \*\*) III. p. 25, 340; Kinneir, Geogr. Mem. p. 219. \*\*) Sharti, Uederf. von Mordiman S. 80. \*\*) Marco Polo bet Ramusio Tom. II. fol. 5, 6; in Will. Ouseley, Oriental Geography p. 143.

Kirmans, sagt biefer, an ben Grenzen von Madonn und Laftgird bis hormuz, find fleißig und ehrlich; ben Zehenten ihrer Datzteln liefern sie wie die Einwohner von Baffora ihrem Könige, und alle Datteln, welche die Winde von den Palmen schutteln, rühren sie nicht an, sondern überlaffen sie als Gabe benen, die keine bestihen, oder den Borüberreisenden.

Bon Kerman oftwärts, so weit im Germstr am Meers bin noch Araber-Tribus wohnen, bis zum Indus-Delta reicht auch die Dattelwaldung, bis am letteren kaum noch einzelne Baume derselben ihre öftlichste Berbreitung verkunden; zu ihren äußersten Reprasentanten mögen die Palmen bei Corachie (2) auf bortiger sandiger Userscholle gehören, die Kinneir noch sah, derem Früchte am Meeresstrande nicht mehr reisen. hier beginnt ein. anderes, das indische Florenreich.

Bir haben icon andermarts bas limitirte Borfommen ber Dattelpalme, ale Culturbaum, am Inbus aufwarte, in Multan und bem Benbichab, nachgewiesen (Erbt. V. S. 832 bis 834); fo wie bag fie bort erft feit bem 7ten Jahrhundert als ein= geführte grabifde Bflangung innerhalb ber fubtropi= fden regentofen Tropengone fich zeigt, aber teineswegs oftei warts bie Sandregion jum Gangesgebiete überschreitet, fonbern, falls fle auch bier und ba als Bierbaum, wie g. B. bis Rajemabl an bie Grenze Bengalens, verpflangt ift, bie Landesberra fcaft anbern Balmenarten überläßt (ebenb. 834-864). Wie die Berbreitung ber Rameelaucht burch bie Bebuinentrifus im Dagbreb jenes Libben für bie ungabligen Bermuftungen iba rer Bruber Cinmanbetung entschäbigen mußte, fo batte bier bie unter bem Eroberer Dobameb Ben Raftm eingeführte Mnfiedlung ber Dattelpalme ben Find burd ibre Boblthat auszugleichen 63), ben biefer zelotifche Moslem über bas Brabmanenland am Inbus verbreitet batte: Araber maren bie Erweiterer ber Berbreitungs- und Culturfphare von beiben, bem Rameel und ber Dattelpalme; im Drient und Dccibent.

Submarts reicht die Dattelpalme an der Weftfeite Vorberindiens nur etwa bis über den Wendefreis, bis Gugurate und Bombay, oftwarts schwerlich bis Delbt, westwarts bis Be-

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup>) M. Kinneir, Mem. of Persia p. 232. <sup>63</sup>) Alex. Burnes, Trav. in Bokhara. London 1884. Vol. III. p. 120.

fcawer, aber nicht zum kalten Kabuliftan hinauf, und auch am Bolan-Baß nicht tiefer in das hochgelegene, öftliche Iran hinein, als bis an deffen Austritt zur Indus-Ebene, wo die einzelnftehende Dattelpalme, Khujur e pauin 64) genannt, unter Gere-Khujur am Baßeingange "ben Wächter ihres Gefclechtes" macht. Umritfir, die Hauptstadt der Siths in Lahere, steht noch inmitten eines großen 65) Dattelpalmenwalbes; aber in Beschawer 66), wo zwar noch die Dattelpalme wächt, giebt sie doch nicht mehr den berauschenden Saft, der burch das ganze Bendschab der Lieblingstrant des Wolfs ist.

Bas im inbifden Gebiete von ber Dattelvalme au fagen war, ift am angeführten Orte icon mitgetheilt und burd b. Dartiu 8 67) vervollftanbigt worben. Bir fugen nur noch bingu, bas in ben bort angegebenen indifchen ganbftrichen bie Dattelfrucht wefflich gebeiht und ein Dauptnahrungsmittel geworben ift. obgleich es jenem Lanbe an anbern vorzuglichen Fruchten nicht feblt, und baf bie Sindu fur Balmencultur überbaubt, beren fie fo vielerlei Arten befigen, feit ben alteften Beiten eine Brabispofition batten, ba Brabma icon biefe Baumart bochicatte und zu ihrer Bflege eine eigne Cafte einfeste, Die Chanas 69). Bir fügen ferner bingu, bag bie beiben letten, außerften Dattelbaume, ale Raritaten, in Bhutan ju Bunatha unb Anbis pur in befonders begunftigten Localitäten (wo felten einmal Conce fällt) angepflangt find, neben 2 Mangobaumen, die bort noch Fracte. obwol febr folechte, bringen, und neben einem Jachaum, baf aber bie Berebrung bes Baums noch weiter über biefe mirfliche Begetationsgrenge binausgeht, namlich bis gum Titel bes Dalai Lama, ber im Monabolifchen zwar von Dalai ober Talai, b. i. Meer, Drean, abgeleitet wird, ber aber im Tubetifchen Salai. b. i. ber Balmbaum (namlic Palmyra-tree, b. i. Borassus flaballiformis), beißt, wie im Sanstrit bie Balme Sali und Sala beißt (f. Erbt. V. 854---657). Daß weber weiter im Ginefischen Diten ble Dattelpaime vortomme, wußte foon Bater Boom 60)

nes I. c., in Mem. of the Indus Vol. II. p. 219.

Trav. in Bokhara Vol. I. p. 154; Elphinstone, Cambul p. 35.

<sup>\*7)</sup> v. Martins, Die Berbreitung der Palmen a. a. D. S. 38.
\*6) F. Grenzer, Symbolif und Mythol. 1843. Th. I. S. 356.
\*7) Pat. Mich. Boym, Flora Sinemia, 1652; in Thevenot, Relat. de divers voy. curisux. Paris. Sec. edit. 1665. p. 17.

in seiner Flora Sinensis, und daß eben so wenig im bactrischen Norden, weder in Rabul noch jenseit des hindu Khu, in Balk, der warmen Lage ungeachtet doch keine Dattelpalme dort vorskamme, wußte auch schon Ebn Saukal 70); denn bort, sagte er, sei Schneefall. Aber die Dattel als beliebter Nahrungsktoff, zumal det den Bölkern mohamedanischen Glaubens, die an sie allerdei Erinnerungen des Koran und die Mirakel ihres Propheten knüpfen, reicht viel weiter über die Grenze ihres Baumwuchses hinaus, selbst dis nach Nord-China hinein, wo sie nach dem Autor des Nozhat alkolub 71) dis Khinsai in Ma-Chin, der damals größten Stadt der Welt, gelangte; denn, sagt er, Reis und Zuderrohr sind in dieser Stadt der Paläste wol eine Hauptspeise, aber Datteln sind dort so selten, daß man für ein Man Datteln das Doppelte an Zuderwaaren giebt.

Rehren wir von ber öftlichften Ausbehnung ber Dattelzone, ber indischen und persischen, zu ihrer mahren Mitte,
ber arabischen und babylonischen, zurud, so ergeben sich hier,
aller übereinstimmenben allgemeinen Berhältnisse durch die ganze
Berbreitungsfehäre ungeachtet, doch noch so viele oft übersehne
individuelle Localverhältnisse in ihren speciellen Erscheinungen, die vom größten Einsluß auf das an sie gewiesene Menichen- und Bölterleben sein mußten, daß wir hier nicht umbin
tonnen, auf diese insbesondre einzugehen, ehe wir von der afiatischen auf die weftliche, die afritanische Bone überschreiten.

## 5. Die Berbreitung ber Dattelpalme im arabifchen Florenreiche.

In Oman machen bie Dattelfrüchte eine hauptaussuhr 72) in bie Frembe aus, zumal geben sehr große Quantitäten ber bortigen Dattelfrucht nach Indien, wo der beträchtlichste Theil berselben zur Bereitung von Arad verwendet wird, und auch sonst die Mittelclasse ber bortigen mohamedanischen Bopulation den größten Werth auf die Dattelspeise legt, welche das Pendschab und Multan allein doch keineswegs in gehöriger Quantität liefern konnen. Wenn nun die Datteln von Bassor und Bahrein der Güte

 <sup>7</sup>º) Oriental Geography by W. Ouseley p. 225.
 7¹) Quatremère, Raschid Eddin. Ed. Paris 1836. fol. Vie de R. pag. LxxxvIII, Not. nach bem Nozhat Alkoloub, Medr. Person Nr. 139. p. 790.
 7²) Belliteb. Reife in Arab., bei Röbiger Th. L. S. 133.

nach für bie Brima-Gorte gelten, fo nehmen bie Dman-Datteln boch bie zweite Stelle ein.

Es ift zu beachten, daß ber hauptwuchs ber Balmens wälber in Oman nicht im Suboft von Mastat an ber bem offnern Ocean zugekehrten Rufte bis Ras el hab ftattfindet, wo ihr Borfommen, wie überhaupt an der ganzen den oceanischen Stürsmen ausgesehren, weit sudichern Rufte von habhramaut dis Aben, eigentlich sehr sparfam ift, sondern daß erft im Nordwest von Mastat, von Sib und Burfa west und nordwärts über Sohar, Mesnach bis Ahorfakan (von 23½ bis gegen 26° N.Br.), der berühmteste große, zusammenhängende Balsmenwald längs der hier allerdings durch das gegenüberliegende Mesran-Gestade weit geschühreren Meerestüste am Eingange des Persegols sich hinzieht, von dem das arabische Sprichwort sagt, "daß der Reisende an dieser ganzen Küste entlang den Schatten der Balme genieße."

Diefer Dattelwald von 30 bis 40 Deilen Lange, ein Ruftenftreif von 1 bis 2 Stunden Breite, ift vielfach befungen; er macht ben Reichthum bes Lanbes aus. Beber Baum ift im Rogifter feines Gutsbefigers eingetragen und giebt ibm bas Saupteintommen; fie bilden oft allein die Ditgift bei Berbeirathungen, und find gewöhnlich bie einzigen Erbichaften, bie in anbre Ramilien übergeben, geben aber ohne teftamentarifche Rachweifung baufig Beranlaffungen ju Streit, Saber und Sebbe unter ben Berwandten. Das Gebirge bes Dichebel Achbar fleigt feine Dattelpalme mehr hinauf, wenn icon feine Boben parabiefifche Dbftgarten find (f. Erdf. XII. 550 u. f.). Da es febr vielerlei Gorten von Datteln in Oman giebt, beren Fruchte nicht ju einerlei Beit, fonbern in aufeinander folgenden Beiten reifen, fo bat man bort brei Denate hindurch, Februar, Dary und April (Enbe Schabat. bann im Abar, Rifan und Anfange Giar), immerfort frifche Datteln; im Monat Theibat, b. i im December, pflegt man um Dastat bie funftliche Befruchtung ber weiblichen Balmbaume bafelbft nach Die bubr 74) vorzunehmen.

An ber Sabtufte Sabhramauts und Jemens find gwar überall Balmbaume in gerftreuten Gruppen, aber in teinen großen Blautationen und von teinem besonbern Fruchterzeugniß, ba bie Gin-

<sup>673)</sup> Belifteb a. a. D. I. 133, 190, 247. 74) Riebuhr, Befchreibung bon Arabien G. 161.

fuhr ber Baffora und Oman Dattel baselhst auf allen Markten bie haupinahrung bietet; bas Innere bes Landes wird daran wol keinen Mangel leiden (Erdf. XII. 288, 330), wir kennen es nicht, aber an den Kuften ift die Dattelimporte ungeheuer und ein hauptgegenstand der Schiffahrt wie des handels (f. in Mirbat, Erdf. XII. 654). Auch Aden und Mochha werden auf dieselbe Art vorzugsweise mit Datteln von außen der versehen.

Die ausgebreitetere Agricultur in Jemens Terraffenlande, au beffen Blateauboben (von 4000 bis 5000 R. fib. b. Dt.) feine Dattelpalme hinauffleigt, giebt fo mannigfaltige Rabrungemittel, baß hier bie Dattel teine fo wichtige Rolle fpiett wie in ben Lanbern ber umberftreifenben Tribus; ihre Bflangungen find überall nar buf bas Tehama 75) beschräuft, wo faft alle Ortichaften in ihrem Schatten liegen (Erbf. XII. 901); aber bebeutenbe Balmenwalber feblen bier im Gebiete ber Raffregarten; bie michtigften ibrer Blantagen liegen meift nur in ber Flace ba, wo bie Be-Stratbache icon aus bem Gebirge bervorgetreten find und fich in ber Rabe bes Meeres wieber verlieren. Gang unmittelbar an ber Reerestufte, wie bei Dochba, ift ihr Bortommen auch nichts meniger als ausgezeichnet; Lord Balentia munberte fich wenigftens bei feiner Uebertunft aus Bombay, um ben Bafen von Dochha faft nur vertommene Eremplare von Dattelpalmen ju feben, mas vielleicht eben fo bem Mangel an Bflege als andern climatifchen Urfaden 76), bie er anführte, jugufdreiben mare. Die größten Bflangungen liegen erft lanbein zwifchen Mochha und Dufa; fie gebeiben felbft auf einem Boben, ber gang mit einer Galgtrufte übersogen ift, und liefern bie beften Kruchte. Korefal batte bemerft, buß Die Dattelbaume in Jemen von einer eignen Art Ameisen gerfibrt wurden, wenn man nicht jebes Jahr vom Gebirge Bunbel Reifer eines ibm unbefannten Baumes an ihnen aufbange, barin bie Refter einer anbern Ameifenart, welche jene ber Dattel gefährliche Art gerfibre; und biefes Factum wurde bier von Botta beftatigt. Ein anderes, bas ibm von einem ausgezeichneten Araber mitgetheilt 77) warb, war bie Berficherung, bag bier (namlich an ber gefchuten Rorbweftseite von Mochba) ber Binb ber Begetation ber Balmbaume febr vortheilhaft fei; je beftiger und baufiger

Botta, Archive du Muséum d'hist. nat. Paris 1841. 4. T. II.
 p. 82.
 Vic. Valentia, Trav. T. II. p. 359.
 Botta, Relation d'un voyage dans l'Yemen. Paris 1841. 8. p. 129-130.

Die Binbe, wovon fonft ofter bas Gegentbeil angenommen wirb (aber bier find es freilich melft nur aus Afrita berübertommenbe, fcwellende Landwinde, Erof. XII. 779), befto reichbaltiger und fconer, fagte jener Araber, feien bie Dattelfruchte. Der Mann war im Stanbe einigermaßen barüber zu urtheilen; es mar Egge, ber Befiger einer Dattelpflangung gu El Ghanbia (Erbe. XII. 881) mit von ibm forgfältig gepflanzten botanifchen Garten. Er pflegte in biefen Dattelgarten feine Erholungegeit gugubringen und feine Rreunde aus ber Stabt Sas und ber Umgegend jum Commeraufenthalt und gur Dattelernte babin einzulaben, mo fie in ben vielen Balmbutten bequeme, gaftliche Aufnahme fanben und ein fconer Theil ber Sabredzeit in angenehmer Unterhaltung verlebt murbe. Die Gafte nabrten fich bann porguglich von ben Datteln ber Bflangung, bie von bem Befiter gang allein ber Sospitalität gewihmet maren, ba er niemals von ihren Fruchten pertaufte, aber fich freute, wenn Die Freunde und Die Fremben feine Garten bewunderten, Die, wie Botta faat, mit englischer Wegeng georbnet maren.

Bon ben Dabrin-Datteln bes Binnenlandes, die Abulfeba als den Birnys von Medina gleichend lobte 78), von demen
wir aber fonst nichts wiffen, ist früher geredet (Erdf. XIII. 328),
so wie von den reichen Palmwäldern von Bahrein und El Ahsa
(Erdf. XII. 419, 422, 575), die einen Haupthandelsartikel auf dem Persergolf abgeben; die Bahrein-Datteln sollen nach denen von Bassora die beste Sorte sein, die Dabrin-Datteln, sagte Abulfeba, seien so gut wie die von Medina.

Durch die Wahabi-Kriege in Afre und Redscho ist der früstere Irrthum, als sehle die Dattelpalme dem Binnenlande Arabiens wie dem Plateaulande Irans gänzlich, widerlegt; denn fast überaul werden auch da Palmenwälder und Dattelfrüchte gemannt. Datteln machten die hauptnahrung sehr vieler Beduinenstämme, ja dei vielen derselben die einzige 70) Nahrung aus, indes andere sich die 6 Dattelmonate hindurch von ihnen allein nährten, die andere Hälfte des Iahres nur von Kameelmilch lebten, oder nur mit honig oder andern Landesproducten ihren hunger zu stillen suchten. Die Wahabi-Truppen im Kriege hatten keine andere Rahrung als Datteln und Kameelmilch 30). Auch die Mannschaft des

Abulfeda, Trad. bef Reinaud p. 113.
 F. Fresnel, Macr.
 F. Mengia, Hist. de l'Egypte L. c. T. II. p. 178.

türkischen Rriegsheeres fant faft keinen anbern Proviant als Date teln, und wenn auch biefe lette Gulfe ausblieb, murben bie Dattelbaume umgebauen, um bas Leben ber Solbaten mit bem Dart ber Baume 81) ju friften, bas auch in ber Berberei, nach Desfontaines, teine ungewöhnliche Rabrung ausmacht. Alle Betfchanaungen. alle Batterien bei ben Belagerungen ber Stabte in Rebich mmben nur mit Balmftammen aufgebaut, und babifrc, wie gur Strafe und aus Rache, ungablige Dattelwalber in Rebich verwullet. Lange Beit werben blefe Bermuftungen fortwirten, wie bies einft burch bie Berbeerungen ber Balmmalber ber romifchen Legionen in ben babplonifchen Landichaften ber Fall mar, mo Erajan und Julian bie Gumpfftellen und verborbenen Wege mit umgehauenen Balbern ber Balmftamme überbruden ließen 82), um ihre Geere bindurch ju führen. Galbe, ja gange Jahrhunderte wird es jur Berftellung folder Bflangungen bedürfen, ba ber Baum ein fo langfames Bachsthum bet und einer nicht gewöhnlichen Bflege bebarf, um feine Früchte ju bringen.

Die reichen Balmenpflanzungen und Garten, welche um bie Cavitale Dergaije ftanben, wurden insgesammt aufgebrannt, umgehauen, vernichtet und fo auf ber gangen Darfchroute burch bas Binnenlaub eine Berbeerung von ber empfinblichften Art angerichtet. be mit ibr Bohnung, Rabrung und Gulfe für bie Gegenwart und Aufunft vernichtet ift, und bie Lanbichaften völliger Ginobe preisgegeben werben, welche in ben erften Generationen gar nicht mehr bewohnt werben tonnen. Daber icon bie Emporung ber Roreis ichten gegen Dobameb, als er bie Dattelmalber ber Cheibar umbauen und in Blammen aufgeben ließ. Wie fcon jene Berbeen rungen in ben Belbgligen ber Romer unter Titus, Trajan, Julian und anbern im Oriente ju ben barteften Buchtigungen ber Reinbe geborten, fo find fie in ben innern Rriegen ber Berfer, bei bent beständigen Bechfel ihrer Dynaftien und ben baruns bervorgebenben Burgertriegen, für biefes Land befonbers nachtbeilig geworben und baben große Streden beffelben völlig von biefem ebeln Fruchtbaume entblößt, tabl, nadt und gur burren Ginobe gemacht. ber Botaniter Dichaux in Berfien gur Beit innerer Rriege reis

<sup>81)</sup> Chenb. I. p. 405; II. p. 81, 138 u. v. a. D.; vergl. Desfontaines, Voyages dans les Régences de Tunis et d'Alger, éd. p. Dureau de la Malle. Paris 1838. Tom. II. p. 290. 82) Gibbon, Gefc. Rap. XXIV. in beutsch. Uebers. Leipzig 1805. Th. VI. S. 15.

fete, verbrannten bie Sieger überall bie Balmenwalber ihrer Gegenpartheten, um ihre Feinbe auf langere Beiten in hungerenoth gu verfeben. Dies murbe auch gefcheben fein, wenn bie perfifchen Agricultoren nicht bie Borficht gebraucht batten, Badete 83) mit bem Bollenftaube ber mannlichen Bluthe ju funftiger Befruchtung ber weldlichen Dattelbaume aufzubemabren, wodurch ber Ertrag wenigftens für ein nachftes Sabr bei ben noch übriggeblite Erfahrungen, bie unter biefen Umftanben benen gefichert mar. gemacht wurden, bewiefen, bag berfelbe Bollen auch noch nach 18 Jahren feine befruchtenbe Eigenfdaft nicht verloren hatte. Diefelbe funftliche Befruchtungemethobe wie bei Berfern fanb. Didaux84) auch bei verschiebenen Eribus ber Araber, unter benen er umberreisete, am Schat el Arab und am Berfergolf, inbem fie von ber mannlichen Balme bie Blutbenbufchel abichneiben und an bie Blutben ber weiblichen Balmen vertheilenber Beife anbinben, wo ein mannlicher Baum binreichend ift, 25 bis 30 weibliche ju befruchten, und bie abgefchnittne mannliche Bluthe auch noch far bas folgende Jahr ausreichen tann. Diefe Dethobe, bie Dicaur für bie uralte, einheimifche bielt, wird wol biefelbe bei allen arabifchen Tribus fein, obwol wir nur felten barüber genauere Bephachtungen erhalten baben. Auf babylonischem Bebiete ift fie etwas fünftlicherer Art. Bie für bie ausgezeichnete Bucht bis Bferbes, bes Rameeles, fo fcheint auch ber Araber für bie Bucht bes Dattelbaums gemacht. Doch ift auch biefe nicht überall in ber grabifchen Salbinfel und bei allen Araberftammen gleich, bei ben einen ausgezeichneter, bei ben anbern mehr vernachlässigt. Am ausgezeichneteften fcheint wol in R.B. pon Afpr, gegen bas innere Bebichas und Rebicht, bie Balmencultur in ben einanber gang benachbarten ichon oben gengnnten Babi Ranibeb, Babi Thanippah und bem etwas füblichern Babi Bifbeb ju fein, bie (unter 20° R.Br.) an einander grenzen und burch fcone oftlaufenbe Strome reichlich bewäffert merben (f. Erbf. XII. 951, 992, 993), beren Fruchtlanbichaften Samifter mit bem grunen Rile thale vergleicht, bebedt von unabsehbaren bochftammigen Saulenreiben ber Balmenmalber, in beren Schatten gablreiche Ortichaften

<sup>683)</sup> Fourcroy, Recherches chymiques sur le Pollen du Dattier, in Annales du Muséum d'histoire naturelle I. p. 418. 64) Michaux, Mémoire sur les Dattiers, in Journal de Physique Lil. p. 325.

mit ihren induftriellen Bopulationen ausgebreitet liegen, die ihre felbständigen, unabhängigen, freien Republiken unter dem Triumvirate ihrer Sheikhs bildeten. Ihr Frieden von außen wurde zuerst gestört durch Mohamed Alis heere, welche und in der Campagne gegen Afpr den ersten Blid in dieses dattelreiche Land
eröffneten. Die Dattelwälder des Babi Bifheh mußten einem großen Theil dieser heere den Broviant darreichen, dem ohne
diesen Ertrag die Fortsehung des Feldzugs ganz unmöglich gewesen sein wurde.

Der Dattelreichthum ber Araber-Tribus im Babi Thaniphab, Die weniger machtig gur Gegenwehr ju fein icheinen, als ibre Rachbarn, erregte nicht felten ben Reib ihrer armern Rachbartribus, ber Rabylenftamme in ben Afprbergen. Denn bie Thaniphab liegen ber Route ber Deffabilger von Bagbab nabe, welche alliabrlich nur in geringer Ferne an ihnen vorüber gieben (Erbt. XII. 995). Dann belaben fie ihre Rameele mit ihren frifchen Dattelvorrathen, gieben bem Bilgerguge entgegen, finben reichlichen Abfat und Gewinn und verhandeln ihre Baare bis nach Meffa bin. Bumal find es bie Tribus bes armen Babi Babran (Erbf. XII. 989), welche zur Beit ber Dattelreife fie in Raggias ober Raubpartheien 85) überfallen, ble Rameele, Bferbe und Dattelborrathe rauben, und nur bavon gieben, wenn fie pen ben tapfern Bachtern mit Schimpfworten ober gewaffneter Sanb gurudgetrieben werben. Deshalb ift es bier Gebrauch, bag bie Befiger von Dattelmalbern gur Beit ber Dattelernte mit benachbarten Tribus Contracte eingeben, ihre Ernten vor folden Raggias ju founen. Dazu bienen vorzüglich bie Tribus ber Afig, bie man für die treueften Bachter halt. Die Datteln Thantypahs find bei Arabern febr berühmt; fie werben in Rameellabungen von ben Gingehornen, außer nach Detta, auch bis Dichibbe und Gonfubbe verführt, wo bie andern Araber fie von ihnen erbandeln.

Auch weiter subwarts von Wabi Bifbeh hielt gegen bie Afprihaler noch berfelbe Dattelreichthum an; viele ber Bebuinen waren indeß entflohen, als man ihre haine betrat, hatten ihre hitzen verlaffen und die reifen Datteln auf ihren Rameelen, wie ihre Beiber und Rinder, mitgenommen. Die unreifen, noch grunen hatten sie hängen laffen, weil sie wohl wußten, daß die hun-

<sup>86)</sup> Tamisier, Voy. Tom. II. p. 108.

grigen, fregbegierigen Bellah-Truppen barüber berfallen und fich fo Sieber und Doffenterien 86) gugieben wurben, bie auch nicht ausblieben. Dan batte biefe Gigenfchaft an bem Turfenbeere fcon erprobt, und baber mar ber Befehl gu biefer Lift, fich auf blefe Art von bem bofen Beinde ju befreien, felbft vom Dberhaubte ber Afpr ausgegangen. Die einbeimifchen Tribus, biefelben beren Dagen auch bas Fleifch verredter Rameele vertraat. tonnen auch wol 14 Tage lang fich im Rotbfall von unreifen Datteln nabren, obne frant ju werben; aber ber Frembling er-Heat gleich nach bem erften Genuffe einer febr gerftorenben Rrantbeit, an ber bier viele Taufenbe ihren Tob fanben. Bur Strafe ber entflobenen feindlichen Tribus ließ man überall in ihren This lern ibre Balnmalber fammt ben butten in Rlammen auflobern. und gerftorte auch alle jungen Anpflangungen. In ben fübliden Afortbalern fant man bie Balmen von bewundernemurbiger Sobe, aber bie Datteln maren an Gute benen bes Babi Bifbeb und Thanipvab nicht zu veraleichen.

Im nördlichern hebschas ist der Dattelbaum sehr verschiebenartig vertheilt, weil nicht alle Araber-Aribus sich mit Agricultur beschäftigen, da boch wenigstens Pflanzung, Bewässerung, Befruchtung und Pflege zur Dattelernte nothwendig ist, mit denen sich viele derselben gar nicht befassen, sondern nur mit der Ernte, und darum oft nur ihren Sclaven die Pflege der Dattscultur überlassen, während sie ein umherschweisendes Leben sühren und sich nur zur Zeit der Dattelreise in ihrem Bestythum einstellen, oder, wie viele andere, deshalb mehr auf Razzias in fremde Aerritorien ausziehen, oder sonst für den Ertrag ihrer Geerden sich in den reichern Dattelstrichen und auf Dattelmärkten mit diesem nothwendigen Lebensunterhalte durch Aausch und Einkanf versehen.

So ist die Gegend von Dichibe ganz arm an Dattelpalmen, aber das ganze Jahr hindurch findet dort eine ungeheum Einsuhr von dieser Frucht in der großen Anfuhrt der Mettapilger statt. Schon Ende Juni, sagt Burckhardt, wird dort die neue, frische Frucht, Auteb 87) genannt, eingebracht, und diese Rubteb-Zeit dauert 2 Monat. Während des übrigen Jahrs wird der Dattelteig oder das Dattelbrot (date-pa-

 <sup>\*\*\*</sup> Tamisier, Voy. T. II. p. 198, 206, 231, 248 u. a. D.
 \*\* Burckhardt, Trav. p. 29.

ste), Abjone genannt (Abiwa bei Abb Allatif l. c. p. 32), vertauft; bie gang reife Dattel wird namlich febr feft in große Rorbe, jeber ju zwei Centner Gewicht, eingepreßt und in biefem Auftanbe von ben Bebuinen transportirt. Auf ben Martten wirb bavon bas Dattelbrot pfundweis herausgeschnitten und vertauft, und bies ift bie allgemeinfte Nahrung aller Boltsclaffen, Die auch auf Reifen bequem ift, und in Baffer eingeweicht ein fuges, exfrifchenbes Getrant glebt. Dit biefer Baare find überall im Sanbe Die vielen Dattelbuben verfeben, Die alfo ben Baderlaben gu vergleichen ;, Burdbarbt nennt über ein Dubend verfchiebener Qualitaten biefer Abjoue; bie befte fam von Saraba (amifchen Babi Thanippah und ber Stabt Taif gelegen, f. Erbt. XIL 986). Die gemeinfte Sorte tam vom Babi Fatme bei Deffa, beffere von Rhelens und Diebenbe, Die auf bem Wege nach Mebina liegen. Babrenb ber Monfune brachten auch bie Schiffe vom Berfergolf, von Baffora biefes Dattelbrot (Abjoue) gum Bertauf nach Dichibbe in fleinen Rorben, jeber ju 10 Bfund, und biefe Sorte jog man allen anbern vor. Es bilbet biefes Befchaft einen großen Berfehr, wie anderwarts ber Getreibehandel; benn auch bie Ditinbienfahrer pflegen auf ihrer Rudfahrt nach Bomban, Calcutta u. a. Orten große Quantitaten biefes Dattelbrotes mitgunehmen, bas fie mit Bortbeil an bie Dufelmanner Sinboftans vertaufen.

Die Einwohner Mekkas und ber Umgebung üben keine Art ber Industrie, und haben baher auch verhältnismäßig wenig Dattelpstanzungen, ba ihnen von allen Seiten diese Speise zugeführt werben kann, und zumal von Medina her; nur im Wadi Fatme, wovon schon oben die Rebe war, sind weitläuftigere Dattelgärsten; ben bei weitem größern Reichthum an diesem Schate bestitt Medina (s. Erdt. XIII. 164) und seine Umgebung, die mehrere Stunden weit damit ganz bedeckt und wegen ihrer Datteln berühmt ist. Durch Burckhardt haben wir hierüber die beste Belehrung erhalten 88). Die größere Külle der Palmencultur wurde unsstreitig hier durch den reichen Absat und Gewinn an die Bilgerskarawanen, denen der Aransport von Nahrungsmitteln zu Wasserschlete, und an die beiden Capitalen des Landes bedingt, vorzusselich aber auch daburch, daß hier wie in allen Dasen und Aerritisrien der beiden heiligen Städte nie eine Landtaxe oder Miri

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup>) Burckhardt, Trav. in Arabia. Lend. 1899. p. 354-358, 367.

von ben Dattelbäumen gezahlt wurde, wie in andern Kandern. Daher ber Abscheu im Babi Szafra vor den statistischen Zählungen, wie zu König Davids Zeiten in Zerusalem (Erdf. XIII. 204—205). Rur erst burch die stegenden Wahabis wurde bieser Miri auch in Medina eingeführt, nicht in Geld, sonbern in Datteln, proportional der Zahl der Dattelbäume wie der Fruchtbarkeit des Bodens. Durch diesen Miri, zu dessen Erhebung in dem Dattelgärten selbst die Zolleinnehmer augestellt murden, machten sich die Wahabi den Medinensern weit verhaßter als den Restanern, was auf den Sang ihrer Unterdrückung durch die Aegyptier, die in Medina ihr Hauptquartier ausschlugen, nicht ohne Einstluß geblieben.

Die Dattelbaume ftehen in und um Mebina entweber in Einzännungen, wo sie tunftlich bewässert werben, wie die Saatselber zwischen ihnen, ober in offener Plaine, wo sie nur durch Regenniederschlag genährt werben; die Datteln ber letteren sind zwar geringer an Bahl, aber der Art nach besto geschätter. Sehr viele wachsen in dieser Art wie wild auf der Plaine; doch hat jeder Baum seine Eigenthümer, die, wenn sie unter den Datzelpstanzungen selbst ihre hütten bewohnen, dort als friegerische Secte der Ansari unter dem Namen der Nowathele, d. i. "die nuter Palmen wohnen", d. i. "Dattelgärtner". Detannt sind, eine eigne Caste, die für die altesten Stämme der Medlnenser gelten.

Die Medinenser Palmen sind im allgemeinen geringer an Größe als die ägyptischen Palmbäume, die durch den setten Schlammboden und das Nilwasser genährt werden, aber ihre Datteln sind weit süßer und dustender als die ägyptischen. Die Dattelarten um Medina sind so mannigsaltig, daß man dort gegen hundert verschiebene Sorten namhaft macht, ja jeder Ort in den verschiebenen Wadis und Landschaften Arabiens hat wol seine ihm eigne Art, die sonst nirgend vorkommt. Der antise Autor der Beschreibung von Medina führt 130 Sorten aus, davon Djebely die wohlseisste und durch ganz Hedschas am allgemeinsten verbreitete ist. Manche der andern Arten verdanken auch öster Legenden und Misraseln aus Mohameds Zeit ihre Anpreisung. Zu Browne's Zeit mußte jeder Pascha, der als Kürst der habsch das Commando von Damass nach Mekla führte, seinem Großsultan Wasser aus dem

<sup>. \*\*\*)</sup> Burckhardt, Trav. in Arabia p. 371.

Brunnen Zemzem und Datteln von Mebina mitbringen, bie bemfelben bei bem Eintritt in bie Mofchee überreicht zu werben wflegten 90).

Die Gelena ift eine febr fleine Sorte, nicht größer als bie Maulbeere, bie ihren Ramen von ber außerorbentlichen Gugigteit bat, barin fie ben Smbrnger Datteln nichts nachgiebt und ftets mit einer Buderfrufte bebedt ift. Bor Mobameb foll ibr Rern in Beit von 5 Minuten zu einem mit Fruchten belabenen Baume emporgefcoffen fein. Die Sorte El Sphanb foll ibn bei bem Eintritt in ihren Schatten mit bem Salam Alepfum begrußt baben. Die Birny-Sorte foll bie gefunbefte fein, Die fich am leichteften verbauen läßt; auch mar fie Mobamebs Lieblingsspeife. er gab feinen Arabern bie biatetifche Regel; jeben Sag bor bem Frubftud nuchtern 7 Birny ju effen. Die Djeleby, 3 Boll lang und einen Boll breit, von besonbers angenehmen Duft, obwol von geringerer Guge als bie Belepa, Die feltenfte von allen. foll nur fehr fcwer gebeiben, fo bag man in Debina bochftens nur bunbert Balmen ihrer Art gablt, Die viel weniger Datteln als andere tragen. Sie machfen fonft nirgends als nur bier und in ben Balbern gu Janbo el Rathel, b. i. ber Balmen-Janbo (Erbt. XIII. 204; Rathal, wie bas chalbaifche Dithal, Ditla, Die Dattelpalme, baber vielleicht bas gracifirte Dactylus und beutiche Dattel?). Die Bilger find febr begierig nach biefer Sorte, um fie als Anbenten an bie Brophetenstadt mit in ibre Beimath ju bringen, wozu eigene Schachteln ju 100 Stud Datteln bier und in Deffa gum Rauf in Bereitschaft fieben. Bon ibnen haben 8 Stud ben Breis von 20 Baras, inbeg von ber Birny-Sorte etwa 120 Stud (1 Reile Daag) mit berfelben Summe zu erbanbeln finb.

Eine Art ber Mebina-Datteln bleibt immer grun, wenn fie auch reif und geborrt ift, eine andere bagegen behalt ihre schone Saffranfarbe und wird beshalb, auf Faben gereiht, unter bem Ramen "Ralayd es Sham" als Rorallenschnur zu halban-bern burch ganz hebschas verhandelt, wo alle Kinder biefen But tragen.

Bu ben schönften Dattelmalbern geboren um Mebina bie zu Roba, ber erften Rieberlaffung Mohamebs (Erbf. XIII. S. 154, 164, 171).

<sup>\*\*)</sup> Browne, Travels to Darfur and Syria p. 404. Stitter Grbfunde XIII.

Radel Mebina waren im Guben von ba ju Es Gzafra 91) ober Babi Stafra (Erbf. XIII. 144, 199, 202) bie bebeutenbften Dattelmalbungen, Die Burdbardt in Arabien gefeben; fie gogen bas reichbewäfferte Thal entlang mehrere Stunden meit, und geborten theils ben Bewohnern bes Ortes, theils andern Beduinen, Die ihre Leute bort gur Bemafferung balten und nur gur Erntezeit felbft bingieben. Sier murbe ber Breis ber Braut gewöhnlich in Dattelpalmen gezahlt. Alle Balmen fleben in tiefem Sanbe, ber um bie Burgelftamme angehauft, aber immer wieber von ben Bafferbachen fortgemafden wirb. Beber fleine Dattelmalb ift burch eine Erb = ober Steinmaner eingeschloffen, bie auch Die Gutten ber Gultivatoren umgiebt, welche in Gruppen ober eingeln zwischen einer großen Menge von Brunnen und Quellen ger-Areut liegen, benen bas Thal feinen Ueberfluß an ben berühmten Datteln Diefer Localitat verbanft. Die großen Dattelvorratbe bes Guf es Sgafra verfeben weit und breit bas Land mit ibrem Dattelbrot, porzuglich auch bie Sauntflabt Deffa; wenn aber bort bas Bfund Dattelbrot icon au 25 Bara aufgefcblagen ift, fo fann man es, nach Burdhardt 92), hier gu 10 Bara baben, woraus fich ber große Bucher ergiebt, ber mit biefer Baare getrieben wirb. F. Freenel, ber ebenfalls bier ble Bracht ber grunen, bemäfferten Dattelmalber im Begenfat mit ber übrigen Durre ber Landichaft bewunderte, bemerfte, bag binter ben Culturgarten bes benachbarten eben fo reichen Thales von Bebr außerbalb ber Irrigation, noch andere Balmen, nur von Regen= fcauern genährte, fanben, wie fie Burdharbt bei Rebina anführte. "Diefe, fagten ibm 93) bie Bebuinen, feien von Allah gepflangt," fie gaben weniger Dattelfrucht, aber von befferer Qualitat, und wir bemertten icon fruber (Erbe. XII. 203), baß, wenn irgendwo eine wilbe Beimath, bier bie Urheimath ber Dattelpalme anzunehmen fein möchte, ba fie bier nicht von Meniden gepflangt, nicht von ihnen gepflegt, boch noch Datteln von guter Qualitat liefere (Erbf. XIII. 203). Dier mar es, wo in allen Thalverzweigungen bei ben Tribus ber Sarb bas getrodnete Dattelbrot, Abjoue, bie einzige Rabrung der bortigen Beduinen ausmachte.

Außer biefen Sauptorten ber Datteleultur ift Sanbo el Rg.

Burckhardt, Trav. p. 306.
 F. Fresnel, Lettre 16. Avril 1838, Macr.

thel, von dem schon Schakhri<sup>94</sup>) im 10ten Ishrhundert sagte, daß seine Datteln die besten in ganz Arabien seien, daran vorzugsweise reich; auch 3 bis 4 Tagereisen sern von Medina das fruchtbare Thal Fera, welches die Beni Aamer besigen; und Rabegh (XIII. 209), von wo viele Körbe mit Datteln ausgeführt werden. Sier zu Nabegh, einer Hauptstation der Habsch, wo zuweilen 4000—5000 Bilger zu dem dortigen Dattelmarkte<sup>95</sup>) sich versammeln, weil hier zugleich eine Grenzstation am heiligen Westsagebiet, wo der Ihram angeihan wird, beginnt die Zeit der Dattelreise schon mit Ansang Juli und dauert die zum September.

Begreiflich, bag bie Ernte ber Datteln, welche bie Sauptnabruna bes Bolfs ausmacht, mit gleicher Sorge erwartet wirb, wie etwa bie Rornernte ober Weinlese in Europa; fchlagt fie febl, mas oft genug geschiebt, ba bie Balmbaume felten 3 bis 4 Jahre hintereinander reichliche Dattelfruchte bieten und von ben Seuforeden oft verheert werben, fo verbreitet fich allgemeine Trauer unter bem Bolfe, bas bann icon einer Sungerenoth entgegen fieht. Der Araber 96), ber faft teine Gemufe als nur 3wiebel und Lauch ift. nur noch bie Fruchtzeit ber infipiden Rebet (Lotus) gu geniegen bat, ift faft nur allein auf bie Datteln angewiesen, bie querft mit bem Unfang Juni egbar werben (Ruteb ober Rotab), inbef bie mabre Dattelernte boch erft Enbe Juni allgemein wird (in Negopten einen Monat fpater). Aber ba nicht alle Datteln zu gleicher Beit reifen, fo bauert biefe Beriobe auch bier wie in Dasfat etwa brei Monat, von Juni bis September, mo bas Bolf nichts anders als frifche Datteln genießt, indeg bas übrige Sahr ihm bie getrodneten bie hauptnahrung geben. Bas ift ber Preis ber Dattel zu Metta und Debina? ift bort, wie in Europa ber täglich wechselnbe Rornpreis auf bem Martte, jebesmal bie erfte Frage, bie jeber Bebuine gur Rutebgeit (mas die Rhoorme-Bug in Berfien) an ben Reifenben gu thun bat, ber ihm begegnet. Go fann es nicht fehlen, bag bei jeber Dattelernte ber Eigenthumer ber Balmmalber fich bereichert, wenn er auch, wie bies oft gefchieht, nicht burch eigene Sclaven bie Cultur besorgt, fondern bem Gultivateur gegen bie Galfte bes

<sup>\*\*)</sup> Ichiafrt, ans bem Arab. bei Morbtmann. Samburg. 1845. 4. S. 11. \*5) Wellsteb, Reisen in Arabien, bei Robiger Th. II. S. 186.

<sup>96)</sup> Burckhardt, Trav. p. 357, 367, 378.

Ertrags bie Bflege überläßt, wohnt er in mittlern Beiten, nach Burdharbt's Erfundigungen, immer noch 12 bis 16 Brocent vom Capital gewinnt, bei guten Ernten 40 Brocent. Denn gu ber Speife fommt auch noch ber beraufdenbe Trant bes Dattelwein 897), ber eine ungeheure Daffe bes Dattelertrags confumirt. Ungeachtet ber Benug befanntlich im Roran verboten warb, ift bas Lafter bes Trunte boch felbft in Metta und Debina gang allgemein (Erbt. XIII. 102-103), und febr bequem ift fur bie einfachfte Sorte bie Bereitung, inbem man nur Baffer auf bie Datteln fcuttet und biefe gabren lagt. Aber feine Bubereitung tann febr mannigfaltig fein, wie bie ber Speife, gu ber man bie Dattel ofter nur in Del ober Butter taucht, ober mit Dild jum Brei focht und mit Butter roftet, ober gu bidem Brei getocht mit Bonig übergiefit, ober auf andere Beife gubereitet; benn bas arabifche Sprichwort fagt: "bag bie gute Frau ihrem Baus-"beren einen gangen Monat binburch taglich eine neue "Bubereitung bes Dattelgerichtes aufzutifchen miffe." Die bei ber frifden Berfpeifung ber Datteln gewöhnlich meggeworfenen Dattelferne fieht man in ben Strafen von Meffa und Debina fortwährend von ben Bettlern auflefen, bie fich bavon fleine Revenuen verschaffen; benn es giebt Butiten bafelbft, in benen nichts als Dattelferne verlauft werben. Gie werben theils gemablen zu Debl, wie in Rebicht; was aber in Bebichas nicht geschieht, ober aber einige Sage in Baffer eingeweicht und bam ale Futter fatt ber Gerfte ben Rameelen, Ruben, Schafen gereicht, und follen felbft nahrender als bas Rorn fein. Auch bie fleifchige Substang an ber Blattwurgel, wo biefes abfallt, wird in Debicas wie in Aegopten gum Effen benutt, Die innere und außere Rinbe u. f. w., furz Mues, woburch bie Balme bem Araber fo theuer wirb als fein Rameel.

Gehen wir weiter nordwärts auf ben arabischen Bilgerstraßen nach bem Atabah Aila am Ailanitischen Golf, zum Sienai, nach Suez, ober über Teime, Tabut nach Belta, Damast, Aleppo, Bagbab und Bassora, überall sind an ben Stationen ber Bilger und an ben bortigen Ortschaften wenigstens Gruppen von Palmen, Dattelmärkte ober Suks an gewissen Stationen zur Berproviantirung ber Karawanen, wenn auch bie Dattelcultur hier meistentheils nicht mehr in großen Balbun-

<sup>\*\*\*7)</sup> Burckhardt, Trav. p. 379, 384.

gen und Plantationen sich zu verbreiten scheint, sondern nur mehr sporadisch vertheilt auftritt, wobei die Brage noch immer schwer zu entscheiden sein mag, ob die Ralme, gleich dem Kameele, hier auf demselben Boden von beider heimath so gänzelich, wie jenes, ihre freie Existenz wirklich verloren habe.

Der antike Jubensit Cheibar, von bem bas Sprichwort: "ben Einwohnern von Cheibar Datteln bringen," 98) so viel galt, als "etwas Unnühes thun," wie es auch von Bebicht in Bahrein in Gebrauch war, weil beibe selbst an Datteln so reich, biefer antike Cultursit, von dem schon Istakhri im toten Jahrhundert die Szeihani Datteln rühmte 99) und sie den Berdi von Medina gleich stellte, blieb, auch nachdem Mehamed seine Balmenwälder zerstört hatte, und die Anezeh dort einzgegen waren, die heute ein Haupt-Dattelland, das die benachbarten Habschstationen mit frischen Datteln versieht (s. Erdt. XIII. 403—408).

Die norblichere Babichftation Labut, an ber Grenze Arabiens gegen Sprien (Erbf. XIII. 410-416), beffen Bewohner einft . von Mohameb 700) nach ber Besiegung mit ber jabrlichen Galfte ibres Dattelertrags als Eribut belegt murben, fagt bas Sabid-Itinerar, beige auch Aagi Churma ober Agi Rhorma (Agi beift Rebelle), mas fo viel als rebellifcher ober milber Balmbaum bebeute, auch gebe es bort ber milben Dattelbaume 1) eine große Menge; alfo biefelben, welche bie Bebuinen ju Ggafra "bie von Allah gepflanzten" nannten. Auch zwei Stationen im Rorben von Sabut ju Dat Babich 2), fagt baffelbe Itinerar, fteben wilde Dattelbaume in Menge, ba fie aber mannlichen Befchlechtes finb, fo bleiben fie febr niebrig und tra= gen teine Datteln; baffelbe beftatigt Burdbarbt's Itinerar und Seeten. Dergleichen fommen nun in biefen mehr norblichen Breiten an ben Grengen von Arabien, Sprien und Balafting öfter vor; ob es wirklich wilde ober nur vernachläffigte und

<sup>98)</sup> Silv. de Sacy, Anthologie grammatic. Arab. p. 129; s. in Abulfeda bei Reinaud, Trad. p. 120, 137.

99) Itassir a. a. D. b.
Mordsmann S. II.

100) Elmacin, Histor. Saracenica, ed. Th.
Erpenii. Lugd. Batavor. 1625: p. 9.

1) Bianchi, Itinéraire
1. a., in Requeil de voy. et Mém. de la soc. de géogr. Paris
1825. 4. T. II. p. 130; sei v. Hammer, in Wien. Jahrb. 1840.
Bb. 92, S. 39.

2) Bianchi l. c. p. 129; Burchardt, Reisen in Syrien, bei Gesenine II. 1037; Seepen, in Monats. Gorrespondenz
Bb. 18, S. 379.

baburch verwilberte Dattelpalmen finb, ober ber Midngel an gleis der Vertheilung beiber Gefchlechter fie balb gu fruchtbringenben, balb zu fterilen Balmen macht, von benen balb bas eine, balb bas andere ausgesagt wirb - mir vermogen nichts barüber zu beftim-Doch menig Aufmertfamteit ift bieber bei neuern Reifenben auf blefe Art bes milben ober vermilberten Bortommens gerichtet, obwol nicht felten bavon bei Reifenben bie Rebe ift. Der fo aufmerkfame beutiche Raturforicher &. Raempfer 3) machte auf perfifchem Boben einen bestimmten Unterfchieb zwischen ber ben ibm fogenannten Palma hortensis, ber gepflegten, und ber milben, Palma sylvestris, von ber er fagt, bag fie ftete niebrig, ftruppig fei, bartere Blatter habe ale jene, baber zu Flechtwert vorgezogen merbe, nur febr fparfame und ungeniefbare Dattelfruchte trage und von bem Araber Abu bffehl (Pater inscitiae), ber Ignorant, genannt werbe, von bem fie aber bie fruchtbringenbe Gartenpalme Den fpatern Antoren fdeint biefe Begeichnung wieber entfallen zu fein. Der Naturforfcher Michaux 4), ber bie Beftfufte bes Berfergolfs, gwiften Oman über Babrein nad Baffora, für bie heimath ber Dattelpalme hielt, fant fie bier febr baufig in einem Buftanbe, in bem fie fich felbft überlaffen ftete nitr an fumpfigen, mit Binfen bebedten Orten vorfam, mo es fcmer zu enticheiden mar, ob fie wirflich wild ober nur verwilbert; ber Baum muche bann nie boch und bilbete vielmebr wegen baufiger Burgeltriebe bichte Gebuiche, feine Fruchte maren berbe und aborcirten oft.

In Magna an ber Oftseite bes Golfs von Ailah (f. Erbk. XIII. 300) ift noch eine sehr bebeutenbe Dattelpstanzung, bas Cigenthum von 7 bis 8 verschiebenen Araber-Tribus, baran die Omran howeitat und die ligbut 3) den größten Antheil haben; ein bedeutender Bach bewässett die in gesonderten Gehegen im Areise stehenden Gruppen, durch welche nur niedere Thuren zum Innern führen, in deren Mitte Waizen, Durraselber und einige Gemuse angebaut sind. Ein paar hundert hütten der Araber, die biese Garten pflegen, stehen nache dabei ant Ufer. Aber die weit zahlreichern Beduinen, welche die Eigenthumer sind, kommen erst

<sup>10.3)</sup> E. Kaempfer, Amoenitates exoticee. Lemgov. 1711. 4: Fasc. IV. p. 667.

10. p. 667.

11. p. 667.

12. Martins, Merbreifung ber Palme S. 80.

13. Wellsted, Travin Arabin. Lond. 1838. Vol. II. p. 120; Rüppell, Reisen in Rubien S. 220.

gar Zeit ber Dattelernte bahin und lagern bann unter ihren Belten, an 3000 bis 4000, in benen bann mahrend ber Erntezeit. Die größte gaftliche Bewirthung allgemein ift. Auch im nahen Wabi Beden sind noch gut unterhaltene Dattelpflanzungen, nach Ruppell (Erdf. XIII. 293).

Much um Rebeth, ber Tiran = Infel gegenüber 6), an ber Einfahrt bes Golfs von Mila, find gabireiche Dattelgruppen, wohin Bebuinen nur gur Dattelernte tommen, im übrigen aber teine Sorafalt barauf verwenden, und boch follen biefe Baume Um Bache Deriam, an ber Offfeite bes febr probuctiv fein. Golfe von Afaba im Morben von Mobila (Erbf. XIII. 283). fand Ruppell viele Dattelpalmen, bie jeboch nur theilweife von ben nachläsigen Arabern geteinigt und befruchtet wurben 7). In Daumat al Dichandel find ebenfalls noch gute Dattelpflangungen (Erbt. XIII. 393), aber nabe babei gu Raf, fagte Jufef el Milfy, feien bei bortigen Brunnen verwilberte Dattelpalmen, bie feine Fruchte lieferten 8). Diefe Bernachläffigung ber Bflege giebt fich gewöhnlich fcon baburch bei ber Balme funb, bag man bann bie untern Zweige bes Baumes fortwachfen läßt, ein Beichen, bag fich folche Beduinen als Befiger biefes ebeln Baums wenig auf ihren Bortheil verfteben. Diefe Bemertung batte Lamifier 9) fcon in Guben von Metta auf ben Roraber= gen gegen Taif zu machen Gelegenheit; Ruppell wieberholte fie in ber halbinfel bes Ginai, wo er mehrerer Gruppen folcher wildwüchfiger 10) Dattelpalmen erwähnte. Drei Stunden einwarts vom Babi Bebron im Morben von Tor bemerkte er auf feiner zweiten Reise in enger Spenitschlucht an einem ichonen Bache eine gange Gruppe folder milber Balmen 11), bie einen berrlichen Schatten gaben; aber fie murben bier fonberbarer Beife nie burch fünftliche Befruchtung batteltragend gemacht, weil es ber Freiheit liebende Beduine verschmabe, fich mit biefer fonft fo einträglichen Gultur ju beschäftigen. Es ift ber alte Bag und haber zwijchen ben Beduinen und ben Ugricultoren, ben Fellabs, ber fich fortwährend an ben nomabifchen Tribus fo gewaltig burch ihre eigne Berarmung und oft burch Sungerenoth racht.

<sup>9)</sup> Wellsted l. c. II. p. 112, nub bei Robiger II. S. 96. 7) Auspell a. a. D. S. 217. 8) Seegen, Mon. Correfp. 1908. Bb. 18,
S. 386. 9) Tamisier, Voy. T. I. p. 250. 19) Rippell, Reisfen in Aubien S. 191. 11) Ruppell, Reisen in Abystinien Th, I.
S. 115.

Auf ber Sinai-Balbinfel, am Weftufer bes Golfs von Milah, auf bem Wege vom Bafen Scherm zum Sinai, fanb 2. De Laborbe einen Balmbaum in feinem naturlichen, gang wilben Buftanbe im obern Babi Galeb 12), ben er meifterbaft in einer Beichnung abgebilbet bat, in welcher er mehr ben Einbrud eines milben, langbartigen, greifen Gremiten, als ben eines eleganten, gewöhnlich burch bie Cultur reinlich, folant unb in ber Krone uppig entfalteten, fcon gefieberten Dattelbaums macht. Man bat gewöhnlich bas Bilb bes faulenartig emporgemachfenen Balmenstammes vor Mugen, ber in ber Krone erft fein reiches Laubgewölbe entfaltet, aus bem bie Datteltrauben gracios in burpurnen Rorallenfchnuren berabbangen; aber biefe gange Elegang ift nur ein Product ber Runft, ber Pflege; Die Ratur ohne biefelbe bat nur fur bie Erbaltung bes Gemachfes geforgt. zu Sabr wachft ber Balmftamm in ber Mitte aus feinen Blattanfaben, bie ibn fduppenartig umgeben, empor, bie zu Blattern pon unten an entfaltet ibn wie ein Schirmbach und Desaeflechte umgeben, bas, menn es bangen bleibt und vertrodnet und immer von neuem von oben übermuchert, ju einer unnabbaren bunteln Berfchangung fur ben Balmbaum felbft wirb, ber mit anbern gruppirt, bie eben fo wenig von biefer Umwucherung burd Menschenpflege befreit wurben, ein unburchbringliches Balbbidicht bilbet, ftatt ber majeftatifchen, reinlichen, lieblichen, grunen Gaulenhalle ber cultivirten Balmengruppe, unter beren Schatten ber Banberer, wie ber Nowathele unter feinen Bfleglingen, fo gem verweilt. Aber bem ftolgen Bebuinen ber Bufte ift folde Bflege unter feiner Burbe; er überläßt fie nur bem entarteten Fellah, benn bafur gelten felbft bie Cultivatoren bes Babi Bifbeb (f. Erdt. XII. 950), ober er gebietet fie feinen Sclaven, und mo Diefe fehlen, ba tritt auch ber Balmbaum, wie fein Gebieter, ftruppig, wilbhaarig, negumflochten, unnabbar, ungaftlich, ohne Frucht, fur ben Frembling oft einsam wie ein Thurm, in ber Bufte bervor.

So fah man häufig die Palmbaume an ber nordweftlichen Rufte des Allah-Golfs um Naweibi, wo die wuften Terabins Beduinen 13) haufen, die viele Datteln sammeln, obwol sie gar

<sup>712)</sup> Leon De Laborde et Linant, Voyage dans l'Arabie Pétrée. Paris 1830. fol. pag. 66. 13) Wellsted, Trav. in Arabia II. p. 152; vergl. Robinson, Balastina Th. I. S. 257, 261, 268, 266.

feine Bflege auf biefe Baume verwenden und bie Blatter wilb an ben Stammen berunter bangen laffen. Die eingefammelten Datteltrauben bringen fie in Geflechte aus Matten, von Erbe umgeben, barin fie ber Sonnenftrahl borrt, und bann erft bringen fie biefe Maffen in Rlumpen von mehrern Sug Durchmeffer in ihre Bor-Diefelbe Erfahrung hatte Burdharbt 14) in bem rathsfammern. etwas füdlicher gelegenen Uferort Dahab, ben er fur bas alte Difahab, 5. B. Mof. 1, 1, bielt, gemacht, wo er bie größte Gruppe von Balmen an ber Weftfufte bes Aila-Golfs mabrnahm, bie gwar gwifden niebern Bermauerungen eingehegt Baffergulauf erbielten, aber fonft von ihren Befigern, bem Stamme ber Rezeine und ber Alepgat, so ganz vernachlässigt waren, bag fie mit ihren wild berabhangenden jabrlich vertrodnenden 3weigen, im Gegenfat ber wohlgepflegten agpptifchen ober fprifchen Balmen, eine mabre Bilbnig bilbeten. Sehr wenige biefer Datteln, fagt Burdbarbt, trugen Frucht, ihr Gewinn fei baber febr gering, und felbft unficher in benfelben Jahren, in welchen alle andern Obftarten gebieben.

In ben höhern Bergen ber Sinai - Halbinsel bekommen bie Balmstämme gewöhnlich dieses vernachlässigte, wildere Ansehn, weil sie nicht von ihren untern Auswüchsen befreit werben; möglich baß man sie hier zum Schutz gegen bie rauhern Winde absichtlich lassen mag, welche öfter über dieses Hochgebirge hinwegsegen; doch wachsen auf ben größern Sohen besselben keine Balmen mehr, und selbst im Schutze des ummauerten Klostergartens sahn v. Schubert nur ein paar elende Stämme stehen. Rur zu Tor sindet Pflege bes Dattelbaums statt, und diese mag wol heutzutage weniger von den Beduinen, als von den Klosterbrübern des Sinai ausgehen, ein Berhältniß an derselben Stelle des antiken Phoenicon, das sich seit der Vertilgung der Maraniten und ihres Priestervorstandes durch die Joctanidischen Nachsahren der Garindäer dis heute saft in gleicher Art erhalten zu haben scheint, wo nur die christlichen Patres an die Stelle des Kuschiten Priesters getreten sind.

Burdhardt, ber einige Zeit zu Tor verlebte (im Juni 1815), um fich von seinen Fiebern, bie ihn im Gebschas überfallen, zu erholen, und an ben Fuß bes nachsten, nur eine halbe Stunbe vom hafenorte und vom El Babi entfernten warmen Babquelles hammam, um bie Ede bes bortigen Bergs bei ben bortigen Ruinen

<sup>14)</sup> Burckhardt, Trav. in Syria p. 524, bei Gefenine Th. II. S. 848.

eines alten Caftells in feine Balmbutte fich gurudgezogen batte, fant 15) bicht baneben bie größten Dattelpflangungen, von benen er fagt, bag er nie eine luxuribfere Balmenvegetation gefeben, ale eben bier. Der Balb, offenbar von jener oben genannten Art, mar fo bicht vermachfen, bag es Dube toftete, feinen Weg binburch zu finben. Diefe Balbungen gehörten gum Thetl ben Beduinen ber Salbinfel, bie gur Reit ber Dattelernte mit ihren Familien bierber tommen. Doch ift ber größte Dattelmalb ein Gigenthum bes St. Ratharinen-Rlofters auf bem Ginai, von beffen Donchen einer bier gu leben pflegte. Sein Aufenthalt ift in einem ifolirt ftebenben Thurm, in bem er, ale Eremit, ju feiner Sicherheit ftete bie Leiter, wenn er jur boben Deffnung hineingeftiegen, nach fich giebt, um jebem Bebuinen-Utberfalle zuvorzutommen. Gin Baffertrager, ber ibm feinen Borrath gutragt, ift ber einzige Menfch, ber regelmäßig Butritt gu ibm hat. Der Briefter ift bier ale Rloftergariner beftellt, aber alle feine Berfuche waren bamale vergeblich, bie Ernte gegen bie plunbernben Bebuinen zu fcugen. Go murben bie Datteln biefes Dattelmalbes, beffen Ernte wol zu 4000 bis 5000 Biafter an Berth fteigen burfte, gur Erntezeit ben erften Rommenben preis gegeben, und waren baburch ein mabres Gemeingut.

Auch Ruppell, ber biefe große Dattelpflangung an 15 Jahre fpater befuchte, fagt, baf fie bem Rlofter auf bem Sinai gwar gebore 16), aber bie bortigen Araber, bie fich beffen Befchuber nennen, bie Datteln mit ben Klofterbrubern theilen. Ran breite gur Erntegeit unter bem Balmbaum, fo weit feine Rrone reiche, Tucher ober Matten aus, und fcuttle ben Baum. über bas Tuch binaus falle, gelte als Gigenthum ber Araber, bie aber auch bie Balme befteigen, Die Frucht zu pfluden und berabzuwerfen, wobei naturlich bas meifte nebenbei fallen muß. Als bie englische Expedition bes Gurveys biefe Begend von Sor besuchte, . batte ber bortige Guarbian bes Dattelmalbes icon 40 Jahre felnen Boften in jener Bilbnig behauptet, und mar babel gum Greife mit ichneeweißem Barte geworben; er versicherte, bag unter bem größern Schute Mohamed Mis, ber ein Freund ber Monche fei, Die Raubsucht ber Bebuinen etwas gezügelt worden und ihr Abfat an Datteln nach Rairo fich jahrlich auf 4000 Dollar belaufe,

<sup>716)</sup> Burckhardt, Trav. in Arab. l. c. p. 437. 16) E. Ruppell, Reife in Abpff. 1838. Th. E. 114.

ohne ben Broviant, ben bas Rlofter fur fich beziehe. Alfo ertragreich war bier bie Dattelcultur geblieben, aber auch bie antite Methode ber Befruchtung, welche von ben meiften Bebuinen gang bernachläffigt wirb, indem fie nur bie gweierlei Befchlechter bet Palme neben einander hinpflangen, hatte man bier beibehalten 17). nämlich bie mannliche Bluthe an bie Ameige ber Binbfeite bet weiblichen Balmen angubinben, um baburch bei fartem Luftzuge bie Bermehung bes Bollen über bie weibliche Blutbe zu begunftigen. Robinfon erfuhr, bag bie Balmgarten gu Cor 18) bem Rofter auf bem Sinai gewöhnlich 300 Arbebs Datteln einbringen, aber bei guter Bflege wol 500 abwerfen murben.

Diefe Bernachläffigung ber Bebuinen bat unftreitig bie Datteleultur feit ben frubern Beiten an vielen Localitaten, mo fie im Bange mar, gemindert; fo fand Geegen g. B. im gangen 6 Stunben langen Babi el Rathal, b. b. im Thale an ber Rorbmefffeite bes Sinal, bas von ber Balme ben Ramen bat, feine einzige Balme mehr bei feiner 19) Durchreife vor, und Burdharbt 20), ber biefelbe Station Rafbal auf ber Sabiroute ber Meanbiter nach Ataba nennt, bestätigt bles und fagt: welt und breit fei beute teine Balme ju feben von Damast jum Libanon, burch bas gange Jorbanthal und Sauran bis Dathal; nur erft bei Ataba erblide man fie wieber. Im wohlbewafferten Babi Feiran gegen Gub fand R. Lepfius 21) noch beute ben herrlichen Balmenwalb por (April 1845), ber mahrscheinlich fcon gur Beit ber bortigen 26apptier = Colonien und gur Beit, ba Amalet und fein Bolf bier wohnete (2. B. Mof. 17, 8-9), geftanben haben mag, noch por bem Durchzuge Beraels. Auch Macrigi im 10ten Sahrhunbert rühmt bie trefflichen Datteln biefes Feiran, von benen er felbft gegeffen zu haben verfichert. In biefent fconften Thale ber gangen Salbinfel, in welchem zwei Stunden lange ununterbrochene Dattelgarten bingleben, voll reicher Bemafferungen, bie Burdbarbt 22) mit benen im Bebichas ju Es Szafra (Erof. XIII. 203) vergleicht, fceint die Gultur vorzuglich zu fein; fie wird von ben Tebna-Arabern, einem 3meige ber Dicheballe, beforgt, welche ben Towara, ben Eigenthumern, gegen Ablag eines Drittheils ber Ernte

<sup>17)</sup> Wellsted, Trav. in Atabia Vol. II. p. 11—12. 18) Robinson, Balaftina Th. I. S. 217. 19) Seegen, Reisebericht, Mer. 20) Burckhardt, Trav. in Syria p. 450. 21) Dr. R. Lepfins, Reise von Theben nach ber Halbinsel des Sinai. Berlin 1845. 8. S. 15 18) Rebinfon. .

<sup>22)</sup> Burckhardt, Trav. in Syria p. 602, 617.

boch nur als Gariner bienen. Bur Dattelernte füllt sich, nach Art jener antiken Zeit, ba Phoenicon noch blühte, auf 4 bis 6 Boschen ber Walb mit ben Eigenthümern, ben Towara und Szoswabha, und ihren Gäften; bann giebt es nur Feste und Schmäuse. Die beste Dattelsorte heißt Djamba, von welcher die Monche große Riften voll nach Constantinopel schieten, die sie auskernten und bafür Manbeln einsteckten.

Dagegen in bem gangen nörblichen Buftenlande, bem El Tib, wie bem Bergzuge bes Dichebel El Tib fehlte ber Balmenwuchs bis gegen Gaza in B., mo Bolney bie Dattel fo trefflich fanb wie im Tehama; fie fehlt bis Bebron gegen Rord und auch zu Abun Rufa, bem Mofe-Brunnen 23), ber berühmten Station auf ber Route gum Sinai, fand E. Robinson nur wenige verfruppelte, gang vernachläffigte Balmen. Um bie Stabt Baza, bie ein aabvtifches Clima bat, fteben viele gerftreute Balmen, beren Datteln auch reifen, aber tein Palmenwalb 24), ben bie reichere Dlivenmalbung erfegen muß, und auch bier boren bie einzelnen Balmgruppen auf, fowol gegen ben Ifthmus, mo fie nur noch in eingelnen Bertiefungen ber Sandwellen fich als Indicien von BBaffer 25) erbeben, als auch weiter nordwarts, icon eine Tagereife von Gaga, bei bem Dorfe Bureir; benn nordlich von biefem fteht bie lette, im weiten Umfreise ganglich vereinsamte Balme auf bem Tell es Safieb, bem außerften Sugel (Tell) gegen bie Ruftenebene von Asbob, bie Stelle ber alten Alba Specula begeichnenb. 3mar finben fich an ber palaftinischen Rufte noch weiter nordwarts Dattelpalmen, aber nur bis Joppe ober Jaffa26) reifen noch ihre Datteln zu geniegbaren Fruchten (unter 32º R.Br.), womit einft ein guter Banbel getrieben fein foll; auch in Acre machfen fie nach v. Schubert noch (unter 33° R.Br.), aber mit ber Rette bes Berges Rarmel 27) fcheint bas Reifen ber Dattel ziemlich gu Enbe au fein.

Bu Ramleh, ber antiken Rama (Arimathia), auf halbem Wege zwischen Jerusalem und Jaffa, zwischen Olivenhainen und Gärten mit Spkomoren und Rharuben ragen auch noch mehrere burch ihren schönen Buchs ausgezeichnete Balmen bervor, bie an

<sup>723)</sup> C. Robinson, Palästina Th. I. S. 99. 2°) Ebend. Th. II. S. 639. 2°) Reynier, De l'Egypte après la bataille de Héliopolis. 1802. p. 4. 2°) C. Robinson, Palästina Th. III. S. 235, 253. 2°) Volney, Voy. en Syrie 3. Ed. Tom. I. p. 315; T. II. p. 201.

viefer Pilgerstation auch oft erwähnt und beschrieben sind, wie von Chateaubriand u. A. Der Botaniker Sieber war von bem majestätischen Anblick einiger dieser Prachtbäume 28) überrascht, gegen deten Külle ihm der magre ägyptische Palmbaum, wenn er schon auf setterem Boden stehe und Früchte zur Reise bringe, zurückzustehen schien. Aber eben dieser geringern Fruchtbarkeit an Datteln bei dem palästnisschen Palmbaume schrieb er dessen vollkommnere Ausbildung der Blattsormen, so wie die größere Solidität und Stärke des Stammes zu, weil dessen Lebenskraft hier durch den Fruchtertrag sich nicht so sehr erschöhpfe, wie dei der ägyptischen Balme, die durch die schwülere und größere Size auch dünner und schlanker emporgetrieben werde.

Rordwarts bes Singi bis Bebron ftebt feine Balme mehr im meiten muften Blachfelbe; aber im geschusten Erbivalt, ber ben Alfaba - Golf gegen Rorben fortfett, treten wieber einige geringe Dattelaruppen bervor. Richt fowol an ber Babich = Station ber Ataba = Refte felbft, wol aber ihr unmittelbar gur Geite auf Ruinen eines gerftorten mobernen Dorfes neben bem Schuttbugel29), welcher wol ber einzige noch bestehenbe leberreft von ber einft fo berühmten Aila, bem Bafenorte Salomone, ju fein icheint, und oftmarte bes Caftelle, an ber nachften Station gu Dabar el humr, ziebt fich ebenfalls eine großere Dattelpflanzung bin. Andere Balmencultur ift bier an ber großen, tiefliegenben, einftigen Anfurth ber Flotten Salomons, Strams und ber Nabataer heutzutage nicht mahrgenommen, eben fo wenig wie am Gubenbe bes Tobten Deeres und entlang bem El Shor und bem Galgthale, in bem nur bie und ba eingelne 30) verfruppelte Balmbaume in ihrer Buftengeftalt bervorragen, elenbe Ueberrefte aus bem Mittelalter, ba bie Rreugfahrer bier noch in Boar ober Bagbara ihre Villa Palmarum nannten, mo einft ein Garten Cbens lag. Auch am Weftufer bes Tobten Deeres, wo einft ber Balmen-, Balfamund Bein-Garten bes Ronigs Davib lag, gu Engabbi 31), ftebt beutzutage feine einzige Balme mehr, und ju Berico, ber von Flav. Jofephus und feinen Beitgenoffen noch fo febr gepriefenen Balmenftabt, über ber heutigen Buftenei von Riba, fab Robinfon bei feinem jungften Befuche nur noch eine ein-

 <sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Sieber, Reise von Cairo nach Jerusalem. 1823. 8. S. 27.
 <sup>29</sup>) E. Robinson, Palästina Th. I. S. 269, 284.
 <sup>30</sup>) Ebend. Th. III. S. 39, 48, 138, 148, 758.
 <sup>31</sup>) Ebend. Th. II. S. 441, 524, 587, 550.

gige Palme ihr Saupt über bas niebere Bolf ber anbern Bufche und Baume erheben, eben da wo Abamnanus noch am Schuffe bes Iten Jahrhunderts ihre Dattelhaine besuchte, und wo diese, wegen der tiefen, warmen Lage im ächten Palmenclima am Spiegel der Jordanmundung zum Toden Meere, 1350 Fußtief, nach v. Wildenbruch's Nivellement, unter dem Spiegel bes mittelländischen Meeres, einst auch vortrefflich gedeihen mußten.

Daß einst auch in ber Rabe von Jerusalem auf ber Sobe von Bethanien Balmbäume gestanden, scheint, nach Lightsfoot 32), der Name des Ortes selbst anzuzeigen (Bethania, quod Dactylos palmarum signisicat ad maturitatem nondum perductos), wie auch andere Orte in Palästina ähnliche Benennungen erhielten (Beth phage, i. q. locus grossorum; grossos, i. e. sicus sc. non maturas; Olivetum von der Olivenpresse u. a.); woraus sich erklärt, wie beim Auszuge Christi aus Bethanien sogleich die Palmenzweige zu Sanden waren. Da Jerusalem, wo nur wenige unvollsommne Palmen an Schuhorten stehen, 2349 Fuß über dem Spiegel des mittelländischen Meeres liegt, der Delberg aber noch 161 Fuß höher ausstelländischen Abesses liegt, der Delberg aber noch 161 Fuß höher ausstellandischen keres liegt, der Oliven, aber keine Datteln reisen können.

An ber öben Oftseite bes Tobten Meeres traf Seegen bei seiner Bereisung (im Jan. 1808)3) auf beffen Küstengebiete nur 3 bis 4 Stellen, wo er einige milbe, wie er sagt, stamm-lose Dattelpalmen in ein paar Babis und an quellenreichem Stellen wahrnahm; aber insgesammt nur in ber nähern Umgebung bes Babi Zerka Maein, an bessen unmittelbarer Nordund Sübseite zunächst dem Userlande, wo einst die alte Callirthoë (Schönbrunn, bei Iosephus) lag, das warme Bad zur Zeit ber Gerodier und ber Caesaren; also auch in einer warmen Tiese, wo sie einst herrlich bei Psege gebeihen konnten. Um ganzen wildklippigen Oftrande des Asphaltsees, südwärts von da, traf Seegen auf seiner mühsamen Küstenwanderung bis zum Sübende keinen einzigen Balmenstamm. Als er aber zu den heiß dampsenden Duellen der Callirthoë hinabstieg, war er um so mehr überrascht, in diesen völlig menscheneeren Einden, die

<sup>732)</sup> J. Lightfoot, Opp. Roterodami 1686. II. Centur. Chron. Matthaeo praem. C. XLI. fol. 102. 33) Geegen, Mict.

nur vom Steinbod und Stachelichwein und von wenigen Bebuinenjägern, bie ihnen nachflettern, guweilen burchftreift werben, noch Gruppen von einigen 30, meift niedrigen Balmbaumen vorzufinben, wie an teiner andern Stelle, pon benen einige auch in boben Stammen berangeschoffen maren. Er fab fie bier, wo Diemand fie gepflangt ober gepflegt baben fonnte, ale Refte uralter Cultur und Beweise eines gunftigen Climas für ihren verwilberten Buche an, ba ibre Culturgeit menigftens fcon feit anderthalb taufend Jahren vorüber war. Bon Dattelertrag ift naturlich feine Rede, benn feiner ber umbermobnenben Raubtribus ber Beduinen murbe fich auf die funftliche Dattelbefruchtung verfteben. Much 3rby u. Mangle 834) faben bei ihrer fpatern Gierherfunft (1818) aus einigen ber marmen Thalwinkel über ben beißen Quellen von Callirrhoë fich bie und ba Dattelpalmen erheben. Es wirb hierburch bes Diobor Aussage vom Balmenmuchs an ben Ufern bes Usphaltfees zu feiner Beit vollfommen beftätigt (Diod. Sic. Hist. Lib. II. 48).

Der Mangel battelreicher Balmenpflanzungen, wie fie einft Engabbi, Berico, Callirrhoë und andere Gegenden Balaftinas im Gegenfat ber jepigen Urmuth befagen, fann nur, abgerechnet Die leichtere Berftorung burch Bertilgungefriege und Berbeerungen, wie fie Balaftina burch alle Jahrhunderte erlebt bat, wobei bas gang getrennte Gefchlecht ber Dattelpalme um fo leichter Die Bertilgung ber Gultur burch Die leichtere Berftorung ber mannlichen Palme bedingte, biefer fann nur bem Dangel an Cultur, nicht bem Bechfel bes Climas zugefchrieben merben, bem man gern auch fo manches aufzuburben versucht hat. verehrter Schow 35) hat ben Beweiß bafur geführt. Die Dattelpalme forbert zur Zeitigung und Fruchtreife 21° Centigr. Temperatur; bei Balermo, bas im Mittel etwas über 17° hat, machft bie Dattelpalme, aber ihre Frucht ift nicht geniegbar. Bu Catania, wo bie mittlere Temperatur 18 bis 19°, haben bie Datteln feine Suge, und feimen nicht einmal, wenn in bie Erbe gelegt. Un ber Nordfufte von Afrita bei Algier, beffen mittlere Temperatur = 21° Centigr., reift bie Dattel volltommen, boch fommen

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) Irby and Mangles, Travels in Egypt, Nubia, Syria etc. Lond. 1823. 8. p. 467. <sup>35</sup>) Ueber die vermutheten Wechsel in der mesteorologischen Constitution verschiedener Erdgegenden innerhalb der historischen Zeit, von Schow, in D. Brewster, Edind. Journ. of Sc. Edind. Vol. VIII. 1828. p. 315.

Die beften Datteln aus bem Binnenlande. Da nun einft bie Dattel pollfommen in Balaftina reifte und in Bulle gebieb, fo tann beffen Clima in ben bagu geeigneten Thalgebieten einft nicht unter 21° mittl. Temperatur gebabt baben. Ueber bie jesige Temperatur, fagt Schow, befiten wir feine birecte Obfervation; aber Cairo bat 22° mittl. Temp.; ba Berufalem zwei Breitengrabe weiter norblich liegt, fo mag feine mittlere Temperatur etwa 21° Centigr. fein. Der Unterfchieb ber Temperatur antifer und moberner Beit in Balafting fann alfo fein bebeutenber fein, ba biefes offenbar ein febr annabernbes Refultat glebt. Da aber, wie wir nach obiger von Liabtfoot angegebenen Etymologie erfahren, Bethania, welches noch etwas bober, tubler, luftiger am Delberg gelegen mar als Berufalem, feinen Ramen ben bafelbft nicht reif werbenben Datteln verbantte, obwol Balmen bafelbft wuch fen, fo befigen wir bierin ein glemlich genaues Datum für bas Befteben gleicher Temperatur-Berbaltniffe alter und neuer Beit in Balaftina, mo naturlich bie beigen Tiefthaler bes Aulon, von Berico und Engabbi bie ebelften Fruchte und felbft noch Balfam liefern mußten, aber auch fur bie obere Temperaturgrenge, über welche ber Buche bes Balmbaums gwar noch binaus ragt, burch welche aber bie Sone ber Reifung ber Dattel limitirt ift. Ueber 24 und 25° Centigr. binaus reichte aber auch die Site Balaftinas im Mittel nicht, fest Show hingu, weil es fonft tein fo reiches Baigen=, Trauben = und Dliven = Land gewefen fein wurde, beren Gultur fic nicht mit noch höher gefteigerter mittler Temperatur vertrage.

Diese physicalischen Gesetze sind es nun offenbar, welche noch die Berbreitung ber Dattelpalme und ihre Fruchtreise in jenen Theilen Borber-Assens bebingen. In ben Obstgärten von Dasmastus und Palmbra (Tadmor, i. e. palmisera, bei Schulsten 836), mit dem Palmbaum auf dem Revers der Zenobia Münze), so nahe unter den Einstuß der heißen Bufte gestellt, und unter ziemlich gleichen Parallel mit Bagbab (33½° N.Br.), konnte die Dattelzucht noch begünstigt sein, obwol heutzutage dort nur sehr wenig Palmen mehr von Schubert 37) gesehen wurden, der die

<sup>736)</sup> Schultens, Vita Saladini, Index geogr. s. v. Tadmor; Hadr. Relandi Palaestina. 1714. 4. Lib. III. p. 525, 950.

<sup>31)</sup> O. v. Schubert, Reife in bas Morgenland. 1837. Erlangen. Ih. III. 6. 283.

hohe Lage von Damast fogar auf 2000 Fug über bem Meere beftimmte.

Am Drontes waren im 10ten Jahrhundert 38) noch Dattelpflanzungen begunftigt, Die aber aus Antiochia und Alexandreite. wo fie noch von Ebrifi gerühmt wurden 39) und auch beute in Sous fteben 40), mehr und mehr fcwanden und fo fparfam murben, dag D'Arvieux, Brown und Andere ihrer bort nicht mehr erwahnten. Auch an ber Rufte ber einftigen Bhonicier ift bie Dattelpflangung faft gang bernachläffigt; in ben Barten von Gur (Alt-Torus) verleiben immer noch einzelne bervorragenbe Balmenbaupter biefer ehrmurbigen Localitat einen orientalischen Reig 41). wie in ben andern Ruftenorten, wo Beirut vielleicht noch nebft ber Bai pon Istenderun nach Ainsworth die mehrften Balmen aufzuweisen bat. Auch in bem marmen Thale bes Leontes = Fluffes ift noch manche Balme von v. Schubert gefehen worben, boch fteigt bis Balbet 42) jum Libanonthale feine Balme mehr hinauf, wenn es nicht einzelne ihrer verfruppelten Stamme find, Die v. Kallmereier bort gefeben bat.

Much in Latafte (Laodicaea) an ber Meerebfufte fant Dlis vier 43) nur noch febr wenige Balmen, bie faft nie reife Fruchte Um Aleppo, wo bie Olivenbaume nicht felten erfrieren und bie Agrumi nur in Rubeln gezogen werben fonnen, ba biefe Stadt über 1000 guß über b. D. erhaben liegt, machfen, nach bem bort fo erfahrnen Arate Ruffell 44), gar teine Balmen mehr (unter 36° N.Br.), faft in gleichem Parallel mit Moful am Ligris, 328 Fuß ub. b. M. gelegen (Erbf. XI. 904), wo auch nur einzelne Balmen fteben, und biefe felbft noch mit ihrem folanfen Stamm die Sohe von 40 Tug erreichen, aber teine reife Dattel mehr zeitigen fonnen (Erbf. XI. 203). Denn bier bebrudt fich ber Tigris ichon zuweilen mit Gis, und bie benachbarten turbischen Berge senben Schneelufte. Bielleicht bag biefer Baum, nach einem Datum ju bem Ifthatri im 10ten Jahrhundert bie Beranlaffung giebt, erft feitbem bierber verpflanzt murbe (Erbt. XI. 445).

<sup>78)</sup> Oriental Geogr. bei Ousseloy p. 44. 20) Edrist bei surven.
T. II. p. 135. 40) Ainsworth, Researches in Assyria. London 1938. 8. p. 35. 41) E. Robinson, Palästina Xb. III. S. 875. 42) Olizier, Voy.

<sup>4&</sup>quot;) v. Martins, Berbreifung ber Palme S. 72. (42) Olixier, Voy. en Syrie, 1804. Vol. II. p. 280. (44) P. Ruffell, Katurgeschichte von Aleppo. Götting. 1797. 8. Th. II. S. 88.

Die Dattelpalme aber, fagte v. Moltte, bleibe immer nur Charactergemache bes arabifden Climas und bas Babtgeichen, bis wie weit norblich bauernbe arabifche Berrfcaft einft reichte, fei es in Defopotamien, Sicilien ober Anbaluffen. Bis zum obern Defopotamien, bem eigentlichen Derhoene und Mygbonia, ragt bie Balme nicht binein, fie beginnt etft fubmarts Moful in ber britten und pierten von Dlivier abgeftedten climatifchen, affprifch-babplonifchen, vegetativen Rone, bom 34ften Barallel (Erbf. XI. 494) ober von Bagbab an, ju muchern, wo erft bie Dattelreife ihren Anfang nimmt, bis Baffora jum Berfergolf abwarts, entlang ber Munbung bes Chat el Arab (Plinius, Hist. Nat. VI. 31: Jungitur Chalonitis cam Ctesiphonte non palmetis modo, verum et olea pomisque etc.). 3m obern Defopotamien, norbwarte el Sabr, Ginbicar (nach Ifthatri im 10ten Jahrhundert bie einzige Stadt in Dier-Rebia, welche bie Dattelpalmen habe, f. Erbf. XI. 445; vielleicht zu jener Beit als noch bie Sabier Die Reftfeier ber Dattelernte begingen, Erbf. X. 313. Auch Abulfeba beftatigte jene Angabe: praeter Singaram non est Mesopotamiae locus palmarum ferax) 45) und ber Ginniundung bes Chabur gum Cuphret, beginnt bie temperirte Bone mit ben wechselnben, bas gange Babr bindurch fich wieberholenben Regennieberfclagen, welche die Dattelpalme eben fo fceut wie die Regenzeiten ber Tropenerguffe. Bwifden beiben welcht fie baber vom Guben ber Rotospalme, bem Reprafentanten ber Erovenregenzone; aus, vom Rorben aber fcheucht fie bas anbas Inffch-fiellifch-mefopotamifche Clima ber an eblen Obftarten fo reichen Bone gurud, mit welcher bie Blatane, bie Eppreffe, Die Biftacie, Die Granate, Die Dlive, Die Feige und bie Beinrebe (Erbf. XI. 498, 511, 516, 537) ihr heimathliches Leben in uppigfter Bulle beginnen. Der allererften Dattelpalme 40), von Rumtalah auf bem Gupbrat abwarte fchiffenb, ward Ainsworth anfichtig bei Deir (Deir Rabba), fürmarte Benobia, wo bie obe Uferlanbichaft burch fie ihr erftes vegetatives Leben und ihren Reig erhalt. Alfo am Gupbratbette fangen bie Dattelpalmen erft mit ber Giumunbung bes Chabur (35"

<sup>1</sup>V. 1770. Tabul. VII. ed. Reiske, in Süfching's histor. Ragoj. IV. 1770. P. 7°) Ainsworth, Researches in Assyria. Lond. 1838. p. 73.

M.Br.) an fich zu zeigen (Erbf. XI. 691), bon wo fie mit Dattelfulle fich in Sainen ju Anah (XI. 712), ber füblichften Grenge ber Dliveneultur und ber norblichen Grenge ber Balmencultur47), benn ble Baume bei Deir find nur ifolirt ftebenbe, bann ju Felubja und Bagbab (XI. 778, 812) verfolgen laffen, bis in bas mabre babytonifche Dattellanb abwarts Sut el Sheputh (XI. 1008), mo nur eine Dattelwaldung hinabeleht über Baffora gum Berfergolf, beren Details wir icon fruber überall nachgewiesen (Erbt. XI. 1025, 1028, 1035, 1069). Aus ber grabifchen Bufte von Rebicht, Dumat al Dicanbal burch bas fprifche und enphratenfifoe Blachfeld iceint faft teine Balmencultur mehr ftattzu-Auf ber gangen Sabichroute von Damast an bis Sa= but wird teine Dattelpalme ermabnt, bem gangen Sauran feblen fle, wie icon gefagt, nach Burdhardt ganglich, und auf ber ungebenern Buftenftrede (unter 33° R.Br.) ber Querreife von Dit am Cuphrat, mo bie Raphtha-Quelle, meftmarts bis Damast wird teines einzigen Balmbaums von Wellfteb erwahnt, ber biefes furchtbare Blachfelb, nur ber Aufenthalt bes wilden Efels und bes Bogel Strauges etwa, wie zu Lenophons Beit, burchjagt bat (Erbf. XI. 744-749). Erft in ber Rabe bes Empfrat, fubmarte ber Ruinen ber alten Babylon, mit Gilleb und Rufa fangen bie reichen Balmenwalbungen an, von benen icon Ebrifi fagte, baß fie gu Rufa und Rabefia 48) treff= liche Datteln erzeugen, fo wie er bie von Gura (Erbf. X. 267) am Nahr el Malit (b. i. Nahr Malta) befonbere rubmite 49).

Hier war es im Suben von Phlae (fiblich von hit, Erbt. X. 116), wo das blühendfte Land voll Palmenhaine, in benen alles voll Börfer und Städte lag, als Xenophons heer' hindurch zog; eben da wo Ammianus Marcell. bas ganze Land als einen Palmwald beschreibt, voll Datteltranben, die jestesmal ein Zeichen sehr ftarter Bevöllerung seien. In den Dorsfern, wo die Truppen einquartiert wurden, fanden sie Bein aus der Frucht ber Battel, und Weinessig durch Kochen aus derselsen Frucht bereitet; einige der Datteln trodneten sie zu füßer Speise; der Wein war sub, aber brachte ihnen Kopfweh, auch den Balmkohl erhielten sie zur Speise, so wie Gonig, wozu I

49) Chenb. H. p. 158.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>) Ainsworth I. c. p. 35. <sup>48</sup>) Edriei bei Jaubert I. p. 366.

Rennell so) bie belehrendsten Erflärungen giebt. Und alles bies, was auch icon herobot gesehen, verschwand seitbem so völlig von diesem Fruchtboben, daß schon Texeixa, der im 3. 1605 jene einst übervölkerten Landschaften besuchte, sie ganz menschenleer sand und wuste, wie sie größtentheils noch heute sind.

Folgen wir bem Tigris von feinem Bufammenfluß zu Rorna mit bem Euphrat, wo abwarts nur ein gufammenbangenber Balmenwalb 51) folgt, bagegen aufwarts, fo fällt es febr auf, fagt Freberid 52), bag an biefem Strome bis gegen Bagbab bin faft tein einziger Balmbaum mehr zu feben ift, mabrent boch ber Cupbrat fortwabrend von ihnen bis Babplon begleitet wirb. Wir haben ichon fruber auf biefes Phanomen aufmertfam gemacht (Erdf. XI. 938-939), bas nämlich in bem Sumpfboben und Ueberichwemmungslande bes untern Tigrislaufes, porzäglich aber in ber ju großen Rabe ber ichneetragenben, boben, talten perfifden Grenggebirge in biefer Strede bes wilbeften Bufchti Rub im boben weftlichen Chufiftan feine Erflarung finbet, wogegen bie Dattelzone ju empfinblich ift, um fich ihr zu naben, baber Sufiana im bobern Alterthum wol auch nur in ben öftlichern, warmern, gefcuttern Blachfelbern mit Dattelreichthum gefegnet fein tonnte.

Wenn schon hier keine Datteln wachsen, so geben boch fortwährend, wie I. Rich 53) versichert, Dattelschiffe nut dieser ebeln Frucht in Bassora und Korna beladen diesen Tigrisstrom auswärts bis Bagbab, um an seine arabischen Anwohner diese Frucht gegen Reis und Butter, die bortigen Landesproducte in den Sumpsselbern, umzusehen. Bagdab erzeugt selbst Datteln, denn seine Minarets ragen nur aus einem Dattelwalde hervor, obwol keineswegs in hinreichender Menge und von keiner besonden Dualität, denn wenn schon große Sige dort nicht sehlt, so tritt doch daselbst auch Kälte die zum Frostpuncte ein, und in den Rächten fällt das Thermometer zuweilen 2 und mehrere Grad unster den Gefrierpunct, unter 0 54).

Bon Bagbab am Diala-Strome aufwärts, bie Saupt-

J. Rennell, Illustrations of the Anabasis etc. Lond. 1816. 4.
 Sec. Ed. p. 117—122.
 Keppel, Personal Narrative. Lond. 1827. Vol. I. p. 41.
 J. Edw. Frederick, Account in Transact of the Bombay Soc. 1819. T. I. p. 137.
 J. Cl. Rich, Narrative of Kurdistan. Lond. 1836. Vol. II. p. 170.
 Olivier, Voy. dans l'Empire Ottoman. Paris 1804. T. II. p. 393.

route über holman nach Kurdiftan hinauffteigend, bemerkt schon Edrisis), nehme die Zahl ber Balmbaume immer mehr und mehr ab. Daskara, 12 Meilen, also zwei Tagereisen von Bag-bad, sei noch ganz von Balmwald umgeben, auch in holman, 28 Meilen, also 4 bis 5 Tagereisen fern, ständen im Thale bes Holmanstuffes (oberer Lauf bes Diala, s. Erdt. IX. 469—478) noch Palmen, dieselben welche wir bort schon früher als die äusbersten Grenzwächter der Palmenzone gegen das schneereiche Hochsgebirge angesehen haben, die bestalb daselbst auch wegen ihrer Seltenheit und Schönheit besungen wurden, deren Andenken in dem Klageliede der Zwillingspalmen dis heute fortlebt (ebend. 477—478).

Auf ber Route von Bagdab norboftwärts nach Kermansichah bemerkte Dupré, am 5ten Tagemarsche, die lette bort vorkommende Dattelpalme 56) gegen bas Hochland von Kermanschah, am Flusse Bely Went, bei bem Dorse Habschikara, einer Karawanenstation.

Rer Porter, ber von Samaban ben mehr norblichen Beg uber Bolman nahm, bemerkte an biefem Orte feine Balme mehr, fonbern fagt: mit ber Grenze von Grat Abjem (Berfien) und Brat Arabi, mo bas Glutclima (Germfir) an bas perfifche fable Sochelima (Sirbub) fcarf grenzt, fceint es, konne Die Dattelpalme nicht weiter biefe Naturgrenze überfcreiten. Er wurde hier burch bie erfte Dattelpalmes7) bei bem Dorfe Ranafi im Thale bes Diala-Fluffes überrafcht; bamit begann bie arabifde Gartenvegetation. Denn bei Rifil Robat, einer Stadt in ber nachften Thalebene, nur 6 Stunden weiter abwarts, breiteten fich icon bie erften Dattelpflangungen aus. ba an folgen nur noch grabifche Ortichaften, und jebe Araber-Butte liegt unter bem Schatten einer Gruppe hoher Dattelpalmen. Bis bierber weht in ber beigen Sommerzeit, Juli und Auguft, ber veftbringende Simum (Samiel), ber nur ben Menfchen und Thieren Berberben bringt, ben Pflangen nicht, und bas perfifche Bochland nicht binauffteigt.

Am untern Diala, bemerkt 3. Rich, find alle Dorfer, wie 3. B. Batuba, in Dattelwalber 50) eingehült. Auf ber Route

Edrisi bei Jaubert II. p. 158, 160.
 Dupré, Voy. I. p. 223.
 Ker Porter, Trav. in Asia etc. T. II. p. 226.
 J. Rich, Narrative II. p. 249.

von Bagbab nordwärts nach Sulimania im öftlichen Aurbistan hören die Dattelpalmen schon bei dem Dorfe Kifri im Rorden der hamrin-Borberge auf, wo Rich 59) die letzten krüppligen Bäume sah, die nicht mehr nach dem kühlen Sulimania hinaufsteigen, obwol sie doch noch nördlicher im Flußthale des Abhem, zu Aug Khurmati stehen, wo Dattelgärten und Dlivengärten sich wirklich, wie Plinius in obiger Stelle sagte, begegnen (Erd. IX. 549, 550, 522). Bu Aug Khurmati (von Aazeh Khurmanach Dupré, d. h. frische Datteln im Versischen) wohnte Dupré wir am 19ten October der Datteln im Versischen wohnte Dupré wir am 19ten October der Dattelernte bei, die also hier ungemein spät im Jahre fällt. Olivier hatte auch schon in dem noch etwas nordwessischer gelegenen Aauk 61) gute Dattelpstauzungen und reise Datteln gesehen; es waren die ersten, deren er von Wosul kommend ansichtig wurde.

In dem nordwestlich nur eine Tagereise von da entsernt gelegenen Kerkut, wo sich ebenfalls Wein, Oliven und Balmen begegnen, nahm jedoch Ker Porter<sup>62</sup>) Abschied von der letten Dattelpalme auf der Ostseite des Tigris, auf seinem nördlichen Wege nach Wosul; nur noch wenige dieser Bäume umssäumten, bemerkt er, diese altassprische Grenze, und diese wenigen waren krüpplig, mager im Vergleich gegen den Lurus, mit dem die untern babylonischen jenes gesegnete Userland überschatten. Um User des Tigris, von Wosul abwärts schiffend, bemerkte Wacd. Kinneir (3) etwas süblich der Stadt Tekrit, zu Dura, die erste kleine Dattelpslanzung, von wo also von hier aus die Dattelzone beginut.

Wir könnten burch biese sehr genauen, bis in bas einzelme Detail gehenben Beobachtungen und mit bem, was wir oben über bie Nordgrenze in Farsiftan, Laristan und Rerman beigebracht, und mit ber in Sprien angegebenen, so wie durch Schow's Temperaturverhältniffe erforschten, eine ziemlich genau kartographisch umzogene Grenze ber Palmenzone entwerfen, und aus ihr für die Natur bes Bobens wie des Climas ziemlich sichere Schlistziehen. Es bleibt uns nur noch die äußerste nordwestliche Ausbreitung des Wuchses der Palmbäume gegen die vorspringende Halbinsel Rleinasiens an den Grenzen der cilicischen Pässe

 <sup>718)</sup> J. Rich, Narrative I. p. 19, 26.
 133, 135.
 61) Olivier, Voy. II. p. 875.
 62) Macdonald Kinneir, Journ. through Asia Minor etc. p. 470.

nachzuweisen, weiche ble Dattelpalme nicht nach bem Innern ber Taurusketten zu übersteigen kann. Rommt man, sagt Ains-worth, aus ben Hochebenen bes innern Asia minor, so ist es zuerst südwärts ber ellicischen Bässe, zumal bes Golek Boghaz, wo man, nachdem man bie letten Berghöhen im Rücken hat, nun in ber weiten Blaine von Tarsus und Adana erst Baumwollpstanzungen und Zuckerrohrplantagen trifft, und bann balb in ihnem Gefolge auch viele Dattelpalmen 64) vorsindet, die ersten die man auf der ganzen weiten Strecke des kleinasiatischen Plastenulandes von Constantinopel über Angora, Koniah und Malatia am obern Cuphrat hier nahe der Nordbucht des Golfs von Is-kanderun zu sehen bekommt, dessen Süduser dieselben ebenfalls herbergt.

Wenn im vorbern Asia minor noch Balmen vortommen, fo find es immer nur fporabifc gerftreute, wie g. B. bei Balicarnag, wo S. Balvole fie fab, in Smyrna 65) ober auf ber Infel Dilo, wo Saffelquift fie fcon bemertte, ober auf ber Infel Cos, wo Clarte 66), vom Rorben über Conftantinopel tommend, die erfte Balme erblidte. An bem norblichen pontifchen Beftabe fehlen fie gang, eben fo wie am Bosphorus, wo fie von Conftantinopel, wie fcon Della Balle 67) fagte, burch ben talten Tramontana gurudgescheucht wurben, und an ben fteilen Gubtaken Caramaniens und Lyciens find es eber Blatanen, Binusarten und andere ben raubern Ruften entsprechende, welche ben lanbichaftlichen Character abgeben. Gelbft auf ber vorliegenben füblidern Infel Cypern fab Corance, mol bei Ricofia68), Dattelvalmen, aber an reifende Dattelfruchte mar auch bei ibnen nicht zu benten, benn Theophraft icon fagte, bag auf biefer Infel Balmen wie in Babylon ftanben, beren Frucht zwar fuß und angenehm fcmede, aber nie reife (Hist. plant. V. 9). Der Rame ber epprischen Stadt Tembros fonnte wol auf früher bebeutenbere Balmeneultur bafelbft verleiten, ba Gamader's Ctymologie 69) ibn, wie die Ramen anderer Stadte, Temros, Tembros, Die man-

<sup>\*\*)</sup> W. Ainsworth, Notes in Journal of the Geogr. Soc. of Lond. Vol. X. P. 3. p. 508. \*5) Caffeiquist, Reisen S. 22. \*5) Dr. J. Clarke, Travels II. p. 210. \*7) Della Valle, Viaggi, ed. Roma 1656. IV. p. 482. \*5) Corancé, Itinéraire. Paris 1816. p. 234. \*5) Hamacker, Miscellanea Pheenicea. Lugd. Batav. 1824. 4. p. 289; vergi. B. S. Engel; Ryprot. Bettin 1841. Th. I. S. 63, 119.

ritanische Ahamorita u. a., von Tanux (Teneros, 2 polmis) huleitete.

Die an ben Sabenden Europas und auf einigen seiner Insein vortommenden Datielpalmen find wahrscheinlich eher von dem afristanischen Kuftenlande, als von der Westüste Border-Affend, die dem Balmenwuchse keineswegs als gunftig genung zu einer lebersedung erscheint, nach dem mediterranen Gegengestude hinüber gebracht worden. Die nördlichsten Palmen, die je erwähnt worden, möchten wol die von Ebn Saufal im "Lande der Aufsen" sein, die zu seiner Zeit zwischen den Bulgar und Aut's sauf saien (a sew dates sagt Oriental Geogr. b. W. Ouseley p. 10), auf deren Rachweisung wir aber gänzlich Verzicht leisten, da ein so geoßer Meister? wie der gestäten Gebiete von der Erstärung dieser, wie er selbst sagt, sonderbaren Rachricht absteht, obwol der Antor nicht weniger sonderbar seine Russen groß wie der Balm- daum neunt.

Unfere Darlegung biefer Berbreitungsverhältniffe auf afiatischem Boben beschließen wir unter anbern vorzüglich mit Riesbuhr's schon vor balb einem Jahrhundert im Mittelpunct antiker und moberner Dattelcultur, ber babhlonischen, gegebenen genauern Aufzählung bes merkwürdigen Reichthums von Dattelarten, ber in ber That überraschend erscheint, und gleich dem Redinensischen ein Zeugniß der großen Ausbildungsfähigkeit dieses Wunderbaums ift, der hier seit den urältem Zeiten burch die ausgezeichneteste Pflege auch eine Mannigsaltigkeit der Fruchtarten gewann, wie sie und von keinem andern Orte der Palmencultur seitbem bekannt geworden.

Schon Ifthakri rühmt die Dattelpflanzungen und die hunderttausend Canale von Babra ober Baffora, an benen jent von Abbefi bis Abbaban (an ber Mündung) einige und fünfzig Parafangen ?1) weit sich fortziehen. Da diese Smbt erst unter den Arabern angelegt ward, also von spätem Entstehen ift, so muffen ihre schon vorhandenen Dattelpflanzungen, die in so kurzer Zeit nicht erst gepflanzt sein konnten, in ein weit höheres Alter zurückgehen, in deren gewaltsamen Besich sich die Araber erst durch die Eroberung eingedrängt haben. Diese Cultur

<sup>770)</sup> Frahn, Ibn Hoftlan, ber Araber, über Ruffenl. St. Betereb. 1823. 4. S. 4, Rot. 72 und Append. X. p. 251. 21) Skhatri bei Mordtmann a. a. D. S. 50.

ift baber hocht mabricheinlich noch ber Ueberrest einer primitisten ben babylonischen ober jener nabatäischen Culturperiode, von der früher schon öfter die Rede war. Ein genaueres Studium der bortigen Palmencultur wurde baber vielleicht auch heute noch, mit Sprachforschung verbunden, manchen Ausschluß über vergangene Zeiten gewähren.

Ebrisi<sup>22</sup>) im zwölsten Jahrhundert bestätigt, was sein Borganger im zehnten gesagt hatte; er sügt hinzu, daß Kaussente, die im Jahre 1141 (536 der Geg.) in Bassora gewesen, versichert hästen, man könne dort 500 Rotl (400 Pfund) Datteln für einen Dinar kausen. Alle Fluß- und Canal-Ufer hingen durch Dattelsgärten zusammen, und alle Palmwälder seien dort einander so gleich an Höhe und Schönbeit des Wuches, daß man glauben sollte, sie seien alle aus einem Suß, oder vielmehr sie wären alle zu berselben Zeit gepstanzt worden. Marco Polo nannte die Datteln um Bassora die schönsteln der Welt (intorno la citta di Bassora nascoso per li boschi li miglior Dattali (Dactyli) ehe si trovino al mondo; bet Ramusio II. sol. 5. d).

Rach Rinneir 73) ift bie Blutbezeit ber Dattel um Bagbab und an Shat el Arab im Marg, bie Reifegeit im August und September; ber Boblfand ber Ginwohner rubt um Baffora nur auf Befit ber Balme, beren mancher Gigenthumer 2000 bis 3000 gabli, und bann gu ben Reichen gebort. daux74), ber bie Dattelpalme zwischen Oman und Baffora am Berfergolf entlang für urfprünglich einheimifch betrachtet, cultivirt man fie um Baffora borguglich in 3 Sorten. Die erfte, bie baufigfte, ift febr gefund, wird meift getrodnet und vertritt bie Stelle bes Brote; bie groeite bient nur, um Brannimein baraus au brennen, und bringt rob genoffen tobtliche Indigeftionen bervor. Die britte muß frifd, fogleich nach ber Beitigung, gegeffen werben, weil fie fich nicht aufbewahren lagt. Dichaur 76) bemertt. bag ber Boben von Bagbab und Baffora mit feinen Dattelwälbern eine Strede von 140 Lieues ben Euphrat und Tigris entlang nichts als ein:fetter Thonfclamm, ftart mit Gees falz gefdwängert, fei, auf welchem biefe bie uppigften Fruche

<sup>72)</sup> Edrisi bei Jaubert I. p. 369.

73) Macd. Kinneir, Mem. of Persia p. 240.

74) Michaux, Mémoire sur les Dattiers; Journ. de Physique L.H. p. 325 etc.; vergl. v. Nartius, Die Berbreitung bet Palmen S. 80—81.

75) Michaux, Mém. sur les Dattiers l. e. L.H. p. 325 etc.

bedichten. Um ben Ufersaum bes Nordwestendes bes persischen Golfs, im Deltagebiete bes Shat el Arab, vom Bender Righ bis Mina würden die köftlichsten Datteln cultivirt, die unter bem Namen der König sbatteln (Tschurma Shahi bei Michaux, Churma Sjahuni, i. e. dactyli regii bei Kaempfer p. 704) berühmt, zu Geschenken an Könige und Brinzen nach Schiras, 38-pahan, Rescht gehen, daß aber die ewigen Fehden meist die Ausschr hindern. Der Boden sei hier Thonboben, die Winde von S. sehr beiß.

Die Dattel von Baffora ift, fagt Dlivier, weit vorzügfis der als bie von Bagbab, von Megypten und ber Berberei, auch giebt es bavon bier mehr Barletaten als irgendwo 76). Die Dattel ift bier haubtnahrung; bie moblfeilfte Sorte toftete gu Anfang biefes Jahrhunderts, als Dlivier bort war, bas Bfund noch feinen Sous, die toftlichfte Sorte nur 2 bis 3. Beim Bufammenlegen ber Datteltrauben flieft ber fußefte Sprup ab, ben Berobot mel Sonig (olver xal ulle, Herod. I. 193) nannte; die gemeine Sorte giebt ben berauschenben Trant, einen beliebten Branntwin, wahricheinlich ber Bein bei Strabo und Anbern. Bener Gonig genannte abfliegenbe Buderfaft ift es, ber ber babblonifden Dattel fo gang vorzäglich eigen ift, baß fcon ben Alten bavon, wie bei Strabo und Andern, ber Gegenfat berfelben gegen bie aghptifche febr auffallend fein mußte, bie ftets fur geringer an Qualitat galt. Der Argt Abb Allatif ??) fagt baber: im Ber gleich mit ber Dattel von Grat follte man bie anphtifche nur fir eine folde balten, bie burch Abtoden icon bes größten Theils its nes Sprups verluftig gegangen mare.

In Bagbab hörte Riebuhr <sup>78</sup>) bie Ramen von 14 Dattelforten: 1) Chastaui, 2) Zahebi, 3) Sabia el arûs, 4) Difgel, 5) Ibrahimi, 6) Bebraie, 7) Omaraie, 8) Saabe, 9) Barben, 10) Kusi Churmesi, 11) Om sattel, 12) Marassa, 13) Aeschen, 14) Mestawi.

In Bagra theilten fie bie Araber, wie ihre Arzneien, in talte und heiße Gorten ein. Die talten, die einen bessern Gefomad haben und theuer sind, halten fie für gesund; die heißen, die in größter Menge und Wohlfeilheit die hauptnahrung der Ar-

Olivier, Voy. dans l'Empire Ottoman I. c. T. II. p. 393.
 Abd Allatif, ed. Silv. De Sacy. Paris 1810. 4. p. 32.

<sup>78)</sup> Riebnhr, Reifebefchreibung. Ropenh. 1778. Eh. IL 6.225-226.

men ausmachen, getten für ungefund. Die Chaftaut-Dattel gift für die allerbefte, weil fie den Magen, so viel man auch davon effen mag, gar nicht beschweren soll. Die Zahedi-Gorte wird zu Bagdad für die allerschlechtefte gehalten, weil sie aufdlähet; man giebt fie dem Bieh, brennt Branntwein daraus; sie ist die Gamptspeise der Armen. In Bagdad ist diese Sorte weniger verachtet, vielleicht weil sie dort besser ist.

Die 26 verschiebenen Dattelforten in Bagra nennt Riebuhr mit folgenben Ramen:

1) Sellaue, 2) Istaameran, 3) Schukar, 4) Dsjausi, 5) Dari, 6) Chafab, 7) Chabraui, 8) Ischirsi, 9) Bram, 10 Mektum (basvon es rothe und gelbe giebt), 11) Lintar, 12) Lului, 13) Tammer bint Chabà, 14) Chandsi, 15) Sabia el arûs, 16) Digel (roth und gelb), 17) Dsjousi, 18) Aschar, 19) Aschabschád, 20) Chassaut el baggel, 21) Schiis, 22) Modda, 23) Bumkie, 24) Kissh, 25) Hottrie, 26) Ibrahimi.

· Alle biefe Sorten bienen ju Dibs, b. i. Sprup (uele bei Herod.), ben bie Araber gum Brote effen; bie Bellaue, b. b. bie füßen, find bagu bie beften. Die barten Rerne werben für bas Bieb aufgehoben. Die Bortpflanzung bes Baums tann burch ben Dattelfern gefcheben, obwol bagu mehr Schöflinge bienen. Die Befruchtung, bie bei ben getrennten Gefdlechtern ber Balmen in ben Balbern nur unvollfommen ftattfinben fonnte, gefdiebt bier, nach Capt. B. Blate's 79) Beobachtung, wie icon Derobot fagte, auf funftliche Beife baburch, bag ein Schlit in Die Scheibe des weiblichen Rolbens gemacht und in diefen ein Zweig bes mannlichen Rolbens eingeflemmt wirb, wie biefe Bufammenbringung ber beiben getrennten Gefdlechter auch in ber agpytifchen Cultur ausgeubt werbe. Doch, nach Reyniers), mit bem Unterfchiebe, bag bafelbft ber mannliche Bluthenbufchel, noch bevor er aufgebrochen ift, abgefchnitten und ein Theil bavon in bie Mitte jeber weiblichen Bluthentraube nicht burch einen Schlit einge-Blemmt, fonbern fo eingebunden wirb, bag bie mannliche Blatbe auf einige Tage feucht genug bleibt, um noch gang aufzubrechen und mit bem Bollen bie Stamina zu bestauben. Wenn biefes gefcheben, werben in Agypten die verbrauchten filamenta wieber abgebunden und Die weiblichen Blutbentrauben frei aus ben Blattern berausgebangt.

<sup>&</sup>quot;) v. Martine, Berbreifung u. f. w. a. a. D. S. 81. ") Roynier, Mem. 1. c.

damit die Frucht sich nun ungehindert entwicken kann. In der Bufte Sahara, sagt Reynier, bestauben die Dattelgärtner felbst die Blüthon einigemal mit dem männlichen Samenstunde.

E. Kämpfer, ber zu seiner Beit aus ben Datielpalmen in Persien einen Gegenstand seiner genauesten Forschungen im Lande, wie der gesehrtesten Studien gemacht hatte 81), führte von einem Biertelhundert Dattelforten die verschiedenen persischen Benen-nungen und Eigenschaften auf, wozu aus Abb-Allatif und Silv. De Sach's Roten, nach dem Araber Djewhari und dem Raturforscher Brosper Alpin, nähere Erläuterungen nachgusehen sind, denen wir zur genauern Bestimmung einiger früher angogebenen Benennungen nur Folgendes hinzusügen.

Dadel, ber Balmbaum im bebraifchen Dialecte 82) (im vulgair - arabifchen und perfifchen, nach Rampfer, Rachl, wie in Sambo el Rachl), jenes Ditl ober Difla im chalbaifchen, nach Bocart, feben auch Beffeling und De Sach als biefelbe Burgel für Dacthlus, Dattel (Marco Bolo nannte fie noch Dattali) ber Griechen, Romer und Europaer an. Die Frucht aber beift nur in ihrem volltommnen Buftanbe Lamr, Samat bei Arabern, Churma ober Aborma bei Berfern 83); aber icel Stadium ihrer Entwidlung, mit bem erft bie mannigfaltige Firbung aus Grun in Gell- und Duntelgelb, in Bell- und Dun-Felroth, Burpur, gefprenteltes Anfebn verbunben ift, bat, wie bei ben Berfern 84), fo auch bei ben Arabern feine eigenn Ramen. Diembari fagt 85): anfänglich beige bie Dattel Sala (Dactylus recenter enixus, prorsus immaturus nath Prosp. Alpia.), fpater Rhalal; bann Balah, bann Bost, wenn fie noch grin ift; nun erft, wenn fie gur Reife übergebt, wird fie Rotab genannt, und wenn fie bie volltommne Reife erlangt bat, Samar. Rotal bezeichnet auch bie Reife überhaupt; bie getrodnete Dattel beift Rasb, die zur vollfommnen Reife gelangte Dattel in Megyptm Abiwa, baffelbe mas bann nach ber Reifezeit in Detfa und Debing, wie Burdbarbt erfubr bei bortigen Arabern, ale Dats telbrot mit bem Ramen Abione beleat wirb. Dag bier mande

B. Kaempfer, Relatio botanico-historica de Palma dactylifera in Perside crescente, in Amoenitatum exoticarum etc. Lengev. 1712. 4. Fasciculus IV. fol. 661 — 764.
 Silv. De Sacy in Abd Allatif, Relation de l'Egypte. Paris 1810. 4. Not. 20, p. 74.
 B. Kaempfer I. c. p. 701.
 Gtent. p. 705.
 De Sacy I. c. p. 32, 74, 118.

Berweitfilingen . in biefen Beneminngen ber Borfer, Araber, Asabpter, mo nach Rennier 86) allein einige 70 verschiebene Dattelfonten aufgeführt merban, beren febe ihren eignen Diftrict baben foll, wo nur fie ermugt wirb, fattfinben, ift begreiftich, und bas poriae binreichenb, über bie Saubtverbaltniffe Ach in Diefer Sinfict zu orientiren. Doch fugen wir noch bie Motigen Berggren's über einige moberne bie Balme betreffenbe Benennungen bingu, Die berfelbe mabrend feines langen Aufenthaltes in Sprien; bei bortigen Arabern, einzusammeln Gelegenheit hatte, wo ebenfalls ber Rame Rafbl (Blur. Rafblat) 87) ber allgemeinfte, wol nur aus Dathl, und im Gegenfat bes altern Schriftnamens Samar acmorben ift. Der Bulmen framm beigt Dieba (Blur, Dioubona); bas Dattelblatt Rhomfa, bie Bluthe Lagab; baber bas Befruchten ber weiblichen Blathe auch La'ga'h ober Delpah beift. Der Dattelicofiling beift Eqb (Blur. Cabaq), ber Dattelfern Rama. Der mannliche Dattelbaum beift Sab'l (Mur. Son'hont), ber weibliche Ratble ober Ratble-onta. Die inngen Dattelpflangungen beifen Gbere (Blur, Cabras), ober Fefil (Blut, Fouelan).

6. Die Verbreitung ber Dattelpalme im libhichen Nord-Afrika, burch bie Lanber ber Berbern und Beduinen, im Norben bes Negerlandes.

hier im Norden Afrikas kann wol kein Zweifel gegen die in Libyen von jeher einheimische Ratur der Dattelpalme, wie bet dem Rameele, entstehen, da schon herodot von den vielen und großen Dattelfrüchten in der Dase von Augilse spricht, zu welcher die Rasamonen jährlich von der Küste zur Dattelernte zu ziehen psiegten, und wo alle Palmen auch Datteln tragen, eine antike Dattelcultur sogar also voransegeset werden dürste (Herod. IV. 172, 182). Auch bestätigen dies die vielen einheimischen Ramen von Baum und Frucht durch den ganzen Norden Afrikas, wo nur in manchen Gegenden der arabische, wenig veränderte Name Tammur 88) (Tammar) mit eingedrungen ist, wie zu dem Modba-Dialect der Berber, oder zu

<sup>\*\*)</sup> Roynier, Mém. l. e. 51) J. Berggren, Guide Franc. Arabe vulgaire. Upsala 1844. 4. p. 275. 52) Bater, Sprachproben in Seegens Racilag. Leipzig 1816. S. 306.

beit Rabplen in Algerien, wo bie Duttel Tfemer 20) beißt, ober bei Mauren im Marettanischen, wo ber Baum Rechel, bie Dattal Dtemar, in Maroffo felbft Ctemar 90) genannt wirb. Auch bie Fulah- und Bambarra-Sprace bat Lammar und Lammare für bie Dattel, Rabbel und Sammare-giri für ben Palmbaum 91) aufgenommen. Die allgemeinfte Benennung ber Dattel fcheint in ber Berberforache: Tenie (Blur. Tena) in Chelluch, Tena in Giwah, Tini bei Tuarit, in Breber am Milat und in ben Dafen gu fein 92). Doch beflichen baneben auch anbre Benennungen: in Chelluch ber Balmbaum Taginaft, auf ben Infeln Lancerote und Auerteventura Zaginefte; bei ben Mogabis Berber Tegbaith ober Tegbain, bei anbern Gebirgs-Brebern Accoin 93). In Sauffa und Burnu 94) bei ben Affabeb beift Die Dattel Dibins, ber Balmbaum Rerfbini; bei ben 3bu ober Choe am Quorra bie Dattel Bamnaplu, ber Baum Untwu (?); bei ben Mandingo bie Dattel Ghalou; bei ben Afbanti und Fanti bie Dattel Intrifing, ber Baum Intrifiba-bana; bei ben Bolof bie Dattel Zanbarma, bie Baime Garap n tanbarme.

Doch mag es bei dieser Aufgählung ber Namen, jumal ber innerafritanischen, wo auch die zweite afrifanische Palmenart, die Dumpalme (Cucifera thebaica bei Delille, Hyphaene thebaica bei v. Martins), wie z. B. bei den Tegherry und den Auarit so häusig ift, zweiselhaft sein, ob jene Benennungen der Phoenix dactylisera oder dieser zweiten Art angehören, die auch mit Oberäanvten sudwärts ihren Anfang nimmt 95).

Wir haben hier die Verbreitungssphare unsere Gewächses nur noch summarisch anzugeben, da viele Detailverhältnisse schon in v. Martius Abhandlung bargelegt 96) sind, auf die wir daher nur hinweisen, indem wir die daraus schon gewonnmen Resultate hervorheben, welche unter den vier Abtheilungen der von ihm durchmusterten Florenzeiche: der canarischen Flora, der mauritanischen, der Wüstenslora und der ägyptischen zusischen zusammengesaßt werden konnten.

<sup>789)</sup> Hodgson, Notes L. c. p. 94. 30) höft, Mutoffo a. a. D. S. 188. 31) Outline of a Vocabulary etc. for the Use of the Niger Exped. Lond. 1841. p. 58. 32) höft a. a. D.; Vocabulaire Berbère b. Langlès l. c.; Langlès, Mém. sur les Oasis, in Hornemans, Voy. T. II. p. 405, 413, 430, 434; Hodgson, Notes p. 98, 102.

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup>) Ali Bey, Voy. I. p. 157. <sup>94</sup>) Outline of a Vocabulary I. c.

<sup>\*</sup>b) v. Martine, Die Berbreitung ber Balmen a. a. D. G. 49.

Rach ber Gruppe ber oceanifchen Agoren-Infeln !), wo noch auf Blores ein großer Drachenblutbaum fich erhebt, reicht Die Dattebpalme nicht mehr hinüber; auf ber Mabeira = Infel finden fich nur eingelne in Garten gerftreut ftebenbe Palmftamme, beren Fruchte gwar reifen, aber von fchiechtem Befchmad find, benn offenbar mar bas urfprungliche Balbland ber Infel feine Geimath ber Balme, und biefe erft burch Portugiefen babin übergefiebelt. Auf ben Canarifchen Infeln 98) war bie Cultur wol walt, fcon bei ben Guanches (wenn es gegrundet ift, was Borb St. Bincent 90) fagt, bag biefe Dattelpalmen an bie Gingange ibrer Boblen genflangt feien), ba arabifche Befiter fich bort niemale nieberließen, aber ber Baum bort trefflich gebeibt; boch foller nach Aeneriffa erft burch bie Spanier übergefiebelt fein, und v. Bumbolbt fagt 800): bie Dattelbaume von Oroinva auf biefer. Gebirgeinfel tragen eben fo wenig Fruchte, wie bie an ben amerifanifden Ruften von Cumana. Auf ber Infel Gomera bat fie Le Dru 1) gefeben. 2. v. Buch hat zuerft auf Minins (VI. 37) Befdweibung ber Insulae Fortunatae aufmertfam gemacht, wo et fcon von ben bortigen Palmen 2) fpricht (cum autem omnes copiae pomorum et avium omnis generis abundent, hanc et palmetis caryotas ferentibus ac nuce pinea abundare etc.). Una gwar Palmen bort in Menge, fagt ber große Gealoge, unb. fügt bingu: febr mabricbeinlich alfo, bag biefe Baume, Die Aterbe ber Buften, fcon in febr fruber Beit ihren Weg babin gu ben Infeln von felbft fanben und nicht eingeführt finb. Bielleicht trugen die Wellen die Früchte babin. Best fteigt bie Region ber Palme bort nur bis gur Gobe von 1200 Fuß ub. b. DR. auf.

Gleich bei ber ersten Entbedung ber Westlüste Westafritas, am Rordufer ber Senegalmündung, als Soeiro da Costa, mit seiner Caravelle bort bes Landes Cahará (was Portugiesen Bara, d. i. Sahara, vertürzten, wie De Barros 3) fagt) Südgrenze erreichte, bis wohin mohamedanische Manren, bie Affeneghi, vorgebrungen waren, gegen das Land ber von da

<sup>97)</sup> Dr. M. Seubert und C. Hochstetter, Flora der Azorischen Inseln, im Archiv der Maturgesch. IX. Jahrg. 1. B. S. 19. 90) v. Martins a. a. D. S. 38. 90) Bory St. Vincent, Reseay sur les Isles Fortunées p. 319. 900) Al. v. Humboldt, Ressay sur les Isles S. 169. 1) Le Dru, Voy. 1. p. 45. 900, v. Buch, Canarische Inseln. Berlin, 1825. 4. Abis, IV. S. 118, 128. 2) J. De Barros, Da Asia, dos seitos etc. Ad. em Lisboa 1628. Tom. I. Libr. 1. cap. XIII. fol. 25.

beginnenben Berrichaft ber Reger (im Jahre 1444 n. Cht. Geb.), werben amei Balmen genannt, welche bafelbft nach ber Ausfage ber Ginbeimifchen bie Grenge gwifden ben Affenegbi und ben Regern bezeichneten (o veio ter as duas palmeiras . . . quando alli foi, demarcou como cousa notavel, onde os da tèrra dizem, que se apartam os Azenegues Mouros dos negros idolatras etc.). Alfo bis an ben Genegal ging fcon bamale bie Grenge ber Dattelpalme, fo weit bas continentale Bebiet ber beiben Gabara reicht; jenfeit mogen einzelne Balmen wol om Genegal noch vortommen, mo icon Labat 4) fie feb, und neuerlich Dr. Brunner 5), ber fie am Fort St. Louis, im Senegal Delta, meiter fubmarts am Cap Borbe und auf ber Rufeninfel Gore (14° 43' N.Br.), felbft noch auf ber vorliegenden Gruppe ber Can Berbifden Infeln, auf St. Mage, cultivie ren fab; boch nur in einzelnen Stammen, beren Kruchte auch noch reiften, obwol, wie Labat bemerfte, überall an biefem Ruftendebiete nur unvollfommen; benn bie Dattelbalme gebort in ibrer Bolltommenbeit bem Continente an. Rach Durand, ber in St. Louis noch feiner Dattelpalmen anfichtig murbe, fonbern eff Hefer lanbein bei Bonbu B) am Senegal, wo fie auch treffliche Datteln tragen, icheint biefer Baum erft frater babin fo nabe at ble Rufte verpflangt gu fein. Alle füblicher porfommenben Balmen find in ben Regerlanbern von Senegambien, Buinea, Conge anbere Arten 7). Gang Rigritien, bemertte icon Browne, feble bie Dattelpalme; Dungo Bart babe, fo meit er bas Rand burchzogen, vom Gambia aus zum Rigerftrom fie nicht au feben betommen, und wirklich felbft an ber Grenze ber Bufte von Benown ermabnt er fie nicht einmal; erft meiter oftwarts im Lande ber gutmutbigen Reger von Raarta und Bambarra in N.B. von Sego, also an ber Gubarenze ber Sabara, im Morben bes Jolibaftroms, wurde er gum erften male 8) burch Datteln erquict.

Erft mit ber fubtropifchen regenlofen Bone ber Ra-

<sup>\*\*\*</sup> South Parties, Berbreitung ber Balmen a. a. D. S. 44. Durand, Voy. au Sénégal T. II. p. 281. Winterbottom, Account of Sierra Leone I. p. 62; u. Sfert, Reite in Guinea S. 236; Gordon Laing, Travels in Timanee and Solimana. Lond. 1825. S. p. 285 n. a. D. Mungo Park, Trav. Lond. p. 183; Browne, Trav. p. 255.

meelverbreitung außerhalb ber Negerlanber beginnt auch die libhsche Jone ber Dattelpalme, beren Landstrich von Leo Africanus, gleich zu Anfange seines berühmten afrikanischen Berkes, mit dem arabischen Namen Biledulbscherib 9), d. h. Dattellander (nach Andern soll es trodnes Land heißen?) 10), belegt wird, den er von El Wachat, d. i. die Dasenorte 11), hundert Meilen Beges westwärts dem Nilstrome beginnen und durch den ganzen Norden Afrikas fortziehen läßt, dis zum atlantischen Ocean in B. an der Südseite des Atlasgebirges zum Cap Nun, wo er die Nordseite der großen Sahara begrenzt; und, fügt er hinzu, die Araber geben allen diesen Ländern, weiche Datteln erzeugen, denselben Namen, weil sie alle einerlei Beschaffenheit und Lage haben.

Der Rame Dicherib (Dierpb bei Langles) 12) ift auch einer ber arabifden Namen bes Balmbaums, ber fich nun eben bier mit ben weftlichen Dialecten im Lanbe (Beleb) bes Dogbreb (Beften) am meiften verbreitet ju haben icheint, und baber bie Beranlaffung ber feitbem fo allgemeinen Benennung beffelben ift, bie bem Lande ber Raramanenguge von ben Ammoniern bis zu ben Ataranten und bem Atlas, bei Berobot, auf ber Grenze feines thierreichen und feines fanbigen Buftenftri= des von Libyen gang zu entfprechen fcheint (Herod. IV. 181), innerhalb welchem er auch bie battelreiche Dase Augila als bafelbft gelegen angiebt. Der Rame Dicherib ift auch aus bem im Drient fo gewöhnlichen Dicherib-Spiele 13) ber arabifden, vorzüglich aber ber turfifden Reiterei befannt, wo Stabe, Dicherib genannt, welche bie Araber vieler Tribus ftets in ber Sand 14) tragen, oft Robrftabe, aber nach D'Arvieux urfprunglich ,, von Palmlaub abgeftreifte Balmftabe," als Burflangen gum wieber Auffangen bienen; eine ritterliche Uebung, bie fich eben nur aus ben ganbern bes Balmwuchfes meiter verbreiten fonnte. Auch wird biefe Dicherib noch ein Friebenszeichen bei Arabern;

<sup>\*)</sup> J. Leonis Africani de Totius Africae descript. Libri IX. Antverpiae 1556. 8. Lib. I. fol. 1. b; bei Lorsbach, Ueberf. Herborn, 1805. S. 3; wergl. Marmol, L'Afrique Trad. de Perrot d'Ablancourt. Paris 1667. 4. T. I. p. 26 etc. T. III. p. 22. 10) v. Marcourt. Peris 1667. 4. T. I. p. 26 etc. T. III. p. 22. 110 v. Margourt. Peristeng ber Balme S. 43. 11 Abulfedae Geogr. Aegyptus bei Reiske, in Bûfching, Hiftor. Mag. Th. IV. S. 191. 12) Langlès éd. de Chardin, Voy. T. III. p. 182. 12) J. Clarke, Trav. T. II. p. 174, 300, 496. 14) Edrisi bei Jaubert I. p. 209.

benn wird nach ben heftigften Fehben zwischen Araberpartheien ber Dicherib in die Luft geworfen, so ift ber Friede hergeftellt.

Bom oceanischen Ruftenftrich am Borgebirge Run gabit nun Leo Africanus die battelreichen Lanber bes libpichen Binnenlandes nach und nach gegen ben Dften fortichreitend auf; um Run 15) felbit, ben canarifchen Infeln gegenüber, binbert die Deereffenchte bas aute Bebeiben ber Datteln; auch an ber Gubleite bes Atlasgebirges in ber Lanbichaft Gus, wo bie brei Stabtden Deffa 16) in einem Balmenwalbe am Ufer bes Desans erbaut fleben, find die allda gezogenen Datteln nicht fonberlich: benn fie balten fich nicht bas gange Sahr hindurch (Plinius H. N. XIII. 6. . . . ferunt in maritimis Hispaniae fructum, verum immitem: dulcem in Africa, sed statim evanescentem). Die besten Dattela muß man, fagt Leo, tiefer landein auffuchen, in ber numibifchen Broving Darab, am Fluffe gleiches Namens 17), an welchem ju beiben Geiten mehrere Stunden weit bie trefflichften Datteln machien, bie fich 7 Jahre hindurch in ben Magaginen aufbewahren laffen, obne baß fie verberben. Go wie biefe von verschiebenen garben und Sorten, fo verschieden find fie auch von Breifen. Malter ber einen Sorte gilt ein Golbftud, von einer andern nur ein viertel Golbftud; mit biefen lettern fattert man die Bferbe und Rameele. Am Gudabhange bes Atlas liegt ber Berg Tonfita 18), ber an biefes Darah grengt; weil er gegen biefes Dattelland abhängig ift und nur wenig Regen bat, fo erzeugt er noch febr viele Datteln. Die maroffanischen Berge find aber # talt und ichneereich, um Datteln ju tragen, aber Die Stadt felbft ift noch von einem Dattelmalbe umgeben; vorzüglicher jeboch als ihre Datteln ift ihr Baigenfelb. Rorbmarts ber Stabt Marotto ift die Dattelpalme nirgende in ihrem luxuribfen Bachethum; fie tommt, wie ber Botaniter Chousboe gezeigt bat 19), bafelbit nur als einzeln gepflangter Bartenbaum vor; nur erft fuomarte bes Tenfift-Fluffes, ber bei Marotto vorübergiebt, fagt Graberg be Bemfo, reife bie Dattel.

Die besten Datteln von allen scheinen aber wol bie von Gebielmessa und Tafilelt (Tebelbelt) zu sein, die fcon in gro-

 <sup>813)</sup> Leo Africanus bei Lorebach S. 475.
 15) Ebend. S. 451.
 15) Ebend. S. 149.
 15) v. Martins, Bersteitung 2c. S. 40; Graberg v. hemfö, Das Sultanat Marosto.
 Stuttg. 1833. S. 79.

serer Ferne vom Atlas-Gebirge fübwärts am Grenzsaum ber libhschen Wüste liegen, der mit Palmpflanzungen ganz überdect ist; und eben so unendlich reich an Datteln ist die Strecke Beni Gumi am Flusse Sir, wie die Brovinz Zeb 20).

Auch Ifthatri, ber Sebjelmeffa zu ber Proving Tabort rechnet, fagt, biefe Lanbichaft fei 21) reichlich mit Datteln verfeben, und Ebrifi 22) fagt, ber große Reichthum biefes Lambes bestehe vorzüglich in ber Art gruner Datteln, bie man el Bouni nenne, beren Rern fehr flein, bie aber an Buderfuge alle anbern Fruchte übertreffen. Diefe gang locale Cultur icheint alfo ' bier wol in bie frubeften numibifden Beiten gurudgegeben. und nicht erft burch Araber bierber verpflangt zu fein, obwol Strabo, Blinius und andre alte Autoren auch uber Die Balme in biefem außerften Dagbreb, wie über bas Rameel, Stillfcmeigen behaupten. Da wir aus Ifthafri's Radrichten aus bem 10ten Sahrhundert feben, daß in diefen weftlichen ganbichaften gu feiner Beit an vielen Stellen noch Berber-Bobnfise fich gwifcen ben grabischen Gindringlingen befanden, Die feitbem verfowunden find ober verbrangt murben : fo liegt es mol febr nabe, Diefen Berberftamm bier für ben Anbauer feines Zaginaft gu balten, ba Berber auch am Ril in Rubien Die eifrigften Dattelgartner find (f. unten). Soft fagte im vorigen Jahrhundert, bag Die beften Datteln nach Marotto aus Tafilet 23) (Tafilett) in Fellen eingenähet famen, aber nicht über Gee verschickt wer-Gin Baum tonne bort 30 Fruchtzweige haben, ben fonnten. und an jebem berfelben an 30 Bfund Datteln tragen, alfo an 9 Centner. Sie murben meift burch junge Spröglinge, an ber Burgel ausgefchlagen, verpflangt, bie icon nach 5 ober 6 Jahren Frucht bringen, ba aus bem Rern gezogene erft nach boppelter Babl Dier mar teine befonbere Befruchvon Jahren Datteln tragen. tungemethobe im Gebrauch, fonbern man pflegte nur mannliche Balmen in die Rabe ber weiblichen zu pflangen.

Jacfon erfuhr von einem El Sabicht, bag man im Gebiete von Tafilet (Tafilelt) gegenwärtig 24) einige 30 verfchies bene Arten Datteln gable; bag bie bem Landesfürsten gehöris

<sup>2°)</sup> Leo Africanus bei Lorsbach S. 459, 460, 467. 27) 3fihafti bei Morbtmann S. 23. 22) Edrisi bet Jaubert I. p. 207.

<sup>22)</sup> Soft, Marotto a. a. D. S. 306. 20) Jackson, Account of Timboctoo by El Hadji. Lond. 1820. 8. p. 80.

gen Balmenpflanzungen fehr groß feien. Eine berfelben bringe ihm ofter 1000 Dollar ein, indem fie 1500 Kamellabungen oder 4500 Centner Datteln liefere. (Die Rameellabung, meift von 3 Centner, zu 5 Drahems ober 1/2 Dollar an Werth gerechnet). Stets fei dort großer Seegen an Datteln. Die eigentliche Qualität, die baselbst ben Saupthandel ausmache, heiße Timmar abamoh, werbe aber von den Einwohnern, den Fillellis, nicht gegesten, sondern zum Füttern für die Pferde und Rameele verwens det, man führe sie aber auch aus, weil sie sich länger halte, und so fomme sie auf den Markt von London.

Seche Lagemariche fubmarte von Zafilelt, in ber Grengbroving Draba 25) gegen bie Cabara, fei ein größter Reichthum an ber febr fleinen, barten Dattelart Bustrie ber Ginwohner (ob el Bonni bei Gorifi?), welche mehr Buder ale alle anbern Datteln enthalte. Roch eine anbre bafelbft machfende Sorte, bie Butube, fei bie befte, bie es gebe; baber "Sultan de timmar," b. i. "Ronig ber Datteln," genannt, bie, boppelt fo theuer als andre, nur gu Befchenten an große herrn biene. Dbwol alle Diefe genannten reichften Dattellander nur etwa zwifchen bem 30° und 31° R.Br., alfo in gleichem Barallel mit Cairo und Baffora liegen: fo fceinen fie ihre ausgezeichnete Beredlung, auf bie wahrfcheinlich viel weniger Cultur als auf Die Baffora - Dattel verwendet zu werben pflegt, und welche bie Dattel Unteragpptens an Bute weit überbietet, vorzuglich ber Lage in ber Rabe ber Blutfandwufte ber Gabara ju verbanten ju haben, beren mittlere Temperatur uns bier gur Beit jeboch noch unbefannt geblieben ift.

Ueber die Berbreitung ber Dattelpalme in ben Staaten von Algerien und Tunis haben wir vorzüglich claffische Beobachtungen von bem Botaniter Desfontaines 26) erhalten, bem wir folgende lehrreiche Nachrichten entnehmen.

Die Dattelpalme ift zwar burch bas gange Ruftenland ber Berberel in Garten und bei Wohnungen, bei Rofcheen, Kapellen,

<sup>825)</sup> Chenb. p. 3, and Jackson, Account of Marocco. 2. Ed. 1811. p. 20—21. 26) Desfontaines, Flora Atlantica Tom. II. p. 438; Desfontaines, Lettres, im Journ. des Savans 1784. Mai p. 1659 bis 1683; dessen Voyage de Dessontaines dans les Régences de Tunis et d'Alger, in Peyssonnel et Dessontaines, Voyages publiés par Dureau de la Malle. Paris 1838. 8. Tom. II. p. 265 bis 294; dergl. Shaw, Travels. Sec. edit. London 4. p. 141.

Grabftatten u. f. w., von Marotto bis Algier, Tunis unb ju bem Golf ber Sprien angepflangt, aber immer nur fratfam, gu einzelnen 3weden ober gum Schmud, feineswegs aber gur eigentlichen Datteleultur, benn wenn ihre Fruchte bafelbft auch bier und ba, auch um Algier nicht 27), wo nur einzelne Balmen ger-Areut umberfteben, in ben vereinzelten Bflangungen, wie gu Elem- . fan, Mascara, Beliba, Setif, Conftantine, gur Reife gelangen, fo bleiben fie boch ungenießbar und folecht, weil bie bige nicht bauernb und ftarf genug ift, ihre Frucht gur Bollfommenbeit gu bringen (Plin. H. N. XIII. 6. . . . nulla est in Italia sponte genita, nec in alia parte terrarum, nisi in calida: frugifera vero nusquam, nisi in fervida). Dies gefdiebt nur erft auf ber Subfeite bes gangen Bollmerts ber ber Meerestufte flets von Weft nach Dft parallel ftreichenben Atlas-Retten und ibrer zwifdengelagerten, 2000 bis 3000 Fuß boch liegenben Blateauftufen, ba erft, wo bie fubliche Gentung bes gangen Atlasipftems fich gegen bie fanbige Sabara binabneigt. Benn im Rorben biefer Sentung gegen bas Ruftenland bes mittellanbifchen Deeres bie Dlivencultur und anderer Dbftbau vollften Ertrag giebt, und bie reiche Betreibeernte im Lanbe baufiger Regennieberichlage bem Ginwohner bes Ruftenftriches ben Sauptertrag fur feine Duben barbietet, fo fangt erft fubmarts, ' in ber Berne von 30 bis 40 bentichen Deilen von ben Berggugen ber Atlastette, bie niebere Sentung ber libpiden Ebene bes großen billichen Bilebulbicherib (gum Golf von Cabes ober ben Sprien anftogenb) an, mit bem Regenmangel unb ber angrengenben Sabara, bie jeboch an vielen Stellen ibres Rorbfaumes burch Quellen und Bache febr fruchtbar, zwar wenig Aderfelber mehr tragt, aber befto mehr Balmenpflangungen, welche faft bie einzige Ernte barbieten, aber bennoch zugleich auch allen Beburfniffen ber Gingebornen entfprechen.

Hier ift bas mahre Dattelland, das Desfontaines Bletel-Gerid schreibt, und baselbst die reichsten Balmenpflanzungen unter ben Ramen El hammah, Tozzer, Loudiana,
Refta und Refsha aufführt, welche, von sehr zahlreichen salzigen Quellen und Bächen im lodern, salzhaltigen Boben geseuchtet (Plin. H. N. XIII. 7: . . . gignitur levi sabulosaque terra:
majore in parte et nitrosa gaudet et riguis: totoque anno bibere

<sup>37) 28.</sup> Schimper, Reife nach Algier 1831-32. Stuttg. 1834. S. 195.

cum amet, anno sitienti), jum upigften Bachetbum gebeiben und eine Menge bevölferter Ortichaften und Dorfer und Bohnungen unter ihren bichteften und lieblichen, von Singvogeln belebten Schatten berbergen, in benen bie gefunbeften und wohlhabenbften Bewohner gebeiben und fich wohl befinden. Richt felten nehmen bafelbft biefe Balbungen eine bis anberthalb Stunden im Umfange ein, je nachbem bie Rulle jur Bemafferung ausreicht. Unter ibrem Schatten find überall Bemufe, auch anbre Dbftbaume angepflangt, jumal Drangen, Limonen, Granaten, Oliven, Maubeln und Beinreben, welche lentere in Die Rronen ber Balmen emborficie gen und zugleich ihre Fruchte reifen. Die Bemafferung ift burd Damme und Canale regulirt. 3m Binter werben neue Bflangungen gu ben alten bingugefügt, bie nach 3 bis 4 Jahren gwar fcon Fruchte, aber nur unvollfommene liefern, bie troden und obne Rern und niemals geniegbar: fo bag man offenbar fiebt, wie auch zu bem reichen Ertrage biefes berrlichen Fruchtbaumes bes überall bie Cultur bingutommen muß, um ibm erft feine bifto. rifche Bebeutung fur bas Menfchengefclecht ju erwerben.

Erft im 15ten ober 20sten Jahre bekommt bieser burch ben Schöftling gesehte und verpflanzte Baum (burch stolones, Burgelretfer) vollkommene Früchte, mahrend ber aus bem Datteltern unmittelbar aufgewachsne nicht nur von sehr langsamer Enmidlung ift, sondern auch nie gute, genießbare Früchte bringt. Der Dattelbaum pflanzt sich also allerdings durch seine herabsallenden Dattelferne, wie durch seine Burzelsproffen von selbst fort, aber niemals die Culturpalme, zu der er erft durch die Beihülft bos Menschen, seines wahren Oheims ober Fürsorgers (f. ob. S. 762), gelangt ift.

Der Baum wird hier fehr alt, man fagt 200 bis 300 Jahr (nach M. Wagner 200 Jahr); die letten brei menschlichen Generationen seines Alters, sagen die Araber; um dies hohe Alter anzuzeigen, verändere er sich nicht mehr (b. h. wol, wächst er nicht mehr wie zuvor); Desfontaines fah ihn bis 45 Fuß hoch gewachen; seine Colonne trug eine Krone von 50 Blättern. Seine Blüthezeit war April und Mai; die abgeschnittnen männlichen Blüthezeit wurden hier durch einen Einschnitt in die weibslichen eingesteckt; die Befruchtungsmethode ist also dieselbe, wie in Bassora, woher sie wol eine Tradition sein möchte, da in mans den Gegenden des Bileduldscherid die viel einsachere Methode, vielleicht die einheimische ver alten Berberzeit, geblieben, nämlich

bie Baume, die mannlichen wie die weiblichen, nur zu foutteln. Bene Befruchtungsmethode hat icon Blinius (H. N. VIII. 7) beschrieben; doch mahrscheinlich nicht die von hier, sondern die von Babylon.

Der Dattelertrag murbe bier Bfter bon 20 Datteltrauben, febe mit hunbert Datteln, ungeheuer fein, wenn man nicht in ber Regel, um ben Baum vor Erfchopfung ju bewahren, eine Angahl bavon abiconitte, um 10 bie 12 gurudbleibende ju befto großerer Bolltommenbeit beranreifen ju laffen, wo bann, manche Traube, bis 36 Bfund fcmer, mit 6 Franten bas Stud bezahlt wird; bie demobnlichen werben jeboch nur mit 40 bis 50 Gols bezahlt. Der mittlere jahrliche Gewinn eines guten Dattelbaums wird auf 12 bis 13 Franten bei bem Gigenthumer angefchlagen (nach DR. Bagner ift ber Ertrag von einem Baum von 50 bis 250 Pfund) 28). Enbe Rovember ift bier bie Ernte; ber Umfat ift febr bebeutenb, benn auch bie Ausfuhr nach! Franfreich und Stalien ift nicht gering. Die Datteln bes Bilebulbicherib von Tunis find an ber gangen Berberei bie gefchapteften; man rechnet in ihr an 15 bis 20 Barietaten. Die Dattel ift frifc und gut getrodnet eine febr gefunde Rabrung, bie ungemein nabrend fein foll. Die Gingebornen bereiten fich aus ben getrodneten, bie fich auch mehrere Jahre erhalten, ein Debl, bas bfter auf lange Beit ihnen, jumal auf Reifen, zu bequemer Rabrung bient, mit Baffer gemifcht jum Getrante, und mit Gerften - ober Baigen - Dehl mannichfaltige Anwendung findet. Mannichfaltigfeit ber Arten ift auch bier nach Form, Große, Farbe und Saft febr groß; fur bie beften gelten bie von feftem Bleifc, gelb von Farbe und burchicheinenb. Durch Feuchte und Infetten find fie leicht bem Berberben unterworfen. Auch mit ben eingeweichten Rernen futtert man bier bas Bieb. Der Dattel entzieht man auch hier einen Bonig, und bem Bergen bes Stammes einen weißen, milchigen Gaft, ber fußlich und erfrifchend ift, und bann fur Rrante ftarfenb, ber aber in 24 Stunden in Saurung übergeht. Da bie Balme burch biefe Benutung meift vertummert ober ju Grunde geht, fo werben nur alte Baume, und nur felten, bagu benutt. Auch bie mannlichen Bluthenfolben werben von ben Arabern mit Citronenfaft gegeffen, fo wie bie jungen Blatter auf gleiche Art; auch bas Mart, bas unmittelbar un-

<sup>825)</sup> p. Martine. Berbreitung ber Balmen & 40.

ter ber außern Rinbe fist und weiß, juderfuß und febr nabrhaft ift, wird von ihnen genoffen. Ihre hoben, emporragenben Stamme und Rronen find ben Rarawanengugen in bem Sandmeere als bie bochften Spigen febr häufig bie einzigen Wegweifer, und konnen von ben icarffebenben Rinbern ber Bufte, nach Shaw, aus einer Entfernung von 5 bis 6 Stunden erfannt werben. Es ift tein Theil, ber nicht vom Baume benutt murbe; benn bas Rlechtwert, Die Matten, Die Strice u. f. w. aus feinen Ribern find bier eben fo unentbehrlich, weil alle Gutten, aller Sausrath bamit verfeben wirb; Matragen, Gade, Rorbe, Fliegenwebel u. f. w. baraus gefertigt werben, wie bas Golg faft bas einzige Bau= unb Brennholg, bas febr bauerhaft, feiner Beiche ungeachtet faft incorruptibel fein foll, und wenn es auch folecht brennt, nämlich nur alimmt, ohne Blamme, boch eine febr gute Roble giebt gum Sausgebrauch. Rein Baum tommt in allen biefen Gigenfcaften ber Dattelpalme gleich.

cht weniger wie in bem westlichen, ift auch ber Dattelbaum in bem öftlichen libhichen Nordafrika zwischen ben Syrten und bem Nillande in ben bortigen Dasen einheimisch, und hier recht eigentlich ber hauptbaum, weil auf ihm, bei bem fast ganzlichen Mangel aller Agricultur, bie ganze Bolkenahrung, ber handel und ber Karawanenverkehr allein beruht.

Aripoli, sagt Ebrisi<sup>29</sup>), habe vordem sehr reiche Dattelpstanzungen gehabt, die aber von den Arabern gewaltig verwüstet seien; daher zu seiner Zeit, als der große Normannen-König Roger diese Stadt erobert hatte (im Jahre 1134 n. Chr. G.), dort nur geringe Cultur war. Eben so waren um die Küstenorte der Syrten, wie zu Cabsa, Cabes, Zawila und andere 30), noch immer Dattelwälber, aber kein Bergleich gegen die früheren Culturzustände berselben. Gegenwärtig bei der großen Entvölkerung jener Küstenlandschaften stehen ostwärts Aripoli, auf der Ebene von Aabjura die Mesurata, doch noch ansehnliche Datetelpslanzungen, welche den Eingebornen den Hauptunterhalt gewähren an Balmsaft, den sie Laghibi 31) (Luigibi) nennen, und an Früchten, doch siehen die hier erzielten Datteln weit zurück

 <sup>82°)</sup> Edrisi bei Jaubert I. p. 281.
 3°) Gbenb. I. p. 254, 255 259.
 31) Dr. P. Della Cella, Viaggio da Tripoli alle frontiere dell Egitto (1817). Genova 1819. 6. p. 29 — 30.

gegen ble ber Tuneser im Westen, und auch diese find nicht mit ben köstlichern Datteln des Binnenlandes der Dasen zu vergleichen. Oftwärts Mesurata, am User der Syrten, wachsen Palmbäume wie Olivenbäume ohne alle Pflege, wol aus frühern Culturperioden, in verwildertem Zustande. Erstan den Küsten der Cyrenais zu Derna und Bengazi 32), wers den sie wieder cultivirt, obwol an letterm Orte nur sehr sparsam.

Die ertragreiche Datteleultur muß man auch bier erft tiefer lanbein am regenarmen ober regenlofen Morbfaume ber Sahara fuchen. Mur erft, ale Capt. Lyon 33) von Tripolis aus fich fubmarts gewenbet und über ben 30° M.Br. binaus, auf ber Raramanenroute nach Fezzan, über bie Gebirgs. tette ber Baban auf bie erfte weite Riesfläche von Sodna vorgebrungen mar, breiteten fich vor ibm bie ungebeuern Dattelpflangungen aus, bie bier von ben Tuarife gepflegt und alle mit bitterfalzigen Bachen und Quellen bemaffert werben. Sie waren bamals an Tripolis unterthan, bem von 200,000 Dattelbaumen Tribut gezahlt merben mußte, indeg eben fo große Dattelmalber bafelbft noch frei von Abgaben geblieben maren; fie lieferten treffliche Datteln auf ben Martt von Tripoli, mo fie theuer bezahlt murben. Dies ift unftreitig an ber Gubfeite ber Baban - Rette jene bei Abulfeba problematifch gebliebne Terra Vadan 34), bie er bie Insulae palmarum nannte, baffelbe Ba= ban, beffen Datteln Chrifi weich und fuger ale bie von Augila nannte, und gang richtig fagte, bag bier ber Gingang nach Ramar und Rufu (Rufa bie Capitale von Bornu), ju ben gan bern ber Schwarzen fei; benn es ift wirklich bas Thor von ber Ruftenlanbicaft zu ber Dafe von Bezzan und gum Suban.

Fezzan mit seiner Capitale Murzut ift seit hornemann's Entbedung (1798) erft als bas wahre Land bes Dattel-reichthums befannt geworden; benn Edrisi und Abulfeda, die wol von seinen Datteln wußten, war boch bas Land sehr un-befannt und bei Abulfeda sogar der Rame ganz entstellt. Hor-nemann kam von der Ofiseite, von Temissa, über Buila, auf

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup>) Della Cella, Viagg. l. c. p. 50, 169, 184. <sup>32</sup>) Capt. G. F. Lyon, Narrative of the Travels in Northern Africa 1818—20. Lond. 1821. 4. p. 72; vergl. Denham and Clapperton, Narrative etc. Lond. 1826. p. xviii. <sup>24</sup>) Hartmann, Edrisii Africa. Ed. alt. Gotting. 1796. p. 135, 299.

ber großen Karawanenstraße von Auglla, über ben schwarzen Harubsch bahin, nachdem er lange Streden von Sandwüssen burchzogen hatte. Bu Lemissa 35) schlug seine Karawane ihr Lager im Dattelwalbe auf. Bon da nach Zuila ging er immer unter und an Palmenbäumen hin, zwischen benen viele kleine vom Winde ausgewehete Sandhügel sich so hoch um diese Palmstämme emporgehäust hatten, daß bei vielen nur die kleinern Zweige daraus bervorragten.

In Fezzan, wo große Sige, aber nur felten Regen, war um Dattelwald vorherrichende Bhyfiognomie des Landes, und Dattelpflanzungen 36) machten ben einzigen Reichthum ber Unterthanen, wie die Hauptdomainen bes Sultan von Fezzan aus. Ihre Sauptspeise find Datteln, ihr Samptgetrant Luigibi, ihr Saft, ber sußlich und erfrischend, nicht unangenehm ift, aber bem baran nicht Gewöhnten Blähungen und Durchfall erzeugt.

Capt. Lyon, ber ein paar Jahrzebenbe fpater bies nur m beftatigen batte, bemertt, bag bei ben Begganern folde Stellen37), welche Datteln bringen, ohne bag Ortschaften in ihrer Rabe lie gen, und wobin bie Befiger fich nur gur Erntezeit begeben, mit ben befonbern Ramen Shraba ober Begeera belegt murben; bie jenigen Sandbugel und Gbenen aber, welche nur wilbe, unfruchtbare, uncultivirte Dattelbufche bervorbringen, Bifbet genannt wurben; ibm fcbienen alle biefe Bifbet einft Ghraba's gewefen zu fein. Die Dattelmalber ber füblichen Theile ber Durgut-Dafe merben nach ibm von einem eignen Araber-Tribus, ben Dulab Belas, bewirthichaftet, mabrent vick ber andern in ben Banben berberifcher Stamme finb. In Murgut'38) bat man zwei Dattelernten; Die eine im Gep. tember, wenn bie Datteln noch weich find, bie zweite im Dc. tober und Anfang November, wenn fie getrodnet und ausgereift finb. Als Capt. Epon bie Subgrenge ber Dafe von Fezzan gu Tegberry (unter 24° 4' M.Br.) erreichte, borte auch bie Cultur ber Dattelpalme 39) auf, obgleich fie noch vortreffliche Fruchte gab; bagegen traten bie erften Gruppen ber Dom-

<sup>824)</sup> Fr. Hornemann's Tagebuch seiner Reise von Cairo nach Muzust.

Ausg. von E. König. Weimar 1802. S. 65, 67.

36) Ebendas.

37) Capt. Lyon, Narrative 1. c. p. 276, 345.

38) Ebend. p. 163.

39) Ebend. p. 241.

palme 40) (Hyphaene thebaica) auf, welche nun ibre Domaine burd bie Cabara und Maritien ausbreitet, ale bie Balme bon Bornu, ber Tibboo und ber Tuarit. Diefes Factum, bag bem Lanbe Bornu bie Dattelpalme fehlt, batte fcon ber Scherif 3mbammeb febr frubgeitig angegeben 41). Wenn Chrifi 42) fagte, bag man von bem Rilthale burd bie Bufte bis Ramar und Routou, wol Rufa in Bornu, überall in ben Dafen Dattelvflanzungen und Städteruinen finde, fo tann bies wol nur von ben Raramanenwegen babinmarts burch bie auch beute befannten Stationen von Sima, Augila, Reggan gu verfteben fein. Diefelbe Beobachtung wird bier von Denham und Clapperton beftätigt, Die weiter fubmarte ftatt ber Balmbaume nur noch trupplige Dattelbufche vorfanden. Bon bier burch bie Sandwufte bis jum Tichab- See und bem Ronigreiche Bornu borte nun aller Buchs ber Dattelpalme auf, an beren Stelle anbere Reprafentanten ber Regengone auftraten; benn ber Mangel ber Gibe tonnte es nicht fein, ber bier bie Phoenix dactylifera gurudfdeucht, ba jene vielmehr gunahm und felbft gu Ruta, ber Capitale von Bornu (etwa 1100 guf ub. b. Meere gelegen) 43), bie außerorbentliche, burch bie libpiche Umgebung gefteigerte jabrliche Mittelmarme = 28° 29' Centigr, beträgt, welche, nach Shouw's Berechnung, noch um etwas bie weit fublichere bon Buinea in ber agugtorifchen Rabe (27° 42' Centigr. mittl. 28.) überbietet.

In ber Nahe bes Tichab-Sees, an bessen Westufer wirb zu Woodie noch einmal eine Gruppe von Dattelpalmen 44) exwähnt, die erste die man auf der Südseite der Sahara im Bornugebiete erblicke, als man im See neben ihr Elephanten schwimmen sah; aber es waren auch die letzten an dieser Stelle, 4 Tagereisen nördlich von Kuka, wo sie auch nur schlechtes Wachsethum zeigten und ungeniesbare Datteln brachten. Wir konnen sie nur für dahin zufällig verpslanzte Bäume halten, die schon ganz auserhalb ihrer wahren libpschen heimath sich nicht mehr wohl be-

 <sup>4°)</sup> Denham and Clapperton, Narrative of Travels and Discoveries in N. and Central - Africa 1822 — 24. Lond. 1826. 4. p. 13, 14, 16.
 16. \*1) Proceedings of the Afric. Assoc. p. 138. \*2) Edriki bet Janbert I. p. 36. \*3) S. E. Schoum, Bemertungen über ble Himatifchen Berbältniffe bes tropifchen Afrikas, in Hertha 1827. Bb. X. S. 371 n. f. \*1) Denham and Clapperton I. c. p. 53; f. Supplement, Chapter of Borna, in Append. XVII. p. 318.

sinden mögen. Desto auffallender ist es jedoch, wenn unter gleischem Parallel, obwol in weit größerm westlichen Abstande vom Tschad-See, am obern Lause des Deous oder Bornus Flusses zu Digoo und Katungwa 45) (etwa 60 deutsche Meislen in W. der Capitale Ruka) noch einmal wohlgewachene Datstelpalmen genannt werden, die jedoch auch nur als außerordentlich angelegte, durch Mauern eingehegte Culturgärten angesehen werden können, da sie nur von beschränkter Anzahl waren; und dasselbe ist wol auch nur von der noch etwas entsernteren Stadt Kanu auf dem Wege gegen Sackatu zu sagen, deren Marktplatz mit Veigen, Pappaw und Dattelpalmen 46) längs einem Woraste hin bepflanzt war, die zweimal im Jahre Frucht tragen sollten, vor und nach der jährlich eintretenden Regenzeit, welche dort von Mitte Mai bis Ende August fällt.

Daß baber Dattelnahrung als Boltofpeife bier gang megfallen muß, ift begreiflich; biefe eble Frucht wird nur noch burch Sanbelefaramanen ben Bornnern jugeführt, und ein großer Genuß mar es ben britifchen Reifenden, welche biefelbe mabrend ihres langen Aufenthaltes im Suban fcmerglich entbehrt hatten, als ihnen bie Feggan=Raramane auf ihrer Rudreife aus Bornu in ber Mitte ber Bufte von Aghabem zwifchen Bure Rafbifery und Gaffooma-foma mit Beggan-Datteln 47) begegnete. Erft 8 Tagereifen weiter nordwärts, auf ber Raramanenftation gu Bilma, maren wieber Dattelvorrathe 48), ohne beren Berprobiantirung auf biefer langen Buftenroute gar manche Raramane verbungern mußte; benn febr fparfam find bie einheimischen Lebensmittel und fo fcwierig ber Transport, bag man bie Tagesration ber Menfchen und Thiere auf biefen Marfchen oft auf bie Galfte von bem reduciren muß, mas an Datteln, Debl und Butter fonft wol gereicht werben fann. Die armen Sclaven, welche fo baufia burch biefe Bufte gefchleppt, einem unfichern Schicffale jenfeit berfelben entgegen geben, werben oft 20 Sagemariche nach einanber mit nichts anderem gefüttert als mit einer Sand voll Datteln, bie man Jedem eine am Morgen und eine am Abend reicht, um ihren Sunger zu ftillen, womit fie burchtommen muffen. Freilich fab man auch mit Schaubern an manchen Stellen bes Beges bie

 <sup>9+5)</sup> Denham etc., in Sec. Part, Journal of an Excursion p. 34—35.
 40) Gbenb. p. 59.
 47) Denham etc. Part I. p. 292.
 48) Gbenb. p. 295.

aufgeborrten Cabaver ber gefallnen Rameele, wie ungablige Gerippe verschmachteter und auf bem Buftenfande ausgeborrter Regerleichen noch in ber Sant ober in gebleichten Bebeinen gerftreut umberliegen, bie bier einft ihr Enbe gefunden. Dag bann bie nabrenbe Dattel eine gang andere Bebeutung als Lebensretterin erhalt, bag bie Dattelmagagine, in benen man fich wieber auf Wochen lang mit fichrer Speife verfeben tann, frenbig begrußt werben, bag bann felbft bie elendeften Orte, wie die zuvor icon gefehenen Tegherry und Gatronne, wo bie aus ber Bufte gerettete Raramane wieber ibr Lager unter einem Dattelbaine guffdlagen fonnte, mit allgemeinem Jubel erfüllen, ift begreiflich. Gelbft ber ermattete europaifche Reifenbe, bem biefer neue Genuß unter ber Dattelpalme neue Lebensluft und Erquidung guführt, wird begeiftert und ftimmt, wie Denbam 49) es that, mit ein in bas Lob bes grabifden Diceters, bes Thafer ol Sabbab, von ber Balme, bie er ., ber "fconften Jungfrau vergleicht, Die fich ber Welt zeigt, mit bem "golonen Saarfchmud, ber fie giert und verherrlicht, wie bie Bal-"menfrone bas Gebange ibrer Trauben."

Erft im Dften von Bezzan, am Gubranbe ber weibenreis dern Blateauboben ber alten Bartaer, ober ber beutigen Araber-Tribus ber Lanbichaft Barta, bem füblichften Theile ber Chrenais, lieat bie icon gu Berobotos Beiten burch ihren Dat telreichthum fo berühmte Augila (Herod. IV. 172, 182), wo alle Balmen auch Datteln trugen, ju benen bie Rafamonen allfährlich von ber Rufte, mo fie ihre Beerben gurudliegen, binmanberten. Bornemann w) erreichte biefe beinahe in ber Ditte zwifchen Bezzan und Aeghpten liegenbe Dafe, welche bamals gu Tripolis geborig unter bem Ben von Bengafi (3 Tagereifen fern) in ber Chrenais ftanb, ber ihr Statthalter mar. Bon Daitelbaumen fpricht er in biefer fornreichen Dafe nicht, aber in einem benachbarten Thale Begabib, an bem Gornemann's Rarawanenweg nur etwas füblicher burch bie Torfaue- und Schiathg-Thaler vorüber jog, ift eine, nach Beaufah's und Ben Ali's Berichten, reichlich mit Dattelpalmen verfebene Gbene, beren Datteln von ben Eingebornen ber Seefufte, von Duna (? ober Derne?), bas 8 Tagereifen fern liegen foll, eingefammelt werben.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup>) Donham etc. ebenb. p. 299; nach Abulfedae Geogr. Aegyptus B. Reiake, in Busching, hiftor. Mag. Th. IV. S. 193. (2019) hors nemann, Reise S. 48; Rennell's Erlänter. S. 178.

Alfo merben, wie einst bie Rasamonen von ber Rufte ber Sprien ' nach Augila jur Ginfammlung ber Datteln famen, auch beute noch Die Datteln bes benachbarten Gegabib-Thales von ben Unwohnern ber Seefufte beimgeführt. Und baffelbe thun heutzutage auch bie Augilaer 51), Die fich mit jenen Ruftenarabern von Bengaff in Berbindung feten und jabrlich auf Raubparthien gegen bie 10 Tagereifen weiter im Guben von ibnen wohnenben Webabo auszieben, um Menfchen und Datteln zu fieblen. Alfo find bier bie uralten Berbaltniffe ber Bolfer fich in biefer Sinficht mit geringen Berfcbiebungen gang gleich geblieben feit brittebalbtaufenb Jahren; benn auch Angila fehlt es an Dattels palmen nicht, wenn icon Sorneman'n fie nicht ausbrudlich nannte: Ebrifi 52) rubmte bie große Menge berfelben; auch Abulfeba nennt bie Quellen und Datteln biefer Dafe; Leo Africanus 53) mennt ibre vielen Dattelpflangungen, und nach Ben Alb's Bericht an Beaufay ift fie mertwurbig auch beute noch burd bie Menge und ben Bohlgeschmad ihrer Datteln 54). Diefer bier fo ftationaire Buftand burch bie ifolirte Dafennatur und ben befondern Dattelreichthum in ber Diete eine alle Solten umgebenden, furchtbaren Bufte, welcher fie nur allein burchgebbar machen fann, verbantt ber Ort unftreitig auch bie Erhaltung feines antiten Damens, ber zu ben wenigen gebort, bie fich feit Gerobots Beiten gang unverandert erhalten haben. Das Land ber Febabo feeint bem battelreichen Lande Berbess bei Leo Africanus zu entfprechen.

Bon dem noch berühnteren Siwah, der Dasis des Inpieter Ammon, oder des thebäischen Zeus, sagt zwar heredet nicht, daß sie Dattelwälder hätte, aber unter den Gärten, von denen er fpricht, welche sie mit ihrem heiligen Sonnenquell bewässerte, kann wol nichts anders verstanden werden (Herod. IV. 181), als eben diese dort so einzig nothwendigen Dattels gärten, was auch durch hornemann bestätigt wurde, der den hauptort ganz in Dattelwälder eingehült liegen sah. Date teln sind, sagt er, das hauptproduct 65) des Landes, die hier so wehlschmerkend und in so großer Menge, das Siwah-Date teln bei allen Arabern zum Sprichwerte geworden sind.

 <sup>51)</sup> Hornemann ebenb. S. 128.
 52) Lord Afrif. von Lorsbach a. a. D. S. 478.
 53) Lord Afrif. von Lorsbach a. a. D. S. 478.
 54) Proceedings of the Afric. Associat. chapt. 10; bei Rennell l. c. p. 180 Not.
 55) Hornemann a. a. S. 19 and 111.

Beber Ginwohner befigt feine Garten, Die reichlich bewäffert finb; bie Datteln merben in ben öffentlichen Magazinen aufbewahrt, zu benen einer ber Scheiths ben Schluffel bat. In Rorbe gestampft werben fie bann ber Reibe nach bingeftellt und ein Regifter baruber geführt. Der falgige Boben und bie falgige wie bie fuße Bemafferung find recht fur bie Dattelcultur gemacht. Alle Strafe 56) por Bericht wird bier in Datteln abgebugt; bei Schlägereien bat ber Berflagte feine 10 bis 50 Roffas ju gablen, fo beigen bie Rorbe voll Datteln gepadt, bie 3 bis 4 Fuß boch find und 4 Auf in Umfang baben. Dach Datteln wird bier Alles abgefchast, Alles eingetauft; fie beißen bier Tena, haben alfo einen antifen einheimischen Ramen, ben ber Tuarit ober Berber, beibehalten. Rach Aussage von Simabern 57) cultivirt man bei ihnen 6 verfchiebene Gorten Datteln; Die Gultani, Gaibi, Frabi, welche bie gefchattefte fein foll; bie Raibi, Ghazali und Roghm-Chazali. Sie haben auch eine fleine, weiße Dattel, bie beim Bertauf in Simah, im Jahre 1824, Die Rameelladung mit 8 Dollar, auf bem Martt von Allexandria aber mit 15 bis 20 Dollar bezahlt murbe, woraus fich bie Dichtigkeit ihres Umfages ergiebt.

Mit Dattelbanblern aus Siwah gelang es Browne 58) fcon im Jahre 1792 biefen Ort zu befuchen, mit beffen Datteln Die Raufleute, in beren Raramane biefer fcharffinnige Reisenbe gog, einen Großhandel nach Rairo und Alexandria trieben. gen unter Dattetpflangungen naberte er fich ber Mofchee bes Sauptortes, Die in ber Rabe ber aapptischen Tempelrefte, Birbe genannt, ftebt. Die gange Lanbichaft mar aber mit Dattelbaumen bebedt, unter benen wie gewöhnlich fich auch Grangten, Beigen, Dliven, Bifangs, Aprifofen und anbere Dbftbaume befanben, alle mit außerorbentlich reichen Fruchten belaben. Bei einer Seitentour von bier brang Browne bis in bie Rabe bes battelreichen Thales Gegabib vor, boch ohne es zu erreichen. Auch Belgoni bat fpater ben Tempel bes Connenquells bes Ammonium in bem ichonen Palmen walbe 59) befucht. Das erfte, mas and Chrenberg bei feinem biefigen Befuche (1820) erblidte, maren Dattelmalber und auch milbe Dattelpalmen, bie er bier von gleicher bobe wie bie cultivirten porfand. Ihnen feblte

<sup>\*\*)</sup> Hornemann a. a. D. S. 21. \*\*) S. G. Wilkinson, Modern Kgypt etc. Lond. 1843. Vol. II. p. 377. \*\*) B. G. Browne's Reisen in Afrika, and b. Engl. von M. E. Sprengel. Berlin 1801. S. 18, 25, 28. \*\*) Belzoni, Voyages Tam. II. p. 217.

alle fuhne Schlantheit bes blattlofen Schaftes; fie hatten nur ein ftruppiges, verwilbertes Unfebn; aber bem Botanifer maren fle intereffanter wie die Garteneremplare, Die er bisher nur abgebilbet gefunden, mabrent ber Baum in feiner Bilbnif noch fein Abbild gefunden hatte, bas feitbem erft burch Laborbe veröffentlicht In ber fleinen Dafe (Oasis parva) ober Bah el Bebnefa (toptifc Babe Bemge) 60), welche zwischen Siwah und bem ganum Aegyptens, bem Rilthale benachbarter liegt, ift bie Dattel von vorzüglicher Qualität ebenfalls bas Sauptproduct ber Bewohner, bie 4 Sorten cultiviren, von benen ble beiben erften Qualitaten, wie bie in Simah, Gultani und Sarbi beißen, bie beiben anbern, Rata und Ertob (Ruttub mol ibentifc mit Roteb), aber boch benen von Simab in Qualitat nachfieben, obwol fie, febr fuß und wohlfcmedend, ben agyptischen, im Rilthale machfenben weit vorgezogen und beshalb babin in Rorben ftart ausgeführt werben. In biefer Dafe werben bie Balmenmalber nur im Gangen tarirt, mahrent im Rilthale jeber einzelne Balmbaum feine Tare an bas Souvernement zu gablen bat.

In ber fubmarte ber libbichen Bufte, mit Bornu unb bem Afchab - See in gleichem Barallel liegenben Dafe Dar Fur (11 - 13° R.Br.) fteben gwar noch Dattelpalmen, wie benn bie Bauptftabt Cobbe 61) felbft mit folden umgeben ift; aber bie Angahl berfelben ift im Sangen febr unbedeutend, bie Datteln felbft find febr flein, faftlos, unfchmadhaft; es fceine nicht, fagt Browne, bag ber Dattelbaum in bortigen Gegenben einheimifch, fonbern erft von Dongola und Sennaar, ober von anbern im Milthale gelegenen Orten babin verpflangt fei, mas auch febr mahricheinlich fein mag, ba bie gange arabifche Bevolferung und Civilisation eine erft in biefe Dafe vom Millande ber eingewanderte ift. Aber bie Brunbe, welche Browne angab, bag bie Ginwohner entweber nicht mit biefer fo nublichen Baumart umzugeben mußten, ober bag vielleicht bie Durre bes Bobens an ber Aermlichkeit feines Ertrages Schuld fei, erledigen fich vielmehr baburch, bag ber Balmbaum bier foon ben ibm von ber Ratur angewiesenen Lebensgurtel überfdritten bat; benn Dargur bat icon bie Ratur bes tropifchen Regerlandes, und von Mitte Juni bis Mitte September anhaltenbe 62) Regenzeit, Die mit ihren febr

<sup>\*\*\*)</sup> Wilkinson, Modern Egypt l. c. II. p. 357. \*\*) B. G. Browne's Reifen a. a. D. S. 232, 255. \*\*) Ebend. S. 253.

heftigen Regenguffen für einen Reprafentanten ber regenlofen, fubtropifden, libbiden Bone zu embfinblich fein muß.

Bir tebren nun gulest gu ber Dattelpalme im antiten Culturthale am Rilftrome in Aegypten gurud, bie bort ficher icon in ben alteften Beiten ber Bhargonen einbeimifc ober boch befannt mar, ba Dofes bei bem Auszuge aus Megnoten auf ber fo benachbarten Singi-Salbinfel icon eine Bflanzung von 70 Balmen an ber Station zu Elim (2. B. Dof. 15. 27) vorfand. Und wollte man auch erft eine Berpflangung ber Dattelvalme aus ihrer acht arabifden Radbarbeimath, ber Sinai-Galbinfel, nach bem Rilthale annehmen, fo batte biefos in einer ungemein früben Beriobe nicht unterbleiben tonnen, ba bas an Balmenvegetation fo üppige Babi Feiran, wie Levfius gezeigt bat 63), agpptifche Schriftbentmale auf Bebachtnifftelen enthält, welche bortige Rieberlaffungen beweifen, bie in bie Beiten ber alleralteften Ronigsreihen ber Pharaonen, wie Chufu, Dumdufu u. a., gurudgeben. Dag aber Die Balme wirflich am Rilthale, wenn auch nicht im untern Deltalande, boch in bem thebaifden und nubifden Stromgebiete, von mo boch alle Civilifation erft in jenes binabmanberte, einbeimisch war, wenn auch Berobot und Diobor nicht ein einziges mal aus alterer Beit bafelbft bes Balmbaums ermahnen, möchte icon aus jener Anwendung ber Balmenfaule und bes Balmencapitals in ber Architectur, wie 3. B. auch auf ber Infel Philae 64), hervorgeben, wie aus ber Feftfeler bes Ifisbienftes, in welcher Balmtrager gur Broceffion geborten; mehr noch aus bem Symbol, in welchem ber Balmbaum mit feinen Blattanfagen ben Jahreschelus nebft beffen Abtheilung in Monate 66) bezeichnete. Dies nur im allgemeinen früher Gefagte bat bas fo grundlich fortgefdrittene Studium ber Sieroglyphit vollfommen beftatigt, indem auch bie Schriftzeichen 66) felbit ben Balmzweig mit feinen Baden als Jahrestreis, in feine Theile, in feine Monben getheilt, alfo ben Ralenber, barftellen, und unter ben Dingbil-

<sup>63)</sup> R. Lepfins, Reife von Theben nach ber halbinsel bes Sinai. 1845. Berlin 8. S. 10. 64) G. Parthey, De Philis Insula ejusque Monumentis Commentatio. Berol. 1830. p. 41. 65) Fr. Crenz zer, Symbolif a. a. D. II. S. 230. 66) Ch. C. 3. Bunsen, Regyps tens Stelle in der Beltgeschichte. B. 1. hamburg 1845. S. 409, 579, Tas. II. Rr. 237, Tas. VII. Colonus h, Rr. d., a und d.

bern ben Dattelbufchel, benr genannt, aufmeinen. Selbft unter ben fpater entftanbenen Lautbilbern nimmt ber Rann mit ben Palmaweigen in jeber Sand, ober bem Balmablatt auf bem Saupte, seine bestimmte Stelle ein. Der äghptische auf bas Roptische gurudgeführte Rame bes Palmbaums war nach Bunfen's Forschungen Rempe (annum).

Dag ber Balmbaum auf biefe Beife in bie antite bieroalbebe und Chronologie aufgenommen war, bezeugt mehr als al-Les andere fein bobes Alter und frimmt mit ben mabren Culturfit ber Megypter, ber Thebais, auch vollfommen überein. Denn Strabo, ber erfte Antor, ber aus eigner Anfchauung ber ägpptifden Balme genauer ermabnt, fagt in ber befannen Stelle (Strabo XVII. 818), bağ bie ägpptifche Balme im Dein wie um Alexandria nur eine folechte Dattel, bie ungenieben fa trage, bagegen die befte Sorte erft in ber Thebais machfe, mas ihn Bunber nehme, ba in bemfelben Bavallete Unteragypunt boch auch Judaa und Babylonia lagen, wo gute Datteln muchfm, und wo auch, wie in ber Thebais, fich bie beiben Balmenarin (Phoenix and bie Caryota, b. i. Hyphaene thebaica) begegnetm. Die thebaifde Dattel, fabrt Strabo fort, fei jeboch feft, ven angenehmen Befdmad; bie befte machfe auf einer bem romifchen Statthalter geborigen, bafelbft im Ril gelegenen Infel, bie biefen einen großen Ertrag gebe und früherbin ben Ronigen gebort bate, alfo niemals Brivateigenthum gewefen fei. Du Theil 67) balt, nach Sozomenos Hist. ecoles. III. c. 14 und anbern Riechenbille rifera, biese für Tabenne ober Tabennesos, meil beni mi Jablonsti bei Aegoptern fo viel als palma geheißen, alfo Tabeni, regio palmarum; weshalb auch Bocode eine jener Ale infeln die Balmeninfel genannt babe. Beiter aufwärts an obern Rilftrom, fagt Strabo (XVII. 621 umb 822), gebe et un Meroe fehr viele Datteln, mo man aud bie Saufer and Balmideiten aufbaue; bei ben Aethioven tomme biefer Bum abr nut noch ibariam vor.

Dieser Zustand der Dinge blieb so ziemtich berseibe im Die telalter wie heute. Denn ber Arzt Abb Allatif fagt 68); bie Palmen sind zwar sehr gemein in Aegypten, aber im Bergleich seiner Datteln mit benen von Irak follte man glauben, der best

<sup>787)</sup> Du Theil, Note 2, in Géographie de Straben. Trad. Paris T.Y. p. 411.
41) Abd Allatif bei Silv. de Sacy I, c. p. 32.

Abeil ibres Saftes fet ihnen genommen; nur eine febr kleine Buhl dier Datteln werbe bier erzeugt und biefe murben nur verfchentt. Macrizi 60) rühmte im obern Aegypten die Fruchtbarkeit ber Balmen, in ber Rabe von Affuan (Syene), bie man bort ans Rernen giebe. Der gemeine Mann in Unteragpoten bat fich baber, beutzutage wenigftens, und wol auch von jeber, in Die Ratur felnes Lanbes gefügt; benn er foll auch für Anbere folechte, fogar unreife 70) und noch grune, gang robe Datteln mit Borliebe verfpeifen, ba erft ber fpate Dctober ibm reife Datteln liefert, bie bann bis Dezember frifch auf ben Martt tommen, im Januar aber, falls man fie am Baume bangen liefe, von felbit abfallen murben. Doch merben auch beffere Dattein vom Cairo-Martte ausgeführt. Denn bier und ba ift wol in neuern Beiten auch in Unterägppten bie Cultur ber Balmen fortgefdritten. ben Dattelpffangungen groffchen Alexanbria und Abulir 72), befannt burch bas Schlachtfelb im Marz 1801; in ben Garten von Damiette und bem gabum, mo Saffelquift ?2) fonberbare Monftrofitaten bes Datielwuchfes besbachtete, wo nach Girarb 3) Die gange Weftfeite bes gabum mit Dattelpalmen bebedt ift. Eben fo in ber Umgebung von Cairo, von Gigeb, an ber Raramanenftrage von Cairo nach Sprien, fo weit bie treffliche Bemafferung bafeibft reicht. 3m G.D. ber pelufifden Rilmunbung, gu Galebieb, befdrieb Rennier 74) gur Beit ber Roufranten bafelbft eine Bflangung von 300,000 Balmftammen, welche bie hauptnahrung einer gablreichen Bevollferung von 12,000 Meniden ausmachte. Beber Baum biefer Bflangung nab bameis einen Bewinn von 3% Frant, jeber Baum ber Balber bei Gigeh 5 Frant. Einkommen. An allen Uferorten, Armen und Infein bes Dile bis in bas obere Land binauf ift ber Balmbaum angepflangt. In ber aben Umgebung ber Cataracten von Ghene 76) find feine Balber noch ber einzige Schmud ber Banbichaft. Sier icon fangen die fleifigen Berber 76) an, ihre Dattelhaine,

<sup>\*\*)</sup> Quatremère, Mém. géogr. hister. sur l'Egypte. Paris 1811. p. 5; vergl. Burekhardt, Nubia, App. III. p. 516. 10) v. Marstine, Berbreitung ber Balmen S. 50. 11) J. Clarke, Trav. III. p. 300. 12) Haffelquift, Reisen. 2. Abth. S. 134, 539. 12) Girard, Mémoires sur l'Egypte T. III. p. 345. 14) Reynier, Mém. eur l'Egypte T. I. p. 51; nub Mém. sur la culture du palmier, ebend. T. III. p. 154 u. s. 10) Wilkinson, Modern Egypt. Lond. Vel. II. p. 290, 304. 10) Th. Legh, Narrative. London 1816. p. 58.

wo nur ein Platchen bafür sich zeigt, anzulegen und auf bas forgfältigste zu bewässern. Nach Chrenberg 77) ist Oberäghpten, von Siut an (240 Fuß üb. d. M.) bis zu ben Spene-Cataracten (600 Fuß üb. d. M.), ber an Datteln ergiebigste Aheil bes äghptischen Nillandes (zwischen 27 bis 23° N.Br.).

Aber das mahre Land des reichen Dattelertrags besinnt erft mit Rubien 78), von wo die große Dattelausfuhr erft nach Aegypten flattsindet und den einzigen Reichthum des sonst armen Rubiers ausmacht. Denn dieser Dattelhandel ift sehr vortheilhaft, obwol er in der letten Zeit größtentheils, wie übershaupt Alles, in die hand des Gouvernements kam. Burdhardt schäpte zu seiner Zeit die Einfuhr, welche aus Nubien durch Assuan ging, auf 1500 bis 2000 Erbeb Datteln, jeder Erbeb zu 200 Pfund; den Transport des Erdeb bis Cairo zu 5 Biafter; jeder Erdeb brachte dem Gouverneur von Assuan einen halben Biafter Transitzoll.

Das haubelshaus habater zu Esneh hatte bamals bas Monopol bes nubifchen Dattelhanbels, und war bas erfte Comtoir an biefem Orte, bem Burdharbt feine Empfehlungen auf ber nubifchen so wichtigen Entbedungsreife (1813) verbantte.

Jenseit bes nördlichen Wenbefreises, bei Korosto 7), am erweiterten Riluser, beginnt ein großer Palmenwalb, ber mehrere Tagereisen sortzieht über Derr nach Ibrim, barin alle hundert Schritt hutten und häusergruppen liegen. hier ist bie wichtigste Dattelcultur im Lande. Die Datteln von Derr und Ibrim (unter 23° R.Br.) sind die in Aegypten geschätzeften, welche in vielen Schiffsladungen den Ril abwärts versendet werden, so wie auch von bier ganz Aegypten mit jungen Dattels baumpflanzungen versehen wird. Der außerordentlich geringe Breis der Datteln in Derr (100 Pfund fosten 8 Schilling) bringt auf dem Warft von Gairo 400 Procent Sewinn. Auch hier sind Berber die eigentlichen Cultivatoren, die es sich ungemein angelegen sein lassen, durch Schöpfräder aus dem Ril ihren Plantagen den höchsten Grad von Bollsommenheit zu geben 80).

Außer ber allgemeinften Rahrung liefert bier bie Dattel auch bas allgemeinfte Betrant, ben fogenannten Balmwein 81)

<sup>\*\*1&#</sup>x27;) v. Martius, Berbreitung ber Balmen S. 49.

Trav. in Nubia. Ed. London 1819. 4. p. 137.

18, 29.

\*\*0') Thom Legh, Narrat. 1. c. p. 55.

Illustration of the Anabasis etc. Ed. Lond, 1816. 4. p. 117—120.

ober vielmehr Branntwein, beffen Bereitung bei Perfern unb am Euphrat großentheils außer Gebrauch 82) getommen fein foll, obwol man feine Bereitung auch bort fruber verftanben. Es if in Rubien nicht jenes Betrant bes bloffen weinartigen Balmenfaftes, ben man wie in ber Sabara als Milchfaft bem Baume, ober wie in Unteragypten ber noch unaufgebrochnen Blutbe abgapft, woburch jebesmal ber Baum gerftort wirb, ober boch febr leiben muß, ein Saft ber auch beraufchend wirft, aber nur 24 Stunben frifch bleibt und bann in Effig übergeht. Diefer Trant murbe, ba er für Bflangungen gu gerftorent ift, auch viel gu toftbar fein, um allgemeines Getrant bes Bolfe zu werben. Bon biefem Luis gibi ober Leghabi (Lowbegh bei Bilfinfon) gang verfchieben if ber Balmwein in Rubien, beffen Bereitung Burdharbt bafelbft querft tennen lernte. Diefer wird namlich aus ber Dattelfrucht burch Abtochen in Reffeln bereitet, fo wie burch 10 bis 12 Tage langes Gabren in irbenen Rrufen, bie man in Reller ftellt, woraus ein Trant hervorgeht, ber nicht wieber nach furger Beit gu Effig wirb, fonbern 12 Monate wenigftens und felbft mehrere Jahre lang fich aufbewahren läßt. Dies erft fichert ihm, inbem fich ber Rubler taglich feinen Raufch trinft, feinen allgemeinen Berbrauch und macht ibn gu einem wichtigen Gegenftanb bes Banbels. Diefer Dattelfpiritus ift offenbar ber Bein ber Balme, bon bem bie alten fo oft fprechen, ber im Periplus Mar. Erythr. p. 4, 6, 11, 13 u. v. a. Stellen als olvos αραβικός und unter andern Beinamen als Banbelsmaare 83) auf bem Rothen Meere fo viel genannt wird, berfelbe ber auf bem Euphrat, wie Berobot fagt (Herod. I. 194), in Babylon, auf Schiffe verlaben unb gu Armeniern geführt werbe, mas mit blofem Balmenfafte nicht. gefchehen tonnte. Dr. Bincent halt ibn fur ben Sicera ber Debraer. Sehr mahricheinlich ift bem Rubier biefe Bereitung bes Beins, in bem er fich fortmabrend beraufchen tann, aus bem Altertbum befannt geblieben.

Die am ftartften bevollerte nubifche Lanbichaft am Ril, gu Babi Sampbe im Suffot-Diftrict84), 8 bis 10 Tagereifen fubwarts 3brim (awifchen 20 und 21° N.Br.), bringt bier

<sup>82)</sup> Ed. Frederick, Account, in the Transact. of the Bombay Soc. 1819. T. I. p. 137; Reynier, sur le Palmier Dattier, in Mém. sur l'Egypte T. III. p. 159 etc. 83 Will. Vincent, Commerce and Navigat. of the Ancient. London 1807. 4. Vol. II. Append. p. 756. 89 Burckhardt, Trav. in Nubia p. 56.

und in Say Datteln, weiche noch die von Ibrim an Gate überbieten, und als die vortrefflichsten von allen gelten, die 
äberhaupt von Senaar abwärts die Alexandria am Riluser wachjen. Diese Datteln sind von der größten Art, jede Berre gewöhnlich drei Zoll lang, nach Burckhardt. Da von Suttot
gegen Nord, durch das Bain el habjar, wegen der vielen Kilslippen keine Schiffahrt gehen kann, so kommen sie nur selten einmal als kostbare Geschenke die nach Aegypten. Dagegen werden
sie von den Shengya-Arabern, die südwärts zwischen Dongola und Shendy an der großen nubischen Rilkrummung wohnen, ausgekauft, die sie vielmehr gegen Dhurra und Butter zu
gleichen Maaßen eintauschen.

3m Rilthale biefer Chengha, wie überhaupt fcon in Dongola, und von ba bis ju ben Mofrat und Berber, unterbalb bes Atbara = Bufluffes jum Ril (awifden 17 n. 18° R.Br., im Parallel bes Tichab-Gees und von Afbr) bei Damer, werben bie Balmbaume icon wieber felten und ihre Datteln folechta). 3a in ber Rabe von Chenby war, nach Burdharbt, feine einzige Balme mehr zu feben, und bie lette große Dattelpalme gegen ben Guben ftand jenfeit Boepba 86) norbmartt Shenby; es war eine einzige, an welcher bie bort aus Rubim antommenden Rarawanen von ben Bewahnern Sennagrs bewilltommet, feierlich empfangen und gludlich gepriefen werben, alle Gefahren ber großen Wanberichaft gludlich überftanben ju haben. Aud nad Chrenberg bemertte man in Gennaar und Rotbofan nur noch Dattelbaume um ben von ben bongolefifchen Ginmanberern gebilbeten Anfieblungen, bie mehr gur Benutung bet Tafergewebes als ber Fruchte wegen, Die folecht ober gar nicht geniefbar find, angepflangt werben, und auch Dr. Roch, ber beite Rilftrome von ba an bis jum 12° R.Br. beschiffte, verficherte an v. Martius, bort teine Dattelvelme mehr angetroffen au baben 87).

Nur Spuren von noch füblicherm Vorkommen, aber nicht mehr als Culturgewächs, haben Bruce und Rüppeligegen Abyssinion bin wahrgenommen, wodurch Strabo's Angabe von der großen Seltenheit des Vorkommens der Ralmen bei den Aethiopen gerechtfertigt wird, wenn er sagt, nur wenige

Datteln tommen bei ben Aethiopen noch in ihren tonigliden Garten por (Straba XVII. 821). Da er gleich barauf Merse nennt, und turg vorber ber Ranbate, Ronigin ber Methiopen gu feiner Beit, gebachte, fo liegt es nabe, baß er bie Garten biefer atbisbifden Bereiderin meint, beren Refibens qu Rapata (Erbf. Afrifa 1822, S. 592) ben von Lepfius erforichten Ruinen in G.D. von Dongola ju entsprechen icheint, bis mobin man fich noch bie Bernflangung ber Dattelvalme benten tann, um unter befonberer Bflege noch ertragreich zu fein. Donn weiter fubmarte, wo 3. Bruce auf feiner Rudreife aus Sabeich wieber bie erften Balmen88) auf bem fcwarzen Boben bes Connaar an bem Oftufer bes Bufammenfluffes von Babr el Ablab und Babr el Agret fab, trugen fie gar feine Dattein, und etwas weiter nordlich zu Gerri, upter 16° 15' R.Br., bas in ber aberichmemmungereichen Tiefe bes Riltbales gelegen ift, wo icon bie tropifchen Regenguffe nieberflurgen, reifen ibre Dattein nicht mehr und weichen gang von ber Ratur ben Datteln bes libpfden Afritas ab. Die Grenze ber Tropenregen und ber burren libpicen Bufte, auf welcher biefe letten Balmen ftanben, bestimmte 3. Bruce auf 15° 45' N.Br.

G. Ruppell, ber in gang Abpffinien ningenbe bie geringfte Spur vom Bortommen einer Dattelpalme mabrgenommen, fand bennoch bei feinem norblichen Austritt aus bem Gebirgelanbe bes oban Lacazze-Stroms Spuren bavon; nämlich als er von Condax und Abarga auf ber Route gegen R.D. nach Axum auf bas Morbufer bes Sacagge tam, bis unter 14° R.Br., unb ju einem rechten Geitenfluffe beffelben, ju bem Camelo, vorgerudt war, in einer noch absoluten Sobe von 2603 guß über bem Meere. In beffen beigem Beletbale maren viele verfrüppelte Dattelbufche (2) zwifchen ben großen Granitbloden biefer engen Rluft emporgefcoffen. Dies ift bas uns befannt geworbene füblichte Bortommen ber wilben, vielleicht aus ben Garten ber Ranbate erft vermilberten Balme. Doch tommen noch füblichere Malmen por in Abpffiniens Terraffenlande, felbft unter 11° N.Br.; aber nur burch bie Menfchenband babin verbflangte. Der Miffionar Rrapf fab fie, im April 1842, auf feiner belbenmuthigen Beimreife von Shoa auf bis babin unbefannten Gebirgsmegen.

<sup>\*\*)</sup> J. Bruce, Travels. 2. Bdit. by H. Murray. Vol. VI. p. 423, 426. \*\*) Dr. C. Ruppell, Abuffinifche Reife Th. II. S. 264,

Sie fauben auf bem Grenggebiete zwifden Shoa und Tigre, oftwarte Ambara, auf einer Infel im Sait- See 90), auf bem er in einem bortigen abpffinifden Donchoflofter einfprach, bas icon im 10ten Sabrbunbert gestiftet, aber im 13ten Sabrbunbert von bem berühmten Sanctus Tecla Saimanot restaurirt fein follte. Much bie Dattelpalme follte er aus Jernfalem bierber verpflangt haben, von beren Rachiproffen ber Diffionar bier 15 bis 20 Stamme in bem Rloftergarten fteben fab, Die aber fteril waren, weil ihre Pflege unbefannt geblieben. Auf abnliche Beife fceint es wol, bag auch noch andere Bflangungen einzelner Dattel. garten nach bem norbofflicen Abpfflen gefommen find, wie in ben Begirt ber Rirde Abba Garima (14° 10' R.Br.), nur eine Tagereife in Often von Arum und Abowa, wie auch in bie Garten bes Rlofters Bifan 91) (151% 9.Br.) etwas norblicher als jene Rirche. Das Rlofter wurde an ber Beftfeite bes Affauli. Baffes von D. Salt befucht, als er norboftmarts über bie Riftentette nach Daffaug binabitieg. Diefe Abba Garima-Rirde fab Galt auf ber Rudreife feines erften Befuchs in Abpffinien, als er von Abowa die niebere Bergfette Atbara binabfileg jum Ufer bes Bariefluffes, zum Rlofter und ber Rirche Abn Sama, neben welcher die andere Abba Garima-Rirche gur Seite lag. Der Weg zu ihr führte burch ein runbes Thal, mit wilben Dattelbaumen 92) bewachfen, Die bamals Bruchte trugen. Die Rirde war mit Copreffen, mit Darubaumen von außerorbentlicher Starte und mit milben, fo boben Balmenbaumen umwachfen, bag man fie beim erften Anblid fur Rotos balten tonnte. Diefe Rirde follte um bas 3abr 560 n. Chr. Geb. unter ber Regierung bes Guebm Dascal erbaut fein. Seit wann bie Balmen bort ftanben, war unbefannt; aber, bemertte bamale fcon Salt, ba er bis babin in Abbiffinien nur in ber Rabe von Rirchen und Rloftern Datielbaume vorgefunden, beren Grundung in ein bobes Alter gurudgebe, fo muffe er vermuthen, bag bie Dattelpalme erft ein mit Griftlichen Brieftern, Die aus Aegopten ober von Berufalem tamen, in Abpffinien eingewanderter Baum Auf eine abnliche Beife mochten auch wol bie wilben Dattelbaume in Die Mabe bes toptifchen Riofters Deit

etc. Lond. 1843. 8. p. 413.

Lond. 1814. 4. p. 442.

\*\*) H. Salt, Voy. to Abyssinia.

Lond. 1814. 4. p. 442.

\*\*) H. Salt, in Valentia, Trav. Lond.

Tom, III. p. 74.

Bafaran (ober Deir El Araba) gekommen fein, die Burdhardt bafelbst am Abhange eines Berges eine Stunde vom Meere und 2 Tagefahrten in Suden von Suez wahrnahm, wohln ihre Berpflanzung freilich weit weniger Schwierigkeiten haben konnte, da wol an der ganzen Westkuste des Rothen Meeres, wenn auch keine großen Balmenpslanzungen, doch wenigstens überall kleine Palmengruppen nicht fehlen werden.

Jene füdlichfte Berbreitung gegen ben Rorbranb ber athiopifchen und nigritifden ganbicaften tann nicht mehr als Erweiterung in ben eigentlichen Lebensgürtel ber fruchtaeben ben Dattelvalme gezogen werben, fo wenig wie bie au-Berfte Rordverbreitung beffelben Baumes, ber noch über bie libpfce Bone binaus, über bas mittellanbifche Deer und beffen Infeln hinmeg blos jum vegetativen gurus ber Gubenben von Europa gebort, benen er bie eigenthumliche romantifche Schonbeit ber Lanbichaft burch feine eble, bobe, überragenbe Geftalt und burch bie geifterhaft faufelnbe Bewealichteit feiner reichgefieberten Rrone noch fteigert und fo einen reinen poetischen Anflug bes Drientes verleiht. Denn an ben Sabenben von Griechenland, im Belovonnes, Attica, Canbia, auf Sicilien, Calabrien, Rom, ber Riviera bi Genoa, an bem fpanifchen Ruftenfaume von Balencia, Granaba, Anbalufien 94) ift er überall nur Bugabe gum reigenben Schmud ber Landicaft, ba er teine Frucht mehr tragt und ber Inbuftrie bes Landes, bas nicht mehr ohne angeftrengtere Arbeit und fo leichten Breifes mit einer Fulle tropifder Datteltrauben überfcuttet werben follte, feinen reellen Gewinn für bas Lebensbeburfniß mehr barbieten tann. Rur ber Bhantafie ber bortigen Bewohner bient er ba noch, fie in fcone Bilber und Traume einwiegend, und zur Berberrlichung ihrer religiöfen Sefte.

Ein solcher blos ideeller Einfluß bes Palmbaums, bieses Fremdlings aus Afrika auf europäischem Boden, auf die Ausbildung des Occidents — wir erinnern nur an den Traum des Tarquinius von der Palme, an Varro's sidyllinische Palmblätter, an die Feier christlicher Martyrien durch die Palmen als Siegeszeichen, an die Balmsonntage der Kirchenseste u. f. w. — gehört einer andern Betrachtung an.

<sup>27)</sup> Burckhardt, Travels in Syria, Lond. 1822. p. 468.
24) p. Martine, Betbreitung ber Balmen a. a. D. S. 24-37.

Bir hatten es hier nur mit jenem unde reellen Cinfuse auf die Existenz bes Bollerlebens bes Oxientes ju thun, burch welches wir geographisch nun die gange Munde gemacht, und mit Stannen erfällt gesehen haben, welche unandliche Fille von Gaben für die Erhaltung, Erquisung und Ausbildung die Menschangeschlechts an so vielen tausend verschiebenen Localitäten des Erbballs in den einen unschähderen Reim des Dattellerns geslegt waren. Wir können unsere Betrachtung nicht schlieben ohne Bewunderung der Almacht, Weisheit und barmberzigen Güte und Gnabe, die dem schwachen tropischen Erdenschne zu seinem Gesährten und Sogen für das Erdenleben diesen in seiner Art einzigen Bunderbaum der Schöpfung verlieben, die Dattelpalme.

## Namen =

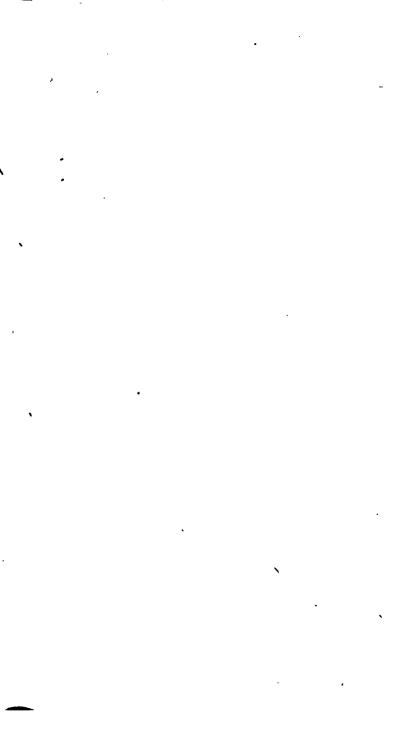
unb

## Sach = Verzeichniß.

Bearbeitet

Don

G. Fr. S. Müller.



## Erflärung.

Das vorliegenbe Regifter enthalt:

- 1) eine möglichft vollzählige Aufftellung aller auf Arabien bezuglichen Artitel in weitefter geographischer wie hiftorischer Rudficht;
- 2) reichliche literarische Rachweisungen, um vorläufig, bis zum Erscheinen einer befondern Literatur, unter Beihulfe ber betreffenben Noten, bem allgemeinsten Bedurfniß zu begegnen;
- 3) endlich eine Beruckschitigung nicht allein ber umliegenden Rachbarlander, sondern auch des ferneren, heterogenern Afiens und Afrikas, welche theils selbständig, theils summarisch unter: Dattelpalme, Kaffee, Kameel, Bilgerstraßen, Weihrauch u. a. aufgenommen find.

Bei ben häufigen Unbestimmtheiten ober Wibersprüchen in ben Angaben ber einheimischen wie fremben Autoren von ben ältesten Beiten bis in die Gegenwart, verbunden mit den abweichendten Ramen und Schreibweisen (vgl. Dichof, Sanaa, Basar), schlen es zweckmäßig, gewisse Artikel nicht in einander zu verschmelzen, sondern neben einander bestehen zu lassen, bas Auffinden aber und Bergleichen derfelben, sowol hier als überhaupt in den Schriftswerken der verschiedensten Nationen, durch zahlreiche Nachweisungen zu erleichtern, welche, weit entsernt, überall Identität oder Berwandtschaft auszudrücken, in vielen Fällen vielmehr nur den Zweck haben, dem Gedächtniß zu Gülse zu kommen, oder in linguistischer und ethnographischer Beziehung eine Uebersicht der räumslichen Verbreitung von Eigennamen und andern Wörtern zu ersleichtern (vgl. Ali, Rohammed, Ilähat, Salih).

Aus benfelben Grunden und wegen der schwantenden Begriffe von El Ahfa, Rebicht, Gebichas zc., wodurch felbst Drientalen über die Lage ihrer beiden heiligsten Städte in Zwiespalt gerathen sind, können die Angaben über die Lage einzelner Localitäten nur bedingte, annähernte Richtigkeit haben; es sind beshalb für genauere Bestimmung die in dem Texte angeführten Distanzen nachgewiesen (vgl. Damar, Jemama, Reschin), übrigens aber der Kurze wegen

Ritter Erbfunde XIII.

unter ben Ramen von Stabten, Gebirgen, Fluffen zc. auch bie ihnen zugehörigen Gebiete ober Landschaften (g. B. Afpr, Damastus) mitbeariffen. —

Sollten mahrend ber Redaction und des Drudes einzelne Irrthumer übersehen ober entftanden fein, so durfen wir bei einer so muhsamen Arbeit wol auf billige Nachsicht rechnen, zumal in dem ungleich ausgedehnteren Panuscripte keineswegs eine so leichte Uebersicht, als auf dem nun vorliegenden engen Naume, gewonnen werden konnte.

M.

Bef bem Auffuchen zusammengefester Ramen verbienen, außer bem Artitol GI (AI) in feinen verfchiebenen Formen, eine befondere Beruckschigung:

Momeb, Momeb. MIi. Amru. Bafan, Baffan. Mobammed. Abb, b. i. Rnecht. Abu (Cbu), b. i. Bater, Dberbaupt. Ebn (36n), b. f. Sobn. Said, Geffid, d. i. Pring, Berr. Scheift, Soed, b. i. Greis. Beit, b. i. Dans, Stamm. Beni, b. i. Gobne, Rinber. Belab, Beleb, b. i. Broving, Lanbicaft. Om (Um), b. i. Mutter.

Sut, b. i. Martt, Marftort. Dar, b. i. Bobnung, Pallaf. Bab, d. i. Thor. Dichebel, b. i. Berg. Alaba, b. i. Abftieg, Bergpag. Seil, b. i. Regenftrom. Babi, b. i. Rieberung, Thal. Ain (Apn), b. i. Quelle. Bir, b. i. Brunnen. Birte (Birtet), b. i. Bafferbeden. Rhor (Rhore), b. i. Gusmafferbucht, Gasmafferflache. Benber (Bauber), b. i. Pafen. Scherm, b. i. Dafen, Budt. Ras, b. i. Daupt, Borgebirge.

Aabebye, Dorf bei Metta 11. 78. Aad (Ab), f. Scherm el Aab. Aab-bab, bebr. Perfonification ber Aab, Rame bebr. Frauen, 1. 272, 11. 266, 267, 268. Aadipp (Abject. von Aad), d. h. uralt, 11. 266. Aajami, f. Berr el Aajami. Mainije, Stadt in El Aaridh, Rame, I. 565, 11. 461; Geburteort bes Scheith Mobammed II. 472; ob - El Apeimeb? 1. 581. Aatabaai, Aatabai, f. Ataba. Aatabaai Barban (?), Pilger**flation**, 11. 237. Aafabai Paiber, b. h. Berg-abhang haibers, II. 437. Aafabai Bebban, Pilgerftation, II. 237. Natabet, Natabet efc-fdeitan, b. i. Satansriegel, 11. 373; - Brunnen II. 366. Aafabetes Coweit, d. i. Bergabhang bes fl. Marttes, 11.237. Natit, Aatpt (b. p. Onpr), Rame mebrerer Localitaten, 1. 997; · s. Atst, Atot, Seil A., Wabi Babi Alatyt. Matit, Dorf, I. 936, 949, 987, 997. Matit, Thal in Debicas, II. 236. Natit Alarebh, Lage, Produtte, I. 997, II. 327. Matir, Dorf in Debicher, I. 600; – vgl. Afpr. Mati, 7. Beni Mati. Aala (b. h. Bobe; auch Aula, El Ale, El Dla), Station ber fpr. Pabi, I. 180, II. 403, 440, 442, 443; — f. Saimetol Aala. Malameyn, zwei Pilgerpfeiler zum Arafát, II. 38, 119; – Brunnen, 121; - f. Bir A., Beled al Am.

Malebet, f. Ef Nalebet.

fabne), f. Racletein, II. 445. Aalidích, Sandfeld, II. 334. Aalidích Sfaghir, II. 368, 369. Malippes, Dorf, II. 203. Aamalihi, f. Min aamalibi. Aamer (Amer), f. Soab Aamer. Aamefchije, Bufte, I. 727, 1009. Aamir (Amir), f. Boftan Sen A., Sfanaa ben Gal ben A. Aamir, Fürft in Jemen, 1. 732. Mamir 3bn Dhumaib, Sultan ber Beni Renana, 1. 234. Aamru (Amru, Amer), f. Beni Aaneise, f. Sobr Aaneise. Aanta, ihr Sib, 1. 603. Naredh, Aredh, Berg, nach Abulfeda, II. 327; — f. El Aaredh, Dichebel ol Maribb. Aarfoscha, Wasser ber Thap, II. Aarsh Baltis, Thron der Königin von Saba, 1. 726. Aarus (d. h. Braut), f. Arus. Aafan, Burg bes Dichebel Gabber, I. 722. Aascha, Dichter aus Jemama, I. 34. Aascasch, s. Sul Aascasch. Mafhemie, Pilgerftation in Bemen, I. 714. Aasir I. 925; — s. Aspr. Nafy, f. El Nafp. Nafi Churma (b. h. rebellifcher Palmbaum), d. i. Tabut, II. 414, 805. Aathal, Gebirge in Pebscher, I. 600. Natit, Atit, Ebene bei Debina, II. 446. Aatu, ob Attuie? I. 190. Nawali, s. Bilad Aawali.

Aalebma, f. Oschebel Aalebma. Aalem es-Saabi (b. i. GlückAawaridb, Berg ber Thap, II.

Ab. f. Mina - ab.

Ababan, Marktort am perfischen Golf, I. 142; — Dift. 388, 393, 395.

Abadan Dfathadfc, Station, 11. 420.

Ababhi's (3babhi's?), Bewoh-ner von Ebn Kawan, um Samaa, I. 392.

Ababuh, f. Mayan Ababuh. Abagh, f. Apn Abagh.

Abaks Dut, f. Tagapat Abak, I.

Abasa (Pausan.), das Inselland, I. 321.

Abafeni, Boll, I. 321.

Abaffi, f. Benber Abafft.

Abaffi ben, in Mebina, II. 173. Abb (Abb, Dabb, 3bb), Stadt in Jemen, I. 721, 722, 815; von Türken erobert, 733.

Abba, mantelartiger Umwurf, L. 549, 588; — f. 3bape.

Abbaje, Eribus, 11. 436. Abban, Stadt im Babi Mefat, I. 326; — Bahibi - Refibenz, I. 624; — f. Scherm Abban. Abbas, f. Ebni Abbas, El Ma-

hàbi Abbas.

Abbas, Sohn Abd Almutialiss, 1. 23, 25.

Abbas, nabataifder Dicier, I.

Abbafa, Ort bei Taif, II. 65.

Abbafijet, s. El Abbafijet.

Abd, Solma-Berg, II. 346.

Abba, f. Ben Abba.

Abd al, f. Abd ar, el, er, ol, ul. ur.

Abbal Agig 3bn Saoub, Be-babifürft (reg. 1765 - 1803), I. 568, 925, II. 477, 481; fein Tob, 486.

Abd al Beti, Ort in Dabbramaut, I. 619.

Abb-Altaber Anfari Diegeri panbali ben Moham meb, Gefdichte ber Einführung bes Raffees, II. 569.

Abd al Dar, Chuzais Sohn, L 22.

Abdali, füdarab. Tribus, I. 659, 675, 690.

Abballab, f. Ali ibn Abballab, Ben Abballah ben Bijab, Dohammeb Abballa, Sheith Abb. allah ben Marbut.

Abd Allab, Sohn Abd Almnitalibs, Bater Mohammeds, L 23, 25.

Abdallab, Sheith in ElRhard, I. 580.

Abb = allah, Zweig ber Beni Ginlas, U. 469, 479. Abballah ben Ahmeb ben

Rabbli, Gultan ber gabbil, I. 661.

Abballas ben Djaffer, Da tim bon Opreez, L. 308. Abballab ben 3babb, Be-

gründer der 3babbiten, 1. 875, **49**3,

Abb Allab ben Salam, trit jum Islam über, 1. 60.

Abballah ebu Saoub, 2844. biten-Pring in Dergaije, l. 500, 929, 981, 983; 14. **45**5; — **5**60; fällt Baffora, Jobetr, II. 497, 3rat 498; — Rachfolger Con-Soubs, H. 503; - erniebt fich, 11. 518; - wirb bingerichtet, II. 519.

Abdalla Pafca, Feldzug gegen bie Bahabiten, II. 468.

Abb-al-malit, L 51—53; — [ Salaici Sulciman 2c.

Abd Almuttallb, Goja þa soims, I. 23, 25.

Abbatnadi, Torann in Jemen, L 731.

Abd ar, f. Abd al.

Abd Arrahman, Mufti von 30bib, I. 871; - f. \$60 - er \$6man.

Abbel, f. Abbal.

Abd-el-Afis, Bahabite, Sinfall in Dman (1811), I. 539.

Abbel Rais, Ris Tribus in Debicher, 1. 166, 600.

Abb el Malek, seine Bulkahi, II. 187.

Abb el Shetur, reicher Renfmann in Debing. U. 158.

Abb el Başab, Apr-Gef, L

986, 987, 938; — f. Mohanned Abdul Bahab.

Abb er, f. Ab al. Abb er Kahman el Dayey, Dqueb, Sheith aus Rebichb, feine Kartenftigge, II. 344, 466;
— f. Schrif Abberrayman.

Abdia bet el Scherif, Landhaus bei Melka, 11. 49.

Abbin, f. Tur Abdin.

Abb-Rulal (Abb-Kulalam?), himjaritifder König (reg. 273 bis 297), I. 88; — J. Rucka Iba Abd Rulal.

Abd Menaf, Chuzais Gohn, I. 22. Abdoein, Stadt in Jemen, I. 759. Abbol, f. Abdal. Abbol Moban, in Redicheran,

I. 715.

Abd-Shams, angeblicher Erbauer bes Marebbammes, I. 77. Abb Shem 1. 23.

Abbul, f. Abbal. Abbu'l Abid, Scheith von Matallab, I. 632.

Abbu'l-Pabib, Prinz in Mulallaþ, I. 629.

Abbul Rurim, Untiefe, I. 644. Abbu'l Rab, f. Sheith Abbu'l Reb.

Abbul Ralman, irrig flatt Abbu-r-Rahman, L 595.

Abdul Rigat, perf. Gefandter, i. 436,

Abbul Uziz, Sheith in Elkhardi,

Abdu-l Bahibi, Gultan, I. 624. Abdur, f. Abdal.

Abdu-r-Rahman (Abdul Rahman, wicht Ralman), Statthalter von Bahrein, I. 425, 595; -f. Wod Arrahman.

Abdyn Bey, ägypt. Feldherr, I.

Abearis, Ort in Abybba, I. 719. Abédan, U. 431.

Abeitran (Beitran, Bifran), wohlriechendes Krant, II. 410, 413; — Father 443.

Abefamibe, Stabt, I. 125, II. 354.

Abha, f. Baba Wha.

Adhira, d. i. Ophic, L 250.

Mbbur, Berg Jemens, I. 721. Abib, f. Abbul A., Mebinet A. Abiba, Dorf im Babi Larabah, I. 1904; — f. Abyba. Abib el Jbab, Shimpfname ber

Badi Misenai, 1. 317.

Abil, Sohn Rd, I. 53.

Abil, arab. Tribus, I. 57; — s. Babi ben Abff.

Abin, Diftrict, I. 241; - Bleden,

Abisa, Stadt, I. 321.

Abisama civitas, Lage, L.

Abonneib, f. Gir Abenneib.

Abothubbe, f. Abuchubbe. Abou, s. Abu.

Aboub, f. Badi Aboub. Abra, Dorf am Afnan, 1. 392. Abraha, Rame mehrerer Könige,

I. 69; - f. Schemer ben Afrifis. Abraha (Afdram, Dominus elephanti), athiop. - driftl. Ronig Bemens, I. 24, 69; feine Pract-Lirche in Sanaa 723.

Abrahah, d. i. Abraham, 1. 67. Abraham, f. 3brobim.

Abraham, feine Sprache, I. 52; — fein Grab, von Regern be-pilgert, II. 194.

Abraham, hriftl. König in Pi-

myar, 1. 67. Abs., f. Beni Abs.

Absib, Stamm, I. 93, II. 618. Abftieg, ber große, auf ber Sa-naa — Mareb - Route, I. 842; - s. Ataba.

Abu, b. h. Bater, Oberhaupt, I. 325; — f. Ebu.

Abu Abdallah Muhamed ben Abmed ben Dubamed ben Abberrahman El-arpani El-tunisi-El Maliki, II.

Abu Agal, 1. 223.

Abu Arifd, Raftenfirid von 3emen, Grange, I. 191, 194, 716, 1016 - 21; - Probucte, 1018; — den Bahabis zinsbar (1807) II. 488,

Abu Arifc, Refibeng, I. 716, 759, 1017; Lage, Einwohner :c. 1019.

Abu Betr, f. Mohammeb ibn Abu Betr, Rafir ben Abu Betr, Scheifb Abubeer Cabtan.

Abubetr, erbaut Mofcheen in Dichennab, I. 730; - feine Beburteftelle in Metfa, II. 84.

Abub, f. **Rho**ran abud.

Abu Daud, Cap Omans, I. 472. Abu Dhaber, Oberhaupt b. Rarmaten, erobert Metta, 11. 87, 95.

Abu Djehel Capouffi, Coloquinten-Art, II. 444.

Abn Djenid, Station, II. 439. Abu Dfiehl, b. b. Ignorant,

wilde Palme, Il. 806. Abubejubbe, f. Diibbe, Il. 220. Abu Dafan, f. Beni Abu Dafan. Abu Deli, b. i. Abuthubbi ber Rarte, 1. 408.

Abutarib, himjaritifder Rame,

I. 83.

AbuRhesheyb, Station, 11. 453. Abu Rirfb (nicht Aub R.), Dorf Jemens, 1. 754, 911.

Abu Ripamab, f. Ras Abu &. Abu Robeys, f. Dichebel Abu &.

Abulbeta Dalab 3bn 3fep, arab. Scriftst. (bl. 1335), II. 409, 419.

Abulfeba, b. b. Baier ber Beibe, i. 215.

Abulfeda, Jemael (geb. 1273, geft. 1831), fein Leben u. Bir-ten, I. 213, 215; — über Oman, 1. 373; - Oftarabien, 383; fein Pilgerweg von Dama nach Metta, II. 418.

Abul Paffan Alp, f. Al Madayny, 1. 218.

Abul mahaffem, arab. Autor, J. 215.

Abul Mafareb, f. Abu Muffahrib, II. 218.

Abu Masmur (b. i. Bater ber Nägel), Beiname Ahmed Abu Manfurs, I. 991.

Abu Medde, s. Ras Abu M.

Abumela, Abumealle, Infel bes arab. Golfe, II. 217, 273,

Abu Mohammed, in Oman allgem. Bezeichnung für Perricher, ĺ. 374.

Abn Mobammed 3bn Rab.

ban, ber Azbite, Splian in Oman, I. 374.

Abu Mud, s. Ras Abu Mut. Abu-Muffabrib, Borgeb., IL 218.

Abu Rema, Tribus, II. 114. Abunottab, f. Dobammeb A. R.

Abu Salibe, Tribne, II. 296. Abu Schaar, Gebirgetamm in Debichas, II. 220, 260; — b. t. Muos Hormos, II. 308.

Abufdahr, 1. 461. Abufdam, ber mabre Balfam-

baum, I. 799, 908.

Abu Sharira, f. Ras A. Sh. Abu-Scheb, f. El Abu-Sch. AbuScheipib, f. Scheith A. Sch. Abu Soufda, Infel bes arab.

Meerbufens, Il. 222.

Abufbir, Dorf bei Matrab. L 520, 521.

Abu Shph, I. 223.

Abu Gofvan Bati (firbt 810), 11. 340.

Abu-Suera, früher Surabiche genannt, Bergftrom Jemens, L.

Abu Taleb (Talib), f. Mohammed Ben Ali Ben Ebu Zaleb.

Abu Taleb, Ractomme Abb Al-muttalibs, 1. 23, 25; Mohammeds Oheim, Patron v. Metta, fein Grab, II. 85.

Abu Taleb, Geschiecht in Bas,

I. 800.

Abutbubbe (Abothubbe), Dafenort der Piratenkafte, I. 379, 390, 408, 586.

Abuthubbi, Tribus in Aneyzeh, li. 462; — vgl. Athube.

Abn Ubeibs, Tribus, II. 480. Abu Zacarja (firbt 1278 nach Ehr.) II. 402.

Abuzeid, Chef ber El Enazer, II. 468.

Abu Zet, Castellruinen in Rord-arabien, 11. 34.

Abwa, Dorf bei Medina, Tobesort von Mohammebs Mutter. Sis ber Dichaaferiden, I. 25. 153, 180.

Abyan, Caftell, I. 242; — f.

Aden Abpan.

Abybba, Bezirt, I. 719. Abyba, Abibab, Beduinen, I. 199, 202, 204, 848; — f. Abiba. Abpla, ebem. Refibeng in Deb-ichas, II. 67.

Abyr, irrig flatt Afyr, I. 570.

Abpffinien, Betehrung g. Chriftenthum, Rrieg gegen Dhn-Revas, I. 67; — f. Aethiopien. Abyffinier, in Aben, I. 692.

Abpifinifche Stlaven, gabireich in Maskat, I. 511.

Abpffinifde Phyfiognomie, am Dichebel Rora, II. 48.

Acacia albida, auf Retum-bul, I. 1023; — bei Gomfube, I. 1029; — im Badi Kammar, **I.** 1032.

Acacia arabica, auf Rarrat, I. 467; — in Oman, I. 525, 543; — f. **B**off.

Acacia asak, im Babi Rammar, I. 1032.

Acacia Mas, in Oman, I. 538; — f. Sajel.

Acacia olens, bei Lobeia, I.

Acacia segal (nicht senegal), bei Lobeia, L. 889; — bei Gom= fube, 1. 1028, 1029; — Dicibbe, II. 31.

Acacia tortilis, bei lobeia, I. 889; — bei Gomfube, I. 1028.

Acacia vera, in Oman, L 543; - f. Semur.

Acacie, wahrich. Uriprung bes Ramens, II. 136; — in Djoras. paufig, l. 198; — in Oman fparfam, I. 482, 538 ; — in Padhram., 659; — bei Aden faft verfcwunben, I. 699; — bet List, I. 1034; — bet Laif, II. 43; — im Deb-icas, II. 47; — f. Moghatlan.

Acacien = Balber, auf b. Aben-Rufte , I. 676 ; — im Tehama Zemens, I. 895 ; — bei Gomfube, I. 1026; - in Debidas, IL 147. Acanthaceen, bei Zaäs, I. 783. Acanthodium spicatum,

in Rord-Dedicas, II. 263. Acarus, bei Gomfube, I. 1028. Acc, Lanbschaft in Mittel = Arabien (?), I. 85.

Ritter Erbfunde XIII,

Accoin, Berber-Rame far Palmbaum, II. 830.

Adat, auf bem Hirran, I. 818.

Acatengeln, in Arabien eingeführt, II. 17.

Addar, f. Dichebel A., Babi A. Acmabi, f. Mohammed Abballa ze., Said ben 3ffa ibn Admabi.

Acmassi, s. Pedie Acmassi. ach meb (Ahmeb), f. Bir Achmeb,

Scherif Admeb.

Achmed (ob Ahmed Abn Manfur ?), Bruber bes El Dafframi, I. 1010.

Admed Ben Sa'id, f. Abmeb ibn Sa'id.

Admed ibn-Abb-el Wacet, Sulian von Palaban, I. 289.

Admed ibn Mufa, sein Grabmal zu Beit el Fatib, I. 872.

Achmed Inbi, Statthalter, 1010.

Admed Pasca, in Afpr (1824 ff.), I. 935, 940, 945; - in Central-Arabien, II. 180.

Achfa, s. El Achfa, El Ahfa.

Acht Bruber, bie, auch Ageftin genannt, Infelgruppe bei Bab el Mandeb, I. 668; Lage, bultanifde Befdaffenbeit, 671.

Aderban, blüht bei den Rabatäern, I. 140; — fein Zuftanb in Oman, I. 482; ift weniger entebrend als am Euphrat 2c., I. 492; — in Rebicht, II. 525.

Adermaaß, fehlt in Redschb, U. 526.

Acra (Afra), f. El Acra.

Acrostichon pungens, bei Gomfude, I. 1028.

Acpda, breiartige Binterspeise in Redfod, II. 526.

Açpr, f. Afpr, I. 190.

Ab, Aab, Bezeichnung für primitive Araberstämme, I. 124; – Rame, U. 266; — f. Aad = hab.

Ab, Aab (Abaer, Abiten), alter verschwundener Araberftamm, I. 44, 53, 54; - ibre Bobnfige, 56, 57,264; — in El Athaf, Babar, I. 268, 271 ; - bei Euria Duria, 1. 306, 346; - in Babicher, I. 601; — ibr Bortommen in ber

238, 241.

I. 1008.

Aben be Laa, Binnenflabt, L

Abbat el Rabt, bei Debina, IL

Abbenba, bei Djar, II. 196. Abbia (Arca), Fleden, L 198. Abbwe, Station in Rebideran.

Abibn Aus, f. Ab ben Ang. Abi, Abipp, Cobn Beibe, ara-

fein Tob, I. 101. Abiten, f. Ab. Abja, Abjam, f. Abscha.

Abjib, f. Ghoulet Abjib.

Abjem, b. i. Perfien, II. 570.

bifder Schreiber u. Befanbter

Resra's ju Madain, L. 97 ff.; -

Bibel, ben Brieden unbelannt, I. 272; - opfern bem Rubr el Dub geftoblene Rube, I. 275, 338; -nad ber Gage in Affen verwanbelt, 271, 698; — ihre Sprace, ben fpat. Arabern unverftandlid, 1. 266, 306. Ab (Nad), f. Schebad ibn Ab. Aba, I. 272; — f. Ab. Abaer, f. Ab. Abafa min Arafat, Bebentung, II. 125. Abam, feine Sprache nach arab. Anficht, I. 53; — faet ben erften Baigen, II. 423; — f. Mabaa Gepona Abam. Abama, Station, I. 209. Abana (Polpb.), I. 242; f. Aben. Abar, feltfames Thier in Dman, I. 381. Ab ben Amalet, Proph. ber Ab, I. 271. Ab ben Aug, Aus, Ug, Proph. ber Ab, I. 44,53,271; - Stammvater ber Mahra, I. 648; - Genealogie, II. 267. Adda, f. Padda, II. 35. Abbaharia, Dorf in Bafar, I. 295; - f. Dirig. Adeiyaves (Polyb.), I. 93. Aben, Palbinfel, I. 677; - vultanifde Ratur, I. 678, 680; -Brunnenreichthum, 684, 701; -**R**lima, I. 686 ; — Fauna, Flora, I. 687, 698; - 11mfang, Geftalt,

Abijab, Beiben bei Deffa, L.26. Abimar, in Rorb-Arabien, IL 364. Abjoue, b.i. Dattelbrot, II. 799; — s. Abiwa. Abiref, unbefanntes Rraut bei El Máwat, II. 453. Abjwa, reife Dattel, IL 828; f. Abidub. Abler, in Oman, I. 487; - roib. lice, in Rediceran, I. 1013. Abnan, Mohammeds Abn, I. 18. Abouan, Tribus, II. 116; — f. Abwans. Abowa, mit driftlicen Inschriften, I. 84. Abrab, Caftell, I. 110. Abramytta, das Weihrauch- 11. geologische Bildung, 1. 696; — Bevölkerung, Industrie, I. 700; — Sultanat, 1. 702 ff.; — Rüste, Myrrhenland, I. 365. Abida, Abidam, Geb .- Gruppe in Redichb, I. 86, 164, IL 333, 339, 341, 345 ff., 570; — f. I. 664 ff.; — Ruftenweg nach Dochha, I. 766. Rebich Abica. Aben, Stadt, Ramen, I. 241 ff.; Abschele, Station in Redscherau, - Lage, I. 678; - von Sulei-I. 1008. man I. (1538) erobert, 1.688; -Abidub, Dattelart, I. 152; v. Englandern befest, 1. 690, II. f. Abiwa. 15; — frühere Bedeutung, L. 690; — Einwohner, Einfünfte, Absjalamie, f. El Absjalamie. Adsjar, s. Okair. Banbel, 1.691, 692; - bie neue Stabt, 693; - ber Bafen, 695; Absrob, Granzort Spriens, IL 380. - driftl. Rirde bafelbft, 1. 65; Abule, driftlige Inschriften bafelbft, I. 84. · District, I. 241, 251, 253, **254**, 262, 265. Adwans, Tribus, II. 481; — f. Aben, Meer von, I. 260. Adouan.

AbenAbyan, Babyan, f. Aben.

Abb, f. Abb.

Aegydtier, in Aben, I. 701; ibre Ariege geg. Arabien f. un-ter Mehmeb Alt. Aegyptische Pabi, U. 187. Aειλα, f. Milab, I. 173. Aeneze (Anezeh), f. Ralaat A. Aelu (Ptolem.), ob Pali ? I. 187. Aepfel, im Dichebel Sabber, I. 788; — im Tehama Jemens, I. 901; — im Ofchebel Kora, II. 41, 46; - bei Eatf, Il. 63. Aera, f. Zeitrechnung. Aefcherft, Dattelart, II. 826. Methiopier, driftl. Perricaft in Jemen, 1. 59, 69; - Sturg, I. 72; -- f. Abpffinien. Aethiopifde Sprace, ihre Analogie mit bem Ebbfili, I. 47. fbre Metna, b. i. El Bortan, I. 681. Afdhal, Mebreffe in Tads, I. 724. Affan, f. Othman ibn Affan. Affen, in Oman gabireich, I. 380; - auf Aben fparfam, 698; in Jemen große, 1. 742; - bei Tade beerbenweise, 784; - im Dicebbel Ras, 803; — ichwarge, in Sanaa angefiedelt, 834; - in Afpr, 1. 964; — in Badi Rammar, 1032; - im Dichebel Rora, II. 64; - auf bem Scherat, 427; - bei Radletein, 446. Afghanen, als Pilger in Dasfat, I. 512; - auf Aben, I. 701. Afit, Afi, Ort in Oman, I. 562. Afladích, f. El Afladích. Afnan, Aftan, zweifelhafter Bl. in Jemame, El Maribb ac. I. 228, 233, 391, 394, 575, 601, 988; f. Irbb. Æg (?), Í. 83.

f. Irbh.
Ag (?), I. 83.
Ag a, f. Abicha, Khalil Aga.
Ag a, Brunnen bei Gomfube, I.
1026.
Ag a, Titel ber Eunuchen, II. 160.
Ag a el Param, Civilgonverneur in Medina, II. 179.
Ag ail, Tribus, escoritren die perf.
Dabi, II. 188, 360.
Ag al, f. Abu Agal.
Ag at el Towashye, Mga der Eunuchen in Metta, II. 94.
Ag athar hides, von Anidus

(1**2**0 v. **C**br.), **Renninis** v. Arabien, I. 14, 247. Age, Amprisart, in Abn Aris, L. 1020. Ageil, f. Agail. Ageftin, f. Acht Braber. Agbar, f. El Agbar. Agbber, f. El Agbber. Agbraf, f. Beit Agbraf. Agbrib, f. Ras Agbrib. Agiagereb, f. El Agiagereb. Agiel, f. Dichebel Agiel. Agila, f. Alvedolz. Agia, f. Absca. Agrostis pungens, bei Libt, Ī. 1034, Agrumi, mehrere Arten in Oman. **i. 483**. Ababifd, d. D. gemifchte Bollsbaufen, I. 320. Ababije, Station, II. 335. Abcaf, f. El Albaf. Abgul, Rameelfutter, II. 736. Abbilien, f. Babl Abbifien. Abi, f. El Abi. Ablas, f. Beni Ablas. Abl Bul, I. 204. Abl-el-Cabf, Dorf im Dicebel Sabber, I. 790. Ahl Shab, I. 204. Abmar (Ahmer), f. 3bn el A.,

Rafel el A., Ras el A. Ahmarán, f. El Ahmarán. Ahmed (Achmed), f. Abballah ben Ahmed ben Fabhli, Aïwas Ibn Ahmed, Beit Ahmed, Scheith Ahmed, Seyd Ahmed, Laft Ahmed, Badi Ahmed. Ahmed, Ufurpator von Bahrein,

I. 595. Ahmed, Sultan ber Abb-All, I.

705. Ahmed, Sohn Raschyd al Phan-

balv, II. 493. Ahmed Abu Manfur, Fürft bon

Afpr, I. 990, 991, 1010. Ahmeb ben Rhalifa, garft ber

Atiubis, I. 424. Ahmed ibn Meibi, Sultan ber Atrabi, I. 675.

Ahmeb ibn Sa'ib, Baupfling von Sfohar, I. 495; - Derricher von Oman, 486. Abmert(Ahmar), f. Dichebel A.

Abroun, f. Fabran A.

Abfa, Alabfa, Bebentung, I. 399, 406; — f. El A., Babi A.

Abwhendear, f. Uenbin.

Alas, f. Appaz.

Niciman, Tribus von El Abfa. I. 572.

arb, f. Art.

Aibab, Pafen, I. 183.

Aidin-lu Mobammed, Pajcha zu Mochha, I. 772.

Aijaare, in Jemen, I. 833.

Aijane, richtiger Aainije, I. 565. Aikûn el Kaffab, f. Apoun el Kaffab. Aita, f. Al Aita.

Mila, Nilah, bas alte Elana, Pafen Galomos, I. 127, 173; bas heutige Ataba, II. 234; — ob 3ie? 290; — Ruinen, 813. Aila-Golf, Zielpunkt ber Ko-

nige von Juba und Damast, L. 71, 138, 173, II. 212. Allana, f. Alla, I. 173. Allov (Hol.), ob Pali? I. 187.

Aïma, Berg, L. 1011. Ain (Apn), f. Ghubbet el Aïn. Ain Abu Ma'bab, Rabuth,

Dorf, I. 324, 663.

Ainab, Ainat (Inat?), Ort in Habhramaut, I. 613, 619. Ain al Sir, Dorf in El Bo-

fcem, II. 368, 461.

Ainan, 3nan (3nat ?), Stabt in Dabframaut, L. 617; - f. 3nan. Min bon Beiban, Duelle bei

Babrein, I. 395. Min el Jemen (?), L 166.

Min el Remr, Quelle, I. 166, II. 382.

Ain el Temer, Tamar (Al= tamr), die Dattelquelle, II. 380, 383,

Ain Ghadar, Quelle Bahreins, I. 395.

Ain ma Mi'beb, d. h. Quell bes Baffers ber Anbetung, L 324;

- f. Aïn Abu Mabut**b.** Ain Marilgha, Quelle bei Babrein, I. 395.

Min Onne, f. Min Unne, II. 226. Ain ferka (Apn Cazerta), bie

blaue Quelle, Brunnen, Bach b. Medina, II. 172, 426, 447. Min-Baid, Die Jagbquelle, bei

Rufa, II. 371.

Ain um Salim, üm Szálim, Dorf, II 391, 393.

Minune, Min Unne, Bafen. L 122; - ob Leutetome ? 179; -Lage, II. 225; — Ruinen, 283; — Thal, 299; — f. Onne.

Ainune, Bad, II. 283. Air, b. i. Bactrian, U. 656, 658.

Aifret, f. El Aifret.

Ais Schahije, Station, IL 335. Ait, Aib 3bn Merei, Mourt, Afprfürft, I. 947, 963, 968, 970, 977.

Aïwas ibn Abmed, 1. 639. Aizanas, Ronig von Aethiopien,

Ajal, Ort in Oman, I. 562.

Ajam, f. Adscha.

Ajam, bie Beftfufte bes Rothen Meeres, II. 570; - f. Abiga.

Ajas, f. Appaz, I. 104. Njag, Stadt Jemens, I. 740.

Mjeła, f. El Mjeła, Ayekah. Ajoub (Diob), driftlider Didier

in Bira, I. 92; - f. Apubiten, Eijoub.

Ataba, b. i. Abflieg, I. 222; Ardi, I. 225; Bergpaß, I. 959; - f. Natabai, Natabet, Atabet, Beni Ataba, Sath el Alaba, Sobrol Aataba.

Ataba, f. Eddhohel, II. 429. Ataba, von Afyr, I. 980.

Ataba, das alte Aila, II. 234.

Ataba, Meerbufen von, I. 71, IL 212; — f. Aila=Golf. Afaba el Bayé, L 936.

Akaba el Masri, die ägyptische Ataba, II. 231, 432.

Nkaba el Sham, Esshamte, Caftell, II. 432.

Alaba es Shamie, die fprische Afaba, IL 231, 431; — s. Sham Alebe.

Ataba Renfebat, I. 936.

Akabat el Muslim, Ort in Chaulan, I. 193.

Atabes (Ataba), f. Daber el A. Atabeffi (Atebeffi), f. Speter 4.

Atabet e Snfar, f. Matabet es Soweit, Atbet el Saudar. Atabemie, f. Debreffe. Atabre, Tribus in Dabbramaut. I. 286. Ataizer (El Obbaib, Dfeib?), Brunnen, II. 484. Alam, Stabt in Rebideran, I. 1012. Afar, f. Dicebel Afar. Afarizant, f. Rarzawit, I. 340. Afarman, f. Carman, l. 281. Atarfafu, Dorf bei Damast, II. Atas, f. El Atas. Alba, f. Maan Alba. Athat el Rommel, Station, Atbet el Szudar, Station, II. 420; - f. Alabet e Gular. Atebe, Atebeffi (Atabeffi), f. Sham Afebe. Atebė Bafci, II. 431. Ales, Damm, in Chorasmien, I. 80. Athaf, s. El Athaf. Atbbareg - Beman, Bert Dafubl's, I. 681. Athbar, b. i. Ocaibher, II. 438. Atbiger, Atbiber irrig flatt Doaibher, II. 437. Atiel (Afil), s. Mohammed ben Afiel, Seistd Afil ibn Ahmed. Atig, s. Natil, I. 936. Alig, Tribus, als Dattelmächter, II. 797. Azila (Strab.), Borgebirge, L 243; - f. Aben, I. 241. Afira, f. El Afira.

abfa. f. El Afeta. II. 297. Mlat, gefte, 1. 258. Al Aroubh, f. Aroubh. Arus. Al-Athaleb, s. Athalib. Afif, d. i. Karneol ober Acat, I. el Mandeb, 1. 664. 818; — vgl. Naki. Aft, Bruber Maads, I. 40. Attiam, b. p. Zeltauffcläger, IL f. Babrein. Allem, Allemi, Rameder Mingrelier 2c. für Rameel, II. 658. Afra (Acra), s. El Acra, Str bl por Mohammed), I. 39. Afrabi, füdarab. Tribus, I. 675. Atrah, f. Magharisch es-Seir, II. 439. Albir Dub, Bulfan, I. 877; -Afreba, Ort, II. 374. vgl. Barbut. Atyt, Bebeutung, I. 227, 228.

Ador (nicht Abor), Pafenori El Abfa's, 1. 570, 576; - veral. Mattr. A1, s. El. A'labata, Gebiet in Jemen, L 189, 190, 238; — f. Alafatab. Alabafter, auf Epran, II. 223. Alablac (Al-Ablat, bas bunte), Solos, L 160. Alaciader, Alcadier, b. f. Meibar, U. 380. Alafatab, Alafata, f. Wlabata, Ghalefta. Alabcaf, f. El Athaf, I. 259. Alabia, bezeichnet verschiebene Orte Arabiens, 1. 400; - f. Al Alfa, Bezeichnung einer Balbgegenb bei Dibian , II. 412; -Alajan, Sheifh ber Powetat, Alan, Stadt Mibians, II. 290. Alapeni (Ptolem.), I. 291; — f. Palaban. Alaraby, ff. Ibn Alaraby. Alaraby, ff. in Jemama, I. 228. Alarby, f. Arby, I. 225. Mlarus, in Jemen, 1. 833; - f. Alascharijjoun, 1. 244. Alafbhara, Anterftelle, 1. 350. Alatyr, f. 3bn Alatyr. Alaun, bei Möfhat, I. 917. Mlagnan, Geograph, I. 216. Albaa, in Jemen, I. 833. Al-Babo, d. h. das Thor, f. Bab Al Babrain, Bahreyn, b. b. die zwei Meere, I. 401, 421; -Albarryé, d.h. Plattland, L. 186. Albanda, Schlacht bei (330 3. Albetri, feine Radridten über Dibian, II. 289. Albelid, Dorf in Zafar, I. 295, 297; - ihre Trümmer, I. 303.

218ourraan, Stadt in Rebideran, I. 1012.

Albuquerque, Alf., erobert Drmuz, I. 437.

Alcabjer, f. Meibar.

Al Caifaniah, Reifanie, rel. Secte, I. 153.

Al Charg, f. El Rhardj.

Al Chofa, Stadt in Rebideran, l. 1012.

Aldalah, f. Ctalah, Mardi-elđalab. Aldam, Diftrict in Afpr, 1. 973,

990.

Al Ctarn (nicht Al Ctam), Stabt der Minder, im Babi Doan, I. 268, 282, 291; — f. Carnon.

Mi Dabna, f. Debna, Il. 362.

Albhafary, Onpr, I. 255. Al-bhon-Schard, Bater ber Ballamab, 1. 866; — f. Dhu-Sharch.

Aldjohfé, f. Al Dichof, 11. 237. Al Diourba, Stadt in Rediche-

ran, I. 1012 Al Dicof, Dorf, II. 237; - f.

Dichef. Al elahat, arab. Göşe, I. 35; von Taif, II. 60; — f. 3labat.

Alem-alscheitan (Teufeleberge), I. 183.

Aleppo, Einwohnerzahl, II. 87. Alevan, Sheith der Domeiat, IL

**30**5. · Aleygat, nordarab. Tribus, Il.

Alfabi althaly, b. b. Paffage ber Bafte, 11. 328; — f. Roba el Rhály.

Alfaria), Dorf, II. 203.

Algen, im Rothen Deere, II. 252. Al Ghaidar, Thal in Pabbramaut, I. 624.

Alghen Mondatsil (?), Aspr= f**ara**, I. 1012.

Al Giar (Abulf.), f. Djar, 1. 150, 181.

Algisfa, b. i. Al Dicof, bas Dorf, II. 237.

\$1 Ginf, 11.378; - vgl. Dicof.

Algiwasem, Piraten, II. 469, 479, 481; — f. Oschewasimi.

Algom, Algum, Berber - Rame

١

får Rameel, II. 717, 740; - f. Elaboum.

Algoun Ferabges, Tribus, IL 480.

Algumin, d. i. Sandelholz, l.

Al Dabjar, Stadt, ob verfchie-ben von Jemama ? 1. 149, 398; — s. Pabschar, Pedscher.

MI Damr (Tair?), fleine Jufel, I. 350.

Alharre, f. Parré.

Al Dafa, Daffa, f. El Abfa. Al Dafan ibn Fubbl Abb-el-

Rerim, Gultan ber Abb-Ali, I. 690, 702.

Albeyma, f. Deyma.

Albhafab, Ort in Bafar, I. 295, 303.

Al Shegr, f. Dabider. Albibir, f. Al Pabiar.

Al-Hodaybe, ob = Padaibije? II. 237.

Ali, f. Abbali, Abul Paffan Ali, Amlab A., Beit A., Bent Abu A., Beni Bu A., Bir A., Dichebel A., Goz A., Safan ibn A., 3bn A., 3mam A., Marfa A., Debmed A., Mohammed Ben A., Rati A., Shab A., Sheith A., Babi A., Babi Git A., Bold A., Bat ₩.

Ali, Entel Paschims, I. 23; — Perrider in Janbo, I. 181.

Ali, Mohammeds Sowiegerfohn, prebigt ben Roran in Jemen, I. 73; - feine Geburtestätte in Metta, II. 83.

Ali, Seibije in Jemen, 1. 733.

Ali, Fürft in Afpr, 1. 946, Ali Al-Manfur, Elmanfur, 3mam in Sanaa (1774), I. 747, 751, 755, 882.

Al Zazhan, Stabt in Rebi**cera**n, I. 1012.

Ali Ben Ebu Taleb, f. Mohammed Ben Ali 2c.

Ali ben Shaleb, Bebuinen-Sultan in Padhramaut, I. 680.

Ali Bey (Babia), Rachrichten ab. Arabien, II. 5.

Aliben (Shiten), in Rebigran, I. 204; - in Meding, II. 173; - bisweilen von ber Raaba andgefoloffen, II. 189.

Alif, Rorbipibe von Maffera, I. 350.

Alibat, b. b. Götter, 1. 863; val. Ilabat.

Ali ibn Abdallah, in Raibab, I. 642.

Mli 3bn Moun, Groß - Coerif von Mella, I. 948, II. 115.

Ali ibn Deibar, f. Scherif Mli. Ali 3 o b bu b, Anführer b. Genbich, I. 600.

Mlilaer, Alilaei, I. 232, 294, II. 214; — f. Beni Belal.

Alilat, arab. Göttername, 1. 35; - bei Herod. 82; — d. i. Urania, I. 294; — f. Allàt.

Ali Dabfayfy, Behabite, I. 932. Ali Rep, Fürft in Habbramaut, I. 637.

Ali-Saab, Tribus in Jemen, II. 548.

Ali Séhéri, Sheith von Wadi Beifcheh, I. 952; — fein Sturg, 955.

Alitthila, f. Meraffid-Alitthila. Aljebwa, in Jemen, I. 833.

Altalien, reichlich zu Aben, 1. 697.

Al Rarmata, f. Karmaten. Al Rarn, f. Ml Ctarn.

Alkashamen, in Jemen, I. 833.

Althards, al Charg, s. El **R**hardí.

Althaffyb, Landicaft, I. 237. Al Rathyf, f. El Rathif.

Alkorja, in Sprien, II. 339.

Allah, der allgegenwärtige, einsig wahre Gott, I. 36; — f. Abb Mab.

Allahataala, b. i. ber höchfte Gott, I. 96.

Allat (contrap. aus Alilat), fpr.= arab. Göttin, I. 36, 82; — f.

Alla taal, arab. Göttername, I. 35.

Allitrie Tribus, f. Saleh-Asføur, I. 841.

Allishir, beiße Quelle in Oman,

i. 521. Al Lobab, arab. Geograph, I. **216, 229.** 

Alluvial-Boben, bei Ain Unne, II. 227.

Almachara, Stadt Jemens, L 740.

Al Madayny, arab. Geograph, im 9. Jahrh., I. 213; — feine Bunftheilung Arabiens, I. 218.

Almaharra, d. i. Mahrah, 1.877. AlmahdiAmir Almouminiu, b. i. Befduter ber Glaubigen,

l. 741. Almatab, b. i. Baltamah, 1.865; — Mondgöttin, I. 867.

Almas, b. i. Runfttangerinnen, I. 638.

Al Mauffa, f. Badi Monffa.

Almibras, Duelle, Il. 170. Almodayny, f. Al Madayny, I. 218.

Al Mogatha, Stadt in Rebiceran, I. 1012.

Almohaffab (d. s. eine mit Riefein bebedte Stelle), bei Doina, II. 129.

Almundar, f. Roman Ben el Mondbar.

Almusmar, Juben ju, I. 833. Alnagb, f. Rebichb, I. 222.

Alnemr, f. Remr, Beni Alnemr

Al Dohaib, f. Dfeth, II. 371. Aloë, beste Sorte in Socotora, 1. 262, 264, 360, 362; — in Pabbramaut, 1. 264, 610, 615, 651; - bei Mirbat häufig, I. 301 3 bei Matalla, 359; — in Oman, 483, 561; — auf Farfan, 1024.

Aloëbaum (Sabr, Aloë arborea), im Subabn, I. 651.

Mioëbol; (Aloexylum agallochum, Agila), von Malayen nad Metta verbandelt, il. 192. Aloë spicata, in Oman, 1.483. Al Diala, Stadt Rebicherans, I.

1012. Alom, Aloman, Berber-Rame

für Ramcel, II. 717. Alove, Gebiet der, I. 707.

Alonály, d. h. nadtes Land, L 399, 565.

Alpentaltftein, im Dichebel Achdar, I. 555.

Alphabet, arabisches, in Debfdas, I. 48.

Amaroi, Berber-Rame fit Ra-Al Ribiela, Stadt in Rebidemeel, II. 715, 717. ran, I. 1012. Alfabir, Land, L. 89. Amafia-Bafte, L 727. Amath, f. Arnat. Al Sabeibas, Tribus, II. 480. Amba, f. Mangifera indica. Al-Salib,, Es-Salib, Stabt, Amban, b. i. Stallmeifter ber I. 660. Rameele, II. 678. Ambar, f. Pul Ambar. Al farouat, farwat, f. Sarouat, I. 226. Al-Shihr, Lanb u. Stadt, I. 259,261; — Edriff unbekannt, 1. 266; — f. Esp-Shihr, Schechr. Al Selam, Ertbus, 11. 480. Ambarafca, Umbaraca, Berg bei bas, I. 802, 804; - f. Embaraida. Amber, auf Rharian n. Marian, 1. 266; - feblt im Rorben bes Alferrayn, (Abulf.) f. Gerrain, arabifden Meerbufens, 1. 178; I. 195. - ju flimulirenben Pillen ber-MI Shber, f. Schabt, Schecht, wendet, 1. 556; - ale Pale-I. 259. Al Tatamin Eiwarmas, Trifomud, II. 17. bus in Dabhramant, I. 619. Al - tehaym, b. i. Kuftenland, Amedia, f. El Amedia. Ameifen, bei Taif, II. 64; - f. Tehama, I. 220, 238. Ard. Althäen, in Aakik, I. 997. Al Thalebiah, Althi Ameleh, f. Mohammed ebn A. Amer (Aamer, Amru), f. Dar A. Althoalabipa, Altfalabye, f. Saa-Beni A. Amera, f. Rafr Amera. lebije. Ameria, Dorf am Afnan, I. 392. MI-Umrah, Infel ber Piratentüfte, I. 583. Amerita, Bandelsvertrag mit Dman, 1. 501, 506. Alumdotae, b. i. Dumayym, II. 315. Ameritanifde Schiffe, in Rothen Meere, II. 14. Al Unirah, Stadt ber Piratentafte, 1. 583. Amer Rubiah, Lage, J. 570;-Lager ber Beni Rhaleb, 1. 572, Al Bateby, arab. Schriftfteller, 573, 576. I. **22**5, Amethyfte, in Schibam, I. 257. Ambeit, f. Bipar Ambeit. Amina, Mutter Moham., I. 25. - Al Janbo (Abulf.), f. Janbo. Alpan, Mahra-Stamm, 1. 648. Alye, f. Pabj-alye. Alpemamé, b. i. Jemama, I. Amir, d. i. Emir, II. 523; — s. Aamir, Almabbi Amir 20., Amre Al Zahera, Gis ber Ghameb, I. 209. ben Amir, Sec Amir. Amirs, fübarab. Tribus, 1. 707. Al Bor, Stadt in Rebicheran, Amlah, Schabun-Rame für La-meel, II. 719. I. 1012. Amalet, Amaletiten, angebl. Amlid, arabifder Tribus, I. 57. erfte Grander Mettas, 1. 18; -Amman, das Land ber Ammoniihr Untergang l. 19; — in Dira 2c., ter, I. 224; - b. i. Oman, I. I. 89, 143; - bei Arabern als 251, 305. Schimpfname, I. 18, 19; - f. Ammar, f. Palat Ammar. Ammaryeh, f. El Ammarveh. Ad ben Amalek.

Amr, s. Amer.

Amrab, f. Schefh el Amrab.

Amran, wol ibentifd mit Omran, II. 296; - vgl. Khor Amr.

Amrben Tobba, in Zabfar, L

Amalla, Shillut-Rame für Ra-

Aman, d. þ. Parbon, I. 412. Amann, d. i. Jemen, I. 739. Amar, f. Ebn Amar.

Amará, f. Ragr Amará.

meel, II. 719.

Amrillais, Didier, I. 38; f. Amru al Rais.

Amru, Mobammebe Gefabrie. 1. 37.

Amru, Rachfolger Diebbaims. I. 89.

Amru, Sohn Diofnas, König von Shaffan, bant Rlöfter, I. 109.

Amru (Amer), f. Deir Amru, Amru al Rais (Amrillais), Rachfolger Djodhaims, I. 89.

Amruben Amir, s. Amru Muzeitia, I. 84.

Amru ben Lohai, Lobeja (b. b. Rleinbart), führt fprifce Gotzen in Arabien ein, I. 21, 36, 86.

Amru Lhozai, Luffai, f. Amru ben Lobeia.

Amrulfais, Tribus, I. 92.

Amru Mugeilia, ber lebte Ronig von Mareb, I. 77; - wanbert nach ber Landschaft Ace (150 —170 n. Chr.), I. 84. Amfar, f. Inn el Amfar. Amt, f. Babi Amt.

Amub, ihre Grabftatten in Gabbun, I. 614.

Amulgawein, I. 588. Ampanth, bei Taif, II. 62. Amyris, im Tehama Jemens, L. 895; - zwei Arten in Abu

Arifc, I. 1020. Amyris kataf, gileaden-sis, bei Lobeia, I. 889, 1032. Una, Stadt am Eupprat, von

Bahabis erobert, Il. 488.

Anafe, Ort in Rebich, Il. 344. Anaffe, f. Bent Anaffe.

Anas (Anes), f. Bellab Anas. Anafo, f. Ralaat Anafo.

Anafeh, Anazeh, f. Anezeh. Anbar, Anbara (Pirifabora),

am Euphrai, Sit ber Djodhaim n. Rabataer, Episcopalftabt ber Reftorianer, I. 88, 89.

Anbjir, f. Apndar.

Andropogion, (foveolatius? circinnatus?), bei Dicibbe, II. 31.

Anbsjor, Kaffeebütte in Jemen, I. 908, 909.

Ane & (Anas), f. Malet ibn Anes. Anefe, f. Poffa Anefe.

Anengeh, Spift. von El Rafym, burch Ibrahim erobert ac., II. 411, 454, 462; - aftr. Rage II. 464; — Einwohner, II. 523.

Anegeb (b. h. bie Freien), Eri-bus, in Teyme, El Rafym, Deraatje 2c., 1. 162, II. 239, 353, 404, 454, 455; — in Jemen, II. 475, 478; - ber größte Bebuinen-Tribus Arabiens, II. 456; - Bahabiten, II. 469; - Bollszahl, II. 524; — f. Pamambe, Menege. Angam, Augar, Jufel im Per-fergolf, 1. 456.

Anile, f. Indige.

Anin, f. Dichebel Anin. Anigeb, f. Anepgeh, II. 462.

Anjar, f. Angar, I. 456. Anterpläse, fehlen zw. Magna

u. Maba, II. 229. Anmar, Sohn Abuans, L 492.

Anmari, f. Unmari. Annil, in Rebich, II. 363.

Annius Plocamus, röm. Zollpachter in Arabien, I. 246.

Anoma muricata, hama Jemens, I. 901.

Anona tripetala (?), tm Dichebel Sabber, I. 788.

Anfari, f. El Anfar. Antar, arab. Dichter, 1. 32, II. 218.

Antar, Solof bei Debije, Il. 409. Antar, f. 3ftabl Antar.

Antigonus, fein 3ug gegen bie Rabataer, I. 116.

Antilopen, auf Riffm, I. 452; - auf Tumbo, 1. 457; — auf Rarraf, I. 468; — in Oman, I. 484; - in Oftarabien, 1. 572; im Subahn, I. 651; - in Subarabien, I. 670; - auf ber Aben-Rufte, I. 676;-f. Gagelle. Antimonium, auf ben Dfinbifchen Compagnie-Infeln, 1.590.

Antiochia Arabis, Stabt, I. 21. Angeb, f. El Djemm Anpes. Angab, f. Bann Angab.

A'ouair, Berg, I. 392, 393. Aonat, f. Bent Aonat. Aonda, Ortin El Sebeir, II. 468. Nould, f. El Nould. Noun, f. Ali Ibn Noun, Mohammed ibn Noun-el Madi.

Mounes, Station in El Bofchem, 11. 461.

Aous, f. Scheith Aous.

Nous ben Kallam, in Hira, I. 92.

Appa, Dorf in Afpr, I. 975.

Aphar, Rame mehrerer Städte, L. 770.

Aphar Metropolis (Peripl.), 1. 252; — Damptflabt ber Domeriten, 1. 770; — f. Bafar.

Approbite, auf Rataia verehrt, I. 458.

Avoftana, I. 460.

Aprikofen, in Mfpr, I. 211, 975;
— in El Ratif, I. 419; — in Oman, I. 484; — im Ofchebel Achdar, I. 559; — im Ofchebel Gabber, I. 788; — bei Sanaa, I. 824; — im Tehama Jemens, I. 901; — im Ofchebel Harrág, I. 914; — im Ofchebel Kora, II. 41, 46; — bei Taif, II. 59, 63; — bei Koba, II. 171.

Nquabufte, f. Bafferleitung.

Mapa, f. Natit, 1. 936.

Araam, f. Aram, II. 715, 716. Arab, f. Berr el Ar-Arab, Zimet el Arab.

Arab, St. in Sabhramaut, I. 636. Araba, b. h. Bufte (Ebene), I. 3.

Arab al Araba, die Uraraber, Ractommen Kahtans, I. 19.

Arabal-Diebel, b. h. bie Berg-Braber, II. 424.

Arab aribah, arba, bie reinen Araber, ihre 9 Tribus, Sprache, 1. 56, 57.

Arab el Sabbas, Stamm in Mejopotamien, Il. 481.

Araber, verschiedene Bedeutung bes Ramens, I. 57; — in Chalbaa, 87; — erscheinen erst seiten Rohammeds Zeit im veir. Arabien, 112; — als sesshafte Landbauer von Tarabien bis Beispe, s. 202; in Redscheran, 204; — and den meisten Jusein des Perschengolfs, I. 459; — von tiefdraumer Farbe, in Pas, L. 801; — die

älieften, find Soune- n. Mondverebrer, l. 294; — ihre Borliebe für Kameel, Pferd, Palme, Quelle, l. 31; — vie den Bahabis unterworfenen Tribus, ll. 469; — f. Beduinen, Jocianiben, Ismaëlier, Kabplen.

Arabes Szirban, f. Babi A.

Arabi, f. El Arabi.

Arabia felix, ber Scehafenbes Beripl., bas heutige Aben, l. 241 ff, 312.

Arabia felix, f. Jemen.

Arabia petraea, von der Hauptstadt Petra benannt, l. 112; — f. Rabatša.

Arabien, bas fleinichte, unpaffenbe Benennung, I. 112.

Arabien, histor. Berbältniffe, l. 3—402; — Rame, Weltstellung, Flächenraum, Gränzen, l. 3;— nach Istandri, I. 141, 144;— n. Ebrifi, l. 167 ff.; — n. Abulfeba, l. 213, 217 ff.; — bie Decktheilung wird verworfen, l. 4;— bie Sünftbeilung nach Al Mebapny, I. 213 ff.; — geogr. Berbältniffe ber Gegenwart, l. 402 ff. Arabien, Gründe ber geringen

Arabien, Grande ber geringen Kenninis, I. 3, 6; — Charatteristit bes Landes u. ber Bewohner, I. 29 ff.; — ist ohne schistbaren Flusu. See, I. 147, 231;
— ber anti-industriöseste Centraspunkt der Erde, II. 176.

Arabien, Mittel-, bas Land der Ismaëliten, I. 15, 18, 20 ff., (neuere Quellen) 918 ff.; — f. Debicas.

Arabien, Rorb-, bas maritime, im Bebichas, II. 212.

Arabien, Dft., Wanberungenu. Umfdiffungen nach einheim. Auioren, I. 373 ff.; — nach Ebrif,
389, 392; — nach Abulfeba, 398
ff.; — bas Gestabeland am Perfer-Golf, I. 403 ff.; — bie Kiste
zum Perfer-Golf, 469, 563 ff.;
— bie Küstenterrasse, I. 599; —
nach bem Ofchibannum, I. 600.

Arabien, Süb-, vor Mohammed, I. 38 ff.; — Geftalt 39; — Beltverfehr, I. 83; — Banderungen im M. A., I. 234 ff.; -die oceanische Subfufie amischen Mabrab und Bab el Manbeb. 1. 605 ff.

Arabien, Guboft-, Banberun-gen u. Umfdiffungen nach ben älteren Autoren, verglichen mit neueren Entbedungen, L 312ff. Arabien, West-, 1. 708, 869, 918, II. 3ff.

Arabifde Grangreiche, gegen Brat u. Sprien (Dira, Ghaf-

jan), l. 87 ff. Arabischer Meerbusen, Sagen über bie Entftebung, 1. 665, 11. 258; - Meergemachfe, Rorallenbilbung, Ramen, II. 246; - der nördliche Theil n. deffen Aufnahme durch Englander, I. 170, II. 297 ∰.

Arabische Sprace, burch Poefie gebilbet, 1. 35 ; - febr reiner Dialett in Saban, 1. 715; ber Beni 3am, 1. 1013; in Retta, II. 108 ff.; ber Beni fahm u. Beni Dudheil, II. 110; weniger rein in Mebina, 11. 179; - besonberer Dialekt ber Afpr, 1. 192; bes norblichen Oman, I. 530; — febr abweichenber, in Dabbramaut, I. 610; im Eehama Jemens, zu Sanaa, I. 822, 899; - Berichiebenartigfeit ber Aussprache, li. 112; — f. Roran, Gprace.

Arab Muftaarribah, b. b. bie nicht reinen Araber, 1. 57; — f.

Ismaëliten.

Arab Muftaraba, d. p. bie burch Berfcmägerung geworbenen araber, I. 19, 57; - f. 36maeliten.

Arab mutaärribah, d. h. bie nicht reinen Araber, I. 56, 57; — f. Zocianiben.

Arad, aus Datteln bereitet, II. 791; — f. Raty. Arab, Infel bei Babrein, I. 423.

Arafat, s. Abafa min Arafat, Rabwet Arafat.

Arafat, heiliger Berg bei Mella, I. 147; — aftrom. Lage, II. 29; , — Pilgerfahrt dahin, II. 117 ff.

Arafat-Ebene, U. 38. A'rab, f. Ras A'rab. Araïd, f. Rad es Sjagir, II. 415. Araie, f. El Araie. Arajid, Station, II. 430. Arat, f. Raaman - al - Arat. Arat, zu Zahnbürsten verwendet, 1. 224; - in Oman, 1. 543; f. Rad.

Urat - Baume, im Babi Defat. I. 325.

Aral-Bufd, auf Goba, I. 341; in Debicas, II. 235; - f.

Salvadora persica. Aratib, f. El Aratib.

Aram, Araam, Berber - Rame für Rameel, II. 715, 716.

Aram, d. i. Aramäer, Ratabäer, I. 89; — einheim. Rame für Sprer, 1. 132; für Affpria, I. 134. Aram, Bram, Gobn Geme, I.

53, 132, II. 267; — feine Rachtommen, I. 57.

Aram , Erib. Jemens, 1. 754, 755. Arama, Land, 1. 132.

Aramäisce Bevölkerung, in Pira u. Anbar, 1. 88.

Aramaifde Sprace, 1. 52. Aram Beth Rebob, Konigreich am Euphrat, I. 133.

Aram Dammefet, gand, 1. 183. Arami, Arammi, (Abjekt.) b. b. aramatide Manner, I. 133.

Aram Rabaraim, Aram ber Muffe, I. 132. Aram Tfoba, I. 133.

Arar, Eppreffe ober Juniverus, im Taifgebirge, II. 41.

Ararah, Stadt in Dadbramaut. I. 636.

Area, f. Adhia.

Arb, ameifenartiges Infett, 1. 873. Arbeb, Gewicht (= 2 Ceniner), II. **24**8.

Ard el Pharamayn, das Gebiet ber beiben beiligen Stabte,

II. 197. Arb el Jemen, bas Land Jemen,

1. 40, 711; — f. Jemen. Arbemira, (b. h. Belvebere), Ebene auf Drmug, I. 438.

Ard es Saba, bas Sabäerland, I. 81.

Ardh, Ort in Rebfch, I. 391. Arbj, b. i. Afaba, Abftieg, I.225. Arbi, Alarbi, Dorf bei Taif, I. 225. Arbi, Bafte, 1. 225. Arebanab, tautaf. Rame für Rameel, IL 645. Aredh, f. Naredh, Aathi Alaredh. Arega, Berg-Infel bes arab. Golfe, II. 217, 273, 275. Areon, Bergftrom, I. 461. Aretas, nabataifder Ronig, I. 114. Arendh, f. El Arendh. Arfat, f. Beit Arfat. Aργα (Ptolem.), ob Djar? I. 183. Arhab, f. Beni Arhab. A'rib, Ort in Pebloas, I. 181. Artf, Stadt in Padhramant, I. Arim, Bebeutung, 1. 78. Arin, Rabelholzart, in Aatit, I. 998; — im Babi Tarabah, I. 1003. Arifo, f. Abu Arifo. Aristolochia indica, Tehama Jemens, I. 895. Ariyab, Stadt in Dabframant, I. 686. Armabja, Stationam perfischen Golf, I. 395. Arman, b. i. bie Rabaider Gpriens, I. 133. Armin, Stammin Anbaru. Bira, von Arabern verjagt, I. 89, 133. Armojo, b. h. Beibe, Ibolanbeter, I. 134. Armozei, in Parmozia, I. 383. Arnat, I. 69. König in Jemen. Arnaub, Eh. 3., Reife von Ga-naa nad Mareb, I. 74, 761, 840. Arona, f. Marana. Arona, Fürft von Taif, II. 60. Aroubh, Al Aroubh, ale Bezeichnung einer ber 5 Theile Arabiens , I. 219, 227, 564; — f. Arubh, El Naribh, Jemame. Arphachfab, Stamm, 1. 52. Arraameb, ein Theil von Debna, II. 363. Arrian, feine Renntnis von Arabien, I. 14 u. a. D. Artemisien, in Natit, I. 997.

Artefische Brunnen, ältelle Spur ihres Bortommens in Arabien, II. 132. Arubh, Ort in Oman, 1. 562;
— s. Aroubh. Arume, Schellnh-Rame für Rameel, II. 717. Arus (Aarus), f. Alarus, Piju el Arus. Arwaneh, Kameelin, II. 645. Arpat, f. Arnat. Arne, Sauptort von Abpbba, I. 719. Aryn, Stabt in Afyr, L 199, 202, Arzał, Ortin Rorbarab., II. 403. Arzneifräuter, auf b. Digebel Ras gesammelt, 1. 803. As, f. Beni As. Afabo = Berge, I. 308, 433; -Bevollerung, 531. Afabo-Eap, 1. 389. Asaborum Promontori-um, Rame, 1. 432. Mfab, Afabiten, von ben Thay unterfoct , I. 86, 147, 165, II. 339; — f. Dichebel Afab. Afal, alter Rame für Sanaa, l. 241, 745. Щ фа, Дicter, 1. 37. Micha, b. i. Abendmablgeit ber Bebninen, I. 556. Afdare, Ort in Rebich, II. 343. Aschabib (b. h. die Beißen), Beiname ber 10 Gobne Monbhars, I. 98. Afdaliten (Stevb. Byz.), 1.354. A f car, arab. Tribus, in Babrein, I. 135. Mfdare, Berg, II. 235. Afdaribes, gürft, I. 244. Afcarifioun, f. Alaschariffoun. Michtar, Dattelart, II. 827. Afdrah, Bater ber Billis, 1.865. Aschtoreth, s. Athtor, I. 864. Asclepiadeen, im Tehama Jemens, f. 895; — in Aafit, 998; — bei Ofcibbe, II. 30. Asclepias (gigantea?), 🗯 Tehama Jemens, I. 897; — f. Affour-Baume. Asclepias fluviatilis (?),

im Babi Rammar, I. 1032.

Asclepias fruticosa, í)m Dichebel Rora, II. 49. Afen, Ort in Jemen, 1. 725. Afeplya, fuße Quellen bei Jan-

bo, II. 207.

Asfan, Station in Debicas, I. 181, II. 237; — f. Asphan, Bir Asfan.

Asfar(?), l. 681. Asfour, f. Galeh = Asfour.

Ashebeybe, Dorf in El Rasvm, II. 453, 454.

Afbbab, Berabei Alabab, II. 313. Afrour = Baume (Asclepias gigantea), in Rord - Arabien, II. 136.

Aficon, bas beut. Pafit, I. 310, 311, 335.

Afibah, f. Ras el Afibah. Afif, f. Beni Afif.

Mftr, f. Afpr.

Afire, Caftell, I. 152. Afis (Aziz), f. Abd-el Afis. Mstar, f. Ras el Astar.

Meliten, Rufte ber, I. 353. Menab, f. Dichebel Asnab. Afori, armenifche Bezeichnung

für Sprer, I. 134. Asparagus triqueter, im Babi Kammar, I. 1032.

Asper, Manze, IL 581.

Asphan, Station, II. 420; — s. Asfan.

Asphodelus fistulosus, in Rord-Debicas, II. 263.

Aspisurus, im Rorben bes Rothen Meers, L 177, II. 309; bei Janbo, II. 209.

Afrel Pamra (b. h. rothe gußtapfen), f. Ras Affafah, 1. 624. Affad, Gebirge von Sabbramant, I. 642.

Affab 3bu Remel, fein Palaft,

I. 746. Affaf, arab. Gottheit, I. 36.

Affafa, Station, 11. 368. Affalow, Rüftenort, I. 591.

Affafab, f. Ras Affafab. Affafinen, II. 471.

Asses ears, f. Eselsohren, I. 675; — ob = Aspare ? II. 235. Mffit, f. Bent Affit.

Affonga, f. Dichebel Affonga.

Affowi, Behabizweig, I. 604.

Affubb, f. Ofchebel Gubb. Affur, Stammbater ber Affprer, I. 132.

Affur, Tafelland, Höhe, I. 827. Affur, Dorf bei Sanaa, I. 917. Affyrien, das Land der Aramäer, I. 134.

Affprisch, als Bezeichnung ber beibnifden Beit u. 3bolatrie, I.

Afhaaber Res, Ras, bie Genoffen von Res, I. 603, II. 451;

— ſ. **R**es. Afbabol - Eifes, bie antiten

Bewohner Tabuis, II. 411. Abi Aborma, s. Aasi Churma, II. <del>80</del>5,

Aftabel, f. Iftabl Antar, II. 235. Aftarte, d. i. Athtor ber Aegpp-

ter, I. 865. Aftenia, zwei Orte(?), I. 98. Astragalus hamosus,

Rord-Dedichas, Il. 263. Aswab, Bruber Roman bes Gr.,

1. 93, 96. Afpr (Aaftr), bas ganb ber Gebirgspäffe, bas Gebirgsland, I. 187, 191 ff. ; — Produtte, 211;

- Duellen u. Literatur, I. 918; — b. Graugebirgsgruppe, 925; - Rriege ber Megyptier gegen,

1. 930; — Landwege nach, 936; - Einwohner, 944; - Grange gegen Dedichas, 963; — jebiger

Buftanb, I. 983 ; - Eintheilung, I. 990; — s. Azir.

Afpr, Afprinen, Stamm, I. 186, 190, 197, 1011; — ibr er-ftes Auftreten in ber Gefcichte, 1. 926 ; — Charafter, 990 ; — thr besonderer Dialett, I. 192 ; — an= geblich Beni Halal (Mondanbeter), l. 193; - vgl. El Meretebe. Mfpr (ob Atter, Attur?), Stabt,

1. 188, 709; — es existirt wabrfceinlich teine Stadt diefes Ramens, I. 975; - f. Dubub Afpr.

Atang - temegen (Mongol.), b. i. Rameel - Ballad, 11. 668.

Atawal, Infel n. Fischerborf bes nordl. arab. Golfs, I. 179. Ateibe, Pethaba, Betheibe,

Tribus im Babi Tarabah, 1. 1003; - in Rord - Arabien, f. 55; - bei Laif, 58; - in Beffel ac. 67; - bei Detta, 85; in Debicas, 139, 140; - 3weige berfelben in El Rafom, 454. Ateit, Sherif v. Bedr n. Saafra, II. 199. Athalib (Al-Athaleb, El-abalib), Gebirge, I. 154. Athana (Plin.), I. 245; — f. Aben, I. **24**1. Athar el bilab, Sorift Razwini's, I. 682. Atol, f. Tamariste, J. 861. Atbrulla (?), 1. 232. Athtor, Othtor (hebr. Aschioreth, arab. Bobra), Gabaer-Gottheit, I. 864; - Aftarte, 865; - Planet Benus, 867. Athub, Attub, Berricherstamm auf Bahrein, I. 594. Athube, Attubi, Tribus auf Bahrein, I. 424, 594; - ob = Beni Attabi V I. 603; - theils Behabiten, theile Gunniten, I. 604; - f. Atonbs. Athor, Athori, f. Athtor, I. 865. Atte, f. Natit. Atl, f. El-Atl. Atmosphare, ihre Erfcheinung bei Rord - und Gadwinden auf Curia Muria, I. 344. Ator, f. Athtor, I. 865. Atoubs, Tribus in Jemen, U. 475, 481; - f. Atbube. Atouf, f. Atuf, f. 173. Atfalib, d. b. gefpaltener Relfen. Bezeichnung von Debfer, II. 266. Atter, f. Attur. Mttu, ob Attnie? I. 190. Attubi, f. Athube. Attuib, Attuie, Ruftenort (auch Berg, Anterplat) in Abu Arifb, I. 190, 192, 716. Attur, Atter, ob Afpr, Subub Afpr 7 I. 188, 190, 194, 199, 709. Atuf, Ruftenort (?), I. 173, 179. Auglitifder Golf, I. 666. Aubergine, in Abu Arist, I. 1018. AubRerib, irrig flatt AbuRirfb,

I. 754.

Aubad, s. Awcad. Aubienzgebrauche, in Sanaa, I. 821. Audscha, Station, II. 335, 346;
— f. El Audscha. Aubichel, f. El Aubichel. Augebab (Dgbe), f. Beni Augebah (Dgbé). Augentrantbeiten, ibre Urfaden in Dastat, I. 480, 516. Antan, I. 890. Aula, f. Aala, I. 180. Auli, Granzborfbes Sanaa-Plateaus, I. 819. Aurmab, Station, I. 577. Aurmes, f. Mounes, II. 461. Mus, Aus, U3, Sohn Thaleba's, I. 53; — in Jathreb, I. 85; — Bater Ab's, 11. 267; - f. ben Aug. Mus, Dws, alter Stamm, ver-ehren ben Mana, 1. 37; — in Medina, II. 173. Ausara, **R**üftenort, I. 308, 349. Anefuhrartitel, aus Dman, 1. 491; - aus ben omanischen Befigungen in Afrita, 1.504; aus Mastat, I. 505; - aus Dabhramaut, 610; — ans Matallah, l. 626. Aussat, selten in Pebschas, II. Auswanderungen ber Sab-Araber, I. 77, 80, 84. Autas, Authás, Ewtas, Sta-tion, I. 391, II. 369. Auz, f. Aus. Avara, Episcopalfit, I. 127. Avicennia nitida, **im 233 abi M**éfat, I. 325. Avicennia tomentosa, f. Ractbaum. Avicula margaritifera, L 172; — f. Perlmufchel. Avul Coonboor, Rame für Weihraud, I. 368. Awad Abu Salem, Sthrer Freenels, II. 199, 201. Awal, b. i. Babrein, I. 392, 421. Awal, Pauptinsel Bahreins, I.

395.

Awdab, Anbab, Dorf in 3afar, I. 295, 803, 653. A w b , arab. 3bol, I. 37.

Awlab - Alp, Moggbrebins, II. 200.

Awtas, f. Antas. Ayaïdeh, Rachtommen ber Beni Djoudbam, in Megppten, II. 314. Apeimeh, Apepneh, f. El Ape-

neb.

Apetab, Infel der Bebichastifte, 11. 311; — f. Ajeta.

Apta, f. El Ajela, II. 411.

Aplan, f. Dais Aplan. Apli, d. i. NRO.-Bind, 11. 280.

Ayman, Sobn Damayla, Repräfentant der Minder, 1. 279, 280.

Apn Abagh, Schlacht gu, L 100. Apnbar, Anbjir, Pafenort, I.

420, 570, 604.

Apn el Souepna, Ort in El Bofdem, II. 461, 522. Upn Eggerta, f. Min ferta.

Apoub (Ajoub, Ejjub), f. Dicebel A.

Apoun, Dorf in El Kaspm, II. 454.

Aponn el Raffab (Aifun el R., Djunal-taffab), b. b. Soilfquelle, Station, Thal in Nordarabien, II. 226, 235, 291.

Mpra, f. Dichebel Apra.

Apreen, bei Sanaa, I. 707.

Apfa, d. i. Jefus, angebl. Grab-

ftatte in Mebina, II. 157. Appaz, Alas, Jias, Laitte, herricher in hira, I. 72, 99, 104-106.

Azarati, Tribus, II. 339.

Mareb, 1. 77; — in Oman, Sherat, I.85; — in Sprien, 108; val. Aditen.

Azd Serat, Berg, I. 109; - f. Gerat.

Albhab el Ochdub, b. i. bie Theilhaber der feurigen Gruben, I. 67.

Mgir, ob Afpr? 1. 596.

Ngig (Afis), s. Abbal Ngig 36m Saoud.

Ngraf (Efrat), f. Lagr Agrat.

Agrat, Dorf, U. 427.

Agraty, arab. Befdichtigreiber (blubt c. 837 n. Chr. G.), II. 86, 764.

Agpz, s. El Azpz.

Azzourayb, f. Zourayb, Il. 277.

## B.

Baab Schaub, Thor Sanaes,

Baaban, Berg in Jemen, 1. 721, 816.

Baba, f. Dhaider Baba.

Babatibn Salim, Groß-Schech in Padhramaut, 1. 621.

Bab Alaftraan, verschloffenes Thor Sangas, I. 832.

Bab al Sakijin, d. h. Thor der Bafferträger, in Aben, 1. 242.

Bab el Djoma, Ofthor von Medina, II. 152.

Bab el Faledich (d. h. Thor des Bluffes), bei Mareb, 1.544,846. Bab el Manbeb, 1. 664 - 672;

— Rame, Kenninis der Alien, 1. 664; - Breite, I. 666 ff.; -Lage, I. 668; — Meertiefe, 671. Babel Manbeb, Berg, I. 767,

Bab el Masry, Sübther von Medina, II. 152.

Bab el Metta, Thor bon Taif, H. 60.

Babel Rebicht, Gebiraspas v. Sprien nach Redschb, I. 222, 11. **433.** 

Bab el Omra, Quartier von Metta, II. 77.

Babel Ruffur, Baf nach Sfur, I. 538,

Babel Seil, Thor von Taif, II. 60.

Bab el Sperif, Thor von Taif, II. 60.

Babel Taraba, Thor von Taif, II. 60.

Babes fabba, RD.-Thor Samaas, L 840.

Babes Salam, bas Thor bes Grufes, in Mella, 11. 72.

Babes Shamp, Rord-Thor von Medina, II. 152.

Bab es Soghyr, Thor Medinas, II. 152.

Bab Ra el Jahubi, Judenthor Sanaas, 1. 829.

**Bab Masr, Rorbihor v. Janbo,** II. 206.

Bab Medina, Oftihor v.Janbo, II. 206.

Babo, s. Al Babo.

Bab-Shabeli, Thor Mochhas, I. 773.

Babul, f. Mimofe, I. 482.

Babyan, f. Aben Babyan.

Baccharis, bei Zade, 1. 783.

Bada, f. Bir el Bacha. Babor Java, inbifcher Beih-roud, I. 362.

Baffar al Baphich, b. h. wilbe Rlibe, b. i. Steinbode, Antilopen, II. 201.

Back Bay, bei Aben, 1. 676, 679. Badfteine, au ber Luft getrodnete, in Rebicht, IL 393.

Bactrian, Rameelart, II. 639 ff.; - Peimath, II. 657, 659; — Urbeimath in ber Gobi ac., II. 670; - in ber Brinfd - Steppe, 689; - bei Ralmuden, II. 690.

Bab, Sohn Bereds, Rabataertonig, I. 130.

Babaper (Plur. v. Babahur. Babapet (Plur. v. Babpé), b. i.

Bafte, I. 230, II. 242. Babbas Scheithe, in Gillab,

Baben, im Dichebel Ras, II. 547.

Babefaifon, in Rian, I. 523. Babenbian, Babinican (f. Eierpflanze), in Rorbarabien, II. 144; — bel El Ale, II. 443. Babiab, f. Babyé, I. 230. Babis (Reardy), b. i. Cap Jast,

I. **42**9.

Babie, f. El Babie, Taape Babie. Babiel, Stadt in Jemen, 1. 759.

Babfile, f. Begple.

Babla, f. El Babla.

Babr, f. Bebr, U. 197.

Babfan, perfifder Statthalter in Arabien, betehrt fich jum 36lam, 1. 73.

Babyé, b. b. Blachfelb, 1.230; ift feine absolute Buffe, 11. 454, 456; — f. Babapet.

Baetius (Ptol.), Strom, I. 231.

Bagala, f. Bugalow. Bagal Pelali, Traubenari in

Dman, I. 483. Bagem, arab. Tribus, I. 199.

Baghashu, f. Ras Baghashu. Baghela, b. i. Ginmafterfoiff,

I. 506; - f. Bugalow. Bagile, Dorf bei Dechtara, l. 887.

Bag-teltan, Infett, I. 887. Bagra fara, Bufteurebhahner,

1. 578. Babas, Ort bei Lobeia, i. 884.

Babara, f. Babbra, Babi Bo-

Babban, f. Gahul Babban.

Babbira, geheiligte Rameelin, II. 623.

Babbra, Thal, Marttort in Debfcas, II. 28, 33, 34, 35; - f. Babara.

Bahr, f. Deer.

Babra, Ort in Jemen (?) I. 833. Babrain, f. Badi Babrain.

Babran, arab. Gegengestabebon Bahrein, I. 420, 570; - f. Babrein.

Bahrein (Awal, Aual), Infel, L 421 ff.; - Einw., Probutte, Gefcichte zc. 422, 593, 594 ff.; -Dift. I. 394, 395.

Bahrein, Paupift. von Awal, reich an fußen Bafferquellen, L 395.

Bahrein, ber Infelftaat u. feine Perififcherei, 1. 594 - 599; -Beimath ber Karmathiten und Behabiten, I. 600.

Babrein, Albahrepn, Al-bahrain, (b. b. bie zwei Dees re), das Ruftenland, von Shahpur II. erobert, unter hira's Einfluß I. 89; — Pandeleftation, 90; — nad Ebn Batuta, 1.387; – nach Abulf., I. 400, 421; –

Begriff in neuerer Beit, I. 564 ff., 600; - Dift. 376, 381, 387, 393; - f. Bedicher (Bebier).

Babrein Basra zc., Deervon, f. Perfergolf, i. 403.

Babrein (Batrein?), Dorf bei

Malallah, I. 632. Bahr el Rithr, Meer, I. 390, 391.

Bahrel Rolfum, f. Roljum. Babr el Gaffi, Gandmeer Gaf-

fis, I. 269, 291.

Bahr Jemen, II. 255. Bahr Dman, I. 348, 470.

Baï-ah, s. Bayah.

Bair, b. i. Rameelin, II. 744; - f. Bir Bair.

Bajalhaban, Dri in Pabhramaut, I. 613.

Bajira, s. El Bajira.

Bajri (b. i. Duthan), in Jemen, I, 875.

Batatara robba, b. i. 4 jährige Rameelin, 11. 743.

Batale (Bangalows), Schiffs-art, 11. 22; — f. Bugatow.

Batarah, d. i. tleines Schiff, I.

Batarra, f. El Batarra. Bathiri, alteftes Duartier Ganaas, I. 81.

Scheifh ber Beni Balbroubs,

Malet, I. 209. Batra, Dorf, I. 937; - f. Maaden el Batra.

Batrein (Bahrein?), Dorf, I.

Batriben, I. 104, 106; — f. Betr.

Bafrit, f. Ali Bafrit. Baffchifch, b. i. Erinigelb, 1.822.

Baty - 21 garcad, Grabftatte bei Medina, II. 163, 169.

Balah, d. i. die unreise Daitel, 11. 828.

Balat, Balad, Berg bei Da-reb, I. 846, 847, 861.

Balanus = Arten, bei Farfan, I. 1024.

Balat, Station, II. 427. Balbet, 1. 143.

Balesan, s. Balsam, II. 143.

Ritter Erbfunbe XIII.

Balgha, Ortin El Rafpm, 11.454. Ba-l-baf, Babibi-Bafen, 1.624. Ba'lhef, Thurm auf Ras el Afibab, I. 663.

Balis, I. 143. Balit, b. i. Ginmafter, I. 506. Balta, f. el Belta, II. 427.

Baltamab (d. i. Almatab), Tochter Dabfabs, mit bem Beinamen Billis, Ballis, I. 865-867. Ballis, Ronigin von Gaba, I.

42, 74; - bas Parem u. bie Colonnen berfelben, I. 75; angebliche Erbauerin bes Dareb-Dammes, I. 77; - ibr Gefolecht, 1. 865; - ale 3fie verehrt, 867; — f. Narsh Baltis, Birte Baltis, Phyram Baltis. Baltdig = Rhorma, Dattel-

Art, II. 441.

Baltgi, Bebeutung, II. 582. Balfam, Balfambaum (Abufcam) von foretal entbedt, Ramen, 1. 799, 802; - in Rabataa, l. 115; — an ber Oft-Küfte Arabiens, l. 364; — in Jemen, l. 908; — im Babi Kammar, 1. 1032; - im Dichebel Gobb, 11. 143; — ju El Bachfab, 11. 544; — wild in Edbora, 11. 545.

Balufa, f. 3bn Balufa. Bamita, Bamijeb (Hibiscus esculentus), bei Óschidde, II. 32; — bei Laif, II. 63; — f. Bempe.

Ban, d. i. Raffeebohne, II. 591.

Banameh, f. Galim Banameh. Banane (Musa paradisiaca), in El Athaf, 1. 268; — häufig in Dman, 1.376, 483; — auf Tumbo, große, I. 457; — im Dichebel Achdar, I. 558, 559; — ange-pflanzt zu Aben, I. 693; — im Dichebel Sabber, 1. 788; — im Tehama Jemens, I. 901; — in Abu Arisch, I. 1018; — bei Taif, II. 63; — in Badi Kowar haufig, 11. 138; — in Norbarab., II. 144; — bei **L**oba, II. 171.

Banabari, b. t. Babar, 11.315. Banat, Station, 11. 384.

Banber, f. Benber.

Banber Duras, bei Aben, I.

Banber Reitan, Bai Gubarabiene, I. 674, 675.

Bander Dolfet, bei Aben, 1.679.

Banber Rus, Dafen in Dabbramaut, I. 656.

Banber Rifut, f. Benter Refut, I. 650.

Banber Rotat, Bai gu Aben, I. 688.

Banber Scheith, Bai, I. 675. Banber Enwappi, auf ber

Aben -Rufte, I. 676. Bangalow, f. Batale.

Banianen, anfäsfig in Sfar, I. 377; — in Charbur, I. 428; — auf Rarrat, 1. 467; — Finanziers in Oman, 1. 501; - gabireich in Maskat, 1. 514; — in Makallab, 1. 626, 680; - in Refdin, 1. 647; - in Al-Salib, I. 660; - in Aben, 1. 692, 701; - in Mochba, 1. 774, 777; — in Damar, 1. 818; - in Sanaa, febr gebrudt, 1. 833; — in Beit el gatib, 1. 874; — in Pobelba, I. 876; — in Lobeia, I. 885; — in Abu Arisch, I. 1019; — in Dichibbe, II. 11, 12; — in Saif, II. 58; — in Metta, II. 81; feltfame Banterott - Antanbigung berfelben, I. 515; - f. Pindu.

Banigomenen, ber Mien, b. i. Beni Dfoubbam, Il. 312 ff.

Banterott - Antunbigung, feltfame, ber Banianen, I. 545.

Banu Anzah, Tribus, II. 404; - f. Anegeb.

Banvane (indianifde geige, Ficus religiosa, wol Ficus Indica), bei Zaas, l. 784; - auf **R**ameràn, 1. 891.

Bara, Jubenfolof, 1. 62.

Barad, f. Dicebel Baraci, El Barad.

Baraghab, Infel, I. 616, 623. Barabut, Bullan Subarabiens,

I. 681; — f. Barbub. Baratab, Dorf, 11. 203.

Baratan, Infeldes arab. Meerb. H. 222.

Baralat, Sherif von Jenen, L 968; - f. Dwy Barafat. Baram, unbefannte Pflange, in

Debidas, II. 444. Baramalcum, Cipmol., I. 283.

in Arabien erzogen, 1. 91.

Barbaren-Lüffe, I. 335.

Barbatia, Stabt, I. 125. Barben, Dattelart II. 836.

Barbier, Dr., Reifenber, in 36 men, I. 740.

Barbiere, Gefchafte berfelbenin Mastat, 1. 516.

Barbais, unglaffries Thomas foire, erhalt bas Baffer frija, 1. 463.

Baret, Sanb, 1. 89.

Bar el Diebel, Dochlenb, I.

Bareid, f. Duffore Bareid.

Bargebal, Bufte, I. 289. Barbot, im Chilili - Gobn ber groß. fdwarz. Schlange, I. 276.

Barbub, Burbub, Grab Bubs, I. 877; — f. Rabr Bub.

Barbut (Burbus, Burbut), bet Brunnen ber Berbammien, L 262, 276, 278, 292, II. 314; -

f. Barahut, Albir Dub. Barita, f. Berepte, I. 183.

Sarta, f. El Barta, Rast Barta. Barnhill, Berg, bei ben Eingeb. Dichebel Garat, I. 386.

Barni, f. Birny, II. 328.

Barometer, fein Fallen u. Stelgen bei füblichen u. nörblichen Monfuns, I. 344.

Barr, d. i. Waizen, I. 875.

Barry, f. Ras Barry. Barryé, f. Albarryé.

Barfuma, nabatatiger Rapellmeifter, I. 140.

Barfym, b. i. Rlee, II. 526.

Barthan, Station, II. 366. Barthema, Lodov. di, Relfe

nach Arabien im. 3. 1508, I. 739.

Barut, f. Bir el Barnt.

Barmathi, f. Beit Barmathi. Bafaltberge, bei Aben, 1.696,

697. Bafaltboben, ber Raffeeculim febr zuträglich, II. 543, 553.

Bafaligeftein, in Jemen, 1.914. Bafaltifde Formation, bei

Bab el Manbeb, I. 669.

Bafaltifce Gebirgsbildg., in Oman, I. 477.

Basalimassen, des Ras Muffendom, I. 433, 532.

Bafoi, f. Alebe Bafoi.

Bafi, Minze in Oman, I. 507.

Bafibob, f. Baffabore, I. 453. Bafir, f. Gut el Baffir.

Bas Lateb, d. i. Staatssefretär,

I. 775.

Baffabore, zerftörte Stabt auf Rifbm, 1. 453; - Station unb Bafdanftalt ber Englander, I. 454.

Bassabore = Bank, 1. 456, 457. Baffabur, f. Baffabore, I. 453.

Baffansgans, f. Sula alba, I. 341.

Baffora, von Bahabis blodirt, II. 497; — Aussubrartitel, I. 593; — Dift. 393, 394, 395.

Batab el Rebharpe, Dorf in El **R**aspm, 11. 454.

Batanaa, f. 143. Batafo, f. Paffan-Batafo.

Bataten, süße, in Hammam, I.

Baten, f. El Baten, Rafr el B. Batha - bhi - Clar, Shlacht

von, I. 105. Batha Mella, 11. 129.

Bathan, in Redicht, II. 375; — f. Seil Bathan.

Bathn, d. i. oafengleiche Diftritte, I. 602.

Bathn er-rommat, II. 376; f. Bain er Remmet.

Bathn gelebicol-Eflabic, Diftrikt u. Stadt Zemames, I.

Bathnie, f. El Bathnie. Bathn kibrit, b.i. Sowefelthal, in Pedichas, II. 235.

Bathn Merr, Babi Merr, Begfrede jw. Metta u. Rebina, II. 135; — f. Bain Marr.

Batillah, d. i. kleines Schiff, I. 655.

Batmizomanenses, f. 8anizomenen, IL 312.

Baina (b. i. Rieberung, Uferebene), Ruftenfrich von Dman. I. 471, 476, 478, 530; — Probutte, I. 479; — Ansfubrariifel. J. 593.

Bain er Remmet (?), II. 326; – f. Bathn er-rommat.

Bain Marr, Ort bei Detta, I. 21, 85, 152; — f. Bathn Merr.

Batn Raffl, 1. 391.

Battne, Drt, II. 549. Baume, in Rebicht, II. 531; fehlen auf Epran und Sanafir, II. 223.

Baubolg, im Didebel Rorg, II. 41.

Baumstamm, beiliger, zu Taif.

Baumin olle, im Landeder Abafent, 1. 321; - auf Karrat, I. 467; — in Oman, I. 484; — in Padhramaut, 1.659; — in Güdarabien, l. 675; — im Tehama Zemens, l. 896;—in Afpr, l. 964.

Baumwollenbaume, in bem Dicebel Achdar, 1. 559.

Baumwollenstaube, indische, in Abu Arifc, I. 1018; - in **Жебіфб, ІІ. 526.** 

Baumwollengarn, Pauptfabrikat der Weiber von Reswa, 1. 549.

Baumwollenzeng, von Ganaa, I. 835; - von Pobeiba, I. 875 ; - blaugeftreiftes, als Rieidung in Matallah, I. 628; blaues, Ausfuhr aus Aben, I. 693; - fehlt im Babi Tarabab, I. 1003.

Bayabs, Sperlingsart mit Feberbuich, auf ber Aben-Rufte, I. 676; - in Jemen, 912.

Bayalas, b. i. Ruftenschiffe, I. 461; - f. Bugalow.

Bbellium, in Arabien hicht einheimisch, 1. 369.

Beban, b. i. fleines Schiff, 1. 655. Bebbanih (9), II. 407.

Bebor, Bebbir, Bohnfit bee Mafframi, I. 1009; - Sauptft. von Rebicheran, I. 1012; - f. Babi Bebbr, Bebr.

Beben, Feleruinen, II. 284, 294,

- f. Babi Beben, Ma-415; bain, Maghair Schvaib.

Beben Moghair Schaib, Dri bei Mibian, II. 415; - f. Daabair Schoaib.

Bebia, Bedi'a, Bebiaa, Gebirgebiftrift, Dafe Dmans, I. 476, 544.

Bebfa's, bie, I. 183.

Bebjeire, Borftabt von Deraaije, II. 494.

Bebour, 3meig ber Febban el Gallas ober Beni Giullas, II. 469, 479.

Bedoup, Etymol. I. 230; - f. Beduine.

Bebr, Bebr Honeyn, Stabt, II. 196, 197, 237; - f. Bebbr.

Bebr, Dheim bes 3mam von Ganaa, 1. 497 ; - fein Tob, 11. 484.

Bebr Abbim 3bn Rhatem 36n Aram 36n Samban, Gefdicte von Jemen, 1. 877.

Bebraie, Dattelart, II. 826. Bebui, f. Belab el Bebui.

28 e buinen, I. 202, 203, 204, 230; - in Oman, I. 497 ; - in Reswa, Characteriftit, I. 556; - Bebeutung in Bebichas, I. 988; - in Medina, Lebensart, II. 174; — Stämme ber Debicas-Rufte, II. 240, 295, 302, 315; - in Rebichb am reinften erhalten, II. 458, 525; - burch Rhetorit berühmt, I. 25, 33 ; - ihre Genügfamteit, I. 1000, 1031, H. 204.

Beduinen-Granze, in Oman, gegen die Bahabis, I. 562.

Beduinenland, in Jemen, I.

184—213, 717. Begarras, Tribus, II. 480.

Begoum, f. El Begoum.

Begrubung, feltfame, in Taas, I. 236.

Begyle, Babsile, in Zohran, II. 65.

Behar, Fischgattung, I. 174, 176. Bebeiges, f. Beni el Bebeiges. Bebifca, Dorfam Afnan, 1. 392.

Bebor, f. Geil Beni Bebor. Behridges, Tribus, II. 480.

Behriten, in Sprien, I. 144.

Beiar ghanem, f. Chjari ghanem, II. 444.

Belafi (b. b. Beiggefleibete), 3bazia-Sette in Oman, 1. 374. 493; — f. 3badbiten.

Belat, f. Dichebel Beiat.

Beibat, Dorf im Babi Bifcheb, I. 992.

Beingefowülfte, an ber Debfcas-Rufte, II. 316.

Beingeschwüre, baufig in D= man, I. 545.

Beir, f. El Beir.

Beiram Ahan, nach Mella verbannt, II. 190.

Beifbe, f. Biffe.

Beit, f. Scherm el Beit.

Beit, Beit, Bept, b. s. Paus, Stamm, I. 648.

Beit Aghraf, Stamm ber Damûm, I. 636.

Beit Ahmed, Mahra-Stamm, 1. 648.

Beit Ali (Belt-Alis), Damum-Stamm, I. 636; - ihre Sige, I. 640.

Beit Arfat, Mahra-Stamm, I. 648.

Beit Batwäthi, Stamm ber Hamûm, I. 636.

Beit Bus, in Jemen, I. 833. Beit Debja, in Jemen, I. 833. Beit Djenobi, Geneba (b. h. Daus des Dienob), ihre Bohnfibe, I. 345, 353; — f. Beni Dicheneba, Benobins-Infeln.

Beit Efrit, Mabra-Stamm, L. 648.

Beit el Fakih (b. h. Paus ber Gelehrten), Ruftencaftelt, I. 190; - Stadt in Jemen, Lage, 1. 239, 718, 759, 872; — Raffeemartt, I. 873; — Einw. I. 880; — Dift. 813, 870, 873, 874, 909; — f. Ghalefta, Beit ol Fatib.

Beit el Fatib el Jemen, eigentlich Rame für Saebie, 1.893.

Beit el Ribsi, Dorfin Rhaulan, I. 712.

Beit Ghorab, Stamm der Pamúm, I. 636, 641.

Beit Dattam, Pamum-Stamm, I. 636.

Beit Damubinab, Damûm-Stamm, 1. 636.

Beit Bur, Bamum - Stamm, I.

Beit Dufbi, Mabra-Stamm, I.

Beit Zeizat, Mahra-Stamm, I. 648.

Beit Raifbat, Mabra-Stamm, I. 648.

Beit Rarget, Damum-Stamm, I. 636.

Beit of Katib el Rebir, d. b. das große Paus der Gelehrten, b. i. Saedie, I. 873, 893.

Beit ol Fakih essaghir, d. h. bas fleine baus ber Rechisgelebrten , Rame Beit el Fafib's, I. 873.

Beit Deman, Mahra-Stamm, 648.

Beit Rabaan, Tribus in Jemen, f. 833.

Beitrán, f. Abeitrán.

Beit Safai, Rabra-Stamm, I. 648.

Beit Sa'il, Hamûm-Stamm, I. 636.

Beit Shenein, Stamm ber bamum, I. 636.

Beit Subbi, Pamûm-Stamm, I. 636.

Beit Gu Salib, Hamum-Stamm, 1. 636.

Beitu (lab, b. i. Gottesbaus, ju Metta, 11. 87.

Beit Boter, Tribus in Jemen, I. 833.

Beit Zebab, Mabra-Stamm, I. 648.

Bejabbi's (b. b. Beiggelleibete), bie 3babbi's ber alten Araber, mit Omanern vermischt, I. 491, 493; - f. 3babbiten.

Beteprye, f. El Beteprye. Betitja, f. Venil Betitja.

Bette, Thal von Metta, II. 132. Betr, f. Abu Betr, Batriben.

Betr Ben Bail, in Otailijet, 11. 347.

Betr Ben Bail, Bajel, Stamm, I. 37, 165.

Betva, f. El Betva.

Betyl, Tribus in Jemen, 1.-714. Bel, f. Bil.

Belab, b. i. Rorbwind, in Dadhramaut, l. 658; — f. Beladi,

Beleb, Bellab. Belad Anas, f. Bellab Anes.

Belad Beni Bu Ali, bie Dauptftabt, I. 411.

Belad el Bedui, b. i. Land ber Romaden, I. 714.

Belab el Diof, f. Dicof al Girban.

Belabel Robail, b.i. Land ber Stämme, I. 714; — f. Paschid u Befil.

Belab el Duaile, I. 1009.

Belad es Galabin, b. i. unabhängige Berglander, I. 714.

Belad es Sheraf, b. i. Gebiet ber Städter, f. 714.

Belab Pabjeman, Land, Spr., I. 1014; - f. Dabjeman.

Belab Bouffab el Ala, f. Defab el Ala, 11. 549.

Belabi, Blat, (b. i. Landwinb), I. 297; — ber Gefundheit foablich, 344; — Eigenthümlichkeiten, 1. 355; - f. Belab.

Belab Defun, b. i. Oman, I. 470. Belab ol Diduf, bas boble

Land, f. Dicof al Sirban, 11.377. Belad Badi El Absa, f. El Absa, 11. 523.

Belahmar, Gau in Afpr, 1. 989. Belahmar, Tribus in Afpr, 1.

945, 980. Belas, 11. 382.

Belasmar, Gau in Afpr, 1. 989.

Belasmar, Tribus in Afpr, I. 945, 955.

Belat, f. El Belat.

Belaup, maroff. Pilger, II. 419.

Belban Beni Goab, b. b. Land ber Göbne Schab, Dase in Oman, Afpl für alle Berbrecher u. Geltirer, I. 380; - Dörfergruppe u. Stamm, 1. 563.

Beleb al Ameyn, d. i. Metta,

II. 75. Beled Rebi Dub, Geburtsort

Dud's, I. 276, 620. Beled Shemer, f. Dichebel **Sdammar**, II. 351.

Beleile, Brunnen bei Mocha,

Belgarm (nicht Belgam, Belgarn) Gebirgsgan, I. 926, 987,

Bel Poson, Lobeia-Insel, I. 890.

Belib, f. Albelib, Bellut.

Belighi, turt. Dichter, II. 579. Beligrad Roi, Damme bei, 1.76.

Belior, f. Polior, I. 457.

Beliffan, b. i. Balfamb., I. 802. Belta, f. El Belta, Dicebel Belta, Ralaat Bella.

Bella, Tatele-Rame far Rameel, II. 719.

Bellab Anes, Anas, Raffeegebiet in Jemen, 1. 801, 907, 11.

548; — f. Belab. Bellab el ülm u Beilab eb bin, b. b. Sis der Biffenicaft u. Religion, 1. 611.

Bellab Cabba Babian, 1.270. Belled es Cherab, II. 547; -

f. Charab.

Bellis, im Dichebel Ghazoan, I. 152; - im Rorg-Gebirge, II. 45.

Bellut (Belib), f. Rhores el B. Belubichen, Golbtruppen in Dman, I. 498, 500; - ale laftträger u. Bootsfnechte in Das-

kat, I. 513; — in Matrah, I. 518. Belus, f. Bil.

Belp, b. i. Bili, 11. 276.

Bempe (Bamija? Hibiscus?) . II. 137.

Ben Abba, Gultan, I. 955, 970. Ben Abballab ben Bijab. Sultan von Zebid, I. 237.

Benber, b. i. Bafen, I. 303; - f. Banber, Scherm.

Bender Abaffi, Gomrun, aus ben Trummern von Ormuz erbaut, I. 435, 442;—f. Gambrun.

Bender Ballum, Städtchen bei **Rhamir**, I. 450.

Bender Difn Ghorab, Bafen, I. 314.

Benber Refut, Rifut, Baf. in Padhramaut, 1.302, 303, 613, 650.

Beuber Roweini, in Pabhramaut, I. 635.

Benbi Emir, in Fars, I. 80.

Bendi Raifar, ju Toftar, 1.80.

Bengiazla**)**, Arzi, H. 575.

Beni, Benou, Benu, Benil. Be ni Matl, mit perf. Dichei vermischt, in Oman, 1. 377.

Beni Abe, I. 82, II. 257, 271.

Beni Abu Ali, in Oman, Urfprung, Religion 2c., I. 497, 539, 540; - f. Beni Bu Ali.

BeniAbu Pafan, in Oman, I. 491, 538; - Beni Bu Daffan.

Beni Ablas, in Jemen, I. 833. Beni Ataba, II. 438; - f. Beni

Angebab.

BeniAli, in Mothowa, I. 208;

— bei Medina, II. 173. Beni Alnemr, in habhramant, 1. 266; — f. Remr.

Beni Amer (Namer, Amr, Amru, Mamru), 3meig ber Beni Darb, I. 945, II. 138, 140, 374.

Beni Amr, Diftrift, I. 989.

Beni Anegeb, f. Anegeb. Beni Anaffe, Judenftamm, II. 404.

Beni Aonat, Tribus, Laffeegärts ner in Jemen, II. 548.

Beni Arhab, Rechab (Rethab, Recabiten), aus ihrem Stamme wird der Meffias erwartet, l. 752, 754 ; — Abftammung, L. 991, II. **4**05.

Beni 28, Piraten, I. 415, 416.

Beni Afab, f. Afab.

Beni Afif, in Jemen, I. 893. Beni As Sab, bie Sabaer in Oman, I. 432. Beni Affit, in Jemen, I. 758.

Beni Attabi, Attaby (= Aihube?), I. 567, 603. Beni Augebab,

Augbbab, (Ataba Y), f. Beni Dgbe.

Beni Aus, f. Aus.

Beni Bafribn Bail, f. Bet ben Bail.

Beni Behor, s. Seil Beni Besor. Beni Bishir, in Zahran, 1.989;

– vgl. Biser. Beni Btaab, in Jemame, 1. 602.

Beni Bobtar, Stammber Thap, II. 347.

Beni Bu Ali, füdoftarab. Eribus, I. 350; — in Oman, L. 377; - 3babbiten, I. 392; - in Dici-

lan, von Englänbern behiegt. I. 410; - f. Beni Abn Ali, Be-Lab Beni Bu Mil

Beni Bu Baffan, I. 412; bgl. Beni Daffan, Beni Bafan. Beni Chemmar, f. Beni Goam-

Mar. Beni Cher, Char, in Afpr, I. 976; - val. Beni Schebr.

Beni Corait, Lorapta, f. Raraiten.

Beni Dabbab, 1. 98.

Beni Dabat, in Chaiwan, 1. 727. Beni Daub (b. i. David), in D-

man, I. 537. Beni Defir, Bababiten-Tribus,

II. 469, 470, 479. Bent Der, Tribus in Abscha, II.

847. Bent Dgiab, I. 937.

Beut Dhobeibi (nicht B. Doleibi), in Jemen, I. 750, 912.

Beni Diafar, I. 98.

Beni Djarbu (Djerbo, Djerboa?), I. 9<del>8</del>.

Beni Djebr, Thal in Jemen, I. 842 ff., 855.

Beni Dielal (Beni Belal?), I.

Beni Dionbham, Djougam, ipre Sibe 2c., II. 312; -- f. Diobiam.

Beni Doleibi, irrig ft. Beni Dhobeibi, 1. 912.

Beni Dichaabet, in Jemame, L 602.

Beni Dicaafer, f. Dicaaferiben.

Beni Dicheneba (Gone ber Banberung), Bebuinenftamm in Dman, I. 412, 497, 498, 540,542; - f. Beit Djenobi, Dgenabins.

Beni Dichinab, in Saaibe, II. 336.

Beni Dicobeilet, Tribus in ₹bída, II. 347.

Beni Eisub, Söhne Piobs, II. 439.

Beni el Beheiges, II. 469, 480. Beniel Debeths, Tribus, II. 469, 480.

Beniel Egiagerehs, Teibus, IL. 479.

Beni el Acdauls, Tribus, II. 469, 479.

Beniel Geiboun, IL 469, 480. Beniel Parb, s. Beni Parb.

Beniel Défian, IL 469, 479. Beniel Mourra, Tribus ber

Beni Jane, ihre Gipe, I. 1014. Beni el Duabegeb,

begh, Tribus, II. 469, 479. Beniel Schemilan, Eribus,

IL 469, 480. Beniel Schemlan, Tribus, II.

469, 480.

Beniel Seghrah, Tribus, II. 469, 480.

Beniel Gubh, f. Beni Subh. Beni el Couki, Tribus, IL 469, 479.

Beni el Suleimonieh, Tribus, II. 479.

Beniel Umer, Tribus, II. 479. Beniel Zégarib, Zegarib,

II. 469, 479. Beni Efeb, II. 335, 373, 374. Beni gabem, Fahm, mit febr

reiner Sprace, I. 213, 986, 988, 11. 45.

Beni Ferir, Tribus in Adica, II. 347.

Beni Fesare, Tribus, II. 349;

- f. gafare. Beni Ghabhire, Tribus Redicht, II. 331.

Beni Ghafari, f. Ghafari.

Beni Ghameb, Ghamib, 208, 209, 948, 949, 987.

Beni Ghani, in Redscho, II. 331.

Beni Ghatfan, II. 372. Beni Ghotem, in Jahran, I. 989.

Beni Giullas, Fedhan el Gellas, Tribus, II. 469, 479.

Beni Gnrrah, I. 300, 302, 304. Beni Pabperin, Pabériin, Tribus, II. 469, 479.

Beni Balal, d. b. Mondanbeter, I. 193; - bebr. - Bne Jerach, I. 294; - f. Beni Delal.

Beni Damban, ihre Betehrung

gum Jelam, I. 73, 832. Beni Danaffi, II. 404.

Beni Banifab, Banpfe, nehmen teinen Theil an ber Solacht bei Obular, I. 106; - alte Bes

wohner v. Pabidr, L. 149, 387; in Jemama, I. 398; - Gögenbiener, I. 602.

Beni Danfale, II. 374.

. Beni Barb, el Barb, in Abma, I. 153, 154; - in Lith, 1. 207; - bei Djara, I. 1030; — bei Bedr, II. 196; — in Pebicas, Redicht, Charafter, Tract 2c., II. 18, 145, 452, 453, 469, 480, 524.

Beni Dareth, Eribus, I. 1002. Beni Darith 3bn Raab, in Redfdran , bulbigen Dobam-

meb, 1. 68. Beni Dafan, Rarawanenführer in Oman, I. 497; — in Sabhramaut, I. 625; - in Matallab, I. 626; - f. Beni Abu Dafan.

Beni Dafcafc, auf bem Ga-

naa-Plateau, I. 841.

Beni Haschasch R'bolan, Tribus in Jemen, I. 841.

Beni Baffan, im Sumara, I. 816; — in Zahran, 1. 989; f. Baffaniben, Beni Bu Baffan.

Beni Pelal, Pilal (Göhne des neuen Mondes), I. 166, 232, 294, 1002, 1012, II. 214; - f. Ali- laer, Beni Balal.

Beni Dobab, 3meig b. Beni Arbab, l. 752; - in Mfyr, 1. 990 ff. Beni Sofn Beni Behb, Erib.

in Redschd, II. 346.

Beni Poffenn, in Medina, II. 173.

Beni Jam, Nam, in Rebiche-ran, 1. 199, 204, 954, 992, 1008 ff., 1013, 1014; — in Rafs, Il. 458.

Beni 3bichi, II. 376. Beni i Manni, einflige Befiger von Kishm, I. 455.

Beniffe, f. Ghorra ben Benifie.

Beni Kalban, 1. 561.

Beni Ralisz, I. 166.

Beni Ratub, Karawanenführer in Oman, I 498.

Benikelb, Relbiten, Stamm, I. 166; - bellen angeblich wie Dunbe, I. 203; - Rame 2c. 11. 214, 379, 446.

Beni Renana (Ranane, Rina=

nab), in Debidas, 1. 26, 234, II. 109, 129.

Beni Rhaled, Rhalib, I. 537, 571, 11.463, 469, 479, 482, 524.

Beni Rhorab (Rora?), in 3emen. I. 913.

Beni Kibs, Tribus in Rhaulan, L 712.

Beni Rilab, II. 374.

Beni Rinanab, f. BeniRenana. Beni Roreifd, f. Roreifditen.

Beni Rorepta, f. Raraiten.

Beni Rofdeir, in Jemame, I. 602.

Beni Kureiza, Judenstamm bei Medina, I. 61; - vgl. Karaiten. Beni Labyan, 3meig b. Dobbeil,

II. 33, 136, 379; - vgl. Lobbian. Beni gam, in Afpr, 1. 913; - in

Mathalat, 11. 234, 438; — in Schira, 11.451; — in El Aaredh, II. 458, 480.

Benil Betitja, Tribus, II. 376.

Beni Leis, Eribus, II. 427.

Benilharis Beni Saalebet, II. 375; — f. Beni Saalebe.

Beni Dalet, ihre Sige, I. 209, 956, 986, 989, 990.

Beni Marina, edle Kamilie in Hira, I. 98.

Beni Debbi, Dynaftie Jemens, 1. 731; — vgl. Mahdi.

Beni Milra, d. h. Göhne ber Prabifation, Rame ber Raraiten, T. 831.

Beni Diffeab, Jubenftamm, IL 404.

Beni Dobbar, f. Mobbar.

Beni Mondayan, Tribus, N.

Beni Moughand, Monget, in Afpr, I. 968, 972; — Diftritt 1. 990.

Beni Murbief, II. 468.

Beni Mutuar, in Jemen, 1.833. Beni Radhir, Robbair, Ju-

benftamm in Cheibar, Babra, I. 61, 161, II. 404.

Beni Rascera, Rafera, in Debschas, I. 988, II. 65; — val. Razaraer.

Beni Ragr, in Dicobeib, IL 347.

Beni Rebhan, Iweig ber Thap, ibre Sipe, II. 372.

Beni Rof, Rouf, in Jemen, I. 841.

Beni Dbeib, 3weig ber Banife in Pabider, 1. 602.

Beni Dgbe, Ugbut, Augebab, im Debicas, Il. 293, 295, 301, 304, 806.

Beni Dflob, Tribus, I. 200.

Beni Omar, in Zahran, 1. 989.

Beni Dws, f. Aus. Beni Reful (b. b. gotigefandte Söhne), Opnastie in Jemen, 1. 724, 731.

Beni Rijam, Bew. bes Dichebel Achdar, I. 553.

Beni Saad, in Debicas, ElAbfa, I. 98, 150, 166, 400, 986, 988, U. 45, 65, 321.

Beni Saalebe, Trib. in Abscha, II. 347; - f. Benil Baris 2c. Beni Gafar, 3meig ber Beni

Parb, 11. 452.

Beni Saibes, Tribus, II. 480. Beni Salem, Sowaleme, 3weig ber Beni Parb, I. 200, ll. 142, 144, 147.

Beni Same ben Lawi, Tribus in Oman, 1. 375.

Beni Saoubout, I. 1014.

Beni Shaara, in Jemen, 1.893.

Beni Schaban, Jubenftamm, II. **4**04.

Beni Schaman, II. 457.

Beni Schammar, Schomran (Schumran, Chemmar), b. b. dienstpflichtige Leute, Tribus, I. 196, 197, 199, 945, II. 188, 352, **46**8, **47**0, **48**0, 524.

Beni Schebab, Schebbab, I. 841, 856, II. 423.

Beni Schehr, Coeber, in Debicoas, Afpr, 1. 945, 980, 986, II. 479; - f. Beni Cher.

Beni Scheiban, l. 104, II. 376. . Beni Schowa, Zweig ber Dichewafimi, 1. 583.

Beni Sebeh (d. h. Löwen), Il. **469, 4**79.

Beni Gebus, in Rarijet, 1. 603. Beni Selban, bei Makallah, I. 317.

Beni Seib, f. Didebel B. G. Beni Selim, Tribus, I. 165, Il. 430.

Beni Selyn, bei Mothowa, L. 208.

Beni Sephian, f. Beni Gufpan, II. 44.

Beni Set, bei Gomfube, I. 1027. Beni Serban, in Mothowa, I.

208. Beni Sinis, Tribus in Abscha, II. 347,

Beni Sobb, f. Beni Subh. Beni Sobeil, 11. 372.

Beni Sonbor, Trib. in Ab**id**a, H. 347.

Beni Ssalih, Dynaftle in Jemen, I. 730; -- f. Salib.

Beni Subeihi (Zubep, Szobba, Szobbaeb), in Gubarabien, 1. 670, 674, 758, 766; — vgl. Souben.

Beni Subb (Sobb, el Coubb), 3weig ber Beni Barb, 1. 205, ĬI. 141, 143, 469, 480.

Beni Sufia, Sufpan, Gau in Bebichas, 1. 988; - f. Dichebel Beni Sufpan.

Beni Gufpan, Tribus im Rora-Geb., II. 44, 64; — f. Sofpan. Beni Gultan, Trib. in Redich, II. 468, 470.

Beni Szakher, Tribus, II. 394. Beni Szobbaeh, f. B. Gubeihi.

Beni Tahir, Opnaftie in Jemen,

Beni Zamour, altes Cultur- u. Riefengeschlecht in Rebich, 11. 354, 459. Beni Temin, Tampm, 1. 98,

99, 166, 602, 898; — ibre Ber-breitung, II. 337, 468, 470. Beni Thatif, f. Thetpf, I. 721.

Beni Tham, ridtiger Fahm, I. 988.

Beni Thasm, Thasmiten, Erbauer v. Mofchaffer, I. 600; - in El Charbsch, I. 601; — f. Tasm.

Beni Uafel, Berg, II. 32. Beniugbut, f. Beni Ogbe. Beni Umie Taifeffi, Ommia-

ben, II. 430.

Beni Bahab, in Rian, I. 522. Beni Bebeb, II. 373. Beni Jam, f. Beni Jam. Beni Jas, Dicewafimi-Tribus,

I 584, 586; - f. Sir Beni J.

Beni Benobi, f. Beit Dienobi, Beni Dicheneba.

Beni Bubeid, Trib., II. 469, 480.

Beni Buben, f. Beni Subeibi. Ben Semin, Dola von Lopeia, 1. 886.

Bengoin, indifder Beibraud, nad Arabien, ber Enriei ac. erportirt, L 362; seine Ramen im Perfichen, I. 371.

Berahrah, nördlichfte Station ber Zohran, 1. 209.

Berbat, bei Ebr. ft. Merbat, I.

Berd, Berg bei Taima, II. 400. Berbi, Dattelart von Mebina.

l. 152, II. 805.

Berbiftan, f. Cap Berbiftan. Berecat, Cobn Mohammeds,

II. 575.

Bereybay, Berepbe, Stabt in ElRafym, II. 454, 468, 512, 523. Berepbha, f. Derb Berepbba.

Berente, Soerm Barita, Dafen i. 182, II. 141, 196, 202, 203; — f. Djar.

Bergaraber, f. Kabplen.

Berg b. Morgens, Drients, I. 260; - f. Lous, Obber, Beibrauchberg.

Berghaus, Rartenberichtigungen au Jemen, I. 711.

Berghöben, bei Sanaa, I. 824, 827.

Bergketten, in Rorbarabien. II. 40.

Bergmaufe, gerftoren b. Damm von Mareb, I. 21, 78.

Beri - Beri, Dontfranth., Il. 316. Beribi, Infel ber Debicastufte. II. 213.

Berifbi, Tribus, I. 624.

Berta, Station, II. 420.

Bertoa, b. i. Gefichteichleier ber Frauen, II. 432; — f. Schleier, Omm bortaa.

Bermegi, f. Ghail el Bermegi. Berrel Majami, II. 570.

Berret Ar-Arab, bie amb. 21. fte bes Rothen Meeres, IL 570.

Berre, f. Refr el Berro.

Berfebai, türk. Emir in Jemen, L 732.

Berwi, Ort in Oman, I. 375.

Berydé, f. Berepdah, II. 468. Befchir, Solma-Berg, II. 346.

Befdneibung, granfame, in Afpr, I. 192, 983; - in Abn Arifc, L 1021; - fpate, bei b. Mahras, I. 648.

Befoneibungsfeierlichteiten, in Diara, I 1031.

Beforun, Diftrift, I. 380. Befeita, Bafte, U. 398.

Befel, f. Beffel.

Befpem, b. i. Balfambann, IL 143.

Befith, f. Raaol Befith.

Beffam, f. El Beffam. Beffel, Byffel, Befel, Ca-ftell, I. 929, 948, II. 66, 67.

Betel, in Ohafar, I. 259; — Gebrauch ber Blatter in El Athaf, I. 268.

Betha, f. Babi Betha. Beti, f. Abb al Beti.

Beinafer, f. Dichebel Beinafer. Bet Sabina, Dorf, I. 1033.

Betigestelle, in Lopeia gebrauchlich, I. 887. Bettler-Reifen, bei ben De-

binenfern nicht ungewöhnlich, II. 177. Bewäfferung, f. Bafferleitung.

Bepabbpet, f. El Bepabbpet. Bepba, L. 1005, H. 64. Bept, f. Beit.

Biar, f. Bir.

Biar el Ghanam, s. Ebjari ghanem, II. 444.

Biar Rafeif, Station, II. 446. Blat (Riat), in Afpr. I. 198.

Bibam, f. El Bibam.

Bibliothet, ju Taas, I. 724; — mangeln in Mella, U. 107.

Bica, Bifa, Stadt in Babrein, I. 395.

Bica, f. Bifpet, Babi Bifbet. Biddulphs Jsland, an d. Piratentufte, I. 591.

Bienen, fehlen in Dman, L 484;

- bei Laif, H. 64; — f. Honig, Bachs.

Bitillam, Infel, I. 1021.

Bil (Bel, Belus), ber Rabats, b. i. Jupiter, L. 130.

Bilad Aawali, I. 565.

Bilber, von Menichen, Engeln, Maria, Jefus, in ber Kaaba ger= ftort, L. 36.

Bili, Bily, Stamm, I. 167; — Grangen, I. 179, II. 219; — be Bebich, IL 272, 275, 276.

Billa Rothrany, Station in El Bella, II. 414, 420.

Billis, f. Baltis.

Bimayan, L. 1008, 1010.

Bimeftein, weißer, auf Ormug, L 440.

Bin Sultan, f. Said Bin S.

Bir (Biar, Bpr), f. Albir Hud. Bir Malamenn, Brunnen am Arafat, U. 121,

Bir Admed, Bipar Ahmeb, Dorf bei Aben , I. 675, 767; f. Geilan.

Bir Ali, Dattelgarten bei Dedina, II. 148, 463.

Bir Asfan, Defan, Brunnen, II. 137.

Bir Bair, el Beir, in Rebicht, II. 389, 397.

Bir Djebib Debie, Station ber Babironte, I. 180. Bir Dichebeibe, ob = Schaa

bon naamet ? II. 445.

Bireime, f. Birêma, I. 477. Bir el Affab, Borfabt Sanaas, I. 821,

Bir el Bacha, Baffercifterne bei **Taās**, I. 784.

Bir el Barut, Brunnen in Rordarabien, II. 52, 53.

Bir el Bascha, f. Djaa.

Bir el Ghagale, Shazail (Gazellenbrunnen), im Babi Tarabah, I. 936, 948, 986, 1003. Bir el Baffi, Dorf, I. 289.

Bir el Marababa, Maraba,

Brunnen, I. 1028. Bir el Raja, im Badi Tarabah,

I. 1002. Bir el Scherif, im Babi Tarabah, I. 1002.

Bir el'Sümrub, Station, IL

Birêma, Distritt in Oman, L 379, 3**80, 477, 527.** 

Birêma, Stadt, I. 555, 563. Bires Scheith, II. 143, 196.

Birin, f. El birin. Birte, f. Burté, II. 447.

Birte (b. b. Bafferbeden), f. Dammam el Fareun, 1. 171.

Birte, f. Maghair of Ralenbe-rife, II. 437.

Birte Ballis, Moafeme, ber große Bafferbehälter, II. 439.

Birtet, b. i. Bafferbeden, 1. 904; — bei Detta, II. 84.

Birtet el Mal, f. Birlet el **鑽odiá, L. 547.** 

Birtet el Masry, bei Mella, II. 84.

Birtet el Daus, f. Birtet el Modsá, I. 547.

Birtetel Dobfd, Mans (b. b. Teich ber Pifangbaume), Stadt am Dichebel Achdar, I. 547, 553, 554; - Urfpt. des Ramens, I. 555.

Birtetes Shamp, bei Metta, П. 84.

Birtet effheba, Dorf im Didebel Gabber, I. 788.

Birtet garaun (b. b. Meer Bharaos), I. 170.

Bir Raam el aattah Allah, Duelle in Szauan, II. 397. Birnen, bei Sanaa, I. 824; -

Neine, ber Parrag-Berge, I. 914; - im Kora-Gebirge, IL 46; bei Taif, II. 63.

Birny, gefundefte Dattelart gu Metta, II. 328, 801.

Bir of Korwa (ob = Gburtumab ?), in Debicas, II. 235.

Bir Odebeira, im Dicebal, IL 435.

Bir Szébbea, im Dichebal, II. **4**35.

Birul Marfbi, Bai am Mila-Golf, II. 230.

Bir Balibe, II. 444.

Bir Bemerrob, f. Gemerrab Ralaafi, II. 444. Bis, s. Oschebel Bis.

Bifa, f. Bica.

Bifda, f. Bifbeb.

Bifca, als feshafte Aderbauer bon b. Beduinen verachtet, verbeirathen fich gern mit Türfen u. Megpptern, I. 202.

Bischa Baran, Station, I. 189, 193.

Bifca Saran, Eribus, I. 202. Bifca Sattan, Stadt, I. 189, 193, 197.

Bischa Jaktan (Kabian), b. i. 3octaniben, 1. 199, 201; — berühmt burd Rameel- u. Pferbejucht, ihre Ausbreitung, 1. 202, 1013.

Bifdeb, Bifda, geft. in Mfpr. Soluffel ju Jemen, 1. 197, 200, 201, 952; - f. Babi Bifcheb.

Bifor, f. Dichebel Bifor. Bifber, Tribus in El Abfa, I.

576; - vgl. Beni Bifbir. Bismillab (b. b. im Ramen Got-

tes), Jagbausruf, I. 578.

Bitran, f. Abeitran.

Biur Dafan (Beni Dafan?), Eribus in Padhramaut, 1. 625.

Bipar Abmed, f. Bir Acmeb. Bipar Ambeit, Dorf bei Aben, I. 689.

Bipeer, bas'mannl. Rameel mit 2 Podern, U. 645.

Blaab, f. Beni Blaab.

Black Cape, b. i. Ras Ra'ú, I. 674.

Blat, Landwind, 1. 297; — f. Beladi.

Bleierg, filberhaltiges, in Oman 1. 488.

Bleigrube, bei langfof in Oman

Blindbeit, felten in Bedidas, II. 321.

Blumen, in geringer Babl bei **Taif**, II. 63.

Blutegel, bei Damast, II. 424. Blutrace, herricht bei ben Ara-

bern, 1. 22, 29, 32. Bne Berach, b. i. Beni Balal,

I. 294.

Boan, Ort in Jemen, I. 907.

Bobat, f. Babat.

Bod, Ort in Oman, I. 531.

Bodain - Baum (Subabn?), auf Gototra, I. 300, 304.

Boerhavia scandens, Gomfube, I. 1028.

Bogas bidah Sambita, **L**anal, II. 271.

Bogaz, d. f. Engpaß, 11. 426, 427. Bogbby, mannl. Rameelfüllen, II. 645, 656.

Vogora (Monghol.), b. i. Rameelbengft, 11. 668.

Bobain, b. i. Subahnbaum, l. 300, 3**04.** 

Bobnen, in Afpr, I. 211; - in El Ratif, I. 420; — auf Karrat, I. 467; - in Jemen, I. 875; bei Dicibbe, II. 32.

Bobtar, f. Beni B., Darei B.

Bobtori, Dicter, 11. 347. Bota, Dri im Dichebel Scham-

mar, II. 343. Botaa, Ort im Abscha, II. 347.

Bolibte, f. Rohr el Bolibte. Bolus, als Arzneimittel gegen

Fieber, ju Mebina, II. 165. Bombaret, f. Ruh mubaret, l.

430. Bomban, Ueberfahrtszeit nach Rastat, I. 473; — Ausfuhrar-

titel, L-593. Bon, d. i. Raffeebohne, 11. 591. Bor, Stadt in Habbramaut, I.

613, 619. Bora (Monghol.), d. i. Kameel-

bengft, H. 668.

Borabs, in Aben, I. 701. Borat, f. El Borgt.

Bortan, f. El Bortan.

Borro-Berge, I. 754.

Borrow - Rlippen, bei Babbramaut, I. 661.

Bortugal, eine Art Schnupf. tabad in Abu Arifd, I. 1018.

Boer, d. i. grüne Dattel, II. 828. Boftan, f. Buftan.

Boftan Ben Aamir, bie Garten des Sohnes Aamir, II. 368. liefert

Boswellia glabra, Beibrauch, I. 370; - Berbreitung, I. 371.

Boswellia serrata, mild in Central - Indien , liefert Beibraud, I. 370.

Botogon, Boton (Monghol.), b. i. Kameelfüllen, II. 668.

Botta, P. E., Reise in Jemen (1837), I. 755; — Aufenthalt in Lads, Oschennab, Besteigung des Osch. Sabber, I. 783 ff.; — in Jemen, I. 799 ff.; — Excursion zum Oschebel Ras, I. 802; — n. Maamara, I. 803; — zum Schloß Cahim, Rüdsehr n. Säs, I. 808.

Botun, f. Babi Botun.

Bou (Bu), f. Beni Bu Ali, Beni .. Bu Baffan.

Boueplan, f. El Boueplan.

Bon Ferabges, Eribus, II. 480. Boughbar, Stabt in Redide-

ran, I. 1012. Bou Piazes, Tribus, II. 480.

Bontap, f. El Boutap.

Bou Malgams, Trib., II. 480.

Bouny, s. El Bouny.

Bourapbe, f. Beribi, II. 213. Bouraptah, b. i. Bereife, II. 203. Bourca, St. am Afnan, I. 392;

- f. Burfa. Bourca-Dabet, Dorf am Af-

nan, I. 392.

Bourepbeh, f. Berepbah, II. 454. Bourraan, f. Al Bourraan.

Bouth, Berg, I. 1011. Bonun, f. Bun, IL 566.

Bovea, in Rord-Pedschas, II.

Bowan, Dorf in Jemen, I. 916.

Bram, Dattelart, II. 827.

Branntwein, aus Datteln, I. 776; — f. Palmwein, Raufchtrant.

Brautnacht, Recht ber, in Afpr, I. 211, 983.

Brava, von Oman abhängig, I. 504.

Breccien, an ber Ruffe Dabframauts, I. 634; — in grauem Kalfftein, I. 649.

Bredi, f. Beridi, II. 213.

Breon, feine Angaben über Arabien find unzuberläffig, II. 550.

Brignoles, auf Karrat, 1. 467. Brinjal-Zwiebeln (?), in El Katif, I. 420. Broct (bei Portug.), f. Kishm, I. 445.

Brombeerftanben, im Dicebel Gabber, I. 789; — im hoben Jemen, I. 906.

Brot, fehlt ben Rabri, I. 265. Bruce, 3., Berdienfte um b. Geo-

graphie Arabiens, I. 9.

Brunnen, fehr zahlreich zu Aben, I. 684, 689, 701; im Babi Bischeh, I. 987; bei Medallale, I. 1001; um Mekla II. 86; tiefe, in Jemen, I. 893; — im Babi Djebrin, I. 1007; — im warmer, bei Gomfube, I. 1028; — f. Ariefischer Brunnen, Bir, Quelle 2c.

Brunnenbau, fünftlicher, in

Redicht, II. 459.

Bfrata, Gegb. in Rebicht, II. 358. Budelochfen, f. Bebu.

Bubaan, jubifder Sectirer, II.

406. Buban, Berg in Jemen, I. 793. Bubaniten, Jubensecte, II. 406. Buffel, in Oman unbefannt, I.

485. Barib, Begmaaß, II. 232.

Bufding, A. F., Berbienft um bie Geographie Arabiens. 1. 9.

Bugalow (Buggalov, Bagala), b. i. Rüftenschiff, J. 461, 506, 635; — f. Baghela, Bathale, Bayala.

Bu Baffan, f. Beni Bu Daffan. Bubeild, Bu'ifb, Dorf in Da-

bbramaut, I. 635, 636. Butam, f. El Butam.

Bul, f. AM Bul.

Bulgofe, Bergborf Jemens, I. 904.

Bullocks Horns, bei Moilab, 11. 281.

Bulus, b. i. Paulus, 1. 753. Bumfie, Dattelart, 11. 827.

Bun, b. i. Raffeebaum, Bobne u. Trant, 11. 555, 561, 565, 566.

Bunnipa, b. b. Getrant aus bet Raffeebohne, 11. 566.

Bunuwwa, f. Deirelbunuwwa. Bura, f. Dichebbel Burra, in Jemen, I. 721.

Burdharbt, fein angenommener arab. Rame war 3brabim, II. 9; - Routiers in Jemen , L 711; R.-Arabien, 11. 33, 35; im Did. Rora, II. 38; in Mella, IL 70 ff.; Mebina — Janbo, U. 195; in Rorb-Debidas, II. 230; Rebich II. 377, 392, 448; Damast -Metta, II. 421 n. a. D. Burb, eine Art Mantel, I. 99. Bureir, Dorf, II. 812. Burbub, f. Barbub. Burbus, Burbut, f. Barbut. Burta, Ruftenort in Baina, L. 471, 476; — Lage, Einmobner, Einfanfte, I. 524; - f. Bourca. Burte (Birte), Dorf bei Medina, II. 447. Burtei Ruaggeme, H. 438. Burra, f. Dichel Burra, L. 893. Burro, f. Berro. Burum, Dorf, I. 624; -- f. Ras Burum. Bus, U. 385; - f. Beit Bus. Bufeine, b. i. Esraat, H. 423. Bufbeab, Infel im Perfergolf, L 460. Bustrie, Dattelart, II. 886.

Buftan, b. b. Garten, Palaf. I. . 821 ; — f. Boffan. Bufan el Gultan, Palas in Sanaa, L 826, 831. Bufan Mutewattil, el mitwottel, Palaft in Sanaa, I. 821, 826. Butab, Rameelart, Il. 646. Buthabin, f. Abuthubbi, L 408. Butter, von Roffeir nad Arabien eingeführt, U. 17; — von ben gemeinen Arabern burd b. Rafe geidlarft, ju Einreibungen ge-braucht, II. 17; — Baupterwerb in Rord-Debfcas, IL 322. Butube, Ronigebattel, II. 636. Burbaum, ift ben Rameelen tobtlid, II. 652. Buga, b. i. Traubenfaft, II. 102. Bpah, Dorf im Dichebel Achbar, L. 557. Bpdeb, f. Bifdeb, I. 233. Bpr, b. i. Brunnen, I. 195, 940; — 1. Dir.

Byragis, bisweilen in **Mast**at,

Byr Rafbeyb, Brunnen b. De-

C.

I. 514.

bina. II. 452.

Caab, f. Cat. Caina, kleine Stadt in Pedicas, Cabralibaby, I. 164; -- f. Rabr. I. 189. Cactus, in Natil, I. 998. Cairo, Einwohnerzahl, H. 87: f. Rapiret. Cadaba, im Tehama Jemens, I. Cajan, b. i. Shilfbutte, I. 626, 895. 647; — f. Radafcan. Cadaba glandulosa, Calaeus-Infeln, I. 349. Calaiate, f. Raibat, I. 377. Calb, b. i. Beni Relb, II. 380. tundifolia, auf Retumbul, I. 1028. Caesalpinia arabica, in Abu Arifo, I. 1020. Caesalpinia splendida, b. Calfaun, f. Sepdiin Calfaun. Cali Devi, Tempel ber, in Mas-Pat, l. 514. Lopeia, I. 889. Calingier, bie, I. 283. Calm, b. i. Robrffote, II. 619. Café à la Sultane, b. i. Rifber, II. 540, 583 2c. Cafta, d. i. Caad-Trant, Il. 573. Calzem, f. Rolzum, l. 170. Camar, Alippen bei, im Perfer-golf, I. 393; — f. Kamar. Camaran, f. Rameran. Cabf, f. Abl-el-Cabf. Cabim, Bergichloß Jemens, I. 783, 808. Camelotte, von Oman, L. 490; Capone, f. Rahwa, Kaffee, II. feine, von Egrigaia, Cabul ac. Captan, f. Scheith Abubect C. II. 676.

Camelus bactrianus. Battrian, II. 660.

Camelus dromedarius, vulgaris, find teine verschiebenen Arten, U. 660.

Camelus sivalensis, II. 634. Camelus vulgaris Linn.,

d. i. das arab. Rameel, II. 742. Camolin, mantelartiger Umwurf I. 588; — in Sanga gewebt, I.

Canarium odoriferum, in

Judien, I. 371.

Cana, Cane Emporium, Safeuftabt, I. 267, 283, 312; Stapelplas f. Beibrand, L.313, 322 ; - bas fpatere Difn Ghorab, I. 315, 862; — Dift., I. 245, 310; - f. Cana-Canim.

Canobus-Stern, I. 338.

Canuna, Ort in Debicas, I. 189. Cap, f. Ras. CapAromatum, b. i. Cap Guar-

bafui, L 334.

Cap Berbiftan, f. Cap Berbi-Ran, I. 460.

Cap Certes, Dier, f. Ras el jerd, I. 458.

Cap el Mabbiemé, wahrsch. die Dichebel Duthera, I. 377.

Cap Jast, b. i. Babis bei Reard, I. 428, 429.

Cap Ibrahim, L 145.

Capte cottap (Tamul.), b. i. Raffee, II. 601.

Cap Isolette, I. 347, 351, 658. Cap Dobammeb, f. Ras D.

Cap Muffenbom, f. Ras Dt. Cap Notre Dame de l'Es-

pérence, auf Ormuz, I. 440. Capparis aegyptiaca, cuf Retumbul, I. 1023; — f. Kaper-

gefträud. Cap Berbiftan, basalte Dous-Gebirge, I. 460.

Cap Viré, I. 310.

Carata, wol - Reret, II. 418. Caramanien, Beihrauchbaume

dafelbft, I. 365. Carana, f. Carna, I. 280. Caranx, bei Janbo, II. 209.

Carfa, Dorf am Afnan, 1. 392.

Cariatein, f. Rariatein.

Carin, f. Rarin.

Caripeta, Statt, I. 277; Lage, I. 281; — jest Aborebut, I. 291; — ob ibentifd mit ben Ruinen von Sharibab, I. 963.

Carless, J. G., Excurfionen in R.-Arabien, II. 297.

Carman, Afarman, Pamifiebt ber Minder, I. 281.

Carna, Stadt d. Minder, I. 280,

Carnana, Stabt ber Minder, I.

Carnon, Sauptftabt ber Minaer, 1. 280 ff.; - f. M Efarn.

Caronbiers, auf bem Dicebel Sabber, L 787.

Carpella, Borgebirge, I. 430. Cafaile, Ort mit falgigem Baffer, I. 391.

Casha, Ort in Afre, I. 198.

Casim, s. Rafim.

Cassanitae, Cassanites. in Abu Arifc, I. 1017, II. 314; — s. Ghaffan.

Caffia, banfig in Oman, I. 358, 364, 365; — im Ofchebel Rora, II. 49.

Cassia fara, bei Lopeia, I. 889. Cassia lan ceolata, in Oman I. 483; — bei Lobeia, I. 889; --in Babi Rammar, I. 1092

Cassia pubescens, auf Rameran, 1. 892; - bei Dichtbe, II. 20.

Cassia senna, in Oman, I. 483; — bei Loheia, I. 889; auf Rameran, I. 892.

Cassia spinosa, bei lobela, I. 889.

Caffius, Av., 3ug geg. Arabien (165 n. Chr.), I. 14. Cat, Raab (Celastrus edulis,

Catha edulis), auf bem Dicebel Sabber, I. 786, 787; — Enlatur und Gebrauch in Jemen, I. 795; — Birtung, I. 796; — bei Lobeia, I. 889; — im Raffeegebirge Jemens, I. 905; — fraber als Trant in Arabiem, Il. 571; – durch den Raffee verbrängt, II. 573.

Catabani, f. Ritibaina. Cat belabi, ber wilbe Cat, I. 796. Catha edulis Forsk., f. Cat. Cat methani, zweite Sprie bes **C**àt, I. 796. Cat mubarreh, geringfte Sorte des Cat, I. 796. Cana-Canim, ob Cane ober bie Refidenz des Eleafus, 1. 282, **28**3, 313. Caulerpa, im Rothen Meere, II. 252. Cava-Canim, f. Caua-Canim, I. 313. Celastrus edulis, f. Cat. Cenchris, bei Libt, l. 1034. Cerealien, f. Getraibe. Ceropegia, bei Lads, 11 783. Ceplon, früher Gerendib, 1.388. Chaami, f. Dichebel Chaami. Chaat, b. h. Strauch, eine Cat-Art, in Pabeich, I. 797. Chabebolbefe, Stat., II. 237. Chabige, Thal, II. 451. Chabilat (wol Pabilab?), 1. 172. Χαβινος, d. i. Schaab Djabalab, II. 214. Chadhra, Brunnen, II. 374. Chabibja, Gemablin Mobammeds, 1. 26. Chabraui, Dattelart, II. 827. Chaffaf, Drt bei Rufa, II. 371. Chagrin, Leber, Rame, Ginfuhr aus China, 1. 241. Chabran, f. Schahran. Chaiman, Grangftabt Jemens, 727. Chakbàn (vgl. Shokbán), s. Mobammeb ebn Cbatban. Chalail, f. **A**balaïl. Chalassa, s. El chalassa. Chalbaer, b. i. Rabataer, l. 136. Chaleb , f. Cholabus. Chali, f. Robaa el Chali Chalib 3bn Balib, Moham-mebe Gefährte, 1.38;-f. Rhalib. **Chalibat**, f. El Chalibat. Chamir Mefchib, f. Rhamis .

Mident.

Chamis, f. Rhamis.

genommen, I. 130.

Chamis, Schriftst. I. 18.

Chamiten, von Rabatäern auf-

rał. Charijah, Charit, Ti. 427. 11. 827. 379. 579.

Chanāsi, Dattelart, II. 827.
Chanas, indisce Palmengartner, II. 790.
Chanusa (Penatye?), Distritt in Redschop, II. 451.
Charas, s. Schafra, II. 482.
Char, s. Beni Cher.
Charas, s. Schafra, II. 482.
Charas, s. Schafra, II. 482.
Charas, sergin Oman, zuweizen bescherbe, II. 547.
Charam, Bergin Oman, zuweizen beschert, s. 379.
Charan, s. Seil Schafran.
Charbs (spr. Tscharbur), Sibt., I. 428.
Charbs (pr. Tscharbur), Sibt., I. 428.
Chares de, Chare, s. Elkharbi.
Chares de, Chares si, s. Antrat.
Chares, im pers. Golf, mit Persbänsen, I. 388.

Eparibaël, himjar. König, l. 243, 246, 770. Charibs & i (b. h. Separatisten), Reper, in Oman, l. 491;—ipa Berbreitung, l. 493, ll. 584; f. Jbabhiten. Charisab, Stadt in Dadpre-

waut, I. 623. Charik, arab. Monat, I. 82. Charik, bitieres Basser is Rebsch, II. 384. Charise, s. Said ben Charise.

Charita, b.h. die Karte, Anhöfe, II. 427. Charmothas (Strabo) wol =

Scherm Janbo, U. 211. Charres, Refibenz, I. 735; ob — Harras, I. 1009; Chorès, II. 549.

Chafab, Dattelart, II. 827. Chafaui el baggel, Dattelart,

Chafchat, gefährliche Meerftelle bei Ababan, I. 388, 393.

Chaftaui, Dattelart, II. 826. Chat, Insel bei Karamanien, I.

579. Chatramotiten, berühmt duch Tapferleit, I. 277, 284. Chanbe (türk.), b. i. Kaffee, II.

579. Chaulan, Bezeichnung für ver-

foiebene Diftrifte, L. 195. Chaulan, Rhaulan, Rho: Ian, Proving im Tehama Je-mens, I. 146, 188, 189.

Chantan, Chevila ber Chufiten, Gebirgebifiritt in Jemen, 1.193, 712; - Die Grange ber Mittelund Gubaraber, I. 716; - f. **Ab**dlan.

Chanlan, Solof bei Sanga, I. 733.

Chaweribich, eine Sauptfelte ber Reger, I. 375, 413; — f. Rhawaribichiten, Khuwaribichi. Chawernat, f. El Chawarnat.

Chagradi, Chagrabiiten, Abegrebi, arab. Stamm, ver-ehren ben Mana, I. 37; — Berhältniß zu ben Juben in Jathrib, frühe Befehrung jum Jelam, 1. 59; — in Jathrib, I. 85; -Refte in Medina, II. 173.

Chebeb, Borberg jum Dichebel Addar, I. 558.

Chebier, Schedier, bas Beih-ranchland, nach Ebriff, I. 265.

Chebier, Dauptft. ber Mehret, I. 265 ; — d. i. Mahra, I. 306 ; – f. Schecht.

Chebjer, Cap, f. Sabjir, I. 295. Chebufeau, Radrichten über Arabien, I. 760; — über Afpr, 2c. I. 919.

Chef Beni Dman, Station, 11. 420.

Cheher Saber, Berg in Dabhramaut, 1. 639. Cheïáry, f. Jbrahim el Cheïáry.

Cheiat, f. Dichebel Cheiat.

Cheibar, Rhaibar, Rhaibr (b. h. Beflung, Confiberation), Stammfig ber Juben, I. 59,61, 62, 161, II. 400, 402, 403; die Bewohner (Bold Alis?) treten zu ben Bahabiten über, II. 485.

Cheibjer, Dri in El Bofdem, II. 468.

Chetifa, Dorf im Babi Blicheb, I. 992.

Chétita-Gouffoun, Dorf im Babi Bifcheh, I. 992.

Cheffé, Ortin El Rasym, 11.468. Chefra, Ort in El Bofdem, II. 468; — f. Schafra.

Ritter Erbfunde XIII.

Cheles, Station, II. 420. Chelonia caretta, auf garfan, I. 1024.

Chelonia virgata Dumeril, auf Farfan, I. 1025.

Chemarié, Ort in El Sebeir, II. 468.

Chemas, Tribus in Redicid. II. 470.

Chemmar, Chemmer, Shammar.

Chenopobien (?), im Tehame Bemens jur Geifenfabritation berbraucht, I. 896; - bet Dichibbe, II. 31. Cher, f. Bent Cher.

Cherab, f. Belleb es Cherab. Cherab. Gebirgeborf

Dichebel Achbar, ob Schiraffi ? I. 558.

Cheres, ob = Charres? 11. 549.

Cherour, Dobe, II. 415. Chevila (Devila), die füblioffe Granze ber Jemaeliten, 1. 193, 716; — f. Chaulan.

Chibam, s. Schibam, L 256. Chib Djabala, berühmte Schlacht zwischen ben Beni A-mir u. B. Tamim, II. 753.

Chiel, f. Raubhatol-Chiel.

Chigel, f. Seidol-Chigel. Chifeite, f. El Chiteite. Chimas, f. El Chimas.

China, Dorf, 1. 936.

China, von Arabien aus befucht, I. 378.

Chinefenftrage, in Mella,11.84. Chinefifde Junten, in Aben,

Chinesische Produtte, Arabien, I. 238, 241.

Chiroo, f. Dichiru, I. 459. Chifr, Buter ber Lebensquellen, II. 437.

Chloridium scandens (?), auf Retumbul, I. 1023.

Chobra, Choddra (Rhodra), s. Dichebel Chobra.

Chofa, f. Al Chofa.

Cholad, Landfirich der Thap, II.

Cholab, Baffer, f. El Dfailije, 11. 347.

Mahra u. Sofoiora ahnlich, l. 347; - f. Djoun al Bafdifd.

Cuftarbapfel (?), im Dichebel Sabber, J. 788.

Eutsch, Einw. von, anfäffig in Sfür, I. 377.

Eplinberformige Gebaube, in Afpr, I. 974.

Cynocephalus hamadryas, Affenart in Jemen, 1. 803. Cyperus-Arten, bei Retumbul, I. 1023.

Cyperus alopecuroïdes. in Rord-Arabien, Il. 256.

Cyperus dives, hat wahr-Scheinlich bem Rothen Deer ben Ramen gegeben, 11. 256.

Cyperus fistulosus, bei

Comfude, I. 1029. Cyperus rotundus (arab. Geb), im Rothen Deere, U. 254. Cypreffen, im Babi Beifbeb, 1.

958; — in Natit, 1. 998,

D.

Dabbab, f. Beni Dabbab.

Dabber, f. Scherm Dabber. Dabel, Dorf im Babi Bifbeb,

I. **992.** Dabes, Pferbename, 1. 32. Dad, Station ber Damast-Dabj,

II. 417.

Dacel (bebr.), b. i. Palmbaum, 11. 828.

Dactylis crypsoides (nict Dactylus cr.), auf Rameran, I.

Dactylium crypsoides (?), bei Libt, I. 1034.

Dactylus, Maas, Cipmol., II. 780, 801, 828.

Dab Padich, f. Saiolhadich, II.

Dabtarib, himjaritifcher Rame, I. 93.

Dabujab, perfifder Statibalter in Arabien, belehrt fich jum 36-Iam, I. 73.

Damonen, als Shapmachter, I. 792; — f. Diinn.

Dari, Dattelart, II. 827.

, Dafar, Stadt, I. 311; - f. 3afar. Daffein, Station, II. 420.

Dafaba, Stabt in Rebicheran, I. 1012.

Daghbabi, Dorf, II. 203.

Dabab, Dorf am Aila-Golf, II. 809; - f. Minna el Dahab.

Dahaban, Ruftenort, Lage, I. 1015.

Dabat, f. Beni Dabat.

Dahaman, Station bei Baffore, 1. 394.

Daham ebn Daouas, Emir von El Rvab, II. 476.

Dahar el Dumr, Stationin Rorb-Debicas, II. 813.

Dabeil, Lobeia-Infel, 1. 890. Dabet, f. Bourca-Dabet.

Daber el Afabeh, Station, II. 396, 431, 433.

Dabbi, Dorf in Jemen, I. 718, 892; — Lage, I 893.

Dabbr, f. Ebbabbr. Dablat Butter, von Raffana nach Arabien exportirt, II. 17.

Dabna, f. Debna.

Dallun, b. p. Dattel, Il. 780.

Dafrah, f. Sufun Datrah. Dama, Ort in Rebichb, 1. 391.

Daman, Thurm bei El Ratif. L

Damar, armlicher Fledin Dman, berühmt burd Perlen, I. 378.

Damar (Dhamar, Ozamar, Dimar), Stabt ber Seibije in 30 men, 1. 726, 818; - von It. fen befest, 733; - Dift. I. 240, 241, 256, 257, 258, 819.

Damas, Dauptftabt in Aram Dammefet, I. 133.

Damast, Einwohnerzahl, 11.87, 104; — s. Guta.

Damer, Stadt, I. 253; — bgl. Thafar, Damar.

Dammbauten, große, in Affen u. Afrita, I. 80; — f. Sedd Marib. Dammefet, f. Aram Dammefet.

Damna, f. Dana. Dampffdiffahrt, ihre Bebentung für bas Rothe Deer, 11. 323.

Dan, Tribus ju Terim, f. 754.

Dana, Giefbach in Jemen, I. 844, 854, 861.

Dana, Damna, Station in Rord-Arabien, II. 418.

Dangernoch, J. 890.

Daute, Stadt Jemens, 1. 740.

Daonas, f. Dapam ebn D. Daoub, f. Daub. Daons, Daows, Piratenfoiffe,

I. 407; - fl. Soiffe ohne Berbed, il. 22; - f. Doms.

Dar, f. Abb al Dar. Dara, Dorf bei Damast, 1. 383. Darab, Dorf bei Aben, I. 703.

Daraie, f. Deraaije. Dar Albiennat, Solof bei Sanaa, 1. 831.

Dar Alforaj, Solof bei Sanaa, 1. 831.

Dar Alfast, Schlofbei Sanaa, I. 831.

Dar Almerajele, Solof bei

Sanaa, I. 831. Dar Alfahab, Solof bei Sanaa, I. 831.

Dar Amer, Palaft bei Sanaa, I. 826.

Daranni-Galg, von Pormuz,

Dar Attowafbe, Palaft ju Ganaa, I. 831; - f. Dar el Za-wafbi.

Darannat, fpr. Stadt, I. 383. Darb, f. Derb. Darb Sulfani, ber Sultans.

weg, II. 197.

Darbun, wilbe hundeart, in Dicof, 11. 392.

Darca, Ort in Pebschas, 1. 189. Darbafd, Begleiter Arnaub's,

J. 852. Dareb babbab, Palaft, I. 826. Dar el Afbreyn, Effrin (b.

b. bie zwanzigfte Pilgerftation), Knflenort in Rorb - Debicas, I. 179, II. 215, 235; — f. Paurà, Doreire.

Dar el Padi, f. Satolhabic, Il.

Dar el Dammer, f. Dhoprolbimar.

Dar el Samra (b. b. tothes Daus), Bellerin Norb-Arabien,

H. 146, 196, 439, 440. Dar el Lawasht '(d. f. Bobnungen ber Eunuchen), alteftes Duartier Sanaas, I. 81; - 1. Dar Attowashe.

Darefd Schebichret (b. b. Daus bes Baums), Palaft bei

Laas, I. 725. Daret Bobiar, Ort in Abica, II. 347.

Dargerusch, Lobeia - Infet, I.

Darolhadfc, f. Satolhadsch, II. 436.

Darel - babidr, b. b. Steinbaus, Il. 439.

Darol-bamra, f. Dar el hamra. Darpeb, f. Dharifet.

Dat, Stadt in El Rafym, I. 222, 223, II. 356, 453, 464; --- ſ-Datirat.

Dat Padích, II. 805; — f. Satolhadfd.

Datirak, b. h. Fresand, I. 221, 223; — s. Obat Erk. Datiel, in Aspr. I. 152; auf Bahrein, I. 422, 596; auf Kism, I. 452; auf Rarrat, I. 463; bet Sit, 1. 558; in El Abfa, 1.575; in Debicas, 11. 138; bei Roba, 11. 171; in Cheibar, II. 407; in Roth-Arabien, II. 440; — ausgezeichnete, in Janbo, I. 149; zu Salamia, I. 392; in Oman, I. 484; zu Thanipah, I. 994; ber Offickens II. 268; in Sparifica Dichepene, 11. 269; in Lariftan, 11. 784; in Dalati, 11. 786; befte, von Baffora, II. 824; — reich-lich in Zafar, I. 251; in Pabbramant, I. 266; von Burta bis Chorfatan, 1. 524; im Babi Saafra, 11. 145; — Ansfuhr aus Mastat, I. 518; bebeutender Bandelsartitel an ber Rufte von Aben, I. 695; — fehlen bei Taif, II. 59; in Mirbat, 1. 655; –

unreife, ber Gesundheit; fehr-ichablich, II. 798; — ju Arad verbraucht, I. 518, II. 791; als Brantgelb, II. 802.

Dattel-Arten, befte, in Baf-fora, Bahrein, Dman, II. 791, 792; - 130 Sorten bei Mebina, II. 800; — in Bagbab, II. 826, 827; in Simah, IL 847; — mit kartouftender Blüthe in Jemen, I. 804.

Dattel-Bluthezeit, ber Ge-fundheit nachtheilig, l. 1012,

Dattel = Branntwein, **Modha, 1.776; in Pedimas, 11.** 21; - von Arabern getrunten, M. 804; - foon ben Alten befannt, It. 819; - in Rubien, Il. 852; - f. Valmwein.

Dattelbrof, Dattelteig, allgem. Rahrung in Arabien, II. 204, 799; — f. Abjoue.

Dattel - Eultur, günftigfter

Boben, 11. 825. Dattel - Ernte, IL 792, 803, 822, 825; - doppelte, 11. 842, 844; - Ertrag, II. 527, 785, 786, 788, 835, 836, 839. Dattel- garbe, II. 801, 828.

Dattel - Ponig, II. 819, 826, .

Dattel-Rerne, germalmie, als-Biebfutter in Oman, I. 485, II.

Dattel-Ramen, nach ben verfoied. Stadien der Entwidlung. II. 828.

Dattelpalme (Phoenix dactylisera), hypoth wilde beimath im Babi Szafra, II. 802; — bei Tabul, II. 410, 805; — am Lobien Meer, II. 814; — bei Bebr, II. 203; — bei Satol-babich, II. 436; — in Abpifinien (?), II. 855; — verwilderte, II. 805 ff.; in Afrika, 11. 841, 848.

Dattelpalme, ihre geograph. Berbreitung, Berehrung und Symbolik, II. 760 ff.; — Berbreitung nach bem außerften in-bifden Drient, II. 782; — am Perfergolf, in Lariftan, Chufiftan, II. 784; - in Sebgeftan,

Nezd, bem Germafte, U. 785; — in Daschfiftan, II. 786; — in Kars, II. 787; — in Mogbistan, Karamanien, II. 788; — am Inbus, H. 789; — im arabischen Florenreiche, II. 791 ff.; — auf ber Ginal-Balbinfel, II. 809; in Palaftina, 11.812; - in Defopotamien, II. 818; — in Aur-biftan, IL 821; — in Klein-Afien, 11. 823; - im libpichen Rorb. Afrika, II. 829; — auf Mabeira, ben Canarien, in Beft-Afrita, IL 831 ; — in Nord-Afrika, 11.832; — in Aegypten, II. 849; -- in Rubien, II. 8523 - in Rethiopien, II. 855.

Dattelpalme, auf Maffera, I. 350; - in Oman, 1. 375, 376, 11. 792; — auf Karrat, 1. 467; - bei Bebia, I. 544; - im Lehama Jemens, I. 896, 901, U. 793; — in Afpr, I. 962, 966; im Babi Diebrin, 1. 1007; bei Dichibbe, il. 20; — bei Laif, Il. 63; — in Obicheiran, IL.350; - in Cholad, il. 351; — in Rebicos, II. 391, 393, 527; - in Debicoas, II. 798; - bei Redina, Il. 799; - in Cheibar, Il. 805 j burd Mohammeb ausgerottet, II. 404; — am Aila-Golf, II. 809; - fehlt in Mabra, l. 267; im Dichebel Rora, Il. 41.

Dattelpalme, Ramen ihrer Theile, II. 829; in R. - Afrita, II. 830; - altefte Rultur ber Frucht, II. 771; - Befruchtungsarten, II. 796, 811, 827; - vieljabrige Befruchtungefraft bes Pollen, II. 796 ; - Alter, Il. 838; — ihre Unentbehrlichteit für Araber, 1. 31; - Anwendung jum Dausgebrauch, zur Schiffahrt u. Architektur, I. 177, 482, II. 776; — Mart, Blüthenkolben u. junge Blatter als Speife, H. 795, 840;
— als Maaffab bes Eintommens und der Abgaben, 1. 484,

II. 164. Dattelpalme, Berehrung, IJ. 764; - beilige, in Redidran, L.

68; - ber Jatime, in Mebina. II. 159. Datielpalmfohl, 11. 795, 819. Dattelbalmpflangungen u. Balder, in Omanu. im Ofce= bel Achbar, I. 379, 530, 557, 559; — in Sadhramaut, I. 624; - ju Bahrein , I. 683; - bei Mochha, I. 776; - bet Das, I. ·1800; - auf Kameran, 1. 891; — im Babi Beifcheb, 1. 951, 958; — in Afpr, 1. 964; — auf Farfan, I. 1024; - bei Dichibbe. II. 32; — in Debicas, II. 135, 137; — bei Medina; II. 164; — bei Roba, II. 171; — bei Ain Unne, II. 227; — bei Ragna, II. 293; - in ben Dichible Thay, II. 350. Dattelwein, f. Dattel-Branntwein. Dattel=Beinessig, Il. 819. Datura fastuosa, bei Gome fude, I. 1029. Dau'an (Doan?), Stadtin Sas bhramaut, I. 619, 636. Danaren, b. i. Belte, Laubhat: ten, II. 288. Daub (David), f. Abu Daud, Beni Daub, El Mawaypid Danb, Melet Moeijeb Danb. Daub, (Daoub), nabat. Dichter, I. 140. Daubatol-aafib, II. 374. Daulah, f. Dewla. Daum, irrig flatt Daun, 1. 404; f. Rhor Daun. Daumat, f. Dumat. Daumergue, franz. Capitain, I. 939. Daus, f. Daous. David (Daub), f. Raitel Davidi. Dawagir, f. Babi Dowafer. Dawcar, bie, I. 106. Dayan, in Jemen, I. 833. Deba, I. 219. Debaba, f. El Debaba. Deba e, Deben, Aesau (Ptolem., Strab.), Boll in Bebichas, I. 232, II. 214, 745. Debas, Berg in Jemen, I. 799. Debay, Ort ber Piratenfufte, I. **584.** 

Debeths, f. Beni el Debethe. Deban, Rachfomme Chus, I. 56, 11. 385. Debja, f. Beit Debia. Debichani, Station, II. 368. Dees, f. Dis. Defar, 1. 728; — 1. Zafar. Defeighab, Stabt in Batbramaut, 1. 636. Defir, f. Bent Deftr. Deffin, Fifch, beilfam gegen Cie-phantiafis, 1. 393. Degbeims, Tribus, II. 480. Debna, f. Damled Debna, Debna (b. b. Sandthal), Ebene in Debicas, II. 237; - Weblet ber Beni Temin, II. 362. Debou, f. Ebbehon. Deibri, f. Babi'l Deibti. Degr, Stadt am Eupprat, von Bahabis erobert, II. 488. Deir Amru, Rlofter Amru's, It. 351. Deire; Borgebirge n. Stabt, I. 664, 666. Deir eb bhachm, Rloftet, 1,110. Deir Efinb, Rlofter, 1. 109. Deir el bunumma, Rloffer, L 110. Deir el Ragr, Caftell von Abu Ariso, I. 1019. Deir Bali, Rlofter, I. 109. Deir Dinb, Kloffer gu Dira, t. 102, 109. Detan, f. Dichebel Detan. Deleims, Tribus, II. 480. Delem, f. El Delem. Deliul, b. i. Dromebar if. 743. Delmi, Dorf im Babi Bilden. I. 992. Delphine, brei Arten, im Norben bes Rothen Meeres, 1. 177-Demd, Berg in Jemania, 1.603. Demeg, Demagha, in Deb-(cas, II. 218. Demerab, f. Scherm Deberaf. Demmaliit Szauab, Bügel, 11. 389. Demuran, zwei Dorfer bei Dimar, 1. 726. Deneb, Anterplas in Porb-Ara-

bien, IL 141.

Der, f. Beni Der. Deraa, f. 3bn Deraa. Deraa, Ellenmaaf in Rebich, 11. 527.

Deraaije, Drepeh, Drabia, Bahabi-Refibeng in El Aaribh, 1. 149, 228, 399, 456, 564, 567, 568, 580, 11.450, 451, 455, 464, 467, 468; — Lage, Bauart, II. 494; — Einw. II. 522, 523; — Eroberung u. Berftorung burch Ibrahim , I. 413 , 581 , 933 , 11. **315**.

Peraïx, Deraye, s. Deragije, Н. 523.

Deran, f. Rubt ibn Deran.

Derb, b. b. Gebirgspaß, I. 554; f. Darb, Babi Derb 3bn el Diepba.

Derf Berendha, Pabirouteder Rhalifen, II. 360.

Derb el Dobbal, Beg, II. 431. Derb Moidien, Pas im Dicebel Achdar, I. 554.

Derbun, wilbe Bunbe im Dicebel Schammar, II. 362.

Derbour, gefährliche Reeresfelle für Schiffer, in Oftarabien, 1. 392.

Derese, Derisa, St. in Oman, I. 545, 562.

Deteneb, f. Deraaije. Derb, Ort in Dicof, II. 467.

Derham, f. Rhobt Derham.

Derbemije, d. i. Alt-Basra, II. 368.

Deriam (Turiam), f. Ras Babi Deriam.

Deriam, Deriem, Bach - Doilet, Ruinen II. 282. Derifa, f. Derefe.

Dertah, f. Ras Derfah. Derrah, f. Seil Derrah.

Dervifc-Biinerar, bes Dehemmed 2c., von Conftantinopel

nach Metta, II. 420. Dermar, f. Dichebel Dermar. Desertum Amasia, 1. 727. Deffem, f. Gheret ed Deffem.

Detilghan, Muschelart, I. 266. Det Frat, I. 221; — f. Ohat-irc. Deubas, Berg Jemens, 1. 800.

Devils-Cap, ber Schiffer, Bor-

gebirge bee Dichebel Duipera, 1. 377.

Dem, Lanbftrid, II. 376.

Demafir (Domafir), f. Babijeb-Dewafir.

Deme, turt. Rame für Rameel. II. 657.

Dewla, Daulab, b.i. Gouver-neur, I. 618, 637, 639, 736.

Demlab, b. i. Bolleinnehmer, I. 691.

Dgebour, Tribus, II. 480.

Dgeis, Tribus, Il. 481. Dgenabins, U. 480; - f. Beni Dicheneba.

Dgefcheibs, f. El Dgefcheibs. Dgiab, f. Beni Dgiab.

Dhab, große Gibedfe, II. 362. Dhaba, Land in Rebicht, 11. 363.

Dhaba, Stadt in Jemen, II. 570. Dhabani, ſ. Schehab - eddin Obabani.

Dhabbah, Dorf in Babbramaut. I. 639.

Dhabian, Res Dhabian, Berg Bemens, wabrich. == Ras, I. 721.

Dhachm, f. Deir eb bhachm. Dhabfaima, die Rachtommen von Salib, in Sprien, I. 108.

Dhafar, Seeftabt, Diftritt in Mahra, I. 251, 258, 298, 302, 650, 652; — f. Zafar.

Dhafar, Stadt in Jemen, L 256,

259; - f. Dhofar, Bafar. Dhafghan, Dorf in Babhramaut, I. 640.

Dhahet, d. h. weißer Stein, II. 327.

Dhaher, f. Abu Dhaher. Dhaher Bybars el Bondotbary, Gultan von Megypien, führt bas Dahmal ein, Il. 124.

Dhabi, f. Eb Dhaby.

Dhabye, f. Rebar el Dhabpe. Dhalac, Infelgruppe des arab. Golfs, l. 889; — f. Dahlat.

Dhamar, f. Damar. Dhar, f. Badi Dhar.

Oharah, Dharib, Douraph, wol identifd mit Scharb ? 1.866.

Dharijet, Dama Dharijet, Dri in Rebicht, Lage, II. 331, 369, 374; — Einw. II. 522.

- Dharifet, Difn Dharife, f. Deranife, II. 450, 451.
- Dhat, s. Dát.
- Dhataloubiroum, Soladi pon, I. 105.
- Dhat el Jemin, I. 391; f. Dat.
- Opat el Menazel, Station der Damast-Badj, II. 417.
- Dhat Ert, b. b. Ircland, I. 221, 223; - f. Dhatirt.
- Dhat-Damim, fabaifder Gottername, I.867.
- Ohat-irc, Grangert von Bebicas u. Redicht, 1.221, 223, 391, II. 369; — f. Dat. Dheb'ab, f. Dicebel Dheb'ab.
- Dbib (d. b. Bolf), Ebrenname,
- II. 21**4.**
- Dhi Rhacab, Station, 11. 418. Dhi'l Mermet, Station, II. 418.
- Dhiravol-telb, Engpas bei **Ganaa**, I. 733.
- Obi Sobeim, f. Obu Sobaim, I. 188.
- Dhoba, Stat. in Debicas, 11.219.
- Dhobeibi, f. Bent Dhobeibi. Dhofar, Binnenftabt in Jemen, 1. 252, 256, 258, 259, 728, 745; – ſ. Zafar.
- Dhofpr, Tribus, II. 148. Dhobel, f. Eddhobel.
- Dbobrol-bimar (Dar el Bammer), b. b. Efeleruden, Station in Pedimas, II. 234.
- Dhotun, f. Dothun.
- Dholl, Betraideart, I. 301.
- Dhoroma, Dorf in El Boidem, il. 455; — f. Dorama. Oporra, Binnenland von Oman,
- I. 477. Dhonbzian, Tribus, II. 257.
- Doon Cfar (b. Freenel), f. Don**tar**, l. 105.
- Ohonnayb, Anterplat in Rord-Arabien.
- Dhu Dieben, Rouig von Dimpar, L 69. Dhu-kar, Schlacht bei, 1. 104,
- Dhulactaf (b. b. der Schulternbrecher), Beiname Schahpurs II., 1. 89.

- Dhul Karnayn, feine Geburts-ftatte, I. 868, 877.
- Dhum, f. Dum, Ghubbet el D. Dhum Rholepl, b. i. Gummi b. Dracenblutbaums, I. 362.
- Dhu Revas, Dimjaritenfarft, eifriger Anbanger bes Inbenthums, verfolgt die Chriften,
- Rrieg geg. Aethiopien, 1. 67, 68. Dbu-Rumas-el Albar, ber Culturmann, Dionpfos, 1. 867,
- 868. Dhu-fcard, Baier ober Bru-ber ber Balfis, 1. 865, 866.
- Dhu Sohaim (Dhi Gobeim), Drt in Chaulan, I. 188, 189. 191, 1**9**3.
- Dhuwaib, f. Aamir 3bn D. Diacope, Fischart b. Janda II.
- Dian, f. Dichebel Dian. Diar, f. Djar, 1. 182.
- Diar, fpr. Dabj-Station, 11. 423.
- Diar Rum Bot, b. b. Diffrift b. Bolles Lot, I. 143.
- Dibba, Dibba, Ruffenort D= mans, Lage, Cintunfte, I. 527.
- Dibino, Affabeh-Bort für Dattel, II. 830.
- Dibe, b. i. Syrup, 11. 827. Dichtfunft, ber Beduinen, 1. 33;
- Bebentung, Einfluß auf bie Sprache, I. 35, 99.
- Dichter, nabatăisce, 1. 140.
- Dictertampfe, bei Arabern, I.
- 33 ff. Diby, Dorf, II. 424. Diebftabl, ber Pferbe, ehrenwerth, 1. 534; - Strafen, I. 637.
- Diel, Ruftenori Dmans, L 526.
- Difar, 1. 728; f. Ohafar, Zafar. Diffaai, f. 3mam e Diffaat. Dibbpab, f. 3bn Dibbpab. Difarab, f. Dufun Difarab. Difgel, Dattelart, II. 826, 827.

- Dithal (caldaifd), b. i. Dattel, II. 801.
- Dithane (Aderyaves b. Polyb.), Rame ber Großen bei ben Gaffaniben, I. 93.
- Ditl, Ditla, delb. Palme, II. 828.

Diffin; halb. = Dattet, A. 780,

Dil, f. Diel, I. 526.

Dile, Dorf, II. 423.

Dilly., Bugel, II. 425.

Dimar, f. Damar. Dimiu, Dimlumwah, f. Dom-·lowa:

Din, f. Edsbin.

Dioborus-Infel, b: i. Berim, L 666.

Dionysos, b. i. Orotal, I. 35, 294; - ob = Dbu Auwas? I. 867.

Dinseoribes-Infel, b.i. 60lotora, I. 334, 336.

Diphylla gummifera, bei Lobela, I. 889; — auf Retum-🌬 I. 1023.

Dipus jerboa, f. Berboas.

Dirag, f. Djegitab birag. Dirig, Dyreeg, Abbabarig, Baubiftabt, Borf in Bafar, I.

**295, 297**, 302, 658. Dirrea, f. El Dirrea.

Dis; Ders, Stadt in Sabhramaut, L 639, 640.

Difahab, b. i. Dahab, Ik 809: Ditio Sabaeorum, f. 😘🏎 lefta.

Diu, I. 874.

Dian, Birel Bafca, Ori im **B**abi Tarab**ah**, I. 948, 1**002**.

Diabala, f. Didibb, Chib Diabala, **Sh**aab Djabalah.

Diabala III. (520 n. Ehr.), **R**8= nig in Ghaffan, I. 110.

Deabula, ber lette Rinig von Shaffan, driftl. u. muhammed.

Apoftat, I. 72, 111. Diaber, f. Rabman ben Djaber. Djaber, Episcopus in Sira, I. 100,

Djadila, Ort, I. 391.

Diabis, Sohn Djathirs, 1. 54.

Djabis (b. h. bie Aften), untergegangener arabifder Tribus, I. 57, 601, II. 315, 413.

Diaemel, Dicaemel, d.t. Rameel, II. 632.

Djafar, f. Beni Djafar. Djaffa, f. Dichof, Jafa.

Djaffer, f. Abballah ben Djaffet.

Djatte, Ort in Jemeu; L'890. Diamoul, Schamoul, topt. =

Rameel, II. 703.

Dfampa, gute Dattelart, II. 812.

Dianfur, f. Babi Djaufur. Diar (el Djar, al Giar ic.), ber

frühere hafen v. Medina, L 150, 180, 181, 182, II. 150, 202, 205; — s. Berente.

Djara, Ort in Debicas, I. 198, 1029; — f. Babi Djara.

Djarbu, f. Beni Djarbu. Diathir, b. i. Gether, L 53.

Dfau, b. h. breites Thal, I. 228; — früherer Rame von Jemama, L 399; — f. Ofcof, Jafa.

Diauf, f. Dichof.

Djawhari, arab. Schriftk, L 255.

Dibanat, Schlacht von, I. 105. Diebel, Diebbel, Diebl, f. Dicebel.

Diebelipah, b. b.' bie bergige Infel, von zahlreichen Bögeln

bewohnt, I. 336, 339, 341. Diebely, Dattelforte, II. 800.

Diebr, f. Bent Diebr.

Diebrin, f. Jebrin, Babi Dj. Dieba, b. i. Palmftamm, II. 829. Djebara, f. Melami Diebara. Djebenbe, f. Dichebenbe.

Djebid, Dorf, II. 203. Dfefir, Stadt (?), 1. 98.

Djehabele, Tribus im Babi Lemlun, I. 146.

Djebeine, Djopepne, f. Dice. bevne.

Djeilan, f. Diceilan.

Djelal, f. Beni Djelal. Dieleby, settene Dattelart, II.

801. Diemal - ebbin Alasnevy,

Beitgenoffe Abulfeba's, I. 216. Diemm Anpeh, f. El Diemm I. Diemmoun, f. Babi Diemmun.

Djemna, Pehlvi-Rame für Ka-

meel, II. 641. Dienabe, Dicannabe, 21. ftenftadt in Fare, I. 388.

Djenat, f. El Djenat.

Dienid, f. Abu Djenib.

Diennat, f. Dar Albjennet.

Diennet, f. Dichenneb.

Dien obi (Benobius), f. Beit D.

Dier, f. Cap Dier.

Dierbah, Dierboah, f. Dicherba. Dierbampe, Burgamiab, Chene in Rebicod, H. 453.

Dierdawye,Zurzawieh,Brunnen in El Safom, II. 464.

Dierbis (Georgius), Mond, I.

Djerf, d. i. Chiari Bamie. II. 447. Dierennat, f. Tharif, II. 237. Dierouel, f. El Dierouel.

Djeroun, f. Zaron, I. 384.

Dierun, b.t. Repadrynus, I. 385. Djoryd, f. Dicherid, II. 833.

Djeen, bei Arabern - Rifbm, I. 445, 446.

Dienbla, f. Dicibb.

Dieplany, Bantiers in Detta, H, 82.

Diezan, f. Ofchisan.

Diegeir Ben Rhalfan, füb. arab. Rame für Eurig Muric, I. 345.

Diegirah, Diezireh, fc Dicefira, Dichezirat.

Diegirah diraz, bei Perf., f. **R**iffm, I. 445,

Djezirah Labet, bei Ebr., f. **Lifbm**, I. 445.

Diezirah Lafet, f. Rifbm, I. 445.

Djezirah Lamet, f. Kism, I.

Djezirat tuileh, tauilah, d. i.

die lange Infel, f. Kishm, 1.445. Dieziroh, Dicefirat-el-Arab (d. h. Infel, Salbiusel der Araber), einheim. Rame für Arabien, I. 4,

Djeziret Tyran, f. Tyran, H. 22<del>3</del>.

Djezzar, Stadt, I. 289; -- f. El Djezzar.

Djiagrafia alkollia (Geographia universalis), f. Ebrifi, I. 167:

Diibbe, hafen in Bebichas, IL 220.

Diibly, f. Diebelipah.

Diibso, s. Ras Diibsch.

Diibus, f. Sittab, I. 315.

Diimim, f. Rad.Diimim.

Diinny Pfchinnen, be feime. monen, ale Erbauer von Beibenfolöffern, Bachter von Schaben, I. 271, 678, 792; — vgl. Ridnas.

Dioblé, f. Diabala, I. 235. Diobbaim, Malece Rachfolder'.

in Dira, I. 88.

Diobbam, bie, I. 167; - f. Beni Dioudham.

Diof, Diobfo, s. Dichof, Beiab

Diofal Girban, f. Dicofal G.

Diofna, Sohn Amrus, wa**nder**t nach Oprien, I. 85.

Diofma, Gobn Agbe ar., erfter . Ronia in Ghaffan, I. 108.

Diofnay der Rieine (al Mobarrif, Morbbrenner), Ronig in Ghaffan, I. 110.

Djolfar, Djolfara, Küftenort. Dmans (ob Ger?), I. 379,389.

Djoma, f. Bab el Djoma. Djomab el Athor, der zweite.

Bintermonat, U. 167. Djoras, Diorafch, Stadt in

Jemen, I. 26; frühe Befahrung jum Jelam, I. 196, 197; Gröfe, Fabritate, Rameelaucht, Einw., I. 198, 204, 725.

Djorad, Diftrift in Jemen, 1. 726. Diorham, Dierbamiden, Derefchen in Mella, Butfteher der-Agaba, ihre Bertreibung, I.

19---21, 185; --- f. Djorhum. | Diorbum; Perricer in Debichas, I. 20, 55, II. 267.

Diorbum, Bozeichnung für zwei . verschiedene Boller, L. 54, 57 ; f. Diorbam.

Diorhum aloùla (i. e. Djorhumidae priores), I. 544 🛶 🕻 🚬 Diorhamiben.

Djorhum atthanipah (i.: e.: Djorhumidae posteriores), I.

Divucha, Opefin Afer, I. 975. Dioudandab, f. Dichebenbe, IL

Djaudhäm; f..Beui. Djoudhàm. Djoudi, Dromebar-Art, II. 744

Dioux al Dal difd, die Rrauterbucht, I. 262, 306, 336; -- b. Rame, I. 337, 657.

Dioun el Gueregui, Reret, Bergidlucht, II. 428 : - f. Reref. Diourba, f. Al Djourba. Dioug, b. i. Boffere, II. 256. Diomari, f. Jomari. Diubbe, Ort, II. 468. Diuntab, Jountab, Dorf bei El Abfa, 1. 573. Dipab, f. Paret el Dipab. Dean, f. Badi Doan. Dobba, f. Dibba, El Dobba. Dobra glabra, bei Lobeia, I. Dodonaea, bei Taäs, I. 783. Dobiceil, Ort in Redict, II. Dofar, ber beutige Diftrift, in **Mahra**, I. 251, 297, 299, 302 2c.; — 1. Zafar. Doga, Martiori, I. 207, 208. Duparab (ob Pabor ?), Infet, I. 1023. Doblal, f. Derb el Dolbal: Dobhann, Sabar-Erib., f. 199. Dobman, f. 3bn Dobman. Do Pussein, südarab. Tribus, I. 707. Dobpan, Station, I. 204. Dotef o (?), Getraibeart, II. 199. Dolhn, Dolbun (Panicum spientum), Getraibeart, I. 301 ; - tm Tehama Jemens, I. 896 ; in Afor, I. 965; - in Abu Arifc, I. 1018; - bei Gomfude, I. 1028; — in Debschas, II. 137; — in Rebichd, II. 526; — f. Duthan. Dola, b. i. Pofhaltung, I. 618; Statthalter, I. 736; — f. Dewla. Dolde, frumme, f. Didembie. Doleibi, irrig fatt Dhoberbi, I. 912; - f. Beni Dhobeibi. Dolichos, bei Gomfube, I. 1028.

Dolichos Katjang, Sambus-

Dollar, Berth in Oman, 1. 507. Doma, ob Onmat Aldjandel ? IL

Dom-Baume, in R.-Debichas,

H. 288; — f. Dum. Domatha (Plin.), Ortin Rebich

art, I. 647.

И. 378.

Dominus elephanti, f. 35. Domlowa, großes Schloß in 3emen, I. 725. Do Mohammed, fübarab, Eribus, I. 707. Doppelinseln, am Cap Musfenbom, I. 432. Dora, Ebbora, Raffeebütte u. Bflangung in Jemen, I. 908, 914, 915. Dorah, f. Geil Derrah, Babi Dora. Dorama, Stadt in El Bofden, II. 476; - von 3brahim erobert, Il. 515 ; - Einw., 522 ; f. Oboroma. Doran, Stadt in Jemen, I. 735, 906. Dorebat, fl. Stadt in Jemen, I. 781, 782. Doreid, f. Ibn Doreib. Ovrngewächse, bei Taäs, !. 785. Dorradic, f. Paumet eb D. Dosmàl, b. i. Spawl, II. 529. Doffari, Eribus, I. 968, 972. Doffari Abu Roqta, I. 970, 972. Donabemy, Dorf in Rebich, Einw., Il. 522. Douaffer, f. Babi Dowafer. Douébar, f. Mohammeb D. Doufan, f. Dichebel D. Dougma, I. 1011. Doul Bolapfa, Ort, II. 327. Dourand, f. 3on Doreib. Donrayh, f. Dharab. Dourehmpeh, f. El D. Domafer, Domafir' (Demafir), f. Babi Dowaser. Dommata 'igiandal, f. Dumat al Dichenbal, II. 377. Downa, Ort in Ofchof, II. 467. Dows, Schiffe ber Somauli, I. 777; — f. Daous. Dopa, Turiname für Rameel, II. **6**55, **6**57. Dracaena draco (Draces blutbaum), fein Bortommen in Arabien, I. 359; — häufig auf

Solotora, I. 362; — in Sabras mant, I. 610, 615; — im Sus babu, I. 651; - bei Dofbat, I.

Drabia, f. Dergaije, I. 567. 568. Dreichen, geschieht burd Dofen,

im Dichebel Gabber, L 790.

Drepeh, Dreippeh, f. Deraatje.

Dromebar, b. i. bas Lauftameel, II. 640; - ift feine vom Rameel perschiedene Art, fonbern nur eine besondere Bucht, II. 660, 743; — 3 Sorten in Marotto, II. 735; - in Sprien, II. 744; - in Abu Arifc, I. 1019; porzügliche, in Schahr, I. 255; in Mehret, I 265; - in Rebicht, II. 532; - in Rubien, II. 722; — schwarze find felten, II. 66; — f. Dabfin, Rameel.

Drora, f. Didebel Drora. Droffel, in Arabien, L. 1030.

Drufen - Ratedismus, ermabut bes Landes Redichran, I. 205.

Dfat-Ert, I. 223; f. Obat-irc. Dfathadfa, f. Abadan D.

Dicaabet, s. Beui D.

Didaaferiben, in Bebicas, I. 153, 154, 165.

Dicabala, f. Djabala,

Dicabilab, f. Sabilab, I. 171. Dicabis, f. Djabis.

Dicaemel, f. Djaemel.

Oschafari, in Pabhramaut, I. 636.

Dicailan, f. Diceilan, I. 544. Dicama, f. Moicee.

Didama el Szatbral, b. Metła, II. 121.

Dicama Rimre, Mofchee jum Arafat, IL 38, 121.

Dicama Sepone 3brabim, Mofchee zum Arafat, U. 38, 121.

Dicambufd, f. Dichebel D. Dicamea, b. i. Pauptmofchee,

I. 825. Dicanfur, f. Babi Djanfur.

Dicannabe, f. Dienabe, I. 388. Dicar, f. Diar, I. 182.

Dicawasimi, f. Dichewafimi.

Didebal, bas nordarab. Bergland, II. 434; - val. Dichebel Shammar.

Digebal Bebur, I. 937.

Didebal Tatlit, Theiliffa, Lage, I. 936, 937.

Dichebbal (Dfjabbal), b. Berg-

land Jemens, l. 711. Ofchebel (Ofchebbel, Diebel, Ofchible, Jibbel), f. Arab gl Diebel, Bar el Diebel, Dula el Dichebel, Ras el Dichebel. Dichebel, Drt in Dich. Scham-

mar. II. 358.

Didebel Maledma, in Dabbramaut, I. 641.

Didebel Abn Robens, bie oftlichen Berge von Della, IL 76.

Dichebel Achbar (b. b. gruner Berg), bas bochte Gebirge in Oman, I. 374, 476, 477; — Forifegung beffelben, L. 529; nach Bellfteb, l. 550 ff.; Pro-butte, 551; Bewohner, 553; Flora, 558.

Dichebel Agiel, Dorfim Babi Mefat, I. 326.

Dichebel Ahmer, b. roibe Berg, in Bedicas, II. 236.

Didebel Atar, in Babbramant. I. 619.

Dichebel Mli, in Dhafar, I. 654. Dichebel Anin, Berg bei De-

bina, II. 448. Dichebel Afab, in Padbramant,

I. 640. Dichebel Asnab, in Babbra-

maut, I. 645. Oschel Assonga, bei Sa-

naa, II. 548. Didebel Affubb, f. Digebet

Gobb, II. 143. Dichebel Affunepue, bei Sanaa, I. 831.

Dichebel Apoub, ber Diobsberg, in Dedicas, II. 141.

Dichebel Apra, IL 152. Dichebel Barachi, in Rebicheran, I. 1009, 1011.

Didebel Beiat, II. 550.

Didebel Belta, II. 428; - f. El Bella.

Dicebel Beni Seib, Granz-

gebirgeteite, I. 195. Dichebel Beni Onfpan, im Rorg-Gebirge, II. 44.

Didebel Beinafer, Raffeege-· Birat: 11. 549.

Dichebel Bis (b. Bergb.), f. Chous, I. 429. Didebel Bifdr, Bera in

Rediad, II. 330.

Didebel Burra, Bura, in Be-

men, I. 721, 893, 913. Didebel Chaami, bei Sanag,

11, 548, Ofdebel Cheïat, H. 550.

Dicebel Chemmar, f. Dic. Shammar, 11. 352.

Digebel Chobra, Chobbra (b. 6. griner Berg), in Jemen, 1.721,811; — f. Abobra, Babi Chobra.

Didebet Choumer, f. Did. Shammar, 11. 352. Ofchebel Confolyé, I: 997,

1000. Dichebel Detan, Merbat, I.

Ofdebel Derwar, I. 1033.

Didebel Dheb'ab (b. b. bba-

nenberg), in Dabbramant, 1.635. Didebel Dian, in Dofar, I. 30%.

Dichebel Doufan, II. 550. Dichebel Drora, in Babbra-

maut, I. 287. Didebel Didambufd, 3am-

· bufc, I. 640. Dichebel Dicin, f. Bichebel

Rhoraz. Didebele, Diftritt in Rebich,

H. 451; - f. Dichebel Scham-

Didebel el Bagna, bei Detta, II. 85.

Dichebel el Laba, II. 389.

Dichebel el Damipet, Rebfcb, 11. 510.

Dichebel er' Rama (Berg ber Gnabe), an ber Arafat . Ebene, H. 119.

Didebel-es-feinet, b. b. ber fcone Berg, 11. 236.

Didebel gabhli, I. 662. Didebel gorib, in Sibarab., wahrid. = Promontorium St. Antonii, I. 767; — f. Oschebel Aboraz.

Didebel Gbarrab, in Dabing. maut, 1. 625. Dichebel Gbazvan, f. Gha-

zoan.

Dichebel Gorab, wol = El Sporab, Infel, 1. 1023.

Didebel Burned, I. 151,11.44. Dichebel Daari, bei Sanan,

11. 548.

Didebel Dabeichi, Beftenbe bes Did. Sabber, I. 786; -

Ofdebel Hamari, I. 323, 663. Didebel Damum, in Dabbra. mant, f. 640.

Ofchebel Harraz, Parras, in Jemen, I. 913, 914, 1010.

Dichebel Dafan, in Sabarab. ł. 674. Dicebel Baffanie,

Berginfel von Debichas, II. 214, 268. Dichebel Panban, gorifegung

bes Dichebel Sabber, 1. 786. Ofchebel Peikay, bei Bab il

Manbeb, 1. 244, 670. Dichebel Deifc, 11. 426.

Dichebel Bindy, bei Deffa, H. 82.

Didebelhifn Ghorab, 1.314 Dichebel Hodda, bei Sanas,

II. 548. Dicebel Buthera, b. f. be Grunen Berge, 1. 350, 377.

Dichebel Dyaf, in Südarabien, I. 673.

Dichebel Zakalif, bei Schecht, 1. 636.

Dichebel Zambusch, f. Diche bei Dicambuich.

Dicebel Jan, I. 672. Ofchebel ibn Shamajit, i Pabhramaut, I. 640.

Ofchebel J'marped, f. Disc bel ol Naridh, 11. 327.

Dichebel Rarrha, irrig flatt Dicebel Rora, I. 151.

Dichebel Ra'u, i. 674.

Ofchebel Aboras, Abares (Promontorium St. Antonii), in Jemen, I. 661, 662, 673; f. Dichebel Fortb.

Dinebel Librid, f. 3ff. Dinebel Lora (Lara, Kharra, Rharab), Gebirge, Gebirgepaß, 1. 935, 985, 11. 28; — nach Burdharbt u. Schimper, II. 38ff.; – Þöhe, 39; – Flora 2c. 41, 44 ff., 151; - f. Ras el Rora: Picebel Koreptan, bei Mella,

Didebella, Berg Jemens, 1.721. Didebel Lala, bei Metta, 11.82.

Dichebel Matanati, Steileap, L 663.

Dichebel Mactub, der Ruinenberg, I. 123, II. 274, 294.

Dicebel Mahar, f. Dicebel Mobbar. Dichebel Danbali, bei Bab el Mandeb, I. 244, 669; -- vul-

łanisch, I. 670. Dichebel Dafina, am Babi

Méfat, I. 325. Dichebel Merbat, f. Dicebel

Detan,

Dichebel Mobbar, Dabar, II. 214; -- f. Mahar.

Dichebel Moilab, f. Moilab-Berge. Dichebel Momeb, Jufel, I.

1023. Dichebel Mofeiras, Magei-

ra, in Pabbramaut, I. 655. Dichebel Rabt, in Debicas, II.

213, 236, 264. Pfcebel Radus, b. i. ber tonende ober Glodenberg, IL 198.

Dichebel Rour, el Rour, beiliger Berg bei Defta, U. 37, 39.

Dichel Dhob, ber Bebicas. lette, II. 151, 165, 170, 181, 447. Dichebel Dibat, in Oman, I.

562.

Dichebel ol Aaribb (nict Arnob), 1. 601, 11. 327; - f. El Aaridb.

Ofdebel Rabbwa, f. Rabbua. Dichebel Raban, bie Biloien-

Infel, I. 668, 670. Ofdebel Ras, Rus, Raffeege= biet in Jemen , I. 723, 802, II.

Dichebel Rama (Rema, Rhéma), L 792, H. 548.

Didebel Rebona, f. Rushia. Dichebel Roa, bei Sanaa, II. **548**.

Didebel Sabber f Gaber. Gfabr, Szabber), in Jemen, f. 236; - fein fprüchwörtl. Pffanzenreichthum, I. 757 ;—nach Botta, 1. 782ff.; - Beichaffenbeit, Höhe, 1. 786; — Flora, I. 787; Cultur bes Cat, I. 795.

Ofchebel Sarai (b. b. Schlop-

berg), I. 386.

Didebel Garret, 1. 939. Dichebel Schaar, f. Abu Sch.

Didebel Coammar (Goamer, Shamt, Shemer, Shammor, Chemmar, Choumer), Gebiet in Redfod, Paffageland nach Sham u. Frat, bas Land ber Thay , II. 343, 351 - 364, 367, 377 ; - Einw., Ortfoaften ber Proving, II. 451, 468, 522, 523; - f. Dichebal.

Didebel Schamican. Aben, 1. 676, 688, 693, 696.

Didebel Goed, im Babi **M**éfat, J. 326.

Didebel Schemer, II. **94**3, 378; - f. Dichebel Schammar.

Didebel Schera, II. 429; f. Scherat.

Dichebel Scherm, b. i. Didebel Achbar, i. 550.

Dichel Gerem, I. 145.

Dichebel Shamal, Shemil, I. 431, 434; - 50be, I. 449. Didebel Gidan, I. 937.

Dichebel Onbh (Gobb, Gfabb, Souba, as Soubb), II. 143, 204, 260.

Oschebel Taape, f. Thap, IL 347.

Dichebel Tar, f. Dichebel Ar. Ofcebel Thebeyr, Tsabyr,

bei Metra, II. 37, 129. Ofchebel Eir, Lair, Lebr, Lar, bullanifde Infel im arab.

Golf, 1. 672, 889; - f. Zair. Dichebel Tor, el Tor, Caffell

in Afpr, I. 195, 199, 9**40.** 

Dichebel Tlabyr, f. Ofchebel Thebepr. Ofecel Enr (Sinat), L 172.

Didebel Tybut 3ffum , Dobe. IL **227, 29**8.

Didebel Uvened, in Debicas, II. 218.

Dichebel Bapra, II. 167.

Dichebleth - thaf, Felfen, II. 439.

Dicheblonni-that, b. b. Rels des Gariels, II. 439.

Dichebrin, f. Jabrin. Dichebbi, f. Ras Dichebbi.

Dichebeibe, f. Bir Dichebeibe.

Didebenbe, Didebide, Dorf in Debidas, II. 141, 146, 203.

Dichebis, ausgerotteter Stamm in El Chardic, I. 601.

Dichefr (Dafri) Ebi Moufa, 11. 374.

Didebenne, Dichobeine, Diebeine, Erib. in Debichas, Refidenz, I. 150; — in Janbo el Rathel, I. 153, 165; — Grang-scheibe, I. 179; Berbreitung, II. 206, 269, 271; - Bahabiten, II. 485.

Dichebre, Station, II. 368. Dichei (b. i. 38fahan ob. 3ftathr), perf. Rolonie in Oman, I. 376.

Dideilan, Didilan, Diei-lan (b. b. Sanbbune), ganbftric von Oman, I. 238, 376, 476, 544.

Dichelabicol, richtige Schreibart ft. Dijelabejil, 1. 565.

Picelan, f. Diceilan, I. 544.

Dichelbichar, II. 372. Dicheltut Sfalib, b. h. Reis-pflanzung Salibs, II. 439.

Dicemanije, f. El Diemm Anpeh, II. 368.

Dichembie, b. i. frummer Dold, in Oman fabricirt, I. 490} -Baffe ber Beni Rijam, 1. 553; ber Mabra, I. 648; aller Bebut-nen, 11. 306; — f. Jembea. Dichemel, f. Labi Dichemel.

Oschemmel tinny farud, b. i.

Sjähriges Kameel, II. 743.

Dicenanibic, Diftrift Redsch, II. 451.

Diceneba, f. Beni Diceneba.

Dichennab, f. Dar Abjennat. Dichennab, Ofchennet Dwa-

fi (b. h. Thal bes Parablefes), fraper eine der 3 Dauptabtheilungen Jemens, bas land gwifoen Jemen u. Dabbramaut, I. 724, 757, 784.

Didenneb, Didenab, Ortin Jemen, 1. 725, 784.

Dideraf, Stadt Sanaas, 1.726; - f. Jeraf.

Dicherbeb, Gerbes, wilber Eribus (wol bie Dierbab, Dierboa**h** 9), 11. **4**79.

Dicherbeb, bie Relais-Karawane, II. 410. Dicherbol-Rabbim, II. 373.

Oscietio, d., i. Palmbaum, 11. 833.

Diderifi, f. El Diderifi. Didefan, f. Didifan.

Ofchefira, f. Djezirab, Djezi reh, Jegirah. Dichefira, b. i. Mefopotamien,

I. 144.

Dichefira-Bufte, n. Iftachri,

I. 147; — Ausbehnung, II. 401. Dichefirat Dichifan, Infel, I. 1023.

Ofchefiret al Pamra, Dire tenort, I. 408.

Ofchest-es-feinet, irrig flatt Dichebel-es-feinet, II. 236.

Dicheife, f. Scherm Dicheffe. Dichem, Dichem w. Drt ber Abicha-Gruppe, II. 347, 351.

Dichem, alter Rame ber Stabt Jemame, I. 602.

Dichemafimi, Joasmi, Eribus bus ber Piratentufte, I. 340, 406, 415; — in Left, I. 453; — ihr Leben, I. 584; — Bahabis, 11. 469, 479, 481; — f. Beni Sooma, Beni Debeah, Algimafem.

Dichemmetan, Dorf ber Then, II. 351; - f. Dicew.

Of hezira Sawayib, Infelden bei Aden, 1. 677.

Dichezirat Abu Shammab, Pit, 1. 674.

Dicheziratuss-Sab'ab, d. i. die 7 Infeln, ober Ageftin, 1. 671.

Dichezireb, f. Ras Dichezire.

Didibb, Dijobla, Sptft. von . Jemen Mala, I. 235, 725, 741, Jemen Mala, I. 235, 811-814; - vgl. Djabala.

Didibbel Seafarn, Ras Sejan, 1. 670.

Didible, Dijbbl, Berg, 1. 722. Didible Eban, Lai, bie beiben Thay-Berge, Abica u. Golma, II. 338, 346, 347; — f.

Thay. Dichtbam, f. Bail ben Dichidam. Didibba, Didibbe, Bafenort pon Metta, I. 127, 150, 183; -Lage, II. 6; Danbel, 8; Gin-wohner, 11, 23; — Beltftel-lung, II. 12; — Gewerbe, II. 17; - unter Eurten, II. 19; -Raturprodukte, II. 21; — Cha-racterifit als Pilgerftabt, II. 25; - Begetationeverhältniffe, II. 30; - ungefundes Rlima, II. 31; - Beg nad Daba, II. 33; – Đift. I. **20**7, 263, 1016, II. 29.

Didibannuma, b.b. Belticau, 1. 720; - f. Dadici Chalfa.

Didilan , f. Dideilan, 1. 376. Dicin (Diinn), f. Dichebel D.

Dicinab, f. Beni Dichinab. Didiru, Bifderborf, I. 459.

Didtian, f. Didefirat Didifan, Ras Dicifan.

Dicifan (Diceian, Dijefan), Dafenftabt von Abu Arifd, I. 716, 739, 759, 990, 1016 ff.

Dichobar, Ort in Saaibe, Il. 336.

Dicobeib, Abica-Thal, II. 347. Dicobeil, Berg in Saaide, Il.

336. Díchobba, f. Dschidda, 1. 150.

Dicobeilet, f. Beni Dicobeilet.

Dicobham, f. Djodham.

Dichobia, f. Dichibb, I. 235. Dichof, f. Al Dichof, Scheffa.

Dicof, Diof, Dfiof, Djau, Djauf, Diaffa, Bafa, Jafea, Al Giophfa zc. (b. b. Rieberungen, Rieberland), Bezeichnung mehrerer fower zu localifirenber Lanbicaften Arabiens, I. 78, 713, 11. 377; — f. Djan, Jafa, Eb - Djof, Gjauva.

Ritter Erbfunde XIIL

Didef, Dijof, Land in Jemen, 1. 712.

Dicof, bas Rieberland zwischen Jemen u. Habbramaut, L 612. 712, 842, 845.

Dicof, Djauf, Dri in Dicof, II. 467.

Díchof, wol Díchof al Girban. Dörfergruppe in Redicod, II. 391, 393.

Didof, Diofal Girban, bas Rieberland von Rebich nach Sprien, I. 71, 11. 343, 362, 377ff., 389 ; — Bahabi-Proving (?) II. 467.

Dicof, Dicofa, El Diobfe, Land zwischen Metta u. Medina, 1. 153, 180, 181, II. 142, 237. Dicopasmi, f. Dicewafimi, I.

415.

Dicobepue, f. Dicebepue, Dicomran, ber fowarze Berg,

in Jemame, 1. 602. Dicondol, Gefährte Mohame mebs, II. 382.

Dicoras, f. Djoras.

Dicorfei Beni Mathije, Thal in Pebschas, 11. 234.

Dicorfein, Station in Beb. fcas, II. 234.

Dicomeiria, f. El Dicomeiria. Dicoga, ber Azbite, 1. 108.

Dionf, f. Dicof, i. 601.

Diduu, f. Ghamirol-Diduu. Dfi, f. 3mam Seifolistam ben

Díi.

Dffabbal, f. Dichebbal. Dffafar, Ort in Jemen, I. 810.

Difar, f. Diar, l. 181.

Dijaufi, Dattelart, II. 827.

Dijebi, Ortbei Babsfir, II. 549.

Dijelabsiil, f. Dichelabicol,

Dijennab, f. Didennab. Dijefan, f. Didijan.

Dfibbe, f. Didibba.

Dijobla, Dijobla, f. Digibb. Dfibbl, f. Didible, 1. 722.

Dijof, f. Dicof, Jafa.

Dfoffar, Dfofar, Rame mejrerer Orter, 1. 728, 745; - f. Zafar.

Diubian, Stamm, 1. 32.

Dfunovas, f. Ohu-Revas.

## M m m

Diemar, b. i. Dattel, II. 690. Dualis, pollftanbiger, in ber Chtili-Sprace, 1. 48.

Duat Es Elva, Bai, nabe El Ratif, I. 420.

Dubab, f. Thöbab.

Dubbab, Bifcherborf in Gubara-bien, I. 767.

Dubber, f. Germ Dubber. Dubiabi, Tribus, I. 324; - Grange, I. 663.

Du é, Rogaver-Rame für Rameel, 11. 693.

Dunger, aus Rifden bereitet, in Dman, 1. 487; - f. Bogeldänger.

Dufirah binbi, b. i. Bobnen, 1. 875.

Duta el Dichebel, Bufe, i. 166. Dutban (Doton ?), f. Bairi.

Dul'nawas, f. Dhu-Revas.

Dulföffal, f. Gul Gofale. Dum, Dhum, bezeichnet außer

Cucifera thebaica auto not einen Gummi- u. Rebet-Baum, 1. 301 , 362, 656; — ſ. Đòm-Baume, Dumpalme.

Dum (Dumpalme?), in Zafar, 1. 301.

Duma, Duman, Sohn 36-maëls, 11. 343, 377, 382. Duma, Tribus, II. 377. Duma, Dorf in Rebich, II. 377,

393; — s. Dumat al Oschenbal. Dumaetha (Ptolem.), Lage, I. 125, II. 377, 385.

Dumah, f. Dumat, II. 381.

Dumah - Rirche (b. i. Gct. Thomas), ju Dira, I. 102.

Dumat, Daumat al Didenbal (Djenbal, Djaubel), Stabt in Rord - Arabien, I. 71, 125,

162, 166, II. 343, 377 ff., 400, 427.

Dumat, Danmat al Zrak, II. 380, 381.

Dumathir, Dumthor, b. i. terra plana, II. 378.

Dum baleb, Rameelart, II. 646. Dumer, Station, 1. 707.

Dumetol-Dicondol, f. Dumat al Dicenbal, II. 382.

Dumpalme (Cucifera thebaica

Linn.), I. 349; — bei Mausch (?), I. 880; — auf Rameran, L 891; - im Tehama Jemens, L 896; - bei Dichibbe, II. 20; in Rebicht, II. 452; - f. Dum.

Dumfut, Infel, 1. 1023.

Dumthor, f. Dumathir. Dunaan, f. Thu-Reves.

Dundi, Schiff, I. 396. Dunkot, kl. Stadt in Padframaut, İ. 650.

Durab el boft, Infel bel Aben, I. 697.

Duran, Dri in Jemen, I. 796. Duras, f. Bander Duras.

Durfi, Bababi-Fürft, U. 593. Durra, Dhurra, Jowari (Holcus sorghum, Sorghum vulgare), im Badi Mefat, L 326; bei Babrein, I. 633; in Dabbramant , f. 649, 659; bei Labebich, I. 705; — Export von Sanaa nad Mareb, l. 764; – Culturgränze im Ofchebel Galber, 1. 787, 788, 790; - bei Maamara , 1. 807, 808; in 36 men , I. 875, 878, 910; - finf Borietaten im Tebama Jement, 1. 896; - auf Rameran, I. 891; in Dora, l. 915; in Afpr, l. 964, 965; bei Medallale, l. 1001; in Abu Arifch, 1. 1018; auf Farfan, I. 1024; bei Gomfube, I. 1028; im Rora - Gebirge , H. 46; bei - Laif, II. 59, 63; in Debices, II. 137, 138; in Rorbarabien, II. 144; - in Redicht, II. 525; Erntebetrag, U. 526.

Dufdan, Ceremonie gegen fit.

ften, I. 805.

Duftagan, auf Rifben, I. 454. Dura, arab. Getraibeart, I. 1029. Dvipa Sulbatara, b. i. 66

lotora, I. 64. Dwy Baratat, 3meig ber to

þpan, II. 136. Dwy Beyb, Bweig ber Wen Ab ma, II. 114.

Dye, Bebeutung, U. 145.

Dpreeg, f. Dirig. Djamar, f. Dimar.

Dzat Dabic, f. Sawihadis, ĬI. 436.

Dgatire, b. b. Brelaub, 1. 221. 223; — s. Dbat-irc.

Davi Dolayfa, f. Babi Dwi Dolapfa.

Œ.

Ebenhold, in Sobar zum Hänferban benust, I. 382.

Eber, f. Ebr.

Ebi Døman Amru Ben Bah'rs, Pafi von Baßra, Il.

Ebjari, d. b. BBafferbeden, H. 447.

Chiari ghauem, b. b. Goofsbrunnen, Station in Rord-Arabien, I. 180, II. 444.

Ebjati Damfe, Brunnen Bamfe's, Station bei Medina, 11. 447.

Eblys, b. b. ber Bofe, II. 127. Ebn, f. 3bn. Ebn Abb-algaffar, aber ben Raffeeirant in Aegypten, 11. 573. Ebnal Barbi, Geograph, I. 430.

Ebn Amar, Garten, 1. 891. Ebn Batuta, feine Banberungen in Arabien (1328—30), von Retta nach Aben, I. 284ff.; — in Zafar, I. 251, 268, 295; — Ueberfahrt nach Pafit und Ralbaat in Oman , 1. 305 ; — Umfoiffung ber ED. Spipe Arabiens, 1. 347; — Befuch in D. man, 2c., L. 373; - in Ormuz, I. 383; — in El Acfa, I. 387.

Con el pareth, Tribus im Babi **Tarabab**, l. 987, 1000.

Ebn Rawan, Infeldes perfischen Golfe, I. 392.

Ebn Rotaiba, arab. Schriftfteller, I. 41, II. 340.

Ebn Merina, in Sira, I. 100. Ebn Soonb, f. Mohammeb Ebn Séond.

**C**bn Thur, Tribus, l. 375. Ebr, Debr, Patriard, 1. 275.

Etrafi Dabier, H. 376. Ebret, Berg, Il. 571.

**Ebu Robais (?), I. 165.** Ebul Abbas, Moschee in Taif,

IJ. 60, **Shu Taleb**, f. Abu Tafeb.

Ecinaben (Dieber), H. 271.

Ediniten, auf Ro'man, 1. 175; – auf Sousoa, U. 222; — auf Sanafir, 11. 223.

Ebdahhr, in Chaulan, 1. 193.

Ed-Dabpe (wol-Ei Dai), Dorf in Afor, I. 199.

Ebbaie, f. Salbe Ebbaie. Ebbebon, Dorf im Babi Bifáct, 1. 992.

Eb Dhaby, Laus, Bafte, II. 358, 361.

Ebbhobel, Strafe pon Bafa nach Gaja, H. 429.

Eb - Din, f. Bellab el film, Diemal-ebbin, gathreeb-Din, Ra-fer-ebbin, Schehab-ebbin Donbani, Schembebbin.

Ed = Diof, Dorf in Afpr, L 199;

- f. Dicof.

Ebbofa, Eddoffa, f. Bobbafa.

Ebbora, f. Dera, I. 908. Ebbris Son Abbullat, Schech Ibris 1. 691.

Ebebif, Berg ber Thay, Il. 849.

Eben (Gjed.), i. 243, 245. Ebh-Dhabi, Saatfeld von Gol

ma, II. 846. Chie, Dri in Dichebel, II. 468.

Ebjela, f. Seil Ejela.

Ebjila, f. Debiile. Ebom (b. b. roth), Beiname Efau's, 1. 279; — f. Ras Edom.

Ebraat (8), I. 143.

Ebrifi (geb. 1099. n. Chr.), über Arabien, I. 167; — Oman, 373; Oftlife Arabiens, 1. 383, 389, 392; — Routier von Da-mast nach Mebina, 11. 417.

E b f c a, Berg, H. 333;—f. Abf c.

Ebicela, f. Seil Ejela.

Ebfafar (9), I. 167; - f. El Ebichfer.

Eb-Sjeber (El Gibber?), 31fel, II. 271.

Eb Laous, f. Ed Dhahy, il. 861. Efbhal, f. Meill Efbhal Mobfcabib.

9Rmm 2

Cfbhalife, Atabemie zu Laäs, 1. 731.

Eflabid (Plur. gelebid), b. i. Quellftrom, Bafferrinne, 1.565, 575; — vgl. El Afladíc.

Efnan, Eftan, f. Afnan.

Efrit, f. Beit Efrit.

Egiagerehs, f. Beni el Egiag. Egra (Steph. Bp3.), I. 183.

Eafba (?), in Bafar, I. 301.

Chili, Sprace, 1. 46 ff.; - f. Dimjaritifd. Chilii, b.i. ber Abel von Mab-

raþ, I. 47.

Ehl-Mewhad, d. i. orihodore Unitarier, II. 447.

Ehrenberg, Aufenthalt in Gomfude u. Ercurfion in das Gebirgsland (Mfcr.), I. 921; – nad ben garfan-Infein, 1. 1021; - ben Alpr-Borbergen, 1025 :c.

Chteim, Tribus, II. 427.

Eidechfen, zahlreich auf Aben, l. 698; - große, bei Taif, II. 64; in Ed Obabi, II. 362.

Cierpflange, in Rorbarabien, II. 144; — f. Babenbjan.

Cierornamente bei Padior, II. 441.

Eibem, f. El Eihem. Eites, f. Ashabol-Eilés. Eila, f. Ailah.

Einfahrt ber Untiefen, 1. 347.

Cioub (Diob), f. Beni Cioub.

Eis, in Arabien, I. 151, 152; — auf bem Dichebel Achdar, 1. 481; — in dem Pedschas-Gebirge, I.

986; — zu Taif, II. 61. Eifan, im Badi Doan, I. 288.

Eifen, gefuchter Pandelsartitel in Arabien, 1. 775; — auf ben Maubes-Infeln, 1. 590; — be-berühmtes von Rofom, 1. 724, 824; foll folecht fein, 1. 835.

Eifenerze, auf oftarab. Infeln, 1. 391; - auf ben Offinb. Compagnie-Infeln, I. 590; - auf **Ungar**, 1. 456.

Eifenspath, auf Polior, I. 457. Eifensteine, auf Angar, I. 456.

Eifenfteinreiche Sanbftein. foicten, in Padhramaut, I. 287.

Eiwarmas, f. Al Latamin Civ. Ejela, f. Seil Ejela.

Effub, f. Deir Giinb.

Einbiben, in Sprien, 1.213;in Jemen, I. 731; - f. Beni el

Ejoub, Piob. Etbalafa, Regername für Gir-

affe u. Rameel (?), II. 740. Etbere, Thal ber Golma-Berge, II. 346.

Etwam, feben Berge in Rebich, II. 3**3**0.

El, f. Al, Ed, Er, Es, Et re. El Aafif, f. Natif.

El Nalamenn, f. Nalamenn, IL

El Malebet, II. 373.

El Nared, Naridb, f. Naredi, Aroudh, Oschebel of Aaridb.

El Aared, Aarido, Proving in Rebicht, I. 228, 399, II. 455; -Einw. II. 522, 523.

El Aaribh, el Aaribh 3c-mame, auch 3marije, bas Gebirgeland Bahreine, 1. 564, 601; - f. Dichebel of Maride.

El-Aasy, Tribus ber Bischa Jaktan, I. 202. El-abalib, s. Athalib, I. 154.

El Abbasiset, Sandberg, 11. 375

El Abu - Sheb, Tribus in Rothra, 1. 525.

El Acfa, nach Ebn Batuta, ob El Bafa I I. 387; — f. El Abfa. El Acra, Station, II. 418. El Absialamie, Ortin Babbra-

mgut, I. 613.

El Ale, f. Mala, II. 443. El Aflabid, Prov. in Rebich, Rame, I. 565; — Bollejahl, IL 522; — f. Eflabíc.

El Aga, f. Aga el Param. El Aghar, il. 375.

Elaghoman, Berber-Rame fit Rameel, II. 717.

El-Agbber, Bergfette bes Dis. Sabber, I. 725.

El Agiagereb, Tribus, II. 469.

Elabat, f. Al elabat. El Ahi, Dorf bei Taif, U. 64. El Ahmaran, b. f. bie roifen

Männer, Türken, I. 911.

El Abia, Alabia (Achia, Lachia, el Daffa 2c.), oftarab. Ruftenland, l. 387, 399, 400; — Um-fang, 563, 564, 574; — Pro-butte, l. 575; — Bevollferung, IL 522, 523; — ben Bahabi unterworfen, il. 468; - f. Abfa.

El Mbfa (Labiffa, Lachfa), die Capitale, mit heißen Quellen, Palmen, 1. 395, 399, 420, 575, 600; (ob El Dofbuf?) Probufte, 604; - Dift. 1. 567, 570, 573, 579, 604; — f. 3a4 barra.

El Abfa, Ort ber Beni Saab, I. 400.

Elabfa, Drt ber Beni Bebeb, II. 373.

El Aifret, II. 374. El Ajeta (Männer von Apla), I. 158, II. 411, 412.

El Afas, 1. 939, 941. El Afbaf (Plur. von Siff), d. h. Sandberge, Bufte, 1. 259, 262, 264; - Sis ber Ab, I. 268, 269, 285; — ſ. Œí Rà.

El Afira, Station, II. 420.

Elam, Stammvater ber Perfer, I. 132.

El Amedia, f. Aamefdije, l. 1009.

El Ammarpeh, Ort in Redicht, II. 474, 476.

Elana (Aila), I. 127, 173.

El Anfar, alte Bewohner in Dedína, II. 173.

El A'ouib, Bafen, I. 173.

El Arabi, alter Bebuinenftam in Oman, Abtommlinge ber Roreifditen, I. 497.

El Arate, Abhang, II. 436. El Aratib, Station, II. 420. El Areb, Arebh, f. El Aarebh.

El Arepth, offener Plat bei Mebina, II. 452.

El Arona, f. Marana.

El Arubh, als Gegenfat bon Iraf, 1. 227, 564.

El Aftabel, s. Iftabl Antar, II.

Elath, Stabt, von Sprern eingenommen, l. 138; — f. Allah. El-atl, eichenabnlicher Baum in Redicio, II. 531; - f. Ethi.

El Aubicha, Berg ber Thay, II. 346, 349; - f. Abicha.

El Aubichel, Bügelfette ber **Thay**, II. 349.

El Amabich, Stadt ber Mibianiter, II. 289, 290.

El Apeneb (Apeimeb, Apenneb), in El Naribh, I. 581, II. 461, 472, 515; — f. Nainife. El Ngyg, Bert bes Mohallebita, II. 341.

El Babje, Station in Redschb, 11. 348, 453.

El Babla, I. 941.

El Babrein, f. Babrein.

El Bajira, Dorf im Badi Beifceb, I. 959.

El Bafarra, Beibeland Redict, II. 456.

Elbarach, in Jemen, I. 781.

El Barta, Gegend, II. 136. El Baten, Giefftrom bei Deraaije, II. 516.

El Bathnie, Station ber Da-mast-Dabj, II. 418.

El Begoum, Tribus im Babi Tarabah, I. 200, 1000.

El Beir, f. Bir Bair.

El Beteprye, Dorf in El Rafpm, II. 454.

Begrabnifplat ju El Bekna, Medina, II. 163.

El Belat, Strafe u. Collegium Medinas, II. 152, 153. El Belta, Pilgerflation, Gebiet

in Sauran, 1. 110, 143, 11. 426, 427; — f. Dichebel Belfa, Ralaat Belfa.

El Bellut, f. Albelid, 1. 303.

El Beffam, Dorf in El Bofchem, II. 482; — Einw. II. 522.

El Beyabhye, Raffeehutte unb Brunnen, II. 33.

El Biban (Plur. von Bab), Ratatomben bei Beben, II. 284.

Elbirin, Stadt der Midianiter, II. 29Q.

El Borat, Mohammeds Rameel, II. 616.

El Bortán, d. f. Aeina, I. 681.

El Boneylan, Tribus in El Rafput, II. 468, 470.

El Bontay, Ort bei Tarabat,

El Bouny, grune Dattelart, 11. 833.

El Butam, Dorf, I. 936. Elburg, Dit, b. i. Chous, I. 429. El halaffa, Stabt ber Mibianiter, II. 289.

El Chalifat, II. 375.

El Chardje, b. i. Charijah, I. 623.

El Chardich, f. El Rhardi.

El Chawarnat, I. 89, 143. El Chitette, I. 940. El Chimas, Aribus in El Kafpm, 11. 468.

El Chor, Dafen von Farfan, I. 1024; — f. El Rhor.

El Chofeimije, Ortin Redfcb, II. 336, 375.

El goubat, f. El Sonbat.

El Cora, am Perfergolf, I. 395.

El Debaba, I. 937.

El Delem, Ort in El Khardj, 11. 477, 482.

El Derrepeh, f. Deraaije.

El Dgefdeibs, Tribus, Il. 480. El Dirrea, Dorf in Rebich, II. 391.

El Djar, s. Djar.

El Diebel, b. i. Didebel Schammar, Il. 351. El Djemm Anyeb, Il. 368.

El Dienat, Tribus in El Rafom. 11. 468, 470.

El Djeronel, Quar Mella, II. 36, 77. El Diezzar, I. 657. El Djobfa, f. Dichofa. Quartier bon

El Dobba, II. 434. El Donaffer, f. Babi Domafer.

El Dourebmpeh, Brunnen bei El 3obeir, 11. 486.

Et Drepeh, f. Deraaije.

El Didebel, f. Didebel Schammar.

El Dicerifi, II. 373. El Dicof, f. Dicof, Dicofa.

El Dicowairia, Stadt ber Midianiter, 11. 290.

El Dubab, f, Thobad.

Eleafus, Beberricher ber Beif. randregion, I. 244, 245, 277, 307, 334.

El Ebfofer, Brunnen in Rebich, II. 335, 375; — f. Ebfafar.

El Eibem, König von Ghaffan, I. 111.

El Enager, Eribus in El Bo-fchem, II. 468, 470.

Elephanten, Beitrechnung bes, in Arabien, 1. 24; — f. Geil al Arim.

Eleppantiafts, in Zafar, I. 251; - baufig in Debicoas, II. 321.

Elefar, Sürft, I. 244.

Elesbaan, driftl. Ronig von Abpffinien, befiegt ben Dimjariten Dbu-Reve, I. 67.

Eleusine indica, bei Comfube, I. 1028.

El gablan, Abica-Berge, II. 347.

El Falh, Falg, Flut, f. 379, 389, 390; - f. Et gelebid.

El garas, feebundartiger gifd, I. 174.

El gafp, Gefchichteschreiber von Metta (1425), II. 87, 106.

El Kédban, Tribus, II. 469, 479. El gelebia, Dügel, II. 424. El gelebic, f. Belebic.

El Ferayne, Station in Rord. arabien, 11. 33.

El gerepfo, Chene, II. 148. El gerghat, Dorf ber Mbica-

Gruppe, II. 347. El-Folos, 3bolu. Oriber Thap,

II. 350. El Gafelée, Ort, II. 549.

El Gam, Berg, I. 1011. El Gebel, f. Dichebel Schammar, II. 352.

El Geban, in Norbarabien, II. 21.

El Ghabel, Stadt in Rebfcheran, ob das alte Ragara? 1. 1012.

El Shabir, Caftell, I. 110.

El Ghamert, Mofchee gu Bas, T. 800.

El Ghamont, Ori in Rebscheran, l. 1009.

El Sandia, Dattelpflanzung in Jemen, I. 880, 11. 794.

El Glareb, Stabt in Rebicheraw, I. 1012.

El Sharfah (Rarfah), I. 646; — vgl. El Gorfa.

El Gharm, Dorfin Padhramaut,

I. 639. El Gharrah, Stadt in Jafa, I. 660.

El Ghagge, Quartier von Meffa, 11. 83.

El Ghor, bas Riederland, Be-beutung bei ben Beduinen, I. . 227.

El Shorab, Infel, 1. 1021, 1023. Elghoum, Berber-Rame für Eighoum, Berber Rame für Rameel, 11. 715,717;-f. Migom.

El Ghoweir, b.i. Gobeibije, II. **372**, 373.

El Giar, Brunnen in Rord-Deb-fcas, 11. 294.

El Gibber, Gandinsel ber Deb-icas - Rufte, II. 271.

El Gofar, el Gorfa, Ort in Pabbramaut, I. 618.

El Gorfa) (= El Gurfa?), Stadt in Padhramaut, I. 619; - f. El Gharfab.

El Getten, El Ratten, Dorferreibe in Dadbramaut, I. 613,

El Gurfa, Ort in Padhramaut, I. 613, 619; — f. El Gorfas.

El Pabir, b. i. die Sandmaffen, II. 339; - bie Bufte Debna, II. 364.

El Pad, Bugel in Sabhramaut, I. 618; — f. Ras el Bab.

El Pabbe, Berg bei Dichibbe, II. **20**.

El Padein, f. El Hudhein.

El Dabbiret, Dorf ber Abica-Gruppe, 11. 347.

El Dabjar, Babjer, f. Bab-icar, Dabicer, Debider.

El Dabichaja, Babichaija, Stamm, II. 429, 435.

El Pabschir, Drt in Saaibe, II. 336.

El Paep I, f. Pail, II. 343.

El Pafah, f. Albhafah, i. 303.

El Dafir, Caftell, I. 110.

El Dufna, in Debidas, II. 452. El Bamab, Bammab, Ebene. II. 389, 392.

El Pambye, Mebreffe au De bina, II. 153.

El Pamebe, Zweig ber Bent Parb, II. 148.

El Samle, Dorf bei Taif, 11.64. El San, 1. 238.

El Danbeli, Trante, II. 376. El Danbal, Coloquinte, II. 414.

El Danifia, Station, Il. 418. El Bant, Dorf in Debichas, II.

235. El Param, die große Moschee

zu Metta, II. 87; — zu Mebina, II. 154; — f. Aga el Haram.

El Barf, Drt, Il. 549. El Barra, Infel bes Rothen Meeres, II. 271.

El Barris Ben Ebi Schemet, Bebieter ber Schammar-Bruppe, II. 350.

El Daryt, Probing von Rebich, II. 464, 518; Einw. II. 522, 523.

El Pafa, f. El Absa, Padjar, k. 387.

El Bafdimife, in Rebich, Il. 375.

El Daffa, f. Haffa, El Abfa.

El Paura, f. Panara.

El Debier, f. Debicher. El Deftan, f. Bent el Doffan.

El Peirie, d. i. Oromedar, II. 734.

El Pelalye, Dorf in El Rafym, II. 454.

El Delwah, Dorf in El Barpt, N. 518.

El Benatpeh, Grang-Stadt von Rebicht, aftr. Lage, Il. 453, 464; Paupiwaffenplay 3brabim - Einw. II. Palchas, II. 509; -522; - f. Chanuta.

El Perta, Dorf in El Aaribh, 11. 517.

El Pessé, d. i. El Absa, H. 468. El Deffere, Tribus, 11. 394.

El Peymedj, Stat. in Redichd, II. **45**3.

El Pezazéné, Trib. in **A**hardj, II. **46**8.

El Dilal, Trib. in Roibra, 1. 525.

El Bobbrufd, Bubrufd, Di-frift, II. 389, 397.

El Pobior, f. Padicer.

El Doffn, b. i. ber fteile Berg, Rame für Rauteban, 1. 711.

El Poshus, Pauptort von El Ahia, I. 165, 167, 570, 574; -Einw. 11. 524.

El Domeiby ebn Degal, Sheith ber Anageh, II. 524.

El Dofeni, Station, II. 372. Elhota, Ort in Padhramant, 1.

289, 613. El Doura, s. Saurâ, I. 179; —

Banara, II. 216; - Poretre, II.

El Pubbein, Pabein, Dorf in Jemen, I. 727, 915.

El Dubrufd, f. El Dobbrufd. El Dumeibas, Tribus, II. 480.

El Irbad, Schlangen in Oman, I. 381,

El Jrbh, f. Irbh.

Elifa, Prophet in Ochaibber, II. 438,

El Zarzer, Reine Stadt in Da-dhramaut, I. 647, 650.

El-ja'ten, gefte, J. 242.

El Zeuffa, Ort in Redicheran, I. 1009,

El Rà, Land u. Berg, 1. 269, 937, 952; — f. El Athaf.

El Raa, Paltort in Pebicas, II.

**236**, 366, 373. El Rab, Shi Zanbo, II. 206. Schiffervorftabt von

El'= Rabiret, Rabirije, d. h.

Drangerin, Citabelle, I. 782. El-Rabiret, Rairo, Citabelle 3n Tade, I. 724, 733.

El Rain, Präfett von Tabmor,

I. 111 El Raiffume, II. 374.

El Ramil, Dorf in Oman, I. 538, 543.

El Ranatir, Caftell, 1. 110.

Elfara, Ort in Pabhramaut, I. 613; — ſ. **R**ara.

El Rara, Ebene zwischen Metta u. Medina, II. 136; — f. Sebyl el Rara.

El Raraa, (b. f. bas Rable), II. 372; — ſ. **R**araa.

El Rarain, Bafferbehalter bei Reib, II. 335.

El Sarfab, f. El Gharfah. El Raffab, Ort in Rebichb, II. 468, 477, 522.

El Raftal, Caftell in El Bella, J. 110.

El-Raftalamy, arab. Schrift-Reller, II. 167.

El Rafym, Kaffim, Lanbicaft in Rebicht, 1. 162, 222, 601, 933, II. 369, 454, 467; — Ortichaften, II. 468; — Einw. II. 522, 523; - Route nach Mebina, II. 452.

El Rathif, Ratif, Lanbichaftn. Bai in El Abfa, Probutte, Dandel, Einw. I. 418 ff.; — Begriff in neuerer Beit , I. 564; - von Bahabis unterjocht, II. 483.

El Rathif, Stadt, I. 387, 395, 399, 400, 567, 570.

Elfatten, f. El Gotten. El Rerfab, Tribus, II. 469, 479; - s. Rersah.

El Rhabra, Rhabara, Siadi in El Rasym, II. 453, 462; von 3brahim erobert, II. 511.

El Rhardi, Rharg, Alfharbi, al Charg (d. h. Grund des Thales), cin Thal Jemames, nicht Gegensat von El Aaribh, I. 399, 601.

El Rhardf, Wahabi-Provinz, 1. 399, 580, II. 464, 467; — Drtfcaften, Il. 468; — Einw. II. 522.

El Rharma, Rharmáh, Ori,

II. 146, 203; — f. Kharma. El Rhaschia Ismael, I. 235.

El Abatha, Stadt Babreins, berühmi durch Lanzen, I. 90, 395. El Rhebeyra, f. Poffaire, II.

El Rheuf, Dorf, II. 147, 195. El Rhor, Bifcherborf, in Dabbremaut, l. 661; — f. El Chor. El Rhorah, l. 707. El Riam, fprifce Benennung

des Libanon, I. 167.

El Robeibat, d. p. die Meinen **R**uppeln, II. 376.

El Rolfum, f. Rolzum.

El Rontaat, Ort in Rebich, Il. 336, 375.

El Rotaif, Diminutiv von Rotf. das beutige El Rathif, 1. 387.

El Roueit, f. Grane, 1. 563. El Lat, Bels, göttlich verebrt, II.

764; - f. Eat. Elighoum, Berber - Rame für Rameel, Il. 715, 717; - f. MI-

El Madrut (b. b. ber Berriffene),

Berg, II. 334. El Madbire, Stadt ber Mibia=

niter, II. 289. maghaheb, Medreffe au

Taăs, Î. 724.

El Magmab, Dri in El Sedeir, II. **47**7.

El Mahaadi, d. i. Beltbefehrer und Beltbefieger jum Jelam, Fürftentitel , 1. 756 , 763; - f.

El Mobabi, Imam el Paabi. El Mahab, Ort u. Babi bei

Podeida, I. 874. El Mahadi Abbas, Imam von Jemen, I. 736.

El Mabarra, Vera Rediderans, l. 1011.

El Mabbiam, Ruinen in Bemen, 1. 893.

El Mabhtab, Gegend, II. 415. El Mahmel, Orte, II. 477.

El Main, Stadt der Midianiter, 11. 290.

El Mattrami, s. Mattrami, 1. 1008.

.El Mal, f. Birket el Mobsch, l. 547.

El Dala, bas norblichfte Quartier von Metta, II. 75, 83.

El Ma'laf, Stadt der Midianiter, II. 290.

El Malitel Magith, Sultan

gu Zafar, 1. 269. El Malit El Modjahi Rur ebbin Ali, Gultan von 3emen, I. 236.

El Manfubab, Manfubice, Stadt in El Naribb, I. 565, 576 ff.

El Manfur, f. Ali Al-Manfur.

El Mar, Station II. 418.

El Parra, Tribus ber Beni Jam in Redicheran, 1. 204.

El Marrah, Tribus, II. 534.

El Mawat, Station, II. 453.

El Mawaypid, Daub, Suitan von Jemen, l. 236; — f. Melet Moeijeb Daub.

El Mawipeh Stat. in Rebsch, II. 510.

El Mazomeyn, Mazoumeyn, Engichlucht bei Detta, II. 38, 119.

El Mebarrez, f. El Mubarruz, 1. 574,

El Medjeren, Tribus II. 470.

El Medimad, f. El Magmad, II. 477.

El Mebicafet, II. 374.

El Mebyt, Engialuat bei Metta, 11. 38.

El Melka , in El Aaridh, 11.515. El Meretebe, Zweig ber Afpr,

I. 211, 212. El Resaa, Paupifirape in Metta, 11. 79.

El Mefdiat, große Indienfayrer, I. 378.

El Mesfale, das füdlice Quaxtier in Metta, II. 75.

El Refireb, El Regareib, Dorf u. Sammelplat ber Dabi in Pauran, II. 422, 423, 425.

El Metwottel, 3mam von 3e-men, 1. 736; - f. Mutewattil. El Denba; b. i. bie Tafel. II. 157.

El Meg, (El Lig?), Inselan ber Rifte Karamaniens, 1. 379. El Megareib, s. El Mesireb.

El Megneb, Mogneb, Dorf in El Rajym, II. 454, 455, 462, 513.

El Mibra, Dorf im Babi Beifceb, I. 959.

El Mina, Pafenort bei Basra, I. 142.

El Moadham, Station, II. 439. El Mobeya, bei Detta, II. 487.

El Moeyleb, f. Meilab, U. 235.

El Moghife, II. 372, 373. El Mohadi Mohammed, 3. mam von Jemen, 1. 735, 741; — f. El Mahaabi.

El Mohaddatha, Stat., II. 418.

El Mobdy Abu Abballah Mobammed, Rhalif, fein Pilgerjug nad Retta (776), 11. 187. El 到ofbereft, b. i. 號ella, II. 75.

El Moylaaf, Stabt Rebicherans, I. 1012.

El Rubarrug, Stabt in El **My**(a, l. 574, H. **524**.

El Dunfuha, f. El Manfuhah. El Munije, Stadt ber Diblaniter, H. 289.

El Duobegh, f. Beni el Duadegeb.

El Ragpe, Ebene in Bebichas, II. 147.

El Obhaib (= Maizer )
484; — f. Ofeib.

El Dofcheiran, Thal ber Thay, 11. 350.

El Daman, Eribus, II. 524. El Dfabi, Infel im arab. Meer-

bufen, II. 216.

El Dtailije, Dtailijet, sonft Cholad, Ort u. Baffer ber Ab-fca-Gruppe, II. 347, 351.

El Dila, f. Nala, II. 443.

El Dieib, f. Dieib.

El Dieim, Baffer ber Golma-Gruppe, II. 346.

El Duedem, f. El Bofdem. Cloy, Aucher, botanifche Excur-

558.

fion nach bem Dich. Achbar, I. Blphinstone's Inlet, Ras Muffenbam in Oman, I. 434, 532.

El Daffym, f. El Kafym.

El Duasab, s. El Kassab, il. **47**7.

El Doneppeh, Ort im Babi Bifcheb, II. 477.

El Duvit, f. Grane. El Rafe, Sauptft. in El Rafpm, II. 369, 453, 454, 462, 468; -Einw. II. 523.

El Recibe, Tribus in El Rafpm, II. 468, 470.

El Remtha, Dorf, II. 494, 425.

El Robabt, Robat, Dorf in Defar, I. 291, 303, 653. El Rocede, Eribus in El Se-

beir, II. 468.

El Robeita, Rouitha, Stabt in Afpr, I. 189, 197, 200, 932, .987 : — f. Manye.

El Roneybay, Dorf in Rebich, Einw. II. 522.

El Rufs, f. El Rafs, II. 469. El Ryab, Bahabi-Reften in El Maribb, I. 578, 603, II. 476,

481 ; — Einw. 528.

El Sab, Tribus in Rethra, 1.525. El Scheben, Ggefan, Brun-

nen, II. 383, 398. El Schémilan, Schemlan, s. Beni el Schomflan.

El Shenaneb, Derf in El Rafym, II. 454, 504, 510.

El Soubat, Ort in El Rafpm, II. 359, **48**3.

El Sebb (b. h. ber Damm), bei Medina, II. 168; — f. Gebb. El Sebeir, Bahabi-Proving in

Redict, I. 601, II. 368, 464, 467; – Ortschaften, 468; — Einw.

522; — f. Jebeyr. El Segueir, Tribus in El Ra-fpm, Il. 468, 470.

Elfeira, f. Babi Elfeira.

Shampe, Quartier Metta, II. 82.

El Sperif, f. Soerif.

El Sobban, Tribus, von ben Bahabi ausgerottet, II. 482.

El Solevel, Dorf, II. 522.

El Sora, Station, II. 420. El Soubé, ob = 3nda? II. 549.

El Souepbreb, f. Soweyber, II. 452.

El Sonepga, Onartier bon Metta, Il. 80; — f. Soneyga. El Someibleh, Lagerfladt 3bra.

bim Bafcas, II. 509. El Goweidreh, s. Soweyber, II. 452.

El Suhul, Tridus, II. 524.

El Suleymeh, Ort in Offarabien, I. 579.

El Sphany, Dattelart, U. 801. El Szefan, f. El Scheben.

El Labab, f. El Lobab. El Later, Laater, Berg Jemene, I. 725, 733.

El Tamy, Asprhäuptling, I. 199, **2**08, 928—932.

El Tannonmah (?), II. 369. El Temimi, Beiname bes Abb Muab 36n 36ak, I. 375.

El Ebobeit, f. Et Lebig, 11. 389. El Eig, f. El Deg.

El Lobab, Labab, Caftell ber Afpr, 1. 199, 933, 968.

El Lomeilet, II. 376.

El Lophila, Dorf, 11. 435. El Lor, f. Ofchebel Lor. Elva, f. Duat es Elva.

Elvon, Capitain, 1. 1015.

El Baasa, Ort mit Ganbfelbern, II. 336, 339, 375.

El Bachfab (nicht Bachfab), Raffeebutte in Jemen, I. 814, II.

El Babi, ale Bezeichnung für bie Begftrede von Detta nach

Mebina, II. 135, 420. El Bafi, Dorf in Oman, 1.538. El Bafra, Brunnen, II. 482.

El Batia, Lage, II. 371. El Batiffa, Brunnen, II. 366, 373.

El Bawis, Tribus, II. 480.

El Bofdem, Bahabi-Provinz in Rebicht, I. 601, II. 344, 454, 467; - Orischaften, II. 468; — Einw. 11. 522, 523.

El Wouhebe, Tribus in El Bofchem, II. 468, 470.

El Jafpr, Eribus, II. 524. El Jara, ju Bahrein gehörige Stabt, 1. 395.

El Zefir, Tribus, II. 480.

El Begarib, Zegarib, f. Beni el Zégarib.

El Bobeir, von Bahabi's befest, II. 486; — f. Sobeir.

Embarafca, Gebirge Jemens, 1. 799; — f. Ambarafca. Emir, f. Bendi Emir.

Emir, b. i. Statthalter, 1. 736; - f. Amir.

Emir gateh Alla, Dola von Loheia, I. 888.

Emirol = muminin, Rhalifen=

titel, 1. 734. Emifcabales, Duelle ber Ra-

meele, I. 291. Emradi, Tribus in Pebicas, II.

296. Emrag, Emray, Infel bes Ma-

ba-Golfs, II. 296. Emri (= Omri?), Dorf, 1f. 427. Enan, f. Aubbet el Erran. Enager, f. El Enager.

Encens, f. Weibrauch, f. 957. Enb (Bind?), Maisartin Jemen,

1. 896.

Endta, Station ber Piratentifte, f. 434.

Enepje, Ort in El Rafym, II. 468; - vgl. Anengeb.

Engafa, Dorf im Babi Bifdes, 1. 992,

En Ribadich, Lage, Bebeutung, 11. 374.

En Ro'man el' Awar (Abuff.), f. Roman ber Ginaugige, 1. 89. Enos, 1. 868.

Ensanada das Baxas, **Etn**fahrt ber Untlefen, 1. 347.

Enten, fehlen in Oman, I. 484. Coo, Sungai-Rame für Kameel, II. 740.

Eqb, d. i. Dattelfcofling, 11. 829.

Equellis, Tribus um Bagbab, H. 481.

Erathi, Baffer, II. 375.

Erbsen, in Oman, 1. 483; — in Jemen, 1. 875.

Erbbeben, in Medina, 11. 165; - jahrlich wiebertehrenbe, an ber verf. Rufte, I. 450.

Erbbebenftrich, in Offarabien, I. 391.

Erbfeuer, bei Cheibar ze., II. 166.

Erem, Abscha-Berg, 11. 347. Eremiten, driftlice, in Arabien,

Ergoneffa, Dorf im Babi Biiheh, I. 992.

Ergoneta, Dorf im Babi Bifbeb, I. 992.

Erjab, f. Babi Erfab. Ermam, Thal in Sagibe, 11. 336. Ernte, doppelte, auf Maffera, I. 350; - Zeit derfelben in Oman, I. 481.

Erragual, d. i. Oromebar, 11. 734.

Er Rakametan, Dorf, Il. 373. Er Romeilet, Drt, 11. 376.

Er Rofafa, Cifterne, 1. 110.

Er Roftemije, II. 375. Ertob, Dattelart, Il. 848. Erpibraifdes Deer, Rame, 1. 403, 11. 252, 255.

Erythras, sein Grabmal auf Riffm, I. 435.

Efal, b. i. Sanaa, 1. 723.

Efan, Dorf im Badi Mefat, 1.

Esbede, Anterplat in Bebicas, II. 218.

Esben, Tribus im Wabi Tarabab, l. 1000.

Efde, Effife, b. i. 3meig- u. Strophütten, fehlen im Babi Tarabab, l. 876, 1001.

Efcmeler, f. Satolhabid, II. 436.

Efcq (d. h. Liebe), Krantheit bes Dattelbaums, 11, 763.

Eforef, f. Meletul Eforef. Eforeff Bep, turt. Gefandter,

1. 763.

Efdrefije, Mebreffe in Taas, I. 724, 731.

Efd Sherwein, zwei Solma-Berge, II. 346.

Escier, f. Schehr, l. 635. Efeb, Land in Redfchb, II. 331; — f. Beni Efed, Babiol Cfeb.

Efel, gute, in Afpr, J. 212; in El Abfa, I. 604; — in Oman früher gegeffen, Schnelligfeit, I. 374, 485; - Ausfuhr aus Babrein, I. 518; - im Dichebel Achbar, 550; - Reitthier in Ganaa , 1. 826; - im Dich. Rora, II. 40; - in Redichd, 11. 532; große Gebirgs-, im Dich. Achbar, 1. 550; - wilde, in Rebich gegeffen, Il. 398, 415, 531.

Efelfaramanen, in Bebicas, II. 18.

Efelsohren, Schiffername für mehrere Pits, I. 675; — ber Doppelinseln, I. 432; — bes Pit am Ras Scharwein, I. 646.

Efbrin, f. Dar el Afbrenn.

Efbibara, Ort in Redicheran, I. 1009.

Effifé, f. Efce. Eff-Shibr, gand, I. 681; — f. Al-Shibr.

Cfib, Baffer ber Golma-Gruppe, II. 346.

Eslam, Eslem, Station in Rorb - Debichas, II. 232, 234, 235; — f. Merfa Estem. Esraat, Bezirf, 11. 423. Esrat, Solof II. 389, 390, 426;

— s. Raßr Azraf. Es saba, Stadt der Midianiter,

II. 290.

Essas Diftrift, II. 413. Es Gabama, Tribus ber Bifba

Zaftan, I. 202. Es-Salis, f. Al-Salis, 1. 660.

Efdahat, Berg, Esidebat, II. 396, **429**. Es Gebir, Bauwert, 1. 89.

Es febita, Stadt ber Dibianiter, II. 289. Effehoun, Eribus in El Marids.

11. 458. Effeibeiin, Es Szeijibijin,

Dorf II. 391, 393.

Es Selamijet, Baffer ber Golma-Gruppe, Il. 346. Efferar, füblichfte Station ber

Thetof-Araber, 1. 209.

Es Shenane, f. El Schenaneh. Es Sout Diebenbe, f. Dicebepbe.

Es Soweiba, Caftell, 1. 110. Es Sut, baufiger Dorfname, II.

Es Szauwänn (= Semawa?), 11. 389.

Es Szeifidijin, f. Effeideiin. Eftär, f. Badi Eftär.

Eswed, Berg von Rusumma, L. 721.

Eswebol-Ain, b. h. Schwarg-auge, Berg in Rebichb, II. 330. Eğanamein (b. h. bie zwei 3dole), Stadt u. Castell, II. 422,

Ef Gfalaa, 11. 372.

Et Dai, mol=Eb-Dappe, 1. 199.

Etel, f. Ethl.

424.

Etemar, b. i. Dattel, II. 830. Eter, 3tr, Asclepias - Art, bei

Daffanie, II. 197, 201. Etheli, Ethli, f. Babi Etheli.

Ethl, Etel (Tamarix orient.), I. 482; — in Malit, I. 998; —

in Babi Tarabah, I. 1004; f. Tamariste, El-alt.

Eineyn, s. Farrag abu Eineyn. Eitebig, El Tebig, El Thobeït, Lanbschaft, 11. 389, 397. Et Teis, Berg bei Kauteban, 1. 721.

Et Tendi, II. 374. Etti, s. Babi Etti.

Eulen (Scops), in Arabien, I. 1032.

Eunuchen, Tempelbiener in Meffa, II. 94; — in Mebina, II. 159.

Eunuchen - Aga, feine Stellung in Metta, II. 93 ff.

Euphorbia drastica, auf Letumbul, I. 1023; — im Babi Lammar, I. 1032.

Euphorbia fruticosa, bei Gomfube, I. 1029.

Euphorbia semipilosa, auf Ramerán, I. 892.

Euphorbia tirucalli, ti Oman, I. 530.

Enphorbiaceen, bei Dichtbbe,

Euphorbten, im Ofchebel Ghazoan, I. 152; — bet Lade, I. 785; — bet Ofchibbe, II. 31; im Kora-Gebirge, II. 45.

Europäer, in Aben, I. 701.

Euthymius, erfter faracenticher Lagerbischof, I. 65.

Eva, aus bem Paradiefe vertrieben, fitrbt in Ofchibda, I. 184; — ihr Grab, II. 10; — f. Sanva. Ewlab Sara, f. Wolb Sara,

I. 527. Ewtas, f. Antas, II. 369.

Ewudya, b. i. Kameel, H. 740. Eya, Offipitevon Massera, I. 350. Eynounab, s. Ain Unne, II. 225. Edzabi, Scheith-Familie in El Remița, II. 426.

Egge el Pabrami, Begleiter Botta's, I. 806, II. 794.

₹.

Fach, Solma-Berg, 11. 346.
Fabat, Jubencolonie, ihre Lage
ist unbekannt, 1. 59, 62, 11. 402.
Fabhl (Fubhl), s. Mohammed
ben Fabhl.

Fabhli, f. Abballah ben Ahmed ben Fabhli, Oschebel Fadhli. Fabhli (Föddel, Buthali), Tri-

bus, 1. 659, 703.

Farberrothe, f. Anome. Fagonia cretica, in Rorb-Debigas, 11. 263.

Faguer (himjar.), b. h. Berg bes Morgens, Dochland, Plateauland, Rebfch, I. 261.

Fabb, tapenartiges Thier in Redicho, II. 531.

Fabem, Fahm, f. Beni Jahem. Fah'l, d. i. männlicher Dattelbaum, II. 829.

gablan, f. El gablan.

Fabletein, f. Rachletein, II. 445. Fabran Abfaun, I. 170; vgl. Pharao.

gaib, f. gelb.

Fakhr-eb-Din (1315 n. Chr.), König von Ormuz, i. 384.

Falib, s. Beit el Falib, Beit ol Falib.

Falib, b. i. Minifter, Beamter, I. 736.

Faktore ien, ber Sabaer, in Inbien, I. 249.

Kaledich (Feledich), f. Bab el Kaledich.

galg, galb, f. El galb, El gelebich.

Falba, Ort in Rebichd, I. 391. Farab, Dorf in El Boschem, II.

513. Faran (Faraun, Feiran, **Ha**rao), f. Wadi Faran.

Faran, an ber Granze Arabiens, 1. 143; — f. Saran.

Faran, Stadt Mibians, II. 290. Faras, f. El Faras.

Faraun (Faran), f. Birtet garaun, hammam el Faraun.

Farann, d. i. Pharao, II. 284. Farbe, sehr dunke, der Bewoh-

pr bes Tehama von Jewen, J. 899; - fowarze, ber Bewobner am Dichebel Rora, II. 48; - gelbe, ber Batemi, II. 308.

garbenmedfel, feltfamer, ter Thiere zr. nach ber Farbung bes Bobens in Buftenlandidaften,

Fàres, b. i. Pferbe-Reiter, II. 612. Kares el Gourba, Scheifh der Shammar, 11. 352, 524.

garialat, Dit bes Sibara, 1. 287. ber Soubep-Narebb, 11. 524.

Farran, f. Farfan. Farrn fränter, im Dichebel Sabber, I. 789; — in Afpr, I.

Farfan (Pherfan), f. Chor Farfan. Farfan, Infelgruppe, nad Ch-renberg, I. 1021 ff.; — Flora, I. 1024, 1025.

Farfan, Farran, Dor gleichnam. Infel, I. 1024. Dorf ber Farfan Rebir, Infel I. 1023.

Farfan Segir, Infel, I. 1023. Fartat, f. Ras Fartat.

Farwa, driftlider Statthalter, belehrt fich jum Rorau, i. 71.

Fafane, baufig in Oman, I. 487; — bei Bebib, I. 870; — in Jemen, I. 912.

Safare, Tribus ber for. Bafte. I. 166; — f. Bent Fefare.

Fafergyps, als genftericeiben in Sanaa, I. 826. Safpiben Turti, Behabichef,

 596, 603. Ba Bis, Dorf ber Mbida. Gruppe, 11. 347.

Ratalla Sapegbir, fein Bericht über Bahabis 2c., II. 492.

Sata Morgana, f. Luftfpiegelung.

Fathā, b. i. Gebet, 1. 773. jatilab, b. i. Lunten, als Ropf-

bebedung, I. 648. Batime, gatme, ihre Geburtsfielle in Metta, II. 84; — Grabfidste in Medina, II. 157; — s. Wadi Fatme.

Banna, in Dman, I. 484, 486; - im Dichebel Achbar, 1. 559;

- ju Aben, i. 687, 689 ; -- fu Jemen, 1. 808; - in Rebicheran, I. 1012; — pon Abu Arisa, I. 1019; - jwifden Bebr und Janbo, II. 205; — von Debidas, II. 322; — vgl. Produtte. Fayb, f. Feib.

Kayfal, Wababi - Vrinz, I. 930, II. 510.

gapfal el Daoupeh, Schellh der Montepr, II. 524. Fedec, s. Fabat.

Zebhan, f. El Febhan.

Febhan el Gellas, f. Beni Giullas. Kebban el Desnas, Tribus, II.

479. Rebban el Beleb, Belleb.

Tribus, IJ. 469, 479. Fedhein, Station, 11. 426. Febjeran, f. Babi Febjeran. Feboul, f. Beni el Feboul. Feib, f. Dufufijet - ol - Beib.

Feib, Sohn Dams, II. 333. Keid, Faïd, Fayd, Stadt in

Saaibe, I. 86, 162, 163, II. 333 ff.,

375; - f. Phoba. geigen, in Dman, I. 376, 483; – bei El Katif, I. 419; — auf Rarrat, 1. 463; — im Dichebel Achdar, 1. 552,559; - bei Canaa, 1. 824; - in Jemen, I. 914; - in Afpr, 1. 962, 964, 966; — im Babi Tarabah, 1. 1001; — im Dichebel Kora, Il. 41, 46, 47; - bei Laif, 11.58, 50, 62, 63; - bei Roba, U. 171; im Dichebal, U. 435; — verfdiebene Arten bei Lads, 1. 784, 786 ; — im Did. Sabber, I. 789.

Seigenbaume, wilbe, neue Mrten in Afpr, 1. 965; - f. Ficus.

Feifan, f. Banber Feifan. Feiran, f. Faran, garaun. Fefia, f. El Betta.

Relabicol-Eflabic, bas Gebiet von Feledich, I. 565.

Felbichet, unbefannter Dri, II. 376.

Selbspath, in ben untern Gebirgereihen Omans, 1. 478. gelbipathfele, bei Dichepbe, II. 146.

Beldianben, sehireid in Oman, 1. 487,

Beledich, f. Bathn Reledicol-

Elabíc.

Belebic, Salebid (Plur. von Eflabich), b. i. unterirbifder Bafferfollen, I. 479; - Bergbad, Graben, Bafferrinne, 557, 565.

Beleb ( d, bei Rothra, 1.525, 560. Felebich, follenartige Ranale in Bedia, I. 544.

Belebic, el gelebic, bei Gabar, I. 379.

geleti, Solof, 1. 727.

Fellahs, von ben Beduinen verachtet, 1. 202; - Bedeutung, 1. 230.

Felle, s. Jemané-Felle. Felsgrotten, im Babi Karabah, I. 999; — bei Moaghair ol Ralenberije, II. 437 ;- in Rorb-Krabien, II. 441; — vgl. Doblenbewohner, Ramtomben, Gilbo. Selshaufen, bei Medina, Il.

165. Felstammern, auf Kanat, I.

468; — im Badi Doan, als Begrabuifftatten, 1. 290.

Belefculpturen, auf Rarrat, L 462.

Zelsftollen, fünfliche, bei Tabrie, I. 386; - f. Relebich.

Kelstanben, auf Kishm, 1. 452. Felnbie, Infel im Perfergolf, I. 418.

Feluie, Schiffsart, II. 247. Bera, Thal bei Mebina, 11. 803. Bera, Drt in ElWolchem, II. 468. Feradges, f. Algoun Feradges, Bou Feradges.

Bera Bady, Drt in El Rherdje, II, 468.

Ferápne, s. El Ferápne.

Ferdet, Berg ber Thap, 11. 350. Fereif, Borftadt von Deragije, U. 494.

Berepib, f. El Ferepib.

Ferghat, f. El Ferghat. Ferir, f. Beni Berir. Ferrafbyn, b. i. Diener ber Mofdec, II. 160.

Berret, f. Galinier.

Kerfe, f. Geil Kerfe. Ferula assafoetida (%), in **ያድዕናፋ**ኔ, II. 391.

Berge, f. Babi Berge.

Sefare (gafare), f. Beni gefare. Sefil, b. i. junge Dattelpffanjung, II. 829.

Resselt, Bababi-Chef, II. 520. Reftungen, quabratische,

Babi Tarabab, 1. 999.

Keflungsban, der Arab., I. 953. Sener, bon ben Arabern angegundet, als Leitftern für Banberer, I. 30.

Severfeine, sowarze, in Rosse-

Arabien, II. 140.

Keuerflein-Ebene, in Rebich, II. 142, 391, 397.

Kenerfteinlager, in fecundarem Raltftein, 1. 649. Reprabad, Ruinen in Debicad,

ll. 217, 276.

Ficus, auf Rameran, 1. 891; f. Feige.

Ficus bengalensis (? Zolat), in Jemen, I. 911.

Ficus indica, I. 784. Ficus religiosa (Banyane), I. 784.

Ficus sycomorus, f. Entomore.

Kidicina, Ruftenert Omane, 1. 528.

Fieber, ob burd Maugroves er-gengt? I. 449; — burd Sie, in Rastat, I. 480; — in ber Bufe Omans unbefannt, I. 481; — baufig in Oman, 1.545,546; — febr bosartiges, in Sanaa, 1.836; - epidemifch im Tebama, I. 959; — in Afpr, I. 967; -

auf Galgebenen, I. 880; — in Nahlt, I. 997; — in Rebicheran, 1. 1012; - an ber Debichas-

Rufte, II. 316. Figueroa, portug. Gefanbier,

auf Drmuz, I. 437. Fil, Station in Jemen, I. 908. Finken, im Tehama, L 1026.

Firaoun, d. i. Pharao, 11. 264. Firugababi, f. Mohammed Sirujababi.

Fische, zahlreich im Rorben bes

Rothen Meers, l. 177; — bei Oman, I. 487; — kleine, im Badi Tarabah 2c., I. 1004, 1005; geborrte als Futter für Schaafe und Laftthiere , 1. 251, 265 , 485 ; - ale Dunger , I. 487; - getrodnete, Ausfubrartitel von ber Piratentafte, I. 593; von **Malallah** , 1. 632; f. Seeftiche.

Sifdervolfer, braune, auf ben Infeln bes Meeres von Bebfcas, I. 174; — f. Patemi, 3ch-

tbpopbagen.

Sifofang, aufber Infel Ro'man, 1. 173, 174; - ber Patemi im Rothen Deer, I. 177; - Daupt-gewerbe auf Rarrat, I. 468; an ber Debicas - Rufte, II. 322, 323.

Sifotnoden, bienen jum Dat-

tenbau, 1. 337.

Fifchnahrung, erzeugt biswei-len gieber, I. 343.

Fischnese, and Palmfafern, II.

Fittot, Dorf in Padhramaut, I.

Flamingos, bei Janbo, 11. 208. Blecten, im boben Jemen, I. 906.

Blobe, große Plage auf ben Bergen Arabiens, I. 790, 813.

Flora, bes Dichebel Achbar, I. 558 ff.; - von Aben, I. 698; bes Dichebel Sabber, I. 787, 788; - bes weftl. Jemen, I. 806; - um Lopeia, I. 889; auf Rameran, I. 891; — im Tebama Jemens, I. 895, 896; — von Retumbul, I. 1023; — von Farsan, I. 1024, 1025; — bei Gomfube, I. 1028 ;- bei Dicibbe, II. 20; - ber Rora-Gebirge, 11. 44; - bei Taif, II. 62; bei Medina, II. 171; - ber Bed-icastufte, II. 262; - vgl. Gemuse, Getraide, Obft, Probuffte ac.

Flotte, Kriegs-, von Oman. I.

Klaffe, in Oman, I. 478; — die

brei, in Jemame, 1. 602; — in Jemen, 1. 721 u. a. D.

King, bei Santian, I. 194ff.; -Goldfand führender (Ptolem.), 1. 232; — von Tanaim, Sanga, Dicof, I. 824.

Flugmangel, in Arabien, Bermuthung über ben Grunb, I. 231, 423; — in ElAbsa, I. 574.

Bluth, gufammengefeste, von außerorbentlicher Dobe bei Laft. l. 451,

1. 431.
Föbbel, f. Fabbli.
Folos, f. El-Folos.
Foof, f. El Pofbuf, I. 574.
Fora, I. 153.
Forai, f. Dar Alforai.
Forait, Stabt, I. 125.
Foreit, Ehal in Pebfher, I. 600.

Forib, f. Dichebel Forib. Forefal, Begleiter Riebuhrs, fein Lob, I. 744, 817.

goffile Mufcheln, aebireid auf Kishm, 1. 455.

Foulah=Bai, 1. 447.

Fourfpeb, Quartier von Deraaije, II. 516.

Fouldangh, f. Babi gouldangh. Foutah, b. h. Pilgertud, 11. 28. grabi, Datielart, II. 847.

Franckincense, Gummi von Boswellia glabra, I. 305, 357,

360, 371; - f. Beibraud. Frangé, Diego, Drientalift gu Aleppo, II. 469.

Frauen, f. Beiber. Freenel, F., über Zafar, I. 295ff.; - Dichtode, 11. 25; — Janbo, Safra, II. 197; - bie Beni Dioubham, II. 297 2c.

Friedensbebingungen, zwiichen ben Afpr u. Aegyptieru, I.

Front Bay, bei Aben, I. 679. Frudtbarteit, fprüdwörtliche, von Tebala, 1. 196.

Fucus barbatus, an Omens Rufte, 1. 524.

Fud hl (Fadhl), f. Al Pasan ibn Audhl Abb el Rerim.

Füchfe, auf Kifbm, I. 454; — in Oman, I. 484; — im Dichebel

Adbar, I. 558; — im Subdin-Bebirge, I. 651. .guf, f. El Pofouf, I. 574. Futará, f. Phutara. Sung-tio-tho (b. b. winbfüßiaes Rameel), b. i. Dromebar, Furt, Dorf in Oman, 1. 549: Turfa, Ort im Dichebel Achbar, 1. 557.

Enrwah (nicht Fuwa), Rieden

in Daftramani, 1. 624, 625; baut Tabad, I. 632. gufbi, an ber Piratenfifte, I. 408. Kuthali, f. Fadhli. Butlob, Gebirgeftrich in Oman, I. 537. man, ihre Erfahmittel, f. 485.

Autterfräuter, farlich in D-Fuma, irrig flatt Furmab, 1. 632. Kumme, Karberrothe, I. 518.

426, 435; - f. Bender Abaffi.

**6**3.

632.

— s. Ghomban.

nus, I. 341.

11. 82.

Gaafri, Bolleabtheilung ber Omaner, l. 491; — f. Ghafari. Gabala, f. Dichibb, l. 741. Gabir, f. Babi Gabir. Gabra, Pferbename, l. 32. Gabr Dinbi, in Oman, 1. 531. Babriel, Refter. Bifchof von Drmug, I. 384. Gabrin, f. Guebrin, I. 559. Gabba, f. Babi el Gabba. Bábba, Strauch, II. 358, 361. Begrabnifftabt ber Bähdun, . Farften von Babi Doan, 1. 269; - muthmaßl. Lage, I. 273. Ganfe, fehlen in Oman, J. 484. Garten, berühmte, von Taif, · : 11. 57. Bafelée, f. El Gafelée. Bafman, Berg, I. 1503 — f. : Shajoan. Gabtan, Eribus im Babi La-rubah; I. 1000. Gaftil Babban, in Offarabien, ; I.: 577. Gaibh, Schloff, I. 152.

Galanga, buftenbes Rraut, ans China eingeführt, I. 241.

Galeerenhafen, in Ofdidbe,

Galinier u. Ferret, über Arabien, 1. 760; - Rarte von Dit-

gegen bie Dimpariten, L. 119;

Enbe ber Erpebition, 1. 292.

Ritter Erbfunbe XIII.

telarabien (Mfct.), I. 920. Galine, Mel., Belogug nach Arabien (24. v. Chr.), I. 10, 11; -

meel, 11. 740.

Gam, f. El Gam. be Gama, E., Gouverneur von Ormuz, 1. 438. Gamal (hebr.), b. i. Rameel, II. Gambron, Gambrun, 1. 378, Gambar, uralies Schlof, 1. 239; Gam'l (arab.), b. i. Rameel, II. Gamré, I. 226. Gannet, f. Pelecanus bassa-Garama, Gesanbier, I. 955. Garap u tanbarma, Bolof-Rame für Palmbaum, II. 830. Garara, Quartier von Meffg, Gailopa, Fellata-Ramefür Ra-

GaraYambo, f. Janboel Rathel. Garonat, Bebeufung, I. 1000. Garwau, s. Ras Garwau. Gafa, in Oman, I. 547; — val. Gbaza.

Gasandes (nicht Gasander), Boll, I. 107, 232, II. 214, 314; - f. Ghaffan. Gaft, Munge in Oman, I. 507.

Gassan, Stamm in Abn Arisb, I. 1017; - f. Shaffan.

Gaff-raug-aug, f. Gog, 1. 507. Gaffreundfcaft, Rational-tugend ber Araber, I. 30, 296, 893; — Prarogativeber 3mams von Jemen, I. 801, 809, 901; -berühmte in Deraatje, II. 455.

Gafffitte, eigenthumliche, ber El Merelede, I. 211.

Nnn

Ghazi Raifi, Schefthin Jemen, ť. 912.

Shagoan, Bagman, Berge, 1. 150, 151, II. 57.

Ghagra, Meer von, I. 392. Shagge, f. El Ghagge.

Ghebaib, Thurm, II. 423. Gbebaib, Gbebareib, Dorf.

İI. 424, Shebein, s. Ahabera Ibn Ghebein.

Gheil, f. Geil, I. 812.

Ghelabeta, Safen von Zebib, I. 238; — f. Ghalefta.

Sheret ed Deffem, Diftrift in Rebicht, II. 453.

Shere, b. i. junge Dattelpffan-jung, II. 829. Shi, Ghie, b. i. geschmelzte

b. i. geschmelzte Butter, I. 623, II. 16.

Shob el Ramar (nicht Shol, Gobb), b. i. Mondfufte, Mondthal, I. 264, 293.

Ghobbo, I. 294.

Ghomban, Gomban, Caftell u. Palaft bei Sanaa, I. 239, 722, 826.

Shomeis, II. 374.

Ghomfube, f. Gomfube. Ghor, b. i. Rieberland, L 222; - f. El Ghor.

Ghorab, f. Beit Ghorab, El Gho-rab, Sifn Ghorab.

Sporma, perf. = Dattel, II. 788. Ghorra Ben Benijje, driftl.

Emir in Tabut, II. 411.

Ghotem, f. Beni Ghotem. Shoul, f. Rasel Ghoul.

.Ghoulet Abith, Ort in Jemen, Ĭ. 714.

Ghowafs, b. h. Taucher, I. 598.

Ghomeir, f. El Ghoweir. Chraba, Bebentung, II. 842.

Ghubbet el Ain, Bai, Begran-

jungen, I. 314, 323. Chubbet el Dhum (Dumpal-

men=Bai), I. 656. Shubbet Gureife, Bai pon Dman, I. 528.

Shubbet Bamiba, am Afaba-Golf, II. 302, 304.

Ghubbet Rulun, Bai in Badhramaut, I. 624,

Ghuber, f. Khores el Gbuber. Ghumban, himjarit. Schlof, L. 239; - f. Ghomban.

Shunfube, f. Gomfube, L. 1025. Ohurd, Rameelfüllen, II. 645.

Ghurfumah, ob = Bir of Ror-wa, U. 235; — f. Ras Gh.

Giar, f. Al Giar, El Giar. Giau, f. Dicof, Jemama, I. 228,

399 u. a. D.

Gibber, f. El Gibber. Gilla, Gillah, Bifcherborf, L 324, 663.

Gimaff, f. Rhores el Gimaff. Gingeri, Rinteri, Dafen, Berg,

in Dabbramaut, I. 655. Giobla, f. Dichibb, I. 235.

Giofa (Dicof), f. Algiofa. Girbar, b. i. Bafferschlauch, l. 543.

Girgimu, Affabeh-Rame fik Rameel, II. 740.

Girha, f. Girbar, I. 543.

Gironbel, f. Babi Gironbel. Gifan, f. Dichifan, I. 1020.

Gifber, Gifbr, b. i. Rifcher, IL 566.

Gismuel, f. Babi Gismuel. Giuf (Dichof), f. Al Ginf.

Giullas (Gellas), f. Beni G. Gjanva, antiter Rame für Je-

mama, 1. 228, 229; - f. Didof. Glastorallen, von Debron a. Benedig, in Dichibbe, als Minge

in Afrika, IL 17. Glasmalerei, in Medina, U 155.

Glimmer, im Ofchebel Kora, IL 39; — auf Tyran, II. 223.

Glimmerschiefer, in Oman, I. 472; - in ben untern Gebirgereiben Dmans, I. 478; -

im Dichebel Achdar, I. 555,557. Glodenberg, f. Dich. Radds. Gneiß, im Dichebel Kora, II. 39.

Gueißgebilde, vertical gefcichtete, zwischen Moilas und Magna, U. 294.

Goaber, am Cap Luria, mit einer Rupfergrube, I. 487.

Gobb el Kamar, f. Ghob el L Götternamen, in himjaritifden Juschriften, L 864.

Göhen ber Thap, II. 350. Göhen bienst, in Arabien, I. 21, 35 ff., 95, 97; — f. Deibnifc. Gofar, f. El Gofar. Goff, f. Acacia arabica, I. 543.

Gogana (Nearch), l. 461.

Golab, ber Baniane, Finangier bes 3mam von Oman u. engl. Resident ju Mastat, I. 488, 514. Gold, wol Ragengold, in Dicof,

I. 713.

Goldarbeiten, von Resma, I.

Goldmungen, vieredige in Dareb, I. 81.

Goldschmiede, in Oman, I. 490.

Golfe des Herbes, s. Dioun

al Dafdiich, I. 337. Gomban, f. Ghomban. Gomel, athiop. Rame für Rameel, Il. 704.

Gomfube, Ghunfube, Bafenflabt, Baffenplat ber Aegypter, J. 145, 193, 194, 207, 208, 939; Lage, Sandel, I. 1015, 1025, 1033; — Flora, I. 1028.

Somran, f. Gambron. Gomrun, f. Benber Gomrun. Gonba-birofa, inbifcher Beibrauch, I. 370.

Gonfobe, s. Gomfube. Gonoo, Tibbo-Rame für Ra-meel, 11. 740.

Booss, Lage, I. 1016.

Gorab (Ghorab), f. Dichebel Gorab.

Gorfa, f. El Gofar. Gorgolets, unglafirte Thongefcirre, tublen bas Baffer ab, I. 463.

Gori, auf Kishm, 1. 454.

Gossypium arboreum, bei Loheia, I. 889.

Gotten, f. El Gotten.

Goumenma (?), See, II. 496. Gourba (Gurba), f. Fares el Gourba.

Gourm, Scheith, I. 955.

Goutha, f. Guta.

Boufai - Amban, b. i. Dberfallmeifter ber Rameele, II. 678.

Gozz, Münze, L 507.

Gog Mli, zwifchen Bebr u. Janbo, II. 196.

Grab, f. **R**abr.

Grabbügel, im Badi Tarabab, I. 1004.

Grabmaler, zahlreiche, bei Dareb, I. 858; — in Afgr, I. 962, 967; — f. Leichenbeftattung. Grabft eine, mit tufifchen In-foriften, bei Tabrie, I. 286, 290.

Granzbaum, in Mehdjera, zw. Metta u. Jemen, I. 186, 198.

Grange, von Bebicas u. 3emen u. a., I. 187.

Grangen, bes beiligen Gebietes, I. 147,

Granggebiet, jw. Debicas u. Semen, I. 193 ff.; - nach Burd-

barbt, I. 206. Grangfteine, rangfteine, ale Adergrange in Rebich, II. 526.

Grafer, mannichfaltige,

Ofdibbe, II. 30. Grawi, f. Clarawi.

Grammatische Formen, im Chhtili, verichieden bei Dannern u. Frauen, I. 48,000

Gran, Grane (Rarin, Rorein, Koit), Staat ber Attubi (Athube?), I. 529, 603.

Gran, Grane, hafen, Stadt, I. 417, 563.

Granatäpfel, in Oman, 1.375, 376, 483; — in El Ratif, I. 420; - im Dichebel Achbar, Culturgranze, i. 551, 558, 559; — auf Bahrein, I. 596; - in Afpr. I. 975; — bei Dichibbe, II. 32; — im Dichebel Rora, II. 41; — bei Taif, II. 63; — bei Koba, II. 171; - bei Magna, II. 293; -

im Dichebal, II. 435. Granit, auf Goba, I. 341; auf ben Oftind. Compagnie-Infeln, I. 590; am guße bes Dichebel Sabber, I. 782; auf ben Saffa-nie-Infeln, II. 215; in Abu Schaar, 11.220; in Dedicas, II. 293; — secundärer, in Afpr, I. 964, 965; - rother u. geftreiffer, auf Bafiti vorherrichend, 1. 342; – rother u. graner (mit Schorl), im Oschebel Kora, II. 39; (auch

rofen- u. fleischrother) bei Taif, II. 62, 66; - buntler, mit wag-rechten Quargabern (9) in Bebfcas, II. 260.

Granitberge, in Jemen, 1. 906; bei Dichibbe, II. 30; bei Babbra, II. 35; bei Rabegh, II. 139.

Granitbilbung, bei Samfar, 1, 917.

Granitblöde, in Afyr, 1. 950, (verwitterte), I. 960, 961.

Granitebene, im Babi Geil, 11. 55.

Graniterhöhungen, im gabblidiftr. I. 661.

Granitfels, bei Taif, II. 60. Granitgebirge, an Omans

Rufte, I. 532; - im Dichebel Achbar , I. 555; - in Debicas, II. 147, 148, 273.

Granittetten, in Pabhramaut, I. 657; - am Aila-Golf, II. 227.

Granitmassen, in Padhramaut, I. 655; - im Dichebel Dafan, I. 675; - rothe u. graue, am Aila-Golf, II. 229.

Granitschichten, von Trappob. Grunfteingangen burchfest, auf Bellanipab, 1. 339.

Granitfteine, im Babi Tarabah, l. 1002.

Gref, Dorf im Babi Bifcheb, I. 992.

Grein, f. Clourayn.

Grélaudière, de la, Gesandfcaftereife von Dochha nach Mouab (1712), I. 740.

Grotten, f. Felegrotten. Grunes Gebirge, f. Dichebel Achar, Dichebel Dutbera.

Grunes Deer, perf. Rame für ben perficen Golf, I. 403; muthmaglige Urfache bes Ramens, I. 430.

Granft in, im Didebel Rora, II. 39.

Grunft inmaffen, im Cap 3folette, I. 658.

Guano, f. Bogeldunger.

Gubbet, f. Ghubbet.

One, f. Din Gne.

Guebagneb, Thurm, II. 423; - f. Gbebaib.

Gnebrin, Gabrin, Bahabi-ten-Dorf in Oman, I. 559. Guenena, Dorf im Babi Bi-

ſфеђ, I. 992.

Gueregui, f. Djoun el Gueregui. Gürtel, in Dman gewebt, 1. 490. Guegig, Tribne, II. 480.

Gnegous, b. i. Rrieger, Il. 492. . Gugul, Telinga-Rame für eine

Beibrauchart, 1. 371. Telinaa-Guaulla - tscittu,

Rame für Boswellia glabra, I. 371.

Guiard, f. Djara, I. 1030.

Guineawurm, f. Vena medinensis, I. 887.

Guirbal alzaman, II. 169. Gullaboo, breiartige Subfang der Kaffeebohne, 11. 558.

Gullab, Dorf bei Matrab, 1. 520.

Gumab, Infel, I. 1023. Gummi, arabifches, bon Acaden gewonnen, 1. 546; in Dabptamaut, 1. 610; bei Aben, 1. 704; bei Meffa, II. 31; — Aussuhr aus Afrika, 1. 504; aus Ohafar u. Mirbat, 1. 655.

Gummi Amara, bäufia auf Sofotora, I. 362.

Gummi Copal, Brobuft ber Subbahnbaume, Sammelzeit, I. 304; — Ausfuhrartifel von Dofar, I. 302; aus Afrita, I.

Gurba (Gourba), f. Fares el Gourbà.

Bureije, f. Ghubbet Gareffe. Gurer, bei Golius, f. Djores,

I. 196. Gurten, auf Rarrat, 1.465,467;

— in Pammam , I. 641 ; — bei Dichidbe, II. 32.

Gurneb, f. Didebel Gurneb. Gurrab, f. Beni Gurrab.

Guta (d. i. Damast), I. 143,399.

Guthuren, Derriderfamille in Dabbramaut, I. 637.

Gwanari, Andi-Rame fir Aumeel, II. 658.

Sweis, f. Reifc, I. 458.

Gyalon, Mandingo-Rame fit Dattel, II. 830.

Spps, auf ben Offinb. Com-

paguie-Infelu, I. 590; auf Apran, II. 293; — dichter, bei Magna, II. 294; — als Kall verbraucht in Sanao, I. 836. Cypeformation, an ber Rafe von Rorb-Debicas, II. 293. Gyrine, b. i. Ormuz, I. 436.

## Ş.

Paabe, f. Habie. Paarbeutel, eine Art, in Mafallab. I. 628. Daare, bis auf bie Soultern berabbangenbe, ber Afpr, I. 192. Daari, f. Dichebel Baari. Paat, s. Said ben Omar 2c. Dababa, Berg in Nedscho, II. Pebabn, f. Palaban, 1. 289. Pabal, Gottheit, 1.877; f. Hobal. Babalen, Ort im Babi Doan, I. 288, Pabarid, Pit in Padhramaut, I. 657. Pabasmat, Land, I. 319. Pabb, f. Abb, I. 721. Pabban, f. Scherm Abban, II. 273. Dabbat, Raffeeforte, II. 547. Pábbetáb, II. 389. Pabed, wol Pöbäfc, II. 548. Dabeichi, f. Dichebel Dabeichi, Scheift Babefci. Dabib. Babib Abdalla ibn Haidun, Begleiter v. Brebe's, I. 273. Dabilab (Dichabilab), gefährlice Schifferftelle, I. 171, 172. Pabir, s. El Habir. Dabor, Infel, I. 1021, 1023. Pabuna, f. Babi Pabuna. Pab, f. El Pab, Ras el Pad, Gui-

Paba, Dabba (b. i. Bergborf), Bezeichnung für mehrere Orte

zwifden Deffa u. Didibbe, II.

Hada (?), Stadt in El Haryt, Einw. II. 523.

Padabé, d. i. Rameelbuckl, 11.

Mittelftation

im Dichebel Rora, II. 46.

Pada, Padda,

744.

18, 29, 33, 35, 50.

Dabab, Berg bei Taima, 11. 402. Dabab, Schlof Jemens, f. 722. Badaibige, Dorf in Debicas, Pabba (Pabe), f. Sutel Pabba. Haddadeyn, s. Sut el Paddadepu. Dabbe, f. El Pabbe. Dabbije, f. Pable. Dabein, f. El Subbein. Daberiin, f. Beni Baberiin. Babbab ibn Sparabil, Bater ber Billie, I. 865. Habhar, b. i. Angefiebelte, Begeidnung für bie Dorfbewohner ober 3poud im Guben von 3obran, I. 211, 988. Sabbar el Mant, I. 611; - f. Padhramaut. Habharémeh, f. Habhramp. Dabbbet, b.i. Dugellette, II. 349. Habbera, Bedeutung, 11. 399. Sabberin, f. Beni Babberin. Dadbiret, f. El Sadhiret. Sabbramaut, Genealogie, I.

279.
Pabhramaut (Dajarmaweth, Sabhar el Maut, d. d. Bohnung des Todes), das Binnenland, Urfit der Abiten, mit eigenthüml. Dialett; l. 44, 45, 80; — nach Bellsted, Prod., Shiffahrt, I. 614 ff.; — Dftüste, I. 621 ff.; — Bestüste, I. 659 ff.; — unter Bahabis, II. 489. Dadbramaut, Stadt, I. 298; — Dist, I. 251, 263.

Dabyramy (Plur. Habharémeh), bie Habhramauter, ihre Auswandrungen, Beschäftigungen, I. 611; — Goldtruppen, I. 620; — in Abu Arisch, I. 1019; — Diener in Oschibde, II. 16. Sabbramy, Dabbaremes, als: men, II. 440, 266; - f. St. Bezeichnung für bie Ginwohner tolbabid, Debider, Debain Gfalib. pon Doan, 1. 864. Babiba, f. Sobeiba. Sabici Chalfa. Berf. bes Dabie, Daabe, b.i. Meffias ter Dichibannuma (bl. 1650 n. Chr.). 1. 599; — über Jemen, 1. 719; Rord-Debicas, 11. 230; — Pil-gerftraßen aus Jrat, II. 364; — Damast — Metta, 11. 420. Muhammedaner, 1. 752. Dabie, Dabbije, Bergftabt Jemene, 1. 904, 905; - Dift. 873, 874. Dabidir, f. El Dabidir. Babidr, f. Darol-habidr, Chra-Pabith, I. 92. Dabi alve, Raffeebutte in Debfcas, 11. 36. fi Sabidr, Rubbet el Dabigr, Satolhadic. Pabjar (Pabigar, Babider), f. Al Hadjar, Wabi Hadjar, Zofak Babschr, Station in Jemen, L el Padjar. Habjarin, f. Wadi Padjarin. Pabefit, Ort in Jemen, I. 750; Pabje I Rebip (b. t. Pilgerta-rawane), von Resta nach Sa-naa, Tebasa, I. 193, 196; — von Aryn nach Rebistran, I. 204; - Lage, I. 908, 911; - Pohe, 912. Babuba, am perf. Golf, I. 395. Babur, Schneeberg in Jemen, I. — ihr Bug in Jemen u. Bed-icas, I. 210; — f. Pilgerkara-721. Dabytsa (nict Padzisa), Som mane, Pilgerftraße. 3ffa's, Zeitgenoffe Abulfeba's, I. 399, II. 327. Dabbe, Dorf, I. 819. Dabieman, I. 1008, 1011; - f. Belad Pabjeman. Dabider, f. Dabidar, Debider. Hadjené, I. 896; — J. Durra. Pabjer, b. i. Pagar, II. 130. Bahnem, f. Dahnem. Dabitle, f. Pebjile. Dabiin (Plur. Dibfin), b. i. Ren-Das, Dais, Des, Refibeng, I. 756, 758, 799; Lage, Ginmosner, II. 198, 611; - f. Droner, I. 800; — Dift. 1782, 798, 799, 800, 870. Dift. I. 759, medar. Pabjir, f. Pabsfir, I. 750. Pabji Salim Alphabrami, Pauserbauart in Pafit, 1. 305; - in Mochha, 1. 775; — im I. 46. Dichebel Sabber , 1. 788; - in Haboram, I. 991. Sanaa, 1. 826. Daepl, f. Bail. habrama, Pauptort am Afnan, I. 392, Bafab, f. Albhafab. Pabrami, f. Babbramy, Egge el Bafeir, f. Babi Bafeir. Safer, fehlt in gang Bebichas, II. Padrami, Padji Salim. Babschaja, s. El Habschaja. 175. Daffash, Ortbei Sanaa, II. 546. Daffer, Dorf in Ohafar, I. 653. Dafir, s. El Paffr. Dass, Abica-Dorf, II. 347. Pablchar (Pabjar), s. Ratab el Dabicar. Babidar, Dabiar, Bagiar, Stadt in Jemama, Bahrein, I. 135, 148, 229, 392, 398, 401, Pafna, s. El Pafna. 564, 600;— f. Debfor, Jemame. abider, Bebider, Rame vieler arab. Orie, II. 266; — Daframut, Theil von Jemen, Dabider, I. 713.

Pagar, Ismaels Mutter, I. 18, vgl. Satolhadich. Badider (El Babjar, Pobidr, 20, II. 130. Bagel-Cap, Borgeb. ber Dide-Al Hegr, b. h. Fels), alter Sip ber Thamub, 1. 145, 154, 157, bel Duthera, I. 377. 162, II. 400, 418, 436; — Ras

v. Pagen, irrigft. v. Paven, l. 744.

Pafr Ebi Mousa, II. 374.

Pagiar, f. Dubfbar, Debfder, El Abia, Jemame.

Dagiarab, Palaft, I. 149. Dagoul, Ebal u. Dafenam Mila-Golf, 11. 230, 304.

Hagräer, arab. Stamm, I. 20. Dagnef, Dorf im Dichebel Gabber, 1. 788.

Dabmi, Dorf im Babi Bifdet, I. 992.

Bahnem, Bahnem, Ortin Dabhramaut, I. 610, 613.

Baibar (Dapbar, Deibar), f. Paf-

fan 3bn Baibar. Paiber, Ochaiber, Station,

11. 437, 438 ;- f. Malabai Daiber.

Baifa, Baife, f. Benfa. Paififche, im Rothen Meere, I. 177, 11. 250, 322; — bei Oman, von Ballfiden verideucht, I. 487.

Daififde, ihre ginnen, Souppen, Saut, Babne werben nach China verbandelt, I. 487, 518, 632.

Baififch fang, bei Babbramaut, I. 641, 646.

Bail (Baepl, El Baepl), Bezeichnung für mehrere Localitaten, im Dichebel Schammar 2c., II. 343, 352, 353, 384, 468.

Sail-Cap, Borgeb. ber Dicebel Puthera, I. 377.

Daimetol Mala, Difiritt in Jemen, I. 721.

Baimi, Raffeeforte, II. 547.

Paines, Capt., Entbeder bes Piln Ghorab (1834), l. 315. Pais, f. Pas, l. 756.

Dajarin, f. Babi Babiarin.

Dajafda, Leinwandmartt, I. 26; – s. Pas**d**aba.

Batem, b. i. Obrift ber Polizei, II. 83.

Datem b'amr 3lfab, Ronig bon Aegypten (1022 n. Chr.), II. 96.

Dalim, d. i. Arzi, I. 556; — Unterbeamter, 1. 736.

Datimani, zwei perf. Merzte in Metta, II. 575.

pattam, f. Beit Battam.

Bál, f. Shab el Bál.

Dalaban, Balabdun, Banb, im Babi Doan, I. 289, 291. Palaïlah, f. Halilah, k. 460. Salal (Belal), f. Beni Salal. Dalam, frifde Truffeln, I. 102. Balany, Trulla, Ralmeininfel, 1. 307, 313, 315. Palat Ammar, Abhang, 11. 436.

Balebi, f. 3brahim Balebi.

Dalele, f. Deillab, 1. 460. Dali, f. Deir Pali, Ras Balt.

Dali, Phalp, Stadt, I. 185 ff., 189; - Bouftätte, I. 208, 234, 932.

Halicore (Manatis), im Norben bes Rothen Meers, I. 177. Halilab-Bai, I. 460.

Sallanny, f. Bellaniyah. Sallum, f. Benber Sallum. Samab, f. El Samab.

Bama Dharifet, f. Obariiet. Hamadryas, Affenart in 3e-

men, I. 803. Samab, Einw. 11. 87.

Pamama, f. Badi Bamama.

Samambe, 3meig ber Anegeb, II. **409.** 

Saman, taubenabulicher Bogel, in Aspr, I. 965.

Bamara, Dorf in Jemen, 1. 904, 808.

Samara, Infelgruppe im arab. Golf, II. 216.

Damaran (Omran?), Tribus in Pedicas, II. 296.

Pamari, f. Ofchebel Samari.

Hamay la , d. i. Méelba, I. 280. Sambai, Berg in Rebicheran, I. 1011.

Samban, himjaritifder gurft, I. 71.

Damban, Dorf, I. 936; - f. Beni Bamban.

Sambye, f. El Bambye.

Samed, f. Bammub. Samede, f. El Pamebe.

Pami, Dorf in Pabhramaut, I. 635, 639.

Pamiba, f. Ghubbet Bamiba, Babi Pamida.

Damiba Rebir, Thalzum Aila-Goff, II. 230.

Bamiar, f. Geraab Damiar.

Pamie, f. El Pande. Sandm (Seimm?), Ori in Se-Damleb Debna, II. 364. dbramaut, I. 613. Damma, Dorf im Babi Bifbell, Panffraut, zu beraufdenben I. 992. Getränken verbraucht, l. 337. Hammab, f. El Hamáb. Bani, Bafribe, J. 104, 106. Dammaidab, Tribus bei Tax hantan, am Perfer-Golf, 1.395. Danifab (Dampfe), f. Beni Da-nifab, Babi Banife. bût, II. 414. Pammam, Land, Probutie, I. 641. Hanifia, f. El Panisia. Pammam el Faraun (Bab Danjam, f. Angar, 1. 456. Maraos), Bucht, I. 170, 171. Dant, f. El Bant. Dammar, Cobn Beibe, fonige Sanfale, f. Beni Panfale. licher Schreiber in Bira, 1. 93. Banwan, Stabt Jemens, L 204, bammer, f. Dar el Dammer. Dammerfifch (Zygaena), im Banyfe (Panifab), f. Beni Dendrdl. Rothen Meere, 1. 177. npfab. Dammud. Danzbalab, Befridenbauptling, 21 bu Masmar, Scherif von Abu Ariff, I. 744, I. 106. Para, Berg, 1. 27; — f. Al All Para, Babi Para. 927, 931. Damr, f. Al Bamr. Haram (Pharam), s. El Param, Damra, f. Afr el Bamra, Darol Damra, Dicheffret al Damra. Scheith el Baram. Damran, Diftritt, 11. 452. Damfe, f. Ebjari Damfe. Daram, Daramil, Infel bei Rothen Deeres, II. 311. Damfe, Ochech, Geebens gubrer, Haran, s. Bischa Haran. Parau, Paran el Carin, Stabt, I. 189; - ob Paran bei l. 7**6**6. Damubiyah, f. Beit Bamubiyah. Damum, Eribus in Schechr. Ezediel ? I. 193. Stämme berfelben, Stabte ac. Paras, Berg in Jemen, 1. 833;
— vgl. Dichebel Barrag. I. 638, 640; - f. Dichebel Da-Sarat, Loheia-Infel, I. 890. Harauna (Jarun ?), auf Ormy, Damge, Mohammebe Oheim, fein Xob, II. 170. I. 383. Dan, f. El Ban. Haraybah, in Sprien, 1. 94. Panatpe, f. El Benatyeb. Darb, f. Beni Barb. Sanaffi, f. Beni Banaffi. Harba, I. 896; — f. Durra. Danbel, Dafen in Sabbramaut, Barbilah, Bargeah, Bait I. 613. Pabbramaut, I. 318, 616. Danbeli, f. El Banbeli. Baret el Divad, Quartier ven Panbal, f. El Bandal. Mella, II. 78. Bareth (Barith), f. Beni Bareth, Panbel, in Oman unbebeutenb, I. 490; - in Redict, II. 527. Ebn el Pareth. Parf, f. El Barf. Danbelsartitel, in Mastat, I. 517; — 3n Sanaa, I. 835. Dargiah, f. Parbilah. Darif, f. El Barpt, 11. 523. Sandelsgeift, ift in Rebichb Daris (Barris), f. Beni Baris einheimisch, II. 458. Danbelsgilbe, ber Bauianen, Beni Saalebet. Harit ar Raifc, 1. 70, 967. zu Mastat, I. 515. Darith (Dareth), f. Beni Darith. .Pandwerke, von den Bedninen

verachtet, II. 176; — geachtet bei ben Bahabis, II. 492.

Panefi, f. Schemsebbin Doham-

med Danek.

Parith, Sohn Abb Almuttalibe,

Parith, ber Renbit, Satrap in

I. 23.

Dira, I. 96.

Parith, Morber Manbe, I. 94. Parith 36n Abb Rulal, bimjaritifder Fürft, 1. 71.

Parmas, f. Kum Parmas. Parmelftaube (Peganum har-

mala), II. 311.

Parmin, Stabt, I. 347.

Darmogia, alte Stadt am Per-fergolf, I. 383, 426. Parmogia, b.t. Moghifan, Dat-

telland, II. 788.

Parmogon, Borgebirge, I. 430. Parmognfa, b.i. Ormuz, 1. 430. Parra, f. El Barra.

Parradje, Ort in Genhan, I. 199, 719.

Parrah, Dorf in Sabhramant. 1. 642.

Parras (Charres?), 1. 1008, 1009.

Parratel Rár, II. 166.

Parraz, Harras, f. Ofchebel D. Darre, Parret, Albarre, Be-bentung, Lage, II. 169. Parret Sichbidea, II. 166.

Parret galy, II. 166.

Darret Schetbich, Dri in Gaaide, II. 336.

Darris Ben Cbi Schemer, f. El Harris ic.

Parid, Duid, II. 378.

Parteba, f. Ras parteba.

Barun al Rafcib, Mungen beffelben in Ralbat gefinden, I. 377; - feine Pilgerfahrt, 11. 365.

Baryt (9) 1.289; — ogl. El Baryt.

Pafa (Daffa), f. El Bafa.

Dafan (Daffan, Buffein), f. Alb., Beni Abn D., Beni B., Bine D., Dicebel D., 3bn D.

Dafan; Abn ber Scherifs von Medina, II. 173.

Pafan ibn Ali, Scheith ber Beit Alt, I. 641.

Palcaba (Bajafca?); Ort in Debicas, I. 189.

Pascasch, I. 940; - f. Beni Dafdafd.

Dafdib, Trib. ber Borro-Berge, 1. 754; — f. Pashed.

Dafdib u Betil (we Betil), Ge-

biet b. Confiberation, in Jemen, I. 714, 735.

Safdid u Betil, Trib., 1. 954? – Gränze, I. 1009; — Stamm ber 3afa, 1. 660.

Safdim, arab. Fürft, I. 23.

pafdimije, f. El Bafdimije. Dafchifch, Banffraut, I. 337; f. Dioun al Paschisch, I. 336.

Hasba, Stadt, I. 197.

Pafet (Pafit), f. Ras Pafet, Sut Daset.

Pafen, auf Riffm, 1. 454; - in Dman, 1. 484; — in El Abfa: 1. 577; — in Oftarabien, 1. 578; - im Subabn-Geb., I. 651; im Wadi Tarabah, I. 1003; in Abu Arifb, 1. 1019.

Pashed, Trib. in Jemen, I. 714;

- f. Dafaib.

Pafit, Dafenftabi, f. 264, 305, 306; - bas alte Midon, I. 311. 335; — f. Paset.

Basiti, Pasitipab, Pasti (d. h. das ju Dafit geborige Eiland), Infel, 1. 336, 339, 342.

Hasmona, Station, identisch mit Sbisma, II. 313.

Safn Meliba, in Deina, II.

Safn Melitat (nicht Safu M.), Solma-Berg, 11. 346. Safn Merfuna, in Debna, II.

363. Haffa, f. El Paffa, Batf-Haffa. Paffa, El Paffa, Caftell, IL. 396, 428, 429.

Daffab, I. 181.

Daffabu, f. Scherif Daffabu. Paffan (Pafan), f. Abul Daffan Mil, Beni Baffan, Paffaniben, Beni Bu Baffan, Scheith Baffan, Tobba ben Baffan.

Paffan, Goon Rafems, Befreier Jemens, 1. 735.

Paffan Aga, türkifcher Kommanbeur, I. 1026.

Daffan - Batafd, Arnaub's Bührer nach Mareb, L. 764, 840. Haffan Ben Mohammeb El

. Makkrumi, Fürft von Rebice ran, I. 1012.

Daffan el Meimeli, Fort in Pauran, Landschaft, I. 110, 143, Pabhramaut, l. 641. Paffan Jon Daybar, Fürft v. II. 384. Baufbabi, Danafoib, fab-Abn Arifb , l. 1017; - veral. arab. Tribus, I. 676. Sderif Ali. Haustauben, sehlen in Oman, Baffaniben, Baffanieb, Eri-1. 484. Pausthiere, in Rebicht, II. 531. bus, I. 153, 154, 180, 181, II. 197; - f. Beni Daffan. Pantfrantheiten, an ber Deb-Daffante, Dhaganippeh, Ort im Babi Gjafra, II. 203. fcas-Rufte, II. 316. Panva, d. i. Eva, II. 10; — s. Daffanie, Infelgruppe bes Ro-Ommene Bauba. then Meeres, I. 180, II. 215, 269 b. Daven, Reifegefährte Riebuhre, fein Teb, 1. 744, 882. ff.; - f. Dichebel Daffanie. Paffan Difanab (Difenat), Hawaipah, Stadt in Padhra-Ruinen, 1. 643. maut, 1. 662. Hawazin, Stamm, I. 26. Hawhar, f. Babi hawhar. Paffi, f. Bir el Paffi. Daftellengh, Bafenort, I. 337; - v. Walffichfängern bewohnt, Dawra, b. i. Panara, I. 173, 179, : 'L 350. II. 216. Danbar, f. Paibar. Dane, f. Afaba el Bane. Bafu Melitat, irrig fatt Dafn M., II. 346. Pateba, f. Ras Bateba. Bayé, Ort, 11. 468. Datemi (Butemi, Tehmi 2c., b. b. Hapel, Landstrich, 11. 363. Dazarmaweth, b. h. Bohnung bes Tobes, 1. 276, 293; — f. . Fifcherleute), Ruften - u. Infelvolt bes Rothen Meeres, 1. 175, 176, 207, 213; — auf Roaman, Babbramaut, Phagarmameth. II. 218; - auf Sambila, II. Dazna, f. Dicebel el Dazna. 271; - auf Abu malle, II. 274; Pagquiè, f. Pasti, I. 339. · Sābgrānze, II. 271, 272; – Pagur, Tribus, I. 833. Bebeab, f. Beni Bebeab. Berbreitung, Sitten, 11. 307 ff., 452. Hebr, s. Ebr. Pathiri, Baffer, II. 375. Debron, von Regern bevilgert, Hatim Thay, Grab, 11. 349. II. 194. Pattab, Bai und Stabt in Da-Peddije, f. Pedile. dhramant, I. 646; — f. Ras D. Hedgehog, eine Art 3gel? 1. Pau, Dorf in Sabhramaut, 1. 650. 578. Bebie, f. Bir Djebib Bebie. Pauana (Tab. Peuting.), Stabt, I. 127; — f. Hauara. Debie Admaffi, falfde Screib-Panara, Paura, Damra, Daart ft. Debije eich mefft, II. 409. fenftabt , I. 121, 123, 126, 137, Pedije, Bedbije esch mesi, Station ber Dicherbeb - Rara. 173, 179, II. 216; - f. Lente wane, II. 403, 408, 445. Rame. Pauarra (Tab. Theodos.), St. Debjag, f. Debicas. I. 127; — f. Hauara. Pedjer, Bedir, f. Babicar, Sauafdib, f. Daufhabi, I. 676. Dauban. Debicher. Bebitle, Ebfile, in Afor, I. 938, 939. Daudh, d. i. Bafferbeden, II. 376. Pedouan, s. Peduan. Daumet eb Dorrabid, II. 374.

Debicas, bezeichnet ben Ruden

rière, I. 225.

eines Berges, Thieres, 1. 109;

- Bergland, I. 208; - Bat-

Baura, Eipmologie, 1. 179; -

Baura, Ruftenborf in Gubara-

f. Panara.

bien, 1. 324, 663.

· Hebs as, nad Istadri, 1. 144; - faltefter Gipfel, I. 150: -Bedeutung bei Abulfeba, 1. 224, 225 : - fowierige Begrangung, 1. 1. 226; - Bedentung bei ben Beduinen, 1. 227; - Grange geg. Jemen, l. 187; geg. Afpr, l. 963; - Gebirgetette, Paffe, Stuffe, I. 985, 986; Diffrifte, I. 988; — Tehama am Rothen Deere, l. 1015 ff.; - im eigentlichen Sinne, II. 3 ff.; - bie RB.-Ruffe, II. 212; - bon Janbo bis Afaba Ailah, 11. 230 ff.; — Ruftenfdiffabet, 11. 246 ff.; - von Jaubo bis Moilab, II. 263; - Charafteriftit feiner Bemobner, II. 238 ff.; - Bebuis nenftamme ber Rufte, 11. 295 ; -Bewohner, II. 315; - Rrantheiten, II. 316; - Rlima, Binbe, II. 261, 319; — Prob., II. 262, 322; — Gewerbe, II. 323; — bas Binnenland, II. 325 ff.; den Bahabi unterworfen, 11. 468; - f. Mittel-Arabien.

Pedidas, Meer von, I. 174. Debicas, Dorf bei Samaa, I. 907.

Debicas es Sham, Bebeutung bei ben Bebuinen, 1. 227.

Debider, Debier, Rame vieler arab. Orte, II. 266.

Bedidr (Bablar, Bebicher, Pabjer, Dabir, Dabiter, Dibidr, Dobfdr, Bobider, Bagiar, 211hagiar, Alhadiar, Al Shegr 2c., b. p. Steinfelfen), Landidaftename von ichwer zu ermittelnber Bebeutung, für Jemame, Babrein, El Abfa, I. 148, 149, 387, 391, 395, 401; — Umfang, Rame, I. 563, 564, 600.

Peduan, Tribus in Zahran, I.

989, II. 52.

Pedud el Param, b. i. Granze . " bes heiligen Gebietes, I. 145, 147, 218, II. 4, 49, 154.

Pebpe, f. Pebije, II. 408. Hedysarum alhagi, auf Karraf, I. 467.

Defa, Dorf im Babi Bifget, I. ; 992.

Deffa, Dorf in Afbr, I. 975. Défian, f. Beni el Defian.

Deiban, in Jemen, I. 193, 798; - f. Babi Beiban.

Deibar (Daibar), f. Ali ibn D.

Beibi, f. Ras Mujallab D.

Deibnische Götter, angebliches Dentmal ibrer früberen Anbetung im Dichebel Achdar, 1. 554; — f. Göpen.

Deitab, Bai, 1. 673; — f. Dicebel Beitab.

Pétla, f. **Ràa** el béila.

Peilige, werben felbft in ibren Rachtommen bod verebrt, 1.888.

Petran, Bat, 1. 350. Beirie, f. El Beirie.

Peifa, f. Didebei Beifd.

Pelal, b. i. Reumond, I. 294; f. Balal, Beni Belal.

. Pelali, Traubenart in Oman, 1. 483.

Delaipe, f. El Belaipe.

Deleya, fleine Dattelart, II. 801. Seli, f. Abu Beli.

Peliotropien, béi Gomfabe, I. 1028.

Bellanipab, Ballany, ble M. Biegeninfel, I. 315, 336, 337, 339; - Bewohner, I. 342; von den Bahabis entvollert, I. 343.

Hellaue, Dattelart, Ik 827. Helwa, b. i. Zuderwert, I. 549. Helwah, f. El Pelwah.

.Hemiar, d. i. roth, f. Himpar, I. 279.

Hemistemma, bei Gomfude, I. 1028.

Demprid, Dr., Reifegefahrte Ehrenberge, 1. 921, 1025.

Dems, Bafenftation am Perfergolf, I. 395.

Benat, Stadt ber Midiamiter, II. 290.

Denatyeb, f. El Penatyeb.

Dennabäume (Lawsonia alba, spinosa), mit wohlriechenben Bluthen, im Babi Fatme, II. 136.

Dennabus de (Lawsonia inermis?), bienen jum garben ber Panbe, bes Barts 2c., I. 808, II. 204; — in Zefar, I. 301; — anf Rarrat, 1. 467.

**ber**an, f. Hirran, L 721.

Pereibje, Drt in Glaberbie, II.

Pereimbe, Ort in El Gebeir, II. 468.

Berire, Grangort von Defna, II. 364...

Perta, f. El Berta.

Permes, auf Ratgig verebrt, I.

Pernout, parfümiries Rorn aus China eingeführt, 1. 241.

Perouse, Dri, 11. 549.

Perrera, Dorf im Babi Bifbeb, 1. 992.

Pes, f. Pas, I. 758.

Defhafbye, Dorf in El Rafpm, II. 454.

Pegnas, f. Febhan el Pesnas, Gebb el Pesnas.

Peffé, f. El Beffé.

Deffere, f. El Deffere. Defpeb, b. i. Beftwind, II. 531.

Deteiba, Deteibe, f. Mteibe.

Deteyme, f. Batemi.

Dethaba, Detheibe, f. Ateibe. Peufdreden, in Jemen, L 725; - bei Sanag, l. 817; - bei Zaif, II. 64.

Sevila, Ractomme Chus, 1.56;
— f. Chevila.

Depfas, Baifa, Dorf in Deb-(c)as, I. 937, 958, 987.

Deyma, Ort in Jemen, I. 833, 11. 468.

pepmebi, f. El Beymebi.

Pezazéné, f. El Pezazéné.

Shabb al Aziz, Knoten einer Rilpflanze, II. 254.

Phaganippeh, f. Pomanie, II. 203.

Spacit, Bergianbichaft in Dabrab, I. 47.

Shafirat, v. h. Döbken, II. 276.

Shalaban, f. Balaben.

Phalp, f. Pali, I. 185.

Shalp Ibn Jatub, I. 185, 186. Shamar, b. i. Siffah, I. 623.

Phami, geheiligies Rameel, II. 624.

Shamta, Dorf, U. 203.

D'hat am, b. i. unverlebberre... nebeiligter Drt, I. 860; - f. Daram.

Sbaramann, f. Arb el Dhar.

Sparam Biltis, Baltis, der Walaft, I. 853.

Dharifam, himjar. - Belib, Mibélid, I. 296.

Shashmonab, d.i. Phisma, II. 313.

Shaffat al Ritbeb, b. h. ber befdrichene Stein, II. 199.201.

Shatibab, f. Ras Phatibab. Shauar, Shanara, b. i. fan-

gendes Rameelfüllen, II. 743.

Phazarmameth, Sohn Zocians 1. 279; — f. Pazarmaweth.

Dhegr, f. Sabicher.

Shisma, Berg ber Bent Dioudham, bei Afaba, Landstrich, II. 813.

Homayr, f. Himyar, U. 255.

Honfapperat, Diminutiv von Obafirat, II. 276.

Diages, f. Bon Diages.

Hibisous bicolor, bei & ejeia,

esculentus, f. Hibisons Bamija, Sida Hibiscus.

Pibsim, s. Padjin.

Hidigar, f. Rebaa fotaa, 11. 236. Dibfor (Dibir), f. M Dabier, Debicher.

Dilab (?), I. 148.

Dilal (Delai), f. El Pilal, Gejjid Pilal.

Pilarion, deiftl. Word, 1. 65. Dilet, Diftrictin Redfob, 11.451.

Pima, Solacht von, I. 105. Dima Dharije, f. Dernaife, II.

450. Himjar (ahhmar), b. h. roth, 11.

.Pimjaritifc, oft als Bezeichnung für alles Unlesbare, I. 70,

Dimjaritifde Inforiften, alte, gu Mareb, I. 75; - thre Entdedung, Entziffer., Sprachform, I. 81, 82, 84, 762; - im Badi Uebbene und Maffaab, I. 288; — am Difn Ghorab, 1. 316, 318; - ju Dhofar, L. 745;

-- ya Sabu, L 86\$; -- in Mibian, II. 290; - f. Infdriften. Dimiaritifde Sorift, ifre Berbreitung in Arabien u. Abvi-

finien, I. 84. Dimjaritifde Gyrade, bie

antile, vb in Debret ? I. 44; ihre Ausbehnung, 1. 254; - f. essik.

Dimpar, Phomayr, Homair, Com Cabas, I. 41; - angeblicher Erbauer bes Mareb-Dammos, 1. 77; - verbrängt die Thamud, l. 156; - Genealonie, I.

Dimparen-Donaftie, Belebrung jum Chriftenthum, I. 64; anm Islam, 71; - Enbe ihrer Derricaft (632 n. Chr.), 1. 69,

Pimpariten, Comeriten, bei ben Miten = Sabder, Stamm-· bas gegendie Rablaniben, Berrfcaft in Jemen, Umfang bes · Mamens, L 41; — ibre angeblichen Buge at. Anfieblungen in :Indien, China ec., Afrita, I. 70, 71, 11. 358; - Berbreitung über Rorbarabten, I. 76; - in Diorad, l. 198; - flehen im Ruft großer Reichthauer, werben von ben Romern befriegt, 1. 119.

Dind, Tochter Momans, Gemablin Abi's, I. 98; - wirb Ronne, 1. 108, 104; - f. Deir Dinb.

Dind, Maisart in Jemen, 1.896. Dinberab., Sinberabinab, Infal im Perfergolf, L. 459.

Dinbi, f. Dichebel Binbi, Gabr Pinni.

Hindu's, in Sanaa, I. 833; ale Bitger in Wetta, II. 101, 190, 191 , 194 ; — f. Bantanen, Gentoo, Indieriumen.

Pinbakaner, in Mochha, 1.774. Pindufani, due Banianen als Lingua France in ben erab. **Rüßenflädten, 1. 501, 515.** 

Pinjam, f. Angor, I. 456. Sinnawi, Tribus in Sjohar, L

Pish, f. Kieth, Ayoub, Cioud, Ejub.

Diob, feine rofte Deimath, 27. 423. Diobsberg, H. 142.

Hippalus, b. i. SB.Monfun,

Dira, Grangreid ber Maber:gegen Grat, unter Gaffantb. Einfluß, I. 85, 87—107; — von Rhosrn eingenommen, 1. 72.

hirran, Beran, Berg in Bemen, mit Kornevlen, 1. 256, 781, 818.

Diride, zahlreich in Rebfah, II. 531.

Sirfe, auf Rarrat, L. 465.

Diemes, f. Shiema, II. 313. Difn, f. Dofn, Dufun.

Difn al Manabed, Schief, 1. 741.

Difn el Mifenat, gort in Dabhramaut, I. 639.

Sifn Gborab. f. Benber Sifte Shorab, Dimebel Difn Shorab. Difn Bhorab, bas Rabenichlos, .. Urfpr. des:Ramens , 1. 318; bas alte Cane Emporium, I. .\$25, 862; - Dift., I. 282, 624,

Difn Dibman, Citabelle v. Beit el Ratth, I. 880.

Difn Tiz, f. Taäs, 1. 235.

Diffar, Station in Rebideran, I. :1008.

Disanben Omara, geftung in Fars, I. 388. Difin Dharije, b. i. Denicife,

II. 450, 451. Poair, Felsbant bei Babooin. %.

*5*87. Pobab, Sohn Reguels, I. 153,

991. Hobal, Göbe ber Amakedider, 1. 20, 23; — in der Agaba, i. 862

— s. Dabal: Pabeifd, Dibafd, Giebi 3re mens, 1. 725, 11. 548.

Podabe, f. Pobeiba.

Podapbe, f. Al Podapbe.

Dobba, f. Didebel Dubba.

Dobbafa, Dobbafa, Ebbof-fa:, Dorf Jemens; mitinatestaren 3nfdriften, 1. 726, 745, 819. Pobelda, Loddbe, Gabida,

Stadt Jemens, I. 2014; Panbel,

L 875; Einwohrer, I. 877; 🛶 Dift., I. 239, 873. Sobbeil, Dubbeil (nicht Subfeil), Tribus, I. 37, 150, 151, 166, U. 38; - im Dichebel Rora; II. 40; - um Detta, 11. 42, 43, 85. Pobin, fleine Stadt im Dichebel **Ach**dar, I. 551. Podjerie, Pödsjerie, in 3emen, I. 787. Podit, s. Padicer, Habicer, I. Pobaid, f. Pobeifd. Pobbafa, popothet. Dorf, I. 819; – ſ. Pabbafa. Pobrife, Station, II. 420. Pobrufc, f. El Pobbrufc. Bobid, d. i. Biabriges Rameel, II. 743. Dobider, f. Dabidar, Bebider. Bobsterie, f. Podjerie. Dofafd, Gebirge Jemens, 1.893. Pöhlenbewohner, im Fadhli-Diftrift, I. 662; - bei El Remtha, it. 425; — f. gelegrotte. Bollen - Cap, Borgeb. ber Dich. Duthera, 1. 377. Poms, Dammban zu, L 80. Poin, f. Hiin, Husun. Dofna, Station, II. 420. Doin - el - Arûs, d. h. Schloß ber Braut, Berggipfel bes Dic. Sabber, I. 782, 791. Poin el Arus, Solos Jemens, 1. 722, 724. Possa, s. Passa. Poffa Anefe (nicht Anafe), Station, Il. 420. Poffn, f. El Poffn. Doffuf, f. Et Doffuf. Polayfa, f. Doul Polayfa, Babi Dapl Holapfa. Holous Sorghum, f. Durra, I. 326. Polfet, f. Banber Solfet. Pollanber, auf Karrat, I. 463. Polotonrien, bei Gomfube, I. 1026. Polwad, Berg von Kusumma, I. 721. Pols, von Bhafar, zu Räuche .. rungen gebraucht, I. 255.

Domaidad, Dorf in Oman, L. Homair, f. Pimpar, L 41. homeiby, f. El homeiby ebn Pezal. Homeriten, s. Himparen. Pomra, Ort, I. 199; — vgl. Omta. Pomran, f. Rast Homran. Donepu, f. Bebr. Ponig, in Rorbarabien, IL. 145; - Lieblingespeise ber Beduinen, II. 316; - f. Bienen, Bache. Pora, I. 290. Poreire, Station II. 235. Poreth, irrig ft. Pareth, I. 987; - f. Ebn el Bareth. porepula, Ort in El Maribb, II. 473. Hormanus, Fluß, I. 308, **349.** Hormuz, f. Drmug. Denblenbe, bei Moffat, L.917. Porreileili, Granjort gegen Mebina, II. 446. Dofei, f. Scherm Duffan, II. 268. Pofent, f. El Pofeni. Dolb (Plur. Spihan), d. i. Rhan, II. 10; - Bobnungen bes gemeinen Bolls, II. 153. Doin, f. Beni Bofn beni Bebb. Posna, f. Babiol Posna. Bofon, f. Bel Dofon. Poffaira, Station in Bebicas, I. 1000, H. 236. Poffefin, Ruftenort Omans, I. Pofifei, f. Sherm Duffan, II. 268. Poffeyn, f. Duffein, Beni Boffeun. Poffennye, Dorf bei Metta, II. 78: - f. Babi Doffepnye. Possie, Ort in Pabhramaut, L 613. Pota, f. Elbota. Potam, b. S. Seife, I. 896. Pottrie, Dattelart, Il. 827. Ponara, f. Panara, II. 216. Doubas, fabaifde Sonnengoti-beit (?), I. 867. Donbonne, Berg in Rebideran, I. 1011. Pouben, wol - Poben? II. 547.

Poubond, f. Dedub.

Poura, f. Hauara. Doufbebu, fübarab. Trib., I. 707. Pouffab, f. Defab. Poutaym, Huteym, f. Hatêmi. Poutouma, Provinz, II. 549. Pouz perea, Raffeegeviet, II. 550. Powabat, Powabtat, f. Do-wetat, II. 295, 303. Powaija, fl. Ruftenftaat weftl. von Difn Ghorab, I. 345. Powaray, Dorf, l. 576. Dowarein, Dorf in Bebider. I. 600. Powaseb, Zweig ber Parb, II. 146. Howd Ibn Ipad, Stat. 1. 204. Dowetat, Doweitat, Do-mabtat, Eribus, Grange gegen bie Bili , II. 219; - Berbreit., II. 230; — bei Afaba, II. 234; — bei Moilah, Tracht, II. 281; — bei Magne, II. 301; — in Debfcas, il. 273, 294, 295, 303, 305; Eracht, il. 306, 432. Dubba, f. Ras el Dubba. Dub, f. Albir Dub, Barbud, Beled Rebi Dub, Rabr Bub, Sab-Dub, Prophet ber Ab, Thamub, 1. 51, 156, II. 265; - fein Grab, I. 262, 274, 276, 292, 656. Dubbi, b. i. Rameeltreiber, II. 619. Dubbeil (nicht Pubfeil), f. Dob-Dubbein, f. El Bubbein. Dubb ibn Scarabil, Bater ber Billis, I. 865. Dubiah, Dorf, I. 573. Dubruid, f. El Bobbruid. Du bfeil, irrig fatt Bubbeil, Dobbepl, I. 37. Dubub, f. Debub el Baram. Dubub Afpr, Die Refibeng, 1. 194; — f. Afpr.

Dübnerarten, gemeine, jahl-reich in Oman, 1. 486. Dutabs, indifche Tabadspfeifen, I. 513. hututijet-ol-geib, Station, н. 335, 340. Sudutijet - ol - Feid, Baffer, II. 367. Ritter Erbfunbe XIII.

Sullan, Borgeb. in Sabbramaut, Í. 656. Dulton, Dr., Reife nach ben Enria Muria - Infein, I. 338; von Mochanac Sanaa (1836) 2c., 1.747, 909; - fein Tob, I. 839. Dumeibas, f. El Dumeibas. Dumr, f. Dabar el humr. Dumreet, f. Urmut. Punde, wilde, in Eb Dhabi, II. 362; - von ichwarger garbe, in Dichof, II. 392; - werben gegeffen, II. 394. Dungerenoth, wiederfebrenbe, in Redict, II. 458. Dur, f. Beit Bur. Dura, bitteres Baffer in Deb-icas, II. 235. Dura, f. Hauara, II. 216. Dufch, f. Parfc, II. 373. Dufein, f. Jamani. Sufein el Rathari, Fort in Padhramaut, I. 642. Pufeiniden, I. 165. Pnibi, f. Beit Pufbi. Hussay, s. Scherm Puffay. Duffein (vgl. Pafan, Paffan), f. Do Duffein, Nabia Ibn Duffein. Duffein, Soffenn, Scherif von Meffa (1769), II. 115. Suffein, Gobn Abdul Bababs, Oberpriefter ber Bababis, II. 483. Duffein Ben Mobammed Ben Mli El Boibar, Sheith Buffein bin Jahia, 1.758. Onffein Effenbi, Gouverneur von Hobeiba, 1. 758. Buffeira, f. Poffaira. Pusseynea, Pusseint, Stat. bei Bebib, 1. 753.

Duffiah, Ebene, Ort in El 2Bo- fchem, I. 581, II. 461. Puffi-al-bjawa, Puffi-lu-

ban, perf. Rame für Bengoin, I. 371. Duffore Bareib, bei Sanaa, I. 836.

Dufún, Plur. v. Hisn, d. i. Solof, 1. 912. Dufun Ditarah, Datrah,

Solof in Jemen, 1. 912.

0 a A

Puta, b.i. Palmengarien, II. 399. Dutaisch, Berg Jemens, I. 733. Putein, Puteymi, Putêmi, s. Patemi. Putemi, Dutem, Diener Moses, II. 308. Dutbera, s. Oschebel Duthera. Py änen, in Dofar, 1. 304; — angeblich in Dman, I. 381, 484, 545; — im Oschebel Achdar, 1. 553; — auf Aben, I. 698; — im fübl. Jemen, I. 808; — auf Tyran, II. 234.

Spaf, f. Ofchebel Spaf. Spbros, Pit bei Aben, I. 680. Spbros, Tempel, Grab bes Sheilh Ibris?, I. 680, 688. Spgrameier, Stand auf Karrat, I. 467.

Hyperanthera peregrina (Moringa ceylonica), bet Gomtube, I. 1029.

Dufban, f. Dofb, II. 153.

**I**.

Jabab, in Afpr, 1. 945. Jabl, f. Dichebel. Jabot, f. Scheritat el Rebir, II. 427. 3abrin, f. 3ebrim. Jabris, f. Babi Djebrin, II. 315. Jacktillo, in Jemen, 1. 880. Jabet, f. Jarbet. Jafa, Jafé, Yáfai, Tribus in Matallah, 1. 626; — in Pabhramant zc., I. 659, 660, 11. 239. 3afa, Jafaa, gafa, bas fub. liche Ruftenland, 1. 282, 292, 331; Berge, I. 659; - bas oftlichte Raffeeland, 1. 660, 712; - f. Dicof. Jafea, Proving, 1. 727; - f. Dicof. Jahar, f. Scherm Johar. Jahja, Litel, I. 886. Jahffeb, Diftritt, L 258. Jahbun, Erbauerdes Ghomban, 1. 722, Jailan, Bebeutung, 1. 544; f. Dideilan. Jains, bisweilen in Mastat, I. 514. Jaizer, 1. 647; - f. El Jaizer. Jakale, f. Schafale. Jakalif, f. Ofchebel Jakalif. Ja'len, f. El-ja'ten. Jatetan, b. f. Jocian, Rabian, I. 830. Jakna, arab. Stamm in Obri, I. 562. Jalian, bie, in Rebidd, 1. 202;

- f. Jocianiden, Bifcha Jattan.

Jakub, f. Shalp ibn Jakub. Jatuti, Abb., Berf. bes Dofcterif (ft. 1229 n. Cbr.), I. 720, II. 233, 364. Zalemian, Jalamian, Grānzort bes Bebub al Baram, 1. 144, 145, 146. Jalemlan, nad Ebrifi Grangberg bes Debub al Barem, I. 184, 188. 3 am, Ort in Jemen, I. 719, 1011;
— f. Beni 3am. 3 a m a m a , s. Zemame. Jambuld, f. Dichebel Dichambûf**o.** Jambia vicus, s. Janbo 4 Rathel. 3am • Suph, f. Suph, 11. 253. Ban, f. Dicebel Ban. Janbo, Jambo (b. h. Quellen), Dafenftabt von Debina, 1. 59, 127, 150; — ben Alten anfcheinend unbefannt, I. 181; - verdunkelt Djar, 1. 182; — - Stabi u. Umgebung, II. 205 ff.; Danbel 207; Einm. 208; aftr. Lage, 212; Dift. II. 151; - f. Schern el Janbo. Janbo - Berge, H. 264. Šanbo el bahr,-f. Janbo, IL

Janbo el Rathel, Jambo, bie

Janfour, f. Babi Djanfur.

Lage, II. 205, 236.

Binnenftadt, Gis ber Dice-

benne, I. 149, 150, 181; aftr.

206.

Janou, Station ber Damael-Dabj, II. 417. Jarach, Sohn Joftans, I. 294: - f. Berach. Jarbet, Jabet, Fort in Dadhramaut, I. 650. Jarrum, Jarron, Datteln, II. Zarun (Parauna?), 1. 383. Barun, altefter einheim. Rame für Ormuz, I. 436. Jafil, in Jemen, 1. 907. Jast, f. Cap Jast. Sasmin (Michelia Champaca Linn.), Lieblingsblume ber Araberinnen, I. 483, 511, 615; in Manichib, I. 879, 880. Jaspis, in Damar, I. 256; — in Semen, I. 782, 906; — im Sumara, I. 816, 819; - bei Rabegh, II. 139. Baspisartiges Geftein, bei Seifan, I. 819. Jasques Cap, f. Eap 3ast, I. .Jathreb, Iádoinna, b. i. Mebina, I. 15, 59, 85, II. 150, 162. Jaubertia Aucherii, Didebel Achbar, 1. 558. Java, f. Ramah ibn Java. Javana, Javana (hind.), b. t. arab. Beihrauch, 1. 250, 369. Jawani (hufein), Fele bei Mirbat, I. 653. Jazhan, f. Al Jazhan. Bagib, Ronig ber Ghaffan, I. 94, 95; - Bafribe, I. 106. 3bab f. Abid el 3bab, Rubbetolibab. 3bab, 3babbi, 3babiten, 3ba-gia, 3bazies (b. b. Stlave), Schimpfname für Reftorianer u. 'Andersglaubige, 1. 101, 413; in Oman, 1. 373, 374, 491, 493; - f. Abadbi, Beiafi, Bejabbi, Charibichi. 3babe, Dorf, II. 424. Ibabh, f. Abballa ben 3babh. Bbaby-Grab, I. 164; — f. Rabrol Ibabi.

3bape, b. i. Bollmantel, I. 764;

Ibaza, ob = Abadhi? 1. 392.

— f. Abba.

366, f. **A**66. Ibis, ichwarzer, bei Gomfube, J. 1028. 361, Station, I. 197. 361, b. i. Kameelin, II. 744. 36n, f. Ebn, Ben. 36n Abba, f. Ben Abba. Ibn Abb-Rabboh, arab. Gefdidtfdreiber, I. 866, II. 239. Ibn Alaraby (im 9. Jahrh.), I. 3bn Alatyr, Geograph, I. 216. 3bn Altalby, Geograph, 1. 228. Ibn Alp, Scheff ber Schammat, 11. 356. Ibn Balufa, herr ber Raftelle auf ber fprischen Dabironte, U. Ibn Deraa, Scheith von Dichof, II. 394, Ibn Diphyah, arab. Schriftst. I. 57. 36n Dobman, die, I. 199. 3bn Doreid, Dourapb, arab. Schriftfteller, I. 57, 11. 413. Ibn el Ahmar, bie, I. 199. Ibn el Amfar, die, I. 199. Ibn el Poreth, irrig ft. Ibn el Dareth, I. 987; - f. Ebn el D. 36n Bafan, Gultan ber Beni Parb, II. 141. Ibn Jias, arab. Autor, I. 682. Ibn Kohlan, II. 289., 3bn Rotaiba, f. Ebn Rotaiba. Ibn Loubayah, arab. Scrift= feller, 11. 313. Ibn Maan, I. 197. Ibn Moldfim, in Oman verebrt, I. 373; - vgl. I. 149, 153. 3bn Durschib, Sultan pon Oman, 1. 495. 36n Said, Sand, arab. Soriftfteller (ftirbt 1274), I. 216, II. Jbn Saouþ, f. Saoub. Ibn Souban, Scheith bon Babi Bifbeb, I. 952. Ibn Gebb, Sheith ber Beni Jam, I. 1009. Ibn Shotban, Commandani

3bn Bati, aus Tunis, befingt

von Beifbe, I. 200.

ben Bein, II. 568.

360a, f. Joubah, II. 281; 36ra, Stadt im Badi Betha, Bauart, Einw., I. 545.

36 rahim, f. Cap 3br., Ofchama Sephne 3br., Melam 3br., Merfa 3br.

3brahim, b. i. Abraham, 1. 18. 3brahim, Burdhardts adoptirter Rame, 11. 9.

3brahim, Sobn Achmeb Paicas, in Subarabien, II. 181.

Ibrahim el Cheïary, sein Reisebeschreibung, 11. 444. Ibrahim Salehi grah Schrift

Ibrahim Palebi, arab. Schriftfieller, I. 77.

3brabimi, Daitelart, II. 826, 827.

Ibrahim Lulfut, Gebirgsbaupiling zu Saedie (?), 1.887, 888.

3brabim Pafda, Begier von Jemen, I. 756.

3 bratim Pascha, Sohn Mehmed Ali's, Bezier von Mesta, I. 933 ff.; — gegen Sanaa, I. 945; — gegen Afpr, I. 981; — Generalissimus in Arabien, II. 508.

3 brahim 6 = Pafen, I. 145; — f. Merfa Ibrahim.

36 bahan, Stadt in Rebicheran, I. 1012.

36thyophagen, am Rothen Meer, l. 174; — nach Angabe ber Alten, l. 176; — auf Dellanipab, l. 342; — f. Fischervölter, Patèmi.

3dthpophagen = Rufte (Reard), I. 428.

3chtoglan, b. i. Raffeepagen, II. 582.

3 d (3iwid ?), I. 940.

36-, Aib = Feft, in Schechr, I. 638.

Ibole, f. Gögenbienft. Ibris, f. Schech Ibris. Ibfol, f. Beni Ibfol.

Joumaer, in Petra, Aila, I. 138. Joumaifches Deer, II. 252.

Jebel, f. Dichebel.

Jebrin, Jebrim, Stadt, 1.564, 600; — f. Djebrin.

Behub Abaibar, Borfabren ber Beni Arhab, L. 991; - f. Cheibar.

Jergat, s. Beit Jerget. Jemama, bie Tasmitin, L 229. Jemama, Flup, L. 229; — f.

Badi Jemama.

Jemame, Jamama, Land von unsiderer Begränzung in Ostarabien, Rame, I. 228, 565; — auch Pagiar genannt, I. 387; Arubh, I. 391; — ob identiffs mit Al Pabjar, I. 398; — freber Ojau, El Kharbi, I. 399; — Fruchtbarteit, Flüsse, Thäler, Rüssen 2e. 601, 602.

Semame, Jemama, Daupiftabt, 1. 148, 229, 399; — fraber Dichew, 1. 602; — Dift. 381, 387, 391, 394.

Jemané-Felle, von Djoras, I. 198; — von Redictan, 1. 204, Jemani, alter Beduinenstamm in Oman, 1. 497.

Jemazeh, weibl. Kameelfüllen, 11. 645.

Jembavi, b. i. Einwohner von Janbo, I. 150, II. 206.

Jembea, eine Art Meffer, I.610;
— f. Dichembie.

— f. Dichembie. Jemen, f. Ain el J., Bahr J, Dubel el J., Tarif el J. Jemen, Stamm, l. 166, 167.

3 em en (Jemen, Ofchemen, Jaman, Arabia felix), Justand vor Mohammed, I. 38 ff.; — von Aethiopiern erobert (530), I.69; — Auswanderung seiner Stämme, ihre Colonien u. Reiche in Mittel- u. R. Arabien, I. 76; nach Istachri, I. 144; — Gränze gegen Pebschas, I. 187; — bei Abulseda, I. 229; — frühere Bebeutung, I. 278; — Aussuhrus-

tifel, 1. 593.
3 em en (Arabia felix), im weitern Sinne, die südweitl. Berg-landschaft, 1. 708 ff.; — nach Riebuhr, 1. 711; politische Stadten beffelben, 1. 711; — nach dem Dichibannuma, 1. 719 ff.; Rame, Berge, Kluffe, 1. 720; — nach haber Nolksen, 1. 720; — nach haber Nolksen, 1. 720; — nach

Schlöffer, Palafte, 1. 722; - politischer Buftand zc. bis 1763, l. 729 ff.; unter Türtenberrschaft, L. 733; 3mam-Dynafte, L. 734; ben Bahabis unterworfen, 11.

Bemen, im engern Sinne, 1.711; — das Land der Sabätr, I. 738 ff.; Quellenschriften, I. 739 ff.; Berghoben , I. 751; Plateau-bobe, I. 750, 751; — Borterraffe bes füblichen Gebirgelanbes aw. Taäs u. Päs, I. 798; von Taäs bis Sanaa, l. 810; — bas Tehama, l. 189 ff., 771, 869; Cha= rafteriftif bes Bobens 2c., I. 894 ff.; Plateauland, Sobe, f. 894; Farbe, Sprace ber Bewohner, I. 899; Produtte, I. 901; — das Gebirgeland (Dichebal), 1. 902 ff.; das Raffeegebirge, die Borterraffe und ibre Stufenabfane. I. 903, 907, 908.

Bemen, feine Ronige betehren fich zum Judenihum, werben wegen Ebriftenverfolgung geftürzt, I. 24; — von feinen alteften biftor. Documenten find nur Brudftude erhalten, i. 70; - Gafifrennbfdaft, I. 809; — arabifdes Gefoichtewert über Jemen, I. 872,

877.

Jemen ála, b. i. das obere, nördlice Jemen, 1. 811; die Rorntammer Jemens, I. 812.

Bemenifde Pilgertaramane, Il. 190.

Jenaham, b. b. Bolle, peri. Begeidnung für Dastat, i. 516.

zenbo, Zenbuu, f. Zanbo. Bennarbet, Infelgruppe, wol irrig ft. Genobi, 1. 1035.

Jenfuua, Baffer, II. 374. Jerach, f. Jarach, Bne Jerach.

Borabi, f. Scheith el Berabi. Beraf, Stabttheil Ganaas, 1. 827,

828; - f. Ofcheraf. zeragbur, bei Sanaa, I. 707. Zerboas (Dipus jerboa), in Offarab., I. 484, 578; - f. Spring.

ratte.

Zerd, f. Ras el jerd.

Jerim, Frame, Ort in Jemen, L 252, 718, 741, 816, 847. lerun, d. i. Ormuz, l. 436. Bernfalem; bei ben Arabern

and Rude genannt, l. 991; -

v. Mostemen beptigert, Il. 189,

Zefus, fein Bildniß in der Laaba, l. 36; — f. Apía.

Zethro, f. Schoalb.

Je'ûba, f. Joubab, II. 221.

Beuffa, f. El Beuffa.

Begirat Scharmab, Felfen in Bathramaut, I. 640; - f. Dicefira, Scharma - Bai.

Jeggar (El Djeggar?), Lanbichaft, I. 657; — f. Reijat Jezzár. Fát, ob Jafak I. 331.

3gel (9 Hedgehog), in Offarabien, I. 578.

Zgþárát, d. i. Razzla, 11. 246. Ibram, El Mobram, das Pilgergewand, I. 147, II. 71; — f. Robram.

Ihud (Jude), f. Káa el Ihud,

zibbel, f. Dicebel.

Jibbel Rusha, d. i. Kofca, I. 887.

Zilan, Dattelart, II. 787.

Jimmel, Dichemmel, d. i. Rameel, Il. 716.

Jins, f. Ras Jins.

I as, f. Appaz, Ibn Ijas. Zilli, weiße. Mofchee in Pabbra-

maut, I. 625. 31b, II. 364.

Itta, b. i. Ropfabioneiber, Il.

251. 31, spr. Pabj-Station, II. 423.

31abat, Saupigotibeit ber alten Araber , I. 82 ; — vgl. Al elahat, Alihat, Alilat, Allat, Lat.

31as, bas heutige Dichiru, I. 459. Štafaros, Fürk, I. 277; — f. Eleafus.

31e (Aila?), Stabt Midians, II. 290.

311ab, f. Motafem b'3llab. 31m Elfaabi, Brunnenftelle bei Racletein, II. 445.

3 mam = Bürbe, wird von Prie-. ftern verlieben, I. 496; Stufen derselben 2c., 499.

3mam von Jemen, 1. 734; -, fein Borrecht, ber Gaftfreundfcaft, I. 801.

3mam pon Oman, feine Berrfdaft, weltliche u. geiftl. StelJemaël Mült, Patron v. Taas, 4. 782. Isolette, f. Cap Isolette. Bera, b. i. Rachtreife, II. 199. Iffa, f. Mohammed Abballa 2c. Bffi, Dichebel Ribrid, bei Damar, I. 818. 3ffum, f. Ofchebel Tobut 3ffum. Affameran, Dattelart, 11. 827. 3ftabl Antar, Scherm Antar, b. i. Stall, Bucht Antars, in Debichas, II. 218, 235, 445. Retabl of der, f. Radletein, II. 445. 38tadri (950 n. Chr.), Berf. bes Liber olimatum, l. 141 ff., 197; über Dman, I. 375; beffen Dft-Ruften, I. 383. 3 t. f. Ait. Itbel, f. Tamariste, II. 171. Itinerarien, bie xx, bei Ebriff, I. 169. 3tlaa, f. Maraffid el 3tiaa. Jtr, s. Etr. Stipr, I. 188, 710, 925. Stira, zwei Orte in Rebich, mit Salafee u. Steinfalz, II. 390. Itwib (30 ?), I. 940. Zubal Liran, f. Tyran, II. 308. Zubbe, f. Djibbe, II. 220. Bube, f. 3bub, Jahubi, gehnb. Buden, in Jemen, I. 24; find febr friegerifd, nur Pharifaer ober Talmudiften, I. 829 ff.; Orte, 1. 833 : - als Goldarbeiter in Sanaa, febr abhängig, I. 81, 841; leben polygamiich, I. 833; jablreich in Bahrein, I. 148; -

in Ailah, I. 173; -- aus Bagbab in Dastat, I. 512; Gewerbe, I.513; — in Sfobar, I.527; — in Aben, I. 692, 694; — in Mochba als Deftillateure, I. 776; - in Dichennad, ihre Gewerbe, Eracht, 1. 784; — in Dijobla. 1. 812; — in Damar, I. 818: in Dfer febr verachtet, ihre Bewerbe, l. 828; — in Sheba, Al Jemen, I. 829; — im Afaba-Golf (Emrabi) ? II. 296; — aus Didibbe vertrieben, Il. 12, 17. Judeneintheilung, nach Dacrizi, II. 406. Buben - Gemeinschaften, fenbere, in Arabien, 1. 58, 63. Juben - Morb, von Mohammeb aeboten, I. 61. 3abifd-famaritanifde Bolfericaft von Samari, I. 174. Jujuben, in Jemen, I. 896. Juma, 1. 707. Jumn, b. i. Gludfeligfeit, 28061ftand, 1. 721. Juniperus, f. Bachholder, Sa-Jupiter, b. i. Bil ber Rabatäer. I. 130. Bufef el Milty, Reifeberichte von Dauran jum Dichof es Ggirbán, II. 387. Jufticien, auf Farfan, I. 1025. Buftigpflege, in Rebfob, II. **528.** Buwelen, in Mareb aufgefunben, I. 81.

R.

Rà, Raa, f. El Rà, El Raa.
Raaba (Cubus), tas heilige Daus zu Meffa, von Ismaël u. Abrabam erbaut, schon vor Mohammeb bepilgert, I. 19; — Göpentempel, I. 21; — Beschreibung, II. 87 ff.
Raabe, Brunnen, II. 367.
Råabe, Ort in Jemen, I. 810.
Råa el héila, II. 166.

Ráa el Jhub, Judenborf, f. Ofer, 1. 828.

Inas. f. Appaz, I. 104.

Rad es Saagir (b. h. bie fleine Flache), Station, Ramen 2c. H. 415, 437.

Raaol Befith, f. Rad ed Sagir. Raaof - Sfaghir, f. Rad es Sagir.

Raaud robbúa; d. i. 4jähriges Rameel, II. 743. Rabaile (Mur. von Rabyl), eine Art Landmilig im Dichebel Gabber, I. 794.

Rabeni Bahab, I. 937.

Rabil, fort im Babi Betha, I. 545.

Rabr Er rafpt (Grab bes Gefährten), im Ofchebel Lora, II. 40.

-Rabr eth tha which i(b.h. Grab bes Eunuchen), in Pebichas, II. 234.

Rabr Pûb, d. h. Grab bes Pûb, I. 273, 275, 613, 656; — f. Onds Grab, Kabr Pub.

Rabrol 3babi, II. 375; — f. 3baby-Grab.

Rabr-Galeb, I. 868.

Rabyl, Rabyle, b. h. Eribus, Bauer, I. 794, 953; — f. Rabaile.

Rabylen, in Jemen, Charafterift, I. 910; — Bebeutung in Debicas, I. 988; — f. Robail.

Rachtan, b. i. Gebiet ber Beni Rabtan, I. 716, 719; — f. 3octan, Rochtan.

Rad, s. El Rad.

Raba, f. Cat.

Lababa, Bufd bei Lobeia (?), I. 887.

Rabafcan, Rabfcan, Rabjan, b. i. Zweighütte, I. 584, II. 281, 301, 477; — f. Cajan.

Rabbabba, Dorf in Jemen, I.

Rabeur, Ort in Rebichd, II. 391. Rabem, Dorf bei Damast, II. 422, 424.

Rabhim, f. Ofcherbol-Rabhim. Rabhima, R. Albahar (b. h. Rabhime am Weere), Bai, Feflung, 1. 394, 11. 329.

Rabi, b. i. Unterrichter, I. 736.

Rabia (Pandanus odoratiss.), in Manichib, l. 879.

Rabi Arrafoid, Geometer, I. 238.

Rabi-Baum, auf Rameran, I. 891.

Rádir, f. Rhor Radir, Schefth Ra'bir.

Rabjan, f. Rabafcan.

Rady, f. Eat.

Rabbre, Citadelle von Taas, I. 782.

Ralte, in Bebicas, II. 320; — ftarte, ju Möffat, I. 915; im Rora-Geb., II. 46; febr ftarte, auf bem Scharab-Geb., II. 434; — bei Tyran, töbtet Fifche, II. 224.

Ramelne, b. i. Rameel, II. 716.

Las, f. Reifc.

Raf, Berg, 1. 603.

Ràf, verfalln. Shloß in Redschb, 11. 390.

Aa fa fa h, f. Scherm Aafafah. Aa fà r, Ort im Oschebel Schammar, II. 343.

Raffe e, Etymologie bes Ramens, II. 561, 566.

Raffeebaum (Coffea arabica L.), wilde Urheimath in Aethiopien, von Durrur u. Spoa bis Sierra Leone, II. 551; — wilber Strauch in Bengalen, II. 603; — verschiebene Arten, II. 562.

Kaffeebaum, geogr. Berbreitung in der Alten Belt, II. 535 ff.; in Pabeld, II. 558; — Rultursphäre in Jemen, II. 538; — Berpflanzung in europ. Rolonien, II. 600; nach den Gunda-Juseln, II. 601; nach hinter-Affen, II. 602; nach den Philippinen, Moluden, II. 606; nach den Autillen, II. 607.

Raffeebaum, Fruchtbarkeit, Ertrag, Erntezeit, I. 904, 914, II. 540 ff.

Raffeeboben, befter, I. 914, II. 543.

Raffeebobne, geröftete und zerftoßene, Pauptspeise ber Galla, 11. 562.

Raffee cultur und Pflanzungen, l. 801; — im sübl. Aspr. l. 211; — in Padhramaut, I. 615, 659; — in Südarabien, l. 675; — bei Taäs, l. 784, 786; — im Ofchebet Gabber, l. 787, 788; — bei Maamara, l. 807, 808; — auf ben Parraz- und Burra-Bergen, L. 913; — zu in der Gobi, II. 670; — in Arabien, II. 746.

Rameel, geograph. Berbreitung in ber Alten Belt, allgem. Charakteriftik u. Berhältniğ zum pa= triard. Romabenleben, Il.609ff.; - Berbr. gegen ben Orient, II. 631 ;-in Perfen, II.636, 652 ;-in Rl. Affen, II. 638 ; - bei Gothen, II. 642; - in Indien, II. 636, 644; — in Bilanir, Sind, Rabiaftan 2c., II. 635, 643, 648; - bei Afghanen, Belludschen, in Rabnliftan, 11.650; - gegen ben affat. Rorben, bei Enrt, Budaren, II. 654 ff.; - im Bftl. Dochaffen, II. 661; - in China, II. 677; RB. Berbreitung vom Altai, Friysch, Buchara zum Ural n. vontifden Often von Europa, II. 687; — durch R.Afrifa vom Nil bis zum Atlas, II. 697; bei Debraern, Il. 697; - in Aegppten, II. 699, 710; - in Methiopien, Il. 704; - in Rumibien, II. 708, 713; - in ber iropifden Regenzone, Il. 719; — auf Rabagastar (3), Il. 726; unter Mauren , Il. 729; - auf ben Canaren, Il. 729; - in Amerita, II. 730; - in Maroffo, II. 734; — in Algier, Eripoli, Feggan, II. 736; — bei ben Tibeboo's, II. 737; — G. u. D. Granze in Afrika, II. 738; — in bem arab. u. fpr. Beimathlande, II. 741 ff.; - Refultat, Grangen, 11. 755.

Lameel, in Mahra, I. 255, 267; in Abu Aris, I. 1019; — berühmte, in Oman, I. 486, II. 749; in Pebschas, II. 322; in Rebschob,
II. 457, 532, 751, 754; ber Fabbli u. Abb-Ali, iI. 747; in Acgypten, II. 751; — schlecktere
Art, in El Ahfa, I. 604; — sehlen in Afpr, I. 973; im Oschebel
Kora, II. 40; in Bengalen;
bel. in Birma, Cambobja, II.
633; in Guinea, II. 727; bot
Regern, II. 726, 729; — von
Afrikanern zuweilen mit ber Girasse verwechseit, II. 741.

Rameel, seine Wichtigkeit sin Arabien, Sprien, II. 745; sür Afrika, II. 732; — Tragkraft, II. 650, 657, 683, 692, 695, 718, 730; — Schnelligkeit, II. 639, 655, 692, 722, 734, 754; — ale Schwimmer, I. 588, II. 664; — Durftzeit, II. 751; — Alter, II. 649, 730; — Gelehrigkeit, II. 625, 627; als Ambra-Sucheria Schehr, II. 749; als Denkeria Schehr, II. 749; als Denkerikechte in Marofto, II. 734; ungelehrig in Aspr., II. 748.

Rameel, Berebrung bei Arabern, II. 615; als Opfer- und Guhnthier ber Borgett, II. 623; wimmerubes, bes Propheien

Salib, II. 198, 439.

Rameel-Arten, nach ber Sodergabl, II. 639; — in Gebirgen, I. 1005; — besonbere Abartangebl. in ben Sahara-Dasen, II. 735; — weiße, II. 681; ben Kalmuden heilig, II. 690.

Rameelbudel, ift fein wefentl. Rennzeichen ber Art, II. 659; bas Proviantmagazin bes Thirs

11. 750.

Rameelbanger, ale Brenn- u. Bafdmaterial, II. 784, 737.

Rameelfleifich, Lieblingsspeise ber Beduinen, I. 540, II. 242, 394, 752.

Rameelfutter, II. 651, 722, 724, 750.

Rameelinochen, Schreibmeterial in Dman, I. 489; — fossile, in Ober-Inbien, II. 634.

Rameelmilbe, in Loheia, 1.887;

- in Jemen, I. 907.

Rameelmild, Lieblingsfreife ber Beduinen, 1. 1000; bei Mongholen, II. 676; — als Pferdefutter, II. 737.

Rameel = Ramen, bei semit, indogerm. u. a. Böllern, II. 632;
— nach Abstammung u. Alter, II. 645; — bei innerastat. Böldern, II. 657; — bei Slaven, II. 659; — bei Eungusen, Nandsschul, II. 668; — bei Berbern, II. 715; — in ver Rubas Spr., II. 749; — andre afrik., II. 740; —

altermanische, II. 742; - arabifoe, II. 743.

Rameel-Preife, II. 650, 655, 680, 689, 692, 694.

Rameel-Rennen, I. 540.

Rameelfomud, monbgleicher, Erflärung, I. 486.

Rameelidritte, als Begmaß, 846, II. 660.

Lameel-Sculpturen, 11.638, 641.

Rameelsborn, 1. 467, 11. 652. Rameel - Urin, getrunten, II.

Rameelzucht, ber Bili, I. 167; in Dioras, 1. 198; ber Bifcha Jaktan, I. 202; — in China, II. 677; - befte afrit. in ben Libeftie Bergen, II. 736.

Rameble, f. Ragy ebn Rameleb. Rameran, Camaran, Infel, I. 298, 890.

Rameran, Dorf ber gleidnamigen Infel, I. 891.

Ramil, f. El Ramil.

Rammar (Ramar), f. Babi R. Ramus (b. b. Ocean), Borterbuch bes Mohammed Firujabadi, I. 129, 731.

Ramus, Infett in Lobeia, I. 687. Ramus, Jubenfchlog, 1. 62.

Rana, in Biladol Ofonf, 11. 384.

Ranaan, Sprache, 1. 56.

Ranane, f. Beni Renana.

Ranas, Feigenart im Tehama Jemens, I. 897.

Lanatir, f. El Ranatir.

Rane, f. Cane.

Ranonen, riefengroße, gu Aben, 1. 688.

Ranraiten (PeripL), im arabifden Golf, I. 176; — f. Patèmi. Raol Befith, f. Raa es Gjagir, II. 437.

Rapergeftrauch (Capparis), im Tehama Jemens, I. 895.

Rara, Ort in Dicof, L. 712; - f. El Rara.

Rara, Ruinen am Babi Tarabab, I. 1005.

Rara, Solof, Bugel, im Biladel Dicut, II. 383, 393.

Rara, Thurm bei Sfanemein, II. 423.

Raraa, Station, IL 366; - f. El Raraa.

Karachies, in Matallah, 1. 626. Rarabab, Stadt in Babbramaut, I. 636.

Larabb, Station, I. 204.

Raraidha, fleiner Jubenftaat, I. 59.

Raraiten, Judenftamm in Cheibar, I. 61, 63, 161; - in Jemen, I. 829; — nennen fic auch Bent Mifra, I. 831; — nach Aufa übergefiebelt, II. 403.

Rarater, f. Rorafir.

Rarari, Baffer, II. 378.

Raraune, b.i. Sprer, Rellab, IL 394.

Rarawanen, Ordnung, I. 577; — Speise, 1. 843.

Raramanengüge, burd ben Muhamedanismus begunfligt, II. 183; — f. Pilgerkaramanen. Rarbat, Ort in Rordarabien, II.

Rarber, Boll, I. 232.

Rarbijet, Baffer, II. 372.

Raret, f. Rarrat, I. 461.

Rariatein (Rarietein, Carietein), I. 391, II. 371, 373.

Rarib, himjar. Rame, I. 83. Rarib, Solof bei Taas, 1. 724.

Rarifet, d. b. Dorf, 1. 728. Rarijet, Ort in Jemame, 1. 603.

Rarifet es Scheich,

Rarin (Carin), f. Gran, Paran el Zarin.

Rarin, Karini, 1. 939.

Rarjetan, II. 373.

Rarmafin, Lage, II. 372.

Rarmaten, Rarmathiten, Secte, I. 148, 400, 600, II. 471. **Rarmath**, 1. 149.

Rarn (b. b. Dorn), Rame von 4

Shidffern, 1. 722; — vgl. Al Clarn.

Rarneole (arab. Aff), in Jemen, L 256; im Dirrau, 256, 721, 818; .in Schibàm, I. 257.

Rarn Maijet, Diftrift Jemens, I. 722,

Rarrat, Infel im Perfergolf, I. 395, 461 ff.; Umfang, Lage, I. 462; geologifde Bilbung, 1. 462, 466 ;-unter Dollandern, I. 463 ; unter Berfern, I. 464; - Bebeutung für bie Englanber, I. 465; Aufnahme burch b. Englanber, Bevolferung, I. 466; -Rlima, I. 467; Raturprobutte. I. 463 , 465 , 467 ; Gewerbe, I. 468; - Felstammern, 1. 468. Rarrat, Fort, 1. 466. Rarrat, bas alte Moabiterland, 11. 434. Rarrun, Borgeb. I. 430. Rarrut, Ort in Oman, I. 557. Rar Seban, Berg, 1. 287. Rartoffel, fehlt in Dman, I. 484. Rarur, II. 372. Rarwan, irrigft. Karwan, I. 655; — f. Ra**s K**arwáu. Karweri, 11. 372. Karyeb, Brunnen, 11. 482. Rargaut, Karzawit, Robonbo ber Portug., Infel, 1. 339, 340. Rarget, f. Beit Rarget. Rafab, Rafcab, Cofaab, Bai der Piratentafte, 1. 528-539. Rafab, Dorf ber Piratentufte, I. 434, 583. Rafaïbi, Tribus ber Hamum, in **Schec**ht, I. 635, 642. Rasb, getrodnefe Dattel, II. 828. Rascab, f. Rafab. Rafdu-Baume, bei Babrein, Rafer Saam, Collegium Shem. in Sanaa, I. 831. Rasia, s. Cassia. Rafim, f. Mohammes ben R., Scheith R., Sibi R., anch Shaffam, El Rafom. Rast (Raft.), f. Dar Alfast. Rast , Ort in Ofcebal, II. 468. Rast Barta, Schloß, I. 111. Raffab, Raffeb, f. Apoun el Raffab, El Raffab. Raffem el Kbir, vertreibt bie Zürfen aus Jemen, 1. 735. Raffim, Kaffym Nomecri, f. El Raspm. Raftal, f. El Raftal. Ra falámy, f. El-Raffalámy.

Raftanien, febr große, wilbe, in Babi Safra, II. 144, 204. Raftelle, zahlreich erbant von Ghaffaniben, I. 110. Rasym, Ort in El Rasym, II. 468. Rafa, Sultan Rafa, II. 375. Rafral Rufrani, bas Schloß ber Chriften, bei Bebr, II. 200. Rafr Amara, Amera, ber gurftenpalaft, II. 385; — Ruinenfabt, II. 390; - Raftell, II. 397. Rafr Ajrat, Efrat (b. b. blaues Solog, II. 385, 389, 390, 426. Lagr Homran, II. 373. Lagr Sobib, Station, II. 420. Raffa, Solma-Berg, II. 346. Ratabanen (Ptolm.), 1. 277; — f. Ritibaina. Ratàb, Aftragalus-Art, I. 359. Κάταια, f. Reifc. I. 459. Ratatomben, alte, bei Tabrie, 1. 386 , 387; - bei Beben, II. 284; - f. Felegrotten, Grab-Rata=ras, b. i. Ropfabschneiber, 11. 251. Rathana (9), 11. 384. Kathari, f. Husein el Kathari. Rathran, f. Ebjari ghanem, II. 444. Rathrani, Station, II. 427, 428. Ratif, Rathif, s. El Kathif. Ratifah, Mantel-Art, 1. 93. Ratrane, f. Rathrani. Ratt, f. Ralta. Rattaba, Kaffeeland in Jemen, 1. 707, II. 550. Rattaba, Eribus in Jemen, I. 707. Rattabenen, nicht Rattalanen, I. 277; — f. Ritibaina. Ratten, f. El Gotten. Ratub, f. Beni Ratub. Katumbel, f. Retumbul. Latura, f. Ketura. Ragen, wilde, in Dofgr, I. 304; - vermilberte, in Abu Arifb, F. 1019, Rapengold (?), in Dicof, I. 713. Rau, f. Ras Rau, Dic. Rau. Raufeban, Gebirgeland, 1.256, Rauteban, Rewteban, Burg

Gemens, I. 711, 722, 723, 728,

Ram, Giefftrom, II. 374.

Rawan, f. Ebn Rawan. Rawas Oglou, Dorf bei Da-mast, II. 423.

Ragi=Bagicalari, Garten bes Radi, II. 438.

Razit, f. Raà es Szagir, II. 415. Rebateb, Tribus im Badi Ro-

man, II. 38.

Rebra, Ort in El Rafpm, II. 468. Rebip, Titel bes Emire ob. Anführere d. Pauptpilgerfaramane, L 210; - f. Padi el Rebip.

Kecandros, f. Hinderab, l. 459. Redarener, handeln mit Weih-

raud, I. 367.

Ref, f. Raif. Refaft, Station in Rordarabien, II. 219; — f. Scheich el Refafi. Refar, Drt im Dichebel Scham-

mar, II. 353, 468.

Reffie, Beduinentucher, II. 82. Regelberge, pyramidenartige,

bei Therad, 1. 997. Regelförmige Baurefte, bei Mareb, I. 858.

Regelthurm, in Mareb, 1. 849. Reifanie, s. Al Caisaniah.

Reifd, Reis, Ras, Infel bes Perfergolfs, I. 378, 392, 458.

Relb, b. b. Bunt, 1. 203; Ebrenname, II. 214; - f. Beni Relb, Ohiraol-telb, Rad el Relb.

Relba, f. Chor Relba.

Relo (Ferula assafoetida?), in Redict, II. 391.

Remandide, Cither, I. 541.

Remel, f. Affad 3bn Kemel.

Rem Ii (perf.), Bollen- u. Baumwollenzeug, I. 549, II. 310. Remme, f. Wabi Kemme.

Rempthorne, Berichte über bie Dftüfte des perf. Golfs, I. 428.

Renane, f. Beni Renana, Rhavf beni Renane.

Renfebat, f. Ataba Renfebat. Renife BeytAlufta, Synagoge in Sanaa, 1. 833.

Lenn, f. Reifc, I. 458.

Rerabibice, Rerra, Ort am Dichebel Gabber, I. 724.

Reraïn, Ort in El Boschem, II.

Rerbela, von ben Wababis geplündert, I. 926, II. 484.

Reret, Carata, II. 418, 428; f. Djoun el Gueregui.

Rerepshat, Zweig ber Sabya, in El Bafarra, II. 456.

Rerim, f. Al Pafan ibn Fubbl 2c. Rert, Dri, II. 290.

Rertis, d. i. circaffiche Mameluten, II. 574.

Rerra, f. Rerabibiche.

Rerfah, Dorf, I. 649; - f. El Rerfab.

Rerfbini, Affadeh - Rame für Palmbaum, II. 830.

Rerus, f. Reffet el Rerus.

Reschin (Respein, Rifin, Cfischin, fpr. Beiben), Stadt in Badbra. maut, I. 46, 49; - Lage, Ginm. 1. 646; — Diftanz, 1. 269, 275, 299.

Rescht, d. i. saure Milch, II. 422. Reichthan, Station, 11. 422.

Refem, f. Rifbm, 1. 445.

Restin, Dorf, II. 423. Refr el Berro, Bergpaß in El

Wolchem, II. 461; — vgl. Kasz, Reffair, fprudw. gewordener Berg, I. 392, 393.

Reffue, Dorf bei Damast, IL 424.

Refua, ber Soleier ber Raaba, II. 88.

Ketade, Zweig der Abu Rema, II. 114.

Retar, d. f. Reihen ober Retten

von Rameelen, II. 626, 646. Letumbul, Letumbel, Bul-

tan-Infel, I. 672, 1015, 1023. Ketumbulia splendida, auf Retumbul, I. 1023.

Retura, Kebsweib Abrahams, I.

Retura, Returaer, verbrangen bie Amalekiten, werben von Djorhamiden unterjocht, 1. 19, 20.

Reufter Soubjouts (?) II. 430. Keura odorifera, auf Rame= rân, I. 891.

Reman, perf. Ruftenftabt, I. 392.

Rewteban, f. Raufeban. Regails, Tribus, II. 480.

Rhabara, f. El Rhabra.

Ababera, b. i. Ort, wo im Binter Regenwaffer fich fammelt, II. 399.

Rhabera Ibn Ghebein, 11. 399. 2habt, b. i. Sand- u. Galgebene,

1. 880; Tehama, I. 895, II. 7; — vgl. Khobt.

Rhacab (fpr. Rhafchab), f. Choicaf. Dbi Rbachab.

Rhaba, f. Ras Rhaba.

Rhabem el Mesdjid, Pilgertitel, II. 131.

Rhadbrein-Rlippen, I. 315.

Rhaibar, Rhaibr, f. Cheibar, Zehud **Aha**ibar. Abaima, f. Ras el Rhaima.

Rhair Beg, Statthalter v. Metła, II. 574.

Rhalail, Ebene u. Dorf in Afpr, I. 187, 963.

Rhalal, unreife Dattel, II. 828. Rhaled, Ismaelier, 1. 42; - f. Beni Rhaled.

Rhalfan (Ralfan), f. Djezeir Ben Rhalfan, Said ben Omar ac.

Rhalfan, ein früher in Oman machtiger Etibus, 1. 345.

Rhalfat, Land, 1. 264, 293.

Rhalid, fein Tob, I. 94, 95; vgl. Chalid.

Rhalif, ale Titel ber letten Bababi - Kürften, II. 494.

Rhalifa, f. Ahmed ben Rhalifa. Rhalifenftraße, von Bagbab u. Baera nach Metta, II. 365;

- f. Pilgertaramane. Rhalifpe, Eitel ber Abaffiben in Mebina, II. 174.

Rhalil Aga (nicht Khalit Aga), turt. Gouverneur von El Ratif, J. 418.

Rhalil Pafca, Gouverneur in Metta, II. 517, 518.

Rhály, f. Alfadi althaly, Robá el Rbalv.

Rhamir, Cummir, perf. Ruftenftadt mit Sowefelgruben, I. 449.

Rhamis, Gut el Rhamis, in Jemen, I. 727, 754, 907, 916.

Rhamis Didept (Madeit, Chemiß-mefdith, Chamir Refdib) Lage 2c. 1. 194, 937, 938, 968 ff.: Solaot. 969.

Aban, f. Rhore Rhan.

Shanetin, Gefängnis ju Dabaïn, I. 104.

Rhan Bit, Dorf bei Damast. IL

Rhara, f. Dichebel Rora.

Rhardi, Rharg, f. El Rhardi. Rharet, f. Rarrat, I. 395.

Rharibab, Rharabah, Ebene, Erummerfiabt in Jemen, 1. 844,

855; — ob Caripeta ? 1. 863. Rharma, Rurma, Ort am Seil Tarabah, l. 987, 999; — f. El

Rharma. Rbarmal, bitteres Krant, Il. 198. Rharmal - Baum, foll bofes

Baffer reinigen, 11. 205. Rharrah, Gebirge in Redict, II. 456; - f. Dichebel Rora.

Rhartan, Infel im Rrantergolf, I. 265.

Rhartan u. Martan, f. Curie Muria, I. 339.

Lhas chab, s. Choschaf, 11. 382. Rhafchabad, f. Chafchbab, 1. 393.

Khashaim, f. Ras Khashaim. Rhashia Ismael, s. El R. J.

Rhaffem, f. Scifib Rhaffem. Rhatha, f. El Rhatha.

Rhathar, b. i. Retar, II. 626. Rhathie, Lanzen, I. 395.

Rhatt-Padjar, f. El Khatha. Rhatyb, d. i. Tempelbiener, IL

93, 162. Rhaulan, f. Chaulàn.

Thaus, f. Chous, 1. 429.

Rhawar, Dromebar-Art, II. 744. Rhawaridschiten, d. h. Reher, I. 375, 413; — f. Chameribia.

Rhapf, f. Desbied el Rhapf. Rhanf beni Renane, II. 129.

Rhapl (Rhepl), f. Mepdan el & Rhazaz, Schlacht zu (231 3. vor Mohammeb), 1. 39.

Rhazimi, nabataifcher Dichter, I. 140.

Rhebout, Ort in El Rasym, IL

Rhebaur, Stabt in Jemen, I. 833.

Rhebeyra, f. El Rhebeyra. Rhebra, f. Ras Rhebra. Rhelil el Rahman, Ort, II. 440.

Rhenne, b. i. Benna, II. 204. Rherbie, Ort in El Rharbi, II. 468.; - f. El Rhardi.

Rheroa (Rhicinus palma Christi), bei Debina, II. 171.

Rhefbeyb, f. Abu Rhefbeyb.

Rhepf, f. El Rheif. Rhepl Rebichabe,

die beste Vferderage, Il. 457; — f. Robeil, **R**bavl.

Rheyman, in Jemen, I. 833.

Rhegredi, f. Chagradi.

Rhiara, Dorf bei Damast, II. 424.

Rhifa el Bir, f. Chjari'ghanem, `II. 444.

Abilinbfil, Salbe, bient jum Berftopfen ber Rafe beim Tauфеп, І. 397.

Shime, b. i. Durfizeit von 5 Tagen, II. 615.

Rhobi Derham, b. b. Drachenebene, I. 913; - vgl. Rhabt.

Rhodala, Ori, I. 391.

Rhobaiten, in Sprien, I. 108. Rhodra, Ort in Badi Schahran,

I. 945; — f. Chobra. Roci Dafcafd R'holan, 3bn Rholan. Rholan, Rholan, Tribus in

Jemen, I. 199, 842, 843. Rholeib, fein Grab bei Dharifet,

II. 331; — f. Cholabus.

Rholeis, f. Thenpet Rholeps. Pholeps, Dorf, II. 137, 138, 237. Rholeps Tual, Ortin Debichas,

II. 311.

Abor, s. Chor, El Abor.

Rhorab, f. El Rhorab, Beni Rh. Rhor Amran, Lagune in Sib-

arabien, I. 673, 674.

Rhoran abub, Dorf, II. 423. Rhor Bipar Ahmeb, an ber Kuste von Aben, l. 675; - s. Seilan.

Rhor Daun (nicht Daum), I. 404, 587.

Rhore, Rhores, b. i. Saswaf-

Mitter Erbfunde XIII.

ferbucht, Gufmafferflächen, 302, 303. Rhore Bin Mifbtan, in Do-

far, I. 303.

Rhorebut, Choreibe, in Babi Doàn, I. 272, 288, 291; – s. Caripeta.

Rhore Opreez (Addahariz), in Dofar, I. 303. Abore El Bellub (Belib), in

Dofar, I. 303.

Rhore El Ghuber, in Dofar, I. 303.

Aborefa Rhan, f. Chorfatan, I. 529.

Rhote Gimaff, in Dofar, I. 303. Rhore Rulba, f. Chor Relba, I. 530,

Khor el bolibte (nicht Kobr el b.), Dorf bei Gomfube, I. 1028. Rhore Diftabein, in Dofar, I. 303,

Rhore Ririe, in Dofar, 1. 303. Rhore Shahl, in Dofar, I. 303. Rhore Sivie, in Dofar, I. 303.

Rhore Solablah (Sfalalab), in Dofar, I. 303.

**Rhore Tädah, in Dofar, I. 303.** Rhor Rabir, an ber Rufte von

Aden, I. 675. Rhor Matfa, bei Aben, 1. 676. Rhor = Shutur, d. i. Kameels=

born, II. 652. Rhosroes Rufdirman (reg. 532—579), I. 96.

Rhosru Parviz, Bundesgenoffe ber himpariten gegen die Aethiopier (reg. 591-628, nicht 625), I. 72, 100.

Rhotbet el Batfe, Bebeutung, II. 123.

Rhoullas, b. h. die Reinen, I. 57. Rhouraybab, f. Rhorebut, 1.291. Rhousch, d. i. Chus, I. 56.

**Ah**ouzayen ebn Labyan, Scheift ber El Subul, II, 524. Rhowfa, b.i. Dattelblatt, II. 829.

Rhozaa, alter Tribus des Mettathales, II. 764.

Khozai (Kuffai), f. AmruRhozai. Rhujur e pauin, Dattelpalme, II. 790.

Aburapbah, f. Aborébut, I. 288. Aburiah, f. Auriat. Rhuripan Murtpan, f. Curia Muria, I. 339. Aburma, perf. Rame für Dattel, 11. 788. Rbuft, f. Chous, I. 429. Rhuwaribfoi, b. i. Rebelle, L. 413; - f. Rhamaribichiten. Ria, Brunnen, I. 936. Riam, f. El Riam. Liafi, f. Salam Riafi. Ribite, baufig in Oman, I. 487. Ribrid , Librit, f. Bathn Ribrit, Didebel Ribrib. Ribe, f. Beni Ribe. Ribfi, f. Beit el Ribfi. Richne, Dorf, II. 423. Liesberge, zwifden Amer Ru-biab u. Drepeh, L 577. Ries-Ebene, am Thenpet Rho-II. 139; — trodene, in Redict, IL 463. Riefel, bei Laif, II. 62; - perfcieben gefärbte, im petr. Arablen, II. 415. Riefelfchiefer, bei Rabegh, II. 139. Rilab, f. Beni Rilab. Rilmab, f. Duiloab, 1. 504. Rinanab, f. Beni Renana. Rinba, driftliges gurftenhaus, I. 71. Rindab, Tribus, II. 315. Kinteri, f. Gingeri. Rinnamom, im Sabaerlanbe, 1. 364; - Pelmath nad Theophr., 1. 365; - früher falfolich für ein Probutt Arabiens gehalten, 1. 369. Rinnesrin (Sprien), I. 143. Rintar, Dattelart, II. 827. Riost, b. i. Gartenbaus, II. 62. Airba, f. Girbar, I. 543. Rirden, driftlide, in Arabien, I. 64; ju Dira, I. 102; in Aben, I. 247; in Mastat, aus ber Portugiefenzeit, I. 509, 512; - f. Chriften. Rirfobaume, in Oman, I. 484; im Didebel Achbar, I. 559. Rirfolorbeer, in Aatit, I. 998. Rirfh, f. Abu Rirfh.

Ris (Rais), f. Abbel Ris. Rifder, Rifbr, Getraut aus Raffeefcaalen, I. 781, 835, IL. 540, 566, 586. Rifchmifch, f. Rismis, 1. 446. Rifere, Dri Pabhramauts, 1. 877. Rifberippa, f. Rifcher, II. 566. Rifbm, Rifomi, Infel, Bladenraum, I. 404, 451; pon Englanbern befest, 409;—nach Rearch, I. 435, 440; — ihre Ramen, L 445; - Buffand in neuerer u. neuefter Beit, I. 446; - Einw., Probutte, I. 452, 454. Riffm, Stadt, I. 452; — Dift. 453, 457. Rifbr, f. Rifder. Rifin, f. Refcin. Rismis, f. Rishm, L 445. Rismis, Rifdmi, angebl. fern-Lofe Trauben auf Rifbm, L 446, 452; in Oman, I. 483; gu Sanaa, I. 835. Lifoue, Porf bei Damast, II. 422. Riffib, Datielart II. 827. Litab alagani, I. 92. Ritab = el = ild, Genealogien. I. 666. Ritab el Ruft Gerif, II. 308. Ritab Menaffit El Dabi. Itinerar bes Dervift Mebemmed ac. II. 420. Ritabol-Logus, bas Bud ber Strafenrauber, II. 375. Rithr, Meer von, I. 391. Litibaina, Beibrauchund Myrrhenland, I. 277, 293, 365. Ripamah, f. Ras Abu Ripamah. Rjafi, die ben Serapion gebenbe Pflanze, II. 136. Rjafime, Defen, I. 600. Rjemtjeban, f. Rauteban, I. 728. Riotidet tijafi, b. h. Fels ber Trofbuben, 11. 439. Rlam, d. i. Engpaß, II. 438. Alec, im Babi Gerr, I. 841; im Babi Beni Djebr, I. 843; in Afpr, I. 964; bei Taif, II. 63; in Rebichb, II. 526; - guier, in El Ahfa, I. 575; — wild in Dhafar, I. 650.

Alsealism, in Nafil, I. 997. Alexab, Helfengegend in Norbarabien, 11. 391.

Alcidung, um Sanaa v. Mareb, I. 764; — in Redschb, II. 529.

Aleopatris, am Nilcanal, I.

Rlima, auf Karrat, I. 467; in Sabhramant, I. 651; 30 Aben, I. 686, 699, 700; in Mochha, I. 777; in Take, I. 782; in Sanaa, I. 837; in Rebfcheran, I. 1012; in Abu Arish, I. 1018; in Mediaa, IL 182; in Subschae, II. 261; an ber Sebschaestiffe, II. 319; — ungesundes, in Mashat, I. 515; in Oscibbe, II. 313— s. Temperatur.

Rling fieinmaffen, fowarze bafaltifche, burchfegen die Afabo-Berge, I. 380; — am Ras Ruffendom, I. 433.

Alippenreichthum, bei Janbo, II. 209.

Riefter, ju hira, I. 102; in Sprien, I. 109, 110; ... f. Deir.
v. Autephaufen, befehtkarraf,

Anoblauch, in Sammam, I. 641. Anochenberg, bei Mares, 1. 360. Aoba, Couba, Dorfin Redict, 1. 391, II. 369.

Koba, Dorf bei Mebina, II. 154; — fruchtbarfte Stelle bes nörbl. Debfchas, II. 171.

Kobail, Bergbewohner Dabframauts, L. 610; — f. Belab el Lobail, Kabylen.

Robais, f. Ebn Robais.

Robeibat, f. El Robeibat. En bens, f. Dichebel Abu Robeps.

Robra, f. Rebra.

Rodgefdirr, von Röbba, I. 727.

Roctan (eb Kahian, Johan?), Ort in Habhramaut, 1. 613; f. Kachtan.

Robbeib, Station ber fprifchen . Dabi, II. 430.

Rangsfifcher, auf Riffm, I.

Ronigegefolechter, fehlen

ben Ismaeliern, find ben Oftarabern eigen, I. 40.

Rörry, f. Babt el Rorry.

Rofar, f. Moqua, H. 356. Roffa, b. i. Dattelforb, H. 847. Lobent, gute Pferberage, I.211;

— f. Apepl Rebichabe, Apapl. Robr el bolibte, ftrig ft. Apor

el b., I. 1028. Roit, f. Grane.

Rofospalme, in Alfcile, 1. 250;
— in El Albaf, 1. 268; — in Padhramaut, 1. 615; — bei Bahrein, 1. 633; — in Pantium, 1. 641; — vereinzelt in Jemen, 1. 880.

Rolabich, b.i. Faben, Begmaß, 11. 232.

Aviath, Aufaif, Fort, I. 931, 936, 1001, 11. 67.

Roleibab, f. Babi Roleibab.

Rolleya, Ortin Debicas, II. 139. Rolta, in R. Arabien, II. 384.

Roljum, Rolfum, bie Muinenftabt ber Asgypter, I. 170, 172, ber Mibianiter, II. 290.

Kolzum (Suez), Meervon, nad Evrifi 2c., l. 179, 171, 1L 290. Loma, Berg in Jemen, l. 693.

Romafi, arab. Winze, I. 690. Avmul, Ruba-Ramefür Lameri, II. 719.

Roniaat, f. El Koniaat. Kontar - Anollen, in Oman jum Kallbrennen verbraucht, I. 472.

Ronfarmaffe, auf Rifbm, I. 448. Ronfun, bie Stuinenftabt, I. 386, 460.

Rora (Aura), f. Ofchebel A., Achwet A., Om el A., Ras el A., Babi'l A.

2ora (Roref?), Berg bei Das pail, 1. 980, 981.

Rorab, d. i. Bohnen, I. 875. Lorai Sfalid, d.h. Dörfer Salihe, f. Habfar, H. 440.

Roratir, Trante ber fyrfichen Ebene, II. 383; Ruinenftabt II. 390, 409.

Rorallen, im Tybut Mum, II. 228.

**Bpp2** 

Aprallenbante, im Meer von Kolfum, I. 172; — im arab. Meerbufen, I. 1022.

Rorallenbildung, auf Karrat, I. 462; — im Rothen Meere, II 240 257

IL. 249, 257.

Rorallenfels, auf Ras Mohammed, I. 173; — bei Pabhramaut, I. 644; — auf Farfan, I. 1024; — in Sanafir, II. 223. Rorallenkalkformation, an

Roralientaltformation, an ber Rufte von Rord-Bebicas, II. 294.

Rorallenlager, auf ber Infel Ro'man, l. 175.

Rorallenriffe, bei Doneb, II. 141.

Rora llenftein, auf Rameran, I. 891; — auf den meisten nördlich von Oschidde gelegenen Infeln, II. 222.

Korallinischer Rall- und Sandftein, auf Karrat, I. 466. Koran, Sprache bes, schon von Mohammed in Zemen, I. 50, 52,

55; — f. Arabifche Sprace.

Roref-Berge, I. 980, 981. Roretjat, Thay-Stationen, II.

351. Korein, f. Grane. Korein, Dorf in Sabhramaut,

I. 642. Roreifch, b. i. Bammler, Beiname bes Chuzai, fpater auch

mabel, L. 22.
Roreischiten, Benikoreisch, als Rachtommen Maads, I. 22,
40; — in Jahran, I. 989; — bei Metta, II. 34, 38, 85; sind hier meist ausgestorben, II. 98;

— f. Chuzaiten.

Aoren tan, f. Oschebel Korentan. Sorn, in Afpr, I. 211; — in Zafar, I. 301; — in Zemen, I. 678; — bet Ossobla, I. 814; — in Debschas, vorzügliches, I. 989; — in Redsch, I. 525, 526; von Zanbo nach Redina ausgeführt, II. 175.

Rornader, Grange im Dichebel

**Appar**, I. 558.

Rornarien, im Tehama Jemens, I. 902; — f. Getraide.

Kornbau, im Ofchebel Sabber, I. 787, 788, 790, 791; — bei Rafs, II. 454. Korn el Raabfal. Station. I.

Korn el Maghfal, Station, L. 209.

Κορόδαμον ἄχρον, ξage, L. 321.

Korun, f. Minaret - 01 - Korun. Korwa, f. Bir of Korwa. Kofair, Felsbant bei Bahrein, L 387; — f. Ras al Kofair.

Rofair, Roffeir, Dorf, I. 641. Rofcha, Berg bei Lobeia, I. 883,

887.

Roscheir, f. Beni Roscheir. Rosseprepu, Quartier von Deraaije, II. 516.

Roftus, in Arabien nicht einheimifch, I. 369.

misch, I. 369. Lotaiba, s. Ebn Kotaiba. Lotaif, s. El Rotaif.

Rotb - eb - Din , f. Cotb-eb-Din, Scheifh Rotbebbin.

Rothra, Stadt in Oman, L 525, 547, 560.

Rothrany, f. Billa Kothrany. Kotumbel, f. Ketumbul, L. 672. Koueiyé, Ort in El Woschem, II. 468.

Roueyt, f. Grane. Loutnàn, f. Mouslotebn L. Louz, bei Gomfude, I. 939.

Roug, bet Gomfude, 1. 939. Rowar (=Eldoubat?), Grangftabichen von El Rafym, IL 359, 454; — vgl. Babi Kowar.

Roware, Palmenhain, II. 376. Rowries, in Oman feine gangbare Münze, I. 507.

Araben, in Oftarabien, I. 578. Arauterbucht, d. i. Djoun al Haschisch, I. 336.

Rramela, Rramelata (Sansfrit.), b. i. Rameel, II. 632.

Rrantheiten, an ber Debicasfufte, II. 316, 321; — in Rebich, II. 530.

Areibebänte, horizontale, bet Laif, II. 58; — mit Fenersteinschichten in Pabhramant, I. 658. Areibeberge, bei Afpr, I. 959. Rreideklippen, bei Ras Sbarmah, l. 640.

Rriegsberichte, öfterreicifche, über Afpr, 1. 923.

Rris, b. i. Dold, l. 619.

Rronenthaler, Berhältniß zu arab. Müngen, I. 507, 690. Rubbe, b. i. Gebethaus, 1. 883.

Rubbeb, b. i. Grab, I. 663 : -

f. Badi Rubbeb.

Rubbet el Enan, b. b. Dom ber Bebflage, II. 441.

Rubbet el Dabidr, (d.b. Stein-

bom), Berg, II. 436, 441. Rubbetol-ibab, b. h. Anppel ber Gottesbiener, II. 366.

Rubrel Dub, f. Rabr Bub.

Rubt ibn Deran (wol Rhobt Derham, b. b. Drachenebene), in Jemen, I. 913.

Rubs, b. i. Jerufalem, I. 991.

Rube, ohne Borner, aufben gludl. Infeln, I. 249; - beilige, ber Banianen, in Matalab, I. 631; - wilde, in Ed Ohahi, II. 362; in Redfod, II. 531 ; - f. Rinder. Rurbiffe, in Taif, II. 63.

Raftenaufnabme, englifche, bes nordl. Rothen Meeres, II.

297 ff.

Ruften foiffabrt, an Debicas, II. 247.

Ruftenftromung, an ber Piratenfufte, Sonelligfeit, I. 584.

Rufa, I. 73, 143.

Infdriften, Rufifche ... Grabsteinen bei Tahrie, I. 386; bei Ghalefta, 1. 874; - f. Inschriften.

Rub mubaret, b. b. Gludsberg, am perf. Golf, I. 430.

Rujamas, d. i. Rameelforbe, II. 654.

Rutinos, b.i. Rutopalme, 1.349. Autopalme, b. i. Cucifera thebaica Linn., J. 349.

Rulabe, Bach in Jemen, I. 908.

Rulait, f. Rolath.

Anlaitarib, himjarit. Rame, L 83.

Anlal, f. Abb Aulal.

Rulba, f. Rhore Rulba.

Lulfut, f. Ibrahim Auffat.

Rulhat, f. Rahlat, I. 373. Rulla, Jubenfolos, 1. 62. Rulun, f. Gbubbet Rulun. Rumantum, Mandingo-Rame für Rameel, IL 740.

Rumbaret, f. Rub mubaret, I. 430.

Rumbiha, f. Cumza, I. 434. Rum Darmas, ebemal. Tribus bei Bifn Ghorab, I. 317.

Rumrad, feltfames Thier in Oman, I. 381.

Runda, Lundi, Lundurutu (b. b. buftenb), Sanstrit-Rame für Gummi, I. 371.

Rundricum, f. Rundu, I. 371. Rundu, Rundur, Rundricum, b. i. Gummi ber Boswellia glabra, 1. 368, 371. Aunduru, Sanstr. - Rame für

Beibrauch, I. 371.

Rung, Städtchen bei Rhamir. I. **4**50.

Runftfrage, bei Detta, II. 36, 85; — s. Pflafterweg.

Rupferbergwert, portug., bei Rung, I. 450.

Rupfergeschirt, von Oman, I. 490; von Reswa, I. 549. Rupfergrube, bei Goaber, I.

488. Luy fer minen, bei Rothra, 1.547.

Rupruli, Grofvezier, Il. 581. Rura (Kora), f. Wabi'l Kura. Ruralion, Pandelsartifel (?),

Rureiga, f. Beni Rureiga. Anriat, Ort in Oman, I. 350. Kurim, f. Abbul Kurim.

I. 313.

Rurma, f. Kharma, I. 999. Ruricio Bey, Pafca in Arabien, I. 946, II. 181.

Lurya Murya, f. Curia Muria. Ruschiten, f. Chuschiten. Rusha, f. Rofca.

Rufi Churmeft, Dattelart, II. 826.

Rus ma, Bergftabi Jemens, I. 904. Lussai (Ahozai), s. Chuzai, Amru

Ruffat. Ruffur ul Burro, f. Refr el

Berro, II. 461. Rusumma, in Jemen, I. 721. Autam, f. Ras Antam. Kutar, f. Actar, II. 660. Antbebbin, f. Kothebbin. Antha, Anthäer (Samaritaner), ihr altes Quartier in Mena, I. 135.

Rutschuf Ibrahim Pasca, L 980. Lutinbabbin, f. Koth-ch-Oin, 1. 384.

Q.

Laa, im Dichebel Rauleban, II. 549; - f. Aben be Laa. Laabiia, Berg in Rebicheran, I. Laban, feine Sprace, I. 52. Labet, f. Djezirab Labet. Labiaten, im Dichebel Gabber, I. 793: - in Rord - Debidas, II. 263. Lablab, Gemufe in Oman, 1. 483. Labuniya, fpr. Rame für Beibraud, I. 368. 2aфm, I. 166; — f. gathm. Ladia, f. El Abia, Dabier, 1. Labi, b. i. Labebid, I. 706. Laet, f. Lith, I. 207. Laft, Lafet, f. Left, Diegiras Lafet. Lagham, Danptort ber Bent Saab, II. 65. Lagbibi, b. i. Palmfaft, U. 840, 842, 853. Laba, f. Dichebel el laba. Labebid (Laby, Labbid, Labai, Labbat, Labbabid), Refibens ber Abb-Ali, I. 242, 702; Lage, 703; Etawohner, 705, Sanbel, Gemerbe, 706. Labi Dichemel, Ort bei Feib, 11. 336. Labiffa, f. El Abfa, I. 420, 570. Labyan, f. Beni Labyan, Khoujapen ebn Labyan. Aaipor ögos, II. 213. La fath, Bafferber Than, II. 350. Lathm, Ladm, Letom, Gefoledt, I. 88, 166, 167. Latormi, in Sauffa Rame für Rameel, II. 740. Lala, f. Dichebel Lala. Lalma, Dorf bes Sanga-Pla-teaus, I. 887, 917.

Laly, f. Parret Baly. Lam, f. Beni Lam. La mesas (b. b. berühre mid nicht), jübifd-famarit. Schimfmort, I. 174. Lamet, f. Djezirah Lamet. Lamium amplexicaule, 🗽 Rord-Debicas, II. 263. Lammsbein, miratulojes, in Wabiol-Kora, 11. 446. Lamo, von Oman abhängig, L Lampen, aus Schalen ber Burpurionede, in Semmed, I.547; — von Rödba, 1. 727. Laudluft, ihr Einfluß auf 86 redtfamteit, I. 25. Langfof, Ort in Oman, I. 488. Lanzen, indische, in Arabien, I. 90; - f. Rhathie. Langenfpipen, in Oman gefertigt, 1. 490. Lagab, La'qa'b, b. i. Daitele bluthe, auch Befruchten ber weibl. Dattelbluthe, II. 829. Laredich, Lareg, Larei, f. Las ret, I. 455. Laret, Inf. im Perfergolf, I. 455. Lariftan, Bar, perf. Proving, I. 385. Larus leucophthalmus u. flavipes, auf Mareat, II. 271. Las'a, Uferstabt, I. 262. La San, f. Aizanas. Lascaris, indifche Booisleuis, in Dman, 1. 500, 505. Lafter, gewiffe, den Arabera ehrenvoll, I. 34. Lat, Lath, famarit. Gottheit, in Arabien verehrt, I. 36, 98, 877; — f. El Lat, Ilabat. Laternen, bei Rarawanen gebrandt, L 578.

Lathrippa, f. Jathreb, II. 162. Zaud, bei Detta, Il. 37.

Laurus, I. 152; im Rora-Ge-birge, II. 45.

Lava, bei Aben, I. 681; - porofe. in Sanaa, I. 80, 256, 907, 917, (fowarze) 836; — (blaue u. fowarze) im Sumara, I. 819:

- bei Mebina, II. 168. La va b lo de, in Subarab., I. 767. Lavafaladen, auf ben oftarab.

Inseln, 1. 391. Lavendel, wilber, in Oman, I.

483. Lawi, s. Beni Same ben Lawi.

Lawsonia alba, inermis, spi- 🕳 nosa, f. Penna, I. 301. Leaffan, f. Badi Leaffan.

Lebaphab, f. Ras Lebaphab. Leberbeidwerben, burd bas

Baffer in Didibbe erzengt, II.10. Lebid, arabischer Dichter, I. 34. Lebonab (bebr.), d. i. Beib-

raud, 1. 367. Lebonia, fyr. Rame für Beib-rand, 1. 368.

Lebaan, in Jemen, I. 833.

Ledanon, arab. Produkt, I. 363. Leber, von Saade, I. 198, 727;

- berühmtes, von Redichran, I. 94, 205.

Lebjoun, Brude bei Dafa, II. 428. Ledica, b. i. Pauran, II. 384.

Left (Lafet, Laft, Let, Leib), Bira-tenneft auf Riffm, I. 407, 446, 447; von Dichemafimi bewohnt. I. 453.

Leghabi, f. Laghibi, II. 853. Leguminofen, bei Dichtbbe,

ű. 30. Lehnsverhältniffe, in Arabien, I. 82, 83.

Leiden beftattung, eigenthumliche, mit Steinplatten, bei Bedfd, II. 275; - f. Grabmaler.

Leid, f. Left, I. 453. Leinwand, ale gesuchter Dandelsartitel in Arabien, 1. 26, 775.

Leis, f. Beni Leis.

Lethm, f. Lathm. Leti, f. Lut, II. 656. Lemlan, Lemlen, f. Babi Lemlan.

Lemun, arab. Name für Limonenbaum, I. 483; — f. Badi Lemun.

Leoparden, bei Bebr, II. 196. get, f. geft, I. 453.

Leuchtthurm, bei Chafchat, I. 388; - Refte auf Bahrein, I. 424.

Leute Rome, Emporium ber Rabatder, I. 120, 121; — von Römern befest, I. 127, 246; — ihre muthmaßliche Lagen. 3bentitat mit Sauara, II. 270, 300;

— s. Panara. Lepl, s. Sut el Lepl. Leyth, f. Libt, 1. 207.

Lghoum, Siwah - Rome für La-meel, II. 716, 717.

Liban (118avos), f. Oliban, Beibtauch, J. 361.

Liban=Bai, 1. 646.

Sibanon, nad Ebriff ber größte Rettengug ber Erbe, I. 167.

Libanus thurifera, wife in Central-Indien, liefert Beihraud, I. 370, 371.

Libbehn, Libnah, f. Paffanie, II. 215.

Libil, f. Macaphon L., Mashhaon libil.

Libb, s. Soweth Libb.

Lieber, von Redicht, I. 223.

Lieb, Lye, Lipa, Ort, That bet Taif, 1. 936, 948, 1005, II. 66. Libigar (?), Dorf im Ofchebel

Achdar, 1. 558. Libt (Lybba, Ept, Lith, Leith, Laet), Dafenfladt, Lage, 1. 145, 207, 1034.

Lima, Limab, an ber Rafab-Bai, I. 405, 532.

Limonen, in Zafár, I. 301; im Dichebbel Dian, I. 302; in El Ratif, I. 420; — in Oman, aus Berfien eingeführt, 1. 483; - auf Bahrein, I. 596; - in Nordarabien , II. 144, 440; bei **R**oba, II. 171.

Limpata (Sanstr.), d. i. Limenenbanm, 1. 483.

Linby, afrit. - omanifcher Dafen, I. 504.

Linga, b. i. Lima, I. 405.

Lingar, Stadt der Dichewasimi

in Perfien, I. 586; - Erporten, I. 593. Linjab, Borgebirge, I. 448. Linfen, in Omangebaut, I. 483; - aus Aegypten eingeführt, II. 138. Liveli, Rameelart, II. 656. Liparia caerulea, im Babi **R**ammar, I. 1032. Lith, f. Libt. Lithospermum vestitum, in Rord-Dedicas, Il. 263. Lipa, f. Lieb. Lobab, s. Al Lobab. Loban, Gummi bes Beibrauchbaums, I. 305. . Lowenberg, f. Dichebel Afab, J. 640. Lobai, Lobeja, f. Amru ben Lobai. Lobeia, Bafenfladt Jemens, Lage, I. 882, 1015; — Dift. 873, 887. Lobeia, Bai u. Infeln, I. 889. Loppian, Tribus in Rordarab., 11. 53; - val. Beni Labvan. Lotmann, Ronig von Jemen, Erbauer bes Mareb Dammes, I. 76, 77; - Geburteftätte, 1. 868. Lomaan = Berge, I. 305; -Borgebirge, I. 335. Lomme, f. Badi Lomme. Lonicera aurea, im Dichebel Addar, 1. 559. Loof, f. Lut. Lot, bas Bolt, L 143; - f. Diar Rum Lot. Lo-to, (dinef.), d. i. Rameel, II. 665, 669, 672. Lotus napeca, nebek, Dman, I. 77, 301, 482, 543; f. Rebet, Sibr. Loudia, f. Laadjia, 1. 1011. Loupayah, f. 36n Loubayab. Lous, Lous Rebir, ber Beibrauchberg, Berg bes Morgens, Drients, Chabr, 1. 264, 306.

Lua, s. Luwa, 1. 526. Buban, Beibraudname bei ben Malaven, I. 368; - Bezeich. nung mehrerer Baaren, 1. 360; in Bengalen für Bengoin-Gummi, in Inbien für Runbur ber Boswellia glabra, I. 371. Luban, befte Beihrauchforte, I. 359; — (Sabbur) auf Sofotora, I. 915. Luban mati, bie geringere Beifrauchforte, gewöhnl. jum Rauen berwenbet, I. 359. Lubepbha, Cove ber Piraten. füfte, 1. 583. Lucernetlee, ansschließl. Gigenthum bes 3mam pon Oman, l. 485; - im Badi Beni Diebt, I. 843. Luft, in Metta, II. 320. Luftspiegelungen, häufig in ber Rrauterbucht, I. 337; - an der SD. Küfte Arabiens, 1.354; — in Sübarabien, 1. 780. Lugum (Riffum ?), Berg bei Ganaa, 1. 830. Luigibi, f. Laghibi, 11. 842. But, Rameelart, II. 646, 651, 656. Lutut, Cap von Debicas, II. 264. Luli, Rameelart, II. 656. Lulvé, f. Scheifh Ali Luloé. Lului, Dattelart, II. 827. Lungis, geftreifte Beuge, allgem. Tracht in Dman, 1. 491, 549; - in Suwet gewebt, I. 525. Luntenfiria, als Ropfbinbe, I. 506, 764. Luteanas, zigeunerartige Bolltflaffe in Mastat, 1. 513. Luwa, Küstenort Omans, 1. 526. Epbba, f. Libt, I. 145. Epe, f. Lieb. Lyne, Lyneh, Stat. in Rebich,

II. 359.

&pt, s. Lipt, 1. 145.

## M.

Maaba, Fort in Affab, I. 642. Maab, Wohammeds Ahn, I. 18; — seine Racksommen, 1. 57. Maab, Tribus, Kampf gegen Jemen, I. 39. Maaben, f. Babi Daaben. Maaben el Bafra, I. 165. Maaden el Rofra, I. 165, II. Maafix, himjarit. Fürst, I. 71. Maal, d. t. Maan, 11. 430. Da-alfema, Da=affama, Mutter Mondhars, 1. 96. Maamara, Bergicolog bei Das, I. 803. Maan, f. Ibn Maan. Maan, byzant. Gränzprov., I. 71. Maan, Raan, ob das alte Themma ? II. 385, 430. Maan Atba, Station, II. 420. Maanwijab, in Jemen, 1. 746. Maarafb, f. Ras Maarafb. Maasham, Station, 11. 420. Mà - affama, f. Mà - alfema, I. **9**6. Maage, in Redicht, II. 526. Maatal, Berg bei Dfeib, 11. 371. **Maatebe**, Station, 11. 366. Ma'az, Tribus in Rorbarabien, II. 313. Mab'ad, Mabuth, s. Ain Abu Ma'bad. Maber, Ort bei Dimar, I. 726. Macabbou libil, Giegbach ber Kameele, I. 291. Maccala (Ptolem.), f. Matalla, I. 286, 308. Maceira, Klein-, Infel, I. 347. Maceta, f. Mateta. Macfoudh, unbefannter Pafen in Oftarabien, 1. 391. Machabir, f. Mechaber. Macheit, f. Rhamis Michept. Dachmeb, f. Murach Machmeb. Macpelah, Erbbegräbnis, U. Machram, Dorf auf Rameran, I. 891. Madrut, f. El Madrut.

Machfa, Warktort, I. 813. Macis, dinef. Export, 1. 241. Mactub, f. Dichebel Mactub. Mabaa Seybna Abam, am Arafat, II. 120. Madaieni, s. Al Madayny, I. (Mabajin, Mabian, Madain Medin, Mibian, Mobiana, Be-ben, Maghair Schoaib 2c.), bie Beftftabt, verschieben von Debain Sfalib, I. 145, 159, 179, II. 234, 282—292,415. Madajin, d. i. Madain II. 287, 291. Madàra, Madrag, Stadt im Badi Lemun, 11. 29, 52. Madauará, 11.409; f. Medawara. Madayny, f. Al Madayny. Madhrubein, f. Ulemein el Mabbrubein. Madian, Midian, I. 145, 159, 179, II. 415; — f. Madain. Madit, Station, II. 420. Madjar, 1. 241. Madjemaba, Ort in El Sebeir, II. 468. Madneb, richt. Mosnib, I. 565. Madote (Ptolem.), I. 241, 245; - f. Aben. Madonnen - Berg, auf Ormuz, I. 441. Mabra, Dorf im Babi Bifcheb, I. 992. Mabrag, f. Madåra. Mabrate, f. Cap Isolette, 1. 351. Madreporfiein, im Tybut 3ffum, II. 228. Mabruba, Dorf bei bas, 1.804. Mabsaifp, s. Ali Madsaifp. Madsare s. El Madsire. Madsjil, d. i. Bafferbauschen für Reifende, I. 814, 815. Ma'du, Stadt in Hadhramaut, I. **6**36. Màdudi (Ombûde?), Stadt in Padhramaut, I. 613, 619. Madyan, Stadt, II. 288; — s.

Madain, Ghanem ebn Madyan.

Maby ebu Souepth, Scheith ber El Bafor, II. 524.

Dabden, von ben El Meretebe öffentlich an Manner vertauft, 1. 212; - früher von Bebuinen getöbtet, I. 37, II. 243; - f. Beiber.

Mabsjeran, Ort in Rebich, II. 343.

Marchen, Dauptunterhaltung ber Beduinen, I. 556.

Maephat vicus (Ptolem.), Lage, I. 326.

Maffrad, b. i. 2jahriges Rameelfüllen, II. 743.

Magar Schuaib, s. Magbair Schoaib, Il. 292.

Maghabein, f. Malatein, I. 615. Magbabed, f. El magbabed.

Maghair of Ralenderije (bie Pöhlen der Kalendere), Kaftell, II. **43**7,

Magbair Schoalb (Magar Moghant Shoand), Souaib, b. b. bie Doblen Jethres, 11. 234, (nad Bebuinen - Ausfage verfcieden von Beden), II. 286, 288, 291, 292, 415; — f. 🐉 🕒 ben, Madain.

Masghar'beh (Plut. Maghrabi), Bebeutung, b. i. Moggbrebin, II. 200.

Maghareb, Landidaft, II. 549. Magharifdes-Seir, verichiebene Ramen beffelben, II. 439. Maghra, Stadt ber Urlabschi,

l. **6**62. Maghfal, f. Korn el Maghfal.

Magie, in Abin, I. 262.

Magmab, f. El Magmab. Magna, Magne, Stadt am Mila - Golf, aftr. Lage, II. 227, 229, 292, 293, 297, 300; — f. Babi Magna.

Magnet-Berg (?), bei Bab el Manbeb, I. 179.

Magnetnabel, Abweichung bei Perim, I. 670.

Magoboro, von Oman abhāngig, I. 504.

Magreb, b. i. bas weffl. Afrita, I. 217; - f. Moggrebi.

Dagu, f. Mogu, I. 457.

Mabaabi, Mahabi (Mahbi), f. Almabdi Amir Almonminin. El D., Simfera el D.

Mabab, f. El Mahab, Babi el Mabad. Mahabiah, Palaft in Pabier,

I. 149.

Mahabir, f. Mechaber, I. 725. Mahail, I. 980.

Mahallah, Dorf b. Aben, 1.703. Mahama, Dichewafimi-Lribus, I. 415, 584.

Mahamla, f. Ma'malah, I. 962. Mahar, Anterplat in Debigas, II. 214, 268; - f. Dichel

Mobbar. Mabara, f. Mabra.

Maharabica, Landber, I. 681.

Maharag, Fort, I. 595.

Maharaih, f. Kas Maharash. Maharih, Distr. Jemens, I. 726. Maharra, f. Almaharra, El M. Mabafe, in Debna, 11. 364.

Mahaffem, f. Abul mahaffem. Dahapi, von Dehmed Mi gerflört, l. 933, 944.

Mabbath Alarbi, f. Arbi, L 225.

Mabbhar, Dorf ber Abide. Gruppe, II. 347.

Mabbbera, II. 376. Mabbi, Mebbi, Mohabi, Bebentung, I. 731, 756, 763, 849 20.;— f. Mahaadi, Rebbi.

Mabdieme, f. Cap El M.

Maherhie (wol = Meheri), Libbo-Rame für Rameel, II. 736. Mabhaleh, Bewafferungs-Re-

fcine, 11. 525.

Mabhiam, f. El Mabhiam. Mabblul, b. i. 2jähriges Rameelfallen, II. 743.

Mabbiab, f. El Mabbiab. Mabibi, I. 1011.

Mablzeiten, ber Bebuinen in Oman, I. 556.

Dahmal, bas beilige Rameel, II. 123.

Mahmel, f. El Mahmel. Mahmud (Mohammed), f. Sheih

Mahmud.

Dabmubie, fleine Rupfermange in Dman, I. 507.

Maşra (36n Şamban Abi Satilab), Genealogie, I. 267. Rahra, Rehret (Cap More-

bat), Land, mit eigenthumlicher Sprace, L. 43, 45, 46, 253, 265, 877.

Matra, Mabri, Bolt in Chebjer, 1.265; - in El Djeggar, f. 289; ob bis Solotora, I. 347; -Berbreitung in Dabbramant, I. 647; - Stamme, Sitten, I. 648.

Mahrab, Mirab, d. i. Rische, II. 158.

Mahragh, fleine Infel bei Babrein, I. 423.

Dahrem, Stab Gruppe, II. 346. Stadt ber Golma-

Mapri, Sprache in Mahra, I. 49. Mahruyan, Debruban, Ruftenftabt Berfiens, I. 388.

Mabfem, Golma-Berg, H. 346. Mabra, d. b. Station, I. 879.

Maiban, Ebene, 1. 623; - vgl. Reiban, Repban.

Maifaah, f. Badi Melfah. Maijet, f. Rarn Daijet.

Màin, s. El Main.

Mais, auf Karrat, I. 467; — in Oman, I. 483; - im Dichebel Sabber, I. 788; — zwei Arten in Jemen, I. 896, 910; — bet Dora, Möfhak, I. 915.

Majarijan, Dorf in Sabbramaut, I. 635.

Matab, Dorf am Dichebel Sabber, I. 725.

Matabir (d. h. Graber), f. Ma-ghair of Ralenderije, II. 437. Μάχαι (Ptolem.) I. 528; — f.

Maten.

Mátal, Ort in Redfod, II. 343. Datallab, Datalla, Ruftenfladt u. Borgebirge von Dabbramant, I. 274, 286, 308, 625 ff.; – Dift. I. 272, 282, 619, 634.

Matam, b. i. Gebetorte, II. 89. Makanáti, s. Oschebel Máká-

nati.

Mafariten, Jubenfette, II. 406. Matatein, Dughatein, Anterplat am Fabhli - Gebiet, L 615, 660, 662.

Makatein feghtr (b. i. die Neine), Anterftede, I. 662.

Mathere, f. Magharisch es-Geir, II. 439.

Makbahah, f. Ras Makbahah. Maten, altes Bolt, I. 432, 528.

Mateta, Borgeb., I. 426, 432. Makinijat, Stadt in Oman, I. 561.

Mattrami, f. Daffan Ben Dohammed.

Maltrami's Groberunasftagt in Redicheran, l. 1008 ff.

Mattrami el Mouradbaff, Kürst von Habseman, I. 1014. Máxva, d. i. Magna, II. 293.

Makoraba (Ptolem.), b. i. Mekła, I. 15, 231.

Matrelen, f. Scomber. Matrigi, Diftoriter, 1. 239.

Makrouh, d. h. widerwärtig, I. 763.

Matsa, f. Rhor Matsa.

Màl, f. El Màl, Birket el Mal. Mala, f. El Mala, II. 83.

Ma'laf, f. El Ma'laf.

Malaven, in Didibbe, II. 11; pilgern nach Meffa, II. 191.

Malcolms Inlet, in Oman, I.

Malec, Malet, f. Melet, Melit, Beni Malet, Abd el Malet.

Malec, Sohn Fahms, zieht nach Metta, I. 85; — nach Chalbaa, 1. 87; - begrunbet b. Dynaftie von Sira, I. 87, 88.

Malek (Maldus), nabataticer Ronig, I. 114. Ralet ibn Anes, Grunber ber

**M**alekiten, sein Grab, II. 161.

Malet-naffer, Gultan von Aegypten, I. 216.

Malet Saleb (b. i. Pring, Ercelleng), Fürftentitel Abulfeba's, I. 215.

Malgams, f. Bon Malgams. Malik, bezeichnet bei Ismaeliten nur Stammeshaupt, nicht Ronig, 1. 43; — f. El Malik.

Malit himparim, Saba, in himjar. Inschriften, I. 264. Malkan, Station in Debschas, I.

188.

**M**alven, in Aakk, I. 997.

Mamala (Ptolem.), I. 188, 365. Ma'malah, Mahamla, Dorf

in Afpr, I. 962.

Ma'malab Rebiras, Ma'bamla el Rebir, Gebiet in Afpr, I. 965, 990.

Ma'malab Saghirah, DR a'= hamla el Songapr, Station in Afpr, I. 965.

Mamali (Theophr.), Land, I. 365. Mama Salameh (Gelmeh), b.h. Rele bes Grußes, Opferftelle ber oriental. Schiffer am Ras Duffendom, I. 432.

Mambar, b. i. Gebetfangel, II.

Mamlab, Ruftenort in Jemen, I.

Mamlut, d. i. weißer Stlav, II. 199.

Mamre, Bain, II. 291.

Mamum, erbaut Zebid, I. 237, 730.

Mana, fprifc-arabifde Gotibeit, I. 36, 37, 278.

Manama, Daupiftadi von Babrein, I. 422. Manatis (Halicore), im Maba-

Golf, I. 177, II. 309. Manbutha, Dorf am Afnan, I.

Mancalah, f. Mantalá. Nanbeln, in Afpr, 1. 211, 965; - in Oman, I. 483; — im Dicebel Achdar, füße u. bittre, I. 551, 552; — auf Bahrein, I. 596; — in Debichas, I. 989, II. 262; tn **Eatf**, II. 8, 59, 63; — in Dichibbe, II. 21; - im Dichebel Rora, IL 41, 46; - bei Magna. II. 293.

Mandelstein, im fabl. Jemen, 1. 782; - bei Surabice, I. 819. Danbelfteinfelfen, 1. 256.

Mandi, M. Ort in Oman, I. 379. **M**anesty, Resident zu Basra, I.

Mangifera indica (Amba), in Dman, I. 483; — im Dichebel Addar, I. 559.

Mangles, I. 387.

**Rango, in El Ratif, I. 430;** —

in Oman, I. 483; - bei Radl, Sit, 1. 558; - vorg. bei Laas, I. 782; - bei Bebib, I. 870.

Mango mangifera, l. 440. Rangroves, auf ben Infeln b. perf. Golfs, 1. 451; — in Pabhramaut, İ. 622, 643, 658; bei Janbo, II. 209; — bei laft. ob fiebererzeugend ? 1. 449.

Manguftanen, in Jemen, 1.905. Manbali, f. Dichebel Manball. Manibi, Quelle, I. 93.

Manibi, Thal ber Bufte von Bafra, II. 363. Manitae (Ptolem.), Bolt, I. 278,

291. Mantalá, Scachsviel, U. 415,

Manna, Ausfuhr aus Rebich, I. 596. Manni, f. Beni i Manni.

Manoud, f. Sahel Manoud. Manfari, in Jemen, I. 781. Ranfceria, I. 1000.

Manfur (Manzur), f. Ahmed Abu DR., Ali Al-DR., Omar ben DR. Manfur, Bruber bes Montefil-Soeith, von Bababis gefangen,

II. 486. Manfur, Scherif von Bahran, I. 948.

Mansura, Dorf im Babi Mesat, l. 326.

Manfuri, Berg v. Aben, I. 679. Manfuries, arab. Münze, L 690. Manzala, I. 896; — f. Dutta. Mangery, Menfari, Dri Je-mene, I. 741.

Manguel, f. Menfil, I. 741. Manzur (Mansur), f. Said David Mangur. Mapharitis, Mabbartis,

Landschaft, I. 243, 770. Mar (Marr), f. El Mar.

Maraab, Marib, Etymol., I. 283.

Marab, Wäfte, I. 394. Maraba, Sigdi, I. 283; — ſ. Mareb.

Maraba, f. Bir el Marababa, I. 1028.

Marabat, Marabet, Infel, Il. 216, 270.

Marabea, Dafen bei Lobeia, I. 883. marababa, f. Bir el Marababa.

Maran, f. Meran.

Raraniten (Pharaniten ?), ihre

Sipe, II. 774. Maraffa, Dattelart, II. 826. Maraffid el Itlaa, I. 269; -

vgl. Meraffib.

Marana, El Arona, Stadt in Jemen, I. 759.

**M**arbát, f. Ras Warbát.

Marbut, f. Marabat, Ras Marbut, Sheich Abballab ben Darbut, Scheifh Marabut.

Marbanfas, b. i. Rriegstameel mit 9 Reitern, II. 744.

Marbi-aldalah, Emporium indifder Baaren, berühmt burch

Sowerter, I. 90; — f. Efalah. Rarbuna, Infel bes arab. Meer-bufens, II. 217, 273.

Mareat, Sanbinfel bes Rothen Meeres, II. 270. Mareb, Marib, bie alte Capi-tale in Dichof, I. 74, 76, 78, 79, 263, (Ctymol.) 283, 712, 713; - reich an Steinfalz, I. 79; - alte Runftbentmaler, I. 81; -Diftang, I. 256, 258, 634; - f. Mariaba, Saba, Sedd Marib.

Mareb, mobernes Dorf, aus Gaba's Ruinen erbaut, 1. 859.

Mared, Dorf in Redicht, II. 393. Marelle, Dorf in Bebicas, I. 1033.

Margavine, s. Um el Gawin, I. 408.

Mari, Rachrichten über Arabien, I. 760; über Afpr, I. 919.

Maria, ihr Bild in der Kaaba, I. 36.

Mariaba, Bauptft. ber Sabaer, I. 277, 280, 292; — f. Marfiaba. Mariaba Baramalcum, St.

ber Minaer, I. 278, 280, 281. Mariaba Metropolis, Lage, I. 252.

**Mariam, S**tadt, I. 263.

Mariama, Stadt, I. 278, 283. Marib, f. Mareb.

Marica, f. Cap Ifolette, I. 351.

Marienglas, als Fenfterscheiben

in Modha, I. 776; — in Sanaa,

Marilgha, f. Ain Marilgha.

Marina, f. Beni Marina.

Martas (Martaz), f. Ras M.

Martat, 1. 259. Partt, Marttort, f. Meffe, Sul, Bocenmartt.

Marmor, bei Sanaa, I. 836; —

im Shemepfa, II. 36; - auf Tyràn, II. 223.

Marmortopf, in Mareb gefunden, I. 81.

Marmorfäulen, im Kabr Amera, II. 397.

Marmorfteine, weiße, in Mareb, I. 81.

Marob, Stadt, I. 263; — f. Mareb.

Maroua, Dorf, Bezirt in Afpr, I. 958, 975.

**W**arpbat, I. 329.

Marr (Mar), f. Bain Marr. Marra, f. El Marra.

Marran, f. Meran. Marfa, f. Merfa.

Marfa Alp, f. Pali, I. 186. Mar-Saliba, Klofter, I. 139.

Marshay, s. Ras Marshay. Marshi, s. Bir ul Marshi.

Marsyaba, Stabt, I. 232, 277;

- f. Mariaba. Martan, Infel bes Kräutergolfs,

I. 265; — f. Curia Muria. Martemi, II. 373.

Marthad, ein in Jemen häufig vortommenber Ronigename, I.

Maruan, Berg, I. 1009, 1011. Mas, Station, II. 420.

Mafaar, in Jemen, I. 833.

Mafareb, f. Abul Mafareb. Mafd, Ahn ber Rabataer, I. 129. Mafdfal, Dorf bei Gomfube, I.

1028, 1033.

Mafdref, Lager ber Beni Rbalib, bei El Rathif, 1. 419, 571. Mafellá, f. Babi Mafellá.

Masemein, I. 148.

Mafhera, Infel, 1. 469.

Mafbhaou libil, b. i. Ebene ber Rameele, I. 291.

Mashrabe, Bedeutung, II. 586.

Mafilas, f. Babi Mafetté. Dafina, f. Dichebel Dafina. Dastat, Refibeng, Dafen, Flottenftation in Oman, 1. 382, 476, 509 ff.; — Einwohn., 1. 512; — Gewerbe, Bandel, I. 505, 517, 595; - Rlima, 1.516; - Gou-len, I. 518; - Ueberfahrt von Bombay, I. 473; - Diftang, L 347, 519. Mastath, f. En Ribabich, II. 374. Mastati, bei ben Piraten-Ara-bern = Feigling, I. 416. Mastat-Infeln, 1. 475. Masten, ber Frauen in Mastat, I. 517; — der Abothubbe, I. 588. Mastin, f. Mestin. Rasmur, f. Abu Masmur. Masnas, Reftuna in Sabed, II. 548. Mafri (Negppten), f. Ataba el P., Bab el Masri, Birlet el De. Masora, in Oman, I. 478. Maffals, b. i. Biegenfolaude, I. 429. Massara, Pundeart in Redsche, H. 531. Maffdef, I. 172. Massera, Infel, I. 348, 350. Massu, f. Musalim ibn Maffu. Maftura, Station, Bafen, in Debichas, I. 1028, II. 140, 420. Rafuar, Ort, II. 549. Mafub, f. Ras Scheifh Mafub. Pafura, f. Ras Masura. Matarah, f. Matrah, l. 518. Mathalat, Station in R. Arabien, II. 234. Mathran, f. Chiari ghanem, II. 444. Matmen el Ghafele, bei Taif, H. 64. Maina, s. Motteneh, 1. 754. Matori, Raffeeforte, II. 547. Matona(?), Residenz in Safan, L 1010. Matrah, Matarah, Wattrah, Schiffswerfte von Oman, bet Mastat, I. 518, 519. Matràn, j. Sebel el Matràn.

Mattar, b. i. Regenzeit, I. 896,

897.

Mattar el Rarif, bie fpåte Mb. genzeit, I. 897. Mattarel Seif, die fribe Re genzeit, I. 897. Pattrad, b. i. Derberge, I. 811. Mattrah, f. Matrah, 1. 518. Maty, Dorf im Didebel Achtat. 1. 557. Mauabeb, f. Hisn al Manabeb. Manabheb, Ronab, Refibent in Jemen, I. 735, 740, 741, 819. Maube, Capt., feine Aufnahme der oftarab. Infeln x., 1. 390. Manbes - Infelgruppe, Offind. Compagnie - Infeln, I. 590. Mauer, angeblich von Mella bis Bagbab gezogen, I. 995. Mantat, Drt im Digebei Sonnmar, II. 353, 468. Manibeeren, im Dichebel Gelber, I. 789; — febr große, bei Zaif, II. 69, 64. Maulthiere, gute, in Afpe, 1. 212; - fehlen in Dman ic., L 484, 604; - eingeführt aus Ber-fien, I. 518; - in Dichibbe, II. 23; im Dicebel Rora, Il. 40. Maund, Gewicht, in Oman, L 507, 655. Maus, f. Birtet el Mobid. Maus, s. Bergmäufe. Maufchid (Maushij, Mansibs), Mosa), Ort in Jemen, 1. 748, 769; - Einw., I. 879; - Pasbel, I. 880. Manfim (Mouffon, Monfun), Schiffahrtszeit, I. 773, 779. Maussa (Moussa), s. Ban Mouffa. Mavia, Manvia, faracenift Königin, I. 65. Mawan , Berg, H. 372. Ma Barby, beftes Moëbolg, Il. 192. Máwat, s. El Máwat, Mawappid Daub, s. Ei De waypid Dand. Maweih (b. h. Bafferchen), Dof II. 374. Mawija, Tribus, I. 96. Mawipeh, f. El Mawipeh. Mawie, Station, II. 368.

Mayan Ababus, Giabt in Dadhramant, I. 636.

Mayed ben Orepar, Scheith ber Benn Rhaleb, II. 524.

Mapeh, weibl. Lameelfüllen, U.

Rapeh Ghurb, Rameelfallen, IL 645.

Mapoti, Dorf, I. 643.

Mayu', Ort in Dabpram., I. 636.

Mageira, f. Dichebel Mofeirab. Mazenes, Pyparchvon Daratta, L 435.

Magi, Eribus in Rorb-Debicas, II. 304.

Mazial, in Jemen, I. 833.

Majomeyn, Majoumeyn, f. El Majomeyn. M'där(?), f. Zwdär, II. 523.

Mealle, f. Abu mealle.

Rebarrez, f. El Mubarryz. Mébrat, Sistion, II. 420.

Meca, b. i. Mochha, I. 768. Mecamerin, Infel bes grab.

Meerb., U. 217.

Medaber, Machabir, Mahabir, Marktori Jemens, I. 725, 816. Mechta, Station, II. 427.

Mecrat, Dorf am Afnan, I. 392.

Medaba, Rabataerort, 1. 127. Medain Gfalib, Meday Debann Szaleh (d. h. Stätte Salihs), Ruinenftabt in Rorb - Debidas, (nicht ju verwechseln mit bem weftlichen Mabain), 7. 157, 180,

II. 440 ff.; - f. Dabider. Meballaleh, Mefalleh, Mebil-lila, Dorf, I. 936, 948; - Produfte re., I. 1001; - Dift. Il. 67.

Reban, f. Babi el Medan.

Medawara, Medauara, Caftell, II. 435; - f. Mabanara. MedagenGaleh, MedaynGya-

leb, f. Medain Gfalib. Mebbam, Berg in Rebiceran, I. 1011.

Mebbe, f. Mas Abu Mebbe.

Medheyfe, f. Dihman el M. Medicago sativa, f. Sucerseflee, I. 485.

Medillila, f. Medallaleh.

Medin, L. j. Madain, Beden, II. 287,

Medina, & Seil el Medine.

Mebina (Jathreb, 'laspenna 2c.), l. 15; — nach Istabri, l. 148; — ob im Tehama ober Pedicas gelegen, L 146, 2253 - bie Stadt u. ihre Umgebung,

II. 149 ff.; — Ramen, Lage, II. 150; — Thore, II. 152; — Dei-

ligibumer, Rofibarteiten, 154 ff.; - Flore, II. 171; -Bewohner, II. 172; Gitten, II.

177; Gelebrfamteit, 11-178; Sprace, II. 179; - G

nement, II. 179; unter Baba-bis, II. 487; — Rlima, II. 182; Dift. I. 391, II. 134, 151, 400, 402, 453, 464.

Medina, Route nach Metta, IL

134 ff.; — nach Janbo, II. 195. Medina el Reby, die Grabesfladt bes Propheten, b. i. Debina, II. 150.

Medinat Abib, Fleden in Jemen, I. 745, 906.

Medinat el Rabrain, gluß, I. 235.

Mediaja, Dorfam Afnan, 1.392. Medidibhah, f. Caus-Canim,

Medieren, f. El Medieren. Redimab, f. El Magmab.

Mebjoffi, Stadt in Redicheran, I. 1012.

Medona, f. Wadi Medona.

Mebreffen, Rebreseen, Mastat, I. 518; — in Laas, L 724; — 311 Dimar, L 726, 818; - bes Chem in Sanaa, L. 831;

— in Metta, II. 106. Medscharel, II. 364.

mebicafet, f. El Debicafet.

Debufen, Annaberungszeichen an die perf. u. arab. Rufte, I. 473.

Mebyt, f. El M., Babi D.

Meer (Bahr), f. Aben, Bahrein, Debicas, Jouman, Rolaum, Pharao, Sindice.

Meerfluth, Sonelligkeit im Rifomi - Ranal, 1. 458.

bes Roipen Meergewächse, Meeres, 11. 247.

Meerkaben, in Jemen, I. 742.

Meerschweine, im indiscen Meere, I. 474.

Deerfpiegel, Differeng im Ro-" then Meere, Il. 258.

Meertiefe, bei Cap 3ast, 1.429, 430; — am Ras Muffenbom, I. 434; — im Perfergolf, 1. 451; — bei Oman, I. 471, 532; bei Pabhramant, 1. 635; - bei Bab el Mandeb, I. 671; - des arab. Golfs, 1.889; - bei Moilamil. 281; - bei Tyran, II. 2957 - im Afaba-Golf, II. 302.

Meerwaffer, plogliche Beranberung feiner garbe bei Cap 3ast, I. 429.

Meerwiesen, im Roiben Deere, II. 251.

Meerwurgel, bei Ormuz, I. 440. Mécsa, d. i. Hamaysa, 1. 280. Defa, Refa'a, zwei Diftrifte im fubl. Jemen, I. 326; - vgl.

Mafab. Mefaab, Sherif bon Mella (1750), II. 115.

Defat, f. Badi Deifab.

Mefrit, Defrat (b. b. Scheibeweg), Festung, 11. 425, 426.

Megebe, Lobeia-Infel, I. 390. Reghaffer, Bebeutung, 11. 447. Mehala, f. Melaha.

Mebarrat, Ort auf Farfan, I. 1024.

Debbi, f. Mabbi, Beni Debbi. Rebbjera, Stat., I. 186, 198.

Mebenna, f. Mir Mehenna.

Meheri, b. i. Dromebar, II. 734; - f. Maherhie.

Mehlbrei, Raramanenfpeife, I. 843.

Dehmanbar, b. i. Frembenführer, I. 574.

Mehmeb, f. Mohammeb. Rehmeb Ali, Bicetonig in Aegypten, seine Kampfe geg. Afpr, I. 925 ff., 956 ff., 980, 982; gegen Jemen (1812), I. 928 ff.; gegen Rebicht u. Bababis (1815), I. 208, II. 498 ff., 503; - erscheint in Arabien , I. 930, II. 503 ;—feine Monopolifirung, J. 750, 875, II. 21.

Mehmeb Cbib Ben Debmeb (Mehemed), Berfaffer bes Ritab Menafut el Padi, II. 132, 420.

Mehret, f. Mabra. Mehruban, f. Mahrupan. Mehun, b. i. Perim, I. 668.

Meiban (nicht Meifam, Meifem), in Jemen 1. 733 , 812; - vgl. Babi Melbam.

Meidani's, Sprüchwörter, I. 603.

Meībi, f. Ahmed ibn Reidi.

Meifab, Babibi - Stadt, I. 694; - val. Mefa, Badi Reifab.

Meilenfteine, jum Behuf ber Dabf errichtet, 11. 187. Meimeli, f. Daffan el Meimeli. Mein, Ort ber Fabili, I. 661.

Meifam, Meifem, f. Reiban. Meitte, Rame ber Motoren für

**L**ameel, 11. 659.

Mejun, Tribus, Karamanenführer in Oman, I. 498.

Mekam Ibrahim, II. 72. Methar, Station, II. 415.

Methra, Ortber Raszera, IL 65. Metta, f. Batha Metta.

Metta, (Betta, Μαχοράβα), l. 15; - angeblice Grandung, I. 18; - ber natürl. u. biftor. Diltelpuntt Arabiens, I. 28; - ob im Tehama ober Debichas gelegen, 1. 146, 225; - nach 3ftadri, l. 148; — Kornzufuhr ans Rothowa, I. 209; — Ranten, Lage, Quartiere, IL. 29, 75; -Einwohner, II. 87; - Beiligthumer, II. 87; — Zustand nach der Sadi, II. 132; — von Bahabis geplündert, II. 485, 487;

134, 456. Retta, Gouvernement, Scherif, Scherifat, I. 201, 208, II. 5, 68 ff., 113 ff.

- Dift. I. 391 , II. 28, 29, 49,

Mettabalsam, in Abu Arisch, I. 1019; im Dichebel Gobb, Il. 143; - Douptmartte beffelben, II. 146; — f. Balfam.

Melta-Gummi, II. 31.

Metta-Kanal, II. 38.

Mettaner, Mettawi, ibre Pertunft, Gewerbe, Lebensart, Studien, Sprache, Feste, II. 98, 108 ff.

Metta-Route, nad Mebina, II. 134 ff.

Mettawi, Dattelart, II. 826;f. Meltaner.

Metran, Ansfuhraritel, 1. 593. Metren, Zweig ber Deffalpth, in Deraaije, II. 455.

Mettum, Dattelart, II. 827.

Mela, f. Abumela.

Melaba (Bielab, Mellaba, Mebala), Stabt bei Afpr, I. 939, 960, 987; - f. Menader.

Relawi Diebara, bei Taif, II. 65.

Meleagrina margaritifera, bei Farfan, I. 1025.

Melet (Malec, Melit), f. Om el Melet.

Relet Moeijeb Danb, feine Mebreffe u. Bibliothet ju Taas, I. 724, 731; — f. El Mawappid

Releticab, Gultan ber Selbfonten, pilgert nach Detta, II.

Meletul Efdref, erbaut eine Academie zu Taäs, I. 724, 731.

Relban, f. Relfam.

Meliba, Baffer ber Solma-Gruppe, II. 346; - f. Bafn Meliba.

Melihat, Solma-Berg, II. 346.

Melit, f. Malec, Melet. Melit Efbhal Mobichabib, erbaut eine Mebreffe in Tade,

l. 724, 731. elit Moafeme (Muaggem Melit 3fa), König ber Beni Eloub, II. 439.

Melitol - Efaref, f. Meletul Cioref.

Melinde, von Oman abhängig, I. 504.

Melitat, f. Pafn Melitat.

Meljam (Melhan?), II. 549.

Melta, f. El Melta.

Mellaha, f. Melaha. Melonen, auf Kishm, I. 452; auf Rarrat, I. 465, 467; -Pammam, I. 641; — auf Far-

Ritter Erbfunbe XIII.

fan, I. 1024; - bei Dichibbe, II. 32; — in Taif, II. 63; — f. Baffermelonen.

Delonen, verfteinerte, (Gierornamente?), bei Dabfor, II.

Melucije, Suppentraut, II. 63. Meluti, Meluthye, Gemuse in Arabien, II. 144; — s. Corchorus olitorius.

Mena, f. Mana.

Menad, f. Minad, I. 548.

Menader, Paupift. von Afpr, I. 195, 939-941, 970; - Lager ber Megyptier, I. 975; - f. Melaba.

Menabbir, falfde Careibart ft. Menaber, I. 976.

Menaeha, f. Menagha. Renaf, f. Abb Menaf.

Menagha, Menacha, Stadt

I. 833, 1009, 1011. Menahil, Tribus in Padbramant, I. 643.

Menathah, in Jemen, I. 858. Menafir, Menaffir, Tribus

der Piratenfüfte, I. 415, 584. Menazel, f. Ohat el Menazel. Men è, Ort, II. 425.

Menepre, in Jemen, I. 892.

Menfubfche, f. El Manfuhab. Mengin, g., geogr. - ftatift. Ro-tigen über Rebich 2c. (1823), II. 521.

Meni, Gobe, I. 278.

Menispermium leneb, auf Rameran, I. 891.

Menfab, f. 3menfab.

Menfale, b. i. freies Pospig, I. 892.

Menfari, f. Manzery.

Menschenopfer, in Arabien, I. 37; - bei ben Onmathier, IL. **379.** 

Menfdenftelette, in Doblen auf Dellaniyab, 1. 343.

Menfil, Manguel, Dorf in Bemen, I. 718, 741, 816.

Menfub, f. Ras Schech Menfub.

Mentha, in Dedicas, 1. 998. Merabetain, turt. Befatung in Medina, II. 179.

Meran, Marran, Maran,

D q q

Mesbiib, f. Rhabem el Mesbilb. Ort in Rebiod, I. 391, II. 368, Mesbjid, Dorf bei Damaet, II. Meraffib = alittbila, 422. Borterbuch, I. 227, 228, 255, Mesembryanthemum (%), 710, II. 370; — vgl. Maraffid. I. 571. Mesfale, f. El Mesfale. Merbat, f. Mirbat. Defbale, Bebeutung, II. 100. Merbuna, f. Marbuna, II. 273. Mefhed Ali, die Lapelle Alis, Merei (Mourt), f. Ait Ibn M. bei Debina, II. 172. Meretebe, f. El Meretebe. Mergel, auf Rifbm, I. 448. Mefireb, f. El Mefireb. Mefireg, f. Babi Refireg. Desteb, Dorfin Rebich, Ginm. Merina, f. Ebn Merina. Merjame, Ort in Babbramant, I. 613. 11. 522. Merteb, b. b. nicht Sciff, fon-Mestin, Mastin (b. b. Rufebern Befteigung bes Rameels, plat), Dorfin Oman, 1.525, 561. Meslathat, Dafenstation am Perfergolf, I. 395. II. 744, Merthat, Lage, I. 1015. Merona, Pilgerort bei Mella, Mesnaa, Mesnäah, **Rü**ftenori in Batna, I. 476, 524. II. 73, Merr (Marr), f. Bathn Merr. Mesopotamien, Sprace von, Merfa Ali, f. Pali, I. 186. 1. 52. Merfa el Bobjeh, f. Bebich, Mefra, Ort ber Abida-Gruppe, II. 272. II. 347. Merfa Eslem, Ankerplas, I. Mesrut, lehter äthiopischer gunt 175, Il. 219, 235; — f. Eslam. in Jemen, I. 72. Merfa 3brabim, Dafen von Libt, I. 145, 1015, 1034. Meffalpth, Tribus in Deraaije, Merfuts, f. Dwer Merfuts. Meffe, große, ju Dfag, 1.26,32; Merfuua, f. Dain Merfuua. gu Metta, 33; - f. Martt. Merma, beiliger Dagel, I. 36. Deftebjebbeb, Dnftebjibbe, Mermet, f. Dhi'l Mermet. Drt in Dicebel Schammer, Il. - Mefa, Meicha, baufig vortom-352, 353, 356, 468. Mefun, f. Belab Mefun. menber Rame, wahrscheinlich ibentifc mit Mufa, 1. 253, 298, Metarefe, Tribus II. 33. Meteyr, Tribus in Redich, IL 769. Mesaa, s. El Mesaa. **453, 457.** Mefalet el Memalet, arab. Metona, f. Badi Metona. Metowef, b. i. Cicerone, in Berf, II. 340. Metta, II. 72; — f. Mezowar. Mefalle, f. Meballaleb. Metwoffel, f. Gl Detwoffel. Meschal, Drt, I. 813. Menftaha, Palaft ju Dienaber, Meschali, eine Art Tattowiren, 11. 269, 1. 970. Mefcafchel Retban, Trante, Mewbhaa, d.h. Ortschaft, 1. 728. II. 429. Mepba, f. El Menba. Mefchiat, f. El Mefchiat. Mepban-el-Rhapl, bas Mars-Defcib, f. Rhamis Mident. feld ober Dippodrom ber Ga-Mefdupe, Ort in Bobran, I. baer, bei March, 1. 852, 859; 209, II. **54**2. – vgl. Maidan. Meyun, b. i. Perim, I. 670. Meg, f. El Meg. Megareib, f. El Mefireb. Mesdied el Rhapf, Moschee bei Wetta, II. 128. Mesbieb en Reby, bie Mofchee

Megbelife, Muine bei Metta, IL 37; — f. Mogbelife.

des Propheten, in Medina, il.

154

Megenne, Zweig ber Beni Barb, 11. 452, 809.

megneb, f. El Megneb.

Mejowar, b. b. Cicerone, Diebina, II. 149, 160; - f. Retowef.

Maar Cooaib, b. i. Mag'bair **S**ocib, II. 288.

Mhar, f. Mahar, II. 214.

Mharras, Pafin Jemen, I. 811. Mi'bed (Ma'bab), f. Ain ma

Mi'beb. ₩ichelia Champaca, Linn.,

s. Zaemin.

Micheyt, f. Mamis Michent.

Miglaf, f. Mithlaf.

Midian, Madian, I. 145, 159, II. 289; — f. Madain, Modiana.

midianiter, Gr Urffs, II. 287; handeln mit Beibrauch, I. 367. Mibjare, f. Maffera, I. 350. Mibra, f. El Mibra.

Midzebi, I. 937.

Mifaat, f. Babt Refat, I. 326. Mifblaf, Michlaf, d. i. Diftellt, I. 230, 724.

Mitra, f. Beni Mitra.

Milabufd, inbifder, bei Aben, I. 684.

Militarverfassung, in Rebscheb, II. 528. Rilffan, Millfan er Rum, Berg ber Thap, II. 350.

Milty, f. Jufef el Milly.

Mimosa Sejal, in Oman, I.

538; — f. Safel.

Mimofen (Babul), fparfam in Dman, I. 482, 577; - bei Bebid, I. 871; — in Afpr, I. 960; - in Aafit, I. 998; - bei Laif, 11. 43, 56; - im Rora-Gebirge, II. 45; mit langen Früchten, II. 49; — im Sedschas, 11.47; fehr flachlige, II. 278; — im Babi Szafra, II. 202.

Mimofen-Gebufd, in Afor, I. 965; — im Babi Tarabab, I. 1002.

Mimofen - Balb, in Jemen, 1. 878.

Mina (Muna), f. El Mina, Mimad, Babi Mina.

Mina, Gotheit, I. 278;— f. Mana.

Mina - ab, b. h. Blaumaffer, Sluf in Perfien, I. 431.

Min aamalibi, b. i. fleuerbarer Drt, Diftritt, I. 724.

Minach, Minab, Stadt in Dman, I. 374, 548.

Minaer, altes Bolt, I. 117, 118; - ihre Pauptstadt ist unbefannt, 1.280; - ibr Gebiet, I. 277, 292. Minaei, b. i. Jemener, II. 314.

Minab, f. Minach, 1. 548.

Minaret-ol-Rorun, II. 371. Minaw, f. Mina-ab, I. 431.

Mineralien, in Oman, 1. 487. Mineralquellen, bei Rung, I. 450; - togenbe, in Debfchas, 1. 1035; — f. Duelle.

Din Gue, Berriderfamilie von Dofar, I. 303.

Minhel, d. i. Tränte, II. 376.

Mingi, f. Ras Mingi.

Minna el Dahab, II. 293. Minneschib, Ort in Jemen, I. 719.

Min-tho, Rameelart, II. 673. Miraates Beman, arab. Bert, I. 866.

Mirab, f. Mahrab.

Mirabilis Jalappa, bei Lads, I. 783.

Mir Babahur Eyas Seyfin, Regent von Alt - Ormus, (1300 n. Chr.), I. 385. Mirbat (Merbat, Morbat, Mo-

rebat), Bafen ven Bafar, 1. 254, 262, 297, 298, 300, 653; — Dift. I. 261, 264, 289, 306.

Mirbat, Sprace von, ein Reft ber Sprache von Chus, I. 56.

Miri, d. i. Landtaxe, 11. 800. Mir Mehenna, erebert Karral, 1. 464,

Mir Raffer, Sheith von Ben-

berrigt, I. 464. Mirga Bebaiber, Auferflation in Debicas, H. 2183 — vgl. Merfa.

Mifan, Diftrift, I. 241.

Mifanah, f. Daffan Mifanah. Misberah, Dorfbei Aben, 1.703.

Mifenat, Anine in Padhramaut, I. 642; — f. Difn el Mifenat, Babi Mifenat.

Difbian, f. More Bin Mifbian. Mobibidera, Berg, L 240. Miffeab, f. Bent Miffeab. Mobia, f. Birtet el Dobia. miffile, f. Babi Mafella. Mobschabib, s. Melit Efishi Miftabein, f. Chore Miftabein. Mitwottel, f. Mutewattil, L. Modicatib. Mobidabibije, Rebreffe in **Laäs, 1. 724.** Miver, Ebenein Debidas. 1.987. Möbbab, Dattelart, II. 827. Röfbat, Dofbat, Drt Jemens. Moaab ben Dicebel, Moice I. 718, 907, 917. bei Dimar, 1. 726. Moabebe, Beduinen - Quartier Möfbal-Platean, I. 915. 14 Detta, 11. 77, 85. Moeifeb Daub, Moadham, f. El Moadham. Moeijed Daub. Doamele, b. i. Topfereien, II. 83. Monde, driftide, in Arabien, I. 65; — f. Rlofter, Deir. Do'arbib, Bezeichn. für Eruntenbolbe in Oman, I. 381. Moris-See, I. 80. Röttene, Wotteneh, Matna, Moafeme, f. Wellt Doafeme, Birte Baltis. Drt in Jemen, 1. 751, 754, 916, Mobaret, f. 3fa ibn Mobaret. 917. Mobbar, 1. 241. Dowen, bei Janbo, II. 208; auf Mobratel Rata, b. b. glurber Mareat, 11. 271. Жоfфее, II. 172. Moeplah, f. Moilah. Mocandom (portug.), s. Ras Mostat, s. Mostat. Muffendom, I. 432. Mogatha, f. Al Mogatha. Mod, Mogh (perf.), b. i. Dat-Mogghrebi-Pabi, II. 189; tel, Il. 788. f. Pilgerfaramane. Modefa (- El Mogbife?), II. Moggrebi, b. h. Mann ausben Beften , I. 846 , II. 200; - f. Magreb, Moghreb. Mochha, Meca, basalte Muzza, Mogh, f. Mod, 11. 788. 1. 360; - bie moberne Dafenftabt u. ihr Bertehr, I. 768 ff.; Moghailan, beiliger Baum, - ihre jungere Entflehung, I. (Acacie ?), 11. 430, 434. 771; Sanbel, I. 774; Klima, I. 777; — Dift. I. 780, 873. Moghapr Sooapb, f. Maghair Schoaib, II. 234. Modba-Route, nach Aben, I. Mogbife, f. Modefa, El Mogbile. Moghreb, b. i. Maroffo, 1.803;
— f. Moggrebi. 766; — nach Taäs, l. 780. Mobaa, Quartier von Meffa, 11. 83. Mogu, Dagu, Sifderborf, I. Robahabich, Mohammeds Bor-457, 458. Mobabbatha, f.El Mohaddatha. fahren, I. 166; - f. Mubadh. Moban, f. Abbol Modan. Mohābi (Mahdi, Mahaadi), f. El Mohādi. Modarredi Otoman, Dri awischen Detta u. Mebina, II. Mobattémat aliftiwa, **L**affeetrant, II. 578. Moberat, Dorf im Babi Betba. 取oballebita, Berfaffer bes 4 I. 545. A303, II. 341. Modepa, f. El Mobepa. Mohammed (Mahmub, De meb), f. Abu Robammed, Aibin Mobhar, bie, durch die Rarma-

lu M., Do M., El Rosadi M.,

Ras 歌., Sheith 歌., Seijib 駅.

mung, 18ff.; - Leben u. Bir-

ten , I. 23 ff.; — Berhaltnif in

Mohammed, ber Prophet (geb. 571 n. Chr.), I. 16; — Abftam-

ten beschränkt, I. 149; - in Deb-

fcas, 1. 165, 166; - in 3e-

Modiana, Modian, muthmaft. Ruinen, II. 274, 287; — f.

mama, Al Pabjar, I. 398.

Mabain, Midian.

ben Juben, I. 60, 63; - gelbjug gegen bie Byjantiner, I. 155; - fein Grab, von Bababis geplunbert, II. 489.

Robammeb Abballa ibn ben Issa Achmadi, Sultan von Seef, I. 274.

Dobammed Abbul Babab. f. Scheith M.

Mobammed Abu Rottab, Aurft in Rebicht, I. 926; — f. Doffari A. R.

Mohammed Ali, f. Dehmed A. Mohammeb ben Abballab. Bafalle in Jemen, 1. 730.

Mohammed ben Afiel, jubifcer Fürft von Merbat u. Dhafar, I. 298, 343.

Robammed Ben Ali Ben Ebu Taleb, garft in Janbo, 1. 149; - fein angebl. Fortleben auf bem Berge Rabhwa, I. 153.

Mohammed ben gabbl, ber Rarmate, I. 240.

Mobammed ben Rafim es Sami, in Oman, I. 375.

Mobammed Douédar, Freund Arnauds, 1. 764.

Mohammed ebn Abdul Ba= bab, f. Sheith Mohammed Abdul Bahab.

Mohammed ebn Ameleb, Sheith der Rahtan, II. 524.

Robammed ebn Chatban, Sheith ber El Dgman, II. 524. Mobammed ebn Roubevan.

Scheith ber Dteybab, Il. 524. Mobammebebu Céoub, 28a-

habi-Chef von Deraaije (flirbt 1765), II. 473, 475 ff.; — f. Jbn Séoub.

Mohammed Effendi, Com-manbant in Rebich, II. 519.

Firnzababi, Mobammed Berfaffer bes Ramus, I. 731.

Mohammed ibn Abballah el Doffeny, arab. Schriftfieller, (c. 1629), Il. 420.

Mobammed ibn Abn Betr, Sultan, I. 623.

Mohammed ibn Aoun-el Mabi, Scheith von Babi Bifdeb, 1. 952.

Mohammed Johar, Commanbant von Sobeiba, I. 877.

Mobammed Omar ibn D= mar, I. 639. Mobammeb Ga'bi, Beiler in

Sanaa, I. 821.

Mobammed Safali, Berifbi-Scheith, I. 624.

Mobaffab, f. Almobaffab.

Mobbes, Station, 11. 372.

Mobbar, f. Ofchebel Mobbar. Robila, f. Moilab, II. 220. Mobram (3pram), f. Babi D.

Mobfab, f. Badi Mobfab.

Moidien, f. Derb M., Babi M. Moie, Moje, f. Shermel Moie, Tameifil Moje, Badi'l Moje.

Moilab (b. h. Heiner Salzort), ob leutetome ? 1.122; - Pafenflabt, Fort, II. 207, 220, 235, 279, 298.

Moilab - Berge, Pope, II. 227,

228, 260, 281. Rota, Ruftenborf Omans, I. 528. Motad, Dorfin Pebicas, II. 146, 203.

Motbaret es Raszera, bei Metta, II. 65.

Moteija, b. i. Raffeebutte, Raffeefdente, I. 781; - ibre Ginrichtung, I. 892.

Motha, Küstenort, I. 208.

Mothowa, Stadt in Pedicas, I. 208; - Rornausfuhr nach Reffa, I. 209.

Mothowa-Route, l. 145.

Moktaber, Khalif (ftirbt 932 u.

Chr.), I. 148. Rolbfim, f. 3bn Molbfim. Moleb e Rebby, Geburtsort bes Propheten in Meffa, II. 83.

Mollusten, auf Soufca, II. 222.

Moluktawaif, d. i. die Racefolger Alexanders, I. 130.

Mombaret, I. 432. Momed, f. Dichebel Momed.

Monath, b. i. ber 3mifchenraum zwischen der Stadt u. ben Borftabten Medinas, II. 153.

Monate, die vier beiligen, d. Araber, I.32; von Mohammeb aufgehoben, I. 33.

Mond, farte Birtung in der Rafab Bai, I. 593; — vgl. Pelal, Kamar.

Mondatsti, f. Algben M.

Monbapan, f. Beni D. Monbberge, I. 264, 293.

Mondhar, bie, in Chalbaa, I. 87.

Mondhar I., Ronig von Bira, I. 91; - f. Roman ben Mondhar.

Monbhar, Gobn ber Mà alfema, perfischer Satrap in Bira, 1. 96.

Mondhar 3bn Sawa, Statthalter von Bahrein, belehrt fich jum Islam, I. 72.

Mondfüfte, Mondthal, f. Gbob el Ramar, I. 293.

Monfeca, Infel, von Dmanabbangig, 1. 504.

Mongallo, Monghow, afrit. Dafen, I. 504.

Monolithische Pilafter, in Saba, I. 860.

Monfun, ihre Birtungen auf ben Curia Muria-Infeln, 1.344.

Monfun, Sabweft-, Einfluß auf ben Seehandel, 1.82; — bringt Regen in Dofar, 1. 304.

Monfunperioben, die beiben, auf Aben, I. 699; — in Südarabien, I. 779; — f. Maufim. Montefit, f. Muntefit.

Montejib, f. Ras Montejib.

Monteyr, ireten zu Ibrahims Parthei über, II. 510; — Bollszahl, II. 524.

Monthabit, 3bol ber Thap, II. 350.

Mosfe, im hoben Jemen, I. 906. Mogaq (Kofar?), Ort in Dicebel Schammar, II. 352, 356.

Mor, hebr. Rame für Myrrhe, I. 367. Mor, Moor, bei Lopeia, I. 884,

886, 888. Morat. richtiger als Mureb. L

Morat, richtiger als Mured, I. 565.

Morbat, Morebat (nicht Morehat, I. 251), f. Mahra, Mirbat, Ras Morebat.

More Joseph Alfari, Rabbiner in Sanaa, I. 830. Moresby, R., Excursionen in R.Arabien, 11. 297 u. a. D. Worgob, f. Scheith Morgob.

Moringa arabica, im Dicebel Achbar, I. 558.

Moringa ceylonica, bei Gomfube, I. 1029.

Gomfude, 1. 1029. Mofa, d. i. Mufa, I. 741. Mofa, Mofeh, d. i. Mau**fa**ib,

I. 769.

Mofāta, in Jafa, I. 712. Mofaityflaster, in Medina,

II. 155, 163. Noscha portus), Defen, Stapelplat für Beihrand, I. 307, 311, 334; — ob ident. mit Albelid, I. 297.

Moschaffer, Schloß in Bahrein, Residenz persischer Statthalter, Festung von Pebscher, 1. 600,

11. 329. Moschech, Ort in Habhramant, I. 613.

Mofchee, f. Dichama, Dichamea, Mestieb.

Moscher, die erste, angebl. von Mohammed erbaut, in Labu, 11. 158, 413.

Mofchee, die große, gu Mette,

Moscheeber Ajescha, I. 148. Moscheenbrand, zu Medina, II. 163.

Mofchtaret, Mofchterit, geograph. Wörterbuch Jakutis, 1. 720; — f. Jakuti.

Mofous, Panbelsariffel in Dichibbe, H. 8.

Mofeilema, Moffeilema, ber Lügenprophet in Jemana, I. 229, 398, 399, 602. Mofeïrab, zwei Infeln, I. 347,

Mofeïrah, zwei Inseln, 1. 347, 348, 350, 469; — s. Oschell A. Mosenbichere, Burgbes Ofche-

bel Sabber, I. 722. Mofes, Ramen, II. 290;—f.Muss. Mofes, Episcopus, I. 65.

Mofesberg (Sinal?), I. 109. Mofes-Stab, II. 264. Mofberefe, f. El Mofberefe.

Mosherefe, f. El Wosherefe. Noslah, Station, 11. 367, 375. Nosnib, nicht Medneb, I. 565.

Moffeilema, f. Mofeilema.

Moffuat-Baume (?), in Afpr, 1. 965; - in Abu Arifb, Gebrand ber Zweige, I. 1018.

Motafele, b. b. Schismatifer, Schimpfname ber Geibile. I. 732.

Motasem b'Illab, ber lette Abaffiden - Abalif, II. 187.

Motaweli, Moteewili, religiose Sette in Oman, 1. 493, Ĭſ. **4**71.

Mothran, Station, II. 420. Motteneb, f. Mötteneb.

Mouab, d. i. Manabheb, I. 740. Mouçamarah, b. b. Racht-

wache, Conversation, II. 199. Mondid, f. Maufdib, I. 880.

Ronget, f. Beni Mongband.

Mouhalligh, b. i. Schreier, Rhapfobe, 1. 33.

Mouhathil, irrig ft. Muhalhil, I. 90.

Monbbfin, Lebrer Freenels; I. 46; - feine Ausfagen über 3afar, I. 296, II. **26**5.

Montappefat, Bebeutg., II. 62. Montebal, Berg, I. 1011.

Mouttran (Plur. Mouttranun, Mouttranin, M'ttranin), Definition, I. 291.

Mouradidin, Rame für bie El Meretede, I. 212.

Mourabbaff, f. Matramiel M.

Monri (Merei), f. Ait 36n M.

Mourra, f. Beni el Mourra. Monfa (Mufa), f. Bafr Ebi M. Mouslot Routnán, ebn Scheith ber Souben el Robleh,

IJ. 524. Mouffa (Waussa), s. Wadi M. Moufffi, b. i. Gebülfe, 1. 396.

Mouffon, f. Maufim, Monfun. Mouwaylabh, f. Moilah, II. 220.

Momaffal, Palmbain ber Abfca-Gruppe, II. 347.

Momaffit, II. 384. Romaly, Tribus bei Aleppo, II. 116.

Mowasil, Seiligengrab ber Abfoa-Gruppe, II. 347.

Moweilha, Moweilib, Mowilha, f. Moilah, II. 220, 235. Moya, s. Moie.

Monlaaf, f. El Monlaaf. Mogbelife, Mofchee bei Metta. II. 119; - vgl. Bleibelife.

Mogha, Baba, b. i. erfte Rablzeit, 1. 556.

Mogneb, f. El Megneb, II. 462. Mferib, Station, 11. 420.

Muabegeh, f. Benicl Muabegeh. Muallata, Muallatat, Die fieben arab. Dichter, I. 33, 34, II. 218.

Muamer, f. Sitan Muamer. Muawia, Muavipah, **Lha**lif (Mitte bes 7. Jahrh.) 11. 236;

- Bruber Sfathrs, II. 278. Muazzémé, s. Burkeï M. Mubaret, f. Rub mubaret.

Mubarrug, f. El Mubarrug. Muchfet, Thal in Debicas, II. 444.

Mudney, f. Babi Magna. Mub, f. Ras Abu Mub.

Mubabh, Ronig ber Djorhamiden, I. 19, 20; - f. Modahadic.

Mubaifi, Ort, II. 468. Muebbin, II. 162.

Mublen, im Dichebel Sabber. 1. 790; — große, bei Metta, II. 85. Rült, f. Jemael Mült.

Mungen, mit dem Geprage Darun al Rafcibs, in Ralbat'gefunden, 1. 377; — in Oman, I. 507; arabische, I. 690; — ber Bahabi, II. 492; — in Rebich, II. 527; - f. Goldmungen. Muffrat, Station, II. 420.

Mughadane (Mughateïn), I. 615; — f. Mafatein.

Rughira, arab. Gefandter bei Begbebiert, II. 244.

Mughra, zerftörte Festung in Sabbramant, I. 639. Mugnab, b. i. Magne, II. 297.

Muhalhil (nicht Mouhathil), arab. Dichter, I. 31, 90.

Mubammed, f. Mohammed. f. Ras Mujallab Mujallab, Deidt.

Mujawah, f. Sherm Mujawah. Mujdah, f. Ras Mujdah. Mujowah, f. Scherm Mujawah.

Rutaila, f. Malalla, 1. 285.

Mutet. Dri im Didebel Scham-Musa paradisiaca, f. Bamar, II. 343; — f. Mautat. Mult, Bebeutung, II. 164. Musappid, Stadt in Padhra-maut, I. 636. Multa, Ort in El Sebeir, II. Muscharabije, Bebeutg., II. 60. Mnna (Mina), f. Badi Muna. Mufchelarten, verfteinerte, im Tehama Jemens, 1.895 ; - neue Munabgor, Berg in Rebicheran, Art, bei Gomfude, I. 1029. I. 1011. **Munatib**, I. 327. Rufdelberge, Beidenber Verl-Mun afera, b. b. Chriftianifirte, fischerei, I. 590. Mufchelgyps, bei Sanaa (?), I. 753. Mundar, f. Almundar, Mondhar. 1. 836. Runfuha, f. El Manfuhah. Munije, f. El Munije. Runtefik, Tribus, II. 479, 480. Muschelkalk, auf Kaltftein, L 649; - bei Magna, II. 294. Rufdellager, auf Rarrat, I. 462; — auf Sanafir, 11. 223. muobegb, f. El Muobeab. Muoffal, guttergras bei Mala. Mufchelreichthum, bei Aben, als Ralt verbraucht, 1. 693,698. II. 443. Murad Madmed, arabifder Museilema, s. Moseilema. Schriftfteller, I. 665. Muselmänner (von Muslim). d. i. gläubige, Murab III. (reg. 1574-95), II. anttergebene Manner, I. 16. Dufhabea, 3nf. Meeres, II. 216. Infel bes Rothen Murab IV. (reg. 1623-40), I. 735. Murbief, f. Beni Murbjef. Mushur, I. 1009. Mufit, ber Rabataer, I. 140; -Mureb, richtiger Morat, 1. 565. Murr, Amprisart in Abu Arifb, in Metta, II. 109. I. 1020. Mustainuffe, im Dicebel 34bar, l. 551, 552. Ruslim, f. Atabat el Muslim. Murfdib, f. 3bn Murfdib. Murtuban, irbenes Gefdirr, in Musnab - Schrift, ihre Aus-bilbung unter ben Lobbas unb Oman, I. 491. Murufain, (Magnet-?) Berg bei Bab el Manbeb, I. 179. Berbreitung nach Dira, Taif, ju ben Koreifditen, I. 332. Dufa, b. i. Dofes, I. 991, 264, 290; - f. Achmed ibn DR., Dusnib, f. El Dezneb, Il. 462, Baft Ebi DR., Moufa. Muffahrib, f. Abn Duffahrib. Ruffelbom, Ruffendom, f. Dufa, Rehabite, I. 754. Mufa, Rame mehrerer Orier, I. Ras Muffendom, I. 432. Muftanba Ben (1812), I. 930. 253; - f. Mefa. Muttapha 3bn Sbrahim Aga Shabenber, feine Reife von Saleb nach Metta, II. 419. Dufa, Mofa, Landftabt in 3emen, füdlich von Mochba, I. 741. Musa Emporium, Muga, Ort in Jemen, 1. 247, Muftaraba, Sohne Maads, I. 769, 780. 39; — f. Arab Muftaraba. Rufa, Ort in Jemen, I. 759. Musa (Pilang), in Oman, I. 375, Muftebiede, Muftebiidde, f. Meftebjebbe. Muster, Tribus am Babi Tara-483; — im Oschebel Achdar, I. 555; - in Jemen, I. 905. bab, l. 1000. Dufaiti, Tribus in Debicas, II. Muswat-Gebüsche (Pavetta

longifolia), in Debidas, II.

Mutabber, Scibije-Rhalif, I.

218, 235.

733.

284, 294; - Rame, jub. Ur-

Rufalim 3bn Maffu, Baupt-

ling der Ghafari, I. 497.

fprung, II. 295.

Mutewattil (Metwottel), f. Buftan Mutewaltil, Bittwolfel.

Mutewattil Allab, b. b. ber Gottvertraute, 3mamtitel, I. 821, 826.

Mutlot, f. Sejfib ibn Mutlot. Mutta, Brunnen in El Rafom. 11. 464.

Ruttra, an ber Rufte Omans, mit Perififcherei, I. 488.

Mutnar, f. Bent Mutuar.

Muza, f. Musa, I. 247. Muzahma, Cove ber Viraten-

tufte, I. 583. Dugeitia, f. Amrn Dugeitia.

Mugga, jest Mochba, l. 360.

Mpfat, b. i. Sammelplat ber Rarawane, I. 184, II. 237. Mylabris, Raferart in Arabien,

ī. 1030. My os Dormos, bas fpatere Roffeir, I. 122; - f. Abu Ocar.

Mprrbe, Aussubrartifel nach 3n-bien, I. 300; — von Afrika nach Arabien, 1. 360; — in Sabaa. I. 364; — nach Theophr. I. 365; — in Dabbramant, 1. 610.

Mprrhenland (Strabo, Ptol.), 1. 292, 358, 364.

Myrthe, fehlt in Oman, I. 482. Mytilus hirundo, l. 172.

## R.

Raaman, f. Roaman, II. 218. Raaman-al-Arat, Thal, bas poet. Stellbicein Geliebter, I. 224.

Ra'amani, Dromebar-Art, 11.

Raamet, s. Scaa bon naamet. Rabatie, Infel im Rorben bes

arab. Golfs, II. 218. Rabat, Rabit (Plur. Anbat), Bebeutung bes Borts, I. 129; — Berfcwinden bes Ramens, I. 132.

Rabatãa (Arabia Petraea), bas nordweftl. Grangland vor Dobammed, I. 111 ff.; - Grange, I. 123.

Rabatāer, Rabat, Boll, I. 111 ff.; — ihre Landwege, I. 125; — Drte, I. 126; - Urfite am Euphrat, I. 129; - Berbaltniß gu Affprern n. Sprern, I. 130 ff.; wenden fich beim Gebet g. Rordpol u. Zeichen bes Steinbods, I. 131; - Berbreitung burch Rord-Arabien bis Aila (Metta, Babrein, Gerrha, Petra, Sira, Anbar, Chufiftan), I. 88, 135 ff.; als Pandelsvolt, Rivalen der Phonizier, I. 136, 138; — ibr plobl. Beridwinden vom Mila-Gebiet u. aus Borber - Affen, I. 138; - Fortbauer bes Bolls u.

feiner Sprace in Babylonien u. Mefopotamien, 1. 139; - Betebrung a. Chriftenthum, 1. 139; - berühmt als Acterbauer, Gelebrie, Runftler, Mufifer, 1.140; - als Maurer in Metta, II. 236; - ob einft bei Beben? II. 286.

Rabatäische Araber, Grund ber Benennung, I. 138.

Rabega Dhobpani, arabifcher Dichier, II. 753.

Rabgin, f. Tumbo, I. 457. Rabi, f. Reby.

Rabit, SohnIsmaels, Borfleber ber Ranba, I. 20.

Rabit, Sohn bes Masch, in Babylonien und Brat, I. 129; - f. Rabat.

Rabł, f. Rebet, I. 891. Raboogier, f. Rabatie, II. 218.

Rabt, f. Adhat el Rabt, Ofcebel Rabt, Rebaa fotaa. Racht, f. Ratht.

Racil, Raral, Ort in Oman, I. 558.

Racia, Rahla, heiliger Pain au, I. 32, 38.

Radletein, Station in Pedschas, II. 445.

Radli dorma, perf. = Dattelbaum, II. 788.

Radat el bahhr, d. h. Seekuh, 1I. 309.

Radus, f. Digebel Radus. Rabelholgarten, im Babi Tarabah, I. 1003. Radelholzwalbungen, im Babi Bifcheb, I. 958; — Dichebel Kora, II. 46. Rabhar, Sohn Schamaple, I. 221. Radbir, f. Beni Radbir. Rabitab, ob Badia? 1. 1013. Rabichtjet, b. b. Befenner ber orthoboxen Lebre, I. 375. Raga (Plur. Ragat, Rong), b. i. Rameelin, II. 744; - f. Babi el Raga. Ragam, f. Riffum. Ragara, ob bas beutige El Ghabel. Rebicheran? I. 1012.

Ragb, f. Redicot, I. 221, II. 325. Rageth, Brunnen, II. 510. Raghàn, Ort in El Rhardj, 11. **4**77.

Νάγαρα μητρόπολις (Piolem.)

Ragbé, Diftritt ber Beni Moughapb, I. 968.

Ragil Alast, Berg bei Sanaa, I. 831. Ragtar, Ort in Padhramaut, I.

636. Ragy ebn Rameleh, Scheith v.

Babbramaut, II. 489. Rahad, Ort Sabhramauts, 1.877. Rabb, b. i. Raubüberfall, II. 246.

Rabban, f. Abu Mohammed 3bn Ra**b**ban.

Raber Eggerka, Fluß, II. 427. Rabbel, d. i. Palmbaum, II. 830. Rabber, f. Rehar el Dhabpe. Rabijet, b. i. Diftrift, I. 724.

Rahla, f. Racila.

Rabrain, f. Medinat el Rabrein. Rai, b. i. Robrflote, II. 618.

Raiji, s. Ghazi Raiji.

Raïla, arabische Gottheit, I. 36.

Raim, Bubenfolog, I. 62. Najas muricata, im 28abi Rammar, I. 1032.

Nata, f. Mobrat el Nata.

Rata, Photeninfel, l. 115. Rata, b. i. Rameelin, II. 718.

Ratab, b. i. Dobimeg, Bezeich-

nung für viele Orte in Jemen, I. 327.

Nafab el Padiar (Badicar), himjar. Trummerftabt im Babi Mefat, 1. 288, 322, 327.

Rafam, f. Nittum.

Rateb el Abmar, Bildes Didebel Kora, II. 41. Rathal, f. Babi el Rathal.

Rathal, b. i. Dattel, II. 801. Nathal Mayuti Mayoti), L 643.

Rathl, Rachl, Rathal ic., d. i. Dattel, II. 801 ; — f. Bain Rathl.

Rafhlè, Rafhlè-onta, b. i. weiblicher Palmbaum, II. 829. Rathubeh, b. i. Rakhoda,

Schiffscapitan, I. 346, II. 248. Ratian, Ortber Abicha-Gruppe,

II. 347. Ratib, b. i. Gouverneur, I. 626. Ratib alp, Felberr im Dichebel

Sabber, I. 794. Rakil, Berg Jemens, I. 814; —

s. Sumara. Ramah, Frau Zeibe, I. 96.

Raman, s. Roaman, Wadi Raman, Sub Raman.

Raman Arat, f. Raaman-al-A. Ramen von Individuen, bei Arabern collectivisch für ihre Radtommenfdaft, I. 20.

Ranil, Gefdwüre, peffartige Rrantheit, nicht Ameifen, 1. 19.

Raphtha, auf Tyran, 1. 177. Rar, f. Parrat el Rar, Babi on

Rar, Rari, b. i. einbuckliges Lameel, II. 656; - f. Rer.

Rarbe, in Arabien nicht einbeimifc, I. 364, 369.

Rardschil, b. i. Rotos, I. 259. Nasakarib, himjaritischer Rame,

I. 83.

Nafal, Nassab, Stadt der Urladíchi, I. 662.

Raschir on Riam, ber Afrilaner, I. 71.

Rafenichmud, ber Frauen in Beffel, II. 67.

Rafera (Razarder), f. Beni R. Rafer-ebbin, Gobn Mellats,

IL 572.

Rafir, f. Soeth Mit ibn Rafir. Rafir ben Abu Betr, Chef ber Urladichi, I. 662.

Rasraan, Ragaraer, b. i. Chrift, in Sauif, L. 753.

Raffab, f. Rafat. Raffer, f. Mir Raffer.

Raffer, Schech v. Rothra, 1. 547. Raffer, Scheith v. Schahran, 1. 951, 966.

Raffy, f. Roffy, II. 361. Radjairi, b.i. Chriften, II. 302.

Rafeif, f. Biar Rafeif.

Rasgera (Rajaraer), f. Beni Rafcera, Motbaret es Rasgera. Rafr , f. Beni Rafr, Deir el R.

Rawa, d. i. Dattelkern, 11. 829.

**Rawaw, Schriftk. II. 340.** Raxal, f. Rachl, I. 558.

Rayb el Daram, Guarbian ber

**R**aaba, II. 93. Razarāer(Chriften), f. Rasraan,

Raszairi, Raszera, Reffara, Rusrani.

Razona, Gebietin Oman, L. 379; - vgl. Reswa.

Razwa, f. Reswa.

Ragpe, f. El Ragpe.

Rearchs Schiffabrt im Perfergolf, I. 426—432; — bis Go-gana, Abufcahr, I. 460.

Rebaa folaa, Station in Hedfcas, Ramen, II. 236.

Rebajoth, Sohn Ismaels, ift micht Stammvater d. Nabatäer, L 20, 128.

Rebat, Rebbet, f. Rebet.

Rebbi Dub, Rebp Sub, I. 276. Rebet, Ort in R. Arab., II. 384.

Rebet (Rebbet, Rebat, Rebit), im Wabi Tarabah, I. 1001 ; – (Lotus nebek, napeca) in 3afar, I. 301; in Oman, I. 375, 482, 543; fparlic im Dichebel Rora, II. 41; — (Rhamnus lotus) 3u Roba, II. 171; bei Jan-bo, II. 205; — (Rh. lotus nabeca) als Dorngehege in Oman, 1.561; — (Rh. napeca) in pam= mam, I. 641; auf Rameran, 1. 891; bei Dichibbe, II. 20; — (Zizyphus lotus ob. napeca?)

in Abn Arish, l. 1018; wild u. verebelt in Debicas, II. 63; f. Sidrbaum.

Rebel, auf Aben ohne Feuchtig-teit, 1. 700; - in Metta, 11. 320.

Rebban, f. Beni Rebban.

Rebbarne, f. Batabel Rebbarpe. Rebit, f. Rebet, I. 482. Rebi Saleh ibn Dub, irrig ft.

Rebi Bud ibn Galeb, I. 656.

Reby (Rebbi, Rabi), d. b. Prophet, 1. 789; - f. Medina el Reby, Mesdied en Reby, Moled e Rebby, Babi Rebbi.

Rechél, in Marollo Rame für Dattelpalme, II. 830.

Recrotin, f. Ormuz, I. 435.

Rectarinen, bei Gomfude, I. 1029.

Rediem, Dri, I. 198.

Redicab, Opnafile in Jemen, I. 730,

Rebich, Rebiceb, Rebib, d. i. erhabener Dri, Pocland, Gegensas des Tehama, 1. 206, 222; - Etymologie u. verfoiedene Bedeutung, 11. 325; - Rame mehrerer Derter, II. 330; -

f. Bab el Rebichb. edichb, Rebib, Ragb, Redsib, fowantenbe Begran-zung bei Iftachri u. a., I. 146, Redicho, 221, 225; - nach Abulfeda, I. 220; - nach Ebriff, 1. 221; nach Jakuti u. a., Il. 326 ff.; das Arfabien ber Araber, 1. 223; berühmt durch Beibelanber u. Biebiriften, Il. 456; bas Rameel - und Pferbeland, II. 457, 609; - pobe Lage deffelben bei

Dreveh, I. 579. Red fob, bas Binnenland, II. 325 ff., 448 ff.; - Berge, II. 330; -Provingen, II. 465 ff.; - bon 3brabim unterjocht, II. 518 ff.; Bewohner , Tribus, II. 458, 470, 524; Rleidung, Phyfiognomie, Rorperbau, II. 529; Rrantbeiten, 11.530; - geographischflatiftische Rotizen (1816), II. 521; - Juftig, Militairverfaffung, 11. 528; - Binbe, Flora, Fanna, II. 531; - Getraibearten, II. 525; - Panbel, Ausfubrartitel, Gewerbe zc., 11.527.

Rebich, Regebis, 3weig ber Anegeb, II. 478, 480.

Rebichbabica, Thai, Berg, II. 347; — ſ. Adsáa.

Redided, richtiger Rebicht, I. 565, II. 325.

Rediceb (b. b. Bergort), Dorf auf bem Mharras-Das, I. 811. Rebideran, Rebidran (Rebi-

ran, Redfjeran, Redfram el Bemen), Granglanbidaft von Debfoad u. Jemen, I. 205, 715, 1007; Berge, Flora, I. 1011; Einm., Stabte, Rlima, I. 1012; - Berehrung der Palme, Chriftenbefebrung u. Berfolgung, 1. 67; f. Babi Rebicheran.

Rebidran, Rebiran, Stabt im norbl. Jemen, I. 68, 190, 198; — frühzeitige Befehrung jum 36lam, I. 196; — ob ibentisch mit Regran, I. 232; mit El Ghabel, Ragara, I. 715, 1012.

Redejed, richtiger Rebico, II. 325,

Refi, Diftritt v. Rebicht, II. 452. Reffud, Station in Redict, II.

453; — vgl. Rfub. Refryeb, b.i. Rordwind, II. 531.

Regedis, f. Redich.

Reger, in Drmug eingeführt, I. 444; - freigelaffene, jablreid in Matallah, I. 631 ; - Arbeiterflaffe in Aben, I. 692; - jablreich im Babi Bifdeb, I. 952; - als Pilger in Medina, II. 177; ibre Beichäftigungen, II. 193; f. Totruri.

Regerinnen, aus Zaugnebaru. Pabeich in Mastat, I. 513; mit Arabern verheirathet, II. 55.

Regerstlaven, als Bootsleute auf arab. Soiffen, II. 22.

Regran (Redschran?), Stabt, I.

232. Regus, athiopifder Ronigstitel, I. 67.

Rehar el Dhahpe, Rehar el Rabber, Bedeutung, Il. 126.

Rebed, f. Schoaid ben Rebed.

Rebim, Gebiet von Jemen, L. 714, 843, 855.

Rehman, arab. Benennung für Ediniten, 1. 175.

Reiman, Auferplas in Debfoas, l. 175; — f. Roaman.

Relil-Shebja, ber große Mbftieg nach Mareb, I. 765, 843, 856.

Rema, f. Abn Rema.

Remeran, Dorf im Babi Bifoch, 1. 952, 992, 993. Remr, f. Ain el Remr, Beni Mi-

Neogitta, Ahftenort, I. 349. Reoptana, Auterftelle Reards.

I. 427, 430. Requia, Dorf im Babi Bifoch,

I. 992. Rer, manul. Rameelfallen, II. 645;

— s. Rar.

Nerium, bei Ofcibbe, II. 20. Nerium molle, bei Djara, L 1030; - in Babi Rammar, L 1032.

Nerium obesum Forsk., tm Dichebel Ras, 1. 803.

Rervenwurm, f. Vena medinensis, I. 887.

Refaïri, reformat. Gecte, II. 471. Reffara, b. i. Razarder, II. 276;
— bei Ain Unne, II. 299.

Reffr, arab. Gottheit, I. 36.

Reftorianer, in Ormuz, I. 384. Reswa (Raswa, Rezoue, Riffue, Riffuma), Stadt im Dichebelachdar, I. 374; — Produfte 2c. I. 549, 559; Einw., I. 556; — f. Razoua, Reswife.

Reswe, Küftenberg, I. 374. Reswife (Reswa?), Station, I. 1008.

Remibije, I. 727. Rep, f. Mit Rep.

Rep, b. i. Robiflote, II. 618. Repfy, Dorf in Rebfch, Ginm., 11. 522.

Rezoué, f. Reswa, I. 559.

Rfûb, Sandwilke in Redschb, 11.

358; - vgl. Reffub. Rga-bong, Rga-mong, Tübet Rame für Kameel, II. 675.

Rhébanié, Ori in El Rasym,

Riam, f. Rafdir on Riam.

Riat (Biat), I. 198. Ribadich, f. En Ribadich. Ribatun, Quartier in Damashs, I. 135.

Riebuhr, C., Berbienft um bie Geographie von Arabien, I. 6, 7; - Reife in Jemen, I. 711, 743, 780, 798, 820, 903, 907 ac.; über Dadpramaut, 1. 609.

Riffum (Rifom, Rotom, Ratam, Ragam), Berg Jemens, berühmt burd Eifen, I. 724, 824; Pope,

827. 830.

Rimre, f. Dicama Rimre. Rimrod, ber Auschite, I. 56; bei Rabatäern, I. 130.

Rinive, ihre Einwohner, I. 130. Rir, Berg in Rebicht, II. 331.

Rijan, Dorf am Afnan, 1. 392. Rienas, Damonen ber Bufte, I.

601; — vgl. Djinn. Riffua, Kiffuwa, f. Reswa.

Rigam, b. p. europäisch breffirte Truppen, I. 938.

Roah, Stammbater ber Gubaraber, I. 40; - f. Roub.

Roaman (Ro'man, Raman, Reiman), Infel bes arab. Golfs, I. 173-175; - Ramen, Lage, II. 218, 222.

天ocilet, II. 373.

Robbair, f. Beni Rabbir.

Rof, f. Beni Rof. Rotom, s. Rittum.

Rotra, s. Maaden el Rotra.

Rotra, d. i. Silber - oder Goldminen, 11. 372.

Roltad (Rogta), s. Mohammed Abu Roltab.

Romaden-Tribus, sparfamim Tehama Jemens, 1. 902. Roman (En Ro'man el'Awar b.

Abulf.; Rouman, Ru'man), ber Einangige ober Alte, Ronig in Dira (reg. 400 - 430), Ergieber Baram - Gurs, I. 89, 91.

Roman (En Roman Abu Rabus bei Abulf.), ber lette Fürft aus bem alten Rönigsgeschlecht von Dira, I. 26, 100-104, II. 239.

Roman III. (457 n. Chr.), Ronig von Ghaffan, I. 110.

Ro'man, II. 218; — f. Roaman, Rouman, Babi Roman, Ruman.

Roman ben el Monbhar, ber Große, König ob. Saffanibifder Bafall in Dira, wird jum Chriftenthum betehrt, I. 65, 91, 96.

Roman-Oynaftie, in Dira von Khosru geftärzt, I. 72. Rogta (Rottah), f. Doffart Abn

Roqta.

Rordinfel, in ber Einfahrt jum Perfergolf, 1. 433.

Ros, Ros, f. Ras Ros.

Rossp, waizenähnliche Grasart, II. 358, 361, 409. Rouf, f. Beni Rof.

Roup (Roat), 1. 76, 968. Rouman, Sohn Zurabs, ber

Tagblebite, 1. 106; f. Roman.

Rour, f. Dichebel Rour. Rous (Rus), f. Rpfa.

Rowathele, Agricultoren bei Mebina, II. 164, 173; Dattel-gartner, II. 800.

Roz, f. Ras Ros.

Rojhat el Mosatat (Oblectamentum cupidi), Bert Ebrifi's, I. 167.

Ruagie, Guibe Schimpers, II. 44. Rueim 3bn Abb Rulal, bim-

jaritifcher garft, I. 71. Rullab, b. i. Regenbach, I. 577.

Ruman, f. Roman, Rouman.

Ru'man Ofi Ruein, bimjaritifder garft, 1. 71.

Rus (Rous), f. Bander Rus, Ras Rus.

Rufrani (Razarder), f. Ragr al Rufrani.

Rponkomeh, Wandingo-Rame für Rameel, II. 740.

Rysa, Rous, uralter arab. Culturfis, I. 868.

'Oadlrac, im Babi Faime, II.

Danan, Brunnen, I. 937.

Oapanta, b. Reard, jest Rifbm, 1. 485, 445.

Dafengruppe, bes norbweft. Debicas, Il. 399 ff.

Dafenreibe, in Oman, I. 478, 479, 543; - Grange bee Culturlandes gegen Oman, 1. 380.

Dbai, Bruber Abi's, I. 101.

Dbeib, f. Beni Dbeib.

Dheida, f. Dhodas, I. 118. Obelistenartiger Thurm in

Díchof, II. 391, 395.

Dbbor, Inbbbnr, Dafenort in Debicas, I. 231, II. 6, 20.

Oboba, Ort in Rabataa, I. 127. Dbodas II., ber Rabataer, I. 118.

Obri, Stadt in Oman, 1. 379, 380, 525, 562.

Dbfibiane, auf ben oftarab. 3nfeln, I. 391.

Dbft, Ausfuhr aus Sanaa, 1.835; ·berimmtes, ber Dichebel Parraz, I. 913; - fparfam auf Rarrat, I. 467; - fehlt in Dichibbe, II. 17.

Obftarten, bei Mebina, II. 171; - in Rebicht, II. 526; - tropische, im Tehama Jemens, I. 901.

Obstwalber, bei Taif, 11. 58.

Drabh, f. Diaz.

Doaidber, f. Daiber, II. 437, 438.

Doaiber Baba's Grab, II. 438.

Doer, f. Babi el Doer.

Ochradenus, auf Farfan, I. 1025.

Dofen, f. Rinber.

Doter, Beblvi-Rame für Ra-meel, II. 633.

Dous-Gebirge, bas heut. Cap Berbiffan, I. 460.

Damut-fur, Infelden bei Ain Unne, 11. 226.

Dobad, Pilgerftation, II. 372. Dobaib, Al Dobaib, f. Dfeib.

Dbicheiran, f. El Dbicheiran.

Dogaib, Dbzapb, f. Dfeib. Dobene, Ruinenfiadt bei Taas,

I. 782.

Delbaume, im Dichetal, If. 435. Delpreffen far Gefam, in Dałallah, I. **62**8.

Defab el Ala, bas obere Defab in Jemen, Il. 549; - f. Dfab

el asfal. Defer, f. Dfer.

Desie, f. Dsie. Defterreidifde Confutats: berichte über Afpr (Mfcr.), l.

923. Dethuma, in Jemen, II. 549.

Ofra, Ofor, Stadt in Omen, 1. 379, 380.

Dgbé, f. Beni Dgbé. Dalou, f. Rawas Dalou.

Daman, f. El Daman.

Ogyris, ob Ormuz ober Riffen? 435, 445.

Dhhaphhah, Sohn Djulaphe, 1. 58.

Dhob, s. Dichebel Dhob.

Ohreule (Scops), neme Art, bei Gomfube, I. 1029, 1030, 1032.

Djunal-faffab, f. Aponu el Laffab.

Diabb, f. Diaz. Dłabi, f. El Dlabi.

Otabil, in Oman, 1. 547.

Dtaib, f. Ufeibar.

Dtailise, f. Et Dfailise.

Dtair, Absjar, Sip ter Abel Ris, 1. 600. Otal, Othale, b. i. Khan, Re-

rawanserai, Baarenlager, II. 7, 153, 317.

Dtala, f. M Diala.

Dfag, Dcabb, berühmter Meiort, I. 32, 94, 95, 196.

Dibat, f. Dichebel Othat.

Dielis, Safenort, 1. 241, 243, 266, 307; - f. Aben.

Otepba, f. Babi berb ibn ei Ofepba.

'Axlda (Strabo), Borgeb., I.243.

Dilob, f. Beni Dilob.

Ołmán, Tribus der Jam, 1.204.

Dibent, frantifder Rame für Rameel, 11. 742.

Dibob, Drt, in Debicas, I. 189. Difend, angelfachf. Rame für Rameel, 11. 742.

Dliban, Olibano, Oliba-num, Beihrauchforte, 1. 357, 361, 362, 370; — Etymol., 1. 368.

Olibanum commune, in sortis, foemineum, zweite Beihraudforte, I. 372.

Olibanum electrum, in granis, befter indifder Beibraud, I. 372.

Dila, s. Nala.

Dlla taal, arab. Göttername,

Olpentari, d. i. Dromedar, II. 742.

Divunt (altfachf.), b. i. Rameel,

IL 742

Om, f. Omm, Um. Omaibar, f. Babi Pamiba. Omaiber Rabir, f. Samida Rebir, II. 230; - Ghubbet Da-

mida, II. 304.

Omajaben, Omiaben, I. 23.

Dman, f. Babr D., Chef Beni D. Dman, nad Ebn Batuta, 1.373; · nach Istachri, I. 375; — nach Ebriff, I. 376; — Klima, I. 380; mit berühmten Perlbanten, 388; — bic Befifufte von Ras Muffendom bis Abothubbi, I. 430; - das Ruftenland, Lage, Ausbehnung nach einheimischer Anficht, politifde Ausbehnung, J. 469, 470; ju Riebuhre Beit, Eintheil. bei Arabern, 1. 476; bas eigeniliche, im engern Ginne, 1. 476; Gebirgefetten, 1. 477; Fluffe, I. 478; Raturprodutte, I. 481; Fauna, I. 484, 486; Mineralien , I. 487; Danbel u. Gemerbe, I. 488; - Bevollerung, Agbiten, Schismatifer, I. 85, 380, 491, 493, 508; Nabataer, 1. 137; — polit. Buffanb, I. 494; ber Smam, I. 498; Ein-Infte, I. 508, 508; Beffbungen in Afrika, I. 504; Seeverkehr, I. 508, 505; Ariegeffotte, 1. 506; Dunge, Gewicht, I. 507; -

Ruftenftabte, I. 523 ff.; bafenleere Stelle von Mastat bis Sfobar, 1. 526; - norbliche Dalbinfel, Bewohner, I. 531 ; bas Binnenland (Bellfteb), I. 536 ff.; die Dasenreihe, I. 543; - unter Wahabis , 11. 468; -Dift. J. 251, 253, 375, 381. Oman, b. i. Amman, 1. 251, 305 :

- Mastate, I. 382.

Omana, Meerbufen, I. 309. Omani, b. Plinius, I. 124.

Όμανον ξμπόριον, Ι. 381. Dmar, f. Beni Dmar, Mohammed Omar ibn Omar.

Omara, f. Dign ben Omara.

Omar ben Mangur, erbaut Debreffen in Zaas, I. 724: Omar ben Shehinschah, Eju-

bibe, I. 725. Omar ibn Saad, Ejubide, I.

725. Omar ibn Tuari, Tawári, Mahra-Sultan, I. 299, 647.

Omafir, Fort in Oman, 1. 547. Ombube (Ma Dubi), Ort in

Padhramaut, I. 613, 619. Dm el Bel, die Mutter der Rameele, b. i. Rebichb, 11. 457, 6093

Om el Donia, Mutterber Belt, b. i. Damast, II. 104.

Dm el Rora (Mutter ber Stabte), b. i. Metta, I. 217, II. 75.

Om ellejle, b. h. bunfle Ract, Berg bei Sahan, I. 715.

Om el Melet, Infel im grab. Reerbufen, II. 216.

Omeri, f. Omri.

Omegenne, f. Megenne, II. 452. Om fattel, Dattelart, II. 826.

Omiaben, f. Omajaben.

Omm, f. Om, Um, Umm.

Omm'al Rura, f. Om el Rora. Omm bortaa (Mutter bes Schleiers), in Bilabol Dichuf, 11. 384; - f. Bertoa.

Ommeija, Stammvater Omajaben, 1. 23.

Ommene Banba, b. b. Grab der Eva, II. 10.

Omm Tajef, mit Bafferftollen, I. **47**9.

Omofele, Infel, il. 308.

Dmra, Pilgerbefud ju, bei Della, II. 73, 135; - f. Babel Omra, Pomra.

Omran, Tribus am Aila-Golf, II. 230: - Charafter, Berbreitung, 11.302 ff.; - in Debicas, II. **Ž**96.

Dmre, I. 225, 226.

Omretelthapef, I. 225; -- f. Taif.

Dmri, Trante in Bilabol Dionf. II. 383.

Omri, Omeri, (irrig 3mri), Diftritt, 11. 385, 426, 427.

Dm Rume, Infel bes arabifden Reerbufens, II. 216.

Dnab, Berg zwifden Medina u. Feid, II. 334.

Dnaer, Dorf im Babi Bifdet, I. 992.

Onefa, Dorf im Babi Bifcheb, J. 992.

Onne ("Ovry, Ptolem.), II. 225, 226, 287; — f. Ain Unne.

Onpr, in 3hafar, 1. 255; — in Jemen, I. 256; — im Schibam, 1. 257.

Dome, Brunnen, II. 367.

Opfer, von oriental. Schiffern am Ras Muffendom bem Deere gebracht, l. 433; — von Thieren, ber Roreischiten, 1. 36, 11. 202; - f. Menfchenopfer.

Ophir-Fahrt, I. 250.

Opium, in Resma begehrt, I. 556; - feuert bie Rameele an, II. 651.

Drafd, Dorfbei Mocha, 1.781. Drafel, zu Schul Cholofa, 1.37. Drafi, Drafi, fübifder Bollinfpector in Sanaa, I. 736, 828.

Drangen, in Oman brei Gorten, I. 483; - auf Babrein, I. 596; - in Jemen, I. 914; - in Ofchidde, II. 21; — bei Roba, II. 171; — in Rorbarabien, Il. 440,

Droibeen, im Dicebel Sab-

ber, I. 788. Drbba, Baffer der Than, II. 350.

Drei, f. Durhoi.

Oreime, Sandfeld ber Abicha-Gruppe, II. 347.

Orepar, f. Mapeb ben Orepar. 'Οργάνα (Rearch), b. i. Ormuz, 1. 434, 435.

Origanum grandiflorum. im Badi Rammar, I. 1032.

Ortane, Borzeichen berfelben, I. 590.

Ormojo, b. b. Beibe, Ibolanbeter, I. 134.

Ormug, Pormug, bie alte Dafenftabt von Rerman, mit drift. Rirde, berühmt burd Judigo, Zuderfabriten 2c., I. 65, 383, 385, 389, 430.

Drmug, Infel bes Perfer-Golfs, nad Ebrif, I. 383 ff.; - 3ftadri unbefannt, I. 389 ; - Areal, I. 404; — nach Angabe ber Alten u. neueren Berichten, I. 435 ff. ; --- Ramen, Afpl für Varfen, I. 436; — unter Portugie-fen, I. 436, 441; — Lage, Ge-ftalt, I. 438; — Einw., I. 440, 444; - geologifde Beidaffenbeit, I. 441, 443.

Orneon, bie Bogelinfel, I. 313; - f. Gitlab.

Orobanche, roibe, in Jemen, 1. 808.

Drom, f. Aram.

Drotal (Perob.), b. i. Dionpfos, I. 35, 294.

Orisnamen, in Arabien febr häufig auf andere Localitäten übertragen, I. 780.

Drub, f. Aroubh, I. 227. Drurt, f. Durhot.

Diab el asfal, bas niebere Dfāb, I. 799; — f. Defab el Ala. Dfal, Station, II. 375; - vgl.

Djal, Usal.

Dfeib, Obhaph, Bezeichnung mehrerer Brunnen ac. II. 326.

Dfeib, Stabt, Baffer bei Reib. II. 326, 384.

Dfeib, El Dfeib, Stadt, Brunnen bei Rufa, 11. 326, 337, 371, 484.

Dier, Dier, Dieir, Dorf ober Borftabt von Sanaa, I. 241, 828, 829.

Defan, f. Bir Asfan, II. 137;-Asfan, II. 237.

Dele, Bele, Ort. in Jemen, I. 814, II. 544. Psman, s. Beit Osman. Deman, Chalif, gerftort ben Ghomban, L. 240, 722.

Deman Pafda, erobert Taas, I. 733; - Gouverneur Didibba, I. 768; von Rebich,

II. 520.

Os Palheiros, Ruftenfette von Dmon, 1. 348.

Offama, Tribus in Rolat, Il. 67. Offon (%), Landesprodukt ber Abafenen, I. 321.

DRinbifde Campagnie-3nfeln, I. 390; Urfprung, Be-

Dfiraceen, auf Soufda, II. 222. Oftuma, in Jomen, 1. 725.

Ofurum, an ber Rufte Sabhra-maute, I. 286.

Otbe, Anterplat, I. 175.

Dteim, f. El Dieim.

Diepbab, Bollegabl, 11. 524. Othman, f. Pifn Dihman, Scheith Dibman.

Dibman el Mebbayfe, Bahabi - Chef, I. 208, 929, 11. 52; - erbaut Befel, II. 67.

Dibman ibn Affan, gerftort ben Athior - Tempel gu Sanaa, I. 865.

Disman, f. Mobarrebi Disman. Duacraph, in Betil, Il. 549. Duafra, f. El Bafra, II. 482.

Duaile, f. Belab el Duaile. Dnanan, f. Babi Duanan.

Onartha, f. Barach, Barada. Onars, f. Bars.

Duaffé, Diftrift ber Beni Moug-hapb, I. 968.

Duagneh, Gewicht, II. 526. Dubbor, f. Dbbor.

Dube; Raffeebutte in Jemen, I. 798, 801, 808; — f. Ubban. Dubel el Sham, el Jemen,

II. 32.

Duben, ob Ubben? II. 547.

Duedem, f. El Bofdem. Dugouba, f. Utuba, II. 482.

Dugtut, Dorf, ob Amdad ? 1.303.

Ouvogis, b. i. Ormuz, I. 436; - f. Dapris. Dubat, Baum in Rebfcb, 11.591.

Dufend (?), Dorf im Didebel Mobar, I. 558.

Dulab Suleiman, Tribus, Il. 408.

Oulegel, wenig bekannter Tribus, I. 1000.

Dumayym, f. Umayyim.

Dumm - Koubbappérat, Revrabad, II. 276.

Oὐορόχ&α (Ptolem.), f. Rifbm, L 445.

Durah, Berg in Rebfcheran, I. 1001.

Durfout, febr flachlige Mimofe, II. 278.

Durhoi, Drei, I. 21. Dufab, f. Defab, Il. 549.

Dutor, ob Attuie? 1. 190.

Dwaraie, Dattelart, Il. 826. Dwen, Capt., an ber SD. Rufte

Arabiens, I. 347 ff. Dwer Merfuts, Baffer bei Felb, II. 335. Dwf, Eribus in Debicas, II.141.

Dws, f. Aus, II. 173. Daal, antiter Rame für Sanaa, I. 240; — vgl. Dfal, Ufal.

Daga, b. i. Dattelbaum, II. 764.

Ŋ.

Dabu, Rameelgott, II, 635. Pachypodium, rothblühendes, im Dichebbel Ras, 1. 803.

Dabban Aram, die Chene Aram, I. 132.

Babfifd (?), ein von den Bellanipah nicht gegeffener Practfifd, I. 342.

Mitter Erbfunbe XIII.

Paderaftie, in Arabien, I. 989. Palinbromos-Spige, Lage, 1. 666.

Palinurus Shoal, Untiefe bei Dabbtamaut, I. 644.

Pallafte, in Jemen, I. 722. Pallaft Galomos, ans einem Steine, in Karifet, I. 603.

Rrr

Valma, C., feine Eroberungen in Arabien (105 n. Chr.), I. 12. Palma Christi, im Tehama Jemens, 1. 897; - f. Rhioinus. Valme, ale Maas, II. 780; f. Dattelpalme. Palmwein, 1. 776, 819; - f. Dattelbranntwein. Palmyra, f. Thadmor. Pamnaplu, 3bu - Rame Dattel, Il. 830. Pandaia, f. Beibrauchinfel, 1. Pandanus, bei Taas, I. 783. Pandanus odoratissimus, . in Jemen, 1. 804; - bei Daus fcbib, I. 879; - bei Lobeia. I. : 889 : - auf Rameran; 1. 891. Panicum, bei Gomfette, I. 1928. Panicum spicatum, f. Dohn. Panicum turgidum, Libt, I. 1034. Panther, fleine Art in Dman, I. 484; - im füblichen. Jemen, L. 808; - in Rebicheran, I. 1013. Para, Manzwerth, II. 18. Paradies, wird ellenweise vertauft, I. 715; - f. 3rem. Parafange, Größe, II. 232. Parfen, auf Ormug, 1. 486. Pafca Turbefft, Admeb P. L., Pilgergrabmal bet Damasfus, II. 422. Paffama, Reife in Jemen und bem norblichen Tehama, I. 758, **79**9, 921. Pasteten, auf Farsan, 1. 1024. Patta, von Oman abhangig, I. 504. Paulus, Bulus, Apoftel, in Sanif, I. 753. Pavetta longifolia (Muswatgebuiche), II. 218, 235. Paviane, in Jemen, I. 803.

Becftein, im Sumara, I. 816;

Pecfteinartige Maffen, auf

Peganum harmala, pormel-

Pelecanus bassanus, auf

Dei, Manze in Oman, I. 507.

- in Jemen, I. 906.

Aben, 1. 697.

flaube, II. 311.

bun, t. 666; Lage, vultan. Befcaffenbeit, 1. 668 ff. Periplus, Bericht vom Beibraudgeftabe zc., 1.332; - Umdugerften 60. idiffung ber Spiße Arabiens, 1. 347 ff. Peris, in Deerpalaften, 1. 355. Perlbänke, berühmte, bei Chareł, Oman, Ceplon, I. 388; breibunbert, im perf. Pecere, L 398. Perlen, ausgez. von Abaraf n. Gorgo, I. 594; - rofemothe, bei Dobeiba, i. 876; - Danbels-artifel in Mastat, I. 517; in Mareb aufgefunden, 1. 81; - als Medicament, 1. 597. Perifischerei, zu Maffvef, L 172; - im Meere von Debidas, 1. 174; - bei Dichifan, 1. 1920; - bei Farfan, I. 1022; - bet Luwal u. a., II. 311, 312; — an ber Küste Omans, I. 376, 488; — bei Damar, I. 378; auf Awal, n. Ebriff, I. 396; bei Bufpeab, I. 460; - bei Antrat, I. 463; — bei Bazernta an ber afrifan. Rufte, I. 488; — Betrieb berfelben bei Ras el Rhaima, f. 534; — an ber Piratentufte, I. 591; Beit, Aus-behnung, Betrieb, Ertrag, 1.585, 592; - bei Babrein, Beit, Ertrag, I. 597 ff. Perlhanbel, im Perfergolf faft ausschließlich in ben Danben ber Banianen, I. 515. Perlmuschel, (Avicula margaritifera), Gebaufe ber, am Geftabe von Rolfum, Sanbelsartifel, I. 172. Perfifae Ausfubrartitel, L 593.

Perfifce Dabi, II. 188; -- f.

Perfische Lüfte, Raturprobusie,

Pilgerftraße.

I. 431.

Diebelipah, I. 341; - auf Pa-

Demba, von Oman abhängig,

Perim, Diobecus - Infel, Re-

fili, I. 342.

L 504.

Vetfifder Giufing, auf Str. bien, I. 549.

Berfifder Golf, in Beziehung jum arab. Geftabelande, 1. 402 ff.; - Lage, Ramen, I. 408; --Piratentriege, brit. Ruftenaufnahme u. Enibedungen, I. 403ff., 417; - Einfahrt u. Umgebungen am Cap Muffendom, I. 426 ff.; — arab. Infelftationen von Ormug bis Raret, I. 435 ff.

Berfifdes Deer, Tiefe Bet

**Rh**afmabab, I. 393.

Baffenichmiebe Derfifde u. Groffanbler, in Mastat, I. 513.

Perüdenaffe, in Jemen, 1. 808.

Defa, f. Pife, I. 507.

Feft, in Digitbe, II. 12; — in Janbo (1815), II. 2083 — an bet Debicattike, II. 316; -- tur Mebina - Gebiete angeblich unbefannt, II. 446; - im Bahabi-Deere, II. 485.

Petra, die Capitale, L 115, 117, 126; — Rabataer - Anfeblung ans Babylon, I. 137; — Bi-

foofsfis, I. 139.

Detrefacten, in den Ruftenber-. gen von Debicas, II. 260; -warmabuliche bei Ochaibher, II. 437.

Pfeffer, ist in Brabien nichtein=

heimisch, 1. 369.

Fferbe, gute, in Oman, I. 485; in El Abfa, Bucht, Preife, 1.604; in Damar, 1. 818; in Abu Arifb, I. 1019; vorzäglich in Redscho, M. 457, 531; - fparfamer in . Mella, U. 110; fehlen theilweise in Afpr , I. 210; - werben mit Datieln u. Mild gefüttert, I.

Aferdebiebkabl, ebreuwerib bei ben Piraten Omans, 1. 534. Bferbehaarbufdel, auf ben Speeren ber Rabylen, I. 910.

Pferbehandel, in Dicibba, I. 150: — von Zafar nach Indien, I. 251.

Bferbelurus, iberricht nicht in Dichibbe, II. 23; - f. Reiten. Histis, auf Bahrein, I. 596;

- im Disebel Sabber, I. 788: – bei Sanaa, I. 8**24 ; — im De**-Dama Jemens, f. 901; - in ben Barras = Bergen , I. 914; - in .. Afpr., I. 965, 966, 975; — inc Dichebel Rora, II. 41; - bei Laif, II. 59, 63; - bei Roba, II. 171.

Pflafterweg, im Didebel Gab." ber, I. 793; - alter, ale Belden früherer Cultur, in Jemen, 1. 814; - f. Runfiftrafe.

Pflaumen, bei Taif, II. 63.

Phaca truncata, bei Gemfüde, I. 1028.

Phabhlatin, Station, 11. 420; – f. Fabletein.

Vbaraniten (?), 11. 774.

Pharao, f. Sabran, Faraun, Fi-

Pharas, die Stelle feines Untergangs, I. 170, 171.

Phaseolus maxim., in 3e. men, I. 875.

Phathir, d. i. alte Rameelin, IL 743.

Phenadfote, f. Amm el 96. Phiom an Schari, bas Deer

Schart, II. 254, 256. Phoda oppidum (Plin.), II. 338, 342, 378; — f. get.

Phoniton, Dorf, am Mila-Golf, 11.225; mit Palmenmald, II. 774. Phonix, Baterland des, L. 603.

Phoenix dactylifera, Dattelvalme.

Phonigier, the Binmanbruna vom erpthräifden Meere, 1. 47; - auf ben Infeln vor Babrein. 1. 90; — im petraischen Arabien, I. 113; - ihr Berfdwinben vom Rothen Deere, Alla, Entongeber, L 138.

Phonigifde Sprade, Mebalichteit mit ber Chifili, I. 47, 48.

Voten - Jusel, ob Tyran, Schadwan ?, I. 115, 117, 177, M. 312.

Phulara, Fulará, Imeig ber Anezeb, II. 409.

Physiagnomie, der Bewohner Jemens, I. 900.

Rrr 2

Dichevili, Defterbar, II. 580.

Die, f. Pife.

Pitabulide Berge, bes Tybut 3ssum, 11. **228.** 

Pits, in Oman, I. 477; - im Rora-Gebirge, II. 46.

Pilafter, von Saba, I. 853,860. Dilgerceremonie, im Tempel au Metta, 11. 72.

Pilgerfahrt, zum Arafat, II. 117ff.

Pilgertarawanen, Pilgerftrafen, fprifche, l. 180, IL186, 355, 416 ff.; - agpptifche, II. 187, 230 ff.; - perfifce, II. 188, 364 ff.; - ber Mogghrebi, Il. 189; — jemenifche, II. 190; — von Mastat, II. 190; — bie Commer- u. Binterftraße von Bagra, II. 368 ff.; - bie vier, burd Rebicht, 11.355; nach bem Merafib, li. 370; - bon Dama nad Metta, II. 418; - pon Mebina nad El Rafom, II. 452.

Pilgermonat, Bechfel beffelben, II. 71.

Pilgerwallfahrten nad Metta u. Medina, in ihrem Gefammtumfange, ihr Ginfing auf Leben, Biffenichaftec., Il. 182ff.; Frequenz, II. 185; Lurus, II. 186.

Pilgersoll, in El Ryab, 1.604. Pilotage, Gewerbe auf Rarrat, I. 468.

Piloten, gute, auf Rifbm, 1. 452. Piloten - 3 nfel, 1. 668, 670. f. Dichebel Raban,

Pinus, im Badi Bifcheb, 1.958; - in Aatit, 1. 998.

Piratentriege, im Perfergolf, 1. 407; - gegen bie Beni Bu MII (1820. 21), I. 411.

Piratenfufte, von Oman, I. 407; - Einmobner, I. 415,416; Topographie u. Ethnographie, 1. 582-593; — Probutte, 1. 589.

Piraten-Tribus, bei Ras el **R**baima, I. 533 ff.

Pirinbic omafi, b. b. Reisthal, II. 439.

Pirisabora, s. Anbar.

Pisang, f. Musa.

Pife, Mange, I. 507.

Piftacien, gute, in Dman, 1.483. Planat, 3., Rachricht von ben Feldzügen gegen Afpr, 1. 921. Blantenschiffe, obne Ragel.

burch Balmftride verbunden. bei ben Ruftenvöllern bes inbiichen Dceans, I. 178.

Plantain, in Jemen, I. 914.

Plateau, von Möfbal, 1. 915; — von Sanaa, 1. 916; — von Mötteneh, I. 917.

Platean-Chene, zwifden Delta u. Dedina, II. 137; - Dife bei Taif, II. 44.

Plintus, Reuninis von Arabien. I. 11 u. a. D.

cynosuroides, Gomfube, I. 1029. Poden, in Arabien, L.24;—wa-

berblich in Dman, I. 535. Dofba, Station der Piratentift, L 434.

Polior, Pollior, Infelimpa-fergolf, 1. 457.

Polygamie, bei ben Juben ir Sanaa, I. 833.

Polyganum, auf bem Didekt Sabber, 1. 787.

Pommgranaten, s. Granaten. Porptpr, fart verwitternber, auf Dafiti vorberrichend, 1.349; - im fubl. Jemen, I. 782; im Sumara, I. 816; bei Rabegt, II. 139.

Porphyrartige Gebirgsar. ten, in Jemen, I. 914.

Porphyrartiges Gestein, ani Aben, 1. 697.

Vorphyrgebilde, vertital gefcichtete, zw. Moilabu. Magna, II. 294.

Porphyrquabern, bei Dsv far, I. 818.

Vorphyr = Saulen, beiRabine, I. 894; - in Jemen, I. 904, 905, 906.

Porphprichiefer, im Dichele **Lora**, II. 39.

Porphyr-Spenit, auf Diebelipah, I. 342.

Portugal, Gurtenart in Danmam, J. 641.

Portugiesen, erobern Ormu

I. 437; — werben burch Schah Abbas vertrieben, 1. 441. Poseidons-Insel, 1. 456. Pofeidons-Borgebirge, t. Ras Mohammeb, 11. 771. Poft, Poftreiter, in Debicas, 11. 11, 77. Potamogeton natans, Babi Rammar, I. 1032. Priefter, ber 3chthpophagen anf Saravis, 1. 348. Prim, f. Badi Prim. Primula Aucheri, im Dicebel **Achbar**, 1. 559. Pring, ber fowarze, f. Abraha. Motor (Ptolem.), 1. 273, 307. Produkte, im Ofchebel Achdar, I. 551, 552; — in El Abia, 1. 575; — ber Piratentufte, I. 589; - von Bahrein, 1. 596; — in Pabhramaut, 1.615; - in Dam-

mam, 1. 641; - von Sanaa,

I. 824; - von Pobeiba, I. 875; im Tebama Jemens, I. 901; von Mofhat, I. 915; - von Rebicheran, l. 1011; — von Abu Artib, l. 1018; — f. Fauna, Flora, Gemerbe u. a. Promontorium St. Antonii, f. Dichebel Shoras, 1. 673; Dichebel Forib, 1. 767. Ptolemaus, Renntnis von Arabien, I. 12, 231. Bul Ambar, Lopeia-Infel, I. 890. Burpurichneden - Schalen, ju gampen verwendet, 1. 547.

Bussucht, in Dman feit alter Beit, I. 490; - f. Somud, Toilettenfunfte. Pylora, f. Polior, I. 457. Poramibenabnlicher Berg,

im Badi Tarabah, I. 1004.

Dais Aylan, Tribus in Jemen, I. 898. Darpeb, f. Rarpeb, IL 482. Daffym, f. El Raiym. Dorah, Ort, II. 290. Duarg, bei Möfhat, I. 917; im Didebel Rora, Il. 39. Duarggange, bei Laif, II. 62. Duafab, f. El Raffab. Dueirome, b. i. Rifomi, I. 240, 445. Duellen, Bichtigfeit für Araber, I. 31; — febr gablreich bei Satolhabich, II. 436; füße, bei Janbo, 11. 207; — fubmarine, an ber Piratenfufte, 1. 395, 584; bei Babrein, bas Berfahren beim Goopfen, I. 422; - f. Brunnen, Sagmaffer. Onellen, warme, zu Sal in Je-mame, I. 392; warme u. laue, zahlreich zw. Mekka u. Mebina,

II. 168; — beiße, bei Hamam el Faraun, 1. 170; in Alabia, 1. 399; an Arabiene Subfufte, 1. 263; (u. talte) baufig am Geftade Omans, I. 472; bei Rian, 1. 519; bei Babrein, I. 632; bei Dhabbah, Dis, 1. 639; bei Pami, I. 639; - f. Mineralquelle, Stablquellen.

Duellenfuder, in Dmans Dafen, I. 545.

Duiloab, afrit. - omanifder Dafen, I. 504.

Duintal (Centner?), Gewicht, II. 582.

Duitten, in Oman porzügliche, I. 483; - im Dichebel Gabber, I. 788; im Tehama Jemens, I. 901; bei Taif, II. 58.

Duoins, Infeln am Eingang jum Perfergolf, I. 432. Duoit, f. Grane, I. 529.

Duoneppeh, f. El Duoneppeh.

I. 209.

1. 635.

Raghib, Dorf in Pabhramaut,

Raghwa, Ort in Reschb, I. 1000.

Rab, s. Scheift Abbu'l Rab. Rab, s. Sadum Rah. Rahab, Gebirge in Debichas, Il. Rabat, f. Rabeab, II. 140. Rabbub, f. 36n Abb Rabbub. 140. Raban, f. Dichebel Raban. Rabe, Drt im Dichebel Scham-Rabba, Dorf im Dichebel Cab-ber, 1. 788. mar, II. 353, 468. Rabegh, Pafenori von Debicas, Rabman, f. Abb Arrahman, Mb-II. 139, 140, 237. Raben, in Rebicheran, I. 1013. du-x-Rahman, Khelil el Rahman. Rabenidlos, f. Difn Chorab, Rahman ben Djaber, in El I. 315. Ratif, J. 419. Rabiah, Diftritt von Afpr, I. 990. Rahme, s. Wabi Rama. Raïbah, Ort in Pabhramant, I. 359, 619, 642. Raïs, b. i. Capitan, II. 248. Rabog, f. Rabegh, II. 237. Rahanin, f. Comat, II. 235. Rahie, f. Babi Rachie. Rachman, Dorf bei Gomfube, Raifh, f. Parit ar Raifh, She-I. 1027. mer ben Afr. Raja, f. Bir el Raja. Radbaum (Avicennia tomen-Ratametan, f. Er Rafametan. tosa), in Oman, I. 543; -Lieblingefutter der Rameele, II. Rateb, b. i. Reiter eines Dro-724; — f. Arat, Cistus arbomebars, II. 612. rea, Salvadora persica. Rabaan, f. Beit Rabaan. Rathijeh, f. Babi Rathifeb. Raffa, Stadt ber Midianiter, IL Radhah, d. h. flache Pfühe, l. 93. **2**90. Rabbua, Rabbwa, Reboua, Ratomi, Pauffa-Rame für Rameel, 11. 740. Berg ober vielmehr Gebirge in Debicas, I. 152, 180, II. 213, 214, (Pope) 260, 263, 264. Raty, in Metta häufig getrunten, II. 102; — ſ. Arad. Rabies, auf Rarrat, I. 467; -Ram, Berg in Jemame, I. 602. Rama, Waffer in Jemen, 1. 237. Rama, Remah, Localität auf ber Granze ber Thap u. Temin, in Oman, I. 483. Rabjeb, ber febeute Monat nach ber Padf, II. 103. II. 119, 337; — f. Rama, Rema, Dichebeler' Rama, Babi Rama. Rabii, 1. 62. Rabertarren, im Babi Defat, 1. 3**26**. Ramab, f. Raema. Rama, f. Dichebel Rama. Ramah ibn Zava, Pelbenibeal ber Dman-Piraten, fein Leben Raema, Ramas, Raciomme Chus, 1. 56, 279. u. Tob, I. 534. Räste, Traubenart in Oman, I. Ramabn, f. Raymahn, il. 226. Ramí Jabrin, an ber Grange von Debna, II. 363. Rafiza, arab. Sette, in El Ratif, 1. 367, Ranipab, ſ. Seil Ranipal, Babi Ranipab. Ragbame, Raffeebutte n. Brunnen, II. 33. Rant, f. Rent. Raghban, Diftritt in Debfcas, Ranye (Rania, El Rowitha, El I. 989. Robepta), Ort am Seil Therab, Raghbon, Station in Pedicas,

J. 189, 197, 200, 932, 987, 997.

Ras (Rus), f. Sabba Ras, Dice-

Ras Abu Ripamab, bei Aben,

bel Ras, Cap.

I. 675.

Ras Abu Debbe (Dub), f. Didebel Baffanie, U. 214.

Ras Abu Mnffabrib, in Rorb-Debicas, II. 218.

Ras Abu Scharira, in Rorb-Pebichas, II. 219.

Ras Aghrib, in Padhramaut, 1.

Ras al Rofair, Koffeir, in Pabhramaut, I. 314, 641, 663.

Ras Amran, bei Aden, I. 674. Ras A'rab, im füblicen Jemen, I. 672, 673.

Ras Affafah, f. Ras el Ahmar. Ras Bab el Manbeb, 1. 672.

Ras Baghashú, in Padhramant, J. 640.

Ras Barry, in Rord-Debicas. II. 218.

Ras Burum, in Dabhramaut, I.

616, 624. Rasbutten, in Mochha, I. 774. Rafcib, f. Harun al Rafcib,

Radi Arraschid. Rafdib, in Dabbramant, Babi Racie? 1. 290.

Ras Dertab (fpr. Dergab, Dergeb), Klippe bei Keschin, in Habhramaut, I. 647, 648.

Ras Diibid, in Mabra, I. 347, 348, 350.

Ras Djimûm, in Hebschas, II. 213, 363; — f. Sabba Ras. Ras Osciebbi, in Oman am

Perfergolf, I. 434.

Ras Dichezireb, f. Cap Sfolette. Ras Dichifan, in Abu Arifb, I. 1021.

Ras Ebom, s. Ras Djimûm, 11. 213.

Ras el Ahmar (Ahhmahr), b. h. rothes Borgebirge, bei Dhafar, I. 302, 624, 650.

Ras el Afidab, in Padhramaut,

I. 314, 323, 663. Ras el Astar, im fübl. Deb-

fcas, l. 1015. Ras el Bir, an berabeffyn. Rufte, l. 672.

Ras el Didebel (b. 1. Berghaupt), b. i. Ras Ruffendom, I. **52**8, 531.

Rasel Ghoul, I. 270.

Rasel Pab (Phab), in Oman, I. 309, 348, 469, 471.

Ras el hatba, f. Res Shatibah, IL 311.

Ras el Subba, I. 350.

Ras el jerd, d. h. tübnes Borgebirge, I. 458.

Ras el Relb (d. b. Borgebirge bes Dunbes), in Dabhramaut, I. **2**89, 616, 623.

Ras el Rhaimab (b. b. Cap, Borgeb. ber Belte), Piratenha-fen in Oman, 1. 343, 407, (von Englandern vernichtet) 408, 415, 533 ff.

Ras el Kora, Dorf in Pedschas, I. 151, II. 28, 41, 42. Ras el Roffeir, f. Ras al Ro-

fair.

Ras et-Tanurah, Rordspipe pon El Ratif, 1. 419.

Ras Kartat, in Habbramaut, I. 254, 298, 309, 649; — am Aila-Golf, II. 228, 229.

Ras Garwan, Garwow, in Mahra, 1. 298, 311.

Ras Ghurtumah, in Rord-Debicas, II. 217.

Ras Pali, Borgeb. im füblichen Debichas, I. 187, 1015.

Rasharteba, f. Ras Phatibah, II. 311.

Ras Bafet, an ber Curia Duria-Bai, I. 656.

Ras Hàteba, f. Ras Phatibah, II. 311.

Ras Pattab, in Padhramant, J. 646.

Rafbeyb, f. Byr Rafheyb.

Ras Phatibab, in Pedichas, U. 311.

Ras Huffar, in Oman, 1. 532. Ras Jerd, I. 458.

Ras Jins, in Dman, I. 350.

Ras Karwàú (nicht Karwan), im Often Pabhramauts, 1. 655,

Ras Ra'ú, an der Rüfte von Aben, l. 67**4.** 

Ras Khaba, Małbahah, in Padbramaut, 1. 315, 616, 623.

Ras Rhasháïm, in Mahra, I. 658.

Ras Rhebra, Ort in El Rasom

(wol El Rafe?), II. 468. Ras Rofair, f. Ras al Rofair. Ras Rutam, Bai von Aben, I.

688.

Ras Lebaphad, f. Ras Barry, II. 218.

Ras Lima, in Oman, 1. 405.

Ras Maarafb, in Pedfcas, Il.

Ras Mabrala, f. Cap Isolette, I. 347,

Ras Mabar, in Debidas, II.

Ras mabarafd, in Debicas, II. 220.

Ras Matallah, in Pabhramaut, 1. 625, 635. Ras Matbahah, f. Ras Rhaba.

Ras Marbat, in Padhramaut, I. 625; - val. Ras Morebat.

Ras Marbut, bei Aben, I. 679, 683.

Ras Martaz, Martas, Mahra, I. 347, 351, 658.

Ras Marfhay, bei Aben, 1.679. Ras Mafura, in Oman, 1. 543. Ras Minji, im Often Pabbra-

mauts, I. 657. Ras Dobammed, Borgeb. von

Sinai, I. 172, 173, II. 771. Ras Montejib, im Often Da-

dhramauts, I. 657. Ras Morebat (nicht Morebat), in Zafar, 1. 251, 254, 297; -

vergl. Ras Marbat. Ras Dujallab Deibi, bei Mden, I. 675.

Ras Muidab, bei Aben, I. 679. Ras Duffenbom, Borgebirge

Dmans, I. 432 ff., 469, 528, 531. Ras Ros, Rus, Rog, im Often Padhramauts, I. 297, 310, 654,

Ras Reccan, bei Bahrein, I. 420.

Ras Rebmat, in Babbramaut, I. 624.

Ras Rifoute, f. Benber Refut,

Ras Rotl, in Padhramaut, I.

Rass, s. Ras, El Rass, Res.

Ras Safman, in Dabbramant. I. 324, 663.

Ras Sambor, an ber Enrie Muria-Bai, I. 656.

Ras Saukirah, f. Saugra.

Ras Scharmab, in Badhremaut, 1. 263, 639.

Ras Scharwein, in Dabhramaut J. 646.

Ras Schech Denfub, Ras Scheith Masub, in Oman, 1. 434, 532.

Ras Scherbebat, Scherba. bhat, im Often Dabhramant,

I. 339, 657.

Ras Seger, Sabfir, Sapir, Grange ber Dabrab- und Ghar. rab - Stamme in Dabbramant, 295, 647, 649, 650.

Ras Geilan, im Jafa-Gebiet, 1.659,660.

Ras Sejan, an ber abeffpu. Rufte, I. 670, 672.

Ras Semilla (nicht Gineila), Seneila), Cap von Aben, 1.676,

679, 696. Ras Sogra, f. Saugra.

Ras Tarfbann, bei Aben, I. 679, 683.

Raful, b. b. ber Gefandte, I. 236. Ras Urlajah, in Padhramani, I. 663.

Ras Babi Deriam, Turiam, in Rord-Debichas, 11. 221, 282.

Ras Wabimur, 1. 1011. Ras Jul, Dorf in Pabhramani,

I. 650. Rag, Brunnen, II. 412; - f. Rafs.

Ratten, auf Diebelipah, I. 341;

- zahlreich auf Aben, 1. 698; — in Abu Arifb, I. 1019.

Raubbeute, auf ber Deffe ju Dfag verbandelt, I. 32.

Raubthiere, große, fehlen is Dman, I. 484.

Raubvögel, in Oman, I. 487. Raubha, Roba, b. i. Gartenmit

Palmhainen, I. 565, 601; - Gartenftadt, I. 726; - [. Robea.

Raubbatol-Chiel, b. b. Garten ber Pferbe, Palmhain in Rebiab, II. 331.

**Ranhzee, f. Gozz, I. 507.** 

Raumps, Ruftenort in Oman, I. 390. 434.

Raufdtrante, aus Panffrant bereitet, I. 337; - f. Brannt-

Rautenarten, in Oman, 1.483. Ramasab ben Rebiab. Ara-

berftamm, I. 103.

Ramabil, b. i. Lauffameel, II.

Ramat, runder Berg in Rorb-Arabien, II. 400.

Rawbé, Ort in El Kaspm, 11.

Ravelb (al Pareth al Ravelb), himiaritifder Ronig, I. 70, 867. Raymann, Reman, Reiman,

Infelden vor Ain Unne, 11. 226,

Reama, Stadt Jemens, 1. 740;
— vgl. Rema. Rebat, d. i. Soule, II. 106.

Rebbühner, auf Rifbm, 1. 452; - băufig in Oman , I. 487; im Gubahn-Gebirge, I. 651.

Rebhühner, rothe, rothbeinige, in Jemen, 1. 742, 912; - f.

Buftenrebbühner.

Rebia, Entel Amru's, in Metta, L 86; — f. Rawahah ben Rebiab.

Rebia, Stamm in Dicheftra, I. 144, 166, 167, II. 339.

Reccam, f. Ras Rettam.

Recabiten, f. Beni Arhab. Rechibe, f. El Rechibe. Reba (Rebba, Rhabba, Ghabbab), Feftung in Afpr, 1. 944, 976, 991.

Redial alma, Rivial alma, Gebiet in Mfpr, 1. 944, 953, 985; — ob Seir ber Bibel ? 1. 990.

Rebial alma Debidas. Stamm, I. 954.

Redjal alma Jemen, Stamm, I. 954.

Redoua, f. Rabbua.

Redichem, Abicha-Berg, II. 347.

Rees ol Didembideme, b. i. Shabelvorgebirge, türk. Rame für Ras el Dab, 1. 471.

Referbba, f. Ruferba.

Reff, b. J. gewölbter Bogen, I. 538.

Regen, auf Aben, I. 699; häusig in Afpr, 1. 973; furdibare Erguffe in El 280fcem , II. 514; — anhaltenber, febr felten im innern Dman, 1. 538; - in Rebich, 1. 579; febli auf bem Sanaa - Blateau, I. 836; Jahre lang in einzelnen Theilen Arabiens, I. 917.

Regenlachen, in El Rafom, II. 461.

Regentage, felten im Tehama Jemens, J. 213; - achtzig, in Bafar, I. 304; — in Oman, I. 481.

Regenzeit, in Bafar bei 68. Monfuns, 1.304; — in Pabbramaut, I. 625; — ju Sansa, I. 837; — im Tehama Jemens, I. 897; - in Redicheran, 1. 1012; - in Dichidde, II. 22; — an der Pebschastufte, II. 319; - f. Mattar.

Rehab, Berg zwifden Debina und Feib, II. 333.

Rebaba, arab. Cither, I. 541. Rebabiten , f. Beni Arhab.

Rehah, Martiort in Debidas, 11. 65.

Rebibé, Station bei Tabut, II. 415.

Rehmat, f. Ras Rehmat.

Rebmer, Berg in Jemen, I. 240. Rebob, f. Aram Beth Rebob.

Reibe-Ebbin, f. Babi Reibe-Eddin.

Reiber, Dafen in Dabhramant, I. 613.

Reif, zu Taif, II. 61; s. Schnee. Reifartiger Soneenbergug, in Arabien, I. 152.

Reiber, bei Janbo, II. 208.

Reifan, Berg in Rescht, II. 331. Reiman, f. Raymahn.

Reis, fparfam in Oman, I. 482; – reicklich in El Ratif I. 419;

- in El Ahía, I. 575, 604, II. 525, 526; — Ausfuhr aus Aben, I. 693; — aus Bagbab nach Rebfcb, II. 458; - Panbelsartitel in Debschas, II. 138.

Reisfelber, verpeften bie Buft, I. 418.

Reifut, f. Benber Refut.

Reiten, in Schechr ein Borrecht bes Scheith, L. 637; - f. Pferbe.

Rejfat Jeggar, Suftentlippe von Mahra, I. 658.

Retban, f. Defcafd el Retban. Refot, Thalicoluctim Often von . Padpramant, I. 657; — f. Badi Prim.

Religiofe Grangfoeibe, ber Sunniten und Zeiditen in Jemen, I. 815.

Religisse Getten, in Dman, 1. 493; - f. Chameribid.

Rema, val. Rama, Rama, Reama, Dichebel Rema, Babi Rema. Rema, Dorf in Jemen, I. 819; -- f. Reama.

Reman, Ort in Rebicht, I. 577;

- f. Rama.

Reman, f. Raymabn, Infel, II.

Remat, Solma-Berg, II. 346. Remle (el Remtha?), Dorf in Hauran, II. 424.

Remmet, f. Batu er Remmet. Rempe, ägypt. = Palmbaum, II.

Remtha, f. El Remiha.

Rent, Mant, Ort in Oman, I.

Res, f. Ras, Affaber Res.

Res, b.i. Rafs, El Rafs, Baffer in Rebicht, II. 369.

Res, Diftrift in Rebicht, II. 451. Reicha, Diftrift von Rebich, II. 452.

Res Dhabian, s. Dhabian.

Refis, Diftritt in Rebich, II. 452. Reffet el Rerus, Pag in Oman, I. 560.

Reful, f. Beni Reful.

Refut (Rifoute), f. Benber Refut. Refut, Dörfchen in Dhafar, I.

303. Revabié, perf. Rame für Dromebar, II. 646.

Reymond, Officier bes Bagbab-Pafdas, II. 469.

Rhaba, ob == Robac, Rödba? I. 739.

Rhadamaei, in Arabia feliz I. 277.

Rhadda, f. Reba.

Rhadhua, f. Radhua. Rhapta, Emporium Banquebars, Erflärung des Ramens, I. 178.

Rhagyastricta, bei Didibe, II. žó.

Rhambaniten, Bolt, I. 277. Rhammaniten, Boll, 1. 277.

Rhamnus, I. 77.

Rhamnus lotus, Rh. napeca, f. Rebet, Sibrbaum.

Rhanpeb, f. Ranpe. Rhema, f. Dichebel Rama. Rhetorit, berühmte, der Roma-

ben, Bebuinen, I. 25, 33.

Rhicinus communis, ka Dicidde, II. 31.

Rhicinus palma Christi, bei Medina, II. 171.

Rhigophoren, bei Zaubo, IL 209.

Rhodea rosea, bei Gomfute, I. 1028.

Riadab, f. Arega, II, 217. Rian, Ort in Oman, mit beifen Quellen, I. 519.

Rica, f. Arega, II. 275.

Ridjal alma, f. Redjal alma.

Ridjéla, f. Al Ridjéla.

Rifam, f. Beni Rijam.

Rim, Gantian, Gebirgefluf in Afpr, Abu Arifb, I. 195, 231, 940, 986.

Rinder, in Afpr, I. 961; — in Rebichd, II. 532; - fparfam auf Rifom, I. 452; - fehlen in Oman, I. 484; - in Rorb Debicas, U. 322; - wilde (1) in Ed Dhabp, II. 358; - [. Rube, Stier, Bebu.

Riné, Ort, II. 468.

Riobé, Ort in El Rafym, II. 468. Ririe, f. Rhores Ririe.

Rifut, f. Refut, Ras Rifoute.

Niwayàt, I. 92.

Riyab (nicht Ripab), Mörber Schàs, I. 32, 94.

Ripal, d. i. Dollar, Talaxi, II. 19.

Rizal, f. Abbul Rizel.

Roa. f. Ofdebel Roa. Roba el Ahaly (Roban el Chali. b. b. bas leere Biertel , leere Einobe), Sandwüste in Mittel-Arabien, I. 609, 1006.

Robat, s. El Robabt.

Robben, im Rothen Meer, 11.328. Robbeninfel, f. Photeninfel, I. 117.

Robo, f. Sut el Robo.

Rocaiba, Ort in Redicho, I. 391. Rochede, f. El Rochede.

Roba, b. i. Garten ber Glaubi-

gen, bei Debina, II. 158. Roba, Randa (Robaa, Róbab), Begirt u. Stabt Jemens, I. 726, 739, 827, 857; — s. Raubha, Robba.

Robba, Dorf in Oman, I. 548. Robondo, f. Larzaut, I. 340.

Robba, Robba, Grangkabivon Jemen und Jafea, L 712, 726, 739, 827; — ſ. **R**oba.

Romer, in Petra aufaffig, I. 121; - ibr Borbringen nach Dabbramaut, I. 292.

Römerzüge, gegen Arabien, I. 10—15.

Römische Kaiser, in Arabien, I. 246.

Roggen, s. Korn.

Rogháfa, Station in Saban, I. 204.

Roghm-Ghazalt, Dattelart, II. 847.

Robba, Station in Rord - Debfoss. II. 418.

Robeita, f. Ranpe, El Robeita. Robrmald, im BabiBebib, I.814. Rotaai, Baffer zw. Bafra u.

Metta, 11. 376. Rotat, f. Banber Rotat.

Roten el Jemany, ber fowarze Stein ber Raaba, Il. 88; - f. Stein, schwarzer.

Romeilet, f. Er Romeilet.

Rommat, f. Bathn er-rommat. Rommel, f. Afbat el Rommel.

Mosafa, f. Er Rosafa.

١

Rosenarien, zahlreich bei Taif, П. 63.

Rofenbaume, im Didebel Sabber, I. 780.

Rofengebufd, im Babi Larnbab, L 1004.

Rofenwaffer, Da nach Inbien, I. 513. Banbelsartifel

Rofinen, berühmte, von Taif, L 150; - Ausfuhr aus Sanaa, I. 835; — in Pebichas, I. 989; f. Beineranben.

Roska, Tribus, I. 1000.

Rosmarinus, im Rora - Ge-

birge, I. 152, II. 45. Roftat (b. b. Martifleden), frither Refibenz von Oman, I. 374, 476. 512; - bem Schech von Sfobar tributär, I. 5**26**.

Roftemije, f. Er Roftemije.

Rotab, d. i. reifende Dattel, II. 828; - f. Ruteb.

Rotel, Bewicht, II. 526.

Rothe Pflange, im Sanbe ber Abaseni, I. 321.

f. Arabischer Rothes Deer, Meerbufen.

Rothwild, in El Ahfa, L 577.

Rotl, f. Ras RotL

Roubat, Ort in Padhramaut, I. 291; - f. El Rebast.

Roubeyan, f. Raid ebn Roubepan, Mohammed ebn Roubepan.

Roudan-Rebir, Dorf im Babi Bifceb, I. 992.

Rouchan - Bogapr, Dorf im Babi Bifchet, I. 992.

Rouepbab, f. El Ronepbab. Rouïtha, f. Manyeb, El Robeita.

Rouffeau, über Bahabi's, II. 471.

Rowafedh, Þ. Gecitrer. Shimpfname für Sunniten , H.

Rowalla, Tribus, II. 394. Roweiha, f. Babi Roweiha. Roweini, f. Benber Roweini.

Ruās, Rues, Ruweis, in Jemen, I. 879.

Ruab, Dorf in Oman, I. 519. Rubban, d. i. Pilot, IL 251. Rubiah, f. Amer Rubiah. Rubia tinctorum, I. 518. Rubus fruticosa, in Rom-

Debicas, II. 263. Rüben, bei Dichtbbe, M. 32.

Ruein, f. Ru'man Dft Ruein. Ruppell, E., Ercurfton von Doilab nach Magna, II. 282 u.a. O. Rues, f. Ruas. Mufenba, Rufenba el Jemen, Diftrift von Afpr, I. 968, 990. Rufepba, Refpepbha, zu ben Afpr geboriger Tribus, I. 199. Ruffin, Stadt auf Babrein, I. 424. , Rust, an ber Debidas - Rufte, II. 316. Ruffur, f. Bab el Ruffur. Muinen, bei Scherm Barifa, I. / 182, 183; — bei Efan, I. 329; — (Straf?) bei Tabrie, I. 386; - angebliche, von Tig ber Poring., 1. 429; - aus Quabern, bei Mirbat, 1. 653; - alte, von Rharibah, I. 844, 855; — von Mareb, Saba, I. 74, 75, 851 ff., 858 ff.; - am Babi Tarabab. I. 1005; - impofante, bei Bir el Barut, II. 53; - muthmaßlice, von leute Rome, II. 270; -- von Mobiana, II. 274; von Beden, II. 284; - bei Doilab 2c., II. 294, 295; - ibei

- f. Saedie.

Ain Unne, II. 299, u. b. a.; f. Tempelruinen. Ruinos, Farbefrant, Ausfuhrans Mastat, I. 518. Rulfat, Station im Babi Bethà, I. 543. Rutub el Medina, Karawane, II. 103. Rum, f. Miltjan er Rum. Rum, b. i. byzantinifche Griechen. II. 350, 411. Rume, f. Om Rume. Ruppie, Berth in Oman, I. 507. Ruichan Rebir (b.b. bas große), Dorf in Babi Bifdeb, 1. 952. Rufpan fougapr (b. h. bas Heine), Dorf im Babi Bifde, I. 952. Rufe, f. Ras, El Rafs. Ruftan - Sculpturen, auf Ratraf, I. 462. Ruteb, b. i. frifche Dattel, IL 798, 803, 828. Ruttub, Dattelart, II. 848. Ruweis, f. Ruas.

Ryfhye, Tribus in Dedicas, IL

Ryab, f. El Ryab.

verbraucht, I. 597.

38, 134.

Sàa, Gemäß, II. 526. Saab Ibn Zeib, Mohammebl Saab (Sad), f. Ali-Sead, Omar Befährte, I. 37. Saab Batay, Molder, II. 366. Saabyeh, f. Saabia. ibu Saab. Saab, Station, II. 372. Saafan, Safan, Landidaft, Saabe, Dattelart, II. 826. I. 801, 1008, 1009. Saabe, Berg in Bebicas, I. 1035, Sa'ab, Ort ber gabari in De-H. 20; - f. Sabie. Saabe, Saba, Sfabet, Baupidhramaut, I. 619. Saaibe, Diftrift von Redich, II. fabt von Saban, Mittelpuntt 335 ff., 342. Saalebe, f. Bent Saalebe. ber Bepbiten in Jemen, I. 151, 190, 193, 198, 203, 204, 209, 715, 718, 1009; — f. Saadia, Saalebet, f. Beni Baris Beni Gaebie. Saalebet. Saab Ebi Batta, II. 372. Saalebije (Thalabia, Laghlabia, Alipoalabipa, Alisalabpe, Al Thalebiah), Ort in Rord-Saab-eddir, II. 572. Saabeh, Bebuinenftamm, Arabien, II. 334, 339, 366, 374. 579. Saabi, f. Aalem es-Saabi. Saam (Sem, Shem), f. Rafer Saabia, Saabie, Saabpeh, Saam. Saatperlen, ju Mebicamenten Stadt in Debicas, 1.927, 1035;

Sab, f. Beni Me Gab.

Sab, Jubenfcloß, I. 62.

Saba, f. Ard es Saba, Es faba. Saba, Seba, Ractomme Chus, I. 41, 56.

Saba, Seba, ber Jocianide, I. 40, 41, 56.

Saba, himfar. Ronig, angeblicher Erbauer bes Mareb-Dammes, I.

Saba, Sapte, Sabota, als Städtenamen, I. 770.

Saba, die Beihrauchgegend (Theophr.), I. 364, 367.

Saba, Königin von, I. 726; — f. Baltis.

Saba (aus Mareb, Sanaa genannt), die alte Refidenz, I. 76, 78, 79, 247, 263, 862; — ihre Ruinen, I. 851 ff., 858 ff.; — f. Mareb.

Sabab, 3bol in Bira, I. 97.

Sabäer, die Bewohner Sidarabiens, I. 40; Begriff im engern n. weitern Sinne, I. 41; — Berbreitung über Rorbarabien, I. 76; — bei Agatharch., I. 248; — Bertehr mit Indien, I. 249,277. Sabäerland, d. i. Jemen im

engern Sinne, I. 738 ff. Sabāifches Sandmeer, I.

\_270.

Sabam, Stadt in Sadhramaut, I. 263.

Saba roods, f. Sabba Rus,

Sabba Ras, Aus, bie fieben Caps, an ber Debichas Rufte, II. 213, 264; — Ras Djimum n. a.

Sabbatha Metropolis, I.
...313,330.
Sabba Babian, f. Bellab

Sabba Babian. Gaber, f. Dichebel

Gabber, Saber, f. Dichebel Sabber.

Sabbia, Stadt in Jemen, I.

Sabe regia, I. 252, 253.

Sabbur, f. Luban, I. 915.

Sabi, Ruftenborf Omans, I.528.

Sabia, Dorf im Badi Bischeh, I. 992. Sabia el arus, Daitelart, II. 826, 827.

Sabier, b. i. Rabather, I. 130.

Sabina, s. Bet Sabina. Sabines (Juniperus sabina?),

in Afpr, I. 976. Sabir, f. Ofchebel Sabber, L

236. Sabis, ob Sonnengott, Diony-

fos, Orotal ! I. 367.

Sabtha, Pafen bes petf. Golfe, I. 390.

Sabtha, in Pebichas, I. 198. Sabota, Sabotha, die Beibrauchftabt, I. 290, 367, 711.

Sabr, f. Aloëbaum, I. 651. Sabtha, Ractomme Chus, I. 56.

Sabtha, Stadt, ob Sava? L 290.

Sabya, Tribus, I. 200, II. 456.

Sachalites Sinus (Peripl.; Shahr, Shhèr), I. 308, 383, 635.

Sacalitifdes Geftabeland, I. 307ff.

Sachar, f. Schechr, Sachalites, I. 308, 635.

Saccharum aegyptiacum, bei Gomfube, I. 1029.

Sachle, Lage, I. 308, 309. be Sacy, S., über Rebichb und Bahabi's, II. 467. 471.

Sab (Saab), f. El Sab.

Saba, s. Saabe. Saba, Soba, Ort in Rebsch, I. 391.

Sabbüfdel, I. 571.

Sa'bi, f. Mohammed Sa'bi. Sabie, Gebirge in Pebschas, II.

20; — f. Saabe. Sabir, f. Alfabir.

Sabi, Sai, b.i. Teathaum, Tectonia grandis, II. 163.

Sabjir, f. Ras Seger.

Sablier, Capt., Reise von El Rathif nach Deraaise (1819), I. 569 ff.; — Oweerreise burch Rebscho, II. 460 ff.

Sabnies, f. Dromebar.

Sabous, in El Maribh, II. 354. Sabum Rab, Fleden, I. 198.

Saebie, Bebia, Stabt in Je-

·men., I. 759, 878, 893; -- vgL Saába.

Saefaf, Dorf auf Rameran, L 891.

Bagefifche (Pristis), find ben Taudern gefährlich, 1. 592.

Safei, f. Schech Galei.

Saulen, Saulenrefte, von Beba, I. 81, 858; bei Sanra, I. 179; - alte, von Abelid nach Abdaharis gebracht, 1. 303; in Dauran, II. 424,

Gaulen-Bafalte, in Jemen, L 904, 906, 909; - bei Rabimé,

I. 893.

Saulenicafte, bei Beben, II. · 284.

Cafa, beiliger Bagel, I.36, II.73.

Safaï, f. Beit Safaï.

Safali, f. Mohammed Gafali.

Safan, f. Saafan. Bafar, f. Beni Safar.

Saffain, Szeffin, 1. 166.

Saffi, garft, 1. 270.

Gaffi, f. Bahr el Gaffi.

Safflor, Erntebetrag in Stebfab, IL 596.

Safha, f. Effafha.

Safian, in Taiffabricirt, 1.723.

Safie, f. Gelfigi, I. 745.

Safieb, f. Tell es Gafich.

Safra, Gjafra, in Debicas, I. 929, 1035, II. 141, 197.

Safra, Erntebetrag in Rebicht, II. 526.

**Sefvan, f. Ras** Safwan.

Sagar, f. Schechr, I. 308.

Sagiah, 3weig ber gebhan & Gallas, Beni Giellas, II. 469, 470.

Sahal, Grangebene am. Debidas u. Afpr, I. 187.

Sabal, b. i. Seil, I. 988; - f. Gabl

Saháma, f. Es Sahama.

Caban, Gebirgsland von Je-men, l. 715, 1011.

Sahar, Sabhar, Tribus in Jemen, I. 199, 204, 1011.

Sabari, bie Sandtufte zwifchen Mocha u. Abu Ariff, I. 896.

Sabarib, Raffeebutte in Jemen, I, 893.

Sabba, Judenori in Pebsisas, I. 62.

Sabbas, f. Arab el Sabbas.

Sabeidas, f. Al Sabeidas. Sabel Manond, an ber Gib-

grange wan Debidas, I. 1015.

Sabhar, s. Sahar.

Sab-Dub, Ort in Pabbrament, I. 273; → wel = Sthut 4, 1.646. Sahir, d. i. Zauberer, I. 851.

Sahl (= Geil?), Quartier von Deraatje, II. 516.

Gahlé, Luftoet in Zemen, 1. 236.

Sabrai, for. Badi-Stat., U. 423. Sabun, Dorf im Babi Defah,

1. 326.

Saib, Mohammede Compagnen, I. 26.

Saiba, gebeiligte Rameelin, II. 624.

Sa'id, Dorf im Wabi Meffah, I. 326, 636.

Said (Sand, Seid, Seffib), f. Momed ben Sa'id, Ihn Said. Said Ben Charife, Emir von

Midian, It. 289.

Saibben Iffaibn Admadi, Sheich bon Babi Doan, 1.269, 274.

Sa'id ben Omar ben beat ben Rhalfan, Berider in Powaija, I. 345.

Said Bin Sultan, in Dman, J. 498.

Said David Mangur, Go ichichtichreiber ber Juben in Jemen, I. 832.

Saïdes, f. Beni Gaibes.

Saibi, Dattelart, II. 847. Saif, Dorf Pabhramauts, I. 649.

Sa'ii, f. Bett Sa'il. Saila, Dorf auf Rameran, I.

891. Saima, f. Zeime.

Gair, Geir ber Bibel, ber Anegeb, I. 37.

Saira, Gis ber Dichaaferiben, I. 153.

Saïs, b. i. Rameelführer, II.744.

Saj, f. Sabj.

Sajel-Bufce (Mimora Sejal ob. Acacia Mas), in Omen, L 538.

Saffib, b. i. Gwerif, I. 648; -f. Geiitb.

Sataici Suleiman Ben Mb. dalmelit, Dorf bei Medina, II. 447.

Sath Dhaibher, Enggaß, II.

Sateppas, in ber Beitas-Bai, I. 673.

Gatfa, Dorf in Pabhramant, I.

Satisin, f. Bab al Satisin. Satin, Pafen, 1. 185.

Satta, f. Sega.

Saffas, b. i. Bafferirager, in Meffa, II. 109. Saffat, Bantiers in Meffa, II.82.

Safr, Gouverneur von Ras el

Rheymab, II. 487; - Glathr. Sal, f. Geil, Gfanaa ben Gal,

Badi Sal. Sal, Dorf am Afnan, mit warmen Duellen, 1. 392, 394.

Salabin; f. Belad es Salabin. Salab, f. Salth, 1. 275.

Salai, hindi-Rame für ben in-bifden Beibrauchbaum, 1. 370.

Salam (Galem), f. Aboallab ben Salam, Bab es Galam, Rabwet Salam.

Salamander, bei Laif, II. 64. Salameh, f. Mama Salameh.

Galami, Salamy, f. Goima.

Salami, Rabataerfladt, i. 127. Salamia, Dorf am Afnan, in

Jemame, mit guten Dattelu, I. 392, 394, 400.

Salamin, Salamia, in Syrien, 1. 143.

Salam Riafi, Felfen bes Grufes, bei Racletein , II. 445.

Salap, im Tehama Jemens, 1.897.

Salben, mit Butter, bei ben Beduinen gebrauchlich, I. 846, 849, H. 17.

Sale-gond, indifder Bettrand, I. 370.

Sàleb (Salih), f. Kabr Saich. Saleh (Syllaeus), Bizier Dbo-

bas, I. 118, 138, 868. Saleh, Bigier in Jemen, 1. 746.

Saleh, Berg in Redicheran, I. 1011.

Sates - Asfour, bie: mittelen Tribus in Remen . L. 764. 765. 841,846.

Galeh ei Zouepleh, Socit ber El Marrab, II. 524.

Sale = Laffa, indifder Beiba rauch, I. 370.

Salem, f. Beni Galem.

Salem, Sohn Sepond Onlians. in Dman. 1. 497.

Galem, Sohn Chothans, Commanbant vom Bebi Bifoc, I.

Salem, Baum in Redschb, II. 531.

Salfé, in Jemen, 11. 549.

Galabat Scach, auf Demuz, 1. 436.

Salhe Eddaie, Dorf, I: 1683. Saliba, s. Mar-Saliba. Salibe, s. Abn Salibe.

Salicornia perfoliata, bei Gomfube, I. 1028; - bei 216t, I. 1034; - bei Dichibbe, 11.96. Salicornien, bei Mochhaf: I.

Salih (Galeh, Gfalih), f. Ab Salib, Beit Su Salib, Dicel-tut Sfalib, Korat Sfalib, De bain Gfalib, Gellas.

Salih, Gfalibh, Prophet ber Thamub, 1. 156, 275, Ik. 265. Salih, Stamm, I. 108; Rach-

folger ber Rabataer, I. 116; -f. Beni Gfalib:

Sálih ben Abballah ben Sail, Raufmann aus Seifun, I. 618.

Salibinn, erbant Dichte, L

Salim (Szalim)), f. Mixma Calim, Babat ibn Galim.

Salim Banames, L 983. Sallati, Sillati, Sanstr.= Rame für den indischen Boisrauchbaum, 1. 370.

Gallalah, Ginlaleh, Ort fe Zafar, I. 295, 300, 303, 633.

Salma, Salmé, f. Sohma.

Salma utesafe, in Pedschas, II. 219.

Salome. Gee, I. 987.

Salomon, sein Palast aus einem Steine, in Rarfijet, I. 608.

Galveter, im Babi Dhar, I. 836; - reichlich in Rebicht, II.

Salfolen, auf Karral, I. 467; - im Tebama Jemens, I. 895. Salvadora persica, im 180bi Meifah, 1. 325; — auf Goba, I. 341; — in Oman, I. 543; bei Gomfude, 1. 1028, 1029; -val. Rad. Salvia, in Debicas, I. 152; -

im Rora-Gebirge, II. 45.

Salpbo, Infel am Aila-Golf, IL 224.

Salg, als Ausfuhrartifel von Mareb, I. 80; von Drmng, I. 444; — aus Seemaffer, bei Mamlah, 1. 879; — f. Steinfalz. Salabad, bei Lade, I. 783; -

bei Ittra, II. 390.

Balgebenen, fiebererzeugend bei Maufdid, I. 880.

Salgfifde, Ausfuhr aus Des-. fat nach Indien, 1. 518.

Salzbügel, in Rebicht, U. 393. Salglagunen (Rhor), in Dhafar, I. 653.

Salgpflangen, bei Dochba, I. 780; - in Menge bei Pobeiba, I. 878; — im Tehama Jemens, I. 895; — bei Libt, I. 1034.

Salgfee, bei 3ttra, II. 390.

Galgwaffer, auf Aben, 1. 698.

Sam, b. i. Gem, 1. 53.

Sam, Beni Gam, in Jemen, I. 1010.

Samaeil, f. Semajel. Samab, Buftenpflange, II. 398.

Samabaly - Obarab, Gabarr-**Zame**, I. 865.

Samabiel, f. Semajel.

Samama, Ort in Redicht, I.

Saman, Station in Oftarabien,

Samar, Baum in Rebicht, II.

Samari, Jufel bes arab. Golfs, I. 174.

Samarrah, f. Scheith G.

Samaul, toptifcher Rame für Rameel, 11. 703.

Samauli, f. Somali.

Samawars, f. Sémawa, 11. 382. Sambarab, d. b. Erbfen, 1.875.

Sambeb, gelefpite, an ber Rafte Padpramauts, 1. 662.

Sambifa, f. Bogas bibab S. Sambika (Sundia?), Sandin-

fel ber Debicas-Rufte, II. 271.

Sambura, Sandinsel der Pedfoas-Rufte, II. 271.

Same, f. Beni Same ben Lawi. Samegh, b. i. Gummi ber Di-mofa, 1. 340.

Samfur, Dorfter Parrag-Berge in Jemen, 1. 727, 754, 908, 913. Sambal, f. Babi Sambal.

Sambor, f. Ras Samber.

Sambor, Stadt in Jemen, 1.

1011. Sambuby, Gefcichtichreiber (1505 n. Chr.), 1.63, 11.162, 168. Geididtidreiber

Sami, f. Dohammed ben Rafim

es Sami. Sammah-Baum, gu Fifchtor-ben verarbeitet, I. 340.

Samwa ebn Abia, Jude, L. 160,

161. Sanaa, Sana (Mgl, Djál, Efal ber alten Beit, Dfer, Dfeit ber Gegenwart), Pauptftabt in Jemen, I. 190, 236, 239 ff., 718 ff.; Ramen, Fabritate, I. 723; von Türfen erobert, 1. 732, 733; zur Residenz erhoben, I. 736; bas alte Ufal, 1. 745, 820ff .: Produtte, I. 824; Erbauer, Ginmoba., 1. 827; Pandel, 1. 835; Rlima, 1. 836, 837; - driftlider Practitempel baf., I. 24, 70; -Juden, 1. 63; - jum Theil aus ben Trummern von Mareb erbaut, l. 81; — Dift. I. 196, 256 - 259, 263, 269, 713, 718, 81**8,** 819, 873; — f. Sfanaa.

Sanga, bei Arabern guweilen auch als Rame für Saba, 1.862.

Sanaa-Plateau, Pöhe, i. 78, 827, 916; — plutonisch gebobene Maffe, 1. 907.

Sanaa-Route, nach Lahedsch, L 707.

Sanafir, Infel bes nördl. arab. Meerbufens, II. 223.

Sand, brauner, bebedt bie Riffm-

Berge, I. 449; — auf Aben, J. 698; — f. Uferfanb.

Sandal, Sandel, Fifderbarten ber Tehmi, I. 176, II. 308.

Sanbbäute, jahlreich am Tehama Jemens, I. 895.

Canbberge, foneeweiße, bei Doaibher, II. 438.

Sanbboben, bei Mochha, I. 780; — im Babi Bifcheb, 1. 958, 9593 — am Kora-Gebirge, 11. 49.

Sandebenen, bei Mauschid, L. 880.

Sanbhügel, in Eb Dhaby, II.

Sandige Schuttmaffen, Daupibestandtheil ber jemeniichen Tehamastäche, I. 895.

Sandlager, porizontale, zw. Roilab u. Magna, II. 294.

Sandmeer, sabäisches, I. 270;
— s. Babr el Saffi.

Sanbruden, Sanbschurren, bei Janbo, II. 198.

Sandftein, in Damar, I. 256; auf ben Offind. Compagnie-Infeln, I. 590; bei Ofchidde, II. 32; auf Sanafir, II. 223; auf Tyran, II. 224; an der Küfte von Nordshelfchas, II. 293.

San bit ein, eisensteinartiger, im Dabpramaut, I. 287; — bellvother u. gelber, in Oman, I. 538; — rother, im Oschebel Achar, L. 555; — secundärer, in Kalfformationen, I. 632; — tertiärer, muschelreicher, in Hahramaut, I. 658; — grobkörner, im Tybut Ismum, II. 228; — bellfarbiger, an der Debschabtüte, II. 260; — horizontal geschichteter, bei Beben, II. 285.

Sandfteinblöde, auf Tyran, 11. 224.

Sandfteingebirge, bei Taif, II. 43. :

Sanbfleintlippen, an ber Ruffe Dabhramauts, L. 633.

Sandthaler, in Debicas, II.47. Sandwufte, in Debicas, I. 167.

Sanem, f. Babi Canem.

Sanie, b. i. Rameelin, II. 394, 744.

Ritter Erbfunde XIII.

Sanif, f. Bennif.

Santian, Santan, Stadt in Abu Arifb, I. 187 ff.; — nach Ebriff, I. 191; — Riebuhr unbefannt, I. 193; — von den ächten Arabern verachtet, I. 203.

Santian (nicht Santan), jest Rim, Fluß in Afpr, I. 188, 189, 194 ff., 231.

Sannaf el Ribir, an ber Rufte von Bebichas, l. 1035.

Sannich, Dorf bei Metta, IL

Sannin, Gefängniß zu Dira, I.

Santon, b. h. Peiliger, II. 425. Saoub (Souboub), f. Abbal Agig

ibh G., Abballah ebn G. Saoud, herrichender Eribus im Bahabi-Reiche, I. 580.

Saouhout, f. Bent Saouhout. Saphar regia (Plin.), 1. 252; — f. Zafar.

Sapphar Metropolis (9tolem.), I. 252, 297, 311; — f. Bafar.

Sapte, I. 770; - f. Saba.

Sagb, b. i. junges Rameel, II.

Sara, f. Bold Sara. Sarab, Kameelname, II. 616. Saracani (Egganno), Reb

Saraceni (Σαρακηνοί), Bebewtung, Etymol., 1.127,128, 230, II. 702.

Sarai, f. Dichebel Garai.

Saraka, Gränzland von Nabatäa, I. 128.

Sara-nifopn (perf.), b. b. Bewohner der Sarah, Bezeichnung für Romade, 1. 230.

Sarapis, Infel, I. 348.

Sarba, Ort in Rebicht, I. 391. Sarbans, b. i. Rameelführer, II. 646.

Sarbelle (Sardina), zuweilen bei Oman, I. 487.

Sarbinenahnliche Fische, an Arabiens Süblüfie als Nahrung für Rameele, I. 609.

Sareh-Baum, in Redich, II. 531.

Sargassum, am Geftabe bes Rothen Meers, II. 252. Sargassum vuigare, CT Dmans Rufte, 1. 524. Garja, f. Sotia, l. 235. Garon (Plur. Garowat), Begeichnung fir Gebirge, 1. 226. Saronani, Bebentung, I. 226. Sarouat, Berggipfel bes Le-hama, l. 226. Sarował, f. Saron. Sarr, f. Badi Sarr. Sarrafin, f. Sargeene, f. 250. Sarret, f. Didebel Barret. Garfar, Bügel, I. 139. Sarfs, Infel bes arab. Golfs, I. 1023. Sarwat, f. Sarouat. Satansland, f. Changfa, II. 451. Sathel Alaba, Satol-aafaba, Gipfel ber weftl. Reite von **Mas**a, II. 234. Sat 3rt, f. Dát, I. 995. (Darolhabich, Satolhabid Dabider, Eichmeler), Station in Rord-Arabien, II. 435, 436, 805. Saton-nehrein (b. h. bie mit 2 gluffen begabte), b. i. Diatob, Díjöbla, I. 725, 812. Saubatha, Stadt, ob Sava? I. **29**0. Sa'nd, f. Souhond. Sane, Save, Stadt, I. 770. Sauerampfer (Oseille), bei Semerrab Ralaafi, II. 444. Saugra, Sauftrab, Borgebirge, Bai von Mahra, I. 311, ottge, Sat von Arapta, F. 311, 635, 655; — f. Syagros. Saun, f. Sejan. Sauret, Berg Jemens, I. 810. Sava, Stabt im Babi Rachie, I. 269, 271, 290. Save, f. Saue. Sawa, f. Mondhar Ibr Sawa. Sawa, Landfrid, II. 369. Sawab, b. i. bas perffice Brat, I. 103; — Babytonien, I. 140; — bas untere Uferland des Araberftrome, I. 143. Sawad, Stadt bei Mabain, I. 104.

Sawab Basta, I. 143.

Samabili, Ruftenbewohner bon

Bangibar, ale Solbner, Mairofen, Polizeibiener zc. in Rafal-lab, I. 629—631; — vgl. Gomauli. Sawdirah, bas moberne Saugra, I. 311. Say, b. i. Meine Barten, II. 9. Say, ber Pilgergang zw. Szafa n. Merona zu Metta, 11. 73. Sayd (Saib, Seib), f. Jon Sayd. Sayegbir, f. Fatalla Sayegbir. Sayf, f. Seif. Sapfi, Sapfipp, Sobn Sa-ba's, Arabn ber Sabaer, L Sapir, f. Ras Seger. Sappid, b. i. Stammhampt ber Araber, 1. 32; - f. Geifib. Scarus, im Rothen Reer, L. 177, H. 309. Shaab, f. Shaban, II. 214. Shaab Djabalah, Stofel bes Rabhua, II. 214. Soaa bon naamet, Straußenthal, Ramen, Lage, IL 444, 445. Shaar, f. Abu Shaar. Schaara, f. Beni Schaara. Shaata, Dorfername in Jemen, I. 893. Shaara, Chaara, Dorf in Rebind, II. 522. Shaaran, f. Babi Schaaran. Soab, f. Belban beni Scab. Schab, Scheb, b. i. Korallen-bant, II. 251, 257. Shab Aamer, Quartier bon Metta, H. 84. Shab Ali (gele Ales), Duertier von Deffa, IV. 83. Shab el Bal, Wene in Debfoas, H. 147. Shaban, Shaban, Shaab. Ruftenftation in Debicas, IL 214, 215. Shabinus, f. Shaab Djabalaş. Shah, f. Salghar Shach. Shahipiel, f. Mantala. Shabab, f. Shebab. Shabba, Thai, II. 189. Shabbeli, f. Shabeli. Odabider, I. 258, 254; — f.

Chebjer, Schecht.

Shadwan (Pholen-Infel?), am Golf von Aila, I. 177.

Shaban, s. Shaban.

Soabeli (Schabbelt), f. Bab-Schabeli, Scheith Ali Schabeli. Soabeli, Brunnen bei Mochba,

Shapher, f. Shect, I. 266.

Shafe, mit gifchen gefüttert, in Bafar, 1.251; — vorzügliche, in Dman, 1. 484; in Debichas, II. 322 : — in Abu Arifb, 1. 1019.

Saafe, afritanifde, Danbeldartitel nach Arabien, I. 630, 691, 693.

Shafe, mit Fetischwänzen, bei Charbur, I. 429.

Shafey, II. 236.

Shageng, Brunnen bei Dicof, 11. 356.

Shagga, Stabt, I. 207.
chaf, f. Ahl Schaf.
chaf Abbas (1622), entreißt ben Portugiefen Bahrein, I. 421; Drmuz, 441.

Soabat, f. Esfdehat. Soaban, f. Beni Schaban. Soabat, f. Schechr.

Shabara, Shebare, Gebirge Jemens, I. 721, 735. Shabba, bie, I. 106. Shabije, f. Aip Shabije. Shabpur II. (reg. 309—381),

erobert Babrein, I. 89.

Shabr, Bauptft. von Dabra, ibre Sprache, I. 43, 255, 259; 

Shabran (Sha'ran, Shehran), f. Seil Sh., Babi Sh.

Shatale, auf Rishm, I. 452, 454; — in Oman, I. 484, 545. I. 452, Schaf-beb, Fluß u. Dorf in Sprien, II. 424.

Shakir, richtiger als Scalgra,

1. 565.

Shattol - aabicuf, b. h. Spalte bes alten Beibes, 11. 439.

Shakome, f. Babi Sheicawi. Shafrab, Shafra, Sauptft. pon El Bofchem, II. 461, 468, 482; — von 3brahim erobert, II. 514; — Einw. II. 523.

Shaman, f. Beni Shaman.

Schammab, f. Dicheztrat Abu Sbammab.

Son mmar (Schamar, Schamer, Schamr, Schammor, Chemmar), ந ஐவர் Sch., Dicebel Sch., Shemir.

Shammor, f. Dicebel Scham-

mar, II. 361.

Shams, f. Abd-Shams. Soamidan, f. Dichebel Go.

Shara, f. Ehshara.

Sharafa, am Afaba = Golf, II. 288; - vgl. Scherafa.

Sharab, Shorab, Gebirge aw. Debicad, Sprien, Palafina, I. 109, 143, II. 434. — f. Scherat.

Scharabi, Scharabil, Bor- fabre ber Baltis, 1.865,866; s. Padhad ibn Scarabil, Hub

ibn Scharábil.

Sha'ran, f. Sha'ran. Shararat, f. Sherarat. Sharari, Dromebar-Art, II.

744.

Sharai, s. Sharah, Sherat. Sharbiha, Shargah, Ort

ber Piratentafte, I. 408, 528. Schargiab, f. Scherbie, I. 879.

Schard, Borfahr ber Baltis, I.

866; — f. Dhu Scharch. Schari, toptifc — Suph, II. 254; — f. Phiom an Schart.

Sharira, f. Ras Abu Sharira. Sharfi, befte Raffeeforte, II. 547.

Sharmah - Bat, in Dabbra-maut, I. 263, 639; — f. Jezirah Sharmah, Ras Sharmah.

Sharwein (Sharwan), Pafen in Pabhramaut, I. 613; — f.

Ras Sharwein.

Shas, Gaffreund Roman Gr., I. 32, 93.

Shafd, Litulatur, etwa-Sultan, I. 331.

Shafchna, Station, II. 335.

Shata ben Ghanim El-amiri, Coelth in Falefin, IL

Shathat, f. Babi el Chathat. Shapban, Untertribus ber Baft, I. 106.

Sobib, f. Raft Sobib. Shèb, f. Shàb, Shaban. Sheba, Ractomme Cbus, 1.56. Scheba (MI Jemen ? , Bufte, mit Buten, I. 829, 11. 405.

Schebeffa, Brunnen in Rord-Arabien, II. 360.

Scheben, f. El Scheben.

Shebepbe, f. Afhebepbe.

Shebepte, Grang-Brunnen bes Dichebel Chammar, II. 359, 361.

Coèble, nieberes Ruftenland an ber Grange von Oman u. Mabra,

Soed, b. i. Unterbeamter, I. 736; - f. Scheich, Dichebel Schech.

Shech Ibris, fein Geburtsort, 1. 620; - Berehrung in Echecht, I. 636; - Grab ju Aben?, I. 680, 688, 691.

Soedr, f. M Schihr, Chebier, Chabr.

Chedr (Coabber), richtigfte Schreibart bes Ruftenbiffrictes u. beffen Bauptftadt in Babbramaut, 1. 266, 308; - Ramen, 1. 635; Pandel, I. 636, 712, 11.

Schech Calei, Patron von loþeia, 1. 883.

Soed Bager, gurft ber Beni Ralban, i. 561.

Cheb, f. El Abu - Cheb.

Schedab, Echloß, I. 89. . . Schedab, Brunnen, Raffeehutten in Dedichas, II. 38, 71.

Chebab ibn Ab (Shebbab), Abnherr ber Mahra, fein Untergang, 1. 285, 648, 11. 264, 423; - f. Beni Schebab.

Schedier, f. Chedjer, Cabfir, Schecht.

Shebichret, f. Dareich Go. Diftrict in Bilabol

Schefar, Diffrict tr Dichuf, II. 383, 452.

Scheffa (Dschof?), Distrikt, II. 442.

Schehab - eddin Dhabani, Scheith (firbt 1470), 11. 570.

Shehat, s. Esschehat. Shebare, f. Chabara.

Scheherra, f. Bir Scheherra. Scheher, Schehr, Eribus, II. 469; — f. Beni Schehr.

Soebinfoab, f. Omarben So.

Soebr, f. Soedr.

Schebran (Schahran), f. Babi Shabran.

Sheiban, f. Beni Sheiban. Sheich (Sheith, Shech), f. Ra-

rijet es Cheich.

Sheidawi-Berge, in Pabhramaut, 1. 644; — f. Babi €ф.

Scheich el Refafi, fein Grab in Debidas, Il. 235; - f. Cherm Rafafab.

Sheich 3fa, Ort in Jemen, L 798.

Scheith, f. Babbas Scheiths. Banber Cheifh, Bir es Cheifh.

Sheifh Abdallab ben Darbut, Grangort ber 3afa und Rabbli, 1. 660.

Cheifb Abbu'l Rab, in Matallab, 1. 629.

Scheifh Abubect Cabtan, in Podeida, I. 611.

Sheith Abu Scheinib, f. Bufbeab, 1. 460.

Sheithah Burba, ihr Grab in Badbramant, 1. 663. Scheifh Ahmed, in Mirbat, I.

654. Sheifh Ahmed, im Dichebel

Sabber, 1. 789. Sheith Mli, in Bas, I. 809.

Sheith Mli Batrit, Dahrafürft, i. 645; in Sibut, 647.

Soeith Ali ibn Rafir, Da-

mum-Fürft, I. 636. Sheith Ali Luloé, Fürft ber Pambam, 1. 754.

Ali Sheith . Sáabhéli, Shabeli, Soupheiliger von Mochba, ber Kaffeewirthe, I. 772, 773, 11. 572.

Scheith M'ous, I. 924, 926.

Sheifh el Baram, b. i. Oberhaupt der Eunuchen, in Medina, II. 160.

Sheith el Berabi, in Bemen, I. 913.

Sheithel Zubeibes, Tribus in Desopotamien, U. 480.

Sheith Pabefdi, in Diara, l. 1030.

Speith Passan Bisbal-el-

Dichebal, (b. i. Pfeffer ber-Berge), Ehrenname Duffeins bin gabia, i. 756.

Sheith Baffan el Merabet. f. Sheith Morgob, 11. 216.

- Sheith Duffein bin Jabia, auch Daffan Chn Babia, Scheith u. Groß. Scherif in Jemen, I. 749, 756, 758; - fein Gebiet, I. 759; - Refiben, in Bas, I. 799; - fein Charafter, I. 801; — sein Tod, 1. 809.
- Sheith Ra'dir, fein Grab, I. 675.
- Sheith Rafim, Cafem, Sohn Sheith Daffans, im Dichebel
- Sabber, 1. 783, 794, 807. ter Jurift, Bibliothetar in Metta, I. 78, II. 80, 577; — f. Cotb. eb - bin.
- Sheith Mahmub, garft von Amer Rubiah, I. 573.
- Sheith Marabut, Marabit, f. Scheith Morgob, II.217, 218.
- Sheith Dobammed Abbul Bahab (Babbeb), Begründer ber Bahabiten - Gefte (firbt 1791, nicht 1787), I. 566, 925, II. 472, 482, 483; — f. Abd el **Bahab.**
- Sheith Morgob, Jusel im Rorben bes Rothen Meeres, Ramen, Lage, II. 216, 217, 218. Sheith Dibman, fein Grab
- bei Aben, I. 704; vgl. Osman, Dibman.
- Sheith Samarrah, sein Grabmal, I. 674.
- Sheilh Spergebee, in Jemen, 11. 550.
- Sheith Tetruri, sein Grab in Hauran, II. 423.
- Sheith gafin, gurft im Dichebel Ras, 1. 802.
- Sheith von Redicht, II. 451.
- Scheitan (Satan), f. Aafabetefc-fceitan, Alem alfceitan. @
- Soeth el Amrah, Tribus II. 469.
- Scheti (arab.), b. i. Aloë, I. 483. Shetrateyn, in Afpr, I. 199.

- Shemer, f. Dichebel Schammar, II. 351.
- Odemer Ben Afritis, Ben Abrah, Ben er Raifd, Dimjariten-Ronig, II. 353.
- Shemer Beraafd, f. Schemer Ben Afr.
- Schemilan, f. Beni Schemilan. Schemir, f. Dichebel Schammar, II. 335, 340, 367.
- Shemlan, f. Beniel Schemlan.
- Schemr, ein Theil von Dichof, I. 601.
- Schemsebbin, Seibije in Bemen, I. 732.
- Schemsebbin Mobammed Danefi, Scheith, II. 575.
- Schemstein, Dorf in Sprien, li. **425**.
- Shenaneb, f. El Schenaneb.
- Schenas, f. Schinaß, 1. 527. Schera, Berg, IL. 427; f. Sherat.
  - Sheraab Pamjar, in Jemen, 1. 725.
  - Scherafa, Tribus u. Dorfreibe in Jemen , I. 765, 842; - vgl. Scharafa, Babi Scherafa.
  - Scherarat, Schararat, Erib. in R. Arab., II. 394, 398, 409.
  - Scherat, Scharat, Schera, Berg, Granggebirge von Arabien u. Sprien, von Agbiten be-wohnt, I. 85, 109, II. 427, 429; — s. Scharáh Seir, Serat.
  - Sherbabbat, f. Ras Scherbebat.
- Sherbie, Scherbeje, Dorf in Jemen, I. 718, 879.
- Scherdsch, Ort in Saaide, II.
- Sherfa, am Alaba-Golf, 11.288.
- Scherif, f. Bir el Scherif. Scherif Abberrahman, Fürft von Mareb, I. 713, 847, 849.
- Sherif Achmed, Dola von Abu Arish, I. 1016.
- Sherif Ali (ibn Peidar), Fürft von Abu Arish, I. 1019, 1020;
  — vgl. Haffan Ibn Papbar.
- Serif Daffabu, von Gobbra, I. 888.

Saerif Daffan, in Mor, I. 888.

Sherifije, Mebreffe in Taas,

I. 724.

Soerifs, b. b. Ractommen bes Propheten, in Dogg, 1. 207; bon Detta, find burch gang Arabien verbreitet, II. 99; ihre Sohne werben oft unter Bebuinen erzogen, II. 116; - von Medina, Rachtommen Safans, II. 173; — ihre vollftändige Stammtafel au El Ale, II. 443.

Sherif Baib 36n Abn Roman, Gultan von Gualim, 1. 234.

Sheritat el Rebir, b. i. 3orban, II. 427.

Serm, b. b. Safen, I. 182; — f. Dichebel Scherm.

Sherm, bie Meeresbucht in Debfcas, II. 235.

Soerm Abban, an ber Rufte von Nord-Pedicas, II. 273.

Sherm Antar, f. Shabl Antar. Soerm Barita, f. Berepte.

Oderm Dabber, Dubber, am Aila-Golf, 11. 228, 230.

Sherm Demerah, in Rorb-

Deb (des, II. 218.

Sherm Dideffe, Jeggap, Kischerstation in Debschas, ob Œsbebe?, II. 218.

Shermel Mab, ander Debicastufte, Il. 258.

Sherm el Beit, Pafen von Sinai, I. 172.

Shermel Moie, am Aila-Golf, I. 173, II. 258.

Scherm Duffan, Anterfielle in Rorb-Bedichas, II. 268.

Sherm Jabar, f. Sherm 30-bar, Il. 220.

Scherm Janbo, Anterplas bei Janbo, II. 206, 211, 212; — f. Janbo.

Soerm Beggay, f. Scherm Dicheffe, II. 218.

Sherm Sibber, f. Dfibbe, II. **2**20.

Sherm Jobar, Jabar, Na= har, Pafen bei Moilab, II. 220, 258, 280.

Sherm Rafafah, in Rord-

Debfcas, II. 219; - f. Caria el Refaft.

Scherm Mona, f. Scherm el Moie.

Scherm Mufamab. Muiomab, am Aila - Golf, II. 128, 230.

Sherm Dubbor, f. Dbot.

Soerm Rabue, f. Rabeab, IL 140.

Soff, I. 173.

Scherm Bibfob, f. Bebfd, II. 217.

Sherm Jahar, f. Scherm Johan. Sherm Jarhour, f. Sherm Johar, II. **220.** 

Sherm Bibber, in Rorb-Deb-icas, Il. 219.

Shermein, f. Efd Scherwein. Sheta, f. Babi Scheta.

Schengya, arab. Tribus 3m. Dongola u. Spenby, 11. 854.

Sheputh, f. Sut el Scheput, Shiam (Shibam?), Stadt in

Pabhramaut, L. 263. Shibam, Rame mehr. Lokalitä-

ten, I. 256, 257, 711. Shibam, Bergin Jemen, L. 256;

bei Rauleban, 1. 723. Schibam, Bergfefte in Ranteban, l. 256, 711; von Lärke erobert, I. 733.

Shibam, Stadt in Babbrament. I. 256, 263, 292, 613, 618,619,

Schiefer, bei Dicibbe, II. 32.

Shieferbiöde, auf Tyran, U. 224.

Shiefergebirge, tallariine. bei Dastat, I. 472.

Schieferketten, bei Taif, H.66. Schiefpulverfabriten,

Jemen, I. 836,

Soiffahrt, im Rorben bes Rothen Moeres, I. 177; - Unvellkommenbeit bei Arabern, L 617; - Gefahren an ber GD.-Rifte, I. 355.

Shiffe, ohne Ragel, burd Balmfiride verbunden, an den Ruften bes indischen Oceans, L 178; in Mastat, I. 517; bei Dicibbe,

II. 22; -- biegfame, aus einem Baumftamme gefertigte, im Rothen Meere, l. 178; - mit Schaufelrubern, an ber Rufte Bebrofiens u. Raramaniens, I. 431; — burch Rall gegen ben Seewurm geschütt, II. 22.

Shiffsbaubolg, fehlt in Arabien, U. 16.

Soibr, f. Al-Soibr, Soedr.

Shiis , Dattelart, IL 897.

Schitten, in Oman, I. 493.

Shildfroten, auf ben Inseln des Rothen Meeres , I. 174; zwei Arten im Rorden bes arabifcen Golfs, I. 177; - zable reich bei Perim, I. 669; — bei Farfan, I. 1024; - Finf., neue Art, bei Gomfube, I. 1029.

Goildfrötenfang, der Tehmi im Rorben bes Rothen Meeres, I. 177, II. 309; - bei Dichifan,

L 1020.

Shilbfrotenicalen, Abartan und Martan, dienen zu Baid- und Badtrogen , I. 266.

Shildpatt, Banbelsartifel im Rorden des arabifden Golfs, I. 174, 177; - auf Rhartan und Martan, Í. 266.

Shilf, in Aatit, I. 998.

Shilfarten, bei Gomfube, I. 1029.

Shilfmeer, Bebentung, H. 253. Shilfrobr, bei Efrat, II. 426.

Schimper, 28., über die Begetation von Dichibbe und beffen Umgebungen, II. 30 ff.; - in Pebidas, II. 33; — Neberfteigung bes Dichebel Rora, IL 35; — in Taif, II. 50.

Soinaß, Soenas, Ruftenftabt Omans, I. 379; — Lage, Einfünfte, 1. 527.

Soira, Gebiet von Rebich, II. 451.

Shirassi, Stadt im Dschebel Mobar, I. 552, 553.

Schirazi, Raffeeforte, II. 547.

Soirman, Berg Jemens, I. 721.

Shladen, auf Aben, I. 698. Shlangen, auf Kism, 1. 454;

— bei Taif, II. 64; — feltsame,

in Dman, I. 981; - giftinft. auf Diebelinah, L 341; - auf Aben, I. 698; — giftige, auf Sauafir n. Lyran, II. 233; f. Beefdlangen.

Solangencultus, Erinnerungen baran in Arabien, L. 276.

Solanofloope, im füdl. Aras bien, I. 313; - bei ben Dideneba, I. 542.

Solandidiffer, bei Cap 3fe-

lette, I. 353.

Soleier, feblt großeniheils in bem Bebirgelande von Jemen, I. 900; - im Babi Tarabab, I. 1003; - in Syrien, II. 482.

Soleier ber Raaba, II.88; - f.

Refua.

- Shleiffleine, im Mabhua, I. 180. Soleusenbau, autiker, von Saba, I. 861; — f. Bafferlet-
- Solinggewächfe, im Diochel Rora, M. 47.

Soldffer Jemens, I. 722; - u. Paläste Sansas, I. 831.

Shlop, das weiße, in Pira, L 100; - f. Rasr.

Somelghütten, bei Bebic, IL 277.

Schmiede, aus Zanziber, in Mafallah, I. 698.

Somudsamen, arab. Francu,

II. 17; - f. Bubfuct. Sonce, angebich in Oman, L. 375; — auf Palele, zu Scherbet verbraucht, I. 461; — auf dem Dichebel Achat, I. 481; - in Taif, II. 6t; — in Norbarabien, II. 434; — f. Reif.

Schneebedecte Berge, in Pa-

bhramaut, I. 625.

Soneegipfel, in Rediceran, I. 1011.

Sonupfen, eigenthämliche Art in Abu Arifb, I. 1018.

Sopaib, Mofes Schwiegervater, I. 158, 159, II. 264, 265; — ald Sohn Dichidans, IL 289, 290,

Ságaib ben Rebed, Prophet, sein Grab im Didebel Sabber, I. 789.

Soorl, in Granit, im Dichebel Rora, II. 39.

Schohata, Dorfim Afpr-Bebiet. I. 199; - f. Badi es Schobaba.

Scholaita, Ort in Rebich, II.

Scotut, II. 375.

Soomran, Soumran, Gebirgegan, 1. 926, 989; - f. Bent Schammar.

Soorafa, f. Dicorfei Beni Nathije, II. 234.

Coorab, b.i. Scharab-Gebirge, I. 143.

Schorma, ob = Scherm ? 1.263. Soouma, in Gub-Arabien, I. 263.

Sooma, f. Beni Schowa.

Soreibtunft, unvollfommen in Dman, I. 489.

Soreibrobre, von gurt, I. 549. Soreier, Mouhalligh, Rhapfobe bei Dichtertampfen, I. 33.

Sorifi, vericiedene, in Arabien, II. 108.

Soubat, f. El Soubat. Souban, f. 3bn Souban.

Soubet, Station, II. 428, 429. Odubras, Langenmaß, I. 395.

Soubmader, fehlen in Debſфав, II. 17.

Soutar, Dattelart, II. 827. Soul Cholofa, in Jemen, I. 38.

Shumran, s. Shomran.

Soufoa, Soufoe, Sou-foua, f. Abu Soufoa, II. 222.

Sowalben, weiße, in Afpr, I. 965; - f. Seefdwalbe.

Somarze Berge, f. Mabo, I. 389.

Somefel, auf ben Oftinbifden Compagnie-Infeln, I. 391, 590; - von Drmug erportirt, I.444; – zw. Rebic u. Euphrat, II. 360.

Sowefeldampfe, beiße, bei Babi Faran, I. 170, 171.

Somefelgruben, bei Rhamir, I. 449; - auf Dichebel Tar, I. 672; - bei Damar, I. 818.

Sowefelquellen, im Tehama Jemens, I. 895.

Soweine, wilbe, felien in Dman, I. 484; - im Didebel Adbar. 1. 553; — in Rorbarabien, IL 427.

Comerter, berühmte, von Cfalah, I. 90.

Somoren, ber alten Araber, bei Gösen, I. 36.

Sophs, b. h. Häretiker, I. 204. Scirpus - Arten, im **Rabi** Rammar, I. 1032.

Scirpus leniflorus. Bomfube, I. 1029.

Scomber (Matrele), im Rothen Reere, I. 177, IL 309.

Scops, f. Ohreule, I. 1032.

Scorpione, zwei Arten auf Aben. I. 698; — in Abu Arish, I. 1019; - bei Taif, II. 64.

Scoto, Ant., Leibarzt Ibrahim

Paschas, II. 509. Sculpturen, von Menichen und Thieren , in Pabior , I. 157 , II.

Seajarn, f. Dichibbel Seajarn.

Seba, f. Saba.

Seban, f. Kar Seban.

Geban, Drt in Dichebel Schammar, II. 353, 468.

Sebapee, Dromedar-Sorte, 11. 735.

Sèbb, s. Ibn Sèbb.

Sebba Buarat, die 7 Felsen in Pebicas, II. 236.

Sebbia, Ort in Abu Arish, 1. 1021.

Sebeb, f. Beni Cebeb.

Sebete (El Sheben ?) in Rebshb, II. 383.

Sebiha, Ssobeih, Station, 11. 403.

Sebit, f. Zebib.

Sebyl, Gebethaus, II. 138. Sebyl el Kara, Ruine, II. 137. Sed-Amir, b.i. Sanctus Emir,

I. 740. Gedi, f. Sitti, I. 557.

Seb, f. Cyperus rotundus, II. 254.

Sebb, b. i. künftlicher Damm, I. 802; - f. El Sebb.

Sedd el Pesnas, Tribus, IL 469.

Sedber, Berg in Debidas, II.51. Sebb Mareb, ber Damm in Mareb, feine Erbauer, Bichtig-feit bes Durchbruchs für Arabien, I. 21, 66 ff., 75 ff., 634; jegiger Buftand , I. 79, 860; -f. Mareb, Geil el Arim. Sedeir, Ort in El Sebeir, II.

Sebir, f. Es Sebir, Alfabir.

Sebjouï, s. Racletein, II. 445. Sebonan, Stadt, I. 197.

Sedich, bitteres Baffer in Bilabol Dicuf, II. 384.

Sebus, f. Beni Gebus.

See, stiper, in Ohafar, 1. 296, **653.** 

Seede Mareb, f. Sedd **N**areb. Seef, Stadt im Badi Doan, I.

Seefifche, bei Dicibbe, II. 21. Seegeltuch, aus Aegypten eingeführt, U. 16.

Seegras, auf Perim, I. 669.

Seebund, Thranvom, bient gum Hebergieben ber Schiffe, I. 177.

Seetub, II. 309.

Geelenwanderungsglaube, in Arabien, I. 37.

See-Manbarine, See-Manbulia, dinef. Bezeichnung für Daififche, I. 487.

Seeranberei, feit alteften Beiten im Perfergolf, I. 388, 405. Seefclangen, Rennzeichen ber

Ruftenuabe von Indien, I. 474, 617.

Seefdwalben, auf Mareat, II. 271.

Seefternarten, beiSchuscha, U.

Sectang, bei Suwet in Oman, I. 524; - im Rothen Deere, II. 253, 254.

Seepen, U. 3., Reife in Be-men (1810), I. 711, 744, 766, 820, 905 ; - in Rebicht, II. 377 ; Radrichten über bie fprifche Pilgerftraße, II. 421; — fein Berfdwinben, I. 746.

Seevogel, bes Rothen Meeres. II. 271.

Seewasser, Färbung besselben

als Angeiden ber Ruftennabe von 3nbien, I. 617.

Seferra, Ort in El Sebeir. II. 468.

Sega, Selta, Salta, Berg u. Dorf in Afpr, I. 944, 970, 972; – s. Wadi Satta.

Seaar, richtiger Sacar, Schechr, I. 308.

Segeb, Ort auf garfan, I. 1024. Segeles (?), in Pebicas, II.

216.

Seger, f. Ras Seger. Seghrab, f. Beni el Segbrab.

Segueir, f. El Segueir.

Segum, in Jemen, I. 707.

Seban, f. Seihan.

Sebel-el Matran, Station, II. 441.

Séhéri, f. Ali Séhéri.

Sebita, f. Es febita. Seboun, f. Effeboun.

Seiban, f. Bent Geiban.

Seid (Said, Sayd, Zeid), s. Dichebel Beni Geib.

Seib, Bruber Ali's, I. 968.

Seid, Großentel Ali's, I. 706. Seib, Scheith von Babi Tan-nipah, I. 993. Seibeiin, f. Effeibeiin.

Seidenweberei, in Oman unbebentend, I. 491; - in Lahebsa, I. 706.

Seidenzeuge, von Pobelda, I. 875.

Seibengucht, ben Arabern gang fremd, II. 63.

Seibi, Seibije, f. Zeibi, Zeibife.

Seidol-Chijel, Peld, II. 350. Self (Sayf, Seiph ben Osi Jezen, Dhan Jagan), Dimjaritenfarft,

vertreibt die Aethiopier aus Jemen (c. 601) I. 72, 104, II. 240. Seif, 3mam von Oman, wird

bes Thrones entfest, I. 495. Seif el Rhalifah, Titel in Sa-

naa, I. 822.

Seifenfabriten, in Dijobla, I. 812.

Seifolistam, f. 3mam Seifolislam ben Dfi.

Seiban, Seban, Dorfin Jemen,

I. 754, 909, 915; - f. Babi Geiban.

Beijan, Drt bes Sanaa-Blateaus, I. 256, 819.

Seijoun, f. Gejun.

Seithan, f. Seibau.

Seil, Sepl, Sal, Sel, Gheil, b. L. Regenstrom, L 812, 950; - als allgemeine Bezeichnung für Babi, Strom, I. 986; — ihre Ratur, I.838; — f. Sahal, Babi, Babi Ceil.

Seil Matit, in Debidas, 1. 997, 998.

Seilan, Bai u. Dorf im Jafa-Gebiet, I. 659, 675; \_\_ f. Ras G.

Seil Bathan, bei Mebing, II. 154.

Seil Beni Bebor, in Bebichas, I. 1030.

Seil Derras, Dorab, f. Ceil-Tarabah.

Seil Ejéla (Ebjela, Edicela, d. b. Schuelligkeit), in Afpr, I. 975.

Seil el Arim, alarim (Ruptura cataractae), der Dammdurchbruch von Mareb u. seine Folgen, I. 21, 66, 73 ff.; - f. Sebb Mareb, Beitrechnung.

Seil el Mebina, Giesbach bei Medina, U. 154.

Seil Berfe, I. 1004.

Seil Dali (Babi Rim?) in Afpr, Debicas, I. 986.

Seil Ranipab (Mania), in Bebfcas, I. 950, 987; — f. Babi R., Ranye.

Seil Salem, in Pebicas, I. 1035.

Seil Schahran, Charan, in Afpr, Pebicas, I.937, 938, 945, 987; — f. Babi Sa.

Seil Zarabab (Tarabeh, Tarawe, Terrabé, Torbah, Torbé), in Debicas, I. 936, 948, 986, 1003 ; - f. Babi Tarabab.

Seil Thannipab, Thanippet, in Debicas, L 945, 950.

987; - f. Babi Eb. Seil Therab, in Pebicas, I. 950, 987, 996.

Seil Lorbé, f. Seil Larabal.

Seil von Bemas, in Wir, L

Seil Bebran, ob Seil Shab. ran ? I. 937.

Seime, f. Zauneb, II. 248.

Sein (Bin), Belb bei Debisa, П. 447.

Geiph, f. Setf.

Seir, f. Sair, Sir, Sfeir, Ragharifd-es-Seir.

Seir, Gebirge, I. 109, 990; -- f. Scherat, Rebial alma.

Seitel, Dorf, IL 374.

Seiun, f. Bejun. Sejan, f. Ras Sejan.

Sefib, Seffib, Sibi, fürfimtitel, I. 499, 711; - vgl. Sab,

Sappid, Sept. Sejiid, Jmam von Mastat, I. 405.

Seffib Afil ibn Ahmed, Chef von Jaiger, I. 647.

Sejjid Dilal, Schaff von Gumet, I. 525.

Sejitb ibn 3fa el amabi. Soed von Babi Dean. I. 269,

Seffid 3bu Ralfan, gelchein Schiffscapitan aus Dman, I. 489.

Sejjib 3bu Mutlot, Bafabi Fürft, I. 527, 560, 562.

Seifib Rhaffem, Sherif in Jemen, I. 735.

Rubammeb Seifib. (Sapid Mohammed Afil), Sorih von Zafar, I. 298, 652; - fein <del>Gra</del>b, I. 300.

Sejjib Sa'ib, Zmamvon Dmax (1840), I. 497.

Sejun, Seiun (Seijan, Siban, Sadn, Stifun 2c.), Ort in Debramant, I. 619, 613, 618, 619.

Sétaté, Ort in Dicof, II. 467; - State.

Selat, d. i. Zentenabgabe, l. 526.

Setfate, f. State. Setta, f. Sega.

Sette Bir el Barnt, Phal in Pedfcas, II. 52.

Settineb, b. i. trummer Doll, IL 272.

Selam, f. M Sefem.

Selaman, Baffer ber Benischeiban, II. 376.

Selame, f. Babi Selame.

Selamtjet, f. Es Gelamijet.

Selem, Ort zwischen Bafra und Metta, II. 376.

Selfigi (Safte, Silfie?), in Jemen, I. 745, 906.

Seliba, Selilla, im Gaben ven Debicas, I. 937.

Selim, s. Beni Selim, Gepub Selim.

Selim I. (reg. 1520 - 1566), I. grabt Brunnen bei 732 ; Deffa, II. 80; — in Dedicas, H. 219.

Selim II. Deft, b. b. ber Truntene, reg. 1566-1574, II. 579. Selim Bey, ägypt. Obrift, I.

982.

Sellah (Salih, Sfalihh), Riederland von Mirbat, I. 655.

Selle, Oftsette von Deraatje, I.

Selma, Station in Debicas, II. 235.

Selman, Station, U. 371.

Gelmé, Dri in Dichebel Schammar, II. 353, 468.

Gelmeh, f. Salameh.

Selyn, f. Beni Gelyn. Sem, Sam, I. 53; — angeblich Laftellerbauer auf bem Rolom-Berge, I. 824; - f. Shem.

Semaa, Baftard von Bund und Bolf, in Rediche, II. 531.

Semajel, Samaeil, Samabiel, Stadt in Oman, I. 557, **559.** 

Semawa, Samawara, Bufte, I. 166, II. 382, 389.

Semawa, am Euphrat, von Bahabis attatirt, II. 497.

Semenbiche, b. i. Either, I.

Semer (Schemer ?), Thay-Berg, II. 349.

Semerrud, f. Bir Zemerrod.

Semerrub Ralaafi, bas Smaragbichloß, in Debichas, II. 444; - f. Zumend Ralab.

Semetub, Rutter Abulfebas, II. 444.

Semepre, Ort in Dichebel Schammar, II. 353, 468.

Semilla, f. Ras Semilla. Semin, f. Ben Semin.

Semiramis=Berg, ber beut. Rub mubaret, I. 430.

Semmed, Dase Omans, I. 374, 546.

Semr, f. Semur.

Semfem, Bemgem, ber beilige Brunnen ju Detta, feine Entbedung 2c. I. 18, 23, 148, II. 72, 89, 625.

Semfem, f. Sefam, I. 896.

Semur, Semr (Acacia vera), in Oman, I. 525, 543, 546; — Gigenthumlichfeit ber Blatter, 541; — bas Gummi, I. 359, 546; - f. Acacie.

Senafir, f. Sanafir, II. 223.

Senam, b. i. Rameelbudel, II. 744.

Senbe, Bebeutung, II. 399. Seneila, f. Ras Semilla. Senems (b. h. 3bol), alte perf. Gebaube auf ber Piratenfufte, I. 583.

Senhan, Bezirk Jemens, I. 719. Senban-Araber, I. 199.

Senna (Cassia senna?), wilb in Padhramaut, I. 615; - bei Aben , I. 688; - in Abu Arifb, I. 1018; — in Ofchibbe, II. 8;

- im Dichebel Sobh, II. 143; – häufig bei Aala , II. 443; bei Bebije, II. 409.

Senna Mekki, päufigin Oman, I. 483.

Sennef, Dorf Jemens, 1. 750, 904.

Sennif, Sanif, Sfanif, auch Sut el Juma'h, Dorf in Jemen, I. 727, 750, 753, 909, 910. Séoub, b. i. Souhoub, II. 468;

— f. **Rohammed ebn Séoud.** 

Sephar, Sepher, I. 251, 260, 293; — f. Zafar.

Sephian, f. Sufpan.

Ser (ob Djolfara?), in Oman, I. 379.

Sera, gluß in Debider, I. 600. Serab, b. i. Luftfpiegelung, I. 337.

Serafs, in Dichibbe, II. 17.

Seraia, f. Tell Seraia. Serar, f. Efferar.

Serat, f. Ajb Gerat.

Serat, Bezeichnung mehrerer Berge, I. 109, 721;—f. Scherat, Serat (b. h. Rabel), Granzge-

birge gw. Jemen , Rebich und Debichas, I. 721.

Serba, Diftrict in Rebicht, II. 451.

Serbal, Berg ber Sinai-Balbinfel, II. 721.

Serbap, f. Sirbab. Serem, f. Dichebel Serem.

Serenbib, b. i. Ceplon, mit Peribanten, I. 388.

Serene, Serrane, Rufteninfel von Debicas, I. 145, 1035.

Berg, Dorf bei Tabut, II. 413.

Serban, in Afpr, I. 941.

Serhhan (Sirhan), f. Babi Arab es Sirban.

Serir, Serire, b. i. Stuhl, I. 892; - Bettgeftell, I. 1028.

Serta (Berta), f. Ain ferta.

Serta, Berta, Station im Babi Sirban, U. 390, 420, 426.

Sermada, Ort in El Boidem, II. 468.

Serpentinbruche, bei Dastat, I. 511.

Serventingeftein, mit Raltfpathgangen u. Asbeft, bei Dasłat, I. 472.

Serr, Dorf in Jemen, I. 841. Serr, Stadt ber Solma-Gruppe,

U. 346; — f. Babi Cerr.

Serrah, Drt in Dicof, II. 467. Serrain, nach Edriff Gränzstadt

bon Jemen u. Debichas, I. 144, 145, 185, 207.

Serrane, f. Gerene. Serrar, Dorf in Pabhramaut, I. 642.

Serub, zwifden Basra u. Detta, II. 376.

Serur, Sherif von Detta (+ 17€€), II. 115.

Serw - al - Rharibab, Ebene

aw. Jemen und Mareb , I. 844; — f. **A**haribah.

Sefam, bei Bas, I. 800; - im Tehama Jemens, I. 896.

Sefamol, im Dichebel Sabbet, I. 790.

· Sesofiris-Saule, bei Bab el Manbeb, 1. 664.

Set, f. Beni Cet.

Severus, rom. Raifer, fein Bug nach Arabien (201 n. **Chr.**) I. 14.

Sem, f. Babios-Sem.

Sewan, Stadt in Pad**hramaut,** I. 636.

Sepb, Scherif-Litel, II. 99; — f. Sejib.

Sepb Ahmed, von den Zyoud verebrt, I. 210. Sepb Ahmed el Molla, Spion

Dehmeb Ali's, II. 500. Sepban, f. Bent Cepban.

Sepbiin Calfaun, Admiralven Dman, I. 506.

Sepone, f. Dichama Sepone 3br. Sepob, bei Labebich, I. 707.

Seph, Ort in El Rherbie, II. 468. Sept, f. Git.

Sepl, f. Geil.

Sepub Selim, auf Bahrein, L. 425.

Sevub Sultan, von Dman, I. 496; - von den Piraten ermorbet, I. 458.

Sghimel, b. i. Dichimel, Rameel, II. 734.

Shab, s. Shab.

Sbabinus, b. i. Schaab Diabalah, II. 214.

Shabab, f. Shebab. Shabjar el Cabi, Palmenari in Jemen, I. 804.

Shaën, Berg in Rebichran, L 1011.

Shaber, b. i. Schechr, I. 636.

Shahl, f. Rhore Chabl.

Shahtabe, alter Ronig u. Peros, bei Racletein, II. 445.

Chair, b. i. Gerfte, I. 875.

Shatome, f. Babi Cheicawi. Shal, jubereitete Rameelmild, II. 655.

Shaloona, Stadt in Rebicheran, I. 1012.

ĺ

- Cham (Sbem, Cem, Shamie), f. Afaba el Cham , Debichas es Cham, Ralapbes Cham, Dubel el Cham, Tarif es Cham.
- Sham, d. i. Sprien, I. 230, II.
- Chamafit, f. Didebel ibn Chamaiil.
- Sham Atebe, Sham Afebefft, ber fpr. Abflieg im petr. Arabien, II. 431; — f. Ataba es Cbamie.
- Shamal, f. Dichebel Shamal.
- Shamal, b. i. Rorbwind, II. 531. Shamie (Cham, Shampe), f. Alaba es Chamie.
- Shamie, Ctabttheil von Daan, II. 431.
- Shamoul, s. Djamoul. Shams, s. Abd=2 chams.
- Shamul, Sohn Adhias, I. 160, 161.
- Shamp, Schimpfwort in Deffa, II. 104.
- Shampe (Shamie), f. El Shampe, Birtet es Champ.
- Shara, f. Efhibara.
- Sba'r an, Sandftein-Tafelberg in Padhramaut , I. 315, 622; — f. Shabran.
- Sharty, b. i. Oftwind, H. 531. Shawafi, I. 733.
- Shawls, feibene, von Terim, I. 613,
- Shawri, f. Iman e Shawri. Sheter Atabeffi, Abftieg in
- Pedicas, II. 409. Shem (Cham), f. Abb Shem.
- Shemal, f. Babi Ch., Ablel Ch.
- Shemer, f. Schemer. Shemepfa, Berg u. Raffechutte bei Deffa, II. 36.
- Chemil, f. Dichebel Shemil. Shenane, f. El Schenaneh.
- Shenein, f. Beit Shenein.
- Shenbabbim, b. t. Babn bes 3bha, Elfenbein, I. 250.
- Speraf, f. Belad es Speraf.
- Sherm, f. Cherm.
- Shergebee, f. Scheith Chergebee. S'hhari, Tsihhari, d. i. das
  - gemeine Boll von Mahra, 1.47, 309.

- Shber, ber Beibrauchberg, Berg gegen ben Morgen, I. 47, 254; Lone, Chedr, Codar, Beibrauchberg.
- Shibab Abmer, bie rothe Rlamme, f. Cemerrub Ralaafi, II. 444.
- Shiib, Baffer, II. 373. Shir i Shutur, Rameelmild, II. 654.
- Shoal, f. Palinurus Choal. Shofuf, ob Pothuf? I. 165, 167. Sholban, f. 3bn Sholban, Chafban.
- bei Türken Rame für Shütür, Rameel, II. 633.
- Shuara, f. Eughta.
- Shuter Rar, b. i. Rameeleborn. П. 652.
- Shutur, perf. Rame für Rameel, Ц. 632.
- Shuwamiyah, Rlippe Padhramauts, I. 657. Shyb, f. Abu Chyb.
- Stabam (Echibam ?), Stabt in Habbramaut, I. 263.
- Siahat, Dorf in El Ratif, I. 418, 419, 570, 571.
- Sib, Ruftenfladt Omans, I. 523, 471, 476, 556, 560.
- Sibaa, f. Babi es-Sibaa.
- Cibebu, Bewohner von Diara, I. 1030.
- Sibia mutica Decand. (?), bei Dicibbe, II. 31.
- Sibini, Ort auf Al-Umrab, I. 584.
- Sidam, f. Dichebel Sidam.
- Sida Hibiscus, auf bem Dicebel Sabber, I. 787.
- Ciban, Dorf in Oman, I. 560. Sidara, Berg in Padhramaut,
- L 286. Siddi Mareb, s. Sedd Mareb.
- Sideir, Landichaft in El Aaribb, I. 601; — f. El Cebeir.
- Sibi, Sejjib, d. i. Prinz, Herr, I. 735.
- Sibi Rafim, Usurpator von Canaa, I. 751, 756, 763.
- Sibis, in Aben, I. 701.
- Sibrbaum, I. 77, 482, II. 205; — s. Rebek.
- Siebenfolafer u. ibr Dunb,

Sage bavon im Dichebel Sabber, I. 790.

Sifar, I. 728; - f. Dbafat, 3a-

Siffin, Szeffin, Refibent ber Ghaffaniben, I. 110, 166.

Cibar, b. i. Schedr, IL. 749.

Gibun, f. Cejun.

Sihut, Stadt in Padhramaut, I. 317, 645, 646; — f. Sab-bab. Git, Geyt, Stadt im Dichebel

Achdar, I. 551, 558, 559. Sillah (Clab, Diibus, Drneon), bie Bogelinfel, an ber Rufte von Padhramaut, I. 314, 315, 616, 623.

Sitti, Sedi, Zitti, Stadt in Oman, I. 557, 559.

Gilber, im Berge Tfiba, I. 714. Silberarbeiten, von Resma,

I. 549. Silberichmud, in Oman gefer-

tigt, I. 490. Silberfterne, ale Rafenfonud der Frauen in Beffel, U. 67.

Gilberftoffe, zu Sanaa, I. 723,

Silfie, f. Selfigi.

Silho's, b.h. Felshöhlen, I. 971.

Sillab, f. Sfilab, II. 221. Sillati, f. Sallati.

Silfilet (b. b. Rette), Station, II. 367.

Simeon, Episcopus in Bira, I. 101.

Simfera, b. i. Rarawauferai, Berberge, I. 811.

Simfera el Mahabi, in Sanaa, I. 824.

Simurgh, I. 603.

Sina, f. Babi Sina.

Sinai (Dichebel Tur), I. 172.

Sinan Pafca, erobert Aben, I. 733.

Sinds, in Matrah, I. 518.

Sinbide, Meer von, I. 260.

Sineilah, f. Ras Semilla, 1. 696.

Sinis, f. Beni Sinis.

Sinus herbosus, s. Djoun al Dafaifa, I. 306.

Sinus Sachalit**arum, I. 309.** Siny (Chinese), s. Zotal e Siny. Sir (Bir), f. Ain al Sir, Seir. Sira, fleine Jufel bei Mben, L

679, 686; — thre Enthebung, L 697.

Sira, Bud, I. 877.

Sir Abonneib, Infel der Phatentuffe, I. 591.

Siraf, bie Pafenftabt von gars, 1. 386, 388.

Gir Beni gas, Infel bet Biraratentufte, I. 587, 590; - f. Beni Jas.

Sirbabs, auf Drmuz, I. 443.

Girban (Szirban), f. Djof al Sirhan, Babi Arab es Strian (Serbhan).

Sirr, s. Ain al Gir.

Girrein, I. 144.

Sifibona, bas beutige Dogn, 457, 458.

Git, f. Babi Sit Ali.

Sitan Muamer, Ort in Bebſфав, II. 445.

Sitar, Sip der Abdel Ris, 1.600. Sitte Mareb, f. Sedd Marib.

Stab, s. Sittab.

State, Settate, Ort in Disoi al Sirhan, II. 343, 377, 383, 467; — f. Gélaté.

Stijun, f. Cejun.

Stlaben , abpffintfche, in Bebb, I. 238; — jahlreich in Ratallab, I. 691; - werben in bas mit bem Tobe ihrer Berren emancipirt, I. 801; - als Statthalter in Abu Arifs, I. 1016.

Stlavenhandel, in Dmm um scheinbar aufgehoben, I. 502, 626; - in Dicibbe, II. 14; in Metta, II. 81.

Sklavenmarkt, auf Karret, L 464; - in Dasfat, I. 517.

Stlaverei, von Mohammed be flätigt, II. 100.

Smith, Mr., Ercurfion jum Ou-babn - Gebirge, I. 651. Soab, Berg bei Mareb, L 846.

Soaba, Stabt, I. 269. Soat, f. Suwet, I. 524. So'al, fl. Stabtin Oman, I. 379.

Soar, ber Portugiefen, 1. 381;

- f. Sobar. Sobale, Station, II. 373. Cobeiblie, Birtet ber Bobeiba, 11. 872, 373 ; - f. Bobeiba. Gobeil, f. Beni Gobeil.

Sobeir, Dri der Bafte, II. 374; - f. El Jobeit. Sobep, f. Soubep, Babi Gobeph.

608), f. Subb.

Sodar, Beibrauchberg, I. 47, 254; - f. Sider.

Soenor, b. i. Gfoubfar. II. 315. Soba, 3. ber Euria Muria-Bai,

I. 336, 339; — Dift. 1. 340, 342. Soba, aus Salgpflangen bereitet,

1. 878.

Söbbof, Dorf bei Mastat, 1.510.

Sofaan, in Jemen, I. 833. Gofale, f. Sul Sofale. Gofra, Ort in Rebicht, I. 391.

Sofpan, f. Abu Sofpan Baft. Sofpan, Tribus in Jemen, I. 714; — f. Beni Sufyan.

Sogar - See, b. i. bas tobie Meer, I. 148.

Sogra, f. Sangrab. Sobail, b. i. Canobus-Stern, II. 338.

Soha'im, f. Din Soha'im. Sohar, Sjohar, Soar, Dafeufladt in Oman, I. 375, 378, ●381; — Bohlstand, I. 382, 389; jebige Bevollerung, Gin-

Mufte, I. 526. Gobban, f. El Sobban.

Soppra (?), in Jemen, I. 888. Sopr Naneife, auch Bathire,

Raftell, II. 429. Coprol Malaba, b. b. Milden ber Berghobe, II. 431.

Sojuthi (flirbt 1505 n. Chr.), I. 44, 51.

Sofia (Goffia, Goffin), Sorbja, Pafenort, I. 184, 189, 235.

Sofetera, Socotra, Softra, feffer Dioseorides - Infel, I. 297, 306, 934, 336; — Probufte, I. 362; - von Oman abþångig, I. 504.

Solabla), f. Sallala), 1. 303.

Solaneen, flachlige, auf dem Ofchebel Gabber, I. 787; — im Tehama Jemens, 1. 895; bei Dicibbe, II. 31.

Solanum adhaerens, buph-

thalmum, lanosum, bei Leteta,

Solan biten, erbauen Diabaia,

Sole, Stadt in Jemen, I. 725.

Soleiman ben Dawnd, bertreibt die Midianiter aus Megppien, II. 290.

Soleis, Stadt in Sacide, II. 335; - Ortber Thay, II. 350.

Solevel, f. El Solevel.

Soleymanipe, Quartier von **Mett**a, 11. 84.

Soliman I. (reg, 1566-1574), 1. 733; - bgl. Guleiman.

Soliman, Pafda von Bagbab, von ben Bababis gefchlagen, II. 483, 487.

Golimani, Golimanye, in Mette 2c. anfaffig, II. 84, 469.

Solma, Galme, Berg, Ge-birgegruppe in Rebicht, I. 86, 163, 164, II. 333, 340, 345 ff., 352; — f. Abfca.

Comat, Drt in Debicas, 11.295. Somanli, Somali, I. 317; —

als Rauffente in Mataliah, Charafteriftif, I. 629, 630; — in Aben, I. 692, 694; — in Mocha, I. 776, 777; - in Sobeiba. I. 876; — s. Sawahili.

Conbor, f. Beni Conbor.

Sonne, bie, erfcheint in Gabarabion beim Anfgange als Feuerfäule, I. 780.

Sonnenschirm, Beiden tonig-licher Gewalt in Detta, II. 115.

Sonnentempel, ber Sabaec, bient gur Aufbewahrung bes Beibrauche, I. 367.

Soore, an der Saugra - Bai, I. 351.

Sora, f. El Sora.

Soractia, Stadt, I. 125, II. 354.

Cordia, Sorgia, f. Solia, I. 184.

Conafi, Berg, I. 240.

Soualmeh, Tribus, II. 469. Conartyes, Dorf in Redfit, Einw., 11. 522.

Souba, f. Subb.

Souben, Tribus, I. 930; - bel. Beni Gabeihi.

Conbey - Marebb, Tribus. Boltsjahl, II. 524.

Souben el Robleb. Tribus, Bolfsjahl, 11. 524.

Soude, f. El Conbé.

Soubeir, f. El Sebeir, II. 368, 476.

Coubjouls, f. Renfter Soubi.

Soueiba, Station, II. 418. Conepbreh, f. Comepber.

Souepga, Marttort ber Didebenne, I. 150; - f. El Souenga. Souepna, f. Apn el Souepna.

Sonepth, f. Daby ebn Coueptb. Souboud, f. Saoud, Séoud.

Soubond, Bababitendef, I. 200, 497, 925, 931; - befteigt ben Thron (1803-1814), II. 486; - feine Expeditionen , II. 482; - besucht Metta, IL 483; plünbert Rerbela 2c., Il. 484, 497; - fein Tob, II. 503.

Souir, Dafen in Sabbramant, I. 613.

Soutis, f. Beni el Coutis. Cour, Dorf im Babi Bifcheb, I. 992; - Pauptort ber Rasiera, 11. 65; — vgl. Sfûr.

Souroum, Berg in Rebicheran, I. 1011.

Sowabal, f. Sawabili.

Sowaleme, f. Beni Salem. Soweiba, f. Es Coweiba.

Coweibieh, s. El Comeibieh. Someib, Libb, zwei Stationen, 11. 335, 367.

Someit, f. Aatabet es Comeit,

Cowepber, f. El Cebeir, II. 368.

Somepber, El Souepbreb, Drt in Debichas, II. 452.

Comply, f. Samàhili.

Spargelart, bornige, auf Reifb, I. 458.

Spechtarten, auf Kishm, I.

454. Sperlinge, bei Taif, II. 64.

Sperlingsartige Bögel (Baï-ah), mit birnförmigen Reftern, in Jemen, 1. 912; - f. Bayah.

Spinat, bei Dicibbe, II. 32.

Spinnerei, in Mairab, L. 519.

Spithame, == 3 Palmen, IL 780, Spisbogen, ihr muthmaßl. Urfprung in ber babylon. Arditel-

tur, II. 778.

Sprace, nicht-arabifche, im 3mnern Jemens 2c., I. 44ff., 51 ff.; - ber Ab, ben Arabern fremb, 1. 266; - von Curia Muria. dem Mahri verwandt, L346; eigenthumliche, in Badjeman, I. 1014; - ber Emrabi, II. 296; — f. Arabisch, Chhili, Mahra, u. v. a.

Springratten (Zerboas?), im Badi Tarabah, I. 1004.

Sprüche, Sprüchwörter, atabifche, I. 23, 50, 62, 77, 383, 387, 400, 437, 540, 556, 557, 600, II. 404; ber Bahabi, II. 491, 492.

Sfaabet, f. Saabe.

Sfabr, f. Dichebel Cabber.

Sfabeir, f. El Sebeir, II. 368. Sfafer, Zweig ber Parb, in A Sebeir, II. 368.

Slafrå, f. Safra.

Siaha, Stadt ber Solma-Gruppe, II. 346.

Sfabbabb (nicht Sfabblabb), l. 49, 291.

Sfahian, in Jemen, I. 733.

Sfahn bejabh, b. b. weifel Feld, Thal in Debicas, Il. 236.

Sfaid, s. Ain-faid.

Sfathr, Bruber Duapipabs, Il. 278.

Sfalaa, f. Ep Sfalaa.

Sfalalah, f. Sallalah, Rhone Solablab.
Sfalibb, f. Salib.

Sfanaa ben Salben Aamir, Erbauer Sanaas, I. 723, 827.

Sfanemein, b. b. bie zwei 3boll, II. 422; - f. Epanamein.

Sfanif, f. Sennif.

Sfariat, in Biladel Dichuf, IL

Sfeir, Abscha-Berg, II. 347.

Ssifwan, Ssighwan (?), Station gw. Basra u. Meffa, II. 368. Sfilab, Infel im arab. Reerbu

fen, 11. 221. Sfobeib, f. Cebiba. Cfobeir, f. El Sebeir, II. 368.

Gfobar, f. Gobar, I. 381. Gfouf, d. h. Bolle, II. 257; l. Suvb.

Stoubbar, Tribus, II. 315. Stubb, f. Subb.

Cfur, moderne Dafenftadt Diceilans, I. 376, 377, 411; - f. Gur.

Stabel Antar, altes Gebaube bei gabletein, II. 445; - f. Istabl Antar.

Städte, entfleben oft bei Einfiebeleien u. Grabern funnitiicher Beiligen (j. B. Mochha, Lobeia, Beit el Fafih u. a.), I. 883.

Stabl, indisches, in Arabien, I. 90; - berühmtes, von Riffum,

I. 724, 824, 835.

Stahlquellen, beiße, in Ba-bhramaut, 1. 286.

Stammreinbeit, von ben achten Arabern ftreng erhalten, I. 49, 202.

Stapelien, auf Farfan, 1.1025. Statice acicularis, in Rord-Dedichas, II. 263.

Statice teretifolia, bei Libt, I. 1034.

Station en, verfciedene Dimenfionen berfelben, I. 197.

Statuen, aufgefunden in Sabāa, I. 81.

bosartige,

bei

Stedmude,

Dicibbe, II. 20. Stein, ber beilige schwarze, in ber Raaba, feine Berehrung, I. 37, II. 72, 88.

Steinbock (lbex), im Subahn-

Gebirge, I. 651. Steine, fcmarge, bei Chjart ghanem, U. 444.

Steinfäulen, in Pauran, II. 424.

Steinsalz, in Mareb, 1. 80, 842; Ausfuhr nach Sanaa, I. 764; - bei Abu Arifc, I. 716; bei Lobeia, I. 883; — bei Ittra, II. 390; - fehlt auf Ormuz, I.

Steinsalzschichten, im Tehama Jemens, 1. 895.

Steinwerfen, auf Graber, als Ritter Erdfunde XIII.

Beiden ber Berehrung ober Berwünschung, I. 164.

Sterna affinis, nigra, tenuirostris, auf Mareat, II. 271.

Sternichnuppen, baufig bet Liht, I. 1034.

Stierzeichnungen, am Hhaffat al Ritbeb, II. 201.

Stockfisch, bei Bellanipab, I. 343.

Stord, fowarzer, auf Farfan, I. 1024.

Strabo's Kenntniß von Argbien, I. 10 u. a. D.

Stramontum-Arten, in Aatif, I. 998.

Strauße, in Roba el Rhalv, L 1007; - in Rebicheran, I. 1013; in Ed Dhahi, II. 362; — in

Rebich gegeffen, II. 394, 415. Straußfeber, Danbelsartifel ber Domafer, I. 203.

Straußfederbuichel, auf ben Langen der Bebuinen, I. 910.

Streufand, von Drmuz, früher in der Pandelswelt berühmt, I.

Stroemia farinosa, glandulosa, rotundifolia, bei Lobeia, I. 889.

Strongylus (b. i. runder Berg, b. Marcian), jest Rub mubaret. I. 430,

Studo-Ornamente, in Ibra, I. 545.

Stygis aquae fons, in El Albaf, I. 276; — s. Barbut.

Stylet, Fiscart, I. 174, 176. Styr, b. i. ber Brunnen Barbut, I. 278, II. 314.

Su, Dorf in Pebschas, I. 936. Suadie, der Portugiesen, 1. 340;

— ſ. Goda. Suaeda, im Tehama Jemens, I. 895.

Suaeda fruticosa, bet 65m= fude, I. 1026, 1028; - bei Libt, I. 1034.

Suatims, in Dichibbe, II. 9. Sualemeb, Zweig ber Beni

Giullas, II. 479.

Suaritije, bei Medina, II. 166. Subahn (Samban), Gehirge in

Padhramaut, Janna, Flora, I. 650, 655.

Subabn-Baum, b. i. Beibraud, Urfprung bee Ramene, I. 651; — (Gummt Copal?) bet Mirbat, I. 300; — in Zafar, I. 301, 302; — f. Bobain. Subaili, f. Samabili. Subeide, Tribus, II. 141; —

val. Bubeibes.

Subeibi, f. Beni Gubeibi.

Subb (Gobb, Glubb, Souba), f. Bent Subb, Dichebel Gubb.

Subbi, s. Beit Subbi.

Subr Althamlane, Berg bei Sanaa, I. 830.

Snccaba, Infelbes Mila-Golfe, II. 224.

Succa . Birofa, inbischer Beibrauch, I. 370.

Succul, b. t. 210c, I. 483. Sudulifde Rleiber (?), bon

Sanaa, I. 723.
Sub Raman, Infet bes arab.
Golfs, N. 217.

Sübne, bet ben Arabern, I. 32. Sümpfeber Rabataer, I. 131.

Samrub, f. Bir el Gumrub. Suera, f. Abu-Suera.

'Sugmaffer-Buct, bei Albélib, I. 303 ; - f. See.

Sueg, f. Rolgum.

Sufpan (Gephian), f. Beni G. Guggur. f. Gultan Bin Suggur. f. Gultan Bin Suggur. Dafen

ber Fadbli, I. 660, 661.
Subaili, Subilt, f. Sawabili.
Subul, f. El Subul.

Suiat, b. i. fleiner Martt, I. 524; - f. Suwet.

Sut, b. i. Martt, Marttfleden, I.

781; — f. El Sut. Sut, Marttort in Bebi'a, I. 544; - im Babi Betha, I. 545.

Sufar, f. Alabet e Gufar.

Sut ed ffimma, in Chausan, I. 193.

Sut el Baffir (Gutu'l Bafir), Stadt in Padhramaut, 1. 635.

Sufel Babbabenn, Quartier von Metta, II. 83.

Sut el Jumab, Freitagemarkt, b. i. Sennif, I. 910.

Snt el Abamis, f. Abamis.

Gut el Levl, Quartier von Ref. ła, II. 83.

Sut el Robo, d. i. Montage marttort, I. 813, 1011.

Sut el Sheputh, Ortber Montefit, von Bababis attadirt, II. 497.

Sut el Sfur, b. h. Bazar von Sfur, Martifieden in Dman,

I. 538. Sut Pabba, in Debschas, II. 34. Sut Paset, b. h. Marttort Pafet, an ber Curia Muria Bei,

I. 657.

Sufol Chamis, f. Khamit. Sufol Dab, in Jemen, I. 727. Sula alba, auf Diebelipah, I. 341.

Sul Aafchafd, Thal ber Solma-Gruppe, II. 346.

Gulalim, Judenfolof, I. 62. Guleiman (Goliman), f. Dulab

S., Sakaiei S.

Suleimonieh, f. Beniel S. Gulepmeh.

Sulfarnenn, Ronig von De-bhramaut, I. 866, 877. Sullam, Berg u. Dorf in Je-

men, I. 813. Sullan, Schlacht zu, I. 39.

Sul Sofale, Dulföffal, in Jemen, I. 725.

Sultan, f. Beni Gultan, Buftan el Sultan, Darb Sultani, Said

Bin Gultan. Sultan Bin Suggur, Dauptling auf ber Piratentufte (1824), I. 586.

Sultani, Dattelart, II. 847.

Sultan Raßa, s. Kaßa. Sultansweg, Darb Sultani, II. 197.

Sumali, s. Somauli.

Sumara, Ratil Sumara, Berg Jemens, I. 252, 723, 792, 816; — f. Rafil.

Sunbia (Sambifa?), Infel bet Rothen Deeres, II. 271.

Sundgoll, im perf. Meere, L

425. Sunna, manblice Trabitionals Glaubensnorm, I. 493.

Sunniten, in Rebidran, I. 204; — in Oman, 1. 493; — ibre Gebeisablutionen, I. 807; -

Sunyaffi, bisweilen in Dasfat, I. 514.

Suph, Meer von, U. 253, 255, 257.

Gup bo, rothfarbenbes Deertraut, II. 253.

Gur, Diftr. in Babbramaut, L 655; — vgl. Sfur.

Suradsche, Surabsie, Drt, Bergftrom (jest Abu-Gnera) in Bemen, I. 256, 804, 879; - f. Badi Gurabide.

Tarbud, f. Babi Gurbub.

Surby, Oflind. Compagnie-3nfel, I. 590.

Suriany, d. i. Sprachevon Suripah oder Mesopotantien, 1.52; 53, 54.

Surmubba, f. Burmede, II. 461. Gurta, Bebentung, II. 102.

Sus, Fettpflanze, II. 652.

Suma, arab. Gobe ber Bubbeil, I. 37.

Suwadiyeh, s. Goda, I. 339. Guwet, Ruftenftabt Omans, f. 476, 524.

Gva, s. Babi Sva.

Syagrios extrema, f. Gau-

gra, I. 309, 335. Spagros, Borgebirge in Dabbramant, I. 307, 309, 310, 311, 333, 635; — f. Saugra.

Spona, b. b. unfer Berr, Goerif-Titel gu Metta, H. 115.

Opebor, b. b. Beraufzieber, Bebulfe ber Perliaucher, I. 598.

Splomore (Ficus sycom.), auf Rameran, I. 891; - bei Gomfube, I. 1029; - im Dichebel Kora, II. 41; — bei Taif, II. 56, 62.

Sphany, s. El Sphany.

Spllaus, b. f. Saleh, I. 119, 138, 868.

Symeon Stylites, von ben Araberhorden wie ein Palbgott verehrt, I. 65.

Sprer, ihre gemeinschaftl. 26fammung v. Sprace mit Rabataern, I. 130; — Ableituna des Ramens, I. 133.

Sprifd-arabifde Buftenfladen, I. 166.

Sprische.Bergreiber, I. 167; : - f. Libanon.

Sprische Babi, Andannaspuntt, Zahl, II. 186.

Sprifte Sprache, f. Smiany. Surifde Bufte, nad Iftudri, 1. 147; - ihre Bewohner, 1.266.

Saafa, Pilgerberg bei Mette. I. 36, 11, 73,

Saafra, f. Safra, Babi es g. Szaid, f. Min-Baid.

Saather, f. Beni Szather.

Szathrat, f. Dichama el Sz. Chalebb el Dliv, Station, IL.

420. Szalim, f. Salim.

Sallhat, Rainenftabt im Babi Sirban, II. 392, 426.

Gza:nnà, b. i. Sanaa, I. 745£

S ja wa b, f. Demmaliif Gjauab. Sauan, b. i.. Feuerftein-Ebeue, abth - Ir II. 397.

Sjanwann, f. Es Sjanwann. Sjebbea, f. Bir Gjebbea. Sjefan, f. El Scheben.

Szeffin, f. Siffin. Saeibani, Dattelart bei Chei-bat, I. 159, IL 805.

Szeifibifin, f. Esseibeiin.

Szejid Mohammed.ibn Abballah el Posseny (1629), II. 420,

Szemmbb, Pflanze in Dichef et Sirhan, II. 357.

Sairban (Sirhan), f. Babi Arab es Szirban.

Sziwan, f. Wabisp-giwan: Szlep, Tribus in Redicho, II. 390.

Szobba, Szobbaeh, f. Benk Subeihi.

Szobar, f. Sobar.

Szowabha, nerbarab. Tribus, II. 811.

Szudar, f. Afbet el Szudar. Szultan, s. Wabt es Szuklan.

E.

.Trans

Taas, Taas, Stadt Jemens, nach Ebn Batuta, I. 235; — Tamugen, tunguf. Rame fir Rameel, IL. 668. Lage, I. 718, 781; — Erbauer, Rebreffen, I. 724, 740, 741; — Refibeng ber Beni Reful, I. 181; Zaen, Anterplat in Bedidas. II. 273. Taefa, b. i. Zaas, I. 740. - Alima, 1. 782; - ihr Ber-Lättowiren, eine Art, in Pedicas, II. 268. Tafs, Tefs, fprifches Dorf, II. fall, I. 785; - Dift. I. 782, 798, 799, 812. Laaler, fo El Taler. 423, 425. Taul, Taain, f. Allaha taala, Tafple, Stabt, II. 429. Mia taal. Tagapat Abak, d. h. Abak Dui, Taàm, d. i. Holcus sorghum, in Mahra, I. 351. Tage, b. i. Tağs, I. 741. 1. 705. Zaan, I. 83. Tagelomis, Gergu-Rame ft Taar (Tann?) 1. 83. Sameel, II. 740. Tanye, f. Dichebel Tanpe (Than). Tagereifen, verschiedene Lange berfelben, I. 196. Daape Babie, Station unb Berglette in Redicht, II. 348, Tagblebia, f. Saalebije, Ta Tabab, f. El Tobab, I. 939. Taghlebiten, Taglabiten, in Jathreb, Debichas, I. 85;-in Tabad, auf Reifd, I. 458; -Dichefira 2c., I. 144, II. 338, Ausfubr ans Matallah , 1. 632; . - aus Aben, I. 693; - aus 363; — s. Thaleba. Ebeibar, II. 407. Tagbiegin, Erbauer von Lad, Tabadrauchen, ift ben Baba-I. 724. bis verboten, L 604; - ben Bei-Taginaft, im Schelluch Rame für Palmbaum, II. 830. bije, L 823. Zaginefte, auf Lancerota Rame Tabala, f. Tebala. Taballah, Stadt in Dadhra-mant, I. 636. får Palmbaum, U. 830. Tabate, in Jemen, 1. 870. Tabari, arab. Chronifenidrei-Tabefch (?), unbefanntes Ranb-thier in Arabien, 1. 808. ber, I. 68. Tabàt tapat, d. i. Kameel, 11. Tabir, f. Beni Tabir. 658. Zahrie, I. 386. Tabi, Berg, II. 364. Tai, f. Thay. Labut, Lebut, Nafi Chur-ma, nordliche Granzftadt von Taibe, in der palmyr. Wäffe, 1. Dedicas, I. 147, 156, 157, II. Taif (Tajef), f. Omm Tajef. Taif, Tajef, Stadt in Bebicas, **4**10 ff., 805. I. 32, 150, 151; — Bekehrung jum Jelam, I. 38, II. 60; — Tabut Karusti, d. h. Sargbeibe, f. Daffa, II. 428. Tachif, f. Tafchef.

Ladif Autrust, v. d. Surgs heibe, f. Saffa, II. 428.

Tachif, f. Tafcef.

Tàdah, f. Khore Tàdah.

Tàdah, Thagah, Dorf in Jafar, I. 295, 304, 653, 654.

Tabbireh, b. h. Windfille, I. 62; — Thore, II. 61; — Flora, II. 62; — Umgebung, II. 65; — von Bahabis erobert, II. 62; — von Bahabis erobert, II. 63; — von Bahabis erobert, II. 63; — von Bahabis erobert, II. 645; — von Bahabis erobert, II. 65; — von Bahabis erobert, II. 66; — von Bahabis erobert, II. 68; — von Bahabis erobert, II. 68; — von Bahabis erobert, II. 69; — von Bahabis erobert, II. 69; — von Bahabis erobert, II. 69; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von Bahabis erobert, III. 60; — von Bahabis erobert, II. 60; — von

Saifessi, f. Bent Amte Baifessi. Taiffa, f. Tulf, 17. 60. Laif-Gebirge, f. DichebelRora,

Laima (Tayma, Tiffa, Teyme, Sema), Rame verichiebener oft verwechfelter Stapte, I. 159, 161 , II. 342 , 400; - Etymol.

II. 402, 405. Tatma (Themma, Thema), bie norbliche fprifche Grangflabt, tw Bilabol Dfouf, Jubentolo-nie, I. 62, 159—162, II. 381,

384 ff., 400, 405. Laima, bis fübliche Stabt in Pedschas, II. 342, 381, 400 ff., **4**05.

Dair, unbefannte Infel, I. 805. 348; - ob Al Bamt ? 1. 350; - vgl. Dichebel Tir.

Tajef, f. Talf.

Tafiten, I. 162; - f. Thap. Latel, Stadt Jemens, I. 725.

Tater, f. El Tater. Tatib Abmed, Bigier in Sanaa, 1. 823. Tala, Talai, Tali, im Tübet. u.

Sanetr. Rame für Palmbaum, 'II. 790; junge Dattel, II. 828. En la taper, Dromebar-Sorte in

Marotto, 11. 735. Zaleb, Talib, f. Abu Toleb, Taghlebiten.

Talgomi, Gergu-Rame für Rameel, II. 740.

Zalh, Baum in Rebichd, II. 531. Talbat el Melit, Grangbaum zwischen Metta und Jemen, I.

Talt, bei Osciobe, 11.32; — auf Epran, II. 223.

Zamar, b.i. Daitelpalme, II. 766;

— Dattel, II. 828; — f. Tamr. Tamarinden, in Zafar, I. 301; - in Dichebel Dian, I. 302; sparlich in Oman, I. 482, 483; — im Dichebel Sabber, L 787; — im Dichebel Ras, I. 803; bei Mareb, I. 845.

Zamariste (Tamarix orientalis Forsk.), in ganz Arabien wiso wachsend, I. 77, 897; in Jafàr, I. 301; — auf Sma,

1. 941 f - auf Kartat, I. 4674 - 'in Oman, I: 482; - im . Didebel Adbar, I. 550; — bei Mareb, I. 861; - bei Zebib, I. 871; - bei Lobeia, I. 889; bet Gomfube, I. 1028; - in Pebloas, II. 139; — bei Roba, H. 171; - f. Etht, Larfabaum. Tamaríx orientalis, f. Eamarielt.

Tambut, I. 158; 4 f. Tabuk Dameifil Dofe, Bennuer bei Satolhadích, II. 436.

Damin, f. Bent Temin.

Tamis, Sani, gott im fabl. Debfcas, I. 939, 940. Zamifier, Dt., Reife in Arabien,

Aufenthalt in Debicae, Afbr, I. **922**, 11. 33, **5**0. Tammar, Tammaro, **Jeish**-

Rame für Dattel, II. 830. Tammaro = ziri, d. i. Palm= baum, 11. 830.

Dammer bint Effaba, Dattelart, II. 827.

Cammur, b. i. Doftel, II: 829. Tamour, J. Beni Tamour.

Zamt, b.i. reife Dattel, II.8284 · f. Tamar, Temat, Emr, Tomer.

Tamp, f. El Tamy. Camym, f. Beni Lemin. Langan, Langejim, f. Tha-

naejm, I. 832. Tanbarma, Bolof-Rame für

Dattel, H. 880. Zanbia, Ort in Rebichb, I. 391,

Tant, s. Lamis. Tania, f. Thannipad.

394.

Zannoumah, f. El Tannoumah. Tanuf, Schech-Refibeng imDidebel Addar, I. 550, 559.

Tanuth, Tenuth, driftliche Bevollerung in Ghaffan und Dira (Rabatäer?), I. 88, 101, 108; - ob Rachfolger ber Rabafter, I. 116; - in Sprien, I. 144.

Tanuthiben, die himjar. Tobbas, II. 240.

Tanun, Scheith ber Beni As; L. 416; — ber Abothubbi, I. 585. Tanurah, f. Ras et-Tanurab.

Taphar, Stabt, mit driffl. Rirde, I. 64, 259, 254, 770; - f. Bafar. Laquannou', eine Art Schlefer, ... Paste bei Dichtertampfen, I. 34. Tar, f. Dichebel Tir. Taraba, Tarabab. (Tarabeb. Tarawé, Terrabé, Torba, Toro-

ba, Derrabic.), Feftung in Debfoas, 1.200, 206, 930, 936, 948, 986, 999, 1001; — ſ. **Bàbi**:£., Setl T.

Lorab, lieine Schiffe in Mastat I. 517.

Tarámt, Berber-Rame für Rameefin, H. 717. Zaran (Faran ?), I. 171, 172.

Tarawé; f. Zaraba.

Tarbal, Ortin Pabhram., 1.619. Larbe, Lierbi, Ort. in Pabhramant, 1. 613, 619.

Taref, Baumart in Abn Arifb, I. 1019.

Tarfa-Baume, Lieblingsfutter ber Rameele, I. 550, II. 1393 - f. Tamaristen.

Targits, Sollocen aus Dippavotamusbaut, I. 444.

Larifa, Beffeite von Dergeije, I. 581.

Larif el Jemen, die Sübstraße in Jemen, J. 741, 743, 827.

Tarit es Spam, der Rordweg in Jemen, I. 743, 744, 745, 902, 907, 909.

Tarim, f. Terim. Laror, Dynte-Rame für Kamzel,

II. 719.

Taroua, f. Razoua, I. 379.

Tarfbayn, f. Kas Tarfhayn. Tarfias, Borgebirge, 1. 458.

Tarut; Sis der Abdel Rais, L 600.

Tarut, Tirbut, Infel bei El Ratif, 1. 419.

La fapee, Oromebar - Sorte, Il. 735.

Tafgef, Tachif, Diftritt in Dedicas, I. 988, II. 64; — f. Thetyf.

Tasi, b. i. flaches Baffer, 1.557. Tasm, Tasmiten, ausgeftor. benes Arabergeschlecht, 1. 57, 229; - f. Beni Thasm. . . .

Talamin Ciwarmas. f. M Tatamin Eimarmas. Tatlit, f. Ofchebal Tatlit.

Tauben, in Afpr, I. 965; - in

Rebicheran, I. 1918; — blaue, in Oftarabien, I. 578; -- keilige, im Beitwllab ju Deffa, Il. 90; - f. gelb ., gels ., Dans ., Turteltauben.

Taubenarten, auf ber Aben-Rifte, I. 676.

Laubenschaaren, in Marduna, II. 273.

Tanderzunft, in Babrein, I. 396; - f. Perificerei.

Lauis a (Tuileb), f. Diegizat t. Tans, f. Eb Taus (Dhaby). Lauwers, and Dattels u. Rososs

palmen gefertigt, II. 16.

Tawari, f. Evarie Tawashi (Thawashi, Towafope), f. Dar el Tawafdi.

Lawile, unbefanpter Ort bei Sanaa, I. 832. Layf, f. Laif.

Tayınd, f. Taima. Tbût, f. Tabût, II. 414.

Teatbaum, f. Sadj. Tebala, Enbala, Tebalet. Keftung an ber Granze von Afpr. Befehrung jum Islam , Fractbarteit, Rame, I. 186, 189, 196,

197,728. Tebe, d. i. Rameel, II. 658. Tebeten, monghol. Rame für

**L**ameel, II. 868. Tebeten, Manbicu-Rame für Rameel, H 668, Lebig, i. Ettebig.

Lebna, Eribus, Dattelgariner. II. 811.

Sebte, Pafen von Farsan, L 1024.

Tebut, f. Tabut.

Tectonia grandis, f. Cabi. Teeri, Dorf in Afpr, I. 959; f. Babi Teeri.

Tefs, s. Tafs.

Tehajim al-Yaman, 1. 220; - f. 3cmen,

Tebama, b. i. Kache Ebene, Flaceland, Rieberland am Meeresgeftade, I. 207, 208, 213; -

Begriff nach Abulfeba 2c., I. 219, 220, 225; — fehlt in Oman, I. 471; — f. Jemen.

Tebama Mittel - Arabiens, gwiichen Jemen u. Metta, I. 1015 ff.

Tehanm, Plural von Tehama, I. 220. — f. Al tehanm.

Tehmi, f. Hatemi. Tehr, f. Dichebel Tir.

Tehrin , in Padhramaut, I. 646.

Teich der Sabaer, f. Gebb Mareb, I. 79.

Leima, f. Taima. Leis, f. Et-Leis.

Letruri (Tofruri), f. Scheith Telruri.

Selbijet, Bebetformel, II. 125. Telby, b. i. Jubelgefang, II. 73. Tel Firaun, in Sprien, 11. 422.

Tell es Safieb, II. 812. Tell Rolfum, I. 172.

Telmas, Judenstadt, I. 830, II. 406.

Tel Geraia, Hügel in Hauran, II. 425.

Tema , s. Taima.

Teman, d. i. Jemen, I. 832. Temer (Camar, Tamr), f. Ain el Temer.

Temi, f. Patêmi.

Temegen, Temete, Temeten (monghol.), b. i. Kameel, Rameelftute, II. 668.

Temen, Mandichu-Rame für Rameel, II. 668.

Temimi, f. El Temimi. Temin, Temim, f. Beni Temin. Tempelbiener, zahlreich Metta, ibre Ginfünfte zc., II. 93.

Bempelruinen, bei Podhafa, I.

Semperatur, in Padhramaut, I. 288; - bei Mirbat, I. 301; – an der Südoftlufte Arabiens, I. 355; — auf Kishm, I. 448; in Mastat, fiebererzeugend, 480; - hohe, in ber Rafab-Bat, I. 533; — burch Dattelpalmen verringert, I. 544; — in Aatit, I. 998; — in Didibbe, II. 22; — im Babi Fatme, II. 51; — in Taif, U. 58; — f. Thermometerfand.

Tempm, f. Beni Temin. Tena, Ruftenort bes Rothen Deeres, I. 173, 179.

Tena, Siwah = Rame für Dattel, II. 830, 847.

Tenaim, f. Thanaeim.

Tendi, f. Et Tendi.

Tendaha, im südl. Pedschas, I. 937.

Tenia, f. Thannipab.

Tenie, Schelluch-Rame für Dattel, IL 830.

Tenuth, f. Tanuth.

Tenum (= El Tannoumab?), Ort in El Kaspm, 11. 369.

Tepe, d. i. Rameel, II. 658. Teppice, scone, in Kispm, 1. 452.

Téra, Berg, I. 1011. Terabin, Tribus in Rord-Arabien, II. 808.

Termane, b. b. faure Mild, II. 422.

Terdanedan, Reichthan, Station ber fpr. Pabi, II. 422.

Terebella, bei Janbo, II. 208. Terim, Tarim, Stadt in Pabhramaut (Jemen ?), I. 257, 263, 292, 610, 613, 619, 620, 6**46.** 

Terim, Solos in Jemen, I. 727.

Lerife (Tris?), Stadt in Padhramaut, I. 613, 618.

Terrabé, s. Taraba.

Terrassencultur, am Dichebel Achbar, I. 482, 552; — in Je-men, I. 911; — in ben Dichebel Parraz, II. 541.

Terrassenflora, in Pedschas, I. 152.

Tetracocca (?), auf Reiumbul, I. 1023.

Tetracocca puniformis, bei Gomfube, I. 1029.

Teufele-Cap, ber Schiffer, Borgebirge ber Dichebel Duthera, I. **377.** 

Tenfelsloch, an Omans Rufte, 1. 537.

Tewe, Tewah, d. i. Ramsel, U. 658.

Teyme, f. Taima.

Tens, Tribus, II. 481; f. Teis.

Tezbain, Tezbaith, Mojabi-Rame für Palmbaum, II. 830. Thabarita-Manuscript, II. 411.

Thabiliat, Efcaghiman, Beflung, U. 435.

Thadeg, Dorfin Redichd, Einw., II. 522.

Thabmor (Palmyra), im Befit der Ghaffan, I. 111, 143.

Thafar, Stadt, I. 253, 299; f. Zafár.

Thagab, f. Tadab, I. 301.

Thaber el Domar, f. Dhobrolhimar, II. 234.

Thatif, f. Thetyf.

Thalaba, Tha'leba, Sobn Amru Muzeiklas, in Ghaffan, I. 77, 85, 109.

Thalabia, Thalebia, f. Saalebije.

Thalebiten, f. Taghlebiten.

Thaler, f. Rronenthaler. Tham, f. Beni Tham.

Thamijet, Berg in Rebicht, II.

Thamub, Themub, Cohn Diathirs, I. 54.

Thamub (Thamubaer, Thamubiten), altes Bolt, Bezeichnung für primitive Araberftamme, ihre Sipe in Pabidr, Mebain Sfa-lib 2c., I. 54, 57, 124, 154 ff., II. 265, 267, 315, 440; - ben Grieden bekannt, unbekannt in ber Bibel, I. 272.

Thamub, Brunnen, Station, I. 154, 155, 180.

Tham y bitae, b. i. Tham ubiten, Il. 315.

Thanaeim, Tenaim, alter Ju-benfit in Chaulan, I. 712, 829 **– 832, 991.** 

Thania, Ort in Rebicht, I. 391. Thannipah, s. Seil Thannipah,

Babi Thannipab. Tharathir rajii, Station in Debicas, II. 236.

Tharif, Station in Pebschas, II. 237.

Thasmiten, f. Beni Thasm.

Thau, bei Gubostwind auf Rarrat unschäblich, I. 463; — auf Aden, 1. 700.

Thamamir, f. Ebjari ghauem,

Thawaschi (Tawaschi, Towa-(hpe), f. Kabr eth thawaschi.

Thamile (b. b. bie lange), richtiger als Tula, Tulla, I. 727.

Thap, f. Patim Thap. Thap, Tai, Berge, Gebirgsland an ber Rorbgrenze von Rebich, 1. 86, 162 ff., IL 333, 340, 347, 349; - Orte, II. 350; Didible Thay.

hay, Tajiten, Stamm in Redfod, I. 86; — in Taima, I. 160 ff.; — bisweilen als Be-Thay, zeichnung für Araber, I. 164, II. 341; - Grange, Sige, II. 337 ff., 349, 373.

Thapbe, b. i. Medina, II. 150. Thaip (Tabschi), persischer Rame

für Araber, I. 164. Thebeyr, f. Dichebel Thebeyr. The ty f (d. h. Bewohner v. Taif),

in Laif, Mella, Debichas, 1. 209, 721, II. 43, 45, 58, 64, 85. Thethf Arban, Tribus, II. 65. Thethf Jaga, Tribus, II. 65.

Them a, Sobn Ismaëls, II. 385. Thema (Ptolem.), II. 401, 405;

— ſ. Taima. Thema (falmud.), d. i. Rameel,

11. 668. Themani, s. Thomani.

Themeda triandra, **ozf Ro**meràn, I. 892.

Themma (Ptolem.), II. 3**42, 3**85; — f. Taima.

Themub, s. Thamub.

Thenippab, f. Thannipab. Thenpet Rholeys, Berg, II.

138.

Theoborus, nestor. Bischof in Ormuz, I. 384.

Theophilus, Diakonus aus Din (?), verfündet den Arabern bas Christenthum, I. 64.

Theophraft, über Beibrauch, Mprrhe 2c. 1. 365.

Therab, f. Seil Therab.

Thermometerftanb in Dabbramaut, I. 286; - auf ben Curia Muria - Infeln , I. 344; — auf Rarrat, I. 467; — in Mastat,

I. 516; — in Rian, I. 522; bei 3bra, I. 546; — im Diche-bel Achdar, I. 551, 553; — in Matallab, I. 639; — in Offobla, Beit et Satib, I. 815, 880; in Sanaa, I. 836; - in Bas, I. 898; - ju Dabsiir, I. 912; in ben Barrag - Bergen, I. 913;
— ju Möfhat, I. 915; — ju El Dubfein, I. 916; — ju Mötteneb, I. 917; - in Afpr, I. 974; – in Menaber, I. 979; — bei Mahail, I. 981; — im Wadi Bifcheb, I. 992; - in Abu Arifb, I. 1018; - zu Taif, II. 61; f. Bitterung. Thetliffa, f. Ofchebal Tatlit. Thibi, Tibi, Dörfergruppe in Dabhramaut, I. 613, 620.

Thichfet, Baffer, II. 374. Chierzeichnungen, am Dhaf-fat al Ritbeb, II. 201.

Thimam, Bergabhang bei Ganaa, I. 721.

Thoalabian, f. Saalebije, U. 335.

Thobeit, f. Ettebig.

Ebobab, El Dubab, Ruinen-ftabt bei Tade, 1. 725, 782.

Thóhran, Marktort, I. 199, 204, 719.

Thomani, I. 124.

Thon, verwitterter, in Jemen, I.

Thonboden, b. Medina, II. 165. Thongebirge, bei El Budbein, 1. 917.

Thongefdirr, unglafities, erbalt das Waffer frifc, I. 463.

Thongestein, rothes, in Rordarabien, II. 146.

Thoth, b. i. Ocptember, I. 313.

Tho-tho (chinef.), d. i. Kameel, II. 665, 669, 672.

Threestone Peak, I, 429.

Thron, f. Narfh Baltis. Thuja, in R. Debicas, II. 262.

Ehumata (Plin.), Stadt, 1. 125, II. 378; — f. Dumaetha.

Thur, s. Ebn Thur.

Thurm, alter vierediger, aus · Duabern, bei Dichof, U. 391, 395.

Thus mannae, mascula, befter indischer Beihrauch, I. 372. Ovos, Bunlaua, f. Beibrand, I. 356.

Tiazz, I. 235; — f. Taus.

Lib, Stadt in Chufffan, von Rabatäern bewohnt, I. 137.

Tibbat, in Oman, I. 434. Tibi, f. Thibi.

Tierbi, f. Tarbe. Tiger (? Pantherarten), in Afpr, 1.212; - in Redicheran, I. 1013; - angeblich bei Rachletein, II. 446.

Eis Beni Ifrael, gebort nad Iftachri nicht gu Arabien, I.

· 143; - ſ. 284fte.

Tiklidah, Stadt in Padhramaut, 1. 636.

Tima, Timaie, s. Taima, 11. 403.

Timarah, d. i. Dattelpalme, II.

Timmar adamoh, Dattelart, H. 836.

Tini, Tuarit-Rame für Dattel, II. 830.

Tìràn, f. Epràn.

Tirhut, f. Tarut, I. 419.

Tifde, im Gebrauch ju Lobeia, I. **8**87.

Tiz, f. El Tiz. Tiz, Pifn Tiz, Feste, I. 235;— f. Taäs.

Tig, Portugiesen-Stadt an der perf. Rufte, 1. 429.

Emr, d. i. Dattelpalme, II. 766; - f. Tamr.

Toani, Bewohn. bes Badi Dean, J. 284.

Tobab, f. El Tobab. Tobba, Titel himjaritischer **R**önige, I. 66, 70.

Tobba ben Daffan, ber lette Tobba von Jemen, geht gum Judenthum über, 1. 58.

Tobel, f. Afpf, I. 227.

Todtes Meer, I. 143.

Eone, feufgerabnliche, burch ben Triebsand erzeugt, 11. 198.

Töpferfabriten gubas, I. 800; - 111 El Wahad, I. 874; — in Metta, U. 83.

Löpfergefdirt, Ausfubr aus Pawra, I. 173.

Tor Desma, f. Phisma, II.313.

. Loept, Gebirgezug bei Dergaije, II. 494.

Logheh, Turkname für Kameel. 11. 657.

Loiletienkänste, in Maskai, I. 516; - in Schecht, I. 637, 638; — s. Puhsucht. Lotnia, s. Thannipah.

Lotruri, Regervilgrimme Arabien, I. 993, IL. 193; - f. Tetruri.

Zolat (Ficus bengalensis?), in Jemen, I. 911.

Com, arab. Bezeichnung f. Ball-所**角**, I. 487.

Lombo, f. Tumbo, I. 457.

Lomeilet, f. El Lomeilet.

Comer, b. i. Dattelpalme, Il. 76<del>6</del>.

Tonbol, b. i. Betel, I. 259.

Tootjer, Stadt Jemens, 1. 725. Lopage, Infel an ber wefil. Rufte Sebyramaues, I. 314.

Topfftein, bei Rödba, I. 727, 836.

Lophila, f. El Tophila. Tor, f. Dichebel Tor.

Tor, 3m. Mella u. Feid, II. 334. Tor, Pafenstadt der Sinal-Palb-

infel, 1. 172.

Torba, Torbé, s. Taraba. Tormbob, Wobba-Rame für Ra-

meel, II. 718.

Tornouf, Dorf im Dichebel Achdar, 1. 559; - f. Tanuf.

Toroba, f. Taraba, I. 200. Toron, Bort, 1. 466; — f. Rarrat.

Losto, f. Thostho.

Louam, Stadt in Oman (?), I. **882.** 

Londib, Dorf am Afnan, 1. 392. Lourepf, Lourfpeb, Quartier

von Deraaije, II. 518.

Lourmeda, f. Zurmede, II. 461. Louffum Pafca, bei Safra befiegt, 1. 929; - in Mebina,

II. 180, 500. Louimar, f. Raa es Szegir, II.

415. Towaf, b. i. der Umgang um die Raaba, II. 72.

Towari, Stadt in Padhramani, L. 619.

Towara, norbarab. Tribus, II.

Towashe, f. Dar Attowashe.

Towa fore (Tawafci), f. Mgatel Towalbre.

Towashpeel Reby, b. h. Ennuch bes Propheten, II. 95.

Toweim, richtige Schreibart für Turim, 1. 565.

Tradyte, auf Aben, 1. 697. Tradytmasse, im Dichebel Sabber, 1. 786.

Trajan, sein Sieg über die Atrener, l. 12.

Trampelthier, d. i. Bactzian, 11. 656.

Trántis, kleine Schiffe, in Masfat, I. 517, 655. Transportpreife, enorme, wer

Babizeit, II. 18. Trapp-Breccie, bei Malallah,

632.

Trappen, in Jemen, I. 886. Trappfele, in Jemen, 1.914; bei Rabegh, II. 139.

Trappfelegebirge, gunfiger Boben für den Kaffeebaum, II. **543**, 558.

Trappformation, am Cap 3folette, I. 658.

Trappgebirge, bei Gennif, Samfur, I. 916.

Trappgeftein, auf den Oftind. Compagnie - Infeln, I. 590; der Parray - Berge, 1. 914.

Trappiuff, an der Rüfte Padhramauts, 1. 634.

Eribus, im Rorden Arabiens, L 166; - f. Beit, Beni. Eris (Terife), Dri in Pabhra-

maut, I. 613, 618.

Triumphbogen, bei Aila, I. 174.

Troglodyten, f. Höhleubemobner.

Tropikodgel, auf **Retumbul, L** 1023.

Trüffeln, frisch u.getroduet, eine Paupifpeifed. Buftenbem. 1.102.

Trulla, Dafen, L 307, 313; - f. Pellanipab.

Truthühuer, fehlen in Oman, . L. 484. Tfabyr, f. Dichebel Tfabyr: . Tintabiten, f. Tagplabiten. Ticabicab, Dattelart, H. 827. Tichaghiman, f. Thabiliat. Tichabat, f. Esfchebat. Tiderru-Bai, 1. 404. Afdunam, Chunam (Dufchel-gpps ?), bei Sanaa, I. 836. Tiquema, Churma, d.i. Dete 401, 11. 788. Tfourmashahi, b. b. Königs. . Datteln, II. 826. Efemer, b. i. Dattel, II. 890: Tfiba, Berg von Rebom, I. 714. Afobu ; f: Arem Tfaba. Affhhátí, f. G'hhári. Tual, f. Rholeys Tual. Tuari (Lawari), f. Omak ibu Ti Eubab, Rorallenfele bei Doilab, 11. 280. Luch, von Lameelhaar, in Oman, 1. 490; - in Reswa, 1. 549;-f. Camelotte. Tüd, farter. Rame für Rameel, II. 657, 658. Tnecha, Teibus, II. 429. Tüll, b. i. altes Rameel, II. 743. Aümi, f. Aymi, 11. 668. Türfen, ben Arabern berhaft, I. 911, II. 19; - ihre Bermaltung, 1. 580; - ihre herrichaft in Jemen, I. 732. Tufan, b. b. Tob, Berberben, J. 19. Tufffdidten, auf Aben, I. 698. Tuileh (Tauilah), f. Diezirat tuileb.

Tula, Tulla, richtiger Thawile, I. 728. Tumagan, Rame ber Tungufen für Rameel, Il. 668. Tumb Namin, f. Tumbo, 1. 457. Zumbo, Groß- u. Alein-, Infeln im Kifbmi-Ranal, I. 457. Tur=Abbin, I. 133. Anranichab, in Jemen, 1. 731. Turbab, Berg, I. 244, 679. Enrheffi, f. Pafca Eurbeffi. Turdus pastor, bet Gomfibe, I. 1029. Lariam (Deciam), f. Mas Wabi Deriam. Turide Bilmes, Eurchibil Maas, Rivale Mehmed Mit's, 1. 875, 942; — fein Tob, 946. Turfi, f. Fospt ben Turki. Turti, b. i. Bactrian, 21. 650. Turteltauben, in Jemen, 1. 742. Turum-pet, Turun-bat, Dorf auf Drmuz, I. 438. Tufum, f. Louffam. Luwal, Bai, Dorf, II. 311. Tumal, Michervoll, Berbreitung, Gewerbe, II. 141, 811 ff. Zuwappi, f. Banber E. Epbut 3ffum, f. Dicebel E. 3. Tymi, Rame ber Buraten für Sameel, H. 668. Typha, Rilpfange, II. 254. Typha angustifolia, bei Gomfude, 1. 1029. Tyrae (Plin.), Boll, II. 225. Tyran, Siran, Infel bes Alla-Golfs, I. 115, 177, II. 223, 308;

11.

Marana, Antzug-Rame für Kameel, II. 658. Nars, f. Wars, I. 240. Nafel, f. Beni Nafel. Nbeibs, f. Abu Nbeibs. Nbeif, Jubenichloß, I. 62. Uh, Afghanen-Rame für Kanneel, II. 633.

Tukam, Ori in Padhram. 1. 619.

Uchtur, Rame ber Bucharen für Rameel, II. 633. Ubbas, Brunnen in El Raspm, II. 464. Ubbeini-Raffe, beste Sorte, I. 814, 914, 915, II. 544, 547. Ubben, Raffeegarten, Ort in Jemen, I. 725, 812, 813, II. 547; — f. Dubé.

-- f. Photen-Infel. Tyrine, d. i. Ormuz, I. 436. Nebbene, f. Badi Nebbene. Uebergangegeftein, im Dicebei Kora, II. 39. leberidwemmungen, furcibare in El Bofchem, II. 515; f. Geil el arim. Uendin, Infel bes arab. Golfs, II. 218. Uesbiür, türk Name für Rameel, II. 633. Uferfand, foneeweißer, auf Rifbm, I. 448. Ugbut, f. Beni Dgbé. Ughd, Ught (armen.), b. i. Ka= meel, II. 633. Ufbe, Ort im Dichebel Scham-mar, II. 353, 468. Ufeldar (Otaid ben Abd el Ma= let), driftl. Fürft zu Daumat, I. 71, II. 379. Mtuba, Stadt in El Baffa, II. 482. Ulband (gothifd) , b. i. Rameel, II. 742. Ulemein el Mabbrubein, I. 148, Ulla, Bab Ulla, Thor von Damast, II. 424. Um, Umm, s. Om, Om**m.** Umappim, arab. Tribus, 1. 57, II. 315. Um Eijafc, Dornftrauch (wahrfdeinlich = Moghailan), II. 434. Um el Gamin, Piratenort, I. 408. Um el bamat, Garten von Taif, 11. 56. Umer, f. Beni el Umer. Um Sani, Mohammebe Tante, I. 29. umie, f. Beni Umie Taifesst. Ummebbam, f. Medbam, I. 1011. Umm el Phenabschir, Station, II. 391. Umrah, f. Al-Umrah. Unbaraca, s. Ambaraca, Embarascha.

Untrab, f. Mi Unirah. Untwu(?), 3bu-Rame für Palmbaum, II. 830. Unmari, Anmari, Boftsabtheilung ber Omaner, I. 491. Unne, f. Ain Unne, Dune. Unge, im Subabn-Gebirge, I. Urania (Benus), b. i. Alifat, I. 294. Urbaba, in Jemen, I. 707. Urfelsgebilbe, in Afpr, I. 959. Urif, Engpag in Oman, I. 547. Urladschi, Urlait, Tribus in Padhramaut, L 662; — f. Ras Urlajab. Urmut, Dumreet, Infelden an ber Rufte bes norbl. Jemen, I. 884. Urmul, b. i. Rameeliuch, Came-lotte, H. 655, 676. Us, s. Aus. Ufal, Grander Sangas, 1. 240. Ufal, b. i. Sanaa; I. 723, 745; — vgl. Dfal. Ufceiter, Dorf in El Bofden, II. 513. Uschtra (Sanstr.), b. i. Kameel, П. 632, 633. Ufhtur (perf.), b. i. Rameel, II. 632. Usrak, s. Barac. Uffr, in Nord-Arabien, I. 62. Uftra (Zend), d. i. Kameel, II. 683. Mthal, arab. Gottheit, I. 877. Uttor, s. Babi Uttor. Uveneb, f. Dichebel Aveneb. U3, f. Aus, I. 53. U3, Land, II. 423. Ugeir Gultan, Drt, II. 429. Uzhree, d. i. Bactrian, II. 650. Uzir, Station, II. 427. Uziz, f. Abbul Uziz.

V.

**B**acona(?), Pflanze in Iemen, , 1..896. Bagera, f. Webfcre, U. 369. Baiban, b. i. ber Rafdu-Rusbaum, I. 633. Bail ben Didibam, II. 289.

Ugga, fprifc-arabifche Gottin, I.

36; — ihr Dain in Rachla, L. 38; — in Dira, I. 98. Baiffiere, Abjatant Ibrahim Paschas, 11. 466, 509.

Baleby, f. MI Baleby.

Balf-Daffa, alter Ort bet Rachletein, II. 445.

Balibe Capuffi, II. 444. be Baugonby, R., II. 335.

Belbiut (altflaw.), b. i. Rameel,

.. II. 659. Vena medinensis, b.i. Gui-

neawurm, in Labeia, 1. 887; — in Jemen, I. 907.

Benus (Urania), f. Athtor, I. 867.

Berb, Berbint (altflaw.), b. i. Rameel, II. 659.

Berbiftan, f. Cap Berbiftan.

Biebfutter, mangelt in Oman, wird burch Fische u. Dattelferne erfest, I. 485; — f. Beibeland.

Binbbpa-Gebirge, in Inbien, I. 681.

Viola, im Digebel Achbar, 1. 559.

Bogel, fehr jahlreich auf Tair, I. 305; — in Debfchas, II. 322; f. Baffervägel.

Bogelbunger (Gueno), auf Sikfah, I. 315, 623; — auf ben Oftind. Compagnie - Juseln, I. 390; — als Mortel benupt, I. 350.

Bogelinfel, f. Siffab.

Bollsjählungen, ben Arabern verhaft, II. 205.

Broct, ber Portug., I. 445; — f. Rifm.

Bullen, in Babhramaut, 1.:877.

Bulkanbrand, zu Medina, II. 163.

Bultanische Anzeichen, auf Angar, k. 456; — bei Bab el Mandeb, l. 671; — im Sumàra, k. 819; — f. Lava.

Bultanische Bilbung, im Dichebel Sabber (?), 1. 787.

Bulfanifde gelfen, in Debir, 1. 157.

Bultanische Gebirgsarten, auf den Oftind. Compagnie-Inseln, 1. 590; — bei Medina, 11. 165.

Bultanifde Infeln, im arab. Golf, I. 889.

Bulfanische Rlippen, auf Polior, I. 457.

Bullanifde Ratur, auf bem Sanga-Plateau, I. 917.

Bulfanifdes Geftein, im fübl. 3emen, I. 783.

Bultanische Trümmer, in Habbramaut, l. 615.

Buoroththa, f. Riffm, I. 445.

# W.

Baalaam, Stadt in Jemen, I. 833.

Baar, b. i. Felfen, II. 236.

Bagia, f. El Bagia.

Babar, Land, 1. 271.

Babar, grabischer Tribus, 1. 57, II. 315.

Babra, Dorf am Afnan, 1. 271, 392.

Bachet, f. Achmed ibn = Abb = el Bachet.

Bacfab, f. El Bacfab.

Bachholber (Juniperus), I. 152; — im Dichebel Cabber, I. 789, 791; — im Dichebel Rota, II. 45, 46.

Bachs, von Beitel Fatib, 1. 882;
- f. Bienen, Donig.

**Bachet**erzen, coloffale, im **Tem**er pel zu Medina, II. 159.

Bachteln, in Jemen, 1. 742; häusig in Oman, 1. 487.

Bade, im Sumára, l. 816. Babaa, Tribus in Jemen, L.

199, 204. BadaAbha (Badi Caffa?), I.

195, 941. Wadan, Tribus, I. 153, 719.

Babb, arab. Gottheit, I. 36.

Babi, Stadt am Babi Rebicheran, I. 1012.

Babi, fleine Stabt in Rord-Debichas, 11. 418.

Babi, Babye, wechfeln baufigbie Ramen, I. 272, 290; — f. El Babi, Seil. Babia, Onabia, Lánbichaft, I. 1608, 1011, 1013.

Babia (Radjiah?), Stadt in Redfheran, I. 1013.

Babi Aafpf, Rame vieler von Stromen burdriffener Thaler, 11. 195; — f. Aatif.

Babi Aboub, in Pebschas, I.

BabiAchbar (b. h. grünes Thal), in Jemen, I. 722.

Babi Achraf, in Jemen, II. 549. Babi Aphilien (?), in Pebschas, II. 166.

Babi Ahmeb, I. 646.

Babi Absa (Daffa, el Pöffa, el Poffan), 11. 396.

Babi Alatyt Alala, H. 169;
— f. Kalit.

Babi Ali, Station ber Bobran, i. 209:

Babi Amt, in Habhramaut, I.
- 1990.

Babian, f. Bellab Gabba 28.

Babi Arab es Sirhan (Szirban, Gerhan), in ber sprifdarab. Ebene, 18. 382, 389, 392;
— f. Ofchof al Sirhan.

Babi Bahara, in Debichas, Il. 51; — f. Bahara, Babbra:

**Babi Bahra**in, im Fabhli**di**fte. \_\_I. 661.

Babi Bebbr, in Babia, I. 1013. Babi Beben, in Rord-Arabien, II. 293.

Babi ben Abil, im Dichebel Achdar, I. 559.

Babi Beni Diebr Rholan, in Jemen, I. 843; — f. Beni Diebr. Babi Betha, in Oman, I. 543.

Babi Bifcheh (Beifheh, Bifcha, Bicha, Bucheh, Kala Bifheh), bas Prachtibal, die Korntammer Afprs, 1. 194, 201, 233, 937, 949 ff., 957, 987; — Ortfchaften,

Bevolkerung, 1. 992, 11. 522. Babi Botun, auf bet fpr. Dabi-Route, II. 426.

BabiChobra (b.h. granesThal), in Afpr, 1. 961.

Babi Chor, in Oman, I. 527,

Babi Choreibe, f. Aporebut.

Babi Danafer, f. Babi De mafer, U. 523.

Babi Derb Ibn el Dteyba,
1. 199.

Babi Dhar, Stadtfbeil Sanaas, I. 726, 827, 828. Babi Djanfur (Ofchaufur,

Babi Dianfur (Ofchaufur, Janfour), in Afpr. 1. 967 ff.

Babi Djara, in Pedfcas, I. 193, 1029.

Ba BiD je brin (Yabrin), 1. 1007, 11. 315; — hypoth. Lage, 11. 327; — nach. Abulfeba, 11. 328.

Babi Diemmun, in Debicas, il. 29, 135.

Babi Doan, im Laube ber Minäer, Sitt ber Toani 2c. in Sabyromout, Ramen, I. 272, 284 K., 614; — Diftanz, I. 47, 249, 272, 282, 286, 646.

**Babi Dora**, 1. 948; — f. Sett Tarabab.

Babi Dowafer (el Dowafer, Duwaçir, Donaffer), in Aedfad, I. 203, 727, 987, 1000, 1006, 1013; — Einw. von fast fowarger Farbe, I. 203, II. 522, 523, 524.

Babi Dayl Holayfa, f. Doul Holayfa, 11. 327.

Babiel Areb, f. El Aaredh, 11.
523.

Babi el Gabba, in ber arab. Bufte, II. 389.

Babi Elgasim, s. El Kaspm, 11. 529.

Babi el Possa, Possan, f. Babi Absa.

Babi el Ablr (b. h. ber große Babi), in Jemen, l. 781.

Babi el Körry, Station auf b. fpr. Sabiroute, II. 420.

Babi el Mahab, bei Dobelba in Jemen, I. 874.

Babi el Meban, in Pauran, II. 425.

Babi el Raga, b. i. Babi von Retta, II. 75.

Babi el Rathal, auf ber Sinai-Palbinfel; II. 811.

Babi el Doer, in Afpr, I. 939. Babi Elfeira, ob - Babi Dowafer ? I. 1913. Babi el Shaihat, in Pebicas,

Babi Erjab, in Afpr, I. 962.

Babi es Shohaba (b. h. Ihal ber Mariprer), in Bebichas, II. 147, 195.

Babi es Sibaa, b. h. Thal ber Bestien, II. 376.

Babi es Szafra, Safra (b. b. gelbes Thal), Dorf in Debihas, I. 180, II. 144, 201.

Babies Szultan, II. 433.

Babi Eftar (4), f. El Bofchem, 11. 523.

Babi Etheli, Ethli, in Oman, I. 546.

Babi Etti, im petr. Arabien, 1.

Babi Faran (Faraun, Feiran), auf ber Sinai-Palbinfel, I. 143, 170.

Babi Fatme, Fatima, in Bebicas, II. 36, 51, 297, 468. Babi Febjeran (Rebjeran?),

I. 1011.

Babi Feiran, f. Babi garan. Babi Ferge, in Afpr, I. 1004.

Babi Fouldangh, Thal ber Ercavationen, in Debicas, II. 278.

Babi Gabir, in Oman, I. 560. Badi Ghabef, in Rord-Ara-

bien, II. 398. Babi Gironbel, auf ber Ginai-Dalbinfel, I. 171.

Babi Giswuel, in Sabhra-

mant, I. 289. Wabi Pabuna, in Wabia, K.

1013. Babiar, in Pabhramaut,

I. 289; — f. Babil D. Babi Pabjarin, Pajarin, in Pubhramant, I. 279, 290.

Babi Dafeir, Thal ber Solma-Gruppe, If. 346.

Babi Damama, Thal u. Dorf in Afpr, I. 963, 964; — Rame, I. 965.

Babi Pamiba, Pafen am Ailu-Golf, 11. 230.

Babi Panife, am Afnan, I. 293. Babi Bara (?), in Rebich, Einw. II. 523. Babi Dassa, s. Babi His.

Babi Dawhar, Thal n. Giabt in Pabhramant, I. 614.

Babi Deiban, im Dichebel Sabber, I. 794, 798, 804.

Badi Soffenupe, in Bedfcas, II. 117.

Babi Jebrin, f. Badt Djebriu. Babii ed-Dewafir, palmenreiches Thal, I. 727;— f. Babi Dowafer.

Wabi Jemama, 1. 233.

Babi Kammar (Remme?), bei Gomfube, I. 1028, 1029.

**Babi Labr**, in Pabhramant, L. 273, 290, 291.

Babi Kemme (?), I. 1028; — f. Babi Kammar.

Babi Ahobra, f. Babi Chobra. Babi Ahor, f. Babi Chor.

Babi Roleibab, in Jemen, I. 750. 911.

750, 911. Babi Kowar, in Pebicas, II. 138.

Babi Anbbeh, b. i. Graber-Babi, auf Aben, I. 685.

Babi kaa, in Jemen, 11. 549. Babi'l Deibri, in Pebigas, 1. 940.

Babi Loaffan (%), I. 1011.

Babi Lemlan, Lemlen, b. t. Jalemlan, I. 145.

Babi Lemun (b. h. Limonenober Citronenihal), in Pebichas, 11. 29, 52.

Babi'l Pabjar, in ber arab. Buffe, II. 363; — f. Babi D. Babi'l Kora (b. h. Tfal ber

Babi'l Kora (b. h. Thal ber Dörfer), Rame mehrerer Ortschaften, l. 155, Il. 351, 401, 402. Babi'l Kora, im Lambe ber

Babi'l Kora, im Lanbe ber Thamub, bei habider, I. 155, II. 351, 401, 402.

Babi'l Kora (Rura), bei Mebina, I. 59, 62, 155, II. 351, 402, 446.

Babi'l Kora, Ort, 3w. Metta u. Taif, 1. 155.

Babi'l Doje (b. h. Bafferthal), in Debicas, Il. 276.

Wabi Lomme, im fübl. Debichas, I. 1026.

Babi Maaben, in Afpr, I. 961.

Babi

Babi Magna (Muduen), am Mila-Golf, II. 230, 293.

Babi Maifach. Meifab.

Babi Dafella (Dafilat, Diffile), in Dabhramaut, 1. 278. 644-646.

Badi Dedoua, in Debicas, II:

135. Babi Debpt, in Debichas, il. 117.

Babi Defat, f. Babi Deifab. Babi Deibam, in Jemen, I. 235, 706, 722, 812.

Babi Meifab (Deifa, Maifaab, Mefat), in Dabbramaut, 1.288,

289, 324, 326, 330, 663. Babi Merr, f. Bathn Merr.

Babi Defireg, Lage, I. 194. Babi Dethna, beruhmter Garten von Taif, 11. 58.

Babi Mina, f. Babi Muna, II. 128.

Babi Mifenat, Tribus, veraciet wegen feiner Bermifdung mit Samaulis, I. 317.

Babi Diffile, f. Babi Mafella. Babi Dobram, bei Taif, Il. 43; - Rame, II. 71.

Babi Dobfab, bei Metta, 11.37.

Babi Moidien, im Dichebel Achdar, 1. 554.

Babi Moussa, Al Maussa, in Afpr, 1. 939.

Babi Mudney, f. Badi Magna, H. 293.

Babi Duna (Mina), bei Metta, II. 37; — Etpm. II. 128.

Babimur, f. Ras Badimur.

Babi Raman, in Debicas. I. 224; - f. Babi Roman.

Babi Rebbi, in Padhramaut, 1. 272.

Babi Redscheran, Name für mebrere Lofalitäten , I. 24, 64, 199, 204, 718, 1011.

Wadi Roman, Raaman, in Pedicas, II. 38, 49; — f. Babi Naman.

Badiol Dichennad, Dichennet, b. b. Thal bes Parabiefes, I. 724; - f. Ofcennad.

feme, II. 439. Babiol-Posna (b. h. foones Thal), in Jemen, 1. 725. Babiol-Rora, f. Babi'l Lora.

Babiol Cfeb, b.i. Birte Moa-

Babi Dmaibar, f. Babi Bamida.

Babi Dmaib es Rabir, in Rord-Bedichas, 11. 229.

Badi on nar, b. i. Feuerihal, in Hedschas, 11. 236. Babios Sem (Badi Sirban?),

11. 383. Babioß-ßiwan, Thal, II. 384.

Badi Duanan, L 937. Babi Prim, im Often Dadbramaute, I. 273, 657.

Babi Rachie, Raffijeb, an ber Grange von El Athaf in Pabhramaut, I. 269, 290.

Wabi Rama, Rahme, Thal auf ber Grange ber Than unb Beni Temin, bas poetifche Stell-bichein ber Berliebten, Il. 120, 337.

Babi Rania, 1.200;- [. Range. Babi Ranipab, in Debicas, I. 996 ; - f. Geil Ranipab, Range. Babi Reibe - Ebbin, in Da-

bbramaut, I. 289.

Babi Rema, in Jemen, 1. 908. Babi Rim, f. Rim. Badi Roweiha, im Dichebel

Achdar, I. 557. Babi Satta, l. 195; — f. Sega, Bada Abba.

Babi Sal, f. Babi Seil, 11. 55. Badi Sambal, in Padhramani, I. 656.

Babi Sanem, im westl. Habhramaut, I. 663.

Babi Garr, in Redichd, II. 455. Babi Shahran, Shaaran, Shehran, in Alpr, Pedichas,

1. 187, 961, 963, 965, 966, 987. Babi Scheichawi, Shato-me, in Sabhramaut, 1. 643.

Babi Scherafa, I. 856.

Babi Scheta, in Debichas, II. 166.

Babi Seiban, Seban. Jemen, 1. 751, 908, 912, 916. Babi Seil, Sal, in Debschas, IJ. 54, 55, 56.

Babi Gelame, berühmter Garten von Taif, II-58.

Badi Serhhan, f. Badi Arab es Sirban.

Babi Gerr, Thal u. Dörfergruppe in Jemen, I. 841.

Babi Shatome, I. 643; — f. Babi Scheichawi.

Babi Shemal, Garten von Taif, II. 58.

Babi Sina, in Jemen, I. 783, 784, 802, 11. 543, 546.

Badi Sirhan, s. Babi Arab

es Girban. Babi Sit Alv, in Pedschas, I.

936. Badi Sobeph, Bolkszahl, II.

522.

Babi Surabice, Surabsie, in Jemen, I. 798, 880.

Babi Surbud, in Jemen, I. 886, II. 549.

Babi Gya (Lipa?), in Dedichas, I. 936.

Wadi Tania, s. Badi Thannivab.

Badi Tarabah (Tarabeh, Tarame), in Pebidas, 1. 948, 949, 998 ff.; - f. Geil Tarabab.

Wabi Taslis, Bollszahl, II. 522.

Babi Teeri, in Afpr, I. 959. Babi Tema, in Pedicas, II. 236.

Babi Thama (Tehama?), bei Metta, 11. 48, 49.

Babi Thannipah (Tania, Tenia, Tofnia), in Debicas, I. 992, 993 ff.; — bas Dorf, I. 994; — f. Seil Thanniyah.

**23**8 adi Thila, 1. 561.

Babi Uebbene, in Padhramaut, I. 288.

Babi Uttar, Uttor, in Oman, I. 527, 563.

Babi Jaowb, Stationber Abp-ba-Araber in Jemen, I. 204.

Badi Zaar, in Maghareb, II. 549.

Babi Babran, im fübl. Debfoas, I. 948.

Ritter Erbfunde XIII.

Babi Bebib (Babib, Sebib), in Jemen, I. 235, 722, 812, 813, **870.** 

Babi Zeyme, Saima, Debicas, II. 456, 487.

Babi Bogag, in Debicas, IL 144.

Badjaré, Bag'rah, Büfte aw. Metta u. Baffora, I. 225, 226.

Babiera, Webichre, Ort in Redicht, I. 391, II. 369.

Baby, f. Babi, El Babi, Fera Babi.

Baffenschmiede, in Oman, I. 490; - perfifche, in Mastat, I. 513.

Bafi, f. El Baft.

Bafra, f. El Bafra.

Bag'rab, f. Babjaré. Bahab, f. Abb el B., Beni B., Rabeni 28., Scheith Mohammeb Abbul B.

Bababi, Bechabiten (Bababiten, Behabi), Begrundung u. Berbreitung , I. 600, 925 ff., II. 449 ; - ihr Supremat in Redich, II. 457; - bie ibnen unterworfenen Tribus u. Provinzeu, II. 467 ff., 471, 478; - unter Souboud, Il. 482; — am Euphrat, II. 488; - auf Babrein, I. 425; — Buftanbe im 3. 1810, II. 490 ff.; — Gipfel ihrer Dacht (1810—16), II. 495 ff; — Sturg ibrer Berricaft (1816—19), II. 507; - Grange gegen Omanic., I. 210, 562; - Rieberlagen bei Ras el Rhaimab, I. 343; — 3uweilen gleichbedeutend mit Golfpiraten, I. 406; — Sprache, I. 604; — Dogma, II. 474 ff.; verwerfen Mohammed, I. 491, 492; — besuchen Metta u. Rebina, IL 483, 488; — plünbern die Metta-Raramanen, II. 482ff.; – Lebensweise, Eintheilung, II. 490, 492.

Babbid, f. Badar al Babbid. Bahibi, f. Abdu'l Bahidi.

Babidi = Berge, in Pabhramaut, I. 623, 624.

Babidi-Tribus, in Padhra-

Uuu

mant, I. 624; - Grange, I. Bahrfager, b. i. Rabin ber Araber, 1. 35. Bail (Bajel), f. Betr ben Bail. Baigen, in Jafar, 1. 301; — in Altharbi, I. 400; — auf Bahrein, L. 422; - auf Rifbm, L. 452; - auf Reifd, I. 458; auf Rarrat, 1. 467; - in El Abfa, I. 575; - im weftl. Dabbramaut, I. 659; - in Jemen ála, I. 812; - im Babi Gert. 1. 841; - in Pobeiba, 1. 875; -in Jemen, L. 910; - bei Dora, Möfhat, I. 915; - im Babi Tarabah, L. 1001; - bei Dichibbe, II. 32; — am Dichebel Rora, Ik. 41; — bei Taif, II. 58, 63; in Rorbarabien, 11. 144, 428; - bei Mebina, IL 175; - in Dman nicht hinreichend, f. 482;

138. Bajel (Bail), f. Betr ben Bail. Batab, f. El Dfabt, II. 216. Batafb, Batafba, in Jemen,

— mangelt in Pebschas, 11. 135,

L 197, 83**3**.

Bataß, f. Saab Bataft. Batf, Bebeutung, II. 164. Baffe, f. Shotbet el Baffe.

Bati, f. Abu Sofpan B., Ion B.

Batia, f. El Batia.

Batifa, f. El Batiffa.

Batta, s. Saab Ebi Batta.

23 atr, Berg, I. 281.

Balbbanme, fehlen auf Rarrat, I. 467; -- in Oman, I. 482.

Balbhubner, indifche, in Jemen, I. 912.

Bali, b. i. Statthalter, 1. 736. Balid, f. Chalib Ibn Balld.

Balibe, f. Bir Balibe.

Ballfifde, frager bei Ormug gefangen, I. 388; - an Omans Rafte, I. 487; — juweilen im Rothen Moer, II. 323.

Ballfifcfanger, in Paffellengh, I. 337, 350.

Ballfifchgerippe, an Omans Rafte, I. 524.

Ballnüffe, in Oman reichlich, L 464; — im Dicebel Achar,

I. 551, 552, 559; — 34 Sanak, I. 824; - in ben Darrag - Betgen, I. 914.

Banari, Rame ber Claffi-Rumat für Rameel, H. 658.

Barach, Barathr, Duartha, Valée Usrak, Ort in Debicas, I. 1005; — f. Baraba-Ger. Baraba- Gee, in Debicas, L

987, 997, 1000, 1005. Barata, Bermanber Dopans-mebs, I. 60.

Barathr, f. Borad.

Baranad, Chunfag - Rome für Rameel, II. 658.

Barani, Chunfag-Rome for Anmeel, H. 65**6**.

Barareb, Amaren - Rame fit Rameel, 18. 658.

Barban, f. Aafabaai Barban. Bardy, f. Ma Bardy.

Bari, Mafda-Rame für Rumei, IL 656.

Bart, Fifc, I. 265.

Bare, Duare, faftanühnlige garbepflange, 1. 223, 240, 812.

Bafa, Gi Bafa, II. 376.

Basalat, Ort in Pabhramani, L 636. Bafel, Ori Pabframants, I. 659.

Bafet, Bafith, Dorf, Ik 208, 237.

Basith, Stadt am Ligris, L 139, 11. 334, 367.

Basm, d. i. Kameelzeichen, Ik. 200.

Baffer, wird burd Berbunftere in porofen Thongefähen abgefahlt, I. 516; — laues, bei Mebina, Il. 172; bei Bebr, II. 196; - bratisches, in ber Büfte ber Gefundheit gutragilit, IL 321; — f. Duelle, Süfwaffer.

Bafferbehalter, Cifternen, in Dabhramaut, 1. 287; - atte bet Labrie, & 386; — auf Drmuz, I. 442; — cementirte im Dicetel Gabber, I. 791; - f. Bir, Birte, Brunnen.

Wafferbamm, bet Laif,

60, 64. Bafferleitung, Ranal, gu Metta, I. 148, II. 38, 77, 84,

86 ; — von Zobelba angelegt, II. 365; - in Bebib, I. 238; - bei Schibam , I. 257; — auf Rarraf jur Canbbemafferung, 1. 462, 467; - in Oman, 1. 479; - bei Madat, I. 512; - Refte gu Aben, 1. 689; — bei Taas, I. 784, 785; — von Riffum nach Sanaa, 1. 826; - bei Debina, burd Goleiman angelegt, II.154, 172; - Refte bei Min Unne, Il. 299; - f. Feledich, Soleufe.

Baffertinfen, grune, haben fAnbenreinigende Kraft bei den

Zeibife, I. 807.

Baffermelonen, coloffale, in El Ratif, I. 419; - reidlich in Oman, 1. 484; — in Taif, II.

63.

Bafferfdeibe, zwifden bem indifchen und rothen Meere. I. 812; - zwifden bem inneren Arabien, bem Tehama und Rothen Meere, in Afpr, I. 977.

Bafferfomeder, in Omans

Dafen, I. 545.

Baffervogel, in Oman, I. 487. Batib, Jubenschloß, I. 62.

Bawis, f. El Bawis. Bayra, f. Ofchebel Bayra. Bazat, Fisch, I. 265.

Bazila, geheiligte Kameelin, II.

Beberei, in Oman, I. 490; in Mastat, I. 516; — in Matrál, I. 519.

Bedfelbuben, zahlreiche, in

Dicibbe, II. 17.

Bebb, 3bol ber Beni Reib, II. 379:

Bebban, Berg in R. Arabien, II. 334; - f. Aafabai Beddan.

Bebge, Bebib, f. Beofc, II. 217.

Bebich (Bebich's, Bobich), Pafen von Rotd-Debicas, I. 123; - Ramen, Lage, II. 207, 217, 235, 272; - Ruinenftabt, Refibeng bes Bili-Chefs, II. 275.

Bedice-albappr, d. i. Bebice am Meere, 11. 278.

Bebichre, f. Babjera.

Bebb, f. Beni Dofn Beni Bebb. Bebeb, f. Beni Bebeb.

Beiber, von ben El Meretebe ibren Gaften für bie Racht überlaffen, I. 211; - von ben Ginm. Bafare berbeigezaubert, I. 296; - geben unverfoleiert im Dicebel Sabber (f. Schleier), 1. 787; — im Ofdebel Sabber, brüden thre Gefühle durch ein icarfes Gurren aus, I. 794; - f. Dab= den. .

Beiberkenschheit, mangelt in allen vafenartig gelegenen Paffageorten, II. 414

Beibelanber, gute, in Rebich, II. 456; — f. Biebfutter.

Beibenbaume, auf Rarrat, I. 467; — im Babi Bifcheb, 1.958;

- in Aafit, I. 997.

Beihrand, I. 356 ff.; -- Ra≥ men bei verfchieb. Boffern, 368; - Sorten, 1. 359, 364, 365; - Berfalfdung burd Daftir, Gummi Sandarab, I. 361, 372; - Pandelsartitel ber Rebarener u. Mibianiter nach Tprus, Jubaa, I. 367; — Pandelsmarft in London, 1. 372; - Ergeugung (Theophr.), 1. 365; — Aufbewahrung im Sonnentemvel, 1. 367; - von Göttern bemacht, 1. 335; - Gebrauch bei Dpfern, I. 367; - Eigenicaften, I. 370.

Beibrauchbaum, arabifcher, I. 356 ff.; — in Zafar, Eigenthum des Gultans, I. 261, 655; — in Mirbat, I. 264, 655; — in Da fit, 1. 305; — in Sabstamaut, 1. 610, 615; — im Subahn, L 651; — zu Beit el Fatib; 1. 882; — in Afrita, I. 359, 360; — in Perfien, Karamanien, I. 364, 365 ;- günfligfter Boben, I. 359; nad Derobot von geflügelten Schlangen bewacht, 1. 363.

Beibrauchbaum, inbifder (Boswellia serrata), I. 364, 369, 370.

Beibrauchberg, 1. 254, 293, 298; — f. Lous, Sper. Weibeauchgegend, L. 293,613.

Uuu2

Beibraudinfel, fabelbafte, ber Miten, I. 364.

Beibrauchtufte, nach Abulfeda, 1. 266; — nach b. Periplus, 1. 333 ff.

Beibrauchland, von Ptolem. nach Oman verlegt, I. 349; fein itmfang, I. 358; — in Afrita (Ptolem.), I. 362, 363. Bein, von ben Beni Rijam ge-

trunten, I. 553; — in Taif, II. 63.

Beinberge, auf Rarrat, I. 466, 467; — bei Sanaa, I. 819; in Afpr, 1. 964, 965.

Beinftod, im Dichebel Achbar, 1. 551, 552, 558; — im **B**adi Serr, I. 841; - im Babi Beni Diebr, I. 843: - bei Daana. II. 293.

Beintrauben, in El Ratif, I. 420; — auf Karrat, I. 463; auf Dichebel Achdar, I. 550; im Dichebel Sabber, 1. 788; — im Tehama Jemens, I. 901; ber Barrag-Berge, I. 914; - in Dichibbe, II. 21; — bei Laif, II. 58, 59; — bei Roba, II. 171; - in Rord-Debichas, I. 144, Il. 288; - gebeiben gut in Arabien, II. 63; - 3 Gorten in Dman, I. 376, 483; - 20 Sorten ju Sanaa, 1. 824; weiße, in Afpr , I. 975; - berabmte, auf Rifbm, 1. 452; im Dichebel Rora, II. 41, 46; — in Afpr gu Moft u. Rofinen verbraucht, I. 211; - f. Rismis, Rofinen.

Beifchat, in Biladol Diouf, II. 384.

Beled, Belled, f. Febhan el Beleb.

Bellfteb, Lieutn., Entbeder bes Pisn Ghorab (1834), I. 315; in Ratabel Dabichar, I. 322; — Station an ber GD.Rufte Arabiens, I. 347 ff.; - Ercurfion in bas Binnenland Omans, J. 357; - jum Dichebel Achbar, I. 550; — über Padhramaut, I. 614; – in R.Arabien, II. 297.

23 elp, i. e. Sanctus, I. 210.

Bendii men fouth (b. h. durch

Giegbach gemalat), große runbe Steine, 11. 430.

Berblubas (poin.), b. i. Rameel, II. 659.

Bermuth, in Oman, I. 483. Bestein, auf dem Rabhwa, L 153.

Bhitelod, Lieuin., Rotizen ab.

bie Piratentufte, I. 582. Biebehopf, auf Rifhm, I. 454. Bilayah, bas Land ber Fremben, b. i. England, I. 910.

Binbe, auf Aben, I. 699; - in Sudarabien, I. 779; - ju Sanaa, I. 837; - im Tehama Semens, I. 898; - bei Zaif, II. 62; - bei Janbo, U. 210; - in Debicas, II. 261; - in Redicht, II. 531; — Rords, vorherrichend bei Moilah, II. 280; bei Metta, II. 320; — Rordweft-, Birtung auf Rarrat, I. 463; - Dft-, felten in Taif, II. 61; — Sub-, Birtung auf Rarrat, I. 467; in Dedicas ber Gefundbeit nadtheilig, II. 261; - Suboff. Wirtung auf Karrat, I. 463.

Bind fto pe, porizontale, bei Taif,

II. 62.

Bind von Rebicht, Gegenfas ber Glutwinde ber Sandwufte, I. 223.

Bifbet, Bebeutung, II. 842. Bitterung, in Oman, I. 481; in Afpr, I. 973; — f. Klima. Bittwotkel, f. Imam B.

Wochenmärkte, in Arabien, L 33 ; — vgl. Euf.

Bobhah, Diftrict von Redict, II. 452.

Bobbrat, Berg Jemens, I. 721. Bobies-firr, Diftr. v. Rebich, II. **4**52.

Bobjeb, f. Bebic.

Bobid, Thal in Pedicas, II. 235; — Bebich. Bölfe, in Afpr, I. 212; — in

Redicheran, I. 1013.

Boiloten, eine Art Kameelbetlen, II. 685.

Bold Ali, 3weig ber Anezeh, I. 163; — in Cheibar, Rebicht, II. 408, 409,

Bolb Sara, b. f. Rinber ber Sara, Bezeichnung für bie Juden in Sfobar, I. 527.

Bolle, febr lange, in Dreveb, I.

Bollenzenge, im Babi Tarabab, I. 1003.

Bolff, J., Reife v. Dochha nach Sanaa 2c. (1836), I. 751, 820.

Boly, irrig ft. Bely, I. 210. Bonca, Ortin El Rasym, IL 468.

Bofd, f. Bebid, II. 217. Bofdem, f. El Boidem.

Boter, f. Beit Boter. Boudim, Stadt in El Boschem,

II. 468. Boubebé, f. El Boubebé.

b. Brebe, Excurfion nad El MIhaf, I. 270; — nach Rubrel Bub, I. 273; — Enibedung bes Babi Doan, I. 286 ff.

Buarat, f. Sebba Bnarat. Bubicet, f. Bebic, II. 217. Bufte, abfolute, finbet fic nict

in Arabien, I. 1006. Bufte ber Rinber 3erael, ge-

hört nicht zu Arabien, I. 143. Buftenrebbühner, in Oftarabien, I. 578.

Buld, f. Bolb.

Buli, Scheich, I. 625.

Bunderftadt, in Arabien, I. 271.

Burrat, Berg, U. 166.

Burgeln, in Rord-Arabien, U. 144.

Bufot, f. Bebic.

Bus, indifches Stahl, in Arabien, I. 90.

#### Æ. 37.

Xaer, f. Schecht, I. 635.

Ya, f. Epa, I. 350.

Nabari, Tribus in Dabbramaut, I. 619.

Jabrin (Bebrin), f. Raml Nabrin, Badi Diebrin.

Nabrin-Datteln, gute Sorte,

II. 794. Yáfai, Yafé, f. 3afa.

Nabar, f. Scherm Nabar. Nabia, f. Scheith Duffein bin y. Jahia, Scherif v. Metta (1813),

II. 115.

Yahia, Sohn Rhold, Erbauer einer Runftftraße bei Metta, II. 85. Jahia 3bn Poffeyn, Baupicef ber Bepb-Sefte, I. 210.

yahubi (Jube), f. Bab el y. Natis, in Raibab fefbaft, I. 619. gatfum, athiopifcher gurft in 3emen, I. 72.

Jat-teg, Rorea-Rame für Ra-meel, II. 665.

Yakthoul, f. Zachtillo, I. 880.

Jam, f. Jam, Bent Jam. Jamamab, Fürft von, betehrt mame.

fic jum 3slam, I. 72; — f. 3e=

Jaman, b. f. bas Land jur Recoten, türkifder Rame für Jemen, I. 54, 278, 943, II. 255. Fambo, f. Janbo.

yam Souf, f. Suph, II. 256.

Janbe, b. i. frummer Dold, bei ben Mahras, I. 648; Dichembie.

Jaowd, f. Babi Jaowd. Jareb, Jarub, Sohn Kahians, I. 41; - Berricher bon Jaman,

I. 54; - feine Sprache, 1.52, 57. Jarhour, f. Scherm Jarhour.

Nas, f. Beni Jas, Gir Beni Jas. gafin , f. Scheith Yafin. Nasmun, f. Jasmin, I. 511. Nathrib, f. Jathreb, Mebina.

Nauf, arab. Gottheit, I. 36. Yavana, f. Javana.

Javanas, b. i. Beftvoller, inbifche Bezeichnung für Perfer u.

Araber, I. 250.

Navaneshta, I. 250. Yavapriya, Pfefferart, I. 250. Mazid, f. Jazid.

Jagil, Dorf in Jemen, I. 916. Bebub (Jube), f. Kahal Alpehub. Belemben, I. 146; — f. Jalemlan.

yelyah, Bebeutung, II. 829. Jemama, I. 399; — f. Jemama. Jemani, f. Rofen el Jemani. Jembawi, f. Jembavi. Jemen, f. Zemen. Jefaal, Enfel Rabtans. I. 41. Josser, b. i. bunkessimmerze Assaule, II. 17. Joubea, s. Isobah, II. 281. Joun, Ori in El Kaspun, II. 468. Juame, b. i. Ieriun, I. 741. Jubhhur, s. Obhor. Jul, s. Nas Jul.

3.

Zaar, f. **W**adi Zaar. Baaran, f. Babi Zahran. Bab, Eribus in El Abfa, I. 576. Babarra, Stadt in Bahran, I. 423, 570. Zabib, f. Zebib. Zacarja, f. Abu Zacarja. Zabeł, Stabt in Rebich, H. 476. Zafar (Dafar, Defar, Difar, Dofar, Dioffar, Isfor, Saphar, Sephar, Gepher, Gifar, phar, Thafar, Zaphar, Zhafar sc.), Rame verichiebener, bon alten wie neuen Schriftftellern oft vermedfelter Localitaten . 1. **252, 255, 258, 728, 770.** Bafar (jest 3sfor gefpr.), bie Seeftabt in Mabra, I. 251 ff.; bie heutige Dorferreibe, I. 294 ff.; — ber Diffritt, I. 302 ff. 650 ff.; — Gprache, I. 46 ff., 56. 3 afar, Dhafar, bie Binnen-ftabt Jemens, I. 258, 728, 745, 770; — Dift., I. 251, 256, 257, 259. Zafyr, f. El Zafyr. Bagarifhes, Eribus, II. 480; - vgl. Beni el Begarib. Zagbafah, Stadt in Dabbramaut, 1. 636. Baba, Dogba, erfte Mabigeit, I. 556. Zahatil, nabataifcher Gefandter an ben Perfertonig, I. 139. Zapebi, Dattelart, II. 826. 3ahéra, f. Al Zahéra. Baberan, an ber Bai von El Ratif, I. 419. Bablperlen, feltenes Bortommen im Meere von Rolfum, I. 172.

3 a bra, Jubenfeftung in Debicas, I. 61. Bahran, Bobran, Gebirgegan von Debicas, I. 202, 207, 926, 931, 989; — f. Babi 3. 3ahran, Reftbeng, L. 948. 3ahran, Zweig ber Beni Gha-meb, I. 208, 209. Baib, f. Scherif Baib 3bn Abn Roman. Zaib, Gebiet ber Powetat, II. 305. Baimet, Seime, Schiffsgattung, 11. 247, 248. Bathire, f. Gobr Naneife. Batoum, feltfamer Baum, IF. 426. Bama, Thal, I. 108. Bambri, ber Tataren, f. Drmus, I. 435. Zanguebar, f. Zenbj. Banjibar, Bangibar, von D. man abbangig, I. 504; — Ausfuhrartitel, I. 593. Baphar, I. 252, 253; — f. Zafar. Bara, f. El Bara. Baron, Dierun, die alten Eingebornen von Ren - Drmug, I. 384. Baru, arab. Rame für Ciffusbaum, I. 559. Bat-Ali, Berg in Rebicheran, I. 1011. beiliger 3at arowat, alter Baum, II. 764. Baubertunft, feltfame, in 3afàr, I. 296. Zebala, Stadt der arab. Büfte, П. 339. Zebaper Jelande, f. Zobapr, I. 889. Bebbe, b. i. frifche Butter, II. 16. Āéber (?), II. 480.

Bebend, 3meig ber Beni Barb, II. 134, 138, 140. Bebenber, f. Mirje Bebenber. Bebib, Sebib, Stadt Jemens, Erbauung, Lage, Einwohner, 1. 235 ff., 718, 740, 670 ff.; unter **Earten,** L. 732; — Dift. I. 759,

Bebib, Baffer in Jemen; I. 237; - f. Babl Rebid.

Zebib, Bai, I. 238.

Bebora, Infel im perf. Meerbufen, II. 468.

Zebran, s. Seil Zebran.

Bebu, in Arabien eingeführt, I. 249; — in Wabi Mefat, I. 325; - in Abu Arish, L 1019; — sparfam in Oman, I. 484; -- f. Rinber.

Bebubeerde, beilige, in Mastat, I. 514.

Bebepr, Lanbftrede, I. 576; - f. El Gebeir.

Bebia, f. Saedie.

Befir, f. El Befir. Begarib, f. Beni el Bogarib.

Bebab, f. Beit Behab. Beib, f. Abnzeib, Saab ibn Beib. Zeid, Sohn Ajoubs, Dichter in Pira, I. 91, 93.

Zeiban, f. Ain bon Zeiban.

Beiban, Palaft, I. 258. Beibiten (Beibi, Bepb, Byond, Seibi, Seibije), Secte, in 306ran, 1. 209; - in Labebich, I. 706; - in Belab el Robail, I. 714; - in Saba, 1. 715; - in Jemen, I. 732, 736; Grange, I. 815; in Sanaa, l. 835; — ihre Ablutionen, 1. 807; — burfen nicht Sabad rauchen, 1. 829.

Zeine, f. Zeyme. Zeinat, Thai, I. 108.

Beit, Rhan Beit, Station ber fpr. Pabj, II. **42**6.

Beitrednung bes Elephanten, in Arabien (571, nicht 569 n. Chr.), I. 24.

Beitrednungen, febrviele, vor Mohammed in Arabien, I. 82; — f. Seil al arim.

Belfif, Infel, I. 1023.

Belfy, Ort in El Sebeir, II. 476.

Bemay, Gebirgepas von Afer, I. 979; - f. Geil Bemas.

Beman, f. Mhbar eg-Beman.

Bemerrod, f. Gemerrud.

Bemgem, f. Gemfem. Benbf, b. i. Banguebar, I. 878, 382.

Benbj, gründen Alahfa, I. 400. Zonobius, f. Beit Dienobi, I. 345.

Benobins-Infeln, die fieben, b. i. Curia Muria, oder Rhartan n. Martan, I. 335, 336, 348;-f. Genobi.

Regarid, f. Beni el Zégarid,

Zagarithes.

Berta (Gerta), f. Raber Eggerta. Bei (Bit), f. Abu Bet. Beyb (Beibiten), f. Dwy Bepb.

Beyme, Gaima, Station, II. 29, 53, 456; — f. Babi Zeyme, Zaimeb.

Begeera, Bebeutung, II. 842. 36afar, Rame mehrerer Stabte, I. **252, 255**; — f. Zafar.

Bibber, f. Scherm Bibber. Zibeis, Tribus, II. 481.

Bibet, Panbelsartitel in Dicibbe, п. 8.

im Subahn - Ge-Bibettate, birge, I. 651 ; - foll den Raffeebaum nach bem afrit. Often betbrettet baben, II. 561.

Bibit, f. Zebib. Bi-bjeble, Stadt, I. 242.

Biegen, auf Laret, I. 455; — jablreich auf Riffm, I. 452; in Oman, I. 484; in Debicas, II. 322; — gute, in Abu Arish, I. 1019.

Biegen, wilbe, auf Angar, I. 456; - in Oman, I. 484; - bet Bebr, U. 196.

Biegenmeiter (Caprimulgus), im Babi Kammar, I. 1032.

Biegeunerartige Bewohner (Luteanas), in Maskat, I. 513;

— in Jemen, I. 908. Zijad, f. Ben Abballahben Zijad. Zijaditen, I. 235; — f. Zeiditen. Ziffi, f. Siffi, I. 559.

Zimet el Arab, Bedeutung, I. 901.

Bimran, Simron, viell. ibentisch mit Zoumapr, I. 280. 3in, f. Gein, II. 447. Bir, Station ber fpr. Dabi, II. 427; - f. Rbifa el Bir. Bit (Bet), f. Rhan Bit. Bitrullen (Kara, Jodin), bei El Ale, II. 443. Zizyphus lotus, f. Rebet. Zoara, Sagor, Badi, 11. 396. Bobayr, Juselgruppe bes arab. Golfs, I. 889. Zobeida, Gemahlin Barun al Raschids, pilgert nach Metta, U. 365; - erbaut ben Aquabuft ju Deffa, II. 77; - Pallafte, Brunnen, II. 372, 373, 375. Bobeir, f. El Bobeir. Bogag, f. Babi Bogag. Bobrab, b. i. Aibtor, f. 864. Bobran=Berge, I. 208; - f. Zabrán. Botat el Pabjar, bie Strafe bes Steins, in Deffa, II. 84. 3ofa? e Siny, die Chineseu-ftrase in Metta, U. 84. 3011, in Oman, 1. 501, 506; f. Sundzoll. Bollftatte, ju Pali, Gomfube, Dicibbe, Serrain, I. 183, 185, Boophyten, im Rothen Meere, II. 258, 30r, f. Al 3or. Zora, Stadt in Jemen, 1. 759. Bofteren (Djong), an ber Debfoas-Rüfte, II. 254, 256. Boubala, See in Bagbab, II. 496. Zouepleh, s. Saleh el Zouepleh. Boubapr, Sohn Djanabs, berübmter Dichter, I. 899. Zoumayr, Sohn Aymans, 1. 279. Bouraph, Thal in Debicas, II. Bubeib, f. Beni Bubeib.

Bubeibes (vgl. Subeibe), f. Speith el Bubeibes. Bubeir, Obeim Mohammeds, Bubey, f. Beni Gubeibi. Buderfabriten, in Alt-Drmug, I. 385; - in Reswa, I. 549. Buderbutförmiger in Afpr, I. 965. Buderrobr, in Dman, I. 484; bei Minach, I. 548; bei Resma 2c., I. 549, 558; — in Jemen, I. 814, 878; — im Tehama Jemens, I. 901. Buderwert (Pelwa), beribmtes, von Reswa, I. 549. Zuba, in Jemen, II. 549. Bumrub Ralah, bas Smaragbſфloв, І. 180, ІІ. 441; — ſ. Semerrab Ralaafi. Burtob, Jufel ber Piratentufte, I. 591. Burmebe, Station in El Bo-fchem, II. 461. Burgamiah, f. Dierbampe. 3 wiebein, auf Karrat, 1. 465; - in Oman, I. 483 ; — vorzūg= liche, auf Babrein, I. 596; in Pammam, I. 641; — im Tebama Jemens, I. 896; — bei Dichibbe, II. 32; - bei Detta, II. 37; — am Dichebel Rora, II. 41; — in Rordarabien, II. 144; — Ausfuhrartifel ans Aegypten nach Arabien, II. 138. Zpad, f. Powd Ibn Ipad. 3 pah, Piratenfort, von Englandern vernichtet, I. 408. Bpara, b. i. Befuch am beiligen Grabe, II. 159; — Ballfahrtsorte bei Medina, U. 164. Zygaena, s. Hammersisch.

Zygophyllum simplex, in

Rord-Dedicas, II. 263. 3 y o u b , f. Beibiten.

# Bufage und Berichtigungen.

Die mit \* verfebenen Artifel find in bem Regifter icon enthalten.

\*Nalibich, erganze, II. 339. Abu Scherh (?), II. 468. "Abbwe, freide: in Rebideran. "Abichele, besgl. Ablel Shemal (b. b. Boll bes Rorbens), Beduinen im fabl. Sprien, II. 433. Aufiten (Ptolem.), II. 423. Awabich, Bl. in Sprien, II. 424. Bagbab, II. 366. \*Baffora, II. 363, 368 ff. Bathnol Ofderib, II. 331. Beni Maber, Tribus, II. 364. Beni Mafab, Eribus, II. 363. Bir Bair, im petr. Arabien. Bofra, in Pauran, II. 392. Couba, s. Koba. Damast, II. 421 ff. Debna, arab. Bufte gegen Bag-bab; f. El Damab. Dhadiduu, Baffer, II. 371. Dounanb, II. 141. Dichefr Aneife, II. 400. El Bemanpeh, f. El Djemm Anyeb. \*El Raa, in Rebicht (?), II. 366, 373, El Mufiat, II. 331. Emmet, II. 373. Enwert, II. 376. \*Sabat, erg. II. 347. Farafite, II 366. Garindaer, II. 774, 775.

Pabibe, Infel, II. 468. \*Dama, II. 418. panan, bei Debna, II. 363. Dasbepa, II. 424. Deifem, Station, II. 373, 376. Higar, ftreiche: in Rebscheran. In el Derb, Ibn el Ferrah, Bahabi-Chefs, II. 467. \*Jebrin , f. Raml Yabrin. Jonadab, Sohn Rechabs, I. Rabefia (Rabefife), II. 371. **A**araler, II. 363. Rafim (El Rafym ?), II. 343. Raswini, Gefdictfor. I. 681, 682, II. 163. Rhan Dennn, b. Damast, II. Rubbet el Pabi, b. Damast, II. 422. Rubbet el Padj el Azeli, bei Damast, II. 424. Libini (nicht Sibini), I. 584. \*Limah, l. Limah-Bai. Masubi, Geschichtschr., I. 680. Meschheb Ali, Stadt, A. 366. Mefeine, Trib. II. 368; f. Mezepne. Rebicht el Bebicas, I. 144. Rebicht el Jemen, I. 144. Shavifch (Suez), II. 419. Tureif (nicht Fereif), II. 494.

# Orudfehler und nothwendige Berbefferungen zu Arabien.

# Banb I.

```
Seits 21 Zeils 14 v. o. L. Bathn-Marr flatt Bath-Marr

— 23 — 14 v. o. L. Almu-tallib flatt Almuttalib
                      21 v. v. I. Jiaf, nicht Jiat
12 v. u. I. Dubheil, nicht Dubfeil
10 v. v. I. in zwei Theile
         37
         38
         41
                        8 v. s. L. Rabtan, nicht Rablan
                       19 v. o. I. Rabtaniben, nicht Rablaniten
          41
                eben fo 3. 24 n. 25
         43
                        1 v. u. I. Pabhramaut für Dabhramant
         72
                       14 v. n. L. 628 flatt 625
                        4 v. s. l. G. 21 ftatt S. 17
5 v. o. l. 573 nach Frednel ftatt 537
7 v. o. l. Muhalhil statt Wonhathil
         78
         88
        90
   — 126  —
                       1 b. u. 1. 27" 40' ftatt 29° 40'
   - 143 - 15 v. u. l. Chawernat, Sawab, Aufa - 181 Rote Rr. 49 I. Ebrifi bei Jaubert, nicht Jomarb
  - 189 Beile 1 v. u. I. Alabacorum, nicht Alabacorum
                        5 v. o. L. ben ftatt ber
   - 194
                       19 v. u. l. Chamir, nicht Chamir
7 v. o. l. Welp, nicht Wolp
6 v. o. l. Cap Morebat, nicht Morebat
   - 194
   — 210
   — 251
                       19 v. o. I. Meraffib Allitthila, nicht Meraffib, Allitthila
11 v. o. I. Ghob, nicht Ghol
8 v. o. I. Al Cfarn, nicht Al Cfam
   → 255
   - 264
   - 268
   - 277
                       22 v. v. L. Lattabanen flatt Rattakanen
                       8 v. u. l. Rahra- statt Rahara-
4 v. o. l. Habytfa, nicht Hadzisa
10 v. o. l. bes nächsten Kapitels statt bes britten L.
   - 289
   — 399
   - 402
   - 404
                       3 v. o. 1. Rhor baun, nicht Khor baum
                       15 v. v. l. 390, nicht 890
11 v. u. l. Khalil Aga, nicht Khalit Aga
   - 404
   -- 418. --
   -- 490
                       13 v. o. l. Schinaß, nicht Schiraß
                       14 v. u. l. Iphiona, nicht Iphioma (auch im Regifter)
5 v. o. Umgekehrt wie es im Texte flebt, ift Effabich
   — 558
   - 565
                                     ober Affabic ber Plural und gelebic ber
                                      Singular (auch im Regifter)
                       7 v. o. l. Afpr, nicht Abpr
2 v. u. l. Al Umrah, nicht Al Unirah (Register)
1 v. o. l. Libini, nicht Sibini (auch im Register)
11 v. u. l. Abbul Rahman, nicht Abbul Ralman
    -- 570
   - 583
    - 584
    — 595
                      18 v. v. l. Furwa, nicht Fuwa
2 v. u. l. Karwau, nicht Karwan
   — 632 —
    — 655 —
```

```
Seite 689 Zeile 20 v. o. l. Ahmeb, nicht Ambeit (Register)

— 713 — 4 v. o. l. Habbramaut, nicht Haframut (besgl.)

— 719 — 14 v. u. l. Aryn, nicht Arye (besgl.)
       733
                    13 v. n. I. Deiban, nicht Deifem
                    12 v. u. I. S. 735 fatt 726
       740
  7 v. o. I. von Daven, nicht von Dagen
       744
                    20 v. o. 1. Polygonum, nicht Polyganum (Register)
       787
                    11 v. u. l. abgefdnitten, nicht befonitten
9 v. u. l. beidnitten, nicht abgefcnitten
       796
       796
                    11 b. u. I. cum petalis, nicht petalis
       797
       797
                     9 v. u. I. cymae dichotome stipulatae
                     2 v. o. I. Rharibab, nicht Rhoribab
8 v. u. I. Dana, nicht Dara
       844
       854
                    13 v. u. I. Safdib u Betil, nicht Bafdib und Betil
       884
                     7 v. o. i. Dobera, nicht Dobra (Register)
       889
                     6 9. u. f. Keurva, nicht Keura (besal.)
       891
       925
                    12 v. u. l. 1791, nicht 1787
       926
                    18 v. u. l. Belgarm, nicht Belgarn
                    1 v. o. I. Ibn el Pareth, nicht 3bn el Poreth
16 v. o. I. Belgarm, nicht Belgam
       987
       987
                    10 w. u. I. Redicheran, nicht Redicheran
     1008
                    13 v. u. I. Segeb, nicht Tegeb
  -- 1024
                    11 v. u. i. Cenchrus, nicht Cenchris (Regifter)
     1034
                                    Band II.
Seite 31 Zeile 1 v. o. I. Acacia Segal, nicht Senegal
                    18 p. o. I. Keurva, nicht Keura (Register)
       136
                    12 b. o. ift bas A. wegguftreichen
       282
                     1 v. u. I. Es fenita, nicht Es febita (Regifter)
 289
                    18 v. o. I. fübifder, nicht inbifder
       296
                    16 v. o. I. Starme, nicht Schiffe
       299
                    5 9. n. l. Moresby, nicht Morrifon
4 p. o. i. Coweib, Libb, nicht Soweih Libb
11 b. n. I. Dicem, nicht Ofchemm
       311
       335
       347
                    11 v. u. I. Benu Mfab, nicht Benn Afab
       363
       366
                    15 p. u. I. Rebiceb, nicht Rebicef
                     6 v. o. l. Maweih, nicht Raweih
       374
                     8 v. o. I. Omm bertoa, nicht Omm bortaa
       384
                    16 v. s. I. Moller's, nicht Moller's
       419
                     5 p. u. I. Racletein, nicht Rabletein
       445
       479
                    18 v. u. l. Abd-allah, Bedour, nicht Abd-allah Bedour
                    16 v. o. I. Tureif, nicht Fereif, (Regifter)
11 v. u. I. Bacfab, nicht Bachfab
       494
       544
       798
                     2 v. u. l. Ruteb, ftatt Rubteb
                    17 v. v. I. nascono, nicht nascoso
2 v. u. in ber Rote I. 285, nicht 265
       825
       836
       866
                     4 v. n. bei Aben I. Diftang, nicht Diftritt
       873
                    17 v. n. l. 343, nicht 344
       873 — 7 v. u. l. Andropogon, nicht Andropogion

935 — 6 v. o. I. Habaibije, nicht Habaibige

960 unter Kharibah I. bei Jemen, nicht in Jemen
```

Nachträge und Berichtigungen zu dem Text von Arabien, vorzüglich burch S. Riepert's Mittheilungen.

### Banb I.

Seite 78. Richt Arim, fonbern Geil beift Giefbach, torrent, mit periodifchem Bafferlauf, Baby bezieht fich auf bie Thalbildung überhaupt.

Aram Tioba, febr mabrideinlich bas fprifde Bonban.

Sopbene ber Claffiter.

Pilab, wol Schreib. und Drudfehler, flatt Pilal, wie Robinfon's Diibel Belal in G.B. von Gaja.

Bafman bei Istadri nur Schreibfebler.

Abalib ift nur Schreibfehler flatt Athalib, burch Bermechslung ber Punctation. Rabain Salih wörtlich: die beiben Stabte bes Galib,

d. i. bee Frommen.

Bold Alp, folechte Schreibart ftatt Aulab (Sohne), abgefürzt gefprocen Ulab ober Uleb. Bacra ift Coreibfebler im Arabifden fatt Racra, burd

Bunctation; eben fo

Ain el Jemen und en - Remr. Semawa ift wol bas jetige

Semawat (Pluralform jenes Ramens) am Euphrat. Solija bei Ebrift falld gefdrieben fatt Sarbida, und

Satin, wol berfelbe Rame, nur berfdrieben.

Jalemlan (bei Galinier Baby Lalan); Caina (ebenbafelbft Rarma); Darta ift Dota burd Berwechslung von Buchftaben. Bafcaba (Baffaba bei Galinier). Ranuna (Ehrenberg's Baby Ranum). Das folgende Bifca Jottan muß bann von dem andern (in ber Rahe von Tebala und Baby Bifdeb) vericieben fein, icon wegen Ebrifi's Angabe, bag es jum Tehama gehöre.

Mothowa; Mochowa (ober Machana) ift Matona auf Galinier's Karte in S.B. vom Gebiet ber Ghamban und

Babran.

Bemen bei Arubb, wol Schreibfebler für Bemameb, 227. 28. im Arabifden.

Medinet en Rabrain beißt Stadt an beiden gluffen, nicht blos Doppelfluß.

Das Rubr el Dub Brebe's ift bod nach berichtigter Rartenconftruction nicht bas in ber Rabe von Dafit am Oftranb bon Sabhramaut, wozu bie falfche Beidnung ber Rarte von Berghaus verleiten tonnte, sondern mehr bas von Iftadri an der Befigrenze, von Riebubr nabe bei Rifdin angeführte.

Chomaribid ift nicht verschieden von Charrabidi, fondern

nur ber Vlural.

- Beite 568. Babi Uttar (lies Attar) fleht (als B. Alti) auf Bellfied's Karte, aber füblich, nicht nörblich von B. Chor; auf 3im-mermann's Karte irrig umgekehrt und Atki geschrieben.
  - Aual ift nicht Nom. propr., fonbern bebeutet ber erfte. 603, Attubi, Attabi berfelbe Stammname, ber in Debicas als Ateibeb portommt.
  - 691. Dewlah ift türkische Aussprache ftatt Daula ober Dola.
  - In Jemen (engl. und frangof. Demen) ift bas J. beutiche Schreibart und fann nie Dichemen gefprocen werben.
- Omm el leile nicht buntle Racht, fonbern Mutter ber Racht. 715. 723. 28. Rewteban, Rjewtjeban ift nicht richtige Aussprache, fonbern turfifde Corruption bes grabifden Raufeban.
- Sat on nehrein mußte nach ber Analogie ber übrigen mit Dhu (ober Dfu) so wie Ohat gusammengesetten Ramen (3. B. Ohn-l-Karnain, Ohat-irf) Ohat ober Osat en Rahrein geschrieben werben. Eben so Dbu-l Soffal flatt Sul Gofale (G. 725).
- Der Rame bes arabifden Emporers Turchi bil Daas bei 875. Birb, Turtice (lies Turtifde) Bilmes gefdrieben, tann nur entweder ein Difverftandniß ober ein Spottname fein, ba iene beiben Borter im Türlifden bebeuten: " Türlifd verftebe ich nicht."
- Egela feblt nicht auf Ehrenberg's Micr. Rarte, ift aber Degleb gefdrieben; eben fo Menabbir nicht bei Galinier, inbem Menagha gefdrieben ift (zh in ben frangofifden Berich-ten ift immer flatt dh ober ds gefdrieben).
- Rania ift, bem Borte nach, von Ranipeh (ober Ranija) nicht verschieben; es ift bier wol ein Drt gemeint, ber nach bem Rluß ober Thal benannt ift, welches weiter oberhalb in dem Routier des ägpptischen Deeres portam.
- 1000. Gabtan, ber Rame, ibentifd mit bem berühmten Rabtan. Diebel Confolvé, Corruption aus Konaft oder Konafieb, von bem Borte Ronas, die Regel, wie das griechifche Kovos.
- 1005. Barach. Urrach auf Ehrenberg's Dicr. Rarte.
- 1034 klingt es, als ob Edriff schon Libt ermabne, während bei ibm nur Gerrain vortommt, bas in ber Rabe bes fetigen Libt gelegen baben muß,

#### Banb II.

- Mohram ift nicht gleich Ihram, fonbern hangt nur in ber Bebeutung bamit jufammen, inbem fenes Particip. passiv., biefes Infin. Act. ber 4ten Conjugation bes arabifden Berbum ,, harama" verbieten (woven auch haram) ift. 140, 141, 142. Dwf, berfelbe Rame, ber vorber Auf gefchrie
  - ben mar.
  - Sowalemeh (richtig Saualimeh) ift ber Plural von Galimi, alfo teine verschiebene Ramensform.
  - 195. (Bergl. I. S. 997, 999) v. Dammer ift mifverftanben worben; in 'areb el ='afif ober Geil el ='afit bedeutet nicht bas zweite Bort (Atit, bas immer nur einen Ebelftein bebeutet), fonbern bas erfte ben Gießbach ober Bafferrif.

Seite 200. Magbrebl ift Singul. und Magbaribeb Pint. (im Sexte

fleht es umgekehrt). Babi es Szafra (Safra mit hartem S), nicht gelbes Thal, ba bas Bort gelb, wovon Safran (Zaferan) mit bem (engl. frangof.) Z ober weiden S. einem im Arabifden grundverfciebenen Budftaben, gefdrieben wirb.

Bouraita ober Bereife ift berfelbe Rame wie Barifa, nur in ber Dintinutipform.

Janbo ober Jambo im Text, nicht Jembawi; wi ift nur bie Benitivenbung.

Oren bei Ptol. fleht gang nabe Aifa ziblichen biefem und Matna, fann alfo wol faum Min Uneb fein, bas füblicher als Maina liegt. Porrixior zwun, b. i. Dattelborf, bet wol mit Boniciern nichte ju thun.

226, 235. Ajun (Plurat von Ain) ift richtig und nicht aus Ain

Une entftanben. Didebel Mactub nicht "Trummerberg," fonbern befdriebener Berg.

Unter Reffara tonnte auch Nooda Bei Agatharchid. ed. Muds. 57 ju verfteben felm.

Tybut Iffum fprich Laifat Dismy ober Dismes (Tor Dismeb 6. 313).

Felb, Feid (nach Janbert's frangof. Orthogr.), Sath, Fanb find nur europaifc veridiebene Arfen, ben laut ausznbruden, ber im Arabifchen ohne Bartation ift. Faib ift für beutide Schreibart am beften.

Mostab, offenbar Berghaus Bagbagel, norbl. v. Dhat Irl. Mabet-efc-Schan ober Maba Schamileb ift arabifc ridtig; bie Umftellung Scham Afabe obet Atebeff ift eine blos türkide Korm.

Efcmeler, wol Berfitmmelung bes thriffen Bortes ifcheichmeler, b. i. Brunnen.

Alhbar, richtiger Achdar, b. i. grifn, bavon ift Ochaldher (Udeibber) nur barin verfdieben, baf es Biminuttoform ift. — Bir vermuthen, das unter den Agacturi in montibus, Bei Plin. VI. 32, berfelbe Rame im Gebirge von Oman, Didebel Achbar, Erbt. XII. 6. 477, 529, 569, ju verfteben fet.

Dharifeb ift fowol bem Bortftamm nach verfchieben von Deraifeb, als ber lage nach, indem es viel weiter gegen 23. liegen muß, wenn es norblich von einem Orte liegt (nad S. 451), ber nur 5 Stationen bon Detta unb 1 Sietion von Ras entfernt ift.

Bobi es Girr ift gleich Babi Garr b. Burdbardt und

455 B. eftar bei Schimper.

In ber Abhanblung über bie Dattelpalnie find bie Radricten barüber aus ber Explorat. Scientifique de l'Algérie, wie aus Carette und Beliffere Berten nachzutragen, die bagu noch nicht benutt merben fonnten.

Einiges zur nothwendigften Berichtigung bes Abbructs ber Zimmermannschen Karten von Arabien, jum Attas von Vorder = Uffen geborig.

Bu bem von ben Englanbern auf ber Moresbyfden Rarte foge-

Ju dem von den Englandern auf der verrevoprinen warn 10ge-nunnten Bab el Manded Pit fehlt der arabische Name Osch. Monhali; die Inselgruppe "Hohe Brüder" ist von berselben Karte, High Bro-thers, als Schiffername entwommen, sonft nicht gebräuchlich. Nordöstlich des Osch. Manhali ift, nach Paines Survey Map, Osch. Dejaf (der in 3. Karte mitten in der Ebene steht) vielmehr dersen nige Berg, der det 3. als Osch. Arab bezeichnet ist, und letzter Kame bezieht sich auf die höhere Keite weiter nördlich, wo Süb Pid (South Mas hei Wassalin) beid Die Kamen sind also durch die Litbourge Bid bei Moresby) ficht. Die Ramen find alfo burd bie Lithographie verschoben.

3. Khurruz (lies Charraz) muß etwas westlicher, im Rorben ber Bncht Khor Amran fieben, und Jeb. el Ferrib ift, nach Seepen's Angabe Df. Forib, nicht weftlich, fonbern bie nörbliche Fortfehung von

Das norblich beigefcriebene Bobeir ift falfc; einen halben Grab öfficer ift Gubeibi Eribus und noch öfflicher Dich. Bobeir wieberbolt. Alles breies ift ibentifc mit bem weftlichen Subie, richtiger Spoba (Gobat engl.) ober ber Diminutivform Subeit. Das ange-Bangte i ift tie Abjectivform, bas r am Ende ift oft von Englanbern

ale Geborfehler erft eingefdmargt.

Bei Aben fteht Suber Potat falich, für Bunder (Dafen) nach englischer Schreibart, die fich auf dem Specialplan von Aben versischentlich wiederholt; richtiger ift Bander, arabisch, da Bender nur versiche Aussprache ift. Daher Bander Feitam, Ras Zeitam, nicht Ras Angum n. a. Die Ramen auf dem Specialplan von Aben find auf bem englischen Original oft fehr verftummelt, und baber leiber auch auf ber Copte, wie Jeb. Dubib flatt Sabib, Swapen flatt Guweija, Bier Dameb, Brunnen Bamebs, flutt Bir ober Bifar Dameb u. a. m. Der Berg Shamifonn, nicht Shumfan, ift nicht 600, sondern 1600 fun boch; der "Asses Bars," 700 fuß boch, ein bekannter Schifferausbrutt, ift unverständlich durch "Ohren" bezeichnet. Manche der Benennungen bleiben noch zweifelhaft, wie z. B. das sublicifie Enp Semeilah, wot nicht Geneila, noch Sincilla.

Rama, nörblich von Aben (131/0 Br. 421/0 E.), iff angegeben all im Gebiet ber hauschebi (Plural haudschib) gelegen. Diefer Ert-bus-Rame fieht aber sehr beschräntt, weit abgerudt, wefilich auf ber Strafe von Taas nach Aben, wo er auch erwähnt wird, er ware alfo

viel weiter gegen Often auszudehnen.

R.R.D. von Aben tommt Gebirge Jebel Jafai vor; im Suber und Rorben beffelben zweimal, Tribus Jaffai und Jafai gefhrieben, und im Rorben bas Land Jafa, alle zu einer Gruppe geborig und also and gleichartig zu ichreiben, obwol die gebrutten Onellen, nach benen biefe verschiebenen Schreibarten gegeben find, fin Zeele

nach bem Citat ber Duellen beigubehalten waren, was aber auf ber

Rarte ju Untlarbeit führt.

Diefelben boppelten Schreibarten berfelben Ramen wieberbolen fich weiter öftlich an ber Rufte Resbin, mo beibes, Durga und Ras Derta, berfelbe Rame, obwol von ungewiffer Schreibart, auf ber Rarte nur die eine Benennung ju führen batte; fo Rubbeh und Ghub-bet, b. i. Bucht, Rhor, Rhore ober Chor, Padfor, ale habejar, Da-

far, Dabger, Dagger n. a. m. Unter 44 1/2° L. und 13 1/2" Br. ift Artagi-Tribus und Ras Urtajah irrig verschrieben, für Ras Urlajah, bei Capt. Haines. Beiter öftlich Cauacanim (nicht Canacanim) fieht Ras Goffeine irrig bei Ras el Roffair, von dem es nur verdorbene wiederholte Benennung ift. Bon ba, auf Bellfteb's Beg nach Rath el Dabichar, fleht irrig Chafeiga und Charigab ftatt Ghafeiga und Gharigab; am Borgebirge zweimal Ras Burun und Burun fatt Burum.

Auf dem Carton von Djidda, Mella, Taif, nach Schimper, if ber Maasstab um bas Doppelte ju gros, bas Thal öftlich vom Berg Arafat nicht Babi Arma, sondern Babi Raman ju lefen; die Djama

Rimre, nicht Rimce, ift boppelt eingetragen.

## Rarte von Jemen.

Der Jeb. Ibn Jatub, öfilich vom hafenorte Ghisan, liegt auf Eprenberg's Karte weiter in R. In 161/2"Br. 41° &. ftebt Dorp el Karte nach ber Angabe bes hollanbifden Renegaten bei Riebuhr; Karieh heißt aber arabifch f. v. a. Dorf, und Dorp ift nur bollau-bifche Uebersetzung bavon. Offlicher 16 % und 41 % flest auf be-schränktem Raume Bellab el Robail (b. h. Land der Stämme), ein Rame ber fic auf bas gange große Gebiet ber vereinigten Stamme Safcib u Betil (nicht Safcibwe, Betil, wie in G.D. unter 14° Br. und 43° L. gefchrieben fieht) bezieht, und wenigstens bis in die Rabe Rehrere Ramen, wie Sabia (nicht Sabbaa), pon Sanga reicht. Mauahhib (nicht Muab), Dichobla (nicht Gobla) und andere, find als Städtenamen mehr hervorzuheben. Taula ift auch Tawila zu foreiben, aber nicht Tayle, wie in R.B. von Sanga, mo bicht babei

ber Rame jum zweitenmale Tulla gefdrieben ift. An ber Rufte füblich von Lobeia ift auf ber Moresbyfchen Karte At Camaran (b. i. bie gegenüberliegenbe Infel) gefdrieben, alfo falich auf ber lithographirten Rarte Alt Camaran eingetragen. Babi Rhabt (ober Chabt, nicht Chobt) ift Pleonasm, ba Baby Thal und

Ahabt baffelbe, nämlich Thalebene, bezeichnet.

15° Br. lies Babi Schab nicht Senab.

Borro-Berg (15° Br. 41°/4° L.) bei Riebuhr, ift identisch mit dem weiter in West, von Eruttenden angegedenen Zedel Burra. Dicht baneben fleht Rhabt und in einiger Ferne barunter fteht 3bei Deran; es foll beißen Chabt 3bn Deran.

Die Zeichnung ber Flußläufe bei Sanaa bedarf noch ber Berich-tigung. Statt Sette? Mareb follte es Sibb Marib heißen, nicht, wie weiter öftlich noch einmal fleht, Sibi Mareb: benn Sibb heißt Teichbamm, Gibi aber Berr ober Sanctus.

3m R.D. von Sanaa liegt bas Dorf Scherafa, nicht Zerof, weiter oftwarts fleht irrig Dibr für Dibr, ober Dichebr; Core ift ber localen Unfiderbeit wegen zweimal eingetragen, richtiger ift Rora.

Dufun Burash in Dft und husun Ghuras in RD. von Sanaa, find wol Bezeichnung beffelben Dorfes.

Restjeb in S. von Sanaa ift falich, foll mabricheinlich Des-

bichib beißen.

In Sub von Podeida an der Meerestufte, in Best von Beit el Fatih fleht Cere (flatt Core) Gaulafuggur nach Corrumpirung auf Moresby's Survey; es follte heißen Chor (d. i. Bucht) Ghalafata oder Alafata, ein historisch bedeutender Ort, dessen Lage selbst auf der vor-

liegenden Landjunge nicht angebeutet ift.

Der Rame des Passes Ratal Samare (richtiger Rath, ober Ratil Sumara) im Gebirg Sumara, auf der obern Mocha-Straße, sollte westich, und der der Ruine Oposar (flülich von Jerim) östlich stehn. Die Stellung beider Ramen ist verwechselt. Jerim ist mit Aprin, das weiter in RD. eingetragen ist identisch, und demnach harte die Straße, weiter südlich nach Aben, um ein bebeutendes west-

licher gezogen werben tonnen.

Jemen Ala (unten 14" Br. 413/° L.), ganz kleine Schrift, heißt bas Obere Jemen, barunter bas ganze jemenische Pochland von Oschöbla bis Sanaa verftanden wird; muste also in größerer Schrift und ausgedehnter erscheinen. Der sübliche Theil diese Pochlandes gegen das Tehama von Mocha heißt: Afab (Osab bei Riebuhr), und zerfäult in Asab el Assal (das untere unmittelbar über dem Tehama, wo es richtig und groß geschrieben steht), und in Asab el Ala, das dagegen ganz klein und im Raume zu beengt, öflich von Zebid eingetragen ist und das obere Asab bezeichnet. Das Gebirg Sabbr oder Szabbr, in Ser Stadt Taäs, in nicht gehörig hervorgehoben in der Zeichnung, der Rame unrichtig Szabbez statt Szabber eingetragen, die Zeichnung des Pflasterwegs und einige Ramen umber sind eiwas verschoben.

Auf dem Titel "Entwurf jum Ariegsschauplage" ift Romfobe, nicht Romfobe ju lesen; auf der Rarte: Geel Gebran, nicht Geel Sebran, an der Rufte bei Lobeia die Insel Ormut nicht Drinut; andre abweichend geschriebene Ramen entsprechen der Schreibart bes

türfifden Rartenentwurfe.

Diese und einige andre leichter zu berichtigende Zehler durften, bei der durch ungunftige Abwesenheit der Bearbeiter vom Orudorte leider etwas vernachlässigten Correctur der Lithographie vor dem Abdruck, um so mehr mit einiger Nachsicht zu beurtheilen sein, da der erste gewagte Bersuch, aus der so labyrintisch verworrenen Masse von Daten, einige kartographische Darstellung berkelben zu gewinnen, eine durchaus höcht muhsame und oft vergeblich anstrengende Arbeit war, die nach einem solchen schwierigsten Bersuche, nun schon eine leichtere Sichtung, Uebersicht und bequemere Anordnung des Materials darzubieten im Stande sein möchte.

